

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

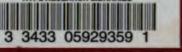
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Digitzed by GOOGLE



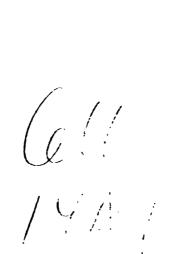
1. 1. 1.

· · · · · ·

......

الارام المارية المالية المارية المارية المارية المالية المالية المالية المارية المالية المالية المارية المارية المارية المارية المالية المارية المارية المارية المالية المالية المالية المالية المالية المارية المالية المالية

tized by Google



Ť

ちょうん うて ちちちち

いたい

.







•

•



*QCA Digitized by Google



. . . .

.

,

. .

БИБЛІОТЕКА ДЛ ЯЧТЕНІЯ,

RJPNAJB

СЛОВЕСНОСТИ, НАУКЪ, ХУДОЖЕСТВЪ, ПРОМЫШЛЕ-НОСТИ, НОВОСТЕЙ в МОДЪ.

> Εμοί δὲ τὶ αἰσχρόν, τοῦς ἐτέρους μή δύνασθαι περὶ ἐμοῦ τὰ δίχαια μήτε γνώναι μήτε ποιήσαι; Όρω δ ἶγωγε χαὶ τὴν δόζαν τῶν προγεγονότων ἀνθρώπων ἐν τοῖς ἐπιγιγνομένοις οὐχ ὁμοίαν χαταλιπομέγγν τῶν τε ἀδιχησάντων χαὶ των ἀδιχηθέντων.

> > Secrat. apud Xenophont.

томъ сорокъ-девятый.

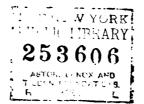
49

САНКТПЕТЕРБУРГЪ

1841.

Digitized by Google

7



ВЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

ез тако, чтобы но отесчаталія представлено было на Пелеуранії Конитоть умалеловани. чисто разени прога. Салатноторбурга, 1841 года, оклабря 31 дия-

Qomops A. CERES.

БИБЛІОТЕКА ДЛЯ ЧТЕНІЯ.

pyccran Clobechoctb.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

двъ жизни.

Авь жизни у женщины : съ разумомъ въ спорь Одна, а другая въ разладъ съ душой. Есть воля надъ ними ; но волей такой Что женщинь слълать на жизненномъ морь ?.... Аншь грёзы пустыя, лишь сердца обманъ -Та воля ! Игра лучезарныхъ мечтаній, Взовьется высоко, падеть какъ тумапъ, И женщина – спова добыча страданій ! Какъ чолнъ беззащитный на лонь морей, Забытая жертва невърныхъ зыбей : Такъ женщины воля! Безъ силы жельзной Не вынесть ей тяжкой, неровной борьбы. Но, слабой, даны ей отъ длапи надзвъздной Серлечныя слезы, святыя мольбы; И, съ этнить оружьемъ Небесъ благодатнымъ, Жизнь сердца на разумъ возстанетъ войной, Побълу молитвою купитъ святой, А слезы заблещуть въ вънцъ ся рагномъ.

E. M....BA.

Русская Слососпость.

НЕДОВЪРЧИВОСТЬ.

Нать, нать! душа моя не можеть Любить и въровать внолив ! Меня, красавица, тревожитъ Твое внимание ко миж. Я такъ привыкъ къ любви безплатпой И къ непривътливой судьбъ, Что счастье милымъ быть тебъ -Мнв дико, странно, пспонятно; Въ груди суровой и пъмой Храия безрадостную твердость, Я такъ привыкъ питать тоской Мою страдальческую гордость И бъдъ числомъ, числомъ потерь Средн счастливцевъ величаться, Что свътлымъ счастіенъ теперь Мнь было бъ стылно наслажлаться.

венедиктовъ.

торжество раскаяния.

«Прійдн ! мой домъ благоухаетъ : Онъ мирры дымомъ напоснъ ; Въ немъ ароматы разливаютъ Алоэ, нардъ и кпннамонъ. Въ немъ я, прекрасная царица, Звъзда Изранля сыновъ, Зову любовью пасладиться Въ пуху сгипетскихъ ковровъ, Пока не вспыхнетъ утренница, Пока почшая тишина Лелветъ въ сладкихъ грёзахъ сна

6

Стихотоорскіл.

Сыновъ Іуды и Рувима.... Я жду, любовію палима, Тебя, мой другъ, въ тиши ночвой, Къ моей груди, едва сокрытой Инлійской бълой пеленой.... Мон власы бъгуть волной, Цветовъ гирляндой перевиты И перловъ млечною струей. Давно лампада золотая Тебя, мой милый, призывая, Сквозь алый занавъсъ окна Въ долину темпую видна : Она такъ весело сілетъ И искры ръзвыя бросаетъ На яхонтъ моего вънца, На ожерелья дорогія, На очи черныя, живыя, На бархатъ бълаго лица. Прійди жъ на сладкое свиданье, Коснуться пламенныхъ ланитъ, Обвить мой станъ въ пылу желания: Любови влажное лобзанье Тебъ красавица сулитъ !»

Такъ въ часъ безмолвія ночнаго, Когла дремы земля полна, Изранльтянина младаго Ждала преступная жена. И перси страстно трепетали, Огнемъ любви напоены, И, будто млечныхъ двъ волны, Покровъ прозрачный колебали. Станвъ дыханіе, порой Она шаги услышать минла, Когда звенящею игрой Шумълъ фонтанъ или лозой Ночная птица шелестила, Иль между масличъ пролеталъ Полночный вихрь съ сіоискихъ скалъ.

Русская Словесность.

Одъто небо синей тканью, Чуть видно звъздное мерцанье, И вотъ, какъ лебедь молодой, Надъ гребнемъ пальмовой лубравы, Выходитъ мъсяцъ величавый Въ волиъ тумана золотой.

Она, въ надеждв паслажденья, Пылаетъ жаромъ нетерпънья; Но скоро, сномъ осънсна, На грудь склоняется главою, Смежились очи, и волна Кудрей смолистыхъ бахрамою На нихъ сбъжала.... Но смущенъ Ея соблазновъ полный сонъ; Ея покой минутный ложенъ : Онъ разволнованъ, опъ встревоженъ, Онъ бурной страстью разожженъ. Въ ея душъ все то жъ волненье Какъ на яву, все та жъ мечта, И то же имя въ упоеньп Лепечутъ страстныя уста. Прекрасной гръшниць не страшепъ Ни чей укоръ : погасъ въ ней стыдъ. Парчей соблазнъ ся украшенъ, Въ алмазахъ гръхъ ся горитъ. Онъ завладвлъ ся душою, Какъ змъй голубкой молодою, И. сладкимъ ядомъ вспоена Не знаетъ гибели она.... О! кто тебя, жена порока, Изъ темной бездны воззовсть? О! кто твою зеницу ока Инымъ желаніемъ зажжетъ ?.... Ужъ ночь бледнееть ; мракъ разденнутъ ; Чуть виденъ месяцъ изъ-за горъ; Чертогъ тумановъ опрокннутъ, И въ горнемъ куполе раскинутъ Зари пурпуровый коверъ.

Cmaxomeopenia.

Вдругъ слышенъ шумъ.... Она проснулась, Въ окно раскрытое глядитъ: Народъ толпится и шумитъ, И дочь порока содрогнулась, И, чувства новаго полна, Она недвижна и блъдна.

Какъ всходитъ Божіе свътило На подвигъ дня въ безгранный міръ, Расквнувъ пламенныя крила, Осыпавъ золотомъ эонръ, Такъ предъ безчисленной толною, Одвянъ ризой снеговою, Шелъ кто-то дивный. Ликъ его Велячья нолнъ, взоръ святъ и ясенъ, Онъ весь какъ Божій день прекрасенъ Во славъ свъта своего. Онъ шелъ, и съ устъ чудесной манной Слетала ръчь въ сердца людей, И двтямъ тьмы благоуханный Катился разума слей. Онъ шелъ, скорбящихъ утвшая, Даруя Божій свътъ слепцамъ, Съ одра недужныхъ воздвигая, И словомъ мощнымъ жизнь вдыхая Во гробъ сущимъ мертвецамъ. Кто жъ этотъ дивиый ?.... Не его ли Пророкъ на арфв громовой Провозвъщалъ въ земной юдоли Спасенья свытлою зарей? Не онъ ли корени святаго Цвьтущей отраслью возникъ ? Не онъ ли въ сумракв земнаго Небесной истины родникъ? Не онъ ли, благости Мессія, Провъщанъ въ молньяхъ и громахъ ?.... Прочь, прочь, соблазны міра злыя ! И пала гръшница во прахъ.

Русская Слосскость.

И съ той поры она забыла Томленья прежнихъ страстныхъ грёзъ, И зерна жемчуга смънна На зерна пламенныя слёзъ; Намъсто ткани драгоцънной, Одълась ризою смиренной, И съ муромъ нарда дорогимъ Сосудъ у ногъ святыхъ разбила, Благоуханьемъ ихъ омыла, И, преклонясь предъ Всеблагимъ, Она съ развитыми власами, Моляся словомъ и очами, Торжествовала надъ гръхомъ Въ своемъ раскаяньв святомъ. И ей даровано прощенье, И вскоръ, первая, она Христа во славъ воскресенья Узръла, радости полна.

щетканъ.

БЕЗСОННИЦА.

Простертый на одръ недуга, Одинъ, въ полночной типинъ, Напрасно призываю друга : Никто не отвъчастъ мнъ. Богатствомъ, честью одаренный, Фортуны сынъ безпечно спитъ, И сна его не возмутитъ Ни арфы звукъ, ни стонъ смятенный.... Въ тъ дни, когда еще дышалъ Я свъжей юностью свободно, Какъ часто онъ, рукой холодной, Какъ тать, покой мой нарушалъ ! Теперь, когда огонь недуга Горитъ, кипитъ въ груди моей, Прійдетъ ли онъ утынить друга

Бесъдой, даскою своей ?.... Нимало! Онъ меня поноситъ Средь новыхъ спутниковъ-повысъ, И простодушно у Небесъ Миз счастливой кончины проситъ.... Богъ съ нимъ! Но ты, моя Ленла, Не ты ля, съ прелестью такой, Въ свои объятія манила Меня, хранимаго судьбой? Иль не въ твоихъ глазахъ лазурныхъ Читалъ довърчивый поэтъ, Что онъ тебъ и жизпь и свътъ, Что на распутьяхъ жизни бурныхъ Вездъ и въчно, ты со мной Авлить и скорбь и радость станешь, Какъ геній-утъшитсль мой, Пока навъкп не уванещь ? Гль жъ нынче лжнвый твой обътъ? Гль ты сама, коварный геній ?.... Искать начтожныхъ наслажденій Ты устремилась въ бурный свътъ.... Ахъ! грустно мив !.... Для скорби силы, Для жалобъ силы, гдъ миъ взять ? Прійдетъ желанный сонъ могилы : Засну.... и полно миз страдать !

KPIOKOB'L.

дитя-нимфа.

Она почти дитя, но ужъ въ ся очахъ

Горитъ огонь тревогъ, любви и нъги, И сыплются на грудь златыхъ кудрей побъги,

И поцълуй пыластъ на устахъ. Румянымъ вечеромъ, на играхъ нямоъ стыдливыхъ, Какъ ласточка она порхастъ среди никъ И, будто невзначай, рукою шаловливой

Срываеть ткань съ лелейныхъ плечъ своихъ

41:

Русская Словесность.

И съ груди дввичьей, и быстро убъгаетъ Съ веселымъ хохотомъ во глубину лесовъ : Не долго межъ деревъ покровъ ся мелькаетъ, Не долго слышится неровный гуль шаговь. Настанетъ день, влюбленные сатиры Отвсюду къ ней въ пустынный гротъ бъгутъ ; Про прелести ся они поютъ, И долго слышатся ихъ звучныхъ пъсень клиры. А тамъ красавицъ тритоны въ дань несутъ И золота и камней самоциватныхъ Изъ областей Нептуновыхъ завътныхъ. Но тщетно все : даровъ одняхъ Надмънная малютка не пріемлетъ, И жалобнымъ мольбамъ любви напрасной ихъ Она причудливо не внемлетъ; Съ лукавою улыбкой на устахъ, Рученкой дътскою ихъ дани отвергаетъ, Межъ-темъ, съ огнемъ любви въ агатовыхъ очахъ, Украдкой юношу другою обнимаетъ.

соловью.

Лети ! лети !.... Я расторгаю Твою неволю, соловей ! Тебя веснъ я возвращаю, Дарю твою свободу ей.

Свница въ прохлада ночи темной У свътлаго ся окна, И пъснью сладостной и томной Чаруй ся минуты сна. Скажи ей: «Счастливую долю Пъвецъ твой розвратилъ миз вновь. Ему любовь дала неволю: Свободу миз дала любовь.»

Н. ГРЕКОВЪ.

Digitized by Google

утопленница.

Взгляните !..... По ясному, тихому сволу Тяжелая, мрачная туча идетъ, И тъни наводитъ на землю и воду, И облако грусти на сераце несетъ. Ни звуку, ни блеску : все смолкло, уныло. Грознъе утесы, мрачнъе лъса ; Затмилось на небъ златое свътило, Затмилось на небъ златое свътило, Затмилась, померкла небесъ бпрюза, И синее море волнами играетъ, И вихоръ мятель водяную клубитъ, И валъ-великанъ головою киваетъ И, пъной жемчужной сверкая, шумитъ.

Взгляните, взгляните !.... Ужасный, суровый, Тотъ валъ-великанъ дъву-прелесть несетъ : Склонившись главою надъ грудью перловой, Схвативши въ объятья, онъ съ нею плыветъ, Плыветъ и цълуетъ и страстно сжимаетъ, И въ мутныя очи съ улыбкой глядитъ, И косы по бълымъ плечамъ размываетъ, И что-то ей въ уши онъ тихо журчитъ.... Какъ небо, бушуетъ сердитое море ; Какъ море, сердито гремятъ небеса, И часто сілотъ на синемъ просторъ Огня-смертоносца здатая коса. Но валъ-великанъ съ своей нощей прекрасной

Русская Слеессиссть.

Плыветъ, обгоняетъ волну за волной, И, къ груди азвичьей прилънувъ сладострастно, Крутится и блещетъ стальной чешуей. За нимъ его братья свиръпою ратью, Возстали; онъ даль бъжитъ И, дъву-добычу качая въ объятьяхъ, На нихъ съ торжествоиъ горделиво глядитъ.

д. Чернецкій.

разсчетъ любви.

Въ пылу безумнаго мечтанья, Въ чаду губительныхъ страстей, Я отдалъ дань очарованья Могуществу ея очей. Я въ жертву несъ ей сердца мукп, Я дни и ночи въ даръ ей несъ.... О! то былъ міръ волшебныхъ грёзъ, И въ немъ лились живые звуки, Кипъло море жгучихъ слёзъ. И что жъ ?.... Напрасно ей, напрасно Святыня чувства отдана: Она, какъ Божій міръ, прекрасна И, какъ могила, холодна. Ея пурпурныя ланиты, Ея коралльныя уста, Все въ ней подобіе хариты, Все вдохновенье и мечта; Но въ нихъ не чувство съ жизнью слиты : Въ нихъ ледяная красота. Ея очей живой лазури Ни что сіянья не затинтъ; И съ нихъ, въ отвътъ душевной буръ,

Сивхотворенія.

Слеза святая не сбъжитъ. Не для нея любовь поэта И всъ восторженные сны: На этой пестрой сцень свъта Другія бури ей даны, Аругая прелесть идеала, Аругой волшебный звуковъ міръ : Она — въ роскошной сферъ бала, Гль суета — ея кумиръ. Нать, нать ! въ душа моей отнына Святое чувство къ ней гашу, И въ этотъ міръ моей богинв Аругую дань нести спъшу. Тамъ будутъ вольны съ нею рези ; Тажь, взоровъ долу не склоня, Вонжу ихъ въ бархатныя плечи И въ грудь безстрастную ея; Тамъ обовью я станъ легучій Рукою дерзкою моей, Коснусь устами черной тучи Благоухающихъ кудрей И на пиру волшебной ночи, ' Гль всь прикованы къ ней очи, Гль всъ желанія и сны Къ одной лишь ей устремлены, Обътъ двусмысленный украдкой Пролепечу, склонившись къ ней, Мечтою огненной и сладкой Въ ней разбужу огонь страстей, И устремлю взоръ, нъги полный, На взоръ поникшихъ въ землю глазъ, Когда лилейной груди волны Заколыхають легкій газъ.

н. гревовъ.

вспомяните.

Какъ на небъ заря При сіяція дня Потухаетъ, Какъ слеза на нескъ, Моя жизпь въ злой тоскъ Утопаетъ. Грёзамъ сердца монмъ. Чистымъ, яснымъ, святымъ, Не сбываться.... И я долженъ, порой Съ отравленной душой, Улыбаться ! Что жъ !.... отъ всъхъ затаю, Въ глубь души схороню **CBOE** rope: Пусть, какъ бренный челнокъ, Я плыву одинокъ Въ бурномъ моръ. Въ часъ мечтаній златыхъ На печальный мой стихъ Поглядите, И кто въ лютой тоскъ Жазнь влачить вдалекъ, Вспомяните!

A 1 1 1

павел'ь н....нъ.

ПРОЗА.

ЭВЕЛИНА де-ВАЛЬЕРО.ТЬ.

РОМАЦЪ Н. В. КУКОЛЬНИКА.

IX.

JIOHAPJO,

нлн

ЕЩЕ ПРЕВРАЩЕЦІЕ.

lci finie mon roman.

Gasses a fait ceste besoigne Pour Phebus, duc de Bourgoigne, Son très-cher redoubté seigneur, A qui Jhésacrit croisse honneur: Si lui supplie, à son pouvoir, Qu'en gré la vieulle recevoir, En suppliant, quand le verra, Les défaulx qu'il y trouvera: Et prie à ceulx qui l'orront lire, Que de leur grâce ilz vieullent dire Que Dieux lui pardoint ses défaulx.

> ROMAN DES DÉDUITS, par-Gasses de la Bigne, 1359.

ГЛАВА СЕМЬДЕСЯТЬ-СЕДЬМАЯ.

Марія Медичи.

Въ стънъ стараго города Парижа сдъланъ былъ прозонъ, потому что экипажъ, изобрътенный для больнаго гардинала усерднымъ Шавиньи, не могъ пройти ни въ т. XLIX. – Отл. 1. 2

Русская Слоссность.

одни ворота. Множество фонарей освъщало весь путь къ пролому и потомъ, далекими обходами по улицамъ, болъе широкимъ, къ кардинальскому дворцу. Отрядъ Каталонцевъ раздълнлся на три партін : первая поскакала во весь опоръ и разогнала всъхъ любопытныхъ по доманъ; вторая ъхала рысью и не позволяла народу снова собираться; третья захватывала непокорныхъ и вела съ собою. Болъе ста человъкъ признаны были подозрительными и отправлены въ городскую тюрьму. для изслъдованія упорнаго ихъ любонытства. Послъ полуночи походный домъ кардинала остановился у лворца. Ришліё не могъ подняться : его покрыли еще однимъ бархатнымъ одъяломъ, и на простынъ перенесли нрямо въ спальню. Ни одного слова не могъ онъ сказать и, какъ-скоро положили его въ постель, сталъ дремать. Всъ вышли въ пріемную залу и не смъли, не могли разойтись. На площадкъ главнаго двора собрались всъ провожатан кардинала. Шавинын обходилъ ряды вооруженныхъ своихъ спутниковъ и раздавалъ драгоценные подарки капитанамъ и чиновникамъ, а простымъ вовнамъ деньги. Когда эта веселая церемонія была окончена, Шавиньи остановился по-середнить и сказалъ довольно громко : - Друзья мон! жизнь кардинала въ опасности; королевские капитаны поклялись отомстить нашему благодътелю за смерть Сенъ-Марса.... Мы должны беречь и защищать драгоценную жизнь !

- Да здравствуетъ великій кардиналъ! громко закричала толпа.

- День и ночь нужна многочислениая стража.

- Мы всъ готовы!

- Не всъ, сказалъ Шавиньи : половина на отдыхъ, половина на стражу !

Капитаны заспорили, но Шавиньи сдълалъ на-скоро назначеніе, и всъ разошлись по своимъ мъстамъ. Всъ выходы были заняты многочисленною стражею. Въ

огромномъ дворцъ остался только одипъ кардиналъ съ тремя испытанными слугами и съ двумя секретарями, Шавиньи и де-Нойд. Мазарини прібхалъ съ поздравлевіемъ; за нимъ Дезюмидъ, голова, и еще нъкоторые: Тромбара не пустилъ ихъ даже въ съни.

Шавиньи, де-Нойе, и всъ трое слугъ, надъли пухоые башмаки, изобрътенные Шавиньи, и, неслышно, и-очередь, подходили къ полу-раскрытымъ дверямъ кардинальской спальни. Къ утру, пріъхала герцогиня Этильіонская, и почти въ то же мгновеніе кардиналъ проснулся. Герцогиня вошла первая; за нею Шавиньи и де-Нойе. Кардиналъ улыбнулся, и радость просіяла на печальныхъ лицахъ вошедшихъ друзей его. Только бладность обнаруживала слабость : впрочемъ онъ былъ бодръ, веселъ. Увидъвъ Шавины, онъ протянулъ руиу и сказалъ довольно твердымъ голосомъ : — Благоларю! безъ тебя въ Парижъ принесли бы только трупъ Рипліё, а душа его еще нужна на нъсколько дней для Франціи.

- 0! еще надолго!

Рашліё горько улыбнулся и отвъчалъ : — Не пускайте но мнъ ни одного врача. Они сребролюбивы, а въ забораторіяхъ у нихъ дълаютъ яды.

- Неужели? съ безпокойствомъ замътила герцогиня: вы не хотите лечиться?

- Хочу, но еще не ръшился на выборъ, не знаю, къкому прибъгнуть, къ Леко̀, епископу шартрскому, моему другу и духовнику, или....

Кардиналъ пе кончилъ и поглядблъ значительно на ле-Нойè. Въ главахъ секретаря онъ прочелъ неудачу поисковъ, и приказалъ немедленно послать за головой. Между-тъмъ слуга доложилъ о прібъдъ Горда.

- Зовите, отвъчалъ кардиналъ, и опустилъ съ постели ноги къ общему изумленію и страху.

- Дядюшка!.... ради Бога, дядюшка.... что вы лълете ?

- Я долженъ быть здоровъ и грозенъ.... Умру, но не прощу неблагодарности !

Вошель Гордъ.

- Государь приказалъ поздравить вашу эминенцію съ благополучнымъ прибытіемъ, и если здоровье позволяетъ пожаловать завтра въ Сенъ-Жерменъ....

- А кто завтра дежурный капитанъ? сиросилъ Ришліё громко и твердо.

- Д'Орсиньн.

- Такъ скажите, что я не побду, пока всв капитаны но этому списку будутъ находиться при особъ мороля... Шавиньи! повзжайте въ Сенъ-Жерменъ. Если не согласятся на изгнаніе четырехъ друзей Сенъ-Марса, такихъ же какъ и онъ негодяевъ и заговорщиковъ, то я, пожалуй, прівду въ Сенъ-Жерменъ, но съ монми Каталонцами, и, пока мы будемъ работать съ его величествомъ, Тромбара съ моими людьми будетъ охранять всъ двери кабинета. Если король и на это не согласится, то я не могу болье заниматься дълами Франціи. Оставляю министерство и вду въ Гавръ : тамъ я губернаторъ, и этого титула, и этой унравы, никто у меня отнять не можетъ. Поъзжайте съ Гордомъ.

Шавиные медлилъ. Ришліё улыбнулся и сказалъ : — Шавиные ! я передалъ вамъ громко тайную мою волю.

Шавинын и Гордъ убхалн.

Кардиналъ прилегъ, но вдругъ приподнялся, и, указывая съ ужасомъ въ уголь снальни, шопотомъ спросняъ : – Это кто ?

Всъ оглянулись : никого не было. Кардиналъ успокоился, зажмурился, но безпрестанно отворялъ глаза н осматривался.

- Тамъ въ залъ кто-то ходитъ, сказалъ онъ, прислушиваясь.

Де-Нойе ношель, и, возвратясь, объявныть, что нигдъ нътъ живой души. Прошло еще нъсколько минуть безмолянныхъ, странныхъ. Ринліё дремалъ. Сны примътно его мучили : опъ все что-то отталкивалъ отъ себя рукою, и вдругъ поблъдиълъ во снъ, задрожалъ, проснулся, съ бодростью вскочилъ съ постели, сорвалъ одъяла, простыню, и, дико захохотавъ, закричалъ :

- Глъ же она?

-Кто̀? спросили перепуганные герцогиня и де-Нойе, юддерживая его подъ руки.

-Марія Неверская !.... вмъя !.... Сонъ.... видъніе.... Глухо застонали колокола во всемъ Парижъ. Ришліё, въ рубашкъ, дрожа, преклонилъ колъва. Де-Нойе и герцогиня не могли удержать его : онъ наклонилъ голову, благоговъйно сложилъ руки, и, вмъсто молити, завелъ странную ръчь :

- Пользы Франція.... королева.... клянусь и свильтельствуюсь Богомъ, желаніе твоего сына и моего короля, желаніе твоей Франціи, великая Марія Медич.... Не я.... не я!...

Въ это мгновение вошелъ Леко̀, духовпикъ кардииза. Рипциё всталъ и, протянувъ одпуруку къ Леко̀, а другою указывая на пустой воздухъ, сказалъ жалобно:

-Она не въритъ. Будьте моимъ свидътслемъ : вы знаете всъ тайпы души моей.

Леко помогъ усадить кардинала на постель. Колокольный звонъ возобновился.

- Что это значитъ, Леко̀? спросилъ Ришліё, цъсколько приходя въ себя.

- Получено печальное извъстіе изъ Кёльца, отвъчазъ Леко.

Но кардиналъ не дослушалъ, и, безъ чувствъ, безъ члъёвшаго признака жизни, лежалъ распростертый па рабросанной постели. Герцогиня уложила его, почела, и, почуявъ біеніе сердца, пъсколько успокончел.

- Неужели? спросиль де-Нойд, подходя къ Леко.

- Марія Медичи, мать-королева, скончалась въ Кёльръ, въ крайней нуждъ и бъдности.

- Уйдите, добрый пастырь, сказала герцогиня. Мы обманемъ его : мы скажемъ, что все это ему причудилось, что королева-изгнанница жива, что этотъ звонъ о богатомъ купцъ изъ города.... Уйдите, уйдите! Онъ не перенесетъ этой смерти. Конечно, нечего сказать, опъ преслъдовалъ ее и былъ причиною преждевременной смерти честолюбивой Маріи....

Всъ вышли въ залу, куда вскоръ прибылъ и голова. Герцогиня хотъла его отправить назадъ, не допустить до свиданія, какъ вдругъ, ко всеобщему ужасу, въ кабинетъ появился кардиналъ со свъчею въ рукахъ, и между бумагами искалъ чего-то.

- Нашелъ, сказалъ онъ такимъ голосомъ, что всъ задрожали, и въ рукахъ его сверкнулъ ножъ, давно знакомый читателямъ. Всё безопаснъе.... А! господинъ голова! сюда!.... сюда!.... на одну минуту!.... и одни !.... Сюда !.... Дайте мнъ одъться !

Слуги на скоро одъли кардинала и вышли.

- Садитесь, господинъ голова, сказалъ Ришліё, улыбаясь и осматривая ножъ. Что новаго? Получили вы мою залиску?

- Получилъ и исполнылъ, печально отвъчалъ голова.

- Исполнили ?.... Что вы исполнили ?.... казнили ?

- Нътъ. Вчера только ночью....

- Слава Богу! слава Богу! Онъ мнъ нуженъ. Пришлите его, пришлите!..... Объщайте ему милость, утъщьте его! Снимите съ него цъпи; обънщите, нътъ ли оружія.... Но скоръе!.... скоръе!.... Мнъ онъ очень нуженъ.

38

ГЛАВА СЕМЬДЕСЯТЬ-ОСЬМАЯ.

Поединовъ.

Дъти Джудиты стояли на крыльцъ дому головы, въ красивомъ охотничьемъ платьъ, съ хлыстами и аркебузами. Жена головы снаряжала ихъ въ дорогу. Между-тъмъподвели лошадей, и они хотъли-было уже отправиться въ путь, подъ присмотромъ стараго ратушнаго слуги. Прітхалъ голова.

- Куда вы, молодцы? спросилъ онъ ихъ довольно ласково.

-На охоту, папа, отвъчалъ Жеромъ: въ замокъ Орбиньи, къ тетушкъ Маріи.

- Да развъ за вами прислали?

- Прітажалъ нарочный. Въ замкъ будетъ дамская охота, шалость, забава....

- А у насъ хлопоты : кардиналъ требуетъ къ себъ Гойко, н. я думаю, вамъ пообождать бы маленько. Кажется, слъдовало бы проститься съ нимъ. Онъ помогаль вашей матери и всёмъ друзьямъ.

Не успълъ Джироламо отвъчать, какъ загремъли цъпи, и Гойко показался въ глубинъ переулка съ городскими стрълками. Голова, идъти Джудиты, вошли и залу. Всладъ за ними вошелъ и Гойко.

-Снимите съ него цъпи, сказалъ голова, и оставьте насъ однихъ.

Стрълки удалились.

- Что это значить, благодътель мой? спросилъ Folixo.

- Инчего, инчего, будь спокоенъ, отвъчалъ голова, в пересказаль ему разговорь съ кардиналемъ.

Гойко улыбнулся и, помолчавъ немного, сказалъ :

- Я приготовнася къ позорной казни, но умереть въ Digitized by Google .

караульняхъ кардинальскаго дворца — лучше: пътъ такого стыда, нътъ такого ужаса, не услышу поруганія и проклятій.... Но кто защититъ, кто сохранятъ невинность моей Сары ?....

- Будь спокоспъ! закричали дъти Джудиты : мы довольно богаты....

- И слишкомъ молоды, господа. Я, и на томъ свътъ, буду мучиться ревностью. Но, благодътель мой....

Гойко повалился въ ноги старому сановнику.

- Вы один можете быть ея спасителемъ. Отецъ Сары еще живетъ въ Ліонъ.

- Будь спокоенъ, Филипиъ : я отошлю Сару въ Ліонъ.

- Теперь простите !

Гойко обняль кольна головы, облиль ихъ горячими слезами, поцъловаль руки у молодыхъ людей, и бросился къ дверямъ.

- Постой! постой!.... тебя одного къ кардиналу не допустятъ, сказалъ голова, схватилъ его за руку, й новелъ къ своей каретъ.

Кардиналъ Мазарини смиренно стоялъ передъ креслами кардинала Ришліё и докладывалъ о заговоръ капитановъ : они поклялись ляшить жизни обоихъ кардиналовъ , Лобардемопа и всъхъ участвовавшихъ въ ліонскомъ судилищъ ; сообщинки ихъ съ каждымъ днешъ умножаются ; негодованіе всей Франціи противъ послъдней казни воспламеняетъ всъхъ, отъ мала до велика, противъ нардиналовъ.... Ришліё улыбалея.

- Все это ведоръ, сказалъ онъ. Сегодия отставятъ капитановъ огв должностей, завтра протичъ нихъ наряжены будуть слъдствіе и судъ; и они отправятся на свидание съ де-Ту и Сенъ-Марсомъ.

- Еще казни ? сказалъ Мазарини.

- Кто-нибудь долженъ умереть на этой недълъ, или они или мы съ вами. Говорю вамъ, все это вздоръ. Скажите инъ лучше, какова собой маркиза Сара.

- Очень хорошенькая жидовка. Она послужила приианкой для поимки самого маркиза. Такую любовь трудно встрътить и между христіанами : маркизъ прибъжалъ за нею изъ Италіи, куда благополучно доставыъ капитана де-Вальероля, Джудиту, Альфреда Дени. Рипліё примътно становился веселье.

- Ну, а ваша задушевная Эвелина?

- Вчера оставила Парижъ вытстъ съ Пуссеномъ.

- А что, Пуссенъ убхалъ?.... Мы таки-поставили ва своемъ. Кончилъ онъ галерею?

- Кончилъ. Но послъднюю его картину Вуэ и Лемерсіе ночью закрасили.

- Какъ же они смъли?

- Я сдвлаль бы на ихъ мъсть то же, отвъчалъ Мазарини, подавая рисунокъ послъдняго подвига Гер-KyJoca.

Рыпліё еще болье развеселился, разсматривая живописную сатиру.

- Ну, а гла же теперь очень хорошенькая жидовка?

- Въ городской тюрьмъ, виъсть съ мужемъ.

- Въ самомъ дълъ?... въ самомъ дълъ? радостно сказаль Ришліё. Ступайте, кардиналь, ступайте, пришлите ко инъ человъкъ двънадцать Каталонцевъ в прівзжайте послъ полупочи. Я думаю, Шавины вернется иль Сенъ-Жермена.

Каталонцы были разставлены за всъми дверьми риш-лідскиго кабинета. Мазарини, де-Нойс, герцогиня и Леко, оставались въ заль. Голова и Гойко вошли въ чответь.

- Любезный другъ! сказалъ кардиналъ, обращаясь къ головъ : ваша городская тюрьма тесна.... воздухъ нездоровый.... для нъжной женщины онъ можетъ быть убійственъ. У меня во дворцъ есть старая казначейская : я назначаю ее для помъщенія жидовки Сары, которую и прошу передать на руки капитану Троибарь сейчасъ, немедля ни одного мгновенія. Оставьте насъ, любезный другъ, однихъ.

Гойко побладналь, задрожаль, но не сказаль ни слова. Когда голова ушелъ и двери тихо закрылись, Гойко, не ожидая вопросовъ кардинала, подошелъ къ нему съ страшнымъ, ръшительнымъ видомъ, отъ котораго кардиналъ поблъдитлъ и задрожалъ въ свою очередь.

- Старикъ! сказалъ Гойко шопотомъ, но этотъ шопотъ былъ ужаснъе грому : мало ли подъ управою твоею пролито крови, совершено прелюбодъяній ?.... Ненасытный тигръ! чего еще ты хочешь?

- Здоровья, запинаясь, отвъчалъ кардиналъ.

- Кчему ?.... чтобы твоимъ замирающимъ костямъ дать прежнюю силу, твоей крови прежнее вождельніе, твоему уму прежнюю хитрость?.... О! зачъмъ я не пріобрълъ науки взоромъ умерщвлять людей?.... Франпія поставила бы мнѣ пышный памятникъ за свое освобожденіе отъ гнуснаго крокодила, который, изъ глубины своей неприступной берлоги, косить головы благороднайшихъ и невинныхъ датей ея !

- Тише, безумецъ! побагровъвъ сказалъ кардиналъ. И ты и Сара свободны : дай только годъ вдоровья.

- Не могу. - Не можешь?.... Такъ я твою Сару предамъ на нетъху мониъ Каталонцамъ.... тебя поставаю свидътелемъ.....

- Но самъ не увидишь этой картины, я задушу тебя! сказалъ Гойко, и бросился на кардинала.

98

Въ лъвой рукъ Ришліё загремълъ колокольчикъ, въ иравой засверкалъ ножъ. Изъ всъхъ дверей поснъшно входили Каталонцы. Ришліё пырнулъ въ Гойка ножомъ, и несчастный упалъ навзничь безъ малъйшаго признака жизни. Кардиналъ трясся какъ въ лихорадкъ : колоколъчикъ продолжалъ звёнъть, ножъ дрожалъ, зубы стучали, глаза горъли какъ уголья. Каталонцы смотръли на кардинала и не знали что дълать.

- Въ Сену его!... въ Сену! сказалъ кардиналъ.

Гойко унесли.

- Въ Сену !... въ Сену! продолжалъ кричать Ришліё. На крикъ его всъ прибъжали изъ залы. Поздно :

смерть начала послъднюю борьбу свою съ непобъдинымъ въ дълахъ земныхъ.

ГЛАВА СЕМЬДЕСЯТЬ-ДЕВЯТАЯ.

Веселая кончина.

Это было въсубботу, двадцать-девятаго ноября 1642 года. Дворецъ наполнился кардиналами, епископами, аббатами, маршалами, придворными. Шавиньи возврагился изъ Сенъ-Жермепа съ отставкой всћмъ четыремъ капитанамъ, но, увидъвъ что происходитъ въ кардивальской спальнъ, спряталъ бумаги въ карманъ и, въ своей же каретъ, отправилъ Рюза къ королю съ печальнымъ извъстіемъ. Леко̀ послалъ по всѣмъ церкмиъ приказаніе молиться объ исцъленіи кардинала. Поздно ввечеру пріѣхалъ король во время службы, и врисутствовалъ при причащеніи кардинала. Съ нимъ были всѣ придворные врачи, въ томъ числѣ старый Абенъ-Гассанъ. - Господа! сказалъ король: за часъ его жизни – мн. лость по вашему выбору!

Но Абенъ-Гассанъ, качая бълою головою, отвъчалъ Людовику: – Дай Богъ смягчить только предсмертныя мученія его эминенціи! Они будутъ продолжительны : горячка нескоро разрушитъ эту кръпкую, двойную натуру.

Прочіе врачи улыбнулись, но Абенъ-Гассанъ прибавилъ : – Пять дней сроку!

Ришліё ничего не слышаль, пичего не понниаль. Ужасная галерея историческихъ портретовъ колесомъ пробъгала передъ воспаленными глазами : маршалы Мариліакъ и Монморанси, Лавалеттъ, Сенъ-Прель, Сенъ-Марсъ, де-Ту, графъ де-Шапель, Шале, Бутель, по-очереди всходили на эшафотъ и, возвращаясь съ краснымъ на шеъ обручемъ, почтительно кланялись кардиналу; въ какихъ-то темныхъ склепахъ ръзали маркиза де-Мервиля, д'Оверна и Бассаньй; изъ темницъ трехъ замковъ, венсенскаго, бастильскаго и бисопскаго, показалась толпа плънниковъ: впереди шла королева Марія Меди-чи, за нею маршалъ Бассонпіеръ съвъчнымъ на устахъ сарказмомъ, маркизъ де-Кассазъ, графъ де-Русси, Бріан-сонъ, графъ де-ла-Сюзъ, маркизъ де-Рульякъ, аббатъ де-Фоа, Шодбонъ, Соре, Моденъ, Вотіс, Ланшоа, Говнаь, и прочая, и прочая; потомъ сърая эмицепція н Лобардемонъ стали потчивать ядомъ принцессу Конти, кардинала де-Берюль, маршала д'Орньяно, герцога Савойскаго, маркиза Спинола Колатто, и множество другихъ : акты ужасной драмы были перепутацы; ли-ца входили пе въ порядкъ : многіе появлялись такъ быстро, какъ-будто спъшили ворваться въ память кардинала и успъть, передъ смертью, возобновить непріят-ное знакомство. Кровь лилась ръкой на страшной сцень; въ амфитеатръ тъснились тысячи изгнанняковъ.... Почти никто изъ присутствовавшихъ не могъ перенести картины мученій : первый убхаль король, даже не

28

простясь съ кардиналомъ; слова, вырывавшіяся изъ замерающихъ губъ, страшныя имена, намъки, все это раздирало душу невольнаго участника въ жестокости кардинала. Накопецъ трауръ, въ которомъ былъ король и весь дворъ, напоминалъ о главной и послъдней жертвъ честолюбія Ришліё. Король убхалъ; всъ разошлись и, въ типинъ спальни, страшныя тъни стали исчезать.... ръже, ръже.... горячка утомилась, смерть захотъла отдохнуть и отложила борьбу до утра. Воскресеніе и понедъльникъ кардиналъ оставался въ безпаинтствъ; поутру во вторникъ онъ проснулся.

- Умираю, сказалъ онъ шопотомъ : отецъ Леонъ, я умираю !

Почти всъ присутствовавшіе бросились въ церковь святаго Евстахія. Отецъ Леонъ, со святымъ муромъ, воспъшилъ въ кардинальскій дворецъ.

- Отпустите меня, сказалъ Ришліё : отпустите ! Научите покаянію.... избавьте отъ этихъ мукъ.... Невыносимо !

Отецъ Леонъ сталъ приготовлять больнаго къ смертн. Исполнивъ обрядъ исповъданія въры, отецъ Леонъ спросидъ : – Прощаете ли врагамъ вашимъ?

- Отъ всего сердца, какъ умоляю Господа простить инъ!

- Если Господу угодно будетъ возвратить васъ къ жини, даете ли обътъ съ большею върностью служить Ему ?

- Ла пошлетъ мнъ лучше тысячу смертей, если ему нивъстно, что я долженъ согласиться на гръхъ смертельный!

- Молнтесь же со мною о жизни и здравіи.

- Ни того ни другаго не смею просить у Господа : а будеть Его святая воля!

- Если такъ, остается вамъ, какъ князю Церкви, Спословить предстоящихъ.

- Увы! я не достоинъ! Но вы приказываете : я, вашею властію, вашею добродътелью, призываю Духа Святаго осънить ихъ благочестіемъ и страхомъ Божіимъ!

- Ришліё приподнялся на постели и, преклоняя голову съ дивнымъ смиреніемъ, сказалъ предстоящимъ :

- Помилуйте и отпустите гръшнику....

Онъ не кончилъ ръчи. Кардиналы, маршалы, епископы, отвъчали ему, какъ-будто условясь, тяжкимъ вздохомъ, и у многихъ полились непритворныя слезы.

- Простимся! сказалъ кардиналъ, падая на подушки.

Де-Нойе и Шавиныя первые бросились къ нему. Ришліё снялъ съ рукъ своихъ всъ кольца и подавалъ подходившимъ. Не всъ были удостоены этой чести : кольца получили де-Нойе, Шавиныи, Оксерръ, Реннъ, Риво и Абенъ-Гассанъ, чудными нилюлями нъсколько облегчившій неописанныя страданія умирающаго.

- Благодарю васъ.... молитесь обо мнъ, приговаривалъ онъ каждому.

Боль возобновилась.

- Долго ли страдать миъ? спросилъ Ришліё.

Абенъ-Гассанъ подалъ пилюлю. Кардиналу примътно стало лучше: онъ заснулъ очень спокойно и, передъ самою смертью, еще разъ перепугалъ Парижъ. Всю ночь никто не спалъ ни въ Лувръ ни въ городъ, ни на предмъстіяхъ.

Наступило утро. Кардиналъ спалъ. Капитанъ Тромбара выпрашивалъ изъ спальни гостей, но никто его не слушалъ. Тромбара вышелъ въ залу и сталъ жаловаться отцу Леону.

- Помилуйте, достойный отецъ, слава Богу, слезами и молитвами, намъ удалось возвратить нашего отца изъ рукъ смерти, а эти господа....

Изъ спальни выбъжалъ маршалъ де-Брезѐ, и почти кричалъ : – Отецъ Леонъ! отецъ Леонъ! Кармелить поспъщиль въ спальню.

-Кончается, сказала шопотомъ вся тодиа гостей 10чти въ одно слово.

Оть этого шопоть быль такъ громокъ, что умираюшій вздрогнулъ и открылъ глаза, которые уже не глялыв. Неподвижные эрачки наводили ужасъ: казалось, они испытывали въ послъдній разъ общественное миъніе.

Отецъ Леонъ преклонилъ колъна у изголовья и тихо спросилъ : – Государь, узнаете ли вы меня?

– Да, мой отецъ, едва слышно отвъчалъ отходящі.

- Хотите ли принять послъднее разръшение?

- Да, еще слабъе прошепталъ Ришліё.

- Вамъ трудно говорить. Постарайтесь собрать въ Лив вашей чувства христіанскаго покаянія и смирени, въ знакъ того что вы дъйствительно раскаяметесь во всъхъ гръхахъ и порокахъ прошедшей жизни, пожчите миъ руку.

Рипліё сдълаль усиліе и нъсколько разъ пожаль руку опу Леону, который, давъ ему послѣднее разрѣисце и благословивъ мощами, поднесъ крестъ къ губанъ кардинала. Но Ришліё уже не могъ сложить поилуя : глаза помутились ; холодный потъ возвѣстилъ приближеніе кончины. Кардиналы, епископы, аббаты, ириалы, придворные и слуги герцога, наполняли нѣсканко комнатъ. Когда епископъ шартрскій и отецъ јеонъ стали читать отходную, вся толпа громко зарыма: можно сказать, весь дворецъ вдругъ заплакалъ; слуги забыли свои мъста и бросились въ спальню, но мин туда въ то самое мгновеніе, когда отецъ Леонъ, мариъ глаза кардиналу, поцѣловалъ его въ чело и, бриксь къ предстоящимъ, сказалъ глухимъ голосомъ:

- Если кто изъ васъ былъ для покойнаго дороже меи, вусть замкнетъ уста. Изъуважения, я не осмълюсь.

Русская Словесность.

Но и никто не осмълился. Началось безмолвное, церемоніальное прощаніе. Канцлеръ, Мазарини, Шавиньи, де-Нойѐ, подошли первые. Колоколъ возвъстилъ о событіи, и весь Парижъ какъ-будто просиулся отъ тяжелаго сна, какъ-будто самъ вырвался изъ рукъ смерти. Мрачныя, пустыя улицы вдругъ оживились; кареты поскакали во весь опоръ; пъшеходы бъгомъ спъшили другъ другу сообщить такое извъстіе, къ которому, казалось бы, всъ могли и привыкнуть и приготовиться втеченіи пяти дней. Королева вошла съ веселою улыбкою въ кабинетъ кореля. Людовикъ заплакалъ и сказалъ :

- Вы потеряли врага, я и Франція друга и опору. Но.... да будеть святая воля Его! - Королева, вы подарили Франція двухъ принцевъ : пора вамъ быть королевой Французовъ, а не инфантой Испанцевъ, не австрійской принцессой.... Посмотрите : вы въ трауръ! Вспомните, что королева-мать, Марія Медичи, умерла въ изгнаніи, потому что не умъла умърить честолюбія и заглушить въ сердцъ своемъ страсти къ Италіи.

- Государь !....

- Королева! я остался на этомъ свътъ длятого только чтобы похоронить кардинала и приготовить Францію къ другой потерв....

Людовикъ остановился. Королева, упавъ передъ нимъ на колъни, цъловала его руки и обливала ихъ слезами. Король поднялъ ее и, поцъловавъ въ лобъ, сказалъ неравнодушно: – Будто и при немъ мы не могли жить счастливо?

- Да здравствуетъ король! раздался крикъ съ идощали, покрытой толпами ликующаго народу.

- Глупцы! сказалъ король, схвативъ шляну; на внутреннемъ дворъ онъ сълъ въ карету, и черезъ садъ убхалъ одинъ въ свой сенъ-жерменскій монастырь.

32

ГЛАВА ОСЬМИДЕСЯТАЯ.

Утопленникъ.

- Отставили ! тебя отставили ! кричала Марія д'Орбивы. Король тебъ це довъряетъ ?

- Король не соглашался, по Мазарини былъ при ных неотлучно : этотъ коварный предатель и соблазнитель въ два часа завладълъ свободнымъ сердцемъ Людовика, и, когда Шавиньи объявлялъжелание Ришліё, я стояль у спальни королевской. «Что мнь двлать. топ cousin? сказалъ Людовикъ. Если я соглашусь на зи сывшпыя требованія, на эти повелительныя угроы, онъ умретъ отъ огорчения, а я вижу, что тын несчастныхъ ліонскихъ министровъ стращиве Марильяка и Монморанси, и не дають покою своему палачу. Какъ вы думаете, mon cousin ?» - Вы знаете, государь, отвыла италіянская лиса, что у меня сердце женское вытакихъ дблахъ всегда болве склонно къ милости. - «Я узналъ къ удовольствію моему ваше доброе сердце, сказалъ Людовикъ. Назначая васъ своимъ преемиконь, кардиналъ думалъ только о благъ Франціи: я это вижу... Пора! пора!... довольно этихъ страшныхъ сцень, довольно этихъ трагедій, до которыхъ онъ быль такой охотникъ! Я не отпушу моихъ капитавовъ.» – Государь! сдълайте эту уступку умирающеиу. Я долженъ быть откровененъ : иначе, не буду допоны вашихъ милостей. Всъ четверо быди въ заговор Сенъ-Марса. Я съ умысломъ скрылъ ихъ участие, несли министру ващего величества сколько-нибудь лонолено думать и о собственной безопасности, то, я лолженъ признаться, не только отставка, но и смерть четырехъ капитановъ, необходимы. - «Какъ? еще казнь?» вочти закричалъ король. – Послъдияя, ваше величе-T. XLIX. - Ort. I.

Русская Словоспость.

ство : клянусь Богомъ и честью, последняя! Она нспугаетъ тъхъ, которые бы противились благимъ намъреніяръ вашего величества, а милости, какія мы готовитъ знаменитымъ изгнанникамъ и заключеннымъ тотчасъ послъ казни, и не въ одинъ разъ, а одна за другою, разувърять Францію, разсвють опасенія. -«Но кардиналъ не требуетъ ихъ казни,» сказалъ король. - Отставку, ваше величество, на сегодня только отставку, а прочее сдълаетъ парламентъ послъ кончины моего благодътеля. - «Видно, у васъ разсчитано, сказалъ король грустно. Извольте : я подписываю.... неохотно.» Я не оставался болъе ни одной минуты у дверей спальни. Въ залъ я нашелъ монхъ товарищей. Не усиблъ я разсказать имъ то, что слышалъ, какъ сверх у сбъжалъ маршалъ де-Брезе, и объявилъ намъ королевскую немвлость. «Это я вамъ сказалъ по должности, прибавилъ маршалъ; теперь скажу по дружбь : спасайтесь !.... хотять вашей жизни.» - Мы поспьшили васъ увъдомить, и....

- И что потомъ? спросила Марія. Вспомните о Джудитъ, вспомните о бъдной Эвелинъ; посмотрите на этихъ невинныхъ героевъ, готовыхъ отмстить за несчастную мать. Я знала обо всемъ, д'Орбиньи; я приготовилась на ужасную охоту, и, если вамъ не угодно, мы втроемъ отправимся на сенъ-жерменскую дорогу, и кардиналъ Мазарини не будетъ преемникомъ кардинала Ришліё.

- Да, это наше намъреніе, Марія, сказалъ д'Орбиньи, обнимая мстительную Италіянку. Вотъ, господа капитаны тебъ разскажутъ, какой мы составили планъ. Недалеко отъ нашего замка, въ небольшомъ помъстъть своемъ, живетъ королевскій врачъ, старикъ, къ которому Мазарини перъдко ъздитъ за совътами. Теперъ его повезли къ умирающему кардиналу. Помъстье старика на Сенъ, не будетъ пол-ліё отъ Парижа. Мы завзжали, но не нашли ни живой души : всъ поселянъ

34

юшли въ Парижъ смотръть на прівздъ кардинала въ деревянномъ домѣ. Мазарини, какъ узнали мы, ъздитъ гъ нему всегда по четвергамъ, иногда и по вторникамъ, иъ каретъ, одинъ и въ свътскомъ платьъ. Сегодня оторникъ, н....

– Ђдемъ ! сказала Марія. Если бы Сенъ-Марсъ былъ рыпительнѣе, не видать бы ему ліонскаго эшафота !... Бдемъ !

Охотники долго гонялись за дичью въ окрестностяхъ зака. Къ-вечеру они завидъли деревушку, цъль своего путешествія. Улицы были полны народу : поселяне пировали и веселились.

Но ны должны возвратиться къ прошедшей субботъ. Поселяне ловили рыбу. Старый врачъ, ихъ господинъ, съ-утра еще убхалъ въ Сенъ-Жерменъ по требованию короля. Въ Парижъ, по ръкъ, примътно было необыкновенное движение; слышенъ былъ колокольный звонъ, который продолжался во весь день. Около полудия, по теченію, несло лодку: подъ чернымъ ея бокомъ плыло что-то похожее на человъка; на шеъ у него видныась веревка; конецъея перекинутъ былъ въ лодку; овъ изръдка помогалъ руками лодкъ плыть шибче и лержался на водъ съ необыкновенною ловкостью; силы его примътно истощались; на слабый крикъ его, поселяне бросились въ лодки и вытащили на берегъ страннаго пловца. Къ другому концу веревки былъ привязанъ порядочный булыжникъ. Незнакомецъ не могъ говорить отъ усталости : горло его вспухло; глаза его были на-выкатъ; вода струилась съ волосъ и платья; онъ страшно озирался, отплевывалъ и отхаркивалъ волу, и безпрестанно хватался за грудь.

- А что̀! сказалъ Гильіомъ : отнесемъ его къ старику. Онъ скоро вориется, а, пока, Маргарита его обограсть, уложитъ въ теплую постель, дастъ ему чего-нибудь : въдь и она нынче смъкать стала. - Еще бы!.... старый жидъ и молодой волокита всему злому научатъ ! сказалъ другой поселянинъ.

- Ну-ка, ребята! берите-ка рыбу!

- Куда? хриплымъ голосомъ простоналъ несчастный.

- Недалеко! Вонъ домишко съ красными ставнями.

На встрѣчу неожиданнымъ гостямъ выбѣжала прелестная молодая дѣвушка. На ней былъ синій шерстяной корсетъ, зашнурованный спереди, красная шерстяная юбка съ черною впизу оборкой : два плетенные гарусные конца сбъгали изъ-за пояса внизъ по юбкъ; тонкая рубашка съ широкими рукавами была украшена длиннымъ пришнвнымъ воротникомъ въ складкахъ. Въ рукъ она держала мужскую полу-шляпу, какую тогда носили окрестные поселяне безъ различія пола.

- Что случилось? что случилось? спрашивала она съ безпокойствомъ.

Ей разсказали.

- Что̀ вы ! что̀ вы ! покраснѣвъ сказала Маргарита. Въ умѣ ли вы ?.... Молодой человѣкъ, и безъ батющки, вдвоемъ со мной, подъ одной крышей, когда мнѣ запрещено выходить на крыльцо послѣ захожденія солнца и разговаривать съ вами?.... Какъ хотите, не могу ! Помочь чѣмъ угодно я рада и готова, но въ домъ не пущу.

- Такъ и не нужно! отвъчалъ Гильіомъ. Направо въ ворота !.... ко мнъ !

– А я принесу травъ! сказала поспъшно Маргарита.

— Не нужно !.... отваливай !.... Видно, у тебя сегодня карета будетъ.

- Такъ что жъ, что будетъ? отвъчала Маргарита, покраснъвъ до ушей. Мало ли каретъ у насъ бываетъ? - Да не такія,.... знаемъ мы васъ! говорилъ І'иьюмъ, унося въ домъ свой незнакомца. Вндишь! будто мы ужъ такъ просты и не знаемъ, что парикъ что напочка, что Мазарини что Ришліё.... Знаемъ, знаемъ, иатушка !.... и дочекъ своихъ запираемъ, когда завидить гербовую карету, а на козлахъ мосьё Ромуальда.

Больной уже лежаль на спокойной койкъ, но, услынарь послъднія слова Гильіома, судорожно сталь вздрагивать н, выпучивъ глаза, водить вокругъ страшнымъ игладомъ.

- Спасибо, ребята! сказалъ Гильйомъ, когда товарищи положили на-мъсто больнаго, раздъли и начали растодиться; онъ заперъ двери на щеколду, и сълъ возлъ незнакомца.

- Слушай, ты, кто бы ты ни быль! сказаль Гилюмъ. Веревочку на тебя върно надълъ какой-нибудь изъ кардиналистовъ. Ты, пожалуй, изъ страху не скажешь.... Ну, такъ я тебъ скажу. Не бойся : вотъ и все тутъ!

Гильіомъ всталъ, принесъ теплое молоко, приготовленное дочерью, и принялся деревяннымъ черпаломъ вливать его въ горло незнакомца. Больной откашливалъ иокроты съ большою легкостью, свъжълъ, и къ-вечеру гаснулъ.

Проснулся... Темно!... холодъ смертельный!... дождь стучалъ въ мелкія стекла оконъ, и навелъ новый, спасительный сонъ. Проснулся.... утро!.... здоровъ: только опухоль не отошла отъ горла. Незпакомецъ всталъ, обошелъ весь домъ : ни живой души! Холодъ опять агналъ его на койку. Тамъ пролежалъ онъ до вечера, бетъ сна и пищи ; къ-ночи зимпій дождь завелъ свою скучную пѣсню: незнакомецъ успулъ; но, несмотря на перину, которою его покрыли, легкая изморозь разбудила его. Днемъ онъ замѣтилъ, гдъ у хозяина сушеные прутья, гдъ очагъ, и незнакомецъ, вставъ и дрожа,

вытеръ огня и затонилъ дымный каминъ. Не пропідо четверти часу, на улицъ послышался ломадиный топотъ, вслъдъ затъмъ раздались голоса : кто-то постучался въ окно.

- Эй! послушай, добрый человъкъ! говорилъ всадникъ: впусти насъ въ избу обогръться.

- Да не заперто, господа, милости просимъ ! оказалъ незнакомецъ, накинувъ на себя нерину и приездъ въ углу компаты. Чортъ ихъ возьми! пускай обогръются. Можетъ-быть, что-нибудь объ нихъ и отъ нихъ узнаю.

Вошли четыре капитана королевской гвардіи.

- Право, господа, сказалъ Дюбюй, мы напрасно сдълали такой ужасный крюкъ. Сюда, не только аббатикъ, но, я думаю, и волкъ не заходитъ !

- Въ самомъ дълъ, куда они дъвались?... Ни въ одномъ домъ огня! Для поселянъ, это слишкомъ поздно.

- Послушай, любезный, спросилъ Дюбюй, примътивъ въ углу незнакомца : куда дъвались ваши?

- Я не здъшній. Меня принесли сюда больнаго, положили въ постель, покрыли, и ушли. Вотъ третій день наступаетъ : ни одной души въ деревиъ.

- Върно, пошли смотръть, какъ принесли кардинала въ Парижъ въ деревянномъ дворцъ.

- Нътъ, милостивый господниъ : это было въ цятницу ночью, а теперь, я думаю, вторникъ....

- Вторникъ?.... Господа! кажется, аббатикъ по вторникамъ изволитъ заглядывать. Не обождать ли его?

- Спѣшить печего, сказалъ д'Орбиньи. Да н аббатику теперь не до загородныхъ поъздокъ. У короля нътъ любимца; кардиналъ на-исходъ: такъ теперь ему нельзя сидъть обустивъ руки.

- Такъ когда же? спроснять Дюбюй.

- Въ следующій вторникъ, отвечаль д'Орбиныи.

- Слово, господа?

- Слово!... А, пока, повлемъ ко мнъ въ замояъ. Тамъ по-крайней-мъръ есть стъны, рвы, н, можетъбыть, посовъстятся открытой силой.... А мы проведемъ между-тъмъ пріятную недълю.

- Прекрасно, д'Орбиньи! А мы, пока, будемъ имъть время поучиться у твоей жены по-италіянски.

- Только, пожалуйста, не учите моей Маріи французской любезности ! отвъчалъ д'Орбиньи, улыбаясь : помните, что у каждаго изъ васъ есть....

- И не одна, и не одна, д'Орбиньи! со смѣхомъ сказалъ Дюбюй. Только, если намъ не удастся перевести изъ Лувра на тотъ свѣтъ....

А'Орбиные толкнулъ Дюбюй, поглядывая въ уголъ.

- Ну, что жъ ! сказалъ Дюбюй. Непріятель осмотрънъ : надо приготовить тайные ходы, и.... за дъло! Право, намъ веселъе было подъ перпиньянскими пушками нежели въ этой столичной засадъ.... Бдемъ !

- Вдемъ!... Свътаетъ.

И капитаны, не сказавъ ни одного слова незнакомцу, вышан изъкомнаты, съли на коней, и отправились въ путь.

Больной съ особеннымъ безпокойствомъ прислушинася къ стуку копытъ и къ отдаленному эху, которое издали добъгало отъ нихъ по воздуху, захваченному легкимъ утреннимъ морозомъ. На дворъ свътало; каинъ пылалъ. Незнакомецъ, убъдясь, что всадники убхали, принялся не ходить, а бъгать по комнатъ, размахивая руками.

- Онъ трусъ !... онъ отдастъ мнъ Сару за эти четыре головы !... Надо только осмотръться въ этой деревнъ.

И Гойко сталь растягивать и просушивать свое платье, ноторое, из порвую ночь какъ захватило его сорозонт. еще и до-сихъ-норъ не могло совершенно просохнуть. Прошло около часу. Гойко былъ совсвиъ одътъ.

. Русския Словесность.

Солнце подинлось, и чудный зимній день какъ-будто радовался на небесахъ и любовался на самого себя. Гойко вышелъ на улицу, и примътилъ во всей деревнъ страшную пустоту. Кое-гдъ, по грязи, съ одной стороны на другую, перебъгали дъти; изръдка, изъ оконъ, ихъ журили старухи. Господскій домъ стоялъ ближе къ пему; но ставни, двери и ворота были заперты.

- Зъвать и медлить нечего!... Но что подумають?.... я безъ майтін и безъ шляны.... Что дълать! слава Богу и за то! Каталонцамъ было некогда, а то бы въ этотъ разъя не отдълался такъ дешево.... Дай Богъ здоровья, что башмаки оставили!

Гойко вошелъ на крыльцо и постучался въ двери.

- Кто тамъ? закричалъ женскій голосъ.

- Ну, Самуилъ, что̀ ты отвътишь? подумалъ Гойко, и онъ отвъчалъ: – Больной, сударыня, за лекарствомъ пришелъ.

- Батюшки дома нътъ.

– Что нужды ! И вы меня вылечите !

- Вы думаете?

- Увъренъ. Вы были такъ добры, что сами изволили мнъ объщать и травъ и лекарствъ, а ваши поселяне вытащить меня изъ воды вытащили, да такъ и бросили: три дня ничего не ъмъ, только мервну.

- Бонке мой! такъ вы тотъ утопленникъ? сказала Маргарита, отворяя двери. Войдите, обогръйтесь, покушайте.... и сейчасъ домой!.... потому что если батюшка....

- Не бойтесь, не бойтесь! онъ меня не застанетъ.

Гойко вошелъ въ довольно общирную и опрятную комнату, освъщенную трехъ-свътильникомъ и пылавшинъ каминомъ. Маргарита приставила къ камельку огроиныя кресла съ нодушками, и окма исчезла: Гойко усълся и началъ медлению разсматривать комнату. Одянъ уголъ былъ убранъ оружіенъ разнаго роду. 1'ойко ждрожалъ встить твломъ, указывая обънми руками въ уголь. Маргарита, въ самое это время, вбъжала съ блюдоть холодной телятимы.

- Что съ вами? спросила она, уропивъ блюдо.

Гойко, не перемъняя положения рукъ, медленно поднася со стула и подошелъ къ оружию.

- Оно !... оно ! закричалъ онъ : я не ошибся.

И Гойко сорвалъ съ стъны два ножа въ драгоцънныть футлярахъ. Маргарита вскрикнула и бросилась гъ дверямъ; но Гойко однимъ прыжкомъ догналъ ее, обдватилъ, и сказалъ тихо, страшно: — Одно слово, Маргарита, и васъ не станетъ ! Успокойтесь лучше, и чоберите ваши силы. Вы должны меня выслушать.

- Вы меня погубите, страшный незнакомецъ....

- Можетъ-быть, можетъ-быть!... Ваша живнь въ рунахъ вашихъ. Повиновенія и прямыхъ отвътовъ : мнъ больше ничего не нужно! Кто вашъ отецъ?

- Не знаю.

- Какъ !

- Онъ не отецъ мнъ.... я никогда не видала отца.... Матери не помню.... мнъ кажется, этотъ портретъ, по у вего въ спальнъ, похожъ на меня, и потому, иногла гладя въ зеркало, мнъ сдается....

– Покажите его, покажите! закричалъ Гойко, схвапвъ трехъ-свътильникъ и вглядываясь въ черты Маргапы....

- Пойдемте, сказала Маргарита, безъ особеннаго праху, но съ какимъ-то любопытствомъ разсматривая празвтельное, одушевленное лицо Гойко.

Онн вонын въ небольшую комнату. Въ углу стояла ровать съ высокнии занавъсками ; кругомъ, на полу на полкахъ, расноложена была дорогая аптекарьская осуда; на узкомъ простънкъ, гдъ нельзя устропь полокъ, висъло нъсколько дурныхъ гравюрокъ н соянной портротъ, писанный однако же масляными Руссия Словсеность.

красками, безъ рамокъ и покрытый на палецъ пылью. Гойко рукою старался расчистить лицо и затрепеталь: онъ смотрълъ, то на портретъ, то на Маргариту, и заплакалъ....

- Что съ вами? сказала Маргарита, подхватявъ подсвъчникъ, который уже падалъ изъ рукъ Гойно.

- Дочь моей матери ! завопилъ онъ, и, со слезами, жарко обнялъ Маргариту.

- Братъ?... вы братъ мой?... Въ самомъ дълъ, и въ васъ есть сходство.... Братъ ?...

- Постой, Маргарита, постой! Нътъ ли другихъ доказательствъ?... нътъ ли....

- Нътъ ничего, кромъ этой догадки, этого ужаснаго портрета, и когда меня ласкаетъ батюшка, когда онъ разнъжится, мнъ приходитъ на умъ портретъ : и на сердцъ такъ тяжело!...

- Постой, Маргарита. Гдъ его бумаги? гдъ его вещи?

- Что ты хочешь дълать?

- Не спрашивай, Маргарита. Пройдетъ часъ, другой, тогда уже будетъ поздно : я отомщу за нее, за себя, за тебя, за мою жену.... за всѣхъ!... за все!... Тогда поздно будетъ думать о вещахъ и бумагахъ; тогда надо будетъ спасаться, бъжатъ. Говори Маргарита: гдъ его вещи и бумаги?

– Право, я никогда ничего не видала. Но вотъ за этой дверью его врачебная мастерская. Можетъ-быть, тамъ....

— Ключъ !

- Съ нимъ, и онъ никогда никого туда не пускаетъ.

Гойко толкнулъ ногой дверь и только тогда догадался, что она желъзная.

- Здбев, здбев, ет восторгомъ сназаль онгв : здвев вст его вения !... Топоръ !

- Помялуй !... Всв сосъдя сбътучся.

- Правда, сестра! У тебя сообранюние наодилетвен-

48

ное, фамильное.... Постой! изтъ ли у тебя какой-нибудь мантін и шляпы?

- Есть. Но какъ миъ звать тебя?

- Маркизомъ, пока; просто маркизомъ.

Маргарита посмотръла съ недовърчивостью на его платье. Гойко улыбнулся.

- Ну, не хочещь маркизомъ, зови кунцомъ Филипновъ Ліонскимъ.

Изумленіе ся возрастало.

- Не хочешь, такъ называй просто Самуиломъ Гойю.

- Маркизъ де-Кокъ! съ ужасомъ сказала Маргарита: мркизъ де-Кокъ!... О тебъ по церквамъ приговоръ читали : и отецъ твой былъ такъ радъ, такъ веселъ! «Наконецъ онънайдетъ свое мъсто, сказалъ онъ, потирадруки: или его повъсятъ, или мы уже не увидимся!» Я тогда не могла повять его радости; но теперь.... Какie ужасы !

-Ужасы! А что, если я разскажу тебъ....

И въ нъсколько мгновеній Маргарита узнала всъ тайвы своего семейства, всю глубину пропасти, надъ которой стояла.

- Такъ это не сынъ его друга ? сказала она прерынощимся голосомъ и блъднъя.

Гойко схватилъ ел руку и на ухо прошепталъ : - Кардиналъ Мазариви.

Маргарита безъ чувствъ упала на грудь брата.

глава осемьдесять-первая.

Родственники.

Молотъ Гойка мърно стучалъ въ желъзныя двери лабораторін, въ ладъ съ колокольнымъ звономъ церкви, которая стояла весьма въ близкомъ сосъдствъ съ ломомъ господскимъ. Замокъ не подавался долго: наконецъ что-то въ немъ лопнуло. Гойко усилилъ удары, и дверь отворилась. Ставни по-прежнему были заперты. Блъдная, совершенио измънившаяся въ лицъ, Маргарита свътила Самуилу. Когда они вошли въ лабораторію, радость Гойка была непомърна : онъ нашелъ многія драгоцънныя вещи, нъкогда ему принадлежавшія; нашелъ нъсколько кошельковъ съ золотой монетой; наконець открыль механическій ящикь : Гойко не ломаль головы какъ отворить его : ударъ молота, и щепки далеко отскочили по угламъ комнаты, оставивъ на полу кипу бумагъ и еще золото. Съ жадностью пересматривалъ кладъ свой Гойко: больше десяти расписокъ въ получении отъ Абенъ-Гассана денегъ взаймы на извъстные сроки. «Пригодятся! прошепталъ онъ, и отложилъ ихъ къ прежней добычъ.» Еще бумага... непонятная. Еще бумага графа Роспиліови....

- Осемь тысячъ ливровъ, закрачалъ Гойко : осемь тысячъ ливровъ объщано за мою мать! - Боже великій! продолжалъ онъ. Маргарита! ты дочь графа Роспиліози! Ты украдена отцомъ моимъ изъ Неаполя, н графъ знаетъ объ этомъ. Абенъ-Гассанъ, не получая своихъ денегъ, укралъ тебя и хранилъ, вмъсто залога.... Изабелда! несчастная Изабелда! ты въ Неаполъ!... Сестра! вдемъ!

– Ђдењъ, сказала Маргарита такъ равнодушно, что Гойко съ невольнымъ изумленіемъ посмотръдъ на нее.

Она сидъла на полу въ безчувственности, сложивъ руки на колъняхъ. Слезы сами собой струились по блъдному лицу; глаза были неподвижны.

- Что съ тобой? спросилъ Гойко.

- Ничего, также отвъчала Маргарита. Ђдемъ, вотъ в исё тутъ!.... А какъ онъ хорошъ!.... и будетъ министромъ!.... и женится на какой-нибудъ принцессв!...

- Кто̀? съ досадой и смъхомъ спросилъ Гойко. Онъ не можетъ жениться: онъ кардиналъ..... понимаещь ип?.... Да и думать объ немъ перестань! Черевъ два три дня и его убъютъ!

– Убьютъ !

Маргарита вскочила съ-мъста.

- Убьютъ? кричала она : кто̀?..... когда?..... за то̀?

- Въ нъсколько дней я такъ отсталъ отъ дълъ, Маргарита, что ръшительно не могу тебъ отвъчать на эти вопросы : знаю только, что его поджидаютъ въ этой деревнъ.

Маргарита улыбнулась, стала спокойнѣе, разспрашивала брата обо всвхъ подробностяхъ его жизни. Время было зимнее : скоро и день прошелъ, смерклось, и Гойко, сложивъ всъ деньги, драгоцѣнности и бумаги въ огромный мѣшокъ, ушелъ, съ намѣреніемъ припрятать сокровище гдѣ-нибудь по-сосѣдству, приготовить временное убѣжище для себя и Маргариты, и прійти за вею въ слѣдующую ночь.

Маргарита съ какою-то радостью смотръла на ухолящаго Гойка.

- Я успъю все сдълать, говорила она: Я успъю спасти его и спастись.

И какъ только Самуилъ исчезъ изъ виду, Маргарита, накинувъ старый плащъ Абенъ-Гассана и надъвъ свою илапу, которая ничъмъ не отличалась отъ мужской, бъгонъ умчалась изъ деревни.

Русская Словесность,

Была середа, какъ читатель самъ знаетъ по разсчету. Въ Парижъ никто не спалъ. Маргарита, безъ особенныхъ затрудненій, отъискала домъ Мазарини. Толпа льстецовъ смънялась толпою искателей : кардиналъ не успъвалъ благодарить и придумывать ничего незначащія оразы. «Рипліё еще живъ, думалъ онъ. Конечно король объщалъ меня сдълать министромъ, объщалъ кардиналу, въ присутствіи всей Франціи; но мъсто любимца можетъ быть занято сегодня, и все потеряно.» Въ съняхъ, Швейцарцы равнодушно смотръли на приливъ и отливъ толпы. Имъ было приказано не затруднять приходящихъ докладами. Всъ хвалили доступность новаго владыки, и Маргарита, вмъстъ съ другими, вошла въ пріемную залу.

Не видя средствъ протъсниться къ Мазарини, она закричала : — Джуліо! Джуліо! тебя хотятъ убить!

Испуганная толпа раздалась, и Маргарита, потерявъ плащъ между гостями, въ костюмъ поселянки подбъжала къ кардиналу, схватила его за руку, и сказала : — Ахъ, какъ ты хорошъ, Джуліо, въ этомъ нарядъ!... Да! я и забыла, зачъмъ принла !.... Послушай, Джуліо! не ъзди къ намъ въ деревню по четвергамъ и вторинкамъ: тамъ тебя поджидаютъ разбойники, хотятъ убить....

Но она не могла уже говорить долъе. Оглушенный неожиданнымъ появленіемъ Маргариты, Мазарини долго не могъ опомниться; но, нъсколько ободрясь и успокоясь, онъ сказалъ съ лаской :

- Дочь моя, что съ тобой ?.... кто ты ?.... откуда ! какія причины твоего несчастія ?

- Кто я ?.... откуда ?.... Ты меня не узнаешь, Джуліо ?.... Правъ, правъ мой несчастный братъ ! правъ Гойко !

- Жидовка ! раздалось въ толпъ.

- Да! онъ мнъ говорилъ, какъ ты обольстилъ и по-

48

еннуль Джудиту; онъ мнё разсказываль, какъ ты искаль погибели Эвелины.

- Вонъ, съумасшедшая ! закричалъ кардиналъ.

- Съумасшедшая?

Маргарита расхохоталась.

- Тебя подкупили мои враги, продолжалъ Мазарини.

- Подкупили?.... враги? съ дътскимъ смъхомъ пос вторила Маргарита.

- Но эта дерзость не останется безъ наказанія!

- Онъ убъетъ меня ! закричала Маргарита отчаянвынъ голосомъ : онъ убъетъ меня !

И, быстръе серны, она выпрыгнула изъ залы.

- Ловите ес! закричалъ Мазарини, но пока Швейпарпы получили это приказаніе, пока его поняли, Маргарита уже исчезла въ грязныхъ и темныхъ улицахъ Парижа.

Азыно ожиданная въсть прекратила аудіенцію.

- Кардиналъ-герцогъ отходитъ! сказалъ кто-то, и всъ разбъжались.

На другой день, къ-вечеру, деревня Маргариты наводнилась людьми. Крики веселія и пѣсни раздавались во всвхъ сосѣднихъ домахъ : только одинъ господскій лонъ былъ и пусть и унылъ. На крыльцѣ сидвла Маргерита въ глубокомъ унынів.

- Что̀ ты это, Маргарита, не радуешься? сказалъ Гильіонъ : кардиналъ умеръ!

- Умеръ?.... умеръ?.... совершилось!.... Слушайте, слушайте: теперь я могу сказать все; теперь моя тайна не повредитъ Мазарини.... Слушайте: я вамъ все разспаму.

Не прошло нъсколькихъ мгновеній, крики и пъсни эмоляли : всъ толинлись у крыльца. Маргарита, стоя и странно размахивая руками, разсказывала свою поисть, отрывисто, нескладно, мъшая и путая обстоятельства. Между-тъмъ Абенъ-Гассанъ, верховъ, съ

тремя слугами, приблизился къ деревнъ и, завидъвъ у дома своего толпу, не зналъ на что ръшиться. Оста вивъ лошадь слугамъ, онъ приблизился къ толиъ неза мътно. Вслушиваясь въ слова Маргариты, Абенъ-Гас санъ поблъдпълъ.

- Она съумасшедшая ! закричалъ онъ. Не слушайт ея : она съумасшедшая !

Съ этими словами, онъ схватилъ ее за руку и вта шилъ въ комнаты. Поселяне давно имъли подозръніє что Абенъ-Гассанъ – колдунъ. Несвязная исповъд Маргариты еще болье ихъ въ томъ убъдила. Они раз бъжались и ожидали издали чего-нибудь страшнаго чудеснато. Между-тъмъ Абенъ-Гассанъ, заперевъ дв ри и таща за руку Маргариту, спъшилъ въ масте скую. Увидъвъ разбитую дверь, разграбленное сокре вище, опъ сломалъ руку Маргариты. Произительны крикъ испугалъ его. Невыразимый страхъ овладъл злодњемъ : онъ схватилъ Маргариту за другую рук а самъ, взявъ мъшокъ съ горючими веществами, стал ихъ разбрасывать въ разныхъ углахъ, потомъ прив залъ за ноги несчастную къ кресламъ, и зажегъ дом Сначала крики Маргариты, потомъ и пламя, котор пробивалось сквозь ставни, возбудили внимание жителе Они медленно, неръшительно, приближались къ дои Между-тъмъ Абенъ-Гассанъ бросился къ окну въ сад и сталъ выталкивать ставень. Можетъ-быть, по скорост онъ дурно привязалъ несчастную; можетъ-быть, и с чаяние придало ей силы : Маргарита освободила од ногу и, вывств съ креслами, дотащилась до окл Абенъ-Гассанъ уже перекинулъ одну ногу въ садъ, за другую, здоровою рукой и зубами, схватидась д счастная.

- Спасите !.... помогите ! кричадъ онъ. Она, съу сшедшая, зажгла довъ : спасите !

Толпа пробиралась въ садъ. Пламя распростра лось. Изъ толпы кто-то подбъжалъ къ окну и схват

48

Абенъ-Гассана за объ руки. При свътъ пламени. они посмотръли другъ другу въ лицо. Абенъ-Гассанъ, въ ужасъ, рванулся назадъ, не удержался на обнь, и упаль въкомнату. Почти въто же время огонь охватилъ окно, и весь домъ представился однимъ столбомъ пламени.

- И зачъмъ ты хотълъ спасти этого чародъя? спросяль Гильіомъ.

- Чтобы предать казни Божіей и людской отцазюдъя ! отвъчалъ Гойко и ушелъ спокойно въ ближайшій лъсъ къ общему изумленію и ужасу зрите-Jeä.

- Видишь, это чортъ приходилъ! сказалъ Гильіомъ : взяль душу, и поминай какъ звали!.... Вотъ тебъ и колловство!

ГЛАВА ОСЕМЬДЕСЯТЬ-ВТОРАЯ.

Спокойная смерть.

Тотчасъ послъ смерти кардинала-герцога, Мазарния итлаль домой, чтобъ переодъться и отправиться въ Лувръ, куда всъмъ министрамъ приказано было ненедленно собраться. Не успълъ старый кардиналъ закрыть глазь, какъ уже новый имблъ цблый полкъ клевретовъ, приверженцевъ, слугъ, наушниковъ и тоиу подобныхъ людей. Они наполнили залу доступнаго ыадыки еще до его прітаду. Мазарини зналъ встать но прежнимъ отношеніямъ, и потому безошибочно могъ судить о способностяхъ каждаго. Окинувъ взоромъ ника предстоявшихъ, онъ позвалъ Эвоэ въ кабинетъ" **и свроснать** : - Гдъ Сара ? Т. XLIX. - Отд. I.



- Изъ казначейской покойнаго она переведена во дворецъ вашей эминенціи, но голова уже ищетъ несчастной и намъревается обратиться къ вамъ съ разспросами.

– Надо, Эвоэ, увезти ее куда-нибудь изъ Парижа. Эта вдова весьма нужна для нъкоторыхъ слъдствій.

- Тъмъ болбе, отвъчалъ Эвор, что Гойко живъ.

- Живъ? спросилъ Мазарини съ удивленіемъ. Но гдъ же онъ?

- Есть слъды, ваша эминенція : онъ былъ вчера въ Парижъ о полуночи, и заплатилъ двумъ товарищамъ, какъ опъ называлъ, долги своей совъсти.

- Кто эти двое? Зачъмъ его не схватили?

Эвоэ улыбнулся и отвъчалъ : — Если бы жиды такъ дешево продавали своихъ благодътелей, тогда бы покойный кардиналъ не могъ съ такою увъренностью на нихъ полагаться.

- Ну, хорошо, хорошо ! сказалъ Мазарини, пожимая губы зубами. Куда же мы спрячемъ Сару ?

- Не могу придумать.

- Вотъ куда! сказалъ Мазарини весело, садясь за письменный столъ: къ твоему другу, къ Абенъ-Гассану, въ деревню. Отвези ее съ этимъ письмомъ, и пускай закупоритъ ее вмъстъ съ съумасшедшею сестрой Гойка.... Всё родня, проклятая родня! Она меня преслъдуетъ неутомимо.... Но я никогда еще въ долгу не оставался.... Поъзжай, для безопасности въ моей каретъ.

Эвоэ исчезъ. Черезъ нъсколько минутъ, Сара и Эвое съли въ карету. Эвоэ сказалъ Ромуальду куда ъхать и карета покатилась. Но у крыльца стоялъ нензвъстный : онъ какъ-будто узналъ Сару.

- Это она ! шепнулъ онъ, и побъжалъ въ городъ, въ Cité.

Эвоэ нъсколько разъ напоминалъ Ромуальду, чтобы. онъ вхалъ по-тише, не желая, скоростью возбудить

подозръній. Минули заставу, или барьеръ, и поъхали высколько шибче. Съ разныхъ сторонъ, изъ лъсу, выскочны всадники; лошади въ-мгновение были отръзаны; изъ кареты вытащили Сару и Эвоэ, искали Маза-рини, допрашивали Ромуальда, Эвоэ и Сару, и не върын ихъ показаніямъ. Между-тъмъ городскіе стрълки, поспъшно посланные за каретой, почти бъгомъ логнали ее; заслышавъ голоса, они бросились въ лъсъ. и, осадивъ со всъхъ сторонъ непріятеля, устроили кругонъ правильную блокаду. По слову полковника, лъсъ огласился криками, и нападение произведено одновреченно со всъхъ сторонъ. Сражение было непродолжительно. Д'Орбиньи отчаянно защищалъ свою жену. Съ лругимъ капитаномъ, онъ успълъ пробиться сквозь рялы стрълковъ, и всъ трое ускакали. Но дъти Джудиты и два другіе капитана попались въ плънъ. Эвоэ и Сара исчезли. Ромуальдъ, также плънникъ, мало заботыся о своей судьбъ, но счелъ за полезное для своего господина умолчать о жидахъ. Привязавъ кое-какъ дошадей къ каретъ, Ромуальдъ сълъ на козлы; капитановъ и дътей Джудиты посадили въ карету, и всъ тронулись въ обратный путь медленно и важно. Дорогой, стрыки разговорились съ Ромуальдомъ. Полковникъ увидълъ свою ошибку и, зная о заговоръ капитановъ противъ Мазарини, проклиналъ въ душъ свою посизыность. Освободить ихъ значило бы отправиться за нихъ на висълицу; убить свидътеля Ромуальда.... на это не ръшался добрый гражданинъ; лучше, показалось ему, исполнить службу по долгу совъсти, и карета остановилась у воротъ Бастиліи, плънники сданы на руки коменданту, Ромуальдъ съ карстой отпущенъ, а нолковникъ отправился съ докладомъ къ головъ.

Когда стрълки съ добычей тронулись съ мъста сраженія, изъ глубокаго рва тихо поднялась Фигура Эвеэ.

- Вставай, Сара! сказалъ онъ тихо : буря минова-

лась. Ноэти тучи могутъ воротиться : вставай, пойдемъ въ деревню !

Едва миновали они лъсокъ, въ которомъ происходило сраженіе, глаза ихъ поразилъ видъ печальный, но величественный : огненный столбъ дрожалъ по-средниъ деревни и въ съромъ небъ свертывался въ разнообразные завитки, образуя самъ себъ кудрявую капитель. Путники остановились. Эвоэ сказалъ громко : — Аббенъ-Гассанъ! который это пожаръ отъ руки твоей?

- Второй и послъдній! отвъчалъ Гойко, возвращавшійся, какъ мы уже видъли, изъ деревци.

Свиданіе съ Сарой было самое нѣжное, самое радостное, разсказъ его — пламенный и красивый : въ немъ не было замѣтно прежнихъ шутокъ, двусмысленныхъ рѣчей, загадокъ. Гойко былъ тропутъ до глубины души судьбою отца и сестры, обрадованъ до восторгу возвращеніемъ Сары. Онъ благодарилъ Эвоэ, и, прощаясь на-всегда, надѣлъ ему на руку многоцѣнный иерстепь.

- Куда же теперь? спросилъ Эвор : въ Парижъ?

- Ты хочешь сказать, на висълицу! отвъчалъ Гойко. Нътъ! довольно глупостей надълалъ я въ моей жизни. Но Сара и деньги со мной. Франція – не одна земля на свътъ. Мы отправимся въ Италію. Тамъ вся семья наша. Прощай, Эвоэ!

Эвоэ пошелъ по дорогъ въ Парижъ; Гойко съ женою повернулъ въ лъсъ; но когда Эвоэ исчезъ изъ виду, онъ вышелъ опять на парижскую дорогу, повернулъ около стъны налъво, и черезъ Италіянскую Заставу, вмъстъ съ Сарою, проскользнулъ на предмъстіе.

Долго ходили они изъ переулка въ переулокъ. Гойко посвистывалъ и терялъ уже терпъніе. Далеко раздался отвътный свистъ; 'сигналы повторились; Сара дрожала. Раздался третій свистъ, и знакомые намъ два клеврета Эвоэ сошлись съ Гойкомъ на перекресткъ, не весьма далеко отъ Новаго Моста.

52

- Ну что, ребята ? спросилъ Гойко.

- Что̀! отвъчалъ незнакомецъ, одътый купцомъ : я достерегъ Сару, когда ее сажали въ карету, увъдомвлъ о томъ голову; послали стрълковъ : тъ пошли и привели Богъ-знаетъ кого, а Сару и Эвор упустили.

- Нътъ, нътъ, любезный другъ! и Сара есть, и Эвоэ у Мазарини. Все въ порядкъ. Но, дъти, надо еще узвать, кого захватили стрълки. Послъдняя услуга и большая награда!

- Такъ вы будете вочевать у меня?

- Не ночевать; а отдохпуть, пожалуй. Есть ли у нась бумага? Мић надо паписать себћ кое-что, ради безопасности.

- Все есть. Ступайте вотъ съ нимъ, а я, покуда, къ церкви Святаго Антопія.

Не прошло получаса, жилъ возвратился и разсказалъ въ подробности, кто плънники. Гойко ударилъ себя по лбу и топпулъ ногою.

- Что съ тобой, Самуилъ? спросили всъ трое.

- Еще опасность! отвѣчалъ Гойко : еще долгъ !.... Прощайте !

Нп слезы Сары ин просьбы товарищей не удержали его : Гойко ушелъ.

Полковникъ между-тъмъ докладывалъ головь о послъдствіяхъ своей экспедиціи. Голова примътно былъ недоволенъ, и, когда полковникъ окончилъ докладъ, тотъ сказалъ сухо: – Благодарю. Ступайте съ Богомъ.

Оставшись одинъ, голова не могъ успокоиться : расноряжение его сдълалось причиною ареста людей, которые должны были избавить Францію отъ новаго временинка..... Пусть лучше бы женщина осталась въ рукацъ!.... Но онъ не успълъ окончить размышления : на прыльцъ стрълки съ къмъ-то спорили и не впускаи. Голова отворилъ двери и сказалъ разсъянно : – Кто тамъ?.... Поди сюда !

Вошелъ Гойко.

Голова задрожалъ при видъ еще одного плънника который добровольно пришелъ на казнь, и поспъшн захлопнулъ двери.

- Ты живъ?.... Ты безумецъ! ты ищешь насильн смерти !.... Спасайся ! Я тебя не видалъ.... Ступай!

- Знаю, знаю, отвъчалъ Гойко : кто же васъ увъл митъ, что вы погубили дътей Джудиты?

- Какъ ?.... что ?....

- Они въ Бастиліи.

- Не правда! Тамъ четыре капитана.

– Два только, господинъ голова, и двое дътей Дж диты. Зачъмъ вы отпустили ихъ въ замокъ Орбины Они погибнутъ прежде времени.

- Да, если не осталось довольно времени спаст ихъ.... Пойдемъ!

Ворота бастильскаго замка отворились передъ гр доначальникомъ. Комендантъ, старый солдатъ, пож лованный въ офицеры за смерть графа Соассонскаго, ен не спалъ. Передъ нимъ стоялъ гонецъ отъ Мазарин Солдатъ съ трудомъ складывалъ буквы посланія, п тому что не болъе двухъ или трехъ недъль какъ ста онъ учиться читать.

- Чортъ возьми, какъ они пишутъ !.... Ступай, с жи, что будетъ исполнено.

Гонецъ ушелъ, но его смѣнилъ годова.

- Здравствуйте, почтенный воинъ! сказалъ он входя въ комнату.

Солдатъ, по привычкъ, всталъ и оставался въ [†] чтительнымъ положеніи.

— Садитесь, садитесь, господинъ комендантъ. П кажите запереть двери : дъло мое требуетъ тайны.

- Слушаю-съ.

Комендантъ пошелъ самъ запереть двери, но въ ни уже стоялъ старшій тюремщикъ Труссо.

- Что тебъ надо? спроснаъ комендантъ.

- Въ нижней палатъ, что за разбой и воровство съ исиліемъ....

- Hy?

- Мясникъ Ла-Рошъ подрался съ Испанцемъ Калифарнашъ....

- Hy?

- Не успъли разнять : оба издохли.

- Hy?

- Да вотъ пришелъ доложить : хоронить ли ихъ, ши – что такой дрянью старое кладбище начинять?.... и такъ тъсно! Не прикажете ли того.... ихъ въ Сену?.... или вывезти?

- Погоди, подумаю. А ты, пока, мертвецовъ изъ налаты убери, чтобы примъру дурнаго не было.... Пошелъ!

Годова не могъ не улыбнуться, и сказалъ: – У васъ чрезвычайно много дъла, господинъ комендантъ.

- Пропасть, господинъ голова ! бездна ! Я, знаете.... вамъ самимъ извъстно.... старый драгунъ : съ Гаръ-Піономъ, подъ капитаномъ Вальеролемъ въ Италіп, на всемъ скаку въ цъль стръляли.... Важно, знаете, господниъ голова! Два пистолета, двъ пули : что нить даромъ въ карманахъ лежать? Въдь сражение, такъ ужъ, какое ни есть оружіе, все должно свой долгъ править. Вотъ, мы и скачемъ; саблей еще не дохватинь, такъ сабли и не трогай : а пистолеты на что?.... Пали!.... пифъ! убилъ!.... пафъ! убилъ!.... А тогда саблей съно косн. Двое убито : на десятерыхъ страхъ выйдетъ.... Ну, мы руку и набили. Другіе сабли подтачивають : пустяки! Лишь-бы рука была тяжела. А ны съ Гаръ-Піономъ пистолеты осматриваемъ. Такъ что туть за диво? Вамъ самимъ извъстно : графъ впереди скакаль, а мы на встрвчу. Воть я.... пноъ!.... кажего-то солдата убилъ. Паоъ!.... граоъ съ лошади дозой. А наше-то дурачье -Ура! браво! - и прочая. Вотъ неня въ сояцеры, та консиданты небольной краностцы, изволили назначить. Тамъ хорошо было. Нътъ! ужъ пошло на милость : сюда старшимъ сторожемъ приставили. Чортъ возьми, и работы пропасть и скользко ! Вотъ посмотрите : новый кардиналъ пишетъ ко мнъ, къ старому солдату. Ну, сами подумайте, господинъ голова : просто каторга, галерья!

Опять вошелъ Труссо.

- Ну, что тамъ опять?

- Капитанъ Дюбюй отъ ранъ умеръ.

— Это ужъ другой!... Ну, господинъ голова, право, у васъ теперь знатный порядокъ! Бывало, мы съ Гаръ-Піономъ шутки шутимъ: станемъ въ переулкъ за уголъ, и табакъ понюхиваемъ.... Не прикажете ли?

Голова съ въжливостью принялъ предложение и понюхалъ табаку.

- Стрълки идутъ : мы ихъ, знаете, изъ-за угла, какъ пугнемъ, такъкто вълъсъ, кто по дрова!... Кончено! всъ по домамъ попрячутся. А пынче съ самыми храбрыми гвардейскими капитанами поцаранались и двухъ взяли.

- Только двухъ?

- Да тамъ еще есть двое, да простые охотники мадамъ д'Орбиньи, дрянь. А капитаны, правду сказать, на славу дрались : вотъ оба умерли! Ну, Труссо̀, что̀ дълать?... Умеръ, такъ умеръ! Ужъ какъ хочешь, а капитановъ похорони съ воинскою честью.

- Помилуйте, господицъ комендантъ ! да какъ же мы въ замкъ-то похоронимъ съ воинской честью?

- Дуракъ!... не умничай! Ты только приготовь тъла къ погребенію, а я ужъ завтра самъ знаю, что сдълаю. Ну, вътъ ли еще чего? Что маршалъ Бассонпіеръ.

- Пишетъ.

- Видно, завъщаніе.... Да напрасно! Кардиналъ умеръ, такъ его теперь на казенный счетъ въ Бастиліи держать не будутъ.... Ступай!... Вотъ такъ цълую ночь, господинъ голова : и каждую ночь! А днемъ начальство смотрами да тайнами мучитъ. Вотъ и эта за-

писка не безъ тайны. Прочтите, пожалуйста. Вы стараго солдата не продадите.

Голова взялъ записку и прочелъ слъдующее :

«Достойный герой! Сегодня попались къ вамъ въ руки четъре преступника. Они посягали на мою жизнь. Я имъ прощаю; но, вы знаете, наши законы неумолимы. Король ириказалъ назначить комписсію и судить злодъевъ. Доволъно публичныхъ казней: я не желалъ бы торжественныхъ наказаній на Гревской Площади, и еще за меня; гораздо было бы лучше, если бъ они умерли въ темницъ отъ ранъ, всъ четверо и немсяленно: я счелъ бы это особеннымъ счастіемъ.»

Голова положилъ записку и значительно поглядълъ на коменданта.

- Ну! сказалъ старый драгунъ : желаніе добраго кардинала вполовину исполнилось, два капитана умерли отъ ранъ, а этой дряни судить не станутъ.

- Вы не поняли кардинала, сказалъ голова. Опъ совътуетъ вамъ убить тихомолкомъ и другихъ двухъ, и донести мнѣ и моимъ старшинамъ, что онп скоичались отъ ранъ.

- Убить? закричалъ комендантъ, стукнувъ по столу кулакомъ, и ругательства посыпались изъ устъ достойнаго героя : убить тихомолкомъ?

- Позвольте, не горячитесь: я вамъ подамъ спасительный совътъ. У васъ въ палатъ, за разбой, простой порядокъ: изъ списка вычеркнуть, и въ Сену. Такъ ли?

- Кажется, такъ.

- А государственнымъ преступникамъ есть и другой синсокъ и другія правила. Вотъ что вы сделайте. Тъхъ господъ изъ списка велите вычеркнуть, и напротивъ нанишите собственноручно-«Брошены въ Сену», а тъла ихъ, виъстъ съ капитанскими, прикажите предать землъ сейчасъ, и напишите ко мнъ рапортъ, что всъ четъро умерли отъ ранъ, кардиналу же только одно слово: «Исполнено». - Hy?

- А этихъ двухъ молодцовъ отдайте миъ.

- Какъ?... сплутовать?... Вы, господинъ голова, предлагаете сплутовать мнъ, старому драгуну, который вмъстъ съ Гаръ-Піономъ, подъ капитаномъ Вальеролемъ....

— Да! перебилъ голова съ горячностью : да!... потому что это – несчастныя и невинныя дъти капитана Вальероля.

- Какъ?

- Они называются Джакомо и Джироламо делла-Порта, прижиты съ Джудитой Ваоли, въ Вальтелинъ.

- Такъ, такъ, госнодинъ голова ! въ свою очередь прервалъ комендантъ. Я это лучше васъ знаю, и хотя Гаръ-Піонъ утверждалъ, будто у капитана съ Джудитой дъло чисто, однако жъ я всегда подозръвалъ.... Труссо̀! Труссо̀!.... Позовите Труссо̀!

- Что вы хотите дълать? спросилъ голова.

- Медлить опасно. Хочу приказать....

- Сдълайте милость, прикажите подать себъ ключи отъ ихъ темницы, а покойниковъ вывезти и похоронить по указанію городскаго начальства.

Комендантъ слъпо и во всемъ повиновался головъ: онъ написалъ по собственнымъ словамъ мудраго градоначальника раппортъвъ ратушу о смерти четырехъ преступниковъ, поименовавъ, вмъсто мясника и Испанца, двухъ Депортовъ. Передъ утромъ уже, ст величайшею тайною, голова, и дъти Джудиты, вышли изъ замка. Гойко разсказывалъ солдатамъ анекдоты и грълъ руки надъ горшками съ горячимъ угольемъ.

- Пойдемъ ! сказалъ голова, и когда они далеко отошли отъ тюремнаго замка, голова остановился и оглянулся.

Никого кругомъ не было.

- Спасайтесь! сказалъ голова. Гойко, я не измънилъ

тебь. Окажи мнъ послъднюю услугу : спрячь этихъ несчастныхъ до-поры до-времени.

 Простите, благодътель! сказалъ Гойко, упавъ въноги достойному сановнику. Я ихъ отвезу къ матери.
 Къ матери! вскликнули оба. Нътъ, мы останемся

- Къ матери! вскликнули оба. Нътъ, мы останемся и Парижъ : на насъ теперь лежитъ двойной долгъ иести !

Абти мои, вы ужъ отомщены!... Върьте старику, върьте моей любви къ доброму городу Царижу, върьте клятвъ!

- Но мы объщали матери.

- Все знаю, прервалъ голова. Это воля Джудиты: вовннуйтесь! Именемъ Джудиты, я вамъ приказываю вовиноваться. Пріймите мое благословеніе, и съ Богонъ!

Гойко, примътивъ, что голова достаетъ деньги, удержазъ его руку.

- Благодътель! я опять сталъ богатъ.

И онъ вкратцъ разсказалъ головъ всъ происшествія, которыя такъ недавно и такъ неожиданно съ нимъслучились.

На-заръ уже собесъдники распрощались : до восхожленія солнца, Гойко съ женою и два сына Джудиты оставнли Парижъ, верхомъ, въ платьъ охотниковъ.

Такимъ образомъ всв главныя дъйствующія лица моей повъсти убхали изъ Франціи въ исходъ 1642 гоаа. Для меня это особенно пріятно : я съ дътства не лобилъ Парижа и обожалъ Италію. Съ особеннымъ удовольствіемъ переношу мъсто дъйствія въ страну любилую; но позвольте проститься съ Мазарини, къ которому поздно въ вечеру, на слъдующій день, пріъхалъ гороку подова съ двумя старшинами.

Мазарнин снять въ своемъ старомъ кабинетъ, въ тътъ же креслахъ; но уже безъ прежней беззаботности в всегдашней улыбки : казалось, воздухъ перемъпыся въ этой роскомпери обители италіянскаго абба-

Русская Словеспость.

тика. Вода по-прежнему смънялась въ драгоцънной ваннъ; дорогія благовонія смиренно покоились въ дорогихъ сосудахъ, но уже не наполняли воздуха гордымъ запахомъ. Обои въ ротонду были отдернуты: въ ней царствовали пустота и тишина. На столь, гдъ дотогоневидно было ни одного лоскутка грубой дъловой бумаги. лежали груды тетрадей; на полу разбросаны были кыпы книгъ, относящихся къ французскому законодательству; не было свободнаго мъста въпрекрасномъ кабинетъ. Кардиналъ съ печальной улыбкой глядълъ на пламя, пожиравшее уголья, и невольно перевелъ глаза на зеркало, висъвшее надъ каминомъ : «Время, пламя.... пламя и время — братья-близнецы!... Ты упало на меня, тягостное ярмо !... драгоцънности, тебя укратающія, умножають только твою тяжесть. Я добивал-ся этой почетной неволи.... И сколько завистниковь! И стоитъ ли защищать обладание этимъ недугомъ, мукой, ежеминутной горячкой власти и опасности?...»

Луи доложилъ о прібздъ нашихъ знакомцевъ.

- Опять! сказалъ громко кардиналъ. Прося.

Вошелъ городской голова съ двумя старшинами. Мазарини ихъ встрътилъ у порогу, со всъми признаками уваженія. Размънялись привътствіями, усълись, годова началъ :

- Вашей эминенціи не безъизвъстны печальныя происшествія послѣдпей ночи. Смерть кардинала-герцога возбудила различныя чувствованія въ добрыхъ гражданахъ Парижа. Желая сохранить общественное спокойствіе, я разослалъ по всъмъ предмъстіямъ сильные отряды городскихъ стрълковъ, поручивъ имъ бдительный надзоръ за порядкомъ и благочиніемъ. Одинъ няъ нихъ, будучи увъдомленъ о нападеніи, произведенномъ на карету и людей вашей эминенціи, посиъщилъ на помощь и захватилъ четырехъ преступниковъ, посягавшихъ на жизнь вашу.

Мазарани невольно улыбнулся, и отвъчалъ :

- Я вижу въ этомъ случаъ вышнее покровительство и благодарю Царижскую Божію Матерь постомъ и молятвой.

- Несомиънно, продолжалъ голова : несомиънно ! Дальнъйшія обстоятельства утверждаютъ насъ еще болье въмысли, что Богъ никогда не оставляетъ несчастныхъ. Всъ четыре преступника, по донесенію коменданта, не могли перенести мученій совъсти и тълесныхъ страданій, и, одинъ за другимъ, умерли отъ ранъ и душевнаго безпокойства.

- Неужели? спросилъ Мазарини съ притворнымъ, и ве довольно искуспымъ, удивленіемъ; но губы его облачали сильную радость.

- Я счелъ обязанностью сообщить вашей эминенціи солержаніе донесенія.

- Прочтите, прочтите.... Это право удивительно! Голова началъ читать :

«Известно вамъ, почтенному господину головъ купчества истаршинамъ города Парижа, что вчера, въ часъ по полудни, полковникомъ Леша сданы на мон руки четыре преступвика, безъ описи и весьма пораненные. Посему, допросивъ, я записаль ихъ имена и званія въ книгу и распредълиль, кого къ какому разряду отнести и причислить. Первый гапатанъ гвардіи его величества, маркизъ де-Лернъ, скончася на-жесте отъ ранъ въ сорокъ пять минутъ втораго часу; второй, также капитанъ гвардіп его величества, Дюбон, умеръ при перевязкъ ранъ въ два часа семь минутъ; а остальные два прожили еще до утра, но, несмотря на всю опытность и усердіе врачей, скончались одинъ ровно въ сень, а другой въ осемь часовъ утра. Сіп два при допросъ объявели, что они поклялись отмстить за честь своей мате-Ри карлиналу Мазарини кровью и смертью и, не достигнувъ на, предаютъ его проклятію. Имена ихъ – Жакъ и Жероть Депорты.»

- Двти мон! невольно вскричалъ Мазарини, вско-

Русская Слосссвость

Смертельная блёдность покрыла лицо его : онъ снова упалъ въ кресла. Слезы и рыданія тронули голову и старшинъ : они подошли къ кардиналу, но тотъ не могъ сказать слова. Прошло нъсколько мгновеній: Мазарини немного успокоился, и голосомъ, прерывающимся отъ плачу, сказалъ головъ : – Эта единственная шалость молодаго офицера, я думаю, будетъ преслъдовать меня до гроба.... Боже ! Боже !... дъти мои !.... я самъ умертвилъ васъ !

И снова слезы и рыданія. Министра какъ-будто ине бывало : передъ изумленными сановниками плакаль и рыдалъ отчаянный отецъ. Вдругъ лицо его будто прояснилось : онъ весь оживился, всталъ, подошелъ къ налою, преклонилъ колъна, и сталъ молиться непрерывно. Судьба великаго министра Франціи, какъ извъстно изъ многихъ историческихъ книгъ, была незавидна; но молитва укръпляла его въ продолжительныхъ и разнообразныхъ несчастіяхъ. Нравы его не исправились, правда; и привычка, и властолюбіе, все противилось перерожденію Мазарини : все такъ; но неръдко государственные секретари ожидали его выходу далеко за полночь : онъ молился у того же налоя, въ далекой и уединенной молельнъ, за дътей Джудиты!

ГЛАВА ОСЕМЬДЕСЯТЬ-ТРЕТЬЯ.

Ліонардо.

Недалеко отъ Флоренцін, на богатой виллъ Пальов, красивый палаццо неожиданно оживился прибытіемъ хозяевъ и не многихъ, но дорогихъ, гостей. Вальероль, Эвелина, Джудита, Альфредъ Дени, Гаръ-Піонъ съ

68

Бертой, заняли почти весь дворецъ. Пуссенъ остался о Флоренціи и объщалъ, пока останется въ тосканской столна, павъщать виллу Пальфи по-чаще. Марія считала себя побъдительницею Мазарини, видя всъхъ дорегихъ ся сердцу внъ всякой опасности. Гости располагали сънграть свадьбу на виллъ, и потомъ увхать **гь** Сондріо, въ собственный домъ Ваоли. Но свадьба со дня на день отлагалась, по причинъ неожиданной болъзни Джудиты. Болъзнь эта была совершенно особаго и страннаго разряда : врачи полагали, что это родъ сомнамбулизма, потому что больная, во снъ, безъ сна, вставала съ постели съ обыкновенною бодростью норовой женщины и во всъхъ углахъ искала чего-то. Пытались съ нею и разговаривать въ этомъ положении: во Ажудита, на всъ вопросы, отвъчала однямъ словоять - «Тайна!» и продолжала свои поиски, часто въ сосъднихъ домикахъ, гдъ жила прислуга, въ саду, въ воль. Утомленная, она возвращалась въ постель, и не совъ, а какое-то безпамятство падало на красные глан. Всъ очередовались, и у постели недужной всегда быть кто-нибудь на-часахъ. Вальероль почти не отхоных отъ изголовья страдалицы, особенно когда замъпиль, что случайное его удаление возвращало ей панать, чувства и поиски возобновлялись. Опасенія врана оправдались : странный недугъ смънился сильной, во прерывчатой, горячкой. Въ первомъ ся пароксизмъ. Парылась и тайна болъзни : она называла себя дътобійцей. Казнь ихъ представлялась ей такъ живо, съ таки-🖿 странными подробностями, что одинъ разстроенный наказъ ея наводилъ на слушателей ужасъ. Искусство рачей восторжествовало надъ опаснымъ недугомъ, но ученія совъсти не миновались : они смънились только и теплой молити. Отецъ въ Парижъ, а мать во Флоренціи, оплаки-Па паныныя преступленія.

Проныо немало времени. Подъ-вечеръпріъхалъ Пус-

Русская Словесность.

сенъ съ венеціянскимъ купцомъ Ліонардо. Оба были чрезвычайно веселы, и когда всъ, даже больная Джудита, сошлиеь въ залу для принятія гостей, не возможно описать всеобщаго изумленія : въ богатомъ венеціянскомъ костюмъ, передъ удивленными зрителями стоялъ маркизъ де-Кокъ ! Разспросамъ не было конца.

- Я не смълъ и подумать, сказалъ Вальероль : чтобы ты успъшно могъ воротиться изъ такого опаснаго путешествія.

- Э! господинъ капитанъ, Богъ благословилъ! И я долженъ признаться, что такого счастливаго путешествія мнѣ никогда не удавалось сдѣлать. Мы, ради безопасности, должны были ъхать на Седанъ, а оттуда не медля перебхали во владбнія голландской республики. Драгоцънности, которыя я успълъ возвратить изъ рукъ моего отца, проданы въ Голландии ужасною цъною, такъ, что въ дальнъйшій путь я ужъ долженъ былъ пуститься съ обозомъ. Но куда?... Язналъ, что путь по Рейну не безопасенъ, что въ Вестфалін конгрессъ : я воспользовался всъми этими обстоятельствами, и въ Венеція, куда мы прібхали послъ трехъ мъсяцовъ и двадцати дней утомительнаго путешествія, смъло могъ назвать себя богачемъ; а съ золотомъ человъкъ вездъ – достойный гражданинъ. Я, какъ сами видите, венеціянскій купецъ, и отправляюсь путешествовать по разнымъ городамъ Италии, чтобы устроить прочныя торговыя отношенія купца Ліонарда со всъми италіянскими торговыми домами. Во Флоренціи, узнавъ о пребываніи мосьё Пуссена, я имълъ истинное счастіе еще разъ повидаться со всъми участниками па-рижскихъ нашихъ похожденій. Не вижу одного, – моего благодътеля и друга, Помпея.

Позвали Гаръ-Піона.

- Тьфу, ты, нечистая сила! сказалъ Помпей, увидъвъ Гойка. Видио, тебъ ни висъть, ни тонуть, ни горъть! - Приходилось, братъ, и то и другое и третье, да вотъ Богъ миловалъ. Ну, обними же меня, дорогой благодътель.

- Ладио, ладно! Я радъ твоему счастью, да обнинать жида не приходится.

- Обними человъка, сказалъ Пуссенъ.

- Я это ужъ ему разъ говорилъ, съ улыбкой замъилъ Гойко : да онъ миъ не въритъ.

- Вотъ вздоръ! Върить, пожалуй, я повърю; да, праю, какъ-то неловко.

- Да Богъ съ тобой! отвъчалъ Гойко. Только укъ отъ гостинцевъ, братъ, какъ хочешь, не отказыийся.

- Да па что миъ?

Всъ настаивали : Гаръ-Піонъ согласился.

- Да послушай, Помпей! ты лучше присягни: а то, потомъ какъ станешь отказываться?

Всь опять настаивали : Гаръ-Піонъ поклялся усомъ, паршаломъ Шомбергомъ, и капитаномъ.

Гойко вынулъ пукъ бумагъ. Всъ, неисключая и самого Помпея, глядъли на эти приготовленія съ любонытствомъ. Развернувъ одну изъ бумагъ, Гойко сказалъ: – Вотъ она! – Потомъ, указывая въ окно, онъ спросилъ : – Видишь лъсъ? За этимъ лъсомъ славная дача со скотомъ, съ угодъями и нашнями. Хозяина давно тъгъ, наслъдниковъ тоже : она твоя.

- Что̀ ты, съ ума сошелъ! закричалъ Гаръ-Піонъ, «тгупая и покраснѣвъ до ушей.

- У тебя жена есть : я ужъ все знаю; да дътей не будеть : не та пора. Такъ, послъ смерти твоей, дача войдеть первородному сыну или дочери мадамъ Денѝ, если Богъ благословитъ ихъ потомствомъ.

– Слышь ты, дьяволъ! закричалъ Помпей, отирая васы : право не выдержу!

Гойко не обращалъ на него вниманія, и продолжалъ, братясь ко всему обществу : – Вчера я продалъ вели-Т. XLIX. – Отд. I.

Русская Словесность.

кому герцогу алмазъ дорогой цъны. Мнъ онъ почти ничего не стоилъ : нодарокъ случая. Цъна его въ этомъ мъшечкъ – на обзаведение моему благодътелю Помпею!

Гаръ-Піонъ не выдержалъ и ушелъ; но скоро возвратился и сказалъ : – Кончишь ли ты?

- А вотъ сейчасъ : послъдній гостинецъ. Солдату не приходится имъть помъстій : такъ я тебя, именемъ великаго герцога, жалую въ капитаны. Насилу досталъ продажное мъсто безъ службы. Вотъ тебъ и бумага. Ну, я кончилъ.

- Поколотилъ бы я тебя, транжира! отвъчалъ Гаръ-Піонъ, объями кулаками отирая слезы, но Гойко его не слушалъ и подошелъ къ Джудитъ, которая, въ глубокой задумчивости, казалось, не обращала винманія на трогательный разсчетъ благороднаго друга.

- Объ чемъ вы думаете, милостивая госпожа? Въ буръ несчастій, вы были такъ веселы, цвъли какъ роза; а теперь, когда минули тучи....

Джудита посмотръла на него дико, возвела глаза къ небу, и стала молиться.

- За кого? спросилъ Гойко значительно.

- За невинныхъ мучениковъ, за дътей моихъ....

- Хороши мученики! отвъчалъ Гойко съобычной своей коварной улыбкой : посмотръли бы вы на нихъ теперь !.... Господи, какіе молодцы!

Ажудита схватила его за руку. Все общество окружило Гойка. Вопросы смъшались.

- Я не могу понять во всёхъ вашихъ ръчахъ ни слова, сказалъ Гойко. Върно, мой другъ Депортъ пустилъ это утъшительное извъстіе.

- Я читала его во французской газетъ.

- Такъ, върно, Депортъ нарочно для васъ напечаталъ это извъстіе.

- Гойко! сказала съ достоинствомъ Марія : эта шут-

Digitized by Google

66

ка едва ли простительна! Цодобныя утвшенія оскорбятельны..... Они погибли.

- Я былъ въ Паражъ, и они могли погибнуть! Я видъль, какъ вы сражались съ городскими стрълками и они могли погибнуть!.... Я могъ погибнуть, синьора, но не дъти Джудиты!

- Гдъ же они ? закричали всъ, кромъ Пуссена, который, во все продолжение объихъ сценъ, сидълъ одинъ въ углу и улыбался.

- Гдѣ опи?.... Вопросъ затруднительный! Четыре иъсяца тому назадъ, они были въ Парижѣ, въ Бастилія; потомъ, весьма недавно, въ Тріестѣ....

- Наконецъ? опять закричали всъ.

- Помилуйте, господа! Я такъ много выдержалъ допросовъ, что ужъ никакъ не падъялся, въ кругу друзей, удостоиться такой пытки. Они въ безопасности: кажется, довольно!

Но это не успокоило гостей и хозяевъ. Гойко медныъ отвътами, мъшалт дъло съ пустяками. Радость Ажудиты, непомърная, безумная радость, мало-по-мају превратилась въ тихое удовольствіе, въ благодарвую молитву. Когда спокойствіе совершенно возвратилось въ больное сердце, Гойко подошелъ къ окну и спросилъ съ видомъ опасенія:

- Смеркается.... что у васъ, безопасно около Ф.10ренціи? не слышно разбоевъ?

- Нътъ, отвъчалъ Вальероль : во всей Италіи тихо и спокойно. Только между Римомъ и Неаполемъ, да вообще въ Абруццахъ, толпы разбойниковъ по-прежиму....

- Жаль; а янъ непремънно надо въ Неаполь. Развъ морения ?.... Ага ! тдутъ !

- Между-тамъ Джудита подощла къ Гойку и стала резспраснивать снова о дебяхъ.

- Я полагаю, что вы скоро ихъ увидите, отвъчалъ

Гойко : они располагали прітхать вчера во Флоренцію, а сегодня вечеромъ....

- Прібхали! прібхали! закричала Джудита, и въ великолбпномъ портикв по-очередно обнимала, то одного, то другаго сына.

Когда все объяснилось, Джудита упала на колъни передъ Гойкомъ, но венеціянскій купецъ Ліонардо принималъ уже нравы своей новой отчизны : поднявъ почтительно Джудиту и усадивъ ее въ кресла, Гойко просилъ составить общій совътъ, назначить день свадьбы, но такъ, чтобы онъ, впродолженіи этого времени, могъ съъздить въ Неаполь и освъдомиться о своей матери. Пуссенъ также объщалъ пріъхать къ тому времени изъ Рима. Счастіе воцарилось въ многочисленномъ семействъ друзей и сострадальцовъ; но еще оставалось одно облако, и его уже не могъ разогнать Гойко. Джудита не могла безъ разводной выйти замужъ за Вальероля. Въ качествъ автора, я могъ бы разръшить и это обстоятельство къ удовольствію читателей, но историческая върность — девизъ моего сочиненія.

ГЛАВА ОСЕМЬДЕСЯТЬ-ЧЕТВЕРТАЯ.

Дружеская услуга.

Пуссенъ полюбилъ венеціянскаго купца Ліонардо взялъ его съ собой въ Римъ. Едва ли когда ито-либ изъ художниковъ удостоился такого блистательнаг пріему, какимъ встрътили Пуссена Римляне. Шитони были посланы во Флоренцію, и, узнавъ день и час его отъъзду, поспъшили въ Римъ. Далеко за городом встрътили Пуссена почти всъ художники, многія вая

•

ныя лица, вельможи, даже кардиналы. Въ городъ всв ни пънкомъ; улицы покрыты были народомъ; неъ исъхъ оконъ висъли разноцветные ковры; дамы были въ праздничныхъ уборахъ; домъ, гдъ жилъ Пуссенъ, убрали, отъ земли до крыши, цвътами; комната жены Пуссена походила на модный магазинъ, по множеству и изяществу подарковъ, присланныхъ ей отъ знакомыхъ и незнакомыхъ лицъ въ день прібзду мужа. Всъ величали его титулами, пріобрътенными ить во Франціи; многіє выдумываля свои собственные, называли его «Возстановителемъ искусствъ», «Освоболителемъ вкуса», «Побъдителемъ варваровъ,» и такъ лалье. Съ трудомъ онъ могъ освободиться отъ посътителей и поздравлений. Наконецъ оставшись одинъ въ своемъ семействъ, онъ невольно вспомниль о своемъ попутчикъ, но никто не могъ сказать, куда купецъ аввался. Драгоцьниые товары Ліонардо, тщательно уложенные въ два небольшіе ящика, спокойно лежали въ повозкъ, которую черезъ часъ притащила чернь, и, осыпавъ цвътами, поставила передъ окнами Пуссена. Гаспаръ помнилъ, что, до самой Испанской Площади, Люнардо не отставалъ отъ нихъ, но тутъ, въроятно, встрътнять знакомаго и разговорился. Гаспаръ не ошибся : на Испанской Площади, орлиные глаза Гойка открыли въ далекой толпъ знакомую онзіономію. Не броситься на добычу тотчасъ – значило потерять ее на жегда, и Гойко не безъ труда пробрался къ дорогому знакомцу и почтительно ему поклонился. И страхъ и радость блеснули на лицъ Депорта : онъ не зналъ, на что ръшиться; но Гойко разръшилъ недоумъніе, н, нявъ его за руку, спросвлъ съ свътскою развязностью в равенствоить : - Давно ли въ Римъ? Каково пожи-Meta?

Тонъ и одежда Гойка смутили нъсколько Депорта, но необходимость заставила его отвъчать ласково, и, когда обычныя привътствія кончились, Гойко простедушно сказалъ Депорту : — Послушайте, мосьё Депортъ : гдъ у васъ тутъ, въ Римъ, надежныя гостинницы? Я ожидаю моихъ товаровъ и боюсь римскаго воровства.

— Ахъ, любезный другъ! отвъчалъ Депортъ : да чого лучше?.... вотъ гостинница Чернаго Орла передъ носомъ.... Зайдемъ.

- Вы здъсь и живете?

- Да.... пока. Я еще не ръшился, гдъ поселиться. Въ Римъ скучно : хочу, сегодня или завтра, отправиться куда нибудь....

- Каково, мосьё Депортъ, здъсь идетъ ваша школа?

- Школа?.... живопись?.... Вотъ глупости!.... Стану ли я заниматься такими пустяками! Пора отдохнуть отъ трудовъ. Только еще не избралъ мъста. Хочу вхать въ Комо или Венецію.

- Въ Венецію, мосьё Депортъ!.... къ намъ, къ намъ, въ Венецію.

«Ну, такъ въ Неаполь!» подумалъ Депортъ, и оба вощли въ гостинницу.

Возлѣ квартиры Депорта отъискались пустыя двѣ комнаты и для Гойка, и онъ тотчасъ принялъ ключъ отъ новаго жилища.

- Послушайте, мосьё Депортъ : не худо бы намъ сегодня вмъстъ пообъдать.

- Не могу. Меня приглашали сегодня два кардинала. Я не объщалъ, по всё.... однако жъ....

- Э! помилуште, мосьё Депортъ! такъ что же васъ можетъ удерживать?.... Ко мись, ко мнсь!.... И самая пора!

Депортъ не-хотя согласился. Усллись за столъ въ комватахъ Гойка. Слуги старались рачительно угостить венеціянскаго купца и подали объдъ роскошный Гойко не удостоилъ даже отвъдать рамскаго вина: полилось испансясе. Замъчательно, что до-свхъ-поръ ин оданъ, ни другой не начивали говорить о Франціи

и тамошнихъ своихъ похожденіяхъ : какъ-будто тамъ и не встръчались; но когда вино нъсколько воспламенило собесъдниковъ, Гойко, замътивъ, что Депортъ сталъ и хвастливъе и разговорчивъе, осторожно, слегка завелъ ръчь о Парижъ.

- Какъ вы насъ всъхъ перепугали, мосьё Депортъ, своимъ неожиданнымъ отътздомъ! Мы думали, что сообщники Сенъ-Марса спрятали васъ въ какомъ-нибудь отдаленномъ замкъ или даже услали въ Испанію.

- Вотъ вздоръ какой !

- Но согласитесь : не видя причинъ....

- Да какія тутъ нужны причины? Украли жену, дътей, воспитанницу; могли расхитить достояніе, для котораго я труднлся такъ долго.... расхитить, разграбить.... Нътъ! у меня все было уже давно обдумано: я ждалъ только благопріятной минуты, и опи сами подали мнъ средства спокойно уъхать изъ Франціи.

- Такъ. Но вы не могли захватить всъхъ богатствъ?

- Ну !.... съ меня будетъ.

- Я удивляюсь вамъ, мосьё Депортъ : какъ это вы ръшаетесь ъздить одни съ такими суммами и по такимъ опаснымъ дорогамъ?

- Съ какими суммами?

- Вотъ я купецъ; товары мон теперь въ Неаполъ; я пришелъ въ Римъ пъпкомъ; два раза на меня нападали разбойники : кончилось пріятнымъ знакомствомъ, и только. Вамъ бы лучше воротиться во Флоренцію: тамъ всъ пути безопасны; а въ Неаполь, я слышалъ, будто бы посланы за вами люди.

«Врешь, это ты посланъ!» подумалъ Депортъ, и отвъчалъ громко : — Послушай, Гойко! ты, я вижу, не оставилъ прежняго ремесла; можетъ-быть даже, ты самъ.... Но скажи лучше : сколько тебъ заплатилъ Мазарния?

- Вижу, отвъчалъ Гойко, вы сохранили вашу зна-

Digitized by Google

меннтую проницательность. Но вы не можете подкупить меня.... Напрасно! вы не дадите пяти сотъ ливровъ.

- Сейчасъ же, мой другъ! сейчасъ, и ъду во Фаоренцію !.... Но кто поручится за твою върность?

- Право мосьё Депортъ, вы удивительный человъкъ: при всей вашей предпріимчивости, трусливы какъ заяцъ! Неужели бы я, узнавъ васъ, пошелъ прямо къ вамъ на встръчу и разсказалъ всъ тайны такого важнаго порученія?.... Что мнъ въ вашей свободъ?.... Тъ же пять сотъ ливровъ и безъ гръха, безъ предательства. Только объ одномъ васъ прошу : не ъздите въ Неаполь.

- Во Флоренцію! во Флоренцію!.... Вотъ твои деньги.... Прощай!

- Куда же это вы, мосьё Депортъ?

- Я объщалъ кардиналу Массими осмотръть его библіотеку.

- Такъ вы теперь стали заниматься по ученой части?

- Я никогда не оставлялъ книгъ, по обстоятельства принуждали заниматься пустяками.... Прощай!

Гойко раскрылъ кошелекъ, оставленный Депортомъ: тамъ было только триста ливровъ.

- Обманулъ и.... обманулся ! сказалъ Гойко. Но ты не поъдешь во Флоренцію, и, кажется, мы еще увидимся !

По корридору раздались шаги двухъ или трехъчеловъкъ; за ними, спустя мгновеніе, шелъ кто-то съ особенною поспъшностью, и, прихлопнувъ двери комнаты Гойка, заперъ ихъ на замокъ и пустился бъгомъ дальше. Гойко подошелъ къ окну: Депортъ шелъ по площада съ мъшками и мъшечками; передъ нимъ два работника несли порядочные сундуки и шкатулен. Гойко отворилъ окно и закричалъ: — До свиданія, мосьё Депортъ, до свиданія!

72

 Кто это васъ заперъ? спрашивалъ слуга за дверьин.

- Върно, какой-нибудь мошенникъ. Ломай двери!

Это происшествіе встревожило всю гостинницу. Двеви выломали, и Гойко, утверждая, что въ такомъ мъстъ жить не безопасно, несмотря на всъ увъренія хозина и слугъ, расплатился и ушелъ въ ту сторону, куда скрылся Депортъ.

Несмотря на всю быстроту своей походки, онъ не югъ открыть слъдовъ. Было уже и не рано: смерклось, и Римъ освътился потъшными огнями въ честь Пуссену. «Надо и мнъ зайти къ моему казначею,» подумалъ Гойко, и завернулъ въ домъ Пуссена.

Вся зала, гдъ совершались многодумпыя бесъды, биткомъ была набита кардиналами, аббатами и художниками; всъ двери растворены; Пуссенъ переходилъ изъ объятій въ объятія и, по-очереди, остановился противъ Гойка.

- А! Ліонардо! сказалъ Пуссенъ съ улыбкой.

- Позвольте мић сказать одно слово, сказалъ Гойко. Сохраните мои вещи до моего возвращенія изъ Неапоия. На пути не безопасно, а я получилъ такія извѣстія, то не могу медлить ни минуты.

- Съ удовольствіемъ, сказалъ Пуссенъ, и Гойко, не вкидая дальнъйшихъ объясненій, исчезъ.

По дорогъ изъ Рима въ Неаполь, въ старомъ, полуазрушенномъ домъ, сидълъ Гойко за дубовымъ стоонъ, съ видомъ глубокой печали. Платье на немъ быв изорвано, соломенная шляпа измята : все обличало блиость и несчастие. Въ углу сидъло двое дюжихъ и володыхъ нищихъ. Они пили вино. Хозяйка лукаво на нихъ поглядывала и пожимала плечами, указывая на Гойка. Нищіе расхохотались. Чтобы замять эффекть этой нъмой сцены, хозяйка обратилась къ Гойкъ съ грубымъ вопросомъ : — А тебъ ничего не надо?

— Дай чего-нибудь на эти деньги, отвъчалъ Гойко, показывая на двъ мъдныя монеты, которыя лежали передъ нимъ на стодъ и какъ-будто составляли предметъ его грустныхъ размышленій.

— Можно, можно и на эти деньги быть сытымъ, отвъча ла хозяйка, и принесла тарелку макарони. — Что̀? спро сила она, ставя передъ Гойкомъ бъдное блюдо, лаком ство всъхъ фанатиковъ-почитателей Италіи : видно тебя доро̀гой обидъли?

- Пошла прочь, баба! грубо отвъчалъ Гойко. Гра бятъ, и еще смъются.

Гойко говорилъ по-испански, мъшая, сколько мог научиться въ короткое время, и италіянскія выражені и потому хозяйка не хорошо поняла его ръчь и опя спросила : — Ограбили?... кто̀?... гдъ?

- Да что тутъ разсказывать! топнувъ ногою, отв чалъ Гойко. Ограбили : вотъ и все тутъ!

- Да ты бы взялъ ветурина : у нихъ, у всъхъ, ва порты есть.

- Надо было прежде сказать!... Да я на нихъ и сержусь : добро, лошадь оставили, а деньги всъ до-т обобрали. Такъ я съ горя самъ хочу.... Да что̀ те толковать! Скажи лучше : были сегодня ветурины?

- Нътъ, и сегодня и вчера никого не было. Гра теперь такъ строго сталъ держать путь, что и вету намъ не върятъ : всё моремъ вздятъ.

- Ну! сказалъ громко Гойко: такъ онъ еще не были Не дай Богъ, если твой графъ прежде меня распој дится !

Нищіе подошли къ Гойку.

- Что, прохожій, не хочешь ли вина?

- Видишь какіе : милостины просять, а сами ми

74

спиу подають! Ну, да не въкъ же сердиться : давайте! Выпили.

- Давайте еще! сказалъ Гойко.

Подали, и бесъда завязалась.

- Что, прохожій, ты, кажется, къ вину не привычеть?

- Погоднге, погодите! Черезъ часъ, черезъ два, водъбдугъ и червончики, и бляшки съ камнями, и часики, и перстеньки.... Протрезвимся!... Вотъ этакой сундукъ!... да шкатулки, да мъшки и мъшечки! Съиду, такой бъдный! Не обманусь! Если бы двухъ прехъ товарищей, такъ и бумаги не гръхъ посмотръть: имъ, я думаю, золотыми буквами написано-«Филиппъ Лепортъ, живописецъ короля французскаго».... да !

Гойко продолжалъ размахивать руками и толковать весвизно. Нищіе исчезли. Гойко оглянулся : не было викогокромъ хозяйки, дремавшей у окна. Онъ всталъ бо-400 в подошелъ къ хозяйкъ. Та перепугалась, не ожи-404, что такой пьяный такъ скоро протрезвится.

- Сатлай дружбу, сказалъ Гойко : отдай эту записочку вотъ тому господину, что̀, я чай, наши сейчасъ ограбатъ. Отъ генерала.

Хозяйка тряслась какъ листъ, видя, что оборванный макакомецъ не пьянъ, говоритъ голосомъ твердымъ, впрямился, сталъ веселъ, и называетъ сосъдей своими. Послъднія слова довершили ея испугъ.

- Что же ты мяснаго ничего не покушалъ? запинаи говорила хозяйка.

- Не надо : я сытъ: Ты только отдай записку. Вотъ ков на бъдность.

И, въ окончательному изумленію и ужасу хозлйки, Иносунуль ей въ руку серебряную монету вмъстъ съ инской, и исчезъ.

- Матерь Лоретская! бормотала хозяйка : такого у съ еще никогда пе творилось. Видно графъ-генералъ присядатываетъ... Какого чорта присядлъ?... Плохо, плохо!... Видно, мить сегодня опять огня в тушить....

Хозяйка опять усълась. Вънебольшой смежной кон натъ дитя со сна расплакалось. Перенугалась хозяйка и съ-просонья, стала кричать: – Ръжутъ! ръжутъ! рі жутъ!—но, опомнясь, она нъсколько успокоилась и пошл убаюкивать ребенка. Вдругъ раздался стукъ колесъ, въ комнату вбъжалъ отчаянный Депортъ. Вслъдъ : нимъ вошелъ ветурино.

- Катарина! кричалъ послъдній: чего-нибудь теплаг

Услышавъ голосъ ветурина, Депортъ бросился него и, схвативъ за горло, сталъкричать : — Отдай и деньги, мое богатство, мои камни, мои бумаги !

Ветурино грубо оттолкнулъ Депорта и отвъчалъ :

- Отдадутъ! Полно глотку драть: все отдадутъ, да ен съ барышами! Я въдь знаю генерала. Это молодцы бе его въдома пошалили. Вотъ, какъ пріъдемъ въ Не поль, я тотчасъ въ разбойничью контору пойду, пода объявлепіе, втрое насчитаю. Онъ съ нихъ вздуетъ. О ра штука! У него порядокъ такой. Да яже, по-счасті одного молодца и знаю.

- А не къ вамъ ли эта записочка? спросила Катај на. Отъ самого геперала.

- Отъ самого генерала? спросили ночные гости.

Депортъ прочиталъ скоро и громко :

«Не сердитесь, любезный Депорть. Вы нажили свое гатство также разбоемъ и грабежемъ : оно, по праву, me. Вы его никогда не получите; но утвивьтесь : мъ большой нуждв, а у васъ еще остается выгодное средя поправиться. Дайте вашей женъ разводную, или, лучина, зать, продайте. Она ждетъ васъ съ нетерпънісмъ близъ с ренціи, на вилль Пальфи. Мы, я думаю, никогда не уви ся : твмъ лучше; но вы, безъ-сомнънія, не забудете т рала кондотіеровъ, графа Іоахима.»

– Право, подписано-генерала кондотіеровъ, гъ

76

Iсахина! сказалъ ветурино, бросился вонъ изъ избы, и былъ таковъ.

Съ пол-мили еще Депортъ гнался за бъглецомъ, но чиства в ноги ему измънили : въ изнеможении, онъ чалъ на пыльной дорогъ.

ГЛАВА ОСЕМЬДЕСЯТЬ-ПЯТАЯ в ПОСЛЪДНЯЯ.

Kocmu.

- Я даю слово ръдко съ намъреньемъ исполнить! гоюрыть Гойко, сидя въ богатыхъ креслахъ у огромна-№ круглаго стола, обремененнаго множествомъ плоловъ в молочныхъ кушаній.

Высокія стекляныя двери въ садъ и на дворъ были растворены, хотя было очень поздно. Глубокій мракъ иствалъ очаровательныя аллен и цвѣтники. Съ одной стороны слышанъ былъ плескъ фонтановъ, съ другой – бъготня озабоченной дворни. Безпрестанно, въ мортикъ и галереяхъ двора, мелькали фонари, носили съчи, стулья, ковры, цвѣты въ горшкахъ, и другія ариалежности бала. Въ залѣ, за круглымъ столомъ, стали собесѣдники въ слѣдующемъ порядкъ : по лѣтую руку Гойка Пуссенъ, за нимъ Джудита, капитанъ балероль, Эвелина, Альфредъ, жена Пуссена, капитиъ а'Орбиньн, Марія, Гаспаръ, Джакомо и Джиролато, паконецъ капитанъ Помпей Гаръ-Піонъ. Гойко пророладъ :

- Но, въ нослѣдній разъ, я спѣшилъ исполнить данвсе слово съ дѣтскою боязнью. Мосьё Пуссенъ засвиштельствуетъ, что я возвратился въ день и часъ его «тъзвау. Повядка моя въ Неаполь была очень нужна: матушка моя умерла съ горя, свъдавъ о несчастно кончинъ своей дочери; весь домъ былъ неутъщент графъ въ отчаяния; никто не смълъ и думать о том чтобы предать земль обожаемую графиню : всь над ялись на ея оживление. Четвертый день проходвлъ уз со дня смерти несчастной : духовенство ръшилось на помнить графу о послёднемъ долгъ; но графъ не понимал чегоони хотятъ, и никто не думалъ приступать къ печал ному обряду. Я прібхалъ весьма кстати. Печаль и ра сказъ мой облегчили страданія графа : онъ вышелъ и; странной грусти, изъ усыпленія, какого мив никогда нигат не случалось видъть. Это состояние графа поход ло на безчувственное безуміе матери императора Кар. Пятаго послъ смерти эрцгерцога, ея мужа. Сначала терялъ надежду на его выздоровление, но любопытни мон разсказы вливались въ сердце его по каплъ : я до женъ былъ повторять ихъ по нъсколько разъ; люб пытство спасло разсудокъ, а увъренность, что до его, Маргарита, въ нъжныхъ лътахъ украденная Абен Гассаномъ, умерла совершенно невинною, увънч ла мон усилія. Но званіе медика удержало меня тре днями долже того сроку, какой я предполагаль себъ, ут жая отсюда. Похороны графини, великольпиныя, сі зочныя, продлили этотъ срокъ еще на два дня. Гра хотълъ, чтобы я остался въ Неаполъ, но, подъ р ными предлогами, я не согласился, тъмъ болъе самъ собираюсь быть отцомъ : Сара, черезъ двъ 1 недвли, умножить число граждань Венеціи; домменя тамъ еще не устроенъ, в я, посла вашей свады то есть, послъ-завтра, безъ оглядки отправлюсь ту

- Нътъ, братъ! сказалъ Гаръ-Піонъ : вздоръ ва ялъ! А на моей свадьбъ ты не будешь?

– Да прилично ли тебъ жениться раньше ка тана?

Это замъчание Гойка произвело неожиданное витеч лъние на все общество : какъ-будто никому и въ го

у не приходило, что, по всъмъ соображеніямъ, капину Вальеролю слъдовало жениться на Джудитъ; что, наче, имъ и жить вмъстъ не приходилось; и прочая, и ючая. Сомнънія разръшились быстро общимъ пригоючъ. Но Депортъ? но супружескія права его? но ранла церкви? Радость всеобщая смънилась грустью, имышленіемъ : всъ замолкли. Между-тъмъ на дворъ клышался разговоръ, который болъе и болъе возвыися.

-Гони его прочь : какой-нибудь мошенникъ, бропа!.... А вотъ, дай только палку захватить!

На дворъ завязалась суматоха, показались фонари, клышались крики; кто-то старался уйти отъ ударовъ бъжалъ прямо въ залу: фопари, палки и лица людей, ко освъщенныя, гнались за страннымъ гостемъ. Изъстола всъ встали. Въ залу вбъжалъ нищій Депортъ. пиное удивленіе было неописанно : одинъ Гойко, изось, ожидалъ этой сцены, подошелъ къ Джудитъ, газалъ тихо :

- Не давайте ему опомниться. Три тысячи ливровъ изля васъ съ этимъ чудовищемъ : три тысячи ливвъ васъ отъ него избавятъ !

Ахудита не могла ръшиться вымолвить слова, но пероль выступилъ впередъ и сказалъ съ горкъю:

- Мосьё Депортъ! я передъ вами въ долгу. Кои подарилъ вамъ шпагу : мы можемъ расквитать-.....

Депорть упаль капитану въ ноги и завопиль:

- Богъ наказалъ меня довольно !.... Простите, мипиый господинъ!... простите!... Видите, я нищій!... епе меня.... У мепя разбойники взяли все, и, прекего, шпагу !

нитанъ, съ видомъ презрънія и сожалънія, отуля. На всъхъ лицахъ были написаны тъ же «Все дъло испортятъ !» подумалъ Гойко, и, подым Депорта съ иолу, сказалъ ему сухо и отрывисто: Вставайте ! Надо дъло дълать, а не валяться у но У васъ есть еще права и надежды. – Понизивъ голо Гойко сказалъ ему на ухо: – Молчите : я васъ выруч

Депортъ нъсколько ободрился.

- Во-первыхъ, бой не равенъ, продолжалъ Гойк насъ много, онъ – одинъ; мы – послъ плотной веч ри, онъ, я думаю, съ недълю натощакъ. И пото долгъ состраданія и человъчества повелъваетъ пос пить слъдующимъ образомъ.

Гойко снялъ со стола жаренаго фазана, хлъбъ, подалъ "Депорту.

- Вотъ, станьте у окна и кушайте; а я буду прод жать ръчь. Конечно, въ этомъ собраніи многіе низк справедливыя претензіи на господина Депорта. Мо Пуссенъ, синьора Джудита, мосьё де-Вальероль, мо Дени, мосьё Гаръ-Піонъ, венеціянскій купецъ Ліон до, но болъе всбхъ Эвелина.

Депортъ будто ничего не слушалъ, и съ жадност пожиралъ жаркое.

- Но преступленіе господина Депорта не имъло ста. Есть только догадка, не безъ доказательствъ, требуетъ судебнаго разъисканія въ парижской рату а нотомъ въ парламентъ.

Депортъ дрожалъ, но ълъ.

- Я знаю вашу волю : вы хотите связать мосьё порта, у олорентинскихъ властей испросить конво отправить его во Францію.

🚡 Филиппъ уронилъ тарелку и слушалъ какъ I панный.

- Послъдствія несомнительны : позорная см Но съ другой стороны, спрашиваю васъ, господа кую извлечете вы пользу изъ казни мосьё Депе Будемъ говорить откровенно. Вы, мосьё де-Валье желали бы жениться на синьоръ Джудитъ. При

них нужх, этого сдхлать нельзя. Разводъ зависить смершенно отъ его воли. Не лучине ли продать ому жинь цвною разводу?

Депортъ вздохнулъ. Гойко подалъ ему бутылку вина, кубокъ, и продолжалъ :

- Но я долженъ замътить, судя но себъ, жизнь нинаго – та же казнь. Мосьё Депортъ не продастъ разюдвой за жизнь безъ приданаго. Подарите ему, на перюе обзаведеніе, на разживу. Всё-таки, хоть и по титулу, онъ былъ мужемъ, отцомъ : слава и безчестіе исии наслъдственны. Три тысячи двъсти ливровъ на ион руки, и завтра я привезу изъ Флоренцій разводную. А до тъхъ норъ, ручаюсь, что мосьё Депортъ не скроется, не убъжитъ, и такъ далъе. Не правда ли, иосьё Депортъ ?

Тоть не могъ отвечать отъ удивленія ; но, оцомнясь, смань тихо : – Маловато, да.... что дълать !.... согласиъ.

-Согласенъ! раздалось со всъхъсторонъ : согласенъ!

Аспорть не могъ понять ихъ восторгу, который былъ исына простынъ и естествелнымъ следствіемъ положенія ценятана и Джудиты. Всъ бросились поздравлять жения и невъсту.

«Опять путаютъ !» подумалъ Гойко, и громко закричать : - Деньги !

Поздравленія остановились. Ни у кого не было трео́уской сумпы. Пуссенъ не ваялъ съ собой лишнихъ ленегъ; Марія и д'Орбиньи поиздержались на перетали, гостопрівнство и приготовленія къ свадьбъ. Но читинательство было непредолжительно : Гаръ-Піонъ минить итъ кармана огромную мошну, подарокъ Гейна, и, положивъ се на столъ, сказалъ сухо : – Тутъ болие !

«Я только этого и ждалъ,» подумалъ Гойно, и скамлъ гропко : – Ну, мосьё Депортъ, простимся съ начили старыми знакомыми и поъдемъ. – Гаръ-Піонъ! Т. XLIX. – Отд. I. онажи послъднюю услугу : беря свои деньги и повъжай съ нами.... Беръ стражи, мосьё Депортъ....

- Понимаю, сказалъ Гаръ-Піонъ. Сейчасъ !

И, черезъ пять минутъ, Депортъ, Гойко в Гаръ-Піонъ отправились во Флоренцію.

Рано поутру Гойко пошелъ къ кардиналу, разсказалъ дъло, представилъ обоюдное согласіе супруговъ и причины разводу, подарилъ отъ имени обоихъ два драгоцънные перстия. Около полудия прівхала во Флоренцію и Джудита, и тогда же нолучила разволъ и разръшеніе на второе замужство. Денортъ, поднисавъ актъ, поздравилъ Джудиту съ благополучнынъ окончаніемъ дъла. Она ему ножелала хорошей и богатой невъсты. Депортъ пошелъ иъ Гойку получать деньги отъ Гаръ-Піона. Расплатились. Гаръ-Піонъ етправилея на виллу, а Гойко объщалъ приъхать попозже, по весьма естественной, хотя и тайной, причинъ : опъ не хотълъ присутствовать при обрядахъ.

Не успълъ уйти Гаръ-Піонъ, какъ передъ окнами на улицъ завязалась драка.

- Върно, фальнивыя кости, сказаль Гойко.

- Какъ фальшивыя кости? спроснав Депорть:

- Да, отъ этого ночти во всей Италіи, во всяконь городъ, драки и убійства. Мошенничать любять, а норядочныхъ костей сдълать не унвюгь. Вотъ, напримъръ, у меня есть двъ игры : такъ пусть самъ нарянналъ свидътельствуетъ : ничего не найдетъ.... Чуко, не кости !

- Покажи, Гойко.

- Пожалуй.

Suctome to Basseport.

- А въ ченъ же тайна? Это самыя обыкновенныя, простыя кости.

Гойно показаль, въ ченъ состояль фонусь.

- Продай, Гойко!

- Перестаньте, мосьё Денортъ! Какъ это вамъ не спино?.... Не умъли избазиться отъ одной бъды, и лыете въ другую !

- Изтъ, я хотълъ купить для шутки.

«Таковской !» подумалъ Гойко, и, не отвечая, положиз коробочку на окно.

- Ну, что жъ, продашь?

- Подите вы ! Стану я вамъ върить, когда вы саимъ святыхъ объщаній не исполняете? Визсто вяти сотъ, дали триста ливровъ. Я вамъ не мстилъ.

- Ошибся, Гойко.

- Хоронна опнибка! Но вотъ, я вчера нарочно двъсти именъъ ливровъ выторговалъ.

- Лешинаъ !.... Ну ужъ полно, Гойко ! Я знаю, она тебя подкупили, и, не будь я въ такой нищетв....

-Богъ съ вами, когда такъ! Миъ надо въ городъ.... Прощайте !

Гойко ушелъ и, черезъ нѣсколько минутъ, воротился, во уже ни костей ни Депорта не было въ комнать.

Ненногіе гости давно уже сътхались на виллу Паль-• Ждали только одного венеціянскаго купца Ліоправ.

~ Върно, онъ захлопотался съ подарками, говорилъ Гаръ-Піонъ. Онъ что-то намъкалъ.

Проило еще довольно времени : Гойко не вхалъ. Рынын приступить къ обряду. Повъсть моякончилась самынъ блистательнымъ образомъ : вмъсто одной свадь-

Русская Слоссондошо.

бы, обыкноренной принадлежности посладной глан всвать и всяческихъ романовъ, у меня, въ одномъ ма стъ и въ одинъ день, сънграны были три свадъбь Молодые вошли въ залу для принятія нездравлений, первое принесъ Гойко. Поздравление его состоядо и богатыхъ подаркахъ и въ страниюмъ вовъстии: Фи липпъ Депортъ былъ пойманъ въ сальнивой игръ, олорентинская чернь, не окидая суда, разорваля пре стунника на части.

- Не жаль ! сказалъ новобрачный канитанъ Помне Гаръ-Піонъ.

Къ этому простодущиему замъчанию венеціянскі купець Ліонардо прибавнаъ :

- Жаль только трехъ тысячъ ливровъ!.... Кому-т они достались?

новый леандръ.

повъсть.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Вы не знали Страстина, княгиня . Мы съ наяз бы-Аруна съ дътскихъ лътъ, вмъстъ воспитывались в онцерскомъ классъ, видались часто : и какъ весев было мнъ нъкогда со Страстинымъ !.... мы вмъстъ тансь, пъли, прыгали, говорили о лекціяхъ, чери каррикатуры! Но когда прошли эти неопредъленне ворывы юношескаго возраста, когда мы оба по-Лин въ службу и свели ближайшее знакомство съ регь, ежели я произносилъ слово «любовь», молои дугь мой измънялся : онъ блъдиълъ, краснълъ, раниналъ глаза къ небу, какъ-бы благодаря Твор-... на счастие! Онъ уже успълъ-было влюбиться безъ или и возбудить страстную любовь къ себъ въ пой предестной девушкъ. Я завидовалъ его блажен-Ру.... потому что не знадъ его тайныхъ мученій. Я ИНИ ТОЛЬКО, КАКЪ ССРАЦЕ СЪ ВОСТОРГОМЪ РВАЛОСЬ ИЗБ P TPYAH.

А какъ они были хороши! Казалось, красоты неба и ин слились въ этихъ двухъ существахъ, чтобы со-

оте поезств, въ рудовиси, посвящена авторомъ киятина З. Ю.

T. XLIX. - Org. 1.

Русская Слооссность.

То была прекрасная пара, юная, живая, безъ опыт съ наслажденіемъ въ настоящемъ, съ надеждою п разлукъ; они даже и походили другъ на друга, кан походятъ небо и море въ тихое и ясное утро.

Много лътъ тому назадъ, въ одинъ вечеръ отвор лась дверь моей комнаты, и вошелъ Страстиеть. М разговорились о чувствахъ. Пламенемъ горъли гла его во мракъ этой большой, дурно освъщенной, коми ты, яркими звъздочками блестъли пуговицы на е черномъ вице-мундиръ, таинственно мелькали золоти эполеты при каждомъ его поворотъ : онъ показал мнъ очарованнымъ рыцаремъ, расхаживающимъ свътлыхъ латахъ о полуночи по пустымъ комната: стариниаго замка.

- Не спорь, любезнъйшій, сказалъ опъ : ревность принадлежность любви. Когда солнце смотрится море и видить въ немъ свой одинокій образъ, може ли не желать оно, чтобы море взволновалось и кажа капля очертилась золотомъ ?..... Вотъ ревность ! Ког я любуюсь на мою Елену и она спокойна, мнъ хоче вибстб съ воздухомъ проникнуть въ ся грудь и сне взволновать ее.... Въ прошедшій разъ, разговарива разных в предметах ъ, она начала выхвалять не пон кого-то. Болбзненный вздохъ вырвался изъ груди мо я поблъднълъ. – «Что съ вами ?» спросила она. – Р чего! - «Вы блъдны?» - Можетъ-быть! - «Здоро ли вы?» И она чуть не заплакала. - Ваше участи лучшее лекарство. - «Участіе? повторила она, ка бы вэвъшивая мон слова : только участие? Вы жела одного участія?» Туть я не выдержаль, и сказаль «Нътъ! нътъ! одно участіе убило бы меня. Не грът хочу я вашей зюбовію, но дышать, жить, сгарать Нашу страсть зажгли, не условія, не разсчеты об ства.... а судьба, непреложная судьба : не пламене этого камина, должна она быть, а молніей котоп

Digitized by Google

86

жирнись въ вобъ, расплавляетъ самае небо...... Я не му имести этихъ похвалъ другому, какъ бы онъ немены ни были..... Оттого я блъденъ. Я хочу одинъ господствовать въ вашемъ сердцъ, въ вашихъ мысляхъ; гочу, чтобы вы видъли только меня, обо мнъ только лили, говорили.... Я ревнивъ !

-Что жъ она на это? спросилъ я.

- Что она?.... Да такая любовь не могла ей не попаваться ! Женщины любятъ ревность.... по-крайнейпръ до замужства....»

, Страстинъ взглянулъ на часы.

- Всё-еще сорокъ минутъ! Глупъйніе часы!..... Из медленно тянутся!

- Что тебъ за охота мучить себи, возразнать я : жеиз па своей Лучовой, и дъло съ концомъ : тогда не лепь зависъть отъ часовъ.

- Женись! вскричалъ Страстинъ, какъ бы поражений тягостною мыслію : женись! Это легко сказать !....

Онъзадумался, и, изнемогая подъ бременемъ мыед, опустился на диванъ. Водворилось глубокое молче. Я не смълъ нарушать его нескромными вопрона.

аустя пъсколько времени, мы отправились къ Лумаз. Они жили по-близости.

Страстинъ восхищался всёмъ, на чемъ вко останавливалось его вниманіе. «Посмотри, говоко останавливалось его вниманіе. «Посмотри, говокакъ привътливо горятъ эти звъзды. честять какъ ть дорогія мысли, которыя ведуть ведуть они і... какъ дорогія мысли, которыя ведуть вакъ блаженству. А эти прохожіе!.... какъ вечауть они і... какъ услужливо присвъчивають чыбаясь фонари !.... Они , тоже, спѣшатъ къ чыбаясь фонари !.... Они , тоже, спѣшатъ къ чыбаясь фонари !.... Они , тоже, совшатъ къ чыбаясь фонари !.... Они , тоже, совшатъ къ чыбаясь фонари !.... О! любовь разлита по вселенной соннечный свътъ, и ся теплотою совръваетъ чеча какъ плодъ дерева отъ солнечной теплоты».

Pyeenas Cassessiems.

- Ты, я дуняю, уже совершенно созряль, воорреня я :: и счастивна та; воторая проглатить такой акусие плолю.....

- Я постигь тайну міра, продолжаль мой восторжы ный другъ : но не могу ся выразить словами. До меня бы не поняли! Если бы я сталь се исказы звуками смертнаго языка, созерцание мое распалось б передо мною. Оно выше земныхъ выражений. Эта та на, мой другъ, эта тайна – вся въ любви! Всеобни любовь, любовь, которая отъ звъздъ до этой зен проникаетъ все пространство, весь созденный міръ. Нать, я не могу говорать!.... Древніе Скандзінскі наши предки Руссы... и вотъ эти неповоротличные Я тонцы, которые такъ безсмысленно теперь мимо на проходять..... эти люди изрили изкогда въ велий идею..... въ идею, что есть еще несозданные мірая. созданные міры !.... это - міры , въ которыхъ люби еще пе проявлялась!.... которыхъ хаосъ еще опол зировался отъ ся чудеснаго дъйствія : этой безла и грубой матеріи она еще не разложила на любя ся начала, не согръла, не устроила; не облекла о половины ся красотою и скромностью, другой сна желаніемъ.... Понимаешь ли ты меня, мой другъ

- Охъ, братъ, какую ты изволищь городить сказалъ я ему. Пожалуйста, будь остороженъ ст гими: тебя, право, сочтутъ за съумасшедшаго... важность, что ты влюбился! Любилъ бы про-се подъ прикрытіемъ мазурки объяснился бы тих комъ. Чего нельзя выразить подъ звуки Цент вальца? Зачъмъ поднимать всъ міры, созданные же несозданные? Не знаю какъ въ несоздан мірахъ; но въ этомъ, созданномъ, съ нашими ст ными барышнями, дъло улаживается очень пи

Страстинь не гозорных более со мной ни слово

٤

Тенерь незроляте мыя, княгиня, познакомить раст съ семействонь Лучова.

Старикъ былъ человъкъ аккуратный, самыхъ чествихъ правилъ, съ глубокимъ практическимъ умомъ. У него были, жена, добрая и креткая женщина среднихъ лъть, и двъ дочери отъ перваго брака. Объ одной авъ дочерей я здъсь не стану говорить; но другая, старшая, была очаровательная блондинка, со вздернутымъ носиковъ, съ чудесною таліей, съ ручкою и ножкою, накизъ я не видалъ ни въ одномъ морв. При входъ на багъ, младшая Лучова, обыкновенно держалась за своей пышной сестрою, словно на буксиръ, за что ны ее и прозвали люгеромъ. Заключу тъмъ, что мы, какъ воделые и веселые люди, были всегда кстати въ атомъ лють в всегда встръчали въ немъ особевную привъвлюсть; притомъ же, мой другъ Страстинъ приходися дальнимъ родственникомъ Лучову.

Но, въ этотъ разъ, семейство Лучова было взволноано нашимъ приходомъ. Хозяинъ поздоровался съ наи довольно сухо, спросилъ о погодъ, и, передавъ мнъ патъ, отправился на свою половину. Хозяйка измъпатъ, краснъла, безпрестанно озиралась на своихъ пачерицъ, поправляла шаль и подвязывала ленты состо чепчина самымъ зловтинимъ образомъ, накъудто готевилась на абордажъ. Страстинъ, наблюдаевы во всъ трубы какъ подозрительное судно, кое о сиъ помалчивалъ со старшею дочерью, съ своей преристою Еленею.

При такомъ неудобномъ положении дъла, Елена свна сортепіано. Это было единственное средство къ прит. Страстинъ сталъ возлъ нея, нодъ предлогомъ прити при оборачизания листовъ потной тетради. Русская Словспость.

То были вэдехи, то было отчание. Эти эвуки, выстраданные сердцемъ, говорили о чемъ-то тяжкемъ; они, казалось, содрогались сами, служили отголоскомъ громамъ бури душевной.

- Зачъмъ мы узнали другъ друга! сказала Елена.

И звуки ся наполнились стономъ, задрожали страстью, какъ дрожатъ слезы на ръсницахъ глазъ, которые въ послъдній разъ смотрятъ на любимый предметъ.

- Вы спрашиваете, вачъмъ мы узнали другъ друга? повторилъ Страстинъ. Вы спрашиваете меня объ этокъ въ то время, когда мы, обновленные любовію, вступили въ жизнь, исполненную упоеній?

Елена нъжно взглянула на возлюбленнаго и разсыпала свое сердце восхитительными звуками : какiе-то гимны потекли въ воздухъ, какiе-то огни носились въ немъ, освъщая сердце печальнаго, дрожащаго Страстина, тъмъ страшнымъ, таинственнымъ блескомъ, какинъ освъщено разрушение Помпеи въ картинъ Брюлдова.

- Вы говорите, зачъмъ мы узнали другъ друга? повтерилъ онъ еще разъ.

Елена не отвъчала, но ея звуки вдругъ превратные въ юпль, въ страданія, въ затмъніе мысли, во мракт душевнаго хаоса, въ которомъ затерялись и будущее надежды, и изъ глубины котораго бъдная дъвушка со стономъ выналивала у судьбы скудное подаяніе надеждою и будущимъ.

Она наконецъ заплакала.

- Вы плачете? съ отчаяніемъ спроснять Страстинъ Откройтесь, умоляю васъ! Неужели откровенность огор читъ васъ болъе?

- - И чогда?.... повторнаъ онъ.

Блену вдругъ позвали къ отцу.

96

Дуювъ былъ въ своемъ кабинетъ. Онъ сидълъ въ креслахъ, погруженный въ глубокую задумчивость. Ситлое лицо старика затемиялось цечалью; широкая грудь его волновалась отъ неровнаго дыханія.

Медленно вошла Елена, блъдная, трепещущая. Она смотръла во всъ стороны, какъ-бы желая найти подпору, и взоръ ея остановился на образъ Спасителя: она старалась въ страданіяхъ Бога-человъка почерпнуть твердость для себя.

- Подойди ко мнъ, дочь моя любезная, произнесъ Јуювъ кроткимъ голосомъ.

Взявъ ее за руку, онъ пристально посмотрълъ ей въ глам. Елена хотъла скрыть свое смущение отъ набиодательнаго взору отца, и взглядывала на него со менъ страданиемъ отчаяния.

- Бъдненькая! сказалъ отецъ : какъ ты перемънизась! Даже не можешь смотръть на меня! Между начи воздвиглась преграда : а я въ твоемъ взоръ привыкъ всегда видъть мое возрождение!

- Папенька!.... воскликнула дъвушка, оперлась на влечо старика и заплакала.

- Ты совершенно измънилась : ты чуждаешься меня!.... (Голосъ старика слабълъ.) Ты сдълалась печлыною, похудъла, поблъднъла : ты теперь далеко не такъ хороша; ты не прежняя моя красавица Елена.

- Зачъмъ мнъ теперь красота? говорила она сквозь слезы. Кчему мнъ все на свътъ? Могу ли я на что-нибудь надъяться, о чемъ-нибудь думать?

- Неужели для тебя родители стали постороннями? неужели ты хочешь отравить, убить ихъ, на старости лъть? неужели ты не въ состоянии ничемъ пожертвоить ить?

- Нътъ! нътъ! я не отравлю вашей старости. (И ча нъжно поцъловала отца.) Всъмъ, всъмъ готова я пожертвовать! Но дайте мнъ время пріучить свое сердце къ притворству, усовершенствоваться въ жестоконъ искусствъ улькокою прикрывать страданія. Дайте время пріучить сердце къ счету часовъ, къ требованіянъ разсудка.... Ахъ! смерть, смерть!....

- Боже всемогущій ! вскричалъ старикъ трогательнымъ голосомъ : зачвмъ позволилъ Ты мна дожить до того ужаснаго времени, что любимая дочь желаніенъ смерти готовитъ мна погибель ?.... Судьба издъвается надъ съдинами старика, изъ главы семейства дълаетъ меня слабымъ ребенкомъ, лишеннымъ власти надъ другими и уваженія къ самому себъ....

- Папенька ! любезный папенька ! говорила Елена, рыдая и бросаясь передъ нимъ на колъна : все, все сдълаю ! все перенесу безъ ропоту !.... но теперь мнъ тяжело.... охъ ! тяжело... въ эту минуту!

- Другъ мой, кто не вспыталъ сердечныхъ потерь? Мы не проклинать должны нашу судьбу, но повиноваться ся непреложнымъ велвніямъ.

- Я повинуюсь.

- Хочешь, я самъ поговорю со Страстинымъ?

- Нътъ, нътъ, не нужно! Пусть онъ узнаетъ отъ исня, что надъ нами обонми разразился ударъ судьбы.

Она зарыдала и опустила голову на колъна старика.

- Если бы была возможность помочь вашей истинной любви, я первый благословилъ бы ее: я такъ люблю и уважаю Страстина!... Онъ – молодой человъкъ съ замбчательными талантами; въ немъ все обнаруживаетъ высокое назначеніе.

- И съ прекраснымъ сердцемъ, простонала двушка. Капъ онъ любитъ меня!....

Она еще больше зарыдала.

- Для него готовится много въ будущемъ. Его ожидають блестящая карріера, отличія, слава....

- И кто же раздёлить съ нимъ эту славу? Не я уже буду лелвять его на пути жизни!.... И, скрестивъ руки, она подияла глаза къ небу и произнесла : Боже! внутствуй его твонить благословеніемъ!

- Я почелъ бы за счастіе назвать Страстина своимъ сывонь, если бы онъ не былъ такъ молодъ; если бы....

- Развъ сердце спрашиваетъ счету у времени? Развъ оно живетъ по дняжъ, зръетъ съокончаніемъ лъта?

- Мой другъ, я тебъ уже говорилъ, что между муженъ и женою должна быть разница въ лътахъ; а ты тарше его. Черезъ десять лътъ ты состаръешься, между-тънъ какъ онъ только-что расцвътетъ.

- Зачъмъ же мнъ десять лътъ?.... Я не требую такъ 10.1го жить, быть такъ долго счастливой. Я хочу поларить ему одну только юность мою, и умру въ цвътъ лъть, чтобы навсегда остаться цвътущею въ его памя-14, чтобы по смерти быть его ангеломъ-хранителемъ, ограждать и стеречь его счастіе предчувствіями. Я уже обдумала это, и мое ръшеніе непоколебимо: при первыхъ признакахъ старости... я... умру... мгновенною смертью предупрежу первую мою морщину, не смущу его яснаго лъта унылымъ видомъ моей осени.... О! я умру непречъно!

- Что ты говоришь, мой другь? вскричаль испуганный отепь. Ты хочешь убить себя и меня вмъстъ?.... По положимъ, что я не доживу до этой страшной минуты.... ребенокъ! мечтательница!... должна ли ты желать смерти прежде своего мужа? Я самъ испыталъ потерю твоей натери, моей первой жены. (Онъ заплакалъ.) О Боже, Боже ! зачъмъ лишилъ ты меня моего счастія и слъдалъ несчастными дътей моихъ?.... Нътъ, нътъ! нощсь дочь моя, чтобы никто не испытывалъ такой тяжной нотери. Можешь ли спокойно подумать о тоять, чо дъти, которыхъ Богъ вамъ дастъ, останутся посчъ гебя спротами?... ты сама знаещь спротство !.... спротами единственно за то, что мать, ослыпленная страстью, не хотвла пережить своей красоты?... Черезь исколько лють, среди хлопоть семейной жизни, которыхъ нельзя предоставить ни какой преемниць, ты однако жъ съ ужасомъ замътишь огромную разницу между тобою и мужемъ, и сдълаешься жертвою его развитой красоты, его непостоянства....

- Ахъ!.... простонала она, и, закрывъ глаза руками, положила голову на плечо отца.

- Теперь, ты предметъ его первой любви. Но можетъ ли онъ, обладая преимуществами молодости, не подпасть подъ обольщения, тогда когда ты будешь отцвътать?

- Это ужасно!

- Прійдетъ ревность, ужасньйшее изъ мученій ада, могила согласія и взаимнаго довърія на землъ. Ваше счастіе, ваша любовь, будутъ разрушены окончательно. Ты сдълаешься ему ненавистною и погибнешь ничтожно, даже безъ самоотверженія, безътого великодушнаго пожертвованія собою, о которомъ теперь мечтаешь.... Ты не переживешь его измпьны!

Смертельный холодъ окостенилъ все тъло несчастной Елены. Отецъ продолжалъ :

- Ты уже не дитя, и должна покорять чувства разсудку. Припомни все, что я тебъ говорилъ впродолженіи двухъ дней; тебя уговариваетъ, не гнъвъ, а любовь отца.

Долгоеще, послъ этихъ словъ, оставались они въ кабинетъ. Наконецъ Елена, блъдная какъ смерть, вошла въ гостиную. Посинъвшія губы ея дрожали, не производя звуку; впалые глаза дико блуждали по освъщенной комнатъ.

- Что, съ. вами ? спросилъ испуганный Страстинъ: вы не замъчаете меня?

Онъ послъдовалъ за нею въ другую комнату.

- Елена! не объщались ли вы дълить всъ чувства?... Облокотясь на этажерку, она слушала и не отвъчала. Лиханіе сперлось въ ся груди; каждая фибра лица выражала страданіе; слезы текли изъ глазъ, но она ихъ не чувствовала. Страстинъ смотрълъ на нее всё тъмъ же пламеннымъ любовникомъ.

- Скажите мић, Елена... скажи, другъ души моей, что это значитъ?.... что случилось?.... Я сегодня никого не понимаю въ этомъ домъ, начиная съ тебя. Ты была такъ счастлива моею любовью !.... ты говорила, что будеть всегда счастлива ею : развъ я тебъ изчъщаъ?

- Александръ!... произнесла она такимъ проницаюших голосомъ, что тотъ невольно вздрогнулъ. – Александръ!.... повторила она съ глубокимъ чувствомъ, какъ-бы сзывая этимъ словомъ всъ мечты проимеднаго.

Сераце страшно призабилось у Страстина. Тучи мрачныхъ предчувствій заволокли горизонтъ его счастія. Онъ поблѣднълъ и дрожащею рукою старался взять хололную руку Елены. Она тихо отняла ее у него.

- Чъмъ кончится наша страсть? спросила она слабывъ голосомъ, и едва не лишилась чувствъ.

- Чъмъ кончится наша страсть? повторилъ восторженный молодой любовникъ, сверкая глазами. Развъ конецъ міра?... развъ уничтожается время и въчность?... Елена! вы меня спрашиваете о концъ, когда мы только-что вступаемъ въ новое бытіе и наши души обмънались первыми чувствами и мыслями, сливаясь въ одну мечту о земномъ блаженствъ, въ одно безконечное желаніе?....

- Ахъ! сказала печальная дъвушка, и взвела глаза къ вебу, между-тъмъ какъ ея губы лепетали : – Боже, Боже! спаси, подкръпи меня! – Вы миъ объщали.... ъ говорили миъ, что въ состоянии всъмъ для меня пожертвовать. - Пожертвовать ?.... Какой нужно жертвы? Хотяте ли моей жизни?.... Она ваша.

- Мы должны разстаться! Мы почти равных в лътв ... я старше васъ.... и мы не можемъ принадлежать другъ другу.

Эти слова дълнан ее со Страстинымъ на всю възность : послъ нихъ уже не было возврату; эти роковыя слова, казалось, оторвались отъ ся сераца вивсть съ жизнію. Она упалавъ кресла, стоявшія подлв этажерки. Страстинъ вспрыгнулъ съ своего мъста какъ левъ.

- Разстаться?.... разстаться?.... повторяль онъ внь себя. Какъ, разстаться?.... Душа съ твломъ можетъ разстаться : разлука ихъ - смерть. Но два сердна, изъ которыхъ брызжетъ одна жизнь, одно желаніе, одна иадежда.... нътъ, они не разстаются! Не разстаются двъ эвъзды, которыя рука Творца связала одною силою и бросила въ пространство вселенной по одному направлению!.... Двъ волны, бъгущія въ моръ сряду, не разстаются по желанію человъка : та, которую хотятъ оттолкнуть, ломаетъ всъ преграды, и объ погибаютъ вмъстъ у одного берегу!...

Юный моракъ долго говорилъ съ такимъ же жаромъ, дико озираясь во всъ стороны. Онъ быстро ходилъ по комнатъ, и тёръ рукою свой широкій лобъ, капъ-бы сглаживая мысли. Лицо у него горъло, руки судорожно сжимались, волосы становились дыбомъ, поднятыя брови, почти скрестились. Наконецъ выкатившіеся глаза Страстина остановились на Еленъ. Она рыдала. Почувствовавъ на своемъ лицъ его жгучій взглядъ, она собралась съ силами, встала и подошла къ нему.

- Прощай, Александръ! сказала она, и упала наземь безъ чувствъ.

Въ цъломъ домъ поднялась тревога. Всв засуетились около Елены. Она долго казалась бездыханною. Мраморное лицо ся было совершенно неподвижное, и уже нескоро появились около рта первыя судорожныя

96

диженія : она старалась, какъ-будто изъ дна могилы, еще разъ произнести ужасное слово – про.....щай!....

Я, во все это время, находился нодать Страстина и зваль его доной, но голосъ дружбы не могъ воскресить убитаго громомъ любовной разлуки.

Наконецъ онъ поднядъ голову и сталъ всматриваться въ часы, стоявшіе на консоли камина. Иъсколько ъремени онъ безсмысленно слъдовалъ за невидимымъ тодомъ стрълки, потомъ закрылъ глаза, и, въ этомъ внутреннемъ мракъ, одномърные удары маятника стращноетражалнов въ его груди, совпадая съ ударами взволнованнаго сердца. «Все кончено! произнесъ онъ глухимъ голосомъ: прощай, прошай, вся моя будущность!» Стращно было смотръть на него. Въ его лицъ, не оставадось и одной свътлой черты, ни слъда его всегдащней красоты.

Я его вывель изъ этого дому.

На улицъ, онъ бъжалъ, произнося несвязныя слова, наконецъ остановился, схватилъменяза руку, и сказалъ: -Вътеръ и дождь!.... какъ скоро все въ міръ измъняется. на погибель человъка ! – Лицо его освъщалось въ ту шуту дрожащимъ мерцаніемъ потухающаго фонаря. Оно было все изрыто морщинами : онъ показался миз гренымъ духомъ, стерегущимъ свою могилу, однимъ иъ тъхъ стращныхъ призраковъ, которыхъ младенческое воображение народовъ навсегда приновало къ жилъ, въ память событій, завъщанныхъ преданіями.

Ауневныхъ страданій, княгния, нельзя прописать тип же буквами, какним изображаемъ мы всъ прочія слова. Я думаю, что Китайцы совершенно правы, выражи страданіе особеннымъ іерогрифомъ, изломаннымъ, перебитымъ, темнымъ, составленнымъ изъ тысячи острыхъ гвоздей въ различныхъ положеніяхъ : глядя щ него, самъ страдаещь !

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Съ новой главой я долженъ вывести на сцену новое лицо, Кузъму Петровича Пентюшкина, степнаго номъщика по имънію, нравамъ и образованію. Его всъ знали въ городъ, и всъ издали узнавали его по низкому росту, боченковатой периферін, круглому, жирному, лоснящемуся лицу, въ которомъ разичельно проявлялась смъсь луны съ голландскимъ сыромъ, по кудрявымъ волосамъ и широкимъ брюкамъ съ карманами, въ которые мосьё Пентюшкинъ клалъ всегда руки во время своихъ душевныхъ страданій, когда ему наканунъ убили четыре одвнаковыя карты сряду:

Кузьма Петровичъ Пентюшкинъ важное лицо въ моемъ разсказъ. Онъ жилъ открыто, принималъ много гостей, и самъ вездъ былъ принятъ. Къ нему можно было привести всъхъ и каждаго, и всякой могъ у него дълать все, что угодно.

Исторія жизни Кузьмы Петровича весьма проста. Онъ родился въ степи, подъ созвъздіемъ Быка, весинтывался вмъсть съ баранами, и процвъталъ въ то отдаленное время, когда люди еще нграля въ банкъ. Въ его домъ всегда былъ огромный банкъ. Играля шибко. Пили безпошадно. Со времени учрежденія экзаменовъ для чиновниковъ, онъ отказался отъ всякато честолюбія и ръшился жить и умереть въ четыриадцатомъ классъ. Одну только науку онъ зналъ въ совер**менствъ**, карты, н ею пріобрълъ большую навестность: есть люди, которые и донынъ отзываются съ глубокимъ уваженіемъ объ его познаніяхъ но этому предмету. И дъйствительно, Пентюшкинъ, при жизна пользовался во многихъ обществахъ особеннаго роду авторитетомъ, который придавалъ ему необыкновенную важность в даже возбуждаль зависть въ посред-

98

ственностяхъ: всё сомнительные казусы, всё спорные случан, въ какой бы то ни было игрё, торжественно и согласно представлялись на его благоусмотръніе, и кихъ ръшалъ Кузьма Петровичъ, тому ръшенію инкто неситьлъ прекословить. Остальная біографія Пентюшкина недовольно ясна. Утверждаютъ, будто онъ, еще въ иныхъ лътахъ, женился на Палагет Петровиъ, тениниъ безъ воспитанія, которая была десятью годами старше, но тремя стами душами богаче его, и заточилъ сюю супругу въ деревиъ, позволяя ей пріъзжать къ себъ только на масляницу, съ наливками, вареніями и солеными грибками. Былъ итжнымъ отпомъ. Боялся кены. Самъ ръдко металъ банкъ. Слылъ богачомъ. Умеръ въ нищетъ.

Я имълъ ръшительную антипатію къ картамъ, одна-50 жъ иногда посъщалъ этотъ домъ или, какъ весьма удачно Англичане называютъ такіе дома, этотъ адъ, – не для себя, – а для моего друга, Страстина. Любовь бываетъ источникомъ, и самыхъ возвышенныхъ подвновъ, и самыхъ постыдныхъ паденій. Отвергнутая любовь сдълала Страстина игрокомъ.

Столъ былъ заваленъ кучами ассигнацій и золота, и окруженъ соборомъ зловъщихъ фигуръ съ блъдными ичами, жадными глазами. Погребальное молчаніе царствовало на этомъ базаръ гнуснъйшихъ страстей. Нъсколко человъкъ уже разорилось. Страстинъ поэнтировалъ.

- Транспортъ на десять кушей и пять тысячъ мазо! «казалъ онъ.

- Зачъмъ вы увеличиваете кушъ? прошепталъ низенкій человъкъ, тайный сообщникъ банкомета, дъйствовавшій по его инструкціи. Послали бы на пѐ. Въдь вы и такъ несчастливо играете: у васъ, кажется, передъ этимъ, убили десять картъ сряду.

- Что вы учите? закричалъ банкометъ, принимая

• Русская Словспость.

на себя грозный видъ. Вамъ какое дъло? Всякой играетъ какъ ему хочется : я брошу карты....

При словахъ «брещу карты», педнялся общій роветь между проигравшими поэнтерами : всъ напали на нязенькаго человъка, который скрылся въ другую коннату.

- Экъ! ворчалъ банкометъ : самъ не играетъ, а во все визнивается! Видно изтъ денегъ, что другихъ учитъ нищиться.... У васъ что идетъ ?

- Пять рублей, отвъчаль одинъ молодой познтёръ.

Ванкометь посмотрълъ на него съулыбкою, напоманающею о нищенствъ. Молодой поэнтеръ къчислу пять приписалъ нуль, и кушъ возросъ до пятидесяти.

Талія кончилась.

- Да! сказалъ банкометъ, обращаясь къ Страстину: вы очень несчастливы. Впрочемъ, кто̀ несчастливъ въ картахъ, всегда счастливъ въ другомъ.... Теперь за вами ровно десять тысячъ. Вы, кажется, прежде вынимали билетъ на эту сумму?

Страстинъ безмольно раскрылъ свой бумажникъ.

- Я вамъ удивляюсь, продолжалъ банкометъ, заглядывая въ портфёль Страстина: сколько времени, какъ вы всякой день проигрываете, и все это съ такимъ разсчетомъ, съ такимъ непостижимымъ хладнокровіемъ!... На вашемъ мъстъ, я всегда поэнтировалъ бы: въ одинъ счастливый вечеръ вы можете, не только отъиграться, но и разорить огромнъйшій банкъ. Признаюсь, хладнокровія, подобнаго вашему, я никогда не встръчалъ!

Страстинъ вспыхнулъ. Онъ грозно посмотрълъ на банкомета, съ своей обыкновенною пылкостью разстегнулъ жилетъ, рванулъ запонки, и показалъ присутствующимъ исцарапанную, избитую грудь.

Всъ игроки ахнули.

- Вотъ каково мое хладнокровіе! вскричалъ Страстинъ. Я равнодушенъ здъсь, между вами, въ виду лихъ презрънныхъ денегъ... Здъсь не унижусь я и до измъненія въ лицъ. Но вотъ гдъ кроваво вычерчивают ся мои чувства !....

И онъ отошелъ, отъ стола.

- Другъ! сказалъ я : полно !.... полно !.... уйдемъ нъ этого ужаснаго собранія.

- И всё проигрываю на даму! говорилъ онъ, не слушая меня. О! Елена !.... дорого ты миъ стоишь !... Въ лучахъ твоей любви, я былъ чистъ какъ ангелъ, а геперь, лишенный ся свъту, я сдълался демономъ, блуждаю въ мракъ страстей. Нътъ этихъ лучей..... гакъ пусть же адской пламень освъщаетъ меня!

- Ономнись, Страстинъ! сказалъ я.

- Все или ничего! отвъчалъ онъ сильнымъ голосомъ. Нътъ середины !... жребій брошенъ. У меня еще остајась небольшая сумма изъ бывшаго значительнаго капиталу: или выиграю на нее огромное богатство и утону въ золотъ, растопленномъ страстями, или сдълаюсь нищимъ и трудами буду врачевать свои сердечныя рапы.

Я началъ серіозно уговаривать его.

- Вы могли вытащить меня изъ воды, вскричаль радраженный Страстинъ: это могли вы сделать.... въ надежде, быть-можеть, получить награду за спасение человъка. Но прошу васъ не мешать мит играть до тъкъ поръ, пока у меня еще будетъ изсколько рублей.

Какъ ни любилъ я Страстина, но эта грубая выходна неблагодарнаго друга непріятно поразила меня. Оскорбленный и растревоженный, я отправился въ кминаты мадамъ Пентюшкиной, – потому что это было на масляницъ.

T. XLIX. - Org. 1.

Я встрътилъ ее въ дверяхъ. Она держала въ рукахъ какую-то банку.

- Ахъ !... здоровы ли вы? вскричала она своимъ степнымъ голосомъ. Вотъ уже круглый годъ какъ мы не видались! Милости просимъ!.... благодарю, что вспомнили обо мнъ !.... А я въ такихъ хлопотахъ !.... ко миъ нріъхала дочь Павла Павловича Лучова, сосъда нашего по деревнъ. Прекрасная дъвица!... Я хочу показать ей мои соленые грибки.... Вотъ бы вамъ нознакомиться съ нею !.... Насилу нашла одну банку.... А право, невъста хоть куда !.... Привезла-то я три пуда, да Кузьма Петровичъ уже изволилъ все выкушать съ своей ватагой.... Она сдълала мнъ честь свониъ посъщеніемъ.... Милости просимъ!

«Елена здбсь? въ этомъ донв?» съ удивленіемъ спросилъ я самого себя, и, признаюсь, не върилъ словамъ Палаген Петровны, пока, войдя въ гостиную, собственными глазами не увидълъ Лучовой. При моемъ появленіи, радостная улыбка блеснула на ея лицъ. Виновница всъхъ несчастій моего друга, та, съ чымъ именемъ были обвънчаны всъ его страданія, сіяла всъми прелестями прежней красоты своей. Разлука, казалось, не произвела въ нихъ ни какаго опустошенія. Мнъ досадно стало видъть ее такою красавицей, и я поклочился съ холодною учтивостью. Нетодованіе мое на то, что она не сдвлалась скелетомъ, страннялищемъ, привидъніемъ, было такъ велико, что я нрямо давелъ разговоръ о погодъ.

Вслъдъ за этимъ вбъжала Палагея Петровна съ банкою въ рукъ, и завертълась трещоткою, разсказъйвая, каннать образомъ должно солить и сберегать на зиму грибы.

- Вотъ, изволите видъть, Влепа Ивановна : надо приказать набрать молоденькихъ, самыхъ-таки молоденькихъ грибковъ....

- (Давно не имъли мы удовольствія васъ видать въ ишенъ домъ, сказала Лучова, непримътно обращаясь ко мнъ и въ то же время показывая видъ, будто очень иниательно слушаетъ Палагею Петровну.)

(Я отвъчалъ : — Теперь я такъ занятъ !... Человъкъ мегда рабъ обстоятельствъ.)

- Всего лучше, продолжала Палагея Петровна, собирать грибки для этого поутру, пока еще роса не соистиъ обсохла....

- (Неужели васъ такъ связываютъ занятія, что вы не можете удълить нъсколько минутъ старому знакомспу?)

- (Ежели вамъ угодно считать это преступленіемъ, 10 заранъе прошу опредълить очистительное наказаліе.)

- Потомъ надо обръзать всъ кончики, обмыть грибки мано, и высушить ихъ на воздухъ. Прежде ставили из у меня въ теплую печь, но послъ-того я убъдилась, тю гораздо лучше....

- (Наказаніе?... Это слово не существуетъ для васъ в ноемъ словаръ.)

~ (Не я совершенно покоряюсь вашей волб. Однако жъ я надбюсь, что вы будете со мною милесписе....)

- (Нежели съ къмъ?)

- (Я говорю безъ сравненій.)

- Ну, нътъ ни какого сравненія! Въпечи грибки тотжсь зянутъ и когда ихъ посолишь, то они коробятся когчасъ начинаютъ портиться....

. - (Вы сказали однеко жъ, милостивње.)

- (Милостивње нежели съ къмъ бы то ни было. Съ манаго времени, я каждый день пробуждаюсь мыслью марсильнао побывать у васъ, и засыпаю съ раскаямать, что не могъ выполнить моего объта. Но теперь судьба выручила меня : я васъ увидълъ совсъмъ неожиданию. Теперь...)

- Теперь, продолжала хозяйка, прикажите подать кастрюлю, положите по-больше.... не скупясь.... положите соли, налейте воды и вскипятите.

- Вы говорите, Палагея Петровна, сказала Лучова, желая вдругъ доказать почтенной провинціялкъ свою внимательность къ ея интересному разсказу : вы говорите, что нужно положить соли.... длячего же это ?

- Какъ, длячего ?.... Да какъ же вы хотите солить грибки безъ соли ?..... Ахъ, Елена Ивановна !..... ха, ха, ха !.... ну, ужъ правду сказать, здъшнее модное воспитание !.... Не быть вамъ хозяйкою, Елена Ивановна !

- Отчегоже вы, Палагея Петровна, такого невыгоднаго митнія обо мит ?....Конечно, теперь я плокая хозяйка; но со-временемъ... Я вообще чрезвычайно люблю хозяйство.... и желала бы поучиться у васъ.... То, что вы говорите, очень любопытно, очень занимательно. Пожалуйста, продолжайте!.... Надобно сперва положить соли....

- И налить воды, присовокупила Палагея Петровна. Потомъ прикажите, Елена Ивановна, вскипятить.

- А сколько минутъ надо кипятить? спросила Лучова.

- Въ деревнъ, Елена Ивановна, мы не считаемъ ми нутами, отвъчала мадамъ Пентюшкина : у меня и чась круслый годъ не заведены ! Вотъ, какъ Кузьма Цетро вичъ заведетъ ихъ здъсь на первой недълъ поста, от пуская меня въ деревню, такъ они и идутъ верстъ два сти отсюда, а тамъ и остановятся..... Богъ съ ними Надо кипятить, такъ, четыре чулочныя спички, мно го нать....

- (Вы, какъ я вижу, рвшительно сбираетесь соли лрибки, сказалъ я въ полголоса Лучовой

- (Въ обществъ нельзя быть невнимательной, отвъчала она.)

- (Какая печальная роль!)

- (Все зависить отъ привычки....) - Тереза Карловна! продолжала Лучова обращаясь къ своей старой гувернанткъ, которой до того времени я, признаться, не инътилъ на диванъ: сдълайте одолжение, Тереза Карловна, слушайте со вниманиемъ Палагею Петровну и старайтесь не забыть ни одного обстоятельства. Какъскоро наступитъ весна, мы съ вами пойдемъ на дачъ и лесъ собирать грибки и будемъ солить.

Јучова, такимъ образомъ, очень искусно предала сюю гувернантку въ жертву Палагеъ Петровнѣ. Мы осюбодились отъ ея теоріи соленія грибковъ. Провиншліка тотчасъ обратилась съ банкою къ старой Нъмцъ, плохо понимавшей по-русски, и принялась излагать ей съ самаго начала всъ подробности своего процесса. Јучова сперва взглянула на меня съ коварною улыбкою, потомъ вдругъ призадумалась, вздохвула и продолтала:

- Да! ко всему можно привыкнуть !....

- Даже и къ страданіямъ, присовокупилъ я.

- Изъ вашихъ словъ, отвъчала она чуть внятнымъ плосомъ, должно заключать, что вы уже знакомы со страданіями. Кто былъ ихъ причиною?

- Страстинъ, сказалъ я.

Она едва усидъла въ креслахъ.

- Первый человъкъ, котораго я искренно полюбилъ, наъ Страстинъ. Онъ вполнъ заслуживалъ моей принаъ Страстинъ. Онъ вполнъ заслуживалъ моей принато надеждою; теперь онъ страдаетъ, и я страдаю. ка то надеждою; теперь онъ страдаетъ, и я страдаю. к, кромъ меня, забыли несчастнаго : когда онъ, въ чании, призывалъ смерть, бросался въ воду, другие, не тъ, которые клялись украсить цвътами сердща существование, предавались привычнымъ упосніямъ радости, изъ одного бала переносились на другой....

- Что же я могла сделать? съ живостью возразила Елена. Вы были нашимъ общимъ повъреннымъ; вы все знасте : не должна ли я была новиноваться волъ родителя?

- Такъ вы его не забыли?

- Можно ли забыть..... (Она вздохнула)..... того, кому однажды мы отдали наше сердце ?.... Можно ла забыть ... Зачъмъ же я прівхала въ этоть домъ? Мадамъ и мосьё Пентюшкины сдълали на прошедшей ньдълъ свой годичный визитъ моимъ родителямъ по праву деревенскихъ сосъдей. Папенька не можетъ санъ отвъчать имъ учтивостью за учтивость : онъ боится, чтобы не сказали въ городъ, что его видъли въ этомъ домъ. Мачиха моя, вы знаете, терпъть ихо не можетъ; и притомъ она теперь не выъзжаетъ. Я вызвалась быть ихъ представительницей на полчаса и прібхала сюда съ Терезой Карловной, единственно длятого чтобы.... Не подумайте, прошу, что мой прівздъ – знакъ уваженія къ Пентюш...... (Она съ безпокойствомъ оглянулась и, послъ нъкотораго молчанія, продолжала:) Я слыпала, что Страстинъ сдълался игрокомъ, и посъщаетъ этотъ ужасный домъ: я пожертвую всъмъ, чтобы спасти его.... Боже! онъ-игрокъ!....

Она заплакала.

- Успокойтесь.... грибки уже посолены! сказалъ я.

Лучова отерла слезы.

- Это есть совсъмъ удивительно ! говорила Тереза Карловна. И, съ вашимъ позволеньемъ, кто это работала?

- Мон дъвки въ деревнъ!

- И окромъ солюмъ тутъ ничего не буиль?...

- Умоляю васъ, шептала мнъ Лучова: доставьте инъ случай видъться съ Страстинымъ.

Digitized by Google

106

- Со всей готовностью; но не берусь за успъхъ.

- Такъ онъ уже обо мнъ не думаетъ? съ горестью сказала она.

Она печально облонотилась на ручку креселъ, и я знаълъ, что въ ней было больше страданій нежели жизни.

- Онъ обожаетъ васъ больше нежели когда-либо. Но Страстинъ такъ отсталъ отъ общества, что трудно будетъ уговорить его перейти въ гостиную хозяйки дому.

- Я васъ уполномочиваю сказать, что для него только одного я ръшилась сюда прітхать. Мит непремънно нужно поговорить сънимъ! Я прошу трехъ минутъ свиланія.

Лучова устремила на меня свои черные глаза съ такниъ трогательнымъ выраженіемъ, въ ел взоръ было столько красноръчія, въ ел словахъ столько сердечной теплоты, и – что гръха таить! – она, въ эту минуту, пеказалась мнъ такой прекрасною, что я готовъ былъ броситься за иее въ огонь и въ воду, и безпрекословно пошелъ исполнить ел желаніе. Въ дверяхъ гостиной, я столкнулся съ Кузьмою Петровичемъ, который, надъвъ новый фракъ, съ бълымъ платкомъ на шеъ, спъщилъ засидътельствовать свое глубочайшее почтепіе Еленъ Ивановнъ Лучовой.

- Страстинъ еще играетъ? спросилъ я его.

- Играетъ.... кажется, ему теперь повезло счастіе, отвъчалъ Пентюшкинъ съ смущеннымъ видомъ, но не останарливаясь.

Я нобъжалъ къ игрокамъ. Мой Страстичъ стоялъ въ кругу поэнтёровъ, которые, уже какъ простые эрители, оставныт свои карты, наблюдали за его отчаянною игрою. Страшный бой завязался между нимъ и банкоистояъ. Страстинъ былъ спокоенъ какимъ-то грозиымъ снокойствіемъ. У банкомета тряслись руки: онъ, съ величайшимъ усиліемъ, выжималъ изъ сухихъ губъ своихъ судорожную улыбку, и походилъ на утопающаго, который, посреди водоворота, идетъ уже ко дну, но держится еще за свою опроиинутую лодку.

- Позвольте перемънить карты.

- Нътъ! отвъчалъ Страстинъ. Я сръзалъ.

«Мы погибли!» подумалъ банкометъ, и весь адъ страстей вычертился на его морщиноватомъ лицъ.

- Это слишкомъ большой кушъ : я не могу бить.

- Я сръзалъ! грозно отвъчалъ Страстинъ.

Наступила страшная тишь, предшественница урагановъ. Слышно было, какъ бились сердца у зрителей. Каждой абцугъ отражался въ залъ ударомъ молота по наковальнъ.

- Вотъ показываются четыре съ боку! сказалъ ктото дрожащимъ голосомъ.

- Проигралъ! прошептали нъкоторые.

- Нътъ, отвъчалъ банкометъ, и зубы его щелкали отъ нервическаго сотрясенія. – Эго десятка, прибавилъ онъ.

- А вотъ и девятка ! торжественно произнесъ Страстинъ, на котораго всъ съ любопытствомъ посмотръли. Теперь пришлите мнъ деньги. Ваша правда : одинъ счастливый вечеръ....

Страстинъ улыбнулся, и всъ невольно улыбнулися вмъстъ со Страстинымъ. Съ трехъ картъ онъ воротилт весь свой проигрышъ за нъсколько мъсяцовъ, и еще выигралъ почти вдвое. Присутствующіе только одно сложными восклицаніями выражали ему свое удивлеине : — Славно! — Молодецки! – Лихо!

 Теперь, продолжалъ Страстинъ, обращаясь к банкомету : вы можете перемънить карты.

- Вы продолжаете ? спросилъ тотъ.

- Конечно! отвъчалъ Страстинъ, все или ничего!

108

- Такъ ужъ послв этой талін я вамъ принілю деньги-

- Ивтъ, теперь.

- Но въдь, вы продолжаете?

- Я хочу теперь !

Банкометъ, съ унылымъ видомъ, началъ отсчитына сумму пучками ассигнацій. Я никакъ не могъ полойти въ эту минуту къ торжествующему и углубленночувъ разсчеты Страстину. Кузьма Петровичъ прибъказъ изъ гостиной своей супруги, н, съ любопытствомъ шакала, издали смотрълъ на этотъ роковой дълежъ награбленной добычи. У даръ былъ слишкомъ тяжелъ для его души : пятьдесятъ тысячъ его собственныхъ денегъ нходилось въ этомъ банкъ, потрясенномъ въ своихъ глубочайшихъ основаніяхъ. Кузьма Петровичъ, съ отчянія, положилъ руки въ боковые карманы брюкъ. Онъ стоялъ какъ вкопанный. Я подошелъ къ нему.

- Вы не изволите играть? спросилъ онъ меня разсъявно.

- Нътъ, я не играю.

- Вы много проиграли?

- Я вовсе не играю, и не люблю игры.

- Напрасно.... человъкъ долженъ всегда испытать сме счастіе....

- Мић нужно сказать пару словъ Страстину.

- Теперь нельзя мъшать ему.

- Его зовутъ къ дамамъ.

- Теперь никакъ нельзя.

- Палагея Петровна прислала меня къ вамъ....

Кузьма Петровичъ не слушалъ меня.

- Палагея Петровна ужасно сердится, продол-

Кузъна Петровичъ посмотрълъ на меня и съ безновействоиъ спроснлъ:

- Jayrò?

- Она уме вторей разъ присылаетъ сюда пресить Страстина на-минуту въ гостиную, и его не пускаютъ. Чтобы прекратить ся неудовольствие, я принялъ дъло на себя и объщалъ привесть его немедленно. Сдълайте одолжение, отзовите его. Палагея Петровна говорить, что прийдетъ сама сюда, разметаетъ карты по-полу и прогонитъ изъ дому всъхъ игроковъ.

Кузьма Петровичъ поблъднълъ. Онъ зналъ бурвый нравъ своей супруги, которая вовсе не любила прекословія. Не-разъ уже въ жизнь свою разогнала она честную компанію Кузьмы Петровича, когда онъ имълъ неосторожность оказать при гостяхъ малъйшее сопротивление ся волъ. Онъ бросился къ Страстину, передъ которымъ лежала куча ассигнацій, векселей, золота, и на нихъ – четверка. Банкометъ тассовалъ новую колоду картъ.

- Ну, посмотримъ, говорилъ Страстинъ, хороша ли эта четверка?

- Позвольте васъ попросить на пару словъ, сказалъ хозяинъ, взявъ Страстина подъ руку и отводя его отъ стола. Жена моя, Палагея Петровна, препоручила мнъ убъдительно просить васъ пожаловать къ ней.

- Извините, я уже второй годъ не хожу къ дамамъ, угрюмо отвъчалъ мой пріятель.

- Нельзя ! таинственно возразилъ Пентюшкинъ : есть важное дъло !

- Тамъ тебя ожидаетъ Елена, шепнулъ я моему пріятелю, но онъ, сдълавъ нъсколько шаговъ впередъ, посмотрълъ на меня въ недоумъніи и хотълъ опять воротиться къ столу.

- Нельзя, Александръ Осдоровичъ ! повторилъ Пентюшкинъ. Пойдемте ! Какъ же иначе одъваться ?.... Нежалуйте къ Падагев Петровиъ, умоляю васъ !

- Ступай, Елена прівхала чтобы видъться съ тобею, присовокупилъ я.

- Покорно васъ благодарю, воскликнулъ Страстицъ, бросаясь общинать Пентиошиния. Пойдемте ! пойдемте скоръе !.... я горю историвність увидъть Палагею Петровну. О ! она ангелъ !

- Куда вы? вскричаль банкометь.

- Я больше не играю, громко отвъзаль Страстинъ ить конна залы. - Василій Ивановить ! присовокупиль опь, обранцаясь къ одному изъ познтёровъ : соберите, вожалуйста, ион деньги : я больше не играю !

Я увелъ Страстина самъ въ покон Палаген Петровны, потому что Кузъма Петровичъ виезапно оставилъ насъ въ половнить пути : опъ побъжалъ обратио въ залу разсчитываться съ банкомъ.

Мы были уже почти на порогъ гостиной, какъвдругъ Страстинъ остановился : держа его подъ-руку, я почувствовалъ, что онъ весь дрожитъ.

- Что съ тобою? спросилъ я.

- Миъ дурно!

- Не хочешь ли стаканъ воды?.... Вотъ вода на стояъ.

Страстниъ подошелъ къ столу и разомъ проглотилъ стаканъ воды, который я ему налилъ.

- Ты ничего не слышищъ? сказалъ онъ.

- Да; тамъ поютъ.

Танъ, въ самомъ дълъ, пъла Лучова. Палагея Пегревна, – настоящая провинціялка ! – осадивъ несчастную свейми степными учтивостями, предприняла наконацъ формальный приступъ и почти насильно застаина се състь къ фортеніано и спъть какой-нибудь рочансъ, чтобы имъть поводъ въ глаза восхищаться ея консонъ, искусствомъ, талантомъ.

- Эта она поётъ ! воскликнулъ Страстинъ : она !.... ч своимъ толосомъ свъваетъ порокъ съ моего сердиа, сминатъ въ него забытъм чувотва ! - Эти звуки, пролоджадъ ещъ, воспламендась : эти звуки освъжаютъ

Русская Словосность.

меня, говорять миѣ счастіемь, гръють сердце, разносять облегченіе, и оть ихъ обаятельнаго дыханія раны минувшихъ страданій излечиваются. – Тамъ адъ! сказаль онъ съ жаромъ, показывая въ сторону залы: тамъ, за цѣну золота люди отдають свою совѣсть; тамъ вытряхиваютъ на карты святыя чувства, высокія мысли.... Здъсь земной рай !.... Слышишь ?.... она всё-еще поётъ. Пой, пой, чистое созданіе! Въйте, въйте, чудные звуки, на меня забвеніемъ прошедшихъ несчастій, вызывайте на уста молитву, на глава слёзы ! Да!... я теперь даже могу плакать !.... (Онъ, точно, плакалъ.) Здорово, слёзы ! Вы, какъ дерево упасъ, вбираете весь ялъ моего сердца; я дълаюсь кроткимъ, послушнымъ своей судьбъ !.... Войдемъ ! теперь я очистился и могу видъть Елену.

Мы вощли.

Хозяйка, знавшая, что Страстинъ проигрывалъ много денегъ, разсыпалась передъ нимъ въ учтивостяхъ и привътствіяхъ. Это обстоятельство, и смущеніе при встръчъ посль продолжительной разлуки, были причиною, что изсколько времени Страстинъ в Елена, которая перестала пъть при нашемъ появлени, не могли сказать другъ другу ни слова. Мало-по-малу они сблизились, но Палагея Петровна, своими восторгами насчеть голосу Лучовой и похвалами любезности Страстина, не давала имъ вступить въ разговоръ. Напрасно старался я отвлечь отъ нихъ ея убійственное внимание : она, своей неловкою лестью, безпрестанно приводила въ краску то Лучову, то Страстина, и заставляла ихъ скромность учтиво опровергать эти непростительныя наглости, которыя въ провинци называютъ комплиментами. Оставалось одно средство, просить Палагею Петровну, чтобы она научила меня солить грибки, и я уже готовъ быль на него рымиться, нать сострадания въ двумъ несчастнымъ любовникамъ. Къ-счастию, прекращение игры съ уходомъ Страстина

Digitized by Google

112

прислало ниъ нежданную помощь. Картежная сволочь удалилась; то, что въ толпъ было по-лучше, перешло въ гостиную. Хозяйка должна была заняться новыми гостями. Кузьма Петровичъ ушелъ съ банкометомъ въ свой кабинетъ свести счетъ въ проигрышъ.

- Какъ мы давно не видались ! сказала Елена Страстину.

- Давно! отвъчалъ онъ едва внятнымъ голосомъ.

- Но наконецъ мы увидълись.... Благодарны ли вы инв по-крайней-мъръ за доставление случая?

- О!.... до гробу !.... Я върю въ будущее, какъ върю въ любовь.... и когда-нибудь докажу вамъ мою благодарность. Она будетъ достойна вашего благодъянія. Ваше участіе спасаетъ меня. Я уже погибалъ; уже иропасть зіяла подъ моими ногами.... О! сколько выстрадалъ я, въ это время, безъ привъту, безъ надежды !.... какихъ сокровищъ души я лишился !.... Одно голько меня утъщаетъ : что я не торговалъ моимъ сердцемъ, не проигрывалъ его по частямъ за минутныя наслажденія, и теперь – въ состояніи.... любить еще возвышеннъе.

- Но, возразила Елена, вы хотъли проиграть его въ карты. Вы чрезвычайно меня огорчали. Я не могу върить, чтобы корыстолюбіе увлекало васъ къ этой опасной страсти.

- Я хотълъ заглушить ею другую, которая еще спасите, сказалъ Страстинъ.

- Длячего заглушать ес? примолвила Елена, красны отъ удовольствія и замъшательства. Вы хотите учить въ своемъ сердцъ прекрасиъйшее чувствованіе?... Нивете ли вы право? (Говоря это, она плънительно умбалась, и глаза ся блествли чудеснымъ огнемъ.) Неслушайте : вы сейчасъ сказали миъ, что върите в.....? Она живетъ надеждою. Надъйтесь!... и объчайте миъ никогда не играть въ карты! - Не буду! твердо отвъчвлъ Страстинъ среди свльнаго волненія, которое произвело въ немъ слово «дадежда».

Палагея Петровна подбъжала къ Лучовой съ новынъ комплиментомъ. Разговоръ сдълался общимъ. Елена вскоръ уъхала.

Прощаясь съ хозяйкою, она еще осчастливила его своей улыбкою и, на изсколько игновеній, вворъ ея, въ которомъ, казалось, сосредоточилась вся теплота души, остановился на Страстинъ.

- Не забудьте объщавія, сказала она ему.

- Ничего не забуду! отвъчалъ Страстинъ въ восторть.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Въ одну изъ очаровательнъйшихъ ночей, какія только представляетъ съверное лъто, домъ Г***, въ Свеаборгъ, блисталъ яркими огнями. У подъъзду музыка, въ прекрасно убранныхъ комнатахъ музыка, въ саду музыка. Глаза женщинъ горятъ свътлъе алмазовъ. Воздухъ залитъ благоуханіемъ. Цвъты въ рукахъ красавицъ, цвъты на головахъ, цвъты на илатьяхъ. Изъ еткрытыхъ окоять видно раскинутое серебристою скатертно море, на которомъ величаво колеблется красавая русская зекадра, наканунъ бросниная здъсь якорь во время латияго крейсерства.

Общество, въ которонъ главную роль игради морскіе очищеры, разсвигалось по встать комнатамъ. Один таннують, другіє ваняты вистомъ, имые предаются бермоленымъ наблюденіямъ. Въ числа посладникъ и нашъ

угрюмый Страстинъ. Онъ глазамъ своимъ не въритъ: кажется, въ этомъ кадрилъ – Елена !.... Сердце его странно бъётся. Взоръ жадно слъдуетъ за движеніями бълаго платъя. Это она !.... Она на него взглянула ! Она привътствовала его улыбкою !

Посла кадриля, иногія изъдавнца, тенцоровъ и зрителей, вынили въ садъ. Страстинъ поспациять за балымъ платьемъ.

-Вы не думали встрътиться здъсь со мною ? сказала Елева.

- О! навърное нътъ! отвъчалъ Страстинъ. И какъ и благодарю небо за те, что оно позволило мнъ еще ратъ увидъть васъ въ этой печальной, тягостмой жизни! Я слышалъ, что вашъ паненька переселился тъ Финляндію, что вы убхали туда, вскоръ нослъ того какъ однимъ своимъ словомъ спасли меня отъ ужаснаго пороку, возвратили къ святымъ чувствамъ, которыя.... Я полагалъ, что уже не увижу васъ болъе, и снова приходилъ въ отчаяніе.

- И мы встрътнинсь на балъ въ Свеаборгъ !

- Да 1.... въ Свеаборгъ, н на балъ : это еще уднвитеннъе, нотому что съ того времени вовсе не бываю то обществахъ. Въ этомъ шумномъ міръ, даже средь этого цемпнутнаго столкновенія съ людыми по моей службъ, я живу совершенно одинъ.... одинъ съ моей надеждою, какъ отшельникъ съ молитвею. Я такъ еднчась, такъ отсталъ отъ свъта, отъ этого базара, гдъ ная, собщаясь, торгують и обманываютъ другъ друга туъствами, мыслями, словами, что это веселее собрийе, аячущее удовольствія и наслажденія, кажется чаться страннымъ. Не правда ли, я нохожъ на одного чъ тъкъ инетизистыхъ тужгузскихъ шамановъ, которые стоятъ въ петербургской кунсткамеръ? Я дикой ?

Зучова посмотръла на него и улыбнулась :

- Я этого не вижу !.... А впрочемъ, въ дикихъ только и встръчается постоянство.

- Повторите, повторите, милая Елена ! воскликнулъ восторженный любовникъ. Вамъ еще пріятно мое постоянство ?

- Пріятно?.... спросила она съ нъжнымъ упрекомъ. Что это за слово?.... Можете ли сомнъваться въ монхъ чувствованіяхъ?

- О! небесная душа! благородное, возвышенное создание! сказалъ Страстинъ въ упоении. Нътъ, нътъ! я не измъню вамъ !.... я не могу измънить !.... я....

Онъ котълъ схватить ея руку.

- Тише! ради Бога, тише! возразила Елена. Вы въ самомъ дблё - дикой. Не видите ли, что за нами идутъ?

- Забудьте людей съ ихъ мелочными условіями, инчтожными разсчетами, мелочными мизніями! отвъчалъ Страстинъ. Они никогда не поймутъ того восторгу, тъхъ святыхъ чувствъ, которыя поддерживаютъ благородныя сердца въ разлукъ. Для многихъ разлука уничтожаетъ все прошедшее. Для меня, мысль о васъ обратилась во внутреннюю жизнь. Чъмъ другимъ на свътъ могу я теперь населить эту душевную нустыню!

- Скоро ли вы отсюда уходите? прервала Лучова.

- Завтра.

- И на долго?

Страстинъ не отвъчалъ. Неподвижный вооръ его вонзился въ прелестные черные глаза Лучовой. Он печально опустила ихъ къ землъ. Луна освъщала ихъ бяъдныя лица. За ними слышался воселый говоръ, неремънанный съ музыкой. Изеколько минутъ они шли, не говоря ни слова.

- Ноужели ны не увилимся ? грустно спросила Елена.

- Мы увидинся !.... но Богъ знаетъ, гдъ и когда!

епераль Страстивь. Эскадра должна останориться въ Ресель въ концъ сентября ; оттула мы возвратныся въ Бровштадть, и тамъ я уже имею такое мазначение. ноторое не позволить мыв отлучищься на на одна сулки.,

- Такъ пріважайте сюда наъ Ревеля, свола за Елона. если будеть возможность, шестнадцатаго октября, жъ носку рождению. . . 1. --

- Непремънно прівду! съ твердостью воскликнудъ Страстинъ, но въ это самое время подощелъ въ нимъ старикъ Лучовъ.

Елена ускользнула. Страстинъ долженъ былъ всдунть въ разговоръ съ ся отцомъ. Въ этотъ венеръ они воти уже не видались. На слъдующее утро эснадра выступила въ море и пришла изъ крейсерства въ Рены не раныше какъ четырнадцатаго октября : можете сулить о нетеризній и отчаяній Страстина! • *

Им были на рубежи зямы. Осень санрынствовала со какъ ожесточениемъ. Вечеромъ тогоже дия, три недонка пробирались по предмистью Ревеля. Передорой несь сонарь, выбирая тролинку : тщетный трудь! гразь залила улицы и тротоары. Двое сладованина и нимъ оборонялись отъ воротниковъ, сврихъ диннет на, которые вътеръ безпрестанно закидывадъ имъ на roadby. المراجع والمراجع ... I

- Безразсудное желаніе! сказаль одних изъ явукъ. Аавно ли мы чуть-чуть не разбились на брись, а ты хочень переплыть море на наюпкъ! ,

- Теверь попутный вытерь, атвочаль второй. Я объпаль Елень, что буду къ ел рождению въ Свеаборгъ: H GYAY L d 5 8 8 7 C 4 17 G

- Ежели не утонешь,

- А утону, такъ море выбреситъ меня на ся берегь. ножетъ-быть и прямо къ подъезду ся дона, если онъ на набережной.

٠.

- Очень пріятно ей будеть получить полобный гостаненть ! ц. . . <u>.</u> 1. . / ¹⁹⁹1. . •

T. XLIX. - OTA, I.

Digitized by Google

A to a start

- Лучие это чънъ инчего. Впроченъ, ты совскит не-напрасну издерживаещь свою мудрость на благіе совъты и глубокомысленныя возраженія, эная мой насовйчивый или, буде угодно, упрямый, характерь. Бериссудно было данать слово, а давини, нужно сдержать.

- А что, если бы эскадра была еще въ морь сего-

- Тогда другое двло!

- Развъ в теперь не то же самое двло? Виновать ля ты, что ны претерпъли противные ввуры, буря, доляны были пробыть въ морв до вчеранняго дия, и прина оюда такъ поздно ?.... Останься ! Не дълай глупости! Скажу тебя притомъ, что если ты свой нати-десный отнускь употребниь на такую отчаянную повздку Дл такой пустой ньля, то это будеть очень неприятно твить, которые его дали. Во время ено, когда люди и чувства еще были баснями на земля, Лоандръ изв Абидоса переплывалъ вилавь Гелеспонув, чтобы поциловать прекрасную Геро, кото рая ожидала его въ Сестосв на банна съ фонаренъ върукъ. Но это были вноологические люди, немножко лучте ладивние съ судьбою чемъ мы нынвшие Кромъ-того Гелеспонтъ, любезный другъ мой, не Фанекин Валивъ : Байронъ, говорятъ, переплылъ его безъ труда, чтобы показать, что английский лорач плаваетъ не хуже мнослотическаго мнямана. И Леан дру, какъ кажстся, эти сумасбродства хорено сходн ли съ рукъ : его даже прославили за нихъ нояты а тебъ за такой же подвигъ дадутъ строгій выговорі Времена, братъ Александръ, ужасно изменнывсь, да и женсное сердце въ темъ же числа. Леанарева красавина бросплась съ башии въ море, когда од нажды ея любовникъ, наръзавшись дряннымъ тенедос скимъ винонъ, не приплылъ къ ней по условленному знаку, а твоя едва ли ръшится на такое сильное дова

итяльство своего нотерпинія наслаждаться твонив мицеррніенть.

- Все правда, отвъчалъ мнъ Страстинъ : но теперь позано возвращаться къ разсудку. Я далъ слово, и если бы приплось заплатить здоровьемъ всей остальной жизия, то пожертвую имъ, но сдержу слово.

- Потэжай кругомъ : авось какъ-нибудь?

- Перестанемъ объ этомъ говорить. Пожалуй, еще Чующецъ увлечется силою твоихъ аргументовъ и отмжется перевезти меня.

Это опасеніе неожиданно представило мнѣ надежду на возможность удержать моего друга отъ явной погибели, потому что не трудно было напугать перевозчика простымъ изображеніемъ опасности. Маленькая лодка, ин, какъ ихъ называютъ, финка, ожидала Страстина. Граный парусъ былъ завернутъ около тонкой мачты.

- Эй! закричалъ Страстинъ подходя къ берегу. Что, исвулъ?

И черная фигура Эстонца поднялась изъ шлюция цри времежающемся свъть фонаря. Растрепанные длинвые волоса, шетинистая борода, шапка съ мъховыми вущниками и дубинообразый корпусъ уподобляли его Воляному, встающему изъ пучины на цогибель мореимателей.

-Готовъ ли? спросилъ Страстинъ.

- Готовъ ! отвъчалъ Эстонецъ, расправляя окоченъв-

- Вътеръ свъжій, ныючка ваша малоныкая! сна-

- Всь ли вещи принесены? спросилъ Страстинъ че-

Это былъ слуга его, Павелъ.

-Уоъ! коледно, предолжалъ я, н, обращаясь къ стоину, прибавнать : - Вы замерэнете; говорятъ у бемовъ въ Финдяндіи сталъ ледъ:

17

- Въ ртакую погоду вся соль подможнеть, ска-

- Ну ,; садись! завричалъ Страстинъ : заслушался, что ли ?

И онъ прыгнулъ въ шлюпку. Эстонецъ, нехотя, начадъ дазвертывать дарусъ.

_ — Какой страшный вътеръ! воскликнулъ я. Вашу глупую лодчонку зальетъ водою; не то, унесетъ въ море: тогда умрете отъ голоду и жажды.

Въ это время Павелъ вскочилъ въ шлюпку.

– Ты зачъмъ? сказалъ Страстинъ Кто̀ тебъ велълъ?

– Съ вами! отвъчалъ слуга. Не оставаться же!

- Пощелъ прочь!

- Слышишь! замътилъ я Эстонцу : должно быть плохо!

Эстонецъ проворчалъ что-то сквозь зубы.

- Позвольте мпѣ ѣхать вмѣстѣ съ вами! говорвлъ Навелъ умоляющимъ голосомъ.

¹ — Пошелъ прочь, говорять тебъ! Сейчасъ же бери лошадей и скачи кругомъ.

- Нътъ! я не пущу васъ одного въ такую пору!

- Пошелъ прочь!.... или я тебя брошу въ воду. Этакой дуракъ!.... думаетъ, что я безъ него не съумъю и умереть.

Послъднее слово Страстина довершило въ его перевочихъ то внечатлъніе, которое я старался произвести въ его чухонскомъ разумъ : Эстонецъ выпрыгнулъ изъ илюнки.

- Извольте, баринъ, плыть один! сказалъ онъ Стри стину. Я не повезу !

— Экой трусъ | равнодушно возразилъ мой пріятель Какъ тебя не стыдно ?... Ты думалъ испугать меня ?. Ну, не хочешь, такъ я поплыну одникь.

Digitized by Google

(1))

- Баринъ ! закричалъ Эстенецъ : моя лодка !

Лодку уже ужело въ моро. Мы только услыхали слем : — Прощайте !.... Павелъ, заплати за лодку, и прізажай скорве ! — и все исчезло въ темноть ночи и нумь взволнованной воды. Свежий ввтерь быстро учалъ утлое судно, на которое не успъли даже постаить компаса и положить припасовъ. Бълыя волны холин кругомъ. Съ порывами вътру налеталъ снъгъ, глубившійся въ черномъ воздухъ. Наргинскій и экатеридальскій маяки, двумя блестицими глазами, долто еще высматривали смълаго любовника во мранъ. Наконецъ Страстинъ потерялъ изъ виду и этихъ отдаленныхъ товарищей своего одиночества.

Вездвтемно и пусто. Море превратилось въ пропасти. Налетающіе съ мятелью шивалы перебрасывали лодку съ одной горы на другую. Мракъ сближаетъ предисты: Страстину казалось, будто весь міръ придвинулся къ нему и сдавилъ его своими черными ствнами.

- Теперь я совершенно одинъ! сказалъ онъ, и, дроза отъ стужи, погрузился на дно шлюпки.

Прошло много часовъ. Наступилъ день, и этотъ день былъ еще мрачнъе ночи. Страстинъ, собравшись съ силами, привсталъ: но берегу не видно, въ моръ нътъ и одного судна; земля, съ людьми, съ теплотою, съ житейскими удобствами, казалось, уничтожилась и обратилась въ безконечное бурное пространство, въ которомъ плыветъ только одинъ человъкъ. Но этотъ человъкъ, едва дъщащій отъ холоду. изнуренный, усталый, мунмый голодомъ и жаждой, былъ непоколебимъ. На серацъ у него было тепло и свътло.

«Туда! туда! думаль онъ. Тамъ, за этинъ огроннить пространствомъ, которое должно проплыть, за этой мятелью, за этими вътрами, за мракомъ, можетъбыть и за смертью, живетъ она.... этотъ ангелъ!.... эта удивительная женщима!....»

Русская Саневсиены.

И онъ обратился въ одну безконечную, страстную мысль объ Еленв. Чтобы обладать ею, онъ переплывалъ море на лодкв. Чтобы сдержать слово возлюбленной, онъ боролся съ землею и съ небонъ. Какой награды, какой любви, достовнъ такой человекъ, княриня ?....

Берегу всё-еще не видно.

. Страстинъ уже неподвиженъ. Другая ночь сменыя день. Тело его страждеть, но надежда шепчеть :--«Ты ее увидищь !» -- и онъ выпрямляется, онъ дъластся могучимъ.

Осенняя ночь явилась со встани своими ужасани, съ черными нависшими тучами, ноторыя какъ-бы хотять раздавить землю, съ ледовитымъ вътромъ, огроиными валами, снажнымъ хаосомъ, ревомъ, щумомъ, свистомъ. Человъку тогда не нужно ни глазъ ни рукъ: онъ ничего не видитъ, ничего не можетъ сдълать. У Страстина закрылись глаза; руки его онъмъли, жизнь застыла въ тълъ; но мысль объ Еленъ производила надъ нимъ такое же дъйствіе какъ сильный гальваническій токъ надъ трупомъ : омертвълые члены его водрагивають, глаза открываются, руки, хватають руль. Всё однако жъ только на мгновение. Буря проникла въ его внутренность : вътеръ ходилъ по всечу твлу, истощенному страшными усиліями; онъ часто лишался памяти : иногда ему казалось, будто ввтерь поднимаеть его изъ шлюпки и онъ летить, - его несеть куда-то, - онъ гдъ-то въ мрачномъ пространствъ, въ которомъ нътъ на мъры, на счету, на видамыхъ образовъ.... Бъдный Страстинъ!

Вдругъ шлюпка стукнулась о камень. Въ радости, онъ хотълъ подняться, и упалъ отъ изнеможения; хотълъ закричать, и не могъ извлечь голосу изъ разбитой груди.

Къ счастію, въ это время, ховяннъ маленькаго острова, къ которому прибило Страстина, ввищелъ на бе-

Digitized by Google

128 -

реть посмотрыть, не оторваль ли вытерь его собственной лодки и, увидавъ чужую, притащилъ се къ пристани. Спустя нъсколько времени, онъ принесъ въ свою нобу полу-мертваго человъка.

- Который часъ?.... гдв я?.... далеко до Свеаборга? спросняъ Страстинъ въ первую минуту обновленія силь.

- Семь часовъ; а до Свезборга будетъ десять версть.

- Вези меня туда : заплачу, что хочешь!

Хозяннъ охотно согласился. Подплывая къ Свеаборгу, Страстинъ едва могъ усидъть въ лодкъ : сердце его быось отъ нетерпънія, дыханіе спиралось при одной чысля, что онъ можетъ опоздать, но поспъть хоть къ кощу условленнаго дня. Но вотъ онъ уже у пристани. Сграстный любовникъ выскочилъ на берегъ и побъжалъ на квартиру одного изъ своихъ морскихъ пріятејей. Его не было дома. Слуга радушно принялъ нежаннаго гостя.

- Заравствуй, Константинъ! сказалъ ему Страстинъ. Навяжи поскоръе эполеты, приготовь вице-мундиръ. Гав твой баринъ?

- На свадьбъ.

-У кого это?

- Дочь Лучовыхъ, Елена Ивановна, не-какъ выхолить сегодня замужъ за барона С – а.

Черезъ нъсколько дней дечальная процессія останонась на кръпостномъ кладбищъ, и гробъ Страстина опустили въ землю. Три залпа изъ ружей отдали посладнюю почесть неустрашимому моряку. Огорчение обнанутой преданности и слъдствія этого отчаяннаго лутешествія низвели его въ могилу. Сильная горячка отврылась на другой день послъ его прибытія. Онъ умеръ въ безпамятствъ.

Кончину Страстина въроятно скрыли отъ Елены, но причины его смерти не могли остаться тайною въ Свелборгъ. Объ нихъ много разсуждали, даже въ присутствіи Лучова, который всъ подобныя разсужденія заключалъ великимъ аргументомъ логики такъ-называемыхъ благоразумныхъ отцовъ :

- Бракъ ихъ былъ невозможенъ : моя дочь старше его двумя годами !.... Я не могъ согласшться на общее ихъ несчастие.

владниіръ войть.

JEANT TRA. TITLE

РЪКИ.

5

Играни поверхность зепли разськая, Волнуясь и пънясь, кипя и сверкая, Хрустальныя ръки текутъ въ океанъ, Бъгутъ, ниспадаютъ по склону земному Въ бездонную пасть къ великану съдому, И ихъ поглощаетъ съдой великанъ.

0! какъ разновиденъ ихъ бъгъ своенравный ! Та мчится угрюмо подъ тенью дубравной, А эта, широкой, жемчужной ствной, Отважно упала съ гранитной вершины И стелется легкой, веселой волной, Какъ свътлая лента, по персямъ долины. Завсь — дикій потокъ, весь лишь цвна и прахъ, Арожить и вздуваеть хребеть серебристый, Упорствуетъ въ схваткъ съ оградой кремнистой, ' И нучится, сжатый въ крутыхъ берегахъ ; Такъ – ръчка, безъ, билвы напрасной и трудной, Преграды обходить покорной дугой, И чистаго цоля коверь взумрудный, Развясь, поглодетъ едиазной каймой, И лальше, свокойно, струсю бсамоляной, Втекла въ многоводный, могучий потокъ: Взънгралъ многододный, въ строитявыя водны Макь милыя нацан, и въ море повлелъ. Такъ катятся рекин и. въ мальнеръ течецья, ¥ Не общій удажь нить природою дань ; U T. XLIX. - OTA. 1.

Но тамя ихъ спыкаеть одно назначенье, Но тамя ихъ пріемлеть однить океанъ !

BEELANTON'S.

мраморный фавнъ.

Бродилъ я въ глубинъ запущеннаго сада. Гасъ красный блескъ зари. Деревья безъ листовъ Стояли черныя. Осенняя прохлада Дышала въ воздухъ. Случайно межъ кустовъ Открылъ я статую : то фавнъ былъ, прежде бълый, Теперь въ сору, въ пыли, во мху, позеленълый. Умильно изъ вътвей глядълъ онъ; а онъ, Качаясь по вътру, въ лицо его хлестали И мраморнаго пия подножіе скрывали. Вкругъ липы древнія тъснились; въ глубинъ Иныя статуи изъ-за деревъ мелькали; Но мнъ была видна, обнятая кустомъ, Одна лишь голова съ смъющимся лицомъ.

Я долго вдоломъ забытымъ любовался. Лукаво взъ кустовъ кумиръ мив улыбался. Мнъ стало жаль его. «Ты мъкогда былъ богъ, Циническій кумиръ! Тебъ, при елейтъ звопкой, Бывало, человъкъ костеръ священный жегъ, На камнъ закалалъ съ молитвою ягненка, И кровью орошалъ тебя.... О! разскажи, Что? жаль тебъ тъхъ дней! Какъ ты разстался съ властью, Развънчанный? Тогда бывали ближе ль къ счастью Младыя племена? Илъ это умной лики Несбытный вымысель, ихъ миръ и наслаждецья?

Digitized by Google

196

Cmaxomospenia.

Иль вына счастлявай земныя поколанья ?.... Ты ульбаеться ?.... Потомъ была пора, Ты быль свидьтелемь роскошнаго двора, Тебя въ развалинахъ какъ чудо отънскали, Тебь разбили садъ, вокругъ тебя собрали Тритоновъ и наядъ, асинскихъ мудрецовъ И ринскихъ цесарей и греческихъ боговъ.... А ты спрадся всё, умильно осклабляясь !.... Ты видыль бальный блескь : по салу разливаясь, Греньла музыка; въ аллев темной сей Чета любовниковъ скрывалась отъ гостей. Ты быль свидателемъ ихъ тайнаго свиданья, Ты видьль ласки ихъ, ты слышаль ихъ лобванья.... Слажн миз : долго ли хранились клятвы ихъ Ненарунимыми ? любовь въ сердцахъ у нихъ Горьла въчно ли ? и долъе ль, чвиъ имя И увъренья ихъ, на мраморъ твоемъ Напечатленныя и.... смытыя дождемь? И.в. ножетъ-быть, опять, подъ линами густыми, Являнся они, условнишись съ другими, И твой лукавый смахъ изъ-за густыхъ ватвей Съ любия ихъ не сорвалъ предательскую маску, Не броснять имъ въ лицо стыда живую краску ?.... ********************* *** ****** Такъ, молча, взоройть я статую вопрешалъ, А плинкъ мранорный язвительно сизклся.

ANGLIGH'S MAINOR'S.

отвъть на послание.

Благодарю, мой милый другъ, Благодарю твою пріязнь, миз дорогую, И пъснопъвицу, камену молодую, Такъ вдохновившую счастливый твой досугъ! Утышно слышать миз отзывъ мечтамъ завътнымъ И грёзамъ юныхъ лътъ и помысламъ души. Миз дороги они : давно, какъ плодъ запретный, Давно я ихъ хранилъ, лелъялъ ихъ въ-тиши.

Да, милый другъ! приманчивъ край тотъ дивный, Гав дышетъ нагою земля роскошной грудь, Гав волны шумныя лепечутъ гимнъ призывный И манять путника въ привольт отдохнуть. Но тамъ, гдъ, на холмы опершись, гордо дремлетъ Великольпный Римъ; где Тибръ, смятенья полить, У пять его плумить грядой косматыхъ волнъ И пеной млечною зеленый брегъ объемлеть ; Тамъ, гдъ въ днп древніе царица городовь Вънчанная, теперь въ истлъвшей багряницъ, Съ изломаннымъ венцомъ, подъ бременемъ оковъ. Какъ усмиренная лежить въ тенетахъ львица, -Не такъ душь легко :: отъ чуждыхъ береговъ, Отъ сладострастія ей неродной природы, Она летить подъ свнь отеческихъ дубовъ Искать спокойствія, безмольья и свободы.

У очага, въ кругу домашнихъ ларъ, Отрадно было бъ ей сирижаль воспоминанья Отъ пыли отрахнуть и осноминть дитекихъ чаръ Счастлинос. йосы, минувшія мечтанья.... О ! сколько сладкихъ думъ поля земли родной На сердце, хладное отъ опыта, навъютъ !

-Connector of the

0! полечу туда! въ восторгъ принаду я Къ тебъ, священная, родимая земля, Твой милый прахъ слезами оболью я, Какъ нерси матери, вспонвшія меня!

подражание испанскому.

Вотъ погасла ужъ заря, И въ тънн вътвей, Вдохновепіемъ горя, Свищетъ соловей.

Звъзды вспыхнули; изопислъ Мъсяцъ молодой, И разлилъ на лъсъ и долъ Блескъ свой золотой. c.

Pyceniaz Consensemes.

Но тренника, межъ кустовъ, Къ доку частыхъ водъ, Милый другъ, ное любовъ, Амгелъ ной придетъ.

Ядъ желенія въ крови ! Весь томленье я !.... «Что же медлиць ? Безъ любви Нать наять бытія.

Сераце мигъ живетъ. Спъши Насладиться имъ, Сливъ огонь своей души Съ пламенемъ другимъ.

Что же медлишь? Ужъ взошелъ Мъсяцъ молодой, И разлилъ на лъсъ и долъ Блескъ свой золотой!»

Чу!... вотъ шорохъ межъ кустовъ.... Это ангелъ мой !.... Скройся жъ въ груду облаковъ, Мъсяцъ молодой !

И на землю темноту Черную пролей, Чтобъ счастливую чету Скрыла отъ людей.

Тише, звонкія струн ! Перестаньте течь, Чтобъ слышнай была любви Пламенная рачь.

•••••••

Consciencepenia.

Масянъ ясный ! няъ-за тучъ Снова блескъ пролей, Брось на двву бладный дучъ У груди моей !

•••••••

H. ITEROS'S.

элегія.

Быстро, быстро остываютъ Страсть и чувство !.... Ужъ давно Взоры милыхъ не планяютъ, Не пьянитъ меня вино. Натъ веселыхъ сновиданий, Натъ желанья славныхъ дълъ : Съ нимъ и пъсень добрый геній Невозвратно улетнаъ. Я пою ль, мон напъвы Сераца струнъ не потрясутъ, Изъ очей невинной дъвы Чистыхъ слёзъ не извлекутъ, Не взволнуютъ и не тронутъ Пылкой юноши души, Не польются, не застонуть Града дальняго въ глуши.

TO BOOK

Русская Словсскоерь.

совътъ.

and a state

C.

Зачъмъ о будущемъ тревожно поредать (р. т.) Живи какъ вельно судьбою: С. т. . Что ею суждено: тому не миновать ! Покамъсть юнъ и свъжъ ты, веселись душою,

Люби напевы девъ, ихъ пляски, игры ихъ,

Въ тъни условныя свиданья И пъсни томныя въ тиши часовъ ночныхъ

И заполночныя гулянья: Въ саду таинственномъ, при блеске звездъ златыхъ, И долгій поцелуй въ минуту разставанья.

суетной красавицъ.

Собой вы очень хороши; Но что же сердцу въ втомъ толку?.... Довольно пълъ я безъ умолку Васъ, идеалъ моей души: Что жъ взялъ я лирою своею? Что взялъ я горьною тоской, Когда и розу и лилею Равиялъ я съ вашей красотей?.... Одинъ порывъ самолюбивый Жазъ вышемъ сердцъ разбудилъ, Одинъ лишь взглядъ вашъ горделивый Къ себъ невольно цраманилъ. И въ томъ смертельную обнду

-Customolycain .

Вы не терлан замение внач Монхъ и посень и ноквалъ ; 25.7 H Не я вамъ нуменъ былъ дущою, А мой блестящій мадригалъ. Простясь съ безумною мечтою И переживъ разлуки дни, Кропить не буду я слезою Монхъ элегій, какъ Парни; Не буду петь васъ въ томной неге Иль, какъ знакомый вамъ корнетъ, На почтовыхъ, въ ямской тельгъ Не поскачу за вами вслъдъ. Я разогналъ свои химеры И, полонъ гордостью одной, Беру для васъ другія меры Себялюбивою душой.... Не говорите жъ, что обязанъ Пъвецъ вамъ лирою своей : Нътъ! ваша вънокъ лавровый связанъ Рукой досужею моей!

н. грековъ.

вздохъ по родимой.

1.12

Вътеръ грозный, вътеръ бурный, Снъжнокрылый ураганъ! Въ тучахъ скрылъ ты сводъ лазурный, Съ ложа поднялъ океанъ,

Вагромовдиль съ утесань вразень На валахъ съдълкъ вальі, И, сломивъ маякъ водъ корень, Съ вопленъ ринулъ со спальі.

Натянулъ ты кръпко снасти, Мачты долу наклонилъ, И, въ норывъ грозной страсти, Указавъ ряды могнлъ Взорамъ путниковъ усталыхъ, Забъжалъ впередъ вътрилъ, Съ дикимъ хохотомъ сорвалъ ихъ И разнесъ какъ перья крылъ.

Вътеръ грозный і ты изъ тучи Вырвалъ бладный лучъ луны, Указалъ имъ въ мгла кипучей Камень, вставшій съ глубины, Какъ палачъ сакирой плаху, И, собравъ что было силъ, Подиялъ судно, и съ размаху Бросилъ въ бездну, сокрушилъ.

Ураганъ необорямый ! Силенъ ты : снеся жъ мой вздохъ Къ сердцу матери родимой.... Что жъ ты смолкъ ? иль изнемогъ ? Знать, тебъ онъ не по силамъ.... Да ! мей вздохъ, живой тоской Поднятой съ души унылой, Тажелъй волны морской !

георгъ жинть.

Camenoperis.

HOEOBL.

_

Не эвриль я из любовь, не върнать въ упосныя, Которыя давно поэты всяхъ ваковъ Прославная толив. Я думаль, что любовь Есть прихоть вытреныхъ, игра воображенья Или пустой капризъ изнаженныхъ серлецъ, И, атенстъ въ любвн, не зналъ я, что такое Земное счастіе, и все мое былое Казалося миз сномъ. Я былъ живой мертвецъ, Безь чувства, безъ души, безъ думъ, безъ впечатлений, Не трепеталъ какъ листъ предъ взоромъ красоты, Не зналь ни сладостей полуночной мечты На поэтическихъ священныхъ влохновеній. Но ютъ.... пришла пора ! ударилъ часъ, и я, Любви покорный рабъ, склоняюсь предъ кумиромъ, Который съ древнихъ лътъ за божество всъмъ міромъ Торжественно почтенъ. И мнв легко, друзья ! Я върую теперь, что въ мірь есть блаженство, Что есть о чемъ жальть, утративъ жизни цватъ, Что тотъ, надъ къмъ горитъ любви небесный свътъ, Жазые чувствуетъ природы совершенство И глубже сознаетъ все, чънъ всещедрый Богъ Нась смертныхъ одарняъ. Ахъ ! какъ же я не могъ, Во слапота своей, понять, что Провиданье Нась родило на свътъ для счастья, наслажденья ?.... Аг, други ! счастлавъ я, н, кожется мнъ, нътъ Предала счастію, въ которомъ утопаю : Всь горести свои, исю грусть я забываю, Аюблю, блаженствую, и ужъ не внаю бъдъ !

KABAHOB'S.

надение.

Такъ! вътренъ я, друзья! Напрасно я учусь Себя обуздывать : все тщетно ! тяжкихъ узъ Мой духъ чуждается. Когда на взоръ мой томный, Улыбку вижу я въ устахъ у дъвы скромной, Я самъ не свой : прости, Сенека, Локкъ и Кантъ, И пыльныхъ кодексовъ старинный фоліантъ, Лицей блистательный и портикъ величавый, И знаменитый рядъ именъ, вънчанныхъ славой ! Опять ко мнв прійдутъ волшебная мечта И лики блъдные и имя на уста, И взоры томные и жажда сладкой въгн,

И стихъ таниственный задумчивыхъ әлегій.

АПОЛЛОНЪ МАЙКОВЪ.

11

11

голосъ матери.

Прійди ко миз ! при миз успоноенье Оть горестей сей жвэни обрътень.... Ахъ ! гдъ тебъ пріють во всемь твореньь, Когда не здъсь ты сердцемъ отдохнень ? Младенцемъ ты отсюда удалилась, И.... что жъ съ тъхъ поръ ? свершились ли мечты ? Нътъ ! съ жизнью ты вемною не сродинлась :

Съ младенческимъ приходишь сердцемъ ты. Куда твой путь а Та Вась у маваей валн. Заъсь полно все любви и тишины; Завсь виделись при вашей колыбели Миз чудные, блистательные сны. И нынь я условьямъ бъдной жизни Любовью къ вамъ еще покорена, И вамъ воследъ изъ вечныя отчизны Въ міръ суетный влечетъ меня она ; И съ вами я, приникнувъ къ изголовью, Невидимо порою слёзы лью; И съ вами я мятусь еще любовью, И съ вами я вновь чащу жизни пью, Вамъ вслъдъ ношусь кочующею тънью.... Мав путь - вашъ путь ! мив цвлью - ваша цвль ! Но я васъ жду сюда къ отдохновенью : Завсь мой пріютъ, здъсь ваша колыбель.... Прійди жъ ко мнъ! Подъ этими садами Споконпься, по буряхъ жизни, ты. Я нъжно ихъ раскинула надъ вами, Мной полны здъсь и воздухъ и цвъты. Я думала, что, посль всъхъ волненій, Собравшися подъ-вечеръ, въ тишинъ, Садовъ монхъ въ развъсистыя съни, Вы вспомните, быть-можетъ, обо мнь. Пусть будетъ вамъ открыто все творенье, Аншь здесь любви и мира сторона : . 1 Злысь васъ хранитъ мое благословенье, Зласьваеть вамъ душой моей весна.

B. A....**BA**.

Digitized by Google

(ほうにごうて);

Русская Словеность.

признание.

Ξ

Я вась люблю.... Но, можетъ-быть, Пъвца безславнаго признанье Встревожитъ васъ и оскорбитъ.... Простите миз изъ состраданья Мою невольную вину, Мое ужасное безумство! Разрывши сердца старину, Я впалъ въ былое вольнодумство И полюбилъ васъ всей душой, Какъ воннъ честь, какъ птичка волю.... Но знаю : радости судьбой Не мна отсчитаны на лолю: Не мнъ любиму вами быть : Объ этомъ думать я не смею ! Я долженъ былъ похоронить Едва родившуюсь идею Любить васъ. Дерзкая взросла Незанъчаемая мною.... Что льлать ! вновь занемогла Душа знакомою тоскою.... Но успокойтесь ! пылъ страстей Я придавлю железной силой И безъ роптанъя въ мракъ могным Снесу нелугъ души моей.

х. ј.

отъъздъ.

Понелъ, пошелъ, ямщикъ лихой! Ударь по всъмъ по тремъ !....

Прощай, прощай, мой край родной ! Прощай, мой отчый домъ ! Немного благъ, немного бълъ Въ тебъ покинулъ я; Покинулъ васъ, невърныхъ лятъ Невърные друзья! Еще вчера монхъ проказъ Исполненъ былъ вашъ кругъ, А завтра ужъ никто изъ васъ Не скажетъ : «Гдъ-то другъ ?» Тебя покинуль я; тобой Мечталъ я быть любимъ, Но душы девы молодой Легки какъ легкій лымъ. Пройдутъ печально день и ночь : Поплакавъ въ тишина, Ты оторвешь отъ сераца прочь И память обо мнв. И скоро явится другой Со льстивымъ языкомъ.... Ношель, пошель, ямщикь лихой! Ударь по всямъ по тремъ ! Но горько миз, но больно жаль Невърныхъ миз терять, И долго тайная печаль Мив сердце будетъ жать. Въ высокой доль и въ честяхъ, Все думая о нихъ, Въ толив людей, въ чужихъ краяхъ, Не выберу другихъ. Чужалясь всыхъ, для всыхъ чужой, Засну могильнымъ сномъ.... Пошель, пошель, ямщакъ лихой ! Ударь по всамъ по тремъ ! XPIONOST. 物

Русския Словсскотиз.

сонетъ,

Я плылъ въ мечть ръкой бытописанья : Объ утлый чолиъ дробилася волна ; За мной вились библейскія сказанья ; Душа была смиренія полна.

Какъ сладостны о древности мечтанья ! При нихъ, душа огнемъ озарена, И видится въ торжественномъ сіяньъ Прошедшее – святая старина.

О! если бы я могъ на берегъ дальный Минувшаго отсюда улетъть, И эготъ міръ, теперь лишь идеальный, Въ своемъ умъ навъкъ запечатдъть : Тогда бъ не сталъ я болъе коснъть Ни въ суетъ мірской, ци въ гордости печальной!

ИДЕАЛЬНАЯ КРАСАВИЦА,

RŶH

ДЪВА ЧУДНАЯ.

VACTS DEPBAR.

Во всъхъ поэмахъ, стихотвореніяхъ, романахъ, поистахъ, быляхъ, разсказахъ, сказкахъ, я имъю четь встръчать однахъ только «давъ чудныхъ», необыкновенныхъ, неземныхъ, идеальныхъ красавщъ: сочинители всякаго званія и пола не находять, в словаряхъ своихъ, словъ, довольно восторженных, чтобы выразить сверхъестественныя прелести сюнхъ героинь; необычайная женская красота стала меные чернилъ, и каждый, взявъ перо въ руки, такъ сободно выводитъ на сцену это ръдкое явленіе прирам, какъ-будто стоило только выйти и подобрать и на ностовой. Цълое народонаселение можно согавать изъ печатныхъ «неземныхъ» женщинъ; мему-тънъ мы, бъдные читатели, вокругъ себя виить только безпредъльный горизонтъ болъе или меве инловиднаго безобразія, на которомъ посредствени красота сіяетъ уже яркою звъздою и какъ ръдкое ключение. Спросите у живописцевъ, сколько они видъна свътъ идеальныхъ красавицъ! Греки, чтобы сонанть для своего неба одну такую женщину, о ка-T. XLIX. - OTA. I.

кихъ вы намъ ежедневно разсказываете новые анекдоты, должны были совокупить въ одномъ телъ частныя совершенства тысячи знаменитъйшихъ красавицъ своего времени. И когда, въ своемъ воображении, создадите такую неземную красоту, что же вы изъ нея дълаете? Назвавъ ее Ольгою или Зенендою, придаете ей въ обожатели Владимира, съ которымъ, проливъ нъсколько слезъ по случаю маменькиныхъ капризовъ или препятствій:0 стороны опекуна, она непремънно будетъ счастлива среди розъ супружеской любви, если до этой неизбъяной развязки смерть не похитить ея или Владиміра. Какъ-будто изъ пламенной любви и необыкновенной красоты можно составить счастие на землъ! Какъбудто человъческое счастіе состоить не въ посредственности! не въ этомъ блаженномъ равновъсіи совершенствъ и недостатковъ, которымъ природа такъ искусно распоряжается въ дълъ творенія, и изъ котораго образуетъ она наслаждение всего созданнаго во вселенной! Оставьте въ покоъ идеальную красоту. Природа производить се для показанія своего могущества и для удивленія людей видомъ ихъ возможно-совершеннаю образа, но благость Творца позволила ей только изрыка выходить изъ спасительной колен равновъсія и производить эти опасныя возможности. Преклоните кольни передъ такими проявленіями сокровеннаго совершенства, и пе оскорбляйте ихъ приторными бреднями своего вымысла. Великая красота, это - великое несчастие Она, въ женщинь, то же, что гений въ мужчиць : а когда генін были счастливыми? Обтій удълъ ихъ-борьба, терпъніе, страданіе. Для нихъ на землъ даж нътъ любви, которая была бы ихъ достойна.

И давно живу на свътъ, но помню только двухъ ил трехъ такихъ красавицъ, и всъ онъ были очень песчаст иы. Въ особениости помпю одну, которой, если позволи те, разскажу вамъ печальную исторію. Она была знаме нита своей красотою: потому что необыкновенной кра

142

сотв, какъ и необыкновенному генію, человъкъ не довволить оставаться въ безвъстности. Нельзя себъ представить ничего правильнъе и тоньше чертъ ея лица, инчего бълъе и нъжнъе ея кожи, розовъе ея румянца, черпъе волосъ ея, алъе губъ, очаровательнъе улыбки, ичето идеальнъе формъ ел тъла, стройнаго, высокаго, величественнаго, въ которомъ все, отъ уха до оконечности ножи, было совершенство и гармонія. Она затмъила собою самыя блистательныя созданія воображенія реликихъ живописцевъ. Люди останавливались въ изумлевіи, встръчаясь съ нею на улицахъ. И первымъ движеніемъ ихъ всегда былъ неописанный восторгъ, вторымъ – досада на себя, и клевета въ отмщеніе за такое превосходство.

Родители ея были люди богатые и апатные : страсть къроскоши и честолюбіе сильно разстроили ихъ огромное состояніе, но оно было еще весьма значительно въ то время, когда ихъ сокровище, предметъ ихъ гордости, ихъ несравненная Апна, достигала шестнадцатицътняго возрасту. Необыкновенная красота и богаттво!.... каждый полагаетъ, что изъ соединенія этихъ Вухъ великихъ началъ наслажденія, особенно если къ имъ прибавить любовь, должно пепремънно составитьtя верховное счастіе : но какъ далеко, и всё самыми стественными путяжи, повели они Анну къ противооложнымъ послъдствіямъ, именно по причинъ ея небыкновенной красоты!

Мать Анны никогда не была настоящею красавицею: в молодости она обладала только тъми необходимыми релестями, которыя съ перваго взгляду не позволяютъ гавть множества недостатковъ и составляютъ ходяпо женскую красоту; но тъмъ не менъе она считала и прекраснившею женщиною во всей стоянцъ и, блаимя неусыпной энботливости о сохранени этихъ кончныхъ прелестей, въ тридцать пять лътъ была еще очень хороша. Многія праздныя сердца влюблялись въ нее со скуки и гораздо позже, когда уже въ свъть не было другой ръчи какъ объ удивительной красоть ея старшей дочери. Но надобно отдать справедливость уму и сердцу графини Маріи : она умъла быть доброю матерью въ самомъ опасномъ стечени обстоятельствъ. когда, ея старое тщеславіе, и молодое тщеславіе дочери, оба совершенно законныя и естественныя, могли вступить въ гибельную борьбу другъ съ другомъ и породить между ними тайную ненависть. Это было уже велисое счастие для Анны : не всъ матери, въ положени графини Маріи, бываютъ такъ благоразумны. Кокетками, въ обществъ, называютъ только такихъ женщинъ, которыя вовсе не умъютъ кокетничать, стараясь проваводить очарование слишкомъ грубо и явственно : самыя искусныя кокетки, напротивъ, тъ, на которыхъ никогда не падаетъ подозръніе въ намъренія кокетничать, между-тъмъ какъ онъ во всю жизнь тъмъ только в 32нимаются. Женщина безъ кокетства – существо противоестественное: это всё-равно что мужчина трусъ, что солдать робъющій при встръчь съ непріятелемь, и я скажу какъ Десдемона, -

I do not think there si any such woman, -

«Я не върю, чтобы такія женщины были на свътв! Такимъ образомъ, ни мало не обижу я праха покойной графини Маріи утвержденіемъ, что она была одною изъ искуснъйшихъ кокетокъ своей эпохи : что касается до ея добродътели, то для насъ совершенно достаточно знать, что графъ Андрей, мужъ очень вътренный и невърный, былъ доволенъ этой статьею въ своей супругъ, иногда доволенъ до досады.

- Если бы я не была такъ добродътельна, часто го ворила ему жена : если бъ я могла ръшиться на само невинное кокетство, ты не упалъ бы такъ жестоко. Ты

знаешь, что я имъла прекрасный случай поддержать тебя!

При этихъ словахъ, графиня Марія украдкою бросала самодовольный взглядъ на зеркало, а графъ Андрей нахмуривался, бралъ книгу и, бросаясь на диванъ, дучаль про себя : «Такъ зачъмъ же ужъ и не поддержаза!.... какая мнъ польза отъ добродътели, которая стонть намъ такъ дорого !»

Если то, что графиня Марія называла «жестокимъ паденіемъ» своего мужа, было слъдствіемъ только ея жытыной добродътели, то добродътель женъ принадзежала бы къ разряду самой дорогой домашней утвари, къ наслажденіямъ исключительно аристократическичъ : опа дъйствительно стоила мужу слишкомъ милліона два долговъ, сдъланныхъ на преслъдование мечтъ честолюбія, къ которымъ подстрекала его сама же графиня Марія. По ея словамъ, отъ нея зависьло утвердить первый успъхъ на прочномъ основании, но она отказалась отъ всего, чтобы спасти чвою добродътель. Есть однако жъ другія данныя, противоръчащія этому прекрасному толковацію событія. При помощи всъхъ возможныхъ средствъ, въ числъ которыхъ поставляютъ искусство графини Маріи пріобрътать усердныхъ пріятелей мужу, его умъ и дарованія сначала пошли въ славу, и онъ скоро возвысыся. Благоразуміе повельвало остановиться на средней точкъ. Но графиня Марія, слишкомъ полагаясь на свой умъ, требовала, чтобы мужъ пользовался благоприятными обстоятельствами, и онъ неожиданно достить той высоты, съ которой всъ увидъли его неспособность. Съ той минуты паденіе было неизбъжно. Соременныя лътописи упоминають, что графиня Марія учотребные всю силу своихъ глазъ, плечъ и улыбокъ, и лаже готова была ръшиться на болъе важныя пожертвоныя, чтобы предупредить катастрофу: но какъ ни что

Русская Словеспость.

не могло отвратить удару, то она живописно завернулась, передъмужемъ, въ великолъпный плащъ добродътели, а мужъ, передъ свътомъ, заключился въ достоинствъ неузнаннаго человъка, котораго, просто, не допустила зависть быть полезнымъ и великимъ.

Честолюбцы не прежде какъ послъ паденія примъчають, что у нихъ есть дъти и источники домашняго блаженства, и несчастіе родителей Анны обратилось на-время въ ея пользу. Графъ Андрей и графиня Марія открыли у себя прелестное дитя, достойное ихъ любви и восторговъ. Съ той минуты они привязались къ ней всей душою. Заботливый взоръ матери проникъ въ стаю гувернантокъ и учителей, которымъ дотолъ она была ввърена, и окружилъ ее пъжпыми попеченіями : мать сама занялась ея воспптаніемъ.

Въ Европъ извъстны двъ различныя системы женскаго воспитанія : одна состоить въ возращеніи дъвушекъ, до замужства, въ совершенномъ незнани зла, другая во внушении имъ сильнаго чувства долгу; одна тщательно отдѣляетъ дъвушку отъ свъта и скрываетъ отъ нся всякое попятіе объ его безпорядкахъ, надъясь, посредствомъ полнаго невъжества въ дълахъ жизни, сохранить въ ней для брака дъвственность души и чистоту мысли; другая позволяетъ ей свободно наблюдать свыть, узнавать людей съ раннихъ лътъ, ходить объ-руку съжизнію, играть со страстью, но вооружаеть ее противъ всъхъ опасностей твердымъ понятіемъ о чести и святыхъ обязанностяхъ женщины. Первой системъ слъдуютъ во Франціи, въ Италіи, и такъ далъе: второй въ Англіи и нъкоторыхъ частяхъ Германіи, но особенно въ Съверной Америкъ, гдъ дъвушки, до замужства, пользуются полною свободою. Я не хочу разбирать, которая изъ двухъ методъ надежнѣе для мужей : добродътельныхъ женъ вездъ много, гораздо болье нежели чистыхъ репутацій. Но, для женщинъ, для

из счастія, феодальное воспитаніе въ неприступномъ заякь невъдънія чрезвычайно не выгодно. Каждая изъ мнахъ читательницъ, при небольшомъ соображении дъла, сама легко почувствуетъ, что это искусственное невъжество, ни къчему пе служитъ на дълъ: въ первый годъ брака оно уже совсъмъ разсъявается, если еще прежде пе было случая какъ-нибудь украдкою приподнять его завъсу; и молодая женщина, не зная какъ употреблять вдругъ полученную своболу, находится, безъ върнаго внутренияго руководителя. в безпрерывной опасности сдълаться жертвою своей неопытности среди безчисленныхъ прельщений свъта. На знаменитаго визшияго руководителя, то есть, мужа, всъ мы знаемъ, какъ мало можно полагаться : это коричій, который, выплывъ съ вами въ море, большею частью спитъ пребезпечно въ лодкъ : и не доведи, Господи, чтобы, проснувшись, онъ вдругъ схватился за руль!... по своей самонадъянности, онъ какъ-разъ самъ направить лодку на подводный камень. Это ужь такая унегонація! Но предположимъ, что счастливый случай спась отъ всъхъ крушеній молодую женщину, получившую такое воспитание: пробираясь сквозь незнаемыя онасности, ей не возможно не забыться габ-шибудь на мгновене, не заглядъться невиннымъ образомъ, не прельститься очарованіемъ, вовсей чистотъ сердца и мысли: каждая подобная inconséquence подаетъ поводъ къ чословію; клевета жадно овладъваетъ новою своей лобычею; репутація, спокойствіе и счастіе разрушевы.

Но если тамъ, гдъ происходило дъйствіе, понятія уже приняли это направленіе, то несправедливо было бы упрекать графиню Марію, что она, въ воспитани своей дочери, послъдовала общему примъру; что, чалючивъ Анпу тщательно въ свои объятія, она софиненно закрыла отъ нея свътъ, котораго такъ хорото нала всъ опасности; что, желая оградить на-время зеркальную поверхность этой свътлой души отъ нечистаго дыханія общества, собственными руками приготовила ей въ будущемъ тысячу глубокихъ страданій. Анна взросла въ томъ торжественномъ невъдънін, сквозь хрустальныя стъны котораго свътъ и его пороки облекаются въ роскошные цвъта радуги и мододымъ умамъ кажутся земнымъ раемъ, гдъ обитаютъ только доброавтель, восторгъ и счастіе. Мысль расцвътающей дьвушки, на которую природа уже высыпала первыя красоты весны, разгорячается отъ этого обманчиваго зрълища гораздо болъе чъмъ отъ чтенія романовъ, и ей остается только сравнивать передъ зеркаломъ свои прелести съ планительнымъ видомъ страны, ожидающей ея прибытія. Въ этой тайной самоучкъ тщеславія, разумъ, непривычный къ наблюденію, чуждый всякаго понятія о двёствительности, поражается слъпотою, часто неизлечимою; и оттого давно уже замъчено, чтовъ молодыхъ особахъ ограниченность ума бываетъ любимою спутницею красоты. А между-тъмъ въ нихъ-то, въ этихъ-то самыхъ блестящихъ цвъткахъ человъчества, правильное воспитание и должно было бы предпочтительно развивать силу разсужденія, потому что они болье всъхъ прочихъ будутъ подвержены прельщениямъ свъта и жадности пороку. Анна, въ эту эпоху жизни, ве была лучше другихъ юныхъ красавицъ : наемныя воспитательницы и льстивыя служанки благовременно развили въ ней самосознание необыкновенной красоты; зеркало услужливо подтверждало ихъ раболъпные восторги ; да и маменька, съ восхищениемъ глядя на это чудо природы, невольно сознавалась, что Анна почти такъ же хороша, какъ была она сама въея лъта. Будуче отдълена отъ общества китайскою станою своего воспитанія, дъвушка, естественно, занималась собою болъе нежели чъмъ-либо на свътъ : великое несчастие! потому что отсюда происходятъглупость и эгонзмъ. Съ каждымъ днемъ болъе она дълалась идоломъ родите-

лей : все въ домъ относилось къ ней, и она все относила къ себъ.

Я забылъ сказать, что у Анны была сестра, Катенька, но это потому что и родители не совсъмъ поинын, что у нихъ есть еще другая дочь, моложе Анпы только двумя годами. Причиною такого забвенія было не что вное какъ отсутствіе красоты: Катенька не объщала саблаться даже и посредственно миловидною; очеркъ и цвътъ лица, маленькие глаза, огромный носъ. широкій ротъ, длинная шея, большія руки и ноги, не предвъщали въ ней ничего плънительнаго. Если бы она была единственная дочь, графиня Марія, конечно, не на-10дија бы ея такою безобразной : но можно ли было матери смотръть на нее безъ огорченія, безъ тайной досады, возлѣ Анны? Тщетно мать дѣлала усилія, чтобы лынть ласки свои поровну между двумя дътьми : глаза ея невольно отвращались отъ Катеньки и съ упоеніень останавливались на художественныхъ красотахъ старшей дочери; во взглядъ ся было меньше удовольствія, въ поцълуъ меньше теплоты, и въ самомъ ободрени какъ-будто заключался упрекъ. Катенька все это чувствовала, понимала, разгадывала : досада изависть лылан ее брюзгливою, своеправною, злою: двь сестры ссорились безпрестанно; мстительность и вдкость этого ребенка часто приводили въ слезы кроткую Анну; это ыекло за собою справедливую строгость матери, которая наконецъ утомиласьвыговорами и охладъла даже и по-наружности къ непокорной дочери. Катеньку представили гувернанткамъ. Въ четырнадцать лътъ, она уже душевно ненавидъла свою сестру-красавицу. Ощ тайно вела дневникъ своихъ наблюдений и чувстиланій, и писала въ немъ – это чудовище, Анна – •• ней нътъ ничего благороднаго, ничего хорошаго, **та убъеть или** отравить меня! — Между-тъмъ Анна, торую она съ такимъ наслаждениемъ представляла выла, чувствительная Анна, была

душевно къ ней привязана : она дълала все, что только могла, чтобы доказать сестръ свою любовь, преданность. готовность на пожертвованія; но ничьмъ нельзя было излечить сердца, глубоко уязвленнаго завистью, которая болъе и болъе искажала характеръ Катеньки. Анна наконецъ догадалась, несмотря на ограниченность своихъпонятій, что этотъ ужасный, неблагодарный характеръ, этотъ домашній адъ, вся эта непонятная в неестественная вражда, источникъ столькихъ семейныхъ неудовольствій, грозившій ей еще большими огорченіями въ будущемъ, происходили прямо отъ ея необычайной красоты. Съ той минуты Анна узнала душевныя страданія : она плакала по ночамъ, хотъла умереть, проклинала свою красоту, и если бы могла, то охотно уступила бы ее сестръ и облеклась бы въ ея безобразие, чтобы только приобръсти себъ ея любовь. «Неземная красавица» была несчастна еще до вступленія въ свътъ.

Эта торжественная эпоха уже приближалась, и Анна горячо призывала ее въ своихъ мечтахъ, надъясь вайти въ свътъ болъе теплаго чувства нежели въ хололномъ сердцъ родной сестры. Ей уже былъ семнадцатый годъ въ исходъ; тбло ея развилось во всемъ своемъ великолъпіи; время не могло ничего прибавить къ ея прелестямъ, но мать еще никуда не брала ея съ собою. Многимъ это покажется страннымъ : но разсчетливыя матери знають, въ чемъ тутъ сила. По ихъ тео ріи, дочь красавицу должно представить свъту уже поноюневъстой, вдругъ ослъпить жениховъ, и выдать за мужъ тутъже, на-мъстъ : возить заранъе въ публи ныя мъста, показывать блестящій алмазъ по частям развъшивать дорогой товаръ за годъ или за два до ср ку продажи съ молотка, все это никуда не годится: в первыхъ, глаза привыкнутъ; во-вторыхъ, когда-нибул впослъдствіи, если прійдется долго ждать прилично партіи, многіе вспомнять, что видъди вашу дочь взро

лою девищею въ такомъто году и въ такомъто масть. стануть разсчитывать, и вычтуть, что она уже не моюда. При этомъ непріятномъ случав, вдругь прибавцется по два или по три ненужныхъ года къ объявленному возрасту, не только дочери, но и самой матери, потому что представляя свъту впервые семнадцапыльтнюю дочку, вы, разумвется, сказали, что ейтолько« шестнадцатый годъ вначаль», и себь туть же убавиля два года для равновъсія. И это одинъ изъ сильнъйнихъ поводовъ, которые побуждаютъ мпожество женщивъпредпочитать французскую методу воспитанія дочерей, основанную на совершенномъ отдълении ихъ отъ свыа до извъстнаго возрасту : она, удобнъе всъхъ другихъметодъ, позволяетъ матери скрадывать у себя года и какънельзя лучше препятствуетъ повъркъ. Моралисты написали много тяжелыхъшутокъ надъ этимъ древнимъ обыкновениемъ женщипъ, не примъчая, что ихъ насмъшки противны здравому разсудку. По-моему, женщина лолжна быть всегда молода: это-ея ремесло. Какъ! да еслей не убавлять себъ годовъ, такъ ужъ и не сжимать таликорсетами, не надъвать тъсныхъ перчатокъ, не носить узнахь башмаковъ, не употреблять выръзныхъ платьевъ, не показывать плечъ, не опускать глазъ, -- не притвораться!-перестать быть женщиною! Газ логика?... Что касается до меня, - я моралисть не хуже другихъ, -•Шософъ, такой же почтенный какъ и многіе философы въ рыжихъ парикахъ, - но скажу откровенно, что я не уважаю женщины, которая, при появлении гостей, не поправитъ своихъ локоновъ и не спрячетъ водъ подушку по-крайней-мъръ трехъ годовъ изъ своей жаны, – до тридцати лътъ, – а какихъ-нибудь пять на шесть, послъ тридцати. Случись оно при моеть появлении, я готовъ такой безпорядокъ принять въ иную для себя обиду, - какъ явное нежелание мнъ правиться, - какъ презръніе ко мнь, - какъ нарушене законовъ гостепріимства! Притомъ, со стороны жен-

Русская Словосность

щины, объявление върнаго итога своихъ лътъ означаетъ злой характеръ : тъ, которыя не убавляютъ себъ, всегда прибавляють другимъ. Впрочемъ.... о чемъ туть спорить! Таковъ законъ природы, которая, конечно, умнъе всъхъ моралистовъ. Съ сотворенія міра донынь, всъ убавляли и убавляютъ, и свътъ, собственно, старъе нъсколькими годами, нежели какъ пишутъ въ календаряхъ. Женщина не можетъ не скрадывать своего возрасту : это свыше еясилъ. ВъАвстріи было обыкновение подавать, въ день рождения, первымъ блюдомъ яица всмятку : приносили подъ салфеткою столько яицъ, сколько минуло годовъ хозяину праздника, гости разбирали янца, сосчитывали ихъ и поздравляли по-принадлежности. Императрица Марія-Тереза, въпожилыхълътахъ, всегда при такихъ случаяхъ вынимала по-тихоньку передъ объдомъ нъсколько яицъ изъ-подъ салфетки, чтобы уменьшить итогъ ихъ при разсчеть, хотя настоящій годъ ея рэжденія былъ напечатанъ во всъхъкалендаряхъ. Такъ можно ли, послъ этого, обвянять графиню Марію въ жестокомъ эгоизмъ, единственно за то, что она слишкомъ долго откладывала предъявленіе своей дочери свъту, чтобы благовиднъе убавить себъ какихъ-нибудь два года, не болье, въ добавокъ къ двумъ, убавленнымъ прежде еще ея матерью?

Это немножко длинно; но совершенно необходимо для моего дъла и для хронологіи нашей исторіи.

Когда графиня Марія выходила замужъ, ей было двадцать лътъ отъ-роду, но зятю, повеликодушію, поставили въ счетъ только осемнадцать. Прибавивъ къ двадцати годамъ семнадцати-лътнюю дочь и одинъ годъ замужства до ея рожденія, по печатнымъ правиламъ ариюметики выходитъ тридцать осемь : но печатныя правила ариюметики въ практикъ безбожно ложны. Дочери теперь только шестнадцатый годъ вначалъ – иначе и быть не можетъ : надобно же ей, до брач-

ню совершеннольтія, имътьгодъ времени впереди, для вріясканія жениха! — шестьнадцать да осемнадцать, 33, -иные говорятъ, 34,-это еще не ръшено,-графиня Марія во всяком ъ случа теще молодая женщина, и еще долпостанется молодою. Слъдовательно, графиня Марія, побы за хлопотами воспитанія не потерять навыку къ ккусству, убзжала каждое лъто на воды пококетничать, по общему примъру, мъсяца на три съ половиною. Възтотъ годъ, – въгодъ называемый «шестнадцатымъ шачалъ», – она взяла съ собою и Анну. Теперь уже мжно было показать ее людямъ: притомъ, всегда довчье ввести дочь въ свътъ прямо изъ-за границы, и всена лучше, когда первое, пробное, впечатлъніе будетъ иною красавицею произведено въ другомъ обществъ, кобенно, если можно, въ европейскомъ фешонебльчонь мъстъ; когда она явится между своими уже съ грожкою славою и — о счастие! — о блаженство! — съ тотовою исторіей о возбужденіи отчаянной страсти въ вионъ-нибудь заколдованномъ принцъ, инкогнито пивчень горькую воду вмъстъ.

Я сказалъ, что графиня Марія и графъ Андрей были ным честолюбивые : историческая точность заставила еля открыть эту общую слабую сторону ихъ разнородыз характеровъ; но, для несчастія Анны, вовсе ненужобыло этого предварительнаго обстоятельства : родитен, которымъ небо посылаетъ въ дочери такой великій мръ, такую блестящую красоту, становятся честолюными, когда бы они и не знали этого мучительнаго чувна врежде. Не справедливо ли имъ гордиться такимъ Недонъ любви своей? Не въправъли они, обладая побиымъ сокровищемъ, считать себя выше другихъ? встественно ли имъ знать первымъ его неисчислиуривну, находить все обыкновенное не довольно вынить для столь высокаго проявления чудесной силы на в будущемъ, и, пои трудовъ, опасений и печалей продолжительной за-

ботливости объ его сохранении, связывать съ нимъ надежды на свое собственное возвышение какъ вполнъ заслуженную награду?..... Между графиней Маріей н графоми Андреемъ давно уже велись разсуждения, и даже жаркіе споры, о томъ, чего можно ожидать отъ Анны, вкакъ лучше употребить ее въдъло общаго счастія, то есть, силы и значения въ свътъ. Теперь эти споры приняли характеръ болъе важпый и торжественный. Дочь вступила въ свътъ. Цервый шагъ уже былъ сдъланъ. Въ германскихъ столицахъ, гдъ они останавливались, чтобы немножко показать Анпу, удивительпая красота ея привела въ волнение цълые города; Нъмцы ахнуля: они в во снъ не видали ничего подобнаго! Въ Эмсь, куда наконецъ семейство нашихъ путешественниковъ прібхало уже довольно поздно, чтобы дать время собраться самымъ важнымъ питокамъ зловкусной воды, въ этомъ періодическомъ стояпотворения всъхъ притязаній, всъхъ языковъ, всъхъ кокетствъ, всъхъ душевныхъ и тълесныхъ болъзней, въ этомъ модномъ и блестящемъ чистилищъ уязвленныхъ честолюбій и разстроенныхъ желудковъ, стремящихся сюда со всъхъ копцовъ Европы, Анпа, въ Эмсъ, произвела землетрясеніе : дома поколебались, источники изсякли, аллев в тропинки перепутались; это былъ шумъ, крикъ удивленія, общій восторгъ, даже между женщипами прівхавшими просто кокетивчать. Между хворыми вспыхнуль настоящій мятежъ. Доктора не могли унять буштующихъ подагръ и чахотокъ. Воды были оставлены, стаканы опрокинуты, каждый бъжалъ стремглавъ, чтобы гат-нибульвстратиться « съ неземною » прівзжею, чтобы взглянуть на это чудо. Графипя Марія, проходя черезъ этотъ безконечный рядъ торжествъ, столь упонтельныхъ для матери, въ радости своей забыла, что ей са-мой только тридцать-четвертый годъ. По графъ Андрей, меные внечатлительный, не забывалъ ничего, и при нялся разсуждать : это была его страсть, несчастная

154

страсть, которой жена приписывала всё ихъ неудачи. Но пельзя же не разсуждать! Дочь — невѣста! При первомъ опытъ, она пріобрѣтаетъ такіе страшные усяъки! Уже четверть Европы влюблена въ нее безъ пачяти. Не возможно ввести ее въ сввтъ безъ всякаго плану! И графъ Андрей, которому, безъ жены и безъ секрегаря, никогда не приходили въ голову счастливыя идеи, ракуждалъ очень просто : за дъйствительнымъ могуществомъ, за личнымъ вліяніемъ на дъла, послъ столь гроикаго паденія, гоняться было нечего; слѣдовательво, не остается ничего болѣе какъ итти путемъ такихъ почестей, которыя требуютъ только важности, осанки и нѣкоторой ловкости.

- Я думаю, что всего лучше будетъ выдать Аннету за молодаго Т^{***} : это сблизитъ насъ съ его отцомъ и съ Э-ами, и черезъ нихъ можно будетъ все исправить.

-За молодаго Т***? вскричала жена : за такого болвна?...

- Что за нужда! Умъ въ супружествъ не нуженъ.

«Ты говоришь по опыту!» подумала жена, но прибавыа громко : — У него такое злое сердце! Онъ еще чолодъ, а уже такой эгоистъ!

- Конечно, это большой порокъ. Но его отецъ очень членъ, и намъ ръшительно нуженъ : Аннета была бы частлива съ сыномъ такого человъка.

- Пожалуйста, не разсуждай о женскомъ счастія! сказала графиня Марія : ты этихъ дълъ не понимаешь. Я никогда не отдамъ моей Анны за этого осла : такія красавицы, какъ она, раждаются на свътъ не для госводъ Т^{***}.

- Какъ тебъ угодно, душа моя! Но я сегодня перебрать всъхъ высленно и, кромъ молодаго Т*** и князя Пира, котораго ты напрасно не любишь, някого не жку вбиругъ насъ. А князь Петръ тоже могъ бы намъ быть весьма полезенъ!... и по своему настоящему положенію, и по связямъ своей матери!

- Князь Петръ, сухо возразны а графиня : уже промотадъ свою молодость и свое здоровье ; и той, которая ръшится за него выйти, достанутся очень незавидные остатки. Ему уже далеко за сорокъ лътъ.

- Почти столько же какъ было и мнъ, когда я женился.

Жена не дала на это ин какого отвъту, чтобы не сказать мужу чего-нибудь непріятнаго. При имени князя Петра, тысяча различныхъ мыслей и чувствованій, которыхъ не въ состояніи понять ни какой мужъ въ свътъ, мгновенно въ ней закипъли, столкнулись и разсъялись : она имъла очень важныя причины не любить князя Петра. Промолчавъ нъсколько секундъ, она сказала :

- Но онъ уже схоронилъ двухъ женъ!

- И готовъ жениться до безконечности.

- Разумъется! Вътреннику, мужчинъ непостоянному и капризному, закоснълому домашнему тирану, это ничего не сто̀итъ. Объ его жены были очень несчастны.

- Третья можетъ быть счастливою. На это нътъ ни какого общаго правила. При его нынъшнемъ значенін, вопервыхъ, всякой чрезвычайно лестно будетъ носить его имя и пользоваться такимъ блестящимъ положеніемъ.... Его жена, особенно при красотъ Анны и при небольшомъ умъньъ, стояла бы въ челъ всего общества, могла бы ръшительно быть первою дамою.

- Это правда.

- Согласись, что это была бы прекрасная партія !

- Прекрасная, только не для Анны.

- Какъ, не для Анны ? А для кого же?.... Не только для Анны, но и для насъ съ тобою, мой другъ! Развъ наше счастіе – не ея счастіе ? ея – не наше ? - Анна въ правъ помышлять о чемъ-нибудь по-лучне, сказала мать.

- По-лучше князя Петра! восклыкнуль отець. Ты мутынь, моя мылая! За кого же надвешься ты ее выдать?

- Предоставь это моему уму. Мы съ Анной найдемъ себъ жениха. Она еще слишкомъ молода; времени впереди довольно.

- Нельзя же наченать дело безъ плану!

- Охъ; ужъ мнъ эти твон планы !.... Еще, сколько я помню, ни одинъ изъ нихъ не удался. Шланъ созастся послѣ, какъ прійдетъ время. Мы съ Аннетой стъло можемъ подождать.

- Ты хочешь всё ждать! Я, право, не понимаю, чего ты ждень : въдь ей скоро наступить осемнадцатый годь !

- Стань же ты всёмъ разсказывать, что ей скоро семнадцатый годъ, такъ будетъ польза! съ живостью возразная жена.

- Зачънъ разсказывать! отвъчалъ мужъ хладногровно: я знаю, что ей только шестнадцатый вначалъ! Цри всемъ томъ, намъ уже пора заняться устроеніемъ лля вея выгодной партін. Не думаены ли ты выбирать ей жениховъ по своему вкусу въ то время, когда она влюбится въ кого-нибудь?.... Тогда будетъ поздно! А темерь, если умно приняться за дъло.... я увъренъ.... я нибю предчувствіе, что, при помощи старой графини Маталіи, князь Петръ, который скоро сюда нрівдетъ....

- Да оставь же ты своего князя Петра! съ явною меадою сказала графиня Марія. Для Анны открыто же на свътъ : и что ты миз скажешь, если она.... съ и прасотою, все возможно!.... если она вдругъ сдътется даже?....

- Даже чъмъ, напримъръ? живо спросилъ отецъ.

- Сувругою одной.....

• - Одной ?.... а не одного? Т. XLIX. - Отд. I.

- Нътъ, не одного, а одной.

- Вотъ этого я никакъ не полагалъ!

- Однако жъ это ноложительно.

- Даже супругою одной!... Это что-то удивительное. Чьей же супругою ?.... Ну, скажи чьей !

- Вла.... сказала мать, послъ минутнаго молчани, колеблясь въ отвътъ и придавая ему глубокую танственность внезапнымъ прерваніемъ начатаго слова.

- Машенька ! моя милая ! мой другь ! вскричаль графъ Андрей, цълуя жену съ такимъ любопытствонъ, что, лътъ пятнадцать тому назадъ, она могла бы это принять за порывъ любви : не мучь меня !.... скажи, что это такое ?.... Супругою одной Вла ?....

- He mory !

- Ради Бога, скажи !.... если ты меня любишь !

- Но я тебя не люблю ! возразила она, улыбаясь. Развъ ты еще имвешь притязаніе на мою любовь ?

- Необыкновенное ! сказалъ мужъ, сгарая нетеретніемъ.

- Ахъ !.... зачъмъ оно пришло такъ поздно ! васмъшливо вздохнула жена.

- Это, знаешь, возрожденіе Феникса изъ пепла, отвъчалъ мужъ : возрожденіе, въ видъ, еще блистателнъе прежияго.

- Только прежняго? примолвила она, хохоча. Ну,такь это еще немного! Но по случаю такого праздника....

- Ты удовлетворишь мое любопытство?

- Непремънно! Твоя дочь можеть сдълаться даже супругою одной высокой владътельной особы.

Я прерву здъсь этоть разговоръ. Набросимъ поскоръе занавъсъ на сумасбродныя предположенія матери, обманутой наружностью и своимъ честолюбіемъ. Поводомъ къ столь великолъпной мечтъ было слъдующее обстоятельство. Въ Эмсъ находился проъздоиъ одинъ молодой и богатый Англичанинъ, окружавшій себя, изъ странности или по разсчету, какою-то тами-

ственностью. Онъ былъ въ концертъ и, на другой день, нослаль артистамъ, которые ему понравились, такіе недрые подарки, что всъ изумились. Стали дълать предложения. Кто-то сказалъ, въ тутку вли по глупостя, что это - владътельная особа, путешествующая икогнито. Въ обществъ праздномъ, составленномъ изъ прітяжихъ всвхъ націй, людей, вовсе неизвъстныхъ дугь другу, самыя смъшныя сплетни тотчасъ снискииють себъ общее довъріе. Молодому Англичанину покоду начали оказывать почтительное уважение. Необывновенная красота Анны произвела въ немъ впечатльніе. Нъсколько любевныхъ словъ, сказанныхъ ниъ прелестной незнакомкъ, пъсколько привътствій, отпущенныхъ по необходимости самой матери, совершенно кружили голову графинъ Маріи. Она была увърена, что это принцъ и что онъ влюблецъ въ Анну до безпачятства. Это подало ей нельцую мысль о возможности выдать дочь свою за владътельную особу, и она безарерывно бредила своимъ мнимымъ принцемъ. Англачанывъ уъхалъ и забылъ объ Аннъ. Но прошу переубъдить даже самую умную мать такой красанаы, что дочь ся не имъетъ права быть всъмъ на свъть! Возраженія графа Андрея принисаны были его ограниченности : графиня Марія непремънно требовала, чтобы онъ «предоставилъ это ея уму», потому что онъ ничего не знаетъ и не понимаетъ, и головой сноей ручалась въ успаха. Я не хочу разсказывать посавлствій ея печальнаго заблужденія : болье жестокосердый латописець изобразить когда-нибудь потомству, какъ опа изъ Эмса детала по всей Европъ за мнимымъ всокимъ посттителемъ водъ, какъ вездъ его ловила. какія жестокія возникли отсюда мистификація, икакою выріятностью кончились для нея всть эти высокомтррные выски. Онъ съ Анною, только черезъ полтора года, ворининсь въ свое отечество. Къ счастію, онъ не поте-Ран на одной секунды времени: любуясь на предпріятіе

Русская Словескость.

графиниМаріи, Время неподвижно остановилось въ изунленіи, и читательницамъ пріятно будеть узнать, что нать и дочь прівхали назадъ такъ же, какъ увхали, – оди по «тридцать-четвертому году», – другая по «шествалватому вначаль».

Здъсь я совсъмъ оставлю на-время исторію графии Марів : дочь вхъ уже не дитя ; она въ свътв в почти вевъста; у нея есть сердце и глаза, которые могутьлоставить намъ процасть дъла. Того, что мы видъли, очен достаточно для удостовъренія, что нътъ ни какой выгоды для дочери быть необыкновенною красавицей г евонаъ родителей: это только возбуждаетъ въ нихъ чстолюбіе, жадность, необузданныя надежды, высокожарные разсчеты, въ которыхъ будущее счастие лавушки не ставится въ копвику. Матери, и неръдкотакже отцы, впадаютъ передъ ними въ идолопоклонство, но не изъчистой любви, а потому что ждутъ великить благъ отъ идеала; и вообще родители гораздо основательние и глубже любять дочерей, не ослапляющих своей красотою: они тогда готовы уважать ихъ чувствоъзнія.

Преувеличенное обожаніе со сторо́ны матери имъю восьма предосудительное вліяніе на Анну, которая мало-по-малу усвоила себъ всё качества идеала, — мрморный холодъ, нечувствительность къ куреніямъ, и требованіе всеобщаго поклоненія со стороны смертныхъ. Тріумфальное путешествіе ея по Европъ быю еднимъ безпрерывнымъ торжествомъ; но она ничего не видала : она только показывала себя и думала о томъ, чтобы ее хорошо видъли. Кто же изъ васъ, милыя мон читательницы, согласится быть такимъ истуканомъ?..... Нътъ ни одной, сколько мнъ извъстно, которая бы осотно не пожертвовала всей остальной жизнію, чтобы однит годъ, – не болѣе, – бытъ необыкновенною красавицем но вы думаете эту красоту соединить съ тъмъ умолъ съ тою смдою разсужденія, которыя теперь на-лицо и

100

ись находятся, а это рънцительно не возможно: съ той житы какъ въ оследнительной красоте пробуждается укъ, она несчастна : все очарование исчеваетъ для нея, вона видить, какой ужасный дарь послала ей прирои. Этотакъ справедливо, что люди, которые выдумываота женщинъ, принуждены быля, -чтобы соединить красоту, умъ и счастіе, - изобръсть чудовище. Въ мноологія никъ романовъ встръчаются иногда чудесныя красанны, одаренныя высокимъ умомъ, и которыя въ то же время не знають, что онъ чудесныя красавицы, отчего, какъ говорятъ, онъ сще красноње. Върите ли вы существованию такихъ женщанъ? Похожи ли онъ чолько-нибудь на женщину? Кто изъ васъ согласится быть чудесною красавицею или, говоря технически, чатою чудною», съ условіемъ ничего не знать объ ловъ? Признайтесь, что одни только мужчины, могли, в своемъ грубомъ незнания женской природы, изофыть такихъ кентавровъ въюбкахъ. У этихъ господъ 9480 только на умъ, - красота! - неземная красота!божественная красота! – и они прикленваютъ ее ко сему возможному и невозможному, даже къ уму, споюйствію, счастію: разумъется, только въ своемъ алчвображения; потому что на-дълъ они не знаютъ по в дълать съ такою красотою. Невъжды! опи, я, и всь ! всь мужчины ! мы гоняемся за неуловимымъ бысковъ наружности, не понимая, что женщина, сама **всю́ь, и безъ** этой блестящей поверхности, есть высочішая красота въ природъ! Надобно только умъть ее нотвуть.

Ноеставниъ насъ, мужчинъ: я совершенно согласенъ съ мис, палостивыя государыни, что это – порода существъ, нобланныхъдля созданія вамъ на землъ, своимъ трумис, красиваго, веселаго и удобнаго свъта, расписаннаго чамънии картинками, убраннаго золотомъ, бархатомъ, чамънии картинками, но существъ, вылитыхъ изъ слишитъ грубой матерів и потому неспособныхъ понимать

многаго весьма тонкаго въ высшей человъческой прирояв, которой вы - настоящія и единственныя предстамтельницы. Это - быки, сильные, рабочіе, искусные, сь большими рогами, но также и съ бычачьей тонкостью въ понятіяхъ: прежняя литература, которая изображала ихъ, возлъ женщинъ, смъшными, самонадъянным и всегда обыанутыми, была гораздо ближе къистинънежели нынъшняя, жалующая этихъ надменныхърабов въ утонченные тираны. Прочь ихъ! Будемте говоритьоль ль. Всь вы желали бы, до замужства, быть такими «не земными » красавицами, такими «дъвами чудными», ока-КИХЪ ОНИ МЕЧТАЮТЪ ВЪСВОЕМЪ НЕНАСЫТНОМЪ НЕВБЖЕСТВЪ. Ихъ оставимъ въ-сторонъ; они мечтаютъ наобумъ : во къ чему полезна вамъ самимъ столь высокая красота! Чтобы добыть себъ мужа, работника? И, Боже мой! для этого довольно только не быть безобразною! Ты сячи очень посредственно прелестныхъ легко выходать замужъ, и тысячи такъ-называемыхъ красавицъ остают ся сто лътъ въдъвкахъ. Любовь, которая должна ков • читься бракомъ, почти никогда не зависитъ отъ красе ты: есть русское слово, превосходно выражающее начало этого роду любви, именно, слово приглянулась Въ самомъ дълъ, чтобы заставить мужчину ръшиты на женитьбу, надобно только «приглянуться» ему : са той волшебной минуты, онъ увидитъ въвасъ сотни кра сотъ, которыхъ и сами вы въ себъ не видите. Но поле жимъ, что «неземная »красота пособила къ скоръйшем достиженію результата. Бракъ состоялся : на другої день послъ свадьбы, къ чему вамъ служитъ такая кра сота? Мужъ не станетъ любить васъ пламениъе за нее Въ обладании вещами, самая пеобыкновенная вещьско ростановится для обладателя обыкновенною: притова ДЛЯ МУЖЧИНЫ ВЪХАЛАТЪ ИСЧЕЗАЮТЪ ВСВ КРАСОТЫ СЪЗЕЛ ли; онъ не видетъ ихъ въсвоемъ домъ, а если, къ неся стію, примъчаеть, то становится ревнивцемъ, тиранои и превращаетъ жизнь вашу въ безконечное терзан

Дунаете ли вы, что мужья необыкновенныхъ красанцъ върнъе другихъ мужей? Ужасное заблуждение! Изъ одного тщеславія, они почти всегда готовы измънить имъ. Напротивъ, по врожденной своему полу гордости, гораздо чаще упрямятся они быть върными мужьями въ такихъ случаяхъ, когда всъ постороннія хорошенькія женщины полагаютъ, что это имъ никакъ невозможно, и когда онъ, изъ состраданія, совершенно готовы извинить крошечную измъну со стороны этихъ «бъдняковъ». Такая нація!

Ръпительно, большая красота – во всъхъ отнощеніяз большая помъха для супружескаго счастія, предположивъ даже, что съ нею соединяются образцовая кротость, героическое забвение своихъ преимуществъ, и зарактеръ вовсе не избалованный льстивымъ раболъпствоять свъта передъ всякою прекрасною наружностью, по, въ порядкъ вещей, не возможно вли, по-крайнейиъръ, не въроятно. Самое счастіе устроено, на землъ, безъкрасоты: природа составляетъ чашу его для людей, сивая выъстъ медовую росу чувствований, желаний и надежать двухть сердецть, и приправляя ее душистымъ сокомъ, выжатымъ изъ неувядаемыхъ цвътовъ неограиченнаго взаимнаго довърія, нъжной обоюдной заботлюсти и въчнаго согласія. Въ этомъ безсмертномъ лать, красоты нътъ ни капли, потому что летучее ея нило, которое такъ быстро испаряется, и блекнетъ оть солнечнаго луча, и мутится отъ вътру, и вянетъ **ФЪ нечали, скоро оставило бы въ чашъ только притор**ность и горечь, если бъ оно было необходимою частью миебнаго состава. Посмотрите, какъ мудро, съ какою быюстью, разсчитано наслаждение смертныхъ Прови-Анень, и замътьте, что весь этотъ разсчетъ сдъланъ, изводь не на красоту, а на среднюю точку между безобминь в красотою : оно дало человъку инстинктъ сутужества и, въ нъдрахъ супружества, помъстило всъ Меровища счастія, длятого чтобы, въ его очарованіяхъ,

онъ воображалъ, будто ввяно видитъ нередъ себою красоту и молодость! Привычка безирестанио, безконечно глядать на свою върную подругу и далиться съ ней жизнію; заставляеть мужчену отпрывать въ лиць ея особенную прелесть. незримую для другихъ, и не видъть измъненій, наносимыхъ годами : всъ кричать, что вы старбетесь, - что уже состарблись, - одниз онъ не примъчаетъ этого : ему кажется, будто, за вычетонъ двухътрехъ незначительныхъ морщинокъ, вы всё такъ же молоды и милы, какъ были въ день брака. Видъін ль вы, съ какимъ восхищеніемъ, съ какимъ восторгомъ, антикварій разсматриваетъ старую монету, кеторую время изгрызло въ землъ своими каменными зубами? какъ онъ мысленно возстанавливаетъ истертыя черты? какъ пополняетъ воображениемъ вызубренныя округлости? и какъ онъ счастливъ въ ту минуту? Дайте ему новую, блестящую монету : онъ броситъ ее съ презръніемъ и опять углубится въ этотъ драгонъявый памятникъ древности. Мужъ, послъ пятнадцати лътъ счастливаго брака, просто – антикварій своей жены. Одно и то же чувство. И я воображаю, что Турокъ, у котораго, втечение осемнадцати или двадцати лътъ счастливаго супружества, наберется порядочная коллекція старыхъ женъ, долженъ, глядя на нихъ, испытывать совершенно то самое блаженство, какое ошущаеть ученый К***, просиживая по цълымъ днямъ надъ свониъ собраніемъ древнихъ изломанныхъ копъекъ!

Но вы скажете, что, взамънъ красоты и молодести, я предполагаю въ бракъ условіе, котораго достигаютъ весьма не многіе, что я говорю исключительно о счастливомъ супружествъ. Это правда : я говорю именно о счастливомъ. Не спорю, что такіе брани — чрезвычайная ръдкость. Сегодня утромъ, я составняъ списокъ всбхъ моихъ знакомокъ, которыя выным замужъ по любви, — ихъ набралось семьдесять шесть, — подлъ имени каждой, которая уже не любитъ своего мужа, »

CTREELS EPECTHERS, - M OKABALOCS, WTO, H35 COMPLECATE нете новхъ накогда влюбленныхъзнакомокъ, семьдесять два съ огромными крестиками, рашительно не любить своихъ мужей, за невозможностью любить долбе таизтрановъ, грубіяновъ, эгонстовъ, вътренниковъ, --она остается подъ сомнаниемъ, -- два любять порядочно. несмотря на тиранство, -одна обожаетъ. Списокъ удивителью варень, и основань на самыхъ несомнанныхъ локументахъ. Положение дъла ужасно. Семьдесять двъ из семидесяти шести! Но такое огромное число нечастныхъ водилось только до-сихъ-поръ : впередъ оно тельнайно уменьшится, и даже дойдеть вскорь до чля, потому что я открылъ рецептъ, какъ быть счастныю въ супружествъ, - который, для общаго блага новаз прекрасныхъ читательницъ, тутъ же и сообщаю, и требуя даже десяти-лътней привиллеги въ свою пользу за труды и издержки на изобрътение. Средствосаное вростое ! Хотите ли, чтобы мужъ обожалъ васъ востоянно, неизмънно, чтобы онъ былъ въренъ, учтивъ, изнателенъ, заботливъ, покоренъ, достоннъ любви, чтобы вы вадъ имъ безпредъльно владычествовали и чуствовали себя совершенно счастливыми?.... Будьте съ нить всегда такъ любезны и милы, какъ вы были. булучи его невъстою. Не перемъняйтесь ни сколько! Продолжайте, - въдь это для васъ такъ легко! - промажайте, и послъ свадьбы, быть той же невъстою, отвосительно къ ровности характера, отсутствію капись, кротости, невзыскательности, любезному и есслону праву; встрвчайте мужа какъ жениха, всё съ та же ангельскою улыбкою, съ темъ же нъжнымъ наядовъ, съ тъкъ пламеннымъ выражениемъ любви; сни у вась есть своенравіе, страсть спорить, склонвсегь ворчать, готовность къ унреку, расположение къ нантетву ная пругіе нелостаткя, прячьте ихъ отъ муна такъ тщательно, какъ вы прятали отъ женика : вто тикого тигра, медвъдя, слона, носорога, во всей

Русская Словскость.

мотой породъ мужей, который бы, съ этимъ простымъ средствомъ, не смирился у ногъ вашихъ; котораго природная дикость не превратилась бы въ самое страстное и постоянное обожаніе, властолюбіе въ самую плънтельную покорность, эгоизмъ въ образцовую благодарность. Новаго ничего противъ мужей выдумывать не нужно : будьте только такъ, какъ были невъстой!

Вы, однако жъ, всё-таки желали бъ быть необыкновенными красавицами, – и я знаю длячего! – длятого чтобы, если мужъ возмутится противъ вашего законнаго владычества, противъ долгу върности и повиновения. отистить мятежнику за измъну, показать неблагодарному все его ничтожество, быть завоевательницею, покорять, владычествовать надъ другими, надъ свътомъ, надъ всъмъ этимъ поломъ, къ которому принадлежить чудовище. Но - Боже мой ! - знаете ли всъ опасности, весь дымъ, всю горечь, всъ бъдствія, яды, кинжалы такого владычества? Вы не царствуете, но только защищаетесь отъ злобы непріятеля и коварства рабовъ. Вы ходите въ пыщной мантіи по волкану : эта горячая почва вдругъ взорвется невидимою подземною силою, ивы ничтожно погибнете въ огнъ, пыли, сажъ и потокахъ извергнутой грязи...... Я, кажется, примъчаю, что вы зъваете? Вы какъ-будто находите, что это болъе похожо на лекцію нравственной философіи чъмъ на повъсть, которой отъ меня ожидаете? Да я повъсти и не пишу! Я пишу дъло.

Анна воротилась изъ-за границы прекрасная какъ солнце и безчувственная какъ лента.

При первомъ вступленіи въ общество, въ одномъ изъ тъхъ немногочисленныхъ, но очаровательныхъ круговъ, въ которые осень соединяетъ по нъскольку человъкъ родныхъ и короткихъ знакомыхъ, длинное и блъдное лицо одного изъ присутствующихъ привлекло къ себъ ея вниманіе. Это было у ея тетки, мадамъ Б^{***}. Все общество состояло – изъ хозяйки, безобразной, но

496

зовкой и умной женщины, которая, какъ извъстно, деспотически управляла своимъ мужемъ, совершенно влюбленнымъ въ нее еще послъ осемнадцати-лътило супружества; ея всеподданнъйшаго мужа, человъка весьма неглупаго, способнаго, и очень просвъщеннаго; ихъ общей дочери Софіи, сентиментальной болтушки, начинающей кокетки, которая уже очень искусно работала глазами, живой, бъленькой, розовой, довольно миловидной; изъ великолъпной княгин Х***, славившейся своей ученостью, впрочемъ илой и доброй женщины; ся дочери Александры, пожыой дъвы, которую обыкновенно звали княжной Лоло, ядовитой пересмъшницы, одаренной тонкою наблюдательностью, но скрытной, злой, молчаливой, всегла выжидавшей случая; чтобы, съ заоблачной вышины своего ума, объявить смертнымъ свою сентенцію; графини Маріи и ея чудесной статуи, Анны; стараго графа Ф***, который въ городъ слылъ человъкомъ очень ограниченнымъ, но въ обществъ былъ всегда санымъ замысловатымъ и неисчерпаемымъ разсказчикомъ пріятныхъ анекдотовъ; наконецъ изъ молодаго человъка, съ вышесказаннымъ длиннымъ и блъднымъ ицомъ, съ грустною улыбкою, съ небрежною и нъстолько разстянною наружностью, но съодушевленною взящною ръчью, блестящимъ воображениемъ, и живописнымъ колоритомъ почти въ каждомъ словъ; и Аухъ знатныхъиностранцевъ, обходительныхъ, учтпвыхъ, сладкихъ, одътыхъ неукоризненно, и весьма краснвыхъ собою: однимъ изъ нихъ былъ маркизъ С***, моюдой Италіянецъ, прославленный красавецъ, левъ, чеголь, мотъ, герой будуаровъ, кукла и чума всъхъ птренныхъ женшинъ, великолъпная банка тщеславія. мюбленная въ собственпую красоту, и, слъдовательно, эменькъ не очень проницательный ; другимъ баронъ 3***, секретарь одной изъ германскихъ миссій. Я привуждень говорить объ нихъ съ нъкоторыми подробно-

Русская Сленссинст.

стями, нотому что всь они вскорь переселились въ пестиную графини Маріи. Маркизу, какъ кажется, Алва съ перваго взгляду ужасно понравилась : это было твиъ очевидные, что на нее онъ только бросаль сладкие вагаяды и, какъ хорошій дипломатъ, тотчасъ занялся исключительно матерью и расточаль передь ней всю свою любезность. Прочіе, всъ вмъстъ, искали совокупнаго удовольствія. Въ этомъ небольшомъ и почти дружескояъ обществъ совокуплены были, какъвы видите, всъ элементы очарованія, - умъ, красота, злость, познанія, краснорѣчіе, остроуміе, изящество, глупость. Изъ сибся ихъ образовалась одна изъ самыхъ восхитительныхъ бестать, какими только наслаждались люди отъ вымышленія самолюбія. Но молодой человъкъ съ дляннымъ и бладнымъ лицомъ, котораго по разнымъ причинамъ я не могу называть иначе какъ Валеріаномъ, господствовалъ въ ней примътнымъ образомъ посредствомъ своего плънительнаго ума и слова; когда онъ говорилъ, удовольствіе написано было на всъхъ лицахъ, и когда молчалъ, предаваясь своей привычной задучивости, всъ, казалось, ждали съ петерпъніемъ той иннуты, когда онъ снова начнетъ говорить. Лицо его вовсе не отличалось миловидностью : напротивъ, въ обыкновенномъ выражения его было что-то сухое, жесткое, непріятное; но, когда онъ говорилъ нъсколько времени, это самое лицо, освъщенное лучами блестящей мысли, сіяніемъ пылкаго воображенія, становилось удивительно живописнымъ и даже красивымъ.

- Кто̀ это? съ любопытствомъ спросила Анна у своой кузины Софіи.

Софія назвала его.

- Кто же онъ таковъ ?

- Да онъ.... развъ ты не знаешь?.... нашъ знаменатый поэтъ. Другъ мой ! какіе чудесные стихи онъ пашетъ !.... прелесть ! очарованіе !.... Я все утро плака-

168

ла, прочитавъ его «Фату Моргану». Ты ничего не читала изъ его сочиненій?

- Ничего. Гдв же я могла читать?

- Пойденть ко мнъ, въ мою комнату. Я покажу тебъедии стихи его.... коротенькія.... но ты увидишь, то за прелесть.

- Я хочу его послушать.

- Теперь не услышишь его болбе. Посмотри, воть уже Александрина Х^{***} имъ овладбла : пока она не никажетъ ему всбхъ свонхъ несносныхъ остротъ, не назйся видъть свободнымъ этого чудеснаго человъка. Пойдемъ.

Онь уніли.

- Онъ тебъ правится? спросила Анна. Ты говоришь съ такниъ жаромъ!

- Очень правится!.... Нельзя, по словамъ мужчинъ, чтобы онъ не правился, хоть онъ не хорошъ собою. но.... мое сердце уже запято !.... Я разскажу тебъ объ этонъ послъ. Я тебъ разскажу всъ мои тайны, а ты мнъ ражкажи свои.

- У меня нътъ ни одной.

- Возможно лн ?.... Какая ты бъдная !.... Онъ удиительно милъ! Не правда ли ?.... Я знаю по-крайнейитръ сто дъвицъ, которыя просто влюблены въ него.... Мужчины говорятъ объ немъ много дурнаго : да что чущаы !.... когда мы всъ его обожаемъ !....

Онв побъжали черезъ спальню и уборную Софьиной изтери. Анна, быть-можетъ, первый разъ въ жизнь сюю, испытала что-то похожее на впечатлъние : до гого времени, будучи занята исключительно собою, она имогда не ощущала даже и любопытства, самаго простио женскаго чувства. Блескъ этого необыкновеннато ума ослъпняъ ее послв густаго туману изящныхъ ноцестей, въ которомъ жила она дотолъ. Свътлая, симая, мужеская мысль впервые звучала въ ся ушахъ. Это бино для нея родъ любопытнаго воздушнаго явленія. Въ сравненіи съ тъмъ въчнымъ ничтожествонъ ръчи молодыхъ свътскихъ мужчинъ, которымъ даръ слова какъ-будто дапъ только въ шутку, для дътской потъхи, для составленія кудрявыхъ узоровъ безъ мысли, человъкъ, говорившій такимъ образомъ, показался Аннъ чъмъ-то выше мужчины. Она пеохотно ухолила изъ кабинета Софьиной матери, въ которомъ находилось это маленькое общество. Привыкнувъ уже къ удивленію мужчинъ, она до-тъхъ-поръ не обращала винманія на ихъ взгляды : но теперь она тихо допрашивыла свое самолюбіе о впечатлъніи, которое сама могла произвести на такого мужчину, припоминала себъ, была ли имъ примъчена, и вспоминала съ удовольствіемъ, что взоръ его нъсколько разъ съ удивленіемъ останавливался па ея чудесномъ лицъ.

Софія прочитала ей изъ собственной своей тетрал послъднее его стихотвореніе, одно изъ лучшихъ, какія написалъ онъ когда-либо. Объ были въ восторгъ.

- Онъ издалъ недавно небольшую книгу разныхъ своихъ стиховъ, продолжала Софія. У меня есть экзенпляръ съ его собственноручною надписью. Не хочешь ли прочитать?....я тебъ дамъ его.

- Ахъ, съ большниъ удовольствіенъ! сказала Анна.

Софія взяла съ своей этажерки красивый томикз, переплетенный въ зеленый сафьянъ съ богатыми золотыми украшеніями, позвала горничную, и приказалазвернуть книгу въ бумагу и отдать лакею графини Маріи. Кузины возвратились къ обществу, разговаривая о своихъ прическахъ, и о мужчинахъ, бывшихъ въ кабяветъ. Софія вдругъ, къ удивленію Анны, стала паходить Валеріана очень безобразнымъ и прославлять маркиза С^{***} удивительнымъ красавцемъ : Анна признавалась, что не замътила въ немъ пичего необыкновеннаго. Странно! женщины необыкновенныя красавщы вообще не цънятъ красоты въ мужчинахъ; часто даже онъ ръшительно ся не любятъ, почитая се какъ-бы варуиеніенъ своего собственнаго великаго преимущества. Съодной стороны, онъ слишкомъмного занимаются своей собственной красотой, и красота уже немножко имъ прискучила, а съ другой, при хорошемъ разсчетъ, онъ находятъ выгоднѣе для себя быть однъмъ прекрасныин в не дълить ни съ къмъ въ свътъ правъ на удивлене. Притомъ, большая красота предполагаетъ большое писславіе : кто лучше ихъ знаетъ это обстоятельство!.... и онъ страшатся встрътиться въ мужчинъ съ тщеславіемъ, равнымъ своему собственному.

Остальная часть вечера доставила менбе удовольствія Аннь. Поэтъ былъ молчаливъ и разсвянъ. Софія приписывала это тлетворному вліянію устарълой злости княжны Лоло. Но причина была другая : вы узнаете ее послѣ. Молодые днпломаты утомляли красавицу, однъ своими взглядами, другой бездушнымъ разговоронъ. Отъ анекдотовъ стараго графа Ф^{***} у нея разболысь голова. Она подошла къ своей матери и съла такъ, чтобы необыкновенный человъкъ, котораго умъ очаровалъ ее, могъ видъть всю ся красоту и сознался передъ собою, что она также заслуживаетъ нъкотораго любопытства. Общество разъвлалось довольно рано.

Возвратясь домой, Анна тотчасъ удалилась въ свою коннату, раздълась, легла въ постель, и принялась за чтеніе книги, данной кузиною. Этотъ музыкальный явикъ, эта могущественная мысль, одътая во всъ прелести поэзіи, это возвышенное, сильное и виъстъ тонкее чувство, брызжущее съ пламенемъ изъ глубины бытородной души, это умънье проникать во внутренюсть женскаго сердца, отгадывать лучшія его желаия, оцънивать самыя тайныя и самыя драгоцънныя сто чувствованія, непонятныя и потерянныя для обыкизсенныхъ мужчинъ, все это не могло не восхитить, ве поразить, не взволновать дъвушки, до-тъхъ-поръ мурствительной. Она читала съ жадностью, съ восгортемъ, со страхомъ : это незнаемое, необозримое ве-

Русская Словесность.

личіе души геніальнаго мужчины ужасало ее, достарляя съ другой стороны невыразимое наслажденіе ввервые почувствованнаго глубокаго удивленія. Кинга выпала изъ рукъ ея при послъдней страницъ. Въ этонъ затмъніи ума и сердца, произведенномъ блескомъ генія, когда еще всъ фибры сладостно дрожали волиебными звуками его поэзін, внезапный лучъ свъту, родъ вдохновенія, вдругъ совокунилъ, въ одно понятіе, ся растревоженныя мысли и чувства : она постигла, что въ мужчинъ можетъ быть неземная красота, равная са собственной красотъ, но что эта красота – внутренняя, какъ та – наружная, объ равно могущественныя и ранно небесныя, и что она-то, эта внутренняя красота, я есть настоящая красота мужчины.

Анна не могла уснуть всю ночь. Сильное двёстве этого огненнаго чтенія, болтовия сентиментальной Софін, новыя понятія, новыя чувства, вторгнувшіяся в молодую душу съ потокомъ гармоническихъ вдохноеній, волновали ее до самаго утра. Образъ поэта, окружелный великолѣпнымъ сіяніемъ славы, образъ чуднаго человѣка, представителя огромныхъ силъ творчества, гиганта мужескихъ достоинствъ, который въ то же время жаловался, страдалъ, искалъ утѣшенія, выналивалъ любви, участія, одной слезы, этотъ торжественный образъ неразъ являлся ея воображенію, и оно съ благоговѣніемъ преклоняло передъ иммъ колѣни.

Знатоки въ дълъ тотчасъ скажутъ, что Анна, эта 10лодная Анна, тщеславная, преданная самообожаню, была уже влюблена въ автора книги. Я не говорю---нътъ; и по моему разсчету, она была влюблена, хотя мысль е любви до-тъхъ-поръ и въ голову ей не приходила: во вотъ какъ нъжныя женскія сердца убиваютъ въ обществъ доброе имя великихъ поэтовъ и писателей съ необыкмовеннымъ дарованіемъ, которые трудятся для женщинъ! вотъ, какъ безвинно погибаетъ репутація всъхъ подобныхъ людей! Я объяснюсь. Это фактъ, севершенно

локаминый, хотя в очень тайный, факть, котораго мы, общительные шузичным, почти не подозръваемъ, что жанны трезвычайно легко влюбляются въ великихъ новтовъ и инсателей, великихъ художниковъ, великихъ артастовъ; что, между-твиъ какъ мы усердно ухажинень за ними, онвчуть-ли не всв илюблены въртихъ несисныхъ людей, и что нашу любовь принимаютъ онъ только по невозможности возбудить въ нихъ взаимное чувство или по неудобству наслаждаться его чарами. Правда, такого роду восторженныя, мечтательныя страств-вещь самая естественная наъ всъхъ естественныхъ нана. Объемать женщинъ за подобныя увлечения быю бы совершенно несправедливо. Эти люди дъйствують на нихъ самымъ сильнымъ, самымъ страшнымъ, жтино мужескимъ средствомъ,-внутреннею красотою нужчины, генісків, - то есть, исполнискою силою въ лыстын, - тогда какъ мы, бъдняжки, стараемся лыствовать самымъ слабымъ, самымъ дряннымъ, пружною нашею красотою, - или, еще хуже, самымъ сизанымъ орудіемъ, - мужскимъ кокетствомъ. Наши опасные сопервики имвють случай, въ своихъчудесныхъ провзведенияхъ, тотчасъ, въ одинъ присъстъ, развервуть передъ ними всъ сокровница своего ума, все волнебство своего воображенія, весь огонь души и сердца, все могущество художественной рази, волнующей земно в море, все свое умѣнье чувствовать, отгадывать чуствованія и любить страстно, съ разными микроскониекным тонкостями. А мы что ?... Безъ хвастовства скизать, ума, души, сердца, жару, тонкостти, мжеть-быть нашлось бы въ насъ столько же сколько и у нихъ : но развъ это видно сквозь самыя лучшія паным перчатки или самые тонкіе лакированные сапоги? них вы сибемъ въгостиныхъ ораторствовать такимъ R. Киспнымъ языкомъ и слогомъ, какъ они въ своихъ хигахъ, расписывать наши идеи такими живописными трискими, какъ они на полотнъ, извлекать изъ чего-бы T. XLIX. - OTA. J. 13

то ни было такие страстные и красноръчнаые звуки, какь они наъ своихъ виструментовъ?... развъ мы умъемъ?... Сколько тысячь женщинь, на нашей намяти, были безь памяти влюблены, напримъръ, въ Байрона и Пушкина, лаже, никогда не видавъ ихъ !.... А въ насъ кто выюбился за глаза? Мы ни чъмъ не поражаемъ изъ юображенія, источника женской любви : конечно, оттого только что не имвемъ случая. Что если бы у насъ былъ случай? Да мы бы ихъ! этихъ Байроновъ !!..... Но безъ средствъ ничего не сдълаеть. Напрасно, несчастные, повязываемъ мы наши тейные платки съ удивительнымъ искусствомъ, тщетно причесываемся самымъ ученымъ образомъ, надъваемъ блестящіе жилеты, показываемъ рубашки неукоризненной свъжести, отращаемъ великолъдныя бороды, оружи, казалось бы, неотразимое : въ глазахъ женщинъ, ныкуклы. съ цозволенія сказать, такія же какъ онь сама; мы безсильны, женообразны, мелочны, сибшны.... А съ какимъ чудеснымъ искусствомъ ръшаемъ мы дън въ палатахъ! съ какою твердостью сидимъ въ комитетахъ! какія краснорвчивыя записки, съ сими и оными, составляемъ обо всъхъ казусныхъ вопросахъ! Но развь онь это видять? и развь могуть оцънить всь наши великія канцелярскія достоинства? Работаемъ мы на нихъ усердно, управляемъ имъніями безподобно, ульвительно, убираемъ для нихъ дома на-славу, ихъ самихъ закутываемъ въ шелкъ, кружева и золото, безпрерывно подносимъ имъ самые блестящие подарки, поварамъ заказываемъ безсмертные объды : онъ говорять: «Это ваша обязанность; съ вашей стороны туть нътъ ни какого особеннаго достоинства, ни какой истинно мужеской доблести, за которую существъ косматыля какъ трутни можно было бы любить безъ паняти. Буа те великими! будьте настоящими мужчинами! возбу дайте наше удивленіе!» Это легко сказать : но чы же мы можемъ удивлять васъ, сударыни? Положен

ние, въ самомъ дълъ, ужасно. Природа заключила женскую красоту въслабости, мужскую въсилъ, и припила выъ обожать другъ друга; женщины, по мърж спершенствования образованности, становятся болье и иле слабыми, нъжными, мягкими, красивыми, чужныя : а мы?.... а наша сила увеличивается ли въ лик же содержании ?... Увы ! мы со дия на день осла-Стерь болье и болье. Сила въ мужчинъ можетъ быть н өнзическая или умствепная. Въ прежнія времена. мохи такъ-называемаго варварства, когда между ИЗИН АБИСТВОВАЛА ОДНА ТОЛЬКО ФИЗИЧЕСКАЯ СИЛА, МУЖа, дюжій какъ китъ , заковывался весь въ жельзо, несывалъ саженный мечъ, садился на огромную лон, бралъвъ руку тяжелое копье, и бхалъ въ свътъ.нываль съ одного удару цять сотъ бусурмановъ, оди выахомъ сабли разсъкалъ по-поламъ великана выною съ гору, вышибалъ изъ съдла по пятидесяти знанихъ рыцарей на турниръ, шелъ одинъ на пристунъ мигамъ ревнивыхъ мужей-тирановъ, истреблялъ сот-Вэтихъ чудовищъ, и подвиги его личной силы и Прости по-справедливости вовбуждали удивление : на женское сердце трепетало при видъ и при ощ-🟘 4ъйствій такихъ мужчинъ. Героическія прояви чужества, дъйствующаго телесною силою, со-Каля тогда ту внутревнюю красоту мужчины, коа такъ восхищаетъ женщинъ, одаренныхъ наруж+ на совершенно довольствующихся ею. Это были вс-Ужчины; и ихъ водилось мпожество : посредупражненія можно было сдблаться великимъ. ерь? Физическая сила замънена машинами и паининая храбрость тактикою и дисциплиною. Мужслабъ тълесно. Наступило царство силы умой. Легко зи отличиться ею? Надобно родиться 🔼 чтобы удивлять свътъ своими подвигами и иненять женскія воображенія. Одно счастіе наи то какъ геніевъ прирола производить очень маию, то красавицы, вслъдствіе печальной необходиности. принуждены брать насъ въ мужья и порой даже въ любовники; и какъ мы, въ нашихъ изящныхъ персонахъ, нигдъ ие представляемъ имъ внутренней красоты, то онв. хотя нехотя, берутъ съ удовольствіемъ то, что вънасъ есть, что мы имъ даемъ, за неимъніемъ нечего лучпаго, -красоту наружную, - миловидность, ineгольство, — совстви женскія достовнства. Любовь, товоримъ мы, ослабла, съ успъхами образованности! Да что жъ имъ въ насъ и такъ кръпко любять, имъ, бълнымъ женщинамъ, оставшимся на свътъ почти безъ жужчинъ? Онъ насъ любятъ только по нуждъ, иногла по обязанности ; любятъ братскою любовью : да и то слава Богу ! Но пусть между нами, среди этого всеобщаго инчтожества, появятся настоящій мужчина, чловъкъ съ великою новвёшею сплою, съ истично чужескою красотою, - геніемъ, - огромнымъ талантомъ,такъ онъ всв насъ и оставели : души и сердца из бросили, болве или менве явно, наши пошлыя сераца, наши беззвучныя души, и, прлыми кадрилями, прлыми толвами, устремились туда, гдъ слава, гдъ подвити, мысли и чувства, гдв великое, гдв прекрасное, гдв удивление. Онъ совершенно правы, -тяжкий долгъ безпристрастія повелъваетъмнъ объявить торжественно, что-нечего сказать, онв правы : да намъ-то каково?.... Онъ такъ мало насъ уважаютъ, что при насъ же восхищаются такниъ человъкомъ и его талантомъ, то есть не забудьте, его мужескою красотою; приходять в восторгъ, падаютъ въ обморокъ. Это насъ бъситъ! Мы, по праву личной защиты, стараемся унизить его въ их глазахъ: мгновенно взводимъ на него небылицы, лжемъ, чернымъ, клевещемъ, бросаемся на его доброе ния, рвемъ зубами его частную жизнь, порицаемъ его нразственность. Собственно говоря, намъ ли порицать ere нравственность! намъ ли, которые.... Ну, да что жъ л лать, надобно защищаться. Если угодно, это - большо

нечастіо, но несчастіє ненабъжное. Дъло само по себь тать остественно, что и говорить нечего, и другаго сведства противъ эгихъ госнодъ я не вижу. Если намъ наретите кловетать на генјальныхъ людей, такъ ужъ подвольте по-крайней-маръ запереть нашихъ дамъ ть турецкіе гаремы, съ высокими глухими станами со иза четырехъ сторонъ, куда бы не досягалъ ни одинъ «волшебный звукъ» этихъ страшныхъ «вдохновеній», какого бы то роду и разряду они ни были. Хорошій, належный по-арабски гаремь, а по-русски теремь, праю, не такое безиравственное изобрътение, -да и не столь противное домашнему счастію, - какъ обыкновенно полагають. Я-таки думаю, что, конецъ концовъ, мы взвратимся къ теремамъ среднихъ въковъ. Способу въть съ нашими женщинами : мы клевещемъ на мужчнъ съ великими талантами; старушки, надобно имъ отдать справедливость, усердно намъ помогаютъ : тъ не върятъ ! Дошло до того, что, какъ-скоро мужчины говорять много дурнаго о комъ-нибудь изъ своихъ брапй, хоть-бы даже и справедливо, безъ всякой клеветы, онь тотчасъ предполагаютъ, что это долженъ быть необыкновенный человъкъ, и готовы взять его подъ покронительство своего изжнаго сердца. Не знаю, судятъ и онь объ насъ, въ такихъ случаяхъ, по тому какъ сами поступаютъ съ необыкновенными женщинами, но это – фактъ, примъченный повсемъстно въ образованвовъ міръ и принятый уже романистами, которые, воебще, ничего не примъчаютъ. Таковы-то – увы ! – пачевныя посладствія нашей прославленной образо-MAROCTH !

Авы всё ждете повъсти! Мон философическія отстуденія вамъ не нравятся : вы требуете чистой н филой повъсти. Но это повъсть и есть ! Развъ я здъсь вопрю с геологіи или объ акустикъ? о вещахъ неинтеленахъ? Я повъствую о красотъ, о счастія, о женщить, о мужчинахъ, о томъ, кого изъ нихъ и за что можно любять или не любить; певьствую острастихъ нечтательныхъ, сладчайнихъ изъ страстей, о мужсконъ нонетствъ, самонъ злодъйсконъ изъ кокетствъ, и о прочемъ. Повъсти лучше быть не можетъ. Тъмъ более, что я же сказалъ, между прочимъ, и то, что Анна не могла уснуть до самаго утра. Когда, въ нервомъ часу, она пришла въ столовую къ семейному завтраку, графиня Марія воскликнула :

- Ахъ, какъ ты блъдна, Анна!

- Я не здорова, маменька, отвъчала она.

Анна, собственно, хотъла сказать – я не снала вею ночь, - и объяснить причину безсонницы, но робость, спутница раждающейся любви, убила признание, уже трепетавшее на сладкихъ устахъ дъвушки. Она только покрасиња. Вскорњ начали являться дамы и мужчины съ визитами. Между прочими, изъ вчерашняго общества, пріткали почти въ одно время, ученая княгиня Х*** съ своей княжною Лоло, въ лицъ которой еще и сегодня видна была досада на то, что Валеріань вчера, по причинъ, которой еще нельзя сказать, разсъянно слушалъ ея глубокія разсужденія о прелестяхъ дружбы и другихъ любимыхъ чувствахъ старыхъ дъвицъ; старый графъ Ф***, объгавшій уже нъсколько домовъ съ визитами, въ которыхъ онъ проводилъ всю праздную жизнь свою; и молодой италіянскій маркизь, которагоСофія прославляла такимъкрасавцемъ. Это, напримъръ, ничтожество было увърено, что его аполюновская наружность оставила неизгладимый отпечатокъ на сердцъ прекрасной Анны. Женщины не поввмаютъ разныхъ оттънковъ кокетства въ мужскояъ тоалеть; но наблюдательный мужчина тотчасъ примътилъ бы по одному тому, какимъ образомъ въ это утро новязанъ былъ платокъ маркиза, что онъ уже почиталъ себя побъдителемъ. Разговоръ вскоръ коснулся вчерашняго вечера, и постепенно перешелъ къ Валеpiany.

170

- Я очень люблю его, сказала ученая иняганя К*** : онъ - человать не только съ большинъ талантомъ, но и скромный, благородный, пріятный въ обществь.

- Но согласичесь, chère maman, что онъ довольно спъщонъ, возразяла княжна Лоло съ своей злобной усиъшкой. Онъ формально начинаетъ корчить генія, который выше всякой суеты этого суетнаго свъта. Я наблюдала его вчера съ большимъ вниманіемъ, и увърена, что эти любезныя разсъянности, которыя онъ себъ позволяетъ въ обществъ, заучены имъ благоврешено, и что онъ проводитъ передъ зеркаломъ болье ремени, длятого чтобы одъться небрежно, нежели другіе, чтобы явиться щеголями.

- Это писатель, не правда ли ? спросилъ маркизъ.

- Поэтъ.... и превосходный поэтъ! отвѣчала ему княгиня Х***. Многія изъ его небольшихъ піесъ удиительны : я не читала ничего лучше ни на одномъ языкъ, изъ тѣхъ, которые знаю.

- Что касается до меня, примолвилъ старый графъ ф^{···}: то я не смъю противоръчить приговору тъхъ, когорые гораздо лучше моего въ состояніи судить о поэзія, но въ отношеніи къ авторству придерживаюсь правиза, кажущагосямиъ несомиъннымъ. Можетъ-быть, онъ превосходный поэтъ....я не читалъ ни одной его строчки, хотя онъ благосклонно и подарилъ миъ свою книгу....я такъ занятъ, что никогда не имъю двухъ свободныхъ часовъ времени для чтенія!... но издавать книги.... (графъ сдълалъ презрительную гримасу), заисываться въ авторы человъку, живущему въ свътъ.... признайтесь, княгиня!.... Какъ вы думаете, маркизъ?

~ Онъ человвкъ хорошей фамиліи ? ва кно спросилъ Аназиать.

- Очень хорошей! отвъчалъ старый разсказчикъ зажаетовъ. Имя, которое онъ носитъ, одно изъ древтъщнатъ и самыхъ блестящихъ въ исторіи. Положимъ, то нужда заставила бы его искать себъ въ авторствъ источника доколу : но, слава Болу, оне оне во ва такой крайности! Отенъ остави ть ему васька норалошем состояние. Съ его умомъ, именемъ, средсквами, дароязціями, всъ нути из отличию были бы передъ нимъ открыты, если бы онъ не броондся въ это несчастира сочинитедьство.

- Я совершенцо согласенъ съ вами, важно иримолвилъ графъАндрей, отещъ Анны.

- И я тоже, подхватила княгиня Лодо. Пока онъ писалъ маленькія прекрасныя піески, которыя его арузья сообщали намъ для прочтенія, и которыя ны съ восхищеніемъ читали между собою, рукоплеская ихъ счастливому автору, все обстояло какъ нельзя лучне и приличнъе. Можно было, и слъдовало, удовольствоваться этимъ торжествомъ. Но мы, кажется, избаловали его тщеславіе нашими восторгами : мизніе маленькихъкомитетовъ показалось ему ничтожнымъ, и скромный авторъ призвалъ еще въ цънители своего таланта всю публику.... страшное судилище!....

- Гаъ онъ встрътится съ критикою, съ различными сужденіями, съ грубыми и ръзкими перьями, съ униженіемъ, присовокупилъ маркизъ.

- Совершенно справедливо! сказалъ графъ Андрей.

- Это неизбъжно! воскликнулъ старый графъ Ф***.

- Развѣ опъ напечаталъ книгу? спросила графиня Марія.

- Да! Недбли двъ или три тому назадъ. Уже слишкомъ пятнадцать дней тому, какъ онъ безсмертенъ.

- Жаль, что я вчера ничего незнала объ этомъ, а то непремънно сказала бы ему прекрасное привътствіе. Вотъ какъ можно быть неучтивымъ по незнанію!-Мой другъ! продолжа за графиня Марія, обращаясь къ мужу: прикажи сегодня же купить его твореція, разръзать, и положить здъсь на столъ, чтобы онъ увидълъ ихъ, когда пріблетъ. Я пригласила его навъщать насъ.

- Вы коварны! вы умбете убійственно льстить ав-

PRESENTS CANOLING SIMILANT! CRAMATE, DUTIES, PRAT \$***.

« Иго иго дилать, отвърада градина Марія, потундая глам и съ насибищиното ульщкого: надобно! Мать, у ногорой одна дочь почти невеста.... Аннъ уже шестнадатый вначали!.... должна вести себя осторожно со земи мужскими самолюбіями.

Вся разсмиялись, маркизъ - громче прочихъ. Эта вронія показалась ему безподобною, потому что, въ тщеснавныхъ понятіяхъ о собственной своей красоть, онъ назначалъ Валеріану второе мъсто послъ обезьяны. Олна только Анна не смъялась. Можно вообразить, съ каканъудовольствіемъ слушала она подобный разговоръ, странное противовъсье ся ночнымъ восторгамъ! Прижестокой шуткъ маменьки, она покраснъла и съ трудомъ скрыла свое смущение, но не могла удержаться, чтобы, кладь за тамъ, не бросить гнавнаго и презрительнаго взгляду на прекраснаго италіянского льва, который, на ея глаза, былъ, просто, отвратительною восковою куклою. Этотъ взглядъ княжна Лоло, задътая за живую зюсть словами «шестнадцатый вначаль», поймала на юловинъ пути и записала въ своей памяти, и въ тоже время, измбривъ Анну взоромъ съ ногъ до головы, навла въ ея ростъ и лицъ еще два года и два мъсяца болье, нежели какъ было въ самомъ дълъ.

Не одной Аннъ не нравились эти насмъшки: княгиня Х^{···}, которая любила и уважала Валеріана, была непріятно поражена ими. Она боялась своей дочери, ни когда не смъла ей противуръчить, однако жъ скаида:

- Но я не думаю, графиня, чтобы вамъ удалось наобрать себъ нашего автора такимъ образомъ. Когда очъ подарилъ мнъ свою книгу, то сказалъ положительво, что велълъ напечатать ее очень въ маломъ чисяъ жемпляровъ, только для поднесенія своимъ благосялоннымъ друзьямъ.

- Какъ вы добры, маменьна, возрази да Додо: что

върнте авторской скромности! Это всегда такъ говорится. Я быюсь объ зандадъ, что всъ давни наполнены этою ръдкою книгою. – Понанте! прибавила ена, съ злобною улыбкою, вполголоса, дружески кивнувъ годовою Маріи.

- Если эта книга напечатана только для друзей, жсело замѣтилъ графъ Ф*** то мы очень неблагодарные друзья, что такъ злословимъ автора....

- Я совствить неблагодарный другъ! тихо сказала ему княжна Лоло въ томъ же тонъ.

- Право?.... вы удивительно милы! шепнуль насмъшниць старый селадонъ, укладывая свои морщины въ пріятную улыбку. - Что касается до меня....я....я послъдній буду клеветникомъ на нашего любезнаго поэта, повторяя то, что разсказываютъ другіе объ его характеръ и привычкахъ. Это могутъ быть толькослъдствія молодости. Я былъ друженъ съ его отцомъ, уважаю въ немъ дарованіе, люблю его; и только поэтому позволяю себъ сожалъть.... Впрочемъ, княжна Александрина, съ своимъ необыкновеннымъ умомъ, такъ превосходно опредълнла неприличіе для человъка свътскаго, принадлежащаго къ «обществу», являться передъ публикою въ образъ сочинителя, что я не могу быть неправымъ въ моемъ сужденіи!

Эти понятія были такъ новы и такъ непонятны для Анны, что, несмотря на все стараніе не обнаружить своихъ чувствованій, она обратилась къ матери и сказала :

- Но если книга отлично хороша, такъ что же за неприличіе быть ся авторомъ?

- Большое, мой другъ! важно отвъчала мать. Человъкъ, принадлежащій къ «обществу», издавая книгу. всегда компрометируетъ себя этимъ, какъ бы хорошо ни было его сочиневіе.

- Вы совершенно правы, графиня! подхватилъ маркизъ, между-тънъ какъ Анна прятала глубоко въ сво-

188'

ень серапь книгу Валеріана, чтобы маменька не увидала ся. Это ремесло должно быть предоставлено среднему классу. Всегда что-то смешное сопряжено въ «обшествъ» съ человъкомъ, который издалъкнигу, облекся въ мантію сочинителя, выступилъ съ своимъ умомъ передъ лицо всего свъта.

Съ той минуты Анна возненавидъла прекраснаго изркиза.

- Онъ этамъ самимъ уже отказывается отъ своихъ и переходитъ въ другой классъ людей, продолжалъграфъ Ф.... Онъ ищетъ судей своему уму не изъ среды себъ равныхъ, хочетъ отличаться отъ своего сословія занятіемъ, образомъ мыслей и честолюбіемъ домогается почестей, не принадлежащихъ себъ по званію, станоится въ ряды публики, заставляетъ говорить о себъ.... Я нахожу, что членъ хорошаго и изящнаго общества лозженъ, какъ благовоспитанная дъвица, всего болъе стращиться того, чтобы объ немъ много разсуждали. Дълать какъ-можно менъе шуму и занимать какъ-можно менъе мъста, вотъ старинное, классическое праило хорошаго общества, и я желалъ бы, чтобы наши молодые люди никогда его не забывали.

- Какая странная идея, употреблять свой умъ на то, тобы другимъ доставлять чтеніе! глубокомысленно воскликнулъ графъ Андрей. Развъ у насъ нътъ франдузскихъ романовъ?....

Княгиня Х^{***} и княжна Лоло сътрудомъ удержались отъ улыбки. Графиня Марія удивительно нъжно посмотръла на мужа, который тотчасъ понялъ, что, въроятно, сказалъ глупость. Это былъ, почти, условленный знакъ между ними. Графъ Андрей превосходно зналъ его значеніе, и поспъшилъ перемънить предметъ разговору. Къ его спасенію, въ это самое время доложили о прівздъ новыхъ гостей. Прекрасный маркизъ подошелъ къ Аннъ, чтобы сказать ей нъсколько заранъе приготовленныхъ сопcetti, но та, на всъ его фразы, от-

Руссияя Слороспость.

въчала такъ сухо и холодно, что красавещъ полуяствовадъ въ спѣси своей острый кинжадъ уняженія. Лодо, когда онъ удалидся, наговорила ейтысячу увъреній въ своей дружбъ и привътствій насчетъ ся удачнаго защъчанія матери и умныхъ отвътовъ маркизу, и убхала съ матерью въ другіе дома разсказывать всъмъ, что видъла прославленную красаващу, — видъла, познакомилась и подружилась съ нею, — что она дъйствительно чудесна, но зато глупа какъ пробка и холодна.... вотъ какъ эта стъна!

Зная честолюбіе графини Марін, никто не допустить такой обидной ипотезы, будто бы она дъйствительно находила Валеріана возможнымъ женихомъ для своей Анны; но между-тъмъ каждый, и по своему личному соображенію, и по тому, что я уже имълъ честь сказать прежде осовременномъ женскомъ нравъ, конечно согласится со мною въ той истинъ, что трудно было бы придумать разговоръ, болъе зажигательный, и насказать въ немъ вещей, болье способныхъ ръшить дъвушку на отчаянную любовь, какъ то, что мы здъсь слышали. Человъка, который уже очаровалъ ее вчера своимъ умомъ, взглядомъ, голосомъ; съ сердцемъ и душою котораго, прекраснымъ сердцемъ, и великою, сильною душою, - коротко познакомилась она втечения восхитительной ночи, этого человъка осмбивали, поносили, унижали въ ея присутствіи ! Слъдовательно, онъ достоннъ любви. И она уже его любила. Сердце ся уже забилось для него во время этихъ жестокихъ и несправедливыхъ порицаній. Они даже хотъли представить его смъшнымъ! Какъ ни мало были развиты ея понятія, благодаря необычайной красоть, но тотъ удивительный даръ ясновидънія, который вспыхиваетъ въ женщинъ при первой искръ любви и вдругъ озаряетъ свътомъ ея соображение, совершенно ясно показывалъ Аннв, что человькъ съ такимъ огромнымъ талантомъ не можеть быть сившонь: онь мощень, высокь, исполннь,

спла его страшна, слово его потрясаетъ умы и сердца, рука его низводить небо на землю и разсъваеть по ней незнаемыя радости, - а они, - этотъ завитый франтъ. - этотъ старый болтунъ, - да и папа тоже, - они безсильны ! они мелки, пугливы, неспособны ни къ какокому подвигу !.... опи боятся даже славы! Она, слабая дъвушка, небоптся ея! Она знаетъ, что уже прославилась своей красотою и что ей суждено, вышедши заиужъ, надъвъ чудесный чепчикъ, сдълаться еще слав-нье, и не страшится этого. Она любитъ славу, и въ себь, и въ томъ, кто долженъ имъть право надъ нею. Она чувствуетъ свое высокое достоинство въ природъ, и чувствуеть, что въ той же природъ, на земль. на свыть, сколько она ихъ видъла и знаетъ, одинъ онъ рань ей достоинствомъ, - онъ, - этотъ несравненный волиебникъ, – этотъ великій умъ. Она прекрасна; онъ силенъ : слъдовательно, они созданы другъ для друга. Его характеръ и привычки обвиняютъ въ недостаткахъ: это говоритъ зависть! она ей не въритъ! А впрочемъ, что нужды? недостатки - украшение для великаго чезовъка! Одни только обыкновенные мужчины и могутъ быть безънедостатковъ, какъ бываютъ безъ достоянствъ. Она обожаетъ недостатки. Умъть съ нимъ ужиться и, неснотря на всъ препятствія, наполнить любимую грудь радостью и счастіемъ-это честь и слава женщины!... Такъ уже восторженно разсуждала благородная девушка, вчера еще-мраморъ Кановы, нынче уже вся-пламя и мечта, отъ сопротивленія людей первому ся очаровательнону ошущенію. Въ конць того же дня, она уже не-озвратно была влюблена въ некрасиваго, почтн безобразваго, Валеріана, — на зло папа, — maman, — этой жъв Лоло, — несносному старому графу, — и, особенв, этому чудовищу, великому красавцу маркизу, который такъ самонадъянно на нее посматриваетъ.

- Но будеть ли онъ меня любить? мысленно спра-

шивала она, и, за отвътомъ, подходила съ чудною улыбкою къ зеркалу.

Зеркало таяло, искрилось, горбло отъ этой улыбки, разсыпалось брызгами радужнаго свъту отъ этой жгучей красоты, освъщенной блестящимъ лучомъ люби, и говорило : «Ужъ это я беру на себя !.... будьте спокойны.»

Довольная отвътомъ, Анна садилась перечитывать книгу, въ которой каждая сильная мысль превращалась въ прекрасный, живой портретъ сильнаго челопъка, овладъвшаго ея воображеніемъ. И сколько вознышенныхъ, невыразимыхъ прелестей открывала она въ чертахъ этого портрета, видимаго только для глазъ души ея ! Какъ онъ прекрасенъ ! Что маркизъ !.... он !

Вы видите, что я не пишу повъсти, не творю, не создаю, а представляю вещи весьма прозанчески, такъ какъ онъ есть. Будь это повъсть, красавица Анна была бы влюблена въ красавца маркиза, и вы имъли бы пару прекрасныхъ дураковъ, о счастія которыхъ хлопотали бы мы отъ первой до послъдней страницы, разсматривая, въувеличительное стекло, ихъ чувства, мысли, страданія, надежды. Есть, въ самомъ дълъ, очемъ хлопотать и что разсматривать! Писатели повъстей полагають, и увъриля читателей и читательниць, булго для любви и для счастія нужны непремънно красавица и красавецъ. На чемъ это основывается, я, право, незнаю. Не думаютъ ли, напримъръ, они, что когда вы-**Дадутъ удивительную красавицу, дъву чудную, за юношу** прелестнаго, то она будетъ върнъе ему чъмъ всякому другому? Позвольте мнъ сомнъваться въ справедлявостя этого предположенія. Я давно живу на свътъ.

Я замътилъ, — это говорю я тоже между прочимъ, — что дъвушка, дъва, женщина, даже самая умная, отъ любви съ человъкомъ обыкновеннымъ, какъ бы красивъ онъни былъ, очень скоро глупъетъ, и наоборотъ. Есть, конечно, очень умныя женщины вамужемъ за ничтоже-

стваин: это даже вещь довольно обыкновенная. Но такія женщины, для сохраненія своего ума, принимають изру предосторожности : она, или презирають своихъ нужей, или любять ихъ только такъ, какъ любять мужа, устрицъ, икру, мороженое, и еще менъе. Онв никогда не бываютъ влюблены въ своихъ мужей и, говоря повъствовательно, художественно, я не вижу созножности создать въ развязив какое-нибудь прочное земное блаженство изъ чудной дваы и прекраснаго. страстнаго Владиміра, въ которомъ нътъ ровно ничего кромф страсти и красоты, ничего для восторгу жевщины, для ся воображенія, для гордости своимъ выборомъ; ни какихъ подвиговъ, ни какой славы, ни какого личнаго величія, при встхъ съ другой стороны хорошнхъ домашнихъ качествахъ героя. Въ моихъ нутешествіяхъ по Ледовитому Океану, я видълъ много морскихъ коровъ, и много морскихъ быковъ тоже. Въ ясный и теплый день, они выходять изъ воды на берега острововъ чтобы понъжиться на солнцъ. Морскіе быки, изъ которыхъ многіе – удивительные красавцы и статны какъ Владиміры нашихъ романовъ, начинають любезничать съ морскими коровами, граціозно поводять усами, хлоцають хвостомь по цеску, прыгають, рисуются. Морскія коровы на нихъ и не смотрять. Тогда самцы отползаютъ подальше и начинаютъ драться. Завязывается стращный бой. Часто одинъ быкъ нападаеть на многихъ или многіе на одного. Кровь льется. Зенля стонеть. Герон, одушевленные присутствіемъ красарыцъ, оказываютъ удивительные подвиги мужества, сылы, смышлености, почти разума, и, когда сраженіе кончилось, молодыя и самыя предестныя самки уходять вь море съ побъдителями, израненными, оборванными, ужасными, но покрытыми славою, наградить ихъ счастіемъ и любить до гробу. Побъжденные, безсильные, остаются на берегу лизать свои раны и вымаливать сострадания у старыхъ дъвъ. Вотъ повъсть! вотъ романъ!

Русских Словесность.

Свла! водвити! слава! личное величие! Безъ нить. нать истанной любан для женщаны, и, следователью, нать любан повъстворательной. То, что, во всяхь двугихъ случаяхъ, мы называенъ «любовью» просто, ил ARCTHERORO JIOGOBLION, HE TTO THOE NAKE RODDANNIK любви, более или менее удачное, и веська непрочне эт употребления. Съ помощию разныхъ натяжекъ вообваженія, эти подражанія доходять вногда до восторженности вначаль; но зато они скоро ослабавають носаваствін. Мы жалуенся - любовь прошла ! Далюби туть и не было. Мы только подражали. Въ наст н было нужвыхъ условій, опредъленныхъ природоюдля истанной любин, въ томъ смыслъ какъ природа, которая сажа женщина, понимаетъ истилную любон. Люди обыкновенные, мы вздумаля наслаждаться счастјемъ людей необыкновенныхъ. Не нитя денега, и хатыл задать себъ великольпный бель : такъ что жь мудренаго, что балъ не удался!.... Станемте, луше жениться по простому влечению глазъ или по разсчету, называя это, если угодно, любовью, даже планенной любовью, но ужъ безъ всякихъ притязаний на истиную любовь, для насъ недостяжнычю : такъ по-кра ней-ивръ двло будетъ ясние, и безполезныя нарекани нрекратятся, въ жизни и въ романахъ.

Я знаю, что это – отступленіе; но безъ него нелы итти далве. Всв мон читательницы, — въ томъ я соверменно уввренъ, — найдутъ чувства и понятія Авви правильными, законными и радикально женскими; на между читательницами есть читатели, которыхъ нелетно будетъ убвдять въ этомъ. У насъ, мужчинъ, принято за несомнвиную истину, что каждый изъ нихъ может вполив одною своей особою удовлетворить всъ потребвости женскаго сердца и воображенія, какъ-скоро эта его особа имъетъ довольно красивую и изящную наружность Странное и непостижимое заблужденіе! Какъ это ивдо такой степени забываемъ факты? Чортъ соблазняет

188

жеженщинъ! Кажется, онъ не красивъ, и одътъ советять и но модв : но зато какъ въдь уменъ!... геній! Мы сотершенновыпускаемъ изъ виду это поучительное обстоятактью. Съ одной нашей паружностью, мы требуемъ от женщинь самой восторженной, самой истинной лоби, и приходимъ въ ужасное негодование, когда оть любять насъ недолго, - пока не примътять нашепо интожества, прикрытаго на первый случай кое-каин блестками буднишняго честолюбія, или и долго, да очен слабо и кисло. Мы понимаемъ любовь съ одной только чувственной стороны : другими словами, вовсе са не понимаемъ. Объ этой сторонъ жепщины и не дуноть : она для нихъ послъдняя. За недостаткомъ въ ней, ны вногда поднимаемся на ходули, несемъ велиплыный вадоръ о чувствованіяхъ, пускаемся въ отыстенности платонизма, силу, подвиги и славу хопиз заменить пожертвованіями, преданностью, самоотвержениемъ, - совершенно женскими добродътеляи, - или стараемся испугать нашихъ возлюбленныхъ безумными порывами страсти, то есть, дъйствуемъ на жевщанъ всъми возможными доказательстваян нашей слабости, нашего ограяннаго безсилія, выдаемъ это за встивную любовь, и пускаемся въ великолъпныя элена, когда действіе такихъ чаръ не продолжительно в комедія оканчивается измѣною. Что мы именно такъ поличаемъ любовь, въ томъ я почтенивные ссылаюсь на всь наши стихи, повъстя и романы. Но женщины, какъ ны ихъ ни запутываемъ ложными романическими повитами о любви и ся отвлеченномъ блаженствъ, по рожленному инстинкту понимають ее совстять иначе. Овь всегда готовы сказать мужчинамъ : «Оставьте щеславіе своей наружностью, эти гримасы, эти слёзы, эти восторженности, эти судорожныя стремленія къ совершенству чувствъ : слёзы, тщеславіе и совершентво - наше двло, а не ваше; будьте съ недостатками, ⁵⁶ станьте, вашей мужеской силою, выше другихъ, Т. XLIX. - Отл. I. 14

189

сотрясайте сердца, покоряйте умы, торжествуйте на своими, и мы — ваши навсегда, пламенно и безъ им ны! Мы созданы поощрять васъ къ великимъ дъл и награждать нашей красотою, нашимъ сердценъ, в ми его сокровищами, за страданія, неразлучныя борьбою всякой силы, всякаго превосходства, всяк таланта : не дълайтесь же въ глазахъ нашихъ или кнми, слезливыми ребятишками, которымъ надо об реть носъ, прежде чъмъ ихъ поцълуешь. А стан продолжать эти фарсы, то на исторгнутыя у насъ ка вы въ любви не извольте полагаться, и если вдру случайно увидимъ, среди васъ, такого мужчину, какомъ мы мечтаемъ по волъ природы, такъ ужъ прогиъвайтесь......» и прочая, и прочая.

Не знаю, убъдительна ли эта ръчь для монхъ бы льцныхъ и сентиментальныхъ читателей, но въте что она върна съ подлинникомъ, я свидътельстр всъми моими прекрасными читательницами. пR докладчикъ. Мое дъло – сторона. Не я подавалъ со Аниъ влюбиться предпочтительно въ Валеріана, с ною обидою для встать «львовъ» изящиато свъта. вътницею, и распорядительницею всего дъла, был ма природа, – правда, безъ въдома и безъ сог графини Маріи, — по маменьки взрослыхъ дочерей, вительно забывчивы и неблагодарны!.... въ молод онъ и знать не хотять другаго голосу, кромъ го природы, а потомъ, когда ихъ дочерямъ уже «шеся цатый вначаль», вовсе не помнять, что ей-то быля заны овъ драгоцъннъйшами минутами своей жизи ръшительно ссорятся съ первою и лучшею своей но гою. Если бы графиня Марія благовременно ум объ этихъ распоряженияхъ, она ужасно разсерд бы на природу и согнала бы ее со двора. Но Анна си Ла свои чувствованія на самомъ днъ души, надъяс лучшія времена. Положеніе ся въ домъ было вдае мучительное : прежде она страдала только отъ зави

190

и мости Катеньки; теперь имвла всегдащияго враге въ сестръ, тъмъ опаснъйшаго, что онъ уже выросъ, поумвыз и сталъ искуснъе въ ненависти, и тагостися тайна сердца отдълила се отъ честолюбивой натери. Анна увазыа себя среди родиаго семейства отшельницево въ пустынъ съ своей мечтою, и это одиночество сдълало изъ пераздъльными.

Вајеріанъ былъ у графини Маріи съ визитомъ въ чтертый день послъ ихъ перваго свиданія. Анна его ильла. Онъ былъ очень скроменъ, остороженъ, но дъвушкв казалось, что взоръ его оживляется особеннымъ очнемъ, когда онъ на нее смотритъ или говоритъ съ ню. Она дрожала отъ удовольствія. Теперь время сказать, что разс'бянности молодаго человъка у мадамъ ви, за которыя Лоло такъ ужасно на него разсердинеь, происходили отъ красоты Анны. Графиня Марія приняла Валеріана съ особеннымъ радушіемъ и уваасніемъ, какъ человъка уже знаменитаго, о талантъ потораго весь городъ говорилъ съ величайшимъ востортожь, но не произнесла ни какого намъку на это, не хазала въ глаза ему ни лести ни похвалы , что покажваеть съ ея стороны тонкое чувство приличія. У сетры своей она мало могла оцънить его, бывъ большею четью запята отдъльною бесъдою съ старымъ гра-ючъ Ф^{***} и маркизомъ. Но здъсь Валеріанъ безъ труи очаровалъ ее своимъ умомъ и любезностью : черезъ пичаса времени, она была въ восхищении отъ него. и рагласила его на слъдующий день объдать.

Въ какомъ восторгъ была Анва, когда, послъ его маду, мать сказала, что это-одинъ изъ пріятиъйшихъ ужинъ, какихъ она знаетъ ! И между-тъмъ робость, робовь, осторожность, воспрепятствовали ей обнаруить, какъ далеко раздъляетъ она это мнъніе съ матеког... Изліяніе, въ эту минуту, было бы такъ сладости... дружба была бы та тимъ бальсамомъ для души!... Порвая горькая слова сердца вынатылась воъ глазъ бъд

Нонь однако жъ была проведена въ счасти, продитон : очемъ свиданіемъ; утро врощао въ блаженства ожидані и поваро снастія. Никогда, ни прежде ни посл'я того · Анна не была такъ невыразние прокрасна, какъ въ этот день, когда явилась она въ комнаты, освещенныя унренно, но весьма искусно, гдъ уже собирались гости: быль день высшаго и блистательныйшаго стоянія кра соты ел. Тъ, которые видъли ее входящею, не могуть понынъ говорить объ этомъ равнодушно. Въ жизни каж дой прекрасной женщины есть всегда одинъ такой во ненть : въ этотъ торжественный часъ прохождения е красоты черезъ зенитъ, она сіяетъ ярче солнца, и все все покоряется ся могуществу. Притомъ, по природ или по искусству, Анна умъла чудесно бросать на че ловъка первый взглядъ : когда она смотръла внизъ, ко гда атласныя въки ея съ ровной и богатою бахраной ръсницъ были опущены, и потомъ она, тихо, принож инмала ихъ ивдругъ устремляла на мужчину свои боль шіе черные глаза, колъни дрожали подъ мужчиною онъ готовъ былъ упасть ницъ и безпрекословно испол нать всякое ся желаніе. Одинъ изъ такихъ электриче скихъ взглядовъ она приготовила для Валеріана, кото рый уже былъ въ гостиной. Ударъ произвелъ полю дъйствіе : у молодаго человъка закружилась голов Этотъ взглядъ былъ необходимо нуженъ : безъ него робкое сердце Валеріана, можетъ-быть, неръшилось бы на всъ волненія, боли и муки любви къ такой высоко красотъ, передъ которою онъ уже съ первой встръч благоговаль въ восторженномъ удивлении.

Графиня Марія была тоже очень хороша, и притои одъта прелестно : въ этотъ день ей ръшительно был тридцать четыре года. Изъ гостей, числомъ человък около двънадцати, я назову только тъхъ, которые уж вамъ знакомы, – сестру графа Андрея, надамъ Б"

Maanman miscaanna.

. .

IN MERCENE AND ANT CADION ; MERCHINY JOAD CE MARENT на, в маркиза.; О Валеріанъ я уже сказаль. Маркиза. ни крейне внимахелень жи графу Андрею, яветвенног трысь сблизяться:съ нимъ лячно, и въ то же время ризычайно любезен' съ его женою, но такъ тош-. ю, такъ непримътно, что ни какой любопытный глазъ. кистьсяванть за планомъ этой операцін. Онъ сказаль рания Марія явсколько прелестных в приватствій вабладънасчетъ ся неувядаемой свъжести и красеты, и на вовсе время была въ очаровательномъ расположения IVIA. Графиня Марія, положительно, находила его чуесныть, и Анна, читая это мибніе въ лиць матери, правилась за посладствія пристрастія, казавинагося ей ностижимымъ. Сестра ся, Катенька, разумъется, бына тутъ же : несмотря на всъ усилія прически и минальнаго мыла, лицо этой девушки вовсе не предтамяло глазу заманчивой картины; одинъ только бюсть ея, благодаря началу будущей полноты тъла, бразовался удачно, и на этотъ пунктъ маменька гевіалыю устремила всъ дъйствующія силы корсета, моцести и скользящихъ рукавовъ : за исключениемъ одюго этого ивстоположенія, на всбхъ другихъ позиціиз Катенька была ръшительно дурна собою. Она попавляла мать въ страшное затруднение. Въ наукъ быть иатерью, о безобразныхъ дочеряхъ существуетъ законъ совершенно противоположный тому, какой выведенъ 11я дочерей-красавицъ : дочь, необъщающую сдълатьи иновидною, должно вывозить въ свътъ какъ-можно раныше; позволяется даже прибавить ей лишній годикъ, в потребномъ случаъ, смотря по обстоятельствамъ, съ правоиъ впослъдствіи убавить четыре. Чортъ, говорать, быль довольно хорошь собою, пока быль мо-^{10дъ:} поэтому падобно пользоваться чортовою красотою п безобразной дъвушкъ, чтобы спустить ее женихамъ в первоиъ цвата; иначе она навърное останется на Умахъ. Графиня Марія вполить чувствовала основательность утего великато правила, жывеленнаго из ениту въковъ : но на что рвинться ? Брать Катеньку вивсть съ Анною : это было бы убійственно!... Не брать : он можетъ остаться въ дъвкахъ на цълое столътіе, если Анна нескоро выйдетъ замужъ. А хуже всего то, что ей уже шестналцать лютъ; положимъ, «нестналцатый вначалъ» : Аннъ и себъ надо прибавить по одному году!... Оставивъ эту важную статью виредь до ръшенія, относительно къ двумъ первымъ графиня Марія по-вреженамъ предполагала держаться точной середины, то есть, въ маленькія собранія брать одну только Анну, а на боль шіе балы ѣздить съ двумя дочерьми, потому что тамъ страшная красота Анны не можетъ вредить Катенькъ въ большой толпъ дъвушекъ, болъе или менъе некрасивыхъ.

Княжна Лоло въ первый разъ увидъла Катеньку: она нъкогда видала ее ребенкомъ, но это предано забвенію. Открытіе безобразной сестры у Анны было вастоящимъ сокровищемъ для злой дъвы ; впрочемъ всякая женщина обожаетъ безобразіе въ другой женщина: это ея природная подруга, подкладка къ ея лицу, върное средство къ эффекту. Лоло тотчасъ овладъла Катенькою : привътствія, предложенія дружбы, ласки, ободренія, лесть, градомъ посыпались на безобразную дъвушку, которую красота Анны приводила въярость, такъ же какъ и новую ея пріятельницу. За объдояъ, графиня Марія посадила, возлъ себя, съодной стороны Валеріана, съдрутой маркиза: Лоло съла подлъ Катеньки и пе упускала ни малъйшаго случая чтобы пріобръсти ея довъренность. Анна должна была занять пустое мъсто возлъ маркиза, потому что любовь отняла у нея смълость състь рядомъ съ Валеріаномъ, близъ котораю находилась опа сначала. Тпеславный маркизърастолковалъ это въ свою личную пользу, и всякой разъ какъ Валеріану случалось говорить, то есть, приковывать к себъ внимание присутствующихъ, онъ пользовался этой

194 '

·

нутою чтобы обворожить Анну своей собственною биностью. Это бъсило Анну : она хотъла слушать періана, котораго каждое слово отзывалось въ ся душъ кленныть восклицаніемъ—Какъ онъ милъ! — и отвъна холодною въжливостью на полное чувства вниманіе изалодною въжливостью на полное чувства вниманіе изаснаго сосъда. Это онять бъсило маркиза : онъ не изаснаго сосъда. Это онять бъсило маркиза : онъ не изасть въ природъ женщины, которая не обожаетъ осъ перваго взгляду, и, въ досадъ, усугублялъ любезиз свою къ матери. Графини Анны это не бъсило ни ико. Въ концъ объда, она принуждена была приныя сама передъ собою, что маркизъ столько же из сколько прекрасенъ.

всякой другой, насколько менае самолюбивый, посла иачныхъ попытовъ, отказался бы отъ дальнъйшаго слъдованія Анны, но для маркиза это сопротивленіе ие достаточнымъ поводомъ къ противному. Огорчентщеславіе его ръшилось покорить себъ ея сердце то бы то ни стало. Опытность совътовала ему примуть къ равнодушію и притворному презрънію мяпой красоты : это средство весьма ръдко остается сабшнымъ. Онъ разсердился на Анну, надулся, не рызуже съ нею послъ объда, и занялся исключи-Био, сперва ея отцомъ, потомъ ея матерью. Анна была вычайно рада этому. Она съла подлъ своей тетки. рая отдъльно отъ другихъ разговаривала съ княги-•Х…. Это мъсто избрала она не безъ намъренія : навли противъ дверей, въ которыя она могла вив быьшую часть смежной гостиной, гдъ Софія пропалась съ Валеріаномъ. Нисколько разъ она хотижтать и присоединиться въ кузинъ, но опасеніе об-Тить этимъ свои чувства удержало ее на-мъств. миндовала счастію Софін быть такъ хорошо съ нимъ

ита Софія возвратилась въ ту комнату, гдъ была ная часть гостей, Анна тотчасъ увлекла ее ходить мав. - Обя: ножь ны говорния?

- Обо всемъ: 1 Мы. съ лимъ болнийсопріялялию. Око чрепьнийно любить напеньку и маненьку; они, ако обол жають; меня онъ называеть не иначо казъ: срепли арун гомъ, и а его новъренная. ; Онъ: мий: говорить, воз, лиде думаетъ, замъчаетъ, чувствуетъ, и я ему, тоща ; этог такъ пріятно!. Ты не повърнщь, какъ онъ лобръ, прость; довърчивъ..... какъ дитя 1..... совсъмъ не: нохожа надуугихъ мужчинъ! Мы, между прочимъ, много говорили о тебъ.....

- Обе миъ?

- Разумѣется! Ясказала ему, что дала тебѣ егокныгу; спрашивала, какъ онъ тебя находитъ..... Ахъ, иой другъ! если бъ я могла пересказать тебѣ.....

- Что такое? что такое?....

- Въ какомъ онъ отъ тебя восхищения. Я не умъю какъ говорить.... Онъ говоритъ такъ живописно, такъ умно, такъ поэтически!.... Ахъ, если бъ ты насъ подслушала! Постой, дай посмотръть на себя : такова ли ты въ самомъ дълъ, какою онъ тебя описываетъ ?.... Да! онъ правъ : ты удивительна !

Анна покраснъла отъ удовольствія : никогда еще похвала еякрасотъ не была ей такъ пріятна; никогда грудея не дрожала такъ сладостно. Счастіе, изъ сердца, лилось по всему ея прекрасному тълу.

- Ты удивительна! продолжала милая сентиментальная болтунья. Обо мнб.... увы !... хоть мы съ нимъ и друзья.... онъ навърное не скажетъ никому и десятой доли того, что сказалъ мнб о тебб. Онъ тебя видълъ однажды, лътъ пять или шесть тому назадъ.

- Гдъ же онъ меня видълъ?

- На облакахъ! Когда онъ писалъ свое «Счастіе поэта»..... ты читала? ты помнишь эту чудесную півсу?

- Можво ли не помнить! сказала Авна съ прелестнымъ выражениемъ.

19201

«Тынанның адарыста, каланыалықаны аранста Шаңта зія въ образъ чудесной женициный. «Аказаранаталала ошсано, мой пругыз какы эта описано в даруль восканкнуш Солія; асцатко сининая: руку Анны: отъ непольтаго вопрум: Мяр. такъ: хотрадсь быты Перзінй по-проитонія эторо осланительнаго маста!

-Ать, и миз тоже!, примодения Анна.

- Ну, вотъ видишь! добродушно сказала ненодражаемая Соня: а онъ говорить, что ты еще лучие ол!... Когда, при сочинения этой піесы, въ нервическомъ напряжени всъхъ чувствъ, въ жару раскаленной мысли, среди тумановъ, явился его воображению этотъ блестяий ндеаль красоты, онъ похожъ быль на тебя. Выше лого, воображение его не постигало: но когда онъ увиаты тебя, то долженъ быдъ признаться, что, несмотря на разительное сходство, то, что ему представилось въ юсторженной мечть, было гораздо ниже дъйствительности, тебя. Я не могу разсказывать! Посмотри, какъ я горю! (Она бросилась обнимать Анну.) Описаніе этихъ страшныхъ усилій мысли, этого мученія сильнаго творческаго понятія съ безсиліемъ языка, этого изнеможенія, которое слъдуетъ за ними, привело меня въ трепеть : а онъ онисывалъ все это такъ просто, такъ мизо!.... и вмъстъ такъ живодисно!.... Я не хотъла бы насть его въ одну изътакихъ минутъ. Онъ тогда должевъ быть.....

- Выше человъка, сказала Анна въ дополнение мыси разсказчицы, которая вдругъ остановилась, какъ-бы не находя слова.

- Да! что-то непостижимое, страшное! продолжала Сооія. И при всемъ томъ онъ не выдумалъ ничего -учие тебя 1.... даже не достнаъ дъйствительности !.... Какая ты счастливая!

- И онъ тебъ все это равсказываетъ?

- Ну, да! И только миз одной, потому что я его ... такъ быстро подпилаю, и что это , какъ онъ говоритъ, понимають только души новын , чистыя , дитекія , не покрытых развинною свята.

- Такъ онъ тебя считаетъ еще ребенконъ?

- Ну, не совсемъ ! Мы сънамъ иногда разсуждаенъ о такихъ серіозныхъ вещахъ, что ты не можешь себъ представить. Я говорю ему все, кто миъ нравится, кого я начинаю любитъ, кого перестаю, что происходитъ въ моемъ сердцъ....

- Счастлива ты, Софія, что имбешь такого друга! со вздохомъ сказала Анна. Сколько ему лътъ?

- Двадцать девять, кажется.

- Счастлива ты ! повторила она.

- О! увъряю тебя, что очень счастлива! отвъчала Софія съ дътскимъ восторгомъ. Въ его обществъ я всегда нахожу утъшеніе, покой и счастіе. Онъ всегда говоритъ такъ умно, такъ благородно!....

- Ну, а если бъ ты въ него самого влюбилась, сказала бы ты ему?

- Да я уже была страшно влюблена въ него!.... Нельзя не влюбиться, когда егослушаешь! Изъ этого и возникла наша дружба. – Онъ не могъ любить меня!... я его не достойна! продолжала Софія со слезами на глазахъ : я это знаю!.... Зато, по-крайней-мъръ, онъ наградилъ меня своей милою дружбою. Я теперь люблю его еще болъе, но совсъмъ иначе. Самъ же онъ и вылечилъ меня отъмоей страсти, присовътовалъ мнъ влюбиться въ другаго, въ третьяго.... такъ !.... чтобы разсъяться!.... Я люблю немножко пококетничать. – Ну, теперь ты разскажи мнъ свои секреты !

Сердце Анны таяло отъ радости и любви во время этого прелестнаго изліянія сердца добродушной дъвушки, но столь неожиданное заключеніе повъсти сердца привело ее въ краску и замъшательство.

- Я уже тебъ сказала, мой другъ, что у меня еще нътъ ни какихъ секретовъ, отвъчала Анна, съ чувствоиъ цълуя кузину, чтобы скрыть свое смущение.

195 '

- Какая ты недобрая, Анна ! воскликнула: Софія: ты выслушала мон сердечныя тайны, а мив ничего не хочешь сказать !

- Но когда у меня теперь еще сназать нечего!

- А когда будеть, скажень?

- О! скажу непремвино!

- Смотри же!

Анна пожала ей руку; но, нри всей своей неопытности, тотчасъ почувствовала опасность ввъряться Софія, которая была ея сонерницею еще дознакомства Анны съ Валеріаномъ. Женщины, по тайному инстинкту природы, всегда на-сторожъ одна отъ другой. При всей добротъ сердца, воспитаннаго нъжными и умными родителями внъ всякихъ разсчетовъ честолюбія, съ единственною мыслію объ его полномъ счастіи, при всей очаровательной довърчивости этого сердца, оно могло сдълаться мстительнымъ и скрытнымъ отъ одной ревности. На днъ его, быть-можетъ, таилась еще непотухшая искра надежды. Видъ соперницы могъ бы пробудить его гордость и возжечь новый пожаръ чувствъ. Анва, не по лицемърству, а со страху, заключилась въ непроницаемую тайну. Она съ участіемъ обняла свою двоюродную сестру, и спросила:

- Зачъмъ же онъ, милая Софія, не могъ любить тебя? Развъ онъ влюбленъ въ другую?

- Зачъмъ!.... зачъмъ! воскликнула она : развъ можно сказать, зачъмъ я не нравлюсь тому, а нравлюсь другому?.... Нътъ, въ другую онъ не влюбленъ : онъ сказалъ бы мнъ, если не тогда, такъ послъ. Онъ мнъ часто говорилъ, что нравились ему многія, и очень, но что онъ никогда еще не былъ влюбленъ и ужасно боится влюбиться. Онъ такъ мало думаетъ о себъ!... инкогда не доволенъ ни своими сочиненіями ни собою!... увъренъ, что не можетъ нравиться ни какой женщинъ, и говоритъ, что если ему прійдется когда-нибудь быть рънительно влюбленнымъ, если Богъ пошлетъ ему это

Pyrepan Granescieme

испытения, то они булоны насти снижиный, чоловажних мірах и и ононніварно а съковоей спромичетью, съ такит, ми странными понятіями о самомъ себъ и сдона, допостоинствакъ, онъ напоглание раниитоя, оказагь (даришкъ, что ее любитъ. Онъ и самъ: говоритъ эхо.

Посладнія слова Софін глубоко опечалили Анну. Вога препятствіе къ счастію, о которомъ она и не, думала, пренятсявів неприодолимое, потому чтоздась не помогло бы даже: и одобрение любви спродителями, въкоторожъ она зарание соминвалась, но которое, при благопріятныхъ обстоятельствахъ, не было невозможнымъ. А между-тъмъ это почти общій характеръ людей необыкиовенныхъ и истинныхъ талантовъ : они въчно сомнъвеются въ самихъ себъ, и очень долго не върятъ, чтобы другіе находили ихъ удивительными. Правда, что въ природъ все устроено съ неисповъдимою мудростью : съ такими мужчинами женщины теряютъ врожденную застънчивость, и часто роли перемъняются дотого, что робкій полъ дъйствуетъ паступательно, а дерэкій болье или менье оборонительно. Разумбется, скоръй менъе чъмъ болъе. Но нравы наши предоставляють это преимущество однимъ только женщинамъ, а не дъввцамъ. Что можетъ сдълать несчастная дъвушка въ подобномъ случаъ? Она должна ждать и плакать.

Это вовсе не значитъ, чтобы и дъвицы не были съ такими мужчинами несравненно смълье чъмъ съ прочими. Для вступленія въ разговоръ съ человъкомъ, пользующимся славою таланта, есть всегда готовый предметъ, — его талантъ, его слава. Тогда какъ передъ обыкновенными мужчинами, чувствуя себя відне ихъ, онъ всегда сохраняютъ свое личное достоинство и ждутъ должной себъ дани, ихъ привътствій; къ знаменитымъ людямъ, какъ равнымъ себъ въ природъ, онъ сами часто подъодатъ съ привътливымъ словомъ. Это совершенно прилично. Идъйствительно, возвративнись въ гостиную, Анна и Софія, нодсъди прямо къ маденькой группъ со-

бесъдинковъ, состоявшей изъ Софійной матери, кидгани Х*** и Валеріана. Анна ръшилась воспользоваться первынъ благовиднымъ случаемъ чтобы завесть съ намъ разговоръ.

Случай споро предсчавился. Общая беседа была прервана появлениемъ отца Сефін за преслами своей жены; обь ламы вступили съ нимъ въ разговоръ, незанимательный для прочихъ; Валеріанъ придвинулъ свои пресла къ кресланъ Софін , и сталъ разговаривать съ мнленькимъ своимъ «другомъ». Ания очень естественно лышна была принять участие въ ихъ бесвав. Она долго сбиралась съ силани, чтобы произность лично къ ному первое слово: впосладствиноне созвавалась, что это была скияя страникая минута въ ся жизни; ой казалось, что судьба ся ръжнется съ этямъ словомъ; сердне бы-стро билось въ груди, зубы дрожали, руки и погн сдалание холодными. Она, въроятно, и не проневосла бы на одного звуку, ссли бы наданъ Б*** не новзала Совів къ себъ, в Валеріанъ, останинсь одинъ насупротауь Анны, не носкотрыль на нее долго и задунчиво: уь его вворь было столеко тоски, сладости, жнони, восторгу, прелести, что обворожения Анна была уваечена непреодолнмою силою, и сама не помнить, какъ -----

- Я обязана вамъ большою благодариестью!

- Что же я нивлъ счастіе сделать вамъ пріятваго? скромно спросилъ Валеріанъ.

- Вы доставили мив одну изъ очаревательнайшихъ иннуть, какія только можно испытать на вемла. Моя авоюродная сестра Софія сообщила мив прелестную кингу, которую вы издали. Я читала ее. Я не могу выразить вамъ, ни моего удивленія, ни того восторгу, того счастія, какіе я чувствовала во время этого чтенія. Я была взволнована до глубины души, плакала....

- Вы сдълаете меня тщеславнымъ, графиня, такою похвадою, которой я далеко не заслуживаю, сказалъ онъ, рыкливо кланяясь своей прекрасной читательниць.

- Пусть сдълаю! продолжала она, одушевляясь. Въ этомъ случав тщеславіе не будеть порокомъ.

При этихъ словать, невольно вырвавнихся изъ дуин, вышная красота ся засіяла встами своими лучин, глаза зажглись волшебными огнемъ, алыя губки, сизинваясь съ бълыми блестащими зубами, образовали сашую животноную улыбку. Она была великолъпна. Валеріанъ задрожалъ.

- Если вы еще не прочитали всей клиги, сказаль опъ смущеннымъ голосомъ, въ которомъ Анна мигомъ примътила дъйствіе своей красоты и любовь: то, я прошу васъ, не читайте ся далье. Эти первые труды слишкомъ несевершенны. Я теперв.... впервые.... сожалью, что ихъ напечаталъ.... Я желалъ бы явится передъ вами белбе достойнымъ вашего вниманія, заизнить эти обыты чъмъ-нибудь мещъе слабымъ. Не судите меня по нимъ !.... не дочитывайте !.... прошу васъ, подеждите ! То, что я теперь началъ.... что ночу начать.... что еще у меня въ головъ.... кажется, будетъ хороню.... нап., по-крайней-мъръ, лучие.

«Онъ меня любитъ!» съ радостью сказала Ания про себя, и счастіе придало ей самоувъренности. Очи паконецъ совладъла съ себою, стала спокойною, и уже сивло господствовала надъ своимъ плиникемъ.

- Кто жъ будетъ тотъ счастливецъ, спросила она: кому вы первому прочитаете то, что начали, что теперь пишете?

- Вамъ! невольно отвъчалъ онъ.

Она была напередъ увърена въ этомъ отвътъ.

- Мић ? Быть не можетъ!

- Если только вы позволите.

- Вы объщаете? Миъ первой? Никому кромъ меня?

- Я почту себъ это за такую честь....

202



- Нать, это я должна почесть себа честью, всегда буду гордиться этимъ.

Въ это время, Софія возвратилась и заняла прежнее изсто между ними.

- Софія ! сказала она весело : ты ничего не знаешь о ноемъ счастін? Мы говорили объ этой удивительной княгъ, которую ты мит дала, и я уже получила объщаніе, что когда одна, теперь начатая, піеса будетъ окончена, я первая буду ся слушательницей. - Такъ уже не я? не маменька? не папа? съ упре-

— Такъ уже не я? не маменька? не папа? съ упреконъ сказала Софія Валеріану. — Анна! печально продолжала она, обращаясь къ кузинъ : ты едва пріъхала, и уже насъ разоряещь !

- Нътъ, мой другъ! быстро возразила Анна : ибтъ, то будетъ у тебя, у васъ. – Не правда ли? сказала она Валеріану. – Я надъюсь, милая Софія, что ты позвоншь мит участвовать въ твоихъ удовольствіяхъ?

- Это другое дъло, сказала Софія.

Разговоръ съ той поры сдълался незначительнымъ. Валеріанъ съ благодарностью и удивленіемъ оцънилъ упъ и деликатность Анны въ неожиданномъ оборотъ, который она дала объщацію, ебидному для этой доброй и чувствительной дъвушки, но Анца, съ своей стороны, ясно поняла, изъ печали и упреку кузины, всю опасность брать ее въ повъренныя въ такомъ нѣжномъ вопросъ. Она стала осторожнѣе. Бесѣда молодыхъ люлей продолжалась еще съ четверть часа. Аннѣ было въ ней такъ отрадно, что она желала бы продлить ее ло безконечности. Но родители Софіи спъщили въ геатръ : Софія уѣхала, и общество ихъ разстроилось. Поговоривъ съ отцомъ Анны, и посидъвъ еще немного воздъ графини Маріи, Валеріанъ удалился вслѣдъ за княгинею Х^{***}, которую Лоло, несмотря на усталость почтенной старушки, утащила съ собою къ своей кузинъ : тамъ это пріемный день, и Лоло страхъ хотѣчось воспользоваться еще остаткомъ вечера, чтобы раз"сказать всъмъ, что у Анны есть сестра – нечего сказать, ужасть – очень нехоронта собою – но зато такан мылая! – ангелъ доброты! – умная! – кроткая! – обворожительная!.... то-то будетъ счастливъ, кто не посмотритъ на лицо этого ангела, и женится на немъ!

Этотъ вечеръ, вечеръ незабвенный въ жизни Анны, доставилъ ей, на долгое время, тму сладостныхъ мечть и печальныхъ размышленій. Мнительность знаменнтаго человъка насчетъ своихъ личныхъ достоинствъ норазпла ее, не только въ разсказъ Софін, но и въ короткомъ разговоръ съ Валеріаномъ. Ясно, что онъ не рышится открыто ухаживать за нею, а это, консчно, было бы единственное средство преклонить маменьку, хоть со-времененть, если еще есть средство преилонить ее. Съ-тъхъ-поръ они видвлись еще нъсколько разъ, говорили долго и свободно, онъ положительно быль влюбленъ, обнаруживаль это каждымъ словомъ. наждымъ наклоненіемъ голосу, ведвлъ, что къ нему также неравнодушны, потому что Анна, частью невольно, а частью в нарочно, сколько позволяло приличіе, давала ему замвтить это, и, при всемъ томъ, не становился сывлве! Напротивъ : онъ, казалось, усиливаль свою осторожность. Разговорь, происходивший однажды у ся тетки, между мадамъ Б***, ся мужемъ и Валеріаномъ, о непомърномъ честолюбія графини Марія и объ ся прошлогодняхъ сумасбродствахъ за границею и мечтахъ выдать дочь свою за владательную особу. быль отчасти передань Анив болтливою Соней. Она поняла, что этотъ разговоръ напугалъ скромнаго Валеріана. Между-тъмъ все, что происходило вокругъ нея, великие планы матери, ея безпрерывныя разсуждения о счастін и необходимости занимать высокое положеніе въ обществъ, презръніе, съ какимъ она отзывалась о молодыхъ людяхъ безъ значенія, хоть бы даже съ именемъ и богатствомъ, и о бракахъ по влеченію сердца. самый выборъ знакомствъ и пріятелей, наконецъ пыш-

ныя приготорленія их баланъ, все эко нанелинло душу балюй дэвушки страхомъ и уныніемъ. Она стала задумчною и грустиско, искала услиненія, плакала иногда беть всякаго видимаго поводу, не любила наряжаться. Мать не могла не примътить въ ней перемъны. Графина Марія изсколько разъ разспращивала ее о причних гой непонятной тоски. Анна всегда отвъчала, что ей чась скучно, что она желала бы умереть.

- Погеди, утащала ее мать. Вотъ скоро наступять были: разсвещься.

Отвътомъ на это утъщение были всегда новый вадохъ и горьна слезы. «Я не понимаю памърений маменьки, думала про себя Анна: она хочетъ просто продавать иена съ аукціону !»

Открылась зимняя кампанія. Вы знаете, о какой я говорю кампанія. Я говорю о той стращиой войнь, • точъ грозномъ ополчения, о томъ внезапиомъ и опустенительномъ напедения опаснаго числительною сн-100 и коварствоиъ врага, словомъ, я. говорю о томъ заненятомъ нашествій дваддати народовъ маменскъ, съ ниогочисленною арміей дочекъ, - вооруженною всъи средствани тактики, стратегія и колдовства, на бенечный народъ жениховъ. - страниюмъ побонщъ тоюстяковъ, въ которемъ казидую анму безвозвратно DOTEGETTS CTOLLKO AND COMBINES MOJOALLES ANDAGE. OTO нстоящая войва, брань додъ музыку кадрилей и назурекъ, канцанія при свъчахъ. Странным приготовзения дълаются из ней благовременно, прежде чъмъ первый звукъ трубъ нодасть знакъ къ уперной борьбъ: тысячи острыхъ стальныхъ орудій повсемъстно призодять въ дъйствіе ; арсеналы наполняются блестяцинь оружіемъ прозрачныхъ платьевъ, кружевъ, лентъ, изтовъ, алмазовъ, парюровъ, турнюровъ, корсетовъ на ватъ, косъ на гребенкахъ и предательскихъ карманныхъ буклей. Авангардъ выступаетъ впередъ : отцы и братья высыдаются на разъбоды, узнавать о пози-

T. XLIX. - OTA. I.

-44

ціяхь непріячеля в заканявать его на засады. Эк тых CIERVers' LIABHAS apais, BOAKS AUTOPOST HOSE OF 16 no.thou's soopyments. 34 munu - renepaturers, manonки: каждая предводительствуеть своимь отридень, иногда весьма многочисленными ; оть ен тактиви, хладнокровной распорядительности, умения жнять позиціи, быстроты въ безпрерывномъ перенашенин своихъ силъ на разные пункты, върнаго вогляду на слабыя стороны непріятеля, геніальнаго выбору момента ръшительной аттаки, зависить побяда ил постыдное визложение. Между этным полководнамя въ чепчикахъ, неръдко есть удивительные стратики. И говоря вообще, чтобъ быть отличною жатерыю заною, пуженъ фельдиаршальскій геній. Многія, по недоститку въ воннскихъ талантахъ, проигрываютъ всв кампани и принуждены ретироваться съ разбитынь и обсторужениымъ корпусомъ, единственно оттого что., вл CABINKOWS FORSTATCS, HAR CTANOSATES BE JORHOWS BYRтъ для команды, очень бливко из средсконщинся, когла происходить саная наркая нальба ни глагь, ная мрають въ карты, тогда какъ побъда уже одержана и наю принимать миры къ преслидованно и нетребленно впріятеля. Позади главной армін и гепералитета, всегла находится сильный и деятельный арріоргарить, состоящій нат тётушека, бабушекь и старыха кузина. За аррісргардомъ, въ отдаленія, тячется баганев, сургоны, Ащики, ларчики съ приданных. Манъ уже данно азвистна военная хитрость оборонныцагося непріятеля, дълать внезапныя нападенія на тыль аттакующей армін въ надеждъ разграбить багожь, то окранение ого ввъряется блительности и некусству арріергарда: потинно наполеоновская штука - допустить врага довольно близко къ багажу, и когда тотъ, почуля поживу, горячо устремится на обозы, взять его во Флангъ, окружить со всвхъ сторонъ, и принудить къ безусловной сдачь, между-твиъ какъ фургоны и ящя-

206

начысколен, ухада во веси оперв. Кончина, борьбу навнужной, уступками, это не побъда. Такой ревульначанивни не ноказываеть тенія. Даже генеральмать, которая, вдругь захдоянувъ прышку, поймаламать, которая, вдругь захдоянувъ прышку, поймаламать в пустомъ фургонъ, не можеть похвастаться свояна дрованіями, по тому уже одному что допустила княмка до фургона. Велико дъло быть-матерью взроенача версть ! И какъ, съ другой стороны, свять размауневъ из вствиннымъ талантамъ!.... до-сикъ-поръ изъ не все біографія великихъ матерей, которыя интрали по изскольку блистательныхъ наперей, которыя интрали по изскольку блистательныхъ наперей.

Праспространныех съ унысловъ объ этонъ нажномъ виновытномъ предметъ, чтобы поставить читатели. винныей точкъ зрянія передъ великана событи-. Которыны өзнансковаяась эта достопанятика эких. инныя была необычновенно внеересна, борьба удя-Мине жарка и унорна. Сражались, не на живеть, а Рисръ. Когда сибгъ растанять, свячи погасля, соли-Экон всв погноля, съ оружиемъ въ рукахъ, на вых супружества. Двятельность и таланты жа-🗭 превзональ из эту: заву всяное опвекије. Генів nu neeraa dennerte naogone copernoraliat e nort su вычноприниз такой прасавники какъ Ания ? Слава ен оны зараные встревожные встхъматерей, тётуметь, ні, піснянина, кузинь. Безь всякаго соввіданія. чисту чувству опасности, единогласно припята и противъ иси одна изъ самыхъ мудрыхъ мвръ, н жаю: всь жевщины, вев двинцы, которыя ее die heredeze, nycraance, kane no konande, ee фести, тобы всяма возможными преувеличениями инать въ мужчинахъ ожидение чего-то невброят-Саснословнато: предполагалось, что когда они, при

Pyresas Cassesses.

такомъ напряжения понятій, впервые увидять Анну, TO OBS DOKEMETCS HWS ASJEKO HE TAKON HA-ARAS, KAкою они воображали въ пылкой мечть своей. На что такъ върно не убиваетъ чаръ нерваго зофекту, ни что не вриводить человъка въ такую досаду, какъ обнавутое ожидание. Этого только и было нужно. Если нукчины скажуть - «Да туть нать ничего сверхъестественнаго ! »-тогда можно будетъ еще спорить съ ними, -они станутъ изъ упрямства поддерживать свое мизне доказательствами, - съ явными доказательствами незыя не согласиться, - и если еще, въ угождение спортикамъ, вы невянно замътите сами разные недостатки въ слижемъ прославленной красавица и доставите ныть новые доводы, такъ в дало съ концомъ : необыкновенное слълетон для всвиз самымъ, обыкновевнымъ и ночти попилымъ. Очень умная мъра 1 Къ сожаланию, на этота разъ она не удалась : красота Анны, была выше всъхъ преувеличений. Самое восторжение ожидание далеко отстало отъ дъйствительности, ногому что мечтою нельзя постигнуть ничего совершените природнаго совершенства; напротных, при повърка, ано всегда оказывается выне воображаемаго. Торжеотво Анны на первыхъ бялахъ огорчидо весь прекрасный ноль, но не охолодило соревнованія его въ красоть. Степень бълизны ся блестящей кожи, объемъ ся тоненькой талія, прелестной ручки, крошечной ножки,ножекъ у нея ночти и не было! - все это измърено въ дористы съ астрономическою точностью, и черезъ не-45лю - увидите ! - такія кожи, талін, ручки и ножки будуть ин по чемъ. Началось всеобщее бъленіе, циу-рованіе, сжиманіе оконечностей въ тиски. Миндальное ніальный басонщикъ, который кстати изобрыть «новый, испытанный, привиллегиробанный неразорвимый корсетный шнурокъ» изъ шелку съ платиновой проволокой, втечени пяти мъсяцовъ купиль

998

собя мітыре дожа. Всъ баніначники и нерчаточники, містовивніе съ есени огромное количество банінаконъ и перчатокъ среднихъ нумеровъ, какъ саимхъ унотребительныхъ, къ несиъ обокрутилисъ и должны были представить свои балансы : кто могъ ожидать, что всъ станутъ требовать башмаковъ и нерчатокъ одинхъ только дътскихъ нумеровъ !... Наконецъ, тъ, которые женились уже послъ Свитой, всъ ребра, ручки и ножки нанили у своихъ молодыхъ нереломанными. Дъло было жаркое !

При первомъ появлении на балахъ огромной и богатой столицы, самолюбіе Анны не могло не испытать того упоенія, которое доставляетъ всякое торжество. Всъ глаза были устремлены на нее : толкались чтобы ее увидъть. Всъ дъвицы вдругъ лишились своихъ обожателей, всъ женщины – мужей и любовниковъ. Можво себъ представить ихъ озлобление и самодовольство Авны! Она была велекимъ и могущественно сіяющимъ центромъ, въ который стекалась и изъ котораго исхоли всеобщая любовь. Этотъ восторгъ, эта преданвость, это благоговъйное удивление всъхъ мужчинъ передъ прекраснъйшею изъ прекрасныхъ, царицею одного пола и повелительницею другаго, конечно, быи ей весьма пріятны. Но долго ли наслаждалась она этыгь блаженствомъ? Взгляните, вы, которыя алчете торжествъ красоты и которыя объ нихъ вздыхаете, взгляните на эту несчастную дъвушку, одинокую, печысную, безъ подруги между своими, безъ сердца къ этей толпъ безполезныхъ и тягостныхъ поклониякони: Она окружена злостью и легкомысленностью. Красота уже ей въ тягость. Эта тма молодыхъ и старыть обожателей не даеть ей ни минуты покою : в къ чиу она ей служить? Любовь одного была ей достаточна! Онъ тутъ! И она почти не смъетъ взглянуть, чибы ве навлечь на него тысячи новыхъ враждъ, въкоторыя уже поднялись противъ

Burenes, Phonemerum

ного за ста зничное правосколство Одно слово дружи, ловърія, искренности, было бы для ноя осражительною канлею въ эвомъ удунь удинасния. Гдв оне?... Всв прочія дъвицы дружно ходать объ-руку, пенчу--ся, сивногся; имъ весело; она насланалаются. От -Анны онъ бытають какъ отъ чумы: на одна не хочеть даяке и стоять рядомъ съ иско, чтобы не казаться уженою подать таной красавищы. На одномъ въъ первыть -баловъ, добрая Софья взяла се подъ-руку и сказала:

- Ну, ужъ я пожертвую собою!... Я вижу, ты скучаешь, одна. Скажи, Анна, люблю ли я тебя, когдане боюсь подходить въ твоей убійственной красоть?

Слова Софін раскрыли глаза неопытной дъвушка: она поняла, что всъ эти женщины ненавидать ес. С той минуты, балы, блестящія собранія, удивленіе муж чинъ, опротивъли Аниъ. Немного нужно было време ни, чтобы измърить пропасть, которую пеобыкнове ная красота изрыла подъ ея слабыми ногами. Катен ка скоро начала выъзжать съ нею на балы : манения ръшилась; надобно было поскоръе товаръ лицомъ пре дать, показывая его не иначе какъ при свъчахъ. По явление Катепьки показало бълной Аннъ всю необъе лемость людской злобы при видъ неоспоримаго пр восходства. Лоло взяла этого толстеньчаго урода поя свое покровительство : знакомила, всъмъ рекомена вала и расхваливала. Женщицы и дъвицы, какъсговорившись, приходили отъ нея въ неописанное в хищение, осыпали ее ласками, дружбою, довърени стью, прославляли ея умъ, доброту, скромность, л безность. Нъсколько словъ зависти, произнесевныя К -тепькою передъ своими новыми пріятельницами, быя ро пронеслись по всему обществу, выросли, развыт -лись какъ пырей, и опутали Анну клубами мери нлевоты. Въ полована зимы, это уже было приня вствия за доказанный фактъ, что Анна, эта безноли

Adea pries apacasange

сно благородную сестру, ату милую. Катенику, этого икаго в кроткаго ангела; капризна, зла, холодна, нетумтингалыа, и, въ добавокъ, удивительно глупа, ну, такъ глупа, что изъ рукъ вонъ ! — просто, статуя ! Согни анекдотовъ были выдуманы объ ея печальномъ сибоумін и повторялись какъ подлинные. Нъкоторыя кищаны говорили объ ней, и даже съ нею, съ такимъ сограданіемъ, какъ-будто она была юродивая. Маистьки, желая побранить своихъ дочекъ, сравнивали ихъ съ Анною. И дочки еще объжались, что ихъ сравнивають съ такимъ «чудовищемъ».

Могла ли та, о которой образовалось такое мньніе в обществъ, долго оставаться въ невъдъни объ немъ! Не будь даже ложныхъ пріятельницъ, которыя по сепрету передаютъ всъ злобные отзывы, длятого чтобы Аужески вонзить кинжалъ въ сердце, сама Катенька приняла бы на себя эту пріятную должность, одна за въхъ. Въ безпрерывныхъ ссорахъ своихъ съ сестрою, и забя медленно выжимала на ея раны весь ядъ, выпываеный въ пасти всеобщей зависти. «Ужъ, върно, в должна быть нъсколько добръе тебя, говорила она т всякомъ случаъ : когда всъ меня любятъ, всъ Финою дружны, а о тебъ повсюду господствуетъ тажужасное мпъніе!» И, посять этого предисловія, всена начиналось новое издание подобраныхъ на-канупъ Испеть, исправленное и умноженное ядомъ своего извыя. Не проходило дня чтобы Анна не рыдала и не релинала своей жизни уже по одной этой статьъ растаго мщенія.

Объ этихъ жестокихъ неудобствахъ великой красо-Анна еще не имъла ни малъйшаго понятія. Опа на за границею: тамъ всъ, и мужчины и женщины, ката не равнымъ восторгомъ; но тамъ каждая та то эта стращная красавица не можетъ поврека, то она здъсь только провздомъ, скоро исчезрядокъ. Пресладованіе не имъло бы цали. На родина, между своими, дало другое: здась каждал отчанию защищала свою собственность. Это неожиданное озлобленіе было ужаснымъ открытіемъ для изумленной и опечаленной давушки.

Но клеветы наличный характеръ не опасны, какъ онъ ни огорчительны: люди, съкоторымя вы должны жить или имъть дъло, одни имъютъ съ нимъ столкновение, и они безъ труда обнаружатъ всю ложь этого роду. Для дъвушки, славящейся красотою, есть другой родъ клеветы, гораздо убійственнъе, потому что онъ посягаеть прямо на честь ся и можетъ отравить счастіе всей жвзни. Вотъ, что случилось съ Анною : о другихъ я не говорю. Она, какъ я уже сказалъ, однимъ своимъ появлениемъ въ свътъ, отбила множество обожателей в любовниковъ у другихъ женщинъ. Мужчины жадны на красоту, какъ волки на мясо, - пока она имъ не принадлежитъ: укусивъ, они бросаютъ добычу, н идуть дальше. Какъ этой укусить было невозможно, то, въ первомъ пылу всеобщихъ восторговъ, вошло даже въ моду быть влюбленнымъ въ нее. На вопросъ – Здоровъли? – отвъчали – Ахъ, не спрашивай! я влюбленъ въ «божественную »Анну. Не быть въ нее влюбленных значило почти принадлежать къ дурному обществу. Во время этого вихря модной страсти, я самъ видълъ, будучи мальчикомъ, какъ даже мпогіе парики и съдыя головыкружились въвоздухъ. Все это было ужасно обидно почтенному сословію дамъ и дъвиць. Чтобы прекратить мятежъ подвластныхъ себъ мужчинъ и утвердить изъ върность на прочномъ основания, онъ дъятельно сталя распускать слухи, будто Анна влюблена въ такого-то, разумбется, каждый день въ другаго. Извъстія был самыя достовърныя, доказательства на-лицо. Въ конць первой зимней кампаніи общаго врага можно уже было провозгласить ужасною кокеткою и вътренницею: в бысть тако. Потомъ всъ, общими силами, принялись вы-

ABAYS - 60 SERVICE " RAMAYEO' BEASHO MPRIMOSISA.M ! el ныго жениха; двло всегда было несомивные, хогя оне тайное : они уже цвлуются!... Изеколько разъ и жи свадьбы быль назначень : многіе сами слышали вжанчку въ церкви. Я говорю многіе, а не многія, внону что въ этихъ сплетняхъ окотно участвовали и ижчены, особенно изъ числа возвратившихся къ долгу! и лгаля въ ознаменование полнаго в чистосердечнаго него раскаянія. Однажды, - и, какъ я думаю, одни уже мужчины, - сочинили прескверную исторію, съ тании мелкими подробностями, что невозможно было в вовърнть : въ самомъ дълъ весь городъ, втечения выыхъ трехъ дней върилъ, что Анна бъжала съ оджить молодымъ офицеромъ. Мужчины!.... Вы желаете · бить необыкновенными красавицами, чтобы плънять нужчинъ! Но знаете ли, что мужчины первые враги нобыкновенной красоть, гонители еще злъе васъ саихъ? Тщеславіе ихъ часто такъ велико и такъ нагло, но те иногіе ни мало не совъстятся легкомысленно приночь честь женщины въ жертву лакейской потъхъ хвавыства своими любовными подвигами, и чвиъ преснье женщина, тъмъ, по-несчастію, болъе падки 🖬 на это мерзкое удовольствіе. Были между ними кіе, которые, въ досадъ на равнодушіе Анны, клясь окомпромитировать ее, и, негодяи, сдерживали е слово. Множество нелъпыхъ и гнусныхъ анекдов, нущенныхъ въ ходъ ими, повторялось объ ней кау легковърною молодежью. Иные простирали стыдство до того, что хвастались условленными съ свиданіями. Накоторые даже показывали ся воло-, нерчатки, кольца, и прочая. Непрошло двухълътъ, на, – я нъсколько опережаю ходъ событій, – чивевинная Анна, была уже обезславлена !

Unes dames et demoiselles ! оставайтесь просто ин-Пальнии существани! нежелайте быть лучше, и бла-Паль будеть !

Pyramas Granemarina

⁷ Не върге сочинителянъ новъсней в романовъ, реграраюннить небывалыя блаженства меншинать невоебраапной красоты : дни не анаютъ что говорятъ. Аругина словами, они не умъютъ нисать. Боже мой! ниъ камется / что женщинъ такъ же легко быть необывапенною красавицею, какъ имъ сочинить ее; что это не сто́итъ ей ни какого труда на свътъ: что жъ! сдъдаться необыкновенной красавицей, състь, глаза взветь, и идать «страстнаго Владиміра»!... И на это тратятъ они столько и такой ръдкой красоты !

Всего ужасные то, что такія женщины почти всегла рождены быть также необыкновенными женщинами и по свеему уму. Природа надъляетъ ихъ удивительными умственными способностями. Сердце ихъ убрано благородными и возвышенными чувствами. Онь такъ же прекрасны внутри какъ и снаружи. Воспитаніе, по большей части, заглушаетъ вънихъ эти драгоцънные зародыши свъту и блага неосторожнымъ развитиемъ непомърнаго женскаго тщеславія : тогда душа ихъ скопляется вся на наружной сторонъ ихъ чудеснаго тъла, и внутри часто остается прискорбная пустота. Но стоитъ только сотрясти ихъ несчастіемъ, страданіемъ, несправедливостью: на от сердце вдругъ выходять изъ продолжительнаго усыпленія и сіяють чуднымъ блескомъ. Я ссылаюсь на исторію : она представляетъ намъ мпого женшинъ, визсть чрезвычайно прекрасныхъ и чрезвычайно умныхъ. Графиня Марія, своей методою воспитанія, своимъ сумасброднымъ честолюбіемъ и примъромъ собственнаго своего тщеславія, сдълала все, что только возможно, чтобы дочь ся была только прекрасною дурочцой; но, сперва домашнія огорченія съзавистлявою сестрою, потомъ вдругъ это страшное тайное остервензие пълой половины общества, разбудили въ ней празмыниценіе и чувствительность. Она сосредоточилась въ саной себв. Ея умъ и сераце быстро пріобръли ту упругость и тонкость, которыя производять прекраснъйния явле-

Digitized by Google

* SHL

нія правотроннаго міра и дъдають дуння великниць. Анна прозръла, Она стала настленно различать риксную мру страстей подъ чоскомъ наящной наружности, проникла на-сквозь людскія сераца, и на див яхь увидьла адъ. Проницательность ся, доходнвшая до ясновидънія. ужасала ся природную слабость. Будущее являлось ей ене врачиве настоящаго. О Боже! что далать? куда авраться ?.... Отчаяние и уныние овладели его. Глаза ее проливали потоки горькихъ слезъ. Потомъ вдругъ рестала она во всемъ чувстве своего достоинства, во женъ снокойствін великой женщины, бросила презонтельный ваглядъ на людей, которые не умъли узвать и уважать ся, и заключилась всею душою въ любви своей къчеловъку, подобно ей страдавшему за опасное великодушіе природы. О! какъ она теперь любила Валеріана! Теперь только поняла она его положение среди завистливой и злой посредственности, оцънила его внутреннія скорби, и постигла, какимъ утъшеніемъ въ жизни можеть быть для него ся благородная и теплая дюбовь. Прежде она ненавидъла свою красоту : тенерь красота, — ся великій таларть, — стала для ней драгоцъннъе чъмъ когда-либо, потому что она пріобръла ею уливление человъка съвеликимъ талантомъ. Она отерла слезы, и ръшилась быть спокойною, чтобы сохранить Ия него одного и какъ-можно долъе.

Негодованіе на людей, превръніе къ ихъ страстямъчувство своей чистоты и невинности, мало-по-малу со, общили ся обращенію видъ холодной гордости, сознанія личнаго превосходства и тонъ нъсколько повелительный. Отвътъ ся былъ всегда важенъ и часто не чужлъ зпиграммы. Эгого, по строгому иравоученію, нельзя не признать недостатками ся характера; но правоученіе чрезвычайно вабавно въ своихъ сужденіяхъ: оно никогда не входитъ въ положеніе человѣка. Можно ли не извинить цкъ, эти недостатки, послѣ такихъ незаслуженныхъ и отвратительныкъ оскорб-

леній?..... Важичатьльно также, что на эти значенитые недостатки болве всего указывали тв., которые были ихъ прячиною и противъ наглости которыхъ они служнан Анив щитомъ и оградою!

Возвратимся немножно назадь. Сивца дать проколько полное понятіе о страданіяхъ Амны и началахъ, нь которыхъ окончательно образовался ся харантеръ, я ничего не сказалъ о томъ, чъмъ кончилась первая зикная кампанія графини Анны. Кампанія кончилась ни чънъ, или, правильнъе, полною неудачей. Графиня Марія составила-было слишковъ общирный планъ оцерацій, охватные вдругъ огромное пространство ыя своихъ стратегическихъ дъйствій, всъ силы сосредоточила въ арріергардъ, и непріятель улизнуль со всвіз пунктовъ. Впрочемъ, самая сущность дъла представляла непреодолнныя препятствія къ успъху: въ такую чулную красоту, какова дочери графини Маріи, мужчины готовы влюблятся по два раза въ сутки ; но, съ нашини правами, послъ уничтожения теремовъ среднихъ въковъ, жениться на ней.... принимать званіе ся отвътственнаго сторожа..... подвергать себя добровольно всъмъ треволненіямъ колоссальной славы своей супруги.... жертвовать спокойствіемъ всей жизни безконечнымъ сплетнямъ и анекдотамъ злословія, зависти, мщенія.... стръляться совсякимъ тщеславнымъ нахальствомъ.... и, что всего обнанве, быть извъстнымъ въ обществъ подъ названіемъ мужа своей знаменнтой жены, какъ Валабрегъ былъ извъстенъ подъ именемъ мужа Каталани, -- отого страшатся всв благомыслящие женихи. Одни только неопытные юноши, негодящиеся въ порядочные мужья, в - странно! - опытные старики. охотно рынаются на такую «глупость!» : старики еще скорве чъмъ юнеши. Всв блистательнайшие женихи той блистательной эпохи, были влюблены зъ Анну: но, когда которону-нибудь них викодила в

льнат нысль о возможности, жатться на ной , каждый гозорназ - Стращию! - и отступалъ. Релство со знатныть семействомъ, безполезнымъ для честолюбія волислей, не прельстило бы матери : вотъ уже самая иначислыная часть хоронных молодых в жоннахова--ва сторев. Та, которые бы съ разсистомъ броснинсь во вся чисности нодоблаго брака, въ выляей належат достигнуть значения въ общества, не полходили на влязи messes Mapin, is upston's Aune c3. Herogenation's orмргла бы ихъ некательство. Между-твиъ соперанчены быстро истребляле цреть кандидаторь къ брану : итери въ эху виму употребный въ дало весь свей геий, тётущки одушевились истикно яласонческимъ усерлига, дочки вооружным слов слабыя прелести безиракървою дотол в мобезностью, и женихи гибликанъмухи. Вся, что было удобоженимое, жевылось на-поваль. Для Аны оставално. Один только отарини. Мать новела на ши аттаку, и сначала уснака была блистательный. HACEL TOLORBETS TYROP'S , CAMPAN'S BRANNESS & CAMPAN'S MATHINKS, OTS HATHAOCATH-BATH AO COMHACCATH-COME лать включительно, съ разныхъ пунктовъ разонъ влюбынсь въ Анну : мать низла объ этонъ «саныя положитальныя» свяденія; всь были вдовы или понкшане мостяки, вор не прочь отъ женичьбы, и особенно два IN MILL OVERS, OVERS COLLECOBAINCE OF BRARNE FROMIN Марія; но, или ихъ устранияла эта толна обожателей, безпрерыние окружавшая Анну, или, какъ утверждала иль, грасть Андрей надълалъ неловкостей, -- дъло въ тонъ, что на одниъ наъ нихъ не сдълалъ предложения. V селиаго туза, козырной масти, жена была при смерти мсь освраль изсяць и половину марта : графиня Марія илла на него большія надежды ; старалась нокавать чу дочь свою вблязя, средь горестей и нечалей, въ алинтельномъ дружескомъ свътв; брала се всегла съ собою, навъщая больную съ самымъ нъжнымъ и тротельнымъ участіемъ : двло, нажется, было вър ное

Pyenna OLementik.

но — окалите, пожалуйста ї — надобно же таное мобиспо і — жена нозьщинго тура вдруга выздоройвании Судьба!

Посль столь оторчительной неудачи, тразник Марін заклячная порвую занінною калінінно в. со всяки налічньник силами, отротировалась на дачу.

Brenenia stell menenarell'unati, Anna Bagbracy es Валоріанонтв. Мать и не воображнала, чтобы они были влюбления друга въ друга. Она сана очени любила сте общество. Человикъзнаменитъти и другъ сеотрът граза AHADER GLIT BEETAR BEBRATE BEEN AONE OF VERMENICH'S и радушиенть. Ания погля безпрерывно истричаться съ никъ вавсь, у своой тётки, въ обществатъ, на балать. Аружба его съ Софіей сблизния ихъ ене болбе. Чтене обынанной піссы происходню из дон'я мадам'я В*** : Anna folia princension's BOCKNERONIE OT'S BYOH AND ной повзін, полной ноба, святу и мобыр; ок гариониче-ONIG BRYNN, CE RAMBETLES DONDERHERS CJYXOFT, TARALES вылающей душев девущия в унадалина сорде дождень OFNORMAN'S REDEAL; BCO CA T'BAO' CINDALO N'S MACANAGIOни. Твореціє было могуспоственню видушани, и вы-HORMERO OF REHOADSRACORIANS SCHVEETSONS, ARE REMON A MOBHARES, VIO DEO AAAOKO NDEDOUXOANY'S BOS HOORTAA M M LEGAL, WTO; DE DONTHU, OHN MATB.M BAINAIC HA STOPS MCHOлиненій указать талинга, прольнила са сажелобіе в усклавана счастіє. Она нодала руку Валеріану /- шуч-ABARA CHOC YARBACHIC; GIAYOARDHOCTS, WHARARAYY 440 ONT. VAOCTORY'S OG TRROW HE ADVINGEL, RARSIO VIRG TORRE лась знастлявая Софія. И съ-тъкъ-поръ они были друанлын. Шо, месмотря наоту коротжесть, никогда ин одно слово о любен не изизняло благородной остерениести Валоріана. Онъ тщательно закрыль нередъ нею свою АУШУ В СЯ СТРАДАНИЯ, ХОТЯ МОГЬ ВНЯВТЬ, В ЭНДВИБ, ЧНО Анна предпочитаетъ его вслогъ и приняла бы правениніе съ посхащениеми. Анна, съ своей стерены, была чуврена, что она любина, но ота ненонсисбяния спрои-

несть нногда мучила ее унастер; ена сообренияла, догалывалась, компавилась, и порей приходида нь от заяніе. Полу-невзитстность особенно. была ей тягдетна въ миргонсленныя минуть осорченій отъ утомительной борьбы същинстью сестры и злобою свъта. Въ эти ужасныя мнути, она отдала бы всю жизнь свою за одно слово упревія въ томъ, что она не обманывается.

Въ исходъ зимът, прітхала къ ней поутру Софія. Он была бладна и печальна; слезьт часто появлялись на глазахъ ся. Анна разспрашивала се о причина этой грусти, и долго не получала отвату. Наконецъ Софія бренлась ей на грудь, судогожно сжада се въ своихъ обългіяхъ и заплакала:

- Онъ влюбленъ въ тебя! вскричала она.

- Кто̀?

- Ты знаещь вто!

Бълная дъвушка рыдала на груди Анны,

- Не плачь, мой другъ! успокойся! сказала Анна, въжно ее цълуя. Разскажи, что случилось. Кто тебъ скимать это?

- Онъ санъ! отвъчала она, утирая слёзы. Ложидала того ужаснаго удару въ нашей дружбв. Ударъ совершася, все кончено. Маменька всё-еще надвилась!.... Я уже данно отказалась отъ всякой надежды : я иназа, те онъ не любитъ меня.... не трудно.... эмаени!... усманать отъ него же, что онъ любитъ другую. Просч веня, кой другъ! Это мен нослъднія слёвы : съ вня; в отдаю ето тебв навсегда. Не бойся меня, Анна: в не сопераница. Люби меня!.... любите меня оба !

Оне онять кинузась ей на шею и занлакала. Анна изиала вивств съ нею.

- Благородная душа! говорила она : милая, добрай Сбёл!... будь увёрена, что я всегда буду искрения чебнь тебя. Я вволив постигаю твои чувства....

- Поцълуй меня еще разъ за пріятное извъстіе, ко-

Pystnes. C.sessesses.

. Анна некаловала и ульбиулась.

- О! нить! я знаю!.... Я давно знаю, что ты его любишь.... Да накъ можно не любить его !.... Напрасно ты такъ долго притворялась со мною..... Ну, да это понятно : ты не хотъла егорчать мена !.... Съ нерваго вечера, когда вы встрътились у насъ, я предидатла, что это тимъ кончится : мое сердце мить сказало, да я и сама замвтила, по твоимъ глазамъ, по всять твоимъ движеніямъ, что онъ произвелъ въ тебъ сяльное впечатлъние : и, помнянь ли, я сказала тебъ, что онъ — такой гадкой, и что маркизъ, напротивъ, удивительный красавецъ ?.... Я хотъла отвратить твое бивманіе отъ него къ маркизу. Извини, Анна, мою хитрость : зато теперь я признаюсь, что онъ удивительно мняъ и совершенно достониъ твоей любъм.

Онь поцьловались.

- Ну, когда ужъ начала, такъ разсказывай все! присовокупила Анца. Скажи, какъ это случилось, что онъ тебъ признался.

Софія повторила весь свой виерашній разговера съ Вадеріаномъ : онъ сказываль ей, что намъренъ вслора убхать на три года за границу ; это подало опечаленной дъвуникъ поводъ допытываться до причины стол внезанныго намъренія, и мало-по-малу обнаружнаесь что страданія сердца удаляютъ его изъ отечества; по слъ-того уже не трудно было Софін заставить его пра энаться откровенно, что эти страданія происходять от ихъ общаго друга, Анны, съ которою онъ, въ нывъя немъ положеніи своихъ связей, видится очень часто близко, а, при извъстныхъ намъреніяхъ графини Мари это только усиливаетъ его мученія, и онъ никакъ в можетъ оставаться здъсь долже.

– Онъ говоритъ, пределжала Софія, что микогда в

Digitized by Google

189

рыпатся сказать ни ей ни тебь, что тебя любить, хотьбы даже и успълъ преодолъть свою природную робость. Потону я и прівхала сказать тебъ все, чтобъ ты все ипла. Ахъ! какъ я плакала всю ночь!....

- Но ты же мив говорила, что твое сердце занято другинъ?

- Было завято, но теперь прошло. У меня это прилодить и уходить : я очень счастлива въ этомъ отномены! Одинъ онъ никакъ не уходилъ изъ сердца, и я любыл его, даже и тогда какъ любила другахъ. Онъ – Аругое дъло !.... Только ты, Анна..... ради Бога !.... чествое слово ?..... не давай ему знать, что тебъ извъстенъ нашъ вчеращній разговоръ, потому что я поклялась не пересказывать его никому въ свътъ.

- Хорошо, я тебъ объщаю, сказала Анна : можешь быть увърена въ моей скромности. Но скажи миъ телерь, какого онъ миънія обо миъ? думаетъ ли онъ, что а по люблю? или что ненавижу? или какъ?....

- Ахь, онь такой: чудакь! воскликнула. Софія,: я сана сну, спадала, что ты любинь аго..... чюбящь любоню.

- Данто на тоба дала право говорить это ? Въдь я 105 присто на говорила.

- Это нос мизине. Я товорю свое мизине!

- И онъ повърилъ твоему миънію?

- Ныть, онъ никакъ не върить. Онъ забралъ себъ въ голову, что онъ ужасно гадокъ и не можетъ правиться на какой женщипъ. А между-тъмъ нътъ мужчины върожительнъе его : согласись сама!.... Если бы онъ върожительнъе его : согласись сама!.... Если бы онъ въраль, что его могутъ любить, въроятно, я теперь не была бы у тебя съ пріятнымъ извъстіемъ : можетъбын, меня бы любилъ онъ!... хоть за мою любовь. Ахъ, чъть я его любила!.... Онъ ничего не видълъ!

- Это ни сколько не утъщительно и для твоихъ сопершицъ, сказала Анна, прелестно улыбаясь. Милая Т. XLIX. - Отл. I. 16 Софія! если ты мит другь, будь же моей спасителинцей. Маменька можеть дъдать со мною что уграно, выдавать меня за кого хочеть, но сердцемъ мормъ она не въ правъ распоряжаться. Любить а буду его одного.... когда ужъ ты такъ добра, что позводяещь. Если онъ уъдетъ, я умру! Прошу тебя.... умоляю!.... скажи ему отъ меня, ято я не согласна на его отъъздъ. Скажи именно эти слова — не согласна – не хочу.

- Скажу!.... непремѣнно скажу! отвѣчала добродушная Софія, забывая, что этимъ обнаружитъ она нарушеніе своей клятвы. Будь увърена, что я не допущу тебя умереть! Вотъ и польза быть такой удивительной красавицей !.... ты можещь повелѣвать; тебъ стоитъ только произнесть – не согласна – не хочу, – и все будетъ исполнено.

- Ахъ, не завидуй мнѣ, мой другъ! грустно сказада Анна: дорогоплачу яза это! Что за такое преимущество! Повърь мнѣ, въ самой тебѣ есть болъе красотъ, нежели сколько нужно, чтобы тотъ, кто будетъ любить тебя, исполнить твои желана. Но зачвить унажетъ?... скажи сами! Обстоятельства могутъ перейлищести

- Справедливо !

۱.

, **393**

- Я желаю, твобы онъ жена андыль вакотношно чаще и быль свидателень каждать моого исступна. Сано только его присутствие въ систояния недлержать ве инв мужество. Я стою на краю пропасти : я опружена завистью, здословіемъ, врагами; мена чериять, рвуть, правственно убивають.... Если онъ убдеть, я погибну!... погибну даже въ собственныхъ его главайъ, и е переживу этого несчастія! Объясни ему все это. Той ие можетъ быть неизвъетно, что уже обо мив тово рять....

- Ты умна, Анна, и благородна, сказала Софія, ни молчавъ немного. Ты хорошо двлаешь. Но если такъ то говори ужъ миъ всв свои секреты. Въ городъ увъ ряютъ, что ты, наконецъ, выходищь занужъ за нар

Digitized by Google

111. 4

Benning Transpir

HIR THE THE THE CHINE HIS SALAR THE FURE & MERO, HE INARAS HO KARS ARPBOR HR CORCAMD ANA TOGA REDARTS UTS ... - Когда ти людя перестануть выдавать меня замужь I BLANNE BATS ALA MAHA GTDACTH! DOODALA ARHA ST. HAT родованиемъ. Ни первое, ни посладне ни ветъ ни кекого основания. Но несомизнирато, вто маркият мулить иена зжасно. Какъ а на явно показываю, ему моо от арашение въ его прекрасной особъ , онъ какътблато на POINTE HOMATH STORA & SWATHE HO, OTCTACTE, A, BRANK, CTO намърение: онъ конечно желаетъ превезмонь, мое, нег расположение какимъ-нибудь насильственнымъ обра-юмъ, окомпрометировать меня подтиствовать на мое убъждение черезъмонхъ родителей. Прежде онъ долгое прежя притворялся жестоко-равно Душный в, но нотопъ принитиль, что это не пронаводать ни какого за секчу, в out outri ne gaers mus nokoto chonne buinden ann. Ment-Ау-тынь он'я напрягаеть вся свяы, чтобы прюбресть себъ дружбу монхъ родителен. Ты не можешь себъ нисаставить, какія онъ употребляеть средства! Онъ выстить ваненька, такъ что совастно слушать и что даже сана маненька не можетъ удержаться отъ улыбки; каждое его анно находить оны удрантовыны постасть друбь-THERE ARE APA COMMING IN A REAL TO BE A REAL THE REAL THE REAL THERE ARE A REAL TO BE A REAL TO JHDOPSAROFSI, BERLINGBARINA HIJABARKA (149, HORRES) (AR пронина. бань марния ; манатый лень, ман лепонька, у Born, MAN ONT HAADCEDEN, BA. CO. MIC UPONE OF HEAGHE-HACKBO, BRANATOARES KR. MANCHERSA: CHORADACTA (TELCANA тонкихъ услугъ, водитъ съ ней маленькие секраты, занимается лаже ся тоалетомъ ; онъ съ ней самый нажпый другъ, в маменька такъ его любитъ, что готова не повхать на балъ, если маркизъ скажетъ, что будетъ у нея вечеромъ. Нельзя себъ представить такого ластиваго человъка ! Маменька и не примъчаетъ, что я тайный предметь всей его дружбы!

- Такъ онъ долженъ быть ужасно влюбленъ въ дебя! сказала Софія.

FURNAR C. ADMANG

911 -- Off the Bagest & States Carps Be By sheet She Tapit, Allow State TO THOMSELD CROPSE THEY AND CLUBBLE HILL SHE SE SUSAN ANTA SUPPOSE IN TYTE MARKEN SERVE A TE-CHOLER OF HEAR CHANNELSHI MONTH : BU BLACON S VI Y LASSES POPASAU ODINE BINODIAN' BETCOON WORKER DE MORE A STRY ... 410 ... WOR ' HOADEN' OBORTS ' CO' CYPHINNES DERONS, h. echi der uns no diales taks reidereitenter Bu hugyhaia; with manik hapkast is means andy at moone 22'005 Sakiaks as fore, the one holpensing woright THE ACCORD MANUAL STREET, STREET, ST. ST. ST. -6 100 гиана асобласта у дор-ай али оторжовото эон Странный человъкъ Не потому зи являет онъ это, что въ городъ всъ выдають тебя за него . BO HTOCH VARANT PETAD CONCRATE ON . YOU LAT NYN HM ану силани, и саздать невозможною всяско архор **ПОЖЕ**ККИ (НАО АКИАЛО КООСЛАС) О И АЛОКОМ МЕ БИЛЮИО - This and the second state of the second stat house the state of the second the second states of the second states and the second stat while the set of the second state and the second se tor we we will be the state of -Hotel Hotel Bound and an particular Hotel and a state WH '64' parternes house by any states of approximations in the second se . HACTING MORES USER DINO ROL BURDONTION A SOPERT Weit Charles Borne and Course and Course and Realing . Mostulity Croil W Polinco, Anna and Banoplany, major Enflightide the codet of to that of Apprantance bad you worker Wint, h'one, "s' nopson Upymeen Getsaw; "Bano " TTERAUTO INT REPORT CONTAC PRANENOS TARMES COPANIES телеграфомъ между наяка, воне потахальные в -BE polad." Ashte n Basepharsindaps annes pite, and ipent нося никогда слова люблю » между вобо в басти ваба

ئۇر

TROBESSEN SPREASSING.

Тапатияни тереской сестани съ Соблей. и претать состать одатать инали и сестрою.

- Вы здъсь? спросних опу еъ притворнымъ уливае: щих.

- Я прівхала только для васъ, отввчяла Анна, бросал на него взглядъ полный любви и душевной довъренести.

-Благодарю, сказалъ Валеріанъ въ восторгъ : я быт увъренъ, что вы здъсь будете, если Софія пови-' мется съ вами сегодия.

- Благодарю! сказала она ему взаимно. Будьте всегла увърены !

Это очаровательное душевное сообщеніе, безъ клятвъ, безъ страшныхъ увъреній, и даже безъ удоминанія, о лобви, можетъ быть учреждено и поддержано только иеждуочень умными любовниками: другимъ непремънно вужны всъ точки и запятыя; иначе они не понимаютъ аукны всъ точки и запятыя; иначе они не понимаютъ аукны всъ точки и запятыя; иначе они не понимаютъ аукны всъ точки и запятыя; иначе они не понимаютъ артъ друга. Валеріанъ и Анна были оба въ высокой телени одарены той изъятною пропицательностью, которая книгу души читаетъ прямо въ человъкъ безъ пошныхъ пособій языка, придуманныхъ для слъпыхъ и близорукихъ.

Ваглядъ Анны на маркиза и на образъ его дъйство, вапія быль такъ же въренъ, какъ всъ сужденія этой завія быль такъ же въренъ, какъ всъ сужденія этой

· Pyteran C. Materia .

State CERTA S TONGE TRANSfire AND IN ACTION SHITTE My, Wordfall wowid Could Colle Walls ton av et appint Ходною чувствительностью и возавлиенный образов Midael . Dioro pozy enocoonocitio pasra dora re neenaenoe i mendanities oftaliaiors bodoine ses tenia.suble atoli WERAV MYAPIUHAMH, HO HUROTAA HE DOMETHTE DE HUIS той молнанов быстроты в микроскопической тонкоста, жакына от началось ел соображение. Ни одно слово, н одинь взглядъ человъка, не были для ней потеряны: она видъла въ нихъ, какъ въ зеркалъ, ихъ причину, цън, собтношение съ характеромъ и будущия послъдстви. Маркизъ въ самомъ дълъ упрямился изъ одного тщеставія, котороб вкіму ичинахъ, на сышевныхъ понятість своихъ преимуществахъ, бываетъ развито въ высечайщей стенени и нервано заставляеть ихъ рвинатися на ненмонърные уснаїя и на самые гнусные поступки, чтобы восторжествовать надъ женщиною, славящейся своей красотою. Ртакія изъ такихъ женщинъ, взбъгають страшныхъ последствій ихъ раздраженія. Виль этого человъка ужасалъ Анну : она предчувствовала в понимала, ято онъ въ состояни на все ръшиться. Маркизъ не могъ перенести мысли быть отверженнымъ ею. При каждомъ удобномъ случав, опъ непримътно и весьма искусно возобновлялъ свои приступы, и, встрътивъ холодность, отступалъ съ необыкновенною зовкостью. Бъшенствоего, тайное для всъхъ, но примътное Аля проницательнаго глаза Анны, возрастало съ каждым'в днемъ. Открыть его происки родителямъ не послужило бы ни къ чему : онъ уже занялъ эти пунк-ты аттаки тъсною дружбою. Мать и отецъ души и немъ не чаяли : они не повърили бы предостереже нямъ Анны. Въ приготовленномъ для себя положени. ему такъ легко было дать сейчасъ другой обороть сво-ния жиствіянь?. Анна могла бы только показатия Азеветницен. Притом'ь между родителями в дочерью ne cy ucc reobaho Bannion Aosspennocth. Tha en apaco

ту, на жасте, они смотръли какъ на естественное оруле гь достижению своихъ высокомърныхъ цълей ; они хотын ножертвовать сю для себя, и мать со страхомъ принатила, что дочь уже понимаеть это. Быстрое разите ума и характера Анны испугало се еще болъс: ин варугь увидная нередь собою, вы почтительной и принарной дочери, не прежнюю чудесную куклу, и которой можно было поселнть всв, какія угодно, " чуства и понятія, но женщину необыкновенную въ полновъ смыслъ слова, необыкновенную и по уму, н по красств, и по чувствань. Токъ вриродной любви из сердца въ сердце разобщился санъ собою, безъ нотрясенія, н онев, другъ передъ другомъ, безнолено стал въ положение, одна – смирной обреченной жертвы, Аругая - жрицы съ зачесеннымъ ножомъ, исполняющей непреложный долгъ своей въры или своихъ счеверій. Все лъто маркизъ продолжалъ тотъ же образъ лыствованія. Почти ежедневно прібзжая къ нимъ на му, онъ изобръталъ для графа Андрея охоты, поъздки, увеселенія, для графини Маріи разные сюрпризы и ть важныя мелкія угожденія, которыхъ одна она чуюствовала всю цену и всю нежность.

- Ну, ужъ признаться! говорила графиня Марія мужу: какого ты нашелъ себъ друга въ этомъ маркизъ! Просто, чудо!

- Да! это правда! отвъчалъ графъ Андрей.

- Какъ ты это обворожилъ его до такой стенени? сорашивала жена.

- Ты, кажется, сегодня что-то очень расположена къ веванымъ эпиграммамъ, возражалъ графъ Андрей.

- Совсьмъ нътъ! Я хочу знать. Ну, скажи какъ?

-Заимствуясь у тебя любезностью.

- Это очень остроумно; но, по милости вашей тросательной дружбы, я почти не вижу тебя. Ты вычно съ памъ. Это несносно!

п Сланова жала ина, како констра с полого ина балита удородистварь бур общината, возва докаромистиластия налили, часать холиле ст нима по влажа. Кобдо ина инать, ти, на от сто по по влажа. Кобдо ина

- Благолерио за самоотворшение. Но онъ, такой же другъ маз. навъ на тебъ.

- Я отназываюсь. Можень заять его всего налини. на свою долю.

--- Беру !... но не всего. Между нами буда сказало, я подозръваю, что онъ вмъетъ виды на нашу Ачну.

- О! будь увъренъ, ни какихъ! Онъ ея не любить. Я знаю также, что и Аннъ онъ вовсе не нравится. Ве припутывайте насъ къ своему дълу! Онъ твой другъ! твой, исключительно!

- Такъ очень жаль! Я охотно уступилъ бы моей дочери часть его дружбы ко мнь. Партія хороша.

— Онъ?

- Да, онъ!.... Чъмъ же не женихъ Аннъ? Красавецъ, уменъ, любезенъ, молодъ, богатъ, въ ходу. Пркрасное имя ! Одинъ изъ знатнъйшихъ родовъ во всей Ителия !

- Что съ тобой, мой другъ? Что ты это? Какъ это возможно? Ва иностранца!... Можетъ-статься, маркизочень важный человъкъ на своей роднить, но у мась онъ ва ямъязъ ни маколо личнаго въсу. Неужели ни съ нимъ поблемъ, когда онъ отсюда, удалита 2. М. то мы, иностранцы, будемъ значить въ аго, отопестата то онъ можетъ для насъ сдъдать? Предостаяъ, чожание чо это мнъ, и не вмъшивайся въ наща дъда, язъ одинати

Digitized by Google

-

L'ANNAL AN TS HIS WALL

-таната (95° 8.484, май челье, Оль: неврасно прірын зала Я. Лялжена тотчась, невою объсе полтина, ре-

Таково было, положонія лала, впродолженія всего лы, Ср. Валеріанома Анна видалась соразко раже, онато жъ довольно часто для полнаго блаженства дущи в торошую нагоду, при тецалить содная, папученть воздуха, и зефира, играннама съ цватени. Вяне она всемно отдохнула отъ влобы свата , которая въ этоврамя предаралась невыннымъ партушеркимъ наслажденаяз. Маркизъ пресладоваль се своями вадохами и наихным уныніями, но на дачв каждый кусть можеть сдалаться защити ихомъ отъ преслъдовате и ой. Съзагородныив восъщениями маркиза совлини дось, можату провимъ, оно обстоятельство, на которое необходимо обранить полное внимание. Графиня Марія ниргда была занята и долго одъвалась, графъ Андрей спалъ паредъ обълонь или еще не возвращался домой, и маркизь очень чегорставался одинь. Какъ Анна всячески убъевла его. то саз естественно долженъ быль, въ такихъ случа ахь, довольствоваться обществомъ одной Катеньки. Онно очень подружились между собою. Катенька была, прази: вычайно мобезна сънимъ, на зло своей састръ, и често, сань маркизъ, испытавъ сильное огорчение отъ кончана и и новитыхъ отвѣтовъ Анны, почита тъ осбя несьма стаз: тынатымъ , что могъ скрыть свою десаду, по лавая руну своей повой пріятельниць, во времь проглани нан перен толя къ ней въ гостиной. Подля каждаев закого сполны

Promiter Cit-holdstates: 4

meponist unechefin of athore. to distinities 'a citotisticisbart," Kanonsmar Body 46.08, WE Mac.Placino ors 'cecipit, en tomanute, a goordshake env bes yybinchin Apyxobi: Much-сердца не было ни какого хорошато чувства, 21 но варно то, что мало-по-малу она стала ero повърев-HORO, DOBETHERIERO, COOCCEANERERO, E TTO HAROHEUT TRблюдательные люди видъли маркиза гораздо чаще съ Катенькою нежели съ Анною, на которой, по весенией малар, ему альдовало тотчась жениться. Маркайь очень радъ былъ этому обстоятельству: оно приводило наблодателяй эт недоразумение и представляло сму средство урернуться въ случав опончательной неудачи. Приточь дружба двухъ злыхъ человъкъ заключаетъ въ себъ тначерпасный кладъ такихъ прелестей, въ сравнения съ которыни всъ земныя наслажденія вялы и ничтожны. Вообще это самая теплая и самая вврная изъ людсенхъ дружбъ. Катенька и маркизъ равно дорожили своей трогательною дружбою, - какъ эмън дорожатъ своимъ жаломъ.

Отсюда слёдуеть, что Катенька знала о то́мъ, что маркнов называлъ своею «любовью» къ Аннъ н «мученіями» или «печалями» этой любев. Но онъ взяль съ нея объщаніе ничего не говорить матери до-времени, и какъ сна все готова была сдълать для прекраснаго друга, то и сдерживала свое слово съ образцовою скроиностью, коренною добродътелью злыхъ по-преммуществу. Между-тъмъ она его утъшала, ободряла, даже обналеживала своей помощью въ приличномъ случав, не забывая тутъ же по-немножку представлять ему свою сестру чудовищемъ и себя жертвою ся гордости.

«Изотупила вторая знания кампанія. Я описьпать с но стану. Она была такъ же'нсудатна какъ и первай; и притеми перваннымо монво занимательна. Тепервай; и мущчины боллась, но только женичат на!Анив.; и и и влюбантельни пос: Объ вой ходили такіе морокіе слу-

тит.... Энною Овдная дврушка, встратившись 'съ Валеріаюнь посла трехъ-недальной отлучки его наъ столицы' по совейныны даланы, сказала ону съ отманость въ лиць и въ голосв:--Заклинаю васъ, не уважайте столици налогое время! Кели когда-нибудь судьба насъ разлучиъ, черезъ годъ вы не узищете меня въ этой стращной, възно-щемкающей пасти имереты: я уще буду измолота!

Ивсяца января двадцать-девятаго дня; графъ Ф^{41*}, старый разеказчикъ анекдотовъ, вступняъ въ законазий факъ въ дъвицею княжной Доло, старой пересиъмницей. Этого должно было ожидать!

Февраля семнадцатаго, поутру, Катенька, съ своимъ бурнымъ нравомъ, который такъ легко отъ малъйшаго слова приходилъ въ ярость и безпамятство, завела съ Анною страшивищую ссору за бездълицу. Начавъ бысноваться, нескоро умолкала она! Брань, упрекн, ложь ыевета, ядовитыя насмышки, ръкою лились изъ ея краснаго рта, выжстъ съпъною. Сверкающіе глаза выскакивые изъ ямокъ. Лицо чернъло. Она была ужасна! Но, въ этоть день, была ужаснье чымь когда-либо. Сколько наговорила она обидъ Аннъ, того не списать во всей этой ингь. Между-прочимъ, она говорила или, точнъе скаать, ревъла:-Ты злая !-ты гордая!-ты тиранка!-ты иеня угнетаешь!- тебя всъ ненавидятъ! - поди, послушай, какъ о тебъ отзываются! – я краснъю, когда тебя называють моей сестрою! — ты кокетка! — ты дъвуш-ка безь правиль! — ты скверная дочь! — ты обманываещь маменьку! — ты строишь глазки маркизу, мучишь, тбиваешь этого человъка, а между-тъмъ у тебя есть любовникъ ! – Я знаю въ кого ты влюблена ! – я все знаю! - я скажу маменьк в!.... и прочая, и прочая. Анна, батаная какъ смерть, стояла на кольняхъ передъ этой фуріей и, сложивъ руки, умоляла ее уняться, не Авлать соблазну въ домъ, не кричать, выслушать

Particle Contention

торан но чойная й ута манула. Анк а торайст му «анклоча свот мануло в чагалонаходгагов агоска аймаль моло у посахоба разовареная на соон «Эно быль одакт продаются с сонстал и соон «Эно быль одакт продаются с сонстал. Начеля в сонсталии чуза, чело сон начеля одакт и батами: «Виретска с му молоне илтерся сить лата? Новорная траника Маріи з дан ориспаний; это ровно ничего!»

HOMOTOFI HA HATHAGCATA- ATTIKA THE BURNET CHIR. HANTE ACTOCHARTE BECALLARTS ... OUT ANA CHATALE CAGE. совершенно въ правъ правиться жениннамъ. н. на этомъ основанія, ухаживалъ за Анною съ начала осени. Къмасляницъ онъобъявился. Изъ семи прошлогонихъ тузовъ-обожателей, на которыхъ графиня Мари повела-было неудачную аттану, онъ одинь рышился наконецъ сдълать предложение матери, но не пряма а черезъ свою сестру. И, собственно говоря, это на было, скорье рекогносцировка, чъмъ формальное пре ложеніе. Мать, конечно, предпочла бы этому отважи му тузу другихъ жениховъ изъ числа тузовъ, которы она имъла на примътъ, но какъ тъ не шевелились графиня Марія готова была согласиться и на этогоз объщала подумать, поговорить съ дочерью, и дать вътъ.

2Q.

Ани волили во все врени. Мать продолжала горачпых, потону что сана чувствовала свою вестокость в свое васпле. Наконець, дочь не вогла долье вылервай вспредсяливных упрековь в сказаля : 4.3446 вы вень оранате, матенька Г.... зачвить

«Заніб вій мёна браніте, маленіка Т..... зачвих прановітаете по вив чувства, которіхть а не понимаю? Я бліцідарни п'інступна. Утодко ван'а за этого, я відходу; угодно за другаго; я выхожу безъ всякаго войракани. Я васті пропіу даже, не токорите инк инкогда о тяхи, за кого хотите выдавать меня. Ввібирайте сани, распоряжанте, двланте : когда всё будеть готово, сажите мнь только, что пора вхать всё будеть готово, сажите мнь только, что пора вхать в сбудеть готово, сажите мнь только, что пора вхать в в церковь; я, сли буду жива, сама повду и отдам'я руку тому, кого відлу у налоя, а если мертва, то мощно своюти меня в гробь и обявняать мои кости для всяной волюні.

Мать пристально посмотръла на Анну, некразична, н вавла ей итти въ свою комнату.

Анна поцъловала ед руку и вышда. Катенька, разувется, была въ это время на своемъ мъстъ, - за перью, - и подслушала все. Когда мать, приказала мнъ итти, она быстро отскочила отъ дверей, побъжаи въ свою комнату и, схвативъ тамъ какую-то книгу, росвлась въ кабинетъ матери. Анна встрътилась съ пею въ дверяхъ кабинета. Катенька страшно посмотръа на плачущую сестру. «Я тебъ отмщу !» сказала ча, и побъжала далъс.

ча, и побъжала далъс. Аява примътила у нея подъ платкомъ что-то квадпвое. Едва сдълала она пъсколько шаговъ, какъ грашная мысль поразила ее: она прыгнула въ свою голнату, отнерла бюро дрожашими руками, и упала въ ресла!... Ел журналъ украденъ! Въ немъ все ся сердие. ъ его падежды. Не имъя права и возможности ската Валеріану, сколько она любитъ, и какъ драпъвна для ней любовь его, несчастная дъвушка втодила облегчение въ горъ вытрать по ночамъ тодила облегчение въ горъ вытрать по ночамъ

PROCESSA CLASSE

-тольно, одною, буквою; но тамъ, же списаны, ината его стихи, и, прочитаръ насколько элихъ пънаситихъ, стростихи, нельза не узнать, къ кому онъ ртносятся зово к

Катенька уже была у матери, и мерелистние и ме редъ, нею эту завълную тетрадь. Графина Марја, какъ подобаетъ, благоразумной матери, стращно выбращна дочь за са низкјй поступокъ, и объевиръ, вто она начитне, хонетъ, содержана этой кимги, приказада Катеные ре, хонетъ, содержана этой кимги, приказада Катеные потистъ, содержана этой кимги, приказада Катеные до присутстри Анны, подожить на прекизада Катеные дъ присутстри Анны, подожить на прекизада Катеные побъжать изсколько страницъ жириала, и Катеные успъда скарать ей., что аъло, идель, о Валерианъ, на Катеные управилась. Графия отрего жателися на намелясищать мельзието и въссонаръказана за катение на намелясищать меньзовни въссонаръказана за Катението со с

- Маркизъ прівхали і собла собла стана во віли

Катенька, съ яростью въ сердиъ, пришла къ норогу Анниной комнаты, бросила въ сестру журналонт из дверей и ушла къ себъ. Книга упала прямо на голозу печально задумавшейся Анны, которая вдругъ вскоила съ креселъ, не зная въ вспугъ, откуда свалялся ударъ и какъ эти драгоцънные листы къ ней возратились.

Оправивъ немножко свой нарядъ и акораният, тарую безмоденую гувернантку, которая никогла не сида слова пикнуть нередъ нею . Катенька вында къ маркизу. Злость кипъла въ ся сердиъ. Пріемъ сдъляный матерью сестръ-доносчицъ, и приказаніе отнести журналъ на-мъсто, безъ прочтенія, не только еще болъе озлобили ее на Анну, но и приведи въ больщов недоумъніе. Ей-показадось, будто тайная дробовь щого дыхъ людей не совствъ не понравилась махери, и что гразния Марія готова согласиться на бракъ дочери съ человъкомъ, котораго Анна такъ пламение любитъ. Заистливая дърущка ръшилась, если возможно, воспрепятствовать этому. Она никогла не простила бы себъ сцаспа такой красивой сестры!

Говоря вообще, этотъ былъ лень неснастини кака новытленикъ: со всеми приключались горя или огорясния. Маркизъ тоже былъ не въ духъ : онъ завтракалъ у своегодипломатическаго друга, барона 3***, котораго нъкогланибли мы удовольствіе видеть вибсть св намъу тётки Авны, въ день первой ся встръчисъ Валеріаномъ: тамъ. убарона, кромъ маркиза, было еще нъсколько человъкъ иолодыхъ людей, ихъ товарищей или пріятелей, и они жетоко разсердили льва-красавца, подшучивая надъ его разсъянностью и задумчивостью, его серденными порлин, и недаучами, его безсильемъ, торжественно доказаннымъ невозможностью побъдить прекрасную Анву, хотя сначала онъ говорилъ объ ней почти какъ о своей лобычъ и въ городъ уже нъсколько разъ назначали леть его свадьбы. Всв пошлости и глуцости, какія гоюрать о женщинахъ молодые мужчины, собравшись, ниху собою, были сказаны о благородной Анив въ лонь остроумномъ и изящномъ обществъ. Маркизъ остана его въ страшной досадъ на своихъ наглыхъ дружа, которые довершили удары увърениенъ, что всъ ноюдыя в хорошенькія женщины, поканутыя своимъ илоломъ наъ тщеславія, для знаменятой красавицы, синотся тенерь наяв нимъ безъ индосердія.

Посмотря на обоюджыя улыбки, Катенька и жаркизъ открыли тотчасъ другъ въ другъ еще нестертые слъды глубокаго огорчения. Въ дружбъ, это великая минута взаниной откровенности. Катенька расплакалась. Она, по обыкновению, жаловалась на сестру, разумвется, сначала не называя ся; представляла себя жертвою ся гонений, и, съ отлично поддъланнымъ чувствощъ, заго-

"Platas Crossie

Эбрила очень краснорвчиво о своемъ не FR. 294 BIGSIC BYNA -Oh sant wenn? npucobosynuta oha. O'T sass ohr we - ини стостают навышь !... Я чувствую, сколько здесь этомъ сердца, есть Добви и счастія для мосто вели - Hydritiano Misoasareta ! "«Какой ангель!» подумаль маркизь. — Вы ине сказаль онъпотомъ Катенькъ: вы върно не сомнана въ чомъ, сколько я самъ скорблю овашемъ вепріяти положения. Повърьте же мнь, что я давно бы отк • Ж'отъ своей мечты, если бы моя къ вамъ дружба, лая Катенька, не внушала мнь мысли о необходий "раздвлить вась другь съ другомъ по-скорве. Же "обезпечить вашъ покой, ваше счастіе... ^{ин} – Какой вы добрый воскликнула она, подавая ему руку. Но зачъмъ же вы не дъ Вотъ уже полтора года какъ ваши дъла остаютс въ одномъ и томъ же положени. Да какъ же я могу дъйствовати? спросил Научите меня ! - Вы лучще ноего знаете свои отношения къ родителянъ, особенно къ маненькъ : дунаете ... что она желала бы имать васъ своимъ затемъ?

HAROFAA HE BARAYARAGA CA HHARAT TOURS AND

- Такъ "дънствуние на Длиотвуние с быстро . то сегани желі Поврита. от наменьною і Кір за предложения, Не мерайте временя! Объ. Анны в 1.1 WTTER BL B. LE D. · : но Нолесние Ачна на сотайсниея ? ··· Om BOUTAGE COLLACHTON ! ···· ···· -··· По вы роворяте? восклака уль обрадованны KASS ; KUTOPUNY BAPYI'S DPEACTABRIACS BOSMORHOCTS,

страхь захоть дось, доназать своимъ пріятедямъ, что собершенно отъ его воли зависить жениться или це женитіся на Анить.

- Ятоворю то; что знаю навёрное, сказала Катенька. Если только угодно маменька, Анна, не, саблаетъ ни малайшаго возражения. Будьте въ этомъ совершенво увърены : я васъ не обманываю.

- Вы дълаете меня совершенно счастливымъ !.

- Видите, что я не зла і Я желаю добра, желаю счаспії, той, которая ко мив такъ несправедлива, непаидить меня, преслъдуеть.... Я все готова сдълать для Анны! Я люблю ее отъ всего сердца, и убъждена, что съвами только она можетъ быть счастливою. При иней прекрасной любви, при вашемъ умъ, вы одни ито исправите ся характеръ, въ которомъ есть маленкие недостатки, не счатая незаслуженной вражды ко инъ, но есть также и множество прекрасныхъ качествъ. Я всегда отдаю ей полную справедливость, и ни симить не сомизваюсь, что вы также будете совершенно счастливы съ нею.... Теперь скажите сами, такъ ли я ча, какъ говоритъ Анна?

- 0! вы образепъ доброты....

Трабиня Марія, которая всегда принимала большія полеченія о своей наружности при появленіи маркиза и лопь, засіяла въ дверяхъ. Маркизъ поспъшилъ къней на встръчу. Она возвратилась съ нимъ въ свой габияеть. Катенька ушла.

.

Окна этого волшебнаго кабинета, въ которомъ мебед была разбросана по ковру въ весьма искусномъ бенорядкъ, всегда были завъшены бълыми какъ снъгъ порями. Со времени рококо, многія предпочитаютъ цъзныя шторы даже въ кабинетахъ. Эго большая оннока! Графиня Марія заняла мъсто на своемъ любиномъ маленькомъ диванъ; небрежно, но очень живоисно, облокотилась, и утонула въ мягкихъ алыхъ подушкахъ, которыя своимъ отливомъ, при бъломъ ма-

T. XLIX, - Org. I.

257

Русская Словеспость.

товонъ свътъ шторъ, тотчасъ бросили на ен лице прелестный отблескъ. Маркизъ сълъ въ низенькихъ креслахъ противъ нея.

Конференція, со стороды опытнаго любезника, от крылась обыкновеннымъ вступительнымъ замъчаніенъ. Впрочемъ, въ этотъ день, и принимая въ соображение ис эти свъты, отствъты, отливы, отблески, не сказать, что графиняМарія чудесна, было бы, не только невъжлаво, но и немножко несправедливо. Послъ нъсколькихъ минуть совершенно исторической бесъды о событіяхъ двугъ послъднихъ дней, маркизъ сознался съ глубокниъ участіемъ, что находитъ свою милую собесъдницу изсколко печальною и задумчивою.

- Не скрывайтесь, вы чъмъ-то огорчены ! сназаль онъ. Ввърьте мнъ свои печали. Къ чему служила бы дружба, если бы она, въ такія минуты, была безсийна приносить намъ утъшенія ?

Графиня молчала.

- Прошу васъ, продолжалъ онъ, не отказывайте мнъ въ счастіи раздълять ваши огорченія!

- Ахъ, мой другь! отвечала она, онустивъ венн и глядя съ тайнымъ удовольствіемъ на свою белую руку, прекрасно расположенную на алопъ атласт подушки : жизнь не что иное какъ безконечная цепь огортеній! Мать всегда имъетъ ихъ более чемъ другіе. Кагъ я желала бы быть по-скорте свободною, выдать дожрей замужъ, и осуществить любиную мечту мою!.... Въ тяжкія минуты грусти, я создала себъ земной ри изъ спокойствія, уединенія, солица и нъсколькити пріятныхъ чувствъ; прелестное убъжище, подъ ясныти и теплымъ небомъ вашей Италін, среди красивыхъ ло ревьевъ, цвътовъ....

- И тъхъ, которые васъ бы обожали, быстро допол нилъ маркизъ, придвигаясь къ ней съ креслами и схва тывая эту гладкую, мягкую ручку, чтобы усвять с радостными попълуями. Грасния изжно ножала его пальцы.

- Переселитесь въ Италію! продолжалъ онъ: тамъ истинное наслажденіе !... (Графиня взглянула на него, в опять опустила въки.) И позвольте мив быть всегда полть опустила въки.) И позвольте мив быть всегда полть васъ, исполнять всъ ваши желанія, заботиться объ инихъ удовольствіяхъ, о вашемъ счастіи !.... Какими изжими попеченіями окружилъ бы я ваше существониіе! Сколько радостей находилъ бы я въ вашей радости! (Она снова, и еще изживе, посмотръла на маркиза.) Съперваго дня нашего знакомства, эта восхитительная имсль поселилась въ моемъ сердцъ, и съ тъхъ поръ я не разучаюсь съ нею. Отъ васъ зависитъ счастіе всей иосй жизни....

Овъ остановился. Графиия Марія молчала тоже.

- Одно ваше слово можетъ меня сдълатьсчастливъй-

Онъ снова замолкъ. Сердцъ сильно билось у его слумательницы.

- Реворите ! произнесла она вполголоса.

Горинчная воныя въ кабинетъ изъ уборной.

-Что такое? съ нетернъніемъ спросила графиня. Чно ты хочешь?

- Ничего, я такъ вощла, отвъчала смътливая слуника: я думала, что ваше сіятельство меня требуете. Пт не изволили звонить ?..... Какъ же это миз такъ низвалось ! Мадамъ Б^{***} пріъхала. Она уже въ залъ.

Геринчная удалилась по знаку графини Маріи, котори торопливо сказала маркизу:-Отодвиньтесь по-дальчеть креслами! — Вы еще никогда не были такъ близчетринолвила она съ усмънскою: сестрицъ это можетъ четваться подозрительнымъ.

Маркияъ отъбхалъ въ креслахъ на прежнее мъсто и Митъ шляпу.

- Не уходите теперь! сказала графиня, весело улыбакь : уйдете послё, при ней. Мы кончимъ нашъ разтоворъ послѣ театра : тогда, надъюсь, намъ никто не помъшаетъ въ самонъ любопытномъ месте.... Дъю цдетъ осчастія всей жизни, не правда ли?... Прівзжайте ко мнь на чай.

- Непремънно, отвъчалъ онъ.

Сестра графа Андрея вошла; начался общій разоворъ. и, минутъ черезъ десять, прекрасный Италіянецъ уъхалъ съ достовърною надеждою и великою радостью въ сердцъ. Дъло почти было кончено. Возвратясь на квартиру, онъ тотчасъ приступилъ къ составленію плановъ для устройства дому, приличнаго сану женатаго человъка. Зачъмъ терять время!

Мадамъ Б*** пробыла около двухъ часовъ у графина Маріи. Когда она уъхала, графиня приказала позиять къ себъ старшую дочь. Анна пришла, блъдная и задумчивая : видно было, что она много страдала.

- Ты очень много говорила мнъ сегодня о своемъ образцовомъ повиновенія, сказала ей мать. Я хочу испытать его.

- Приказывайте, маменька, тихо отвъчала дочь.

- Но прежде я требую откровенности.

- Я готова. Все, что есть въ моей душь и въ моена сердць, можетъ быть высказано безъ стыда, даже с гордостью.

. - Ты влюблена?

- Въ человъка самого достойнаго удивления и люб

- Быть-можетъ!

Оно такъ и есть въ самомъ делъ. Нетъ женщи въ міръ, которая бы немогла гордиться темъ, что ум на понять и оцёнить такого человъка. Мы созданы в то, чтобы любить такихъ людей.

- Оставь сентенціи. Я тоже женщина, и кое-чт смыслю въ этомъ дълъ. Не о томъ я тебя спращи ваю.

- Объ его имени?

- Я знаю имя. Знаю даже и то, что онъ любитъ те

нание. Но я хочу знать, что ты намърена сдълать из вашей любвн.

- Саблать изъ нея кладъ всей моей жизни, любить безпредбльно, любить его одного, и здъсь и на томъ свътв.

- Какія фразы !... Мы всъ говорили то же самое, когла впервые влюблялись.

- Но когда я говорю что-нибудь, то это такъ върно какъ моя неизмънная любовь къ вамъ!

- Ты меня не любишь, Анна ! сказала мать съ нѣжнымъ упрекомъ. Иначе ты говорила бы со мною, если бъ ты еще меня любила!

- Люблю всъмъ сердцемъ, живо возразила дочь: люблю до той степени, что даже не домогаюсь взаимности и готова принести счастіе моей жизни въ жертву одному вашему удовольствію.

Мать такъ была виновата передъ дочерью, что кажамй изъ этихъ отвътовъ поражалъ ее какъ кинжаломъ въ сераце. Ей нужна была вся сила владычества надъ собою, чтобы не обнаружить этого. Съ притворнымъ зладнокровіемъ она отвъчала дочери :

- Благодарю тебя за твою любовь и преданность. Буль увърена, что я употреблю ихъ не иначе какъ къ твоему благу и счастію, сколько моя опытность позволяеть мнъ понимать благо и счастіе. Я не препятствую тебя любить того, кого избрало твое сердце; не могу, и не пройдетъ сама собою. Но бракъ и любовь – двъ развыя вещи въ свътъ; то дъло, а это – чувство; то на эсо жизнь, а это на мгновеніе....

- Но моя любовь совстмъ другаго роду.

- Этого ни ты ни я не знаемъ : время покажетъ. Не прерывай меня. Я хочу испытать, какого роду твоя любовь, и для этого требую, отъ твоего повиновенія, чтобы ты больше не имъла ни какихъ сообщеній съ этимъ человъномъ, не говорила съ нимъ, и не старалась съ нимъ видъться.

- Это жестоко, маменька! воскликнула Анна. Вы запрещаете мив видъться и говорить съ нимъ, не освъдомившись даже о томъ, въ какихъ мы находимся отношеніяхъ. Вотъ уже полтора года какъ мы любимъ и понимаемъ другъ друга, и еще слово «любовь» не было произнесено между нами, и не будетъ, если вы сами не благословите насъ на это. Съ такимъ благороднымъ и деликатнымъ человъкомъ, я совершенно безопасна: онъ миъ върныйдругъ, умный руководитель, добрый совътникъ; онъ моя звъзда въ этомъ страшномъ мракъ жизни, окруженной злобою и завистью; его слово для меня роса прохлады и упоеніе счастія. Зачъмъ все это отнимаете вы у меня вдругъ, безъ всякой пользы для себя, и даже безъ нужды для приличія?....

Она упала на колъни передъ матерью, схватила ея руки и умоляла :

- Не лишайте меня моего единственнаго сокровнща! Не вырывайте изъ рукъ моихъ очаровательнъйшей и невиннъйшей дружбы въ міръ! Я погибну безъ нея! Возьмите себъ всю мою жизнь, и только подарите миъ тъ немногія минуты, въ которыя я изръдка говорю съ нимъ....

Она начала цъловать руки матери, обливая ихъ горячими слезами. Честолюбіе тверже граниту. Выслушавъ терпъливо Анну, графиня Марія сказала :

- Ты кончила?.... Ну, и я кончила. Мять очень пріятно слышать, что отношенія ваши такъ благородныя чисты, но я нехочу, чтобы они существовали. На-дняхъ ты можешь быть чьей-нибудь невъстой : мой долгъ прекратить эту дружбу, пока твой мужъ не позволитъ тебъ возобновить ся. Я требую безусловнаго повиновенія. Встань, и поди одъваться къ объду: будутъ гости. Послъ объда мы ъдемъ въ театръ.

Анна встала полу-мертвая : она рыдала, ноги под

ней дрожали, руки были холодны, дыханіе спиралось вы гогли.

из груди, – Позвольте мнв по-крайней-мврв не приходить къ объду, сказада она слабымъ голосомъ. Вы должны чуютвовать, какой ударъ нанесли моему бъдному сердцу. Я не въ состояния сидъть за столомъ : мнв нужно лечь въ постель.

- Хорошо, отвъчала мать, вставая и уходя въ уборную : лягъ, отдохни. Но послъ объда мы ъдемъ въ театръ.

Нътъ, я не хочувести васъ къ одру скорби этой злополуной страдалицы и показывать жестокое зрълище ея очаянія. Не смотрите теперь на Анну!

Вечеромъ она была въ театръ, но ничего не видъла и не слышала. Мраморъ неможетъ быть холоднъе, желъзо безчуютвеннъе : тъло и чувства ея совершенно окаменъли. Сераце забилось и кровь взволновалась въ жилахъ только на одну минуту; но эта минута была хуже самой мучителной смерти : Валеріанъ приходилъ въ ихъ ложу, и графия Марія явила себя необыкновенно ласковою и любезною съ человъкомъ, котораго, за три часа передъ тъщъ, нравственно заколола вмъстъ съ своей дочерью. Ани не смъла даже взглянуть на него. Это ужасно! Что значатъ пытки среднихъ въковъ!....

Маркизъ просидълъ цълый актъ въ ихъ ложѣ. Онъ высолько разъ обращался къ Аннѣ съ своими нѣжныи вглядами и привѣтливыми фразами. Она каждый ратъ чуть не выпрыгивала изъ ложи въ партеръ. Анна водазала ему такое сильное и презрительное отвращеве, тто маркизъ предночелъ бы проглотить сто острыхъ паланскихъ стилетовъ чѣмъ получить одинъ такой восъ, среди своихъ плановъ объ устройствѣ великолѣпващария, къ свадъбѣ.

На театральной лыстниць стояли графиия Марія и двь ¹⁴ дочери, окруженныя нысколькими дамами и мужчи-¹⁴ а. Софія была между ними. - Софія, ной мылый другь! тихо сназала ей Анна : постарайся прібхать ко миз завтра по-утру. Миб нужно погоборить съ тобою. Дбле очень важное!

— Прібду. Бъдная Анна! ты огорчена!....

Маркизъ подошелъ къ ихъ группѣ : нельзя было ле подойти!... на него смотръли утренніе пріятели.

- Какъ вы блъдны ! вскрикнула Катенька. Что съ вами?

Онъ обратился къ Аннъ и, съ трогательнымъ видомъ жертвы, произнесъ тихо:

- Я убитъ!

- Уже?.... вслухъ сказала она. Слава Богу! - в отворотилась въ другую сторону.

Вся мрачная поэзія Дантова «Ада» и «Чистилища» не достаточна даже для приблизительнаго изображенія того, что происходило въгруди прекраснаго маркиза посля этого убійственнаго отвъту. Бъшенство заклокотало въ ней какъ лава въ подземныхъ пещерахъ Везувія, грозящаго землъ своимъгнъвомъ. Онъ закусилъ губы, сжалъ кулаки подъ плащомъ, и говорилъ про себя : «О! никогда не прощу я тебъ этого, негодная!.... Страшно отмщу ятебъ за это!... Я отъ тебя не отстану! Не отавлаешься ты отъ меня своими гордыми презръніями! Всю жизнь мою буду преслъ......»

— Я жду васъ съ чаемъ, сказала ему графиня Марія, Закушенныя губы мгновенно превратились въ отлич но милую улыбку.

- Сейчасъ буду! сказалъ онъ сквозь оную, - подава руку, чтобы проводить до кареты.

- Скоръе, скоръе домой!....

Въ залъ, прафиня Марія сказала дочерямъ :

- Прощайте двти ! Идите въ свои комнаты. - Ани тът устала, мой другъ : лягъ по-скоръе въ постель.

Она очень нъжно поцъловала объихъ дочерей, кот рыя тотчасъ и удалились.

Digitized by Google

244

- Освётите немножко покон, сказала она потонъ сауганъ : и делайте чай.

- На кругломъ столъ? спросилъ одинъ изъ офонпантовъ, видя, что ся сіятельство ожидаетъ гостей:

- Нътъ, принесите въ чашкахъ, какъ-скоро прівлетъ маркияъ, отвъчала она, стремглавъ спъща въ уборную.

Въ нъсколько минутъ, графиня Марія преобразовалась съ ногъ до головы. Прежній нарядъ исчезъ : она вышла, въ свой прелестный маленькій будоаръ, въ восхитительномъ дезабилье, и живописно расположилась на софъ. Будоаръ былъ освъщенъ одной столовою лампой съ разноцвътнымъ экраномъ, въ которомъ было много бълаго и много алаго. Чудесное изобрътеніе!

Почти въ то же время вошелъ и маркизъ.

Пока слуги подавали чай, приходили и уходили, графиня Марія не питала ни какой охоты возобновлять утренній разговоръ. Это продолжалось слишкомъ подчаса. Конференція шла вяло. Маркизъ былъ молчаливъ и задумчивъ : онъ что-то, какъ говорили его великіе предки, Римляне, «ворочалъ въ умъ»: что-то страшное!..... Кажется, онъ ръшался!.... Потомъ, бесъда постепенно оживилась. Левъ пересълъ на софу, былъ уже возлъ графини Маріи, но всё-еще не приступалъ къ дълу. Его прекрасной собесъдинцъ стало очень досадно, зачъмъ онъ теряетъ время.

- На чемъ же мы сегодня по-утру остановились? сказала наконецъ она. Помнится, на Италіи?

- Нътъ, еще нъсколько далъе, на счастіи всей жизни, отвъчалъ маркизъ, и погрузился въ глубокую думу.

- Вы сегодня очень любезны !.... съ миленькимъ упрекомъпродолжала графиня, не дождавшись продолженія. Я васъ не узнаю! Возбуждать любопытство въ женщина и не спъшить удовлетворять его, это очень невъжливо.

- Простите миљ, мой удивительный другъ! сказалъ

25

Русская Словоспосия.

маркить, нажно цалуя ся руку. Страданія сердна жесточе всахъ страданій; в когда они продолжаются столько времени, когда мы ими истерзаны, в прибижаемся къ той страшной минуть, съ которой делжны они или удвоиться или превратиться въ посторги блаженства, то.... весьма естественно....

Онъ замолчалъ : я думаю, запутался, не умблъ окончить слишкомъ длиннаго періода.

- Вы настоящій ребенокъ! смъясь, воскликнула графиня Марія. Давно уже замътила я въ васъ болшую робость, но всё же я думала, что вы нъсколько дучше умъете дълать свои дъла....

Она, своей собственною шелковой ручкою, съ несказанною граціей погладила его по лбу, на которонъ мерцали капельки холоднаго поту. Маркизъ взялъ эту ручку между своихъ оледенъвшихъ ладоней, посмотрълъ пристально въ глаза графинъ, и сказалъ:

- Видите ль, какъ я дрожу?.... какія у меня руки?

- Мой бъдный другъ!

- Изъ этого можете судить, какъ я терзаюсь внутра страхомъ, нервшимостью....

- Кто же виноватъ этому !

- Ну, какъ, могу ли говорить смъло? Не ошибаюсь ля я въ васъ?....

- Говорите !.... Увидимъ.... Можетъ-быть, в не ошибаетесь !

— Помните ли ту плънительную картину счастія, коч торую составляли мы сегодня?

- Ну, да!....

— Въ которой мои заботливыя попеченія, моя преданность, привязанность.... попечительная заботливость....

- Помню, помню!.... (Ахъ! какой онъ несносный подумала она : вотъ такъ мучитъ онъ меня уже шест надцать мвсяцевъ!)

- Она, вы сами понимаете, можеть состояться толь-

9.46

ко зъ лакомъ случав, когда съ именемъ друга вы захотите соединить другое, еще нъжнъйшее, еще бодве имое сердцу моему, имя....

- Ну, ну, говорите! сказала она въ волнения. (Это сюзе симя» вспугале се : вмени-то она и не хотъла!) Говорите, радя Бога!

- Имя вашего сына! хлопнулъ маркизъ, какъ молотопъ по наковальнъ.

Ни одна Фибра не пошевелилась въ лицъ графини Марін : даже улыбка осталась вся на-мъстъ; руки своей она не высвободила изъ рукъ маркиза : напротивъ, оща еще ближе къ нему придвинулась.

- Говорите же, мой другъ, смблбе! сказала она, гиля на него съ отличнымъ умиленіемъ. Не мучьте жвя полу-словами!

– Я давно люблю, обожаю, одну изъ вашихъ дочерей. Вы не могли не замътить этого....

- Да, да!.... я очень давно замътила, и, признаюсь, ульядась, что, такъ долго посъщая нашъ домъ, польулсь моей искренней дружбою, вы до-сихъ-поръ не дотъли открыться въ этомъ по-крайней-мъръ передо мою.... (Должно признаться, присовокупила она въ душъ, что эти мужчины удивительно глупы!)

- Я имълъ очень важныя причины не говорить съ ни до-сихъ-поръ. Теперь, я долженъ быть совершеноткровеннымъ. Я прошу васъ осчастливить меня ущей вашей прелестной, чудесной, несравненной......

Иня Анны уже дрожало на языкъ его, но вдругъ чиля слова презрънія, сказанныя въ ложъ, и смерменый отвътъ произнесенный ею на театральной меницъ, съ громовымъ трескомъ раздались въ его чить : бъщенство и жажда мщенія снова забушевали в мо-груди..... «Проклятая Катенька ! какъ она меи мысь запутала !»

- Шу-ну, несравненной ? повторила графиня Марія.

- Катерины, произнесъ маркизъ дрожащинсь оть and the stage of Service Transformer and влости голосомъ. Sector Strategies and

- Кого?

- Вашей мялой Катеньки.

«Это просто дуракъ !» воекликнула графиня Маріять душъ, и примолвила вслухъ : - Вы ее любите?

- Обожаю!

- Она не красива.

- Что нужды! Она такъ мила! такая добрая! кроткая! чувствительная! такихъ благородныхъ правилъ!... Это настоящій ангель. Я презираю красоту. Я терпъть не могу прекрасныхъ женщинъ.

- Вы хорошо обдумали ваше предложение ?

- О! я превосходно обдумалъ все.

Графиня съ чувствомъ пожала ему руку объими руками, скрыла глубоко въ душъ насмъшку, и сказала:

- Она ваша. Я убъждена, что вы вполнъ удостовърились въ чувствахъ моей дочери, прежде нежели сдълали мив предложение, и что съ этой стороны препятствія быть не можетъ. Съ моей нътъ ни какого : я всегда желала видъть васъ членомъ моего семейства, н почитаю родство съ вами за честь для него. Съ мужемъ я поговорю. Повидайтесь съ нимъ завтра.

- Онъ завтра у меня объдаетъ.

- Такъ и очень кстати! онъ самъ принесетъ вамъ отвътъ. Впрочемъ отвътъ извъстенъ и сегодня : я отвъчаю за моего мужа. Онъ васъ обожаетъ, и вы, свониъ лестнымъ предложениемъ, составили его полное счастie.

Маркизъ кръпко потеръ себъ лобъ, и поцвловалъ руку своей тещи. Графиня обняла его какъ сына. Онъ чувствоваль, что сделаль огромную глупость, единственно съ досады, - чтобы истить Аннъ, - чтобы, вслъдствіе какой-нибудь сцены съ нею, не довести себя до разрыву съ ея семействомъ, - чтобы не линанться этимъ возможности удобно се преследовать, - но глу-

цосы уже была непозвратима. Что скажуть пріятели, которые еще сегодня надъ нимъ смъялись?.... Что скажуть въ целомъ.городв?.... Эта мысль убивала его. Геперь валобно поддержать свой новый характеръ. Это булеть довольно трудно !....

Ему до-скорже нужно было уединение, чтобы собраться съ умомъ, съ разсудкомъ, съ мыслями. Погоюривъ еще съ четверть часа съ безцънною маменькою е разныхъ предметахъ, болъе или менъе относящихся къ главному дълу, онъ простился съ нею и уъхалъ.

Графиня Марія чудесно выдержала свою роль. Она мке не дала замътить маркизу своего неизъяснимаго уныенія, когда онъ произнесъ имя Катеньки; она была сыных нажна, любезна, очаровательна до самаго конца. Но когда онъ. удалился, тогда-то разразилась гроза, тогда-то вспыхнули досада, злость, бъшенство, на нею, на себя, на дочерей, на мужчинъ, на всъхъ, но особолно на своихъ гдурыхъ или насмъшливыхъ пріятельнць, которыя, еще въ прошломъ году, тавиственно позаравляли ее на-ухо съ «великольпною побъдою» и по-АН СЕ Дервую мысль о томъ, будто этотъ человъкъ ыюбленъ въ ея сорока-дътнія прелести. Служанки первыя, испытали , неудобства обманутаго ожиданія Катенька, во время всей конференціи, барыни. така, дать дюбовытства, простояла за шелковымъ занавсянь дерей будоара: какъ сама она изумилась предищению, ато я предоставляю оценить живому воображеню читателей; но, когда маркизъ былъ уже далеко, оща, не утерпъла и придумала предлогъ чтобы прійти и натери, будучи увърена, что та поздравитъ ее съ женихомъ. Не тутъ-то было! Графиня Марія страшно выбранила дочь и прогнала ее спать.

Цосль уходу Катеньки, она, не раздъваясь, съла у столика передъ лампою, оперла пылающий лобъ на ручу, тажело вздохнула, и задумалась до пеизмъримой глубниы. Какъ могда она ошибиться до такой степепи?.... Въ этомъ положения, она просидвла съ чась, неподвижно.

- Да какъ не ошнбиться !.... Всъ обстоятельски ръшительно доказывали.... Особенно эта непостнжина дружба съ мужемъ !.... Можно ли съ нимъ быть дружнымъ безъ цъли !.... Ну, графъ Андрей ! не забуду я тебъ этой дружбы !....

Въэто самое время, графъ Андрей благополучно врнбылъ въ будоаръ изъ дальняго путешествія въ одну изъ неизвъстныхъ частей города. Графиня Марія напала на него.

- Гдѣ ты быль до-сихъ-поръ ?... Гдѣ это ты просиживаешь до двухъ часовъ ночя? Я здѣсь одна, а ты, въ твои лѣта, отецъ взрослыхъ дочерей, занимаешься волокитствомъ! Стыдъ ! срамъ ! пора бы ужъ нерестаты вспомнить, что у тебя есть жена.... Эй, смотри ! я открою все, и надълаю тебѣ ужаснаго стыда ! Когда стастіе дало тебъ нѣжную, върную и добродътельную жену, то нмъй же къ ней уваженіе. Если бъ я захотыа хоть немножко подражать другимъ....

Графъ Андрей преспокойно усълся въ креслахъ, винулъ табакерку, и понюхалъ табаку.

- Что ты это на меня смотращь сътакимъ любоныт ствомъ? вскричала жена.

- Я смотрю не на тебя, отвъчалъмужъ: а на твойчре лестный нарядъ. Какъ это инло!... Я видълъ тебя за театръ въ другомъ костюмъ. Для кого ты такъчудеся нарядилась?

— А ты какъ думаешь : для кого жены наряжают ся дома, когда мужья не возвращаются къ натъя зари?

- Я смъю думать, для любовниновъ.

- Именно! Такъ вотъ изволь же знать, что у ися былъ любовникъ. Я просидъла съ нимъ, и, увъряю те бя, препріятно, отъ возвращенія изъ театра почти ло сихъ-поръ. Онъ только-что ушелъ.

980

- Поздравляю!

- Поди, ноглядись въ зеркало, и поздравь самаго себ.... Ноди, посмотри, вакъ это тебъ къ лицу!

У графа Андрея немножко вытянулось лицо. Его инъ-будто-бы что-то укололо въ лобъ. Но онъ продоцжалъ улыбаться.

-Тенерь, послъ столь откровеннаго признанія съ мей стороны, не угодно ли вамъ, сударь, объяснить мв. гать вы были и какъ проводили время?

– Ты, право, странная женщина, Марія !.... Откуда ил эта туча упрековъ? Зачто̀ ты вдругъ вздумала щыать на меня сегодня такое грозное нападеніе ?... Гавже я былъ? гдв могъ быть?..... Я былъ тамъ, пь бываю раза три въ недълю. Я былъ у маркиза.

- <u>А!....</u> у маркиза?.... у твоего друга?

- Да!.... Мы играли въ карты.

- Что жъ? ты вынгралъ или проигралъ?

-Вынгралъ, около тысячи.

– И, по обыкновенію, у маркиза?

- Да!... большею частью у него. Онъ, вообще, очень счастливо играеть.

- Подари мић эти деньги на бальное платье для Ани. Я совствить израсходовалась.

- Съ удовольствіемъ.

Гразъ Андрей очень неохотно вынулъ изъ кармана миникъ и положилъ на столикъ. Жена взяла бу-

- Очень благодарю тебя, сказала она. Всегда такъ прывай у своего друга и дари миз. Да что жъ ты ибопытенъ знать, съ къмъ я здъсь сидъла одна все время?

- Ты говорншь, съ любовникомъ.

- Да! Но кто онъ таковъ? какъ его зовутъ?

-Ты навърное мнв не скажещь!

- Шапротивъ, скажу! Откровенность за откровенмъ: долгъ платежовъ красенъ. Пока ты игралъ въ карты съ твоимъ другомъ маркийомъ у него, твей безцънный другъ маркизъ силълъ все это время сомною, вотъ тутъ на софъ, рядомъ со мною, и рука въ руку.

Я сказаль, что это быльдля всъхъ несчастный день Графъ Андрей никогда еще, со дня своего знаменитам паденія, не находился въ такомъ ужасномъ замъщь тельствъ. Онъ сталъ оправдываться. Жена хохотала.

- Съ тобой нельзя говорить ! сказалъ онъ наконецъ Я объясняю, а ты хохочешь!.... Прощай, я иду спать

Погоди!.... выслушай до конца, каковъ твой други
 Онъ сдълалъ мнъ удивительное предложение.

....

🗕 🛶 Предложеніе какого роду?

- Да такого роду, что онъ хочетъ жениться.

— На Аннъ?

- Нътъ, не на Аннъ. Какъ это можетъ быть, ва Ал нъ?.... Твой другъ, и на Аннъ!.... Ты не умъещь нъ нить своихъ истанныхъ друзей!

- На комъ же?.... на тебъ?

- Еще удивительные этого.

· - Ну, такъ ужъ развъ на мнъ или на Катенькъ?

- Именно. Вотъ безцънный другъ! Только одниз и умъешь находить такихъ умныхъ друзей!..... Взл у друга дочь-красавицу не составлялобы большой засл ги: но освободить его отъ урода, на такой подвигъ и состоянии ръщился одни только твои друзья, цет всъхъ друзей на свътъ!

- Нътъ, это шутки!.... я не върю!.... Теперь толя я примъчаю, что ты во все время надо мной нас хаешься. Ты, просто, дурачишь меня!.... Тебъ, не за зачто, вдругъ стало досадно, что маркизъ такъ д женъ со мною, и ты издъваешься надъ нашей дружб выдумываешь небылицы....

- Я ничего не выдумываю....

Она позвонила горничную и приказала позвать и теньку.

- Какъ! неужели это правда?.... И ты приняла, его предложение?

- За себя и за тебя. Завтра ты сънимъ объдаещь: я объщала, что ты самъ принесонь ему отвътъ, вполнъ утвердительный, и своего сердечиаго друга расцалуень какъ нъжнаго сына. Не забудь же ! Это уже кон-**161**0.

- Ахъ, Боже мой, что ты сдълала! всеречалъ въ новугь графь Андрей. Какъ-это можно? Ты меня разоряень ! Если онть вадумаль сочетаться браномъ съ наней Катенькою, то онъ женится не инаже какъ наъ приданаго. Это ясно ! Со своимя оно ничего ; но эти иностранцы - люди самые опасаме: женясь, они хотять ке дълать на бумагь, заставляють подписывать условія, документы. А подинсань документь, и говорить нечего, надо отдать мизніе!

- Ну, такъ что жъ? возразила жева : отдащь !..... чусть беретъ !.... Развъ между такими уливительными какъ вы друзьями можно считаться въ такихъ бездъ-JERAYS ?

- Однако жъ подумай только, Марія ! съ трагическимъ жестомъ воскликнулъ графъ Андрей.

- Я уже хорошо подужала, сказала она съ элобной улыбкой, въ которой явственно отразилось удовольствіе женскаго мщенія. Прошу тебя, не дълай ему пи какихъ затрудненій ! Подписывай все безъ спору ! Ес**ла ты пожал**ъешь своего имънія, я отдамъ мое, отдамъ е, что нитю, до послъдней пары чулковъ, лишь бы только этотъ бракъ состоялся. Я хочу, чтобы маркизъ жиныся непремънно на Катенькъ, и ни на комъ боле. Онъ будетъ такъ счастливъ съ нею !.... Увилень !.... Онисозданы другъ для друга.... Твой другъ совершенно достоянъ такой подруги. О! это будетъ ное величайшее наслаждение, смотръть на то, какъ его азлаеть счастливымъ Катенька, этотъ несравненный штель, котораго онь обожаеть! Прошу тебя, другь, 181/_

T. XLIX. - OTA. I.

мой, умеляю, употреби вст свои усняйя, весь твой унъ, все твое красноръчіе....

Она нъжно поцъловала мужа.

- Изволь! я неполню твое желаніе, сказаль грачь Андрей въ совершенномъ недоумънін. Только признаюсь, если бъ я не зналъ, что тебъ иногда приходять въ голову странныя идеи, то, право, подумалъ бы, что это мистификація.

Явилась Катенька, полу-одътая. Въ этомъ нарядъ, она совершение была похожа на летучую мышь. Родители объявили ей, что она невъста прекрасиъйшаго жениха во всемъ городъ.

Проходя мимо комнаты сестры, счастливая зитя примътила свътъ. Она по-тихоньку отворила дверь и увидъла Анну на колъняхъ у кровати. Здополучная дъвушка горячо молила Бога о ниспосланіи ей жестокой болъзни, которая бы, или прекратила жизнь ея, или уничтожила красоту. Этотъ видъ ни сколько не тронулъ ея каменнаго сердца.

— Видишь, ты, красавица! сказала она Аннъ: воть я прежде тебя нашла себъ мужа!

BAPOH'S BPAMBEYC'S.

П.

mogrpannan gjobegnogrb.

громовой отводъ.

Въ концъ прошедшаго лъта, я, повъснвъ голову, путешествовалъ по своей квартиръ, изъ гостиной въ кабинеть. наъ кабинета въ столовую, изъ столовой опять в гостиную. Сказать мимоходомъ, я люблю «ком-•орть», на который проживается теперь большая часть толостяковъ съ состояніемъ, и даже ибкоторые госпо-42, не имъющіе ни какого состоянія. Поэтому, у меня есть кабинеть, хотя я ни чвмъ не занимаюсь, есть гоствиая, хотя никогда не принимаю гостей, и есть сточовая, хотя въчно объдаю не дома. Словомъ, квартира у меня прекрасная. Однако жъ, въ тотъ день, мнъ страхъ въ ней соскучилось и, ни жить ни быть, хотъ-40сь куда-янбудь Бхать. Но куда? то есть, какъ и гаъ провесть сентябрь мъсяцъ? Въчная задача для умовъ людей праздныхъ, задача, какимъ образомъ убить вреия, занимала, мучила меня уже болье двухъ часовъ, **и а тщетно старался разръшить ее, маршируя изъком**чаты въ комнату.

Т. XLIX. – Отд. II.

Иностранная Словеспость.

Не ъхать ли путешествовать?... Да втечени послъднихъ пяти мъсяцовъ, я только и дблалъ, что путешествоваль! Съ начала весны, я посътняъ берега Рейна, быль въ Бельгін, Голландін и замъчательнъйшихъ городахъ Англіи : желаніе путешествовать во мнъ притупилось. Не отправиться ли на воды?... Да, протодонъ изъ Лондона, я и то пробылъ двъ недъли въ Брайтонъ да три въ Діеппъ : не хочу больше соленыхъ ваннъ. Не махнуть ли въ Виши, Барежъ, Мон-доръ?.... Да я ихъ знаю наизустъ! притомъ и время года слишкоиъ позднее. Развъ не остаться ли въ Парижъ ?.... Фи! въ эту пору кто жъ остается въ Парижъ, кромъ будоченковъ? У всякаго мелочнаго торговца есть своя дача, в онъ проводитъ на ней прекрасные дан осени. Правда, и у меня, въ Шампаніи, есть славное помъстье, съ препорядочнымъ сельскимъ домекомъ; да при сдной мысли ъхать киснуть въ Шампаніи, меня такъ всего в корчило.... Чорть возьми! что жь мив дблать съэтень сентябремъ мъсяцомъ?

Объ октябрѣ я-таки не заботился : въ октябрѣ будетъ свадьба моей кузины, что живетъ въ Овернѣ. Я, въ качествѣ двоюродпаго братца и холостаго человѣка, у котораго имѣется тридцать тысячъ ливровъ годоваго доходу, да три четыре дѣвствующія родственницы, – краса той вѣтви нашего генеалогическаго дерева, которая раскинулась въ окрестностяхъ Сенъ-Флура, – былъ приглашенъ на эту свадьбу, въ почетное званіе шафера, и приходилъ въ восторгъ, при мысли, что буду ва свадьбѣ овернской, и, отъ радости, заранѣе выплясывалъ шассѐ и глиссѐ въ разныя стороны. Слѣдственно, объ октябрѣ заботитъся нечего; но какъ быть съ этами адскими тридцатью днями сентября мѣсяца ? куда къ чорту дѣвать ихъ?

Не то въ пятый, не то въ шестой разъ, дълалъ я себъ этотъ вопросъ, и всё безполезно, какъ-вдругъ нить монхъ размышленій была прервана внезапнымъ посъ-

шеніень одного пріятеля, Эдмонда Мальшара, съноторыкь я уже давненько не видался.

- Какъ! ты еще въ Парижъ! сказалъ онъ тъмъ веселымъ тономъ, который легко принять за выражение радушія и искренности. А я заъхалъ къ тебъ просто на-удачу: думалъ, что и слъдъ простылъ. Ну, куда на осень?

- А вотъ, думаю, отвъчалъ я, предлагая ему сигару.

- На что жъ рънился?

- Ни на что.

- Я такъ счастливъе тебя. Представь : не зналъ сигь, куда дъться до половины октября, какъ-вдругъ, вера вечеромъ, пришла мить безподобная фантазія, которою и ты можешь воспользоваться. Отправляюсь въ Швейцарію, къ нашему пріятелю Ришо́му. Ась? каково?

- Да я чуть-чуть знакомъ съ нашимъ пріятелемъ Рипомомъ.

- Вотъ еще! Развъ я не объдалъ у него вмъстъ съ гобою, и развъ онъ не при мнъ приглашалъ тебя въ сюю деревню? Его жена не равнодушна кътвоимъ умственнымъ способностямъ. Впрочемъ, и мужъ и жена смертельные охотники до гостей. Тебъ нельзя не знать, то у Ришома есть около Берна великолъпное помъстье. Вотъ ужъ настоящая-то сельская жизнь! Любишь охоту? Славные лъса и пропасть дичи. Любишь рыбную ловлю? Аара тутъ и есть. Любишь чтеніе? Книгъ въ библіотекъ бездна. А тутъ еще журналы, билліардъ, чрховыя лошади, кареты, коляски, словомъ, всъ возножныя средства къ разсъянію. Домъ какъ полная чана; о столъ нечего и говорить: превосходный! Мъстоиоложеніе – чудное! Оберландъ въ двухъ шагахъ : а то жъ живописиъе Оберланда? Притомъ, славное обчество и безпреставно всё новыя лица : привлекатель-

3

Иностранная Словесность.

ныя Беарнки, живыя Фрибуржанки, милыя Люцеранки, восхитительныя Цюришанки, и всякія разныя другія прекрасныя анки!.... А? въдь соблазнительно?

- Пожалуй, ты и вправду соблазнишь меня.

- Можешь представить, какъ мнъ будетъ весело имъть такого товарнща !... Положимъ, что успъю уговорить тебя. На долго ли поъдешь?

- Да.... сказать правду, мнъ съ мъсяцъ, кажется нечего дълать.

– Безподобно! четыре дня туда, четыре назадъ, а три недъли тамъ.... Важно! Когда жъ ъдемъ?

Могъ ли я не принять предложенія, которое, какънарочно, выводило меня изъ затруднительнаго положенія? Не будучи коротко знакомъ съ мосьё Ришомомъ, я однако же былъ совершенно увъренъ и хорошемъ пріемъ, потому что мосьё Ришомъ, и въ самомъ дѣлѣ, любилъ щеголять и хвастать своимъ пышнымъ гостепріимствомъ, и не-разъ приглашалъ меня въ свое швейцарское помѣстье. Съ другой стороны, и жена его всегда была со мною привѣтлива. Такъ зачѣи же дѣло.

– И вправду, мой милый, сказалъ я Мальшару: нъть силъ огорчить тебя отказомъ. Въ Швейцарію, такъ въ Швейцарію! Какъ вздумаешь, такъ и поъдемъ.

- Послъ-завтра! весело вскричалъ онъ.

- Послъ-завтра, такъ послъ завтра. А какъ ъхать?

— Я думаю, мой милый Дюрантонъ, что таки джентлъмены, какъ мы, не должны ъхать иначе какъ на почтовыхъ.

 Именно. Да у меня же есть кстати бричка, же пажъ кръпкій, спокойный.

— Ахъ, какъ ты милъ! Прівзжай же послъ-завтря ко мнь завтракать. Закусимъ на славу, и.... по вселя по тремъ!

- Ръшено!

Громосой ашеедь.

Возреки обычаю, предположение наше состоядось. Черезь день, мы отвравныесь въ дорогу, и на четвертыя сутки имвли торжественный възвядъ на дворъ замка носьё Ришома, который замокъ лежитъ въ двухъ иняхъ отъ Берна. Въ ту минуту, какъ мы вылъзали. из экипажа, хозяинъ вышелъ насъ встрътить на трыльцо, и на лиць его сіяло удовольствіе тщеславія : по этому лицу легко было узнать человъка, изъ ничето саблавшагося Крезомъ и еще не привыкшаго къ сюену новому положевію. Мосьё Ришо́мъ высокъ ростоиъ, влотенъ и толстъ, такъ толстъ, какъ, въ понятахъ простаго народа, прилично быть богатому челоныху. Въ этомъ огромномъ твла, маленькому уму бы-10 бы очень просторно, если бъ маленькаго ума не тъсино со встать сторонъ большое самолюбіе. Впрочемъ, вы втогъ, мосьё Ришомъ не былъ ни глупъе, ни смъшвъс, ни назойливъс того, какъ подобаетъ всякому обладателю двухъ или трехъ милліоновъ наличныхъ Франковъ : даже, въ глазахъ многихъ изъ его знакоиыхъ, всъ эти небольшіе недостатки далеко выкупалесь двумя высокими достоинствами: мосьё Ришо́мъ держыть открытый столь, и довольно снисходительно да-ИЛЪ ВЗАЙМЫ ЛЕНЕГЪ.

- Вотъ лихіе-то малые! сказалъ Крезъ изъ мъщанъ, протягивая намъ руку, Спасибо, что заъхали.

- Мы не забхали, отвъчалъ Мальшаръ : а прібхали варочно, чтобы съ вами повидаться.

- Ну, тамъ лучше. И мадамъ Риніомъ будетъ вамъ чрезвычайно благодарна за то, что вы предпочли наше общество вашему парижскому. Конечно, мол лачуга не то, что тамошніе дворцы: да не красна изба углами, а красва пирогами !

И говоря это, мосьё Ришо́мъ разводилъ руками, указывая на великолъпный фасадъ своего великолъпнаго лову. Малышаръ телянулъ меня локтемъ. Не нужно : я, в безъ этого, понялъ всю противупележность между симренной ръчью и гордымъ размахомъ рукъ нашего аментріона, которымъ онъ, казалось, хочетъ обхватить, накъ свою собственность, весь Бернъ до Альнъ, включительно.

- Вы прітхали въ плохое время, продолжаль хозяинъ, ведя насъ по крыльцу: застаете насъ одинкъодинёхонькихъ.... Что бы вамъ на прошлой недълз! На прошлой недълъ, у меня гостило пятнадцать человъкъ господъ, да одиннадцать человъкъ прислуги: ихъ сіятельства, графъ и графиня де-Молевріе, лордъ и леди Ротсе, его сіятельство, князь Ливарини....

– Мы пріъхали для васъ, улыбаясь прервалъ-было Мальшаръ.

- Ея сіятельство, графиня Черневская, съ дочерью, безщадно продолжалъ мъщанинъ-во-дворянствъ, потъшая себя тъмъ, что имветъ удовольствіе высчитывать передъ нами громкія имена своихъ прошло-недъльныхъ посътителей. Былъ у меня еще и его превосходительство, нашъ посланникъ : славный человъкъ! Мы съ нимъ очень дружны. Я васъ представлю его превосходительству, въ первый разъ какъ онъ будетъ у меня объдать.

- Мить бы прежде хотълось представиться мадамъ Ришо́мъ, сказалъ я въ свою очередь : но для этого необходимо напередъ переодъться. Посла четырехъ дней, проведенныхъ въ дорогв....

- Васъ сейчасъ проводять въ ваная коннаты, возразилъ хозяннъ. До объда еще успесте переодъться. Свобода во всемъ, свобода полная и совершенная; тольке къ объду какъ тутъ : вотъ наше правило. Впроченъ, кажись, инъ нечего говорить, что вы здъсь какъ дома.

И подавая намъ примъръ той свободы, которую ен

проповъдывалъ, Рино́мъ ушелъ, предоставя лакею поцечене помъстить меня и моего спутника въ двухъ смежныхъ комнатахъ, превосходно меблированныхъ, какъ чеблированъ и весь домъ. Мы тотчасъ занялись своимъ толетомъ и сощлись съ Мальшаромъ не предже, какъ когда колоколъ возвъстилъ о времени объда. Я успълъ имътить еще дорогой, что Мальшаръ часто о чемъ-то наумывается; теперь, онъ казался какъ-будто озабоченымъ.

- Что съ тобой? спросилъ я, смъючись : ужъ не презожитъ ли тебя отъъздъ леди Ротсе или графини Черневской?

- Я смерть усталь, отвъчаль онъ съ безпечнымъ вилочъ. Твоя бричка очень спокойна, однако жъ меня икачало, и, вмъсто того чтобъ итти за столъ, я бы го-; радо охотнъе согласился лечь спать.

Въ столовой, кромѣ хозяевъ, мы застали еще двухъ мянлыхъгостей, съ ногъ до головы настоящихъ Швеймраевъ; но, не обращая на нихъ большаго внишия, ны прямо пролетъли къ хозяйкъ дому.

Мадамъ Ришо́мъ была, какъ часто встрвчается въ Пада на нихъ, когда они шли подъ-ручку, можно быдо сказать, что это дикая козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая, козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая, козочка въ одномъ ярмъ съ косказать, что это дикая, козочка въ одномъ остроука проницательнымъ взоромъ, съ выраженіемъ остроука проницательнымъ взоромъ, съ выраженіемъ остроука проницательнымъ взоромъ, съ выраженіемъ остроукакъ мы приближались къ мадамъ Ришо́мъ, она, коть какъ мы приближались къ мадамъ Ришо́мъ, она, коть, но еще видъ ея становился съ минуты на коть такой негостепріимной встръчи относится не ко мнв, а къ Мальшару. Взоръ черныхъ глазъ мадамъ Ришо́мъ, проскользнувъ по мнв, остановился на моемъ товарищъ; но взоръ этотъ былъ такой ледяной, такой холодный, что, намъстъ Мальшара, я, кажется, провалился бы сквозь землю. Ждалъ ли Мальшаръ такого пріему, или былъ ужъ такъ сотворенъ, что ни чъмъ не конфузился, только онъ мужественно перенесъ это безмолвное, но тъмъ не менъе ясное доказательство, что нашимъ посъщеніемъ не очень довольны.

- Вотъ, видите ли, сказалъ онъ съ улыбкой покорнаго слуги : мосьё Дюрантонъ увърилъ меня, что мы не обезпокоимъ васъ нашимъ пріъздомъ, и, полагаясь на его увъренія, я ръшился съ нимъ ъхать. Надъюсь.....

Изумленіе, которое овладѣло мной при неслыханной дерзости товарища, разсудившаго за благо свалить на меня свою вину, помѣшало мнѣ дослушать его рѣчь. Я хотѣлъ-было обличить его во лжи, но смѣлая ложь почти всегда сбиваетъ съ толку обличителя и заставляетъ его молчать. Такъ случилось и со мною: я молчалъкакърыба, и, вѣроятно, казался довольно глупымъ; а между-тѣмъ Мальшаръ ловко отретировался и оставилъ меня одного на жертву дурнаго расположенія духа мадамъ Ришо́мъ. Однако жъ эта лукавая хитрость, казалось, не вполнѣ удалась моему пріятелю : мадамъ Ришо́мъ, надо-быть, поняла ее, потому что улыбнулась съ презрѣніемъ. Я ей страхъ благодаренъ за эту улыбку.

И дураки на иное пригодны. Если они, по обыкновенію, и вмѣшаются въ разговоръ самой занимательный, зато случается, что кстати прерываютъ разговоръ затруднительный. Въ эту самую минуту, какъ я уже начиналъ подумывать, не будетъ ли лучше всего състь опять въ бричку и скакать въ Парижъ, мосьё Ришо́мъ схватилъ меня за руку и потащилъ къ окну, по-

казывать вершины оберландскихъледниковъ, отражающихъ послъдніе лучи заходящаго солнца.

- Ну, что, господинъ Парижанинъ, сказалъ онъ съ горлеливой насмъшкой : не сто̀итъ ли это вашихъ туиановъ надъ Сеной?

Оба пожилые Швейцарца важно улыбнулись : слова нашего хозянна шевелили ихъ національную гордость. Но я видълъ, что страсть мосьё Ришома къ красотамъ природы состоятъ вътесной связи съего пристрастіемъ къ своему помъстью : только тамъ онъ осмъливался нападать на туманное небо Парижа. Я не сталъ протизуръчить его невинному тщеславію, да и видъ изъокна быль, въ самомъ дълъ, превосходный; я хвалилъ его и восхищался со всеусердіемъ. Между-тъмъ мое вниизніе не дотого было поглощено созерцаніемъ мъстоположенія, чтобы другія чувства мои оставались въ бездъйствін. Въ числъ физическихъ способностей, которыми одарила меня природа и которыми я въправъ горанться, надобно отдать полную справедливость необычайной тонкости моего слуха; а, сказать правду, в эту минуту я и смотрълъ и слушалъ съ одинаковыть напряжениемъ, и, глядя на гору Юнгфрау, вничательно подслушивалъ разговоръ, который, въ двухъ шагахъ отъ меня, шопотомъ вели между собою мадамъ Раномъ и мой путевый товарищъ.

- Неужели это преступленіе, не достойное ни какой пощады? продолжалъ Мальшаръ послѣ нѣсколькихъ предварительныхъ словъ, такъ тихо сказанныхъ, что в не могъ ихъ разслушать.

- Не смъйте извиняться, повелительно возразила малаиз Рашо́мъ : вашъ поступокъ смертельно огорчаетъ мена.... Вотъ ваши объщания !

~ Знаю, знаю, прервалъ мой пріятель голосомъ раскалія. Но что жъ дълать? Есть влеченія столь сильныя, что передъ ними не устоить ни какая рынмость.

- И вы это говорите?.... вы способны къ такить влеченіямъ?

- Почему жъ нътъ?... Какъ вы несправедливы!

Мальшаръ снова заговорилъ такъ тихо, что лишалъ меня удовольствія дослушать конепъ его оправданій, а между-тъмъ вошелъ лакей съ офиціальнымъ донесеніемъ, что кушать готово.

Эти неполные отрывки разговора были для неня лучомъ свътлой истины. Нътъ сомиънія, Мальшаръ влюбленъ въ мадамъ Ришо́мъ, которая, можетъ-быть взъ добродътели, а можетъ-быть и изъ одного чистаго раскаянія, еще держить его здъсь на благородной дистанціи. Нътъ также сомнънія и въ томъ, что мой любезнъйшій пріятель, подговариваясь къэтому путешествію, считалъ меня чъмъ-то въ родъ колпака. Вотъ ужъ это мнъ не понравилось : не потому, чтобы подобнаго реду услуга была предосудительна между двухъ свътскихъ людей, но потому что мой товарищъ скрытничалъ в танлся. Я бы, конечно, принялъ роль повъреннаго, но быть страдательнымъ орудіемъ интриги.... это другое льло! Туть задълн мое самолюбіе, н я поклялся отмстить Мальшару при первомъ удобномъ случать за его обидную недовърчивость.

За объдомъ, мадамъ Ришо́мъ помъстила возлъ себа двухъ Швейцарцевъ. Почтенныя лъта этихъ госполъ давали имъ право на такое предпочтеніе, въ которомъ, однако жъ, я видълъ явное намъреніе хозяйки дому уколоть Эдмонда, а, рикошетомъ и меня. Не знаю инчего непріятнъе женщины въ дурномъ расположенія духа, особенно когда не самъ его причиною, а только страдаешь изъ-за пріятеля. Первыя минуты объдащия довольно скучно. Мадамъ Ришо́мъ говорила только съ прислугою, отдавая приказанія коротко и сердито.

Манжаръ, человъкъ обыкновенно разговорчивый, казалось, тоже наложилъ на себя обътъ молчанія, и утянуль мосъ въ тарелку, словно семинаристъ, только-что выпушенный изъ школы. Швейцарцы вли, и вовсе не заботились заводитъ разговоровъ. Что касается до меия, то, проголодавшись съ дороги, я также слъдовалъ изъ примъру, и тщетно хотълъ любезничать: туманное ищо мадамъ Ришо́мъ отбивало охоту. Словомъ, нашъ обълъ могъ бы начаться и кончиться совершенно одной пантомимой, если бъ мосьё Ришо́мъ, удовлетворивъ первыть потребностямъ своего апетита, не завелъ внемпной ръчи.

- Э-э! господа Парижане! заговорилъ онъ неожиданно, наливая миъ и Мальшару вина: вы, кажется, ужасные меланхолики. Вамъ, видно, скучно. Да я знаю отчего : вы ожидали встрътить здъсь тму красавицъ. Вотъ то-то : пріъхали бы на прошлой недълъ, такъ и застали бы леди Ротсе, прекрасивйшую блондинку.

- Я не люблю блондинокъ, прервалъ Мальшаръ, и инъ показалось, что онъ украдкой взглянулъ на черные ммсы мадамъ Ришо́мъ.

- То есть, вы любите брюнетокъ, возразилъ нашъ чентріонъ, съ самодовольной улыбкой.

- Да, когда онъ хороши собой, отвъчалъ Мальпарь.

- Дело! сказалъ мосьё Ришо́мъ, смъясь густымъ басовъ. Въ такомъ случав, я скажу вамъ по-секрету, то, можетъ-быть, еще нынче вечеромъ вы увидите женщину во вашему вкусу, брюнетку и хорошенькую.

Тугъ, по волъ злобной судьбы, я отпустилъ слъдуюмую вонность : «Да развъ мы на видимъ ся теперь?» восмотрълъ на мадамъ Ришо́мъ, которая не обратила и малъйнаго винманія на мой комплиментъ.

- Върно, вы ожидаете къ вечеру мадамъ Баррети?

спроснать одинть изъ Швейцарцевъ съ полу-набитыть ртомъ.

- Сегодня вечеромъ или завтра, отвечалъ мосьё Ришо́мъ, и, относясь ко мне, прибавилъ:-Вы знаете мою свояченицу.

Я слыхалъ, что у мадамъ Ришо́мъ есть сестра, но не зналъ. за къмъ она замужемъ, или, по-крайней-мъръ, позабылъ, какъ позабываются всъ незанимательныя вещи, однако же отвъчалъ съ важностью :

- Да, я много наслышанъ о красотъ и умъ мадамъ Баррети, но не имълъ удовольствія съ ней встръчаться.

- Ну, такъ будете имъть это удовольствіе очень скоро, и тогда увидите, что я нисколько не преувеличиль, назвавъ ее хорошенькой.

- Върю, и готовъ восхищаться.

Мосьё Ришо́мъ моргнулъ, мигнулъ, качнулъ опять головой, и, сказалъ полу-насмъшливо, полу-серіозно:

- Послушайтесь-ка меня : восхищайтесь втайнь.

- Это почему? возразилъ я, изумленный такимъ совътомъ.

Толстякъ опять моргнулъ, опять мигнулъ, кивнулъ головой, и наклонясь ко миъ, шепнулъ.

- Видали ли вы Отелло?

- Видалъ.

- Такъ знаете и моего деверя.

— Ревнивъ?

- До изступленія, до бъшенства, до чертовшены!.....

И мосьё Ришо́мъ прошепталъ это такъ громко, что всъ услышали. Взглядъ жены заставилъ его замолчать.

- Хорошо, хорошо, сказалъ онъ ей, и потомъ сном проговорилъ мнъ на ухо: - Жена не любитъ, чтобы я

разсказывалъ при лакеяхъ о смъшныхъ странностяхъ ея любезнаго деверя. Впрочемъ, она права : всъ эти лакевшки ужасные болтуны. Я объясню вамъ за десертомъ.

Хорошенькая жена, ревинвый мужъ: туть не было ничего необыкновеннаго. Однако же этотъ простой прологъ возбудилъ мое любопытство, и я сталъ нетерпъливо ожидать десерта. Наконецъ десертъ поданъ; лакеи ушли. Я ужъ хотълъ-было напомнить хозяину объ объщанномъ объяспении; но онъ, благодаря Бога, былъ столько же болтливъ сколько я любопытенъ, и самъ началъ ръчь.

-Вы, господа, сказалъ онъ, обращаясь къ Швейцарцанъ : знаете мосьё Баррети; но напи пріъзжіе не знають. Не правда ли, что онъ славный малой?

Швейцарцы отвъчали какою-то странной гримасой, которую никакъ нельзя было перетолковать въ пользу человъка, о которомъ шла ръчь.

- Я хвалю его не потому, продолжалъ мосьё Ришо́мъ своимъ плоско-забавнымъ тономъ : не потому что онъ миъ, такъ-сказать, почти зять, а потому что врядъ ли найдется другой такой милый человъкъ. Правда, злые люди говорятъ, будто онътяжеленекъ въсожительствъ, бранчивъ, заносчивъ, сердитъ, и, главное, ревнивъ какъ крокодилъ; но въдь это клевета : не правда ли, Цезарина ?

Мадамъ Ришо́мъ слушала мужа съ видимымъ нетерпъніемъ. Она пожала плечами и отвъчала :

- У всякагосвои недостатки; а недостатки мосьё Баррети нисколько не мъшаютъ ему имъть доброе сердце вбиагородный характеръ.

-Говорятътебъ, онъ премилая птица: только острый клювъ в длинныя когти; о чемъ и не худо предупрелить нашихъ пріъзжихъ : пусть себъ намотаютъ на усь.

Иностранная Словесность.

Я взглянулъ на Мальшара. Онъ методически чистиль ножомъ яблоко и казался вовсе невнимательнымъ. Мадамъ Ришо́мъ, съ своей стороны, была явно недоволна разговоромъ, и старалась взорами принудить иужа къ молчанію, но тотъ сказалъ ей :

— Милый другъ, ты напрасно уставила на меня глаза, какъ лукошки : я не желаю, чтобы въ моемъ доиъ возобновилась глупая штука, какая была въ Барежъ.

- Какая штука? спросилъ я, не принимая въ уваженіе, что досаждаю мадамъ Рипо́мъ.

- Вы не слыхали?.... А оно-таки надълало шуму. Прошлымъ годомъ, Баррети, укотораго вногда открывается старинная рана, нобхалъ на воды въ Барежъ, и повезъ съ собою жену. Свояченица моя очень ныл очень хороша собой : такъ что жъ мудренаго, что ка молодежь въ Барежъ стала за ней ухаживать? Можно биться объ закладъ, что девяносто-девять мужей вз сотни не обратятъ на это ни какого вниманія; но у любезнаго Баррети течетъ въ жилахъ корсиканская крон. Воть онъ началъ бъситься, и только и думалъ что о ножахъ да о пуляхъ. Но прихлопнуть однимъ махомъ около дюжины пташекъ, которыя увивались около моей милой свояченицы, было бы дъло хитрое, и мой ревнивецъ вздумалъ подъйствовать на всъхъ посредствомъ примъра надъ однимъ. Онъ выбираетъ изъ молодцовъ того, который, какъ ему кажется, болъе другихъ привязчивъ, и, при тридцати человъкахъ, заводить съ нимъ ссору изъ-за сущей бездълицы. Тотъ хочет отойти шуткой, а нашъ Отелло хловъ его по щекъ: стало не до шутки. Вышли на дуаль, и Баррети волстрълнлъ соперника въ ногу, такъ, что ужъ бълнят къ не танцовать по гробъ своей жизни. Можете прел ставить, какой сдълался шумъ и гвалть. Всв обы няютъ Баррети; полиція вибшивается въ дъло, и мосго любезнаго затюшку сажають подъ аресть.... Д

Digitized by Google

44

еще слава Богу, что все кончилось трехъ-мъсячнымъ арестомъ! Вы, можетъ, думаете, что этотъ урокъ послужилъ ему въ пользу?... Какъ бы не такъ! Вы не наете Корсиканцевъ. При первомъ случаъ, онъ опять пріймется за то же, и мнъ будетъ чрезвычайно непріятво, если этотъ случай представится въ моемъ домъ. Смотрите же, господа Парижане: явасъ предостерегъ, м если вы встрътитесь здъсь съ моей свояченицей, то, пожалуй, восхищайтесь ею, только, знаете, про-себя.

- Право, сказалъ Мальшаръ : вы представляете свото иля какниъ-то людовдонъ.

- А вотъ попробуйте влюбиться въ его жену, такъ овъ и проглотитъ васъ съ-разу.

- Богъ съ нимъ со всъмъ ! беззаботливо сказалъ Мальшаръ. Я плохой танцоръ, а всё-таки дорожу своими ногами.

Эта шутка разсмъшила всъхъ собесъдниковъ, за исыюченіемъ одной мадамъ Ришо́мъ, которая сохраняла сюю убійственную холодность, и вдругъ вышла изъ-за стола. Мы послъдовали за нею, и такимъ образомъ чать разговоръ перервался.

Противуръчія входять въ составъ человъческой начуры : я это испыталъ на себъ. Предостереженіе, сдъзанюе мосьё Ришомомъ, произвело на меня дъйствіе, смершенно противное тому, котораго онъ, въроятно, смальъ. Я никогда не видывалъ мадамъ Баррети, но маль о ней внезапно овладъла моимъ воображеніемъ. Заль я, правда, что она хороша собой, но это бы еще ве ногло погрузить меня въ тъ мечты о ея красотъ, кочрынъ я предался теперь, прихлебывая чашку ароитно кофе. Для моего воображенія, склоннаго къ реметь врасоты, а прелесть другая, болье привлекаваная. Нътъ сомиънія, что самое важное достоинство марадскихъ яблокъ заключалось въ драконъ, кото-

Иностранная Словесность.

рый стерегь ихъ; такъ точно и красоть жены придаеть высокую цёну ревность мужа : чёмъ мужъ ревниве, тъмъ жена кажется прелестибе. Поэтому мадамъ Баррети, – если справедливы слова Ришома, что кто ее любитъ, тотъ подвергаетъ свою живнь опасности, – должна всякому казаться обворожительною ; а я, какъ нарочно, считалъ себя въ категоріи людей безстранныхъ. Тутъ, изъ размышленія въ размышленіе, я, чортьзваетъ покакому самолюбію, дошелъ до того, что сталъ серіозно разсуждать о томъ, совмъстны ли съ мощъ достоинствомъ предостереженія мосьё Ришома, н, подумавъ хорошенько объ этомъ важномъ вопросъ, наконецъ ръшился дъйствовать съ должнымъ благоразуміемъ.

- Пусть дъла идутъ своимъ порядкомъ, говорыз а самъ себъ: не буду разгорячать своего воображения пустыми мечтами; но, если ужъ такъ случится, что влюблюсь, – а въ деревнъ и дълать лучше нечего, – то не стану ни крошечки противиться влечению своего сердца. Въ глазахъ такого человъка, какъ я, всъ мужы должны подходить подъ одинъ уровень : будъ они простофили, будь людоъды, мнъ всё-равно.

И обсудивъ дъло такымъ прекраснымъ образомъ, ⁴ совсъмъ развеселился : мое теперешнее путешестве въ Швейцарію получило въ глазахъ моихъ занимательность, которой вовсе не имъло прежде. Съ радости, ⁴ даже простилъ Мальшара за неоткровенность, которую, передъ этимъ, вмънялъ ему въ преступленіе. Теперь любовь его къ мадамъ Ришо́мъ не казалась мнъ досалною, а, напротивъ, крайне выгодной, въ томъ предположеніи, что если я влюблюсь въ мадамъ Баррети, такъ онъ не будетъ мнъ мъшать. Разумъется, я не считалъ ни во что двухъ пожилыхъ Швейцарцевъ.

Напившись кофе, мы вст пошли въ садъ; но ве черняя прохлада заставила воротиться въ комнаты-

гать немедленно составилась партія въ висть. Вперные отъ-роду пожалълъ я, что не знаю этой игры: иосъ Ришо́мъ, Мальшаръ и оба Швейнарца засъли за ломберный столикъ, а миъ, несчастному, пришлось оставаться, такъ-сказать, съ глазу на глазъ съ хозяйкой дома, что было вовсе не весело, по причинъ той заботливости и неудовольствія, которыя явно выражалесь на ея лицъ. Вступить съ нею въ разговоръ казалось труднымъ, а молчать было бы смъшно. Я, благословась, пустился разсуждать о погодъ; но мадамъ Ри-. то́мъ перервала мою ръчь вопросомъ :

- Такъ это вы были такъ любезны, что вздумали наъстить насъ? Слъдовательно, это вамъ я обязана благодарностью?

Хотя мысленно я и помирился съ моимъ дорожпымъ томрищемъ, однакоже не счелъ за нужное поддержиить его ложь.

- Достойному достойное, отвъчалъ я съ офиціальюй скромностью : я сердечно радъ, что повхалъ съ Ильшаромъ, но долженъ признаться, что честь этой выдунки принадлежитъ ему.

Мадамъ Ришо́мъ кивнула головой съ такимъ видомъ, такъбудто сказала : «Такъ! я это знала.»

- Вы очень дружны съ мосьё Мальшаромъ? спросича она, вперяя въ меня проницательный взглядъ.

- Я ужъ десять лътъ знакомъ съ нимъ.

- То есть, вы ничего не скрываете другъ отъ друга? Вопросъ этотъ былъ сдъланъ такимъ выразительнытъ тономъ, что, въ свою очередь, я пристально посмотрълъ на жену милліонщика.

- Есть вещи, отвъчалъ я, понизивъ голосъ : которытъ не пересказываютъ и самому искреннему другу. Я не все говорю Мальшару, онъ не все мнъ : мы часто принуждены разгадывать одинъ другаго.

"А ловокъ ли мосьё Мальшаръ на такія разгадки? Т. XLIX. – Отд. II. 2

-0! overly.

- А вы?

- Скроиность не нозволяеть ина отрачаль, сванать л. улыбаясь.

- То есть, вы считаете собя еще некусиве своего пріятеля.

- Искусиве, изгъ; а въ равной степени, ножетъбыть.

Мадамъ Ришо́мъ, казалось, смутилась.

- А давно ли вы имѣли случай наблюдать за нимъ? спросила она съ притворною веселостью.

- Наблюдаю и теперь, отвъчалъ я съ насмъшливынъ видомъ, потому что всъ эти разспросы начинали инъ надоъдать.

- Право ! вскричала Цезарина, которой глаза вдругь заблистали. А, позвольте спросить, что вы теперь стараетесь разгадать ?

– Теперь, мой пріятель занять очень заннмательной игрой, такъ смотрю, выиграетъ или проиграетъ.

И я указалъ на ломберный стодикъ. Не маламъ Рашо́мъ не обманулась насчетъ настоящаго смысла этахъ словъ, тъмъ болъе, что я сопровождалъ ихъ очень значительнымъ взглядомъ : она поняла, что я говордо не про вистъ, а про другую игру, и, отвъчая на мою мысль, сказала очень равнодушно :

- Если проигрышь вашего пріятеля будеть зависьть отъ меня, такъ онъ навърное пе выиграеть.

«Чортъ возьми! подумалъ я : видно кръпость не думаетъ сдаваться, и дъла друга Мальшара обстоятъ не совсъмъ благополучно.»

Въ это время послышался стукъ экипажа, и раздалось хлоданье почтоваго бича : мадамъ Ришо́мъ, въ тояъ предположения, что это приъхала ся сестра съ муженъ, встала съ досадою д, не промолнить ни слова, въщна.

Игроки продолжали глубоконънсленно зоциматься картами, чему я инсколько не удинился, похому, что видть такая игра, что развъ преставление объха можеть разсаять играюнияхъ. Что касается до меня, признаюсь, я не раздълялъ ихъ разнодущія : у меня даже саздаюсь біеніе сердца, котораго я никакъ не ожидаль отъ себя.

- Что это! сказалъ я самъ сабъ : неужели я и вправ. лу влеблюсь?.... Посмотринъ.

Зачъмъ скрытничать? Скажу откровенно: я подошелъ къзеркалу, поглядълся, и, по обыкновению, не совсъмъ остался доволенъ своею фигурою. Поправивъ волосы и бантикъ шейнаго платка, я прислонился къ камину и оринялъ позу, которая, по моимъ соображениямъ, шла ивъ всего лучше кълицу. Такимъ образомъ. ставъ подъ ружье, началъ я ожидать появления женщины, въ которой не отказывался признать будущую повелительинцу моего сердца.

Вскоръ дверь залы отворилась, и мадамъ Ришо́мъ вона съ сестрою. Людобдъ шелъ за ними; но въ первыя иниты я не обратилъ на него ни какого вниманія: оно не было поглощено его женою. Мадамъ Баррети казанась немного по-моложе сестры, то есть, ей было около мадцати-осьми лътъ ; ростъ ся средній и талія чудесна, на лиць отпечатлъвалась вся красота жительницъ ыга. На ней было черное щелковое платье з шаль темню цвъту. Но, и подъ этой не пышной одеждой, намиз Баррети показалась мнъ настоящею королевой. Она ила медлению, съ пепринужденною важностью, учино отвъчала на мой почтительный поклонъ и на вылоны всроковъ, которые, при входъ новопрівзжихъ, рынымсь наконець привстать съ своихъ крессиъ, в, потянувъ руку въРвшому, проговорила звучнымъ, обворожительнымъ голосомъ :

- Заравствуйте, братенъ.

Husedynamus Grosschocus.

"Понечно, нътъ ничето на свъть обыннованцься пре етне этихъ двухъ словъ, «здравствуйте, братецъ», в однано ме никогда им наная ораза Россяни на казлась мив столь исполнението мелодти. Притенть, бладюсмутлый цвътъ лица нутениственныцы, приходиль инъ совершенно по-сердцу, такъ же какъ и два ряда чуденасо жемчугу, украшавшіе ся прелестный ротикъ, в насо жемчугу, и кращавшіе ся прелестный ротикъ, в насо жемчугу, и кращавшіе ся прелестный ротикъ, в насо жемчугу, и кращавшіе ся прелестный ротикъ, в насо жемчугу, и не смъются. Какъ бы то ни было, вск эти причины, а, главное, предрасположеніе моего сердца, саблали то, что я немедленно влюбился.

Я взглянулъ на Малыпара, чтобы посмотръть, какое дъйствіе произведетъ на него красавица : Мальшаръ слыдъ за анатока; его одобреніе было бы мнъ пріятно. Но. къ неописанному моему удивленію, онъ преспокойно. тасовалъ-себъ карты, не обращая ни малъйшаго вниманія на предметъ моей страсти. Мнъ казалось, чко, для человъка въ тридцать лътъ, Мальшаръ уже слишкомъ пристрастенъ къ картамъ, и онъ тотчасъ же потерялъ въ моемъ мнъніи половину того уваженія, которое я имълъ къ нему, какъ къ знатоку въ женской красотъ.

Послѣ нъсколькихъ обоюдныхъ привътствій съ новопріъзжими, оба Швейцарца и мосьё Ришо́мъ посль довали примѣру моего пріятеля, и снова принялись и вистъ. Сестры съли рядомъ, на диванв, и начали неяду собой разговоръ въ полголоса. Я счелъ приличный отойти къ ломберному столу, и помъстился возлѣ играющихъ : отсюда навелъ я внимательные глаза на человъка, котораго до-сихъ-поръ не успъль еще разгиядъть, а долженъ же былъ разглядъть хорошенно.

Мосьё Баррети, этотъ кровожадный мужъ, быйъ жловъкъ лътъ пятидесяти, корбиастый; пузатый, вирочемъ легкій на ногу и безъ затрудненій сиравлявнійся.

Digitized by Google

6

съ мачительнымъ, объемомъ своего тудовища. Таное наружность была очень прилична старинному канадар ну вольтижеровъ, каковымъ онъ былъ до тыод ча-осемых сотъ-тридцать-втораго года, въ которомъ вышелъ въютя ставну, послучаю раны, полученной имъ въ адживоную экспедицию. Африканское солнце навело малный царата на кожу его лица, которое, при малъйшемъ внутреннемъ волнении, вспыхивало и наливалось кровью, канъ оть апоплексическаго удару. Волоса его, обстрижени ные подъ гребенку, едва начинали съдъть, и щеткой стояли на головъ. Густыя брови дугой сходились поверхъ черныхъ глазъ, напоминавшихъ мнъ угле-пламенные глаза Харона, описанные у Данте. Воинственно-безобразный въ своемъ пормальномъ положении, отставной капитанъ долженъ былъ быть ужасенъ въ пароксизыть ревности. Широкій шрамъ вдоль нижней челюсти и недочетъ одного пальца на лъвой рукъ торжественно доказывали, что храбрость капитана соотвътствовала его наружности, и что онъ не даромъ носить въ петлиць сюртука лоскутокъ красной ленточки.

Въ то время, какъ я начиналъ прилежно разсматривать мосьё Баррети, онъ только-что безъ церемонія погрузныся въ пространныя вольтеровскія кресла, въ которыхъ почти исчезъ, несмотря на свою значительную тучность. Положение его казалось какъ-то дикимъ и лотого согласовалось съ непривлекательнымъ выраженень его лица, что я не могь не найти капитана похожимъ на бульдога, который лежитъ въ своей канура : морда на лапахъ, глазъ дремлетъ, а зубы не спятъ. Я замътнаъ, что сквозь полу-закрытыя въки, опъ поспотрълъ сначала на Малыпара, потомъ на меня, н тотчасъ понялъ смыслъ этого наблюдательнаго взгляи. Не было сомпънія, что любезнъйшій супругъ, при одновъ вида двухъ молодыхъ незнакомцевъ, содрогнулся въ своей ревнивой внутрепности, и хотълъ отгалать, съ которымъ язъ насъ прійдется ему возобно-

Шпостранная Ологостосто.

нить барешскую продълку. Но эта мысль, витето чого чтобы укропить вою нылкость, еще болье подстрекнула се. Я почувствоваль, что опасность придаеть в саной любви большую предесть, и, снова воглянувь на мадамь Баррети, нашель се еще прекрасные прежило. Мало-по-милу я предался удовольствие соверцать си красоту, и, забывая, что ревнивый мужъ, въроятно, набиодаеть за вною, погрузился въ глубокую мечтательность.

«О, судьба ! разсуждалъ я мысленно : вотъ еще одна изъ твоихъ злостныхъ насмъшекъ ! Ты берешь одной рукой существо пъжное, милое, прелестное; другою хватаешь какого-нибудь грубіяна, урода, и соединяешь ихъ.... Насмъшка ! злая насмъшка !»

Между-тъмъ какъ я такъ разнъжился, безподобные глаза мадамъ Баррети встрътились съ монми, и взоръ ея остановился на мнъ; но взоръ этотъ такъ былъ всполненъ меланхоліи и съ тъмъ вмъстъ огня, что я смутился до глубины души. Странное впечатлъніе, произведенное на меня этимъ взоромъ, будетъ достаточно объяснено, когда скажу, что я не былъ привыченъ привлекать особенное вниманіе женщинъ.

Здъсь мнъ должно сдълать одно признаніе, которое очень горько для моего самолюбія, но необходимо для ясности разсказа.... Увы! я не красивъ собою. Знаю: есть родъ некрасивоств, который однако же идеть къ ляцу мужчины. Таковъ, напримъръ, былъ Мирабо, съ своей звърскою рожей, испещренной оспою. Къ-несчастію, неправильность чертъ моего лица не выкупается въз выразительностью : мое безобразіе – одно изъ тъхъ безобразій, которыя встрътишь на каждомъ шагу въ каждой улицъ; я дотого похожъ на цълый міръ, чте знакомые часто не узнаютъ меня, а люди, которыхъ отъ-реду я не видывалъ, со мной здороваются. Нечего говорить, что, рожденный съ чувствительвымъ сера-

цять и романическимъ воображеніемъ, я часто печалытя, а иногда и приходилъ въ отчаяніе, по поводу ной нешлой онзіоновін, потому что сколько женщини из толкують о своемъ равнодушін къ онзическимъ достоянстванъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для имъ и умъ мужчинъ, а я всегда замъчалъ, что для красноръчнове да зубы лучше. «При моемъ знанія дъла, будь-ка я красавецъ, говаривалъ я самъ съ собою : тить не истръчать бы мнъ жестокосердыхъ !» А теперь а таки-частенько встръчалъ ихъ.

Такимъ образомъ, взглядъ мадамъ Баррети былъ аля меня и новостью и неожиданнымъ счастіемъ. Еще мервые встръчался я съ женщиной, которая, съ пермго разу, спотръла на меня съ такой нъжностью, и иоя скромность дотого была изумлена этимъ случаемъ, то я сначала больше сконфузился чъмъ обрадовался. Въунъ моемъ, даже возникло чувство недовърчивости. Развъ не могло случиться, что я имъю дъло съ кокеткой, которая расположилась подшутить надо много? Однако жъ я вскоръ отвергъ это предположение и сталъ думать, что съ моей стороны будетъ ужъ слишкомъ скромно и такъ-сказать глупо, если я перетолкую въ дурномъ смыслъ лестное внимание красавицы, тъмъ болъе, что и причины его не вовсе не понятны.

«Выданная замужъ за человъка ея недостойнаго, разсуждалъ я : эта женщина не можетъ не быть несчастною; а всъ несчастныя ищутъ симпатіи, сочувствія, и когда думаютъ, что нашли его, то принимаютъ съ серлечной благодарностью. Конечно, я не красавецъ, но, можетъ-быть, я уже черезъ-чуръ строго сужу себя. Какіе бы ни были глаза, хорошіе или дурные, а всётики они зеркало души. Видно, мадамъ Баррети прочитала въ мовхъ то̀ чувство сердечнаго соучастія, которое она мнъ внушила; видно, она угадала, что я соматъ понять ее, словомъ, нашла во мнъ друга, и это-то хотъла высказать своимъ ангельскимъ взглядомъ.» И я машинально приняль положение, приличное другу несчастной женщины : скрестивь руки на груда, потупивъ голову, я продолжалъ нристально сметръть на мадамъ Баррети, будучи увъренъ, что этотъ несводимый взоръ, если она замътитъ его, не будетъ ей нопріятепъ. Мое предположение оправдалось. Она опять взглянула на меня, но взглянула еще милъе, еще нъжнъе прежияго. Я затрепеталъ; но мой восторгъ былъ тотчасъ прерванъ дребезгливымъ звукомъ разбитаго фарфора, нарушившимъ въ это мгновение всеобщую тишину залы. Всъ глаза устремились на мосъё Баррети. Капитапъ вскочилъ съ вольтеровскихъ креселъ, съ стремительностью раненаго тигра. Быстрота этого движенія откатила кресла; онъ толкнули горку, загроможденную фарфоромъ, и фарфоръ полетълъ на полъ.

- Или тебя кто кольнулъ шиломъ? вскричалъ мосьё Ришо́мъ, печально глядя на дребезги своей посуды: или ты принялъ мои японскія вазы за Бедунновъ?

- Извините, пожалуйста! мнъ кажется, я будто заснулъ, отвъчалъ капитанъ хриплымъ голосомъ.

Но эвърскій взоръ, кинутый имъ въ это время на жену, объяснилъ мнѣ настоящую причину гибели фарфора.

- У тебя сонъ, просто, убійственный, проворчалъ хозяинъ. Кой чортъ! хочешь спать, такъ поди ложись.

- Именно! сердиго отвъчалъ ревнивецъ. Да и пора: ужъ двънадцатый часъ. – Пожалуйте, сказалъ онъ, подавая руку женъ.

Мадамъ Баррети молча повиновалась. Такое страдательное повиновеніе въ хорошенькой женщинъ утверлило меня въ той мысли, что я имъю передъ глазами самаго самовластительнаго тирану и самую покорную жертву его тираніи. Если бъ я уже не былъ вполнъ очарованъ прекрасной страдалицей, то не могъ бы естаться къ ней разнодущенъ при одномъ видъ ел трогательной покорности жестокому мужу. Они выныи изъзады, и зала, въ ту же минуту, показалась мить пустывею, точно такъ, какъ Востокъ показался пустынею Антіоху, послъ отъъзда прелестной Береники. Я сталъ нетерпъливо дожидаться окончанія виста, который, наконецъ, прекратился. Всъ разошлись. Подъ предлогомъ выкурить сигару, я защелъ въ комнату Иальтара.

-Какъ ты находишь мадамъ Баррети? спросилъ я его безъ предисловій.

- Не дурна, разсъянно отвъчалъ онъ.

- Не дурна !.... Ахъ, Господи ! Да видълъ ля ты ee?

- Конечно, видбаљ, и говорю, что состра ся лучше.

- Не сомнъваюсь! возразилъ я насмъшливо. Ты изизваеть себъ, любезнъйшій. Но я бы желалъ, чтобъ ты былъ со мной по-откровеннъе.

- Измъняю себъ !.... А въ чемъ, прошу покорно?

Я вожалъ плечами и сказалъ :

- Не станешь ли отнъкиваться, что ухаживаешь за налавъ Ришо́мъ?

Мальшаръ посмотрълъ на меня пристально.

- А! ты замътилъ это! нроговорилъ онъ послъ миlytearo молчанія и такимъ тономъ, въ которомъ, какъ из показалось, было больше насмъшливости чъмъ доады.

- Да въдь я не слъпъ и не глухъ. Сказать по правв. ты бы лучше сдълалъ, если бъ признался, а не заталалъ меня прибъгать къ моей проницательности.... у, за Богъ съ тобой! Я, песмотря на твою обидную соткровенность, готовъ, при нуждъ, помогать тебъ. - Не съ тъмъ ли, чтобъ рука руку мыла? спросилъ въ, на свода съ меня глазъ. - Что ты разунаены вода этина ? воерания я е побонытехнома.

Мой пріятель выпустила, разь за разона, три чети ре клуба дыму, и, ноложнить сигару на каминъ, ски заль съ ульюбкою, которая ноказалась мнъ совержени простосердечною:

- Послушай, любезный Дюрантонъ: не станемъе манывать другъ друга. Ты думаешь, что я влюбли въ мадамъ Ришо́мъ: изволь, соглашаюсь! Но сог сись же и ты въ свою очередъ, что не равнодущенъ убійственнымъ взглядамъ ся сестрицы.

- Смвешься ты, что ли? вскричалъ я, довольна тъпъ, что мон наблюденія подтверждаются беза страстнымъ свидътелемъ.

- Въдъ и я не слъпъе тебя. Нельзя же было не и дъть, что маданъ Баррети обращала на тебя во и вечеръ очень многозначительное вниманіе.

- Изъ одного любопытства, скромно проговорват

- Положимъ. Но развъ лыбопытство не есть т всеобщій двигатель, тотъ обильный источникъ, шть тораго все проистекаетъ? Чему мы обязаны открыти Америки, приложеніемъ силы паровъ, и встым др ми пріобрътеніями въ области наукъ? Да и самая бовь развъ что другое, а не любопытство, направл ное къ извъстной цъли? Повърь, любезнъйшій : щина, которая сегодня любопытничаетъ, завтра но мънно влюбится, если чуть-чуть найдетъ къ тому можность.

Мальшаръ говорилъ такимъ догматическимъ тоно какъ-будто доказывалъ какую-нибудь теорему. было нечего съ нимъ спорить, потому что я и раздълялъ образъ его мыслей, и, вслъдствіе того, у вольствовался улыбкою человъка, который радть, нашелъ случай удостовъриться въ собственномъ усим

- Сейчасъ, на зло тебъ, я сказалъ не то, чуъ душ

21

мокналь Мальноръ съ веселимъ видемъ : и нечовъ миз прещенія. Мадамъ Беррети не но чиблю дурна, ракрасна, и, на твоемъ мъств....

Ну, про на моемъ мъстъ?

и бы раскнуль не покраниться од мужу.

Такъ и сдълано, опрометчиво отвъчаяъ я.

ть мив стало жаль, что я проболтался; но дълать печего, и я ужъ откровенно высказалъ всъ свои в. Узнавъ настоящую причину гибели фарфора, пирь такъ расхохотался, такъ расхохотался, что в югъ удержаться отъ смъху.

Славно! не робъй! говорилъ онъ съ шутовской стью : ату-его, Синюю-Бороду! ату-его, этого и, который не хочетъ, чтобъ любовались его же-Не давай пощады этому варвару! Помни : онъ въ ноги, а ты мъть ему въ голову.

награду моей довъренности, Мальшаръ наконенъ нася, что я угадалъ в что единственной причиной ма прівзду была любовь къ мадамъ Ринюмъ, люпрастная, продолжающаяся уже нъсколько мъсяв всё-еще плохо вознаграждаемая. Я пустился иль его вкусъ, хотя въ глубинъ души и удивлялкъ могла ему понравиться женщина, почти дуркъ могла ему понравиться женщина, почти дурко. Послъ всъхъ этихъ объясненій, мы разстав панлучшемъ согласіи, и дали слово молчать и в другъ другу.

сторъ мой съ товарищемъ окончательно утвермяя въ принятомъ намъреніи или, лучше сказать, возможности оставаться въ бездъйствіи. Взявъ кого повъреннаго, я уже не могъ отступить ни в вотому что этотъ величайшій насмъшникъ не утъ бы приписать мое отступленіе благоразумности. Такимъ образомъ, страхъ быть осмъянкото къ увлекательному чувству любви, и я, сердечного чувства, ранныся нецеллению улогрой вы дало вся способы на обольшению, ноторыни на лила меня природа.

На слѣдующій день, я увидѣлся съ мадашъ Барр не прежде накъ за завтракомъ. Она поназалась инъ чальною, и, несмотря на мое веселое распеложение ха, я тоже долженъ былъ принять томный, уны видъ, потому что въ любвн, какъ въ музыкъ, буется полное созвучіе, а безъ того и нѣтъ си бу играть върно. Тоскующая женщина налагает мужчину, желающаго ей понравиться, непреяж условіе казаться живой элегіей, точно такъ же, два бемоля въ ключъ, съ фа-діэзомъ, налагают музыканта условіе разъигрывать піесу въ плачен тонъ соль-миноръ.

Принужденная меланхолія, о которой веду я штука не очень хитрая. Она не требуетъ ни вел ума, ни сильнаго воображенія, ни большой лова ни отчаянной смелости; она особенно прилична цамъ робкимъ и воображеніямъ лънивымъ. Но мые искусные обольстители не пренебрегають средствомъ : оно хорошо особенно тъмъ, что ляетъ отъ обязанности безпрестанно любези обязанности весьма затруднительной для всякаю бовника. Отъ любовника, погружениаго въ мелана нельзя же требовать, чтобъ онъ былъ очень ин тъмъ меньше забавенъ : онъ безспорно имъетъ право быть молчаливымъ, печальнымъ, нелюди и чъмъ онъ болъе даетъ воли своей меланхолія, удачные развигрываеть свою роль, безъ-сомныния пріятную, но имъющую также и свои неудобства, ливо въ деревнъ.

Въ столецъ, молодой человъкъ, становясь поли мя разсудительной меланходія, не принимаетъ бя слишкомъ тяжкихъ обязаниостей : только бул

١Ż

илиния образова разстроена, растредана и растевы въ присутствии предмета своей страсти., такъ въ ньное время можетъ считать себя въ отдуску, н и несель сполько лушь угодно; внь этой службы, ножеть курить табакъ, объдать въ любой ресторавити въ театръ или проигрывать свои деньги въ н. Иной такъ, кажется, и умретъ сейчасъ отъ любть какой-нибудь аристократической заль, а смот-. черезъ нъсколько часовъ, онъ преживо прыгаетъ вих-классв. Всякая столица – дистанція огромрізньру! Напротивъ-того въ деравив.... о! тамъ из другое дело: тамъ безпрестанно встрачаещься ь съ другомъ; тамъ влюбленный меланхоликъ в на безсмънныхъ ординарцахъ, и на каждомъ , во всякое время, долженъ быть въ полной форнини и отреданій. Прискучить, разумъется; но, всь часовъ, такъ потеряень все, потому что у инь, какъ по службв, нътъ отговорокъ.

серенна, скажу вамъ, особенно опасно объденрия : это я энаю по обътвенному опыту. За завиз, мадамъ Баррети почти ин до чего не дотроись, а если и брала какой кусокъ, то съ такимъ бреженіемъ, что я сейчасъ почувствовалъ, какъ в невозвратно покеряю въ ея глазахъ, если начничьти образовъ удовлетворять грубыя требоченото апетита. И въ самой вещи, что жъ мобить межве сезвучно съ настроевіемъ чувствъ санпъвей женщины, какъ не видъ мужчины, котоасті-себъ на здорове? Хуже развъ только то, пръхонъ, усиень.

жихъ ственительныхъ обстоятельствахъ, больно лелато, накъ покортвовать собою. Я такъ и ущъ : несмотря на соблазнительность поданнаго на, я нужественно посадилъ себя на строгую общаеть посладяъ буфетъ», мысленно отвъчалъ изматиби представления моего желудка. - Или вы нездоровъ? спросиль мосьё Рания.

- Совершенно здоровъ, отвъчалъ я.

- Въ такомъ случав, вы, върно, влюблены, наси ливо возразилъ онв.

Я удовольствовался отвечать одною улыбюй то же время бросиль на мадамъ Баррети страси взглядъ, которымъ хотелъ дать ей ночувствовить замъчание мосьё Ришома справедляво. Прелестна дамъ Баррети, съ своей стороны, устремила взоръ чрезвычайно нъжный и выразительный. К счастію, этотъ взоръ былъ замеченъ не еднина Ревнивый мужъ, противъ обыкаевенія подоб мужей, пользовался превосходнымъ эраніемъ. О METHAT BORD IPOALSKY, H PHEBE OF OMATS HE SAME выразиться самымъ страннымъ образомъ. К только-что принялся-было разразывать великал аарскую форель, какъ-вдруръ, въ пънку ревности снаьно воткнулъ въ нее вылку, что кусни рыбы тали во все стороны и разбрызгались но скатери реблиская злость имела символическое значения явно, что реввивенъ мыслению протыкаль же образъ невянной форели. Я тотчасъ сманичи ломъ, и не сталъ, канъ каной-нибудь шисьна пуще раздражать сердитаго звъря, но немедле браннять себъ всякую дальныйниую демонстраний ви къ его женв. Да и чего жъ мив было сжидать Развв я не замвтиль уже явнаге расположения очаровательной властительницы жесто сердца? В бы ни были побудительныя причины поступи дамъ Баррети, кокстство ли, необходимость ли выхъ ощущений, или, просто, свипатия, а всё-и явно подала мнв поводъ увиваться за собою. Са жинуты между нами существуеть безнольное сл сліе, такиственная связь сердець, и потоку на величейцея оснотрительность..... Боню мой-

на дые споре подвитнотся впередъ! Едеа прецьовидить засовъ съ-твазицоръ какъ я увидъла впери прекрасную маю побъдительницу, и уже инълъ но быть остореживнить!

А, я сталь очень остороженъ ; но, къ крайнему пленію, замътилъ, что мадамъ Баррети не сдълалась уть болье осмотрительной. Глаза ел безпрестанно ранялись на меня, и, по выраженію ся лица, можвыло видъть, что она весьма не довольна моею плоетью. Однако же я не переставалъ наблюдать бою, увъренный, что подъ-вечеръ найду случай прадить себя за всю свою осторожность : увы ! мея.

сла завтрака, мосьё Ришо́мъ предложилъ своей ниць сънграть партію въ билліардъ. Другой бы. на мъстъ, пошелъ за ними, но я былъ не такъ , и нарочно отретировался въ садъ. Я надъялся, одожаъ, успокоенный монмъ отсутствіемъ, отпся на охоту, о чемъ говорилъ еще утромъ. Давъ Получасу, который показался мнь за полвъка, нько ношелъ въ билліардную..... О невзгодье! и особа, которую тамъ я встрътилъ, была несновесба ревниваго капитана : онъ занялъ позицію и вуъ скамеекъ, и, съ сигарой во рту, съ газерукахъ, стерегъ жену. Примоемъ приходъ, онъ на газоту на колвни, скрестилъ рупи на груди. ны сводить съ меня глазъ. Вэглядъ его былъ ткой какъ у волка, у котораго отлимаютъ до-А притворился, что не замъчаю ничего, и, нона съ минуту на играющихъ, вышелъ съ безвана в страни изъ билліардной, проклиная въ глуана дакаря-мужа, который обрадовался, что Аладать сокровнщемь, и хочеть одинь имъ BALCS.

и неполько часовъ, когда жаръ умельшелся, всъ

собрались итти гулять, за нол-якё отъ занка, къ съ ронъ сырни, откуда, говорили, видъ безподобный. ожиделъ, что ужъ теперь-то миъ навърное будетъ са чай сказать нъсколько словъ мадамъ Баррети, съ ко рою еще не успълъ промолвить ни полслова, и ръсси ся непремънно воспользоваться этимъ случаемъ. О не замедлилъ представиться.

При самомъ выходъ изъ парка былъ крутой спус по немъ, извиваясь въ тъни густыхъ деревьевъ, а узкая дорожка, по которой не возможно было иття домъ больше какъ двоимъ. Тутъ, естественно, кажъ мужчина былъ долженъ предложить руку дамъ. Од изъ Швейцарцевъ велъ уже мадамъ Ришомъ; я тот направился къ мадамъ Баррети, какъ вдругъ ба удержанъ слъдовавшимъ за мною Мальшаромъ.

- Помилуй! что ты дълаешь? сказалъ онъ мнъ. М ревнивъ, жена пеосторожна: будь же хоть ты благон менъ. Смотри: видишь, я не подалъ руки мадамъ шомъ. Такими бездъляцами можно все испортить. пай любезничать съ Корсиканцемъ; онъ уже ими на тебя подозрънія : такъ постарайся ихъ разсъят я между-тъмъ поведу твою инфанту, и развъдаю кихъ она о тебъ мыслей.

Совътъ товарища показался мнъ весьма разсудщи нымъ.

- Ты правъ, отвъчалъ я ему : конечно, для а самое главное - убаюкать аргуса. Да о чемъ же говерить съ этой акулой?

- Заведи ръчь о его походахъ, такъ онъ и не станетъ.

Коминссія была тяжкая : но, однажды признавя ел пользу, я не могь, логически говоря, отказаться исполненія. Скръпя сердце и предоставивъ Эди вести мадамъ Баррети, я укоротилъ шагь, чтоби ждаться ся мужа. Ревнивецъ, можетъ-быть съ п

32

рененъ наблюдать за мною, шелъ въ арріергардъ. Когда онъ нагналъ меня, я отнесся къ нему съ нъсколькими пошлыми замъчаніями насчеть погоды и красоты предлежащаго мъстоположенія : въ отвътъ послъдовало какое-то неопредъленное ворчанье. Такое начало было юже не ободрительно ; но первый шагъ сдъланъ, а это, говорять, самое трудное.

Надытнный видъ моего собестаника, его грубый го-^{30С3}, Jaконизмъ его отвътовъ, наконецъ, та сардоничекая гримаса, которая отъ времени до времени коробыа его губы и довершала безобразіе лица, и безъ того уже обезображеннаго шрамомъ, навели меня на мысль, то онъ не ошибается насчеть настоящей цвли моей в нему въжливости и разгадалъ мою тактику. Если бы ве было цълымъ свътомъ признано, что всякій мужъ жены, за которою ухаживаеть, есть лицо въ высочайна стедени достопочтенное, даже почтенное до той тепени, что отъ него скоръе должно все стерпъть нени съ нимъ разсориться, то, признаюсь, я бы не наержалъ всъхъ его неучтивостей. Но, съ той точки Рыія, на которой я находился въ отношеніи къ катану, его поступки со мною имъли ровно такую же раственную важность, какъ ретивость лошади съ нононь въ отношения къ волъ навздника. Мужъ брымется : туть нътъ обиды, а только препятствіе, котона валобно побъдить.

Несмотря на неуспѣшность первыхъ монхъ попымъ, я продолжалъ исполнять возложенную на себя чужбулюбезности; удванвалъ свою мнимо-простодушчю веселость, искалъ занимательныхъ предметовъ на разговора, словомъ, маневрировалъ такъ ловко, в ваконецъ, потому ли что успѣлъ разсѣять сомнѣменнаца, или потому что онъ изъ двухъ золъ расманыся выбрать меньшее, то есть, удержать меня себъ, чтобы не допустить до жены, только мой тр. савлался ручнѣе. Обстоятельство, само по себъ Г. XLIX. – Отд. П. 5

Иностранная Словесность.

довольно пошлое, доказало, что капитанъ начинаеть питать ко мив болѣе сиисходительныя чувства. Извъстно, что у дикихъ народовъ калюметъ служить залогомъ мира, и многіе изъ просвѣщенныхъ курителей табаку охотно признаютъ этотъ обычай исполненныхъ поззіи. Отъ трубки до табакерки разстояніе не большое. Вы уже понимаете, что ревнивый мужъ нюхалъ табакъ : онъ, наконецъ, рѣшился поподчивать мена своимъ вонючимъ порошкомъ, а я, невзирая на опасность зачихаться, рѣшился взять щепотку, по двучъ причинамъ, во-первыхъ, потому что мадамъ Баррети не могла видъть какъ я стану нюхать, во-вторыхъ, потому что мнъ пришло на память разсужденіе Сганареля о нюхальномъ табакъ какъ элементъ добраго согласія, гармоніи и общежительности.

При возвращеніп въ замокъ, я и Корсиканецъ были уже дотого дружны между собою, что онъ предложнать мнъ итти съ нимъ завтра на охоту. Какъ тутъ прикажете отказаться ? Это бы значило будить засыпающаго тигра. Я принялъ приглашение съ изъявлениемъ большой радости. между-тъмъ какъ втайнъ посылалъ его къ чорту : терпъть не могу охотиться !

Во весь остатокъ вечера не случилось ничего замъ чательнаго. Я, правда, успълъ еще ивсколько разъ переглянуться съ мадамъ Баррети, но никакъ не могт найти случая сказать ей хотя бы два слова насдинъ а заводить съ нею разговоръ общій и пошлый, пр всъхъ, не хотълъ, затъмъ что съ любимой женщиної лучше молчать чъмъ говорить что попало.

Когда общество разошлось по спальнямъ, то, на этот разъ, ужъ пе я зашелъ къ Мальшару, а Мальшаръ к миъ. Онъ, во все время прогулки, не отставалъ от мадамъ Баррети, и однако же пичуть не возбудил ревности капитана, которая очевидно была вся сосре доточепа на моей особъ. Миъ нетерпъливо желалос

54

поразспросить своего пріятеля насчеть разговоровь его съ сопутницей, которыхъ, по нашему условію, я былъ должень быть главныйшимъ предметомъ.

- Брависсимо, мой милый ! сказаль онъ, какъ-скоро им остались одни : вчера вечеромъ и сегодня утромъ, ты, по правдъ сказать, казался мнъ порядочнымъ ноичкомъ, но теперь возвращаю тебъ мое полное уваженіе : не возможно лучше твоего ловить мужей на удочку !

- Хорошо тебъ говорить, отвъчалъ я : а каково-то инъ вести дъло по всъмъ правиламъ искусства ! Случись тебъ итти вавтра палить съ нимъ покуропаткамъ....

- Онъ идетъ на охоту? спросилъ Мальшаръ съ необыкновенной живостью.

- То есть, мы идемъ на охоту. Людобаъ сдблалъ инь это приглашение такъ неожиданно, что я не нащелся вдругъ чъмъ отговориться.

- А рано ли вы отправитесь?

- Съ разсвътомъ.

- Съ разсвътомъ ! повторилъ мой пріятель, и на лицъ его, не знаю отчего, выразилось великое удовольствіе.

- Однако жъ, я, быть-можетъ, и не пойду : думаю оповориться мигренью.

- Съ ума что ли ты сходишь? вскричалъ Мальшаръ. Въдь не умрещь, что побываешь на охотъ : велика бъла! А знаешь ли, что я, битыхъ шесть мъсяцовъ, кажлый Божій день, игралъ по три партія въ махматы съ однимъ извъстнымъ миъ мужецькомъ : вотъ это такъ мертва! Что жъ ты ребячишься ? Или хочешь снова пробудить его ревность? Если не пойдешь съ нимъ па охоту, такъ и онъ, пожалуй, не пойдетъ, а тогда что жъ ты вынграешь ?

Я очять долженъ быль признаться, что Эдмондъ со-

35

Иностранная Слоссность.

вершенио правъ, и потому ръшился вооружиться терпиніемъ и итти за проклятыми куропатками.

- Теперь, мой милый, сказалъя, приступая къзанимательнъйшей для меня сторонъ дъла : теперь, бул же откровененъ и скажи, говорилъли ты обо мнъ съ мадамъ Баррети ?

- О чемъ же, какъ не о тебъ? отвъчалъ онъ, усиз-

- Что жъ она говорила ?

- Тысячу вещей.

- Однако жъ ?

- Ты знаешь, какъ трудно припомнить изъ слова и слово что говорятъ женщины, особенно когда говорян не-совсъмъ ясно. Тутъ онъ употребляютъ такие тони обороты ръчи, такия увертливыя фразы, такое множе съво околичностей, что едва-едва поймешь, что хогли высказать, а ужъ припомнить никакъ не возможно.

- Поэтому, ты понялъ....

- Я понялъ, что если ты успѣешь превратить звър капитана въ купидона, помощью повязки ему на глай такъ будешь болѣе чѣмъ на половинѣ дороги; не Аб эвого, мой милый, тебъ прійдется застрѣлить еще им го куропатокъ.

- Что тутъ куропатки ! готовъ стрълять верблюдой слоновъ, медвъдей ! воскликнулъ я съ жаромъ.

- Браво! Ухаживай же за мужемъ : это главно Только, смотри, не вздумай отказаться итти съ ни завтра.

- О! будь спокоенъ! Прійдемъ съ поля друзьям нето, считай меня простофилей.

И, воспламененный ободреніями Мальшара, я въ минуту не сомнъвался уже въ успъхъ, весь преви тился въ огонь, въ нетерпъніе.

Съ разсвътомъ слъдующаго дня, я и мосьё Барреп по уговору, отправились въ путь. Охота, говорятъ, и

38

добіе войны. Поэтому капитанъ находнася теперь въ сюей естественной стихіи. Глядя какъ онъ шагалъ рёшительнымъ шагомъ, съ ружьемъ на плечъ, съ ягдташемъ на боку, въ длинныхъ охотничьихъ сапогахъ, и картузъ на манеръ кивера, можно было сказать, что онъ словно не выходилъ въ отставку. Пальба по куроваткамъ, вмъсто Бедуиновъ, ноглощала все его инманіе, и усыпляла даже ревность. Да и къ кому же реновать? Я въдь съ нимъ : слъдовательно, его супружескій лобъ внъ всякой опасности. Еще нъсколько лней такихъ же маневровъ, и всъ его подозрънія руштся сами собою. Такъ разсуждалъ я, стараясь ободрать себя на подвигъ терпънія.

Сначала все шло хорошо. Мосьё Баррети дичился со иною менье вчерашияго, быль, сколько могъ, то есть, чень мало, любезенъ, и я всячески старался поддерчнать его въ этомъ расположения духа. Къ несчастию, обстоятельства пошли мнъ на-перекоръ. Мы не встрътыл ви одной куропатки, но зато наткнулись, середи зыч, за двъ льё отъ дому, на проливный дождь, отъ котораго вътви деревъ недолго служили намъ защи-1010 : скоро насъ промочило до костей. Пословица говорить, бъда никогда не приходитъ одна. Выходя изъ жика, ны предполагали возвратиться къ завтраку, но пеклись пресладованиемъ воображаемой дичи, и таить образомъ страхъ проголодались; къ довершенію быствій, заблудились и, пробродивъ часть дня по гряи, насилу вышли на битую дорогу, по которой, не врежде какъ еще черезъ два часа, попали въ замокъ. Во, Боже, въ какомъ положения! Ягдташи и желудки устые, все платье въ водъ и въ грязи! Я уже приныся въ томъ, что не очепь красивъ собою : теперь млженъ сказать, что и не очень кръпокъ здоровьемъ. Отъроду не случалось мить дблать такого походу, какъ столнений. Къконцу дороги, я уже не шелъ, а тачися. Я былъ утомленъ, разслабленъ, измученъ ; подумалъ про ретираду изъ Москвы, и впервые поняль весь ея ужасъ. Что̀ касается до капитана, онъ переносилъ наше невзгодье съ терпъливымъ мужествомъ стараго солдата, и, несмотря на свою тучность, шелъ на возвратномъ пути тъмъ же твердымъ шагомъ, какниъ его началъ.

- Ну, вамъ бы нельзя служить въволтижерахъ, сказалъ людоъдъ съ иронической улыбкой, когда заиътилъ, что я далеко отстаю отъ него.

- Къ чорту всъхъ куропатокъ! сердито возразвлъя.

- День на день не приходится отвъчалъ людоваъ: завтра будемъ посчастливъе.

Оть этихъ словъ, на меня какъ-будто нашло желаніе удавить своего безжалостнаго тирана; но я сиолчалъ, чтобъ не сказать какой-нибудь дерзости; онъ, также пересталъ говорить, и мы вошли на крылыю. Часъ объда былъ близокъ. Я стремглавъ кинулся въ свою комнату, чтобы не попасться, въ теперешненъ видъ, на глаза моей очаровательницы. Переодъвшись съ головы до ногъ, я, сколько былъ въ силахъ, старался прогнать съ лица слъды неоспоримаго утомленія. Такъ Мазарини, умирая, еще румянился; къ-сожалънію, мнъ нельзя было прибъгнуть къ этому средству, и пришлось оставаться такимъ, каковъ былъ. «Впроченъ, сказалъ я самъ себъ : если мое лицо немного повытянуто и блъдно, такъ, можетъ-быть, она припищетъ это моей любви, н я покажусь ей очепь интересенъ.»

Успокоенный такимъ остроумнымъ размышленіемъ, я сошелъ въ столовую, гдъ засталъ только мадамъ Ришо́мъ, ея сестру и Мальшара. Всъ опи встрътили меня довольно страннымъ образомъ. Эдмондъ живо подошелъ ко миъ, и пожалъ руку съ такимъ чувствомъ, какъ-будто изъявляеть за что̀-то сердечную признательность. Я не могъ понять за что̀ бы именно : казалось, я не оказалъ ему ни какой услуги. Мадамъ Баррети,

которой какая-та томность придавала еще болье красоты, обратилась ко миз съ очаровательной улыбкой, очень похожею на улыбку благодарности. За что бы ла прелестная женщипа могла благодарить меня ? Наконецъ мадамъ Ришо́мъ, върпая своему дурпому расположению духа, бросила на меня одинъ изъ своихъ сачыхъ насмъшливыхъ, самыхъ пебрежныхъ, самыхъ презрительныхъ взглядовъ. Какая же бы причина такой явной, незаслуженной, холодности? Во всякомъ другомъ случать, я бы сталъ стараться разгадать эту тройную загадку, но теперь всь мон мысли, всь мон чувства были заняты инымъ, очень пошлымъ, предметояъ: желудокъ вопилъ и заглушалъ голосъ любопытства; надобно было повиноваться желудку. Сантиментальная діета, на которую я обрекъ себя вчера, не могла ни подъ какимъ видомъ имъть мъста сегодия. Я сыз къ столу съ неописанной торопливостью, и началъ ыть какъ Гаргантуа, несмотря на то, что, проявлениемъ такого звърскаго апетита, могъ навсегда лишиться лобраго мнънія женщины, которой хотблъ понра-BBTLCS.

Пожирая лакомыя кушанья, я однако же и самъ быль пожираемъ неизъяснимой досадой. Безсознательво недовольный собою и другимя, хотя и ие могъ ни на кого жаловаться, я сталъ перебирать въ умъ обстоягенства двухъ послѣднихъ дней. Что я выигралъ? на иного ли подался впередъ? какія побѣдилъ препятствія? какіе сдълалъ успѣхи? Для человѣка положительнаго, — а я-таки, несмотря на свои романтическія чатазіи, считалъ себя человѣкомъ положительнымъ, -какую цѣну могли имѣть нѣсколько взглядовъ, ослѣикельныхъ какъ молнія, но и столько же быстролетпъръ? Развѣ не поставить ли въ число успѣховъ тотъ чодъный дождь, подъ которымъ я мокиулъ битые. Каковъ вмѣстѣ съ мосьё Баррети? Принимая вехвастаться, и, чтобъ не навлечь на себя своего собственнаго презрънія, я долженъ былъ перемъннъ планъ аттаки, и приняться за средства, болъе дъйствительныя чъмъ тв., которыя употреблялъ до этихъ поръ.

Послѣ объда, вмѣсто того чтобъ итти въ садъ, куда вызвала всѣхъ разведрившаяся погода, я пробрался въ свою комнату. Здѣсь, воодушевленный прекрасным глазами мадамъ Баррети и нервическимъ раздраженіемъ, слѣдствіемъ досады, а также, сказать правду, и превосходнаго вина, которое пилъ за обѣдомъ, я принялся сочинять красноръчивое письмо, въ котороиъ доказывалъ : первое, грубость, пошлость, невѣжество, словомъ, всѣ недостатки отставнаго капитана волтижеровъ; второе, чудный умъ, дивную красоту, очаровательныя прелести непонятаго ангела, котораго судба соединила съ этимъ варваромъ; третье, преданность, скромность, почтительность и любовь чувствительнаго человѣка, который осмѣлился написать преллежащее посланіе.

Изъ этихъ трехъ капитальныхъ пунктовъ, слъдстве уже вытекало само собою. Оно было слъдующаго содержапія : мадамъ Баррети не должна мнъ отказывать въ позволеніи обожать себя. Въ-заключепіе, я умоляль ее подтвердить нъмую ръчь своихъ взглядовъ одничь словомъ, однимъ только словомъ, — формула извъстная и необходимая, какъ точки..... и окончательныя знаки восклицанія !!!!, которые я не забылъ разставить по должнымъ мъстамъ.

Окончивъ письмо и сложивъ сго въ самый малъйшій форматъ, я отправился въ гостиную, гдъ засталъ общество въ полномъ собраніи. Партія въ вистъ была уже составлена. Мадамъ Ришо́мъ замънила въ ней Мальшара, который игралъ въ экарте съ капитаномъ. Мадамъ Баррети сидъла за роялемъ и разбирала чью-те фантазію. Случай былъ такъ благопріятенъ, какъ я в

ие ожидалъ. Я ръшился имъ воспользоваться. Безпечно подойдя къ роялю, я, когда пришло время, одной рукой перевернулъ листъ нотной тетради, а другою смѣло положилъ мое письмо на клавиши. Прелестная муцикантша не пропустила ни одного такта, не сфальшиила ни въ одной нотъ, на-лету схватила записку, середи быстраго исполненія тмы тройныхъ крошей, и такъ живо спрятала, что я и самъ не видалъ куда она се дъвала. Сказать правду, такая невъроятная ловкость вумила меня, но не обрадовала: она, конечно, показына большую смътливость, достаточную привычку къ лыу, но эти качества не всегда намъ нравятся въ любиюй женщинъ.

Суля по образу принятія моего письма, я уже не сомвынася, что завтра же получу на него отвътъ, одна-10 жъ опять обманулся. На другой день, увидъвшись съ надамъ Баррети, я тщетно искалъ отвъту въ ея грасноръчивомъ взоръ : онъ безмолвствовалъ и старался не встръчаться съ моимъ. Во всемъ этомъ я нахоанлъ, правда, не болъе какъ обыкновенное кокетство женщины, желающей придать большую цъну своей синосклонности; но, разръшая такимъ удовлетворительнымъ образомъ причину скромности мадамъ Барран, я никакъ не могъ отдать себъ отчету въ причинъ инъвенія поступковъ ея мужа. Грубая угрюмость кавитана уступила мъсто нъкотораго роду привътливой лобезности, его ежовая физіономія приняла видъ нъвотораго простодушія, и даже гримасы лица его можно бы было, съ маленькой натяжкой, почесть за улыбку. Онь ходилъ мърнымъ шагомъ, говорилъ не громко, созапался съ мнѣніемъ каждаго, и сморкалъ носъ очень ню. Словонъ, въ капитанъ произошла такая быстрая вожиданная перемъна, что даже поразила самого Hese Pamona.

- Что это саблалось съ твоимъ мужемъ? спросилъ П свояченицу: сегодня онъ точно какъ ягненокъ. Вмъсто отвъту, мадамъ Баррети томно улыбнулась и подняла глаза къ небу.

Послѣ завтрака, капитанъ подошелъ ко мнѣ, и съ веселымъ и фамиліярнымъ видомъ сказалъ :

- Ну, что, мосьё Дюрантонъ? Погода опять стала прекрасная. Думаете ли, по-прежнему, взобраться на Гриндельвальдъ?

А я вчера, такъ, неопредъленно, говорилъ ему, что хотълъ бы побывать на ледникахъ этой горы.

- Для исполненія такой затыя, надобно сговориться по-крайней-мыръ двоимъ, отвычалъ я, не предчувствуя, въ какую быду попадусь этимъ отвытомъ.

– Что̀ правда, то правда, подхватилъ капитанъ, предлагая мнъ табакерку : я, тоже, никогда не бывалъ на Гриндельвальдъ. Пойдемте вмъстъ.

Я такъ мало ожидалъ столь дружескаго предложенія, что на первыхъ порахъ вовсе онъмълъ. Машинально взглянулъ я на мадамъ Баррети, которая стояла позади своего мужа. Еявзоръ, быстрый и повелительный, въ смыслъ котораго невозможно было ошибиться, говорилъ : – Иди.

«Видно, подумалъя: у нея есть важныя причины требовать, чтобъя принялъ предложеніе; она объяснитъмнѣ ихъ послѣ: теперь должно только повиноваться.»

И, въ самомъ дълъ повиновался я отъ души негодуя на всъ красоты природы и проклиная всъхъ ея обожателей.

- Радъ, очень радъ! сказалъ я, обращаясь къ капнтану, съ возможно ласковымъ видомъ.

- Въ такомъ случав, что жъ намъ мъшаетъ отправиться сегодня же, сію же минуту? Теперь только полдень. Въ два часа мы будемъ въ Тюнв, гдв оставнит свой экипажъ. Если не застанемъ почтоваго парохода, такъ легко найдемъ другой. Пооббдаемъ въ Унтерзее

нь, и доберемся до Лаутербрунена, гдъ переночуемъ. А завтра, примолвилъ ревнивецъ, съ странной улыбкой, на которую я въ ту пору не обратилъ вниманія : а завтра, будемъ живы да здоровы, такъ увидимъ.

- Завтра, сказалъ мосьё Ришо́мъ : вы взойдете на Гриндельвальдъ, и, побывавъ въ ледникахъ, спуститесь къ Мейрингену по Шейдегу : вотъ вамъ и маршрутъ; а изиратитесь черезъ Бріенцкое Озеро. Послъ-завтра, къичеру, вы можете быть здъсь. Только, совътую, разсчитывать на лишнія сутки: наши горы таки-высоконьи....

- А мосьё Дюрантонъ не изъ бойкихъ ходоковъ, перервалъ капитанъ, голосомъ человъка снисходительваго, чувствующаго свое превосходство.

Я былъ взбъшенъ. Въ сравнении съ предстоящимъ путешествіемъ, вчерашняя охота была рай. Пробыть тря, а можетъ-быть и четыре дня, съ глазу на глазъ съ носьё Баррети : о! какое предварительное наказание за 210, которое я располагалъ ему сдблать! Въ горестночъ моемъ положении, я сталъ посматривать, не увижу не Малышара, въ той надеждъ, что онъ не оставитъ иеня одного пуститься въэто бъдственное путешествіе; во ной пріятель Мальшаръ, какъ-только заслышалъ, по ръчь вдетъ о восшестви на Гриндельвальдъ, преблагополучно ускользнулъ изъ комнаты, а за нимъ вышла изанъ Баррети, которой взглядъ могъ бы, по-крайит-търъ, поддержать меня. Оставленный всъми, я потогнулъ къ покорности велъніямъ судьбы, къ этой лобродътели людей малодушныхъ. Людобдъ далъ мнъ власа времени на приготовления къ дорогъ. Я печлно вошелъ въ свою компату, и набросалъ въ похолый чемоданъ кой-какого платья. Не прошло еще и Анинго сроку, какъ явился лакей, съ докладомъ, что прета готова, и мосьё Баррети меня дожидается. Я не уныть повидаться ни съ мадамъ Баррети, ни съ Мальпарожь, которынъ былъ недоволенъ, самъ не знаю отчего. На крылыцъ я встрътился съ одною маданъ Ришо́мъ, смотръвшей на капитана, который уже поиъстился въ карету. Проходя мимо ея, я поклонился и сказалъ нъсколько словъ насчетъ желанія скоръй возвратиться. И никогда ни какое желаніе не бывало откровеннѣе.

- О! какую роль вы разънгрываете! проговорила она вполголоса, презрительно, и, не дожидаясь моего отвѣту, ушла въ комнаты.

Я хотълъ-было итти за нею и выспросить, что она разумъетъ подъ этими словами, но капитанъ не далъ мнъ времени.

- Я ужъ съ четверть часа какъ дожидаюсь! закричалъ онъ съ нетерпъніемъ.

Я бросился въ карету, и лошади помчались.

«Роль-то моя, и въ самомъ дълъ, довольно жалкая, подумалъ я, вспоминая послъднія слова мадамъ Рашо́мъ : да откуда жъ она провъдала? Очевидно, мы не понимаемъ другъ друга. Я думаю объодной вещи; она намъкаетъ на другую. Тутъ есть загадка, которую разгадаю, какъ возвращусь.

Впродолженін перваго дня, мы постоянно слѣдовали по предназначенному маршруту. Переѣхавъ тюнское озеро и плохо пообѣдавъ въ Унтерзеенѣ, мы верхомъ взобрались по узкой долинѣ Лаутербрунена. Въ осемь часовъ вечера, мы, съ нѣсколькими другими Путешественниками, сидѣли уже передъ гостинницей, васупротивъ штаубахскаго водопада, и курили превостолныя сигары. Утомленный быть-можетъ своей утренней веселостью, капитанъ сдѣдался очень молчаливъ, чѣмъ г былъ несказапно доволенъ, потому что, на свободѣ, могъ предаваться мечтаніямъ. Спать легли раще, затѣмъ что надобно было вставать на-зарѣ. Моя досада не помѣшала мнѣ заснуть самымъ крѣпкимъ сномъ. Между-тѣмъ, солнце начало всходить, и безжалостный капитанъ сильно застучалъ въ дверь моей комнаты.

H

- Вставать, и маршъ! крикнулъ онъ такимъ голосонъ, какъ-будто командовалъ своей волтижерской ротв.

Я вскочнать съ постели, одблся збвая, и вышелъ къ несносному товарищу. Онъ, покуривая сигару, дожидалса меня у дверей гостинницы. Походный чемоданъ, въ родъ солдатскаго ранца, былъ уже у него за плечами; лъ рукъ держалъ онъ длинную палку съ острымъ желънымъ наконечникомъ и съ рукоятью изъ рогу дикой козы.

- Гдъ жъ лошади? спросилъ я, изумленный такимъ иридомъ моего сопутника.

- Лошади? насмъшливо отвъчалъ капитанъ : лошала выключены изъ списковъ. Въ дорогъ однообразіе ищь несносная. Вчера мы вхали въ каретъ, плыли на проходъ, гуляли верхомъ : сегодня пойдемъ пъшіе.

Я нечально взглянулъ на почти отвъсные скаты горъ, исъ окружающихъ, и ужаснулся при мысли, что додженъ карабкаться на такую кругизну : при этой мысл, я даже почувствовалъ предварительную боль въ ноджилкахъ.

- Миъ кажется, жалобно проговорилъ я : лучше бы мпъ лошадей чъмъ....

- Я служилъ въ кавалеріи, ръзко прервалъ капитанъ: рровая въда меня утомляетъ, а ходьба придаетъ антить.

Что жъ мнъ было отвъчать на такіе резоны?

- Но, гдъ же нашъ проводникъ? замътилъ я, увидя, По капитанъ тронулся въ походъ.

- Проводникъ? а на что намъ проводникъ? возранаъ онъ, не останавливаясь. Лорога отъ Лаутербруна на Гриндельвальдъ всё-равно что дорога изъ Пана въ Булоньской Лъсъ.

Такее сравнение, конечно, было не очень точно; но и чену бы миз послужило спорить съ упрямцемъ, къ

Иностраниля Словесность.

которому обязанъ былъ имъть всякое снисхождение? Я не сталъ настаивать о проводникъ, какъ не настанвалъ насчетъ лошадей, и, вооружась такою же палкою, какую держалъ капитанъ, молча за нимъ послъдовалъ. Когда приходится лѣзть на крутую гору, такъ ужъ тутъ не до разговоровъ; притомъ мы оба курили сигары, онъ по привычкъ, я чтобы нъсколько сберечь себя отъ вліянія сырости окружавшаго насъ туману. Провидъніе хранитъ путешествующихъ : мы ни разу не сбились съ дороги, и, послъ нъсколькихъ часовъ весьма труднаго пути, благополучно добрались до Гринделвальда. До-сихъ-поръ, мы еще ни однажды не отдыхали, и на всъ мои замъчанія по этому предмету, капьтанъ отвъчалъ одно и то же : «Отдохнемъ на лединкъ», пронанося эти слова каждый разъ съ какой-то страной улыбкой, смысль которой мнь объяснился уже неслълствіи.

Въгриндельвальдской гостинница, мы нашли возможность порядочно нозавтракать, мо, сверхъ моего чаяния, не остановились и здъсь на отдыхъ. Едва допилъя послъднюю чашку чаю и сталъ располагаться прилечь на стульяхъ, которые сдвинулъ-было рядомъ, какъ чортъ капитанъ снова надълъ свой ранецъ и вскричалъ голосомъ, похожимъ на лай бульдога : – На ледникъ!

- Вы, видно, желъзный, сказалъ явъотчаяни: лите миъ уснуть съ часъ времени.

- Уснете на ледникъ, отвъчалъ онъ самымъ стратнымъ тономъ.

«Нашелъ гдъ спать! подумалъ я : по всему внаво что молодецъ-то началъ свое военное поприще въ рускую кампанію.

Я предугадываль съ самаго начала, что это путете, ствіе будеть мнь сущимь наказаніемь, и потому, бер ропотно покоряясь судьбь, всталь, потягиваясь всый членами.

46

- Ну, идемъ, если ужъ вамъ хочется, проговорилъ я съ принужденной улыбкой. Но зачъмъ же вы берете свой ранецъ? Вы бы оставили его здъсь, и взяли какъ прійдемъ назадъ.

- Миб легче итти, когда есть что-нибудь за спиною. Этогъ отвътъ показался мив вовсе нелъпымъ, и, въ другое время, я непремънно бы сталъ спорить съ люлоъдомъ; но для споровъ требуется также физическая жергія, а мои силы уже почти истощились. Я чувствомлъ, что ихъ едва-едва станетъ на довершеніе пути, и изъ благоразумія не ръшился тратить на безпочезное преніе.

Достигнувъ до края ледника, мы пріостановились. Отсюда можно было однимъ взоромъ окинуть любопытную и великолъпную картину. Мив инчего такъ не хотълось, какъ прилечь на траву и предаться созерцательности, единственному удовольствію, которое прилично усталому тълу и утомленной душъ; но мой спутникъ былъ другаго мибнія.

- Спустимтесь на ледникъ, сказалъ онъ, и тотчасъ. исполнилъ по сказанному.

Я безмолвно за нимъ послъдовалъ, и мы скоро перещи за грань, на которой останавливается большая чать туристовъ. Мосьё Баррети шедъ по льду словно но большой дорогъ; я тоже, съ своей стороны, шагалъ скръпя сердце, хотя отъ времени до времени и призалумывался, когда приходилось перепрыгивать черезъ ную трещину. Я уже говорилъ, что капитанъ, несмотна свою тучность, былъ легокъ на ногу; имъя ипъдесять лътъ отъ-роду, онъ всё-еще оставался достойнымъ волтижеромъ. Мнъ, право, было весело смотвъ, какъ опъ, упираясь на свою длинную палку, смъверепрыгивалъ черезъ зіяющія пропасти, черезъ коуловольствія. Такимъ образомъ мы отошли уже довольно значительное пространство, часто встръчая на пута такія разсълины, что отъ одного на нихъ взгляду у меня кружилась голова! Посреди этого хаоса, мое воображеніе разънгрывалось. Несмотря на вовсе непоэтическую наружность толстаго капитана, я сравницать себя съ Данте, слъдующимъ за Виргиліемъ по девятому отдъленію тартара, гдъ предатели погружены и въчный ледъ. Это изящное мечтаніе было прерваю тъмъ, что я поскользнулся и чуть не упалъ въ бездну, передъ которой самый глубокій колодезь — игрушка. Холодный потъ градомъ покатился у меня по лбу; 1 принужденъ былъ състь, потому что голова шла кругомъ, и ноги подкашивались.

- Ну, къ чорту! да куда жъ мы идемъ? вскрачал я, отдохнувъ отъ испугу.

Мосьё Баррети обернулся.

- Или вы трусите? спросилъ онъ съ насмъшкой, которая показалась мнъ ненавистною.

- Я въдь не дикая коза, сухо отвъчалъ я. Лонайте себъ шею, если это вамъ нравится, а я не сдълаю на шагу болъс.

Капитанъ провелъ глазами по всей окрестности, какбудто внимательно обозръвая ес. Осмотръться быю легко : вдали гранитное темя скалъ, опоясывающит верхніе ледники, надъ нами небо, подъ нами оканенлое море : вотъ и всё-тутъ! Кругомъ пустыня и безмолвіе. Ни одного живаго существа, которое бы могж насъ видъть или слышать. Намъ бы можно подумать что мы единственные обитатели земнаго шара.

- А что, и въ самомъ дълъ, сказалъ наконецъ мосі Баррети : мы и здъсь можемъ кончить свое дъдо.

- Какое дъло? наивно спросилъ я.

- А вотъ увидите.

И людовдъ скинулъ ранецъ, положилъ его на лелъ и началъ отстегивать пряжки. Я съ любопытствои сидні за его движеніями, въ той увъренности, что воплаю ихъ цъль. Капитанъ отнюдь не презиралъ бытосювеннаго винограднаго соку. Онъ, върно, сообвна, что бутылка хорошаго вина нисколько не утраиз своего достоинства, если будетъ выпита даже на инаслывальдскомъ ледникъ. Эта мысль показалась те весьма разумною и похвальною. Я приготовился инать съ должною почестью дюбезную бутылку, какъ угъ, вибсто ожидаемаго засмоленаго горлышка, изтилъ, что капитанъ вытаскиваетъ узкій и плоскій чекъ, видъ котораго внезанно перевернулъ вверхъ из всъ мон идеи и въ-минуту отбилъ всю мою акду.

вытащивъ ящичекъ, капитанъ отперъ его посредвочъ маленькаго ключика, и моему взору представик пара богато отдъланныхъ пистолетовъ.

- Понимаете? сказалъ онъ тогда, пристально смотря исня.

и понималъ, что комедія принимаетъ видъ драмы, и палъ на помощь все свое хладнокровіе, чтобы усмип моего провожаднаго спутника.

А! вы хотите сдълать акустическій опыть? отвъя, какъ только могъ равнодушнье. Густота воздумазательно двйствуетъ на силу звука, и на той мв. на которой мы теперь находимся, опытъ долв представить весьма любопытные результаты.

Авло не объ акустикъ, ни объ музыкъ, ни о физитрубо возразилъ ревнивецъ : дъло въ томъ, такъ ви спокойно заглянете въ дуло пистолета, какъ замалаетесь на чужихъ женъ.

- Это что? сказалъ я, притворяясь изумленнымъ.

- А это то̀, что насъ пришло сюда двое, а уйдетъ нь.

Digitized by Google `

-Однако жъ, мой любезный капитанъ.... - Однако жъ, мой милый, такъ тому и быть! Т. XLIX. – Отд. II. 4

Иностранная Слассевисть.

а — Мять нажется, что всё не надобно сначала обыониться.

- Пожалуй. Объясненіе будеть не продолжительни Видите, я не то, что парижскіе мужья. Я, изволитен авть, Корсиканецъ. Быть-можоть, я и кажусь ван очень смънюнъ, да мнъ до этого ивть ни малбине надобности. Я ревнивъ, и не скрываю, что ревнит Называйте это слабостью, какъ угодно. Человънъ, и торый станетъ искать понравиться моей женъ, съ то самой минуты становится моимъ смертельнымъ врагон какъ-будто далъ мнъ пощечину или плюнулъ въ ли А вы-то именно этотъ человъкъ!

- Я? вскричалъ я, всплеснувъ руками.

- Вы, именно вы, отвъчалъ ревнивецъ.

И продолжая бормотанье, похожее на глухой хрой кабана, капитанъ началъ заряжать пистолеты.

Опаспость становилась неизбъжною; нельзя бы терять ни минуты.

- Позвольте, только два слова, проговорилъ я, са раясь какъ-можно болѣе принять на себя видъ челов ка хладнокровнаго и чувствующаго свое достоинся Вы обвиняете меня въ томъ, что я желалъ понряви ся мадамъ Баррети. На это я скажу, что надобно би слъпымъ, чтобы не отдать должной справедлию всъмъ ся превосходнымъ качествамъ; но это еще доказываетъ, будто вы можете обяжаться тъмъ ч ствомъ почтенія, которое къ ней питаютъ другіе. Ба шая разница между почтеніемъ и любовью; да и си любовь, если она ни чъмъ не выражена, не мом служить поводомъ къ такой крайности, къ которой теперь прибъгаете : оскорбиться можно фактомъ, с вомъ, а не мыслію.

— Ахъ, Господи! какъ вы безподобно разсуждени отвъчалъ капитанъ, шаря въ своихъ карманахъ. Ви нужны макты? Хорощо! вотъ вамъ и факты.

ž()

И въ то же мгновение онъ уставилъ мнъ передъ глаза, ночти подъ самымъ носомъ, мое вчерашнее красиоter an an an CELEVITE SALES ръчивое послание.

ръчивое послание. Уларъ былъ жестокій и неожиданный; у меня недо-стало умънья отвратить его, и я только пробормоталъ: - Не постигаю, что общаго между, этой бумагой

Hanna II R . I even a state of the set to be a state of the

- Эта бумага писана вами, заревљиљ, носье, Баррети. Не стану входить въ окобое разбирательство такъ слувостей, которыя четъ сказаны на мой ачета и резаблия булеть за весь итогъ солоржанія; но., малтюсь, теперь м видите, что я внаю все. Вчера венеромъложидая. конечно, что жена: моя вс прійметь этого письма . вы бучанною приколоди его нь ся платыона с сала в совется

- Прикололь булавкою !! вскричаль вы въ удивления.

- Да нашла-то не жена, а л. Женамов, не только не чтала этого вздору, но и но нодозраваеть., что такой влорь ость на свыть: На этоть разь, ваше краснорыче попыо даромъ. Не правда зи сонибка очень забавtas ?

Тыть временемъ какъ капитанъ говорилъ все это съ чличайшей проніей и съ видомъ совершеннаго убъжснія, на меня нашель какъ-будто тумань, такъ, что не зналь, во снъ ли я это вижу, или на яву. Едвана могъ я наконецъ понять, что странные варіанты в всторіи моего письма, суть не что иное какъ дъло релательства мадамъ Баррети, котораго я становился ерівою. Но что же могло побудать се воспользоватьвыквизиторскою привычкою своего мужа и заставить и найти это проклятое письмо? Отгадать трудно, но ть ие менье предательство очевидно : я быль игруш-化可加温剂 🗤 ужасньйшей мистификація !

-А? какъ вы думаете ? сказалъ капитадъ, видя, что сохраняю мертвое молчание : въдь вы не отопретесь ^{ть} своей руки ?

- Не отпираюсь ни отъ чего, отвъчалъ я съ горько улыбкою. Принимаю на себя отвътственность и за писи мо, и даже за булавку, насмъшливо примолвилъ я слъдовательно, дъло кончено. Вы считаете себя оби женнымъ, и требуете удовлетворенія. Согласенъ.

- Прекрасно, сказалъ мосъё Баррети, забивая пул въ одинъ изъ пистолетовъ.

- Согласенъ, только не здъсь и не теперь : я не я русь безъ секундантовъ.

- Поввольте, возразнаъ канитанъ, продолжая ся воннетвенныя приготовленія. Мы сошлясь въ сущиной вещи : это главное ; что касается до подребностев. считаю васъ неспособнымъ на приказные крючин. бенно когда вы узнаете, что причины уважители принуждають меня двиствовать такъ, какъ двисти теперь. Я знаю, что мосьё Ряномъ разсказывалъ ; прошлогодній случай со мною въ Барежъ. Просни три мъсяца въ тюрьмъ за дуель по всъмъ правиля это ужасно! Оттого-то я и поклялся, что ужъ въ гой разъ не попадусь въ руки полиция. Секуна въчно разболтаютъ, и всегда кончится тъмъ. чи ролевский прокуроръ сунетъ носъ въ чужое дъло. правда, въ Швейцарін, да здъсь на это еще хуже во Францін. Чтобы наиз избавиться отъ всъхъ хлопотъ, я вотъ что придумалъ. Видите эти ди щины? Въ каждую изъ нихъ можетъ свободно ж цълый слонъ : этого-то намъ и надобно. Вы с на край одной, я на край другой. Кинемъ жереб му стрълять первому, и станемъ палить до тъх пока не послѣдуетъ результатъ. Можно держать противъ одного, что тотъ изъ насъ, который раненъ, свалится въ трещину, возла которой сл Ужъ лучше дай Богъ ему быть убиту. Во всяко чат, его смерть будетъ приписана собственной рожности. Теперь вы понимаете, отчего я провожатаго.

Громосой стоодь.

Мосьё Варрети продолжаль съ ужаснымъ спокойствень выхвалять всъ выгоды своего плана, который съ санаго начала мить показался достойной выдумкой людовда; но я уже не слушалъ его болье. Слова капитана пробудили во мив воспоминание объ одномъ происнестви, отъ котораго волосы поднялись дыбомъ. Я клонных, что, назадъ тому нъсколько лътъ, посътивъ Шануви, слышалъ разсказъ о трагической смерти одвого англійскаго путешественника. Несчастный упаль и разсвлену, и, черезъ три года потомъ, его тело, очень хороню сохранившееся, выплыло на Авейронъ, который служить источнымъ каналомъ ледника... Ужасвая участь ! А и инъ грозила подобная! Отъ этой иыси инь, какъ петлей, сощемило горло. Я вообразилъ, каково будеть мнъ катиться въ эти бездонныя пропасти, которыя совстахъ сторонъ окружали меня. Я вообмыз себя на глубина насколькиха соть футова, вненово стиснутато постепеннымъ сближениемъ ледяныхъ сыль, раздавленнаго вхъ ужаснымъ натискомъ. Отъ •люй этой мысли, я уже задыхался, и, въ эту торжестенную минуту, всъ человъческія приличія исчезля вередъ вопнощныть голосомъ животнаго инстникта, побуждающаго каждую тварь къ своему личному сохраненю. До этихъ поръ, я всё-еще сидълъ на льду, на-Чоротивъ капитана; вдругъ, посредствомъ отчаяннаго тыжка, очутился съ нимъ рядомъ. Одной рукой я жазы у него пистолеть, который онъ еще заряжаль, фугою подняль заряженный, н, съ размаху, далеко Этельуль нав; капитанова палка, оть пинка ногою, Шатвлась въ пропасть, а я, упараясь на свою, пережинуль въ нъсколько секундъ три четыре очень почыныя трещины, и сталь въбезоцасности оть преслалений кровожаднаго врага.

- Трусъ !.... негодяй !....

~ Такъ началъ кричать мосьё Баррети, когда успѣлъ осепинться отъ мосй быстрой и нечаянной продълки.

83

Мы быди одиць, ода другаго ва разстояние цатилеоати шаговд. Онъ, не имълъ оружія, н., безд цомоши цалки, не могъ перепрыгнуть отлъдяющихъ, насъ трещинъ, Портому востановился, и, обращаясь къ нечу, ссазадъ

1 — А не трусъ и не негодий. Вы знаете мое ина; а живу въ Парижъ, на Тревизской Улинъ, нумеръ, осымой., Вы всегла найдете меня готовымъ къ вашинъ услугамъ, и я не откажусъ съ вами ръзаться, но только по обычаю дюдей честныхъ. Если вы меня убъете, то яжелаю, чтобы ион кости легии въ порядочной зомаъ, а не въ этихъ дъдахъ, гдъ бы я, быдъ похожъ на заморениаго морсьаго рака. Не пытайтесь выбраться отсюда безъ палки : непремънно сломите шею. Я сейчасъ, принию вамъ проводника.

защагаль, по делянку съ такинъ проворствомъ, къ кацруу, и це сницаль, себя способнымъ. Я бъгомъ, слустимся къ приндельвадьдской, гостинниць, и, върный данному слову, тотяась послаль проводника. къ канитану, о которомъ сказадъ, что опъ заблудился въ лелнакъ. Потомъ, че цереводя духу, я побъжалъ въ Лаутербрунена., Хаталости я не чувствоваль, и, лишь всроминаль про тренцирі на льду "такъ летрлъ словно,на крыльяхъ, Вълостнинция, гат мы ночевали, нашлась, очень кстати, обратная дошадь въ Интерлакенъ: я тогчась же свль на нее, и, благодаря безпрестанному тасстанью, пріждаль ць тюнскому озеру въ половни у меньше времени, чъмъ вздять обыкновенно. Пароходъ толь ко-что сбидался отчаливать : я съдъ на него. Въ Тюнъ я орять наналь верховую, тощадь, ч. на закать солния возврати уся въ замонъ мосъё Ришона, гла ужъ конст но, меня не ожидали. มาก (สาย 16 การเสอย 14 5 **สัญญญา** 1

Я не пошель въ главныя вороды, , а, слъладъ, болщой обходъ и пробрадя дъ паркъ, зерезъ кадитку - Для объяснения экого, поступка, нахожу, необходимъ ка-

нть, - хотя бы оно и повредное мнъ въ мизния читателей насчетъ моето великодушія, - что, не проникнув еще тайныхъ причниъ поведенія мадамъ Баррети, а былъ уже дотого золъ на нее, что жанкдалъ отчаянной мести. Я разочитывалъ, что, въроятно, послъ объля всъ выйдутъ въ садъ, и что тамъ я найду какъ-ни-, бул случай встрътить измънницу одну. Уже не любъ, а негодование возбуждало во миъ желание отой ктръчи. Я объщалъ себъ быть великольшно холодимъ, убійственцо насмъщливымъ, словомъ, сдълаться пре булавки, которою она такъ предательски ириналила мое несчастное письмо.

Изь-за шпалеръ, за которыми я скрывался, быль извъодинъ изъ выходовъ замка, и я вскоръ замътилъ сколько незнакомыхъ мнъ особъ, прівхавшихъ, набю думать, посль моего отътзду. Посереди ихъ наимся хозяннъ дому, но не было видно ин его жены, издамъ Баррети. Я уже хотъгъ перейти для наблюи въ другое мъсто, какъ-вдругъ мимо меня мельки очень недовольною. Не знаю, какой тайный голосъ мепталъ мнъ, что оца ищетъ сестру, и я машинальющелъ въ сторону, противуположную той, въ коую ношла Цезарина. Щагъ за шагомъ, я защелъ внепъ въ самую уединенную аллею, и внезапно въ словно вкопанный, какъ собака надъ птицей.

е больше какъ въ тридцати шагахъ отъ моей осоврошли мадамъ Баррети и мой другъ Мальшаръ. опиралась на его руку, и, поднявъ немного голотъжно смотръла ему въ глаза. Они шли медленно наваливались почти безпрестанно. Не воображая тъ свидътелей, оба разговаривали довольно громко; ч. пбезъ ихъ рвчей, уже понялъ всю великость моей годы.

-Пебудь, нобудь еще! говоркять Мальшаръ тамъ-то-

- Боюсь, чтобъ не замътили нашего отсутствія, отвъчала предательница. Цезарина онять будеть бранить меня.... Ахъ, если бы ты зналъ какъ она мучтъ меня изъ-за тебя ! Върно, и теперь насъ ищеть.

- Э, пусть бранитъ! По-крайней-мъръ въдь ты увърена, что она вамъ не измънитъ.

- Она такъ меня любитъ!

- Я думаю, Цезарина любитъ тебя столько же, сколно ненавидитъ меня.

- Нѣтъ, она тебя не ненавидитъ, а только боится опасности, которую я накликаю. Скажи, не права ли она? Все это мнѣ кажется сномъ, и я боюсь пробудиться. Вотъ, уже день прошелъ; пройдутъ еще два: н онъ возвратится !

Мадамъ Баррети глубоко вздохжула.

- Два дня..... это въчность для тъхъ, кто любитъ! отвъчалъ Мальшаръ драматическимъ голосонъ.

Наступила минута краснорвчиваго молчания.

- Все меня безпоконтъ, все меня страшитъ, залуччиво говорила мадамъ Баррети : даже мое маленькое кокетство съ твоимъ пріятелемъ мив кажется тевер преступленіемъ. Но ты хотвлъ этого.

- Буду хотъть и виередъ. Не этой ли славной шуткъ мы обязаны нашимъ сегоднишнимъ блажевствомъ?

- Дъло въ томъ, что не онъ одинъ принялъ эту шутку за серіозное. Боюсь, не слишкомъ ли далеко мы зашли. Это письмо, пришпиленное къ платью....

- Восхитительная выдумка ! смъясь прервалъ Малшаръ. Это электрическій проводникъ, по которому гром сбъжить на сосъднее поле.

— Это-то меня и пугаетъ.... Онъ такой вспыльчяний: Что, если они поссорятся ?....

- Полно, не безпокойся! Дюрантонъ малой благо разумный, осторожный.... - И порядочно самонадлянный, прибавила мадамъ Бъррети съ насмъщливой улыбкой. Я думаю, онъ теверь вполнъ увъренъ, что покорилъ меня своимъ напыщеннымъ слогомъ, своими большими глазами, въ которыхъ нътъ ни какого выраженія.

Я не могъ удерживаться болве, и въ одинъ скачокъ, какъ бомба, упалъ передъ изумленными любовниками. Маламъ Баррети вскрикнула въ ужасъ и отшатнулась. Мальшаръ поддержалъ ее, и, вперивъ въ меня взоръ, спросилъ живо и ръшительно:

- Аругъ или недругъ?

- Недругъ, стремительно отвъчалъ я.

- Очень хорошо. Я сейчасъ буду къ вашимъ услугачъ. Позвольте мнъ только проводить мою даму въ намъ.

- Позвольте сами сказать мнѣ нѣсколько словъ вамей ламѣ и принесть ей должную благодарность.

- Ни полслова! вскричалъ онъ повелительнымъ гоиссить. Подождите меня здъсь.

И они ушли.

Теперь месть была въ моихъ рукахъ. Но, сказать в совъсти, я чрезвычайно жалостливъ отъ прирам. У меня не злое сердце. Довольный громовить дъйствіемъ моего появленія, я счелъ недостойвить себя употребить во зло мое явное превосходство ваз непріятельницей.

– Она женщина, сказалъ я самъ себъ : будемъ же Клисодушны.

И, признаюсь, въ эту минуту я считалъ себъ веищить почти наравиъ съ Августомъ, прощающимъ ищиу.

Излаживая взадъ и впередъ, я сталъ ожидать моего тута Мальшара. Онъ скоро возвратился. Видно, и Эдикаъ, съ своей стороны, успълъ надуматься, нотому но, вибсто бъщенства, съ которымъ, я думалъ, онъ нодойдеть по мир, унадыль, напротивь, что лию его отень вессно.

- Скажи-на, мой милый, откуда ты туть очутыся? сназаль онв, иріательски всявь меня подф-руку. Ну, можешь похвастать, что чертовски неронугаль иснь. Я приняль тобя за кабана. А гдть онь, Саняя-Борола? Надбюсь, что не быль спрятань туть, вмъсть съ тобою; а не то, дъло выйдеть ужасно запутанное.

Такая ръчь явно доказывала, что Мальщаръ не жакдетъ моей крови; да и я, невзирая на новыя открытия, нисколько не хотълъ его смерти, и цотому заговорилъ въ его тонъ:

– Прежде всего, объясни, пожалуйста, мистичикацію.

- Весьма справедливо, спокойно отвъчалъ онъ : ты подстерегъ мою тайну, такъ ужъ всё-равно, я тебя все выскажу. Ты честный чедовъкъ. и, конечно, не измънишь. Видишь въ чемъ дъло : я влюбленъ ие ва мадамъ Ришомъ, а въ ея сестру.

- Это ужъ не новая новость! вскричалъ я.

— Вотъ какъ это случилось. Прошлымъ годомъ, пок мосьё Баррети сидълъ въ тюрьмъ за извъстную теб дуэль, жена его жила въ Тулузъ, у своей тетки. Там я съ нею и встрътился.

- Понимаю. Но какимъ же образомъ я-то попалъв эту интригу?

-Капитанъ, какъ ты знаешь, воплощенная ревност Онъ еще съ-роду меня не видывалъ, и мнъ было необ ходимо отвесть отъ себя его подозрънія. Единственны способъ былъ предложить его ревности другую пипу ' '- Такъ ты и пожаловалъ меня въ пирогъ, которыя хотълъ заткнуть пасть этого цербера..... Покорнъй благедарю! По-крайней-мъръ, хотя бы предупредяля

- Тогда бы ты разънграла свою роль не танъ нат рально.

···· А мадамъ Вяшо́мь важнуриваевъ плава?

158

.... Inalianti, anuadan.

-Напроливъ, такъ и смотритъ въ обя, и съ узря до изера говоритъ состръ процовъди. Да я на это не омотъ в Она думастъ, что тъ мой наперсникъ.

- А! такъ вотъ причина ея холодности. Ужъ не понать за она, чато я, для твоего удовельствія, нарочводговорнать мосьё Баррети на Гриндельвальдъ 2

Она въ этомъ увърена, смъясь отвъчалъ Маль-

Послушай, мой милый, скаваль я, тоже стараясы изся. Я считаю, что обманывать такимъ обравены и – дъло непохвальное, неправственное, и нотому; мувреждаю, что ровно въ пять часовь утра отправи сь обратно въ Парижъ.

Ахъ, чортъ возьми ! я опять буду въ ужасномъ улненіи. Нашъ людоъдъ ужъ такъ сотворенъ, что веобходимо свъжее мясо, и, если я чуть-чуть дамъ проголодаться, такъ онъ, чего добраго, прогломеня самого. Правда, здъсь есть молодой человзъ Ліона, который еще только вчера пріъхалъ оей матерью, и уже перемънилъ пять галстуховъ: мется пустить его въ ходъ. Онъ имъетъ одинакой амн вкусъ : ему мадамъ Баррети тоже очень нра-.... Да, кстати ! что жъ ты сдълалъ съ нашимъ ююъ ?

ть я разсказалъ Мальшару сцену на ледникъ : онъ в хохоталъ, что я съ нимъ также расхохотался.

ито и гляди, что ревнивецъ завтра пріћдетъ! зав Эдмондъ, и отъ этого замѣчанія веселость его, въ, поумѣрилась.

нажи ему поклонъ и отдай мой адрессъ, если Кыть его. Я всегда къ его услугамъ.

въ ты ужъ ръшительно ъдешь?

но жъ бы ты пряказалъ мнъ здъсь дълать ? то же, что дълалъ.

наншь !.... Не говори никому, что я возвращался

344

Иностранная Словссиость.

въ замокъ. Теперь проберусь тихоньно въ свою комнату и залягу спать : смерть спать хочется !

- По-пріятельски? сказалъ Мальшаръ, протягивая мнв руку.

- По-пріятельски ! отв'язаль я, хотя и чувствоваль, что не совстив охотно прощаю его.

Съ разсвътомъ слъдующаго дня, я оставнлъ здмокт мосьё Ришома, не простившись ни съ къмъ, и вывезт съ собою изъ Швейцаріи урокъ, который послужили миъ въ большую пользу. Теперь я уже не върю взгля дамъ женщинъ : зато върю ихъ словамъ. Скептики можетъ-быть, и тутъ еще станутъ сомнъваться и сно рить.

60

инфанта

МАРІЯ-АННА-ВИКТОРІЯ.

новъсть госнодина рожд дв-воволра.

Въ сентябръ тысяча-семьсотъ-двадцать-четвертаго и, наслъдникъ португалльскаго престола, молодой ща лать шествадцати, прівхаль въ Парижъ викопо, подъ именемъ простаго дворянина. Несмотря свою юность, онъ уже походилъ на совершеннолътю. Красота, ловкость в благородная осанка его, быеще замътнъе при смугломъ лицъ какъ у Мавра : инувши на принца, нельзя было не вспомнить, что тугаллія близкая сосъдка Африки. Онъ имълъ стройастанъ, выразительные глаза и чудесные зубы. Однажь, подъ блескомъ его цвътущей наружности, тотв вожно было примътить какую-то раннюю скорбь: икъ уже подточнать корень молодаго растенія. Блавра климату своей родины. Португалецъ, въ шест-Нать латъ, такъ же способенъ къ любви какъ двад-Баяти-лътній, и страсти производять въ немъ инопбельныя опустошенія. Можетъ-статься, это же чнось и съ твиъ, кто называлъ себя въ Парижъ сто донъ Мануэлемъ; можетъ-статься, донъ Манууже любиль, уже боролся съ свиръпымъ потокомъ ни : по-крайней-мъръ такъ надобно было думать, Иностранная Словесность.

судя по тому, что онъ какъ-то неохотно принимыъ участіе въ парижскихъ забавахъ и развлеченіяхъ.

Онъ прітхалъ въ Парижъ по дорогъ въ Англію в Италію. Его сопровождалъ одинъ пожилой господинъ, по имени донъ Иниго, воспитатель и вмъстъ шталией-стеръ принца. Донъ Иниго отправлялъ объ эти должности довольно посредственно : шталмейстерскую потому, что быль больнь податрой и очень не плотно держался въ съдлъ, а воспитательскую по семидесятисеми разнымъ причинамъ, доказывавшимъ весьма убъдительно, что нельзя было выбрать человъка меньше его способнаго къ надзору за чьей-нибудь нравственностью. Онъ былъ добръ какъ овца, снисходителенъ ло послъдней крайности; думалъ только о Лиссабонъ, жалълъ о тамошнихъ удовольствіяхъ, и поминутно жаловался на то, что прошли его красные лин и любоным приключения.' Въ Парижъ, ему пришлось повёснь н гвоздикъ свою гитару, надъть пудренный парыкъ, я жить вы мерзкой гостиница, чтобы лучше выдерживать инкотнито принца : все это приводило его въ отчаяніе, и онъ былъ самый несчастный человъкъ в міръ.

Разъ, этотъ несчастнъйшій человъкъ усълся за стол и началъ писать длинное донесеніе португалльскому королю, своему государю, о состояній политическихъ дът во Франціи и объ успъхахъ своего высокато восп танцика. Опъ доносилъ, что молодой принцъ со дня на день пріобрътаетъ пріемы, приличные его знаменно му происхожденію, что онъ кланлется отм'єнно, хо дитъ удивительно, сморкается 'съ необыкновенною пр ятностью и силой, учится съ прилежаніемъ, подет надежду быть первъйшимъ въ свътъ игрокомъ на на таръ, и очень милостивъ къ своему наставнику, тоёсь къ нему", донъ Итиго : словомъ, принцъ хоть кул образенъ встать совершенствъ и всихъ добридателе:

Hudamma Mapla-Anna-Daaudyis

икочества совершение исцалияся от в своей безразсудвй страсти на попанской проанта; которая должна изать завтра въ Парижъ, въ качества высокообруной певъсты короля Людовика XV, всладотве оспмизго предложения, сдъланиаго мадритскому двору погокъ Сенъ Симонокъ- «Но принцъ объ ней и пе паль,» писалъ донъ Иниго.

- Пустяки! вскрачаль въ эту минуту его молодой итанникъ. Вычеркните эти слова. Я не потерплю из такомъ дълъ. Вы, доять Иниго, лучше всъхъ пе.....

Что ваше высочество Богъвбдаетъ что забрали сеть голову ?..... Знаю ! Но и вы также знаете, что сплчество слышать не хочеть о женитьбъ вашей спанской инфантъ. Что же тутъ толковать? Или компте компрометировать себя еще какой-нибудв стью, такой, напримъръ, какъ въ Мадритъ ?

и вичего не хочу: только вычеркните эти слова... кните же!

Hø.....

Ахъ! что за но?.... Вычеркните !.... ну, пожалуйя прошу васъ !

А будетъ цомарка!.... Да какъ это можно !... Покого аккуратнаго донесенія на трехъ страницахъ из здъшняго кабинета, я вдругъ проведу черную у терезъ цълыя полторы строки ?.... Но взглянико, съ какимъ тщаніемъ это переписано!... Нътъ, ваше высочество ! вы сами не знаете, что говои ктому жъ, прибавилъ торжественно донъ король поручилъ мнъ особенно имъть набаюками по этому обстоятельству : слъдственно, ками по этому обстоятельству слъдственно, къ представить его величеству отчетъ о подожекого сердца.

новы же! вскричаль молодой принцъ: съ этихъ на буду вамъ ничего разсказывать. Я приглаИностраниил Слобсскость.

ненъ въ Рамбулье на охоту: вы увидите что ясдын повду, ночую.... не дожидайтесь меня! Я думы, т вы человъкъ добрый, чувствительный, не станете р стравлять моего душевнаго горя; а вы, я вижу, точ такой же старикъ, какъ и всъ старики : 2лой, убу мый, подозрительный.... Пишите свое донесене къб тюшкъ : миъ нужды нътъ !

Въ этотъ день при дворѣ короля французскаго, самомъ дѣлѣ, была назначена большая охота. К диналъ Флёри, министръ и дядька Людовика имѣлъ, говорятъ, свои причины позволять юнону сударю такія удовольствія : онъ надѣялся ими оты Людовика отъ дѣлъ. Король проводилъ цѣлые ди стрѣльбѣ воробьевъ, напущенныхъ въ залу. Мнон сленные враги кардинала шептали, что это разст ваетъ здоровье его, и точно, Людовикъ, окру ный порхающими птицами, едва имѣлъ силу спус курокъ своего ружья; егермейстеръ насильно угов валъ его палить смѣлѣе, какъ-будто хотѣли ун жить въ сердпѣ Людовика всъ сѣмена доброты, я янныя отцомъ его, герцогомъ Бургундскимъ, так но похищеннымъ смертью у любви своего сына.

Однако же, въ тотъ день, къ которому относите ше повъствованіе, охота юнаго короля, по како исключенію изъ общаго правила, была назначена домашнемъ птичникъ: на этотъ разъ ему позво потравить оленя. Людовикъ чувствовалъ себя и всъмъ здоровымъ, и потому не могъ тхать верхомъ долженъ былъ слъдовать за охотниками въ экипя экипажъ его состоялъ изъ маленькой телъжки, рую тащили четыре прекрасныя козы, покрытыя тыми чепраками и убранныя перьями, погремум золотомъ и дорогими каменьями, словомъ, всъмъ что могло украсить и сдълать затъйливъе эту дъ упряжь. Какъ бы то ни было, оберъ-егермейстер реличества почтительно вручилъ королю палку.

64

ня употреблялась для защиты отъ древесныхъ сучьеть, когда скабали верхомъ. Вооруженный этимъ смимнымъ скипетромъ, Людовикъ вышелъ на дворъ. На ни было бархатное платье голубаго небеснаго цвъту, арлева Святаго Людовика и Святаго Духа, кружевныя но и маншеты, сплоенныя неподражаемымъ обраочь, парикъ, осыпанный душистою пудрой, и треуольная шляца, надътая очень кокетливо. Поясъ съ , Исащимъ на пемъ охотничьимъ ножомъ и сапоги съ поротами дополняли это шегольское убранство. Посчительные придворные незабыли въ этотъ день подиянить Людовика. Четыре чиновника егермейстерскаваюмства, шталмейстеръ него помощникъ ожидали роля у телъжки; за ними стояло нъсколько егерей, арей, доъзжачихъ и другихъ служителей; пажъ дериз королевскій карабинъ.

Наконецъ побхали. Охота началась. Молодой ков, отъ радости, билъ въ ладоши. Въ нетерпѣніи, а двинулъ впередъ свою телѣжку, и такимъ образомъ тился въ довольно значительномъ разстоянія отъ пы. Вдругъ видитъ, что нъсколько гончихъ собакъ, правшись у охотниковъ, гонятся за оленемъ вплавь езъ прудъ. Скоро быстроногое животное было окруво ими : въ бъщенствъ и въ отчаяніи, оно нагнуло в рогатую голову и иннулось съ быстротою стрѣлы по на Людовика. Опасность была ужасна : ружье оля осталось въ рукахъ егермейстера; ему нечъмъ в оборониться. Онъ ухватился одной рукой за сукъ ва, другою за свой охотничій ножъ. Но въ ото врево лъсу раскатился громъ выстръла, и олень, мертк, упалъ къ ногамъ Людовика.

Кто смвлъ стрвлять прежде его величества? Ка слова были сказаны на той сторонъ пруда. За наступила глубокая тишина удивленія. Подосивьвъ королю придворные остановились отъ ужаса, изтивъ опасность, которой онъ подвергался. Король Г. XLIX. – Отл. П. 8 быль бладень. Онъ выпрыгшуль наъ телажки и наругь увидълъ передъ собою донъ Мануэля, который быль вчера представленъ ему португальскимъпосломъподъ видомъ простаго путешественника.

- Донъ Мануэль!.... это вы !... я вамъ обязанъ свовмъ спасеніемъ!

Блъдный Людовикъ кинулся обнимать Португальца. Между-тъмъ нъсколько кавалеровъ окружили донъ Мануэля, и взапуски осыпали его вопросами и привътствіями.

- Славно прицълились! сказалъ маркизъ де-Сенъ-Бри. Но, какъ вы сюда попали? Par la sambleu! вы только пріъхали.

- Да, я только прібхалъ, скромно отвбчалъ Мануэль : а что касается до выстрбла, такъ согласитесь, господа, могъ ли я промахнуться, видя опасность и мужество его величества ?

- Браво! браво, донъ Мануэль! кричалъ кериогъ де-Шароле, осаживая коня, покрытаго пъной: вы дълаете честь королю Португалли. Отдайте свою лошадь и карабинъ моему Гаспару : мы пъшкомъ, подъ-руку, воротамся съ вами въ замокъ.

- Нътъ, mon cousin, перебнаъ Людовикъ: донъ Мавузаь повдеть со мною, въ моей телъжкъ. Я хочу торжественно представить его кардиналу и герцогу Бурбонскому.

Мануэль поклонился и сълъ воелъ Людовика. Придворные перешоптывались, глядя на двукъ молодыхъ людей, изъ которыхъ однать былъ нъженъ какъ роза, другой черенъ какъ Эссопъ. Дамы находили Манузли прелестибитъ и очень интересовались признаками задумчивости, сквозившими въ его смуглой сизіономіи.

Между-тъпъ толъжка катилась, и нежду двуня полодыми приняами незамътнымъ образомъ установа-

ne th apyreckas Ropotnocts', the newpenhoets', we had торую такъ скора' добрая ; неопытная молодость. Късисти, кардиналь Флёри не быль свидетслемъ приклочнія, а прівхаль тогда уже, какъ все возвратилось IL ROPARTY': OTS STOLD ROPOLS WE DOABORTCH NEVROBOASствю слышать позднія и безполезных правоучения. Он был въ весторга : ему было чрезвычайно пріятно виказать свою признательность. Сердне Людовина еще В наю теплато чурства дружбы, ни сладкаго яду вобы: ни какой женскій ликв, инчерты друга, не озаи сще души его; живя въ оданочествь, не имъя друи джлажденій, кром'в тахъ, на которыя давали сму решение, онъ, въ пятьнадцять леть, чувствоваль наность говорить, налить свои ощущения въ дуну кавыбудь поввреннаго, не въ черствыя души своихъ чыхъ учителей и опекуновъ. Все это невольно влеки привязывало его къ донъ Мануэлю. За объдемъ, чый следоваль тогчась носле охоты, онь посав его возли себя и реномендоваль терцогу: Вурбону, Ришлів и другимъ вельможамъ. Радость и удостве его были дотого сильны, что онъ почти заи стараго кардинала, какъ вдругъ тотъ, наклонясь то уху, тепнуль, что ему пора итти почивать. Люв быль выбаловань регентомь, его синскодительвю, его тонкных уменьсых принаравливаться их нянь то восударя: Отъртого грубое напомежание шала показалось ему еще досадные, и онъ былъ в вешутя разсердиться. Долгій и веселый объдъ ычайно нравнася Людовику; пышность стола, бов наящибые костомы присучствующихъ, острые воры, явлыя шутка, красота в нескремная одежда В что взгляды, актя уконтельное дыхание, все это ваю его какамъ-то новына для него міромъ внуну мысяна чувства, ноторыхъ онъ еще имкогда Manage 1 House the aret of the

потисление фиёре стояленисвоемь: надобно было

Иностранныя Слонсскость, .

повиноваться. Принцессы и принцы, сладуя установленному обычаю, проводили короля до дверей его коннаты. Толстый каммеръ-фурьеръ шелъ впередя съдрумя огромными подсвъчниками, въ которыхъ горало по изскольку свъчекъ. Подойдя къ дверямъ, онъ передалъ ихъ пажу. Кардиналъ и герцогъ Бурбонскій одия вослъдовали за Людовикомъ въ опочивальню. Гардеребмейстеръ спросилъ, какое платье угодно его величеству надъть завтращній день. Король хотълъ отвъчать, но кардиналъ перебнать его.

- Его величество завтра изволить вызкать ревно въ осемь часовъ. Объ этомъ ужъ дано знать дежурному каммеръ-юнкеру. Въ полдень всъ чиновники его величества доджны ожидать его въ луврскомъ навилыенъ.

Гардеробмейстеръ вышелъ. Проливной дождь хлесталъ въ окончниы. Черезъ нъсколько минутъ, съ королемъ остался одинъ кардиналъ. Онъ вынулъ изт дорогаго футляра женскій портретъ, осыпанный бракліантами, и показалъ его Людовику, который долго разсматривалъ его съ любопытствомъ. Наконецъ кар диналъ также ушелъ, погасивъ своими руками послѣд нюю евъчку, остававшуюся въ комнатъ. Молодой ко роль всталъ съ постели, вытащилъ изъ-водъ подунки миніатюръ, и принялся опять смотръть на него при свъ тъ ночной лампады. Вопреки всъмъ его ускліямъ, Лю довику канъ-то не спалось. Онъ вспоминалъ объ ова спости, отъ которой такъ странно избавился, и о деи Манувлъ. «Что это за человъкъ? чего онъ хочетъ в Оранціи?» думалъ Людовикъ.

Между-тамъ и принцъ португалныскій также стра далъ безсонницей. Онъ давно слышалъ отъ донъ Инт го, что есть предположение женить оранцузскаго мор ля на испанской инфантъ, но не върнлъ своему илта мейстеру : онъ думалъ, что старикъ морочить его, с намъреніемъ исцълить отъ любви. Въ ныналичій во черъ однаке исъ всъ придворные геверили между с

бою, что ничанта уже прізкала и остановилась ве лувревонъ павильюнъ. Эта новость опроминула лушу Ианузля вверхъ дномъ. Онъ чувствовалъ, что любовь его возгарается съ новою силой. Но что ему делать ? что предпринять? Донъ Иниго, котораго молодой вринцъ считалъ болже за шпіона, чжить за добраго н сисходительнаго наставника, конечно воспротивится киу, что бы овъ ни предпринялъ; донъ Иниго, върно, тотчасъ увезетъ его ваз Парижа. Съ ръшимостью, сойственной молодымъ латамъ и пламенному характеру, онъ вдругъ прижялъ намърение скрыться на нъсколько времени изъ-подъ надзору своего гувернера, и, инсто того чтобы воротиться изъ Рамбудье въ Паражь, нанисаль къ донъ Иниго письмо, которое отмл первону эстрачному почталіону для доставленія по адресу.

Въ тотъ же вечеръ педагогъ и шталмейстеръ нолучаз записку следующаго содержанія.

«Донъ Имиго, вы несносный тиранъ. Оть вашихъ строгостей, жизнь сдълалась мна ненаристна. Не вщите мена; ве вазайтесь никогая мена видъть : я погибъ наръки, и лля мсъ и для всего свъта. Сульба, поразивная меня вынче новить несчастиемъ, сама указываетъ мна что я долженъ маать. Сегодня же глубокия воды Сены....»

- Ахъ, Боже мой! Боже мой! скоръе бъжать и снар сать его! вскричалъ донъ Иниго, забывъ, что его хвория ноги им за что въ міръ не окажуть ему этой услуги. Мануаль, милый мой Мануаль!.... Что тенерь полуметъ его величество?.... А я еще сегодня по утру милалъ къ нему такое нохвальное слово Мануалю.!.... Эй! ито тамъ!.... провориве ! лошадь! карету !.... Почу къ несланинку..... изтъ! къ оберъ-нолиціймейстру : это будетъ въргивели. Эй! да что же инкто цейлить?......эй! лошадь! карету !

Крики оттанныето старика были услышаны содержателенъ гостинницы. Онъ прибъжалъ съ овоими

Mnochipannin & Christeensems.

людьна че компату донь Иниго и нашель его вз воложении, нехожень на съумасшестве. Старикъ стель какъ деревянный, смотрвлъ на нихъ: блуждающим Глазани, не могъ поворотить языка у и только съ чренвычайнымъ усилісыъ наконенъ успълъ привести въ Авижение свои руки, которыми началь разнахивать канимъ-то страннымъ и непонятнымъ образомъ. Трактирникъ и слуги ровне вичего не понимали. Наконенъ однако же донъ Иниго вышель наъ комнаты, опираясь на двухъ служителей, которымъ хозаниъ велълъ держать его, чтобы больной, въ своемъ стражномъ принадкъ, не надълалъ какахъ-побудь бъдъ. Отдохнувъ на воздуха, онъ приблизился къ парапету, которынь окаймлена набережная Сены, и устремиль глаза вы темиыя волны раки. Сона была спонойна у ночь накинула на нее свою черную епанчу, и какъ луны не быю на неба, то воображение донь Иниго могло. разгудять ся безъ всякаго затрудненія. Не спуская глаять съ велно лвижущейся поверхности, онъ каждую минуту ожидаль, что неъ глубины ся покажется голова Мануэля, но вов глубины на что не являлось, в донъ Инию, уставъ и соскучившись бродить по берегу, направняъ стопы свон къ Лувру, гдъ и съль на снашью нодъ окнами одного павильюна. Въ этомъ самомъ павильюнь остановилась инфанта испанская. Звуки иссколькихъ инструментовъ побудили старина огланиться. Онъ уви-ABAB, TO ORNA ABBIASIONS OSADBIGTCS ADRAND CONTONS : внутри зажгий свачи, и на бълыхъ шелковыхъ вананьсахъ начали двигаться/женсків силуэты. По быль не балъ, по скорве что-то въ родъ ноннера, составленияго, въроятно, изъ одникъ женскихъ голосовъ, потому что голоса эти были звонки и трогательны. "Налиси-CPOPE BRASS HA CRAMED, BE HEACHAS LABLAR RANA нибудь полезныя или пріятныя наблюденів надъ пазацами. Менедунтомь фантасмагорія годосакь валала по-CICRENHO BOYESATE : UBHie CTAHOBRADCH THERE, I THERE, H

70

наконець были слышны только уже два голоса, которые никакъ не могли поладить между собою, одинъ свжий, серебристый, очевидно голосъ молодой дввущки, другой жесткий, скрыпучий, безъ-сомньния голосъ старухи, если не карканье вороны.

Винмание донъ Иниго было возбуждено въ высочайней степени, не только пъніемъ, но и словами, потому по пъли одну изъ тъхъ прелестныхъ сервентъ, котовыми оглашаются берега задумчиваго Мансанареса. Шталиейстеру даже казалось, что онъ узнаетъ скрыпупі старушичій голосъ, сопровождаемый звуками люти, на которой играла чья-то искусная рука. Онъ изъ вхъ силъ таращилъ глаза свои; но окошко было и меко и закрыто занавъсомъ. Донъ Иниго едва дынь; съ наслажденіемъ и съ глубокою горестью глоиз онъ родные звуки : можетъ-статься, въ душъ его обуждались далекія, милыя воспоминанія. Но вдругъ утихло; черезъ нъсколько секундъ занавъсъ медленводнялся, окошко раскрылось, и донъ Иниго увинь фигуру, которая, сколько онъ могъ разсмотръть, мжна была принадлежать какой-нибудь почетной ниской дамъ. Она подошла къ окну и оперлась на ю, върно, чтобъ подышать чистымъ воздухомъ. Темна ночи препятствовала шталмейстеру разглядъть ю. Дама была одъта вся въ черное : кромъ серебряиз аграмантовъ, которыми были убраны ея рукава жняя часть корсажа, ни что не нарушало угрюмоатого будто-траурнаго наряда. Сухая и длинная ея торчала изъ пышной орезки, на головъ былъ ръ изъ чернаго кружева. Дама еще держала въ рутотрадь, по которой она распъвала такимъ бъднымъ голосомъ. Донъ Иниго могъ въ-волю на-Пать, съ какимъ апетитомъ она глотаетъ разныя Сти, вынимая ихъ изъ большой вызолоченной кори, и эта прожорливость, еще болъе нежели голосъ, нали шталиейстера, что онъ видать передъ собою

первую статсъ-даму инфанты, герцогиню Варбару де-Рокка-Негра. Добрый шталмейстеръ имвлъ свои резоны помнить эту герцогиню.

Между-тъмъ дама отошла отъ окошка. Наступилъ часъ ложиться спать, в донъ Иниго замътилъ, что огни въ павильіонъ начинаютъ гаснуть : остался только одинъ огонекъ въ самомъ верхнемъ этажъ дворца, гат помъщалась свита инфанты. Вдругь судьба привела донъ Иниго быть свидътелемъ странной сцены, которая поразила его еще сильнъе появленія знакомой статсъ-дамы. На доскъ, служившей локотникомъ при окошкъ, гдъ горълъ огонекъ, показалась кукла. Двъ руки, привычныя къ дълу, приводили ее въ движение, передъ единственнымъ зрителемъ, который стоялъ сложивъ руки въ глубинъ комнаты. Посредствоиъ остроумнаго механизма, кукла исполняла разные жесты, и, кажется, очень занимала человъка, который глядълъ на нее молча. Черезъ нъсколько минутъ оо-Кусникъ, вмъсто ея, взялъ еще двъ или три другія куклы, и тв также двигались, кланялись, присъдали. Эта забава продолжалась до самой полуночи : наконенъ на луврскихъ часахъ пробило двънадцать, огонекъ пегасъ, видение исчезло.

- Охота же забавляться такими дурачествами! сказалъ самъ про себя донъ Иниго. Правда и то, инфанта еще въ такомъ возраств, что ей простительно играть куклами. Но человъкъ, который теперь упражнялся въ этой забавъ, показался мнъ старикомъ?..... А! это видно, лейбъ-кукольникъ ея высочества!

Донъ Иниго печально побрелъ доной, и, доро̀гон молилъ Божію Матерь Аточскую, чтобы она сохрания и помиловала его воспитанника, потому что донъ Ин го, обстоятельно обо всемъ размысливъ, утъщалъ себ надеждою, что Мануэль хотълъ только съиграть ная нимъ штуку и скрылся не съ тъмъ, чтобы въ самоя

72

лых утопиться, какъ сказано въ письмъ его, а только, чтобы свободиве предаваться своей любви къ испанской инфантъ.

Вслъдствіе всего этого, намъреніе, принятое шталиейстеромъ, было такое, чтобы, для пользы и безопасности португалльскаго принца, войти немедленно въ свошения съ герцогиней де-Рокка-Негра, въ памяти которой онъ надъялся еще сохранять маленькое мъстечко. Онъ хотълъ предупредить герцогиню о страсти ловъ Мануэля къ инфантъ, и заодно съ нею придумать изры, чтобы молодой человъкъ не могъ увидъться съ невъстой Людовика XV. Разодъвшись едва не до-свъту в свое парадное платье, вычищенный, напудренный в помолодъвшій, донъ Иниго явился у воротъ Лувра. Всь входы и выходы дворца, по приказанію карди на и, были охраняемы кръпкою стражею; внутри также быть учрежденъ строгій надзоръ. Около павильіона. в которомъ жила невъста, спозаранку тъснилась толи любопытныхъ : часовые то и дъло потчивали ихъ алебардами. Подъбхала раззолоченая карета, и изъ вея вышла герцогиня де-Вангадуръ, вся въ брилліантать и въ лучахъ радости, что она удостоилась назначена быть французскою гувернантою при дочери Филипа У. Донъ Иниго вошелъ за ней во дворецъ. Во порой заль остановиль его гофмейстерь инфанты.

- Я желалъ бы видъть герцогиню де Бокка-Негра, Труюстатсъ-даму ся высочества, сказалъ донъ Иниго.

Эти слова, произнесепныя твердо, на португальсконъ наръчін, сдълали выгодное впечатлъніе на марим де-Санта-Круса, который умълъ различать людей. Вегатый нарядъ донъ Иниго, его голова, закинутая изенно, и два ордена, блестъвшіе на груди его, внуили маркизу де-Санта-Крусу мысль, что передъ нимъ имитъ какая-нибудь значительная особа. Онъ разсуилъ, что донъ Иниго можетъ имъть какое-нибудь Инастрания Слевсеновиз.

важное дело до статеъ-дамы, и потому приказаль тотчасъ же проводить его въ ся комнаты.

Статсъ-дама кушала свой утренній щоколадь. Он была въ-пухъ разряжена и держалась какъ палка, пряма, неподвижна, боясь пошевелиться, чтобы не ловнули швы ея шелковой робы и не повыскакали булавки, которыми она была вся утыкана. Подъ тройнымъ полбородкомъ ея висъда салфетка, тщательно завязанная и разложенная, въ благоразумной предосторожности, чтобы не замарать платья. Брусничный цвътъ носу свнательствовалъ, что достойная герцогиня не прочь огъ лишней рюмки хереса, а усы - что она, впродолжения путешествія, должна была отказаться отъ услугь горничной, которой должность состояла въ истреблени у статсъ-дамы этого не-женскаго украшения. На щекахъ лежалъ толстый слой румянъ; серьги, цъпочки и разнаго роду металлическія привъски, входившія въ великолъпный нарядъея, звенъли какъ погремушки на осла андалузскомъ. Шталмейстеръ вошелъ безъ церемони и назвалъ герцогиню за-просто гармоническимъ именеи Барбары.

- Барбара ! милый, несравненный мой другъ !

- Что это значить, сеньоръ?.... Какъ вы осмъливае тесь?....

— Входить безъ докладу? подхватилъ донть Иниго О! моя восхитительная Барбара! звъзда моя! луна моя солнце, планета! развъ это въ первый разъ такъ случи лось? Помните, въ Мадритъ, по веревочной лъстницъ...

- Ахъ ! это сеньоръ донъ Иниго !.... онъ еще живъ сказалъ тоненькій голосъ въ углу комнаты, гдъ стоял Марикита, довъренная камеристка герцогини.

- Молчать, Марикита! вскричала герцогиця съвеля чавою строгостью : ты ечень глупа. Вынеси этотъ под носъ и доложи мить, какъ проснется ся высочество.

Марикита вышла.

Digitized by Google

74

- Что ванъ угодно сеньоръ? спроещая тогда статсълиа у донъ Иниго.

- Предостеречь васъ отъ одного обольстителя.... да. жнора! отъ обольстителя, который покушается на арще вашей инфанты. Изволите видъть, у меня есть.... теть, у меня былъ..... одинъ молодой человъкъ, Втораго отдаля на мое попечение, подъ мой надзоръ, вны влюблены безъ памяти въ вашу принцессу, точь--точь какъ я былъ влюбленъ въ васъ въ тысяча-щестьиз-левяносто-девятомъ году. По всъмъ моимъ сообменіянь, этоть молодой человькь, ежели только онь в, будеть писать къ нифантв, а можетъ-статься и илеть случай переговорить съ нею или подонилеть отенибудь посредника, или какую-нибудь посредчу, вли.... и почемъ я знаю, что онъ сдвлаетъ ! Но а вътомъ, что это обстоятельство очень важно. Васъ было при инфанть во время одной процессии, три а тону назадъ. Какъ Испанка, вы знаете, что у васъ, Маритъ, набираютъ молодыхъ людей и молодыхъ ущень, наряженныхъ геніями....

н Ну, знаю. Я сама прежде....

- И воть, чтобъ потъщить моего Мануэля.... его во-А Мануалемъ, этого душечку..... я своеручно нанать его, разодълъ пребогато, прелестно : длиниконы, множество бълыхъ перьевъ и крыльни-. картонныя, обтянутыя атласомъ. Онъ былъ чуать миль. Въ карманы ему я насыпаль кучу коннь, и онъ ълъ ихъ безпрестанно во время всей ессін, какъ варугъ... Ахъ! зачъмъ вы тогда идии желудочное? зачъмъ вы не были при инфантъ? носту, экипажъ принцессы вдругъ зацвпилъ за чтопакнулся, и принцесса уронила въ ръку букетъ, чи быль у нея въ рукахъ. Мой восцитанникъ, та голову; кидается въ воду, выхватываеть букеть; ють принцессь, а вода такъ и льется съ атласныхъ имиекъ : всв нерепортиль!

- Да, я слышала объ этомъ, сказала статсъ-дана Ужасное нарушеніе этикета! По правиламъ, одна имъла бы право....

- Кинуться въ воду ?.... Гмъ! вы тогда принимал желудочное. Но обратимся къ моему Мануэлю. Кога онъ подалъ цвъты инфантъ, ваши мадритские будочни ки.... прескверный народъ! пренеучтивые!... кинули на него, какъ коршуны на добычу, схватили, поволе ли. Я ихъ уговаривать : ничего не бывало ! еще тели ются. А инфанта во все это время.... вообразите ! о сдълала ему ручкой, потомъ подняла глазки къ неб вздохнула, и говоритъ такимъ сладенькимъ голоскон «Бваняжка!» Ну, можете вообразить, что савлалось (монмъ Мануэлемъ, какъ онъ услышалъ такія слов Голова его пошла словно мельница : влюбился ужася Ктому жъ и сама инфанта, какъ она называла его б няжкой, глядвла на него такъ нвжно, такъ ласкова какъ, помните, лътъ двадцать тому назадъ, я гляд на вась, когда вы танцовали волеро. Этоть случ помню, былъ прежде паденія моего съ веревочной л ницы, которую вашему супругу вадумалось подры для шутки; что чрезвычайно разстроило мое здоре

- Вашъ Мануэль меня нисколько не безпоконтъ, зала герцогиня, желая удержать потокъ воспомини о ея двусмысленныхъ похожденіяхъ. Вы говорили, жется, мнъ въ Мадритъ, что онъ сынъ какого-то нен наго дворянина и отданъ вамъ подъ опеку.

- Да-съ, точно такъ. Могу васъ увърнть, что с

- Гав жъ онъ теперь? что вы савлали съ этими лодымъ человвкомъ?

- Я.... я потерялъ его, моя безподобная Барбари увы! потерялъ вчера! Но, вовсякомъ случав, вы ен ситесь, что ежели повъса успестъ проскользи уч Лувръ и сойдется съ инфантой, то это будетъ ней страшная, бъдственная: весь городъзаговоритъ, ней

76

скій король узнаетъ, португалльскій тоже, и щить останегся только повъситься.

- Не безпокойтесь: я не дремлю; мой глазъ за всъмъ сиотрить. Апартаменты ея высочества и комнаты всъхъ чиюзниковъ, дамъ, фрейлинъ, слугъ и служанокъ, все чаодится здъсь въ моемъ завъдыванія : муха не пролетить, чтобы я того не узнала! Да притомъ вся свита са высочества состоитъ изъ однихъ Испанцевъ, кромъ старика Суареса, механика, родомъ изъ вашей Португалли, котораго инфанта сдълала своимъ bonecreiro, тоесть, кукольнымъ мастеромъ. Но онъ нъмой : слъловательно, нътъ ни какой онасности.

На этомъ мъстъ разговоръ статсъ-дамы и донъ Инито былъ прерванъ прибытіемъ герцогини де-Вантадуръ и маамъ де-Субизъ, которыя вошли ужасно разгиъминыя тъмъ, что ихъ заставляютъ такъ долго ждать представленія принцессъ. Статсъ-дама, нахмурившись, отвъчала, что ед высочество еще спитъ, но гостьи возмини, что это не правда, что инфанта съ къмъ-то дружески разговариваетъ, занершись въ своей комнатъ.

- Что жъ это значитъ ? пробормотала стастъ-дама повела ихъ въ апартаменты принцессы, между-тъмъ "МКЪ шталмейстеръ отправился къ португалльскому пораменику.

Аамы подошли къдверямъ вифантиной спальни: въ нюмъ дълъ заперто. Герцогиня де-Бокка-Негра позапляла, постучалась, еще покашляла : нътъ отвъту. Наконецъ однако же замокъ шелкнулъ, и пригожее лино Марикиты высунулось изъ комнаты. Три благосаныя дамы нашли инфанту сидящею на кучъ вышитытъ шелками подушекъ съ огромными кастями по узамъ; около нея было разбросано множество куколъ; ной Суаресъ подбиралъ ихъ и располагалъ порядкомъ създственной комнатъ. Марія-Анна-Викторія бывъ простой батистовой юбкъ, въ косынив изъ черкаго кружева, безъ румянъ и безъ мущекъ, въ испап-

Ł

ской національной прическъ, убранной разнопьятными лентами, и въ кожаныхъ туфляхъ, которыя чуть держались на ея маленькихъ ножнахъ, потому что состояли изъ однихъ подошев св узенькими передниками, едва закрывавшими пальцъї. Если бы не дорогія брыліантовыя серьги, никто бы не могъ вообразить, что это дочь испанскато короля Филиппа V. Крупныя четки, между которыми было наинзано ивсколько маленькихъ образковъ на финифти, медалей и разныхъ золотыхъ и серебряныхъ бездълушекъ, висъли съ правой стороны на ея поясъ. Физіономія принцессы еще не липилась ясности дътства и выражала сердечную доброту. Зубы ея были немножко попорчены сладкими лакомствами, но ротикъ, формого и свъжестью, воходилъ на молоденькій розанъ.

Увидъвъ вошедщихъ дамъ, приниссиа встала и воннилась.

- Вчерашнія церемонін, сказала она : это дливное представленіе и потомъ концертъ, такъ меня утомил, что мнъ до-смерти хотълось разсвять себя, я я заставила Марикиту говорить съ моими куклами. Хотите воемотръть моихъ куколъ? Онъ изъ Испаніи.

Герцогиня де-Вантадуръ улыбнулась и взглянула на мадамъ де-Субизъ. Статсъ-дама спросила инфанту, нечему она о-сю-пору не одъвается.

- Прилично ли это, ваше высочество? инфанта вся Испаніи, принцесса нуъ дому Карла-Пятаго.... въ простой батистовой юбкв ! разговариваетъ съ этниъ измымъ дуракомъ ! съ этой служанкой !.... Акъ, Боже мой, Боже мой !.... Марикита ! убери сейчасъ компату; и позови каммеръ-юнгферъ одъвать инфанту.

- Опять вчерашнее! печально сказала молодая вранцесса, взглянувъ на нарядъ, который внесли ся камиеръюмгоеры. Король ужъ видълъ женя въ этомъ плать?

-- И ваше высочество показались ему восхититель. ными, подхватила герцогиня де-Вантадуръ. - А какъ онъ планияся ваннить очаровательнымъ плосоны! примолвила маданъ де-Субизъ. Но вотъ голось другой особы, которая пъла съ вами посла конпрта, когда мы узкали и слушали подъ окномъ.... о! ко не то!

- Это ной голось, сударыня, сухо сказала герцогиим-Рокка-Негра. Кажется, онъ не имълъ счастія пъ нонравиться : гмъ!.... Вы прібхали доложить инита, что къ ней будетъ король; но я должна предуинть васъ, что ея высочество сейчасъ займется моною : не угодно ли вамъ принять это въ соображеи сократить свой визитъ?

• Мы считаемъ долгомъ слъдовать обычаямъ жизни исочества, отвъчала мадамъ де-Вантадуръ, кусая и. Но прежде поэвольте намъ выполнить приказаию величества : онъ желаетъ сегодня видъть принту одътую по-французски.

По-французски? съ пудрой какъ вы? вскричала месса. О! какое счастіе! Его величество удивительинть : онъ угадалъ мое желаніе.... Мнъ такъ пощись вчера ваши дамы!

Какъ по-французски ? съ важностью произнесла отвня де-Бокка-Негра : нифанта всея Испаніи.... оравнузски ! Да развъ она ужъ обвънчана съ Люковъ XV? Притомъ, я думаю, ни одно французилатье не будетъ ей въ-пору; она ни одно не найло своей тали.

накъ ваше высочество изволите находить это? на мадамъ де-Вантадуръ, давъ знакъ стоявшему на служителю, чтобы онъ подошелъ и раскрылъ нъ, который былъ у него въ рукахъ.

Прелестно! прелестно! вскричала инфанта. — Поние, герцогиня, примолвила она, обращаясь къ спатсъ-дамъ: какъ хореша эта матерія! какой в.!. какая отдълка !.... Ахъ! король французскій де крайности ! Иностранная Словеспость.

- Это мой вкусъ, сназала мадамъ де-Вантадуръ, сво сиво окинувши взглядомъ всъхъ присутствующахъ В вашему высочеству также нужны мушки, пудра....

- Мушки, пудра.... ахъ! какъ это весело! Скорм скоръе! Я хочу сейчасъ одъваться.

Марикита раздвинула широкія ширмы вокругь те лета. Инфанта мигомъ сбросила свою юбочку, кружа ную косынку, поясъ съ четками, головной уборъ: хотьлось тотчасъ превратиться въ Французенку. Воп каммеръ-юнгферы, присланныя отъ короля, кто съг бенками, кто со шпильками, кто съ булавками, съ и ками, съ румянами : испанскій штать принцессы си рълъ на нихъ завистливыми глазами. Инфанта п хала Кастиланкой, и ее хотять сделать Француен Между-тъмъ превращение это шло свонмъ чередонъ шло, надо сказать, чудесно. Полныя плечи ином вырвавшись изъ-подъ ревниваго корсажа, обнаруя свои прекрасныя линіи; живость глазь ея, черы какъ уголь, пламенныхъ какъ огонь, казалась ене въе отъ нудры, которая молодила самыхъ пожн кокетокъ прошлаго столътія. Можетъ-статься, ан была немножко смугла, не ославляла бълвзной, с ственной красавицамъ странъ болъе съверныхъ, ея физіономія было столько нгры, столько жизня, ся ко пріятности, что мадамъ де-Субизъ, и герцогия Вантадуръ, переглянувансь между собою, взанина видомъ особъ знающихъ дъло, безъ словъ утвери что принцесса будетъ со-временемъ одной изъ см прелестнъйшихъ женщинъ въ цълой подсолне Что касается до почтенной статсъ-дамы, то, когы Фанта подощла спросить ся мизнія, она указала часы и на четки.

Черезъ нъсколько времени, невъста Людована, во всемъ блескъ молодости, красоты и великолея тоалета, сидъла раскинувшись на голубомъ атлас диванъ, въ большой и высокой комнатъ, убрани

80

нзысканною роскошью и вкусомъ. По ствнамъ шелковыя обои и гигантскія зеркала; на обояхъ вензеля нз двухъ буквъ Л и М, вышитыхъ волотомъ; на потолкъ живописные голубки и амуры; въ углахъ мраиорныя тумбы съ огромными жирандолями; на столикахъ, на каминъ, на окнахъ бездна разныхъ украшенів, золото и фарфоръ, статуи и вазы.... Вдругъ разлался громъ колесъ : экипажъ остановился у павильіона, н, секунду спустя, Людовикъ вошелъ въ комнату.

Свита короля состояла только изъ двухъ человъкъ: на одного младшаго гувернера, который слъдовалъ а его величествомъ, и изъ духовника, который шелъ мереди. По знаку отца Линіера, всъ удалились, и при неолить осталась только Марикита, сидъвшая на табуреть у ногъ ся. Герцогиня де-Бокка-Негра была очень недовольна этимъ распоряжениемъ; но отецъ Анперь сказалъ ей, что знатиъйшая дама Французскаго люра, маркиза де-При, просить у нея аудіенція, и это 2000, «аудіенція», успоковло герцогиню, польстивъ Ан самодюбію.

Король взглянулъ на инфанту. Лицо его сіяло отъ Рассти. Пролепетавъ установленный комплименть, въ Второмъ было что-то и насчетъ вчерашняго концерта, Пъ далъ волю своему юношескому чистосердечію.

– Вы ужъ Французенкой! вскричалъ онъ : какъ коро!.... прекрасно!

Іюдовикъ взялъ ее за руку и подвелъ къ зеркалу. – Это лицо, лучше всъхъ монхъ просьбъ, смягчило и гардинала. Я отъ него насилу отдълался. Вообраите : онъ заставляетъ меня читать проповъди, да еще ита ? своего сочиненія !.... Лучше же я стану читать исплиона.

-Такъ вы бонтесь кардинада? простодушно спрона песанта.

- Охъ! боюсь.

T. XLIX. - Org. II.

- И я также боюсь герцогини, моей статсъ-даны. Она пресердитая, и.... вообразите! усы, а сама черная, худая.... ужасть какая гадость! И мучить меня безпрестанно.

- А меня кардиналъ всякой день заставляетъ че тить мою родословную, да теченіе главныхъ ръкъ и Европъ : очень весело ! Но мало того : онъ еще вад малъ-было, чтобы я съ вами не видался сегодня. «За тра, говоритъ : за объдней.» Къ-счастію, я догадалс ему сказать, что это значитъ насильно вводить мен въ гръхъ, потому что я буду ужасно разсъянъ, въ васъ въ церкви ?.... Французское платъе вамъ очень и лицу.

- Право? я вравлюсь вамъ въ этомъ платьъ?

- Удивительно !.... По милости моихъ гувернерон я ни слова не разумъю по-испански; но какъ я вчи послушалъ ваши романсы, такъ теперь непремън выучусь. Хотите меня учить ?

- Пожалуй. Какъ у васъ здъсь все убрано! накъ и рядно! У насъ, въ Эскуріалъ, нътъ такихъ сареон выхъ вазъ. Надъ моей кроватью вы велъли повъси портреты короля и королевы Испаніи : слъдователия я буду спать словно дома, и, проснувшись пеути могу здороваться съ папенькой и съ маменькой.

— Вы счастливъе меня : у васъ есть паненыка и менька.

- Да. Папенька, хоть сердитъ, однако жъ люби меня. Маменька часто мит говорила объ васъ. Я и дъла итскольно вашихъ портретовъ, но оранцузс живописцы вамъ не польстили : вы, такъ, гораздо и ше чъмъ на портретъ.... Ахъ, да ! я хочу васъ пон сить объ одной вещи. Оставьте при мит Марики она ко мит очень привязана и, точно какъ я, тери не можетъ моей герцогини ; сверхъ-того Марикита красно танцуетъ фанданго и умъетъ игратъ въ волан А вы любите играть въ воланъ ?

· Digitized by Google

٤

82

- 0! до-смерти !

- Ну, такъ мы сегодня же вечеромъ понграемъ. Мы выйденъ въ садъ, а то, здъсь, я боюсь перебить эти прекрасныя чашки. – Ахъ! какъ мы будемъ счастливы! прибавила инфанта, невинно играя орденомъ, ислициъ на груди Людовика. Я, прежде всего, удало отъ двора свою несносную-герцогиню. А вы сдълаете то же съ кардиналомъ, не правда ли ?

- Какъ хотите, отвъчалъ Людовикъ, котораго мягки характеръ не могъ противиться глазамъ милой принцессы.

- Но теперь вамъ надобно познакомиться съ монми куклами, продолжала она. Знаете ли?. у меня есть одиа, которая точь-въ-точь похожа на герцогиню. Суаресъ сдълалъ ее для меня. Она спрятана : я играю этой куклой потихоньку, только тогда, когда нътъ герногиен.

- Ахъ! покажите. Върно, вы бъете ее, правда ?

- 0! разумъется. Бью всякой разъ, какъ герцогиня выедетъ меня изъ терпънія. Это случается часто. Марикита! дай миъ статсъ-даму.

Марнкита открыла ящикъ и вынула куклу, которая в самомъ дълъ была похожа на герцогиню де-Рокка-Негра : такая же длинная, тонкая, черная, и въ такомъ же костюмъ.

Инеанта посадила ее къ себъ на колъни и стала мргать за руки и за голову.

- Вообразите, говорила она : герцогина терпъть не мають вешей прелестной Франціи. «Здъсь дурно вамая, понолаль ; здъсь нъть ананасовъ.» Боже мой ! бите долько и счастия и что ананасы!... Ахъ ! она миъ манерти наскухида., прододжада инфанта, передразмая ухватки и голосъ статсъ-дамы. «Ваше высочестр, не сдалите въ окно, ; это противно правидамъ этикта. Ваше высочество, не кушайте этого ; будете нездоровы. Ваше высочество, не играйте въ волани : устанете: » И въчно всё этикетъ, этикетъ !.... А какая здая ! Вчера вечеромъ Марикита вдругъ плачетъ. «Что̀ тъї, Марикита ?» — «Ничего-съ, герцогиня не позволида миъ сегодня ъсть, зато, что я капнула оржадомъ на ея платье.» Представьте себъ ! Ну, да мы ужъ и раздъламись за это съ куклой ! Видите, рука выломлена. Надо отдать Суаресу, чтобъ починилъ. Марикита ! возъми:ее.

- И конечно, примолвилъ Людовикъ : неравно зайдетъ герцогиня.

- Нътъ, намъ еще съ четверть часа можно побыти однимъ. По что же мы станемъ дълать? Хотите, Марикита будетъ танцовать? И я тоже : хотите? Маринята ! кастаньеты !

И принцесса, вооруживъ кастаньетами свои прелестные пальчики, начала порхать передъ Людовикоми въ живомъ, упоительномъ фанданго. Король былъ ви себя.

- Теперь ваша очередь, сказала она, падая на подушки.

- У насъ танцуютъ одинъ менюэтъ, отвъчалъ Лю-

- Менюэтъ ?.... Это прелестно! Я никогда не видал венюэта. Протанцуйте ; покажите мнъ, что это такое.

- Съ удовольствіемъ.

Король и инфанта попытались выполнить ивскодня фигуръ менюэта, но двло, разумвется, не могло инт очень успвшно, потому что хотя Людовикъ танцовай удивительно, зато дама его рашительно не умвла ступить.

- Вашъ менюэтъ, върно, кардиналъ выдуналъ, сий зала нифанта.

Digitized by Google

84

Ипфанта Маріл-Анна-Викторія.

Король заситялся, но въ это время вошли отецъ Линеръ и герцогиня де-Рокка-Негра, первый съ извъленъ, что Людовика ожидаетъ учитель географіи, а ислъдняя съ напоминаніемъ, что инфантъ пора иоипся. Молодые люди должны были сказать другъ Фугу прости.

– До свиданія вечеромъ, шепнула инфанта. Ужо въ Му, въ воланъ.

И они разстались.

По окончаніи молитвы, герцогиня вышла, оставивъ манту опять одну съ Марикитою. Наперсиица, по кновенію, разставила принцессины игрушки и ожина своей повелительницы; но инфанта, на этотъ в, не спѣшила къ своей привычной забавѣ : она одолжала держать въ рукахъ молитвенникъ и съ венашимъ вниманіемъ разсматривала одну страницу. мучившись долгимъ ожиданіемъ, Марикита встала во праву повърепной, загляпула, на что такъ смоть инфанта : она увидѣла на страницъ, привлекаввниманіе принцессы, имя, написанное, видно, нь поспѣшно, потому что написавшій его тотчасъ сложилъ книгу, и оно отцечаталось на противущоной страниць.

Иануэль! невольно произнесла Марикита.

панта вздрогнула и оглянулась.

Кто это могъ написать? сказала она съ замъщапомъ. Молитвенникъ мой былъ здъсь, а сюда не мъ никто, кромъ тебя и Суареса. Неужели гери? Кътъ, это мужской почеркъ, возразила Марикита.

жизгь, это мужской почеркь, возразила Марикита. нь !.... гать-то опъ, бъдненькой? върно, умеръ: жа давно не получали о немъ ни какого извъстія. да, три года, съ той самой процессія.... Это удино, Марикита : я до-сихъ-поръ такъ н вижу его какъ собою.... Какъ онъ тогда былъ хорошъ ! и какъ стенъ ! Когда онъ миъ подалъ букетъ, то глаза его, кажется, говорили : «Я люблю васъ»! Можетъ-быть это гръхъ, Марикита, но я цълые два мъсяца кажду ночь видъла его во снъ. Онъ мнъ представлялся всё с крылышками, съ изломанными.... Бъдный молоде человъкъ! я не зпаю, кто онъ таковъ, но мнъ его д смерти жалко. Можетъ-статься, онъ теперь страдащ гдъ-нибудь въ бъдности и въ несчастия.

- Полноте, ваше высочество. Поговоримъ лучне молодомъ королъ. Я не видала другихъ королей, кр мъ вашего родителя, такъ думала, что и этотъ съ дыми усами. А онъ.... ахъ, какой онъ миленькой! П красный король. Вы съ нимъ будете какъ въ раю.

- Ты думаешь? сказала инфанта разсъянно.

— Да какъ же не думать?... Если бъ вы вната какими глазами онъ смотрълъ на васъ, когда вы та цовали!

Принцесса улыбпулась.

- Но кто жъ это написалъ? спросила она, задущ шись.

- А Богъ знаетъ, отвъчала Марикита. Здъсь все деса. Какъ вы думаете, кого я видъла сегодня поут О-сю-пору смъяться хочется, какъ вспомню.

- Кого же это?

- А вотъ видите. Вамъ въдь извъстно, что, прел нежели меня опредълили къ вашему высочеству воспитывалась у герцогини. Въ то время къ ней ха валъ въ гости одинъ знатный баринъ, и хаживалъ не всегда въ дверь, какъ обыкновенно водится, другими дорогами. Разъ, случилась презабавная и .ка : баринъ этотъ дъзъ къ намъ въ окно, да вдру упалъ, весь перепачкался, ушибся.... смъхъ такой, и Господи! Его звали донъ Иниго де-Карденасъ. В разите же : я сегодия видъла его у нашей сти дамы; пришелъ такой разряженый, распудрения Да смотрите ! смотрите ! вонъ они опять прогулива вмъстъ по саду.... Ай-да Парижъ !

88

Иноанта ваглянула въ окно и въ самомъ дъле увидъщ довъ Иниго въ жаркомъ разгоноръ съ статсъдною.

– Чуть ли они не ссорятся, сказала Марикита.

- Боже мой ! вскричала инфанта. Знаешь ли, Марина ? въдь это тотъ самый старикъ, который былъ съ авузлемъ, въ той процессіи.... Ахъ, если бъ намъ ажно было узнать отъ него что-нибудь про Мануэля ! - Боже избави ! онъ въдь герцогининъ любовникъ; е ей перескажетъ : бъда ! Да и что вамъ этотъ Мараъ ? Мануэль : что за имя ? Много-много, если онъ кой-нибудь простой дворянинъ.

- Не знаю. Мић сказали только, что онъ Португана.

- Фи! Португалецъ! Король, вашъ батюшка, воеалъ съ Португальцами! А впрочемъ, я думаю, есть прошенькіе и между ними. Я знала въ Мадритъ одко, который продавалъ апельсины и пълъ прекрасня пъсенки. Онъ былъ такой милашка, что я хотълако выйти за него замужъ.... Да позвольте-ка, вако выйти за него замужъ.... Да позвольте-ка, вако высочество! нашъ Суаресъ тоже родомъ изъ Поругаллін : не знаетъ ли онъ Мануэля? Спросимъ.

- Спросить у нѣмаго !.... у человѣка, который слуть при мнѣ по кукольной части !.... Можно ли это ? мыко съ одной тобой такъ откровенна.

- Ну, такъ я спрошу. Ему надо починить герцоги-Позову и начну разспрашивать.

-Какъ хочешь. А я стану писать письмо къ маменьчнъ хочется по-скоръе увъдомить ее о своемъ пріть Парижъ и какъ меня приняли.

Усрезъ нъсколько минутъ, Суаресъ былъ уже въ Писссиныхъ комнатахъ и разбиралъ ея куколъ.

Сеньоръ Суаресъ, не знаете ли вы одного молодаго Футальца, котораго зовутъ Мануэлемъ?

При этомъ имени, Суаресъ какъ-будто пришелъ въ

замъшательство, но, оправившись, отвъчалъ отрицательнымъ знакомъ. Голова его была закрыта огромнымъ напудренымъ парикомъ, котораго длинныя букли висъли надъ глазами и закрывали большую часть лица; на носу были очки, подъ носомъ множество табачныхъ крошекъ, шеки также усыпаны табакомъ, и все лицо, сколько его было видно, очень походило на маску. Инфанта не могла смотръть безъ улыбки на эту чучелу : письмо ея подвигалось впередъ очень тихо. Марикита вскрикнула отъ удивленія, когда инфанта показала, что на немъ нътъ ни одного чернильнаго пятна.

- Ужъ видно, что вамъ полюбился Людовикъ, сказала Марикита. Да что и говорить ! вы съ нимъ будете славпая пара.

Суаресъ сдълалъ движеніе, какъ-будто его кольнули булавкой.

- Что вы, сеньоръ Суаресъ? Или починивать нашу статсъ-даму не такъ-то легко, какъ кажется? Правда, ей вчера порядкомъ досталось. Что бы сказалъ донъ Иниго, если бы опъ видълъ, какъ мы отдълывали его возлюбленную?

Но лишь-только Марикита успъла выговорить эти слова, какъ почтенный шталмейстеръ, собственною своею особою, явился передъ ея глазами.

- Боже мой ! это вы ? вскричала она, между-тых какъ неожиданный гость расшаркивался передъ принцессою. Ваше высочество, имъю честь представить вамъ того самаго господина, о которомъ мы сейчась говорили, донъ Иниго де-Карденаса, обожателя статсьдамы вашего высочества, герцогини де-Рокка Негра, в кавалера множества орденовъ.... Какія у васъ еще чины и отличія ?

- Я надзиратель донъ Мануэля, началъ говорить донъ Иниго. Ишу моего воспитанника. и какъ мнъ каказалось, что опъ бродилъ около павильіона, то....

Digitized by Google

88

-Такъ Мануэль живъ ? вскричала принцесса. - Впрочиз, что миъ за надобность ? примодвила она, опомнишес и принявъ важный видъ, который ужасно снутиль донъ Иниго.

- Извените меня, ваше высочество, сказаль онь. Я спанися прійти къ вамъ по весьма важному делу; клако мнё хотелось бы объяснить его собственно ва-

Прищесса дала знакъ Суаресу, чтобы онъ вышелъ. истойный механикъ, съ самаго появленія донъ Иннстоялъ оборотившись къ нему спиной, и когда приниса велъла ему удалиться, то не заставилъ повторять по приказанія.

- Сиотрите же, сеньоръ Суаресъ, сказала ему Марипа : ужо вечеромъ ея высочество будетъ играть съ ролемъ въ воланъ, такъ возьмите да осмотрите, все ли правно.

Суаресъ взялъ воланъ и поспъшно ушелъ. Междунъ довъ Иниго принялся подробно описывать страсть нуэля къ принцессъ и въ-заключеніе объявилъ, что в, съ своей стороны, почелъ долгомъ довести обо енъ этомъ до свъдънія ея высочества, дабы она прина свои мъры.

- Онъ ръшительно помъшался, прибавилъ шталмейуъ. Ни время, ни разлука, ни что̀ на него не подъйчало : такъ и бредитъ вашимъ высочествомъ. Я нюсь, что опъ теперь спрятался гдъ-нибудь здъсь, чиу васъ, если онъ явится, приказать его выиъ.

Положитесь въ этомъ на меня! вскричала Марикия его выпровожу! Какъ это можно : простой Порнаецъ вздумалъ быть соперникомъ короля французко! Совътую вамъ поискать его гдъ-нибудь въ мсшедшемъ домъ : върно онъ попался. И дай-то т, чтобъ его никогда не выпустили: не то, если онъ водумаетъ гоняться по улицамъ за принцессиной каретой, такъ, вы знаете, кардиналъ шутить не любить.

Довъ Иниго вполнъ сознавалъ глубокую основательность этого замъчанія, и потому, не сочтя за нужное что-либо возразить, поклонился и вышелъ.

Когда наступилъ часъ, назпаченный для игры въволанъ, Суаресъ явился съ инструментами. Король уже дожидался своей невъсты. Мило было смотръть, съкакой лонкостью, съкакой грапіей и съкакой веселостью, они посылали другъ къ другу легкую ракетку, которая перелетала между ними, описывая правильное нолукружіе. Суаресъ стоялъ позади короля, Марикита возади инфанты. Герцогиня сидъла всторонъ и наблюдала за благочинностью. Игра продолжалась ужъ бельще получаса. Вдругъ ракетка упала на колъни къ герцогинъ. Статсъ-дама взяла ее, и ту же минуту замътила, что въ ней, между перышекъ, всунута маленькая бумажка, вынула ее, спрятала за корсажъ, и съ важностью объявила, что инфантъ пора ложиться въ постелю.

Не успъла инфанта заснуть, какъ герцогиня является въ ея комвату.

- Ваше высочество, злой духъ преслъдуетъ насъ въ Парижъ. Я сейчасъ допрашивала вашего кукольнаго мастера, и онъ миъ сказалъ, что ръшительно никто не дотрогивался до этой ракетки, а между-тъмъ я нашла въ ней письмо, котораго содержаніе преступно въ высочайшей степени. Прочтите и судите сами. Я нарочно принесла его къ вамъ, чтобы вы удостовърмлись въ глупости того молодаго человъка, Мануэля, о которент вы миъ такъ часто говаривали. Онъ осмъливается навъщать васъ этой запиской, что онъ еще живъ. Видите ли, ваше высочество, влюбленные умираютъ отъ любви только въ романахъ, а въ натуръ совсъмъ не то, и вы напрасно сокрушались объ участи этого съумасшелшаго.

Digitized by Google

110

- А что жъ за бъда, если я сокрушалась объ участи иолодаго человъка, который оказалъ миъ услугу и который такъ меня любитъ? Если миъ случится его найти, то я не оставлю его безъ помощи : я возъму ето ко дюру, сдълаю своимъ пажомъ.

- Помилуйте ! помилуйте ! что вы ? Инфанта всея Испанія, принцесса изъ дому Карла-Пятаго....

- Охъ! вы мнъ смерть надовли. По-вашему, я не должна имъть при себъ никого, кто мнъ нравится : вы готовы отнять у меня и Марикиту.

- Марикита, ваше высочество..... Мнѣ очень больно говорить вамъ объ этомъ, но Марикита, съ этого же аня не будетъ болъе находиться при вашемъ высочеспвъ.

- Какъ ?.... что это значитъ?

- Она оказалась виновною въ ужаснъйшемъ престунени : въ покражъ сладкаго пирога.

- Совстамъ натъ, серцогиня. Этотъ пирогъ не она украја. Вы вздумали морить ее голодомъ: я унесла пирогъ и отдала ей.

- Нужды нътъ, ваше высочество. Вы не имъли праза брать пирога, и она, во всякомъ случав, равно винозита. Мнъ одной предоставлена власть награждать и заказывать.

Молодая принцесса залилась слезами.

- Безжалостныя! говорила она: безчеловъчныя! вы станаете у меня все, что меня забавляеть, лишаете та всякаго удовольствія, мучите, держите какъ въ торыб..... Ну, да хорошо же! я пожалуюсь Людовику, и онъ придумаеть что съ вами сдълать!

Но эта угроза нисколько не подъйствовала на гернеганю : зная свои права надъ инфантой, она улыбнулися съ презръніемъ и вышла, не сказавъ ей ни слова, а бъдная принцесса начала плакать еще пуще прежняго.

Инестранная Слеесскость.

Эти слезы были какъ-бы предвъстіемъ горя, которое ожидало се въ Парижъ. Обрученіе Людовика съ испанской инфантой подняло при дворъ кучу интригъ. Честолюбцы раздълились на двъ партін : одна хотъла, чтобы Людовикъ женился на Испанкъ, другая напротивъ старалась всячески этому противудъйствовать. Первымъ очевиднымъ слъдствіемъ этихъ козней, совершавшихся въ тишинъ и сумракъ, было измънение Лура: система кардинала Флёри, который находиль нужнымъ держать принцессу въ совершенномъ одиночествъ, превратила веселый замокъ въ какое-то печалное и угрюмое жилище, гдъ все наводило тоску в уныніе. Павильіонъ, въ которомъ жила инфанта, по ишости приставлениаго къ ней гофмейстера, сдълался настоящей тюрьмой. Испанцы, прібхавшіе съ нею въ Парижъ, страшно скучали: принадлежа къ знатнъйших ибогатъйшимъ фамиліямъ, гранды, ужасные гордецы. они съ неудовольствіемъ видбли себя забсь совсбиз въ другомъ міръ, который былъ такъ далекъ отъ ихъ ч ра поклоновъ, важничанья и подобострастія. Французы тоже не были ими довольны. Сперва ихъ мания новость предмета, по когда впечатлъние новости разсвялось, когда любопытство было удовлетворено, они стали смотръть на принцессу какъ на ребенка, вырвав-шагося изъ пансіона, а на ел свиту какъ на дюлей скучныхъ, тяжелыхъ и мало образованныхъ.

Что касается до самой принцессы, то она была настоящей страдалицей. Лишась Марикигы, она лишилась всего : теперь ей не съ къмъ стало ни поговорить, ни посмъяться, ни раздълить своихъ мыслей, ни довърить чувствъ своихъ. Строгая и церемоніяльная герцогиня, съ нъкотораго времени, присутствовала при всъхъ ся свиданіяхъ съ Людовикомъ: свиданія сдълались скучны. Но мало того : инфанта должна была утратить и это послъднее утътеніе : Людовикъ, единственная ся страда, началъ посъщать се ръже, ръже, и потомъ вдруть

Нифанта Марія-Анна Викторія.

прекратных совсямъ свои посъщения. «Что это значить?» думала про себя принцесса, и не могла ничего повять. Грустныя мысли поселились въ молодой голоть ея, тоска овладъла сердцемъ, слезы почти не просытали на черныхъ глазахъ.

Въ одву ночь, когда герцогиня, уложивъ ее въ постель, вышла изъ компаты, принцесса встала, съла къ окну, и предалась своимъ размышленіямъ. Она смотрыа на луврскій садъ, который ей описывали такимъ веселымъ. «Боже мой, какъ меня обманули!» Бъдняжка поперемънно взглядывала то на высокія темныя деревы, то на небо, усъянное мелкими облаками, за которыми пробиралась луна. Все было спокойно, все спа-10; во всемъ дворцъ царствовала глубокая тишина, въ члу не примътно было ни какого движенія. Вдругь ей показалось, что лестница, дня три тому назадъ при-Тавлевная къ ся окошку для поченки карниза, начала нечножко дрожать. Принцесса взглянула внимательные и закричала отъ страху : по лъстницъ поднималась чевозческая фигура въ широкомъ темномъ плащъ. Луи вышедши изъ-за облака, осыпала ее серебристымъ вытомъ. Инфанта отскочила въ ужась : это былъ самъ topozt.

- Марія! шепнулъ онъ и прыгнулъ въ комнату.

- Что это значить? вскричала инфанта. Вы, король ранців, ночью, въ окошко.... Что вы дълаете?

- Какъ быть! отвъчалъ король : я не могъ выбипъ и времени ни дороги. Короля Франціи держатъ сморць его какъ въ тюрьмъ. Мив надобно поговотъ съ вами объ одномъ двлъ, которое не терпитъ отрчи. Всъ думаютъ, что я сплю въ Тюильри, а я песатъся пажомъ, и, съпомощію моего върнаго Ніера, пъ пробрался кое-какъ въ вашу комнату.

- Но часовые ?.... Что, ежели бин васъ видъли ? Инбанта взглянула на короля , и ей показалось, что инб глаза красны, какъ-будто онъ плакалъ.

5

Иностранная Словосность.

- Вы планали, ваше величество ?..... Ахъ! кто то огорчилъ васъ?

- Да, Марія, я плакалъ. Смотрите, что осмъливаются ко мив писать. Противъ насъ съ вами составила заговоръ, какія-10 козни.... не знаю, только я увъренъ, что тутъ замъшалась маркиза де-При.

Аюдовикъ подалъ нифантъ письмо, и она пречла сладующее :

«Не огорчайтесь, что вы не видите куклы, которая годится только для забавы двора. Дочь Филиппа V и съ вани готова обращаться какъ съ своими куклами. Лучше подождите пока мы сдълаемъ васъ королемъ не по-кардиналски. Только будьте осторожны, молчите. Прилично ли вакъ жениться на дъвочкъ, которая ни на что не способна, какъ тельке игратъ съ вами въ воланъ? Вамъ готовится союзъ, болье достойный васъ и Франціи. Черезъ изсколько дяб, можетъ-быть черезъ изсколько часовъ, вы все узнаете..... Богъ и собственное ваше благоравуніе да хранятъ драгъцънные дни ваши !»

Инфанта отдала письмо королю и посмотръла на вего съ сожалъніемъ.

- Если бъ это случилось при нашемъ дворъ, така виновнаго завтра же не было бы на свътъ!

- Я его наказываю монмъ презръніемъ, отвъчалъ Лодовикъ, разрывая письмо. Вы – моя невъста, моя ср пруга : насъ никто не разлучитъ. Кардиналъ цълув недълю сказывается больнымъ; но я писалъ къ нелу, я требовалъ, чтобы свадьба наша была какъ-моят скоръе, и онъ обязанъ мнъ отвъчать. Посмотримъ: от самъ хотълъ, чтобы я женился на испанской нрипри съ, тогда какъ дядя мой, герцогъ Бурбонскій, был противъ этого.

- Но что же я сдълала герцогу Бурбонскому! стодушио сказала инфанта : чъиъ я передъ нимъ ни вата? Не сомнъвается ли онъ въ моей къ вамъ ни

Digitized by Google

94

м?.... А кромъ этого, я, право, не знаю, что бы мого иставить его мышать намъ играть въ воланъ.

Король улыбнулся. Инфанта подвинулась къ нему и развивать и опять свивать его локоны.

- Послушайте, Людовикъ. Прогоните отъ себя влъ этихъ спорщиковъ. Если бъ я была на вашемъ из, я давно бы отправила герцога въ Сеговію, а карила въ какой-нибудь монастырь.... О! въ Мадрить ве стали бы важничать !

- Право ?

И сверхъ-того я еще велъла бы Суаресу сдълать кулы, которыя бы точь-въ-точь походили на кан на кардинала.... Ахъ! какъ къ ванъ присталъ в нарядъ! Жаль, что моя бъдная Марикита не монасъ видъть. Но какъ-то вы отсюда выберетесь? ите, какой дождь.

4410мъ дълъ дождикъ лилъ словно изъ ведра. Пу, что жъ! я побуду въ вашей комнатъ, сказалъ. ммкъ. Намъ надо ноговорять обо всъхъ этихъ илъ дълахъ, пока идетъ дождикъ.

ник-только молодой король и принцесса расномась соворить о важныхъ дълахъ, какъ послыи стукъ въ двери и голосъ герцогини сказалъ : -ис, ваще высочество.

Ин пропали! вскричаль король : это ваша статеъ-

Балте ! бъгите, Людовикъ !

куда?... Въ окошко не возможно : идетъ пат-

порите же, ваше высочество! повторили за

Порве спрячьтесь воть въ этоть чулань.... Туть Лам : ужъ не взъищите.

ильдама вошла въ комнату, окинула глазами в и сказала : – Вы здъсь не одни, ваше высо-

Иностранная Слососность.

- Я не понимаю, что вы говорите, отвъчала ифанта.

- Такъ вотъ этотъ пажескій плащъ, можеть-быть, пособитъ вамъ понять, что я говорю.

Принцесса смутилась.

- Ваше высочество, начала опять герцогиня : скры ваться ужъ нечего. Я знаю все. Какой-то молодой то ловъкъ влъзъ по лъстницъ въ вашу опочивальню. Мо ня увъдомили объ этомъ запиской, написанной на-см рую-руку, карандашомъ. Не знаю отъ кого : она вдру вирыгнула ко миъ сквозъ дверную щель. Ожидаю м шего чистосердечнаго признанія : это одно средсти избъгнуть огласки. Говорите же : гдъ онъ?

- Герцогиня! отвъчала принцесса съ гордости прошу васъ сейчасъ выйти изъ моей комнаты. Зли нътъ ни кого, ни кого : слышите ли, сеньора? Чго̀ сается до вашей записки, то миъ до нея нътъ надоби сти. Это, върно, шутка какого-нибудъ шалуна, ко рый хотълъ васъ потревожить, а кто знаетъ? исям быть, она и отъ вашего любезнаго донъ Иниго, ко рый не-разъ приходилъ къ вамъ по веревочныкъл ницамъ.

Герцогина побладитла отъ гнава, но удержалася и, еще разъ осмотравъ комнату, сказала : – Пожал те мна ключъ отъ этого кабинета.

- Это кабинетъ съ монми куклами, сеньора. У и иътъ ключа : его унесъ Суаресъ.

- Ну, такъ мы позовемъ Суареса.

Герцогиня отвернулась къ дверямъ, сказала нася ко словъ стоявшей тамъ каммеръ-юнгееръ, п, ми спустя, Суаресъ явился.

- Клють!

Кукольный мастеръ потрясъ головою.

- А! такъ и у него изтъ ключа !.... Въ таконъ с ьаз, я сама отворю дверь кабинета.

96

Она хотвла подойти къ дверяжъ : привнесса заступиа ей дорогу.

- Я не позволю вамъ сдвлать ни магу далже. Тамъ изть ин чего такого, чего бы вы не могля видять: по лючу, чтобы вы положились на мое слово, и ежели не положитесь, это будетъ обида, которой я не снесу.

- Нужды нътъ : я делжна видъть.

- Не увидите.

-А кто же миз запретить?

- Я, дочь короля испанскаго, супруга Людовика XV, короля оранцузскаго.... Берегитесь, герцогиня!

- Не вы обязаны мнв повиноваться.

- Нътъ! вы должны повиноваться мнв. Я принцес-^{га} из дому Карла-Пятаго : сами вы безпрестанно миз ^{это} твердите.

– На этотъ разъя беру всю отвътственность на себя. Ина вадо видъть, что въ этомъ кабпиетъ.

-Язапрещаю!

- Запрещаете ?.... миз ?.... Вы забыли, что говорите з своей статсъ-дамой.

- Нътъ, я очень хорошо помню, что моя матушка изывала старой дурой свою статсъ-даму, которая муила ее такъ же какъ вы меня !

При этихъ словахъ герцогиня, внъ себя отъ бъшенна, схватила пифанту за руку и хотъла отгащить отъ отъ дверей.

- Какъ? вы смъете меня трогать? вскричала инфан-¹, н, размахнувшись, хлопнула по щекъ гордую бачню.

Струха задрожала и повалялась на кресла.

- Пошечина! сказвла она задыхаясь : пошечина рюй дамъ испанскато двора!

Раскаяніе и состраданіе ту же минуту ирепикли въ Раче инсанты : она подбъжала къ герцогина, осыча се ласками, просила проценія.

По тордогчини встала и пошла вонъ.

Т. XLIX. - Ота. II.

7%

Инострания Слувесность.

— Хереню, ваше высочество, сказала она : прони те! прощайте навсегда! Я болбе не статет-дама вав Его величество, король, мой государь, узнаеть, ка вы отплатиля мнё за всё мон попеченія и за вёрну службу ему и вашей родительниць.

Она вышла. Инфанта затрепетала, примътить уж ный взглядъ, который бросила на нее старуха; ко с ро эта робость уступила мъсто надеждъ на обстояте ства. «Чего жъ мнъ бояться? подумала молодая д вушка : Людовикъ меня защититъ. Развъ онъ не ми мой? развъ онъ не король?» Но этого короля еще и добно было выпустить изъ чулана, а чтобы вынуси его изъ чулана, надобно было прежде јудалить С реса. Принцесса педошла къ кукольному мастеру сказала ему ласковымъ голосомъ:

- Суаресъ, я скоро буду королевой великаго ко левства. Если тебъ что надобно, проси не робъя для тебя все сдълаю.

Вибсто отвѣту, кукольный мастеръ сунулъ руку пазуху и вынулъ оттуда сухую розу съ васяще ся стеблъ золотой ниткой.

- Боже мой !.... ахъ !.... какимъ образомъ за цвътокъ очутился у тебя ?

Суаресъ опять не отвъчалъ на вопросъ прина но вдругъ сорвалъ съ себя огромный парикъ и у къ ногамъ ея.

- Какъ !.... вы здъсь !....

- Вы думали, что я умеръ.... Да! я точно у для вашего высочества, потому что я знаю, вы ли короля, онъ любитъ васъ, и статсъ-дама приныя с вовсе не во-время, чтобъ разстроить ваше свидани.

- Кто вамъ сказалъ?

- Я самъ видалъ, какъ король лъзъ къ вамъ въ « ко; я же и увъдомилъ о томъ герцогиню....

- Молчите, молчите! перебила вноанта : осли уч

48

шать ваши слова, то и я не буду въ силахъ снасти вась оть наказанія.

- О! что мнъ наказание! что мнъ смерть! Канъ-скоро я не могу посвятить вамъ своей жизни, то она we нужна мнъ ... Жалкая, несчастная жизнь, когда отецъ иой взялъ съ меня слово не объявлять вамъ своего ичени, когда я, длятого чтобы васъ видъть, долженъ былъ притвориться нищимъ, подкупить вашего слугу и являться къ вамъ подъ его видомъ, въ этой ливрев!

Мануэль замолчалъ, но всё-еще стоялъ на колъняхъ: Принцесса была растрогана. «Бъдненькой! какъ онъ ченя любитъ!» подумала она, и блъдная, дрожащая, не знала, что дълать. Но наконецъ ей представилась во всей полнотъ опасность, которой подвергаются два чолодые человъка, скрывающеся въ ея комнатахъ.

- Уйдите! уйдите! сказала она Мануэлю.

Онъ всталъ. Но въ это время послышался шумъ въ корридоръ, и молодой человъкъ едва успълъ спрятатьси за оконничный занавъсъ, какъ въ компату вошла перцогиня съ мадамъ де-При.

- Прошу извинить, что я опять нарушаю уединеніе ншего высочества, сказала герцогиня насмѣшливымъ гономъ. Я точно имѣла намѣреніе не являться болѣе къвысокообрученной невъстѣ Людовика XV, къ будумей королевѣ Франціи; но мадамъ де-При просила меи представить ее вашему высочеству, для немедленнаго исполненія возложеннаго на нее порученія.

Тогда мадамъ де-При выступила впередъ и начала Впорить съ притворнымъ участіемъ, сквозь которое Фильвидна была радость:

"- Ваше высочество, на знаменитой и важной чредь, на которую Провидънію было угодно поставить вась, одва политика должна руководствовать всъми чувствасераца. Благо народовъ, вотъ единственное счастіе поспев'я, призванныхъ управлять народами: Верчиный соввтъ французскато королевства имълъ чрез-

Инострания Слочесность:

вычайное собраніе нынъщнимъ вечеромъ по случю депешъ, полученныхъ изъ Испаніи, и заключнаъ, что сомоъ Франціи съ отечествомъ вашего высочества, которому мы такъ радовались, не можетъ состояться. Важныя государственныя выгоды объихъ державъюлагаютъ тому непреодолимое прецятствіе. Провнатвіе судило вамъ осчастливить собою другую землю, а корона французская, которая такъ прекрасно блистала бы на головъ вашего высочества, должна быть предоставлена другой благородной принцессъ. Этого требуютъ великія политическія причины.

Инфанта стояла какъ вкопанная. Наконецъ, однакожъ, къ ней возвратилось присутствіе духа, и она съ презрительно-гордымъ видомъ спросила:

- Могу ли я по-крайней-мъръ знать имя соперияцы, которую предночитаютъ миъ по этимъ великимъ причинамъ?

— Марія, дочь Станислава, короля польскаго, отвъчала мадамъ де-При. Ея высочество изволила сегодня прібхать.

- И вы пришли сказать мнъ, чтобы я уступвлаеё свое мъсто? вы пришли выгнать меня изъ этого дворца?...меня, дочь Филиппа V, внуку Людовика XIV!

- Нътъ, ваше высочество, почтительно возразвла вадамъ де-При. Вы можете оставаться при французсковъ дворъ сколько вамъ будетъ угодно : здъсь всегла будутъ оказывать вашему высочеству должное уважение. Но если также вамъ заблагоразсудится и лишить французскій дворъ этой высокой чести, то всъ повелени ваши насчетъ скоръйшаго отъъзда въ Испанию будутъ немедленно выполнены. Объ этомъ-то именно я и пришла доложить вашему высочеству.

- Благодарю васъ, отвъчала инфанта съ принужленной улыбкой : и васъ также, герцогиня. Посизивоста ваша доказываетъ, что вы очень заботитесь о чест

100

Иснанія. Что касаются до моего отъвзду, то вы, мадань де-При, конечно, позволите мит дождаться прикманія на этотъ счетъ отъ самого пероля Людовика. Верховный совътъ, прибавила она громко, стараясь, чтобъ король слышалъ ся слова : верховный совъть, можетъ-быть, слишкомъ поторопился ръшить дъло, не спросивъ о согласіи его величества.

- Съ его величествомъ точно еще не было говорено объ этомъ предметъ, сказала мадамъ де-При : но госуларь, безъ-сомнънія, не станетъ противуръчить плану, который давно обдуманъ его дипломатами. Онъ такъ печется о славъ и благосостояніи своего государства, что не отвергнетъ союза, который, хотя бы и былъ непріятенъ его частнымъ склонностямъ, однако жъ, обогащаетъ Францію пріобрътеніемъ цълой области.

- А я, перебила инфанта : имъю нъкоторыя причивы думать, что король именно отвергнетъ этотъ союзъ. Нътъ! продолжала она твердымъ и въ то же время умоляющемъ голосомъ : нътъ! король не согласится, не захочетъ быть игрушкой своихъ министровъ : онъ объявитъ самъ свою волю!

Но дверь кабинета, гдъ скрывался Людовикъ, не от-

- Его величеству поздно было бы спорить, сказала чалачь де-При: совъть ръшиль; выгоды Франціи требують перемъны, и уже нъсколько дней какъ бракъ совершился въ страсбургскомъ соборъ, гдъ нашъ посчаненкъ представлялъ лицо короля.

Эти слова какъ громъ поразили инфанту. Статсъ-даза и маркиза де-При почтительно поклонились и выщи. Инфанта бросилась на софу.

- Боже мой! говоряла она вполголоса : онъ слышаль же и не вынислъ ко миъ на помени !.... И это король!

Когда въ комнатъ все затихло, дверь кабинета нача-

Ипостранная Сосселость.

му что въюто же самое время донъ Мануоль, со слезани на глазахъ и не въ силахъ удержать своей радости, выскочилъ изъ-за занавъса и бросился къногамъ инфанты.

- Марія!.... Марія!.... я все слышалъ!.... Этотъ венавистный бракъ не состовтся !

- Никогда ! ни за что въ міръ ! отвъчала инфанта, какъ бы говоря сама съ собою.

- Такъ объщайте же мнъ, продолжалъ Манузы: объщайте мнъ, что не состоится и тотъ другой бракъ, которымъ угрожаютъ вашему высочеству !.... О Боже! я не могу говорить : клятва меня связываетъ; но современемъ, повърьте, со-временемъ вы увидите, что я достоинъ.... О! говорите, скажите, что вы не согласнтесь на бракъ, о которомъ онъ намъкали!

Принцесса нъсколько минутъ не знала что отвъчать, поглядывая то на донъ Мануэля, который лежалъ у ногъ ея, то на дверь, которая была по-прежнему плотно затворена. Вдругъ, словпо молнія блеснула въ головъ молодой дъвушки, и она мгновенио приняла ту ръшимость, которая часто бываетъ слъдствіемъ столько жъ любви, сколько досады.

- Хорошо, сказала она : я даю вамъ слово; я покажу имъ, что женщина можетъ быть тверже мужчины и не позволитъ управлять собою. Отецъ мой не останется нечувствительнымъ къ моимъ просьбамъ. Быть-можеть, мы съ вами въчно будемъ разлучены; но ежели Провидънію не угодно соединить насъ, то не буду же я вженой другаго, потому.... потому что я.... люблю васъ!

Въ ту минуту дверь наконецъ отворилась, и король блъдный отъ гнъва, съ угрозою на губахъ и со шпагой въ рукъ, бросился на соперника, который съ своей стороны проворно сталъ въ оберенительное положене.

- Какъ! это вы, Мануэль! вскричалъ король, варугъ остановившись и выронивъ шпагу, при видъ своего взбавителя.

the

- Нътъ, ваше величество, ужъ не Мануэль, сказалъ довъ Иниго, входя въ комнату вмъстъ со многими придорными. между которыми были кардиналъ Флёри и посланники испанскій и португалльскій : это донъ Іосиоъ Брагансскій, сынъ Іоанна V, наслъдникъ престоловъ Португалліи и Бразиліи.

- Іосифъ! вскричали въ одно время король и инфанта.

- Вотъ эти почтенные господа, продолжалъ донъ Иниго: посланники испанскій и португальскій, могугъ удостовърить ваше величество въ высокомъ аванія моего питомца. Король Іоанпъ V, мой всемилостиизйшій государь, имълъ особенныя причины запретить ему объявлять о своемъ происхожденіи; но, благодаря политическимъ мърамъ французскаго правительства, теперь эти причины не существуютъ, и междутъмъ какъ Франція старалась разорвать союзъ свой съ Испаніей, Португаллія и Испанія, зная объ этомъ, сочизанужное тъснъе соединиться между собою: принцъ Іосноъ имъетъ вступить въ бракъ съ инфантой Маріей-Анной-Викторіей.

Посланники подтвердили слова донъ Иниго. Португалыскій принцъ былъ въ восторгъ; инфанта также горжествовала, видя себя столь скоро отомщенною; а что касается до Людовика, то онъ самъ не зналъ что вокругъ него происходитъ и былъ выведенъ изъ онъчъща только громомъ подъбхавшихъ экипажей.

- Что это значитъ? спросилъ онъ.

- Прітхала принцесса Марія, отвъчалъ кардиналъ Флёри. Не угодно ли вашему величеству встрътить сною супругу.

Июдовикъ печально взглянулъ на инфанту, потомъ оправился, поднялъ голову, и, какъ-бы вспомнивъ свое лосточнетво, сказалъ, обращаясь къ португалльскому пращу: - Проплайте, mon cousin ! будьте счастлины, а я.... начну царствовать.

Пятьдесять лётъ спустя, въ то самое время, какъ Лю довикъ XV кончался въ Версали, дочь испанскаго короля Филиппа, сдълавшаяся супругой португальскам принца Іосифа, умирала въ Лиссабонъ. Двъ царственныя жизни, которыхъ Провидънію не угодно было сосдинить въ этомъ міръ, угасли въ одинъ и тотъ же деп и въ одинъ и тотъ же часъ.

Digitized by Google

104

ROPCHRAHCRAS TETYIIKA.

повъсть господина эли бертй.

Два путешественника пъшкомъ спускались съ горы в восточной части острова Корсики. Мъстоположение округъ нихъ было печальное : бъловатые пики, отвсныя скалы, темные пихтовые льса. Съ возвышенія, на которомъ они находились, видна была общирная па-Прана, по на этой панорамь ни одного человъка. Жаръ естерпимый; солнце совершило половину дневнаго нуп, в корсиканские поселяне, неотличающиеся особенио Бышвиъ трудолюбіенъ , ухватились за этотъ случай, нобы залечь спать въ своихъ бъдныхъ лачугахъ, мему-твиъ какъ ихъ черные бараны разбрелись па свона въ разныя стороны, пока пастухи и собаки также ни въ тъни каштановъ. Вездъ пустота, вездъ тина : кромъ шуму кузнечиковъ и печальнаго свисту ная, ни что не нарушало глубокаго молчація этой вой пустыли.

Утомленные зноемъ и трудней дорогой, два пъщехои чаконецъ выбрали пріютное мъстечко между можпасьникомъ, свли, расярыли свои котомки, и принись завтракать. То были два молодые человька, инсь завтракать. По были два молодые человька, инсь завтракать. По были в на молодые человька, инсь завтракать. По были в на молодые человька, инсь завтракать. По были в на молодые человька,

Иностранная Словесность.

окорокъ ветчины производилъ не столь сильное внечатдвніе какъ на его товарища, былъ юноша лать двалцати, невысокаго росту, тоненькій, блъдный, и, повидимому, чрезвычайно изжнаго сложения. Онъ быль одътъ очень щеголевато, но его модный пальто худо защищалъ отъ утренней горной прохлады, а лакированные сапоги не годились для ходьбы по крутынь н косымъ тропинкамъ, усыпаннымъ острыми каменьями. Зато путешествіе и произвело на него самое бъдственное вліяніе, разстронвъ даже его здоровье. Къ этому еще присоединялись шуки душевныя : бъдный молодой человъкъ видимо былъ чъмъ-то озабоченъ, потому что съ непростительнымъ равнодушіемъ смотрълъ на вино, которымъ другой путешественникъ усердно полнвалъ въ своемъ желудкъ огромные куски ветчины и прочихъ дорожныхъ запасовъ.

Этотъ другой былъ совершенная противуположность своего хилаго и женоподобнаго товарища. Дътина высокаго росту, атлетическаго сложения, онъ казался воль него Голіафонъ вовль Давида. Не должно однако жъ думать, чтобъ въ его колоссальной фигура не было ни какой пріятности : правда, физіономія этого человъка не отличалась ни особеннымъ благородствоиъ, на поэтическимъ выраженіемъ, но онъ былъ всё-таки очень не дуренъ; стовло только взглянуть на него, чтобы тотчасъ догадаться, что онъ малой добрый, честный, веселый. Костюмъ его, также болье чыль костюнъ хилаго коноши, согласовался съ обстоятельствами. Новый Голіафъ быль въ свътло-зеленовъ суконновъ сортукъ съ бълыми пуговицами, въ толстыхъ саногахъ съ каблуками и въ волосяновъ картузъ съ козырьковъ исполнискаго протяжения, чудесно защищавшины его отъ солнца. Усталость от долгаго пенеходства выражелась у него только особеннымъ апетитомъ, а что насается до заботъ, которыя такъ, кажется, убивали его товарница, то вез заботы новаго Голіафа заключались

единственно въ томъ, какъ бы по-скорве увидъчь, что отъ ветчины, надъ которою онъ трудится, остадись однъ голыя кости.

- Тьфу, мосьё Шарль! вскричалъ онъ, не прерывая своей работы : неужели съ вами всегда такъ случается, что если вы много пройдете пъшкомъ, такъ вамъ не хочется ъсть? Въ такомъ случаѣ, зачѣмъ же вы не хотѣли взять лошади? Я напередъ зналъ, что вамъ будетъ трудно. Мнѣ.... это иное дѣло: я человѣкъ крѣпкій, человѣкъ.... такъ-сказать, коренастый, цѣлый вѣкъ свой живу въ деревнѣ, рыскаю по полямъ съ ружьемъ, съ собакою; а вы.... ну, гдѣ же вамъ? вы воспитывались въ Парижѣ, привыкли ходить только по ас-Фальтовымъ тротоарамъ....

- Но мнѣ надобно было спѣшить, мосьё Поль, отвъчалъ молодой человѣкъ : а проводники и лошади только связали бы насъ на здѣшнихъ дорогахъ.

Эти слова, произнесенныя музыкальнымъ голосомъ и съ выраженіемъ глубокой печали, тронули чувствительность Поля.

- Послушайте, мосьё Шарль, сказаль онъ : мы съ вами такъ хорощо познакомились, что намъ пора бы приняться за откровенность. Я, съ своей стороны, чистосердочно вамъ объявляю, что замътилъ въ васъ нечто очень для меня трогательное. Особенно сегодня поутру вы совствиъ изъ рукъ вонъ. У васъ есть тайное горе. Въдь не можетъ же быть, чтобъ эта задумчивость вапала на васъ оттого, что вы увилъли свою родину.

- Нътъ, мосъё Дюверъ : Коренка, хотя моя родина, производитъ на меня такое же впечатлъніе какъ на васъ, которые здъсь никогда не бывали. Меня увезли отсюда ребенкенъ : я ничего не помию.

- Ну, вотъ видите ! вскричалъ Поль, усиливъ свою Авятельность надъ завтракомъ, какъ-будто хотвлъ наверстать пропавиее въ разговоръ время. Я не знаю какъ

Шпостранная Слозовлость.

вы. но что наслется до меня, такъ миъ раша хваленая Коренка вовсе не нравится. Конечно, примодвиль онъ, указывая ветчинною костью на великольпную панераму, которая разстилалась у нихъ подъ ногами : конечно, это можетъ приводить въ восторгъ стихотворцевъ, художниковъ ... да мись что за дело! Нашему брату .Фламандцу, который посвятилъ себя сельскому хозяйству, не пристало заниматься такими вздорами. Я ве дамъ и сажени земли отъсвоего хутора за всъ эти такъназываемыя красоты природы. Правда, земля здъсь мъстами не дурна; но зато какъ ее обрабатывають : жалость! Три молодца съ моего хутора въ одни сутки налълаютъ больше чъмъ всъ жители Корсики въ цълое лъто.... Нътъ, мосьё Шарль! не знаю, говорю, какъ вы; а мнъ здъсь нечему научиться. Я поъхалъ изъ Лилля съ тъмъ, чтобы поглядъть, какъ гдъ ведутъ хлебопашество, чтобъ потомъ ввести у себя, ежели замъчу что-нибудь хорошее; но здъсь.... нътъ! здъсь ничего ве замътишь. И что за пародъ сами Корсиканцы?.... Дыяволъ ихъ знаетъ ! ходятъ нахмурившись въ какихъ-то черныхъ плащахъ, въколпакахъ на-бекрепь, съ ружьями : ни дать ни взять, словно разбойники ! Мы съ вами, кажется, честные люди, не хуже другихъ; а чуть попробуешь невиннымъ образомъ поцъловать какуюнибудь черноглазую д вочку, такъ тотчасъ и за ножи.... Нътъ, мосьё Шарль! провалъ побери вашу хваленую Корсику! То ли дело наши фламандскія деревни? Сытно, привольно, спокойно; живень-себъ словно у нанки за пазухой. Я только по одному обстоятельству ве жалью, что сюда прівхаль.

- По какому же, мосьё Поль?

Дюверъ покраснълъ и смутился.

- Потому что мић удалось познакомиться съ вани, отвъчалъ онъ, запинаясь отъ непривычки говорить компламенты.

- Благодарю васъ, мосьё Дюверъ, сказалъ Шарль.

Я и самъ во многомъ согласенъ съ вами насчетъ моей родины. Впрочемъ трагическія приключенія здъсь теперь случаются ръдко, если кто ихъ не ицетъ; а въ-разсужденіи удовольствій, для человъка свободнаго, какъ вы напримъръ, здъшній климатъ, множество всякаго роду дичи, плодовъ....

- Дичи! перебилъ Поль Дюверъ. Ну, ужъ объ этомъ не говорите.... Хороша ваша дичь, бекасы да рябчики! Нътъ, вотъ какъ по-нашему, подстрълишь жирнаго, крупнаго зайца.... Вотъ такъ ужъ дичь! Не спорю, что и здъсь зайцы водятся, да прошу покорно гоняться за ними по такимъ анавемскимъ буеракамъ и когда солнце печетъ тебъ голову какъ картофелину!.... Однако жъ, я думаю, мы съ вами всё-таки постръляемъ? примолвилъ Дюверъ, ласково посмотръвъ на Шарля.

- Я плохой стрълокъ, отвъчалъ Шарль. Воспитываясь въ Парижъ, я не имълъ практики, да притомъ инъ едва ли и будетъ время ходить на охоту : порученіе, которое отецъ далъ мнъ къ тетушкъ, върно, зайчетъ меня такъ, что не останется ни одной свободной минуты.

За этимъ послъдовало молчаніе. Шарль погрузился въ печальныя думы. Поль напрягалъ все свое неповоротливое воображеніе, чтобъ отгадать причину его тоски, и вдругъ доброму Фламандцу показалось, что внутренность головы его озарилась необычайнымъ свътомъ.

- Мосьё Лабеччо, сказалъ онъ съ важностью : не сочтите нескромностью мой вопросъ и отвъчайте мнъ чистосердечно. Могу ли я быть увъренъ, что ваше безпокойство, которое видимо увеличивается по мъръ того какъ мы подвигаемся къ жилищу вашей почтенной тетушки, происходитъ не отъ меня?

- Отъ васъ? повторилъ Шарль съ удивлениемъ.

- Да, отъ меня. Намъ надобно объясниться. Когда им познакомились съ вами на пароходъ, который при**везъ насъ въ Аяччо, я согласился на ваше ириглаще**ніе путешествовать вибств по Коренкв и провесни изсколько дней въ домб вашихъ родныхъ, нотому разумбется, что я думалъ не быть въ тягость ни имъ ни вамъ. Но ежели напротивъ тетушкъ ващей можеть непонравиться присутствіе посторонняго человъка и ежели вы сами теперь одумались, что напрасно меня пригласили, то сдълайте одолженіе, говорите безъ церемоніи. Я малой простый.... Пожалуйста безъ церемоніи !

Шарль дружески взялъ его руку.

- Полноте, любезный мосьё Дюверъ. Неужели вы думаете, что въ Корсикъ такъ худо знаютъ гостевріииство?.... Нътъ, тетушка, въ этомъ отношении, Корсиканка болъе всякаго другаго. И если сказать вамъ по совъсти, такъ я готовъ думать, что ваше присутствіе будетъ для нея пріятнъе моего.

- Какъ такъ? чужой, незнакомый....

- Да, мосьё Поль, чужой и незнакомый, вы однако жъ имъете гораздо больше, чъмъ я, тъхъ качествъ, которыя она любитъ видъть въ мужчинъ.... Послушайте! я не хочу долъе скрывать отъ васъ своего страннаго положенія. Мнъ могутъ быть нужны совъты и утъщенія друга....

При этихъ словахъ, дюжій Фламанденъ такъ крѣико стиснулъ хрупкую руку своего снутника, что тотъ едва не вскрикнулъ отъ боли.

- Говорите, говорите, сказалъ онъ. Совъты и утъшенія, конечно, не совсъмъ мое дъло : я въ этомъ не очень опытенъ.... риторика какъ-то мнъ не далась, и признательно вамъ сказать, что гдъ ръчь идетъ не о пашнъ и сънокосъ, такъ я не могу тамъ ноциеголять большимъ прасиоръчіемъ; но.... вотъ видите, въ головъ моей воё-таки есть немножко здраваго смыслу, и ощъ къ вашимъ услугамъ, равно какъ и эти здоровые

440-

кулеки.... потому что на ваши кулаки, я думаю, нельзя очень полагаться. Говорите же, мосьё Шарль. Можетъбыть, мы вмъсть в придумаемъ что-нибудь умное, ежели это вамъ нужно. А Поль Дюверъ-добрый человъкъ: этому ужъ вы можете повърить безъ всякаго опасенія.

Шарль поблагодарилъ его движеніемъ головы и хотвлъ приступить къ разсказу, какъ вдругъ Дюверъ всталъ и спросилъ:

- Вы, кажется, говорили, что дъло не терпитъ отсрочки?

- Дъло идетъ о чести и состояніи моего отца, отвъчалъ Шарль.

- Ну, такъ что жъ мы тутъ прохлаждаемся!

Иоль началъ укладывать остатки припасовъ.

- Если вы не ъдите, такъ нечего терять время, говорилъ опъ. Я докончу и на-ходу.... потому что вы, – не въ обиду вамъ молвить, мосьё Лабеччо, – ходите черепашьимъ галопомъ.

Минуту спустя, два пріятеля шли уже по каменистому косогору. Шарль едва переставляль ноги, опираясь на прекрасную трость съ золотымъ набалдашникомъ. Поль шелъ преспокойно, ровнымъ и твердымъ шагомъ, успъвая въ то же время убирать преогромный кусокъ холодной говядины.

- Чтобы не утомлять ващего терпънія, началъ Шарль : я не буду чертить вамъ родословной нашего дому, который принадлежитъ къ числу знатнъйшихъ корсиканскихъ фамилій. Скажу только, что по разнымъ несчастіямъ, случивщимся во время имперіи, отъ нащей фамиліи осталось всего-на-все два человъка, братъ и сестра, то есть, отецъ мой и тетка. Тетушка, женщина зараженная всъми корсаканскими предразсултеми, быля замужемъ за тамощнимъ уроженцемъ Біанки и вскоръ отаовъла, не имъя дътей. Батюшка,

111

напротных, женился на Французенкы, убхаль зо.Францію, и одно это уже подожило начало раздору между нить и тетушкой. Какъ бы то не было, они понярьлись на изсколько времени, когда матушка сдълалась беремениа. Мадамъ Біанки думала, что можетъ-быть матушка родитъ сына, который продолжитъ въ Корсикъ угасающій родъ Лабеччо, и потому вызвала къ себъ монхъ родителей. Но, по-несчастію, золовки накакъ пе могли сойтись нравами : матушка была Французенка во всемъ смыслъ слова и безпрестанно оскорбляла корсиканскую гордость и суевъріе мадамъ Біанки. Ктому жъ и ребенокъ, котораго родила она, то есть, я, сдълался невиннымъ поводомъ къ несогласію. Тетушка хотъла воспитывать меня по-спартански, не. разбирая того, что я родился хворый и былъ чрезвычайно слабаго сложения. Напротивътого матушка, привыкшая совсъмъ къ другому образу жизни и видя мою д бользиенность, окружала меня безчисленными попече- 1 ніями. Кончилось темъ, что две ветви дому, некогда столь многочисленнаго и дружпаго, разссорились совершенно : батюшка съ матушкой принуждены были убхать изъ Корсики и взяли меня съ собою, а тетушка, чтобы намъ не досталось ся богатство, приняла къ себть на воспитание сироту, дальнюю родственницу своего мужа, и ръшилась передать ей все свое состояние. Наконець матушка моя умерла. Получивъ извъстіе объ ея кончинъ, мадамъ Біанки опять вздумала сблизитыя съ батюшкой и написала къ нему письмо, въ которонъотъ начала до конца говорила всё обо мнъ, какъ о будущемъ единственномъ представителъ дому Лабеччо." Батюшка очень обрадовался : ему было досадно, что тетка хочетъ отдать свое имъніе въ постороннія руки, и, чтобы отвратить это, онъ написаль къ ней, что, оставшись вдовцомъ, ръзнается воспитывать меня но ея системъ. Съ этого времени между ними установилась очень аккуратная переписка. Изъ угождения на-

данть Біянки, батюшка описываль ей меня молодымъ. человъкомъ совершенно по ея вкусу, сильнымъ , здоровымъ, отважнымъ, готовымъ перецосить всякія лишенія и неудобства жизни. Тетушка, съ своей стороны, безпрестанно требовала, чтобы мы прівхали къ. ней. Но.... вы можете сами судить, какъ было батюнкъ повезти меня, слабаго отъ природы и еще больше. изнаженнаго воспитаниемъ можетъ-быть слишкомъ чадолюбивой матери. Нъсколько времени тетушка оста-. валась въ заблуждении, въря, что отецъ мой не можетъ. вытать изъ Парижа по причинъ своихъ коммерческихъ дълъ, но наконецъ стала подозръвать правду : въ одинъ день, нъсколько мъсяцовъ тому назадъ, батюшка получилъ отъ нея письмо, въ которомъ она писала, что проникаетъ его обманъ и лишаетъ насъ своей дружбы. На эту пору съ батюшкой случилось несчастье: обанкрутился одинъ коммерческий домъ, и онъ увидълъ себя въ опасности прекратить платежи по своимъ векселямъ, лишиться всего своего состоянія, кредиту и чести. Что было дълать? Батюшка ръшился писать къ сестръ. Мадамъ Біанки немедленно отвъчала, но не на его, а на мое имя : она писала, что, пожалуй, готова пособить намъ, только какъ сроки платежей еще не пришли, то не посылаетъ намъ депегъ, а приглашаетъ меня къ себъ и отдастъ мнъ лично шестьдесять тысячъ франковъ, которыя нужны моему батюшкъ. «Если же ты не пріъдешь, прибавляла она : это булеть значить, что ты не достоинъ моей привязанности, н все состояніе, которое я имъю, перейдетъ къ воспитанинцъ моей Терезъ.» Вы легко можете представить себъ, какъ поразниъ насъ этотъ отвътъ. Но дълать было нечего : въ концъ текущаго мъсяца батюшка долженъ заплатить шестьдесять тысячъ франковъ или зниниться честнаго имени.... Я потхалъ. Можетъ-быть, если мить не удастся понравиться тетушкъ, то, покрайней-мъръ, просьбы мон смягчать ея сердце; мо-

Иностранная Сезосспосию.

жетъ-быть, она тронется монин слевани, нениъ отнанісмъ....

- Ну, сказалъ Поль сквозь зубы : я на это нюю надвюсь. Дъло, чорть возьми, очень сомнительное. Да и что водумалось вашому батюникъ взвести на васъ таную небылицу? Видно онъ.... какъ бы это снавать?... видно онъ ужасный добря́нъ, что не смъннулъ, чънъ ношчится эта продълка. Разумбется, тетушка ваша настоящая въдьма : объ этомъ и говорить мечего; ну, да въдь и вы-то.... не сердитесь, любезиъйный мосіё Шарль.... стонтъ дать вамъ щелчокъ, такъ вы и полетите прямехонько въ преисподнюю. Какъ же послъ этого онисывать васъ Александромъ-Великимъ?

- Что дблать, мосьё Дюверь! отвбчалъ Шарль съ печальной улыбкой : родительская привязанность, стеченіе обстоятельствъ....

- Да, да, родительская привязанность, стеченіе обстоятельствъ; а между-тъмъ, ежели эта старая корга такая же, какъ нъкоторыя изъ моихъ знакомыхъ, то она лишитъ васъ наслъдства и, пожалуй, еще не дастъ и тъхъ шестидесяти тысячъ франковъ, безъ которыхъ вашему батюшкъ надо будетъ заръзаться.... Послушайте, мосьё Шарль! вы требовали у меня совъту: ръшительно объявляю, что я ничего не могу присовътовать.

Пріятели замолчами и нъсколько минутъ шли, не говоря ни слова. Шарль размыщлялъ, Дюверъ посвистывалъ.

Вдругъ, однако жъ, этотъ свястъ прекратилоя, и Поль, одной руной толкиувъ Шардя, другой уназаль ему на вершину горъ. Тамъ, на самой маколик возмищения, на которое имъ должно было вобираться, стояль чедовъкъ въ національномъ корондановомъ костюмъ. Онъ былъ вооруженъ и рисовался темпьмъ силуатомъ на свътдой синевъ ноба.

-

- Что бы это вначные ? свроских Поль.

- Нячего, какой-нибудь алъщий житель, отвъчаль Шарль безпечно,

- А зачвить же онъ стоить на самой середнить троринки, по которой намъ должно итти ?

- Видно, сму такъ правится. Какое намъ дъло ?

- А зачение у него ружье !

- Да развя вы позабыли, что здясь вся мужние съ ружьями?

- И потому больше похожи на разбойниковъ нежели на крестьянъ, которые мирно занимаются хлъбопаществомъ ?.... Правда. Но онъ что-то очень пристально на насъ смотрить.

- Э, мосьё Поль! да кто жъ здъсь на насъ не смотрълъ? Платье обличаетъ въ насъ иностранцевъ : всякому любопытно нозъвать на прохожаго путешественника.

Шарль улыбнулся.

- Не думайте, что я трупу, сказалъ Поль, замътивши эту улыбку. Если бы мы были въ мартинскомъ округъ, гдъ я родился, такъ, повърьте, я думалъ бы объ этомъ молодцъ столько же какъ о турецкомъ султанъ; но здъсь, мосьё Шарль, здъсь я ръшительно на чужой сторонъ, и потому мнъ очень естественно быть осторожнымъ.... Погодите маленько.

Онъ вынулъ изъ кармана большой складной ножъ, отопелъ исторону, сръзалъ съ дерева толстый сукъ, саблалъ изъ него палку, и, оборотясь къ Лабечно, сказалъ : – Ну, теперь нойдемте хоть на самого дьявола !

Межлу-тънъ незнакоменъ и въ самомъ дълъ начиналъ казаться немножко страннымъ : онъ стоялъ, не лигаясь съ мъста, словно вкоцанный; не сводилъ глазъ съ нашихъ друзей, и сохранялъ постоянно одну и ту же грозную позу. Все это наконецъ стало безпоконтъ хилаго Дабечко, и онъ старался итти какъ можно

Иностранная Оловескость.

ближе къ своему люжему спутнику, который продажалъ быть спокойнымъ и началъ опять носвистывать. Такимъ образомъ они подошли къ незнакомцу. Трепинка была узка; надлежало, чтобы незнакомецъ носторонился или чтобы Шарль и Дюверъ, проходя инмо, толкнули его. Между-тъмъ онъ стоялъ неподвижно, и только поднялъ свое ружье, когда два пріятоля подошли къ нему на близкое разстояніе. Поль вышелъ впередъ, заслонилъ собою Лабеччо, и сказалъ:

- Послушай, пріятель! долго ли ты намъренъ торчать тутъ какъ огородное пугало? Если ты изъ-дали принялъ насъ за своихъ знакомыхъ, такъ ужъ теперь видишь, что это не правда.... Посторонись же, пожалуйста : я не люблю слишкомъ близко сходиться со всякимъ встръчнымъ; а не то.... видищь эту исторію?

Говоря это, Поль приподнялъ свою палку и сдълзлъ ею искусный манёвръ, который, по его миънію, долженъ былъ произвести впечатлъніе на таинственнаго незнакомца; но пезнакомецъ и не думалъ подвипуться. Онъ только пробормоталъ сквозь зубы : – Да, это Лабеччо ! – и стоялъ какъ статуя.

Не понявъ коротенькой фразы, сказанной на корсиканскомъ наръчіи, Шарль и Дюверъ съ изумленіемъ смотръли другъ на друга. Фламандецъ хотълъ-было ужъ начать аттаку, но въ эту минуту незнакомецъ саълалъ шага два впередъ и сказалъ по-французски:

- Нѣтъ, молодой человъкъ, я не ошибся : я ждаль именно тебя.... Мы увидимся.

Путешественники наши остолбенъли.

- Ты, върно, меня не знаешь? сказалъ незнакомецъ насмъшливымъ голосомъ. Я – Марліани.

- Очень радъ, синьоръ Марліани, весело отвъчалъ Дюверъ. Но сдълайте одолженіе, скажите, не знаете ли вы дороги на хуторъ Казабеллу, синьоры Біанки?

Корсиканецъ въ это время сошелъ ужъ съ тропинки

Digitized by Google

118:

и пробирался въ кусты. Услышавъ вопросъ Дюзера, онъ показалъ пальцомъ на мелькавшее вдали каменное строеніе, и скрылся.

- Хоть на висълицу, я въ этомъ ни чорта не понимаю! вскричалъ Поль Дюверъ.

- Въроятно, онъ счелъ васъ за кого-то другаго, сказалъ Лабеччо.

- Да, онъ счелъ меня просто за васъ, отвъчалъ Поль. Вы слышали, онъ помянулъ ваше имя?

- Въ самомъ дълъ! Но что жъ это значитъ? Я здъсь никогда не бывалъ, кромъ того времени, когда еще лежалъ въ колыбели.

- А потому-то они и ошибаются! подхватилъ Поль. Знаете ли?.... Но нътъ! надо хорошенько подумать.

Онъ ударилъ себя ладонью по лбу и сталъ изъ всъхъ силъ тереть его, что у добраго Фламандца значило процессъ размышленія. Шарль хотълъ говорить.

- Погодите.... не мъшайте....

Лабеччо былъ принужденъ ждать терпъливо, что выйдетъ изъ растиранія Полева лба.

- Послушайте, мосьё Шарль, сказалъ наконецъ Фламандецъ. А что, если мы и всъхъ такъ же надуемъ, какъ этого господина?

- Ну, что же?

- Мић хочется оказать вамъ услугу.

- Какимъ образомъ?

- Вы говорнан, что я скоръе васъ буду по вкусу тетушкъ?

- Да. Что жъ изъ этого?

- И вы проснан монхъ совътовъ?

- Проснаъ.

- Ну, такъ я совътую вамъ назваться Полемъ Дюверомъ, а меня назвать Шарлемъ Лабеччо. Можетъбыть, тогда дъло обдълается, старушка развяжетъ мощну, и все пойдетъ прекрасно.

Шарль сперия испугался текого дерекато предложенія; ему казалось неблагородными обнанывать старую тетку; но крайность, несчастное положеніе даль онцовскихъ и плохая надежда на самого себя, заставили его поколебаться.

- Рыпайтесь-на! говорнать между-тъмъ Поль. Конечно, я не даю вамъ слова не пошутить многда надъ тетушкиными причудами, но я буду смъяться надъ ней про-себя; ктому же вы предостережете, научите меня, если я порой собьюсь съ толку, да и время кореткое, всего три дня : выдержу!.... Ну! ръшаетесь, что ли?

Лабеччо подумалъ, и согласился.

- Повърьте, что моя признательность, сказалъ онъ....

- Объ втомъ послъ, перебвлъ Фламандецъ : прежде сънграемъ комедію.

Разговаривая о своемъ предпріятія, молодые люян подвигались впередъ. Шарль давалъ новыя пояснения и наставленія Полю; Поль слушаль съ величайщить винманіемъ. Наконецъ они спустились въ небольшую долину, обставленную со встать сторонъ крутыни горами. Непроходимый кустарникъ росъ по краямъ этого убъжища; на середниъ было болото; вредныя испаренія поднимались надъ нимъ въ видъ тонкаго облака; воздухъ былъ густъ, тяжелъ, непрозраченъ. Несмотря на то, эта берлога была мистопребываниемъ старой синьоры Біанки, которая провела туть безвывздно тридцать лать. Всторона, на небольшоть возвышения, стояло ся жилище, начто въ рода маленькой кратости, ветхое, угрюмое, некрасивое каженное строеніе, поростшее мохомъ и обвъщенное плющевыми гирляндами. Путешественники направились прямо къ нему, и линь-только сдълали нъсколько шаговъ, какъ увилъли, что къ нимъ идутъ двъ особы, которыя, въроятие, зажетная нав нав замка. То были молодая двеущих в пожилой мужчина, лого пятидесяти. Аввушка отла-

чалась необщиновенно правильными чертани лица, и хогя знойные луча солнда вазели зелотистый отгр-HORS WA OR KONY, OFBARO WE OHA BCE-CIE MORAL Haнаться красавнией. Одежда ся была очень проста, но спита по модъ : кисейное платье плотно обхватывало стройный и тонкій станъ, на плечахъ была чернан ломенная шляпка съ длинными лентами, красиво волновавшимися по воздуху. Что касается до ея товарища, то о немъ съ перваго взгляду можно было сказать. что это за человъкъ. Онъ принадлежалъ къ поколънію той толпы Грековъ, которая въ тысяча-шесть-сотъсемьдесять-шестомъ году выпросняя себъ поэволение воселиться на Корсикъ, и, заведя тамъ разныя ремесла, всегда отличалась трудолюбіень в расторопностью въ сельскомъ хозяйствъ и въ торговлъ. У зажиточныхъ Корсиканцевъ вощло въ обыкновение брать отихъ выходцевъ къ себъ въ управляющіе, и лукавые потемки народа. изъ котораго иъкогда возникли Комнены, мастерски исправляли прикащичью должность, не забывая ни господъ ни себя. О Чезаріо, прикащикъ синьоры Біанки, носились слухи, что онъ совсъмъ овладълъ унонь своей помъщицы, и мы увидимъ, до какой степени это было справедливо. Чезаріо быль здоровый старикъ ; онъ носилъ обыкновенно бълыя широкія тальвары, доходившія только до кольна, синіе чулки, башмаки, широкую шляпу, и въ этомъ странномъ костюжь, представлявшемъ сжесь греческой одежды съ вталіянскою, не могъ не обратить на себя вниманія авухъ друзей, которые не видывали ничего подоблаго ю Фландрія и въ Парижь.

- Что это за чучело въюбкъ? спросилъ Дюверъ внол-

- Не знаю, отвъчалъ Шарль.
- А эта корошенькая дъвушка?
- Въроятно, тетушкина воспитаниниа.

Инестранная Слоссовски.

Но лишь-тольно Шарль успъль выразить догал какъ гармоническій голосокъ, немпожко дрожащій с зомъщательства, спросилъ, нътъ ли между путенес венниками синьора Карло Лабеччо. Молодые людивял нули другъ на друга : Шарль не зналъ что дълать, -Поль выступилъ впередъ и сказалъ :

- Точно такъ, сударыня, это я, Карло Лабеччо, вашимъ услугамъ. А вы, позвольте спросить.... вы я имъю честь говорить съ мадмоазель Терезою Біан

– Ну, да, съ вашей кузиной, простодушно отвъч дъвушка, подавая ему прекрасную ручку.

Дюверъ, по долгу родства, влепилъ въ этуря увъсистый поцелуй и оглянулся на Шарля, какъч желая сказать : «Дело начинается очень недурно»

- Я поставляю за честь, началъ-было онъ, обра ясь къ Терезъ....

Но Тереза захохотала и потащила его къ заику.

– Бросьте эти учтивости, cousin! Обращаётее мной какъ съ сестрою.

— И дъло! вскричалъ Дюверъ : я самъ то же дума Зпаете ли, сестрица? безъ комплиментовъ скажу, вы хороши какъ ангелъ, и что я ужъ люблю васъ памяти.

Въ подтверждение этой истины, Поль нашель пымъ припечатать ее вторичнымъ, еще полнова шимъ, поцвлуемъ. Между-тъмъ Шарль стоялъ нъ и задумчиво смотрълъ на красавицу. Тереза ла его пристальный взглядъ, покраснъла.

- Это мосьё Шарль.... то есть, мосьё Поль А мой пріятель, сказалъ Поль. Прошу полюбить... ловъкъ предобръйший.

Всъ пошли къ замку. Чезаріо, идучи возла безпрестанно говориль ему что-то по-италілиски о ческимъ акцентомъ. Дюверъ ничего не понима

Digitized by Google

-190

иконецъ ему наскучило жужжание несноснаго Грека, и онъ оборотясь къ нему, сказалъ :

-Хорошо, хорошо, мой милый. Я не знаю, что ты из говоришь, но догадываюсь, о чемъ идетъ дъло. Ступай своею дорогою.

- Вы его обидъли, шепнула дъвушка, когда Чезаріо в самонъ дълъ ушелъ впередъ, чтобы доложить синьов Біанки о прівздъ ея племянника.

-Ну, такъ что же? возразилъ Дюверъ. Въдь это при-

- Да. Только вы не знаете, что это за человъкъ.... В овъ ужасный человъкъ! Вы не можете представать вкіе у него замыслы. Но.... нужды нътъ! теперь я его в боюсь : у меня есть защитникъ. Въдь вы будете моть защитникомъ, братецъ? не правда ли?

- 0! непремънно, сестрица.

Черезь нъскольно минуть, вся компанія вошла въ закъ. Комната, гдъ на ту вору сидъла синьора Біанки. иа довольно пространная зала, печальная, закоптъи, обитая деревомъ и выкрашенная густою красною иской, которая отъ времени совсъмъ почериъла. Вета старинная мебель, съ ръзными укращеніями, стояоколо стънъ ; двъ три картины были едва замътны. и слабыхъ лучахъ свъту, проникавшихъ въ узенькія ялны; ихъ рамы, нъкогда позолоченныя, совсъмъ няли. Сама мадамъ Біанки вполиъ соотвътствоварюмому виду комнаты. Она лежала въ большихъ теровскихъ креслахъ; ноги ея были окутапы тепподъялами. Зная силу характера, которую эта жени показала въ сношенияхъ своихъ съ братомъ. ры до крайности удивился, когда увидълъ передъ ой тощее, бладное, изможденное существо, готовое, жется; всякую минуту испустить духъ подъ бременемъ рости и болъзней. Но при входъ гостей, синьора ны встрепенулась.

T. XLIX. - OTA. II.

- Я хочу достойнымъ образомъ принять моего цемянника! сказала она, напрягая свой трепещущій голосъ; поднялась, взяла палку, и, дрожа всъмъ тъломъ, едва не падая, заковыляла навстръчу Полю, вошедшему подъ-руку съ Терезою.

Дюверъ едва удержался отъ смѣху. Онъ также ожидалъ увидѣть въ синьоръ Біанки женшину высокую, величественную, бойкую : вмѣсто того, увидѣлъ маленькую и дряхлую старушонку. Къ-счастію Шарль успѣлъ вд-время образумить его. и добрый Фламандецъ сдѣлалъ лицо, которое, по его мнѣнію, было соотвѣтственно обстоятельствамъ.

Между-твыъ синьора Біанки остановилась.

- Привътствую васъ, господа! сказала она съгорделивою важностію, которая вдругъ придала ей совсямъ другой видъ въ глазахъ путешественниковъ. День вашего прибытія въ этотъ замокъ я почитаю однимъ изъ счастливъйнихъ дней въ моей жизни. Мосъё Дюверъ, прошу васъ быть у меня какъ дома. А ты, любезный племянникъ, ты, милый мой Карло, прибавила она, обращаясь къ Дюверу: прійди въ мон объятія.

Эти послъднія слова, кромъ того что сами по себъ были очень ясны, сопровождались еще повелительноласковымъ движеніемъ которое не оставляло Полю ни какого сомнънія въ томъ, что ему надлежало дълать, и однако жъ онъ не могъ не поколебаться, тъмъ болъе, что объятія мадамъ Біанки были для него слишкомъ чувствительнымъ переходомъ послъ поцълуевъ Терезы. Шарль опять надоумилъ его. Выпустивъ тяжкій вздохъ, Поль сдълалъ-было шага два къ старухъ, но вдругъ снова остановился : ему страхъ не хотълось обнимать тетушку; онъ притворился, будто не понялъ ея привътствія, и въ смущеніи бормоталъ сквозь зубы:

- Тетушка.... я не могу изъяснять.... я такъ обрадовался....

122

- Сюда! въ мон объятія! на мою грудь! поробила: смиьора Біанки.

Нечего было дѣлать! Поль жалобно посмотрѣлъ на Шарля, и, съ отчаяніемъ человѣка, который видитъ неминуемость своей гибели, бросился цѣловать отвратительную старуху, которая, подъ тяжестью этой нѣжности, была сама готова просить пощады. Вырвавшись изъ его объятій, она едва могла стоять на ногахъ. Шарль предложилъ ей руку.

- Ивтъ, сказала она съ презръніемъ : вы еще хилъе меня. Пойдите. Дай мнъ свою руку, Карло! поддержи меня.... Съ этого времени ты будешь единственною опорою своей старой тетки !

Шарль понялъ изъ этихъ словъ, чего бы опъ долженъ былъ ожидать, если бы призналъ себя племянникомъ мадамъ Біанки.

Нъсколько часовъ спустя, все общество собралось въ столовую. Осыпанный нъжностями и угожденіями старухи, Поль далъ волю своему веселому праву, шутилъ, хохоталъ, и только изръдка поглядывалъ на Лабеччо. чтобъ справиться, одобряетъ ли тотъ его поведение. Съли объдать. Управитель Чезаріо, по корсиканскому обычаю, имълъ свое мъсто за господскимъ столомъ, и, сидя на нижнемъ концъ, безпрестанно смотрълъ изподлобья па двухъ путешественниковъ. Поль, за оббломъ, быль въ дурномъ расположения духа. Изъ угождения доротому племяннику, хозяйка приказала настряпать множество блюдъ, но все корсиканскихъ, національныхъ, которыя, правду сказать, не очень заманчивы, особенно для желудка, привыкшаго къ французской кухиъ. Одному только Шарлю, «жалкому Парижани» ну», какъ называла его синьора Біанки, позволено было проглотить и всколько кусочковь жареной дичи. Прочіе должны были кушать каніе-то pisticeine, fritelli, frandoline, вещи ужасныя, несъедоныя, приправлен-

ным всв сплонь мукой нать капптановъ, которая, кажется, составляетъ первое основание всякаго корсиканскаго кушапья. Поль, одаренный блистательнымъ апетитомъ и привыкший къ отборному куску въ своемъ одамандскомъ помъстьъ, ужасно морщился, глотая эти pisticcine и frandoline. Тереза замътила его несчастное положение.

- Братецъ Шарль не привыкъ къ нашимъ блюданъ, сказала она старухъ : онъ будетъ голоденъ.

Иоль далъ себъ слово распъловать за это ручки Теревы; но отвътъ мадамъ Біанки принудилъ несчастнасо скрыть удовольствіе, которое засверкало-было въ глазамъ его.

- Молчите, сударыня, сказала старуха. Карло, коцечно, не имълъ случая привыкнуть къ нашему нацюнальному столу, но если онъ любитъ свое отечество, то эти кушанья должны ему нравиться больше францускихъ.

Бъдная дъвушка робко опустила глаза.

- Не браните ея, сказалъ Дюверъ, съ веселымъ и домъ давясь своей порціей frandoline : въ этомъ я одни виноватъ. Мнъ дъйствительно, съ непрявычки, пока зались немножко странными эти прекрасныя кушаны но завтра, вы увидите, я буду ихъ пожирать ката удавъ.... потому что въ Корсикъ все превосходно.

Синьора Біанки цаградила его довольной улыбкой.

Объдъ подходилъ къ концу. Старуха завела ръщо мизніяхъ, чувствахъ, понятіяхъ, исключительно сма ственныхъ жителямъ Корсики.

- Послушай, Карло, сказала она. Вообрази сей что мы живемъ въ тъ времена, когда мщеніе, но ная му vondetta, почиталось здъсь непреложнымъ законом и не было еще запрещено Французами; вообрази себя что кто-нибудь изъ твоихъ кровныхъ получилъ обяд что бы ты сдилять въ такомъ случав ?

124

- Что бы я сдълалъ? отвъчалъ Поль съ одушевленіемъ, котораго требовала принятая ниъ на себя роль: я ответнаъ бы за эту обнду!

- Прекрасно ! вскричала старуха. Вижу, что въ тебъ течетъ моя кровь ! Но.... отвъчай миъ еще на одинъ вопросъ. Представь себъ, будто ты находишься въ такихъ обстоятельствахъ теперь, въ эту минуту, когда наша родина стъснена чужеземными законами : что бы сдълалъ ?

- Я плохой законникъ, отвъчалъ Поль : я сдълалъ бы то же, что и тогда, когда наша родина управляласъ свсими древними обычаями.

При этомъ отвътъ, старуха едва усидъла на-мъстъ.

- Храбрый и благородный молодой человъкъ! вскричала она. Но ты воспитанъ между жалкими Парижанами, въ роскоши, въ нъгъ : будешь ли ты въ состояніи удовлетворить своему благородному чувству? умъешь ли ты владъть оружіемъ?

- Ну, ужъ на этотъ счетъ не безпокойтесь, тетушка, отвъчалъ Поль: я стръляю не хуже всякаго другаго! Наша братья, молодежь, вътрена: часто, изъ сущаго вздору.... одинъ взглядъ, одно слово, и.... дуэль! Я самъ три раза былъ на дуэли, и не могу пожаловаться, чтобы вышелъ съ безчестиемъ.

- Право ? вскричала синьора Біанки : ты былъ три раза на дуэли ?.... три раза ?.... О! какъ я счастлива ! Ты, Карло, мой родной, мой кровный племянникъ ! Ты не можешь себъ вообравить, какъ я люблю тебя !

Она въ изнеможения опустилась на спинку креселъ. Шарль нюпнулъ Полю, что это самая благопріятная минута начать разговоръ объ его отцъ; Поль кивнулъ головой въ знакъ согласія, и былъ уже готовъ приступить къ дълу, какъ вдругъ синьора Біанки поднялась съ изста, и, бросивъ на Поля значительный взглядъ, сказала: т Да! нечего больше тебя испытывать. Ты, Карло, превошель вот мен ожидания, вот мен надежды..... Дбло кончено! Завтра же пишу въ своему банкиру въ Адччо, чтобы онъ отправиль къ отцу твоему осемьдесять тысячь франковъ изъ монхъ денегъ. Брату надобно только шестьдесять : нужды нътъ ! я велю послать осемьдесять : двадцать пойдутъ отъ тебя въ додарокъ.

Поль не зналъ, что сказать; Шарль совствить растерялся. Но синьора Біанки, не обращая вниманія на замъшательство мнимаго своего племянника, продолжала:

- Погоди, однако жъ, милый мой Карло. Я хочу тебъ предложить условія. Во-первыхъ, скажи мнъ, какъ ты думаешь о Терезь?

Этотъ вопросъ еще болве смутилъ Поля : онъ ръшительно обезумълъ и пачалъ бормотать что-то о скроиности, о стыдливости....

- Все это прекрасно, сухо сказала синьора Біанки: но я не люблю пустяковъ, да и некогда.... Говори мит прямо, правится ли тебъ Тереза? хочешь ли на цей жениться? Она дъвочка добрая и наслъдница всего моего имънія, сорокъ тысячъ франковъ годоваго доходу....

- Тетушка, отвъчалъ Поль : я, конечно.... я отдаю полную справедливость.... я цъню.... но.... я не знаю... мадмоазель Тереза....

- А! понимаю : ты не знаешь, будетъ ли согласна Тереза.... Изволь! мы объ этомъ освъдомимся. Тереза! ты видишь своего брата: онъ молодецъ честный, храбрнай, откровенный : ну, какъ же ты думаень, будень ли ты съ нимъ счастлива?

- Тетушка, позвольте мив....

- Я не позволяю тебь ничего, какъ только отвечать сію же секунду на мой вопросъ : да цля цагъ ?

:108

- Да, произнесла Тереза чуть слышнымъ голосомъ.

- Теперь твоя очередь, Карло, сказала старуха.

Поль молчаль.

- Но если ты будешь молчать, замътила сухо синьора Біанки : то Тереза въ правъ обидъться.

Дюверъ сидълъ какъ на иголкахъ.

- Тетушка.... счастіе, которое вы мнъ предлагаете, такъ велико....

- Но согласенъ ли ты?.... да или нътъ?

- Согласитесь, шепнулъ Шарль, сдълавъ надъ собой тягостное усиліе.

- Соглашаюсь ! отвѣчалъ Поль, самъ не зная, что̀ съ нимъ дѣлается.

- Кончено ! вскричала старуха : ни слова больше!... Встаньте, дъти мои, и попълуйтесь : вы - женихъ н невъста.

Дюверъ былъ не прочь отъ цълованья съ такой миленькой дъвушкой : онъ тотчасъ же повиновался волъ синьоры Біанки; но голова его кружилась ужаснымъ образомъ : онъ чувствовалъ себя какъ-бы пьянымъ, не зналъ что вокругъ него дълается, и не умълъ дать себъ отчета въ своихъ поступкахъ. Что касается до Шарля' то онъ, утомленный продолжительнымъ пъшеходствомъ, теперь, казалось, ослабълъ еще болъе : черты его совсъмъ измънились, лицо поблъднъло. Синьора Біанки, посмотръвъ, какъ мнимый ея племянникъ цълуетъ свою невъсту, взглянула потомъ на Шарля съ очевиднымъ презръніемъ.

- Можетъ-быть, господинъ Парижанинъ находитъ, что я поступаю немножко странно, сказала она.

- Помилуйте, спъщилъ возразить Лабеччо : я цикогда не осмълюсь....

- Э! перебила синьора Біанки : осмъливайтесь сколько хотите! Мив, право, нътъ надобности, что вы будете обо мив говорить. Я на все имъю свои причины. Но объ этомъ ужъ завтра. Карло! Тереза! дайте инъ свои руки, проводите меня. Чезаріо, ступай за мною.

Синьора Біанки ушла. Проводивъ ее, Поль вощелъ въ комнату, назначенную для Шарля, и засталъ своего пріятеля въ крайней степени физическаго и моральнаго разслабленія : бъдный Шарль плакалъ.

- Что съ вами сдълалось?

Молодой человъкъ не могъ говорить : онъ тольке взглянулъ на Поля и протянулъ къ нему руку.

- Да что же съ вами сдълалось?... Растолкуйте, пожалуйста.

- Ахъ! сказалъ Шарль : я стыжусь признаться.... я ревную васъ къ моей кузинъ.

- Ну вотъ ! вскричалъ Поль съ огорченіемъ : этого только недоставало !.... Я полюбилъ васъ какъ брата и ѣмъ прескверныя кушанья, цѣлуюсь съ старухой, играю глупую роль жениха хорошенькой дѣвушки, которая никогда не будетъ моею женою; а вы.... ревнуете ! Что̀ жъ это будетъ ?.... Нѣтъ ! провалъ возьми Корсику и всѣхъ здѣшнихъ старухъ, и невъстъ, и кушанья.... Я, право, сойду съ ума !

На другой день Поль, по своему помѣщичьему обыкновенію, всталъ очень рано. Шарль еще спалъ. Не зная что дѣлать, онъ взялъ ружье и пошелъ охотиться. Скоро опъ былъ далеко отъ замка. Пейзажъ, окружавшій его, отличался ликими красотами : художникъ умеръ бы отъ восторгу, глядя на это удивительное мъстоположеніе; но доброму Полю было не до того. «Ну! думалъ онъ : поймали меня какъ барана за ноеъ! Какъ-то я вырвусь изъ этого омута !.... Очень нужно было мѣшаться въ дѣла какого-то корсиканскаго пѣтуха ! Отдувайся теперь, хлопочи, а онъ послв будетъ клевать мон ягодки.... Да ! клевать ! я вчера очень хорошо вндѣлъ, какъ онъ, не только клевалъ, а простоза-просто ѣлъ, жареную дичину, тогда-какъ миѣ надо было давиться пырогайн съ каштанами ! онъ сидвлъсебь преспокойно, а я лобызался съ его скаредной тетушкой !.... Конечно, оно очень пріятно быть женнтомъ такой милашки какъ Тереза, да что проку, что я женихъ ?.... Только одна надсада !.... А нечего сказать, хороша.... охъ ! хороша ! Этакой невъсты миъ въкъ не найти въ нашемъ округъ : и красотка и приданое ! сорокъ тысячъ доходу и черные волосы !»

Поль тяжело вздохнулъ и пошелъ скоръе, какъ-будто хотълъ уйти отъ своихъ горькихъ мыслей.

- Что думать! вскричалъ онъ. Все это вздоръ.... исчта.... Не назовись я Шарлемъ Лабеччо, такъ ничего бы и не было. Впрочемъ, мнъ кажется, что я нравлюсь Терезъ.... право, правлюсь ! она вчера смотръла на исня такъ мило, такъ нъжно !.... Ахъ, Боже мой ! какъ она хороша ! Но что объ этомъ думать !.... Нътъ ! не надобно думать объ этомъ, не надобно !

Поль увидълъ зайца, разсъянно прицълился, застрълилъ и вдругъ услышалъ возлъ себя пріятный голосъ, который сказалъ : — Браво, мосьё Шарль ! да, вы мастеръ !

Это была Тереза.

- Какъ! это вы, кузица?.... такъ далеко отъ замка?.... однъ?.... Но помилуйте! въдь я могъ не узнать васъ въ кустарникъ и застрълить вмъсто дикаго звъря.

Дъвушка робко потупила свои глазки.

- Вы сердитесь, мосьё Шарль?.... Я вышла гулять, увидъла васъ вдали, и побъжала за вами, чтобы спросить, отдохнули ли вы съ дороги. За что жъ вы на меня сердитесь?

Поль внутренно восхищался красотою и замъшательствоиъ прекрасной Терезы.

- Я совствить не сержусь, сказалть онть : но, помилуй Богь, если бы такой случай.... Ниссиранияя Словесность.

- Э, полноте, месьё Шарль! нерестаненъ говорить объ этомъ.... Ахъ ! какъ я счастлива !

- Счастливы?.... чъмъ? спросилъ Поль, боясь в надъясь услышать, что онъ играетъ нъкоторую рол въ ся счастьв.

- Ахъ, cousin! если бъ вы знали!..., Этотъ Че заріо!....

- Что такое?

- 0!.... ужасъ!

- Да что же?

- Онъ хотълъ.... знаете ли чего?

- Hero?

- Онъ хотълъ.... на мнъ жениться.

- На васъ?.... онъ?.... управитель?

- Да! Чезаріо совсъмъ овладълъ тётенькой. О считаетъ себя обязанною ему своимъ богатствояъ, онъ.....

– Но это не возможно !.... Какъ! прикащику Чезар быть вашимъ мужемъ!

- А былъ бы, если бъ вы не прівхали!

Полю стало казаться, какъ-будто кошки скребу его по сердцу : онъ думалъ, что Тереза рада своей нимъ помолвкъ, цъня его добрыя качества, а на в върку выходитъ, она радуется только тому, что из вилась отъ стараго Грека. Это страхъ не понравиля Полю : онъ надулъ губы. Тереза смутилась.

- Послушайте, cousin, сказала она. Когда тету еще не сомпъвалась насчетъ вашихъ достоинствъ, она ужъ давно положила выдать меня за васъ?.... съ малолътства привыкла къ мысли быть вашей ною; я васъ любила заочно; я воображала васъ на но такимъ, каковы вы въ самомъ дълъ, и, увидъя съ вами, только поняла еще лучше свою къ ванъ и вязанность.

Поль опять сталь въ-тупикъ, Наненое призначие /

430

вушки было для него чуть ли не тяжеле нежели мысль, то она къ нему равнодушна. Онъ не зналъ, что говорить, что дълать, и отъ всего сердца желалъ проваиться сквозь землю. Между-тъмъ Тереза, видя его угрюмымъ, вообразида, что онъ еще сомнъвается въ ся нажности, и, чтобы разовять это сомнание, осыпада его тысячью даскъ, тысячью увъреній, тысячью тваъ иныхъ, очаровательныхъ нъжностей, на которыя такія мастерицы хорошенькія женщины. Но бъдный Поль отъ этого приходилъ только лишь въ большее отчаяніе. Наконецъ дъвушка залилась слезами. Тутъ онъ не выдержалъ : началъ ее утъшать, клядся ей въ своей любви.... Тереза ничего не слыхала : ей саълалось дурно; она была готова упасть. Дюверъ принялъ ее въ свои объятія. Голова ея склонилась къ нему на плечо....

- А! вотъ они! закричалъ чей-то голосъ въ недальноять разстояния отъ любовниковъ.

Дюверъ оглянулся : это былъ Грекъ, и съ нимъ нъ сколько человъкъ служителей мадамъ Біанки.

- Что тебъ надобно? сердито спросилъ Поль. Я замъчаю, любезный, что ты удостоиваешь меня особеннаго вниманія.... Смотри! я этого не люблю.

- Извините меня, сударь, отвъчалъ Чезаріо. Барыня послала искать васъ въ горахъ. Она желаетъ о чемъто говорить съ вами.

- То-то, говорить со мной! подхватилъ Фламандецъ. Я тебъ однажды навсегда объявляю, что ежели ты булешь слъдить за каждымъ монмъ словомъ, то мы съ тобой скоро поссоримся.

Между-тъмъ Тереза очнулась, и, увидъвъ себя въ объятіяхъ Поля, затрепетала отъ ужасу. По корсиканскимъ понятіямъ, дъвушка, которую застали наединъ съ иолодымъ мужчиной, теряетъ навсегда свое доброе имя. Тереза видъла, что слуги поглядываютъ на нее очень двусмысленно и перешоптываются между собою. Особенно Чезаріо не сводиль съ нея глазъ; на тонкизъ губахъ его бродила насмъшливая улыбка; во взглядъ было выраженіе злобы и радости. Тереза сочла за нужное оправдаться.

- Я надъюсь, Чезаріо, сказала она : что никто из васъ не найдетъ страннымъ, видя меня одну съ мону двоюроднымъ братомъ. Мы съ нимъ помолвлены.

- Но въдь еще не обвънчаны, проворчалъ Чезаріо сквозь зубы.

Къ-счастію Поль не слыхалъ этихъ словъ : иначе, греческіе бока дорого бы за нихъ поплатились. Тереза спъпила взять Поля за руку, и всъ пошли въ зажокъ.

Синьора Біанки ожидала мнимаго своего племянника въ отдаленной комнатъ, которая служила ей кабинетомъ. На лицъ ея господствовало выраженіе важности и торжественности, показывавшее, что она намърена приступить къ какому-то великому дълу. Поль идучи въ замокъ, успълъ размыслить о своемъ положения и ръшился на все, что бы съ нимъ ии случилось. Новилъ мадамъ Біанки опять привелъ его въ невольное замъшательство. Между-тъмъ старуха, при входъ его, какъбудто переродилась : на лицъ ея заиграла улыбка, въ глазахъ засвътилось выраженіе радости.

— Поди сюда, mio Carlo! весело вскричала она. Я получила извъстіе, которое приводитъ меня въ восторгъ. Я помолодъла тридцатью годами.

Эти слова успокоили Поля.

- Ну что жъ, сказалъ онъ : это не дурно, тетушка. Дай Богъ почаще. Могу ли я знать причину вашей радости?

- Марліани на все согласенъ.

— А! очень радъ !..... Видно, этотъ Марліани у васъ....

138

- Да, онъ тридцать лътъ былъ у меня вотъ здъсь, подхватила синьора Біанки, указывая на сердце.

Люверъ подумалъ, ужъ не влюблена ли она въ синьора Марліани, котораго онъ имълъ честь пугнуть налкой.

- Сегодня вечеромъ, сказала старуха.

- Сегодня ?.... вечеромъ ?.... Тетушка, я не совсъмъ ясно понимаю это сложное обстоятельство. Сдвлайте одолженье, извольте....

- 0! съ болышимъ удовольствиемъ! Тебъ надебно все узнать. Воспитываясь въ Парижъ, ты не могъ имъть нужныхъ свъдъній. Теперь наступила минута.... минута, которой я ждала тридцать лътъ! Передъ тобой откроется тайна страшная, тайна великая. Видишь ли этотъ коммодъ?.... Вотъ ключи. Отопри, и вынь что ты тамъ найдешь.

«Старуха, кажется, рышительно помышалась,» полумаль Фламандець, однако жъ не могъ преодольть въ себъ чувства какой-то робости, которое внушала ему торжественность ръчей старой тетки.

– Тридцать лътъ этотъ коммодъ не былъ ни разу отпертъ, продолжала она : я поклялась, что его не откроетъ никто, какъ только самый храбрый, самый благородный потомокъ дому Лабеччо!

И дъйствительно, Полю стоило большаго труда отпереть таинственный коммодъ: ключъ и замокъ заржавыя. Наконецъ сила взяла свое. Онъ выдвинулъ ящикъ, вынулъ хранившіяся тамъ вещи, и едва устояль на ногахъ, увидъвъ, что это были старые жилетъ и штаны.

- Положи ихъ на столъ, сказала синьора Біании съ аостопиствомъ.

Поль не трогался съ-мъста. Онъ смотрълъ то̀ на тетушку, то̀ на платье, потряхивалъ старей ветошью, какъ-бы привъннаваясь къ ся необыкновецкой тяжеИностранная Словествени.

сти, и ему страхъ хотълосьрасхохотаться. Но тетуща смотръда на штаны и жилетъ съ глубокниз нетеніемъ.

- Племянникъ, сказала она : это сокровище был ввърено мнъ съ тъмъ, чтобы я передала его законной наслъднику славнаго имени Лабеччо. Оно призала житъ тебъ, тебъ одному. Прійми его отъ своей им ной тетки.

На этотъ разъ Дюверъ уже никакъ не могъ возля жаться отъ хохоту, и почти безъ памяти повалиля и кресла.

- Какъ ! вскричала синьора Біанки, заскрыпън ў бами : какъ, сударь ! вы смъетесь ?.... вы смъетесь г такую торжественную минуту.... при видъ этихъ личественныхъ....

- Ахъ, тетушка ! да какъ же вы хотите, чтобы а смъялся? Ха-ха-ха! Вотъ ужъ подлинно отличный дарокъ! Да не хотите ли вы нарядить меня въ древности? Признайтесь, тетушка, онъ немножко шли изъ моды.

- Довольно, сударь! довольно! Знаете ли вы м принадлежало это платье?

- Не знаю, тетушка, но вижу только, что оно не неопрятно, и объявляю рышительно, что я за что въ свыть его не надъпу.

- Это платье, подхватила синьора Біанки, выр жилеть и штаны изъ рукъ Поля и подставивъ ихъ подъ носъ : это платье.... Видите ли вы эту дыру

- Върно, моль събла, сказалъ Поль, стараясь рониться.

- Нътъ, сударь! возразвла старуха, преслвдуя жилетомъ съ дырою : это не моль, это пуля!

- Пуля ?.... Можетъ-быть. Почему и не такъ.

- Да, сударь! эта дыра сдълана пулей! продел за синьора Біанки : а эти черныя нятна..... жи

§54

ля?.... это кровь ! И знаете ли чья кровь?.... Кровь ваmero дъда !

- Въ самомъ дълъ, тетуника ?.... Вотъ уже не воображалъ !

- Ксли вы Корсиканецъ, говорила опять старуха: то эти вещи должны производить на васъ глубокое впечатление. Этотъ жилетъ – драгоценность нашего дому, штаны – историческия: оне тесно евязаны съ историей нашей фамилии.

- Неужели ?.... Такъ разскажите же, тетушка; а то я, право, ни чорта не понимаю.

Любопытство Поля укротило старую Корсиканку.

- Хорошо, Карло! сказала она. Я передамъ тебъ эту страшную исторію : сердце твое задрожить, когда ты услытить.

И она принялась разсказывать.

Абло въ томъ, что ровно за полтораста лътъ до того времени, къ которому относится наша повъсть, на островъ Корсикъ жили два сосъда, Джакомо Лабеччо и Паоло Якоби, искренние между собою приятели. Разъ. когла они вибств охотились на состанемъ болотв, козель да баранъ изъ стада Дабеччо забрели съ-дуру въ оговодъ Якоби. Люди Якоби выгнали дураковъ пазочьемъ назадъ въ поле, а люди Лабеччо, оскорбившись тъмъ, напали съ палочьемъ на самихъ люлей Якоби. Ссора слугъ отразилась на господахъ. Спустя нысколько времени, Паоло Якоби, ни сътого ни съсего, застрыных изъ ружья Джакомо Лабеччо. Дъти Лабеччо застрълнан самого Паоло и двухъ его сыновей. Началась vendetta. Цълыя сто-двадцать лътъ потомни авухъ домовъ душили другъ друга при всякомъ удобномъ случаъ : со стороны Лабеччо было убито двадцать-сень человъкъ, со стороны Якоби пятьдесять-два, и этоть родъ прекратился. Но послъднею жертвою быль Лабеччо, отепъ синьоры Біанки. Тогда еще существовалъ одинъ членъ семейства Якоби, и онъ-то отправилъ на тотъ свътъ старака Беппо, который, умирая на рукахъсвоей дочери, завъщалъ ей прінскать мстителя.

- Я тотчасъ нависала объ этомъ къ твоему отну, продолжала синьора Біанки: но братъ, живучи во Францін, позабылъ родные обычан и не исполнилъ священнаго долгу. Между-твыъ убійца батюшки умеръ; ни одного Якоби не осталось на островъ, ни на всемъ земномъ шаръ : мстить стало некому. Къ-счастію, теперь эти дъла приняли другой оборотъ, и я вручаю тебъ окровавленное платье твоего дъда, въ залогъ того, что ты будешь исполнителемъ кровной мести.

- Я, тетушка? вскричалъ Поль. Но помилуйте! развъ вамъ мало?.... съ одной стороны двадцать-семь, съ другой пятьдесять-два!

- Vendetta не считаетъ, возразила синьора Біанки.

- Однако жъ! возразилъ Поль. Неужели не должно принять въ уважение, что съ ихъ стороны побито вдвое болъе нежели съ нашей. По-моему, этого весьма достаточно для удовлетворения самой задорной вендетты.

- Veudetta никогда не удовлетворяется, сказала старуха. Месть, въчная месть! Ктому же послъдній убитый быль на нашей сторонь, и это непремънно требуеть мщенія.

- Но вы говорите, что родъ Якоби прекратнися : кому жъ теперь мстить ?

- Эте и меня долго приводило въ отчаяніе, отвъчала спиьора Біанки : но, слава Богу, недавно я получила изпъстіе, что здъсь есть одинъ дальній родственникъ дому Якоби. Нъкоторые говорятъ, будто онъ имъ не родия; я сама сомиъваюсь... по-крайней-мъръ не знаю и никогда не слыхивала, чтобы Марліани были въ родствъ съ Якоби; развъ ихъ гредки, въ старыя времена, по другой вътви.... Какъ бы то ни было, только Мар-

лани принялъ мой вызовъ, и сегодня вечеромъ онъ ожидаеть тебя въ горахъ, за пол-мили отсюда.

Эта развязка поразила Поля какъ молнія. «Воть тебъ разъ! думалъ онъ : мало того, что я целовалъ старуху и влюбился въ прекрасную дъвушку, которой инь не видать какъ ушей своихъ : меня еще заставляють стръляться !.... Чорть возьми ! прежнія похожденія по-крайней-мъръ были забавны или приносили пользу моему другу, хотя впрочемъ я не знаю навърное, какая ему можетъ быть польза изъ того, что я разстраивалъ свой желудокъ дурацкими frandoline; но теперь.... кой чортъ! теперь, право, ужъ нътъ инчего ни забавнаго ни полезнаго. Пожалуй, въдь и убьють... воть будетъ прекрасно!

- Ты соглашаещься ? спросила синьора Біанки.

Дюверъ молчалъ.

- 0! ты соглашаешься !..... соглашаешься !..... Не иравда ли ?

- Позвольте, тетушка, отвъчалъ Поль. Исторія, которую вы миъ разсказали, конечно, очень любопытна. ня не спорю, что, глядя на дъло съ извъстной точки эрвнія....

- Скажи мнъ только, соглашаешься ли ты? перебяла старуха.

- Не спътите ! пожалуйста, не спътите, тетутка ! А не прочь отъ всякихъ вамъ угожденій; но, съ другой стороны... принимая вещи въ настоящемъ ихъ видъ... Короче сказать, я прошу часъ сроку. - Часъ сроку !.... Зачъмъ ?

- Затънъ, что я долженъ напередъ посовътоваться съ своимъ другомъ, который очень интересуется ноимъ поведеніемъ.

Поль всталь и подотель къ двери.

- Carlo! mio Carlo! вскричала старуха.
- Можетъ-быть, черезъ нъсколько минутъ Кардо Т. XLIX. Отд. 11. Digitized by Google

Иностранная Словсспость.

Лабеччо прійдеть къ вамъ и скажеть, что онъ готовь драться съ Марліани, отвъчалъ Поль : но теперь, въ эту минуту, я еще не знаю ничего ръшительнаго.

- Ахъ! ты шутишь!..... ты хочешь позабавиться надъ своей старой теткой!

. – Нътъ, тутъ нътъ ничего забавнаго! сказалъ Пол, п вышелъ.

У него было особенное намъреніе.

Войдя въ комнату Шарля, онъ ту же минуту приступиль къ делу; но прежде-нежели мы дадинь отчетъ въ разговоръ, послъдовавшемъ между двумя пріятелями, надобно сказать, въ какомъ положени былъ Лабеччо. Въдный молодой человъкъ страдалъ жестокой горячкой. Врачъ, посътнышій его поутру, сказаль, что онъ не ручается за выздоровление, и надавалъ кучу лекарствъ. Лабеччо лежалъ въ постелъ; окна были завъшаны; толстая корсвканская баба сидъла у изголовья, и чуть не каждыя пять минутъ угощала больнаго разными медицинскими снадобьями. Къ этимъ тълеснымъ мученіямъ присоедниялось еще душевное безпокойство, - мысль объ отца, неувъренность въ тетка, сомнѣніе въосторожности и ловкости Поля, зараждающаяся любовь къ Терезъ, неизвъстность о томъ послаянемъ условін, которое старуха хотъла предложить сегодня своему мнимому племяннику. Увидъвъ входящаго Поля, онъ вскрикнулъ отъ радости, и первыя слова его были вопросъ о происходившемъ съ синьорой Бланки.

- Я сдълалъ открытіе, что вы не предупредния меня объ одномъ важномъ обстоятельствъ, отвъчалъ Поль.

- О какомъ?

– Да о томъ, что ваща тетушка – воплощенный дьяволъ.

Digitized by Google

Дюверъ разсказаль всю исторію.

138

- Боже мой! всярячалъ Шарль : могъ ли я думать, что эта глупая распря, о которой когда-то говорилъ мнъ батюшка, продолжается о-сю-пору!

- Не знаю, мосьё Лабеччо, могли ли вы объ этомъ думать, отвъчалъ Поль: только предупреждаю васъ, что я не намъренъ подставлять подъ пулю свой лобъ, изъ прихоти старухи, которая очевидно помъшана..... Нътъ, мосьё Лабеччо! слуга покорный! Я ужъ довольно здъсь накутилъ: пора опоминться! корсиканскіх блюда мнъ не по-нутру, обычаи не но нраву.... Прощайте, мосьё Лабеччо! Желаю вамъ всякаго благополучія, ладовъ съ вашей прелестной тотушкой, и прочая.

- Какъ, мосьё Поль! вскричалъ бъдный Лабеччо; вы меня оставляете! вы хотите бросить своего друга, когда онъ умираетъ, когда опъ не имъетъ ни въ комъ подпоры!

- А что жъ прикажете дълать?

- Охъ !....я не знаю..... Но будьте великодушны, мой другъ ! не покидайте меня ! Безъ васъя ни въ чемъ не успъю. Мой несчастпый отецъ, его честь, состояние, все погибнетъ !

- Но что же мнъ дълать, спрашиваю я васъ?

- Подумайте сами : можетъ-быть, вы найдете средство.

- Вотъ то-то! подхватилъ Поль : вы только умъли запутать меня въ эту исторію.... Нътъ, сударь ! ужъ довольно. Я тлъ для васъ pisticcine и frandoline, цъловаль обгорълую головешку, и теперь вы хотите еще, чтобы я рисковалъ своей жизнью, чортъ-знаетъ изъ чего, чортъ-знаетъ ночему.... Нътъ-съ! ужъ не взъищите на этомъ : будетъ съ меня и прежияго !

Поль принялся укладывать свои вещи. Въ комиать толворилась глубокая тишина, прерываемая только стецаніями больнаго. Толстая Корсиканка, не разумыя

ораннузскаго языка, смотръла на все съ равнадуніенъ кукла. Вдругъ дверь заскрышъла, и Тереза показалесь на порогъ, спращивая знаками, можно ли ей войти.

Шарль хотвлъ встать съ постели. Поль подошелъ къдверямъ. Тереза стояла, робко и стыдливо наклонивъ голову.

- Извините.... миз было нужно.... Я энаю все!

- Что такое? спроснлъ Поль съ замъшательствомъ.

- Все, мосьё Дюверъ, отвъчала Тереза. Чезаріо, который имъетъ свои причины наблюдать за нами, рылся въ вашихъ бумагахъ, пока вы были на охотъ. Овъ еткрылъ весь обманъ : язнаю пеблагородную хитрость, посредствомъ которой вы вкрались въ довъренность тетушки; знаю постыдную слабость моего брата....

- Сестрица !.... Тереза !.... вскричалъ Шарль въ отчаянія : дъло шло о чести и благосостоянія моего етра !

- Это-то только и извиняетъ васъ нъсколько, отвъчала Тереза.

Межау-твиъ Поль, въ отчаянія, не зналъ что де-

- Мосьё Дюверъ, сказала ему прекрасная дъвушка: я вижу, что вы сбираетесь бросить своего друга. Не буду судить, до каной степени неблагороденъ такой иоступокъ : скажу только, что васъ удерживаютъ здвсь в другія обязанности.

- Другія? повторилъ удивленный Поль.

- Да, сударь, отвъчала Тереза дрожащимъ голосомъ. Развъ вы позабыли, что здъсь есть еще одинъ человъкъ, котораго вы обманули? Вы воспользовались моей довърчивостью, стеченіемъ обстоятельствъ. Почитая васъ братомъ, женихомъ, будущимъ мужемъ, я, при служичеля къ ватыпняго дому, позволила себъ короткое съвана обранцение. Но мы здъсь не въ Парижъ; здъсь друріе нрацы, дручіе обытан. Тенерь я навсегда нотерала

свее добров ния, обсящена и негибла. Понимается на исьё Дюроръ, что вамъ нельзя отеюда увхать?

- Боже мой! вскричалъ Поль въ изступленія, но потомъ опомнился и прибавилъ : - Мадмоазель Біашки, не будьте слишкомъ строги къ моей неосторожности. Я не стану говорить, что мы не могли предвидъть послъдствій.... ивтъ! поступокъ мой непростителенъ. Но ежели есть какое-нибудь средство поправить зло, то сдълайте одолженье, мадмоазель Біанки, сдълайте одолженье, скажите : я даю слово ръшиться на всъ пожертвованія, чтобы только доказать вамъ то уваженіе, ту привязанность, которыя я почувствовалъ къ вамъ съ первой минуты нашего знакомства.

- Ахъ! они любятъ другъ друга! простоналъ Шарль. - Сестрица, продолжалъ онъ : вспомните, что по-настоящему вы не его, а моя невъста. Въдь л вашъ братъ: я и женихъ.

- Теперь ужъ поздно, мосьё Шарль, отвъчала Тереза, и, повернувшись къ Полю, примолвила : — Я сейчасъ увижу, искренны ли тъ чувства, о которыхъ вы говорите. Поступокъ вашъ непростителенъ, но.... есть еще одинъ способъ его поправить.

- Есть? вскричалъ Поль. О! такъ говорите же !..... приказывайте !.... требуйте !

- Доказательство мужества и привлзанности будеть оцънено моей тетушкой, кто бы ни былъ докащикомъ, отвъчала Тереза. Ежели настоящій Шарль Лабеччо не въ состояніи выполнить тетушкиныхъ условій, то можеть-быть другой замънитъ его. Дъло ужъ началось; тотъ, кого она называла своимъ племянникомъ, кому она назначила мою руку и кого я уже считала своимъ женихомъ....

- Тереза ! вскричалъ Поль : я не смъю понять что . Вы говорите.... Ради Бога, яснъе !

- Очень корошо, отвъчала давушка, подавивъ свое

замышательство. Согласитесь вымолнить желаніе тетушки, и я вамъ клянусь, что не буду принадлежать никому кромъ васъ.

Поль едва не вспрыгнулъ отъ радости.

- А тетушка?

- Тетушка не осмѣличся отказать тому, кто, съ опасностью своей жизни, отмститъ за честь ся роду.

- Сейчасъ же иду и объявляю синьоръ Біанки, что я согласенъ! сказалъ Поль, сжимая руки Терезы. Счастіе.... о! Тереза, я Богъ-знаетъ на что готовъ согласиться въ падеждъ заслужить счастіе, которое вы мнъ объщаете.

Тереза краспѣла и молчала, но по выраженію лица ея было видно, что она раздѣляетъ чувства Дювера.

- Обдумайте, мосьё Дюверъ, наконецъ сказала она вполголоса : Марліапи, говорятъ, человъкъ страшный.... эта дуэль смертельная....

- Что миљ за дъло! отвъчалъ онъ. Зато, ежелия останусь живъ.... Ахъ, Тереза!.... Пойдемте скоръе къ тетушкъ : я все ей открою.

- Нътъ, нътъ! подхватила дъвушка : лучше, ежели тотъ, кто пойдетъ на дуэль съ Марліани, будетъ называться Лабеччо. Мы откроемъ тайну когда все кончится.

- Но я не позволю ему присвоить себъ мое имя, закричалъ Шарль въ безпамятствъ : я пойду самъ, я хочу самъ....

- Не пускай его, сказала Тереза толстой бабь на корсиканскомъ наръчи, которая ухаживала за Шарлемъ, и та, своими сильными руками, тотчасъ уложила больнаго опять въ постель, между-тъмъ какъ любовники вышли и вмъстъ явились къ синьоръ Біанки.

Нечего говорить, съ какой радостью услышала старуха, что ея мнюмый племянчикъ принимаетъ дуаль съ Марліани. Первымъ проявленіемъ ся благо-

Digitized by Google

把

ларности было вручение Полю приказа своему банкиру въ Аяччо объ отсылкъ къ Шарлеву отпу осьмидесяти тысячь франковь. Поль сълъ къ столу, написалъ письно, и отдалъ его, вмъстъ съ приказомъ, Терезъ, прося, чтобы она немедленно отправила все это по адресамъ. Онъ хотълъ быть по-крайней-мъръ полезнымъ своему другу. «Пусть будеть что будеть! думаль онъ про себя : по-крайней-мъръ я сдълаю добро этому несчастному Шарлю.» Остатокъ дня прошелъ въ разныхъ приготовленіяхъ. Синьора Біанки непремънно хотъла сама проводить Поля на мъсто дуэли : она приказала осъдлать свою старую верховую лошадь и надбла какойто пречудный капотъ съ еще чуднъйшею шляпкою, форма которой не уступала въ древности формъ самыхъ аревнъйшихъ шляпокъ на всемъ островъ Корсикъ. На поясъ у синьоры Біанки висъла сумочка съ порохомъ и пулями, а въ рукъ было ружье старинной работы, съ богатыми украшеніями изъ золота и драгоценныхъ каменьевъ. Тереза между-тъмъ сидъда въуглу и горько Плакала.

- Ну, mio Carlo! сказала старуха, когда наступило время пускаться въ путь. Не должно, чтобы Лабеччо заставлялъ себя дожидаться..... Поъдемъ! Я доведу тебя до ущелія, гдъ назначено быть поединку, п потомъ ворочусь домой.

Тереза вскочила и бросилась къ Полю.

- Нътъ, нътъ! не ъзди! кричала она. Забудь что я тебъ говорила Я сама не знала что дълала.....

- Нътъ, Тереза, отвъчалъ Поль, стараясь ласками успоконть лъвушку: я не могу забыть, что только посредствомъ этой опасности пріобръту право быть твоимъ мужемъ.... Полно же, моя милая! не плачь!.... Я ворочусь.

[•] Онъ посадилъ ее въкресла. Бъдная лишилась чувствъ и упала.

Плостр иная Словсскость.

- Дура! сказала синьора Біанка: вотъ нужно телер. падать въ обморокъ, когда мы торопимся ъхать!...... Эй! Марія! подбери ее.... Это непостижнио, какъ въ нынъшнемъ свътъ молодыя дъвушки позабыли важпость вендетты!

Старуха, кашляя, взяла руку Поля и вывела его и крыльцо. Черезъ нъсколько минутъ они вдвоемъ ужи поднимались на горы. Любопытно и странно было ви дъть дряхлую Корсиканку, съ необыкновенною лов костью сидъвшую на съдлъ, въ какомъ-то почти оди тастическомъ нарядъ и съ ружьемъ за плечами. Нако нецъ они приблизились къ одному ущелію, сдавленно му между двухъ горъ. Скалы стънами возвышались п объимъ сторонамъ узкаго проъзду; ихъ вершины нан сились надъ дорогой; подъ ними господствовалъ мраки вдали мелькало что-то свътлое : то былъ выбъздъ и горную ложбину, озаренную лучами заходящаго сол ца....

Синьора Біанки остановилась.

– Вотъ здъсь! сказала она. Поъзжай черезъ это ущ ліе. Марліани пріъдетъ съ другой стороны. По обыч нашей родины, пикто изъ васъ не долженъ выйти и этой лобжины, прежде нежели дъло будетъ конче какъ слъдуетъ. Прощай!

Она подвинулась къ Полю, взяла его руку, притя ла молодаго человъка къ себъ, и поцъловала ее съ н жностью.

- Богъ да благословитъ тебя, mio Carlo! Будь дос инъ своего имени! возвращайся со славой!..... П щай!

Поль остался одинъ и нъсколько секундъ прислу вался къ топоту лошади, на которой отъ него уда лась старуха.

- Ну! сказалъ онъ потомъ : я почти увъренъ, этотъ сорванецъ Марліани подстрълитъ меня какъј чика.... Однако жъ !...

И онъ пустился въ ущеліе.

Между-тъмъ сниьора Біанки воротилась домой. Прошло довольно времени. Сидя подъ раскрытымъ окошкомъ, въ которое была видна дорога къ ущелію, она изръдка наклоняла голову, какъ-бы стараясь услышать звукъ отдаленнаго выстръла; но все было спокойно: ни. какой шумъ не нарушалъ глубокой тишины вечера. Тереза, уединившись въ отдаленномъ углу, по-временамъ выпускала тяжелый вздохъ или не могла удержать своихъ всхлипываній; старая тётка взглядывада на нее сердито, и бъдная дъвушка должна была глотать свои слёзы. Зараженная мъстными предразсудками, старуха еще ни-разу не подумала о самоотвержении, съ какимъ молодой человъкъ подвергалъ опасности свою жизнь изъ угожденія ся прихоти; однако жъ она ве могла не чувствовать ужасу, представляя себъ горестныя послъдствія, ежели онъ будетъ убитъ и въ немъ погибнетъ послъдній потомокъ роду Лабеччо. Эта мысль покрыла блъдностью ея старыя щеки и наполенла душу ея всъми мученіями безпокойнаго ожиданія. Что касается до Терезы, то у нея къ состраданіямъ любви, хотя еще повой, однако уже глубокой и въжной, оправдываемой благороднымъ поведениемъ Поля, присоединялось болъзненное чувство раскаянія и угрызение совъсти, что она была виновницею ръшимости молодаго человъка, который не имълъ ни какой нужды выбшиваться въ эту опасную исторію. Воображеніе Терезы представляло ей страшныя картины: она. видъла Поля раненнымъ, окровавленнымъ, умирающинъ. Сердце ся разрывалось отъ злой тоски, и часто. саные строгіе взгляды тётки не могли дать ей силы. скрыть свою горесть.

- Перестань же, Тереза! говорила синьора Біанки : не то, и я сдълаюсь такъ же робка и слаба какъ ты.

- Ахъ, тетушка ! вы думаете только о чести своей •анидія; но я.... я.... Иностранная Словесность.

Этотъ разговоръ былъ прерванъ шумомъ шаговъ, раздавшихся подъ окнами замка.

- Кто тамъ? сказала старуха.

Тереза выглянула въ окно и съ ужасомъ объявила что это желтыя куртки, то есть, полиція, учрежденная въ Корсикъ французскимъ правительствомъ и ненавидимая туземцами.

- Желтыя куртки! вскричала синьора Біанкн. Зачъмъ опъ?.... Гдъ Дженовева? почему она ихъ не прогонитъ?

- Дженовева у больнаго, отвъчала Тереза.

- Проклятый !..... Терпъть не могу эту мокрую курицу !

Между-тъмъ полицейскіе уже вошли въ замокъ, н предводитель ихъ, капралъ, веселый и краснощекій толстякъ, считавшійся первымъ говоруномъ по бригадъ, остановясь на порогъ комнаты, гдъ сидъла синьора Біанки, отдалъ ей воинскій поклонъ.

- Что̀ вамъ угодно, синьоръ? спросила хозяйка, съ высокомъріемъ глядя на учтиваго воина.

- Извините, что мы васъ безпокониъ, отвъчалъ онъ: но на лъстницъ и въ прихожей нътъ ни одного человъка, а служба, вы знаете, синьора, служба.... о!...

- Служба, я думаю, не даетъ вамъ права входить въ мою комнату, когда я вамъ этого не позволила.

- Не совсъмъ, синьора. Но я надъюсь на вашу извъстную благосклонность и смъю полагать, что вы не откажете мнъ и моимъ товарищамъ въ кружкъ вина, когда мы, для пользы службы, сдълали три мили въ такую погоду, не промочивъ горла ни какимъ освъжительнымъ.

- Да развъ вы считаете мой домъ за кабакъ ? возразила старуха съ гибвомъ.

- Не совстив, синьора, отвечалъ капралъ. Но..... перестанемъ говорить объртомъ! Мы исполняемъ долгъ

146

службы. Служба, вы знаете.... Эй! ребята! закричаль онь, оглянувшись къ своей командъ : ружья на плеча! в карауль у всъхъ входовъ и выходовъ !

- Что это значить? спросила синьора: разва я подъ арестомъ?

- Не совсъмъ, синьора, опять отвъчалъ капралъ съ своимъ неистощимымъ красноръчіемъ : это только маленькая предосторожность, которой требуетъ служба. Не извольте ни сколько безпокоиться : если мы и задержимъ вашего племянника, то обойдемся съ нимъ самымъ деликатнъйшимъ образомъ.

- Моего племянника!.... Какъ? развѣ онъ въ чемъ внеоватъ?

Не совсѣмъ, синьора. Имбются только свѣдѣнія, которыя его обвиняютъ, но дѣйствительно ли онъ виновать, это мы узнаемъ при исполненіи долгу службы. Дѣло въ томъ, что у васъ есть недоброжелатели. Какой-то Грекъ донесъ, что племянникъ вашъ намѣренъ исполнить старинный обычай вендетты, а вы знаете, французскіе законы запрещаютъ вендетту : вотъ мы и посланы задержать вашего племянника.

- А! сказала синьора Біанки, двусмысленно взглянувъ на капрала.

- Но этотъ проклятый Грекъ не умълъ сказать, гдъ будетъ вендетта, продолжалъ между-тъмъ капралъ: и потому я полагаю, что намъ лучше всего дождаться вашего племянника здъсь.... надъясь во всякомъ случаъ, что вы не откажете намъ въ кружкъ вина, синьора.

- О! разумъется, разумъется!.... Тереза! вели Дженовевъ..... Ахъ! да, она занята..... Потрудись сама, иоя милая, проводи этихъ добрыхъ людей на кухию, дай имъ вина.... вина.... нъсколько кружекъ....

Тереза встала и вышла.

- Благодарниъ покорно, сказалъ капралъ, и хотблъ сдълать налъво кругомъ, чтобы итти за Терезою, но синьора Біанки подозвала его къ себъ. - Вы говорите, что на моего племянника донось. Грекъ ? спросила она вполголоса.

- Точно такъ, сниьора, одинъ изъ тъхъ Грековъ, которые надувають нашихь богатыхъ помъщиковъ. Поручикъ, можетъ-статься, и не повърилъ бы этому негодяю, но долгь службы, вы знаете.... Онъ позваль меня къ себв. и говоритъ : «Капралъ Сенека! вотъ этотъ чортовъ сынъ показываетъ, яко бы племянникъ сищоры Біанки намъренъ исполнить обычай вендетты съ сниьоромъ Марліани. Всладствіе того возьми шесть человъкъ, и трехъ изъ нихъ отправь къ Марліани, а трехъ въ замокъ синьоры Біанки, и буде слова этого чортова сына окажутся справедливыми, то задержи виноватыхъ и представь ихъ ко миъ по принадлежности.» - Слушаю-съ! отвъчалъ я, и выполнилъ предписание начальства, присоединившись къ тому отряду, который отправился къ вамъ, синьора, потому что мнъ ужъ давно было извъстно, что вашъ домъ содержится отличнъйшимъ образомъ, и притомъ я человъкъ воспитанный, умъю обходиться съ прекраснымъ поломъ.

- Но помилуйте, капралъ! сказала синьора Біанки: какая надобность вашему поручику мъшаться въ чужое дъло?

- Не могу знать, синьора. Я обязанъ исполнять только долгъ службы.

- Но мой племянникъ и Марліани назначили поединокъ.... честный поединокъ, гдъ каждая сторона пользуется одинаковыми преимуществами.

- Должно быть такъ, если вы это говорите, отвечалъ капралъ, приложивъ руку къ каскъ.

Въ это время Тереза воротилась въ комнату и молча указала капралу на дверь.

- Понимаю, сударыня. Вы изволите давать знать, что тамъ приготовлено кое-что для меня и менхътонарищей. Очень хорошо-съ. Могу васъ увърнъв, что мен

148 L

знородни и збийкотда еще не пивали вина изъ рукъ зной хороненькой маркитантки.

-Полицейскіе громко захохотали при этомъ образчикъ Пириеннаго остроумія и отправились за своимъ предпилтелемъ въ кухню. Скоро звонъ кружекъ возвъпилтелемъ въ кухню. Скоро звонъ кружекъ возвъ-

- Тетушка! что жъ это будетъ? если нашъ другъ Побытнетъ отъ смерти, то его арестуютъ полицей-П?

- Негодяй Чезаріо! проворчала синьора Біанкн. Я ниаю его хитрость: онъ нарочно не сказалъ о тъ поединка, чтобы во всякомъ случаъ погубить но.

- Тетушка ! нельзя ли какъ-нибудь его предувъдо-Б? нельзя ли кого-нибудь послать къ нимъ сказать, бы они не стрълялись?

-Чтобъ они не стрълялись !.... Ты съ ума сонца, реза!

- Но, тетушка!...

Эз эту минуту послышались чьи-то ипаги въ коррис. Тереза бросилась къ дверямъ, надъясь увидъть и; но это былъ Шарль. Блъдиый, разстроенный, сдва передвигалъ ноги отъ слабости, и, войдя въ к, упалъ на ближнія кресла. Тереза спъшила поему. Напротивъ того синьора Біанки взглянула на ваго съ видомъ презрънія и насмъщки.

Что вы, мосьё Дюверъ? сказала она : зачъмъ вы ни взъ своей комнаты?

Нівнийте, отвъчалъ Шарль. Женийна, которая павлена ко мив, задремала, и я воспользовался тобы дотащиться сюда.... Мив необходимо напологоворить съ важн.... Можетъ-быть, есть еще пороговорить несчастіе....

ła

- Какое несчастіе? небрежно спроєнда синьора Більки. Или вы думаете, что человъкъ благородныхъ правилъ считаетъ несчастіемъ подвергнуть опасности жизнь свою въ такомъ дълъ, которое касается чести его самиліи?

- Но ежели это дбло совсбиъ не касается чести его фамиліи? сказалъ Шарль.

- Что это значить, сударь? съ гнъвомъ вскричала синьора Біанки.

— Это значитъ, отвъчалъ Шарль, дълая надъ собой болѣзненное усиліе : это значитъ, что вашъ племянникъ, сынъ вашего брата, тотъ, кому принадлежитъ право мстить за честь вашей фамилін, словомъ, Карло Лабеччо — я, а человъкъ, который теперь подвергаетъ для васъ опасности жизнь свою, совсъмъ посторонній, чужой, другъ вашего племянника.

Синьора Біанки, въ недоумѣніп, взглянула на Терезу.

- Тетушка, робко прошептала Тереза : онъ говорить правлу.

- Быть не можетъ! возразна старуха : нътъ! этого быть не можетъ!.... онъ бредитъ.... онъ болънъ....

- Клянусь вамъ! подтвердилъ бъдный Шарль.

- Пустое !.... Возможно ли, чтобы Лабеччо.... 0, нвтъ! и кчему эта хитрость? кчему посторонній станеть проливать за меня свою кровь?

 Эта хитрость была употреблена длятого чтобы спасти моего отца.

- А изъ любви ко мнъ, мосьё Дюверъ согласнися драться съ Марліани, прибавила Тереза.

Старуха нъсколько минутъ смотръла на Щарля; глаза ея горъли и губы тряслись отъ ярости.

- Такъ ты Лабеччо! вскричала она наконецъ: ты Лабеччо! потомокъ людей, которые всегда отличалися силой и мужествомъ !.... Нътъ ! это не правда.....

правда, говорю тебъ! Если же ты въ самомъ дълъ Лабеччо, то безчестишь собою всю нашу фамилію....

- Тетушка! простоналъ Шарль: прежде-нежели обвините меня, подумайте о моемъ положении, вспомните....

- Что мнъ теперь за нужда, если Марліани и будетъ убитъ на дуэли! продолжала синьора Біанки: его убьетъ не Лабеччо ! Я не могу принять такой услуги отъ посторонняго.... Ежели онъ самъ будетъ жертвой, это ляжетъ въчнымъ упрекомъ на мою совъсть.... Я не лолжна допустить.... надобно послать кого-нибудь.... О, Боже мой! имя наше покрывается въчнымъ срамомъ!

- Нътъ, тетушка! возразилъ Шарль : отсрочьте только этотъ бъдственный поединокъ. Я выздоровлю и.... клянусь вамъ! я исполню свою обязанность.

Между-тъмъ Тереза, въ отчаянія, ломала руки, не зная кого послать къ Полю.

- Боже мой! вскричала она : я одна во всемъ виновита : я и побъгу спасать его....

- Ты не знаешь дороги, бъдненькая, съ участіемъ сказала ей тётка.

- Нужды нътъ! я буду бъгать.... крачать.... Онъ узнаетъ мой голосъ....

Но въ эту минуту послышался звукъ отдаленнаго выстръла. Всв онъмъли. Никто не смълъ тронуться съ ивста.

- Поздно! произнесла наконецъ синьора Біанки.

- Поздно! повторила Тереза, упавъ на колъни. Господи ! пощади его.

Послъдовало долгое и томительное молчаніе. Старуза ожидала втораго выстръла, но въ горахъ было тизо : только слышался звонъ стакановъ, которыми забавлялись исправные полицейские.

- Не стръляютъ, сказала синьора Біанки : одинъ изъ противниковъ палъ.... Карло Лабеччо ! ты долженъ дать отчетъ въ его смерти, кто бы онъ ни былъ. - Карло Лабеччо! повторили въ кухить. Ребята! въ походъ ! Лабеччо воротился : захватимъ его скоръе по долгу службы.

И секунду спустя, краснощекій капралъ, сдълавшійся еще румянѣе, вошелъ въ залу, въ-сопровождени трехъ солдатъ, которые пошатывались изъ стороны въ сторону.

- Такъ вотъ онъ, этотъ шалунишко Карло Лабеччо! сказалъ Сенека, глядя на Шарля. Я узналъ бы его изъ тысячи человъкъ.... Ребята! исполняйте долгъ службы, только съ уваженіемъ, съ благопристойностію.... понимаете?.... А! синьоръ Карло Лабеччо! вы изволили подстрълить старика Марліани? Кръпокъбылъ старый плутъ, не правда ли?.... Ну, теперь нечего дълать, дружочекъ! пойдемте. Не заставьте долго себя упрашивать. Мы поведемъ васъ тихонько: будьте спокойны на этотъ счетъ.

И, повернувшись къ синьоръ Біанки, капралъ прибавилъ : — Надъюсь, сипьора, что вы совершенно ловольны моей учтивостью.

Старуха не обратияа вниманія на эти слова : казалось, ей было ръшительно всё-равно, арестують или не арестують Шарля. Но Тереза, напротивъ, не могла безъ содрогамія видъть, что больной Шарль подвергается безвинной отвътственности.

- Господниъ капраяъ, сказала она : это не Лабечю.

- Право? отвъчалъ Сенека : а развъ мы не своим ушами слышали, какъ эта почтениая госпожа назыйата его Карломъ Лабеччо? 'Или вы думаете, что если ужъ попотчивали насъ водкой, такъ и того..... Изтъ, наша распрекрасная барышия ! полицейские водку пьютъ, а дъла не забываютъ. Такъ ли, ребята?

Громкій хохотъ солдатъ былъ отзывомъ на глубожую истину, сказаниую капраломъ.

- Но что же, если быя и въ самомъ дълв быль

152

Карло Лабеччо, что бы вы со мной сдълали? спросылъ Шарль.

- Видите, наша распрекрасная барышня? подхватнаъ капралъ : онъ самъ сознается, что онъ Карло Лабеччо !

- Карло Лабеччо !.... я здъсь ! закричалъ въ это вреия знакомый Терезъ голосъ, и Поль опрометью кинулся въ комнату.

Платье его было въ безпорядкъ, волосы растрепаны, лицо до крови исцарапано колючими вътвями растеній; но между-тъмъ Дюверъ казался въ самомъ веселомъ расположеніи духа.

Шарль и Тереза, увидъвъ Поля, вскрикнули отъ радости. Синьора Біанки вскочила и, подойдя къ нему, спросила шопотомъ : – Онъ убитъ?

Но Поль, на первый разъ, не видълъ никого кромъ Терезы. Подбъжавъ късвоей милой невъстъ, онъ схватилъ ея руки и осыпалъ ихъ поцълуями.

- Я говорилъ вамъ, что ворочусь! сказалъ онъ съ восторгомъ.

— Что же это за дьявольщина? бормоталъ междутъмъ капралъ : или я хватилъ лишиее, что у меня стало въ глазахъ двоиться? — Ребята! какъ вы думаете, иътъ ли здъсь двухъ Карловъ Лабеччо?

– Нътъ, здъсь одинъ Карло Лабеччо, возразилъ Поль, тотчасъ догадавшійся о причинъ прибытія полицейскихъ : это я! Что вамъ надобно?

- Вы?.... а не онъ?.... Смотрите, молодой человъкъ! службой не шутятъ : служба, знаете.... Я обязанъ сдълать вамъ формальный допросъ. Отвъчайте : вы ли Карло Лабеччо?

- Я.

- У васъ ли была назначена дуяль съ Марліани?

- У меня.

. - Такъ мидости просимъ! Я арестую васъкакъ убійцу онаго Марліани.

T. XLIX. - OTA. II.

Digitized by GOOgle

- Но Марліани живъ ! сказалъ Поль, сдвлавъ диженіе, отъ котораго капралъ полетълъ на другой конецъ комнаты.

- Живъ? закричали всъ въ одинъ голосъ.

- Да, живъ, повторилъ Дюверъ : и, въ доказатель ство, вотъ онъ самъ!

Дъйствительно, въ эту минуту высокая фигура Марліани показалась изъ темнаго корридора и остановлась у входу въ комнату. Старикъ былъ разстроенъ зась у входу въ комнату. Старикъ былъ разстроенъ взглядъ его, прежде гордый и пламенный, смотрыъ неподвижно въ землю; на лицъ, вмъсто обыкновенной насмъшливой улыбки, господствовало выражение скорби и унижения. Онъ держалъ въ рукъ длинное руже на которомъ еще были слъды недавняго выстръла. Синьора Біанки, увидъвъ его, мгновенно всиыхнул всъмъ жаромъ своихъ корсиканскихъ страстей; и Марліани, подойдя къ ней, сказалъ:

Синьора, племянникъ вашъ пощадилъ меня, и я прешелъ выполнить данное ему объщаніе. Мы были и горахъ. Я цервый увидълъ Лабеччо, выстрълилъ..... но глазъ и рука моя теперь уже не такъ върны как были въ старые годы !.... Карло тотчасъ подбъжал ко мнъ, приставилъ ружье къ моей груди, и сказалъ и «Ты въ моей власти; однако жъ я пощажу тебя, ежел ты сейчасъ же пойдешь къ моей почтенной теткъ и си знаешься передъ нею, что родъ Лабеччо превосходити родъ Якоби въ храбрости и въ великодущии.» Что им было дълать?.... Я согласился....

Синьора Біанки выслушала этотъ разсказъ съ горля ливымъ вниманіемъ.

- Марліани! произнесла она громко : такъ ты при знаешь себя побъжденнымъ? ты не опровергаень то го, что мы могли выместить на тебъ смерть наши предка Бенно Лабечче и не сдълали этого тольно по состраданія.

- Признаю и не опровергаю, отвъчалъ Марліани полголоса.

- А я, подхватилъ Поль: съ своей стороны также признаю, что дружище Марліани прелихой малой, потогу что когда я ему приставилъ къ самой груди дуло ржья, такъ онъ даже и не понятился, какъ-будто эчо выо не ружье, а свекла.

Дюверъ пожалъ руку Марліани; старикъ очвъчалъ ну твиъ же.

- Слѣдственно, сказала синьора Біанки : распря Ластю съ Якоби теперь окончилась. Пусть же о ней и будетъ больше помину. Марліани, я не питаю проть тебя ни малѣйшей вражды, и надъюсь, что когда ебъ случится проъзжать мимо моего дому, то ты не отвжешься завернуть ко миѣ выпить рюмку вина.

– Вина! повторилъ Сенека : это напоминаетъ мнъ, по тамъ, въ кухиъ, остался недопитый кувшинъ вод-

– Допейте ее за наше здоровье, сказала старая баиня.

- Именно такъ! отвъчалъ капралъ. Никто никогоне нлъ, арестовать некого : слъдовательно, долгъ служи требуетъ допить водку.

Полицейскіе вышли изъ компаты. Марліани, почтинью раскланявшись, послъдовалъ ихъ примъру.

- Довольны ли вы, тётушка? спросилъ Поль.

- Мосьё Дюверъ, отвъчала старуха: вы оказали мнъ Чугу, которой я никогда не забуду, и зато получите Сщанное награжденіе.

- Какъ! вскричалъ молодой человъкъ: вы ужъ те мое имя.

- Да, я все знаю, мосьё Дюверъ. Но посторонніе не мины знать ничего, и потому я прошу васъ, во все ми, которое вы здъсь проведете, называться монмъ миникомъ Кардомъ Лабеччо. Поъзжайте скоръе во ранцію. Черезъ три мъсяца я съ Терезой буду ждать

васъ въ Аяччо. Тамъ кончимъ свадьбу. Тереза нолучить въ приданное все мое имъніе. Я прошу только, чтобы вы позволили мнъ управлять имъ вмъстъ съ Чемріо. Этотъ человъкъ для меня то же, что негодная собыл для господина, который къ ней сдълалъ привычку. Онъ донесъ на васъ сегодня полицін, но простите, его.

- Отъ всего сердца !

- А что будетъ со мною, тётушка? спросилъ Шарь печальнымъ голосомъ.

- Съ вами сударь?.... Мосьё Дюверъ доставитъ приказъ къ моему банкиру на осемьдесять тысячъ оранковъ. Вы спасли своего отца : это, кажется, все, зачъмъ вы сюда пріъзжали.

- Но ваша дружба, тётушка?

- Никогда !

ГРАФИНЯ ЭСОИРЬ де-ШАЗЁЛЬ.

повесть госпожи шарль рево.

На колокольнъ церкви Святаго Филиппа пробило нать часовъ угра. Лучи восходящаго солнца, просъямясь сквозь зеленые занавъсы въ окрахъ одной изъ богатвённыхъ отелей Сенъ-Жерменскаго Предмъстія. есвышали внутренность комнаты, убранной съ той изъжанной простотой, которая составляетъ отличительную черту накоторыхъ аристократическихъ жилницъ н обходится дороже самаго роскошнаго великольшія. Ствим ел были объянуты былой шелковою матеріей; былая же матерія покрывала мебель; на окнахъ цетты; воздухъ дышалъ ихъ упонтельнымъ благороніемъ; больное зеркало отражало въ себъ стоящіе нередъ нимъ часын всь взащныя украшения комнаты. У станы, насупротныть оконъ, была кровать, и за ся тонкимъ подо-PONT CRAIN ROOTHING, NJAACHYCCHINE CHONE MOJOZAR Азвушка красоты необыкновенной.

Тихо. Вдругъ пологъ защевелился, и изъ белой, дисен его, какъ изъ облана, выглянидо лицо, свъжее словно угро, прелостное какъ цвъты, укращавшие комиату. Дъзущия съ удозольствоемъ повела глазами по всъхъ т. XLIX. – Отд. II. 12

Икостранная Слосссвесть.

предметамъ, которые около нея находились. Възнаой, почти дътской, физіономін ся выражалось счастіс, на губахъ играла радостная улыбка. Осторожно, какъ-бы украдкою, она выдвинула одну ножку изъ-подъ нелковаго одъяла, спустила ее на полъ, спустила другую, н, выскочивънзъ постели, подбъжала къ уборному зеркалу, гда, на дорогомъ тоалеть, разложены были кружева, блонды, разныя драгоцвнныя украшенія; нотокъ отпорхнула къкресламъ, на которыхъ висълъ модный утренній шлафрокъ ; потомъ перебъжала къ цватанъ, съ восхищениемъ любовалась на вхъ пышныя защечка, съ упоеніемъ вдыхала въ себя ихъ благоуханіе; оттуда кинулась опять къ тоалету, еще разъ пересмотрыя поодиночкъ каждую вещь, и наконецъ впрыгнула снова въ постелю, не переставая однако жъ выгладывать нзъ-за кисейнаго полога на украшенія своей спальни.

Эта дъвушка была Эсопрь де-Шазбль, единствения дочь графа Феликса де-Шазеля, богатейшаго изз арастократовъ старинной Францін. Не должно удивляться ребяческому восторгу, съ какимъ она разсматривала предметы роскоши, представлявшиеся глазань ся: налпоазель де-Шазёль только вчера выныла наз монастыря. Отецъ ел, человъкъ вдовый, провелъ большую часть своей жнони въ путенноствіяхъ. Исторія его была мало нивъстна въ сенъ-жерменскихъ гостанихъ. Знали только, что онъ принадлежить къ древнему благородному дому, часто уноминаемому въ оточеснияныхъ лътонисихъ : этого никогда не забиваютъ нежду людьжи, составляющими высший кругь обществе, гля титуль, родословная, гербь необходино требуются от каждаго члена. Но какъ провелъ свою живнь мосьё м-Шазёль, послъ того канъ оставилъ воекную службу, TAB OUT GLAPE, WI ABARIE, BOR DTO CHOMBAROCE HONT завъсой каной-то таниственности. Болве всъкъ вила мадажь Абель, кормилина и нячька Эсопри, по и сл свъдънія были очень ограничены. Она разсказывала

телько, что первая встръча са съ мосьё де-Шавёлемъ саучелась на корабла, шедшемъ изъ Гаваны. Графъ зыль съ супругой своей во Францію. Графина была беремениа. Сдълалась буря. Молодая женщина, въ нснугв, преждевременно родила и заплатила своей жизнью и жизнь дитяти. Въ это-то время надамъ Абель, поторая сама не задолго до того времени также родила, но иные несчастие линиться своего ребевка, поступила в услужение къ графу, кормилиней его новорожденной дочери. Она прежда того микогда не видала мосьё ле-Шазёля и его молодой жены, потому что графиия. по болнови, не выходила изъ каюты и графъ безотлучне находился при ней. Когда мадамъ Абель вреди въ жилище несчастнаго семейства, покойницы уже не было : собрасные въ море. Вдовенъ силълъ, опустивъ голову на руки, закрывши лицо, не произнося ни слова. Корабельный докторъ опасался съумасшествія; можно быю также опасаться и самоубійства. Графъ уже два лия не прицималъ ни какой пилин , и все, что онъ дъзы впродолжения этого времени, ръшительно показына наклонность покуситься на свою жизнь. Мадамъ Абель, вдохновенная нистинктомъ женщины-матери. вывела его изъ этого бъдственнаго состоянія : взявъ новорожденную малютку, она положила ее на кольни къ графу и сказала, что онъ долженъ жить для этого бълнаго, безпріютнаго существа. Мосьё де-Шазёль онаненися. Прітхавъ во Францію, онъ провелънъскольс кольть въ своемъ бретанскомъ помъстьв, гдъ жилъ въ совершенномъ услинения, угрюмый, печальный, неразсказаемый ничкых кромъ небольшихъ заботь о воспиини надолатной дочери, но и тъ онъ исполнялъ какъто неакорна, хатя страстно любназ малютку. Казалось, то ото давнить какая-то тайная скорбь, какія-то горькія, больенның воспоминанія, или, можетъ-быть, онъ ценну накоторыма образомъ удалялся отъ Эсопри По она слинкомъ живо приводила сму на память жену, которую онъ, какъ видно, боготворнать до безущя. Котда Эсонри минуло девять лать, онь приверь ее въ Парижъ и огдаль въ одно воспитательное заведене при монастырь, газ настоятельницею была его дальная родственница. Съ тахъ поръ Эсонрь внавла отна своего только трижды, на самое короткое время. Грась постоянно жилъ за границей, синтался по Англів, но Германін, но Италін, и прівожаль въ Парижь толко на преколько дней, навъщалъ дечь свою, осыпаль се нъжвъйшими ласками, и потомъ снова скрывался. Овъ быль постоянно угрюмъ : врежя и нутешествія не разсъяли мраку, лежавшаго на душь его. Наконецъ Эсонон исполнилось семнадцать лать : она развилась прелестно. Графъ, бывшій на этотъ разъ въ отсутствія слишкомъ три года, явился въ Парижъ и объявилъ дочери, что монастырское житье ся кончилось. У нею быль въ Парижь свой домъ, наслъдственныя палаты фамилін де-Шазёлей. Тотчасъ началась уборка оставленнаго жилища. Графъ не жалълъ ничего : онъ хотвлъ жить со всей роскошью, которую позволяло ему огромное богатство, хотблъ ввести дочь свою въ высшій кругъ, озарить ее блескомъ и нъгой, потопить ее въ свътскихъ удовольствіяхъ, сдълать для нея все, липь бы она была счастлива. Въ поздній вечеръ, Эсопрь, въ своемъ темненькомъ монастырскомъ платьъ, привезена была въ великолбпную отель графа ле-Шазёля, и мы видъли пробуждение ся на слъдующее yrpo.

Графъ не любялъ ничего откладывать : въ тоть же день у него былъ балъ, на которомъ Эсонрь впервые явилась передъ глаза свъта. Это появление сопровождалось успѣхомъ самымъ блистательнымъ. Иначе не могло и быть : красавица, семнадцати лютъ, единственная наслъдница имени и богатства древнихъ графовъ Шазёлей; Эсопрь не могла не произвести впечатления на толиу, всегда готовую поклоняться золотому кущ-

ру или составленную изъ людей разнаго образа мыслей, изъ умовъ разсчетливыхъ, которые цънили приданное молодой графини, и изъ чувствительныхъ душъ, которыя умъли отдать справедливость ея красотъ, уму илюбезности. Достоинства Эсири дъйствовали на всъхъ. Она была царицею вечера. Молодые люди увивались вокругъ нея, оспаривая одинъ у другаго счастіе протанцовать съ нею, и сами женщины не противуръчили, что Эсеирь прекрасна, хотя нъкоторыя изъ нихъ умирали отъ зависти.

На другой день послъ бала, къ графу прівхалъ старинный пріятель его баронъ д'Алюинь. Графъ сидълъ гогда у Эсонри. Баронъ, безъ докладу, вошелъ прямо къ нимъ. Это былъ старичокъ небольшаго росту, живой, дъятельный, нъчто въ родъ практическаго философа, который, не обладая богатствомъ, умълъ не завидовать богачамъ и вести пріятную жизнь, предпочитая общество молодежи обществу своихъ сверстниковъ, н заслуживая у всъхъ имя честнаго, умнаго и добраго человъка.

- Здравствуйте! сказалъ онъ, протягивая руку къ графу. Знаете ли, что, по случаю моей дружбы съ вами, я сегодня засыпанъ визитами? Того гляди, начну считать себя за важнаго человъка. Цълое утро моя пріемная комната была биткомъ-набита людьми, которые вчера имъли честь присутствовать на вашемъ удивительномъ праздникъ. Многіе почти па колъняхъ просятъ, чтобы я исходатайствовалъ имъ дозволеніе посъщать иногда вашъ домъ.

- У меня будетъ день, баронъ : по понедъльникамъ. Эсопрь, что ты скажешь на это?

- Ахъ, какое счастье! вскричала Эсоирь. Есть нъсколько человъкъ, которыхъ мнъ будетъ очень пріятно видъть.

- Право?.... а кто эти люди? съ улыбкою спроснаъ

Экостранная Словесность.

баронъ д'Алюинь, глядя на нее черезъ верхній краї своихъ золотыхъ очковъ.

- Во-первыхъ, всъ дамы. Онъ такія милыя. Поточъ, нъсколько взъ мужчинъ.... не изъ молодыхъ только

 Однако жъ молодые мужчины гораздо лучше такцуютъ, замътилъ баронъ съ шутливою важностію.

— Зато они ужасть скучны. Говорять комплименты все комплименты, и иногда такіе кудрявые, что сан сбиваются съ толку. Я лучше люблю людей, которы говорять просто.

- Что жъ, нашли ли вы въ этомъ родъ?

- Нашла, баронъ. Тутъ былъодинъ.... не самый ме лодой человъкъ, вашъ знакомый.

- Мой знакомый? Почему вы знаете?

— Вы съ нимъ долго разговаривали, стоя подлъ на на, у столика, между столикомъ и этажеркой, на торой были цвъты.... Помните?

- Нътъ.... не помню что-то....

— Ахъ! какъ же это вы не помните! Удивителы Погодите, я разскажу вамъ, какъ вы стояли. Онъ был положимъ, вотъ здъсь. Вы подошли отсюда, взяля за руку.... вотъ такъ, и потомъ стали.... вы здъсь, о здъсь.... Ну, помните?

- Право, не помню.

- Странно!.... Онъ здъсь, вы здъсь, и онъ еще жалъ руку вотъ такъ.... Неужели не помните ?

- Хоть убейте, не помню! И какъ вы хотите, чт я помнилъ всъхъ, съ къмъ случилось мнъ говорать такомъ множествъ?.... Онъ человъкъ пожилой?

- О! нътъ. Что вы? Онъ не самый молодой и въкъ, говорю я, то есть, не мальчикъ; но еще молод лътъ тридцати.... лучше всъхъ собою и лучше и былъ одвтъ.

— А.! знаю, знаю ! вскричаль баронь, катью

162

только теперь догадываясь, о комъговорила прекрасная дърушка : это маркизь де-Пальмарола.

- Испанецъ? спросилъ мосьё де-Шазёль, не отводя глазъ отъ книги, которую перелистывалъ.

- Нътъ, креолъ. Но онъ воспитывался въ Парижъ, почти постоянно жилъ здъсь, и совершенный Французъ по уму, по характеру, по образованию. - Такъ вамъ понравился его разговоръ, графиня? Это не удиинтельно. Онъ мастеръ говорить и върно насказалъ вамъ кучу блестянихъ любезностей.

- Вотъ то-то же нътъ! Въ такомъ случав, я не знала бы что отвъчать. Онъ, напротивъ, заговорилъ со мной очень просто, какъ-будто одна изъ монахъ монастырскихъ подругъ, и я тотчасъ же нашла что сказать ему, такъ что черезъ нъсколько минутъ мы болтали, словно въкъ были знакомы, а къ концу вечера подружились совсъмъ.

При этихъ словахъ, компаніонка, приставленная къ Эсонри, почтенная дъвица лътъ сорока, сухая, пряиая, какъ сърная спичка, значительно подняла голову и остановила свои оловяные глаза на графпиъ. Баронъ съ улыбкою посмотрълъ на графа. Мосьё де-Шазёль кивнулъ головой.

- Върно, я проболталась какъ монастырка? сказала Эсонрь въ смущенін.

- Ничего, ничего! вскричалъ веселый баропъ. При постороннихъ, другое дъло; но когда съ вами только вщъ папенька, да вашъ старый другъ, то говоритесебъ какъ прійдетъ въ голову : васъ не осудятъ. Одвако жъ мы отбились отъ начатой матеріи. Скажите, къд больше всъхъ вамъ понравился изъ танцующихъ?

- Никто. Я что-то не помню никого кромъ вашего накомаго, маркиза де-Пальмаролы.

Эсепрь вышла въ другую комнату.

- Что вы скажете объ этомъ предпочтения? спросилъ баронъ, подвинувшись къ графу.

- Что жъ мнъ сказать? отвъчалъ мосьё де-Шавёль: ребячество!

- Конечно. Однако жъ вы позволите привезти къ вамъ Пальмаролу?

- Разумбется. Я буду очень радъ его видъть.

И черевъ два дня маркизъ Гонсало де-Пальмарода быль представлень въ домъ графа уже не въ качествь бальнаго рыцаря, а просто какъ знакомый человъкъ, имъющій право являться когда разсудитъ. Сближевіе его съ мосьё де-Шазёлемъ было непродолжительно. Чтобы не скучать читателю описаниемъ разныхъ препятствій, которыхъ тутъ вовсе не было, скажемъ, что, мъсяца два спустя, Пальмарола былъ уже женихонъ Эсонри. Все дълалось очень просто, по-свътски. Даромъ-что любовь молодыхъ людей была вовсе не свътская и принадлежала къ глубокимъ, истиннымъ чувствамъ, объяснение ихъ, помолвка и все прочее не сопровождались ни какими изъ тъхъ затруднений, которыя съ такой щедростью изобрътаются романистами. Добрый мосьё д'Алюинь, другъ объихъсторонъ, играль, разумъется, первую роль въ этомъ дълъ и ускорилъ приведение его къ вожделънному окончанию. Ударили по рукамъ, и черезъ мъсяцъ назначили свадьбу.

Впродолженіи этого мѣсяца, счастливый женихъ получилъ однажды письмо, которое заставило его поблѣлнѣть, когда онъ увидѣлъ знакомый почеркъ. То было письмо отъ маркизы де-Виллаверде. Она очень холодно извѣщала Пальмаролу о возвращеніи своемъ изъ Мадрита и приглашала его къ себѣ, присовокупляя, что имѣетъ сообщить ему нѣчто важное. Молодой человѣкъ долго ходилъ въ задумчивости по кабинету: вилно было, что онъ очень взволнованъ, что его терзаетъ какое-то жестокое чувство, раскаяню или болянь...

164

Однако жъ, когда пробило семь часовъ вечера, онъ поъхалъ къ маркизъ.

Наврасно въ тотъ день Эсонрь ждала своего жениха: Пальнарода не являлся. На слъдующое утро, баронъ а'Алюниъ, по поручению графа, привхалъ къ маркизу освъдомиться, не захворалъ ли онъ, и нашелъ ето блъднымъ, разстроеннымъ, въ ужасномъ волнения духа.

- Что съ вами сдвлалось, мой другъ? что вы?

Молодой человъкъ долго не отвъчалъ. Но надо же было объясниться съ пріятелемъ будущаго своего тестя : слово-за-слово, и Пальмарола чистосердечно высказалъ старику все свое несчастіе. Вотъ его повъсть.

Гонсало родился въ Гаванъ, гдъ отецъ его имълъ значительныя плантаціи. Кончивъ въ Парижъ курсъ своего воспитанія, онъ, по требованію отца, на двадцать-второмъ году отъ-роду, воротился въ отчизну. Свиданіе было и радостное и горестное : старикъ Пальмарола находился на краю гроба и вызвалъ сына только затъмъ, чтобъ дать ему родительское благословеніе и проститься на другую, въчную разлуку. Когда первое волненіе этого трогательнаго свиданія миновало, пріъзжій замътилъ, что они не одни.

- Ты не знаешь своей кузины, Луизы, сказалъ старикъ, указывая на прекрасную молодую женщину, которая сидъла поодаль и молча глядъла на Гонсало.

Лунза была дочь младшей сестры отца его. Оставшись сиротой посль матери, она находилась поль онекой у стараго Пальмаролы. Гонсало дъйствительно никогда ее не видывалъ, зналъ о ней только по отцовскниъ письмамъ. Ему казалось, что старикъ имветъ намъреніе соединить ихъ бракомъ, и потому енъ не безъ замънательства подошелъ къ Лунзъ съ обычной рекомендацией. Напрасно : Луиза была уже замуженъ за богатымъ гаванскимъ помъщикомъ, маринзомъ до-Виллаверде.

illiocinjuman: C.100000000.

- Heeromeo guen, nporenuie ors upisagy Ponerse ge кончным отца, невольнымъ образомъ сбянения молодато человане от Лунзой, которая: выветь от жулень госяна, у своого дяли. Она ону завсе не правилась: IDORDACHAS ERROCTON KROOLEN, OHR MARIA B'S CROCH ANріономін что-то такое, съ чемъ ванискателиный вачов Гонсало никанъ не могъ тариенировать. Несмотря на то, близкая стецень родства, житье въ одномъ доят, взаниное знание всъхъ обстоятельствъ семейственныхъ, неизбъжно должны были водворить между ними нъкоторую короткость. Что касается до мужа Лунзы, то онъ какъ-то не сошелся съ молодымъ Пальмаролой. Впрочемъ этого не надобно относить къ его недостаткамъ : Виллаверде былъ человъкъ умный, благовосонтанный. Обладая притомъ молодостью и замъчательной красотой, онъ по-настоящему долженъ бы быль внушить страстную любовь такой женщинь, какою казалась Луиза. Но судьба устроила иначе. Двоюродная сестра Гонсало принадлежала къ числу креолокъ, которыхъ par excellence можно назвать креолками. Льнивая. изнъженная, безпечная, она цълые дни проводила лежа на мягкихъ циновкахъ, безъ всякаго физическаго или умственнаго занятія, и цълыя ночи просиживала на балконъ, опершись на его балюстраду, глядя на звъздное небо, прислушиваясь къ отдаленному ропоту моря : вся ся дъятельность сосредоточивалась въ кровн. Однимъ вечеромъ Гонсало засталъ ее въ таковъ положения. Зашла ръчь о кончинъ Луцзиной матерн.

- Къ-счастію, мой отецъ случился на эту пору, сказалъ Гонсало. Онъ любитъ васъ какъ родную дочь в устреплъ вання благонолучіе.

- Да, енъ хотълъ устрончь мое благонолучіе, отвечаля Луива. Я очень признательна ему за родственную любовь, но инкогда не прощу того, что онъ лыдаль меня замужъ за мъсяцъ до вашего прівзду.

108

Наконець старикъ Пальнарола умерь. Гонсало тотчась же рышился убхать во Францію. Хленоты во случаю покоронъ и пригоходоній из дорога сблинан-его ене больно съ Лунзой. Маркиза до-Виллаверде, раннодушная и небрежная къ нему при другихъ, ункла однако жъ такъ управлять обстоятельствами, что они ночти всегда были выбств, часто наеднив. Разъ - это случилось наканунъ отътзду Гонсало -- они вечеромъ сошлись въ бельведеръ, устроенномъ на кровлъ яхъ дону. Вдали былъ виденъ заливъ; французский бригъ «Клеопатра», на которомъ Гонсало долженъ былъ завтра убхать во Францію, качался въ гавани и призывалъ пассажировъ. Молодой человъкъ въ послъдній разъ слышалъ однообразный крикъ негровъ, нагружавшихъ суда; въ послъдний разъ видълъ заходящее гаванское солнце. Это навело на него задумчивость. Опустивъ голову на руку, устремивъ глаза на розовую поверхность моря, онъ размышлялъ о таниственномъ будущемъ, которая его ожидаетъ, и эти мысли пролили въ его душу какую-то грусть безотчетную и неизъяснимую. Луиза сидъла возлъ; она слъдила за движеніями Гонсало и, такъ же какъ онъ, устремила свой взоръ на море, положивъ руки крестомъ на волнующуюся грудь. Долго длилось молчание. Наконецъ Луиза сказала :

- И я когда-нибудь поъду во Францію.

- Когда овдовъешь, произнесъ голосъ позади Луизы.

Это былъ Виллаверде. Гонсало, самъ не зная отчего, поблъднълъ. Слова Виллаверде, кажется, не заключали въ себъ ни какого особеннаго значенія, но голосъ, которымъ они были сказаны, придавалъ имъ глубокій смыслъ. Трудно ръшить, что было на умъ у иужа Лунзы : можетъ-статься, ничего не было. Онъ спокойно сълъ и примолвилъ :

- Лучне пріляжайте-ка сы къ нанъ, любезный Гон-

сало, да привовите съ собой молодую жену, какуюнабудь прекрасную Парижаночку.

-:Это лёгко можеть случаться, отвачаль Палыарода, и въ ту же минуту увидблъ, что Луиза здругь нобладивла какъ полотно.

На сладующее утро, онъ простился съ своими родственниками. Креолка была спокойна, не обнаружия ни какого волненія.

Прошло нъсколько мъсяцовъ, и Пальмарола, жня въ Парижв, ничего не слыхалъ о Луизъ. Вдругъ получаетъ письмо. Она здъсь.

Приличіе требовало поъхать съ визитомъ. Онъ нашелъ Луизу блъдною, изнуренною, чуть живою, в из трауръ. Его невольно обхватилъ трепетъ.

- Виллаверде ?.... вашъ мужъ ?....

- Я вдова, отвъчала Луиза невнятнымъ голосомъ

Рука Пальмаролы, дрожа, выпустила руку молол женщины, и онъ не могъ подавить въ себъ какого страшнаго чувства.

—-Я вамъ говорила, что пріъду во Францію, сказа маркиза, принуждая себя улыбнуться.

Съ этого дня, Пальмарола сталъ посъщать Лу сперва изръдка, потомъ чаще. Онъ не чувствоваль ней ни малъйшей привязанности; но маркиза былан красна, любила его страстно : молодой человъкъ у пилъ обольщенію, сдълался ея любовникомъ.

Въ такомъ положения были дъла, когда Пальни увидълъ дочь графа де-Шазёля. Свободное серане тотчасъ отдалось милой дъвушкъ. Луиза оперва ре вала, потомъ скрыла свою ревность въ душъ, в, лодно простившись съ своимъ любовникомъ, уб въ Испанію. Гонсало думалъ, что они разстатист въки. Ничъмъ не связанный, онъ предложнит руку Эсенри, получнать согласие, и плаваль въ бажи

стви, какъ варугь его поразила ужасная висть о возвращения Лунзы.

- И, мой другъ! сказалъ баронъ д'Алюннь: неужеи вы думаете, что Лунза въ состоянія помъшать вамей свадьбъ? Эти связи, знаете.... это контрактъ, таной нонтрактъ, въ которомъ ин съ той ни съ другой стороны ве положено неустойки. Нравится – исполняютъ; наскучило – прочь. Нътъ, маркиза не можетъ воспренятствовать вашему счастію.

- Да она и не хочеть препятствовать, отвъчалъ Пальмарола : по-крайней-мъръ не подаетъ на этотъ счетъ ни какого виду. Но тутъ есть другое обстоятельство, которое приводитъ меня въ отчаяніе.

- Что такое, мой другъ?

- Вотъ выслушайте. Живучи въ Парижъ, думая объ однихъ удовольствіяхъ, я вовсе не занимался своими плантаціями въ Гаванъ. Управитель, по моимъ требованіямъ, очень исправно высылалъ ко мнъ деньги, всегда ту самую сумму, какую я назначалъ, и это заставляло меня думать, что, по его усердію, плантаціи мои приходятъ въ цвътущее состояніе, но вообразите: маркиза де-Виллаведре показала мнъ письмо своего управителя, который пишетъ, что мое имъніе совершенно разорено, что оно все въ долгу и непремънно будетъ продано съ аукціоннаго торгу. Одно личное мое ирисутствіе, и то не навърное, можетъ отвратить это несчастье; но, во всякомъ случаѣ, я – или бъднякъ, или круглый нищій.

Баронъ д'Алюинь задумался.

- Да, это непріятно, сказалъ онъ : но погодите, мой аругъ, не торопитесь опредвлять себя въ нищіе и въ несчастные. Я кръпко надъюсь на де-Шазёля.

Пальмарола, по гордости, не хотълъ быть предметомъ графова великодушія.

- Великодушія ! вскричаль, засмъявшись, баронь.

Какое туть ролниодуние? "Акло. ндеть совейщь не о спасении васъ отъ нищеты, а о томъ, чтобы мадисанся. Эсонрь не умерла съ горя.

Сибтанный старикъ не онибоя.

- Толико-то? спроснять граот де-Шазбли, выслунавъ разеканъ его объетчаяние Геневло по случане разстройства его низния. Любезный баронъ! шее состеяніе можеть обосатить и жениха и невъсту. Его было лишнее. Потэжайте скорти ит Пальнаролт и скажите ему, чтобы теперь же прітхалъ ит Эсонри. Бъднажка вчера была очень грустиа, оттого что его не мидала.

Такъ все пришло въ прежийнорядокъ: счастие Цальмаролы ожило. Но дъятельный баронъ не девольствовался тъмъ, что уладилъ жениха съ тестемъ : онъ еще почелъ нужнымъ употребить свое посредничество и у маркизы де-Виллаверде, на случай, чтобы эта женщина чего-нибудь не напроказничала, хотя подобное дъло казалось ему вовсе невъроятнымъ. Маркиза уливилась его посъщению : онъ былъ у нея ръдкий гость. Но креолка смъкнуда о причинъ неожиданной чести. Начадся разговоръ : ния Пальнароды, какъ общаго знакомаго, тотчасъ очутилось на языкъ собесъдниковъ. Говорить прямо было нельзя. Зато баронъ былъ уменъ, тонокъ : разными двусмысленностями, намъками, стороною, онъ далъ маркизъ сильно почувствовать, что она не имбетъ ни права ни средства помбшать женитыбъ Гонсало, что она только окомпрометируеть себя, подастъ поводъ къ скандальнымъ толкамъ, покроетъ стыдомъ свое имя; а Пальмарола всё-таки женится.

- Боль знаеть! заключила маркиза, провожая лукаваго посътителя : мнъ все что-то кажется, будто этой свадьбъ не состояться.

Въ одинъ день Пальмарола сидълъ у невъсты. Оне разсматривали новый альманахъ съ гравюрами.

139

- Вагляните! воть видъ Гараны! скарала Эдонры

Наэту пору графъ, изъ другой комнаты, подощелъ къ мододымъ людямъ, разсванно наклонился къ книгъ, и вдругъ поблъднълъ.

- Что это значить? спросиль Пальмарола, когла мосьё де-Шазёль заперся въ своемъ кабинетъ.

- Гавана родина маменьки, отвъчала графиня. Папенькъ всегда дълается дурно, когда заговорятъ объ этой странъ, и у насъ въ домъ положено никогда не поминать про Гавану.

- Баронъ д'Алюннь, выходя въ этотъ день изъ дому де-Шазёля, увидбаъ на лъстницъ какого-то челодъка, очень дурно одътаго, покожаго съ виду на стараго моряка, въ изорванной камлотовой курткъ и въ лакированной шляпъ, изъ-подъ которой торчали съдые волосы.

- Что это за человъкъ? спросилъ онъ швейцара, подававшаго ему зонтикъ.

- Не знаю, сударь. Хочетъ видъть его сіятельство. Я говорилъ, что графъ не принимаетъ: нейдетъ.

Баронъ спустился съ лъстницы. Незнаномецъ подошелъ и взялъ его руку.

- Ты, братъ, нецеремонишься! сказалъ мосьё д'Алюинь, засмъявщись.

- Вы неня не узналя? прошепталь незнакомець, снимая выяпу и обнажая лысую, желтую, шишковатую голеву.

Баровъ отступнаъ назадъ.

- Пойдемте, пойдемте, сказалъ онъ, схвативъ его за руку.

- Теперь узнали?

- Да.... да.... пойдемте.

- Боже мой! продолжалъ баронъ, когда они отоящи на ивсколько шаговъ отъ дому графа де-Шазёля: Боже

мой ! Я не могу опомниться.... Привидание!.... съ того святу!....

- Именно съ того свъту, сказалъ незнакомецъ : потому что изъ Америки, и привидъніе, потому что..... смотрите ! что осталось отъ Роберта де-Шазёля ?

- Но ужъ прошло осемнадцать лътъ, какъ васъ считаютъ умершимъ!

- Но милости моего любезнаго двоюроднаго братца Феликса, который распустилъ слухъ, будто я умеръ отъ желтой горячки, и, какъ добрый родственникъ, прибралъ къ рукамъ мое состояние !

- Онъ былъ обманутъ. Вы одни можете растолковать эту непонятную вещь. Онъ считалъ васъ умершимъ.

- Разумъется! Какъ ему не считать меня умершимъ, когда онъ всадилъ мнъ двъ пули?

- Онъ хотълъ васъ убить?.... Нътъ, нътъ, сударь! я не върю этому.

- Какъ хотите, равнодушно отвъчалъ незнакомецъ. По-моему, человъкъ, который въ степи, на дуэли безъ свидътелей, выстръливаетъ дважды въ своего противника и потомъ убъгаетъ, по-моему, такой человъкъ – убійца.

- И вы говорите, что дбло было именно такъ?

- Именно такъ. Мы давно другъ друга ненавидъли: рано или поздно, надобно было подраться. Изъ-за пустяковъ, вышла ссора. Въ тъ времена, по случаю безпокойствъ въ Мексикъ, всъ и всегда носили при себъ оружіе. Мы случайно встрътились въ безлюдномъ мъстъ. Тотчасъ дуэль. Онъ всадилъ въ меня двъ пули и скрылся. Уже черезъ три дня, Индъйцы нашли меня умирающимъ и принесли къ себъ. Я выздоровълъ. Но выздоровление тянулось долго : между-тъмъ Феликсъ успълъ распустить слухъ, будто я умеръ отъ желтой горячки, и уъхалъ во Францію. Ему выдали въ ВераКрусь, не знаю на какомъ основания, свидътельство что я погребенъ, и онъ получилъ мое наслъдство, а я спитался нищимъ между Индъйцами, тысячу разъ надергался голодной смерти.... наконецъ, вотъ я заъсь!

Баронъ д'Алюннь не чувствовалъ себя при этомъ разсказъ.

- Что жъ вы тенерь намърены дълать? спросилъ онъ.

- Взять свою собственность.

- И обвинить брата въ убійствъ?

- Почему жъ и не такъ.

- Нътъ !.... нътъ ! вскричалъ баронъ. Разгорячась за обиду, графъ могъ васъ вызвать и могъ убить васъ; но чтобы онъ былъ способенъ посредствомъ обману воспользоваться вашимъ имъніемъ.... нътъ! это не возможно. Вы сами сказали, что между вами была дуэль. Шазёль васъ ранилъ, подумалъ, что вы убиты, и, только для избавленія себя отъ преслъдованія, объявилъ. будто вы умерли отъ желтой горячки. – Такъ я думаю! прибавилъ баронъ, глядя прямо въ глаза Роберту де-Шазёлю : и это истина ! это истина ! Вы можете взять нарадъ все, что вамъ принадлежитъ, все.... онъ отдастъ.... Но, ради Бога, чтобъ не было уголовнаго дъла !.... безъ шуму, безъ огласки !

Роберть улыбнулся ц покачаль головой.

- Да развъ вы це понимаете, что мяъ нужно мщеніе? сказаль онъ глухимъ голосомъ.

И оба замолчали.

- Послушайте, наконецъ произносъ баронъ. Теперь ноздно. Не хотяте ли въз сделать мнъ одолжение, остановиться у меня, вмъсто того чтобъ искать цочью другой ивартиры?

- Хороню, отвичалъ Робертъ де-Шазёль. т. XLIX. - Отд. II.

13

- Я, какъ старинный другъ графа, долженъ быть вашимъ посредникомъ.

На этотъ разъ Робертъ не сказалъ ни слова. Варонъ проводилъ его до своего жилища, самъ помъстилъ въ особую комнату, отдалъ нужные приказы слугамъ, в ту же минуту опять убхалъ.

Не станемъ описывать всего разговора, который за тъмъ послъдовалъ между барономъ и графомъ де-Шазёлемъ.

- Въдь вы не върите этому обвинению спросилъ грать съ мрачнымъ видомъ : вы не върите.... и никто не повъритъ. Клянусь вамъ тъмъ, что мнъ всего дороже на свътъ, клянусь счастиемъ, жизнию моей дочери, что я поступилъ съ Робертомъ честно..... Онъ нападалъ; я только оборонялся.

Но надобно было предпринять какія-нибудь мёры. Баронъ, опасаясь пуще всего свиданія между братьями, уговорилъ графа ѣхать въ деревню. Тотчасъ же сдъланы были распоряженія : мосьё де-Шазёль уѣхалъ. Въ домѣ еще никто не зналъ что такое случилось, но безпокойство было уже написано на лицахъ служителей : всякій чего-то боялся, что-то предчувствовалъ. Поутру Эсоирь, узнавъ о внезапномъ отъѣздѣ отца, очень перепугалась. Ей сказали, что мосьё де-Шазёль полходилъ къ дверямъ ея комнаты, но она еще почивала, в онъ не велѣлъ будить ее. Мадамъ Абель, оставшись одна съ Эсоирью, шепнула ей съ безпокойствомъ:

- Дитя мое, у насъ въ домъ что-то недоброе. Баронъ ночевалъ въ бариновомъ кабинетъ и спрашиваетъ, можно ли ему сюда войти.

Мадмоазель де-Шазёль поблъднъла, когда увидъла барона блъднаго и разстроеннаго безсонницей. Воображеніе ея тотчасъ предалось самымъ ужаснымъ догадкамъ; она подумала, что върно находится въ онасности жизнь отца ея : поэтому, когда баронъ сказалъ,

174

что графъ де-Шавёль можетъ лишнться своего состоянія, ей стало легче. О другихъ несчастіякъ не было упомянуто. Добрый старикъ надбялся на содъйствіе самой Эсоири: онъ думалъ, что ея молодость, красота, слёзы тронутъ суроваго дядю. Вслъдствіе того, въ этотъ же самый день, послъ объда, мадмоазель де-Шазёль съ своей нянюшкой пріъхала къ барону. Робертъ былъ одътъ нъсколько по-опрятнъе вчерашняго; однако жъ молодая графиня вздрогнула, увидъвъ этого человъка : его лысая, желтая голова, сморщенное ищо и, особенно, злобный, любопытный взглядъ, который онъ устремилъ на племянницу, поразили ее. Съ боязнью и отвращеніемъ подошла она къ дядъ.

- А! это Феликсова дочь! сказалъ Робертъ, улыбаясь. Садитесь. Очень радъ, что васъ вижу.

Эсонрь, молча, съла. Робертъ вынулъ изъ кармана засаленный свертокъ табаку, пабилъ коротенькую трубку, высъкъ огия, закурилъ.

- Баронъ д'Алюннь говорилъ мнъ, что ты добрая лъвушка. И это правда. Ты пе похожа на тъхъ чопорныхъ барышень, которымъ дълается дурнота, если онъ только увидятъ трубку. Ты хорошо воспитана.

Потомъ оборотясь къ барону, прибавилъ : – Она спугловата немножко, однако жъ хороша. Вы правду сказали.

- Это говорятъ всъ, отвъчалъ баронъ.

Эсонрь ожидала пріему гораздо худшаго. Странцая засковость дяди нѣсколько ее ободрила. Но за всѣмъ тѣмъ, она не могла преодолѣть своего страху, не смѣза поднять глазъ, и отвъчала на вопросы Роберта дрожащимъ голосомъ.

- Авось, дъло нойдетъ на ладъ і шепнулъ ей баронъ, когда они вмъстъ спускались съ лъстницы.

- Ахъ, баропъ! возможно ли, чтобъ такой человъкъ былъ миъ дядя !.... Шазёль! Иростивниеь съ Эсонрью, баронъ нобъжалъ къ женику ся : надо же было увъдомить ого объ несчастьъ. Сторинъ нередалъ Пальнаролъ всъ обстоятельства, не утанлъ ничего. Тотъ не задумался.

- Баронъ, сказалъ онъ: когда первая суматоха утвхметъ и графъ воротится, скажите ему, что я ожидаю ввядьбы.

Дня два спустя, мадмоазель де-Шазёль, по совъту барона, перебхала на житье въ монастырь, гдъ она воопитывалась. Между-тъмъ Робертъ жилъ по-прежнему у мосьё д'Алюиня и, кажется, ничего не предпринималъ. Узнавъ о перевздъ Эсоири, онъ изъявилъ нъкоторое сожалъніе и, въ послъдовавшіе за тъмъ дни, три раза навъстилъ ее. Баронъ внутренно радовался его недъятельности, полагая, что можетъ-быть все коичится миромъ : онъ не зналъ тайныхъ Робертовыхъ замысловъ.

Въ одинъ день Робертъ сказалъ барону:

- Вотъ ужъ двъ недъли какъ я живу у васъ и не думаю ни за что приниматься. Надо же наконецъ начать. Не хотите ли вы написать отъ меня письмо къ графу? Я самъ не могу : дрожатъ руки.

- Съ большимъ удовольствіемъ, отвѣчалъ баромъ, и боясь и надъясь, что Робертъ наконецъ склоняется къ миру. Что же прикажете написать?

Дядя Эсонри немножко подумаль и отвъчаль:

- Напишите, что я могу войти во владъніе своимъ имъніемъ, не отнимая его у Феликса. Пусть онъ отдастъ за меня свою дочь.

- За васъ! вскричалъ мосьё д'Алюннь, выронивъ изъ руки перо. Какъ !.... вы хотите жениться на Эсонри... на молодой, семнадцати-лътней дъвушкъ !

Digitized by Google

- Да, это ръшено.

- Но она ужъ помольлена.

- Гиъ! можно отказаться прежнему жениху.

400-

Баронъ увидълъ свою опибку, понялъ, что только чувственное влечение къ прекрасной Эсонри сдериявало до-сихъ-поръ непримиримую ненависть Роберта, и его обдало холодомъ, когда онъ подумалъ, что эта ненависть будетъ имъть всъ свои бъдственныя послъдствія для чести и состоянія графа.

- Послушайте, сказаль онъ : ради самого Бога, рали самого Бога, умоляю вась, обдумайте хорошенько свое намъреніе. Бракъ съ Эсонрью не можетъ васъ осчастливить.... а притомъ, если даже она согласится, то отецъ ея....

- Вы знаете, что есть вещи, которыя могутъ его принудить, сказалъ Робертъ съ дьявольскимъ равнодушіемъ.

- Вы обвините его въ смертоубійствъ?

- Да.... Словомъ, баронъ, или я женюсь на Эсоири, или отца ея сошлютъ на каторгу. Это послъднее мое ръшеніе. Пусть они выбираютъ.

На другой день мосьё д'Алюинь пришелъ въ монастырь, попросилъ выслать къ нему мадмоазель де-Шазёль, и сълъ у черной деревянной ръшетки, которою, какъ водится, была разгорожена надвое монастырская пріемная комната.

- Ахъ, какъ я вамъ благодарна, что вы меня навъстили ! сказала Эсоирь, подойдя къ другой сторонъ ръшетки.

Баронъ взялъ ея руку и пожалъ съ выраженіемъ глубокой горести.

- Боже мой !.... что это.значитъ ?.... не новое ли несчастье съ папенькой ?

- Дитя мое, отвъчалъ баронъ : папенька вашъ точно находится въ весьма затруднительномъ положения. Кромъ потери всего богатства, онъ можетъ еще линиться и честнаго имени. Отъ васъ зависитъ спасти и то и другое; вы можете успоконть его старость. Скажите, рънлитесь ли вы на пожертвование?

- Конечно, съ твердостью отвъчала Эсенрь, но въ то же время устремила безпокойный взглядъ на барона, въ ожидании узнать, какого именно пожертвования отъ нея требуютъ.

Старикъ колебался, наконецъ сказалъ :

- Робертъ де-Шазёль поручилъ мнѣ отправить это письмо къ вашему папенькѣ, но оно ближе относится къ вамъ. Онъ проситъ руки вашей. Достанетъ ли у васъ силы и мужества на это ръшиться?

- Я исполию свою обязанность, отвъчала Эсенрь умирающимъ голосомъ.

Баронъ и не ожидалъ другаго отвъту : онъ зналъ, до какой степени Эсоирь любитъ отца.

- И вы пе колеблетесь? сказалъ онъ : вамъ не трудно ръшиться? я могу увърпть мосъё де-Шазёля, что предложение его принято?

- Можете, подтвердила Эсопрь.

Баронъ въ тотъ же день написалъ о всемъ къ графу. Скоро бъдная дъвушка имъла удовольствіе увидъться съ своимъ несчастнымъ родителемъ. Свиданіе это было печально. Напрасио мы стали бы силиться описать его : тайныя чувства отца и дочери не могутъ быть выражепы ни какими словами. Графъ де-Шазёль остановился не въ своемъ домъ, который былъ уже занятъ Робертомъ : онъ панялъ себъ маленькую квартирку возлъ монастыря и объщалъ всякій день быть у дочери.

За тъмъ, въ присутствіи барона, послъдовало первое свиданіе двухъ враговъ-братьевъ. Не было слова о примиреніи; графъ даже не подалъ руки человъку, которому отдавалъ руку Эсонри. Оба смотръли другъ на друга съ мрачною недовърчивостью и съ выраженіемъ ненависти глубокой, непримиримой. Тотъ и другой

178 .

очень состарълись съ того времени, какъ судьба разлучила ихъ, и они замътили это мысленно съ горькимъ чувствомъ.

Такимъ образомъ дъла пришли въ нъкоторый порядокъ. Гонсало съ горя уъхалъ на родину. Эсопрь выпросила недълю сроку : послъ этой недъли она должна была сдълаться женой своего страшнаго дяди.

Однажды графъ де-Шазёль пришелъ въ монастырь. Это было въ сумерки. Войдя въ пріемную комнату, онъ увидълъ двухъ человъкъ, разговаривающихъ черезъ ръшетку, и, не замъченный ими, сълъ всторонъ, чтобы дождаться служительницы, которой на ту пору тутъ не случилось. Между-тъмъ голоса разговаривающихъ показались ему знакомыми. Графъ хотълъ подойти, но женщина за ръшеткой произнесла въ эту минуту:« Она умретъ съ горя», и графъ остался.

- Она умретъ съ горя, говорила мадамъ Абель барону д'Алюиню. Этотъ гръхъ будетъ на вашей душъ: вы всему причиною. А зачъмъ хлопотали, Богъ знаетъ. Весело ли будетъ и графу быть богачомъ, когда у дочери на глазахъ слезы не просыхаютъ? Бъдняжка не спитъ съ тъхъ самыхъ поръ, какъ ее помолвили за дядюшку. Ночью встану, смотрю : стоитъ на колъняхъ да молится.... я чаю, о томъ, чтобы Богъ до-скоръе ирибралъ ее къ себъ. Право, сударь, изъ этого не быть ничему доброму : умретъ! непремънпо умретъ! Я ужъ нъсколько разъ думала пойти къ графу да разсказать ему все, что знаю. Время, пока, не ушло....

Графъ де-Шазёль тихонько выкрался изъ пріемной.

На другой день, поутру, баронъ д'Алюинь, проходя мимо дому, въ которомъ графъ нанималъ квартиру, узнавла толпу людей, собравшуюся подъ воротами и ма улицъ.

- Что тутъ такое ? спросилъ онъ.

170

- Да вонъ, какой-то старичокъ застрълнися, отвъчалъ ему нальчикъ. Я зналъ его : онъ недавно сюда переъхалъ и всякій день хаживалъ мимо нашихъ окошекъ. Теперь вхожу посмотръть : голова такъ и раздалась въ разныя стороны!

Мъсяца три спустя послъ всъхъ описанныхъ происшествій, въ одно прекрасное анръльское утро, французскій бригъ Мезели, бросилъ якорь въ Матансасскояъ Заливъ, на островъ Кубъ. Въ числъ пассажировъ находилась одна молодая дъвушка въ трауръ, съ пожилой женщиной, исправлявшей при ней должность служанки. Вышедъ на берегъ, онъ освъдомились, гдъ отъискать кофейную плантацію Симона Ваэса, наняли туземный экипажъ, родъ кабріолета, котораго кузовъ почти утопалъ между двумя огромными колесами, и поъхали по указанной дорогъ. Зрълище, представившееся тогла взорамъ мадмоазель де-Шазёль, заняло ее своей новостью. Дорога пролегала невоздъланными полями, на которыхъ расла густая трава, и въ ней паслись лошади, мулы и коровы. Кое-габ были видны сельскіе домики; кое-гат показывалась нива, застянная бананами, и на ихъ яркой зелени рисовалась темная зелень деревьевъ. Поминутно встръчались караваны муловъ, сопровождаемые погонщиками : пыль столбомъ по дорогъ; погонщикъ идетъ позади, и оретъ во всю голову пъсню, въ которой речитативъ страннымъ образомъ перемъшанъ съ унылой и однообразной мелодіей. Въ другомъ мъстъ путешественницы видъли чету земледъльцевъ острова Кубы. Мужъ въ соломенной шляпъ и въ короткой рубашкъ, которая развъвается сверхъ панталонъ, а за поясомъ манчета, оружіе, всегда готовсе въ дъло, если чуть только заспорятъ съ его хозянномъ. Жена, цвъту потемнъвшаго золота, безпечно куритъ сигару; на головъ ел странная шляпа съ перьний. Наконецъ Эсонрь и мадамъ Абель добрались до плантацін Симона Ваэса. Няня пожла вноредь, сказать, что

врібкала его внучка. Ту же минуту на крыльць показался высокій, худощавый старакъ, въ нолосатой каламенковой курткъ, въ такихъ же панталонать, въ башиакахъ со шпорами и въ соломенной шляпь. Онъ бросился навстръчу къ мадмоазель до-Шазёль и закричалъ на креольско-французскомъ наръчіи : — Дитя мое !.... дочь моей Каталины !

Эсенрь упала къ нему въ объятія, съ удивленіемъ ласковому пріему и наружности дъда : онъ былъ мулать!

Между-тъмъ на крыльцо высыпало еще нъсколько лицъ, всё желтыхъ какъ зрълые померанцы, съ черными пламенными глазами, съ черными кудрявыми волосами и съ радостною улыбкою на темныхъ губахъ. То были высокій молодой человъкъ и три дъвушки, которыя, послъ перваго порыву радости, робко остановнлись и прижимались другъ къ другу.

- Ну, что жъ! сказалъ имъ Симонъ Ваәсъ по-испански: подойдите сюда! Дитя мое, это твои братъ и сестры, дъти другой моей дочери, которую Богъ также взялъ съ здъшняго свъту.

Мадмоазель де-Шазёль протянула къ нимъ руку. Молодыя креолки застънчиво поздоровались съ своей бълой родственницей; но скоро ихъ страхъ прошелъ, н онъ залепетали всъ въ одинъ голосъ; только Эсонрь ничего не могла понять, потому что сестры ся не умъли говорить иначе какъ по-испански.

Симонъ Ваэсъ взялъ ее за руку и ввелъ въ домъ. Эсопрь должна была разсказать въ короткихъ словахъ свои несчастія, причину своего прібзду. Старикъ слушалъ ее съ умиленіемъ; по щекамъ его текли слезы, руки не хотъли выпустить рукъ Эсонри.

- Бъдценькая ! говорилъ онъ : такъ ты вытеризла иного нечали ?.... Отецъ твой умеръ.... Благородный былъ челевткъ ! Я давно не получаль отъ него ни ка-

кого навъстія, но вспоминаль объ немъ часто. Ты хорощо сявлала, что прівхала къ намъ. Тебя не пускали, говоринь ты ?

- Не пускали, отвѣчала Эсоирь : двоюродный дядя, мой единственный родственникъ въ цълой Франци, долго мъшалъ моему отъѣзду. Къ-счастію, одинъ старинный другъ нашего дому, былъ назначенъ мониъ опекуномъ, и онъ защитилъ меня.... онъ устроилъ, что я могла ѣхать.

Мы не будемъ исчислять всъхъ ласкъ, которыми Симонъ Варсъ осыпалъ свою внучку. Иногда онъ обращался къ ней съ привътливыми вопросами, хотълъ знать, что она любитъ, чего не любитъ, старался предупредить всъ ел желанія, угодить всъмъ привычкамъ; иногда напротивъ онъ, молча, устремлялъ на нее глаза, пожималъ ея руку, и во взглядъ его сіяли гордость и сердечное удовольствіе. Нельзя было сомнъваться, что Эсопрь сдълается любимымъ дитятей своего дъда. Злополучная дъвушка чувствовала глубокую признательность, и, посмотръвъ на мирный ландшафтъ, окружавшій жилище Симона Варса, кинулась на шею къ своему дъдушкъ и сказала:

- Да, дъдушка !.... да !.... я хорошо сдълала, что прібхала къ вамъ !.... Можно ли въ такомъ раю знать несчастія !

Вечеромъ вся семья собралась на площадкъ перелъ домомъ Варса. Домъ этотъ совсъмъ не походилъ на то, что мы привыкли называть этимъ именемъ. Онъ состоялъ изъ четырехъ каменныхъ столбовъ, а промежутки, гдъ должны бы быть стъны, загорожены были зелеными подвижными ръшетками, и такія жъ ръшетки, или ширмы, служили перегородками внутри сквознаго жилища. Кровля также состояла изъ накладныхъ ръистокъ, выкрашенныхъ красною краскою, которыя тюжно было снимать и опять класть на мъсто. Вокрутъ

##

Графияя Эсопрь де-Шазёль.

исли разные цвёты в кустарники, и, окруженное ими, жинще Симона Ваэса, была настоящая клётка или изчнякъ въ саду какого-нибудь знатнаго барина.

Съ площадки открывался прекрасный видъ. Все дынло мирною, сельскою жизнію. Около дому ходили излины и цесарскія куры съ сърыми перьями, усыиными темными пятнышками; далъе, въглубинъ алин, блъяла ручная коза; еще далъе, на полянъ, пачось небольшое стадо барановъ; а тамъ, за полянъ, пачось небольшое стадо барановъ; а тамъ, за поляною, инулись плантаціи тростнику и кофе, и за плантаціяи идиълись домики, усадьбы, лъса, увънчанные сиин вершинами отдаленныхъ горъ. Солнце начинало инться, прохладный вътерокъ подувалъ съ западу и исться, воздухъ, раскалепный во время дневнаго но.

- Видишь ли, дитя мое, красныя кровли, вонъ, за тѣгустыми деревьями? сказалъ Симонъ Ваэсъ своей учкъ. Это деревня Лимонаръ. Въ тамошней церкви ачали мать твою, мою бъдную Каталину.

- Папенька всю жизнь свою ее оплакивалъ, сказала мрь, печально взглянувъ на церковь. Но его горесть на нъма, и я никогда не слыхала, какимъ образомъ в вздумалъ искать себъ жены здъсь, такъ далеко отъ пны.

- Онъ ея не искалъ, отвъчалъ Симонъ Ваэсъ : а наи случайно.... Странная исторія! Графъ прібхалъ и изъ Мексики, больной, и остановился въ домъ маго моего господина....

стреми съ удивлениемъ устремила глаза на дъда.

Аа, дитя мое, продолжалъ Симонъ Ваэсъ, улыбнсь и взглянувъ около себя, какъ-бы желая слижеве прежнее состояніе съ нынъшнимъ : да, дитя у а былъ невольникъ; но я имълъ добраго господии енъ-то оставилъ мнъ послъ смерти эти плантаціи, в все, чемъ я нынче владъю. Я когда-нибудь разокажу тебь про моего добраго барнна, а теперь неговорних о твоемъ отщъ. Вотъ, какъ я ужъ сказалъ, графъ де-Шазёль, больной, останевился на здъщней плантаціи. Каталинъ моей было тогда около семнадцати лътъ. Она была тиха, хороша, бъла почти такъ же какъ ты. Графъ полюбилъ ее, она полюбила его, и изъ этого вышло дъло, о какомъ прежде того и не слыхивали : графъ честнымъ образомъ посватался и женился на Каталинъ. Черезъ мъсяцъ они уъхали изъ Гаваны. Жаль мнъ было ихъ отпустить, да дълать нечего : имъ нельзя было здъсь оставаться.

- Почему же? спросила Эсенрь.

- Какъ почему? Въдь Каталина была мулатка, лочь невольника. У васъ, во Франціи, не умъютъ узнавать смъшанной крови; а здъсь не то̀: тотчасъ догадаются, и для бълаго стыдно. Есть признаки, по которымъ мы съ перваго взгляду отличаемъ мулатскую кровь. Вотъ хоть бы ты, дитя мое: бъла, а всё видно, что въ твоихъ жилахъ есть капелька черной крови.

Эсоирь потупила голову; ей сдълалось тяжело: она увидъла свое жалкое значеніе въ обществъ, въ которое переселилась; увидъла бездну, которая разлучаеть ее съ возлюбленнымъ. Между-тъмъ Симонъ Ваэсъ, желая скоръй познакомить ее съ новымъ мъстопребываліемъ, обратилъ впиманіе ея на окрестность.

- Видишь, дитя мое, тотъ большой бълый домъ, съ сахароварнями и другими строеніями для мастерскихь и работниковъ?.... Это имъніе дони Карлоты де-Пальмарода, самое богатое имъніе на всемъ островъ. Фамилія Пальмароды – первая въ здъшнемъ краю : половина земель, которыя ты можешь окинуть глазомъ, принадлежитъ этой фамиліи. За усадьбой дони Карлоты бълъется, – вонъ, на горъ, – домъ ея родственнащи маркивы де-Виллаверде, тоже богатой барыни; а за усадьбой маркизы де-Виллаверде, – отсюда невидно, –

лежнуть вытавіе наркива Гонсало де-Пальмарела. Вст эти земли смежныя и если достанутся въ однъ руки, такъ выйдетъ богатотво невиданное.

Можно себъ представить, что чувствовала Эсоирь при этомъ разсказъ. Все, больше и больше, уничижало се передъ бывшимъ ея женихомъ, и бъдная дъвушка испытывала жестокое страданіе.

- Видитесь ли вы когда съ доней Карлотой? спросила она у дъда.

- Не то что вижусь, а вижу, отвъчалъ онъ. Донъ. Карлотъ не прилично водить знакомство съ людьми нашего цвъту. Мы встръчаемъ ее только въ церквъ по правдникамъ, да еще когда она прогуливается съ своей свитой. Старушка старая и такая гордая.

Сердне мадмоазель де-Шазёль еще пуще заныло. Симовъ Ваэсъ продолжалъ описывать ей окрестности. Солнце съло за дальній лъсъ; быстрыя южныя сумерки начали фантасмагорически измънять видъ предметовъ. Зазвенталъ колоколъ. Все семейство собралось вокругъ старика; онъ снялъ шляпу, и нъсколько секундъ царствовало безмолвіе : это была молитва. Вскоръ затвиъ негры, невольники Симона Ваэса, начали возврататься съ полевыхъ работъ. Проходя мимо своего госнодина, они останавливались, кланялись ему и просили благословенія. Онъ каждому дружески кивалъ головой и говорилъ : «Богъ съ тобою!» Потомъ кънему подонелъ какой-то старикъ. Симонъ Ваэсъ почтительно всталъ передъ этимъ человъкомъ.

- Кто̀ это? спросила мадмоазель де-Шазёль, когда незнакомецъ удалился, сказавъ Симону нъсколько словъ съ видомъ покровительства.

- Это старшій прикащикъ дони Карлоты, Педро Пересъ, отвъчалъ Симонъ : онъ чистой европейской прови.

Эсоврь ужаснулась, видя, что ея родственники при-

нуждены унижаться даже передъ слугами, какъ-скеро эти слуги бълые. Но что же, въ такомъ случав, сами господа? Если ужъ Педро Пересъ позволяетъ себъ обходиться съ семействомъ Симона Вазса какъ съ нисинми, то какъ бы обошлась съ ними сама доня Карлота?.... На ту пору доня Карлота возвращалась съ прогулки: она шла впереди; за нею слъдовала огромная толпа служителей и служительницъ, мулатовъ, мулатокъ и негровъ. Мадмоазель де-Шазёль смъшалась при видъ этой процесси и важной фигуры дони Карлоты; но внатная барыня прошла мимо, пе обративъ на нее ни какого вниманія.

Само собой разумъется, что баронъ д'Алюннь извъстилъ Пальмаролу объ отъбядъ Эсонри на островъ Кубу; но письмо это не дошло по адрессу, и маркизъжнлъ въ своемъ имъніи возлъ Гаваны, не подозръвая даже, что его любезная такъ близко. Онъ велъ жизнь уединенную, отшельничью, никуда не вздиль, ни съ къмъ не видался, убивалъ свое время въ печальныхъ прогулкахъ и въ чтеніи. Маркиза де-Виллаверде, пріъхавшая съ нимъ витстъ, напрасно старалась вывести его изъ этого положенія : Пальмарола не поддавался. Разъ, управитель маркизы, сообщая своей госпожъ всякія новости, сказалъ, что къ сосъду ихъ, мулату Симону Ваэсу, прібхала изъ Франціи прекрасная дъвушка, которая доводится ему родной внучкой, и передалъ ей всю исторію женитьбы графа де-Шазёля на дочери Симона Ваәса. Маркиза де-Виллаверде пришла въ отчаяние. Неожиданный прітодъ мадмоазель де-Шазёль угрожаль лишить ее Пальмаролы. Что дълать? какъ поступить? По одному изъ внушеній, свойственныхъ страстныяъ характерамъ, она ръшилась сама увъдомить обо всемъ маркиза.

Пальмарола, въ задумчивости, сидълъ, обложенный новыми журналами, присланными цаъ Франція.

186

- А! новости изъ Парижа! съ улыбкой вскричала маркиза де-Виллаверде. Что тамъ подълываютъ?

- Не знаю. Я не хочу ничего читать. Зачъмъ раздражать воспоминание о странъ, которой намъ не суждено больше видъть?

- Конечно. Но скажите, Гонсало, чъмъ же вы станете заниматься, если прервете всъ свои сношенія съ Европой? Здъсь вы тоже ни съ къмъ не видитесь.

- Я стараюсь пріучить себя къ жизни, которая назначена мпъ судьбой; хочу выучиться переносить ее какъ можно съ меньшими издержками со стороны удовольствій.

- Прекрасное намъреніе!... Однако жъ, я позабавлю васъ одной повостью, которую мнъ сказалъ сегодня мой управитель. Дъло идетъ объ особъ, которую вы знавали въ парижскомъ обществъ.

- Върно какой-пибудь промотавшійся франтъ прівхалъ сюда наложить заплаты на свое счастье?

- Совсемъ нътъ.... Вы никогда не угадаете.... Мадмоазель Эсомрь де-Шазёль!

Пальмарола сдълался блъденъ какъ мертвый.

- Помнится, вы бывали у графа де-Шазёля, прододжала маркиза, которая могла говорить такимъ образомъ, потому что, самъ Пальмарола, изъ какой-то робости, не сказывалъ ей о своей помолвкъ съ Эсонрью. Я слышала даже, будто вы имъли виды на его дочь. Вообраите же, какая сиъщная исторія. Оказывается, что мадмоазель де-Шазёль, эта красавица и богатая невъста, о которой такъ много шумъли въ свътъ, просто-запросто, родная внучка мулата Симона Вазса, бывшаго невольника на Санъ-Доминго. Она какъ съ неба упала из семью своихъ черномазыхъ родственниковъ и, говоратъ, скоро выходитъ замужъ за двоюроднаго брата, за мулата Марціала Вазса. - Она? вскричалъ Пальмарола : этого быть не можетъ! Графиить де-Шазёль выйти за мулата!

- Почему жъ и не такъ? холодно возразила маринза. Что такое она сама? Цвътная двъчонка! Во Франціи не знаютъ этого, но здъсь въдь не то. Кто се здъсъ возьметъ, кромъ какого-нибудь мулата?

Пальмарола однако жъ всё-еще никакъ не могъ понять, откуда взялась Эсопрь, когда она должна была выйти за своего дядю. Маркиза не умъла разсъять его недоразумънія. Они разстались. Молодой человъкътотчась вельль осбалать лошадь и поскакаль въ донь Карлотъ. Это было ужъ вечеромъ. На другой день, рано поутру, онъ прітхалъ въ имъніе своей тетки и нашелъ ее въ саду, гдъ нъсколько ребятишекъ изъ негровъ пололи гряды нодъ надзоромъ старой негритянки. Педро Пересъ прибъжалъ отдать почтение племяннику своей барыни. Раскланявшись съ Пальмаролой, онъ отошелъ къ-сторонъ и взглянулъ на дорогу, пролегавшую мимо самой ръшетки саду. То было воскресенье. Все семейство Симона Ваэса, верхами на прекрасныхълошадяхъ, ъхало въ Лимонаръ слушать обълню. Когда кавалькада приближалась къ садовой ръшеткъ, Педро Пересъ сказалъ : - Вонъ и старикъ Симонъ ъдетъ съ своими внуками.

Пальмарола спрятался за кустаринкъ. Онъ въ-минуту замѣтилъ бѣлое лицо мадмоазель де-Шазёль между черными лицами ся родственниковъ. Но... странное дъ ло! онъ увидѣлъ, что и она имѣетъ тѣ тайные родовыеиризнаки, по которымъ опытный глазъ отличаетъ не чистое европейское происхождение. Желчь пролидесь въ сердце Пальмаролы; онъ грустно провожалъ гламми свою невъсту. Между-тѣмъ Педро Пересъ съ важностью излагалъдонѣ Карлотѣ систему лучшаго упрарденія неграми.

- Если бъ они по воскресеньямъ работали на себя,

-188

говорилъ онъ: то охотнъе бы занимались ващими плантаціями въ остальные шесть дней недъли. У Симона Вазса именно такъ заведено, а Симонъ Вазсъ человъкъ знающій. Его пятьдесять невольниковъ готовы броситься за него въ огонь.

- Пятьдесять невольниковъ! вскричала доня Карлота. Возможно ли, чтобы иятьдесять невольниковъ было у мулата !

- Точно такъ, сударыня, подтвердилъ Педро Пересъ. А что касается до Симона Вазса, такъ онъ не только мулатъ, но и самъ былъ прежде невольникомъ. Здъсь въ околоткъ всъ помнятъ, какъ онъ привхалъ сюда съ своямъ господиномъ съ острова Санъ-Доминго.

Пальмарола почувствоваль ужасно бользненное смущеніе, подслушавь эти слова. Черезь ньсколько времени, семейство Ваэса опять бхало мимо саду, возвращаясь изъ церкви. Гонсало опять спрятался за кусты. Онъ не могь не ощутить нькоторой ревности и негодованія, увидъвь, что мулать Марціаль вдеть возль Эсенри. Графния боялась; дрожащая рука ся худо правнла лошадью, и молодой мулать ни на минуту не выпускаль ее изъ виду. Поровняющиеь св домомъ доши Карлоты, мадмоазель де-Шазёль бросила продолжительный взглядъ на жилище спъсивой барыни. Пальмаролъ показалось, что она грустна: это его утъщило. Два часа спустя, онъ написалъ къ Эсенри письмо, въ которомъ увъдомлялъ ее о своемъ пріъздъ и просмлъ возволенія видъться съ нею.

Эте письмо новергло бъдную дъвушку въсамыя протявуположныя чувствованія. Сначала ей представилась адна мысль, что она увидить опять человъка, съ котоымъ разлука стовла ей такъ много страданій, и при кой радостной мысли, Эсомрь ощутила въ душъ своей наженство неизъяснимое; по скоро она вспомнила э т. XLIX. – Отд. 14.

разности въ цвътъ кожи : начались горестныя предчувствія, опасенія.

Симонъ Ваэсъ, узнавъ о будущемъ посъщенін маркиза де-Пальмаролы, тотчасъ смъкнулъ, что такая великая честь относится къ одной его пріъзжей внучкъ, которую маркизъ встрвчалъ въ парижскихъ обществахъ, и потому, когда Пальмарола вошелъ въ домъ Ваэса, онъ засталъ мадмоазель де-Шазёль одну.

Эта минута была нолна радости, горести, счастія в мученій. Шесть місяцовъ прошло, какъ Гонсало въ послівдній разъ видблъ свою любезную въ роскошнихь комнатахъ ся парижскаго дому.... Скольно съ тахъ поръ они перенесли жестокихъ ударовъ судьбы! Инъ казалось, что они — два несчастные странника, которые бурею выкинуты на необитаемый островъ. Гонсало говорилъ о своихъ предположеніяхъ : онъ не перемънилъ своихъ мыслей ; онъ тотъ же ; съ тою же нѣжною и почтительною любовью, онъ просилъ Эсенрь отдать ему свою руку. Она слушала его съ кроткою радостью.

- Я внала, что вы не перемънитесь, сказала она : я ждала васъ. Богъ далъ вамъ благородное и върное сердце. Но я не могу принять жертвы, которую вы инъ приносите : долгъ требуетъ отказать.

- Почему? вскричалъ Гонсало. Всли бъ вы были на моемъ мъств, развъ вы не сдълали бы того же, что я дълаю?

Эти слова поколебали рыпительность мадмоазель ле-Шазёль : она мысленно оглянулась на счастье, которое отвергала, и душа ся не выдержала столь сплываго испытація.

- Хорошо, сказала она. Передъ нами еще лежить долгая будущность. Подождемъ : прійдетъ время.

- Но неужели, отвъчалъ Пальмарола съ чувствоиъ: неужели наша молодость такъ ничтожна, что мы не

196

должны сожальть о ней ? Можетъ-быть, цълые годы пройдутъ въ ожиданіи счастья. Если бъ, по-крайней-мъръ, были какія-нибудь границы, какая-нибудь цъль....

Эсонрь подала ему руку.

- Черезъ два года я ваша, сказала она : черезъ два года.... если только вы еще не забудете въ то время своей Эсонри!

Съ этого дня началась для мадмоазель де-Шазбль жизнь, исполненная томленій : ръдкія радости, въчное безпокойство, тайныя и мучительныя страдания. Гонсало гостилъ у дони Карлоты : одинъ непирокій дугъ раздвляль жилина любовниковь ; они смотрели на оден и тъ же предметы, вътерокъ приноснаъ къ нимъ одно и то же благоуханіе; но между ними лежала страшная бездна, изрытая предразсудками. Гонсало не посъщалъ болъе Симона Варса : его посъщения нолали бы поводъ къ злословію. Эсопрь, съ своей стороны, още менье могла ходить въ гости къ донъ Карлотъ: между ними не было ничего общаго. Пальмарола изръдка встръчалъ Эсонрь только на прогулкахъ, но она всегда прогуливалась вмъстъ съ своими сестрами, никогда одна : двъ три ничтожныя фразы, и Гонсало долженъ былъ итти своею дорогою. Нъсколько разъ его искушала мысль упросить мадмоазель де-Шазёль вильться съ нимъ потихоньку; но что, если это откроется ?.... Онъ не ръшился.

Такимъ образомъ оторочка, назначенная Эсопрью, становялась для нея съ каждымъ днемъ тягостиве, несносиве.

Въ одинъ вечеръ, когда она сидъла съ своими сестрами у опушки рощи, къ нимъ подошелъ старый чегръ съ заступомъ на плечъ.

- Здравствуйте, сударыни, сказаль онъ по-французски. - Заравствуй, мой другъ, отвъчала удивленная малмоазель де-Шазёль. Кто ты таковъ? гдъ ты научился французскому языку?

— Я негръ дони Карлоты де-Пальмарола, сказалъ старикъ : а по-французски выучился на Санъ-Доминго. У прежняго моего барина была тамъ славная сакарная плантація, и самъ онъ былъ человъкъ добрый: въчная ему память! Послъ его смерти, у наслъдниковъ все етало вверхъ дномъ : плантацію разорили, насъ всяхъ распродали ; я достался донъ Карлотъ.

- Но вочему же вашъ господинъ не отпустилъ васъ, осли онъ былъ добрый человъкъ?

- А что было бы въ томъ хорошаго? Вотъ когда, какъ Симону Ваэсу, дадутъ и землю и работниковъ, то другое дъло; а нашъ баринъ не могъ раздълить по насъ своего имънія : у мего были наслъдники, дъти.

Этотъ простой отвътъ навелъ несчастную дъвушку на грустныя размышленія. Стало-быть, ея дъдъ и негры дони Карлоты — равны : о! какъ же она инчтожна въ-сравненіи съ Пальмаролой!

Нъсколько дней спустя, мадамъ Абель, раздъвая свою барышню, сказала : – Дитя мое ! можетъ-статься, ты не примътила : въдь Марціалъ тебя любитъ !

- Марціалъ Ваэсъ !....

- Да. Ты не обращаешь на него вниманія, такъ в не видишь; а я увърена, что опъ думаетъ на тебъ жениться.

- Марціалу жениться на мнв!.... Можно ли это?.... Но конечно, примолвила она со вздохомъ : конечно! почему ему и не думать этого? Мы ровни.

И въ самомъ дълъ, нъсколько дней снустя, Симонъ Вазсъ съ таинственнымъ видомъ взялъ ее за руку и повелъ въ садъ.

- Дочь моя, сказаль онъ : мнъ хочется поговорыть съ тобой безъ свидътелей.

109

Эсонрь тотчасъ догадалась, что это значитъ. Лицо ея облилось яркимъ румянцемъ, на глазахъ показались слёзы.

- Развъ ты думаешь, что я стану тебя приневоливать? спросилъ Симонъ Варсъ, глядя на нее съ пъжностью.

- О! нътъ.... Я знаю, что вы справедливы, что вы меня любите....

- Такъ чего жъ ты боншься?.... Да, дитя мое, я тебя люблю болве всъхъ другихъ дътей.... люблю гакъ, какъ любилъ Каталину.... Не бойся же, моя милая! Я вижу, что ты догадалась, о чемъ я хочу говорить.

- О Марціаль ?.... Дъдушка ! это не возможно !

- Я самъ ему говорилъ, что не возможно, но.... поди! онъ любитъ тебя безъ памяти.... Бъдная дочь моя! ты здъсь не найдешь себъ жениха.... въ нашемъ краю никто на тебъ не женится!

- Ради Бога, дъдушка, не будемъ объ этомъ никогда говорить, сказала Эсоирь, заливаясь слезами.

Симонъ Ваэсъ покачалъ головой.

- Хорошо, хорошо, не будемъ, отвъчалъ онъ съ печальнымъ видомъ, и въ самомъ дълъ съ того времени не было болъе ръчи о Марціалъ.

Такимъ образомъ прошелъ цълый годъ. Вдругъ Симонъ Ваэсъ сдълался болънъ. Домашніе расточали ему нъжнъйшія попеченія, но скоро всякая надежда исчезла : старикъ очевидно приближался къ концу.

Въ одинъ вечеръ, когда Эсонрь сидвла у его постели и въ комнатъ никого болъе не было, онъ взялъ ея руку и сказалъ тихо:

- Дитя мое, я чувствую, что я скоро умру....

- Двдущка !....

- Не утъщай меня, Эсонрь : я это навърное знаю и не боюсь смерти. Но, разставаясь съ тобой, я хотълъ бы сделать все, что отъ меня зависитъ, чтобъ ты была ечастлива. Марціалъ останется послъ меня хозяннонъ дому. Я завъщалъ ему обходиться съ тобой какъ онъ обходится съ своити сестрами; но, ты знаещь, мой другъ, у мего были другіе виды, а мужчины иногда дълаются несправедливы къ женщина, которая ихъ отвергла. Если съ тобой случится такое носчастіе, кто будетъ твоимъ защитникомъ?

«Гонсало», подумала мадмоазель де-Шазёль, но языкъ ея не могъ произнести это имя, и она со слезами нагнувшись къ умирающему, прошентала только: – О! зачъмъ такія печальныя предположенія? зачъмъ думать о смерти? Вы еще долго, долго насъ не покинете.

Симонъ Ваэсъ сдълалъ отрицательный знакъ.

- Отопри этотъ шкафъ, сказалъ онъ: и вынь оттуда маленькій окованный ящичекъ.

Эсоирь повиновалась. Ящичекъ былъ очень тяжелъ. Симонъ велблъ достать ключъ, лежавшій у него подъ подушкой, отперъ ящикъ и показалъ въ немъ золотыя деньги.

- Тутъ шесть сотъ унцій золота, сказалъ онъ : это твоя законная доля наслъдства. Возьми ее. Марціалъ отдалъ бы тебъ самъ, но мнъ хотълось, чтобы ты изъ мояхъ рукъ получила эти деньги. Если тебъ будетъ не хорошо жить здъсь, поъзжай во Францію : тамъ тебъ будетъ лучше; можетъ-быть, тамъ ты найдень свое счастье. Только, что бы ни случилось съ тобою, дитя мое, вспоминай иногда о своемъ старомъ дъдъ и молись о душъ его.

На другой день Симонъ Ваэсъ скончался. Его похороннли рядомъ съ женой на лимонарскомъ кладбищъ. Въ слъдующее утро мадмоазель де-Шазёлъ получила отъ Пальмаролы письмо, въ которомъ онъ старался ее утъщить, потомъ упоминалъ о евоихъ ожиданіяхъ, го-

20%

ворыль, что теперь нечего откладывать ихъ общаге очастья, и заключалъ все это словами, что онъ скоро съ нею увидится, чтобы уже никогда болже не разлучаться.

Мъсяцъ спустя, семейство Вазса, въ трауръ, было у объдни въ лимонарской церкви. Отпустивъ сестеръ съ Марціаловъ домой, надмоазель де-Шазёль пошла на кладбище, поклониться могиль дъдушки. Съ ней была няня. Поплакавши вмъсть на свъжей могиль, онъ съли въ кабріолетъ и поъхали, не замъчая того, что за ними изъ-дали слъдуетъ всадникъ. Дорога свернулавъ лъсъ : нигдъ ни одного человъка; пустота и безмолвіе. Всадникъ пришпорилъ лошадь и мигомъ очутился возлъ кабріолета. Эсеирь вскричала отъ удивленія, узнавъ своего жениха. Гонсало просилъ позволения поговорить съ нею одну минуту. Она согласилась дойти съ нимъ до того мъста, гдъ оканчивается лъсъ. Пошли. Имъ надобно было передать друг'в другу тысячу мыслей, тысячу чувствованій, и за всъмъ тъмъ они почти не могли выговорить ни слова. Скоро лъсъ кончился : наступила минута разлуки.

-Прощайте ! сказалъ Гонсало, прижимая къ губамъ руку мадмоазель де-Шазёль. Черезъ недълю я поъду въ Гавану, въ нъсколько дней окончу тамъ всъ дъла, и тогда, Эсопрь..... тогда я ворочусь къ вамъ, чтобъ напомнить наше условіе.

Казалось, при этомъ свиданіи не было никого; однако жъ маркиза де-Виллаверде въ тотъ же день знала всъ подробности. Душа ея закипъла. Скрывъ отъ Гонсало свою ревность и злобу, она придумывала, какимъ бы образомъ помъшать невърному любовнику. Но чтобы достичь этой цъли, надобно было напередъ узнать его планъ, его средства, его намърснія. Маркиза послала унравителя своего въ Гавану, развъдать, въ какомъ полюжения находятся дъла Пальмаролы. На третій день, этотъ человъкъ извъстилъ ее, что Пальмарола продаль свое именіе и его новеренный ст. часу на чась ожидаеть полученія денегь. Въ самомъ дъль, маркизь въ этоть же вечерь простился съ доней Карлотой, говоря, что едеть на неделю въ Гавану, а потомъ отправиться путешествовать.

- А! теперь понимаю все! прошептала маркиза де-Виллаверде, смотря вслёдъ коляска, въ которой удалялся Гонсало: онъ хочетъ увести ее.... жениться..... Нътъ! этому не бывать!.... Поъзжай, поъзжай, Гонсало! надъйся, разсчитывай: ты ея не застанешь, когда прібдешь назадъ!

Мадмоазель де-Шазёль задумчиво глядбла на заходящее солнце, когда старушка Абель подала ей слбдующую лаконическую записку :

«Важныя семейственныя дела требуютъ объясненія между мадмоазель де-Шазёль и одной близкой родственницей маркиза де-Пальмаролы. Если мадмоазель де-Шазёль пожалуетъ завтра утромъ въ домъ дони Карлоты, то будетъ принята со всъмъ уваженіемъ, какого она заслуживаеть.»

- Что̀ это значитъ? сказала испуганная Эсоирь. Тет ка Гонсало хочетъ со мною говорить.... Боже мой!,....

Увы, дитя мое! отвъчала мадамъ Абель.... Но какъ же ты думаешь поступить?

- Поъду! сказала бъдная дъвушка. Нечего дълати надобно ъхать.... Ахъ, нянюшка! если бъ ты знала какъ я боюсь этого свиданія!..... Чего отъ меня летятъ?.....

Какъ бы то ни было, въ слъдующее утро, прежа нежели звонокъ на заводъ дони Карлоты возвъствли работникамъ время перваго отдыха, Эсонрь виъсть с мадамъ Абель въъхала въ густую аллею, которая вол къ жилищу этой спъсивой барыни. Никогда она не би ла такъ трогательно-прекрасна. Черное платье совер шенно уничтожало легкую спугловатость ся лица и ари давало ему блъдную бълизну, которая имъла прелеги

ное выражение. Темноголубые глаза ея теплились какъ зампады подъ чернымъ воалемъ, спущеннымъ съ соломенной шляпки. Благородство, скромность, прелестная простота были разлиты во всей фигуръ и физiономіи молодой графини.

Подъёзжая къ концу аллен, Эсонрь увидъла женщину, которая, лишь-только кабріолетъ началъ съ нею равняться, сдёлала кучеру знакъ, чтобы онъ остановилъ лошадей. Мадмоазель де-Шазёль и мадамъ Абель вышли изъэкипажа. Эсонри казалось, что она гдъ-то видъла эту даму : черты незнакомки напоминали ей что-то прошедшее, что-то отдаленное; она вспомнила роскошный праздникъ, толпу, блистательные уборы, веселыя лица..... Маркиза де-Виллаверде сдълала шагъ впередъ. Эсонрь подошла къ ней и сказала своимъ гармоническимъ голосомъ :

- Кажется, я имъла удовольствіе встръчать васъ прежде.... давно.... далеко отсюда....

– Можетъ-бытъ, сухо отвъчала маркиза, и потомъ прибавила : – Это я писала къ вамъ вчера вечеромъ. Благодарю, что вы не заставили себя дожидаться.

Она сдълала знакъ, чтобъ Эсонрь шла за нею. Молодая дъвушка думала, что ее введутъ въ домъ, но маркиза де-Виллаверде свернула направо и повела ее въ садъ. Черезъ нъсколько шаговъ, Эсонрь увидъла гого стараго негра, который разговаривалъ съ нею однажды, когда она сидъла съ своими сестрами у опушки рощи. Видъ бъднаго невольника печально напомнилъ ей, что такое былъ прежде Симонъ Ваэсъ, и противуположность этого воспоминанія съ тъмъ, которое въ ней пробудили черты маркизы, наполнила ея сердце ужасною горечью. Наконецъ три женщины вошли въ померанцовую бесъдку. Мадамъ Абель съла. Эсонрь и маркиза удалились еще на нъсколько шаговъ по дорожкъ, и послъдияя начала говорить: - Mus overb ne xotblocb bac's desnokonts; no mave, A golikha del della cana k's ban's frats, a sto ne bosmomno.

- Я здвсь, сударыня, отвечала Эсонрь съ достоннствомъ.

Мернива немножко смъшалась : въ голосъ н въ глазахъ Эсенри было что-то гордое, что-то благородное; это была ужъ не внучка мулата Симена Ваэса, а точно мадмеазель де-Шазёль, графиня, дъвица внатнаго роду, принадлежащая къ высшему классу нарижскаго общества.

- Я давно хотъла поговорить съ вами, продолжала маркиза, оправившись. Миз надобно сдълать васъсудьей въ обстоятельствахъ, которыя касаются счастія, чести, состоянія и, словомъ, всей будущности одного человъка, моего близкаго родственника. Я знаю, что маркизъ де-Пальмарола намъренъ на васъ жениться. Въ Европъ, это было бы дъло возможное, но здъсь.... за всь еще никогда не случалось такого примъра. Конечно, это предразсудокъ : не спорю; но предразсудокъ этотъ такъ сильно укоренился въ нашихъ обычаяхъ, что ему никто не смъетъ противиться. Женясь на васъ, Гонсало долженъ будетъ на-въкъ отречься отъ своего отечества, отъ своихъ родныхъ, даже отъ своего состоянія. Онъ вамъ говорилъ, въроятно, что любовь ваша замънитъ ему все на свътъ; но.... бъдная молодая дъвушка! вы не опытны, вы не знаете сердца мужчины! Я увърена, что Гонсало не думалъ васъ обмануть: но онъ самъ обманывается : я его знаю !

Эти простыя и почти дружескія слова произвели глубокое вцечатлёніе на сердце Эсонри : она сама нёсколько разъ такъ же думала, сама и сколько разъ начинала сомнёваться.

- Увы! отвичала она: я знаю, какъ велика жерлая, которую хочетъ принести миз мосьё де-Пальнарола; но

198

я надъюсь, что она не будетъ для него слишкотъ болъзненна. Франція ему та же отчизна; а что касается до родныхъ, то у него ихъ не миого. Доня Кардота и вы : вотъ всъ его родственники.

- О! конечно, конечно, перебила маркиза съ странной улыбкой: я знаю, что Гонсало готовъ бросить ролину, бросить насъ, бросить все. Но привыкнетъ ли онъ къ своему новому положению?.... Никогда! Что его ожидаетъ? Бъдность. У него остается только полторы тысячи піастровъ доходу. Онъ не знаетъ разсчетливости. Здъсь, безъ его въдома, такъ что онъ этого и не подозръваетъ, доня Карлота своими деньгами исправляетъ тъ нужды, на которыя у него не достаетъ своихъ средствъ. Но когда онъ будетъ принужденъ жить одними этими жазкими средствами, когда притомъ надобно содержать семейство, тогда онъ почувствуетъ всъ ужасы бъдности и.... будетъ зи счастливъ? Можетъ, вы думаете, что эти затруднения только временныя, что послъ смерти дони Карлоты онъ снова разбогатъетъея наслъдствомъ?... Нътъ! доня Карлота, въ самый день вашей свадьбы, перемънитъ свою духовную : она скорве отдасть все въ посторовнія руки, нежели согласится. чтобы ея имъніе досталось человъку, который женыся на внучкъ вольноотпущеннаго мулата Симона Basea.

Маркиза замолчала. Эсоирь въ уныніи опустила голову и тоже не смъла произнести ни слова. Наконецъ ея соперница начала опять говорить:

- Теперь вы видите положение Пальмаролы и ваше, сказала она. Подумайте же. Я къ вамъ самимъ обращаюсь : будьте сами судьею. – Надобно, чтобы вы пожертвовали своими надеждами, присовокупила маркиза, устремивъ на Эсоирь испытующій взглядъ. Достанеть ли у васъ на это мужества ? любите ли вы Пальмаролу столько, чтобъ сберечь его счастье?

- Да, отвечала Эсемрь со слезами : я буду готова на все, если увёрюсь, что это нужно для счастья Гонсало. Но.... ахъ! ежели бы вы знали.... онъ любить меня....

- Любитъ! подхватила маркиза де-Виллаверде съ мрачной насмъшкой. И, можетъ-статься, вы думаете, что онъ не перенесетъ разлуки съ предметомъ своей любви ?.... что ему не замънитъ васъ ни какая женщина ?.... что онъ никого не любилъ кромъ васъ?

- Да, я увърена, отвъчала Эсенрь съ убъжденіемъ.

Маркиза опять нъсколько секундъ молчала и потомъ сказала вполголоса :

- Послушайте. Есть одна тайна, которой я не открывала никому, но которую теперь, вижу, принужлена открыть вамъ. Вы считаете себя единственнымъ предметомъ любви Пальмаролы?.... Вы ошибаетесь: онъ любилъ и меня. Хотите ли доказательствъ? Я покажу его письма.

Эсенрь, въ отчаяніи, подияла глаза на маркизу. Маркиза была прекрасна.

- И онъ могъ вамъ измънить? пролепетала она едва внятнымъ голосомъ.

- Да, равнодушно отвъчала маркиза. А между-твиъ, замътьте, эта любовь продолжалась иъсколько лътъ.... Върно, онъ вамъ ничего не разсказывалъ?.... Мужчины не любятъ говорить объ этихъ вещахъ. Они ихъ забываютъ.

Эсонрь опустила голову на руки. Всъ ея мысли перемъшались. Она думала, что сойдетъ съ ума. Но маркиза не щадила несчастной дъвушки.

- Полноте, полноте, сказала она. Лучше взгляните прямње на свое положеніе....

- Ахъ! оно ужасно! вскричала мадмоазель де-Шазёль, залившись слезами. Торжествующая соперница дала ей волю поплакать и потомъ сказала:

- Однако жъ вамъ должно ръшиться на что-нибудь. Вотъ, если бы вы были богаты, такъ, что могли бы жить съ Гонсало во Франціи, не нуждаясь въ наслъдствъ послъ дони Карлоты, тогда другое дъло: положимъ, Гонсало бы васъ разлюбилъ; по-крайней-мъръ онъ не проклиналъ бы своего необдуманнаго постушка. Но у васъ тоже нътъ состоявія.

- Нътъ, отвъчала Эсонрь, успоконваясь : дъдушка оставилъ мнъ сумму, которой будетъ довольно только на то, чтобы обезпечить судьбу моей старой ияни и заплатить за себя вкладъ въ монастырь.

- И вы хотите сдълать какъ говорите? поспъшно спросила маркиза.

- Да, сказала мадмоазель де-Шазёль съ покорностью.

- Въ какой же монастырь вы думаете вступить? Святой Клары въ Гаванъ?

- Нътъ, я поъду во Францію.

Радость и торжество просіяли на лицѣ маркизы де-Виллаверде. Она быстро сообразила всѣ способы, которые надобно предоставить Эсенри, чтобы выпроводить ее какъ-можно скорѣе. Несчастная дѣвушка была ръшительно у нея въ рукахъ, а она имѣла цѣлую недѣлю времени для выполненія своего плана : чего не сдѣлаетъ женщина при такихъ обстоятельствахъ !

- Ну, такъ надобно же, чтобъ вы не медлили, сказала маркиза : потому что если Гонсало застанетъ васъ еще здесь, то, можетъ-быть, вы не въ силахъ будете исполнить свое благородное и благоразумное намъреніе. Притомъ нужно имъть въ виду, что Марціалъ также, ножалуй, вздумаетъ препятствовать вашему отъъзду. Впрочемъ вы не имъете надобности быть съ иниъ откровенною. Можно сказать, что вы ъдете только въ Гавану, а тамъ състь на корабль, и черезъ два ивсяца вы во Франція. Керабли въ Гавръ и Бордо отправляются каждый день.

Легко себъ вообразить, въ какомъ состояния Эсоврь. воротилась домой после этого ужаснаго разговора. Она не понимала сама себя, не знала, что съ нею двлается. Черезъ нисколько времени, ей показалось и страннымъ и страшнымъ, что она когла такъ скоро рънитъся на ввчную разлуку съ человвкомъ, съ которымъ была связана объщаніемъ. Эсопрь начала раскаяваться, начала размышлять, имбетъ ли она право нарушить слово, данное Пальмаролв. Целая ночь произда въ этой душевной борьбъ. Маркиза де-Виллаверде предвидъла могущіе возникнуть перевороты, и на этотъ разъ се ужъ не удержали ни какія приличія : рано утроиъ она была въ домъ Симона Варса, чтобы не оставить Эсенри на волю собственныхъ ся чувствъ. Бъдная дъвущка покорилась вліянію хитрости и энергическаго характера маркизы : черезъ четыре дня, ся уже не было въ домъ; она убхала въ Матансасъ, чтобъ оттуда водой переправиться въ Гавану.

Маркиза де-Виллаверде также потхала въ Матансасъ, Она боялась выпустить свою жертву, и хотъла даже не отставать отъ нея до тъхъ самыхъ поръ, какъ несчастная отправится въ море, но потомъ раздумала, зная, что потвядка ся въ Гавану можетъ внушить Пальмаролъ нолозрънія, которыя навсегда ее съ нимъ разссорятъ. Маркизу пуще всего безноконла мысль, что Гонсало и Эсенрь могутъ встрътиться. Для отврашенія этой бъды, она взяла съ мадмоазель де-Шазёль клятву не искать свиданія съ Пальмаролой.

Такимъ образомъ Эсонры, въ сопровождении своей нянюшки, пустилась изъ Матансаса въ Гавану, а маркиза де-Виллаверде въ тотъ же день отправилась къ доиъ Карлотв, куда, но ся разсчету, Гонсало долженъ былъ привхать дия черезъ два или три.

392

Прошла недъля : Гонсало не было; прошли двъ : онъ не воротнася. На письма, которыя нежду-тънъ посылала маркиза, также не приходило отвътовъ : ни Гонсало ни Эсопръ не писали къ ней. Въ отчаяния, она ръшиялась ъхать сама.

Прівхавъ въ домъ Пальмаролы, она нашла тамъ пустоту и безмолвіе. Домъ проданъ; двери заколочены, окна закрыты. Надобно было обратиться къ сосъдямъ за свъдъніями : сосъди говорятъ, что Пальмарола, два дня тому назадъ, убхалъ на кораблъ въ Гавръ.

- Я предчувствовала это, сказала глухимъ голосомъ маркиза де-Виллаверде. Должно было посадить ее на корабль : тогда только я достигла бы своей цёли!

Но оставалась еще надежда, что, можетъ-быть, Эсонрь увхала прежде Гонсало, что онъ повхалъ ее догонять, что они прівдутъ въ разныя гавани, что мадмоазель де-Шазёль успъетъ постричься, прежде нежели Гонсало ее отъищетъ.

На другой день невольникъ маркизы, исправивъ койкакія надобности въ городъ, воротился домой и сказалъ своей барынъ, что онъ былъ на почтъ и случайно нашелъ тамъ письмо на ея имя, оставленное, для отсылки по адресу, какою-то дамою, которая уъхала въ Европу. Это письмо было отъ мадиоазель де-Шазёль. Вотъ его содержаніе :

«Милостивая государыня,

«Богъ мнѣ помогъ. Участь человѣка, который такъ дорогъ вашему сердцу, теперь въ безопасности отъ тѣхъ бъдствій, которыя ваша дружба желала отвратить отъ него. Я получила здѣсь письмо отъ барона д'Алюиня, который извъщаетъ меня, что дядя мой Робертъ де-Шазёль скончадся. Все нмѣніе его, по закону, переходитъ ко мнѣ, и мосьё де-Пальмарола, хотъвшій пожертвовать мнѣ свонмъ состояніемъ, согласился раздѣлить со мною мое богатство. Свадьба наша будетъ тотчасъ какъ мы прівдемъ во Францію. .•

Инострания Словесность.

Мосьё де-Пальмарола пишеть объ этомъ къ тетущка своей дона Карлота, прося ее о прощеніи и продолженія своей къ нему аружбы.

«Вы не раздъляете предразсудковъ, которые, въ вашенъ отечествъ поставили бы непреодолимую преграду между маркизой де-Виллаверде и внучкой Симона Вазса. Поэтому я смъю надъяться, что вы не отвергнете дружбы, которую вамъ предлагаетъ жена Гонсало.»

Руки маркизы, въ судорожномъ движенія, смяли н уронили это письмо. Она мрачно уставила глаза въ полъ, долго сидъла безмолвная и угрюмая, потомъ приложила руку къ глазамъ и сказала:

- Такъ небо отмщаетъ за мертвыхъ!....

904



III.

uayru u zyjorregrea.

КАРДИНАЛЪ ХИМЕНЕСЪ.

Когда почти каждое утро приносить извыстіе о новомъ несчастій или новомъ страданій этой быдной, истерзанной, залитой кровью, Испанія, очень естественно устремить испытующій взглядъ на прежнюю ея исторію и отъискать тоть день, съ котораго началось это безконечное, мучительное паденіе нъкогда могущественнаго государства. Но, сообразивъ нъсколько данныя исторіи, не трудно увидъть, что этимъ зловъщимъ днемъ былъ самый день торжества Испаніи, день шумнаго выходу ся изъ хаосу, день ся величайшаго блеску и значенія. На слъдующее утро послъ своего возрожденія она уже начала умирать. Тотъ самый человъкъ, который создалъ ся баснословную знаменитость, жельзною рукою положилъ на ней блеймо неминуемаго разрушенія.

Въ жнзни каждаго народа бываетъ минута, когда онъ, положивъ первыя основанія своего самостоятельнаго существованія, испытываетъ великій переворотъ, опредъляющій судьбу его въ будущемъ. Черты каждаго общества заражанотся при самомъ его началь, но тогда онъ еще въ безпорядкъ и тонутъ въ хаосъ разныхъ неустроенныхъ стихій : впосладствія, когда національность взяла верхъ, онъ начинаютъ постепенно отдъляться другъ отъ друга, приходить въ стройный порядокъ, организоваться въ ньчто цълое, особое, самобытное.

Г. XLIX. - OTA. III.

Науки и Художества.

Этоть торжественный переломъ, болве вли менве, виденъ въ исторіи всехъ новейшихъ европейскихъ народовъ; но нигде нельзя такъ хорошо заметить его, какъ въ Испаніи, где онъ совпадаетъ съ концомъ пятнадцатаго и началомъ шестнадцатаго столетій. Въ это время Испанія довершила всликое дело, которое. впродолженіи осьми вековъ, поглощало все ся силы : Мавры были окончательно побеждены сю. Съ той поры начиналась новая эра для пиренейскаго полуострова. Народъ, долгое время бывшій ни чемъ инъпъ какъ огромною арміею, вступилъ твердою ногой на отнятую у непріятеля свою землю и долженъ былъ подумать о новомъ устрействе, объ устройстве правильномъ, совсемъ уже не такомъ, какое нужно было для продолжительнаго крестоваго похода, который похитилъ у него столько времени и людей, и произвелъ столько безпорядковъ.

Положевіе Испанія въ конць пятнадцатаго въка было необыкновенно блистательно. Мелкія владънія, на которыя раздълялся полуостровъ, слились въ два королевства, аррагонское и кастильское, а бракъ наслъдницы Кастиліи съ наслъдникомъ Аррагоніи осповалъ одно обширное государство, въ которомъ быстро соединились всъ прежнія независимыя, христіанскія и мавританскія, области. Десять милліоновъ жителей занимали страну, и это народонаселеніе, въ сравненіи съ народопаселеніемъ другихъ государствъ тогдашней Европы, казалось необыкновенно многочисленнымъ. Оно состояло изъ двухъ главныхъ поколъвій : одно было побъжденное, но еще сильное, другое — побъдоносное, всегда пылкое, всегда готовое снова драться.

Мавры играють въ исторіи чрезвычайно важную рољ. Они готовы были покорить всю Европу. Принужденные ограничиться одпомъ полуостровомъ, они завели на немъ много прекраснаго. Когда христіане восторжествовали надъ инми, они, изнеможенные благоденствіемъ, уже позабыли-было свою древнюю военную славу, и не стали противяться. Страстная привязанность къ прелестнымъ андалузскимъ долинамъ, которыхъ долго они не могли изгладить изъ своей намяти даже и послъ, въ изгнаніи, заставила ихъ безронотно подчиниться возникшему преобладанію христіанъ, лишь бы пмъ дозволили заниматься въ-тиши своею промыни-

леностью, своими искусствами. Поля Валенсіи и Гренады, чудесно обработанныя ими, обогащали всю страну произведеніями земледълія, которому не возможно не удивляться, а великолъпные остатки дворцовъ и мечетей, послъдніе паматники росконии, которой долгое время не было ничего подобнаго въ свътъ, еще и теперь свидътельствуютъ о томъ, какими изящнымя произведеніями умъли они украсить свое новое отечество.

Напротивъ, христіанское покольніе трепетало воинственнымъ жаромъ, пыломъ кровавыхъ битвъ, восторгомъ побъдъ : народъ, дворянство, общины, духовенство, правительство, воодушевляли другъ друга воспоминаниемъ общахъ успъховъ, добытыхъ оружісыъ и кровью. Въ Наваррь, Кастилін, Каталонін, Валенсін, частныя народныя собранія, или кортесы, низли огромныя привиллегіи. Аррагонія отличалась республиканскимъ духомъ. Чувство превосходства быстро распространилось во всахъ классахъ христіанскаго народонаселенія и положило основаніе той національной гордости, которую не могли поколебать впослыстви ни какие перевороты. Все воспавало, все прославляю рыцарскія доблести соотечественниковъ. Отъ Пиренесвъ до Гибральтара, только и слышались голоса земленыцевь, ногоныциковь лошаковь, работниковь, модяковъ, которые пъли подвиги Сида и падение городовъ мавританскихъ; не было сераца, которое бы не дрожало отъ радости при этихъ славныхъ воспоминаніяхъ.

Аворянство было здъсь гораздо сильнъе, нежели въ остальной Европъ. Ricos hombres, «бояре», собственно «державные люди», принявшіе впослъдствіи названіе «грандовъ», пользовались такими преимуществами, которыя дълали ихъ почти независимыми. Во время раздъленія Испаніи на мелкія королевства, эти вассалы имъли права едва не равныя съ правами королей; когда же королевская власть взяла верхъ и даже подчинила ихъ, то они остались владътелями почти всъхъ земель, которыя были покорены ими на собственный счетъ. За этими первостененными феодалами тянулся длинный рядъ дворянъ втораго разряда, навываемыхъ hidalgos или caballeros. Они собирались группами вкругъ бояръ : каНауки и Художества.

дворянства въ Испанія было больше чамъ во всякой другой страна, потому что титулъ hidalgo пріобратался военною службою, а войны еще продолжались.

Такую же важную роль играли и города въ Испаніи. Причиною построенія городовъ была необходимость имать краявія убъжища отъ опустопительныхъ нашествій непріятеля. Поэтому число ихъ было очень велико : въ одномъ греналскомъ королевствь считалось до четырехъ-соть. Больная часть изъ нихъ были богаты и многолюдны; общественностью отличались особенно города кастильскіе, аррагонскіе и каталонскіе. Представители ихъ были многочисленны. низан большое вліяніе въ частныхъ народныхъ собраніяхъ, и присвоили себя право, предоставленное однимъ грандамъ, быть съ покрытою головою въ присутстви короля. Промышленость и торговля испанскихъ городовъ находились долгое время въ цвътущемъ состояния. Ихъ мануфактурныя произведенія, толедскіе клинки, кордованскія кожи. севильскія шелковыя ткани, славились по целой Европе: каждый городъ запималъ работою несколько тысячь ренесленниковъ. Корабли изъ Барселоны, Валенсін, Кареатены, Малаги, Кадикса, безпрестанно ходили въ Италю, Францію, Англію и Леванть. За-пиренейскіе купцы слатились у встахъ состанихъ народовъ; ихъ торговые и мореплавательные обычан получиле силу закона во всехъ вностранныхъ портахъ. Отечественные историки не наговорятся о чудесахъ этой промышленой двятельности и о сопровищахъ, которыя были отвеюду привозники въ страну, гав теперь все голо и пусто.

Такое богатство, вмъсть съ пылкостью народнаго духа, послужило Испанія къ необыкновенному распространенію своего могущества. По счастливому стеченію обстоятельствь, Испанія въ это же самое время пріобръла цълый новый свътъ : открытіе Америки послъдовало тогчасъ за нокореніемъ Гренады, и между-тъмъ какъ вся Европа тренетала испанскаго оружія, оно дъйствовало также въ Менсикъ, въ Перу, въ этихъ чудесныхъ странахъ, въ которыхъ воображали столько золота, сколько онъ никогда не визли. Страсть къ приключеніямъ, барышничеству, славъ, удовольствіямъ, опасностямъ, движенію, заразила всъ ду-

ни, разгорячила всъ воображенія и подняла всъхъ на ноги. Не оставалось ничего такого, что казалось бы слишкомъ далекимъ, смълымъ, или огромнымъ: Испанецъ отваживался на все лля удовлетворенія своей народной гордости, и остальной міръ съ изумленіемъ смотрълъ на кипъніе націи, которая, казалось, была назначена господствовать надъ всъми другими.

Двь пружины правили и поддерживали такую деятельность Испанцевъ, католицизмъ и монархическое правление. Испанское духовенство издревле имело непосредственное вліяніе на образованность своего отечества пиренейскій полуостровъ обязанъ своимъ эпископамъ законами и всеми учрежденіями. Впоследствіи, когда христіане принуждены были пріобрътать каждый аршинъ родной земли ценою крови, духовенство, съ крестомъ въ руки, вело ихъ на битвы. Нераздъльность священно-началія и воинственности, подали поводъ къ учреждению трехъ религіозно-военныхъ орденовъ, Святаго Іакова, Калатравы, Алькантары, и наконецъ еще ордева Скитающихся Братій, Альмогабаровъ, ордена возможнаго только въ одной Испанія, котораго члены даваля объть жить виз человьческаго общества и везде истреблять неверныхъ, быть отшельниками в въ то же время странствующими рыцарями. Ни въ какой части Европы религозныя убъжденія не были такъ тъсно связаны съ наклонностями, понятіями, и самою жизнью народа, какъ въ Испаніи. То же можно сказать и о королевскомъ санв. Народъ обожаль своихъ королей. Старинныя испанскія комедін, въ которыхъ такъ хорошо отразились всъ орвгинальности тогдашняго общества, превосходно показываютъ, чэмъ былъ король въ древней Испанін. Главныйше, король творитъ судъ и правду, воздаетъ каждому должное: онъ не имветъ при себв стражи, ходитъ вечеромъ по улицамъ въ виде простаго дворянина и часто своею саблею защищаеть слабыхъ и обижаемыхъ. Его власть, его санъ священны : лишь-только онъ произнесъ свое ямя, всякий снимаетъ шляпу; что онъ ни скажетъ, все исполняется. Среди катастрофъ и кровавыхъ сценъ, наполняющихъ испанскую исторію, среди этихъ людей съ пылкими, необузданными

страстями, король является всюду земнымъ представителемъ Бога : онъ судитъ, награждаетъ, наказываетъ.

Въ такомъ-то положение находилась Испанія, когда для нея наступила минута великаго переворота, который, какъ мы сказали, случается въ жизни каждаго народа и заключаетъ въ себъ его окончательное образование. Въ эту минуту явился въ Испанія одинъ изъ тэхъ необыкновенныхъ людей, ноторые, своимъ умомъ, характеромъ и дваніями, даютъ направление будущимъ судьбамъ государствъ и народовъ. Этотъ человъкъ былъ простой монахъ, по вмени Францискъ Хименесъ де-Сиснеросъ. Изъ бъднаго корделіерскаго инока, онъ въ короткое время сдълался архіепископомъ толедскимъ. примасовъ, великимъ канцлеромъ кастильскимъ, главнымъ никвизиторомъ, кардиналомъ, духовникомъ королевы Изабеллы, министроиъ Фердинанда-Католика, регентоиъ Испанів при Карль Пятомъ, и, во время своей жизни, продолжавшейся около веку, былъ вождемъ, опорою и разрушителемъ своего отечества.

Говорить такимъ образомъ о Хименесъ, значитъ итта противъ всвхъ составленныхъ объ немъ мнѣній; но правды не скроютъ софизмы. Хименесъ былъ великъ въ двухъ отношеніяхъ, – силою своего духа и силою воли. Онъ успъвалъ во всемъ, что ни предпринамалъ: этого ужъ довольно, чтобы понять, какимъ образомъ онъ прославился. Но какъ онъ успъвалъ? Вотъ вопросъ, на который надобно обратитъ вниманіе. Исторія показываетъ, что средства его успъховъ были насильственны и жестоки : для минутнаго торжества Испанін онъ вдругъ истощилъ матеріалы будущаго, прочнаго величія этого государства.

Хименесъ роднася въ тысяча-четыреста-тридцать-седьмомъ году, въ маленькомъ кастильскомъ городкъ, отъ неизвъстной фамиліи. Въ первые годы своего поприща, онъ шелъ медленно и съ трудомъ : много убилъ онъ времени, много перенесъ затрудненій и безпокойствъ, прежде чъмъ сталъ на свое мъсто. Ему было шестьдесять лътъ, когда Испанія доживала осьмое столътіе борьбы своей съ Маврами.

Отецъ Хименеса былъ уъздный казначей. Опъ готовилъбыло въ той же должности и своего сына, но способности

в характеръ молодаго человъка вовсе не согласовались съ такими унизительными для него занятіями. Хименесь рвшительно отказался повиноваться воль отца. Кончилось тык, что Хименесъ принужденъ былъ оставить училище в Алькаль-де-Энаресъ, а впослъдствии и саламанкский университеть, знаменитъйшій тогда въ цалой Исцанія. Въ та псисна, бъдные молодые люли, желавшие заниматься наукаи, непремънно должны были поступать въ духовное зване: налывь монашескую рясу, они легко находили средсти жить при университетахъ. Хименесъ не долго думаль • выборь поприща : разомъ постригся въ монахи. Первые минадать лать въ этомъ новомъ званіи провелъ онъ точжакъ какъ проводили свою жизнь всъ ученые среднихъ мовь : питался милостынею и переносиль множество трумъ и лишений. Но онъ съ жаромъ брался за все и лелъялъ лие въ глубинъ души своей высокіе замыслы. Свъдзнія, пріворытенныя имъ въ саламанкскомъ университеть, дали уму во безпокойное направление и поселили въ немъ требоваи, которымъ онъ никакъ не могъ удовлетворить, идя по орогь, указанной незнатнымъ происхожденіемъ. Воотявшись изъ Саламанки, Хименесъ былъ очень не оюлень своимъ состояніемъ, насколько времени искалъ ною себя средствъ выбиться изъ толпы, и, не найдя ихъ в своемъ отечествь, рышился пуститься въ Римъ. Столии западнаго христіанства была въ то время мистомъ, куда вались всв честолюбія и откуда изливались всв дары счапія. Хименесъ былъ бъденъ, Римъ далекъ ; дорога предналы множество затрудненій и опасностей. Но ни какія репятствія не могли удержать честолюбца : онъ принялся затать публичныя лекців о правь, скопиль несколько денжовъ, в отправился. Путешествіе его сначала было благопо-Рчю : онъ безъ всякихъ бъдственныхъ приключений мимать Испанію, Пиренен и Лангедокъ; но въ Провансь на но напали разбойники. Обобранный до посладней нитки, ть принужденъ былъ остановиться въ Э (Aix). Здъсь ему Мочастливилось встрътить одного Кастильца, товарища сноего по саламанкскому университету. Землякъ взялъ Хиженеса въ свои спутники, и такимъ образомъ онъ цаконецъ лобрался до Рима.

Здъсь его ожидало все, что прівзжіе обыкновенно находять въ большихъ столицахъ, - многолюдство, богатство, нечистоту, нищенство. На папскомъ престолъ сидель тогда Сиксть Четвертый, изъ сына простаго савонскаго рыбака, онъ сделался главой всего католеческаго міра. Но, рядомъ съ такими успъхами, съ такимъ блистательнымъ возвышениемъ, являлись ему и горестныя усилія, не принесшія ни какихъ плодовъ, неудачныя попытки, обманутыя надежды и заботы. Къ пренятствіямъ въ достижении честолюбивыхъ цълей присоединилось одно важное обстоятельство, паденіе Константинополя. Многія знатныя греческія фамилія принуждены были искать убьжища въ Римъ. Милости римскаго двора обратились на этихъ чужестранцевъ, которые принесли съ собой древнюю греческую литературу : немного оставалось для нталіянскихъ искателей счастія, еще меньше Испанцамъ.

Все, чего Хименесъ могъ добиться послъ долгихъ ходатайствъ у римскихъ властей, была папская булла, уполновочивавшая его занять первое вакантное мъсто въ толедской эпархів, какъ-скоро оно откроется. Буллы такого роду, назначавшія преемниковъ живымъ прелатамъ, были очень не по-серацу эпархіальнымъепископамъ, которые не думали въ скоромъ времени умереть. Хименесъ однако жъ ръшился навлечь что-нибудь существенное изъ своего путешествія : не въ его духъ было питаться только надеждою и носить титулъ безъ всякой власти. Онъ возвратился въ Испанію съ твердымъ намъреніемъ, во что бы ни стало, осуществить право, данное себь въ Римь. Вскорь очистилось уседское епископство. Хименесъ употребилъ всъ средства, чтобы прибрать его къ своимъ рукамъ. Между-темъ толедский архіепископъ прочилъ эту ваканцію одному изъсвоихъ любимцевъ. Хименесу предложили прекратить свои притязанія. Онъ не хотътъ и слышать объ этомъ. Но съ человеконъ, каковъ былъ Карильіо, нельзя было спорить: какъ архіенскопъ и министръ католическихъ королей, Карилью легко могъ поставить на-своемъ, особливо въ такомъ случая, когда задъвали его гордость. Кончилось темъ, что Хименеса взяли и, безъ всякихъ формальностей, бросили въ тюрьму.

8

Туть въ первый разъ открыдась непоколебимая твердость характера этого человъка. Съ нимъ обращались какъ нельзя хуже, грозные ему уголовнымъ судомъ, таскали его изъ одной темницы въ другую; но все напрасно: Хименесъ протестоваль противъ насильственныхъ поступковъ архіепископа и ни подъ какимъ видомъ не хотълъ отступиться оть своихъ требованій. Эта борьбя тянулась долже щести льть. Наконецъ, не извъстно что, страхъ ли поссоряться съ римскимъ дворомъ, или просьбы племянницы, какъ говорятъ ныкоторые, заставили Карилью смягчиться: онъ уступилъ. Хименесъ получилъ своболу и уседское епископство. Біографы его прибавляютъ, что, во время заключенія въ уседской башив, оденъ содержавшійся въ ней старикъ священникъ предсказалъ Хименесу блестящую будущность. Какъ бы то ни было, Хименесъ обязанъ своимъ возвышениемъ единственно сяль своего характера.

Кардиналъ Гонсалесъ де-Мендоса, котораго въ Испаніи называли « великимъ кардиналомъ», былъ тогда епископомъ сигуэнсскимъ. Этотъ знаменитый прелатъ любилъ окружать себя людьми умными. Приключенія Хименеса обратили на него вииманіе всвуъ и еще более распространили выгодную извъстность, которою онъ уже начиналъ пользоваться. Желая привлечь такого человъка въ свою эпархію, великій кардиналъ предложилъ Хименесу капелланскіе доходы въ сигуэнскомъ соборъ. Смътливый монахъ съ радостью принялъ предложение : ему было гораздо лучше служить подъ начальствомъ прелата, который благоволилъ кънему, чъмъ у гордаго и истительнаго Карилью. Опредълившись къ Мендосъ, онъ такъ искусно вкрался въ его довъренность, что тотъ сдълалъ его тотчасъ же своимъ викаріемъ. Хименесу было тогда сорокъ-пять лътъ.

Послъдняя борьба съ Маврами, кончившаяся черезъ насколько лътъ послъ этихъ событій, находилась въ ту пору на высочайшей степени раздраженія и сопровождалась всъип ужасами взаимнаго ожесточенія враждебныхъ сторонъ. Въ народъ только и говорили, что о набъгахъ невърныхъ на христіанскія земли и объ опустошеніяхъ, проняводимыхъ христіанами въ мусульманскихъ владъніяхъ. Не проходило дия безъ того, чтобы не случилось какой-

нибудь драки, стычки, резни, между Маврами и испанскими рыцарями : то они вызывали другъ друга на поединки, то устронваля засады, то нападаля врасплохъ на какоенибудь селение и выжигали, опустопнали его. Въ одномъ язъ подобныхъ сражений, происходившемъ въ тысяча-четыреста-семьдесять-третьемъ году, въ малагскихъ горахъ, королевскій знаменоносепъ и губернаторъ Севилін, графъ Сноуэнтесь, попаль вь плень къ Маврамъ. Ему нуженъ быль умный и надежный человекь, который управляль бы его огромными именіями, пока онъ самъ будетъ въ плену. Графъ избралъ Хименеса, и это уже показываетъ, какимъ значениемъ Хименесъ пользовался въ то время. Място главнаго управителя владеній богатаго гранда до-сихъ-поръ почитается въ Испанія однимъ изъ самыхъ завидныхъ и теплыхъ: можно представить, что оно значило въ блистательнышую эпоху феодальной системы, когда управители бояр-СКИХЪ ИМВНИЙ ПОЛЬЗОВАЛИСЬ ВЪ НИХЪ Правами почти владътельнымя!

Казалось, что счастіе Хименеса было теперь устроено. Всякій другой, на его месть, сталь бы набивать свой карманъ и спокойно ожидалъ бы прекрасной будущности, которая ему готовилась. Но Хяменесъ былъ не таковъ; онъ рвшился на дъло необыкновенное и неслыханное въ Испанія: передалъ всъ свои доходы младшему брату своему Бернардину де-Сиснеросу, а самъ пошелъ въ корделіеры и вступилъ простымъ нослушникомъ въ монастырь Святаго Іоанна де-лосъ-Рейесъ, который только-что былъ выстроенъ въ Толедо Фердинандомъ и Изабеллою, по объщанию, данному во время воёны. Этотъ поступокъ, верно изображая характеръ Хвменеса, объясняетъ его вліяніе на судьбу своего отечества. Панегиристы приписываютъ его Хименесовой набожности; но, кажется, они впадають въ ошибку : върнъе, что Хименесъ просто повиновался своему характеру. Современники говорять, что онъ быль угрюмъ и склоненъ къ меланхолів; счастіе, полившееся на него ракою, развило въ немъ удивительныя причуды. Одна затворническая жизнь, требующая постоянного самоумерщвленія, могла удовлетворить энергію его духа, искавшаго везда крайностей. Онъ сдълался образцомъ подвижниковъ, которыни

Кардиналь Хименссь.

въ концъ нятнадцатаго стольтія была наполнена вся Испанія. Не довольствуясь принятіемъ корлеліерскаго ордена, онъ, въ отношеніи къ себъ, усилилъ обыкновенныя его строгости и подвергъ себя всъмъ родамъ истязаній, какія были приняты въ то время западною церковью : спалъ на голой земль или на полу; вместо подушки, клалъ подъ голову полено; носиль власявицу; въ постахъ, базніяхъ, бичеваніяхъ, онъ равнялся, если не превосходилъ, съ самимъ учредителемъ ордена нищихъ монаховъ. Когда кончился годъ искуса, онъ снова началъ свои подвиги въ талаберскомъ монастырь и перемьниль имя Альфонсь на имя Францискъ, чтобы рышительно во всемъ уподобляться своему цатрону, которому досель подражаль только одними деяніями. Посля онъ перешель въ Толедо и посвятилъ себя проповъди слова Божія. Успъхъ быль неямовърный : всякой хотель слышать поученія человъка, который всь іерархическія отличія принесъ въ жертву подвижнической жизни и явился въ міръ со славой святаго мужа. Число духовныхъ дътей его увеличивалось съ каждымъ днемъ. Но вдругъ Хименесъ поразнать всехъ новою неожиданностью: къ несказанному сожальнію удивлявшагося ему народа, онъ вдругь оставилъ Толедо, каседру проповъдника, и скрылся въ усдиненную обитель Кастаньярской Божіей Матери.

Этотъ новый разрывъ его съ міромъ надълалъ много шуму. Обитель кастаньярская находилась въ мрачномъ и диконъ мъсть, посреди необитаемыхъ горъ. Хименесъ своими руками постровых себь тесную келію и прожных въней три года, проводя ночи и дни въ молитвахъ и размышленіяхъ. Травы, ростшія по скаламъ и утесамъ, служнан ему пищею; горные потоки утоляли его жажду. Неизвъстно, что происходило въ пылкой душе его въ долгіе часы этого уединенія. Въ самомъ ли дълв поступокъ Хименеса былъ слыдствіемъ редигіозной восторженности, которая безпрестанио требовала отъ него новыхъ, всё болье и болье убійственныхъ, подвиговъ, или онъ хотълъ этимъ постояннымъ стремленіемъ къ небу освободиться отъ какой-нябудь глубокой страсти, влекшей его къ земль? Не хотвлъ ли онъ низложениемъ плоти убить въ себъ демона властолюбия, или, напротивъ, это было желаніе привлечь къ себь взоры всяхъ своихъ соотечественниковъ, которые въ восторженныхъ отшельникахъ видъли что-то неземное? Обътъ иночества, въ средніе въки, нервако служилъ дорогою къ храму богатства и славы. Часто случалось, что человъкъ, уснъвшій снискать любовь народа, вдругъ удалялся въ какой-нибудь монастырь. Этотъ разсчетъ былъ въренъ : толпа, при первомъ удобномъ случаъ, на рукахъ выносила своего любимца изъ келіи и вручала ему власть надъ собою. Монахи, предводители-партій — вещь самая обыкновенная въ Испаніи даже и въ новъйшія времена. Удаленіе Хименеса свльно подъйствовало на всъ умы : имя отшельника, который поселялся въ страшной пустынъ и за-живо роетъ себъ могилу, произносилось въ благоговъніемъ. Кастаньярскій анахоретъ зналъ это : молва долстала и до его неприступнаго убъжвща.

Впрочемъ несправедливо было бы назвать Хименеса чистымъ лицемъромъ, хотя и нельзя не сказать, что за нимъ водился этотъ гръшокъ. Подобные характеры удивительно многосложны. Не подлежитъ ни малъйшему спору, что Хнменесъ въ одно время дъйствовалъ лицемърно, а въ другое по искреннему, душевному убъжденію. Пылкій и безпокойный, онъ долженъ былъ постоянно бороться и съ самимъ собою и съ другими. Набожность такъ же сильно двигала имъ какъ и свътское честолюбіе : перевъсъ могъ бытъ и на той и на другой сторонъ.

Какъ бы то ни было, удаленіе Хименеса отъ міра проложило ему путь къ могуществу. Духовное начальство, желая смягчить строгость подвиговъ, которые могли сократить его жизнь, приказало ему перейти въ монастырь сальседскій. Тамъ его выбрали попечителемъ. Необыкновенная способность его къ дъламъ немедленно обнаружилась и на этомъ новомъ мъстъ. Кардиналъ Мендоса, сдълавшись, по смерти Карильіо, архіепископомъ толедскимъ и министромъ Фердинанда и Изабеллы, часто говаривалъ, что такой человъкъ никакъ не долженъ оставаться въ монастыръ. Вскоръ представился случаё вывесть его изъ келіи. Братъ Фернандо де-Талабера, духовникъ королевы, былъ назначенъ гренадскимъ архіепископомъ. Мъсто его осталось празднымъ. Изабелла совътовалась съ великимъ кардинадомъ, кого ей избрать

пресминкомъ Талаберъ. Дъло было затруднительное: королева имъла слишкомъ робкую совъсть и почти всегда мучилась разными казуическими сомизніями; голосъ духовника имълъ для нея одинаковую важность, какъ въ дълъ правленія государствомъ, такъ и въ дълъ спасенія души. Мендоса указалъ на Хименеса. Изабелла призвала его къ себъ, предложила ему нъсколько вопросовъ, и была изумлена основательностью его отвътовъ. Выборъ былъ сдълянъ.

Говорятъ, что когда новый духовникъ показался въ первый расъ при дворъ, то всъ придворные были поражены его наружностью. Истощенное тъло, блъдное лицо, впалые, ноогненные глаза, дълали его похожимъ на одного изъ тъхъ древнихъ пустынниковъ, которые спасалисъ въ степяхъ егинетскихъ и сирійскихъ. Присутствіе Хименеса виущило всъмъ страхъ.

Таквиъ образомъ совъсть могущественнъйшей королевы своего времени была теперь въ рукахъ Хименеса. Съ этой мннуты жизнь его прянадлежить политической исторіи и его вліяніе на современную политику начинаетъ открывать-ся въ полной силь. То было въ тысяча-четыреста-девяносто-второмъ году : Фердинандъ и Изабелла уже двадцать льтъ царствовали вмъств, и самое важное дъло ихъ прав-ленія, — взятіе Гренады, — уже свершилось. Всъмъ извъстно, что, пока Изабелла и Фердинандъ не соединили своихъ престоловъ, Аррагонія в Кастилія представляли эрълище страшныхъ волненій и кровопролитія. Но когда двъ половниы Испанія сомкнулись въ одно государство, въковые бевпорядки, истощавшіе пиренейскій полуостровъ, стали прекранаться в наконецъ совсемъ уничтожились. Королевская власть получила такую силу, какой она влъсь никогда еще не имъла; правосудіе было введено, на первый разъ, учрежденіемъ Эрмандады; сверхъ-того составный сводъ законовъ; уменьшили, благоразумными и върными мърами, излишнюю власть дворянъ; оградили отъ властолюбиваго Рима дъла церковнаго управления ; оказали благодътельное покровительство ремесламъ и торговль.

Но всъ эти прекрасныя распоряженія, за которыя Испанія должна въчно благодарить Фердинанда и Изабеллу, относятся по несчастію только къ одной первой половинъ вхъ совокупнаго царствованія. Взятіє Гренады, столь славное для Испанін, отуманило побъдителей чадомъ пролитой крови: они сдъланись жестокими гонителями чуждой религіи. Испанецъ не смълъ и подумать, чтобы мусульманина не слъдовало убить только за то, что онъ мусульманинъ; жить съ поклонникомъ Пророка почиталось гръхомъ непростительнымъ. Фанатизмъ возрасталъ съ удивительной быстротою : наконецъ, грозная нетерпимость проникла и на королевский престолъ.

Основываясь на историческихъ фактахъ, можно сказать съ достовърностью, что одна Изабелла душой раздъляла противо-сваниельскую ненависть своихъ подданныхъ къ людямъ, не следовавшимъ католическому исповъданию. Мары нетерпимости, которыя допускаль Фердинандъ, были только необходимою данью духу времени и религіозному направлению всяхъ умовъ. Можетъ-быть также, здясь дыйствовали еще два обстоятельства, которыя теперь показались бы незначительными, но въ то время были весьма важны. Первое то, что Испанцы, въ памать соединенія Касталін съ Аррагоніей, никогда не произносили имени короля безъ имени королевы, ни имени королевы безъ имени короля : оттого все распоряженія, принадлежащія собственно Изабелль, принадлежали также и Фердинанду. Другое обстоятельство заключалось въ томъ, что папа къ титулу Фердинанда и Изабеллы прибавиль эпитеть : католические: давая этотъ необыкновенный эпитетъ, римскій первосвященникъ имълъ въ виду, могуществоиъ Испанія, покорить себъ цълый міръ, потому что въ могущество ся дотого върняя, что подумывали уже объ одной всемірной монархів, центромъ которой должна была быть Испанія : документы того времени ясно свидательствують объ этомъ. Какъ же римскому двору не обезопасить было заблаговременно своего вліянія на страну, которая могла пріобръсти такое владычество, и съ тъмъ визств на страны, которыя будутъ со-временемъ ей подвластны? Но къ-несчастію, Рвиъ ожидалъ отъ Фердинанда и Изабеллы прямыхъ, вещественныхъ доказательствъ, что онъ не-даромъ назвалъ ихъ католическими; а не отвъчать на эти ожидания, при

тогдашненъ состоянія церковныхъ и политическихъ делъ, было невозможно.

Замътвиъ однако жъ, что, каковы бы ни были причины нетерпимости, виъдрившейся въ Испаніи, Изабелла и Фердинанать много потеряли черезъ нее у своихъ подданныхъ. Стонть только напомнить, съ какою радостью были принимаемы всъ ихъ первыя учреждевія и какою признательностью народъ платилъ имъ за то добро, которое они ему **дълали.** Не таково было впечатлъніе ихъ позднайшихъ распоряжений : Фердинандъ и Изабелла возстановили противъ себя все государство. Учреждение инквизиции обошлось нить дорого : тутъ погибла любовь, которую они прежде снискали, и повиновение, которое до тъхъ поръ всегда видълн. Кортесы, тысячью случаевъ доказавшие свою преданность коронъ, начали явно роптать на безчеловъчное учрежденіе, а народъ, обожавтій короля и королеву, вэллся за оружіе : первый аррагонскій инквизиторъ, Педро Арбуесъ, былъ убитъ въ сарагосскомъ соборъ. Безпорядки, происшедшіе по этому случаю, продолжались долго. Нужно было пролить много прови, чтобы уничтожить ихъ, и Фердинандъ, санъ по себъ, ни за что не согласился бы итти далве, если бы королева не увлекла его.

Испанцы вообще отдають Изабелла преимущество передъ ея супругомъ. Это обстоятельство, поражающее съ перваго взгляду своею несообразностью съ тямъ, что Изабелла же была причиною народнаго охлажденія, объясняется гармоническимъ согласіемъ ея достоянствъ и недостатковъ съ общимъ, національнымъ, испанскимъ характеромъ. Глубокій политикъ, холодный, практическій, положительный, Фердинандъ не имелъ ни одного изъ техъ блистательныхъ качествъ, которыми можно снискать удивление Испанцевъ. Напротивъ-того, Изабелла была женщина пылкая, страстная, съ живымъ, горячимъ воображениемъ, съ рыцарскими понятіямя. Эти качества совершенно соотвътствовали народному испанскому духу и прославили ее между соотечественниками, но, вивств съ темъ, они были причиной и многихъ политическихъ ошибокъ, которыхъ не могъ поправить весь умъ Фердинанда. Конечно, безъ королевы Изабеллы, Христофоръ Колумбъ не имелъ бы средствъ

открыть Америку; но, зато, безъ ися, не было бы издано и тъхъ постановленій, которыя впослъдствіи погубили Испанію.

Первые годы своей жизни она провела въ горести и почти нищеть. Когда ее, изъ этого состоянія, возвели на престолъ, она долго еще была несчастлива. Подъ ея имененъ совершались деянія, которыми запятналь себя брать ся, Генрихъ Четвертый. Замужъ вышла она изъ политическаго разсчету, за человъка, который былъ моложе ся шестналцатью годами и совстмъ другаго характера. Единственный сынъ ея, донъ Іоаннъ, погибъ въ цвътъ лътъ; старшая дочь, доня Изабелла, умерла вскоръ за свониъ братомъ; иладшій сынъ донъ Мигель, долженствовавшій соединить на себь три короны, кастильскую, аррагонскую и португальскую, скончался еще въ колыбели. У ней оставалась одна только дочь Іоанна, самое прозвище которой «Безумная» показываетъ уже, какія чувства должна была она возбуждать въ материнскомъ сердць. Набожной до восторженности Изабелль нечего было болье делать, какъ склонить свою растерзанную душу подъ руку Провидения, которое карало ее. Отсюда происходить та готовность, съ какою она исполияла всъ совъты, предлагаемые именемъ Неба.

Фердинандъ во всю свою жизнь старался избъгать споровъ съ королевой, чтобы не раздражать ся болезненной чувствительности. Большая и лучшая часть государства принадлежала ей. Тогдашнее аррагонское королевство состояло собственно изъ такъ-называемой Аррагонін, Каталонія и Валенсіи; кастильское было гораздо общирние: оно заключало въ себе обе Кастилін, Леонъ, Бискаію, Астурію, Галисію, Эстрамадуру, Мурсію, всю отнятую у Мавровъ часть Андалузін, словомъ, почти двъ трети нынышней Испанін. И притомъ это сильное королевство сохраняло свои законы, свое управление, и не признавало ни чьей властя, кромъ власти Изабеллы. Аррагонія, болье слабая, должна была принять его формы : мрачность и крутость характера, составлявшія отличительную черту кастильскаго королевства и олицетворенныя въ самой королевь, сдълались общими для всей Испания.

Вотъ примъръ тайной борьбы, которая постоянно прояс-

Кардиналь Хамсноср.

ходила между Изабеллой и Фердинандонъ. Въ тысяча-чотыреста-деваносто-второмъ году, тридцать-перваго марта, выщель навастный декреть, по которому всь Еврен дояжщы были оставить Испанію. Говорять, что они уже напередъ провъдали что имъ готовится, и ръшились предупре-анть бъду. Они предложили Фералианду тридцать тысячъ червонныхъ на военныя издержки, если только декретъ будеть отмъненъ. Такое огромное приношение поколебало раз-счетливаго короля и, навърное, онъ уговорилъ бы Изабеллу, если бы великій никвизиторъ Торкемада не разстронлъ дыла. Запальчивый домвниканець явился къ королю и королевь съ Распятіемъ въ рукахъ и сказалъ : «Іуда продалъ Господа за тридцать сребрениковъ : вы хотите продать его за тридцать тысячъ. Вотъ Онъ : возьмите и продавайте скорже!» Эти слова страшно подъйствовали на Изабеллу : она ужаснулась, и декретъ былъ приведенъ въ исполнение. Осемь-сотъ тысячъ Евреевъ оставили Испанію, унеся съ собою большую часть своихъ сокровищъ, хотя и вслено было обирать ихъ. Присоедините къ нимъ еще Мавровъ, которые ушли въ Африку съ Боабдиломъ, и вы увидите, что Испанія въ одномъ этомъ году лишилась целаго мидлю янснаши во однов в тодо в тоду яншилась цвало ина-лона жителей. Такимъ образомъ начала дъйствовать роко-вая система, которая обезлюдила полуостровъ. Редигіозное направленіе ума Изабеллы, подъвліяніемъ тако-го духовника, каковъ былъ Хименесъ, должно было усплить-

Редигіозное направленіе ума Изабеллы, подъвліяніемъ такого духовника, каковъ былъ Хименесъ, должно было усплиться еще болве. Братъ Фернандо-де-Талабера, который досель управлялъ совъстью королевы, былъ человъкъ кроткій, снисходительный : всв его совъты клоннянсь къ умъренности. Напротивъ-того Хименесъ всегда брался за самыя крайнія и крутыя мъры, какъ въ политикъ, такъ и въ редигіи. Удивительно, что тихій и добрый Мендоса ръшился возвести его на такой важный постъ. Великій кардиналъ, этотъ, какъ говорили, третій король Испаніи, занимавшій исто подль Фердинанда и Изабеллы, теперь сталъ едва видивъ за Хименесомъ, которому онъ самъ открылъ путь къ могуществу.

Съ самаго прибытія Хименеса ко двору, Изабелла не отпускала его отъ себя. Куда бы она ни взанла, глъ бы она ни жила, ему всегда приготовляли комнату возлъ ся покоевъ.

T XLIX. - OTA III.

Но Хименесъ, върный суровому образу жизни, которынать онъ такъ прославнися, не отставалъ и среди двора отъ своихъ монастырскихъ привычекъ. Зимою и льтомъ, онъ занималъ всегда одну комнатку съ голыми ствнами; вся жебель его ограничивалась столомъ, стуломъ и постелью, набитой соломою. Холиль онъ всегла пъшкомъ, питался имлостынею, и имълъ при себь постоянно только одного нонаха своего ордена, Франциска Рунса, котораго посла слалалъ епискономъ. Онъ не принималъ никогда и ни чъихъ услугъ. Ежели въ донахъ францисканцевъ, гла онъ иногда останавливался, подавали вопреки его запрещению, какое-нибудь изъисканное блюдо, онъ отсылалъ блюдо къ изстнымъ больнымъ. Такое воздержание сильно дъйствовало на воображение королевы и доставило Хименесу неограниченную власть надъ ся поступками. Два года спуста, онть вполнь это обнаружнать. Его сделаля провянціяловъ францисканскаго ордена. Въ это время францисканцы, въ Кастилін и въ другихъ мъстахъ, давно уже жили не такъ, какъ требуютъ ихъ строгіе орденскіе уставы. Вопреки правилу, по которому францисканецъ, ни подъкакимъ видомъ, не долженъ нивть ни какой собственности, многіе монастыри владъли богатыми помъстьями и великолъпными домани. Жившіе въ этихъ домахъ называли себя «общежительными монахами», въ противуположность тамъ, которые болае соблюдали правила своего ордена и были извъстны подъ именемъ «върныхъ», ordo certus. Хименесъ принадлежалъ къ числу последнихъ. Сделавшись начальникомъ всяхъ францисканцевъ, онъ решился искоренить ихъ злоупотребленія и ввести между ними тотъ суровый образъ жизни, которому слъдовалъ самъ. Эта новость не понравилась богатымъ мовахамъ : они не хотъли повиноваться. Истощивъ надъ ними безъ пользы разныя увъщанія, Хименесъ наконецъ прибыть къ снав. По его ходатайству, вслъдствіе повельнія королевы, однить толедскій монастырь быль осаждень военныхь порядкомь. Монахи принуждены были выйти : они составили крестный ходъ и съ торжественнымъ пънісмъ псалма In exitu Isräelis «Во нсходъ изранлева», удалились изъ станъ монастырскихъ. Изабелла было слалано множество наватовъ на Хименеса по этому

18

случно, но они только еще болье утвердили са из нему де-

Новые около трехъ латъ, какъ Хименесъ находился при королевь. Великій карлиналь Мендоса слалался болань в умеръ. Упразднившаяся его смертью толедская архіевиспонія считалась тогда въ западной іерархім первымъ мастоиъ посла панской казедры. Власть толедскаго архісинскона въ церковныхъ в политическихъ далахъ была неограниченна : онъ занималъ должность канцлера Кастили и примаса Испанія, и во всяхъ государственныхъ совящаніять подаваль голось тотчась после короля. Многочнсление и сны и разныя доходныя церковныя места, приналажавнія къ толедской казедрь, приносили ей ежеголпо огромныя суммы. Кастильскіе короли часто прочили это посто для свояхъ датей, потому что власть, съ нимъ соединенная, нисколько не уступала власти самой короны. По смерти Мендосы, Фердинандъ хотълъ возвести на его мъсто сына своего, донъ Альфонса, который въ то время быль уже сарагосскимъ эпископомъ; но Изабелла, отъ которой записълъ выборъ новаго прелата, не согласилась съ желаніскъ своего супруга, в несмотря, что на толедской казедрь постари всь привыкли видеть людей знатныхъ по происхеждению, отдала ее Хименесу. Это избрание сопровожлалось многими любопытными подробностами. Біографы Хнменеса разсказывають, что королева, ожидая сильнаго противурачія со стороны своего духованка, дайствовала секретно. Не сказавъ някому на одного слова, она сама написала въ Рамъ, чтобы оттуда скоръе выслали необходнимыя буламі. Когда бульі были получены, Изабелла призвала Хиненеса къ себъ и сурово нодала ему письмо папы, которое было надинсано : Достауважаемому нашему брату Франциску Хименесу, архіепископу толедскому. Это случилось великных постомъ. Прочитавъ алрессъ, Хименесь взизнылся въ лица, почтительно поцаловалъ письмо и, не распечатывая, отдаль его королевь, съ словами : «Не пожетъ-статься, чтобы это письмо писано было ко мна». Потомъ онъ вышелъ отъ королевы, поспашно оставыть Мадратъ, и пошелъ изшкомъ въ оканьскій монастырь встрачать такъ Святую Недалю, какъ далывалъ это

Mayna & Xydenesemba.

npenael Madeasa, white o as no asspessed, manyermala.cro ers себя безъ всякаго противурачія, но когда ей доносан, тто Xamenoch ymers ash Maapara, to qua noglasa sa sars придворныхъ. «Эти госнода, закъчаеть біографь : верхань NA MOCKDACHLING JOHIGJAND, JEINO MOLTH JOHNATE HAMENOM. который былъ изнуренъ постами и насилу танила спою тажелую одежду.» Но зато янъ большихъ трудовъ степо упроснть его воротиться въ Мадритъ. Прибывъ въ столцу, Хименесъ не изманных себя : скольно ни настания и сама королева и все друзья его, онъ решительно отказася отъ мъста. Онъ говорнаъ, что единственное его желене заключается въ томъ, чтобы провести остатомъ своей жизня въ монастырскихъ станахъ, и что онъ накогда не чувствоваль себя такъ неснособнымъ въ жняна общественной, какъ теперь. Цълыхъ шесть мъсяцовъ тянулись жи странные споры, пока наконецъ вторичное, уже грозное, нисьмо папы не заставило Хименеса повиноваться. Тогла онь приняль архіепископство, но всё-еще не безь сопритивления. Это происходимо въ тысяча-четыреста-деняюстенатомъ году : ему было около шестидесати латъ.

Посвященіе Хименеса совершалось сь необыкновельни великольпіенъ. Церковь была установлена богатьйшею поролевскою мебелью. Фердинандъ и Изабелла присутствие ля при церемоніи со всею кастильскою и аррагонскою знатью. Когда обряды были окончены, Хименест полошелъ къ королю и королевь, поцьловалъ у нихъ рушя, п сказалъ : «Целую ихъ не въ благодарность за то, ято вы поставили меня архіепископомъ. Подавая инъ свои руш, вы этимъ самымъ обязываетесь поддержать меня при всполненіи моихъ трудныхъ обязанностей.» Фердиниять и Изабелла также поцьловали руку новаго примиса, а за яния и вся испанская знать. Хименесъ вышелъ изъ церкви въ еопровожденія двора, при радостныхъ кликахъ народа, не умолкавшаго до твхъ поръ, пока онъ не удализате въ свои

Сязлавшись богатэйшимъ и могущественныйшить прелатомъ въ мірь, Хименесъ ничуть не номънных строгостей своей жизни. Изабелла припуждена была инсать я́т пана, Александру Шестому, чтобы онъ вельяъ толедскому архісия-

скопу жить накъ сладуеть по его высокому сану. Хименесь и тутъ бросплся въ крайность: онъ ввелъ у себяроскошь, о. каной в но думаль его святъйшество; великольціе и назъисканность были распространены на все, до последнихъ бездалицъ; Хименесъ не пощадилъ ничего, чъмъ можно било ослалицъ; Хименесъ не пощадилъ ничего, чъмъ можно било ослалитъ вюры: число его прислуги, блескъ дому, пышность одежды, стола, превосходили все, что было видано при его прединственикахъ. Но, посреди этой роскоши, самъ Хименесъ инственикахъ. Но, посреди этой роскоши, самъ Хименесъ инственикахъ. Но, посреди этой роскоши, самъ Хименесъ инственикахъ. Но, посреди этой роскоши, самъ Хименесъ инстолько не перемънилъ образа своей жизни : за богатымъ столонъ, онъ оставался върнымъ мосту и воздержанію, подъ шелковыми, пурпуровыми одеждами, носилъ власяницу, своими руками починавалъ се, когда она гдъ-набудь пронашивалась, не употреблялъ никогда бълья, и за пыщною драпировкою его великольпиаго ложа скрывалась убогая кровать, на которой онъ спалъ въ прежнее время.

Унорное отръчение Хименеса, отъ архіопископской каселры не можетъ однако жъ служить доказательствомъ, чтобы онъ не желалъ власти. Напротниъ, онъ сильно жаждаль владычества, и какъ-скоро достигь этой цели, то началь довольно страннымъ образомъ пользоваться свонин правами. Никто больше его не заботнися о соблюдени цвлости и неприкосновенности своего могущества. Тысячи фактовъ доказываютъ это. Вотъ оденъ случай. Въ числъ жногихъ мьстъ, зависвышяхъ отъ толедского архіенископа, было одно, на которое покойный великій кардиналь, еще пра жизни своей, хотыль овредвлить своего младлаго брата, денъ Педро Уртадо-де-Мендосу. Когда Хименссъ встуныть на архіенископскую каседру, то все стали проснть его, чтобы онъ подтверднаъ этотъ выборъ; напомяналя ену о благодарности, которою обязань онь своему благодателю; врибагали даже къ посредничеству королевы, и та, съ своей стороны, также горячо встуналась за Мендосу. Но что же сдылаль новый архісинскопь? Онь сказаль наотрызъ, что викому не позволитъ расноряжаться церков-нъзми дояжностями и повълненіями. Это заставило всяхъ унолничи : ходатайства прекратились ; никто не говорилъ болье е несчастноять Мендось, и сама королева оставила. свои требонния. Варугь Хаменесь встрачается съ Менлесою во дворць. Обиженный отвернулся, чтобы не понло-

Наука в Художеттея.

ниться архіспископу, но тотъ привътливо подонелъ въ нену и поздравных съ изстомъ. Мендоса подуныть, что онъ видитъ это во сна, и не сизлъ върить ни ушамъ ни глазанъ своимъ. Но Хименесъ повторняъ поздравленіе и примолвняъ : «Я только хотълъ доказать, что не намърсиъ подчиняться ни какому вліянію, и теперь считаю себя очень счастливымъ, что могу дать вамъ мъсто, котораго я никогда и не думалъ лишать васъ.» Этотъ ноступокъ произвелъ сильное впечатленіе на умы всяхъ придворныхъ. Съ тъхъ поръ никто уже не сизлъ впутываться нъ дъла ревнивато къ своей власти архіспископа; только не все оканчивалось такъ тихо и благополучно : бслышею частію Хименесъ насильно заставлялъ повиноваться своей волъ.

Высокій, почти независимый, санъ развернулъ въ немъ страсть къ преобравованіямъ. По званію архіепископа, Хименесъ почелъ долгомъ обратить свое внимание на образъ жизни эпархіальнаго духовенства, и началъ съ толедскаго собора. Между-тъмъ каноникамъ тяжело было разстаться съ навъженной в привольной жизнью, которой давно уже никто не тревожилъ. Реформа имъ не понравилась. Они ръшнянсь отправять въ Римъ жалобу на нововведенія своего прелата. Для этого щекотливаго посольства былъ выбранъ человъкъ ловкій и умный, по имени Альборносъ. Дъло вели чрезвычайно осторожно, но оно не укрылось отъ Хименесовой проницательности. Лишь-только Альборносъ вызхаль изъ Толедо, какъ за нимъ посланъ былъ одинъ офицеръ съ приказаниемъ арестовать его, а ежели каноникъ уже усвълъ отправиться моремъ, то взять какое-нибудь легкое судно и вхать за нимъ, какъ можно скорве, въ Италію. Такъ в случилось. Альборносъ еще не прибылъ въ Остію, какъ испанскій министръ при папскомъ дворъ Гарсиласо де-ла-Вега получиль уже инструкцію и приготовился принять по ней этого человька. Каноникъ былъ скваченъ, и полъ караулонъ отправленъ назадъ въ Испанію. Двадцати-двухредионь отправлень незедь вы испанню. двадцати-двух-мьсячное заключение заставало его неремянить свои мысли о нововведенияхъ строгию архіенископа, а съ тамъ виасть и все знархіяльное духовенство, наученное атамъ прамъ-ромъ, нерестало противиться Хаменесовой воль.

Монашествующая братія оказала больше сопротвеленія,

но не была счастливъе канониковъ. Мы уже видели, какъ Хименесь поступаль съ некоторыми францисканскими общинами, и какъ эти общины смотръли на его поступки. Теперь, облеченный властью, онъ слълался еще строже прежняго, но, чемъ пламеннее были его усилія достичь предположенной цали, тамъ болае онъ встрачалъ непокорности. Раздраженные францисканцы доходиля пногда до ожесточенія : нъсколько тысячъ переселилось въ Варварію, желая лучше имать дало съ неварными, нежеля подчиняться невыносвиымъ строгостямъ своего мъстнаго начальника; другіе жаловались римскому двору, и вопли ихъ были такъ громки, что генералъ францисканскаго ордена, жившій въ Рвив, не дождался сроку, назначеннаго для посъщенія Кастили, и прижаль туда раньше обыкновенного. Онъ быль изъ числа тъхъ монаховъ, которыхъ называли «общежительными». Причина его поспътной потздки заключалась въ надеждв, что онъ, по прибытін на-мвсто, успесть подорвать довъренность, которою пользуется архіепископъ, н удалить его. Генераль не зналь ни Изабеллы ин ед неустрашимаго духовника. Не собравъ ни какихъ обвиненій противъ Хименеса, онъ выпросилъ у королевы аудіенцію н изложилъ свою жалобу самымъ наглымъ образомъ. Онъ говорнав, что Хименесь, выползши изъ ничтожества, не покидаеть грубыхъ привычекъ своего низкаго происхождения; что, подъ мнимою его святостью, скрывается самое алчное в необузданное честолюбіе; что нельпыя притязанія его производять всеобщій и вредный соблазиь ; что ежели королева сколько-нибудь заботится о своей славь и о пользахъ своего престола, она непременно должна лишить Хименеса милости и покровительства; что Хименесъ - безстыдный прошлецъ и долженъ возвратиться къ тому ничтожному состоянию, къкоторому онъ принадлежить по рожденію. Трудно повърить, чтобы такія дерзости были сказаны на аудіенція съ коронованною особой, сказаны передъ королевой ; но, къ стыду пятнадцатаго стольтія, это было ниенно такъ. Говорятъ, что королева едва удержала свое негодование. Какъ бы то ни было, она дала генералу высказать все до послъдняго слова, и потомъ спокойно спросила, въ умъ ли онъ, и не во снъ ли все это бредитъ? - «Натъ,

государыня! отвъчалъ дерзкій францискансцъ : я понню что говорю, и знаю, что вы, хотя королева кастильская, однако жъ, подобно мна, не болае какъ горсть праха !» Сказавъ это, онъ вышелъ изъ комнаты и хлопнулъ за собой дверью. Вслъдъ за темъ, его уже не было въ Испанія. По возврашенін въ Рамъ, онъ исходатайствоваль у папы Александра Шестаго гранмату, утвержденную съ общаго согласія всями кардиналами, которой прединсывалось испанской коронь остановить начатыя преобразования, пока самъ папа не разберетъ дъла. Хименесъ не удивился и не испугался : под-держиваемый королевою, которая считала богоугодныты авломъ приводить въ исполнение его планы, онъ стоялъ на своемъ, безпрестанно отправлялъ въ Римъ посольства, н наконець, въ следующемъ году, добился того, что папа далъ ему граммату, которою предоставлялась толедскому архіепископу полная власть продолжать преобразованія, столь непріятныя духовенству.

Этотъ переворотъ дъла такъ раздражилъ членовъ францисканскаго ордена, что они начали грозить Хименесу смертью. Въ отчаяния, они возстановили на архіспискова роднаго брата его Бернардина де-Спсиероса. Бернардинъ сочинных пасквиль, въ которомъ собраль вся неистовыя обвиненія, летъвшія на Хименеса изъ разныхъ монастырей. Архіепископъ, узнавъ объ этомъ заблаговременно, уничтожилъ рукопись. Виновный братъ получилъ прощеніе, но на такихъ тяжкихъ условіяхъ, что возненавидьль Хименеса еще болье прежняго. Однажды архіепискогь быль больнь и лежаль въ постель. Служители, чтобы дать ему покой, вышли изъ комнаты. Варугъ является Бернардинъ. Мало-по-малу между братьями завязалась жаркая перебранка. Бернардинъ, виз себя отъ бъшенства, схватиль подушку, лежавшую возль Хименеса, и, зажавъ ею ротъ больному, началь душить его. Но мысль объ ужась подобнаго преступленія испугала братоубійцу : онъ бросняъ свою жертву, и спрятался въ одной отдаленной комнатъ. При-слуга нашла архіепископа почти мертвымъ: пульсъ не бил-ся, дыханія не было. Все бросилось помогать, и одняни только непмоверпыми усиліями Хименесъ наконецъ быль приведенъ въ чувство. Спасшись такинъ удивительнымъ

образонъ отъ нейничемой смерти, онъ, впосяваствін, вовсю жизнь, не хотълъ видать брета; говерять, что онъзаковаль его, посадилъ въ цвпяхъ въ монастырь и, можетъ-быть, никогда бы не вымустилъ, если бъ неетотупным просьбы самото короля не вымолнан ему свободы послаочень долгаго заключенія.

Говоря о реформахъ, предпринитыхъ Хименссонъ въиспанскомъ монашествь, нельзя не отдать справедливости тому постоянному, на на одну минуту неослабъвавшему, стреждению, съ какниъ онъ шелъ къ своей отдаленной нравственной цвлн. Конечно, надобно согласаться въ томъ, что выры его были черезъ-чуръ круты и заслужавали ныя жестокостей; но, вначе, и невозножно было достничтьусныха. Осуждая суровость Хименесовыхъ расноряжений, никанъ не должно упускать изъ виду, что испанское ду-XOBCHCTEO, B' CTO BREMA, HOTTH BORCE SAGLAO CROC BLICOKOC назначение и требовало немедленныхъ исправления. Это вов знали, всь видели, все этого желали. Хименесъ трудился наль такнить деломь, за которее благословляла его вся Испанія, кромь одного духовенства. Онъ какъ-бы предчувствоваль ту грозу, которая должна была разразниеся надъримскою церковью въ шестнадцатомъ въкв, и хотълъ предотвратить се въ своемъ отечестве. Успълъ ли онъ въэтонъ, можно судить по последствіямъ : когда вся Европа воніяла противъ злоупотребленій римскаго духовенства, одна только Испанія не визла повода жаловаться на своихъдуховныхъ сановинковъ, которые отличались въ то время необыкновенною чистотой правовъ. Къ этому надобно присосанныть, что исправление духовенства сильно подойствовало и на все народонаселение Испании. Благочестивая наружность монаховъ, особенно нищахъ, которытъ числозначительно узеличилось, ихъ бъдность въ одежав, лишенія, на ноторыя они себя обрекали, ясе это привленало на изущино народъ. Францисканцы сделялись необходиными членний сенействъ, душою обществъ; всв съ жадностью. служная ихъ прокозади объ отрачение оть прелестей ніра, и от ненодальной ранимостью старались нодражать нить. Религіоння восторженность провикла во вся уны, и Исканія тей зволи навончивая собою лучнія премена пристіан98

ства. И Хименесъ имълъ счастіе своими глазами видать эти плоды тяжижъ трудовъ своихъ, своего удивительнаго терпънія!

Ревность Хименеса по дъламъ въры не ограничилась одниме этими подвигами, но нашла еще богатую нищу въ обращенін неварныхъ : и здась архіеписконъ толедскій является столько жъ неустранимымъ, ръшительнымъ, всегда върнымъ своей ндев. Мавры, посла совершеннаго покорения нать христіанами, жили спокойно. Сдаваясь на капитуляцію, они выговорили себъ право держаться своихъ законовъ и своей религія. Губернаторъ Гренады, графъ де-Тенднаья, человыкъ съ умомъ свътлымъ, волею твердою, серацемъ благороднымъ и опытностію ръдкою, употреблазъ все свои свлы на то, чтобы сблизать побежденныхъ съ Испанцами тихо и незамътно. Онъ раздълялъ свою власть съ однимъ изъ тэхъ смертныхъ, о которыхъ можно сказать, что Провиденіе посылаеть ихъ въ міръ «да творать добро человъчеству», съ почтеннымъ монахомъ Фернандомъ де-Талаберой, бывшимъ духовивкомъ королевы, теперь архіепископомъ гренадскимъ. Братъ Фернандо обладаль всвив, что могло снискать кристіанскому священноначальныку уважение и любовь невърныхъ. Познанія, благочестіе, вротость, непритворная доброта, привлекали къ нему самихъ враговъ христіанства. Изучивъ арабскій языкъ какъ природный, онъ перевелъ на него Евангеліе. Переводъ былъ принятъ съ восторгомъ : требованія на него возрастали, а слово Божіе само за себя говорило. Талабера, съ своей стороны, содъйствовалъ силою своего собственнаго убъжденія, своею отеческою кротостью, утвшеніями, благотвореніями и примеромъ святой жизни. Все это не погло не привести къ счастливъйшимъ результатакъ : время отъ времени , Мавры, убъжденные въ истяна в божественномъ происхожденія христіанской религи, просили крещения. Но число ихъ было еще, пока, невелико. Нетеризливому Хименесу не правилось, что обращение ндеть медленно. Осенью, тысяча четыреста деваносто-деватаго года, король и королева посътили Гренаду. Хименесь, бывшен въ вхъ свита, назавилъ Талабера готовность своснынсотвовать ого нолянгу. Спромный пренять принять

предложение луховника королевы. Но визнателиство Ханеноса уничтожные все, что сладаль Талабера. По отвезда Фердинанда и Изабелльт, Хименесъ началъ свои препозвли. Онъ призвалъ къ себя эль-факнговъ, мусульманскихъ вароучителей, и долго доказывалъ ниъ божественность вары Христовой. Въ подкръщение своихъ допазательствъ, архіспископъ прибавилъ дары, и «наконецъ, говорить простодушно историкъ : ласками , лестью, гостинцами, привелъ невърныхъ къ познанию астиниего Бога». Число всяхъ обращенных виз Мавровъ, говорятъ, было такъ велико, что онъ принужденъ былъ крестить разомъ целыя тысячи. Въ такихъ случахъ, желающіе принять крещеніе, падали ницъ на землю, Хамснесь кроинль ихъ святой водой, и тыть оканчиванись вся обряды. Но блестящіе успахи первыхъ проновадей его, къ-несчастию, не принесли ничего существеннаго : вскоръ было достовърно открыто, что Мавры не искренно обращались къ христіанству. Заботливость, съ накою Хименесъ хлопоталь объ умноженія послъдователей Евангелія, пропаводила въ мусульманахъ враждебное чувство. Открылось возмущение въ самомъ многолюдномъ кварталъ Гренады : недовольные кричали, что условія, на которыхъ они сдавались, нарушены; что ихъ религія также имъсть полное нраво на уважение со стороны христіанъ. Тогда Хименесъ неременных образъ своихъ поступковъ : пересталъ льстить в ласкать, началь повелёвать в насильствовать. Возникшія жалобы быле подавлены жестокостлин. Начальнекомъ партін, непріязненной Хименесу, быль одинь храбрый Маврь, по ямени Сегри, который, въ посладною войну, дрался съ знаменитымъ Гонсальбомъ и потомъ былъ названнымъ братожь его по оружію. Хниенесъ приказалъ схватить этого человыка. Для расправы съ мятежниками, у него быль офицеръ, котораго онъ называлъ своима львома и который превосходно оправдываль это куріозное прозваніе. Хименесъ отдалъ мусульмансного предводителя своему льву, а тотъ заперъ его въ темницу и подвергнулъ такимъ мученіянъ, что несчастный Сегри черезъ насколько дней началь пресить пощады. Тогда Хименесъ переволь его на житье въ великолянныя комнаты и, частію усрозами, частію объ-щаніями, принудяль креститься. Съ звяхъ поръ единствен-

8

нымы орудіонълеми, его доботній съ Микрани было наси-

Однажды онть вельлъ разложать на плонциди больной ROCHOPS ADONS, M ROLAN ACPOND OBIAD OUXBARCHO MARMENONS, ORD RDERNARD SPOCETS TYAS UNTE TENCHTE PARENIXE NYCYALманова хъ священныхъ янить, которыя наконались у него вточения времения, черезъ отбирание у повообращенныхъ Мавровъ , в изъ которытать большая часть была лесьна замачательна красотою письма и великоланість переплетить. Но Хиненссь не ножальль ни какихъ драгодынностей: онь оставаль только одань экземпларь, который отослель въ библютеку алькальского университета : все прочее ногибло из вланени. Зато этоть поступокъ задъль за живое Жавровъ : они не удержали своето негодованія ; двое Хиненесовыхъ слугъ были схвачены народомъ : одного убяля, другой коё-какъ спасся. Обывателя бунгующаго квартала силонным на свою сторону всяхъ остальныхъ жителей Гренады, и прошло не болье двухъ часовъ, какъ уже сто тысячь человыкь подняли оружіе. Неосторожный архіенискогь быль тогда у себя во дворца однить только съ своею врислугою. Почь наступила прежде нежели онъ успыль удалиться въ Аль'анбру, служившую въ то время крыпостые. Вунтовщики, со всехъ сторонъ окружили дворецъ и грозали умертвить Хименеса. Въ эту минуту онъ показаль свою необыкновенную твердость. Недавно крестившийся Сегря явился въ нему черезъ потаснную дверь. Отъ души нан изъ какихъ-инбудь видовъ, онъ объщаль Хниснесу избавить CTO OTT BCSX'S ONACHOCTER, COM TOT'S COLUCITICS HTTH OANHS в переодъвшись. Хименесъ ръшительно отказался, присавокупляя, что онь лучше готовь прянять мученический выненъ. Между-тыкъ прислуга его удерживала навадающихъ. Къ тому времени подоснълъ графъ де-Тендилья съ отрадонъ ноъ наскольнихъ челованъ. Сегри такие не оставался безъ ABECTRIA : OR'S CRATE HE ADERALS, N., BENERALS HE MATCHINE-REES, OF MODOW'S JORISHIMATS AND, TTO COMPONE BOOM MYES чанъ-нибудь оснорбить архіспискона, то навленуть на себя странное ищение короля и короления. Слона бласородные Мавра ноколебная толну, которая уме тотовалося заявечи горочня вещества, наваленным у входа възналитет: она бро-

3

Ruplanas Xamore.

сима все в ноныя из свей ниругаль. Висреан знали Согра, Тендильки и Талабера. Эти три человьна, уважаемые вения нуружымнами, не попрадная ничего для потупскіх матежа, возбужденнаго Хименессовъ. Тендилья абъщаль Мапранъ испросить у Фердинанда и Изабеллы прозненіе, отдавая, въ залоть своего объта, жену и дътей. Талабера, предшествуемьй крестомъ, обходиль разныя части гереда. Его вендь истрачали съ любовью : куда онъ ин полидилася, всяда уничтожались самые привнана возмущенія. Мало-но-малу воз интежники рабоньнось но домамъ и занялись по-прекному своения дълами : бунть быль потушенъ; но допаренность между христіанами и мусульманами незала уне навоогда: въ дунь Маровъ затанлясь месть, которая только ждала случая обнаружиться.

Хименесь зналь, что это вронешествіе можеть новоде-Сать доваренность къ нему королевы, н нотому, немедленно описавъ по-своему все случившееся, послалъ свою релявію къ Изабелла съ однимъ Ебіопомъ, который въ то вреня едыхъ порвымъ скорокодомъ уъ Испанія. Кл.-несмантію его, посланный на нутя выниль и препустиль зреня.: олухи о вознущении доляли до двора презедение сли онъ усныть MAICHOTACS, N. DESYMBETCS, BCC OLLIO HPEYBEJEHERO, MCKAMOно. Ферлинандь первый услышаль объэтомъ. Онъ кикогда но любнить Хименеса : разсудительный и осторожный поли-THES, ONE HE MORE YMETECS OF OFO FORAUBLE H PROPREME карактерень. Узнавь о несчастів, случившенов въ Греналь, онъ принель из Изабелла и сказаль : «Что, росударына ? не говорнать ни я, что вы обманываетсеь въ духовника опочна? Его васалія отанмуть у нась всь плоды стольникь трудовь, издерженъ и крови, пролитой неми в нашими предноственинками.» Изабелла бълга ужасно испутана описанісиъ безнерядковъ, которое сдълалъ ей Фердинандъ. Она послала из Хлыспесу два высьма съ выговоромъ. Но Хлызнесь отвраных къ ней своего оранцискания Рунса, и допорениесть поролены ать своему духовныху взяла верхъладъ очевалны-ME AGREERTE SCTRAME CTO BRIEGHTS : KOTLA ADXICRUCHOSTS толодскій, .опиравлюнное самъ. всявать за Рунсова, . явнявя WE KOPOLOBS & TOTEL'S OUPOBALIBETS CA. OHA UDCANDOBLE ONO, CHROND , TTO BE HIMSET'S HYMALI I'S GEO OUTREMANIN & BOOFAR

•

довольна ого услугани. Фординандъ также приналь ого GARPECRASHIES : OFT. HE XOTSAL STCTUMETS OTL CHOOPS MAANла не протинурачить Изабелна и спрынать свое несогласие съ ся мыслями. Собрали совътъ. Всъ предложения Хименоса касательно обращения Мавровъ были приняты ; кротесть в териниость заизнились систематическими пресладованіями и наспльствоиъ. Хименесъ повхаль обратно въ Гренаду и объявиль жителямъ мятежнаго квартала, что если они, вся до одного, не пріймуть крененія, то гибель ихъ непобежна. Мавры покорились необходимости. Арабскій переводь Евангелія быль уничтожень. Синскодительность и христіанская любовь Талаберы къ невърнымъ были визнены ему въ уголовное преступление. Ни образованность этого примърнаго пастыря, ни его добродътели, ни его санъ, CLOBON'S HE TTO HE CRACIO RECTACTERIO OT'S REEBESTER : HEквизиторъ Лусеро пыталъ беззащитнаго старца, и онъ быль освобожаень уже по формальному предписанию паны.

Нарушение условий, заключенныхъ испанскою короною съ Макрани, вооружные вхъ противъ христіанъ. Они, многочисленными толнами, начали удаляться въ Альнухарасскія Горы, и, скрываясь можду назь снажными плимии, въ ихъ глубокихъ долинахъ, производные оттуда опустопиятельные набыти на христіанскія селенія. Такинъ образонъ. жесто мирияго совокупленія двухъ разповарныхъ наро--довъ, которое утвердилось бы времененъ, завлядась беженечная, жестокая борьба, в страна , надъ которою , но слевань изотных жителей, находелоя рай, страна, которая, хазалось, самою природою была назначена для счастія челоээка, сазлалась мыстокъ грабежей, убійствъ, смерти, нажарень. Пересе возмущение Фердинандъ врекратилъ дично; битва была ужасная, в побъда Испанцевъ обошлась дорого: туть ногобъ донъ Алоноо, брать великаго полководца Гонсальба, одинъ наъ лучинахъ рыщарей своего времени. Но хуже всего го, что книутное торжество Фердинанда не имъло ни канихъ прочныхъ послъдствій : матежанъ не было конца; RAMAGE DOSCTABLE BLISLIDAJO HOBLIA MECTOROCTH , KAMARA BOвая жестовость влекла за себой новое воэстание, одно стращиве другаго, и это бъдственное состояние продолжазось до тэхъ перъ, пока Мавры не оставили земли, которую ени такъ прекрасно обработали. Съ ними нечезан искусства, промышленость, земледзліе.... все! Испанія погрузилась въ мракъ певъжества, бъдности, и только небольmie слъды, уцълъвшіе до нашего времени, показываютъ, что въ ней нъкогда жилъ народъ умный, трудолюбивый и ученый.

Хименесъ, безспорно, былъ главною причиною всяхъ этихъ волъ: онъ вытъснилъ прекрасное племя, которое было такъ нужно для блага его отечества. Не повстръчайся Изабелла съ этимъ желъзнымъ человъкомъ, кроткія мъры Фердинанда имъли бы полную силу, и Мавры навърное слились бы когда-нибудь съ христіанами. Въ осемь лътъ, иротекшихъ съ покоренія Гренады, пока архіепископъ толедскій не принималъ участія въ обращеніи ихъ къ христіанской религін, они уже доказали, что это было возможно. Исторія никогда не проститъ Хименесу его онивбки.

Съ другой стороны, Хименесъ вполиз заслуживаетъ има искуснаго государственнаго человъка. Его способность къ правлению не подлежитъ ни малейниему спору. Онъ всегда ноступалъ умно тамъ, гдъ не визшивалась религія. Такъ, чапримъръ, онъ уничтожилъ налогъ извъстный подъ имененъ кабалы, alcábala, смягчилъ жестокости, сопровождавшія сборъ водатей, и прочая.

Казалось, что со смертью Изабеллы, которая скончалась авадцать-шестаго ноября тысяча-пятьсотъ-четвертаго года, могущество Хименеса должно было поколебаться. И точно: одна только королева защищала его противъ безчисленныхъ враговъ, которыхъ онъ нажнать себъ своимъ характеромъ. Аворянство ненавидъло его, какъ заклятаго противника ихъ привиллегій; духовенство не хотъло простить ему его нововисленій; Фердинандъ смотрълъ на него всегда съ тайною завистью. Словомъ, его положение было самое затруднительное. Но Хименесъ съ необыкновеннымъ искусствомъ предупреднать опасность: отъ злобы дворянъ онъ сталъ защищаться любовью и уважениемъ народа; монаховъ держалъ въ рукахъ своимъ саномъ примаса; а что касается до ФерАннаная, то, — это уже всего уливительные! — онъ уныть сделяться аля него необходникить.

По смерти Изабеллы, Фердинанаъ сложилъ съ себя титло короля Кастилін и провозгласиль кастильскою королевою дочь свою Іоанну, а самъ принялъ обязанности регента, согласно съ завъщаниемъ покойной государыни. Эрцгерпогь Филиппъ, мужъ Іоанны, бывшій тогда въ Нидерландахъ, не захотълъ признать правъ отца ся на регентство. Противъ Фердинанда составилась многочисленияя партія. Когда Филиппъ и его супруга прибыли въ свое королевство, вся безусловно призналя вхъ власть. При дворя Фердинанда вдругъ не стало ни одного изъ кастильскихъ нодланныхъ, и Хименесъ воспользовался этой минутой, чтобъ сбанзиться съ своимъ государенть. Онъ явился въ виде посредника, и взялъ на себя вести переговоры. Фердинандъ согласныся уступить регентство в удалиться въ свои наслыственныя владенія въ Арраговін, съ темъ, чтобы сму было предоставлено главное начальство надъ кастильскими войсками и выдавалась половина тамошнихъ доходовъ, назваченная ему по завъщанію Изабельь. Филиппъ приняль эти условія в договор'я между тестем'я и зятем'я была заключенъ. Въ кратковременное царстворание Филиппа, Хиненосъ нивать мало вліянія на дела Кастилін, потому что ею управляль, отъ вмени Филипна, любимый министръ его, донь Хуань Манузаь; но, за всемь текь, воспомянание с посредничествь толедскаго архіеннскопа между двума госудрями въ затруднительныхъ обстоятельствахъ, внушило каствльскому правительству глубокое уважение къ Хименесу, а въ то же время онъ успавалъ снискивать всё болае и болье довърія и у Фердинанда, который ненавидълъ Хуан Мануэля.

Черезъ нъсколько мъсяцовъ, по восшествів на престол. Филиппъ умеръ отъ поврежденія въ мозгу, произведенных неумъренной игрой въ мячъ. Слабый разсудокъ королевы Іоанны, съ потерею мужа, котораго она страстно любия, совершенно разстроялся. Старшій сынъ ся, извъстный впослядствін подъ именемъ Карла Пятаго, былъ почти еще въ кольюбели. Настояла необходимость выбрать правителя. Ди часовъка имъли право на это мъсто : императоръ Максиня. лівить, отещъ Филиппа, в король Ферлинандъ, отещъ Іранны. Завязался споръ нежду Мануэлемъ и Хименесомъ: первый держаль сторону выператора, другой стояль за Фердинанда. Кастильская знать предпочитала Максимиліана, нальясь при немъ возстановить свои старинныя привилаегия. Незная мыстныхъ обстоятельствъ, находясь всегда вдана отъ Испанія, выператоръ легко могъ уступить просьбанъ; но Хименесъ поднялъ за своего государя все духовенство и города. Они одержали побъду : кортесы провозгласвая Феранненда регентовъ Кастилія, и эта новость была АЛЯ НОГО ТЫНЪ ВРІЯТНЕС, ЧТО ОНЪ, НАХОДЯСЬ ВЪ ТО ВРСМЯ ВЪ Неавсль, кула узхаль до кончины Филиппа, не успель съ своей стороны принять ни какихъ меръ бъ удержанию за собой регентства. Въ изъявление своей признательности къ архіеннскому, онъ выпроснять ему у папы Юлія-Втораго. кардинальскую шапку и доставиль мюсто главнаго инквизитора, очистивноеся увольнениемъ Десы, преемника Торке-MAJEL.

Таквиъ образомъ Хименесъ, визсто паденія, сталъ еще ныше. Достничувь последнихъ ступеней земнаго величія. онь показаль новый примъръ той глубокой разсчетливости и прелусмотрительности, которымъ обязанъ былъ своимъ воявышениемъ съ самаго начала своего поприца : онъ лобровольно отказался отъ государственныхъ дълъ и предоставнать все одному Фердинанду. Король былъ очень честолюбивъ в неохотно далился своею властью. Хименесъ зналъ это в благоразумно отсторонился, чтобы не нарушить согласія, водворнашагося у него съ Фердинандомъ. Король, сь своей отороны, быль очень доволенъ такимъ положенины современных нелоднение своихъ давнишнихъ жеданий соединить на себя два короны, аррагонскую и кастильскую. Не останавляраемый на къмъ, онъ съ жаромъ принялся исполнать разные планы, которые ужъ давно были придуманы ниь въ ожидание этого благополучия. Десяти-латнее саностоятельное правление его принесло плоды, какихъ нельзя было отидать. Фердинандъ водворилъ спокойствие в порядонь внутры всей Испанія, о чемь такъ далеко и безполезно хлопотали другіе; по двланъ визшипы, онъ пріобрыть Неаполь, заставиль папу утвердить это пріобрьтеніс,

T. XLIX. - OTA. III.

принимать жилое участие въ италинскить выйнаять; ногорыя кончились изгнаниемъ Французовъ и ослаблениемъ Вонеція; подъ ничтожнымъ предлогомъ, занклъ своями войсками Наварру и присоединилъ се къ своему норолевству.

Между-тънъ Хаменесъ неусънно трудился надъ дълани своей энархін, которая тоже представляла врчто уь вода особаго государства. Съ помощью благоравушной ононожи, онъ накопалъ кучу денегъ, и это дало ему возножность следать много прекраснаго. Онъ основаль ныскально превосходныхъ заведений разнаго роду, которыя существують в ло настоящаго времени : лучшее изъ нихъ – университеть. Мы уже говорали, что онъ началь учиться въ Алькала. Въ то время тамъ еще не было университета: уже деяго свустя, Хименесь взаумаль основать его, съ офиціальнаго разрашенія папы Александра-Шестаго. Зато алькальскія университетскія зданія, на которыя Хименесъ пожертвоваль огронныя сумыл, провзошля все, что было въ Испанів по части архитетуры. Щедрость архіспископа правленла сюда лучшихъ вспанскихъ ученыхъ. Хименесъ и самъ большею частно жилъ въ Алькалъ : дворецъ , который онъ нивлъ въ зтонъ города, быль его любиныть выстопребываніемь. Эдысь онь окружнать себя людьми, заслуживавшими извъстность своинъ умомъ, и, говорятъ, принималъ дъйствительное чтастіе въ составленій извъстной подъ его имененъ Библік на нъсколькихъ языкахъ, Biblia polyglotta, заключающей въ себъ еврейскій текстъ, халдейскій нарафразь, гречесній переводъ семидесяти толковинковъ и лачинскую вулиту: произведение колоссальное, судя по времени, из житорое оно было предпринято, по времени, когда всь чэсладования были такъ трудны и обходились такъ дорого!

Но самымъ блистательнымъ подвитомъ Хименеса, нолигомъ, который озарилъ его необыкновенною славою, была экспедиція въ Оранъ. Онъ снарядилъ ее соботвенными свеими средствами, велъ безъ всякихъ постороннихъ пособій, и начальствовалъ ею лично. Фердинанду въ то время было не до новыхъ затъй : онъ еще не зналъ, какъ увраенться съ дълами въ Италіи и Наварръ. Хименесъ на свой счетъ собралъ и вооружилъ четыре тысячи конницы, десять ты-

сячъ нахоты, осемьдесять транспортныхъ судовъ и десять большихъ военныхъ галіотовъ. Начальняками надъ втамъ войовонъ, подъ своею верховной властью, назначилъ опъ акухъ знаменитъйшихъ въ тъ времена кондотіеровъ, Петра Наваррскаго в Геронима Віанелли. Первый бълъ просто морской разбойникъ, служившій поперемънно то Флорентивцамъ, то Испанцамъ. Другой, родомъ изъ Венеція, считался однимъ изъ лучшихъ тамошнихъ мореходовъ и знагъ Средиземное Море какъ свой карманъ. Въ концъ везраля тысяча-цять-сотъ-довятаго года, сухопутная армія собралась въ Кареагену, а едотъ въ Мадагу. Зима проида въ пріуготовленіяхъ; къ началу весны экспедиція была готова въ ноходъ.

Хименосу было тогда шестьдесять два года; по онъ нахолыть еще нь себя столько снать . что лично наблюдаль за всыми работами. Верхомъ на конъ, онъ разълзжалъ всюду, оснатриваль все, отдаваль где нужно разныя приказания, словонъ, не упускалъ изъ виду ни одной изъ безчасленныхъ мелочей, которыя, необходнию должны были истратиться лыя осуществления такого огромнаго плана. Ктому же не обоннось безь препятствій : враги архієпискона полилли на синхъ его предпріятіе и поговаривали между собою, чтр сну, на старости , лучно бы готовиться въ виспедицио на тоть свать, чакь въ Орань. Солдаты, съ своей стороны, какъ люди, набранные отвсюду, не могли инчего понять, ниля предводителемъ у себя монаха, и передразнивали его, какъ онъ будетъ нин командовать, а два начадъцика, двбранные Хименесомъ, обходнансь съ нимъ бозъ всякаго уважения и разсудили напонецъ не слушать сво примезаний. Эти безпорядки, зародившеся менау высшими сопцерани, CRODO REDEILLE H K'S COLLETEN'S : NOTAL BELOGHE GALLO COличься на суда, вдругъ вся армія взбунтовалась. Хименесь врекратнаъ мятежъ, новъениъ перваго негодая, который нопалея ему поль-руку. Раденность, умъ, вкрадчивость п золото его восторжествовали : начальники дали илегву въ вовиновенія, и хорошо устроенная акспедищія отправилась въ море, нестнадцатаго мая тысяча-нять-соть-девятаго roza.

Въ ту эпоху городъ Оренъ принадлежалъ къ числ у луч

- бинх в крапостей на берегахъ Средизевнаго Моря. Онъ составляль родь республеки. Земли у него было немного; но біромныя толпы Мавровь, переселившіяся сюда взі Испани. увеличния собою его морскія в сухопутныя сняы. Онъ уже давно былъ центромъ обширной торговли, и эта торговля, вывсть съ полвигами пиратовъ, которые туть имын пристанище, въ короткое время обогатила Оранъбезчисленвытыя сокровищами. Экспедиція, на другой день по выходь въ море, прибыла въ африканскую гавань Мерса'ль-Кебиръ. Высадка происходила ночью. Когда разсвило, кардиналь, въ волномъ облачения, сошелъ съ своего галіота, благословиль армію, выстроенную въ боевой порядокъ на берегу, и прошель по рядамъ между солдатами, слъдуя за крестомъ, который несъ передъ нимъ монахъ его ордена. Посла-того ополчение двинулось въ дальнайший походъ къ Орану, находвешемуся верстахъ въ четырехъ оть этого места. Хименесъ воротнися въ Мерса'ль-Кебиръ и цалый день провель въ вблитвахъ, пока армия двлала свое двло. Маврская кавалерія нисколько разъ пыталась разорвать ряды хрястіанъ, бросаясь на вихъ състрашными криками, но всегда была принуждена отступать съ значительными потерлин. Подотехти къ Орану, попанскія войска, въ свою очередь, также сделали сильный натискъ на испріятеля. Два Мара и одниъ жилъ, вапередъ подкупленные Хименесовъ, отворили городскія ворота. Осаждающіе вломились въ городъ в начали безпопіадно убивать все, что нить ин попадалось, не разбирая ни полу ни возрасту, мужчинъ, женщинъ, дътей. Ночь прекратила это убійство. Пьяные, облитые кровью, оъ награбленными всідами въ рукахъ, солдаты, въ отвратительновъ бебнорилкъ, вализись по улицамъ и площалиъ, среди труповъ своихъ испріятелей. Хименесъ имъль церенонияльный възздъ въ городъ. Онъ прибылъ норемъ. Шри вкодъ на беретъ, его встрътилъ Віансили; у го-редсияхъ норотъ, Петръ Наваррскій подалъ ему ключи и въхота и казалерія стояли по объ стороны всей дероги, начиная отъ самаго берега. Тристи христіянскихъ невольниковъ, освобожденныхъ по взятія Орана, бросились къ ногамъ Хименеса, съ цъпями, которыя были уже разорваны. Призътственныя восклипанія войска и пунечная пальба продолжанись во все время его шествія. Побывавь въ алькасаря, онъ явился на площадь, гда была собрана добыча, отложнать насколько драгоцанностей и отправиль ихъ къ королю съ извастіемъ о побяда; себа ваяль только насколько арабскихъ книгъ для алькальской библіотеки: остальное отдалъ войску. Цанность всей добычи простиралась до 500,000 скудовъ.

Современные льтописцы разсказывають много чудеснаго объ этой экспедиціп. По ихъ словамъ, во все время, пока она снаряжалась, дули противные вътры; когда же совсыть изготовилась, то начались вътры попутные. Во вреия сраженія, облако осъняло христіанъ и доставляло имъ освъжительную прохладу; между-тъмъ непріятели томились въ палящемъ жару. Стан хищныхъ птицъ не переставали ширять надъ Арабами въ воздухъ; атласскіе дъвы, пораженные сверхъестественнымъ страхомъ, оглашали пустыню жалобными рыканіями. Говорили еще, будто бы во время пребыванія Испанцевъ въ Оранъ, часто видали неизвъ стиаго святителя, въ полномъ облаченія, съ мечомъ въ одной рукъ и съ крестомъ въ другой, и по его движеніямъ догадывались, что онъ защищаетъ покоренное христіанами мъсто.

Какъ бы то на было, въ войскъ появялись страшные безпорядки, которые чуть не уничтожили всъхъ плодовъ эксиедиціи. Хименесъ всячески старался успоковть буйныхъ солдатъ, но почти безъ успъха. Начальники безпрестанно мучили его своими притязаніями и жалобами. Архіепископъ една вмялъ силы пробыть въ Оранъ нъсколько дпей. Въ это время онъ успълъ однако же превратить большую оранскую мечеть въ церковь и посвятилъ се Божіей Матери. Отправлядсь въ Испанію, онъ передалъ Петру Наваррскому и Віанелии всъ военные запасы, остававшіеся на сулахъ. Петръ и Віанелли стали продолжать завоеванія : начальствуя войсковъ, похожимъ болье на шайку разбойниковъ, они взяли Буджію в Триполи. Имя ихъ накодило страхъ на всю Африиу. Наконецъ они были разбиты въ одномъ сраженіи : Віамелли погибъ въ этомъ дълъ, а Петръ Наваррскій вороти,ся въ Италію, и, проведя еще нъсколько лътъ въ безпрестанныхъ битвахъ то за Испанцевъ, то за Французовъ,

Пауки и Художества.

умеръ въ тюрьмь Карла-Шятаго. Изъ всяхъ завоевания Испанцевъ въ Африкъ, удержанъ былъ только Оранъ, который Химснесь присоединиль къ толедской архіспископів в который принадлежалъ Испанія до тысяча-семьсотъ-деняносто-втораго года. Хименесъ, покоривъ этотъ городъ, не Аумаль о существенных в государственных в пользахь : едньственною его заботою было построять здъсь церкви, монастыри, завести виквизицию. Нькоторые писатели говорять, что онъ хотълъ поселить христіанъ въ Оранъ, но на дъль этого не было : можетъ-бытъ, Хименесъ не успълъ осуществить своего плана. Върно только то, что онъ былъ нанъренъ учреднтъ здъсь военный орденъ святаго Іакова, на-подобіе родосскаго, для преследованія неверныхъ; но и это не исполнилось. Между-твиъ испанское правательство не брало ин какихъ меръ для утверждения власти своей надъ Ораномъ. Все мусульманское народонаселение было или нерерязано, или обращено въ неволю, а христіанъ не переселяли. Испанія около трехъ-соть льть влальла Оранонъ. не нивла ничего кромв огромныхъ убытковъ, и была очень рада, когда могла безъ стыда отъ него нэбавиться. При нокоренія Хименесомъ, Оранъ былъ богатъ и силенъ : легко бы поддержать его благоденствіе; но та же самая полятнка, которая лишила Испанію цильіхъ милліоновъ жителей. обезлюдила и этотъ прекрасный городъ.

Чтобы видъть Хименсса на своемъ мъстъ, надобно вэтлануть на него въ инквизиціи. Трудно себъ представить, сколько гибло людей въ рукахъ этого грознаго трибунала. Одинъ Хименесъ, втеченіи своего одиннадцати-лътняго инквизиторства, приговоридъ къ смерти 52,855 человъкъ, изъ которыхъ 3,564 сожжены. Онъ былъ геній по этой части : въ его правленіе, испанская инквизиція получила такое благоустройство, что преемникамъ его нечего было донолнать ни перемънять. Ревность, съ какою овъ велъ свои инквизиторскія дъла и преслъдовалъ тайныя помыиленія, изумительна; твердость, энтузіазмъ, съ которыми мучиль онъ свои жертвы, приводили въ ужасъ всъхъ современниковъ. Онъ не упустилъ ничего чтобы сдълать судилище инквизиціи важнымъ и страшнымъ, самостоятельныть в независимымъ. Вотъ одинъ изъ многихъ примъровъ. Въ тыся-

Кандиналу Хиненовр.

чыты сотранными соду распространные слухъ, что Филинала хочеть напасть на Наварру. Новообращенные хистине андлысь къ королю и предложнан ему 600,000 чновныхъ на налержки, съ условіенъ, чтобы онъ приказа объявлять во всенародное извъстіе инквизиціонные рисссы. Фординанаь согласился; но Хименесь, узнавъ 45 этонъ, ворсталъ всей своей властью за неприкосновенвать в тайну дъль инкинзиции. Чтобы склонить Фердинан-#, ень даже цожертвоваль оть себя огромными суммами, в которыхъ тотъ имваъ нужау, и наконецъ убъднаъ щоля отказаться отъ нововведенія. Замьчательно, какъ Жыныналь свое дало передъ королемъ. «Если ваше ве-Ачетво исполните домогательство новообращенныхъ хрисинъ, говорилъ онъ Фердинанду : то ни одинъ человъкъ в шрь не согласится быть доносчикомъ и свидателемъ : но же тогда будетъ съ душами гръшниковъ?» И эта заботжость о сиасеція грашныхъ душъ простиралась до такой ванени, что за каждый шагь, за каждое движение, требо-🛤 въ никвизицію. Тайные служители грознаго су-Аница были везда, все видали, все слышали. Горе челова-🗱 тоторый нижлъ у себя враговъ : жизнь его каждую мн-Ту была въ опасности. Страхъ пытки и казни поселялъ жинранвость между ближайшими родственниками, между Фузьями, можду родителями и дътьми. При имени велика-В жынантора Хименеса-де-Сиснероса, все приходило въ DARTT.

Меклу-тымъ Фердинандъ-Католикъ приближался къ концу. Миму осьмидесати-лътнему Хименесу суждено было перемъ и Изабеллу и ся супруга; одному ему, главному предчителю своего въка, дано было сойти съ поприща послъ маз трудившихся на этомъ поприщь, и докончить тотъ маз предоворотъ, который ръшилъ судьбу Испаніи.

И алинственной дочери Фердинанда и Изабеллы, Іоанны, манной Безумною, отъ супружества ея съ эрцгерцов Филинномъ-Пригожимъ, было два сына. Старшій, фил. уже управлялъ Нилегландами; младшій, Фердинандъ, малека въ Кастилін. По смерти Фердинанда-Католика, мале дожид была наследовать Арраговію, какъ она намале одъ. Изабеддь Кастилію. Затъмъ возникалъ вопросъ : которому изъ двукъ сыновей са вручить обя короны. По праву, слъдовало Карлу, но для блага Испанія, Фердинанду. Нервый былъ воспитанъ въ Германіи и не зналъ испанскаго народнаго духа; имъя особенные большія влядънія, живя далеко, онъ не могъ вполнъ посвятить себя правленію Испаніею, которая служила бы только прибавкою къ главному, настоящему его, государству. Напротивъ-того, Фердинандъ постоянно жилъ въ своемъ отечествъ, былъ совершенный Испанецъ, и не нивъть въ виду ин какихъ другихъ владъній кромъ Испанія.

Фердинандъ-Католикъ, еще за нъсколько лътъ до своей кончины, началъ обдумывать этотъ вопросъ. Цъня велинія выгоды единодержавія и независимости отъ чуждаго владычества, онъ всячески старался оспорить у старшаго внука право на наслъдство испанской короны. Когда Кастильцы прязнали Карла государемъ Астурія, Фердинандъ ръшился удержать за собою по-крайней-мъръ Аррагонію в Неаполь. Съ этою-то цълію онъ и вступилъ во вторичный бракъ, в радость его не имъла предъловъ, когда молодая супруга подарила его наслъдникомъ. Но преждевременная смерть этого принца снова повергла его въ отчаяніе. Онъ прибъгъ къ медицинъ : лекаря нашли върное средство укръчить его разслабленный организмъ и прописали ему какогото снадобья, отъ котораго онъ занемогъ и умеръ.

Не услъвъ въ желанів передать свою корону непосредственному насльднику, Фердинандъ-Католикъ, на смертношъ одръ, составилъ завъщавіе, въ которомъ приказымалъ привести въ исполненіе другой планъ, также заключний въ себъ вдею единодержавія и независимости : онъ нередавалъ управленіе всъмъ государствомъ младшему своему внуку, Фердинанду.

Но, къ несчастію Испанія, никто изъ совятниковъ короля не раздвляль его образа мыслей. Юный Фердинандъ имълъ на своей сторонъ большую часть народа, а за Карла стояли всв людя государственные, и въ тоиъ числъ Хименесъ. Архіепископъ съ изступленіемъ защищаль права старшаго брата : по страсти къ влядычеству, ему хотълесь видэть монархію, которая составилась бы изъ Кастали, Аррагонія, Наварры, Сициліи, неаполитанскаго королевства, пс-

40

нанснихъ владовій въ Америка и въ Африка, земель, которыя Карят насладовать от опца, и наконецъ многочисленныхъ королевствъ, гарноготвъ, княжествъ, графствъ, и другихъ областей, принадлежащихъ къ германской имперія, въ-случав избранія Карла въ императоры. Такая конархія дойстивительно была бы безпримарна со времени римской инверія; оне обнимала бы вочти половниу извъстиаго міра: нредноложение силлое, общирное, великольпное, прекрасное въ целонъ, по гибельное для Испанія въ частности. Что могла выштрать Испанія отъ исполненія такого гигантскаго плана? Обольстя своими романическими идеами, Хименесъ оставиль бевь внимания этоть допрось, и его отечество впосладствін дорого неплатилось за ошибку пылкаго кардинала : оно делжие быле играть малкую роль въ ряду насколькахъ государствъ, истощать для другахъ свои сиды, и не дълать ни какихъ пріобрытеній собственно для себя. Какъ бы то ни было, Хименесъ увлекъ всяхъ въ свою сторону: по его внушеніянъ, самые старшие мяннотры Фердинанда-Католика, Карбахаль, Саната, Баргасъ, неотступно проснли овоего государя уничтожить завъщаніе въ пользу млад-ннаго сънна Іоанны-Безумной. Фердинандъ долго сопротивлялся; но, не видя около себя ни одного человъка, который бы быльего мизнія, и опасаясь, вмьото единодержавія, врести въ Исначно ужасы междоусобной войны, поссорить навсегда родныхъ братьевъ, онъ наковецъ уступнаъ. Издано было новое завъщаніе, въ которомъ Карлъ назначался единственнымы насладникомы всяхъ государствъ, Фердинанду предоставлялось начальство ведъ войскомъ, а Хименесу поручаюсь регентство въ Кастван. Посла этого, старый ко-роль вскора умеръ, в Хименесъ тотчасъ же вступнлъ въ отправление своей должности. Пользулсь королевскою властью, онъ показалъ себя во

Пользуясь королевскою властью, онъ показалъ себя во всенъ блеснь. Преклонныя лъта не ослабили его душевныхъ снесобностей : въ глубекой старости, когда другіе люди снотрятъ уже въ ногилу, онъ былъ смълъ, предпрінчивъ, неутонниъ, изворотливъ. Съ давняго времени всв его страсти слились въ одну стрестъ владычествовать. Виродолжения двалиати-двухъ-мъсячнаго регентства, онъ сдълалъ стельно, сколько другіе, и съ дучними способностями, не могли

Mayon a Mydettermita.

бы сладать въ цалие годы. Она уруднаси безь устани, бок отдохновения; онъ исполнялъ обязавшости регента, така, какъ изкогда исполнялъ обязавшости регента, така, какъ изкогда исполнялъ обязавшости невала. Стоявно не неутомимъй въ государственнытъ запатияхъ, сколько прежде былъ неутомимъ въ своинъ заслетическихъ налицаяз, онъ проводнать въ нихъ цълъте дни и нечи. И это сму ничего не стоило : прежде онъ вычаскатъ больше. Испанія, поунляясь сверхъестественной дъятельностя, бодрости и способностямъ осъмидесяти-лътиято стърща, чувствовала къ нену невольное увежение.

Скоро однако жъ въ Касчили поняли, къ чему ножетъ привести Испанию послъдняя политическая мара Химереса, и хотван-было предупредить зво. Но нардиналь заспавнаь нолчать педовольных и снашаль обезевасние себя и государство. Первою ваботою его въ этомъ случая было учрежденіе надзора за молодымъ Фердинандомъ : Хименесь сталь держать его при себя ; выстровль сму домъ, окружныть его преданными себь людыми, и ни на одно исполение не вынускаль его нов виду, везда за нимъ сладоваль. Привершенцы принца хотали избанить его отъ этой тяжкой оцени, но не усныл. Вторая нара безонасности, принятая архісняскономъ, состояла въ казначения Мадрита столящею, воторой Испанія до-сихъ-поръ не визла. Тутъ, съ перваго взгляду, ножалуй, ножно подумать , что Химинесть сдълаль ошноку въ выборь: Мадрить однискъ, отделенъ отъ всего, и далекъ отъ лучнихъ частей королевства. Но Хлиенесу это-то и правялось : онъ быль здъсь царенъ. По естественному порядну, столицей должна бъ быть Севилья, но она находилась вна Хиненесской знархін. Тротья, и саная сильная, самая върная, мъра его къ обезопасению свесто владычества, заключалась въ учреждения постоянныго войска. До-сихъ-поръ право носить оружие было въ Испания исключительною принадлежностью дверянства. Хименесь рас-• пространилъ его на всяхъ гражданъ, а настыльски геред-- скія общины, въ то время, были такъ скльны, что могле выставить варугь тридцать тысячь покотьь. Аворане Кастили протестоваль-было протига этого новописления, по регенть но посмотраль на нихв : онъ не знамать ни жа-- AUGON'S HW YTPOSSWE, HE KOTSLEE SHATS HE HARRIS HPCHAT-

43

стий, и новое учреждение существенало до самой смерти. его.

Такинь образонь прибразь из рунить воз сылы посударства, Хименесъ заговорнять уже повелительными голосомъ. Карлу хотелось, чтобъ его произогласные королемъ ири жизни Ісанны. Это было несосоразно съ древними обычалия н. по образу мыслей Испанцевъ, могле вочесться парушенісиъ, со стороны Карая, сыновнихъ обязанностей. Всязатие того, въ Аррагонія опнозація была такъ свлыка, что се не NOTAR DOGRAFTS HE REKIS YCENIS TEMODINAFO DRABITCAS, CAрагосскаго архіенискона донъ Альфонса. Въ Кастилін, щапротивъ, смотръли на дъло иначе. Хименесъ созвалъ народное собраніе. Начались споры. Министръ Карбахаль говорнаъ, что разсудовъ Ісанны безпрестанно всё больше н больше разстранвается, а потому должно теперь же признать королемъ са сына. Напротивъ-того кастильский адмираль герцогь Альба доказываль, что несчастное состояние унственныхъ способностей матери Карла не можетъ бытъ новодомъ нъ лишению са священнаго имени королевы. Споръ съ минуты на минуту ставовыся живъс; споряцики горячились; уже они быле готовы выйти изъ границъ, какъ-варугъ Хименесъ, предсядательствовавшій въ собранін, нокончиль все однимъ разомъ. «Собрание созвано, сказалъ онъ: не длятого, чтобы члены его сверния между собою, а чтобы повеновались. Государь можеть безь собранія провозгласнть себя короленъ. Правда, его величеству было угодно отобрать согласие кортесовъ : потону я в собралъ наъ; но противиться воль его величества, значнаю бы быть нелостойными чести, которую онъ вамъ дъластъ.» И не дожидаясь отвыта, кардиналъ велълъ мадритскому коррехидору провозгласить Іоанну и сына ся Карла совокувными королями Кастилін. Коррехидоръ вынислъ. Приготовленія къ этому провозгланиению сдъланы были заблаговременно, и вдругъ ноль самьные окнани залы собрания, услышаля звуке трубъ, возващавшие принятие Карлонъ титула короля. Присутствунийе неумениев; но о сопротивления и думать было вечего: Хименесь всемъ респоряжался въ Мадрить одниз. Онъ въ это не своздение приготовнаъ, для разсылки по всей Каскилів, учесьи, уъкоторыхъ преденсьивалось другнить городанъ

Hoyen a Xydanatamija.

сладовать принару Мадрита, и потомъ распустиль собраніе, не услышавъ противъ себя ни одного слова.

Это не саниственный пракъръ самордартія, съ которынъ распоряжался архіспископъ. Онъ такниъ же образовъ поступаль и съ самыми знатящими грандами, которые напресно водотявали противъ его деснотизма. Однять изъ нихъ, ловъ Недов Порто-Карреро, искодатайствовавъ себъ у папы натенть на гросмейстерство святаго Іакона, тайно собраль напитуль этого ордена, чтобы объязить ему о воль его святайщества. Казалеры ахотно явилясь : они надъялись видеть воэстановление древняго блеску своего общества. Но Кименесь, провъдавь объ этомъ, послалъ сильный отралъ войска и принудиль канатуль разойтись. — Воть другой случай. Андалузскій дворянинъ довъ Педро Хиронъ, человакъ чрезвычайно отважный, низвшій какія-то притязанія на герногство Медныу Снаонию, взаумаль осадить гороль Санъ-Лукаръ, который принадлежалъ этому герцогству. Кардиналь вельлъ собрать вся войска, назначенныя для защиты морскихъ береговъ отъ нападеніа Марровъ, и нослаль ихъ противъ Хирова : бълнякъ принужденъ былъ бъжать.

Во время прежнихъ царствованій, когда въ Кастилін пронскоднан ужасные безнорядки, дворяне, пользуясь безсяліемъ королей, обратили въ свою собственность всв земля, завоеванныя у непріятелей. Регенть вдругь объявнах, что оти земли первоначально принадлежали корони, и что онъ разбереть, какія кто имееть права на владяніе. Если бы эта угроза была исполнена во всей полноть, то дворяне нотеряля бы все, и дало могло бы кончиться общинь воостаијемъ противъ Хименеса. Ноонъ смъкнулъ объонасности и ограничился пересмотромъ правъ собственности только на ть дворянскія вемли, которыя пріобрътены наъ хозяевани въ царствование Фердинанда. Такимъ образомъ онъ отобраль въ казну множество имъній, которыя были вовое потеряны изъвнау въ правление этого государя, и сверхъ того, подъ предлогонъ, что после Фердиненда не осхалось на какихъ сумиъ, прекратилъ всь пенсіоны, которые понойный король давалъ разнымъ лецамъ. Отъ этого доходы казны вначительно увеличелись. Ивбытки са кардиналь уно-

требляль на ушату долговь, оставлений их Ферлининдонь и Назбелаой, на снаряжение олога, украиление городовь, иостройку арсеналовь, заведение всянаго роду поннокахь припасовь, и, нановенся, на предметы необходимые для поддержанія блеску королевскаго сана.

Разскизывають, будто однажаьт адкараль герцогь дал Инолитадо и гразу Беневентский, по просьба дворящатва, яваянсь въ Хименесу съ жалобою на собственныя его жестокости. Выслушань нать спокойно, кардиналь ноказаль зарапание Фердининда-Католика, въ поторовъ онъ быль назначенъ регентовъ. Депутаты не совсямъ скромно оторвались объ этой воль нокойнаго ворода. «А ! вы требуете другихъ доказательствъ на права кон ? вокрычалъ Хниенесъ, вывель нив на балюнь, откуда были внаны стоящія подъ ружьенъ корнуса похоты съ артилееріею, и, указывая на нихъ, сказалъ: «Вотъ они!» Анекдотъ этотъ, можетъстаться, не достоверень, по, во всякомъ слуная, онъ црепрасно выражаеть характерь Хаменеса. Цисатель, у кото-PORO ON'S SARECTBORGES, EPHCOBORYLLASTS, 910, RADARHALS валга потожь веревочный нелов монаховъ францисканскаго ордена и примодныть : «Воть чамъ надебно усинрать серсь настранскихъ грандовъ !»

Настунела однако жъ иниута, корда онъ самъ долженъ былъ слалиться жертвою неограниченной власти, которую ввель въ Кастилін. Фланандскіе вольножи, окружавшіе Карла, хотран править Испанією по своей воль. Хименось уже быль регонтонъ, когда лувенскій деканъ, Адріенъ Утрехтскій, наставникъКарла, бывшій виоследствія паною польниенамъ Адріана-Шестаго, покушался оснорить егоправа, ссылаясь на полнемочіе Карла. Архіеннскогь безь труда уннчтожиль эти притязания черевъ посредство кастильскаго государственнаго совьта : онъ предоставнаъ Адріану, в то изъ одного снисхожденія, только титуль полномочнаго Карлова намыстника, а за собой удержаль всю власть, поль предлогомъ, что Испонцы не потернять у себя правитеми назь чужевеми овъ. Межау-тыкь Фламанацань всё-таки до-смерти хотьлось.поправить Испаніей : спустя насколько времени, они убълнам Карла назначать Хименесу двухъ помощинковъ, фланандениго дворачина Lachan и Голландца Амерсторфа, человъка

Bayna - Kyihaanteen.

значной садылія. Карлиналь враналь вкл. оз ночестань, во не уступнать нить ин воршка своихъ правъ, какъ-н Адріану Учректскому. Счистіе во вовять предпріятівать новволяло сич легие обуздывать честолюбие этихъ принальцовъ, ноторые спотрыли на Испанию какъ на дебычу. Быняній кородь назаррскій, Іолигь-д'Альбре, почуснася-была енлаготь ORNYL CROBBYL ROPORCECTHON'S ; HO PETCHY'S BLICKAR'S UPOTHES. него войско и заставиль его ульлиться за Пиренен. Генуя занеле съ Хименссонъ ссору, но неводу вотрачи нолянскихъ и гонузоскихъ галеръ : онъ отрачаль ей сътекнить фырононаріснь, что Генузоцы, отрусньь, отправыт по-скорае носольство къ Карлу просить изениения. Все это придавале регенту удивительно много славы, по и было необходнию для него, чтобъ доржаться въ Карловей малости. Одна неудача потрясла до основания могущество кардиналанирино-TOBBLE CTO DEACHIC.

Энанснить на рать Барбартсововлялиль Алжаранъ, и угрожаль оттуда Орену и Монянія. Хиненссь паслаль проянить ного флоть подъ начальствоить Діего Боры, конарый сладаяся извъстнымъ при изатія Орана. Бера быль разбить; на-THE SCH SDAFE OF HORMOIS, I ONE BOPOTHIES BE MERABIN VO. ко съ малыми ел остатками. Хименесь съ тисрасство леренесь горестное извъстие, но враги его нолици колору. Вообразнить, что неудача совонить растроные Хлиспеса и что онъ только скрынаеть это, Адніннъ Утреятскій, Каснач ж Амерстороъ позволние себь выпоторыя съ нинъ зольносни. Однажды они нединсали прежде неро каную-те бунасу и послали се къ нему также для подинскијя. Кардиналъ рекорваль се, и вельль секретири приготавить другой экісина-JAP'S, TO'HO TEKON MC, HOATHCAPS OF OAHH'S, E OS TEXAS NOP'S HE DOSDOMN'S AND BUY IS CTO TOBEDINGAN'S REVIEW HORансывать. Но это жестово разсерано честолобавых Фламанацевь : они стали, более ченъ когда-вибудь, подъщениваться подъ Хиненеса, и , указъзвая на неудачу вохода Беры, всячески чернили кардинала передъ дворонъ. Регентъ долженъ быль ножнаутно оправдываться нотвечать на ранные привлочные вопросы. Это его не пугало : онъ всегия находнася, что делать и что говорить, въ самыхъ затрудшительных в обстоятельстря тв. Можетъ-быть даже, что дына черезъ насколько премени прилили бы на прений порадонъ; но Испаният не обладат Хлимпесоной тариолизостью, и ракаражитольность наъ вогубила регента.

Въ Кастили никто не быль деволенъ Фланендания. Энел. что Хименесъ часто восылаетъ въ Брюссель огромные сущаль. На ту пору разнесся слухъ, чно скоро вов обществояные должности будуть отданы иностраннамь и что придворные короля уже не скрывають надежать на выроды. которыя они когуть извлечь изъ такого нереворота. Молта эта дотого походила на истану, что многие города назначила общий совать и рашились просить Карла, чробы онъ не ANTYCKAN'S HUBODO YRPARJATS HERARION , ROOMS CARRY'S HE-DERREPT. XEMOROCE, OANNE ROOTEDE BORES, AGREELDERT. TTO CAYNE HE CEPADOAJUBLE HAUDACHO !.... CMY MC MEDBAR, CO наполи полокравать. Карлиналь узидькь собя нежлу двукъ OFNER : N NHOCTDANHAS & BCRANCKAS SISPIN DASHO BUTGAN HA него злобу. Въ риказ отчалнымаз обстоятельствать онъ написаль нь Карлу, что если съ его стороны не булоть принето ни накахъ наръ, то Карлъ можеть увидать брата своего Ферминанда на простоля кастильсномъ ; что одной AMOTH DESCRITA HE ACCTATOVIO ALS YCHROQUE HATCHA : H 4TO успононть Испанцовъ нать другаго способу, накъ согласиться на всеобщее требование.

Письмо это нанесло Хименесу ранительную погибель. Карлъ ужасно оскорбныся. Вдругъ получено извъстіе, что король самъ вдетъ въ Кастилію. Кардиналъ тотчасъ снаряднать слотъ в послалъ его для сопровождения Карла. Несмотря на свои преклонныя лета, онъ и самъ отправился на встричу государю, возведенному ниъ же на престолъ. Во время этого путешествія, однажды, посль объда, вдругь савлалось ему дурно. Разныя обстоятельства заставили приписать это отравлению : но кто быль виновнымъ?.... Богъ знаетъ! И Фламандцы и Испанцы равно ненавидъли кардинала. Одно то върно, что не было ин какой надобности прибъгать къ яду чтобы убить его : для этого стало бы и письма, которое онъ получилъ отъ Карла. Вышедши на берегь Испанія, король всячески хотвлъ показать, что онъ не нуждается въ совътахъ Хименеса. Напрасно каранналъ просвлъ позволенія увидаться лично : ему отказаль

Haynet u Kybunoomaa.

нодь аредлоговъ его же бользни. Вся домегиченски, на жилобы арженичкопа-нардинала остались тистики. В заключеніе, Карлъ написаль къ нейу писько, въ которон бангодарилъ его за услуги и совътовалъ ему удалится и помой, въ свою толедскую знархію.

Хименесь получиль это роковое письмо осьмаю ной пасяча-пичьсоть-сейнадцатаго года, больной, въ востей Черезъ изсколико часовъ его уже не было въ живыхъ.

Что же сталось съ Испанией ?.... То, чего накобно бы ожидать по такому ходу даль. Избранный черезь на и въ иннераторы, Карлъ забылъ объ Аррагонии, Высси Леона, Кастилія: эти королевства потерялись въ чися л цати другихъ. Мятежи, погубившие Хименеса, по ума Карда вспыхнули съ новою силою. Онъ присыли с войска для усмирения бунтовланковъ, в кровонрани вонна не быле. Испанія истондалась. Отдаленный выя считая се бездной, наполненною сокровницами, бы часть своихъ безпрерывныхъ войнъ производаль CHETS. CODEGRO H 30.00TO HOCTORHED BUIDE SELENCE WES нія з имперія поглотила всь пріобръченія Писарю, теся и Альнагра ! Великольнное, но непрочное, здане, данное Хлиснесонъ, начало упадать еще при его жи дало медленно, но безпрерывно, и, из наше ирам дных уже совершенную развалину.

ФРАНВЛИНЪ*.

. Въ 1673 роду жели въ Лондоцъ два человъка, которые фанали въ своемъ кабичета булущую сульбу Амера-ка : это матеріалисть Джонъ Локъ и мятежный министръ лордъ Шевсбери: Локъ писалъ тогда законы для Южной-Каролины, которой часть принадлежала министру, а минастръ исправляль сочиненія своего секретаря-законодателя. Такнык образомъ вся будущность новорожденнаго края была мырукахъ леухъ человекъ, которые могли слалать нато нако что бы ныть ни разсудилось за-благо. Они-то ввена вылаго колекоть вся та нлон, которыя впосладствие побудили додонню искать независниости; они-то изобрали ора-зу United-States, Средниенные-Штатыг. Недавно въ Лондона вышли въ свътъ письма, которыя по этому поводу Шефсна вышли въ свътъ письма, которыя по этому поводу Шеос-бери писалъ къ Локу; уложеніе философа также издано: его запоны и теперь имьють еще полную силу въ Южной-Ка-ролинъ. Извъстно, что Шеосбери, глава англійской оппо-зацій, былъ, какъ бунтовшикъ, посаженъ въ тюрьму и тистно просилъ Карла Втораго о позволенія удалиться въ сноя американскія владзиня. Что касается до Лока, то Карлъ истора вы наль его, какъ безбожника, изъ кембриджскаго университета. Шеосбери возставалъ противъ Карла, Локъ противъ англиканской церкви. Одинъ утомлялъ короля без-констильни спорами неутомонной опнозиція, другой безпре-

"Alls would be a ranged, containing several political and humridid quers ant included in any former edition, etc.; by Jared Sparks.

T. XLIX. - Org. III.

4

станно надождалъ духовенству своей системой въротеримости. Южная-Каролина, съ первой минуты своего волтическаго существованія, сдълалась вмъстилищенъ лугь этихъ началъ: недовольные Англіей всегда находил в ней для себя убъжище.

"Авть сорокъ прежде того, именно въ 1633 году, трантельная сцена возвъстила Саверной-Америкъ будущія сулбы ся. «Майскій цвэтокъ», небольшой корабль, выкращеный весь черною краской, стоялъ на якоръ въ Дельеть, в на него почти каждую недьлю собирались добрью лод, одатые съ головы до ногъ въ черное. Они съ важностію в въ глубокой печали садились на палубъ, распъвали исыщы и персилывали оксанъ, чтобы основать два новые гория, Филадельфію в Нью-Іоркъ. Едва ли и въ путешесни Артонавтовъ было столько поэзія какъ въ этихъ поззіякъ. Нять лать спустя, въ 1638 году, Карль Нервый, наччи ный поэтическным переселеніями, строго запретнях жи вольную эмиграцію, грознышую совершенно обезлий Великобританию. Корабль, на которонъ должны были с правиться Кромвелль, Генденъ, лордъ Се, лордъ Бри сэръ Артуръ Гассельрить, всъ главные нослъдователи и цетники пуританизма, быль остановлень въ самой врай ны, и король на свою голову удержаль въ Англій которые впоследствия сделелись его убищани.

Годы 1633, 1638 и 1673, въ младенчествующей иста Создиненныхъ-Штатовъ, ярко обозначены тремя сост ствующими имъ событіями, — эмиграцією, гоненісит, конодательствомъ. Въ 1682 году, восторженный пуиннъ изъ Нортемтоншейра, Іосія Франканнъ, увле примъромъ своихъ собратовъ, эмиграровалъ иъ Нодури глію, язякъ съ собой жену и дътей. Это было сами гламоръ, оно, въ своей нортемтоншейрской хижинъ, въ бъще, трудолюбивое, набожное. Въ имертновали, бъще, трудолюбивое, набожное. Въ имертновали, гаморъ, оно, въ своей нортемтоншейрской хижинъ, въ въ старомъ кальвина. Кальвинская бибија, зась въ старомъ дубовомъ табуретъ. Вечеромъ, одинъ и сыновей отановился на-сторожь у дворей хижинъ, пони внакъ при мальйшей опасности. Между-типъ отерий за

•

JR 10 - 7437 3

Digitized by Google

190

каять табурань въ себъ на колъни, отпрывать обятура барт.) хазань нолумиу, вынималъ изътполъ дея склщенную квати гу, и, съ благогованиемъ вереворанцвал листы, начиналъ, чтене. Ежеля караульный увъломлялъ о приближения анг. тликискаго лозорщина, книга праталась опать въ табуратъ, онь ставился на прежнее мъсто " и всикой бралъ канкю-цити будь работу : лозорщикъ не находилъ ничего. Но такое принуждение наскучило наконецъ Іосін Франклину : онъ отправился въ Бостонъ, и завелъ тамъ свъчную и мыльную, езбряку. У него было семиалиать человъкъ датей : патнадатый изъ нихъ, родивщися въ 1706 году, былъ тотъ знаменнтый Веніаминъ Франклинъ, который въ свое время надалът такъ много шуму.

мелаль такъ много шуму, Воспитанному въ строгой, трудолюбивой жизни, посреди, быности и терпенія, Веніамину, въ развратномъ осемнал-, цатовъ въкъ, и притовъ во Франціи, не трудно было просных человькомъ совершеннымъ, не обладаяни однимъ блястательнымъ дарованіемъ, Кривой между слапцами, одъ естестенно долженъ былъ саълаться героемъ не-геройственнач общества, которому всякая новость казалась чуложь. Не приреда дала ему другіе дары: онъ въ высочайшей сте. нин обладаль всеми талентами, свойственными, мирному гражданину, силиленостью, симтливостью, терпаливостью, усилчивостью, и прочая. Собственныя сочинения. Франкдина служить лучшимъ довазательствомъ того, что его нине вонных валежаных соразомь. Онь сыль проде отолушившев онлософона, любезныма проставома, а меж-, Аутрань она быля самынкь тонкных диплонатомъ, своего пранени ан ропть, на жеконть, ноприние, налобно, наблюдать. Фринкина! Вообще нать нинего забарине комедин.человачаскихъ іренужаний, отъ которыхъ, часто приыя, покольнія остаются вы дуранаха. Франкцинь, вароятно, самь отрачна саналоя, когла Франція, не могла налявиться его башиз нать боен примент, и преклондав, колана перель Руссо и Гемаеніусоть, а его, Франклина, провозглащала Ликуртоны в Эпанниендонь. Но, чамъ онъ возбуднать къ себа тачио посториенность ? Что такое онь быль : честный челоань, зоваероживый писатель, глубокомьісленный ученый?

Rayna W Tyleinbenes.

CONCLARK HETE. H PRANKANN'S STORE ROPORNIE SHARE, TOORS начто, на другос, "на третье. "Вся сила въ тоны, что окъ Ostati Canolo CHIMED HOBOCTON B'S OCCUMALMATON'S BARS, I BOT'S STO-TO BCKPY MHAO TONOBY JIOANN'S , ROTOPSIC BENDE но хотали прослыть глубоконысленными онлософии. Ктому же Франкланъ соединать въ себя все, что могло очаровать Французовъ осемнадцатаго столятія : онъ быль отзакъ, матеріалисть, проповедникъ веротерниюсти; от вызхаль изъ-за моря и носиль огромные башкаки безь пряжекъ ; онъ былъ жаркій защётникъ анализа, а, по чиніянь тогдашинхъ Французовь, анализъ должень быль запърнять все, торжествовать надъ всемъ : какъ же ниь было не превознести человъка, который безъ-устали ананзироваль и огонь и воду и звуки и свыть и финанси и саную добродатель? Но главное, что сделале славу Франканна между Французами, это его чудесная хитресть : онь быль великій хитрець, какъ видно изъ вышедшихъ вынь Works of Benjamin Franklin, «Countenil Benjamina Ppamлина», изданныхъ въ Бостопь, госнодинонъ Спарковиз (Jared Sparks), неутоменьнъ издателенъ инсьненныйъ инматниковъ, относящихся до Америки, которыні не меті CHYCKY HE OZHOMY , CRNONY HETTOMHOMY, JOCKYTKY GYMER, I пообщаеть читателю нельчайшія подробности из десят томахъ своей «франклановской баблютеки».

Что жъ такое быль настоящій Франклинъ? Мастерової, не мастеровой; типотрафщикъ; не типотрафщикъ; онъ быль человькъ самый откровенный, который однако жъ и желувыть быть откровенный»; прекрасный инсатель, которич тойкое и нажное перо соединяло въ себъ качества Жама; смита и Аддисона; онъ былъ дипломатъ-простойнодинъ, рич лагавшій на части человические сердце, какъ начодіалъ дин оненческихъ наблюденій ; аккуратный Англичанинъ, шторый дучше всъхъ понималь свой выгоды ; пурачанить, шторый дучше всъхъ понималь свой выгоды ; пурачанить и паружной стрегости въ соблюдения релистовный и постанолений; ученикъ Лока но онлосооби; человикъ зикий, своиленый и терпъливый ; человикъ честный, который занито не обманывалъ, но и собя никому не дажиза провозов и носъ: человикъ, умъвний ърн случать молчать и мри случи

84°

годорять, съ такой ловкостью, что озядачиль бы саноно Таллерана; отличный проидоха, который такъ настерски пользовался обстоятельствами, что впродолжения цатилосяти лать его считали идеаломъ высокой любви къ чедовазаству, тогда какъ онъ на самомъ дълъ былъ идеаломъ лукарства и эгонзма.

Веніанінгь Франклинъ родился въ Бостонь, въ 1700 году, въ такое время, когла Англія достигала зенита своей номнорческой славы и роскоши. Бостоицы воли правилыный и трезвый образъ жизни. Въ датскомъ и юношескомъ вобрать, Франклинъ помогалъ отну на фабрикь, а между изми учился читать и писать. Однажды, за работой въ нуниской лавка, нашель онь въ старомъ шкафу два заброполныя кныги «Опытъ о проектахъ», Данівла Фор, и одниз тонъ Аддисонова «Зрителя». Двънадцати-лэтній юкоша съ жаромъ вринялся читать эти книги, и вскоръ чтеніе сдалалобимымъ его занятіемъ. Аддисонъ и Фоэ, два висателя съ положительнымъ направленіемъ и которыхъ главная идея заключалась въ общественной пользь, имъли инительное вліяніе на развитіе умственныхъ способностей транклина. Они предлагали современному обществу держиться средины между строгимъ исполнениемъ обязанностей и изяществои в нравовъ, и Франклинъ, пораженный мой идеей, съ ранней молодости началъ стремиться къ исвственной правственности и ловкому обращенію, превыилену его состояние.

Справнить изъ братьсвъ Франклина былъ типографщиконъ, кавшись подмастерьемъ въ его заведенія, Веніаминъ каръ возбудилъ къ себъ ненависть превосходствомъ своекаръ возбудилъ къ себъ ненависть покровительства, безъ каръ возбудилъ во всемъ свъть, безъ покровительства, безъ каръ возбудилъ во всемъ свъть, безъ покровительства, безъ каръ возбудилъ кладбищъ, а прочіе братья и сестры сами каръ возбудилъ кладбищъ, а прочіе братья и сестры сами каръ возбудилъ кладбищъ, а прочіе братья и сестры сами каръ возбудилъ каръ во обстоятельство было первъ къ каръ возбудилъ свое какъ. Это обстоятельство было первъ къ каръ возбудилъ, возбудить свое превосходстро каръ свое какъ. Въкавъ въкавъ свое превосходстро Весьма замѣчательны правила, которыя онъ себя состайна это отношеніи : никогда не говорить — «Я увярень ть этомъ, я этого хочу»; уступать другимъ честь первиго изобрётенія проектовъ, которые вамъ хочется привести ть дяйствіе; прятаться за другихъ для върнъйшаго уснъху на намъреніи ; изворачиваться бъсомъ, чтобъ не задѣть чёстонибудь самонюбія; предоставлять сонерниканъ тэнь превостодства, чтобы потомъ първъе одержать надънным побяду. Этимъ правидамъ Франклинъ былъ въренъ во всю свою жизнь.

Франианиз твердо полагался на свою дъятельность, терпинко, постоянство, и никогда не обманывался. Челових до прайности тонкій, холодный, остроумный, и шужестикипый, онъ весело побъждалъ жизнь, одиночество и бидпость. Сама природа назначила его въ дипломаты.

Вотъ какъ онъ описываетъ свой прівздъ въ Филадельоїю, когда у него тамъ не было ни человака знакомыхъ, а въ кармана ни гроша денегъ.

"Это случилось въ октябрв. Ночь была холодная. Жи вышля на берегъ въ воскресенье поутру, около девятя ч совъ, прямо на рыночную площадь. Я охотно увлекаюсь на нодробности, говоря о своемъ первомъ вступленін въ свять: читатели увидатъ, какъ мой дебютъ совсемъ не похожъ н роль, которую я игралъ впоследствія. На маз былъ рабочі кафтанъ, весь въ грязи отъ долгаго сиденья на лодка : маны набиты рубашками и чулками; я не имълъ нина знакомыхъ, и мнъ трудно было придумать, гдъ найду кебя пристанище. Ктому еще, утомленный работою ж должительнымъ бодрствованіемъ, я очень проголодания; всь мон финансы состояли изъ одного доллара и одн шиллинга. Шиллингь отдаль я лодочникамь, которые то не хотъли брать съ меня этой платы, потому что 🕍 ногаль имъ грестя : бъдвякъ часто великодушеве траста кого иного денегь. Я пошелъ наудачу, куда глаза гладани и, озирансь во вся стороны, увидель мальчика съ забы въ рукатъ. Мна ужъ не разъ случалось, но внонец dicticity, sastpatans reperistings i automits. A ocranoitient int

THE S OFFICERS , FAS ON'S SYNALS STOTE SASOS. TOTS YESнич нин на булочиния, н я вопериь из меночку. Но зная манчныть сорговь замба, употреблянимися въ Филадельон, я наудачу спроснять себя на полтора нении, я ине нодан три огромные хлиба, которые означили мони своей мас-CHEROCING. He SHAR, SYAR HE'S ADDRTL, DOYOMY TTO BE REPHRнить не было миста, я положнать по одному хамбу поданыяку, а третій началь всть. Въ таконъ живоансногъ вин, прошель я мимо жилнща господные Рида, отца той женшты, которая впоследствін сделялась восю женой. Деенна Ридъ стояла тогда у воротъ. Увидъвъ разгильдяя съ кабонъ во рту, съ илибонъ въ рукахъ и съ хлибонъ подънажами, она начала хохотать отъ всего сердна, и послы рисказънвала мив., что я былъ ужасно сившонъ. Междутить меня ничуть не тревожные, что всь на меня смотрять: я шель-себь преспокойно, и наконець очутился опять у престани, где изг остановились. Наклонившись къ реке, я утолниъ жажду, и тънъ повершилъ свой завтракъ. Какъ нь болье не хотвлось всть, то я отдаль остальные два жиба прівхавшей съ нами женщинь, которая съ дътьми Понна сидела на мостовой, а самъ пошелъ опять гулять 🗯 городу. На улицахъ была бездна народу, всъ хорошо сирты. Сившавшись съ толной, я попаль въ meeting - house, жи квакерскую молельню. Увидевь, что здесь все молчать Инито даже не шевелять губами, я съль на лавку и занить богатырскамъ сномъ. Сонъ мой продолжался до нь поръ, пока братія не начала выходнть изъ церкви. ния кто-то толкнулъ меня въ плечо; я проснулся, и вотъ ин исовый дебють въ Филадельфін.»

Уиный, расторопный, авательный молодой человъкъ не по оставался безъ должности. Онъ опредълился подманенть къ старому типографщику, и скоро заступиль его но. Недостатки ховянна и достоинства подмастерья играли изоважную роль въ этой странной перемънъ положенія, иорой Франклинъ, по обыкновенію, разсказываеть Обулто бы очень простодушно, но между-тамъ сб'ве общинею тонностью. Франклинъ уже зналь, по своей сео-

Maynes, m. Kyilartoomon.

BRANT OF MARDEN TORETY MENT-BORNER IN AND MENT Мололоку, Веніснику выуналось наценалаць, нь ней стания собствоннаго вальна. Статья нальная лужу, Венания.со-лись. Въ Филальний, у тапографияна Кейнера, они уже BORNOCKE OCTOPETRACE TROBERSTA THE . 661 TO. HE OLLO . COMP. любіе. Межау-тингь однаво жъ губернатору згой провинnin, songs Keith, annaras crocofnocra a rossania manдего Франилина, и отправных его въ Англис, за некупкей приотонь и печатальныхъ, станковъ для основения новей. хороней типографія. Съ той поры счастіе обратилесь лиценъ къ ловному искателю приключений. Въ самонъ льны едва было замъчено, что въ англо-американской колоки вадился человыкъ съ дарованіями, какъ виругъ эхого оспомена образовалось быстрое и благонріятное движеніе, положившее прочное основание его успахамъ. Францинъ не встратнаъ ни одного препятствія къ своему возвыниению, во весь продолжительный періодъ, нечиная съ новздки сво-. ей въ Англію до того времени, когда дордъ Четемъ въ верхнемъ парламентъ, а Мирабо въ національномъ собранія, прославляли представителя Новаго-Серта. По возвращения въ Филадельфію, онъ занялъ масто Кеймера, открылъ первую въ той странь библіотеку для чтенія, сдълаль носколько счастливыхъ коммерческихъ оборотовъ, присоединился къ числу почетныйщихъ гражданъ, овладълъ въ юномъ обществь тымъ положеніемъ умнаго моралиста, которое такъ удавалось славному Аддисону, завель первый клубъ, и окружилъ себя первостепенными гражданами провинция, которые тотчасъ признали въ немъ самаго мудраго и почтеннаго представителя своего отечества.

Богатый, уважаемый всеми, глава одного литературнонароднаго общества, поверенный своего правительства при заключения договора съ Индейцами, директоръ всехс почтъ въ Филадельфіи, и агентъ этой колоніи въ сношеніяхъ ся съ метрополіей, словомъ, первое лицо въ своей странъ, Франклинъ не долженъ быть разсматриваемъ какъ простой типографиякъ. И заматъте, что онъ игралъ эту роль въ 1726 году, то есть, не более какъ лидиати лучь отъ-реду-

Виласльникий они: волистоя ощо: выния « торья и сладорущими сваблювания ласлабляети поунть лестояные, оку-мостру мотаку Лановий и Геллании. На наружная простота разслачание наго: Франкания висса из общены всю Европу; и сонт-роб смыль-собо випографщиномъ, мотя ужи-данно имъ по быль.

Франклинъ безспорно былъ самымъ проницительнымъ тонкника полнтикомы своего времени. Чтобы убъдникая въ тения/ стоить тодько-яникнуть въ соявты, которые онъ-из 1773 услу дерать колонистикъ, своинъ согражданамъ. «Не онимите, говориль онъ : ист безпростанно идент извредъ; E CHOPO ERCTYDIATS DEMH , ROLAN BE CTERVITS OFRESSIONTS HE иь одной нашей просьби. Нисильственное ускорение ходу OCCUPATELECTES TOALSO BRACDERITS HACE, N. OSITE-NOMETS, IN налое столатие отодванеть назадь. Какь между друзьния ссора не извиняетъ дуэли, такъ и между народани ни какая несправедливость не оправдываетъ войны, ни какія неудовольствія не извиняють возстанія. Теперь надобно только защищать свои права и стараться, чтобы сограждане дорожные нин. Особенно должны мы поддерживать внутреннее гармоническое устройство нашихъ провинцій, чтобы Европа насъ уважала и чтобы мы имъли вліяніе на дела ея. Такимъ образомъ мы въ короткое время упрочимъ навсегда свою независимость и силу.»

Этотъпорядокъ, устроенный Франклиномъ, былъ важныйшей услугой его юному обществу. Франклинъ обезоружилъ зависть чужестранныхъ державъ, украсилъ Америку именемъ страны, приверженной къ миру и справедливости, и удалилъ всъ поводы къ несогласіямъ съ метрополіей. Увъренный въ безпрестанномъ возрастаніи народонаселенія въ Съверной-Америкъ, онъ хотълъ выждать, чтобъ этотъ новый, едва устроившійся, край приготовнася къ борьбъ и вступилъ въ нее не прежде какъ когда булоть способенъ одержать побаду. Дъло требовало змъвной хитрости, не во сплы льва, и Франклинъ, у котораго хитрость была «тип»чите щныть качествомъ, явнася новымъ. Спартакомъ.

X. JOHNT. HADRA ; TAKE-CLARRED : EDPOSYTOTOBETORIERA ; MINIMA

Франциний, до 1777 года, то ость, до окончательного но сталія Соединенныхъ-Шататонъ, всезна хороно описна и разобрана ниъ самниъ из сноей автобюгразни. Къчеснстно эта нопозная доведена только до той минуты, изконрую имчалось движеніе. Съ этого-то мыста документы, обранные господиномъ Спарксомъ, далаются чрезвършно аюбопытными.

Франкливу поручили вестипереговоры съ Франціей. Окъ инкогда не дюбилъ Французовъ, и чтобы узнать еголизи ийсчетъ ихъ отечества, довольно прочесть шутлизую йсию, которую онъ сочнивлъ еще въ 1761 и которая наяче иъ нервый разъ является въ святъ въ изданіи госполни Спаркса. Изъ этой пъсни видно, что мудренъ, обакаеный Французами, былъ по преимуществу Англичанинъ. Поспа называется «The mother-country, Мать-родина». Воть са содержаніе.

«У насъ есть старая матушка, которая сдвлаласъ страхъ брюклива. Она бьетъ насъ какъ малыхъ дътей, и не видитъ того, что им уже выросли и завели въ головъ свой умишко.... Этого чикто не можётъ оспаривать !

«Если ны когда не послушаемся въ чемъ-нибудъ своей старой натушки, она сердится и ворчатъ, а порой, пожалуй, и поколотитъ.... Этого никто не можетъ оспаривать!

«Приказавія нашей матушки иногда бывають такія мудревыя, «по, право, подумаешь, не выжила ли она изъ ума отъ старости. Но им всё-таки се уважаемъ..... Этого викто не можеть оспаривать!

«Мы готовы терпёть матушкины причуды; но зачёмь же вакь терпёть причуды и ся слугь? Слугу за глупости надо бить палкой...... Этого викто не можеть оспаривать!

•А что касается до васъ, негодные сосъди , желающіе разссорять насъ съ матушкой, такъ знайте, что мы всегда будемъ ею гордиться, п ежели вы чуть затвете обижать ее, мы вся за нее горой...... Этого нивкто не ножеть оснаривать!

«Мы злантика се оть всякато, кому вздумается отнанать си собстисниость, потому что могда матуани ще станеть, такъ веде им зиолецияния: ся добра.... Этого инито не можеть акпериталь (»...

Книга господана Спаркса совершенно разоблачаеть Франнана, и у оплосова остается очень немиого той исличие ной простоты, поторую приннознали сну из Япраны. Кнурену смали лоний, разслотиный, иссли униний владянь собою : иоть кто быль инстонцій Франклинь ! Франція иббавитала сну алгори, укранала протани післостань; его статуи, хлонотала изо всяхъ силь, чтобы перепреотник тарнико дальна из возвышеннаго героя : пориотринъ же, накъ этоть обоготворенный сю герой раздалять сципатио, которую внущиль онъ царедворцамъ и моднымъ дамамъ.

Четвертато января 1777 года, вскорь по прибыти во . Францию, Франклинъ писалъ къ своинъ знериканскимъ друзьянь : «Голось народа за вась; дворь не хочеть войны съ Англіся, но поспорить, поспорить, да и уступить.....» Вотъ вамъ и вся его благодарность! воть вамъ и дружба, которую ему приписывали! Искусно обделывая дела своего народа, онъ смъялся исполтника, когда французские утописты величали его представителемъ возвышеннаго человыколюбія. Ихъ свяшное заблужденіе деласть еще забавные нъкоторыя комическія мъста въ письмахъ Франклина. Тогла какъ Французы удивлялись его американской простоть, ининый простякъ преспокойно подвергалъ ихъ анатомическому ножу своихъ наблюдений и отъ всего сердца хохоталъ надъ французскою націей. Безъ дальнихъ околичностей, онъ называеть ее «націей сплетниковъ», какъ-скоро не имветь въ ней нужды, по напротивъ-того съ большинъ уваженіемъ отзывается объ англійскомъ король, какъ о своежъ государъ, постоянно гордится именемъ Англичанима, и оставляеть этоть тонь только тогда, когда настало время перевороту. Первое впечатльніе, произведенное на него Французани, было весьма неблистательно: философъ нашель ихъ людьми очень выжливыми, учтивыми, и все туть. «Какъ въ Версали, пишеть оне къ одной дажи: такъ и въ Нарежъ, я вежу самую странную смесь великольнія н нерящества. Французы до-смерти любять щегольство, но опрятности въ нихъ не ищите. Рядомъ съ версальскияъ Rachelich Al pylasu's, o koropsix's, sains rans hofossant shafili'ite indimita sance yateman noga , a emosa shana ana

10

Bayna, Mydagaras.

TORNEO SECTION OF THE PROPERTY OF THE TANK THE PROPERTY OF THE BERBOCTH THE ... BAND MOUNTH, & MILL OF ACT & MORALETS, HA WILL кака дів канак надай. Путе всого берегичесь подражать HER DORE : STO CAREGE ; He MAANNO , YMOTH HAT LOCEMAN SPROOTS DYNAMILA OR'S (CEPCARIES I) MAKE, & CHIC MARAS YUOTPOS JEEL DESTRATES CODAPT BECORD. WHE SHE WE OTARTOS BE CVTOTROBALL HER TOALOTS DERENCENES, SPACEBULL; HO A J. наю, что и безъ того могу разоказать какъ она румянател. Если и оплибусь, то еще не бъда : своообъ, мною прилунаписый, во всякомъ случав пронавелеть то же саные рехультаты. Вырыжыте на бунагь пружокъ около трехъ доймовь нь поперечника, приложние бумагу къ свой щега, такъ чтобы верхній край кружка пришелся подъ санына глазонъ, потемъ обнокнате касть въ дучшія румяна, в 6695 разбору начкайте ею вою, и бумагу и часть щеки, котерая остается наружу въ отверстін. Такимъ образомъ вы нолучите на лица своемъ круглое красное пятно, до невероятности безобразное, но самое моднос, и которое прилоть ваниямъ главамъ удивительный блескъ, Это портреть вомъ Французскихъ красаницъ, актрисъ в предестинцъ, словонъ, всяхъ дамъ, имъющихъ претензію на щегодьство и красоту. Одна королева, сколько мвя навъстно, не сладуеть всеобщему обыкновению.»

Жаль, что потеряях дневник Франклина, который могь бы дать самое вырное понятіе объ его характерь. Огь этого мобопытнаго дневника остались только отрывки, относяніеся къ 1784 году и къ пребыванію Франклина въ Парижа. Въ нихъ заключаются весьма любопытныя подробюсти. Около Франклина, въ его философскомъ удляенія, собирались корнуны, почуминіе запахъ близкой добычи, тигры оранцузской революціи, Шамфоръ, Мирабо в Мара. «Нынче поутру, пишетъ Франклинъ, подъ чясловъ тридцатаго іюля : сдалали мна визитъ госиода Мирабо в Шамфоръ. Они прочли мна визитъ госиода Мирабо в олета; напочатациято въ Южной-Каролицъ Зданусонъ Беркоръ (Acdanus Berke) противъ Ордена вли Общеотра Дачалани: пръ несо здую самира на деорянотво. Они геворять,

чие реперать Великинова на марикан ложбо (Вейени, лодищебаь баай отназалься опъ ктого общоства, несправодляво навляените рынарежникь орлованы у и что, на отказальнос орь него, пак пропустван самую баагопротиро мануту.

Въ другихъ мъстахъ дневника, Франклинъ очень забавно изображаетъ бурное броженіе мыслей и высокопарныхъ узовій, язлавшихъ изъ. Франція огромный котедъ проектовъ, изъ фоторыхъ одинъ бълъ цванцье: другато.

. «Cyffam, newnagener: Hoas, 1781.

«Одинъ добрый аббатъ принесъ миз толстую рукопись, въ которой содержится планъ всеобщей реформы законовъ, комерція, правовъ, промышлености, правительства, и прочая, и прочая. Онъ обдумалъ это дъло въ своемъ кабинетъ, тайкомъ отъ всего человъческаго роду. Я объщалъ взглануть на его фантазін. Аббатъ прійдетъ въ четвергъ. Откуда, право, берется такая пропасть законодателей, которие столь благосклонно сообщаютъ миз новые планы для управленія міромъ и особенно Американскими Соединенными-Штатами ? Стану записывать все, что услышу сегодна отъ великнъть людей, которые удостоятъ меня своимъ посищеніемъ.

•Одиниадцать часовъ утра.

«Вотт ужъодних постилъ. Онъ приходнать сказать инъ, тіз імобріять маниму, которан дийствують сайа собою, безь тирь, безъ пруминъ, безъ колесъ, безъ воздуха, безъ опия; безъ воды, и предлагалъ инъ купить этотъ совретъ за дивети зуйдоровъ наличными депытами. Я отов салъ, что сомизаност из пробратения и пойду посмотръть маниму.

• Полдень,

«Манна послё Кодеръ пролошенть ная навербенать послысоть запонных, и, поеружнить вжа зажниковленными сунсаная сопустеннов з'ярода на береговъ. Англія, Ирлидія и Шотканція: Средские, оченидне, самое оплантрополосное, новону чато уничникаеть закножность зайны. Я отвёчають

- Aller C

Hayna w ligitada casa.

чуб у мени нать денеть для такого унотробнения уль орнпусское правительство, констис, не позволить Анорнания вербовать солдать во Фринцін, п., никонскув, что я не зоврень въ денетническиоста этого средство прекраннить зоби.

· Ann wice.

«Однаъ человать просить меня принять участи въ наномъ нообратения, которое онъ сдаляль, и поторое, що со словамъ, должно совершенно измънить систему военнаю нскусства. Штука очень простай : надо снабдить гусара оружіемъ, дать ему провизів на двалцать четыре часа, и одать его въ партикулярное платье, такъ чтобы никто не логалывался, въ чемъ состоятъ его ремесло, и чтобы все принимали его за обыкновеннаго путешественника. Шестьсоть нан семьсоть такихъ гусаровъ легко могутъ взять любой городъ, когда наъ городскихъ обывателей никому и въ голову не приходить, что это за люди. Я отвъчаль, что воде незнакомъ съ военнымъ искусствомъ, и совътовалъ 1900р тателю обратиться въ военному въдомству. Эти изобрататели озадачивають меня каждый день, и отнимають но пасть времени : видно прійдется мнь разомъ послать къ чорту всяхъ прожектёровъ.

«Четыре часа.

Digitized by Google,

«Принесли панетъ отъ неизачатнаго философа, который проситъ разспотруть его пессилованія объ здементарной осна и полвергнуть наблюденію изкоторые опыты, следина ные имъ въ темной компатъ, . Сочинскіе, писано на анцийспомъ явыка, и слогъ налуренъ, хотя много сранцузнить оборажны. Иллебно посмотрать, чко хутъ ва опыты»

Этотъ «невзвъстный философъ» былъ Мара.

Посреди пестрыхъ и яркоцвътныхъ нарядовъ паряхсияхъ модиниоръ, черное изятье Франциния произведено farent. :Ченть более правсе этого сропени унанизите от просхити; таки сильние бодо общее раби ченее транцати человно, который не носках ин ин так ак пружани стей бальт запрядът дрожали отъ тропоньский людаю проски

6

тоннаю наотана американскаго министра; вологыя табакерки, блестация нуговицы, брилліантовыя пражки затиснались спромнымъ костюмомъ онладельоскаго тимогранияна, и все эти messicure и belles dames вовсе не подозращам, что человикъ, такъ просто одитый, въ тысячу разъ хитрая самаго отчалниаго парижскаго щеголя, что эта спроиная простота была одиниъ изъ сильнъйшихъ орудій его политики, и что пуританский дипломатъ могъ дать десять позней впередъ первымъ проидохамъ версальскимъ.

Франклинъ жилъ въ Пасси, въ небольшомъ домина съ садомъ, где обыкновенно принималъ онъ парижскую знать и придворныхъ. Его письма оттуда особенно, замъчательны остроумною колкостію : онъ называеть Французовь нередоме мили же датей, съ которымъ ему забавно прананиячать. «Меня считають зансь идолома, пишеть онь къ дочера : и въ саномъ дълъ, я настоящая нукла для Париженъ. Меня причесывають, наряжають, кладуть них на глазву вникъ, нграютъ со мной преуморительнымъ образовъ. Бюсть мой въ такой мода, что если бы я спрывают отъ HALASAHIA, TO MHE ME SA TTO OLI BE CRETE HE YCRALESHYES : BO GICTY MELLA BOS BHANTS.» H HO DARRE STOTS DeGAMOUNI антуманить вабавляль американскаго выходца : Франканить THERE CHRAICS HEATS DEBILINE HALVERAME, RETODUE SHALLINGS къ нему за рекомендательными письмами въ Соединенные-Штатьз. Нелья придумать провія мале той, которую вредставляеть одно рекомендательное инсьмо, найденное въ его бунасажь в служнышее для него царкуларонть по новхъ такихъ случаяхъ.

«Образчиць рекомендательнаго письма для модек, которыхь я не знаю.

• Парижь, втораго апръля 1777.

«Мялостивый государь,

«Модачель этого ниська, откравлялсь из Ансраку, просидь роді реконсидація, хотя и що знаю дико и его жноци. Это можеть ноказаться замь странжать, що здась темон моща 4 случностя дажо, что одинь непазастный реконсы.

10

дуеть мань протиче использорнане, и оба распилини, пругь пруга. Пуд наскочся до этого дворлини, че порулитесь сами спресить у него, умень ан онь, или глуз, лабрь или соль, образовань или невыка. Вирочень ре порендую его войъ накъ человька, заслуживаещно чить униворстей, на которыя инзотъ пране всяний иностранець, стали не получено объ немъ пурныхъ свядяний. Бултеке из ному благосилонны т пожетъ-бытъ, сигь и окажется истойнымъ этого, когда вы его изперече узнаете,

" «Тесть нивю, и прочан.»

Шосль этих в строкъ, нельза но ульзбнуться, пробрани себь точь запузназить, съ поторыны храбрые французий порано араходнан толомын къ дектеру Франклану, про-CHITH, TISOSI ONE HOSBOLHA'S MAIL CRAMATICA SA MCAMON-MORT COOLEHOURSIN'S-III TETODES, TOTAL NAME OF BRYTPHIE ночнаталь этоть затузівань сущею слуностью, в прон ваяъ всяхъ Французовъ дураками, которыхъ налобно ущотреблять только въ видь порушка или зъ виде оруда, то очнодь не пренняять къ себь въ дружбу: «За всеми тить, неворнить Франканить : Французы народъ очень малый. Он This are a stated out to sole to sole to sole the sole of the sole BORYMORT'S OFOR ADDRESSION SELAMO, TYOO'S SHORT'S HE'S нодъ-якинаконо.» Виреченъ Фринилинъ на чно когъ не онитси наль таких чинатани веродонсь», который леприотовыть наль слоей собственной релитей, чтобь лучно мер-SHITL YARBREHIC COOL RL MCLOBERY, RETERATO OF S COMP. не разгадаль и боготвориль безотчетно.

Весьма забавно описываеть Франклинъ балъ у иллиъ л'Удто (d'Houdetot), въ Сание, въ долвия Монморшен. Для преобразователя цълой вселенной нельзя выдумать тріукобъ великодъците тъхъ, какими упоенная Франція окружила тамъ своего любимца. Мадамъ д'Удто, со всими гостями и въ сопровожденіи неизбъжнаго Сенъ-Лайбера, выища къ прим'на встричу пояти за чемперть маль. Йоги Франціянъ съмикалъ, некъ карены, оня: нелала сиу учу и правинного стяхи, заснойные быль сочиненны им ла «Бумсиванного стаки и довтойные были стоять. Неланае позганся

снъдовали за каждынъ блюдомъ; любезный графъ де-Трессанъ, виконтъ д'Анше, мадамъ де-Пернянъ, дочь мадамъ д'Удто, и наконецъ самъ мосьё д'Удто, каждый и каждая иъ свою очередь, произносили стихи, наполненные ужасныни глуностями. Мосъё д'Удто, въ качествъ супруга; быль, разумъется, еще смъщнае другихъ. Онъ между прочитъ сравнивалъ Франклива съ Вильгельмовъ Теллемъ, и находялъ въ вихъ одно то различіе, что Вильгельмъ Телль быль очень непріятный невъжда, а Франклинъ пилъ до дна и мралъ на гармоникъ. Но еще сильнае полился потокъ стихотворной шумахи, когда подали кофе. Изъ множести мелкихъ стиховъ, сочиненныхъ отчасти самою мадамъ д'Удто, особенно замъчательны тъ, которые были выръзны на мраморной колокиъ:

> Recevez le juste hommage De pos voeux et de notre encens.

Этой конфектной поссіей лушили Американца до самаго . конца балу, н. даже садясь въ карету, онъ долженъ былъ еще выслушать сладующіе четыре стиха :

Législateur d'un monde et bienfaiteur des deux, L'homme dans tous les temps te devra ses hommages; Et je m'acquitte dans ves lieux De la dette de tous les áges.

Придворные, министры, дворянство, вся раздъляли этоть симиной анчувіазить, который иногда выражался самынь оскорбительнымъ образамъ для здраваго смыслу. Откуда же происходнью такое бышеное предубъжденіе? Мадамъ Камнаръ, въсвоихъ запискахъ, объясняетъ причину. «Двао иъ тонъ, говоритъ она : что Франканить являлся при версальспонъ, коноритъ она : что Франканить являлся при версальспонъ, говоритъ она : что Франканить являлся при версальспонъ, коноритъ она : что Франканить являлся при версальспонъ, то онъ носилъ длинные, гладко причесанные волосы безъ пудры, что на гоморъ его была вруглая шляпа, на илечкъть черный суконной. орокъ, и что все ото составляло чремычайно ръзкую и поразительную противуположность съ кружевани, шитънии кафтанами и раздушенными, навудреньим головами версальски къ придворныхъ.»

T. XLIX. - OTA. III.

81/2

Науки и Художества.

Переписка Франклина очевидно доказываеть, что оранцузскій дворъ, впродолженія и посль американской войцы, былъ жертвою самой странной мистификаціи. Отдавъ Саверной-Америкъ свои деньги и войско, лишившись Канада, Франція, не только не вынграла ничего и утратила свое нравственное могущество сольйствіемъ къ уничтоженію мнархическато начала, но она еще принуждена была перенсти явное презрание со стороны облагодательствованных ею Американцевъ, которые безъ нея заключили отдълный миръ съ Англіей и даже не даля знать о томъ версальсто; му кабанету. Самъ издатель Франклиновыхъ сочнесній, Спаркев, заклятый Американець, удивляется такому нарушению всяхъ приличий народомъ, котораго представителенъ былъ Франклинъ, образецъ добродътелен. Версалский кабинетъ обядълся, но общее предубъждение было такъ свльно, что даже и въ то самое время, когда Франціи была нанесена эта обида, казна Людовика XVI, казна уже истоменная, чуть не пустая, отдавала все, что у ней оставалось, вь кассу Американцевъ.

Вотъ что писалъ тогда французскій министръ вностранныхъ далъ, графъ де-Верженнъ, къ французскому поверейному при Соединенныхъ-Штатахъ, де-Ла-Люзерну:

«Версалъ, двадцатаго декабря, 1789.

«Честь низю препроводить къ Вамъ переводъ прелиннарныхъ статей договора, который американскіе полномочные заключили съ полномочными Великобритапія..... Вы, конечно, съ удовольствіемъ увидите, что имкоторые пункты этого договора очень выгодны для напихъ союзикковъ, Американцевъ; но въ то же время, въроятно, и улвитесь поведенію господъ коммиссаровъ, которымъ, по справедливости, не слъдовало бы инчего дълать безъ нашего участія. Такъ по-крайней-мъръ объщано было на конгрессъ. Король хотълъ употребить свое вліяніе въ этонъ дъла только въ той мъръ, въ какой оно могло быть необходимымъ для нашихъ друвей. Американские коммиссары не могутъ также пожаловаться, чтобы я визшивался въ ихъ переговоры и надоъдалъ имъ своимъ любопытствомъ. Он

нени держали себя въ большомъ отъ насъ отдалении. Онить нахъ, господнить Адамсь, по возвращении нать Гелиния, гдъ принималъ его нашъ пославникъ, войсе не мунать, что онъ обязанъ мнъ накоторымъ уваженіемъ : феньтри недъли въ Парижъ и ниразу не завхалъ ко на, котя я и напоминаль ему о своемъ существования. премолжении переговоровъ я неоднократно заводилъ ричь ным, но отъ меня всегда отънгрывались общими фразами. иныля думать, будто еще не скоро ръшатся на что-нибуль ушчительное. Представьте же мое изумление, когда двадвыеватаго ноября докторъ Франклинъ извъстилъ меня, 🐃 жа статьи уже подписаны вопреки взаимному нашему Панию пичего не подписывать порознь. Черезъ нъсколь-Афенени я замътилъ Франклину, что такой поспъшный Мильный образъ дъйствованія не можетъ нравиться коно. Докторъ, кажется, понялъ это и извинялъ, какъ в, себя и своихъ товарищей. Мы разговаривали въ дружонь тонь..... Ежели бы нашъ король былъ невъжлимериканскихъ коммиссаровъ, то Франція ужъ давно могла заключить отдельный миръ съ Англіей; но король нь покровительствовать союзниковъ и продолжалъ войвсиотря на выгоды отдъльнаго мира... Извъстите главашихъ членовъ конгресса о неблаговидномъ поступкъ приканскихъ коммиссаровъ. Можете говорить объ этомъ вто, какъ о дълъ уже оконченномъ. Не виню ни кого и не браню доктора Франклина : онъ уступилъ своимъ ницамъ, которые никогда съ нами не церемоннансь. ихъ внимание было занято Англичанами, проживающив Парижь. Но ежели судить и о будущемъ по настоя-У ходу двать, такъ я думаю, что намъ дурно заплатятъ ваши услуги Соединеннымъ-Штатамъ.... Американнать просять у насъ денегь; но вы сами можете су-- Сладуетъ ли намъ, после такого поведенія ихъ пована, давать имъ новыя доказательства нашей щедро-

Сотрастіе французскаго правительства къ Франклину Кинаеть всякое выроятіе. Черезъ два дия тотъ же графъ Фрисинъ писаль къ де-Ла-Люзерну : «Вы уже знаете, что понтроссь обратныся нь со заместву съ просъбой о деньгахъ. Онъ требуетъ даднич на люновъ. Эта сумма далеко превосходитъ вся нани способщ однако жъ его величество, желая дать Соединеньнъ-Шти тамъ новое доказательство искренняго желанія быть на полезнымъ, приказалъ ассигновать шесть миллюновъ на полезнымъ, приказалъ ассигновать шесть миллюновъ на ровъ на 1783 годъ. Доктору Франклину норучено пр дать часть этихъ денегъ господниу Моррису. Не скров со васъ, что такое усилие очень тагостно для королевства, от бению посла пяти-латней войны, которая и тенерь спе си итъ намъ очень дорого».

И нужно еще замътить, что Франція броснла эти иллі ны наканунъ своего банкротства, что она пожертвонла п странь, которая причиняла ей существенный вредь во зическомъ и въ нравственномъ отношеніи! Учрежлене С единенныхъ-Штатовъ, какъ отдъльнаго государства, бы полезно для всъхъ кромъ Франціи. Англія освоболна черезъ это отъ колоніи, которая была ей въ тягость, и жау-тъмъ удержала за собою Канаду и Новую-Шотляни слъдственно, могла по-прежнему во всъ стороны обраща свою торговую дъятельность. Напротивъ-того Франція выиграла ничего: она только заразвлась бъшеною страст къ революціямъ, которая потрясла ее до самой основ по-сіе-время исподоволь подтачиваетъ ея существованіе

Франклинъ очень хорошо зналь, чэмъ кончится для Ф цузовъ этотъ бъдственный фанатизмъ, но не упустал чего, что могло содъйствовать къ его развитию. Онъ вы поталъ у графа до-Верженна позволеніе перевести в им тать въ Парижъ новое уложеніе Соединенныхъ-Шим и теорію правъ гражданина. Герцогъ де-Ла-Рошфуно и на себя изданіе этого вреднаго сочиненія, а графъ ложеннъ распространилъ его по всъмъ слоямъ французски щества. Стало-быть, можно сказать, что Франклинъ почу Францію. Успъхомъ такого подвига онъ обязанъ не сто действительнымъ качествамъ своего ума, сколько тощу умълъ прависать себъ эти качества, то есть, с лицемърію и притворству. «Помните, часто повторяють

63

BE CROEK'S HECKNER'S : HOMERTC , TTO BE ADDOLLED GAME , TO налобно еще в казанися.» Къ одной доряно, роручняней сму напочатать свой переволь, Франканнъ писаль : «Я до-TELE BRARTS NHILLY BOAT BRIDEN'S HINSHONES, HO GOLOCE, 410 310 сочтуть холстоестоль, и вотоку издаю се безь имени, а нежду-тыть ностараюсь разгласнть, что она вашего переводу, в васъ полеалять за скромность.» Франканиъ хотыть, чтобы все считали его за совершеннаго человека. Въ отношения къ Францін, онъ казался умъреннымъ н безперыстнымъ только до твхъ поръ, пока ему были нужны деньги и солдаты, а какъ-скоро достить своей цвли, то прехладнокровно началъ смъяться надъ Французами, и, заключивъ отдельный миръ съ Англіей, не потрудился даже санлать визить министрамъ Людовика XVI. Озадаченный такшиъ поступкомъ Франклина, графъ де-Верженнъ выразвлъ свое удивление и неудовольствие въ слъдующей кънему 3800CKB :

«Версаль, пятаго мая, 1773.

«Милостивый государь,

«Надеюсь иметь честь видеть васъ завтра въ Версали. Смею думать, что вы тамъ можете быть съ иностранными министрами. Редкое появление американскихъ коммиссаровъ при дворе подаетъ поводъ къ различнымъ толкамъ, которые вы, конечно, постараетесь опровергнуть».

Въ другомъ письмъ, отъ пятнадцатаго декабря, де-Верженнъ говоритъ: «Вы умпы и осторожны, милостивый государь, и очень хорошо понимаете требованія приличій. Исполняя во всю жазнь лежащія на васъ обязанности, вы, безъ-сомньнія, знаете свой долгъ въ отношеніи къ королю. Я не хочу распространяться объ этомъ предметь, полагаясь внолив на ваше благородство, и какъ-скоро вы меня выведете изъ неизвъстности, то я немедленно упрошу короля удовлетворить вашимъ просьбамъ». Франкланъ, въ отвътъ на это письмо, съ обыкновеннымъ хладнокровіемъ изъявлють самую жнвую признательность и благогованіе къ королю, и привнается, что американскіе коминссары поступили точно не совозиъ благоприствойно, заключивъ отдања-

Науки и Худоннества

ный трактать съ Англіей. Двуснысленность оразы был слишковъ очевидна, и американский министръ вностранныхъ лаль, Роберть Анвингстонъ, думавший объ этомъ одинакою съ де-Верженновъ, письменно потребовалъ отъ Франклина объяснения. Простодушный отвътъ доктора всего лучне показываеть, накъ мало онъ обращалъ вниманія на Французовъ. Франкланъ писалъ къ Ливингстову : «Вы не одобрасте коммиссаровъ, подписавшихъ мирный трактать съ Англіей безъ сношенія съ версальскимъ дворомъ. Сказать правду, я, съ своей стороны, вовсе не вижу здысь освоительнаго поводу къ неуловольствію, и думаю, что Французы инкогда не стануть жаловаться офиціально; а ежеле будутъ, такъ мы съумвемъ имъ отвечать. Я уже давно удовлетворительно объяснился на этотъ счетъ съ де-Верженномъ. Мы поступали по возможности лучшимъ образонъ, и если ошиблись, такъ пусть конгрессъ прежде насъ выслушаеть и потомъ уже судить. Нарядивъ пять особъ для этого авла, мы могли иметь доверенность къ собственному сулу, да довольно было бы и одного человъка для переговоровъ съ Англіей подъ дирекціей французскаго министерства». Трудно представить другой дипломатический извороть тоньше этого отвъту, который оставляетъ главный вопросъ въ твин, и, сваливая всю ввну на союзниковъ, даетъ Французакъ право жаловаться конгрессу. Щекотливое положене ле-Верженна двлаетъ комедію еще забавняе. Онъ, въ качествь проницательнаго министра, не могъ сказать во всеуслышание, что его кругомъ одурачили : какъ же, посла этого. ему лазть съ жалобою въ конгрессъ?

Въ исторіи жизни Франклина, двъ энохи отличаются особенною прелестью: это старость и юность. Въ зръломъ возрасть, онъ хитритъ спокойно, разсчетливо, играя людыщ какъ ловкій музыкантъ своимъ инструментомъ. Напротияътого въ юношескихъ льтахъ, онъ сражается съ бъдностью, въ старости онъ смъется; въ юношескихъ льтахъ, онъ мужественно обороняется отъ нападковъ судьбы, а въ старости онъ окруженъ уваженіемъ цълой націи, и священяяя мысль о Богъ снова осъняетъ дущу оплософа, которая забудилась-было во мракъ современнаго матеріализма.

70 '

Вотъ любовытное навъстіе о старцъ Франклинъ, запиствуемое нами у друга его, ботаника Манассін Кутлера:

«Я нашель доктора въ саду. Онъ сидълъ подъ тенью большаго шелковичнаго дерева, окруженный ламами и сво-ими пріятелями. Увидъвъ меня, осьмидесяти-льтній старепъ всталъ, подалъ мнъ руку и просилъ садиться. Голосъ его былъ пріятенъ, поступь твердая, физіономія открытая в веселая; съдые волосы падали по плечамъ. Мы разговаривали вплоть до ночи, и бесъда наша была чрезвычайно занимательна. Когда принесли чайный столикъ, инстриссъ Бечъ, любимая дочь Франклина, живущая визсть съ нимъ, стала разливать чай. Около нея увивались каленькія дъти, которыя очень любятъ своего дъдушку. Докторъ показалъ мнъ натуральную ръдкость, только-что ему принесенную : это была змъя о двухъ головахъ, найденная въ ръкъ Шуялькиллъ. Двуголовое животное пробудило пронирэкт Шунлькиллэ. Двуголовое животное пробудило нрони-ческій духъ стараго доктора, и онъ сказалъ: «Воображаю себя жалкое положеніе этого существа, когда ему случалось запутаться въ кустарникъ : одна голова думаетъ повернуть направо, другая налъво. Предположите, что объ онъ завяз-ли, и ни той ни другой не хочется уступить воль своей со-перницы : междоусобная война неизбъжна. Вотъ почти такой же случай былъ нынче поутру въ Конвенціи.....»Но тутъ на-помнили старику, что дъла Конвенціи должны оставаться въ секретъ и онъ провоки на составаться въ секреть, и онъ прервалъ свою остроумную апологію дву-TOJOBOH SMAR.

«Ночью, продолжаеть Кутлеръ: мы вошли въ библіотеку, которая служить доктору также и кабинетомъ. Это большая комната, наполненная до потолка книгами и разгороженная на три отдъленія. Изъ многихъ машинъ, находящихся здъсь, нъкоторыя изобрътены самимъ Франклиномъ, въ томъ числъ искусственная рука, придъланная къ концу большой палки: она приводится въ дъйствіе пружиною, беретъ книги съ самыхъ верхнихъ полокъ, и опять иладетъ ихъ на мъсто.... Мы разговаривали преимущественно о Философскихъ предметахъ, и болъе всего о натуральной исторія, любимомъ предмета Франклина. Нельзя было не удивляться общирности его познаній, его свътлой памяти, быстроть соображенія и той непринужденности въ обращенія, которая распространяетъ вокругъ него непзъленнымо прелесть. Но всего болже поразнао неня живое, ярков, часто колкое остроуміе, съ которымъ Франклинъ, казалось, среднныся накъ съ воздухомъ».

Франклинъ умеръ спокойно, повторая и изълсная слона полу-пуританскаго поэта Ваттса о всемогуществъ Божіенъ. Человъкъ, дийствовавшій всегда по требованію современыхъ обстоятельствъ, стоя у дверей гроба, почувствоваль, что смерть безъ мысли о Богъ помрачила бы жизнь столь счастливую и столь блистательную. Послъдшія, очень характерныя, слова его были : «Велите оправить мою постель: надобно умереть благопристойно».

подземная этрурія.

.....

По безотчетной привычка благоговать передъ Греціею н Рамонъ, намъ какъ-то не върится или, точнъе, не хочется върнть, чтобы въ Европъ могли существовать другіе образованные народы, прежде-нежели процвыю греческое ис-кусство и загремыю римское оружіе. Несмотря на очевид-ныя доказательства, что просвыщение уже было извъстно изкоторымъ странамъ до Грековъ и Рямлянъ, мъл, съ дътства находя въ всторія только эти двъ нація, дучасть. будто онь ни у кого не учились, сами создели свое просвыщение, изъ ничего. Сто льтъ назадъ, ни оданъ ученый не сизлъ помыслить, чтобы отъ временъ, предплествовавшихъ эпоха, въ которую счастіе поставные свой хрань на скаль капитолійской, могло упалать что-нибудь крома искаженныхъ преданий и нельпыхъ вылумокъ. Ръдкие понимали многозначительныя слова Цицерона в святаго Августона. что Ромулъ царствоваль уже не въ варварскомъ въкв, но во время образованности и владычества разума, јат inveteratis literis. Теперь эти слова объясянлись : передъ нами отярыта древняя могущественная держава, которая досихъ-поръ оставалась погребенною въ нъдрахъ земля. Случай привелъ науку къ воротамъ цълаго города подземныхъ гробницъ, в она увидъла тамъ народъ, который, во время основанія Рима, былъ уже на всрху своего цвитущаго состоянія, теряясь началомъ въ сумракъ самой отдаленнъйшей древности.

При всей недостаточности историческихъ свъдъній о происхожденіи Этрусковъ, пожно однако жъ сказать навърное, что они издавна обитали въ странъ, извъстной теперь подъ названіемъ Тосканы, и въ большей части пы-

T. XLIX. - OTA. III.

нышней Папской Области, отъ Апненинъ, лежащитъ въ саверу отъ Флоренцін, до Тибра, въ прекрасныйшенъ учаткв Итали, взъ котораго, какъ говоритъ преданіе, она выгнали другой, еще древныший, народъ, - Умбровъ. Ихъ побъдоносныя колонія разнастились по долиначь Лонордія до Мантун и Адрія, предшественняцы Венеція, которої ивсто было тогда покрыто моремъ. На съверъ они проники даже въ ущелья Ретійскихъ Горъ, а на югь покорили и заселили роскошную Кампанію. Древніе не согласны въ соихъ догадкахъ о томъ, откуда явились Этруски : они същ вообще восточными выходцами, между-тымъ какъ другое, более определительное, предание разывало ихъ потонкани Ассиріянъ, вришелныхъ изъ Мадой-Азін. Накоторые новыйшіе писатели, въ томъ числь Микали, думають, что Этруски были туземцы страны, гдь жаъ находить исторія; другіе напротивъ соглашаются съ мизніемъ древнихъ о віхода нав съ востока; третън производятъ Этрусковъ 185 Греція, относя вхъ къ пелазгійскому племени; а четвертье, принявъ смълую ноотезу Нибура, полагаютъ, что они провзощие отъ смъщения двухъ племенъ, изъ которыхъ одво вынило съ сввера черезъ Альпы, а другое прибыло съ юстока и жило на берегахъ Тиренскаго Моря. Впослысти Этруски, бывъ вытеснены наъ завоеванныхъ странъ н свверь и на югь, сосредоточниесь въ середнив полуетрова, или въ собственно такъ-называемой Этруріи. 🦛 J нихъ былъ общирный союзь городовъ, который сущит валъ изсколько столятій, пока не подпалъ оружію Раздита ослабленный уже внутренники раздорами и нападенния о стороны Галловъ. Страна, подвластная этому союзу была заселена Этрусками прежде другихъ и составляла ихъ главное мыстопребывание. Тутъ-то они развили все свое погущество в достигли той степени совершенства въ механиче-Схихъ некусствахъ, до какой не доходнаъ ни одинъ взъ прочихъ народовъ древности. Дезнадцать главныхъ городовъ, первоначальное число ихъ республикъ, занныали кидый особенную возвышенность, около которой были расположены группою другіе, подвластные ему, меньшіе города. Veii, coneрникъ Рима, Caere, древняя Agylla, жилище народа, изгнаннаго Этрускани, и Тагquinii, религозно-но-

Interna Suppose

лическая нетрополія всего союза, быля первенствующи: . Теперь они солершению исчезли, и даже самое положе-А лухъ изъ нахъ только еще недавно определено новейния антикваріяния. Другіе, менње важные, города была вальные : Перузія, Кортона, Больсена доньные возвынится на тъхъ же саныхъ основаніяхъ, которыя заложив еще Этруски. Окружевные крепкным каменными стана-, совершенно закрывающими вершины холмовъ, на коних они были востроены съ своими тасно сдвинутыми ни и извилистыни, нокатыми улицами, Перузія, Корн, Больсена до-сихъ-поръ сохранили наружность, ка-А мроятно, низли они до покоренія Римлянами. Ни на на этрускихъ городовъ не занималъ большаго профиста внутря ставъ : Veii в Tarquinii внязля отъ шои ложити версть въ окружности, а прочие еще меньше. во они прассовались большним пригородани, или преднаим, особевно въ цевтущія времена союза, когда мечъ мить не истребяль еще многолюдивго народонасоденія и уничтожных разнообразной и искусной промыцые-ПЪ.

изэтого видно, что все пространство земли между Тиб-, Арно и моренъ было покрыто человъческими жиин; долины, лежащия здесь, были возделаны, и только минать гористыхъ мвстахъ расли еще дренучіе лиса, ноторыхъ тенерь не осталось ни сладу ни воспонина-Общарная в холивстая развина, прилегающая къ бе-🗱 Среднземнаго Моря, мисто, на которомъ построенъ . пространство, извъстное подъ названиемъ «римскага . и пустынныя песчаным степи, называемыя «маремн, гли теперь только цзридка видинотся пробковыя на на болотный кустарникъ, служащій жильсиъ каба-», — все это было усъяно города́ми и питало цълые моны жителей. Городъ Тагquinii, напримеръ, стодлъ OUT CANON'S MOOTE, FAS HALEYE TAHETCA TOCKABCKAA MAн, которая въ наше время сазлалась еще больше дика Пренния, нежели какова она была во времена Данте. repolis, «трупоградъ», или кладбище этого города прочось на тридцать шесть квадратныхъ верстъ, н, судя клунь тысячемъ открытыхъ недевно гробовъ, заклю-

Ипухи и Художестви.

чало въ себъ до двухъ милліоновъ могнаъ, то есть, туть было похоронено столько покойниковъ, сколько изъ кожетъ накопиться среднимъ числомъ отъ сто-тысячнато народонаселенія втеченін шести стольтій. И должно еще замътить, что по-сосъдству отъ этого колоссальнаго трупограда со всъхъ сторонъ лежатъ другія кладбища, которыя едва ля уступаютъ ему въ общирности. Довольно узоиннуть о кладбищахъ въ Тусканіи, Вульчи и Монтальто, не говоря уже о кладбищъ, что близъ Кастель д'Ассо, которое, по всъмъ въроятностямъ, было главнымъ или почетнымъ мъстомъ погребенія въ средней Этруріи. Судите же посн этого, какую блистательную идею должны мы имыть о народонаселеніи Этрурія, объ ся внутреннихъ сплахъ и о продолжительности ея благоденствія !

Хлъбъ, вино, масло, скотъ были, какъ и тенерь, главными произведеніями страны. Вытвь оливковаго дерем, встрычаемая на всыхъ этрускихъ картинахъ, служитъ самымъ убъдительнымъ ответомъ на все умозрения некоторыхъ изъ новвишехъ писателей, полагающихъ, будто бы климатъ Италін былъ прежде хуже и поправился въ первые въки существованія Рима. Вирочемъ Эгруски быля болье торговый, нежели земледьльческий, народъ. Они купечествовали съ востокомъ и вывезли изъ Египта множестю странныхъ мистерій, а изъ Іонін разныя искусственны произведенія, которымъ не могуть подражать и новышие народы. Этруски очевидно находились въ постоянныхъ в тъсныхъ сношеніяхъ съ Гредіею. Ихъ торговля простиралась до отдаленнаго юга, какъ доказывается тыпъ, что этрускіе художники знали цвать и отличительныя зерты онзіономія негровъ. Съ запада привозная они драгоциные металлы, которые употреблялись у нихъ на предметы роскоши. Этруски дали название морю, омывавшену берега ихъ земли, и оспаривали у Финикіянъ владычество на 10дахъ, можстъ-быть, насколькими столатіями прежле переселенія Андоны. Обладая большими богатствами, они сверть того имвли счастіе жить подъ твердымъ, систематический правленіемъ, въ которомъ религіозныя и гражданскія учрежаснія быля соединены между собою тэспье нежеля у всяха прочнать народовъ, исключая развъ однихъ Египтанъ. Он имъли свой особый языкъ, свою литературу, свои искусства, мирныя и военныя, которыхъ одна часть впосладствін перешла въ побъдоносный Римъ, но другая, большая и важнъйшая, погибла вмъстъ съ побъжденными. Жизнь ихъ отличалась всъмъ блескомъ и утонченностью жизни другихъ образованныхъ древнихъ народовъ, у нихъ бывали такія же игры и зрълища, какъ потомъ въ Греціи; они любили тъ же домашнія удобства и роскошь, къ которымъ были такъ пристрастны Египтяне: у нихъ существовали семейственныя учрежденія, подобныя римскимъ, только съ своимъ народнымъ характеромъ.

Эти факты неосноримо подтверждаются результатами новышихъ разъисканий; по, за всымъ тымъ, мы еще не моженъ составить себъ полнаго понятія о древней Этрурін. Быть и могущество ея представляются намъ какъ нъмая картина, какъ вплание, котораго никто объясинть не можетъ. Ея литература почти вся уничтожена римскими завоеваніями. Императоръ Клавдій собралъ-было зпачительное число этрускихъ памятниковъ, которыхъ остатки послужили къ изланію целыхъ двадцати книгъ объ этрускихъ древностяхъ; сверхъ-того мы имъемъ множество падписей, въ которыхъ сохранныся этрускій языкъ; но все это не ведетъ пи къ какимъ удовлетворительнымъ результатамъ. Надписи легко разбирать : алфавитъ совершенно сходепъ съ греческимъ; читать надобно отъ правой руки къ лъвой; но понять, что заключается въ этихъ надиисяхъ, решительно невозможно : смыслъ ихъ превышаетъ всв догадки учености. Языкъ Этрусковъ былъ вовсе не похожъ на латпискій, какъ это уже извъстно по отзывамъ самихъ римскихъ писателей, которые называли его совершенно чуждымъ для себя нарвчиемъ : «Quasi nescio quis Tusce aut Gallice dixisset,» говоритъ Аулусъ Гелліусъ. Правда, господинъ Ланци в его последователи вздумали-было, что они въ этомъ смыслять более Римлянъ, и начали доказывать родство этрускаго языка съ латинскимъ и греческимъ, но дальнъйшія изслъдованія совершенно опровергли ихъ филологическія грезы. Гробничныя пещеры въ Этруріи не доставили ни какахъ матеріаловъ, по которымъ бы можно было добраться АО КЛЮЧА КЪ ЯЗЫКУ ЭТРУСКОВЪ. RIL AVRIL, «ЖИЛЪ ГОДОВЪ»:

Mayun a Xydooreeman.

моть все, что ученые ло-сихъ-порть съумали прочесть въ этрускихъ надинсяхъ; эти два слова, съ прилачено къ инкъ исколькихъ собственныхъ именъ, суть единственныя, въ которыхъ они отънскали наконецъ сизыслъ. Иногда вображению удается вывесть изъ мраку какую-нибудь догаду; порою, тамъ или здъсь, мелькиетъ что-то похожее да слом то егинетскія, то финикійскія, то кельтическія, то тавтонскія; но всё-таки нътъ ни какого способу опредълить, что это былъ за языкъ, и, по неимънию другихъ источниковъ, исторію этрускаго народа должно искать въ его могиль.

Кто, летъ десятокъ назадъ, повхалъ изъ Рима съ полнымъ убъжденіемъ, что онъ изучялъ все его панатнака, тому, върно, и въ голову тогда не приходило, что въ земля, которая, казалось, была ужъ изслъдована до последней крайности, найдется бездна древнихъ вещей, которыя долкны будуть общовать и изменить многія части науки. Около 1827 года, одинъ крестьянинъ Луціана Бонапарте, принца Канано, обрабать вая свое поле, нашелъ въ земла гробъ, заключавшій въ ссбе несколько расписанных в глинаных вазъ, изъ роду тъхъ, которыя называютъ обыкновенно, но не совсемъ точно, этрускими. Одна изъ этихъ вазъ, превосходнаго стиля, была потихоньку продана какому-то рамскому лавочныку, а отъ него перешла въ руки измецкаго любителя древностей, Дорова, который не упустыть воспользоваться такимъ счастливымъ обстоятельствомъ. Онь собралъ довольно большое число вазъ, найденныхъ въ тояъ же мысть. Рауль-Рошеттъ и другіе ученые путешественияки, увидъвъ ихъ, были поражены явленіемъ греческихъ древностей на территоріи столь близкой къ Риму. Но някто наъ этихъ господъ еще и не подозръвалъ того огромнаго подземнаго сокровнща, которое должно было открыться по поводу одной вазы, случайно найденной и перешелшей изъ рукъ римскаго лавочника къ берлинскому антикварио. Какъ-скоро стало извъстно, что земля, дотоль произволиттая одну жатву, даетъ еще прекрасныя греческія вазы 🗱 этрускою бронзой, ее начали копать во всъхъ направлениять И что же? Оказалось, что въ нварахъ этой земли гробияцы следують за гробнецами, кладбеща за кладбещани, древности за древностами. Откопали правля тысячи вазъ,

78

одна другой заизчательные въ-отношения из мноологін, ре-мосламъ и искусствамъ; откопали всю древнюю утварь, разныя бронзовыя издыла въ самыхъ взящныхъ и разнооб-разныхъ формахъ, то въ видь предметовъ, относящихся до войны, то въ видь домашней посуды вля принадлежностей богослуженія; нашли золото въ разныхъ издъліяхъ, въ тонкихъ и легкихъ листкахъ, въ доскахъ, въ филигранной работь, въ драгоценныхъ вещахъ всехъ родовъ; лепныя онгуры изъ глины разнаго виду и величины, отъ маленькихъ статуэтовъ до большихъ фигуръ въ ростъ человъческій; словомъ, откопали могилу цалаго народа, нашли такъ-сказать твнь целаго общества, которое хотело сохранать посль смерти память о своемъ существовании, о своихъ занятіяхъ, играхъ, удовольствіяхъ. Работы, втеченія послъднихъ десяти лътъ, продолжались съ чрезвычайною дъятельностью, особенно на пространстве между реками Тибронъ и Фіорой и отъ Рима до моря. Въ кладбищахъ, находящихся близъ Тосканеллы, Бомарцо, Вульчи, Корнето, Чери, найдены цвлыя тысячи расписанныхъ вазъ, большею частію чистаго греческаго стиля, а накоторыя и этруской работы; множество разныхъ золотыхъ и бронзовыхъ вещицъ, служившихъ къ мужскому наряду, къ тоалету женщинъ, къ украшенію гробовъ; всякая богослужебная и домашняя утварь, бронзовыя и глиняныя издълія, и прочая, и прочая. Исчисление всего найденнаго рышительно невозможно, и массу этихъ сокровищъ можно считать важныйшных пріобратеніемъ въ пользу наукъ со времени ихъ возрожденія. Найденныя вещи разошлясь по всямъ европейскимъ кабинетамъ древностей; лучшія достались Лондону, Мюнхену и Берлину; многіе частные люди вошли въ состязание съ государями, стараясь собрать богатъйшия коллекція расписныхъ вазъ.

Аучшее понятіе объ общемъ характерь этрускихъ гробницъ можно получить изъ описанія трупограда, принадлежадинаго къ городу Тарквинін. Онъ занималъ длинный ходить, парадлельный тому направленію, въ которомъ былъ чистроенъ самый городъ, и находился въ середнив между городомъ и морскимъ берегомъ. Кажется, почти всъ кладбища атрускихъ городовъ были расположены такимъ же

Науки и Художества.

образомъ на блажайщихъ высотахъ. Гробницы людей почетныхъ представляютъ обыкновенно большіе, невысокіе. каменные цилинары, лежащие довольно глубоко въ земль н покрытые сверху земляною насылью конической формы, отчего все кладбище кажется собранісмъ погребовъ. Иногла стронтель гробницы пользовался естественнымъ возвышеніемъ грунта, в только обделывалъ его въ виде конуса, окружая при основании низменнымъ цилиндрическимъ валонъ. Главный покойникъ обыкновенно занималъ место въ свой, подъ самой вершиною конуса; ниже, клались члены его семейства и подчиненные. При открыти каждой этруской гробницы, оказывается, что она очень искусно приперта иногла одной, иногда двумя большими каменными дверями. Всякая лверь состоитъ изъ цельнаго камия, повешена на крюкъ, и прилажена такъ плотно, что се никакъ нельзя отворить, а лолжно ломать. Гробница, принадлежащая, судя по надинсямъ, благородной фамиліп Вельтури и теперь открытая синьоромъ Кампанари, однимъ изъ ревностнъйшихъ раскапывателей, можетъ дать общее понятие о томъ, что обыкновенно находятъ въ этрускихъ могилахъ. Когда отнале аверь, факелы освътили родъ комнаты въ девятнадцать вля авадцать квадратных футовъ. Кругомъ были устроенынары, гдъ въ порядкъ стояло до десяти или двънадцати саркофаговъ. Каждый былъ покрытъ крышкою, на которой находплось хорошо сдъланное пзображение покойника изъ terra cotta, въ натуральную величину, а на накоторыхъ въ колоссальныхъ размърахъ. Мужчины представлены съ повязками на шев; на пальцъ кольцо; въ рукъ чаша ли возліяпій. Женщины все богато одеты, съ плющевымя или миртовыми вънками на головахъ, съ прекрасными серьгами въ ушахъ, съ цепочками на шеяхъ, и съ браслетами на рукахъ. Позади каждаго саркофага лежало нисколько, въ безпорядкъ наваленныхъ, вазъ, а нъкоторыя изъ нихъ быле повъщены надъ саркофагами на бронзовыхъ гвоздяхъ, вколоченныхъ въ стану. Главный саркофагъ, марою болае чать аругіе, стоялъ по-середнив комнаты. Онъ былъ открыть в содержалъ въ себъ останки скелета и вооружение старшины семейства Вельтури. Покойникъ, по обычаю классической древности, быль похоронень въ нлень, въ латахъ в

80

сь двуня кольями; около него въ гробъ валялесь мнежестве жючей, и если позволительно судить о любиныхъ занятахъ древняго воина по тому, что съ нимъ законано въ жино, то его надобно признать или страстнымъ любитени рококо, или собирателемъ всякихъ бездълушекъ: онъ ных при себи пропасть мелкихъ кусочковъ финифти, читыхъ камениковъ, компознцін въ рода топазу и аметисту, насколько благовонныхъ шариковъ, насколько штукъ броковой посуды разнаго роду, и бездну другихъ пустяковь, въ томъ числъ даже пару фальшивыхъ игральныхъ юстей, что весьма уронные господина Вельтури въ инжни новытныхъ зризелей и дало имъ не совсамъ выгодную цею объ упражненіяхъ его въ свободное время. При пофобвъйшемъ осмотръ этого саркофага, замъчено лругое, боне страшире, обстоятельство : на обънхъ сторонахъ его, очень недвусмысленно, изображены человъческія жертвовравошенія. Конечно, сюжеты барельефовъ на гробницахъ часто не имъютъ ни какой связи съ погребенными въ нихъ вокойниками, но, темъ не менее, эти сюжеты бываютъ всегла ваціональные и историческіе. Притомъ же этотъ барељефъ былъ уже не первый, доказывающій, что Этруски, выкоторыхъ случаяхъ, пряносили людей въ жертву богать своимъ : въ Клузіумъ саркофяги имъютъ видъ лежапахъ человъческихъ фигуръ, расписанныхъ красками; го-¹⁰ВЫ ИХЪ ОТВИНЧИВАЮТСЯ, И ВНУТРИ ИНОГДА НАХОДЯТЪ ПРАХЪ лодей, принесенныхъ въ жертву.

Въ нъкоторыхъ другихъ гробницахъ попадались вещи еще страннъе нежели коллекція старика Вельтури. Въ одной, извъстной подъ именемъ Regulini Galassi, найденный въ Чери, вмъстъ съ большимъ, прекрасной работы, нагрудиковъ и множествомъ разныхъ золотыхъ украшеній, орукія и другихъ знаковъ высокаго воинскаго сану, лежали черияльница изъ terra cotta и этрускій букварь, состоящій въ буквъ алфавита древнъйней греческой формы и изъ смоговъ ба, бе, би, и прочая. Докторъ Липсіусъ разобралъ аменитъ; но кто таковъ былъ покойникъ, – царь? жрецъ? историкъ? Философъ? школьный учитель?.... Когла все нахоливнееся въ нервой комнатъ этой гробницы было растащено лоумогими гіенами, антикваріями, приступили къ две-

Hunn, n. Muinenenen.

увильли зрелиние еще чулиме. На грозляхъ, ронтыхъ къ стану, желля бронарсыя разы; но-саредния стояль тренов-HERE CE EVOLUTION & DE RONNE KOMMATEL, DE HEROTODATO воду углубления, лежали два большие камия, футахъ въ ше-СТИ ОДНИЪ ОТЪ ДРУГАНО, И НА ЭТИХЪ КАМИЛХЪ КОГИ И ГОЛОМ ногребеннаго заъсь вокойника. Сверхъ-того на канез, ноторый быль ближе къ стань, нашан какое-то странное эологое укранение, состоящее наъ двухъ новязовъ в двухъ кружковь съ чеканными изображеніями животныхъ; съ-боку быль прислонень къ камню превосходный золотой нагрудникъ, подобный тому, о которомъ мы сейчасъ говориля; по сторонамъ, гдъ висъли руки покойника, лежали шаровіе золотые браслеты богатой рельефной работы; возля нагрудника нашли застежку, составленную изъ трехъ 3040тыхъ шариковъ ; а можду камнями, въ разныхъ месталъ, валялись мелкіе куски золота, украшавшіе нарадную одежду мертвеца. Но вотъ обстоятельство, заслуживающее особеннаго вниманія : этотъ мертвецъ былъ женщина. Кто же она? царица или служительница религіи?.... Богъ знаетъ. Върно только то, что она носила при жизни высовій сань и пользовалась большимъ уваженіемъ. Ее называли lartbia, а какъ lars значитъ князь, то larthia, въродтно, означаетъ княгиня.

Иногда раскапыватель вознаграждается за свой труль открытіемъ чрезвычайно любопытныхъ предметовъ въ тайникахъ этого могильнаго міра. Гонфалоніеръ Карло Аволта нашелъ въ Тарквинін тело одного этрускаго вожля, которое сохранялось въ наружной целости несколько десятковъ столетій и меновенно разсышалось, лины только онъ успелъ посмотреть на него. Отъискавъ дверь гробницы, въ которой поконлось это тело, Авольта взглянулъ въ отверстiе, находившееся надъ нею, и увиделъ лежащій на каменномъ катафалкъ трупъ въ золотой корона, въ оружіи, со щитомъ, съ копьемъ и стрелами; но вдругъ наружность покойника изминилась : онъ началъ крониться, разсыпаться, и нотомъ совершенно исчезъ; когда водлята порона, горсть преху и изсколько обложновъ оружія. Кампенари, который

8

изонольно лить топу поваль причань из "банаскы велицаланное собраніе эпрускимъ дранностей, такие рансканцають однить вамичительный случай. Расканьмая ванос-то-масто, необанцарное до-видимаму личего чразвычайнаго, онть наругъ услыщаль ужасный треекъ : венля ноль инкъ обрушиваются, и онъ видить себя цоореди дорнадиети мертисцонъ, которые гладять на ного вытаращимъ глазе, какъбудто спранимаютъ, зачамъ онъ пращелъ дозмущить ихъ спекойствие. Камиванари признается, что онъ оледенсьть отъ ужасу и не зналъ, что дълать, потому что, куда ни огладывался, вездъ встрачалъ страниныя красныя лица и гновные изоры. Туловища мертисцовъ были въ земла, и только однъ солоны торчали надъ ся поверхностью, какъ-будто покойщики встали, чтобъ судить сватотатца, лерзнувшаго осквернитъ неприкосновенность могилы.

Но, чтобы волучить полное понятіе о богатствь, изяществь и разнообразіи этрускихъ древностей, надобно посвтить въ Рамъ кабинетъ ръдкостей, извъстный подъ именемъ Museo Gregoriano и назначенный превмущественно для памятниковъ этруской жизни. Выходя изъ залы броизовыхъ вещей, вы вступаете въ другую комнату, где хранятся вазы и такъ-называемыя paterae, чаши, особый родъ писанныхъ вазъ, отличающиеся формою, нъжностью глины, блескомъ лаку, изяществомъ стиля и красотою рисунковъ. Въ этой комнать собраны образчики всяхь эпохъ искусства. отъ самыхъ древныйшихъ, въкоторыхъ еще проглядываетъ вкусъ Финикіянъ, до произведеній поздизйшаго времени. являющихъ во всемъ блескъ художество Эллиновъ. Трудно бы было, изъ такой массы превосходныхъ созданий греческой керамографін, выбрать тв., которыя нанболье заслуженноть внимания, потому что каждое изъ нахъ обладаетъ чымъ-нибудь такимъ, что дастъ ему неотъемленое право на выборъ; но, во всяконъ случав, нельзя не упомянуть о коллекцій чудесных расписных чашь, которыхь сюжеты взяты изъ исторія Аргонавтовъ : онь найдены въ Чери и сные собою составляють уже цальна классь памятниковъ, но истань неоценныхъ какъ въ-отношения къ рълкой красота наз рисушковъ, такъ и въ-отношении къ орисинальности стиля и работь. Содержание рисунковъ этяхъ чанкъ

Hayna a Xydomesmeis.

танъ белас занинательно, что живенисны но зорнали оюнеты ихъ изъ источниковъ, которые до насъ не доныя. Такъ, напринаръ, на одной картина представленъ Язонъ, поглощенный дракономъ и освобождаеный изъ горла чуденина Минервою : эта картина рынительно противурачить всоку, что мы знаемъ по древнимъ памятникамъ и творенамъ дрезнихъ поэтовъ; стиль ся дышетъ самою отдаленною древностью, а исполнение самъниъ патріархальнымъ простодущіемъ. Рисунокъдругой чаши, на которой представлено, какъ Медея, съ помощью трехъ дочерей, совершаеть ищене надъ Пеліасомъ за умерщвленіе стараго Эсона, раздыень на две части и замечателенъ сочинениемъ и отделкой. Есть еще чаша самой старой работы, на которой представлень Сизноъ, согоенный подъ тяжестью скалы, которую сужлено ему въчно поднимать на гору, откуда она тотчась же скатывается, и Титіосъ, прикованный къ столбу и у когораго воронъ терзаетъ внутренности : это самыя древнія, какія до-сихъ-поръ извъстны, изображенія адскихъ казней. На другой чашь прекрасной отдыки, съ желтыми фигурана по черному грунту, представленъ предметъ столь же необыкновенный по своей новости: на ней нарисованъ Мидасъ, сидящій на тровъ; осливое ухо торчить изъ-подъ его колпака, а передъ нимъ стоитъ фригійскій крестьянинъ съмитрою на головь, въ короткой туннкь и съ цирюльничына инструментомъ въ рукъ. Эта басня, сдълавшаяся народною въ послъдній періодъ древности, была намъ извъстна толко взъ позднъйшихъ писателей и не встръчалась до-сихъпоръ ни на одномъ древнемъ паматникъ : сдъдовательно, открытіе чаши, о которой мы теперь говоримъ, есть сакть весьма важный для мноологическихъ разънсканий. Радонь съ одною чашею, на которой представленъ Эдинъ, силини въ задумчивости насупротивъ Соникса, --рисунокъ, достей-ный вниманія по особенному благородству стиля, - есть другая чаша, где тоть же преднеть изображень въ шуточномъ видъ : Эдипъ, человъкъ съ огромною головой на маленькомъ и уродлявомъ туловища, сидить насупротить обезьяны. Эта древняя каррикатура вынолнена съ больших вскусствоить и на прекрасно отделанной чаше. Многія нзы, различныхъ экохъ, предотавляютъ сюжеты ечень

скроиньне, а еще чаще базическіе, котя вещи, находящіяся въ Грегоріанскомъ Музеумъ, привлиались сюда съ больнимъ разборомъ. Напротивъ-того сцены обжорства, несмотря что онь сосгоятъ въ тьсней связи съ оргіями, ца которыхъ времсходили крайности всякаго роду, встръчаются очень ръдко, и въ Мизео Gregoriano есть только двъ чапии съ такими рисунками : на одной изъ нихъ представленъ бородатый мужчина, лежащій на ностель и свъснышій впередъ свою голову. Въ положеніи человька, изрытающаго създенный имъ объдъ, тогда какъ стоящая подль женщина ноддерживаеть емуголову : эта чаша чрезвычайно важнадля исторіи древняго обжорства; на другой сюжеть еще непристойнье : мы не считаемъ возможнымъ о немъ говорить.

Зала бронзовыхъ вещей, единственная въ міри по множеству и драгоцинности собранныхъ въ ней сокровищъ, саня собой составляеть цалый музеумъ. Она, съ полу до нотолка, наполнена издължии изъбронзы, которыя принадлежать въ этруснимъ древностямъ частио, нотому что они этруской работы, частію потому что найдены въ могилахъ древней Этрурія. На стоящихъ по-середнив мраморныхъ столахъ, въ шкафахъ, которыми загорожены стъны, и на савыхъ стонахъ до значительной высоты, расположены измятники всякаго роду, зеркала, вазы, оружіе и раз-личная домашняя утварь. Прежде всего кидается въ глаза извъстнзя статуя этрускаго вонна, найденная въ Тоди: воннъ представленъ въ латахъ и въ выема; надонсь этрускаго приота до-сихъ-поръ остается загадной для антикварієвъ н. несмотря на сличеніе ся со всями древнями языками, сохраняеть секреть имени и звания лица, подъ которынь она находится. Но ежели эта надинсь, терзающая любопытство археелеговъ, не нодлестся ихъ усилимъ, зато сяма статуя обладають такими очевидными достоянствани. такою національностью характера, что се безъ всякихъ сомнаній можно назвать типомъ этрускаго вспусства. Въ этой заль, осматривая собранные въ ней предметы, узнаёны настоящій быть и степень образованности Этрусковъ. Здась ость всь пранадлежности ихъ домашней утваря : курильни-щы, или жаровик, всякой величники, съ принадлежащами къ никъ виструментами; канделебры всъхъ формъ, разив-

Mayne & Xydemeteries.

ровъ и стилей; сще одинъ родъ вещей, которыя всиравиль-BO HASLIDGIOT'S TAKE HARACLAGPANN, NO BOTOPLE CLYRING для выпанія разной священной утвери, употребляеной при религіозныхъ и вогребальныхъ обрадахъ; вазы для свяненнаго и домашнято употребленія, различныхъ сориъ н осличины; зериала, украниенных разными мноологическими изображеніями, съ надинсями, которыя составляють одниь ная важнойшихъ этруснихъ и латинскихъ намативновъ; различные роды срудій, употреблявшихся при исправлении ночти всяхъ потребностей жизни ; множество бронзовьна. украшеній, застежекъ, пряжекъ, скребницъ (которыни досніе чистили себь кожу въ баняхъ), и прочая, и прочая. Исчисление всего не возможно. Между наиятнивани, потерые болье другихъ любопытны но свеему назначению, сериъ, ная по дорогому металлу, наъ ноторого они слаланы, обращають на себя особенное внижание разныя причадленности военнаго, оборонительного и наступательного, нооружения, най дешныл большею частно въ грабшинахъ Бонерцо; траножникъ и линкъ изъ бронзы, прекрасной формы и работы, открытые въ Вульчи; цалан этруская нолоскина, со всили вринадлежностяни, радкость една ли вс одинственных из нірь; и накоторыя другія. Но что списть о залотыць и серебряныхъ вещехъ, разставленныхъ и разлошенныхъ на большонъ круглонъ столя посерели зами? Есть и нъ другихъ музеумахъ иного драгощънныхъ женскихъ убораяъ, найденныхъ въ гребницахъ не больной части ни греческихъ островахъ; но то, что добыто нов огружнать могнать и хранится въ Грегоріансковъ Мувеуна, рышительно превосходить все прочія полленція. Здесь, крень мененкь укращеній, имъющихъ волюс вреняущество нальнамини-RANE STONG BORY, XBARAMBERICS B'S APPIWES RECHICLESS, 60брано еще вножество вредночевъ, принадленащахъ къмужескому нариду, иножество развыхъ вещей, служнанияхъ знакоми достоинства и наградани на гражденски выслуги я воснание водинги, множество свещенных з наматилсовъ жеэни, накогда польсованнойся эссобними уваженість, ваматниковъ, которые пережная цалое общество, данно погребенное нодъ землею, и на которые нельзя смотрить, къ воторына нельея приноснуться. безъ благелования, эная, что

они найдены на скелетахъ, превращавнихся въ прахъ. линиь-только на нихъ налагали руки. Въ числь предметовъ воинской роскоши древнихъ Этрусковъ, между ожерельями, застежками, печатями, жезлами, знаками жреческаго достоянства, вънцами за водвиги гражданские, военные, гимнастическіе, изъ плюща, лавра, мирта, между фалерами. бляхами и конской сбруси, отличаются особенно серебряныя в золотыя вещи, найденныя въ одной гробница въ Чери, которая, при вскрытія ся, представила странное зрілите, заслуживающее уливление нашего выку и порождающее трудный вопросъ для ученыхъ. Въ этой гробняца нашая столько золота, что наполнили имъ насколько корзинъ. Вещи уже потеряли свою первоначальную форму при палении своду, но большая часть облонковъ заключается вълистахъ. составляещихъ, вероятно, одежду покойнека. Это темъ болые нохоже на правду, что и вся прочая утварь гробняцы соответствовала великолению подобнаго одеяния, употреблевнаго безъ-сомнания съ такъ, чтобъ возвысить усоппиго на степень волубога, такъ какъ въ древнія времена идею о правственномъ совершенства не умъли выразить иначе какъ съ помощію вещественнаго богатства, п присутствів бога лучше всего означалось блесковь золота. Между приналежностями убора, составляениям матеріальное выпажение этой апотеозы, заслуживаеть значания вачто въ роаз овальнато полу-днека, онлигранной работы, который оорною похожъ на нагруднакъ дремнихъ стинетскихъ жредовъ и конечно визлъ то же саное назвачение и у Этрусковъ. Еще должно замътить огромную застежку, состоящую взъ двухъ кружковъ неравной величины, соединенныхъ нежду собою двуна горизонтальными поперечниками. и изъ крючка, которымъ она нрикрыцялась къ цлатью : вень любопытная, сколько во величник, столько и по фигуранъ, которыйн она украшена и которыя представляютъ животныхъ. Мы не буденъ говорить о другихъ безчисленныхъ драгоценностяхъ, принадлежавшихъ къ убору этого чулиаго мертвеца и напоминающихъ великолепную могельную одежду Кира.

Въ одножъ корридоръ того же музеума, наполненномъ этрускими издинсями, и въ смежной съ нимъ залъ, собраны

Ищин и Худаннесири.

цонія съ картинъ, укращавшихъ внутренность накоторыхъ гробницъ въ Корнето и Вульчи. Эти копін, снятыя очень тщательно, сберегуть для науки памятники, обреченные на скорое разрушение. Середния наполнена вазами и дугния произведеніями этруской скульптуры изъ terra colla, большею частію съ надписями, въ которыхъ заключаются ка сокровнща инсьменности, дошедшей до насъ отъ Этрусков. Наконецъ, въ этой же заль, есть модель этруской гробницы, върное подражание лучшимъ такого роду памятниканъ. открытымъ въ Вульчи. Войдя въ нее, вы находите себя въ одной взъ гробничныхъ комнатъ, какія бываютъ обыкновенно при каждой этруской могнат. Дверь ся охраняють два льва, сдъланные изъ terra cotta точно въ томъ вная, какъ при одной гробницъ въ Вульчи. Во внутренности стоять одры, на которыхъ поконлись мертвые, а на полу впо ствнамъ расположены вазы и прочая утварь. Такимъ образомъ вы находитесь въ святилища этруской древности и видите около себя исторические преднеты, вполив улонетворяющие вашему любопытству, но невстрачаете ни одного изъ тахъ печальныхъ образовъ разрушения, которые непріятно поразний бы вась въ настоящей гробниць.

Могилы Римлянъ накогда не доставляли такого нежества любопытныхъ вещей, какъ могным этрускія. Въ этонъ отношения, обычая двухъ народовъ, столь сходныхъ межлу собою, совершенно различны. Ни въ одной изъ римскихъ гробницъ, древнихъ и новыхъ, небыло пайдено писанныхъ вазъ, военныхъ и парадныхъ одеждъ, колесницъ, благовоній, катафалковъ, и ни какого оружія, кромь копій. У Рамлянъ все эти вещи только доносились до могилы, в потокъ возвращались домой или сожигались вижсть съ покойникомъ. Одниъ прахъ его или кости кладись въ могилу; къ этому прибавляли иногда изсколько монеть, глиняныя вля стеклянныя слёзныя урны и стекляныя или финифтаныя вазы, последнія впрочемъ редко. Напротивъ-того, въ тробахъ древнихъ Этрусковъ монеты состандяютъ весьма рыкое явление. Этруски, съсамыхъ раннихъ временъ, хороняли своихъ покойниковъ, а обычай сожигать мертвыя тыз ввеленъ у нихъ уже позже; Рамляне, напротниъ, кажется, всегда сожигали своихъ мертвецовъ. Фресковыя картивы

• •

-THEOSENNER Support.

COLUMN THE HOHALdotta BE Apellud's philicky's theory · в видно въ позднайщияхъ; она предстайляють объякновенно **Зантастические** предметы, арабески или какую-нибудь одну ·Чейовіческую фигуру; тавиственныхъ, «алісгорическихъ конпозний и историческихъ группть, какъ у древнихъ Энрусковь, у Римлянь совсемъ не встрачается. Внутренность гробницы Сцитона, древнийшей изъ ринскихъ, отпрытыхъ учеными, облалана вонсе не такъ искусно, какъ тучаний взъ этрускихъ. Словомъ, разница неждуримскина и этрускими могилами дотого поразительна, что самый плохой антикварій рыско ошибется, опредыляй, которому язъ двухъ народовъ принадлежить отъисканная гробница. в Это обстоятельство можеть служить весьма сильный довойойъ току, что у латинскаго племени долгое время не быно ни какихъ сношений съ Этрусками, хотя Римляне сознатылись, что они переняли у нихъ свою религію, зажоны, обрады, игры, ремесла и военное искусство. Впрочемъ случается, что въ склепь знаменитаго отрускаго семенства ниходять прахъ Римлянина, какъ находять останки норжандскаго витязя въ длинномъ ряду саксовскихъ графовъ йли прахъ вождя мавританскаго между грандами чистой toosi Ile.saio.

Страсть къ открыванию древностей сделала землю, где есть Аревнія могилы, очень прибыльнымъ родомъ собствениости. Маста, на которыхъ, судя по наружнымъ призна-кажъ, ножно открыть что-нибудь историческое, отдаются вынаеть за высокую цвну. Любопытныя нодробности по преднету этихъ отдачь и самаго расканывания можно найти въ занимательной книгь, которую издала прошлаго года и Лондони инстрись Генильтонъ Грей подъ названіемъ Tour to the sepulchres of Etruria, «Путешестве къ этруский в могнианъ». Пана, великій герцогь тосканскій, герцогини да-Осрионета и Луціанъ Вонапарте, которымъ принаджить Monte Nerone и Pyrgi, могуть, визств съ накоторыны духовными общинами, назваться главными владыльнайт этих в особиго роду угодій; многія міста откуплены богитын антикваріями нэъ одной любви къ своей наукь. Scavatore, «гробораскрыватель», набираеть партно работнаковъ и выходитъ на понскъ. Вожатъня, обълновенно че-

Г. XLIX. – Отд. III.

Rupp, e Kuthenengen.

ланный аньтрый в. Арар, насть жиреля ; спольно, рас-LOFOCTH KANDED-HHOYAS SCAMADO XOAMA, OFT. OT'S SPONNE D времени, удараеть заступомъ въ зонью и прислущивающа: EMELH DO BBYRY NOMBO BARLIOTHTL , TTO TYTE OCT. BICTOR. прининаются за работу; но найдется ли что-нибуль напис вля выть, это другое дало, потому что, въ случав неатинтія ни какихъ древностей, работники всегда опятьзакыщють яму, чтобы обнанывать другихъ антиклариевъ, которынъ случится проходить по этому масту. Кронжканские скихъ раскапывателей древнихъ могилъ, надъ ними трудатся в руки менье ученыя. Изъ числа гробовъ, отврытыхъв Тарквинів, каждый двадцатый, а можетъ-быть в десятый, быль женскій, и драгоценности, находившіяся на жихь гробахъ, раскрадены большею частию еще въ давния венена. Впрочемъ и тамъ попадаются любопытныя вени, вотому что старянные гробоопустопителя забираля толко »лотыя и серебряный украшения, а вся предметы, сламиные наъ гланы и прочая, оставляли на своемъ мъсть. Ниюторые антикварін думали, булто строилели древнихъ гребницъ дъдали къ нимъ тайные ходы и потомъ сани оброровывали гробницы, которыя были име построены. Что нсается до Римлянъ, завоевавшихъ впослъдствін, эти наста, то ихънельзя подозравать въбольщомъ участія пе разраблению этрускихъ погребаньныхъ памятниковъ, потону что нхъ всеобщее уважение къ умершинъ и тъсная связь съ Этрусками въ религіозныхъ въроданіяхъ, безъ-сомизнія, вольгали важное прецятствіе къ подобному святотатству. Рыкость этрускихъ произведений въ Рима и самое невалий, въ которомъ находились Рамляне относительно положения Veii и накоторыхъ лругихъ гороловъ, гла найлено набоншее количество полземныхъ сокровницъ, кажется, еще болье полтверждаютъ мирніе., что Римличе, которын не но типали, никогла це нарушали изприкосновенности грей. Духъ древняго общества рышительно противнися чур Пропажу драгоцавностей, връ древнихъ могны, въ Италя относать, обыкновенно къ временанъ Сеоносія в Юстяніна, когда между крестивщимися. Рим данами распростратися слухъ о несматныхъ богатствахъ, ногребенныхъ въ ноги AND BXT DECAROBS-SSLIMBROBS 11 4 . 20

J. M. ALL P

, p

Вонитанъ и Этрусковъ это обратилось въ страсть. На нашая REPTOR HE GALLA ALS HENDE CLEMINON'S HANNON'S HE MANICE DALL хены не казались имъ слинкомъ значительными, когла лыно: пысо объ украннения могилы инобямаго и почитаемато нокойника. Здесь собирались самыя изящным произведения искусствъ, саные дорогіе предмоты роскоши. Ворла кажда-BO BODORA, FRE OCHTALE MEBLIE JIOAH, CTORA'S APYROH PODORS. жа воторонть поконнись нертавле, городъ, состояний изъ MIGHECT DE OTAGACHIN, BEICSTCHHEINTE BE CHARS, MAR HOE HAA-SCHILLY'S HAMATHINGO'S, BOSBLINAMINXCA KOHYCANN MUNDANNмин. И этотъ могнальный городъ бывалъ обынновенно горазде престранные, прочные и ведиколанные живато. Ника NOC BECRACTIC, HE MAKON CTORENS HEIMETLI HO WORLE BACTABRITS современныка покусаться на присвоение богатеты, которые туть хранились составляя овященныйную честь народнаго лостояния. Изваство, что некоторые этруские города ; наприйвръ Тагцини, Veii, чрезвычайно объдный сще задиа нокорения ихъ Римления, нолико жи пробинцы ихъ оскались непринасновеннылии. Все это, конечно, было очень свонно и совершенио противуположно жыванией утилитарвой система : погребенное золото не приносило никому нельзья, было безь метафоры жертение натиталоже; но съ другой стороны этогъ обычай пранесъ существенную польву всторія, которая накодять текерь въ грабницахъ Егицтамъ и Этрусковъ полячю картаму изъ могущества, богатства, непусствъ, промыналености, торгован, ремесль и домачныей жизня.

Саньні облицовенный в, въ накотерыхъ отношентихъ, саный запачательный вов предмечовъ, отарывнейскихъ въ этрускихъ иогилахъ, — такъ-называенни этруски назы Нолаган; что машнит читателниъ не всемъ хорошо извістны зарастеръ и достоицетно этихъ назъ въ негорической в отношения, чыла считариъ не лициятъ оказать изсколько оловъ о стори, любенытновъ предметь. Въ премяни времени вазы отвонения премизиоственно от городахъ южной италия, или Великой-Греціи и въ Пестумъ, Ноль, и прочан;

Mange at Madamaranilla.

ириченноць нов видоки, . «цилици Экрупія: сдооллись обол-Une Hoppy scansi Act : Hippiestigg stateoflates : ... соранифиости съ тамъ увалисть цана. Изе, однатъ гроб-BRINT TARKERHIB, PE DOCHARIC ADACKNIGHATS LAT'S, BEJYTSно, цать граяны акть; с межну-тань вся позераность Энну-DIN, ATS TRADE AD MODE, HODITS DEMINITURED DO BOLDTE HEправленіяхь, вно вычис лению госполина Рауля-Рашетта, ученые гробораскапыватели добыли така белее десяти. тысять вазъ, Сладовательно, у Этрусновъ были огронны в олбрини атой. посулы. Тожлество формал, величины и живонися мис-ТИХЪ "ВАЗЪ» Найменныхъ въ зенав на значительныхъ разлея. HIAX ... ABYER OTTO ADVIA J SCHO HOGASLIBBIODA, TTO OPS --- EPOнаведение поотовневых в немогаз общерных менуфактуръ, разблосание исполозу повровней ник конорой сеставляли значительную сгачью. Но гли же находнанов эти женунектуры? ногне оне быни въ действие? Нать сонный, что такъ-называемыя этрускія навы о зень дреени. Шанній, всянкій неторинть некусства, говорить о шихи какь о ралкостяхъ, а не накъ о преднетанъ современной работът. Ихъ цаль, ни въ Пончев ни въ Геркулануще. Жанъ ни бераты Геркуданумъ и Помпея пронаменнями ремесни и хуложествь, въ нахъ но наймно ни едной вируской пновней BA351, XOTA BASIS HAT CETTE OBLAR HERHOOMSUCE TARE OTEPLATE великое множество. Напротального этрускиегорода на Кан-DAHIM HADOAHOULA HWH. HALL STORE MORHO BLIDGETH SALDOWSніе, что въ нервый періодъ рамской липерія нода на зазье уже прощла, какъ поливерждается и оказаниемъ Страбона, который соворниты, чио тречесния вазы, называемыя трупо-кориноскими (потому что вхъ находили римскіе теселенцы временъ Августа въ древнихъ нориноскихъ могилахъ), принознансь въ Рима въбольшомъ количества «какъ любонытная древность». Светоній, съ своей стороны, прибавляеть, что извоторыя дать завъ, навыстныхъ пель названісыть трупо-нориноскихъ, «моннуты ноъ могнать нь Капуну, Сладственно, всь отн. вазы, неряноскія капуанскія я этрускія, безь-семнинія были одного и тего же роду, и ны чожемъ присовот упать из этому, чио множнотво полобныхъ назъ, точно таной же форны, работы и живонися, открыто

потарыны сепроваль Аркинстага. Нанапленія рисанный MARTH AL ANY THE POPASILOBL FOLO, ATA BARABARCA ARA ARABA fictiles , то сеть этруской выя тосканской полтарияй прабал DOES OTROCHTES ALL DESUYS ARKANEROWY REDIOAN PRACT HO STROK DONTHOW BRANKIN STOLD HAROHJORIA DOCUMANALO CHERIDARACE было нереняю Этрусками у Грековь; Гелль доказываетть; THE CHARTER AND A STREET AND A нона лучають, что висаныя вазы авнессны пр Этрусканы торговлей. Иль этого возникъ споръ, который, какъ водится, быль очень жарокъ и шуменъ; но теперь открылось, чтон ученые совершенно напрасно сворнан, потому что всь тры. мили в ранно справедлины. Въ Греція в въ Италін неданно, найдены многия вазы ришительно одинаковаго фасону ин оданные одо раскращенныя, съ надписями вмень однажь, ж тахъ не ареческий фабрикантовъ : сладственно, такъграти зываемыя этрускія вазы были произведеніе ареянайщихам азвыскихъ и коринеснихъ фабракъ. Нънче это не водлети жить ни какому сомязнию. Адрія, предшественница Венети ція, считалась абинской колоніой ; м'ясто , где она абкадат до-снальворъ усывано обломками писанныхъ вазъ : яечо. что Адрія вела значилельный торгъ этой посудой и дострвляла се всей Иваліи. Но, виъсть съ привозными вазами, которыи всегла отлячаются особеннымъ взяществомъ рати ботът, рисунка и отдалки, въ Этрурія были и туземным надражанія этимъ чужестраннымъ падваіямъ, устувающія. нить въ красоть формъ и правильности рисунковъ. Сверхае: того антикварія нашля множество настоящей этруской, національной несуды, нь которой не замятно ни какого педразівни, хотя: впрочень сончарнов искусство, кана нава всего: внано, завистворано было Этрускани у Грековъ, вийни ств сталоавичены индругные начания норазовийнортиле

Арополішина визай по уптаюток такть наскови населя таке зътеганетание била; который однько йще совсиние по соне петскій, чивооточный, альскоть быть у одний іоній? Оно. грочоского пиданаму, по-и их'я сорын и созлети (при супёц ковен совершенно поли чаюто ты всяхъ, прочини с чако пихъ кообраноць чёрна из спасанать церто и отовато по совети.

Rejer & Joursehall.

my using anuppel, connects, ronord, ruptilly destring to the state of sporte: "Separate stadi , en Capeaucominat ' yapameninga at stoöpakenfinnt kindernsika; farmie offens goodini fikasinte шаходать нь Вольтерри. За тыть сньдують, но поридку ще зоны, зазыт съ черными онгурани на красновть новы, а за этний важь съ краснький фигурама: по черному воло. Пе--сиздин всехъ нове и въ нахъ старинный ческладный стные уступаеть масто изницьомъ формань усовершенство-Ballfero rpeffeckaro wenyeerba. Rana onoza ochobania Pute okkin tushe u shokoli canafo hustymaro cocronuis Orpypis; яв которую роскопь и великольние этой страны достиги высочайныхо своего развития, то вообще полагають, что лучшія этрускія вазы не принадлежать къ самынь деннинь, а'ть, которыя отличаются такъ-навываенымь египитскимъ стилемъ, относятся къ періоду древнему. Хоролия вазы, дъланныя за дев-тысячи-шестьсотъ лать до нашихъ временъ, обыкновенно бываютъ черныя, съ черныин фигурани на красномъ поль и съ палевыниъ, бълынъ т пурауровымъ цватами въодежда фигуръ: бълымъ цватонъ преняущественно означались испокрытыя части женскаю тила. Но выкоторын наъ этихъ вазъ бываютъ также и красныя, съ фитурами сплошь черными: въ такихъ замятны недостатокъ пріятности въ форма и совсамъ другія пропорція, обличающія глубокую древность. Напротивъ-того накоторын и изъ самыхъ древнихъ вазъ, которымъ рамскіе антиаварія дали названіе арханческихь, «старо-древнихъ», отличнотся превосходнымъ матеріаломъ и тщательною отделxoli.

Не яконя въ подробное разсуждение о стиль этрускать вякы, ны замотниъ въ немъ только три главные рода. Цервый/- это стиль спиратскій или, лучно скланть, востояный, съятарніция сфинксами, при совершенномъ отсутствів всякойнеопонтанности : Этруски сиу не модражали. Второй/вамо препрадчий работы, по не ловольно скланная, съ ченами всенная фикурами, яза моторыхъ однано, жъ "нятъ грета в пропрадужленности "съ взображені име ньциньни», аваясъята пропрадужленности "съ взображені име ньциньни», аваясимъ пропрадужленности "съ взображені име ньциньни», аваясимъ пропрадужленности "боговъ», бодань и зрачныхъ сласпорямо спить пропосцій, боговъ», бодань и зрачныхъ сласпорямо.

Digitized by Google

. . . .

pychous, a ustrilo cammun Drpychann do rpesechurs oopasцанъ. Наконсиъ, трети роль - вазы съ красныма онгураин, представляющими мужчанъ и женщинъ, очень зайыслонатьний, върными природъ и иногда чрезвычайно милыми, прображающими сюжеты изъ исторій боговъ и героснь ими различные случан частной жизни : эти вазы чистаго греческаго издалія. Здась кстати заматить , что какъ въ черной фигурь, привсей тщательности отдълки, вы ръдво найдете лейкость, естественность, граціозность, такъ точно въ красной фигура очень нечасто увидите гру-бость и неестественность, свойственным фигурамъ черныть. Если черныя фигуры, отличающияся нажностью и легностью, находятся на вазахъ не самаго высокаго достовнства, значить, что вазы эти греческой работы. но изъ числа твхъ, которыя принадлежали къ дешевымъ преднетанъ торговли, подобно тому, какъ грубо нарисованныя красныя фигуры означають туземное подражание изящнайшинь вазань, привезеннымъ изъ Азниъ черезъ Адрію.

Этруски инъли свою религію, весьма древнюю п таннственную, наполненную безчисленными обрядами. У нихъ была также исторія, которая начиналась съ самыхъ отдаленныхъ временъ и была тщательно сохранлема. Но врожденныя свойства народа или особенный духъ религіозной и правительственной системъ произвели то, что на вазахъ Этрусковъ не осталось ни какого воспомвнанія ни объ ихъ мнеологів ни объ ихъ герояхъ. Этруски только копировали прекрасныя созданія греческой фантазіи. Паденіе Трон, судъ Париса, подвиги Геркулеса, были любимыми ихъ сюжетани, которыми украшали они свои вазы и чаши. Имена боговъ и героевъ, написанныя надъ головами онгуръ, бывають иногда греческія, иногда туземныя : греческая Паллада называется Menfra, что означаеть тосканскую Жинерну; а Юшитеръ, Тіпа, и Геркулесъ, Erkle, навваны по-тречески. Наконецъ и самое преданје подтверждаетъ, что такъ-называемыя этрускія вазы были греческое издаліс : пист о подворенія въ Этрурія Коринелияна Демарата и лиух' его товарнией, которыхъ звали одного Eucheir, « Влаторунь», 'я другаго Ендгантов, «Влатописець», очень ACHO WHENEVETS HA Hepecesenie ss'ary crpany mkoust rpe-

Hand L. & Mannesse

CERTO AND SUPPORT OF AND AND AND A CONTRACT AND A CONTRACT OF A CONTRACT

Эр вазани въ собственномъ значени сталуетъ ос родь этихъ сосудовъ, разстае, «чащия, одоторыхъд говорния, Онь нат того же матеріала, но ямають аругой виль : вруглыя, щаровія, не глубовія, на бо комъ стержна, иногда съ ручками, иногда безъ ру Ихъ употребляли при религизныхъ обрядахъ и въ до немъ быту. Одна чаша, открытая въ 1839 году, необык венно красива, и мы, можемъ прибавить описание са, прежнему быглому списку чашъ Грегоріанскаго Музер На ней изображено шесть фигуръ, возлежащихъ за тра зой, въ длинныхъ мантіяхъ. Положенія ихъ свободны непринужденны. Сцена представляеть пиръ. Одинъ на бесъдниковъ нграстъ на олещтъ, другіе серіозно разона вають. Любонытно отгадать предметь разговора. Выря но, рачь идеть о политика, потому что на этомь па ньть женщинь, а въ мугихъ изображенияхъ этрускихъ ровъ мы встрачаемъ оба пола. Можетъ-быть, собесния разсуждають о набъгахъ толцы негодяевъ, пастуха осужденныхъ преступниковъ и бъглыхъ рабовъ, котор нелавно стали лагеремъ на семи холмахъ, облегающихъ, тинский берегь Тибра, или, скорье, какъ здъсь есть пе ская надпись, разговоръ ихъ обращенъ на событія еще б лье памятныя и горестныя, на гибель этруской своюя на поражение при Вандимонийскомъ Орера, на кронаное р рушеніе Тарквиніи, на междоусобія въ Вольсинія. Эта ч особенно примачательна еще тамъ, что на стояв, окою, тораго лежить цирующая компанія, представлено из ство разныхъ питейныхъ сосуловъ, которые общинит хозявнь пяра большаго любителя страниостей и кур стей : одни изъ этихъ сосудовъ имъютъ общино Форму чашъ, другіе видъ стакановъ, трегьи видъ и, наконеца, двъ чаши совершения, положн, на н говъ. (10) 1446 A. 4

Кройна ваат, и чашо, обынараранара, дярашеви, и гробына, этрускича, въ наха, стави, станара, трано еще разныя вения нато зодота, броноси и получить, обопытива и прекрасисте станара, транорон и больника и прекрасисте станара, транорон и посопонтива и посопон

internet ? which a

DECEMBER HARTTHERE PTPYCEDE ALBUM CYTL ODICANELS KADGE THEFT, KOTODENNE, BT. HAROTODENT, MACTANTO OCOOLING, THE Тарурнан, украшены, станы, гробначныхъ, комнатъ, Она презвычанно скоро портятся въ открытыхъ гробницахън на новышее искусство,еще, не напио, способу, возстановиять, на, Антиквалін, присулствовавщие, при вскрытин неколог. рыхъ, гробницъ, съ, картинами, говорятъ, что въ живоцаси, пронзощия въ насколько лать ужасная церемана, не только, относительно красокъ, но и самыхъ рисунковъ. Вирочемъ. страсть фаорентинскихъ и римскихъ жителей къ археодот гическимъ разъисканіямъ позволяетъ нальяться, что нсторическое значение атихъ картинъ будетъ сохранено посредствомъ точныхъ копій; что же касается до красоть, которымя обладають оригиналы, то онв, ужъ разумается, должн ны погнонуть. Въ художественномъ отношения, этруския, картины представляють та же самые стяли искусства. о которыхъ ны упомвнали при обозрания вазъ. Лучшія наъ. нихъ, найденныя въ Тарквиніи, относятся къ поздивищену (періоду. Сюжеты ихъ разнообразны до невъроятности : жнстические симролы Егапта и алегории, еще менье намъ нати выстныя, принадлежащія, кажется, самой Этрурін, перены. щаны съ арабесками и разными фантастическими укращеніями, съ горгонами, совниками, химерами, гиппокампами. (допладьми съ рыбынии хвостами) и другими чудовищами. съ изображеніями пиршествъ, игръ, плясокъ, редигіовныхъ процессій, сценъ изъ исторіи героевъ и изъ домащ. ней жизни, съ событіями изъ собственной этруской исторін, и такъ далье. Все это написано очень върно и произвоантъ зоректь. Войденъ въ Camera di Criclino e del Ballo находящуюся въ Тарквинія. Потодокъ этой комнаты сден. ланный сводомъ, расписанъ разными краскама и раздъденъ. по-середния перекладиной, которая очень краснао обянтан вътвани плюща. По сторонамъ лвери, нанисаны два человът ка, дежащіє на подущкахъ ; на протявуподожной стань ман барса, всеглашние хранятели гробницъ, в два молодые всал ника съ копьямио, Каргана сремен станы прелсталляние TREAST AND THE FAX ADAD. AND AND AND AND A TORAN & TORANDA PROM PCAT I ARVAS I LOKAME CTOST CTOSE . CTOLE . CA PARAMENE & BODE . TPETLINE, COLLEGE COCYTA CARRENT & STOPPO ALSICALINE

. **.**

nero' n' apyrie; " nensmie, "cocyası ; aad apyroioi noidilini. Deropons pod's Gyeera, sarponemaendaro vaniani i apyrinn. сосудани разныхъ видовъ. Пестрыя покрывала на ложихъ, ризноциятныя скатерти на столахъ и нарядныя одежды собеседниковь, увенчанныхъ площомъ в миртомъ, замечательны своей красотой и великольнісить. Вогато одзтый слуга міраеть на одейть, а гольні мальчикъ прислуживаеть пирующинъ, держа въ одной рукъ небольшую вазу; а въ другой особаго роду снарядъ, посредствомъ которато онъ усерано посыпаетъ кушанья солью и другими приправами. Гости, все въ разныхъ положенияхъ, обращаются другъ къ другу съ живыни жестани и заняты, кажется, болье разговоромъ нежели пышной транезой. Но пиръ уже начался, потому что одна изъ женщинъ эсть яйцо, а лежащій подля нея мужчина осушаєть чашу за ся здоровье. Всъ три женщины украшены богатьные ожерельным и браслетами. Мази и благовонія, составлявшія столь важный предметь въ взнъженной жизни двевнихъ, также не забыты. Стукъ чашъ и запахъ кушаныя привлекли къ пирующимъ кошку, куропатку и пътуха, и оны прилежно подбираютъ крохи, упавшия на полъ. Надъ ложами висять вънки и гирлянды, которыни древніе имали обыкновение украшать себя головы, шен и руки, когда, кончивъ трапезу, предавались роскошному отдохновенію или дальныйшей попойкв. По окончания погребального пиршества, вачинаются пляски. Балетъ состоитъ изъ осьми танцующихъ и двухъ музыкантовъ, изъ которыхъ одинъ вграсть на флейть, а другой на лирь, и которые оба также принимають участие въ танцахъ. Одна танцовщица менслить руками, какъ-будто щелкаетъ кастаньстами; другая держить въ рукь плющовый ванокъ; прочія почти вся украшены такими жъ взиками. Онь обуты въ прекрасный котурина и совровождаютъ вляску быстрыми, живыни движенімня толовы в рукъ, что очень напоминаеть тарантеллу. Сыньоръ Аволбта говорятъ, что подобная пляска существо-Balle ente bu thus kpan so spenk ero no.togocin; ous phace BORYDIANTS, TTO, OYAYTE MARSTERON'S, COM'S TANDOBATS TEким образови: и торько жалуется на проклятыя бранцузcalls weath, notopsis surficients and Tockasti Sch Banionin-

Содержание списанных вана фресокъ, консчио, очень DOROME HA HERETODIAL CTHEFTCHIE DACHACANELIA TOOSINILI," но работа горавдо лучше и тщательное. Сверхъ-того здась вполна выразниась склонность Этрусковъ нь щегольству в констству. Насколько лать тому назваль, принцесся Канано явилась въ Риме на однить балъ въ наряда изъ драгоненныхъ вещей, вынутыхъ язъ этрускихъ гребовъ, я нарядъ этоть, помрачившій собою всь издылія Парижа и Выны, возбудиль всеобщую зависть и удивление. Вь самомъ дъль. пышные уборы Этрусковъ представляють весьма разкій контрасть съ чрезвычайною простотою одежды Греновь и строгою наружностью Рамлянъ, у которыхъ щегольство было запрещено законеми. Такъ, напримъръ, Этруски обрапали особенное внимание на обувь, которая составлала самую наукрашенную часть нив костюма, тогда какъ Греки совершенно пренебрегали обувью и нередко вовсе не употребляли се. Есть женскія и мужскія фигуры, у которыхъ головы и ногв убраны пребогато, а прочія части тыла оставлены во всей нагота, какъ у негровъ, которане, надъвъ на себя англійскій парикъ и сапоги, а впрочемъ оставпинсь совершенно гольнин, дунають, что этого наряду достеточно для самыхъ важныхъ окказій. . •

Дряжно однаю ягь запъчнъ, что картины, о которытъ нъв теперь говорних, не възноть и высловни той занинательности, калую: предстивниоть аругой родъ этрускахъ картинъ, поторыхъ спометы взяты: изъ дреннихъ тузейньихъ арованій отоортания хулъ ; чосмединхъ изъ тала, и пообще с предметахъ міра дупознато. Нескогря на юсь разъв скания, учение собраля очень мало положительнытъ споляний пасратели реантія проводить Отрускова, и калетса, нто навышия открыти пакеля по болежить осо "Все,"

Renning Calemorterin.

OTHER SUMMER CONTRACTOR AND STATES Marapan menengan an ponnein Rans attes fior see COVERP NEOLY OTHYCHOUS (DERING STARLINGS) RESERVITIONS (OF ханы выническогого Срещина: Играна; час быланогрузній терен, энруская Юнони; и ини дале, какъ были Юнитер Юнена: он пропіл божеския: тременаго пантеона. Этрусі имъли свои храмы, свои:обряды, свои жертвоприношен но • «крытоны амысла, ногорый лежить подъ этамь ны HUNT, REACY'S BRANTHE, MEL TRADETCALHO HAVENO HE SEAM жрень и научуры кранный кмонть нь таниствамъ, и такити нкъ погнбен. визстъ съ незавноимостью народа. Суди останиемся памятникамъ. Минали думаетъ, что реший Эт рускогъ состояла первоначально изъ двухъ элементовъ п простыхъ легонаъ и поверхностныхъ аллегорій, мата напримъръ предания о Тагеов, Янусв, Сатурив, и проча и наъ особыхъ инстаческихъ догматовъ, перешедшихът Этруріюють Кгаптань и Фаликіань. Къ этимъ двумъзн ментамъ ввосаваствия понношался третій, - мнеологіяти ческая : навыстно, что поклоненіе Бахусу было введено та позже. И кажется, что въ этино поздившина времена и эпоху развитія роскоши, древняя религія Этрусковь поте ряна свою народность по причинь что жрецы слишкот тикательно, берегли се и давали народу въ гомеопатически прісмать : толла соскучнлась непонятной върой, бъжала в храновь въ леса, н. слушая чувственныя поучения покло ниновъ Бахуса, присосаннялись къ ихъ разгульному бри CTBY. · · · ·

Самьні любонытный ні саный паралый догмать этрісті релягія состояль въ твардой мары окоуществованія в бан комь присутствія міра дуковь, поторый проявляется свер ному, пъ безчисленняхь случаянь в очевидно льйствут на еко чувства, пъ молини, люжвиврадъ, въ полеть в трис птанкъ, мъ разприха способякъ половія в предузпаванія о дулнато, а та масе локого паубово увореннялась въ Этрурі что, производяля сильное постального на скепти ческій уз сомали. Рамымить и не покожого парало са скепти ческій уз сомали. Рамымить и не покожого параловата оставата поразнавата достава, производята социство са поставата после на скепти ческій уз сомали. Рамымить и не покожого параловата са скепти ческій за состава, признавата социство са поразнавата достава, при на социство са поразнавата

-therming & Supposi.

BERTENER PERSON STRATEMENT, COSTANDAR BORNESSER STORESSER свойные стариннылин, свазрізразно-нични проденінин. У нумин HIR AROAL SOR A SANT COORD ACTOORDER ANTS; HONOUS TO AN. CHTTHENE, PYNEROUPPENS, BT. GERHONELHIDN'S COMMY GERTHEDC-HART'S CYURSTINS, MARAJIMADAUNY'S CODER BARY'S COMPEN MIS'S H mine , on anomili nech se tradente. Ho are neros obtan эменуулы, этинения, національная мочка древникь Экрусков'я MELANDELIS CONATER DEMONON ARTOPATTELS ACTO SAND BOLD-IN VENNOS I OCHRANSOS O HENTE BOMARIO. HATE HENTED MORES SACHAR MACH OT PYSIARS COLIS, CAR HOTAR MORE TO THOP MAKES ARTHHERERS MISCENERS W. D'S DEMATERINER'S R.S. COLUMN MENVOORDA, BE ADATURSENDIXE BONNALS & OPATVARE, ADIMEN ника до наса отъ временъ нинераторовъ. Говорятъ ; что онь быль поравлуятынсь обутинкомы человная оть санаго ero sommenia. He obbas in own taxe we in chestoire , kans ченовных Онъ раздаляла вся его удевельствія юстраданія; DESCRIPTION OF HERE BREAKSARIES Y DONCORSTO OTATA - DESCRIPTOR EL MERVINERSE, TOPERCOTSOBALL BY CHACTLE, COTOBLE ST SAVE DAMEY, DOMORATE ASSPERES CORSTAND BE TRYANKED BO. оталинаствахъ. Но оъзтанъ вмаста его ноображаюты наухона, ногорый яньльнь высший надрорь за неступлани смера. HINE , PYRODOGOTDOBORD HXL ADARSANE H, YEDARSAND ... су дебою. Иногла теній является способнымъ наман тур свей паружный внать показываться! человыху то бысынть, то черь SERVE, OROTHE BO TONY, OROCHSTE HAR OCYARDED ONT COS HOMOMORIE ; PARYCHER AMARME CTO HAN HPOMOSTOPERSTE OF5 начь непохваниюсти. и опесныхъ послыдствияхъ. Иногда, напротивы, каратся, накъюздто бы у велкаво человъка были дня ракличные ленія, однив балый в другой черевні. Н HO-TOASED BORKON MELONDATE, HO BERRON JONE, PODOAL, HOPOGA WRITE, DOMA, ASKO DOSNOO OOKOORDO , MIDJE, REKOTOR , DOM начатениевъ: Полъ, новрасть, наружный анар этаха-чудвана лукова, были различны : рекій быль муйчина, свей Онать: женицина, вений была то и аругон ; инетка преслатый DERGINA, MERGEAR STADERT, INT. INT. INTRACE, MERCEAR SKRAPTT..... Cy-TOGETHO CEMOLENDO, HOYJOBHINGO, MATTREESINGO IL ALL BLICOVIII-South Present Hoomsto Main 1. -

Ма ареяның алуускалы нартаналь (ссля талық странаса

Reason & Kalamanaka

and the second s IDOAGEABAGESI STAGASIKBORAMONE BORAMARCERES dipus. ороскина Таринник, они балар вралятал. Глания соб ROCTH HAS DOCTIONS COSTORTS SP. OCTPOROBOLISE MORES, TOPAS, BO FREDORING ARTHROSPICE'L, BORCAS YRDAMIASTILARS AND A REAL TO OTHE MINELYTON REPORT OF PRENALS, CI тепных наз эний, -- энблена вычность. Рость и ссобен ADARTS HEROERS OTARIANTS FORCES OF THEORY Ауних, которыя обыкновенно:очерннуты очень лино: бызану грушту и напоминають собою зрените Аукрения. За TORIN ARARIOTCA BENEFAR BE BRAS YPOLARDELTE ALARONODA WINNA MET MORE YORATS TOALNO DO REPRONY REFT # эрозныя, мальтоновскія онгуры, съ странною нарушнога By Tapknonin ecrs rpofenna, nposnenna Camera da Mor въ ноторой одна картина представляеть длинную щой сно нонойнимовъ разныхъ временъ и соотелний у жени нать ть сопровождения геність къ носладнену сульня Бальная часть этой картины стерлял, но въ сечинения стрись Грей, о ноторомъ вы унонникам, приложенъ ди олной них удальных частей ся. На этокъ эсния т CTRRIERO BECKOUSKO SASIS TURICUS, HTB ROTOFILLS ON AUD, A APTER COAST'S Y DODON'S AND, CHEDINAL ME WENT обыкналенная пранадленность отрускить чертей, н нающая о замихъ духахъ другаве вока и другой стран маточетанскихъ Мункири и Нанира, которые, при ни DEN'S ADUDODE AVEN'S TELOS TRECENTS, DESCRETTE OF JERLINE MOJOTAME TEXT, KOTOPHIE DE COMMONCE PL преступленияхъ. Туть же нариссваны два ревія, злёз. рый "сосперивающое другъ у друга душу упоршания воъ мнир танитъ впередъ , а другой отталкивает коссонных на которой святить вазаниенный посре MOTTORYS. . DTO ORCHE HONOMO HE OMICANINAL A AND «нерные верушна» съ восланнивани Меба о Цупария пранцина. Впрочень, такое сконское истрочаетия PASTA: MORTHVECKIA: ROUTALA, TOCRABCKANO "CTANOTAN престание праходать на выслы, ногда преснатрени DOMINICIPLIE HANDETHINGE (CIG: HOMANOUS); O'HOTOPELINEAGE, ятно, не вызлъ ни какого понятій. На пруговон RADEMON SAMACH SON TAKEN DE FADRINGEN, EPOAR

массія мертвецовъ, которую ведсть добрый геній, въ розопой манлия. Въ вънка наъ змай и съ змалие же въ обънхъ вукахъ. Судя по разнымъприматамъ, большая часть покойниковъ находятся подъ его покровительствомъ ; но двое, ющоша и давица, оба удивительной красоты, окружены со всяхъ сторонъ злыми геніями отвратительной наружности, нохожний на негровъ, съ звърскими лицами, съ когтями. прасными глазами, въ страшныхъ одеждахъ и въ змъяныхъ вовлякахъ. Глубокая горесть прекрасно выражена въ лиць в газаяхъ женской фигуры. Глядя на эту группу, нельзя не вспомнить о разныхъ лайствующихъ лицахъ «Божественпой Комедін». И сходство не ограничивается одною визливастью : оно лежить глубже, въ самой идев. Вообще можно сказать, что характеръ воображения, которое создало араматическія фрески этрускихъ гробницъ, есть тоть же самый національный характеръ, который проявился впосладстви подъ перомъ Данте и подъ кистью Микель-Анджело. Непобъжныя изириенія, произведенныя стольтіями, здъсь яячего не значать : сущность осталась прежняя. Идея о смерти, говоритъ Микали, дълала въ древней Этруріи глубокое внечатланіе на умы, и это же самое мы видимъ у Тосканцевъ въ средніе въкн. Въ обояхъ случаяхъ, одинаковое настроеніе души дало свой особенный характеръ искусству. въ которонъ мысль выражалась не столько изящно, сколько могущественно, безъ нажныхъ, игривыхъ греческихъ сантазій, безъопредъленности и отчетливости въотлълкъ частностей, съ чудною смесью высокаго и того, что въ художествахъ называется гротескомъ. Воображение молодаго Данте впервые было возбуждено публичнымъ представлениемъ страшнаго суда, разънграннымъ олорентинскими жителями. на берегахъ Арно, въроятно, съ тою же точно народностью, которою древніе этрускіе художники запечатльли свои процаведенія, сохранившіяся подъ землею, и которая посля выразвлась въ смълыхъ созданіяхъ Буонароти и страшныхъ жечтахъ Сявьорелли.

Націона тыный типълнцъ на этрускихъ картинахъ, по словамъ Микали, сходенъ съ общимъ характеромъ нынышней тосканской физіономін, классической и прекрасной, хотя не столь правильной какъ греческая и не столь выразительной

какъ римская : вертикальный Айметръ головы Корония, уши нъсколько припознятые, лобъ широкій и низкій: нось брлиный, подбородокъ круглъни. По Мюллеръ, историогрань аревней Этрурін, совсьмъ иначе описываетъ наружность Этрусковъ онъ говоритъ, что фигуры представленный на саркофагахъ, вообще изображаютъ людей очень некрасный наружности, низкаго росту, съ большими головами, корот-'кими и толстыми руками : obesi et pingues Etrusci. Rars бы то ни было, Этруски были народъ живой, веселый, любившій удобства и наслажденія, хотя и чуждый утонченности : это доказывается сюжетами большей части ихъ тудожественныхъ произведений , - попойкамп , играйн , койскими скачками, травлею кабановъ, пляскою, музыкой. Жузыка у нихъ играла, кажется, важную роль : Аристотель пишеть, булто бы они мъсили тъсто для хлъба и съкли рабовъ подъ звуки флейты, а на одной древней картий представленъ кулачный бой, происходящій съ аккомпанииситомъ этого неизбъжнаго инструмента. Микали, съ своен стороны, много распространяется объ уважения Этрусковъ къ женщинамъ и выводитъ изъ того доказательство изъ образованности и чистоты ихъ семсиныхъ вравовъ. По 410 товорятъ объ этомъ древніе? Греческій путешественникъ Феопомпъ не очень благопріятно отзывается о добродътели этрускихъ красавицъ, и хотя горячій Микали съ крайнить презраніень отвергаеть показаніе «недобросовьстнаго» Грека, однако жъ его рыцарское заступничество не можеть заглушить всеобщаго голоса древнихъ писателей. Впрочекъ, должно сказать и то, что вошедшій въ пословицу разврать жителей Тосканы принадлежаль уже къ послъднему періоду упадавшаго общества и быль, можеть-статься, преунеляченъ Римлянами, которые имвли привычку обвинять въ изнъженности и безправственности каждый народъ, какъскоро правы его были насколько мягче ихъ грубыхъ и зварскихъ объгчаевъ.

Любопытно сравнить два періода, въ которые Этрурія пользовалась именемъ независимаго государства, перині, предшествовавшій и современный основанію Рима, и второй, продолжавшійся съ двънадцатаго до пятнадцатаго стольтія по Рождествъ Христовъ. Періоды эти имеють имого

сходнаго. Въ обонхъ та же дъятельность и то же богатство. то же промышленное, торговое направление и та же смесь гражданскаго характера съ воинственностью; въ обонхъ олинаковые заблужденія и пороки, одинаковое расположене къ мятежамъ, оденаковое раздъление жителей нажлято города на патриціевъ и простыхъ гражданъ, и отсутствіе олной сосредоточенной власти ; наконецъ, въ обоихъ одно и то же неистовство наи равнодушіе при важныхъ переворотахъ, требовавшихъ всеобщаго соединения, и один и тъ же посладствія, - разстройство, упадокъ, порабощеніе. Но адевнія республики имали значительный перевась надъ неэранным въ томъ, что начала ихъ гражданской политиен была тверже и тесно соединялись съ религией. Объ Этрурін можно сказать вивств съ Мюллеронъ, что обитатели этой страны, боги и люди, составляли изъ себя одно целое; люди находились въ безпрерывныхъ сношенияхъ съ богами, а боги руководнан людей, поучаля ихъ разными предзнанснованіями и выполняли ихъ молитвы. Этруски ввонли, что усиленная набожность можеть отвратить или отсрочнть опредъленія рока. Но это уже само-собой показываеть, накниъ огромнымъ вліяніемъ долженъ быль пользоваться тотъ классъ, который изъяснялъ волю боговъ н умилостивляль ихъ. И дийствительно, въ Этруріи санъ жреца быль равнозначителень сану аристократа : жречество и дворянство были наследственныя достоинства и поинадлежали однымъ и тымъ же фамиліямъ. Этрурію можно назвать разсадникомъ всей римской знати. Въ греческихъ государствахъ также было дворянство, эспатриды, потомки родовъ, присвонвшихъ себъ изкоторыя насладственныя прениущества надъ своими согражданами; но тамъ эти аристократы не пользовались ни какой постолнной, опредъленной властью, на какемъ всключительнымъ уважениемъ, котораго бы они имали право требовать : различие ихъ съ прочими граждавами могло быть уничтожено при первомъ неревороть. Въ Грецін все стренилось къ демократін, н. всязаствіе того, хотя мы встрачаенся, въ цватущія времена греческихъ республикъ, съ насколькими историческими лицами, которыя отличались богатствомъ и знатнымъ происхожденіемъ, однако жъ не видниъ фамилій, родовъ. во. T. XLIX. - OTA III. 81/

108

торые бы изъ поколенія въ поколеніе передавали свое могущество, сопряженное съ обладаниемъ помъстьями, и воерастающее или упадающее, смотря по количеству и положенію ихъ помъстій. Напротивъ-того въ Этруріи, какъ видно изъ всъхъ ся памятниковъ, существовала настоящая аристократія, столько же определенная и твердая, какъ аристократія феодальной Европы. Исторія Рима свидательствуетъ, что многіе и изъ римскихъ знатныйшихъ родовъ были этрускаго происхожденія. Такъ, напримъръ, роды Licinii, Cilnii и Maecenates, къ которымъ принадлежатъ энаменнтый вельможа Августа, были выходцы изъ этрускаго города Арреціума, Caecinas изъ Вольтерры, Aelii изъ Вольсиніи, Salvii изъ Ферентинума. Коренныя этрускія формы этихъ именъ – Lecne, Celne, Ceicne, Oele и Salfe. Они встричаются на многихъ гробницахъ и повторяются съ такою отчетливостью въ своихъ видоизмененияхъ, что досужій антикварій можеть возстановить «родословное древо» любой изъ древнихъ этрускихъ фамилій, со всъми ся отростками и приростками, съ восходящими, инсходящими и побочными линіями, черезъ множество покольній.

Номенклатура древнихъ этрускихъ родовъ имъетъ въ себъ много оригинальнаго и искусственнаго. У нихъ не существовало названій для покольній или, какъ въ Римь, для трибъ, заключавшихъ въ себе изсколько фамилій, которыя иногда были, иногда не были, соединены между собой кровными узами. Въ надгробныхъ надписяхъ обыкновенно находятся четыре имени. Первое значить титуль покойника, по большой части Lars для мужескаго и Larthia для женскаго. Въроятно, слово Lars вмъло какое-инбудь отношение къ римскому lar, домашнее божество. Впрочемъ, у Этрусковъ встръчаются и другія приставки къ собственному нмени : у мужчинъ Aruns, Aule (Aulus) и Fele (Velius); у женщинъ Thana, или Thancufil (Tanaquil), Felia, Sethra, Titia, Phastia, Ane и Ramta. За этими титулами следуеть обыкновенно родовое имя покойника, потомъ титулъ его отца съприбавлениемъ al, что, можетъ-быть, значило сынь, и наконецъ родовое имя матери съ тъмъ же прибавлениемъ. Такимъ образомъ гробничная надинсь Lars Tetina Larisal Spuninal значитъ, «Ларсъ, или князь, Тетина, сынъ друга-

го Ларса Тетнны и матери изъ роду Спурина». Въ Женевъ и изкоторыхъ другихъ мъстахъ доньшъ существуетъ обыкиевеніе къ фамиліи, которую сынъ наслъдовалъ отъ отца, прибавлять еще фамилію матери, для отличія разныхъ отраслей одного и того же дому. У женщинъ иногда писалось прежде всего ихъ собственное имя, потомъ родовое имя отца, за нимъ родовое имя матери, и наконецъ родовое имя мужа, напримъръ: Тилисиги Рикеlnei Теватил Lecnesa, то есть, «Танаквиль, дочь Фрельна и Тебатны, жена Лицинія.» На гробничныхъ урнахъ Лициніева дому, открытыхъ близъ Сіенны, найдено осемь надписей въ этомъ родъ.

Какъ бы то ни было, надписи на женскихъ гробницахъ ноказывають, что прекрасный поль въ Этрурін действительно пользовался значительнымъ уважениемъ. Притомъ в на живописныхъ этрускихъ памятникахъ нътъ даже слъда на того отдаленія женщинъ, какое находниъ мы на Востокъ н въ Грецін, ни того дерзкаго обращенія съ ними, какое позволяли себь Римляне. Матроны знатныхъ этрускихъ фамилій погребались съ такимъ же великольпіемъ и почестями накъ жрецы и народоправители. Въ одной гробница, въ Чіузн, посереди всяхъ саркофаговъ, на возвышения, стоитъ большая статуя, изображающая женщину въ курульныхъ вреслахъ, съ лицомъ, обращеннымъ ко входу, и съ важнымъ, торжественнымъ видомъ, производящимъ такое сильное впечатление, что зритель невольно попятится, взглянувъ на эту фигуру. Это покойная владътельница Чіузи. Осанка ся чрезвычайно величественна, одежда великолыпна; у ногъ начертана надпись, изъ которой узнаемъ ел санъ. Статуя сдълана изъ известняку,-чіузскаго драгоцаннаго камня, - н, по своему стилю, принадлежить къ первостепеннымъ образчикамъ этрускаго ваянія.

Новъйшіе историки полагають, что древнее правленіе этрускихъ городовъ было чисто аристократическое и что только впоследствін изъ домовъ, которые пользовались правительственною властью, возникли владетельные князья съ царскимъ достоинствамъ, Lars и Lucumo. Таковы были Lars Tolumnius и, завоеватель Рима, Lars Porsena. Однако жъ царское достоинство не оставалось долго въ одной Фамилія : очень часто родъ, изъ котораго, впродолжения извъстнато времени, избарались по надобности цари, съ перемъною политическихъ обстоятельствъ входилъ опять въ общую категорію знатныхъ дворянскихъ домовъ и не пользовался ни какинъ особеннымъ противъ нихъ уваженіемъ. Въ послъдніе лин этруской независимости начались народные бунты, и они-то болже всего, ослабивъ могущественную конфедерацію городовъ этрускихъ, содъйствовали въ норабощенію ихъ Галлами и Римлянами.

Нибуръ, съ своей обыкновенной смелостью на историческія мечты, провозгласняь мнаніе, будто бы этрускій народъ состояль изъ двухъ отдъльныхъ илеменъ, - изъ побъдителей-патриціевъ и изъ покоренныхъ. Онъ взяль эту мысль у Вико. Главное взъ его доказательствъ заключается въ томъ, что, только допустивъ такое предположение, мы ножемъ объяснить себя происхождение дивныхъ, огромныхъ, величественныхъ, публичныхъ паматниковъ, воздвигнутыхъ Этрусками. Но ученый мечтатель построных эти памятники въ своей головъ : нхъ вовсе не было въ древней Этрурів; ни какіе слъды не подають ни мальйшаго поводу подозравать ихъ существованія. Страна эта не низла ни пираниндъ, ни гигантской башин Бела; станы древнихъ этрускихъ городовъ никогда не представляли огроиныхъ и непреодолниыхъ твердынь ; этрускіе храны занычательны болье особенностью постройки нежели размарами. и великольність. Самые достойные вниманія образцы здышней архитектуры суть частные домы, еще больше гробныцы. Обычан Этрусковъ были совершенно отличны отъ правовъ, которые Горацій принисываеть древнимъ Римлинамь. Этруски, какъ мы заметили, были народъ склонный къ удобстванъ жизни, къ роскоши и тщеславію въ донанінемъ быту. Ихъ жилища наполнялись художественными в ремесленными произведеніями; въ нарядахъ и украшеніяхъ свонхъ они кокстинчали какъ женщины. Все это показываеть богатую, торговую націю, но отнюдь не смась господъ и рабовъ, какъ говоритъ намецкій ученый. Обычай окружать главный гробъ какой-нибудь важной фанция гробани ся друзей и кліентовъ также противуричить предположению о существования двухъ отдъльныхъ и совершенно нежду собою противуположныхъ племенъ. Сверхъ-того

STT BE RECORD DESIDING: IN BU OBLIGHOMIAND BU BU AD APPTHEN приниленностикъ наружнаго виду человаческихъ факиръ нредставленныхъ на гробничныхъ картинахъ. Въ анаменитой «Пласка мертвецовъ», вся овгуры перемащаны между собею безъ всякаго, разбору; люди знатные. и незнатные. патрыція н плебен, вся, какъ равные, сивщатъ къ одной изля: никому нать отличія, никто не обращаеть на себя особеннаго вниманія или уваженія прочихъ : Цисища, рет мосленнякъ, деревенскій житель, каждый съ символическими знаками своего званія, сладують за добрымъ или злымъ геніемы, и всь являются какъ-бы членами. одного семейства, Неконецъ, въ періодъ, который уже освъщенъцъкоторымъ свытомъ исторія, то есть, въ періодъ сношеній этруской республяки съ Рамлянами, ист находимъ въ ней, точно такъ же какъ въ другахъ древнихъ государствахъ, три класса подданныхъ, - классъ людей благородныхъ, дворанъ, классъ свободныхъ гражданъ, и классъ невольниковъ, Кровавыя междоусобія Вольсиній были деломъ этого посладняго класса, возмутившагося противъ своихъ господъ. Исторія говорить, что, въ окончательную войну Этрурін съ Римонъ, когда во всей республикъ не стало свободныхъ людей, невольныки составляли все ся войско. Что касается до дворянъ, то они были толстяки, весельчаки, хлебосоды. моты. Рамляне ихъ побъдили оружіемъ, но они Римлянъ своею кухней. Нескромный сюжеть чаши, на которую мы указали въ Грегоріанскомъ Музеумъ, положительно доказываеть историку, что покорители міра брали уроки вьобжорствъ у коренныхъ этрускихъ дворянъ, которыхъ повара управляли, поэтому, дълами «въчнаго города». Нъкоторые этрускіе аристократы, и во время римскаго владычества, продолжали жить въ своихъ богатыхъ помастьяхъ. какъ знатные провинціялы, имъющіе почетное имя и въсъ въ обществъ. Цецина Децій Альбинъ, въ царствованіе императора Гонорія, жилъ еще по обычаямъ старины этруокой, въ вилль, на берегахъ родимой ръки, въ окрестностяхъ Вольтерры. Впрочемъ, большая часть этрускихъ дворянскихъ фамилій, ускользнувшихъ отъ истребленія въ церіодъ продолжительнаго издыханія республики, погибла въ великомъ римскомъ водоворотъ. Римляне, не имъя своихъ

T. XLIX. - OTA. III.

собственныхъ намятниковъ, питали яванное унажноть древностямъ другихъ націй и старались ихъ сохраниц присвоявать, для возвеличения своего государства. Какъна гіе взъ наз знатезйшехъ фамилій не могли отлохать см предка важные какого-нибудь негодяя, который, поньюн добрато ларса, избъгнулъ отъ висвлицы, то они необходно должны были чувствовать глубочайшее уваженіе кь ж рускимъ родословнымъ, которыхъ начало, назалов, теряется въ тумань эпохъ, современныхъ началу саного нра Это уважение проглядываеть во многихъ мыстахъ сочин ній Горація : желая сказать комплименть какому-шбуя ремскому всльможь, начальныху провинців или винстру онъ непременно вспоминаетъ объ его прародителя, управлявшень, еще до основавія Рама, какою-пибудь прускою крепостцой. Сильные этого, вичего нельзя было прилыт. Римляне взяли Этрусковъ за образецъ въ религін и верени ли у нихъ большую часть своихъ учреждений, своихъ Г хонныхъ дълъ, и, наконецъ, своей нравственной порчи.

¢

Digitized by Google

. 11

ИСТОРІЯ

La carre 7 garage 11

жизни и сочинений юлина кальвина.

Подъ этимъ заглавіемъ * вышло въ свъть въ Париже сочинение, которое вполна заслуживаеть внимания любителей асторія. Извъстно, что «Исторія реформація», изданная D'Aubigné, надълала много шуму въ ученомъ свять, но да-. же приверженцы Кальвинова ученія, не хотали защищать нъкоторыхъ смелыхъ утверждений новаго всторика. Господинъ Audin, изъ любви къ исторической истинъ, ръшился предпринять обширныя разъисканія въ архивахъ и печатныхъ источникахъ, чтобы привесть въ ясность спорные пункты столь неясной и столь любопытной части религіозныхъ волнений западной Европы. Сочинение его представлетъ множество подлинныхъ и неоспоримыхъ документовъ, которыхъ показанія бросаютъ новый свътъ на жизнь, характеръ и двиствія Кальвина. Этотъ человъкъ, нькогда столь знаменитый какъ ересіархъ и глава особеннаго христіанскаго исповьданія, играстъ теперь весьма странную роль, и передъ противниками, и передъ последователями такъ-называемой «евангелической» или «реформатской церкви». Та всё-еще почитають его учителень и сватилонь, этой церкви, тогда какъ «кальвянисты» отвергають нынче всв собственныя положения Кальвина и не признають его свониъ образцомъ ни въ какомъ отношения. Отсюда происходить, что в ть и другіе нападають на Кальвина, и, въ миогочисленномъ собрании его біографій, найдется, правда, много панегириковъ, но гораздо белье, втрое болье, встра-,

"Histoire de la vie, etc., de Jean Calvin, par M. Audin. Paris.

Вауки и Художества.

тите пасквилей на женевскаго реформатора. Общій результать тоть, что безпристрастной біографіи нать ни одной. Да и трудно было, безь прилежныхъ изъисканій, написать что-нибудь безпристрастное. Кальвинъ самъ былъ человъкъ страстный, дайствовалъ безъ положительнаго плану, проповъдывалъ наудачу. Личный его характеръ былъ таковъ, что даже самые жаркісско защитники не питаютъ къ нему ни какой симпатіи : онъ могъ убъдить ихъ разсудокъ, но не въ соотодніц обыщь родориць собр. ихъ серана.

Зенебиръ хорошо сказалъ о Кальвинъ, что онъ жилъ и дъйствовалъ одними только «классными логическими формами» : это сущая правда. Такое направление дали ему обстоятельства, въ которыя онъ былъ поставленъ, въ ранніе годы своей жизни. Кальвинъ водился въ Нойонъ, десятаго іюля, тысяча-пятьсоть-цевятаго года. Отець его занималь почетное мъсто по церковно-судебной части и былъ домашнымъ секретаремъ у своего эпархіяльнаго епископа. Въ сочиненіяхъ Кальвина, также какъ и въ твореніяхъ Лютера, есть иножество самыхъ свътлыхъ, самыхъ планительныхъ воспоминаний дътства, которыя встречаются у него въ такихъ местахъ, где менее всего можно было ожидать ихъ, именно, среди самыхъ горячихъ, чтобы не сказать желчныхъ, споровъ. Отепъ готовилъ маленькаго Кальвина въ духовное звание, но, обремененный большимъ семействомъ, не находилъ средствъ дать ему приличное образование. Късчастію, семсиство Момморъ, съ которымъ онъ былъ въ дружба, взяло его сына къ себа въ домъ и воспитывало малютку наравнъ съ своими дътьми.

На тринадцатомъ году своего возрасту, Кальвинъ, визстъ съ двумя Момморани, отправился въ Парижъ для окончанія воспитанія и жилъ въ квартиръ своего дяди, бъднаго слесаря. Благодаря вліянію Момморовъ, онъ получилъ доступъ въ лучшія общества, и вскоръ отвыкъ отъ того грубаго обращенія, которое сначала много вреднію сму. Въ вто время Кальвинъ учился въ Collége de la Marche, состоби шей подъ начальствояъ Матюрена Кордери, котораго «Разговоры» долгое время служили первымъ и единственнымъ

112

руководствомъ къ изучению латинскаго изыка, во всъхъ тогдашнихъ европейскихъ школахъ. Кордери находилъ правильными накоторыя положения Лютера и Меланхтона, которыя начинали распространяться въ Германіи, и былъ въ восторгв отъ реформаторовъ, потому что они смеллись надъ варварскою латынью западныхъ монаховъ; онъ не **иогъ** налюбоваться ихъ произведеніями, написанными слогомъ лучшихъ классическихъ временъ. Логикъ Кальвина училъ какой-то Испанецъ, страстный обожатель аристотелевскихъ формулъ, не смотръвшій ни на какія насмешки, которыми осыпали тогда стагирскаго философа. Кальвинъ, по примъру своего учителя, страстно полюбилъ діалектику и горько ропталь на Лютера, что тотъ исключилъ ее изъ теологія.

Кальвныу было уже около девятнадцати лютъ. Тутъ Момморы доставили ему мъсто приходскаго священника въ Pont l'Evêque, близъ его родины. Отецъ никакъ не хотвлъ зарыть въ деревнъ способностей своего сына; онъ ръшилъ, что Іоаннъ долженъ быть адвокатомъ, и ему удалось выхлопотать для молодаго Кальвина право пользоваться доходамы съ своего прихода во все время, пока онъ будетъ заниматься юриспруденцією въ буржскомъ университеть. Будущій адвокать до прибытія своего въ этоть университеть слушалъ лекція у Л'Этоаля въ Орлеанъ и сдълался однимъ изъ самыхъ любимъйшихъ учениковъ своего наставника, который, полобно ему, былъ безъ души отъ Аристотеля. Но товарищи надоњли ему, твердя : «Намъ хотелось бы, чтобъ Кальвинъ прошелъ всъ склопенія; а ему никакъ пе подвинуться далье винительнаго падежа».

Въ Бурже, Кальвинъ занимался законоведениемъ подъ руковолствомъ знаменитаго Альчіати. Юриспруденція не нравилась Іоанну и онъ бросилъ ее. Греческія лекціи Мельхіора Вольмара, заклятаго школяра и ревностнаго поборника реформаторовъ, поглотили все его внимание. Кальвина вскоръ отличили. Вольмаръ началъ разсчитывать на его сольйствіе. «Я уважаю Кальвина, писаль онъ къ Фарелю: его дурныя наклонности подаютъ мна больше надежаъ,

14

чэмъ онасений. Съ такимъ направлениемъ, онъ аля насъ, при теперешнихъ обстоятельствахъ, сущая находка : овъ будетъ тверлымъ защитинкомъ нашихъ мыслей; онъ разомъ запутаетъ всякаго противника, а его самого нельзя сбить съ тодку ни какими діалектическими тонкостями.»

Въ числь товарищей Кальвина въ Буржь находился и Теодоръ Беза, который только-что выдалъ тогла собрани самыхъ безнравственныхъ поэмъ, какія только являлись когда-нибудь, со временъ Катулла. Любовь въ литература подружные двухъ школьниковъ. Беза оставилъ прежнее свое литературное поприще и совершенно посвятилъ себя изучению Библін : съ этихъ поръ на него надобно смотрять какъ на Меланхтона французской реформаців. Читая Августина, товарищи всеми силами ухватились за известную мысль его «о предопредъления», которая впослъдстви возбудила столько споровъ и считалась отличительною чертою кальвинизма. Страшныя последствія этого ученія глубоко запали въ душу Кальвипа ; онъ дрожалъ отъ ужасу, когда всполиналь, что, можетъ-быть, и самъ онъ приналлежитъ къ числу отверженныхъ или предопредъленныхъ на въчныя мученія. Вспоминая объ этомъ временн въ послъдніе годы своей жизни, онъ гобаривалъ : «Господи! какъ часто я погружался въ самого себя! какъ часто душа моя стремилась къ Тебъ! Смертный ужасъ оковывалъ меня и я не могь избавяться отъ него ни постомъ ни молитвами.» Наконецъ, по словамъ Кальвина, чудесное откровение свыше, убъдило его въ томъ, что «онъ причисленъ къ избраняымъ и стоитъ внъ пропасти папизма».

Кальвинъ, оставивъ Буржъ, отправился въ Парижъ и адъсь началъ распространять свои новыя мысли, но тайно и съ большими предосторожностями. Около этого времени вышли въ свътъ первыя его литературныя произведения Чтобы убълить короля Франциска Перваго въ томъ, что не должно преслъдовать людей, не одинаково съ другими мыслящихъ, опъ издалъ «Разсуждение о милосердии», посиящениое Сенекою Нерону! По всему видно, что Кальвинъ рищительно де знадъ автора, котораго, сочинение напсяз-

таль: онь сизшаль двухъ Сенекъ, отца съсыномъ, и, въ-добарокъ, навязалъ своему сочинителю сто-пятнадцать латъ жизни. Промахъ вмаль для него гибельныя посладствія, Нельзя не сострадать бъдному Кальвину, когда онъ жалуется, что истратилъ на печать всъ свои деньги и проситъ свонхъ друзей содействовать къ распродаже его изданія. Средя этахъ литературныхъ хлопотъ, Кальвинъ былъ позванъ къ ректору сорбонскаго университета Николаю Копу, который заказаль ему диссертацію для произнесенія въ годичномъ собрании университетскихъ ученыхъ. Кальвинъ сочникать огромное разсуждение, о чемъ бы вы думали?.... «Объ оправдания человъка одною върою»! Почтенный ректоръ не вамътнаъ, что эта мысль заключаетъ въ себъ саное жестокое для папистовъ учение Лютера. День собрания наступниъ: онъ началъ читать. Старики сорбонские слунымотъ и не върятъ ушемъ своимъ. Вдругъ поднялся **гвалт**ъ : профессора повскакали съ сканеекъ и бросились на Копа. Тотъ едва спасся бъгствомъ, а съ нимъ вмъстъ долженъ былъ спасаться и авторъ знаменитаго разсужденія : онть переодълся садовникомъ и укрылся въ Неракъ у Маргарыты Наваррской.

Маргарита была страстная покровительвица литературы, не всегаа върной строгимъ правиламъ чистой нравственности. Одинъ изъ ея панегиристовъ, Брантомъ, говоритъ, что «маленькій неракскій дворъ былъ сборищемъ писателей, которые сочиняли злыя сатиры; собраніемъ обворожительныхъ дамъ, составлявшихъ любовныя повъсти, съ описаніемъ въ нихъ собственныхъ своихъ похожденій; пріютомъ поетовъ, которые сыпали одами, въ родъ Беза; убъжищемъ недовольныхъ проповъдниковъ, которые со всъми ссорились; приотанищемъ италіянскихъ актеровъ, для которыхъ не было инчего святаго, ничего неприкосновеннаго, и глунцовъ-реформаторовъ, которые, зная одну только азбуку, брались иреобразовывать церковь.»

Въ. Перака Калькийъ началъ висать знаменитейшее свое сочинение : «Institutiones Christianae». Когда некоторыя части этого сонинения были готовы, онъ читалъ ихъ МарГарить среди придворныхъ, которые не могли надивнъся его уму. Въ то же время онъ составилъ свою «Русьорранnychia», где опровергъ мысль анабантистовъ, толковавшихъ, будто «души, по разлучении съ тилами, остаются до страшнаго суда безъ сознанія собственнаго положенія». На этотъ разъ Кальвинъ написалъ въ духъ церква; это помирило его съ Сорбоною, и съ того времени онъ свободно могъ жить во Франціи. Богословская протестантская система, которую приняли шотландскія и женевскія церкви и французскія протестантскія общества, вышла въ первый разъ въ свътъ въ мартъ тысяча-пятьсотъ-тридцать-шестаго года. Едва ли какая другая книга имъла подобяый успъхъ при первомъ своемъ появления, какъ «Institutiones Christianae» Кальвина. Современные писателя говорять о выходе этого сочинения какъ-будто о какомъ-нибудь чуль, совершившемся передъ ихъ глазами. И точно, нельзя не отдать справедливости трудамъ Кальвина : опъ, въ своемъ Богословін, кратко и отчетисто совмъстилъ все, входившее въ составъ этой науки. Только должно замътить, что самое изложение, напоминающее собою цвътистый слогъ Сенеки, не совсъмъ гармонируетъ съ сухой и офиціальной силосгитикой римскаго юриста, которая преобладаетъ въ цаломъ. Посвящение Франциску Первону можетъ служить образцомъ неподдвльнаго красноречія; глава «О терпиности» прекрасна, въ полномъ смысль слова. Очень кањ, что авторъ, впослъдствия, уничтожилъ мъста, въ которытъ говорилось о свободъ совъсти ; а тутъ взглядъ его необыкновенно хорошъ. Вотъ нъсколько строкъ для примеру: «Съ людьми, которые держатся гибельныхъ мнений, опасно заводить дружбу и дълиться сокровенными мыслями; но мыдоляны, единственно своями увъщаніями, радушными наставленіями, милосердіемъ, кротостію и молитвами къ Богу, дайствовать на нихъ такъ, чтобы они изманили свой образъ мыслей, сдълались способными приносить духовные плоды и навсегда остались бы чадами церкви. Такъ нужно поступать не съ одними только заблуждающимися христіанами, но даже съ Турками и Сарацинами.» Но какъ-скоро Каланну пришлось самому дъйствовать въ духъ этого вствию христіанскаго ученія, то онъ ясно доказаль, что такія

мания и инстрации и инстранства и банжнымъ на ногуа не существовани въ его сердят. Изъ жажды личной мести в яля откловения оть себя общаго справедливаго негодования за нарушение правыль, которыя самъ прововедываль, онъ пожертвовать лучшими мастами своего сочинения о свободь совысти, и такимъ свособомъ линных всяхь средствь къ защите врага своего, Сервета, который нуь темницы горько протестоваль противъ насний Кальвина в ссылался на его сочинения, внушавшия теринность къ разномыслящимъ. Лишь-только вышли въ свыть «Institutiones Christianae», какъ авторъ ихъ былъ приглашенъ въ Феррару, герцогинею, дочерью Людовика Авънадцатаго, которая раздълила образъ мыслей этого ресорнатора. Италіянцы не увлекались ученіемъ новыхъ преобразователей церкви, а потому Кальвинъ не долго пробыль въ этой странь; отсюда онь отправился во Францію, а потомъ немедленно прівхаль въ Женеву. Герцогиня осталась върна наставленіямъ Кальвина : она, вслъдъ за нимъ оставные Феррару и поселилась въ замкъ Монтаргисъ, откуда вела съ свовмъ учителемъ постоянную переписку. Герцогъ Гвизъ, женатый на дочери ся Аннъ д'Эстъ, грозныть своей тещь осадить ся замокъ, если она не оставить ереси; но герцогиня отвъчала ему : «Поберегитесь лучше вы сами, потому что, если вы явитесь здесь, то я выйду къ вамъ навстрачу и посмотрю, достанетъ ли у васъ духу убить дочь короля, за смерть которой небо и земля должны будуть истить вамъ и всему вашему покольнію, до последняго младенца, лежащаго еще въ колыбели.» И герцогиня непременно сдержала бы свое слово, но Гвизъ вмелъ столько ума, что не рышныся подвергать свою тещу такому страшному испытанію.

Женева отвергла власть герцога савойскаго и своего епискова; большая часть гражданъ приняли новое въронсповъданіе, которое дарило ихъ политическою независимостью; но многіе изъ инхъ оставались върными прежней церкви: усилія обратить ихъ къ новому ученію болье и болье узеличными ихъ ревность къ католицизму. Фарель, основатель протестантской церкви въ Женевъ и главный

пропознанить, инталь бельше розпости тилъ унёльнізнаричнію дья; запальчидость и трубыя выжелив втого ледонана разочаровали очень многихъ лидей отпеснясьню янехоть новаго ученія, за соторое оне сначала: укватились-было съ жаромъ; его вечный воззнанія нь народу бъли причиною иногихъ безпорядковъ, я правительстве не анаю, канъ туличъ религіозные восторги духовныхъ его ликей. Въ эти критическія минуты, Кальвинъ прибыль въ Женеву, съ мыслію провести здъсь только одну нонь. Фарель, узнать объ его прівзда, явился къ нему и предложнать павсегда остаться въ Женевъ.

Кальвинъ, Фарель и Вире вводили реформацию не въ одной Женевь, но и во всей Швейцарія. Однежды, жителя Берна пригласили ихъ къ публичному диснуту съкатолическимъ лозанискимъ духовенствомъ. Въ самомъ ли двлъ они Одержале побъду надъ папистами, или только такъ показалось слушателямъ, но диспуть кончился тымъ, что въ Лозаннъ мисса была уничтожена, пконы въ церквахъ сняты, монастыри заперты. Во время этой повзаки реформаторовь, два германскіе апабаптиста прибыли въ Женеву, начали проповъдывать свос ученіе, в, прежде нежели Кальвниъ и Фарсль возвратились взъ Лозанны, успъли обратить въ себъ очень многихъ. Назначили публичный диспутъ съ авабаптистами ; спорили долго в жарко. Въ зак мочение всего. женевские преобразователи не могли похвастаться побылою надъ новыми, незваными проповъдниками. Но въ своенъ домв нельзя же оставаться въдуракахъ, и Фарсиь, чтобыне уступить анабаштистамъ, выхлоноталъ отъ правительства предписание, которое приказывало имъ оставить городъводъ опасеніемъ казни. Такимъ образомъ здъшніе реформаторы ясно доказали, какъ свято чтутъ самое главное правило своей секты, «свободу совысти». Чтобы предупредить подобныя опасности в на сладующее время, Кальныть состаинлъ «Исповъдание Въры». Вов жене вские житери нокалансь принимать, держать и защищать этоть символь. Всиль за темъ было учреждено суднинще, которое вныле гланною цълно наказание наружителей правнаъ върки: такомъ обра-

. .

Ħ8

зомъ и между протестантами, началась инсвидний, въ нол-HONT CHARLES C.JOBA

A CONTRACT OF THE Женевскій сенать всполналь вся канризы Кальвина, виркалъ во всъ отрасли церковной дисциплины, и вступался за жарупнение (саясына ни тожимахъ прединсаний своого реформитеря. Въ бущисахъ реснублики, отнолящихся къ поленинь шестнадцатаго стольтія, есть одна вашисна, составленная двадцатаго мая тысяча-пятьсотъ-тридцать-седьмаго года, которая чрезвычайно любопытна въ этомъ отношения. «Въ послъднее воскресенье, у одной женщины, когда она выходила изъ дому, букли была пущены длиние, чемъ бы слъдовало; а какъ это дурной примъръ и противно учению проповъдниковъ, то опредълено посадить означенную женщину въ тюрьму, вмъстъ съ двумя особами, которыя при ней находились, равно и сътемъ, кто убиралъ ей голову. «Одинъ человыкъ, пойманный за карточною игрой, присужденъ былъ къ выставкъ у позорнаго столба, съ колодой картъ. прицепленной къшев. Кальвинъ поставилъ правиломъ. чт.) всякъ посъщающій трактиры подлежить отлученію отъ церкви. Такое насиліе сдълалось нестерпямымъ: сенатъ потребовалъ, чтобы процовъдники сообразились съ постановленіями, сдалавными въ Берна. Кальвинъ отвергъ это требование, но зато не удержался на своемъ мъстъ : его выгнали изъ Женсвы.

Большую часть своей трехъ-летней ссылки Кальвинъ провель въ Страсбургъ, гдъ можно было найти представителей всяхъ религіозныхъ сектътогдащияго времени. Протестантские историки не нахвалятся братской любовью реформаторовъ; можетъ-быть, съ этой стороны преобразователя и заслуживають добраго слова; но едва ли вто будеть удивляться ихъ краснорвчію, которое ни что иное, какъ саная невонятная сиссь ругательствь, нельпыхъ возсласовъ, инаодокъч облинающихъ невъролиное невынество, и вартины отвратительныхъ. Нальник быль однив изъсаныщы холодныхъ, суровыхъ и злыхъ спорщиковъ; онъ всегда винать нь головы больше, ченьковориль. Меланктонь были ROPARONT BORSKERSMEN CROKONCTRICATE STOTO SCHORERA, 10

1i9

and the area

..

лестью хотяль склонить его на свою спорену, но бек успаху. Кальвинъ не захотвлъ сблизиться съ Лютеронъ, потому, какъ говорилъ онъ своему другу, что «лисица не пристало разънгрынать рель льва».

Въ одновъ висьме, сохранношенся въ аркеологических сборивкахъ Грепуса, ръзко описана наружность Калына. Вотъ его тогдашній портреть :

«Кальванъ похожъ на древняго епванаскаго пустынна, изнуреннаго продолжительными бавніями и постами; щем его впалы, лобъ изрытъ морщинами, лицо безцватно, какъ и все тало, но глаза блестятъ огнемъ неземнымъ. Станъ его немного сгорбленъ; кости, кажется, готовы прорыться сквозь кожу, но на ногахъ онъ крапокъ, и поступь его тверда. »

Теперь мы должны сказать о важнейшей эпохе вь жизн Кальвина, именно, о его женитьбъ. Какъ ни разногласия между собою въ догматахъ въры страсбургские протестатты, сколько ни осыпали другъ друга анаеемами на тыстя другихъ пунктовъ, но все единодушно признавали необлоачмость дозволить духовенству иметь женъ. Кальвинъ, втому ли что имълъ мало времени или мало расположени высмотрыть себы невысту, написалъ циркуляры ко всыть своны друзьямъ, чтобы они постарались отъискать ли него жену, которая стоила бы такого проповъдника, какит онъ считалъ себя. Въ особомъ письмъ къ Фарелю, онъонсываетъ ядеалъ своей супруги. «Я не гонюсь, говорятьсяъ, за личной красотой : красота, которая мнъ нужна, это чтобъ жена моя была экономна, женщина върная, послушная, терпъливая, и чтобы я съ полною надеждою могъ 10ложиться на ея попеченія о моемъ здоровьв.»

Много молоденькихъ женщинъ представляюсь на нелнепріятный судъ Кальвина, но вся были отвергнуты колиреалогомъ ватрености. Наконещъ, явилась вдова олюч германскаго анабанчиста, и, несмотря что она имъла огренов семейство отъ прежняго мужа, ресорматоръ избратот себя въ жену. Одно извъстіе, дошеднее до нясъ объ сто браной жизни, состоять вътомъ. что елинородное датницакоторое ималь Кальвинъ, пришло на святъ мертвымъ, и индо нечиствительность реформатора, приртомъ, случав, ужасно огоряна его жену и са друзей,

e e general de la construction de l 1. I. Поповедники была взгланы изъ Женевы за то , ято на. соглашались принять обрадовой части, установленной мвинглинстами въ Берив. Но когда сделалось известнымъ, что бераскіе законодатели, на основаній постановленій своей сты, затываютъ основать, себя подитическое господство. то женевскіе цатріоты, для сохраненія независимости отежтва, признали необходимымъ вызвать назадъ всяхъ своих изгнанныковъ. Кальвинъ предвядълъ это и заранъя аставиль планъ «Церковного управления», «Символа Вама», «Катихизиса», и «Христіанской дисциплины», такъ. чтобы, вслучат осуществленія своихъ ожиданій, имить чноторь натеріалы этого важнаго дела. Наконець , залижиее его желаніе исполнилось : его пригласили въ Жене-Ц, съ просьбою быть тамощнимъ законодателемъ. Такимъ Фразонь онъ тецерь нивиъ случай осуществить свои план ы относительно устройства секты, которые онъ изло-KARS BE CROCKED, COMBRENIE «Institutiones Christianae».

Упрежденія Кальвина въ Женева служили образцомъ 44 медійскихъ реформадоровъ: вса его постановленія, пад топъ усвоены въ Шотланлін.

У Кальвина ісрардія, чисто просвитеріанская. Дерин Айл юными да дами заваль ваеть совать, составленный, назь нал соравь. Общины лайствують посредствомь своях ромны морь, поторые рашають дана съ согласія прикомана, а пасторами сладують «доктора», нан « чтецьі», которые а пасторами сладують ва рода приготовленных ванатій длян а пасторами сладують из рода приготовленных ванатій длян а пасторами сладують из дока приготовленных ванатій длян а пасторами сладують во дока приготовленных ванатій длян а пасторами сладують во дока приготовленных ванатій длян а пастора в старих была, произволими сортали сладують сорталования выбора, въ старих была, произволить сортали аналовить

то совать и пользовался политическою властью. «Діаконыть занимались раздачею малостыни, какъ это еще и теперь ведется зъ Шотландіи. Консисторія состояла изъ шести проповъдниковъ и дванадцати старщевъ. Она каждую недалю назначала для преступниковъ эпитиміи; но если виновный заслужиналъ большаго наказанія, то ето прелавали суду гращданскому.

Учреждая свою іерархію, Кальвинь ималь въ виду одну гланную цаль, — придать проповъдникамъ исключительную важность въ дала религіи и доставить имъ полное вліяніе на дала государства. По его видамъ, на долю служителей амтири доставалось власти гораздо больше, чвиъ сколько сами напъз присвоивали себъ.

Визста съ церковною лисциплиной, Кальвину были отданы на раземотривіе и гражданскіе женевсків законы. При этомъ помогаль ему юристь Cofladon. Плодонъ ихъ трудовъ была кровавая система уголовныхъ законовъ. Можно сказать, что Кальвинъ, при составлении своего законодательнаго колекса, держался уложенія Оттоманской Порты: примъръ, жену, которая не имъла терпънія остаться върною своему мужу, онъ приказываетъ, прямо, безъ всякихъ церемоній; бросить въ воду и утопить непременно: на беретахъ Боссори се по-крайней-мара зашили бы въ мяшоки. Консисторскіе в сенатскіе акты того времени наполнены описаніения самыхъ странныхъ судебныхъ дълъ и процессовъ ужасныхъ. Ночти на наждой страннца астрачаете, что такой-то нин такая-то быля пытаны и признацись въ тоят-то и томъ-то : пытка на на мануту не сходите со сценыт. Воте образчики тогданіняго судопроизводства. Жакь Розе, приз anamilica Ch upitka B'r neuosbountersablixa' chomenfaxa c'a знужних женщинами, быль приговорень из висялися; но, въ уважение мукъ, которыя овъ уже вытерныль, его ирисудала только прояти похъ валкажи сквозь все город-CREE VANHEL I IPOCHANTS BE TROPER' ACCATH ANTS WE HE вять. Одних малютка ругаль свойхь родинскей и за это его жалып повъснув; одна давочка наряжалась въ платые NAMPANNA', # -- OTAY TORE OT BELEVANT, MARCHE 'CE MATCHENS;

которая позронна ей слинать такое преступление. Кавая-то женинна праз простыя пасни на голосъ псалмовъ: ее осудили на вагнаніе; кто-то читаль сказки Поджіо : его загочная въ неминну. Одинъ крестьянинъ поклался своею спотиной, и также попаль въ тюрьму. Въ три года, около ста человаять было сожжено за колдоветво. Приведенъ случай въ втомъ рода. Богатый гражданинъ, Генрихъ Филинить Неве, быль обвенень въ томъ, что более пяти лать низлъ сношенія съ какциъ-то портретомъ, написаннымъ на стекле и который онъ называлъ своямъ демономъ. Когла бы ему ни вздумалось узнать, что делаеть жена его, онъ только прикладываль ухо къ портрету, и нескромное наображение открывало ему такія вешя, о которыхъ ему дучше бы накогда не слышать. Несчастный жаловался на свою сожительницу и хвалилъ преданность демона. Но судебная власть узпада объ этомъ, и бъдному Невё, какъ чернокнижнику, отрубили голову.«Съ тахъпоръ, говоритъпротоколь, оная деконская фигура перестала сплетничать.»

Предписанія «Трибувала правотвенности» писходяли до самых в снаниных мелочей: назначено было число блюль. каторыя подавать за столь; наложено строгое запрешение на карты "азарлица игры», танцы, крынке нанатка и роснованьня одежды; для мужчаять выданы нокрой штановь и оорма башмаковъ; женицинамъ приказано убирать годову только извыстнымъ образомъ. Это судилище вскоръ поравнаюсь своей непрачностью в усордіемь съ самою консисторісй : три кожавника-гуляки были посажены въ тюрьич на харбъ и на воду за същдение во время завтраку трехъ дюжинъ ренисторъ, «нбо, говоритъ записка, сіе есть великое метовство», Генрихъ де-Маръ былъ приговоренъ къ трехълневному вандюдению «за поношение Кальвина»; Шапюн наначено пробыть въ темпаца четыре лия за то, что онъ хотърь норорожденного сына своего назвать Клавдіемъ, тогда какъ пастррь совртоваль дать ему имя Авраама. Но все это безавлица въ-сравнении съ судьбою бъдняка, по имени Грина. Этотъ человакъ навлекъ на себя полозрание въ равсынка пасканая на Кальвина, и тотчасъ же былъ взятъ; его бумали рахвананы и обънскъ произведенъ во воруъ углахъ.

Barnet Maynet w MyDebalconed.

по всямъ щелянъ его дощу. Пет кос-какитъ илочковъ составили обеннение въ среси, отдали несчастнато въ пъгну и до тъхъ поръ мучили, пока опъ не сказати всего, что хотълось жестокимъ судіянъ. Тогда отрубний ему толову на эшафотъ. Но 'Кальвинъ этимъ не удобольствовался : онъ потребовалъ, чтобы сенатъ сжегъ всъ книги казненнаго, и какъ члены не заблагоразсудили принять на себя хлопотъ по этому дълу, то самъ все обработалъ. Этотъ ужасный документъ написанъ собственною рукою Кальвина и до-сихъпоръ хранится въ берискомъ архивъ.

Отличительною чертою жспевской секты было пресладованіе сресей. Много людей потибло на эшафоть и въ пыткахъ изъ-за подозрѣній въ неправославіи. Кальвинъ, водворившій здъсь эту спстему, старался при нервомъ удобножъ случав приложить ее къ дълу. И, что всего хуже, тутъ, кромъ фанатизма, дъйствовала иногда одна личная врайда, которая выставляла себя въ видъ пламеннаго желанія спасти душу ближняго. Мы уже видъли, что Кальвинъ погубилъ тикимъ образомъ ньоколько человыкъ. Но им одно убійство не кладетъ на его память такого кровањего, такого странинаго пятна, какъ ужасная смерть: Сервета. Въролонство, инзость, самая мелкая зависть, которыя Кальвинъ ноказалъ въ этопъ дълъ, едва ли когда-нибудь такъ таков соединялись между собою.

Миханлъ Серветъ родился въ Испаніи и былъ, но этопъ въкв схоластики, изъ лучшихъ, если только не ше првыхъ, наставниковъ по части изъкознанія. Жиу очень потълось основать какое нибудь новое въроисновъдано, и си этого цълю онъ написалъ одну богословскущ'кногу, глъ закиючается пропасть ума и самой ненонитной беземъцелищъ. Онъ опередилъ Гарвел отпрътібыть кругозбращения премя, но зато чудовнщнымъ образомъ обълемилъ отпрът' онъблотически фактъ, такие какъ и законы изпиления.

Вов сектат вооружились противь повой среси, но Серетрышился спорить со всями своими противныйны. Для этоголоть ходаль изъ города въ городъ и занедния брения съ

ī24

Digitized by Google

11.191

каждынъ знаменитынъ докторомъ. Иногда его слушали, а большею частію онъ едва успавалъ уносить ноги. Однажды, онъ заспорилъ-было съ Кальвиномъ, но опасаясь, что этотъ человъкъ, при извъстномъ оборотъ дъла, силою заставитъ его замолчать, не сталъ продолжать своихъ возражений.

Обольстившись своею ученою славою, Серветъ ръшился посътить Парижъ. На дорогъ, сму пришло въ голову сдълаться медикомъ: онъ занялся этимъ предметомъ, выдержалъ экзаменъ и былъ принятъ въ члены медицискаго факультета. Въ это время онъ кончилъ, давно уже начатое, сочинение, въ которомъ доказывалось, что Галенъ не зналъ устройства человъческаго черепа. Всъ французские врачи возстали противъ такого страшнаго оскорбленія памяти превняго медика. Серветъ, довольный темъ, что и по медицинской части сделался такъ же известнымъ, какъ по ботословской, обратился къ астрологія. На первый разъ онъ нерессорных всвух свроцейских издателей альманаховъ. Пока они старались узнать въ чемъ дело, Серветъ уже устыль погрузиться въ географію, издать комментарій на Итоломея, и настроиль кучу самыхъ отчаянныхъ теорій, жаторыхъкаждая была въ-состояни возжеть сотия чертыльных войнъ. Между-темъ, кошелекъ его опустелъ; онъ переньниль фамилію, назвалъ себя Вильнёвомъ, и опредыанася корректоромъ при ліонской типографіи. Винскій архіепископъ, замътивъ способности Сервета, сдълалъ его свониъ бабліотекаремъ и секретаремъ.

Стрветъ зажилъ спокойно и счастливо; но въэто время деновъ преній снова овладелъ имъ, и все изменилось. Завидуя славь Кальвина, онъ, при посредстве ліонскаго книгопродавца Фрельона, завелъ съ нимъ полемическую переписку. Споръ, какъ водилось въ то время, начался учтивостями, а кончился трагическимъ образомъ. Серветъ былъ до крайности взбешонъ надменностью Кальвина, который обходился съ нимъ какъ съ дерзкимъ мальчишкою-школьпикомъ. Въ отмщение за это, Серветъ решился написать опровержетіе на знаменитыя «Institutiones Christianae», и сочиненіе

T. XLIX. - OTA. III.

Digitized by Google

10'

его вышло въ Вънв подъ завлавіемъ «Возстановленное Хрястіанство» безъ имени автора и типографщика или издателя. Одинъ экземиларъ этой книги былъ посланъ въ Кашвину. До той поры женевский реформаторъ не видаль ни одного разбору своего сочинения злые и умные этого. Онь тотчасъ узналъ работу Сервета, и, черезъ одного ліонскаго агента, сдълалъ доносъ вънскому инквизитору, Миханлу Ори, что Серветь еретикъ. Обвяняемаго позвали къ отвъту, нонъ отказался отъ своего сочинения. Чтобы убъдить инквазитора, что Серветъ, а не кто другой, написалъкнигу, Кальнивъ, черезъ третьи руки, передалъ Ори всъ цисьма, которыя получиль отъ своего критика. Но это еще не все. Проповълникъ правоты написаль два безъименныя письма, которыя сохранились до нашего времени и заключаютъ въ себъ укаризны инквозитору за его невшимательность къ искоренению ереся. Ори, прочитавъ ихъ, велълъ схватить Сервета и бросить въ темницу. Но венское духовенство любило странствующаго ученаго за его обравованный умъ, и, зная, что онъ тернить все это за свое превосходство передъ другныя, возвратило ему свободу. Серветъ, на пути въ Цюрихъ, зархаль въ Женеву; но лишь-только появился въгородъ, какъ былъ снова схваченъ и брошенъ въ тюрьму, которую стерегли кръпче нежели вънскую. «Я не хочу скрывать, гозоритъ Кальвинъ въ одномъ изъ своихъ циркуляровъ : что Серветъ заточенъ по моему желанію и опредълению совыта», а въ письмъ къ Зельцеру онъ пишетъ : «Когда злая судыба занесла его сюда, то сондикъ, дъйствующій по моимъ приказаніямъ, отправилъ его прямо въ темницу.»

Серветъ былъ взятъ подъ стражу тринадцатаго августа, и терпялъ истязанія болве мъсяца. Вопросы, которые нредлагали ему, были чрезвычайно щекотливы: они касались не одной только ереси, но входили въ самыя маляйшія подробности его частной жизни, и многіе были до такой стонени грязны, что нельзя произнести ихъ. Пятиадцатаго сентября Серветъ писалъ сенату просьбу о позволенія выбрать себъ адвоката, и въ то же время жаловался, что одежда сго изорвалась, что черви пожираютъ его, и что онъ не емънялъ бълья съ самаго аресту. Сенатъ приказалъ-было

128

выдать ему рубашекъ и бълья, но Кальвинъ воспротивился такой милости, и опредъление было отмънено. Послъдующие защитники женевскаго святоши становятся въ-тупикъ при изъяснения этого факта. Двадцать-перваго октября Серветъ былъ подвергнутъ пыткъ, а двадцать-четвертаго осужденъ на сожжение. Кальвинъ съ необыкновеннымъ восторгомъ описываетъ ужасъ, которымъ былъ пораженъ его несчастиый противникъ, послъ объявления приговору. «Нъсколько времени, говоритъ онъ, Серветъ стоялъ въ изумлении, какъ статуя; потомъ испустилъ глубокий вздохъ, застоналъ, и наконецъ впалъ въ такую слабость, что только и могъ бормотать — Пощадите! пощадите!»

Фарелю было назначено присутствовать при казни Сервета, и онъ, вмъсто того чтобъ утъщить несчастнаго, самъ неказалъ на него народу, примолвивъ, что это жертва дьявола. Но довольно : не будемъ останавливаться долле на этой ужасной картинъ и прибавимъ только, что въ нарияской королевской библіотекъ есть письмо Кальвина, писаниое имъ къ Фарелю, за семь лѣтъ до сожженія Сервета, гдъ онъ говоритъ : «Если этотъ сретнкъ когда-нибудь попадетъ въ Женеву, то надобно сдълать такъ, чтобы онъ никогда оттуда не вышелъ.»

Съ этихъ поръ власть Кальвина въ Женевъ сдълалась неограниченною; но здоровье его начало быстро ослабъвать, и, но мъръ того какъ силы его сокрушались, онъ видълъ, что система, которую онъ ввелъ, также распадается и, что не далеко уже то время, когда она будетъ совершенно измънена. Постановленія Цвингли снова получили полную сялу во всъхъ сосъдственныхъ городахъ; ропотъ на злоупотребленія женевской консисторіи отзывался даже въ самой Женесь. Ужасныя болъзни отравили послъднія минуты жизии Кальвина; но онъ, песмотря на это, ни на одну минуту не переставалъ заботиться о цълости своей секты, которую только одну, отъ всей души, считалъ самымъ высокимъ и самымъ совершеннымъ образцомъ христіанскаго общества на землъ. Не задолго до своей смерти онъ захотълъ торжественно проститься съ совътомъ; сенаторы, чтобы избавить его отъ совершеннаго изнеможенія, сь процессіею, явились къ нему въ домъ. Когда они вошли въ его комнату, силы его воспрянули: онъ долго говорилъ имъ, исчислять все случан, когда они были поставляемы въ необходимость бороться со всемъ окружающимъ, сколько разъ они находились въ самыхъкритическихъ обстоятельствахъ, и сколыто заслуживали благословеній; послъднія слова его были: «Будьте тверды; идите всегда однимъ путемъ Спасителя и держитесь свъта Его небеснаго Слова». Кальвинъ не долго пережвать эту страшную сцену: онъ умеръ двадцать-осьмаго мая, тысяча-цятьсотъ-шестьдесять-четвертаго года; слъдовательно, на пятьлесять-шестомъ году отъ рожденія.

Кальвинъ, подобно всямъ фаталистамъ, не имълъни какого сочувствія ни къ страданіямъ ближняго ни къ жизни человыка. Если то и другое ему было нужно для достижения цели, онъ, ни на игновение не задумываясь, однихъ осуждаль на мученья, другихъ стиралъ съ лица земля. Мысль, что въра въпредопредъление ведетъкъразврату, не ямветъ основания. Напротивъ, фаталисты-всегда люди самой строгой правственности: таковы были стопки въ Греціи и пуритане секты Кальвина въ Англін. Эта въра только производитъ холодность въ сердць, равнодушіе къ горю ближняго, и образуетъ характеръ суровый, ничъмъ не смягчающися. Кромвелль, Кальвинъ в Наполеонъ двиствовали именно подъ вліянісмъ этого страшнаго върованія. «Такъ написано на скрижаляхъ судебъ»: вотъ все, чъмъ они утышаютъ и ободряютъ себя въ онасностяхъ ; вотъ оправдание , которымъ они изваняютъ всякое зло, причиняемое другимъ.

Кальвинъ, съ наслажденіемъ читалъ описаніе гибели языческихъ ханаанскихъ народовъ, не могъ оторваться отъ жъстъ, гда разсказывалось что-нибудь похожее на послынія минуты Агага, и не могъ пикогда начитаться повъсти объ истребленія жрецовъ вааловыхъ, по приказанію Иліи. Но зато онъ не увлекался Евангеліемъ, въ которомъ каждая страница, каждая строка, каждое слово, дышутъ любовію и милосердіемъ. При этомъ должно еще вспоминть, что ораце Кальвина никогда не было согръто чувствомъ до-

128 .

машней привязанности и семейнаго счастія; мы увърены, что во всвхъ его сочвненіяхъ, во всвхъ его письмахъ, нельзя найти ни одного обращения къ матери, ни одного проблеску той сыновней нажности, которая наполняетъ сердце каждаго человъка не подавившаго въ своей душъ самыхъ святыхъ наклонностей. Онъ отмечаетъ день смерти своего отца и своего единственнаго дитяти съ такимъ хдаднокровіемъ, которому нельзя вполнѣ надивиться; его плачъ о смерти жены походить больше на досаду, которую можно чувствовать отъ потери человека, прислуживавшаго намъ, нежели на скорбь о разлукъ съ существомъ дорогимъ для сердца. Жельзныя правила, которыя онъ далъ своей консисторія, и которыя запрещають, не только одни невинныя развлеченія, но даже и взящество въ домашнемъ и общественномъ быту, составляютъ необходимое слъдствіе его политическихъ заблужденій и аскетическаго направленія духа. Люди всегда готовы лишить другихъ всего, къ чему сами не имъютъ вкусу.

Изъ проповъдей Кальвина напечатаны очень не многія. Несравненно большая часть ихъ находится еще до-сихъпоръ въ рукописяхъ и хранится или въ Женеве или въ Берна, больше въ Берна. Число всахъ проповъдей Кальвиновыхъпростирается до двухъ-тысячъ-двадцати-трехъ. Кальвинъ былъ такъ занятъ логическими формами, что умъ простаго слушателя растеряется въ бездна силлогистическихъ посылокъ, изъ которыхъ сколочена вся его ричь. Его проповъди – ни что вное, какъ огромныя, сухія логическія разглагольствія, похожія на скелеть, безъ твла и кровн. Онъ только тогда близокъ къ настоящему красноръчію, когда говоритъ противъ враговъ и нарушителей правных своей секты. Въ одной изъ его напечатанныхъ проповъдей, есть разсуждение «о воспитания дътей», въ которомъ доказывается только то положение, что «дътей нужно свчь, свчь больно, свчь безпрестанно, свчь во BARH BAROBLA.

Система Кальвина недолго пережила своего основателя. Предчувствіе его сбылось : въ Женевъ давнымъ-давно не признають его ученія. Въ тысяча-осемьсолъ-тридцать-пя-

Digitized by Google

T. XLIX. - OTA. III.

томъ году предположено было возденгнуть памятникъ въ честь Кальвина; но всъ его послъдователи сильно вооружились противъ этого плана, и дъло кончилось только однимъ щумомъ. Можно утвердительно сказать, что тънь женевскаго реформатора никогда уже болъе не дождется той почести, которой хотъли-было ее удостоить. «Такова, говоритъ Гизо, участь всякой системы, которая заковываеть совъсть въ логическія умозаключенія сухаго разсудка.»



IV.

MPOMENIII JEIIOGTE

Ħ

сельское хозяйство.

курсъ овцеводства.

ЧТЕНІЕ ОДННАДЦАТОВ.

XV.

Размножение стида. – Племенные бараны. – Племенныл овцы. – Суягность. – Ягнение.

Самую важную часть въ дълъ овцеводства, безъ-сомпънія, составляетъ такое размноженіе стада, которое бы увеличнчло положенный на заведеніе его капиталъ и заключало въ себъ всъ условія предбудущаго достоннства овчарни, для измеченія изъ нея постоянныхъ доходовъ. Поэтому, всъ старанія овцевода должны быть безпрестанно устремлены на го, чтобы пріобрътать какъ-можно многочисленнъйшій и лучшій приплодъ. Чъмъ лучше приплодъ, тъмъ лучше и сащое стадо, и тъмъ болье денегъ выручается отъ продажи кавотныхъ, сбываемыхъ за излишествомъ. Но какимъ же образомъ достигнуть такого состоянія дълъ? Выборомъ цаеменныхъ животныхъ и хорошимъ за ними уходомъ.

T. XLIX. - OTA. IV.

1

Промышленость

Главное вліяніе на качество приплода принадлежить барану, какъ по явному преобладанію производительной его силы, такъ и по тому, что одинъ и тотъ же баранъ можетъ оплодотворить нѣсколько матокъ и, слъдственно, быть ежегодно отцомъ многихъ дътей. Оттого качество всего стада зависитъ преимущественно отъ качества барановъ, употребляемыхъ на племя, и выборъ ихъ, слъдовательно, долженъ составлять важнѣйшую заботу хозяина.

Хорошій, для племени годный, баранъ долженъ быть чястой породы, и имъть шерсть, соединяющую въ себъ, по возможности, всъ свойства хорошей шерсти, а особенно уравнение на всъхъ частяхъ тъла, правильное, мелконзвилистое образование и высшую тоннну. Безъ этихъ главныхъ и пеобходимыхъ качествъ, баранъ не годится для племени, потому что онъ ихъ-то преимущественно и передаетъ своему потомству. Но съ темъ вместе не должно упускать изъ виду и другихъ хорошихъ качествъ руна породнстыхъ мериносовъ, какъ-то длины, густоты, отсутствія тунеядных волось и лже-шерстинокь, и прочая, и прочая, что было подробно описано въ своемъ месть. Все это, болье или менье, имветъ существенное вліяніе на добротность раждающагося потомства, особливо со стороны барановъ, которые, какъ мы сказали, более овецъ передаютъ свои качества дътямъ. Наконецъ, при выборъ племеннаго барана, слъдуетъ принимать въ соображение сго тълосложение и формы : онъ долженъ быть здоровъ, силенъ; при хорошемъ среднемъ рость, онъ долженъ имъть пропорціонально длинное, объемистое, бочкообразное, туловище, брюхо не отвислос, плечи и крестецъ широкіе, шею толстоватую, лобъ выпуклый, большие светлые глаза, не длинныя и не слишкомъ отвислыя уши, горбатый носъ, кръпкія, толстоватыя, средней длины ноги. На рунъ его нигать не должно быть черныхъ, темныхъ или желтыхъ пятенъ; также не должно быть ихъ и па ушахъ, на губахъ, на носу, на языкъ. Пятна на этихъ последнихъ мъстахъ вообще не портятъ руна барана, однако жъ замъчено, что отъ такихъ животныхъ неръдко родятся пъгіе ягнята. Нравомъ хорошій баранъ долженъ быть бодръ, смълъ, боекъ и драчливъ съ товарищами, особливо же

онъ долженъ обнаруживать свою драчливость, какъ слъдствіе ревнивости, во время обращенія съ овцами.

Относительно роговъ хорошаго племеннаго барана, овцеводы не согласны между собою. Одни, въ томъ числа Петри, думаютъ что хорошій баранъ долженъ имъть большіе рога, и почитаютъ это признакомъ сильной производительной способности, основываясь на томъ, что рога перестають рости, какъ скоро барашекъ вылегченъ, - обстоятельство, доказывающее, что между производительными органами и развитиемъ роговъ действительно существуетъ прямая связь. Но другіе напротивъ утверждаютъ, что величина, форма и самое присутствіе или отсутствіе роговъ у барана, не инвють решительно ни какого вреднаго вліянія на способность даторожденія, и въ доказательство этого, ссылаются на то, что есть цълыя безрогія породы, которыя столько же способны къ размножению племени, какъ и рогатыя, и что въ обыкновенныхъ мериносовыхъ стадахъ часто родятся бараны безъроговъ, но эти животныя употребляются на племя безъ всякаго замътнаго уменьшенія производительной ихъ способности. Какъбытони было, всв вообще овцеводы неохотно держатъ безрогихъ барановъ, потому что у такихъ животныхъ обыкновенно бываютъ большія головы, а это, переходя къ потоиству, примътно затрудняетъ разръшеніе матокъ отъ бременя.

Всякій баранъ, каковы бы на были его достоинства, не долженъ быть допускаемъ къ овцамъ прежде достиженія имъ возраста двухъ съ половиною лятъ, или полнаго твлеснаго развитія. Молодые барашки въ концв перваго года обнаруживаютъ уже склонность къ обхожденію съ овцам, но если ихъ допустить къ тому, то это, по нъжности ихъ твлосложенія, можетъ на всю жизнь разслабить въ нихъ производительную силу. Притомъ же въ такомъ раннемъ возраств животнаго, еще нельзя съ достовърностью опредълить будущихъ достоинствъ его руна, и того, не скрывается ли въ самомъ организмъ животнаго какая-либо наслъдственная болъзнь или другой недостатокъ. Все это обнаруживается обыкиовенно не прежде какъ въ то время, когда животное достигнетъ полнаго физическаго развитія въ третьемъ году своего возрастя.

Промышленость

Когда молодому барану исполентся полтора года, и даже не много раньше, онъ начинаетъ чувствовать сильное влеченіе къ овцамъ, такъ что, въ случав неудовлетворенія этого влеченія, могуть произойти посльдствія вредныя для его здоровья. По этой причина, опытные овцеводы, хорощо развитымъ молодымъ баранамъ, достигшимъ двадцатидвухъ-месячнаго возраста или немного и раньше, даютъ по нъсколько матокъ, напримъръ по десяти и даже пятнадцати, если они кръпкаго сложенія. По достиженіи же баранани двухъ съ половиною летъ, число матокъ безъ вреда можетъ быть увеличено и до двадцати-пяти. Молодые бараны, какъ сказано было на своемъ мъстъ, суть самые плодоввтые н чрезвычайно хорошо передаютъ всъ свои качества дътямъ. Но, за всемъ темъ, баранъ должепъ поступать въ полный припускъ не ранье какъ по достижении трехъ-льтияго возраста. Тогда ему можно давать такое число матокъ, какое онъ въ-состояния оплодотворить безъ разслабления своихъ силъ. Само собой разумвется, что число это не всегда одинаково, но должно быть соразмъряемо съ силами каждаго барана. Есть бараны, которые въ одинъ годъ покрывають до полутораста матокъ; но есть и такіе, которые могуть оплодотворить не болже двадцати. Обыкновенно, средникь числомъ полагаютъ на каждаго взрослаго, совершенно развившагося, барана по тридцати матокъ, или сотию на трехъ, но господинъ Пстри совътустъ круглымъ числомъ назвачать на каждаго барана по двадцати овецъ, чемъ съ одной стороны сохраняются силы барановъ, а съ другой та выгода, что, въ такомъ случав, почти вовсе не будетъ холостыхъ матокъ, да и ягнята, по мнънію господина Петри, будутъ кринче сложениемъ, если отцы ихъ не были изнурены иногочисленными случками. Для отвращенія этого изнуренія, онъ находить полезнымъ припускать барановъ не сплощь всякій день, но съ перемежкою, черезъ сутки, черезъ двон, и наконецъ черезъ недълю.

Время, впродолженін котораго баранъ можетъ быть способенъ для произведенія племени, бываетъ весьма различно, смотря по тълосложенію, силамъ, возрасту, съ котораго начали его припускать, и, наконецъ, по числу ежегодно даваемыхъ ему матокъ. Чъмъ раньше баранъ употребилъ свою

производительную силу и чемъ большее число матокъ давали ему каждый годъ, темъ, естественно, скорее онъ совсемъ истощается, и наоборотъ. Но преимущественно это зависитъ отъ телосложенія барана и состоянія зубовъ его: показубы не очень испорчены и годны къ пережевыванію корму, до техъ поръ баранъ бываетъ здоровъ, крепокъ и способенъ къ племени, хотя бы летами онъ былъ уже старъ. Само собой разумеется впрочемъ, что съ приближеніемъ старости число даваемыхъ матокъ исподоволь должно уменьшаться до десяти и меньше, соответственно силамъ барана.

Содержание барановъ во время случки должно быть лучше обыкновеннаго. Въ это время надобно прибавлять имъ зерноваго корму, темъ болес, что онп, находясь на пастбпщахъ вмъстъ съ матками, почти ничего не вдятъ, да притомъ сще изнуряются принусками п драками. Для поддержанія ихъ спаљ, следуетъ, песколько недель до начатія случки и во весь эготь періодъ, давать баранамъ ежедневно, кроме хорошаго свна, по золотнику или по полтора соли и Фунта по два овса, лчменя, моченаго гороху пля чернаго горошку. Сверхъ-того, какъ бараны въ это время обыкновенно очень разгорячаются. то падобно ихъ по-чаще попть чистою водою. Употребленныхъ въ случку барановъ пс должно выгонять на одно пастбище вместь съ неслученныма, вотому что последние чутьемъ узнаютъ припущенныхъ и будуть съ ними жестоко драться. Чтобы отвратить эти драки, часто смертельныя и всегда крайне изнурительныя для животныхъ, лучше всего запирать барановъ въ тесныхъ ножещенияхъ, где бы пмъ пельея было сбегаться, по и то отлъльно припущенныхъ и неприпущенныхъ. Разумвется, что эта мъра можетъ быть употребляема только въ гулевые дни, или въ дни отдыха, когда бараны не ходятъ съ маткамя.

Хотя вліяніе матокъ на качество рунъ потомства видимо слабее вліянія барановъ, однако жъ отъ нихъ преямущественно зависитъ крепость телосложенія ягнятъ, ихъ здоровье, ростъ и развитіе въ первые месяцы носле рожденія. Потому выборъ племенныхъ овецъ не долженъ быть предоставленъ на волю случая, но следуетъ производить его съ надлежащею тщательностію. Кроме общихъ хорошихъ качествъ шерсти, которыя требуются отъ племеннаго барана, — разумъется, если стадо тонкорунное, мериносовое, а не простое, — хорошая племенная матка должна быть приличныхъ лътъ, хорошаго росту, кръпкаго тълосложенія, совершенно здоровая и богатая молокомъ, чтобы могла прокормить своего ягненка.

Касательно летъ, съ какихъ молодая матка можетъ быть употребляема на размножение стада, мифния овцеводовъ очень различны. Многіс увъряютъ, будто этотъ срокъ наступаетъ не прежде какъ яркъ исполнится два года съ половиною, - возрастъ, въ которомъ оканчивается совершенное развитіе овцы; между-тъмъ другіе счвтаютъ овцу уже способною 1 быть матерью, когда ей минетъ двадцать-одинъ мъсяцъ. По моему сужденію, эти мпенія оба справедливы и кажутся противуръчащими только оттого, что, въ различныхъ мъстностяхъ и при разномъ кормъ, полное развитие моло-АЛХЪ ЖИВОТНЫХЪ СОВЕРШАЕТСЯ НЕ ВЪ ОДНОМЪ И ТОМЪ ЖЕ Періодв ихъ существованія. Если молодыя овечки были солержимы роскошно съ самаго рожденія, то многія изъ нихъ приходять въ ярость очень рано, именно въ послъднюю четверть перваго года, и въ началъ втораго года могутъ уже ягниться. Но увъряютъ, что, въ такомъ случав, я мать и приводимый ею ягненокъ остаются хилыми на всю жизнь. Впрочемъ, все зависитъ отъ степени развитія матери и ся силъ, какъ видно, напримъръ, изъ того, что наша русскія овцы весьма часто приносять перваго ягненка въ пятнадцати-месячномъ возрасте своемъ, безъ всякаго вреда для здоровья и для прочности породы, неуступающей ни въ величинъ ни въ хорошемъ трлосложения мериносамъ. Между-темъ защитники противнаго мненія утверждають, что ярки даже и въ концъ втораго года еще негодятся быть матерьми и что отъ ранней ихъ случки вся порода дълается мелкою и хилою. Это очевидно опровергается ежедневнымъ опытомъ : извъстно, что Испанцы ръшительно всегда употребляютъ ярокъ на племя какъ-скоро имъ исполнится Авадцать-одинъ месяцъ, и за всемъ темъ порода испанскихъ мерьносовъ, не только не обмелъла, но, напротивъ, отличается крупнымъ ростомъ, необыкновенно кръпкимъ тълосложениемъ и роскошнымъ развитиемъ формъ. Изъ всего

этого видно, что въ опредъленіи настоящаго возрасту для первой случки сладуетъ руководствоваться единственно степенью развитія молодыхъ животныхъ : если ярки съ самаго рожденія получали обильный, хорошій корыъ, росли безостановочно, не терпъли ни какихъ болъзней, мъшающихъ надлежащему ихъ развитію, и въ половинь втораго года достигли уже такого росту и телосложения, что равняются или почти равняются съ матерями, то ихъ можно безъ всякаго опасенія употребить на разыноженіе племени, хотя бы этимъ яркамъ минуло только еще полтора года. Бываютъ однако жъ случан, что первымъ ихъ шагомъ должно повременить : такъ, напримеръ, если ярки на первомъ или на второмъ году были больны, замедлились въ рость, остались хилыми и, вследствіе того, не обнаруживають въ себъ такъ сильно потребности въ баранъ какъ здоровыя животныя, то, разунается, первый ихъ шагъ надобно отсрочить впредь до того времени, когда онъ вполнъ разовьются, то есть, до половины третьяго года или еще и дальше, смотря по обстоятельствамъ. Потому-то многіе германскіе овцеводы и считаютъ этотъ последний періодъ настоящимъ временень, въ которое ярка дълается годною на племя. Въ многолюдныхъ областяхъ, гдъ какъ-нарочно водятся лучшіе мериносы, пастбища ихъ большею частью бывають довольно скудны, да и зимній кормъ также не роскошенъ, а оттого-то и развитие молодыхъ ярокъ совершается тамъ гораздо медленнъе, нежели въ Испаніи и у насъ, гдъ, при малочисленности стадъ въ сравненіи съ общирностью средствъ къ ихъ пропитанію, содержавіе барана вообще гораздо обильнье. Изъ этого видно, что мнение германскихъ овцеводовъ не можетъ быть принято у насъ постояннымъ правиломъ для всъхъ овчарень, особенно для овчарень, находящихся въ степныхъ местахъ, которыя богаты хорошныть кормомъ; но въ мъстахъ, гдъ стада, относительно корму, находятся въ такомъ же стъсненномъ положения, какъ въ накоторыхъ слишкомъ населенныхъ частяхъ Германія, это правило можеть быть применено къ делу. Общій же терминъ зрълости ярокъ въ Россін, за исключеніемъ особыхъ, неблагопріятныхъ случаевъ, есть тотъ же, какъ н въ Испанін, именно, когда яркъ минетъ двадцать-оденъ

Промышеслноть

мъсяцъ отроду. Если кормъ хорошъ, то молодыя ярки у насъ, на второй половинъ втораго года своей жизни, равняются уже съ матерями своимя, и потому нътъ съ ихъ стороны ни какого препятствія къ случкъ, но, разумъется, это можетъ быть допущено только тогда. когда животное совершенно здорово; больную же, пзнуренную, хилую ярку, несмотря п на хорошій ея ростъ, никакъ не должно пускать къ барану, да въ такомъ положеніи она и сама не обнаруживаетъ къ тому склопности. Подобныхъ ярокъ оставляютъ холостыми ло слъдующаго года.

Возрастъ, до котораго матка можетъ быть употребляена для племени, совершенно зависить отъ ся здоровья и сняъ. Пока зубы овцы не испортились и способны хорото пережевывать пищу, до тахъ поръ силы ся не ослабавають п телосложение остается въ такомъ состоянии крепости, что матка, безъ вреда для себя, можетъ произвести и выкоринть ягненка. Оттого вообще полагается, что періодъ производительности у овецъ прекращается осьмынъ годомъ, потому что, надевятомъ году, зубы овцы подвергаются уже значнтельной порчя. Следовательно, всякая матка можеть принесть семерыхъ ягнятъ, перваго съ наступленіемъ втораго года ея возраста, а последняго после достижения ею осыми леть. Но это правило имфетъ однако же множество исключений : очень часто случается, что матки еще ягнятся въ девятилетнемъ возрасте и въ десяти-летнемъ, и даже далее, а бывали примеры, хотя редкіс, что овца раждала в пятнадца-TH JATA.

Въ обыкновенныхъ обстоятельствахъ овца обнаруживаетъ склонность къ совокупленію и ягнится одинъ разъ въ годъ, приводя большею частію одного ягненка, которато она носитъ около пяти мъсяцовъ или два́дцать-одиу недълю. Церіодъ ярости, продолжающійся съ перемежками около двухъ мъсяцовъ и болъе, наступаетъ у простыхъ овецъ натинхъ, какъ равно и у кочевыхъ мериносовъ въ Испанія, въ началъ іюля, а ягнята родятся въ декабръ или въ яниръ. Изъ этого однако жъ не слъдуетъ, чтобы назначенный природою срокъ случки былъ во везхъ мъстахъ исключительно іюль мъсяцъ. Въ такомъ случав у насъ дъти овецъ, находящихся въ дикомъ состоянія, раждалась бы среди съ

юй жестокой зники и неминуемо погибали бы отъ холоду; а ны видимъ напротивъ, что природа, пекущаяся о сохраненія тварей, всегда назначаеть рожденіе приплода въ такое вечягода, въ которое есть всъ необходимыя для его существованія условія, какъ то, тепло, пища, в прочая. Поэтому, У ЛИХИХЪ МУФЛОНОВЪ И ВО МНОГНХЪ ДОМАШНИХЪ СТАДАХЪ, ЯГ-. ната родятся весною, по наступления теплаго времени, въ нртв или апрълв, смотря по климату; а періодъ ярости наступаеть въ позднюю осень и зимою, въ ноябръ и декабрь. Имъя въ виду столь различныя эпохи ягненія въ одють и томъ же климать, овцеводы впослъдствім, при клусственномъ размножении стадъ, замътили, что время, вкоторое овцы наченають ярпться, зависить отъ пронавлу самого овцевода и можетъ быть пригоняемо какъ онъ 10четь. Многіе хозяева, желая скорье размножить свое стадо, заставляли овецъ, посредствомъ сильно-питательнаю корму и возбуждающих средствъ, яриться вскора посла яненія, чтобы онъ приводили по ягненку каждые осемь жицовъ, или троихъ въ два года. Но такое усиленное ягнеие изнуряетъ матокъ и затрудняетъ надлежащее выгариливание новорожденныхъ; притомъ же опытомъ дознаво, что не всякую матку можно столь часто приводить въ ярость даже и самымъ лучшимъ кормомъ : успъхъ распространяется обыкновению только на треть или, много, на позовноу стада, и то изкоторыя матки, после двухъ усиленвиъ лиений, приходятъ въ ярость не прежде какъ по истечени полугоду. Однако жъ легкость, съ какою овцеюдъ вожетъ переставлять періодъ случки по своему провволу, подала поводъ къвесьма различнымъ срокамъ ягнеия, язъ которыхъ самый сообразный порядку природы еть безъ-сомнания весенний, въ апрала и въ маа, когда натупаютъ теплые дни. Впрочемъ у насъ, если только овцы жить теплыя помъщения, предпочитается болье зимнее жиение, пачинающееся со второй половины декабра в оканжиющееся въ началь февраля. Нькоторые же овцеводы виначаютъ ягненіе съ половины августа до первыхъ дней чтября. Сообразно этных тремъ разнымъ срокамъ, и случв овень производится также въ различныя времена года, ть варта по декабрь мысяцъ включительно, смотря по тому,

Премышленость

когда хозяннъ, по мъстнымъ удобствамъ и климату, желаетъ имъть ягнятъ. Въ Россіи, изъ трехъ періодовъ ягненія, приняты два : зимнее, заведенное у крестьянъ и въ тъхъ овчарняхъ, въ которыхъ есть теплыя помъщенія для огражденія ягнятъ отъ холоду, и весеннее, принятое въ большей части большихъ овчарень, неямъющихъ теплыхъ загоновъ, особенно же въ степныхъ стадахъ полуденныхъ губерній, гдъ овцы почти весь годъ проводятъ безъ крова.

Съ перваго взгляду, лучшимъ временемъ для ягненія кажется конечно весна, какъ время, избранное самою приролою для появленія на свътъ молодыхъ животныхъ. И дъйствительно, это время заключаеть въ себъ много условій, споспъшествующихъ благопріятному развитію приплода. Овцеводы, предпочитающие весеннее ягнение, приписывають ему сладующія выгоды : 1) Овцы-кормилицы нахо-дять на пола готовый кормъ для себя и ягненка : сладственно хозявну нать надобности заботиться о заготовленін ниъ пищи. Это обстоятельство важно особенно по тому, что кормъ, производниый маткамъ въ послъднее время суагности и втечении кормления ягнять, а потомъ и самимъ лгнятамъ, долженъ быть отборный, отнюдь не подмоченный, не лежалый и тухлый; свъжая же трава соединяетъ въ себъ всв эти качества, и, следовательно, матки виз всякой опасности захворать или разстроить здоровье датей своихъ. 2) При весеннемъ ягненія, матки бывають въ хорошемъ твля, силы ихъ находятся во всей полнотв, а это облегчаеть трудный в изнурительный акть разрышения отъ беременности. 3) Содержание матокъ и ягнять обходится. гораздо дешевле, потому что не нужно заготовлять такого колечества корму, какъ при зимнемъ ягненія. Излишекъ кормовыхъ травъ, потребный для прокормленія звынняхъ ягнятъ и ихъ матерей, можетъ быть обращенъ на увеличеніе стада. 4) Обстоятельство, что, при весеннемъ ягненія, матки и ягнята прокармливаются такъ-сказать даромъ, не столь еще важно, какъ то, что въ этомъ случав кориъ бываетъ самаго лучшаго качества. Свъжія травы, во всяхъ отношеніяхъ, дъйствуютъ гораздо благопріятное на пига-ніе животнаго, чъмъ самый роскошный зниний кориъ; осо-

бенно онв весьма увеличиваютъ количество молока, какъ доказывается коровами, и притомъ весеннее молоко, какъ извъстно, несравненно гуще и сытите нежели зимнее, хота бы зниній кориъ былъ роскошние весенняго. Оттого весенніе ягнята, сосущіе матокъ, которыя корматся на пастбишахъ подножнымъ кормомъ, всегда лучше развиваются и бываютъ кринче тилосложениемъ. 5) Кроми благотворнаго дъйствія материнаго молока на ягненка, самое положеніе лгнять на зеленыхъ пастонщахъ ниветь на нихъ выгодное вліяніе. Молодое животное находится въ движенін, пользуется чистымъ воздухомъ, пріучается щипать траву. Оно съ двухъ-недъльнаго возраста можетъ уже безъ затрудненія сънскивать на поль нужный для себя кормъ, н чъмъ раньше поставлено въ такое положение, тъмъ сообразние съ порядкомъ природы совершается его развитие, тамъ лучше оно растеть и бываеть здоровве. Въ Испанін ягнята вырастають на пастбищахъ безъ всякаго другаго пособія въ кория, подъ попеченіемъ матерей своихъ, между-тъмъ какъ зимнымъ ягнятамъ надобно прибавлять зерноваго корму, а это составляетъ лишній расходъ и вовсе не развиваетъ ихъ такъ върно ихорошо, какъ питаніе свъжей травою. 6) Вліяніе открытаго воздуха, весенней теплоты и свъту заслуживаетъ особаго вниманія. Пользуясь ими съ самаго своего рожденія, весенніе ягнята развиваются несравненно быстрые знинихъ, которые должны дышать густымъ, спертымъ и, часто, сираднымъ воздухомъ наполненныхъ навозомъ овчарень. Воздухъ и свътъ суть великіе дъятели въ развитіи молодаго животнаго. Между-тъмъ въ овчарнь, звиней порой, никакъ нельзя ихъ доставить ягнятамъ, потому что безпрерывное освъжение овчарни, при двадцати-пяти градусахъ морозу, настудило бы ее съ опасностью для жизни ягнять, а что касается до свету, то его у насъ въ серединъ зимы вообще очень мало. Сверхъ всего надобно принять въ соображение, что зимой овчарню, во время ягнения, въ дланныя декабрьскія ночи, необходные освыщать посредствомъ огня, а это влечетъ за собой новую опасность, пожаръ. 7) Наконецъ увъряютъ, что весение ягнята на воздухъ, развиваются такъ скоро, что къ концу года, в въ рость и въ силахъ, они равняются уже съ знаними, родив-

Промышленость

иминся насколькими масяцами раньше: сладственно, нать на какой надобности спаннить произведеніемъ ягнять зимою, когда это сопряжено со столькими неудобствами, опаспостями и расходами.

Въ Испанін, по мистнымъ обстоятельствамъ, весениее линение предпочитается всемъ другимъ. Въюжныхъ провиеціяхъ этого государства, где зимуютъ кочевые мериносы, весна начинается въ декабръ мъсяцъ, и съ того времени продолжается постоянная, умъренно теплая погола до исхода марта. Изъ этого легко понять, что, во-первыхъ, ягаята, до наступленія жаровъ и начала кочеваго похода, достягаютъ уже трехъ-мъсячнаго возраста, и слъдовательно становятся способными къ перевесению вліянія различной врсдоносной погоды и трудностей кочевья, и, во-вторыхъ, что не менње важно, - шерсть племенныхъ матокъ, остановнышаяся въ рость во время трехъ-мьсячнаго кормисиия ягвять, посль отлученія приплода подрастаеть и принимаеть всь свойственныя себь качества, двлается по-прежнену кръпкою и упругою, и къ стрижкъ, производимой въ іюнь, совсымъ освъжается, такъ, что поступаетъ въ торговлю въ самомъ лучшемъ состояния. Отъ этого, нечего и сомнаваться, что во всехъ техъ местахъ, где весна наступаетъ рано, испанскій обычай назначать ягненіе весною заслуживаеть полнаго подражанія. Но если гдъ весна паступаетъ поздво, тамъ многія выгоды весенняго ягненія вовсе теряются, в, напротивъ, встръчаются уже невыгоды, побуждающія взбрать другой срокъ, болье сообразный съ хозяйственным требованіями. У насъ, напримеръ, въ средней полосе Росен, гав весенняя теплая погода начинается со второй половишы апръля, ягненіе должно начинаться также ве раные иоловины апреля, темъ более, что только лишь съ двалце тыхъ чиссыъ этого мъсяца на поляхъ нашихъ показываются первыя свъжія травы, и то въ такомъ незначительной - количествь, что одинь подножный кормь едва ли достато ченъ для прокорыленія матокъ. Порядочный подножный кормъ появляется уже въ первой половнить мая, и сладовтельно, по-настоящему, весеннее ягнение должно бы прок ходить у насъ въ маз масяца, какъ оно и заведено во многит овчарняхъ. Но, съ другой стороны, если и натъ недостатку въ кормъ, то всё-таки есть недостатокъ въ тепль : нана вогода майская вовсе не такъ тепла, и, особенно, не такъ постоянна, чтобы новорожденные ягнята могли безопасно ходить съ матерями на растбище; кожа и проба, въ которыхъ они родятся на светъ, худо защищаетъ ихъ отъпростуды при холодныхъ вътрахъ и пяти пли шести градусахъ теплоты. Вспомните еще о ненастныхъ, дождлявыхъ дняхъ, и вы увидите, что приходится держать ягнятъ и нхъ матерей значительную часть весны дома, въовчарняхъ, на сухомъ корму, а следовательно и все выгоды весеннаго ягненія, обпліе подножнаго корму, благотворное вліяніе чистаго воздуха, свъту, движенія, и прочая, оказываются у насъ почти мечтательными. Положимъ однако жъ, что хозлинъ не затруднился бы прокормить матокъ съ ягнятами дожа до второй половины мая, то есть, втеченін одного весенняго мьсяца. требующаго, разумьется, меньше корму, чамъ три масяца зимнихъ. Но, во всякомъ случав, ягнята, роднышеся въ апрълъ, попадаютъ четырехъ-недъльными, и ноложе, подъжестокій іюньскій и особливо іюльской жаръ, а это весьма вредитъ ихъ развитию и перъдко причиняетъ имъ опасныя, даже смертельныя, бользни. Кроть того, ври такомъ порядкъ ягненія, надо будетъ стричь матокъ въ то самое время, какъ онъ кормятъ дътей, слъдственно, въ періодъ самый невыгодный для доброты шерсти, когда она останавливается въ рость, дълается суше, слабье, теряетъ значительную часть своей упругости, становится менье годною на выдълку прочныхъ тканей, и понижается въ цень. Далье: ягнять родившихся въ мав, нельзя стричь въ первое льто, надобно ожидать следующаго года, а какъ ягиячье руно ценится вполовину противъ овечьяго, то отсутствіе его при снятів шерсти въпервомъ году составляетъ немаловажный ущербъ въ доходъ. Наконецъ, должно привять въ соображение мнание многахъ овцеводовъ, которые уваряють, что, отъ запоздалой первой стрижки ягнять, руно ихъ бываетъ впоследствін реже, чемъ у техъ, которые въ первый разъ были стрижены въ полугодовомъ возрасть. Изъ всего этого видно, что весеннее ягнение выгодно только въ твхъ мъсахъ, гдъ весна наступаетъ рано, какъ наприжеръ въИспанін, гдъ, до наступленія времени стрижки, матки не только усиввають выкоринть ягнять, но имъ еще остается съ мъсяцъ или съ полтора мъсяца на возстановлеліе хорошихъ качествъ своей шерстя. Напротивъ-того у насъ весеннее ягненіе не можетъ сопровождаться такими благопріятными обстоятельствами, и потому оно, за исключеніемъ полуденныхъ полосъ Россіи, для насъ не годится.

Замъчательно, что крестьяне наши, которые вообще нало вазсуждають о причинахъ и следствіяхъ въ сельсконь хозяйствь, давно уже предпочан зимнее ягненіе и придерживаются его, несмотря на всв трудности, съ которыни сопряжено воспитание ягнять въ избахъ. У нихъ овцы ягнятся около новаго года, съ первой половины декабря до полованы января, ная двумя тремя недвлями позже, то есть, вътв же самые масяцы, въ которые происходитъ въ Испанія весеннее ягнение. Туть одно изъ главныхъ неудобствъ состоять въ томъ, что для матокъ в ягнятъ необходнио нивть очень теплыя зимнія помъщенія, свътлыя, хорошо провътряваемыя, въкоторыхъ, н во время крещенскихъ морозовъ, былобы никакъ не менње десяти градусовъ тепла. Устройство такихъ помъщений требуетъ значительныхъ издержскъ, но, съ другой стороны, должно заметить, что у насъ и вообще нельзя безъ тенлыхъ овчарень водить тонкорунныхъ овецъ, потому что шерсть ихъ отъ хололу изменяется въ качестве. Другая невыгода для хозянна, отъ зниняго ягненія, заключается въ лишнемъ количестве корму, который надобно заготовить для матокъ и для ягнятъ, и который кроме-того долженъ быть еще самый отборный, лучшаго качества, безъ чего новорожденныя животныя непремънно погибнуть, какъ подтверждается ежегодными наблюденіями овцеводовъ. Но если принять въ соображение, что безъ хорошаго зниняго корму ни какое скотоводство у насъ выгодъ приносить не можетъ, и что, поэтому, въкаждомъ порядочномъ хозяйствъ онъ всегда долженъ быть заготовляемъ въ изобилін, то оказывается, что единственная невыгода зимняго ягненія состонтъ въ томъ, что хозяниъ обязанъ звмою кормить ягнять. Это обстоятельство тоже вовсе не такъ значительно, какныть оно является съ перваго взгляду : безъ прибавленія запаснаго зимняго корму, ягнята наши во всякомъ случат

14

не могутъ продовольствоваться весной на пастбища, в взаншекъ корму, расходуемаго на нихъ при зимиемъ ятненіи, составляетъ, весьма незначительное количество, которое съ избыткомъ вознаграждается получаемою съ ягнятъ шерстью.

Зато знинее ягнение имъетъ на своей сторонъ многія, положительныя преимущества, вслыдстве которыхъ оно и едълалось у насъ общимъ правиломъ овцеводства. Къ такимъ преимуществамъ во-первыхъ принадлежнтъ то, что овцы во время ягненія, и потомъ самые ягнята, находятся постоянно въ овчарнъ, гдъ можетъ быть соблюдаема всегда одинаковая тенлота, предохраняющая ихъ отъ простуды. почти неизбъжной при весениемъ ягисния, и споспъществующая большену отделенію молока для питанія молодыхъ животныхъ. Далее : матки во время ягненія остаются безвыходно дома, подъ надзоромъ овчара, и въ случав надобности всегда могутъ получить своевременную помощь. Сверхътого въ нашемъ непостоянномъ и своенравномъ климатъ, погода такъ перемънчива, что если допустить овецъ ягниться въ поль, то это надълаетъ хозянну бездну заботъ; напротвеъ того, въ овчарне можно соединить для этого все условія пріятнаго, умереннаго климата, не исключая даже чистаго воздуха и свъту, если помъщение устроено надлежащимъ образомъ.

Опытомъ дознано, что суягныя матки носятъ и ягнятся легче, когда они во время беременности получаютъ хорошій кормъ и находятся въ постоянномъ движсніи на воздухъ. Эта важная выгода отчасти утрачивается при весеннемъ ягненіи, потому что тогда случка бываетъ въ началѣ зимы, и овцы во все время беременности находятся въ овчарняхъ. Напротивъ того, при первомъ ягненіи, овцы случаются въ іюлъ и, слъдовательно, еще около трехъ мъсяцовъ ходятъ въ полѣ, на лучшемъ подножномъ корму. Конечно, хорошій кормъ можно доставить имъ и въ овчарнѣ, но что касается до движенія, то онѣ его здѣсь рѣшительно лишены.

Чъмъ раньше по наступленів зимы ягиятся овцы, тамъ лучше, потому что тамъ сважае будетъ ихъ кормъ. Сверхътого, въ декабра и январа мъсяцахъ можно имъть доста-

точное количество картофеля, а это растение ниветь саюс благотворное вліяніе на здоровье кориящихъ натокъ, на юличество и качество пхъ молока, и, следственно, на развити саныхъ ягнятъ. При раннемъ ягнения, матки успъвають совершенно выкормить ягнятъ своихъ до наступления теллой весенией погоды, а ягнята къ тому времени достигают уже такого возраста, что могутъ быть отлучены отъ н токъ и ходить вмъстъ съ старыми овцами на пастбище. Овцы имъютъ время поправиться до стрижки : имъ остял ся около двухъ месяцовъ, впродолжени которыхъ перси нхъ подрастаетъ и возстановляетъ всъ свои добрыя каж ства, утрачиваемыя обыкновенно во время кормлени, ос бенно крипость и упругость. Наконецъ, посли раннаго зна наго ягненія, можно мыть матокъ для стрижки в 10.004 ной водь; шерсть зимнихъ ягнятъ со времени стрежки бы васть уже въ значительномъ рость, и снятіемъ этой шер сти получается отъ сорока-осьми до семидесати-двухъ 30 лотниковъ съ каждаго животнаго, что въ общемъ итоп по продажь половинной цьной противь овечьей шерстя, 🛤 крываетъ вся расходы на издержанный для ягнать зний кормъ, не говоря уже о томъ, что, отъ ранней стрижи, но на ягнятахъ, имъющее при слъдующей стрижкъ одни ковую ценность съ руномъ взрослыхъ овецъ, становатс гуще. Всвхъ этихъ выгодъ хозяпиъ лишается при весе немъ ягнения, потому что весенняго ягненка нельзя стра раньше достиженія вмъ годоваго возраста; слъдователя шерсть годоваго ягненка будетъ у него ягнячья, а васти щее, годное на выдълку тканей, руно снимется уже тогя какъ животному исполнится два года. Взаключение на прибавить, чтокакъ зимніе ягнята, ко времени проджи ст та, бывающей латомъ, достигаютъ уже значительной и личины, то они продаются скорей и дороже, чемъ изло лые весенніе : покупщики знаютъ, что эти ягнята въ дующей зимь хорошо разовьются, покроются густый номъ, и, следовательно, гораздо прочнее для зимовки.

Нъкоторые хозяева предпочитають однако жь еще три срокъ ягненія, не зимою и не весною, а льтомъ, ил, л ше сказать, въ началь осени, потому что дъло совершет втеченія августа мъсяца. И чуть ли этотъ срокъ не луч

18

нать всяхъ : въ немъ соединяются многія взъ техъ выгодъ. которыя въ теплыхъ странахъ визетъ весеннее ягнение. Осенніе ягнята родятся въ умъренно теплое время года, когда вхъ тотчась же можно выпускать на воздухъ визств съ матлами, обезнеченными взобнаьнымъ и сытнымъ подножнымъ корномъ до самаго октября месяца. Матки случаются при окончании зимы и почти во все время беременности находятся въ самыхъ благопріятныхъ для нея, обстоятельствахъ, вменно, въ постоянномъ двяжени на пастбищахъ. а посль ягненія, дають въ большомъ количестве в хорошее молоко, нотому что имъютъ еще невстощенный запасъзныняго корну, нележалаго и неиспорченнаго, между-темъ какъ ягната, съ своей стороны, при умъренной теплота, продолжающейся у насъ довольно постоянно до первой полонны сентября, развиваются съ чрезвычайною быстротою и, по уверению некоторых в овцеводовъ. гораздо реже страждуть поносомъ, нежели замніе и весенніе. Сверхъ того очень монятно, что осенныхъ ягнатъ, вступающихъ въ холодное время года въдвухъ-мъсячномъ возраств, а въ теплыхъ мыстахъ и еще старше, легче сберечь оть знинихъ норозовъ, нежели раждающихся во время самыхъ жестокихъ холодовъ, и что нетъ недобности заготовлять имъ кориь съ такою разборчивостью, какъ для знинихъ ягнятъ. Все это сказно говоритъ въ пользу осенняго ягненія. Почти одинственное меблагопраятное обстоятельство, неразлучное СЪ ЭТНИЪ СРОКОНЪ, СОСТОНТЪ ВЪ ТОМЪ, ЧТО МЫТЬЕ И СТРИЖка опенуь должны происходнть во время суягности, отчего многія матки могуть быть ковреждены и выкинуть; по это только еще предноложение, которое надобно повърнть на дъль. Если мытье и стрижка суягныхъ орецъ окажутся не предными, накъ и должно заключать изъ того, что крестьявка наша осенью передъ стражкою моють своихъ суягныхъ матокъ въ весьма холодной вода безъ всякаго вреда, то осеннее линение, въроятно, со-временемъ одержитъ у насъ жерхъ налъ всими другним и войдетъ во всеобщее употреб-Jenie.

Смотря по времени года, въ которое хозяниъ желаетъ низть ягнать, переставляется и время случки. Для получе-, T. XLIX. - Ora. IV. \$%

47

Пролимленость

ия вессинихъ ягнятъ овцы случаются у насъ въ ноябрь, для осеннихъ въ февраль, для знинихъ въ йоль.

Время случки можетъ быть изизняемо по произволу овцевода, соотвътственно его видамъ, но если вновь важачаеный срокъ различествуеть отъ прежде заведеннаго изскольками масяцами, то перемену должно делать исподоволь, втеченін двухъ или трехъ лать, такъ, чтобы каждый годъ случка приближалась къ предназначенному сроку изсяцомъ или тестью недълями. При внезапномъ перестаненін времени случки на насколько масяцовъ, напримара. Са іюля на ноябрь, многія матки вовсе не пріймуть барана в останутся холостыми. Впрочемъ, это можно отвратить посредствомъ откарманванія овецъ, которое должно начинать недали за четъре до случки. Особенно же полезна сол: она сильно содействуеть къ возбуждению ярости матокъ, и потому ее во всякомъ случав надобно давать племеннымъ овцать недъли за двъ до начатія случки и во все время ел продолженія, чтобы періодъ совокупленія быль какъ можно короче, не болже трехъ нан четырехъ недаль, и чтобы лила раждались одновременные, напримырь, втечения четыреть или пяти недаль, потому что большое различие въ возраста ягнять одного и того же ягненія весьма затрудняеть ухоль 3a HHME.

Порядокъ или способъ слученія бываеть разнаго ролу, смотря по цали учрежденія овчарни. Пріемы, употреблемые въ племенныхъ стадахъ, назначенныхъ для произвеленія образцовыхъ животныхъ, не могутъ имъть мъста въ простой хозяйственной овчарнъ, которой главное и почти единственное назначеніе состоитъ въ полученія оть него удобренія; такъ какъ въ облагороживаемомъ стадъ соблодается опять свой, соотвътственный съ его цълью, порядокъ.

Въ хозяйственномъ стадъ случка производится просто, безъ всякихъ пріуготовлений. Когда наступить время, барановъ пускаютъ въ стадо къ маткамъ, н они ходять визстъ съ ними на пастбищъ, а если случка производится замою, то помъщаютъ ихъ вмъстъ въ овчариъ недъль на шесть или болъс, пока всъ овцы не будутъ покрыты. Но какъ бараныт въ такихъ обстоятельствахъ безпрерънно гоияются за овцами и дерутся между собою, то, для отвраще-

8

нія несчастій, число назначаемых въ стадо барановъ дол вно быть не меньше одного на двадцать или много на двадцать нать матокъ; а чтобы сберегать ихъ снаы, то недобпо пускать барановъ не всъхъ вдругъ, но разделивъ ихъ на два или на три очереди, изъ которыхъ одна можетъ ходить съ матками, другія же должны содержаться дома, въ тесновъ повещения, или, лучше, въ отдельныхъ хлевахъ, получая, кромъ хорошаго съна, нъкоторое количество зерноваго корму, особенно коноплянаго съмени. Если, напримаръ, на полтораста матокъ визется шесть барановъ, то въ стадо разомъ пускаютъ по два, которые каждые осемь часовъ сивняются двумя свъжнин. Другіе хозяева оставляютъ въ стада половинное число барановъ по суткамъ, такъ что очереди смвияются черезъ день; некоторые, наконецъ, всвхъ назначаемыхъ для случки барановъ пускаютъ къ маткамъ только на ночь, по возвращение съ пастбища, а на день отдъляютъ вхъ особо и кормятъ въ овчарнъ хорошимъ, большею частью зерновымъ, кормомъ. Каждый изъ этихъ способовъ можетъ быть признанъ за лучшій, смотря по мъстности, по большей или меньшей отдаленности вастбищъ, и по тому, ночуетъ ли стадо дома или проволатъ насколько дней сряду въ полв, также можетъ ли хозявнъ посъщать ежедневно свое заведение или онъ бываетъ въ немъ только въ извъстные сроки для распоряженія смъ-HANN.

Напротивъ того, въ облагораживаемыхъ стадахъ, гдъ весь успъхъ зависитъ отъ совокупленія животныхъ извъстныхъ качествъ, и гдъ, слъдственно, надобно вести дъло такъ, чтобы каждая матка была покрываема именно тъмъ бараномъ, который для нея назначенъ, случка не можетъ быть предоставлена на ихъ волю. Необходимо предварительно повърпть нумерацію всъхъ матокъ и написать на рунъ каждой матки нумеръ иля знакъ ся барана. Ежели стадо многочисленно и для случки раздълено на классы по достоинству рунъ, то каждый классъ получаетъ одинъ общій нумеръ, которымъ снабжаются и бараны того же разряда. Совътуютъ писать эти знаки спускомъ изъ сала и черной смолы, но какъ спускъ въ холодной водъ не смывается, то лучше употреблять красный карандашъ. Знакъ пи-

Прожилсность

шется на спянь, крупно и какъ можно лиственные, чтобы его можно было безь затруднения видать. По этимъ эниканъ случаеное стадо разбивается на отдъленія, и каждое наъ нихъ пасется на особомъ пастбища или содержится въ особой отгородка овчаран. Въ тасныхъ мастностяхъ, въ которыхъ затруднительно было бы насти врознь нъсколько отделеній матокъ на такомъ разстоянів между собою, чтобы она не смашались одна съ другими, случка, и въ теплое время года, лучше всего производится въ загородкахъ, которыя устранваются на дворь вблизи овчарни или подъ однимъ навъсомъ. Ежели случка производится на настбишахъ. то барановъ должно пускать къ овцанъ поперензино, черезъ день, такъ, чтобы каждому барану, послъ суточнаго пребыванія съ матками, приходилось отдыхать тоже цьлыя сутки, втечени которыхъ производятъ ему зерновый кормъ и соль. Если же случка производится зимою въ овчарна, ная хотя и латомъ, однако въ загородкахъ, то барановъ пускаютъ къ маткамъ по-утрамъ и по-вечерамъ на три или на четыре часа каждый разъ, и тщательно наблюдають, чтобы они не проводили времени въ дракахъ и не совокуплялись слишкомъ часто съ однами и тами же матками. Потомъ отгоняютъ ихъ отъ стада и, впредь до настунленія очереди, содержать въ овчарнь. Покрытыхъ матокъ также отделяють въ особое стадо или пускають къ ягиятамъ, съ которыми онъ ходятъ вмъстъ сутки или двон. Этотъ порядокъ случки хорошъ твиъ, что можно навврное знать, какимъ бараномъ была покрыта каждая матка, и что сберегаются снаы барановъ, которые, находясь по одному ни по два въ малочисленномъ, изъ пятидесяти или сотин матокъ состоящемъ, стадъ, не имъютъ случая драться между собою и не истомляются отъ бъганія въ поль, гдъ они обыкновенно, во время случки, целый день почти ничего ве њаятъ.

Но въ племенныхъ овчарняхъ этотъ норядокъ почитается еще недостаточнымъ, а принята одиночная или ручная случка, какъ въ конскихъ заводахъ. Каждая овца, общаруживающая потребность въ случении, приводится къ назвачецному ей барану, и такимъ образомъ всегда бываетъ повъстно, въ какое время и съ какимъ бараномъ оца была

случена : следственно, въ случае надобности, можетъ быть ясно доказано, отъ какихъ именно родителей родился ягненовъ. - обстоятельство весьма важное для заводчика. пенущагося о чистоть породы своихъ животныхъ. Не иснье эначительная выгода этого способа случки состоить еще въ тожь, что бараны содержатся дома, не встрачаются другь съ другомъ въ стадъ, не утомляются драками, быганьемъ, прыганьемъ и добровольнымъ постомъ; что слабъйшіе не отбиваются отъ матокъ сильныйшими; и что ин одинъ изъ нихъ не теряетъ по-пустому силъ своихъ въ безполезныхъ и частыхъ совокупленіяхъ съ однеми и теми же матками, если ярыхъ овецъ слишкомъ мало, илиже отъ чрезмърнаго напряженія, если ихъ слишкомъ много. Не будучи истощаены многими и потому уже неплодовитыми совокупленіями, находясь постоянно дома, въ поков, на сытномъ зерновомъ корив, бараны, употребляеные для одиночной случки, могуть покрывать вдеос, втрое и даже вчетверо больше овецъ, нежели бараны, пускаемые въ стадо, а это составляетъ немацоважную выгоду, особенно для племенныхъ овчарень, въ которыхъ бараны обыкновенно бываютъ высокой цены. Наконецъ, какъ, при этомъ порядкъ, бараны всегда сохраняють вполнь свон снлы, то можно ожидать, что родящееся отъ нихъ потоиство будетъ несравненно лучше нежели отъ барановъ, находящихся безпрерывно въ стадъ в потому болье разслабленныхъ.

Главная забота, при одиночной случкь, состоить въ своевременномъ отъвсканім между матками тъхъ, которыя обнаруживають потребность въ совокупленіи, безъ которой онь не пріймуть барана или, по-крайней-мъръ, не будуть онлодотворяться. Ярящихся матокъ узнають посредствомъ пробнаго барана, или, по-просту, пробника. Въ пробники берется баранъ нисшаго достоинства, вовсе не назначаемый въ случку. Пущенный въ стадо къ маткамъ, онъ бъгаетъ между нями и ласкается къ тъмъ, которыя чувствують потребность совонупленія : такія матки обыкновенно сбираются ополо пробника и ностоянно держатся близъ него, не сопротивлялась его покушеніямъ в ласкаять. Но чтобы пробникъ не могъ однако же удовлегьорить своему элеченію, надъваютъ ему нодъ брюхо крынкій холстивный передивать.

Промытленость

который прикрыпляется посредствомъ веревки, обведенной вокругъ туловница и завязываемой на снинъ. Снарядъ этотъ дълаетъ пробника способнымъ только къ тому, для чего онъ назначенъ. Указанныхъ имъ ярыхъ матокъ пастухъ отиъчаетъ извъстными знаками на рунъ, и вечеромъ, по возвращеніи съ поля, онъ отдъляются особо для случки на другой день по-утру.

Нэкоторые овцеводы пускають пробника къ маткамъ поутрамъ после разсвета, всего часа на два, до выпуска ихъ на пастбище, и указываемыхъ имъ ярыхъ овецъ, по изре ихъ обнаруживанія, тотчасъ же отделяють и случають. Этотъ порядокъ проще и хорошъ особенно темъ, что овцы находятся еще дома, и, следственно, хозянну можно иметь надлежащій присмотръ за точнымъ ходомъ дела, которое въ поле предоставляется одной совести пастуха, отчего, при его нерадивости или невнимательности, многія ярыя матки могутъ остаться незамеченными и непокрытыми.

Узнанныя ярыя овцы по-одиначки приводятся къ тому племенному барану, который для нихъ назначенъ. Бараны эти содержатся каждый въ особомъ отделении овчарни, которое делается изъ тонкихъ досокъ и должно иметь такую вивстительность, чтобы двое животныхъ свободно могля въ немъ двигаться, следовательно, около трехъ съ половиною аршинъ въ длину и столько же въ ширину. Вышина ствиъ должна быть аршина въ два, чтобы бараны не могли видъть другъ друга. Отдъленія эти надобно устранвать не въ той самой овчарна, гда помащаются матки, потому что, въ такомъ случав, блеяніе матокъ будетъ цвлую ночь тревожить барановъ и не дастъ имъ нужнаго покоя и отдыху. Какъ-скоро баранъ покрылъ засаженную къ нему овцуразъ, а еще лучше два раза, тотчасъ ее берутъ прочь и выпускають въ стадо, внося въ списокъ день случки и нумеръ барана. Въ одно утро, втечени двухъ часовъ, баранъ можетъ покрыть двухъ и даже трехъ матокъ, каждую по два раза; а если хозлинъ предпочитаетъ, чтобы матки покрывались только по одному разу, то баранъ можетъ оплодотворить до четырехъ и даже пяти овецъ въ одно утро. Впрочень, число матокъ остоственно зависить отъвозраста, сложенія, вдоровья и содержанія барана. Если, втеченія утра,

окажется прыхъ матокъ болже, нежели сколько можно дать барану за одниъ разъ, то лишнихъ слъдуетъ отдълить отъ стада, и, оставниъ дома въ овчариъ, пустить къ барану послъ объда, или, пожалуй, и отправить со стадомъ на пастбище, только снабдить особеннымъ знакомъ, по которому случить ихъ на слъдующее утро.

Бывшихъ въ случкъ барановъ, по окончанія дэла, можно на нъсколько часовъ выпускать на ближній лугъ или на особое для нихъ заведенное пастбище, при чемъ однако жъ необходимо кормить ихъ въ стойлъ зерновымъ кормомъ и снабжать ихъ достаточнымъ количествомъ воды для пойла. Если бы они, на свободъ, стали драться между собою, то налобно тотчасъ ихъ загнать, или, по-крайней-мъръ, безпокойныхъ отдълить и запереть особо. Драчливыхъ барановъ, которые булнятъ въ своемъ отдъленіи и ударами стараются разбивать простънки, отдъляющіе ихъ отъ сосъдовъ, усмиряютъ тъмъ, что надъваютъ имъ на глаза легкую холщевую покрышку : кормъ и пойло они тотчасъ научаются находить по обонянію.

Тъ матки, которыхъ случка не была плодовита, черезъ семь, четырнадцать и не позже двадцати-одного дня, опять обнаруживаютъ желаніе принять барана, и тогда должны быть покрываемы въ другой разъ, а если и эта случка окажется безполезною, то въ третій. Чтобы не оставалось холостыхъ матокъ, можно, и по окончанім времени случки, еще нъсколько недъль ежедневно пускать пробника въ стадо для открытія дрыхъ овецъ. Другіе овцеводы предпочитаютъ однако жъ пускать въ стадо по нъскольку тъхъ же самымъ племенныхъ барановъ, которые были употреблены при случка, отправляя ихъ по-очереди вмъстъ съ матками на пастбище, втеченіи мъсяца или больше. Въ этомъ случа, мъстныя обстоятельства должны опредълить, тотъ или другой порядокъ удобнъе.

Какъ ни хороша кажется ручная случка, соотвътствующая всъмъ требованіямъ благоустроеннаго хозяйства, однако жъ она не вездъ принята, даже и въ племенныхъ овчарняхъ, по тому предубъжденію, будто бы при ней остается гораздо больше холостыхъ матокъ, нежели при свободномъ слученіи въ стадъ. Но эта мысль противуръчить

сунцести дала, нотому что мары, принименыя пре руной случка, чрезвычайно сберегають силы барановь и отого совокупленія ихъ вообще должны быть плодовате. Несмотря на то, многіе овцеводы, основывалсь на своихъ нблюденіяхъ, увъряютъ, что отъ ручной случки получили меньше ягнять. Конечно, безъ положательныхъ, съ 604шею точностью произведенныхъ, опытовъ, трудно рына этоть споръ; но есть причины, по которымъ, во жити случаяхъ свободное совокупление должно быть предлочите но ручному. Главная причина состоить въ томъ, что если ба раны ходять визсть съ матками въ стадь, то кажанова бываеть покрыта именно вь то самое время, когда ся щост находится въ надлежащей степени, сладственно, в сни способное для онлодотворенія время, которое у еказ пре должается весьма недолго, только отъ полутора ю луч сутокъ. При ручной же случкъ, это время легко ножет быть упущено, если за обнаруживаниемъ ярости натогъ будеть постоянно тщательнаго присмотра, подъ набли ніемъ опытнаго и искуснаго овчара, который не остани бы безъ вниманія даже и техъ матокъ, которыхъ пос слаба. Часто случается, что яжкоторыя матки, общеры вающія слабое желаніе совокупиться, вовсе не означит пробникомъ, который больше вяжется за овцане, сня вающими потребность въ принятія барана въ селина ст пени. Какъ на другія сутки ярость первыхъ уменьнится. нногда и совершенно исчезнеть, то не мудрено, что, 1 хорошемъ присмотръ, многія матки останутся ненокрыты или будуть случены тогда уже, когда настоящий, спосе ствующій оннодотворенію, моменть ярости прошен. Н удобство это можетъ быть устранено, если случины матокъ отмечать большими знаками на руне, такъ, что, сле некотораго продолжения случки, съ перваго взгляд но, сколько осталось вовсе непокрытыхъ, которыхъ томъ можно отдълнть отъ стада и усвленнымъ, тор тельнымъ зерновымъ кормомъ и солью приводить въ лежащую арость. Кромъ-того, если по окончания случия, месяцъ нля на два, пустить къ маткамъ въ стадо на ныхъ барановъ, то они, хоть позже, однако жъ нопрен незачавшихъ. Это послъднее распоряжение нужно в ного

еще, что многія матки, несмотря на воспосльдовавшее зачатіе, нъсколько времени посль того вновь обнаруживаютъ желаніе принять барана, что иногда повторяется нъсколько разъ. Другое обстоятельство, могущее быть причиною меньшей плодовитости ручной случки, состоитъ въ томъ, что при этомъ способъ, производимомъ пренмущественно въ илеменныхъ овчарняхъ, дорогимъ баранамъ часто даютъ слишкомъ большое число матокъ, до сотни и больше, изъ которыхъ, естественно, многія должны оставаться холостыми. Но устранить это обстоятельство, какъ само собою разумвется, очень легко.

Въ племенныхъ стадахъ ручная случка вообще заслуживаетъ предпочтение предъ всъми другими ; но если хозлину нельзя самому присматривать за порядкомъ производства, отъ котораго зависитъ успѣхъ всего дѣла, то лучше разбивать стало матокъ на небольшія отделенія и пускать въ нихъ племенныхъ барановъ попеременно, на сутки или на девнадцать часовъ. Тогда хозянну останется хлопотать только о правильной сижнь барановъ и хорошемъ содержанія ихъ, а все прочее предоставить природь. Конечно, нь этомъ случат могутъ произойти невърности въ спискахъ совокупленія, особенно если въ большое стадо будетъ цищено нъсколько барановъ въ одно время ; но и такой бела можно помочь разделеніемъ стада матокъ на небольшія. отдъленія, напримъръ, по сту штукъ, и каждые осемь часовъ пускать къ нимъ по одному изъ трехъ назначенныхъ имъ барановъ : тогда всегда навърное будетъ извъстно, отъ котораго изъ нихъ каждая овца будетъ суягна.

Изъ описаннаго въ своемъ мъстъ вліянія раздичныхъ внъшнихъ причинъ на качество зародыша понятно уже, что суягныя матки, носящія въ себъ будущій составъ всего стада и всъ надежды хозявна, требуютъ съ самаго покрытія особыхъ попеченій, которыя, по-мъръ приближенія времени ягненія, естественно должны усугубляться. Какъ для образованія цълаго новаго организма нужно ови в нарасходовать значительную часть собственныхъ своихъ соковъ и сохранить достаточно силъ, чтобы носить ягненка, то необходнию суягнымъ маткамъ прибавлять корму протимъ холостыхъ, особенно со времени наступленія второй ноло-

T. XLIX. - OTA. IV.

Digitized by Google

8'/,

Промышленость

вины суягности. Съ тъмъ вмъстъ надобно заботиться, чтобы кориъ ихъ былъ отборный, и чтобы, пуще всего, иъ немъ не было съна съ кислыхъ, гиплыхъ болотъ, равно предметовъ подмоченныхъ, залежалыхъ и заплъсневълыхъ. Преимущественно производимый въ послъднее время суягности дурной, испорченный кормъ бываетъ причиною образованія дурнаго качества молока, отчего новорожденные ягията подвергаются губительному ноносу и нараличу заднихъ ногъ. Замъчено также, что отъ залежалаго, гиплаго и болотистаго съна, даваемаго маткамъ передъ ягиеніемъ, молоко уменьшается въ количествъ и часто вовсе исчезаетъ, такъ, что новорожденные ягията могутъ исчахнутъ просто съ голоду.

Не менње нужно ограждать сулгныхъ овецъ отъ всъхъ случаевъ, которые могутъ быть поводомъ къ преждевре-менному выкнадыванію. Слъдуетъ строго смотръть, чтобы овчары обращались съ ними бережно, не травили ихъ ча-сто собаками, не заставляли прыгать черезъ рвы и заборы, не толкали ихъ ногами или посохомъ, и не таскали за задвія ноги съ одного мъста на другое. Надобно тщательно наблюдать, чтобы суягныя матки, ни въ каконъ случаз, не сжижались слишкомъ плотно между собою, какъ это неридно бываеть при задаванін имъ корму и при испуги, а особенно при выхожденіи изъ овчарни и возвращеніи въ овчар-ию, если овчары неосторожно подгоняють ихъ во время приближенія къ воротамъ. Увъряютъ еще, что такое же губительное действіе на сулгных в матокъ производить трава, покрытая инеемъ, мерзлые коренья и листья овощей, картофель, особливо поростшій, производимый въ слишконъ большомъ количествъ безъ прибавленія сухаго корму, и наконецъ очень холодное пойло, особенно силжная вода. Вароченъ, многое зависять отъ прочности породы и бель-ией яли меньшей степени изнъженности овещъ, какъ это заньчается и во всвхъ другихъ родахъ домашнихъ животныхъ. Всего вредние для сулгныхъ овецъ полагаютъ нс-пугъ, которому они, по врожденной слабости и беззащитности, болье подвержены, чымъ другой домашній скотъ, ни вощи отъ природы достаточныя средства защиты отъ нечалиныхъ напаления.

Маступленіе ягненія познается по вамытнопу спущенію жинота в имполненію выжени молокомъ, приченъ распулають датородный части, и изъ нихъ начинается безпрерывное истечение слизнстой жидкости. Какъ-скоро окажутся эти признаки, онцу должно отдълить отъ стада и немистить въ особонъ родильномъ отделения, составляеновъ въ той же овчараз изъ подвижныхъ загородокъ, гла она можетъ спокойно разрышиться, безъ онасеція, чтобы другія мазки. при внезапныхъ быстрыхъ движенияхъ, затентали се или ся ягненка. Если ягненіе происходить весною, когда овны пасутся въ пола , то каждое угро, передъ выходомъ стада на пистонще, должно тщательно оснотрыть натокъ, н тыть, у которыхъ окажутся признаки снораго ягненія, оставить лони въродильнонъ отдълв. Тутъ, нарочно приставленный, исправный овчарь должень не выпускать матокъ изъ наму пока онь неразрышатся, чтобы въ случав, надобности, подать имъ пожощь и принять мъры къ сбережению какъ ма-тери, такъ и новорожденнаго ягненка. Обыкновенно овцы раждаютъ скоро и легко, безъ всякаго посторонняго пособія; но бываетъ, что ягненокъ представляется къ родамъ въ невыгодномъ положени или очень великъ, и оттого роды затрудняются, а неогда, при порочновъ образования костянаго таза матери, безъ дъятельной помощи и вовсе не-возможны. Если же овчаръ удостовърится, что агненокъ находится въ хорошенъ положения, то есть, идетъ впередъ мордою, подъ которою лежать объ переднія ноги, тогда нать на какой надобности заботиться о матка, хотя бы роды были и продолжительны, исключая однако жъ того случая, когда ягненокъ великъ или голова его такъ толста, что, по чрезвычайной продолжительности родовъ и крайнему ослаблению родильницы, не предвидится возможности разрышенія. Но и въ этакомъ случав должно воздерживаться отъ лишней торопливости ; особенно не слъдуетъ преждевременно разрывать пузыря, или такъ-называемой рубашки, потому что заключенными въ немъ водами производится необходимое для благополучнаго разръшенія постепенное расширеніе датородных з частей, и что посль своевременнаго, самою природою совершаемаго, разрыва пузыря, воды его овлаживають путь прохождения ягненка. При благоволучныхъ родахъ, искусственное разрываніе пузыря вожетъ сдълачься необходимымъ тогда только, когда голона ятненка появится наружу, а между-тъмъ пузырь еще будетъ цълъ : тутъ ужъ надобно скоръй разорвать его, ногому что, иначе, ягненокъ задохнется. То же самое слъдуетъ сдълать, если онъ родится весь въ пузыръ, или, по-просту, иъ сорочкъ. Обыкновенно, во время совершеннаго выхожденія ягненка на свътъ, пуповина сама отрывается, но случается, что, по особенной кръпости, она иногда остается нълою и связываетъ ягненка съ матерью : въ такомъ случа овчаръ отръзываетъ ее ножницами или ножемъ, пальца на четыре отъ живота новорожденнаго. Вскоръ послъ родовъ выходитъ обыкновенно и послъдъ самъ собою, но бываетъ иногда, что это дъйствіе замедляется по разнымъ нричинамъ, и для ускоренія его надобно употребить помощь.

варонъ обдоръ унгернъ-итернертъ.



and the second of the second second second second the second s . . . and the second вурсъ овцеводства. • • • • · · · · · · · · • • • . • ····· • • • • • • ЧТЕНІЕ ДВЪНАДЦАТОЕ И ПОСЛЪДНЕЕ. . . -• • • •

XVI.

Ягнята и ихъ воспитание.

Несмотря на тихій и смиренный правъ свой, мериносовля овцы вообще такія плохія матери, что безь особыхъ нобудительных в маръ, принатыхъ тотчасъ посла рождения ятенка, она вовсе не заботятся о своемъ датнща у и оно, предоставленное собственнымъ свламъ, можетъ сдълаться жертвою голода и холода. Безпечность овецъ-матерей дотого лоходить, что она не различають своего линенка съ чужнить н не кормять его, если ихъ не принудить къ исполнению этой обязанности. Въ многочислевномъ стада - при ронахъ насколькихъ сотъ овецъ въ одно время, это можетъ ниеть посладствія весьма вредныя, по трудности усмотрать за всяни матерани. Дало однако жъ облалывается девольно леско, чрезъ помъщение каждой матери съ ся ягненкомъ въ особую влатку, длиною и шириною аршина въ полтора; а вышиною въ аршинъ. Клатки эти устранваются безв всякихъ хлопотъ изъ подвижныхъ перегородокъ, изъ которыхъ одна, длинныя ставятся параллельно съ задною станою строенія, въ которой нать оконъ, въ разстоянія отъ станы на полтора аршина, а другими, короткими, разданотся эта полоса на равныя квадратныя пространства. По-Аславь въ влатку свежей сухой соломы, сажають туда овцу оъ новорожденнымъ ягненкомъ и смотрять чтобы она

T. XLIX. - OTA. IV.

Digitized by Google

. . .

· · · · · · · · ·

Пролинленость

его облазала. Ежеле овца этого не дъластъ, посыпаютъ пненка небольшимъ количествомъ соли и подносять его къ морда матери ; а ежели и такое средство не помогаеть, то овчаръ долженъ бережно обтереть новорожденнаго достла пучкомъ мягкаго съна или соломы. Потомъ сладуетъ на блюдать, припускаеть ли мать ягненка къ соскамъ. Бываеть, что она сначала толкается : въ такомъ случав надобно, приложивъ ягненка къ соскамъ, придерживать мать, но такъ однако же, чтобы она могла свободно заворачивать голову в обнюхивать свое датище, что ускоряеть ся съ никь солженіе. Закачено, что эти хлопоты чаніе всего бывають сь рогатыми матками, и особенно при первомъ ягненкь. Но достаточно принудить такую матку къ корилению одниразъ, и посль того она ръдко противится исполненю своей обязанности. Если ягненокъ, отъ продолжительныхъ и трудныхъ родовъ, явнася на свътъ столь слабынъ, что самъ не можетъ подняться на ноги и сосать, то на первый разъ должно, приподнявъ его и придерживая у сосаз, нацидить ему въ ротъ изъ вычиени немного молока, чтобы подпранить его силы. Обна остается въ клатка съ свень APHONKOWS AO TEX'S BOP'S, NOKA ONE HE REMELIKRYTS APTTS нь аруру, и въ жатери но обнаружится любень къ свещу литати. Последнее ножно заметнть наъ того, что сна на чинаеть имъ закимичься, часто его обяюхиваеть, опотво gonyckaevs ks cockans, 'a chira bo spolita cocania caunino жусть жвачку, при разлучения же обноружавансть тоску средолжительнымиь и безнокойнымъ блеянісмъ. На это облановенно довольно урох-дасвнато вребывания въ клатна.

Если случится, что меть вскорь восла родовъ миссинтъ, нан не будетъ инать достаточно молона, то линенку диотъ кормилицу, выбярен сечать тахъ натокъ, которын произволи мертвылъ линятъ ими которыхъ дати умерле посла рокдения.

Надебно однако мъ замътить, что въ коринанци годинся овца только втечения нервыять трехъ дней после рожннія или смерти ся ягнения : позже этого сроку, ислого си исчезаетъ, если не будутъ примяты предварительны эторы, то есть, если се не станутъ донть ряза дне въ день: эт такомъ случав она не лимител молока допольно доного

ирнимаеть чужаго ягненка, но чтобы еще болке ускорить ихъ сближеніе, совътують чужаго ягненка потереть са собственнымъ, только-что родившимся, или заръзать ся ягненка и шкурку его надъть на чужаго. Сверхъ того опыть ноказалъ, что если у полкладываемаго ягненка отстричь съ головы, хвоста или заднихъ ногъ нъсколько клочковъ шерсти и всунуть ихъ въ ротъ овцъ-кормилицъ, то она, пережевавъ и проглотивъ эту шерсть, очень скоро пріймотъ ягненка.

Когла мать и лененокъ свыинутся, ихъ выпускаютъ изъ клытки въ особое отделение къ другниъ овцанъ, кормащанъ свонхъ вли чужихъ дътей, но прежде того даютъ имъ обопиъ одинаковый знакъ или нумеръ, который вишется яраскою наи краснымъ карандашомъ на головъ, затылкъ в престив, и отъ котораго ягненокъ получаетъ впослъдствия свой постоянный нумерь въкнигь съ означениемъ при токъ нумеровъ отца и матери. Сходство нумера ягненка съ нумеромъ его матери или кормилицы нужно Алятого, что ножно узнавать мать каждаго ягненка, если онъ отстанеть отъ нея въ стадъ. Случается, что овца, по вынускъ ся взъ клытки, перестаетъ подпускать къ себе свое дитя вли своего питомца, и потому должно, особенно въ первые дни, типательно наблюдать не худыють ли ягията, и если это будетъ замъчено, то похудъвшаго ягненка выесть съ матерыо или кориплецею снова помъстить въ клетку.

Весьма большую осторожность должно употреблять при кориленія матокъ въ первые дня носяъ ягненія : отъ качества и количества производниаго итъ корму неязсредственно зависитъ здоровье ягнятъ, ихъ развичіе и все будущее преуспъяніе стада. Обыкновенно севътуютъ давать корияприятъ матакиъ иного сытнаго корму, на тоятъ еснованія, что кориленіе ягнятъ ихъ изнуряетъ и что самое молове не будетъ у няхъ въ достаточномъ нодичествъ, есян онъ будутъ содержимы скудно. Но отнюдь не должно однако жъ увеличивать порцію съ самой иннуты рожденія лгиенка : напротивъ, въ первъте дня его жизни, когда пищеваритедьньте органъ его еще очель нъжны и легко разстранваются отъ самой жаловажной причины , для здоровья его необхо-

Промонилскость

дямо, чтобы молоко матери было жидко и не отягощало его желудка. Отъ густаго молока у новорожденнаго ягненка сдедается поносъ, который весьма часто бываеть смертельнымъ. Чтобы избъгнуть этой губительной болезни, маткамъ, втечени первой недели после объягнения, надобно производить обыкновенное количество корму, а если онь хорошо содержались во время сулгности, то не мышаеть даже немного и убавить его. Особенно нужно остерегаться мучныхъ питательныхъ пойлъ : умъренное количество съна и соломы, съ чистой водой для питья, должно составлять все ихъ продовольствіе. Нужды нътъ, если матки отъ такой діэты немного похудъють въ первую недьлю : зато ягната здоровы. Когда же ягнята подкрыпятся и будуть въ состояние безвредно принимать более густое молоко, тогда можно постепенно прибавлять ихъ порцію, впрочемъ отнюдь не торопясь, а всподоволь, сообразно съ большею вли меньшею худобою матокъ и съ состояніемъ здоровья ягнять. Не меняе того нужно тщательно смотрять, чтобы сано н солома, производнымя въ пищу кормящимъ маткамъ, особливо въ первыя недъле после объягненія, были лучшаго качества, отнюдь неподмоченныя во время уборки : свно должно быть съ сухихъ луговъ, тонкое и зеленое. Поэтому. для вэбъжавія всьхъ хлопотъ, ть скврды свна и хлэба, которыя убраны въ совершенно сухую погоду, съ самаго льта сберегаются особо для времени ягненія, если можно, подъ крышею. При весеннемъ и осеннемъ ягнения, когда овцы ягнятся на пастбищь, діэта ихъ состоять въ томъ, что ниъ не отводятъ слишкомъ сытныхъ настбищныхъ мъстъ : въ противномъ случав произойдуть тв же губительныя последствія для ягнять, какь оть сельнаго сухаго корму. Самъ господниъ Петри, весьма сытно кормящій овець свонхь, предостерегаеть оть сытнаго кориленія матокъ тотчасъ посла ягненія.

Сколько времени матка должна кормить ягненка, опредли сь съ точностью трудно. Замъчено однако жъ, что посла двънадцати недъль отъ ягненія количество молока видимо уменьшается, и какъ, втеченія этого времени, ягнята достаточно подрастаютъ, такъ что могутъ питаться травой или свномъ, то принято за правило, что матки должны

×.

юршть ягнять не более трехъ васяцовъ. Посла этого сроку, отлученіе ихъ необходимо длятого, чтобы овцамъ остамюсь довольно времени поправиться, чтобы шерсть ихъ онть получила къ стрижка та качества, которыя она утратиа во время кормленія, и чтобы сами овцы укръпились из силахъ къ сладующей за тамъ случкв. По отдаленіи ягнить, надобно часто осматривать матокъ, не дълаются ли у имъ въ вышени затверданія, что иногда бываетъ отъ слишкомъ сильнаго напору молока : въ такомъ случаа, у страждущихъ матокъ ежедневно, по наскольку разъ, выдавпиають молоко, и вымя намазываютъ мазью изъ льиянаго мала съ свинцовыми бълилами.

Если производимый маткамъ кормъ совершенно хорошъ кустройство овчарни соотвътствуетъ условіямъ зниняго яченія, а при весеннемъ стоитъ благопріятная погода, то вспитание ягнять не требуеть ни какихъ особыхъ хлоють. У насъ, где овцы зимою ягнатся въ овчарняхъ, строеия для повъщения кормящихъ матокъ съ ягнятами должві визть достаточно толстыя и плотныя стэны и потоли, чтобы нигат не продувалъ сквозной вътеръ, и чтобы, **Ра самыхъ сильныхъ морозахъ, теплота въ овчарив ни**югла не была меньше десяти градусовъ. Впрочемъ, когда юрозъ силенъ и сопровождается вътромъ, то весьма не Урно, если теплота въ овчарив доходитъ и до пятнадцати на осемнадцати градусовъ, потому что въ такихъ случавз овчарня скоро остужается отъ частаго отворянья верей, и станыея далаются такъ холодны отъ наружной тужи, что требуютъ непременно соответственнаго согречия изнутри. Безъ надлежащей степени теплоты въ оварав, ягнята неминуемо подвергнутся простудь и всъмъ « губительнымъ сладствіямъ, въ томъ числа поносу, отъ отораго обыкновенно умираетъ около третьей части или 040ввны ягнятъ, тогда какъ другая половина останавлиится въ своемъ развити и уже никогда не достигаетъ свойастнаго себь росту в твлосложения. Наши крестьяне, удач-• тоспитывающіе ягнять въ избахъ, могутъ служать лучниз доказательствомъ необходимости тепла для ягнять. вовчарняхъ для этого должно затыкать часть отдушинь, Экакъ, при закрытыхъ отдушинахъ, сдавленныя испареиля навосу могуть имъть врадное вліянія на лагнія нолодинь животныхъ, то надобно давать вих хорошую толстую полстилну, которая умъряеть силу этихъ испареній и предокраилетъ линятъ отъ сырости, неръдко причиняющей онимлость, или параличъ, заднихъ ногъ.

Какъ первые дни своего существованія ягненовъ проюдать въ клатка съ матерью и питается исключительно ел молокомъ, то все попечение объ его прокориления ложни быть обращено на мать, которой первое молоко иметь свойство выводнть изъ ягненка накопняшіяся въ его кинкахъ, до рожденія, нечистоты чернаго цвяту. Поэтону весьма важно, для успъянія молодаго животнаго, чтобы ово сосало первое материнское молоко какъ-можно скорзе восля рожденія ; а если ягненокъ такъ слабъ, что самъ сосать не можеть, то надобно нацъжнвать ему въ ротъ материнскаго молока черезъ каждые два часа или чаще, пока онь не будетъ въ состоянии сосать самъ. Случается, что линеновъ родится съ плевою, которая покрываетъ передијя зубы в мъшаетъ ему сосать: въ такомъ случат следуетъ проръзать плеву или протереть хлабною коркою. Если мать или кормалица не допускаетъ ягненка сосать, то должно подвосить его къ ней, какъ сказано выше, и повторять это по-крайнеймара разъ шесть или осемь въ сутки. По выпуска ячать изъклетокъ, имъ должно быть отведено достаточное изсто, на которомъ они могли бы удовлетворить своему неодолимому влеченію къ бъганью и прыганью, а какъ, въ большіе морозы, на дворъ выпускать ихъ нельзя, то надобно, чтобы въ самой овчарнъ былъ достаточный просторъ для этихъ экзерцицій, отъ которыхъ члены ягнятъ и вообще весь яхъ организмъ, со включеніемъ желудка, чрезвычайно укрылпляются. Свободно бъгающіе ягнята вообще раже твораютъ чъмъ растущіе безъ движенія взаперти. По мърз того какъ они укръпляются силами, матерямъ надобно прибаллять корму, соблюдая однако жъ крайнюю постепенность, чтобы онв не давали слишкомъ много очень густаго молока, котораго желудокъ нъжныхъ ягнятъ сварать неможетъ, Если мать худа и во время кориленія видимо истощается, въ такомъ случав не худо прибавить къ свну небольше количество зерноваго корму или мучнаго пойла. Полезною

ининею для овецъ-кормилицъ, особенно въ первые осемь дней посла объягнения, почитають свяжие коренья, картоосль и свеклу, производимые имъ понереманно съ сухимъ нормомъ, саномъ и соломою. Накоторые овцеводы полагаютъ даже затруднительнымъ выкормить ягнятъ безъ картоеслю.

По достижении двухъ-недъльнаго возрасту, ягнята налинають всть сано и пить воду. Еще прежде того они, играя. панилють и рвуть по-немногу свна чли соломы, задаваемыхъ натерямъ, и такимъ образомъ исподоволь привыкаютъ жевать кормъ. Въ теплыхъ местностяхъ, при весениемъ н осеннемъ ягненін, когда ягнята, тотчасъ посль рожденія, выходять съ матерями въ поле, они начанають щипать . свъжую травку гораздо раньше, а именно по истечени пяти или шести дней после появления своего на светъ. При замнемъ ягненія въ овчарняхъ, продовольствованіе ягнятъ сухных кормомъ требуетъ накоторыхъ особыхъ пріемовъ. Какъ кормъ, даваемый матерямъ, былъ бы не по силамъ очень въжнымъ ягнятамъ и кромъ того матери отталкивають ихъ отъ ясель, то устраиваютъ въ овчарне особое отдъленіе, гдъ они получаютъ особый свой кормъ. Отдъление это отгораживается въ той же части овчарни, гдъ находятся матки съ ягнитами, посредствомъ переносныхъ загородокъ, изъ отвесныхъ жердей, поставленныхъ вершкахъ въ шести одна отъ другой, такъ, чтобы одни ягнята могли проходить между ними. Въ этомъ ягнячьемъ отделение разставляются низенькіе ясли, соответствующія вышиною росту ягнять, и вънихъ задается молодымъ животнымъ свно, солома и зерновой кормъ. Сперва кладутъ немного нъжнаго луговаго съна или клеверу, перемъшаннаго съ овсяною или, какъ совътуютъ накоторые овцеводы, съ чечевечною соломою, а вдоль одной загородки утверждають на полу корыто съ чистой водой. Десяти-дневные ягнята, играя и бъгая въ матернискомъ отдълъ, скоро открываютъ возможность проходить въ назначенное для себя отделение, и проходять сначала наъ любопытства, а потомъ ужъ для корму, который исподоволь делается для вихъ потребностью, такъ, что какъ-скоро заложутъ вить свожаго сона, они тотчасъ же проходять между жердами и създають его. За старииин пріўчаются ходить и изадшіе, и такнить образонь пріучене ягнять къ корму не бываеть сопряжено ни съ книин затрудненіями. По мър́в ихъ подрастанія, увеличноють количество корму, и къ съну въ иныть й истать прибавляють мучное пойло назь ячной муки. Надо однако яъ смотръть, чтобъ это пойло не закисало : въ такоить случн оно причинить ръзь ягнятамъ; и потому должно перениять его очень часто, по-крайней-мъръ черезъ каждые шесть или осемь часовъ; съно же и солома должны быть санаго лучшаго качества, не запыленные и не подмоченные. Съ прибляженіемъ къ четырехъ-недъльному возрасту. ягнята влять уже хорошо, видимо подрастають, и какъ они притомъ меньше сосутъ матерей, то и матери поправляются.

Нъкоторые овцеводы совътуютъ давать изсячный ягнятамъ немного соли, для возбужденія ихъ прохорляюсти, и растирать се съ чеснокомъ, для предохраненія итъ отъ глистъ. Если ягнята имъютъ достаточное двяженіе и задаваемый пмъ кормъ хорошъ, то они ъдятъ охотно ибезъ всякихъ искусственныхъ пособій. Впрочемъ, въ низменныхъ мъстахъ, гдъ имъ производятъ луговое съно, которое не очень иъжно и трудно варится, эти возбуждающія и согръвающія средства могутъ быть очень полезны, разно какъ и лукъ, аирный корен, и другія горькія и пряныя вещества. Только надо замътить, что послъ дачи ягиятанъ соли, пойло слъдуетъ совсъмъ убирать изъ ихъ отлъдения часовъ на шесть, потому что если они, вскоръ по приняти соли, напьются, то съ ними можетъ сдълаться изнурительный и опасный поносъ.

Втеченія втораго мѣсяца начинаютъ прибавлять къкорму ягнятамъ по-немногу овса, сначала осьмушку, а потомъ, восходя постепенно, до четверти фунта, въ день. Другіе овцеводы полагаютъ однако жъ, что зерновой кориъ не должно производить раньше наступленія третьяго мъсяца. Принятіе того или другаго порядка зависитъ частью отъ качества заготовленнаго хозяйствомъ съна, частью отъ породы самъіхъ овецъ : чъмъ она крупнъе, тъмъ роскопите должно кормить ягнятъ и тъмъ раньше можно начвить давать имъ зерновое прибавленіе, особенно, есля имъбище ся въ хозяйствъ съно не очень хорошее. Но этой-то прите

нь госполни Петри, водацій крупную и тажелую породу иноантадо, совітуеть съ двухъ-недъльнаго возрасту коринть минать зерновынь кормонъ, а именно, крупно смолотьнкі обсонь или ачменень, производя имъ зерновую дачу три раза въ день, при двухъ только дачахъ свна и соломы. Естественно, что на такомъ продовольствія ягнята будуть очень крупны и складисты, но съ тъмъ вмъстъ шерсть ихъ будетъ значительно грубъе, чамъ у продовольствуемыхъ умъреннымъ кормомъ. Саксонскіе овцеводы своимъ электоральнымъ кормомъ. Саксонскіе овцеводы своимъ электоральнымъ ягнятамъ начвнаютъ производать зерновый кормъ не раньше какъ въ конца втораго мъсяца, и это совершенно сообразно съ цълью ихъ овцеводства, – производитъ тончайшую шерсть на животныхъ среднаго росту.

Втечени втораго мъсяца начинаютъ ягнатъ разлучать съ матерьми, ежедневно отделяя вхъ на некоторое время въ такую пору, когда задается корыъ, утромъ, въ полдень и вечеромъ. Для этого кормленіе устранвають такъ, что кормъ задается въ одно время и маткамъ и ягнятамъ. Сперва загоняютъ последнихъ въ ихъ отделение и закрываютъ за ними лазейки, а потомъ выпускаютъ матерей къ яслямъ. Какъ ягнята съ каждымъ днемъ пріучаются больше всть съно, то они безъ скуки проводятъ въ своемъ отдъле по часу, потомъ часа по два и более, и такимъ образомъ привыкаютъ быть одни безъ матерей, такъ, что на третьемъ мвсяць безъ всякаго затруднения вовсе могутъ быть отлучены отъ нихъ. Отдъление ягнятъ отъ матерей на то время, когда послъднія ъдятъ, приноситъ еще ту важную пользу, что овцы спокойно навдаются, не будучи безпрерывно терзаемы ихъ сосаньемъ, а сами ягнята не получаютъ вредной привычки, о которой мы сейчасъ скажемъ. При расположенів овецъ тесными рядами вдоль ясель, ягията, не вмея къ нымъ свободнаго доступу, отъ скуки облизываютъ шерсть задныхъ нхъ ногъ, проникнутую солеными частицами мочи, и мало-по-малу пріучаются выдергивать и проглатывать цалые клочки шерсти, обнажая нервако весь задъ матерей; что впосладствій превращается у нихъ въ такую сильную привычку; что присвойвается иногда всей порода, и въ такихъ стадахъ уже не у однахъ племенныхъ матокъ, но у

. Пролитиленость.

ворхъ овецъ, барановъ и валуховъ, старыкъ и молодыкъ, объжновенно къ воснь объждены заднія чаоти.

Съ наступленіскъ третьяго масяца, въ кориз яниять на рывется на какой перемъны , кремь того , что воподовањ увеличивають количество зедаваемато выть сыза и зерновой ници. Трудно обредълять, сколько именно въсомъ того и доугаго надобно давать одному ягненку, нотоку что кольчество корму совершению зависить оть больней или ненней крупности породы, отъ тенлоты поизицений, доброжи ници и качества пойла. Лучние всего руководствоваться состояниемъ тъла ягнятъ, то есть, кормить ихъ такъ, чтобъ они были въ хорошемъ тълъ ; но тщательно должно вобъгать слышкомъ росконинаго продовольствія, нотому что, отъ разжиренія, шерсть этихъ животныхъ впоследствів будеть толста, дленна, и потеряетъ свою кудрявость и унругость, а съ темъ визсте следается в жиже, какъ всякий хозянеъ легко можетъ замътить при нарочномъ откариливания овецъ на убой. Съ другой стороны, для надлежащаго развитія ягнять, необходимо, чтобы они всегда были въ хорошемъ тълв. Втечения третьяго мъсяца, овесъ ужъ не нужно молоть, а можно давать его цельнымъ. Некоторые хозяева, желающіе ускорить развитіе ягнять и усилить ихъ рость, съ половины третьяго мисяца прибавляють къ прежнему корму хорошо размоченный горохъ, по четверти фунта въ день на ягненка. Въ электоральныхъ стадахъ, составленныхъ изъ животныхъ весьма тонкорунныхъ, среднято росту, это, кажется, вовсе не нужно и можетъ быть вредно для тоннны и густоты шерсти ; въ стадахъ же крупныхъ, екладистыхъ инфантадо или рослыхъ длинно-шерстныхъ породъ, такое прибавление не безнолезно, потому что сильно дъйствуетъ на ростъ животныхъ и длину шерсти. Господенъ Петри, по опытамъ надъ своей крупной породой ни-Фантадо, думаетъ, что, втеченія четырехъ знинняхъ мася-**ПОВЪ, НУЖНО** На каждаго ягненка, кругомъ, въ день, по четперти австрійскаго фунта свна и столько же соломы, и на сто ягнять во всю зниу двадцать-пять метценовь овса. что на нашъ русскій въсъ и мъру составять, на каждаго діленка, сана и солоны слишкомъ по три осьмущия едита въ день, а овса но четыре съ половиною гарица въ звиу. Не

такой успленный корих, при материнскомъ модока, можетъ быть нелезенъ только для крупной породы инфантадо и данню-щерстныхъ овецъ, а не для тонкорунныхъ электоральныхъ, у которыхъ особенно должно избагать зерноваго корму, производя его только тогда, когда съна мал или оно не хорошаго качества.

Какъ, съдостижениемъ двухъ-мъсячнаго возрасту, ягнята хороню здать всякій кормъ, то въ началь третьяго мысяца они уже безъ вреда могутъ быть отлучены отъ матокъ, хотя виночень, для лучшаго ихъ развитія, позволяють имъ сосать до конца третьяго мъсяца. Отлучение производится ностепенно, безъ насилія. Начиная съ девятой недъли, отдляють ярнать только на ночь, запирая ихъ въ ягнячьемъ отдыль посль вечерняго корму и выпуская оттуда поутру носль корму опять къ маткамъ. На десятой недъле они совсяжь отдъляются и получають особо достаточный для пронытанія корыъ, будучи допускаемы къ матерямъ только по два раза въ день, после утренняго и по-полуденнаго корму. Наконецъ, въ одиннадцатую и двънадцатую недъли, пускаютъ ихъ къ маткамъ только по одному разу въ день. Такимъ образомъ ягнята и овцы исподоволь отвыкаютъ другъ отъ друга, и, по достижении первыми трехъ-мъсячнаго возрасту, могутъ быть совершенно разлучены безъ вреда и тоеки для тэхъ и другихъ. Само собою разумъется, что втечении этого постепеннаго отлучения, какъ ягнята всё меньше и меньше питаются молокомъ матерей, то надобно прибавлять имъ корму, чтобы они не скучали за матерями, и развитие ихъ не останавливалось. Постепенно отлученные ягнята, и посль совершеннаго отдыленія ихъ отъ матерей, могутъ оставаться въ одной съ ниме овчарнь, только въ своей отгородкъ; но есля они до послъдняго дня оставались постоянно при матеряхъ, то по отлучения необходино перевести ихъ въ другое строеніе, безъ чего какъ они, такъ и матки, слыша взаимное блеяние, затоскуютъ и исхудають. Если обстоятельства требують, можно безъ вреда отлучить ягнять и на двухъ-масячномъ возраста. Ранное отлучение бываеть необходимо въ тахъ случаяхъ, когда ягната родныесь ноздно къ веснь, и хозяннъ считаетъ за Вужное дать матнамъ съ масяцъ отдыху до стрижки, чтобы шерсть ихъ успъла пріобръсть свою крыность и упругость; также, если хозяннъ предпринимаетъ перенъщеніе періода случки съ осеннихъ мъсяцовъ на латніе и потоять да весенніе; наконецъ, если ягнята роявлись весною и нодножный кормъ такъ плохъ, что матии слиниковъ истощаются.

По отлученія ягнять, надобно тотчась прибавить визнемного зерноваго корму, который заступаеть мисто сытнаго молока. Впрочемъ это прибавленіе тогда только нужно, если еще не наступило теплое весеннее время и линята не могутъ быть выпущены на хорошія, сытныя пастбища.

Въ большихъ стадахъ, где въ короткое время родится значительное число ягиятъ, полезно раздвлять ихъ на классы, соответственно силамъ и возрасту, чтобы и сяде рожденные и сильныйшие не вредили при играхъ слабыщимъ и младшимъ. Предохранять ягнять отъ обидъ нужно вирочемъ только въ первые дни посль рождения, до недъльнаго возрасту. Хозяева, принимающие деление ихъ на классы. содержатъ обыкновенно новорожденныхъ ягнятъ особо съ матерями втечении семи дней; потомъ они переводятся къ двухъ-недъльнымъ, а по достижения двухъ-недъльнаго возрасту къ трехъ и четырехъ-недъльнымъ, которые, въ свою очередь, по лостижения пяти-недъльнаго возрасту, присоединяются къ двухъ-месячнымъ. Впрочемъ какъ цель этихъ раздъленій состоитъ въ соединенія между собою въ одновъ отдъле молодыхъ животныхъ приблизительно одинаковыхъ силь, то недостаточно руководствоваться однимъ ихъ возрастомъ, но надобно обращать вняманіе и на твлосложеніе, оставляя нежныхъ и слабыхъ, хотя и старшехъ, между иладшими, а молодыхъ, но рослыхъ и кринкихъ, присоединяя къ старшимъ. Равнымъ образомъ надобно вивть особые отделы въ овчарие для больныхъ ягнятъ, чтобы удобнъе наблюдать за ходомъ ихъ бользней и принимать мары къ взлечению.

Весенніе лгнята выпускаются вмъстъ съ матерями на пастбище тогда только, когда погода тепла, а пастбища близки къ овчарнъ и хороши. Если же пастбищныя мъста отдалены и еще скудны, то лучше лгнятъ вовсе не выпу-

40

скать въ поле, а содержать втечевія весны и лата дона. То же самое относится вообще и къ зимнимъ ягнятамъ. Вирочемъ, какъ замніе ягната къ веснь бывають уже довольно кръпки и покрыты порядочной шубой, то ихъ можно гонять далее чамъ весенныхъ, съ тою однако жъ предосторожностью, чтобы тв изъ нихъ, которые слабы, хилы и болазненны, отлалялись отъ прочихъ и паслись особо близъ самыхъ овчарень, въ мастахъ, по возможности защищенныхъ отъ вытру. Вообще должно беречь молодыхъ животныхъ отъ мокроты, а еще пуще отъ солнечнаго зною, который часто производить у нихъ воспаление мозгу, даже въ нащемъклямать. Пастбища, отводимыя ягнатамъ, должны быть сухія и покрытыя обильною и самою лучшею травою. Особенно имъ полезны бълый клеверъ и эспарсетъ. На такомъ корму ягнята очень скоро крыпнутъ и подрастають, такъ, что въ осени ихъ трудно отличить отъ годовиковъ, да и шерсть ихъ дълается достаточно длинною для стрижки визств съ старыми.

По увъренію господина Петри, въ большей части хорошихъ австрійскихъ овчарень заведено, весною и латомъ, ягнять на пастбище вовсе не выпускать, а содержать ихъ до осени въ овчарняхъ, и последователи этого обыкновения утверждають, будто оно соединено съ столь многими выгодами, что върно было бы принято всъми, если бы не требовало значительнаго количества самаго лучшаго сухаго корму, какой можно найти не во всъхъ хозяйствахъ. Причнна столь неумъренной похвалы заключается въ томъ, что сухой кормъ, какъ извъстно по опыту, для ягнять лучше зеленаго, который при одинаковомъ объёмъ, содержитъ меньше питательныхъ частицъ; сверхъ того въ овчариз ягнята получають ужъ непременно здоровый кормъ и здоровое питье, а на пастбищахъ они неръдко наздаются вредныхъ травъ и пьють изъ лужъ гнилую, стоячую воду, отчего подвергаются разнымъ бользнямъ; наконецъ, въ овчарнь ягнята всегда подъ надзоромъ хозявна, не утомляются въ нъжномъ возрастъ дальними и продолжительными странствованіями, н, что особенно важно, не терцять холодныхъ и произительныхъ вътровъ, не мочатся дождемъ в вредными росами, находятся въ безопасности отъ солнеч-

Промышленость

наго зною, и не бывають мучный несносными мухами и оводами. Нужно однако жь замьтить, что льтомъ, хотя бы ягнята воспитывались и въ овчарняхъ, всё таки слъдуетъ въ хорошее время выпускать ихъ на дворъ или ближній лугъ, ежедневно, утромъ, посль обсохнутія росы до начатія жару, и передъ вечеромъ, чтобы они могли побытать на свободь и подышать сколько можно болье частымъ воздухомъ. По этой же прячинъ, съ наступленіемъ весны, должно очищать овчарни отъ зимияго навозу, и втеченіи лъта повторять это очищеніе каждый мъсяцъ по-крайней-мъръ одинъ разъ, чтобы ягнята не стояли на жгучемъ полу, выдыхающемъ въ жаркое время губительныя испаренія. Двери овчарни также должны быть отворены.

Гав корму много и домашнее содержаніе ягнять не обременяеть хозяйства, тамъ конечно на пастбище выпускать ихъ до достиженія годоваго или полутора-годоваго возрасту недлячего, потому что на обыкновенныхъ, плохихъ пастбищахъ они едва ли разовьются столь успѣшно, какъ при содержаніи въ овчарнъ; но если пастбища хороти и погода благопріятствуетъ, то нътъ ни какой причины предпочитать воспитывать ягнятъ дома, и въ такомъ случиъ этотъ способъ ихъ воспитанія долженъ уступить нериенство воспитанію подъ открытымъ небомъ, разумъется съ соблюденіемъ всъхъ нужныхъ предосторожностей.

Замніе ягнята, которые, ко времени стрижки стада, достигають четырехъ или пяти-мъсячнаго возрасту, стригутся вмъсть съ старыми овцами. Снимаемая съ нихъ ятнячья шерсть съ остроконечными шерстинками, въсоиз отъ полу-фунта до фунта и болье, смотря по возрасту и росту ягненка, обыкновенно вознаграждаетъ всъ или большую часть издержекъ на излишнее ихъ прокормление. Ранили стрижка ягнятъ имъетъ особенно ту выгоду, что руно отъ нея густьетъ и при слъдующей стрижкъ, снятое съ годовалыхъ животныхъ, продастся уже по одной цънъ съ руномъ возмужалыхъ овецъ, отличаясь отъ него только изсомъ и мягкостью, а если ягнята все первое лъто содержались въ овчарнъ, то и въ въсъ нътъ большой разницы. Пипротивъ того, весеннихъ ягнятъ не стригутъ прежде достиженія ими годоваго возрасту, въ слъдующую весну, такъ,

что руно, онимаемое съ годовалаго животнаго, бываеть парвое ягначье, продаваемое за половину цъны протикъ объякновенной шарсти, а хорошал шерсть снимается съ него въ первый разъ уже съ двухъ-годовалаго.

Съ начала весны, всв ягнята, какъ барания, такъ и ярочки, зедять винсть на настбище, но посль стрежки, ноторая оканчивается около половины ценя, следуеть разлучить нать и насти каждый поль въ особомъ стада. Ягнитамъ необходато давать хорошаго, опытнаго и двятельнаго овчара, который бы пріучаль ихъ следовать за собою, не разсыпаясь на слишкомъ большое пространство. Собака при ягнячьсять стадь должна быть старая, спокойная, хорощо обученная в послушная, которая не пугала бы молодыхъ животныхъ и, вслучав надобности, только ласмъ подгонала бы отсталыхъ отъ стада, а отнюдь не кусала бы нхъ. Сверхъ-того, въ первое лето, при стале ягнятъ должно быть несколько старыхъ оведъ съ правъшеннымя на шев. звоннами, которыя привыкан следовать за пастухомъ, н. собщрая звономъ къ себъ ягнатъ, такимъ образомъ дълеются вожатыми всего стада.

При всей своей выжности, ягнята, при самомъ рождения. рыдно полвергаются губительнымъ бользнамъ, такъ, что часто вочти все благополучно достигають навестнаго воврасту, за исключениемъ развъ четырехъ вля нати со ста, н. то такихъ, которые ленлись на свътъ хилыми, что обыкновенно случается въ послъдніе дни ягненія. Это обстоятельство внушнаю госпоянну Петри догадку, что хилые линята родятся отъ истощенныхъ барановъ, и потому онъ думаетъ, что если, къ окончанию случки, непокрытымъ или незачавшимъ натканъ давать барановъ свъянхъ, еще не бывшахъ. въ припускъ, то и поздніе агнята будутъ разнатся телосложенісиъ съ ранними. Предположеніе его можетъ быть не CEST OCHOBARIS ; HO TAKS-KAKS & CAME MATKE HORABELS ATнять далаются способными къ принатію барана поздно, то нать этого следуеть, что главная вина хилости позднихъ. нчить лежить не на беранахъ, а на овцахъ, которыя, по какому-то внутреннему бользненному состоянию организма, не оказывають полной способности и расположения къ двторождению. Въ стадъ обыкновенно находится носколько

Прольни, новоень

такихъ матонъ, и на нихъ не дъйствуетъ ни какой росканный кормъ. Янята отъ этихъ матонъ, родащіеся пераво, объкновенно бываютъ слабаго сложенія и при воснятания требуютъ особенныхъ попеченій, безъ которыхъ могутъ захилать и погибнутъ. Накоторые овцеводы думаютъ еще, будто бы поздніе агнята родятся отъ старыхъ овецъ и барановъ; но я, напротивъ, визлъ случай удостовариться, что старыя матки, находящіяся въ хорошенъ телъ, обнаруживаютъ способность къ принятію барана въ обыкноленное время, не позже молодыхъ.

Впрочемъ не подлежитъ сомизнію, что бользни, въ томъ числь страшный поносъ, который, несмогря на всь принимасныя мары, часто похищаеть половану подвергнущияхся ему животныхъ, обнаруживается преимущественно. въ послъднія цедъли ягненія. Эта бользнь составляеть у насъ главную трудность въ воспитания ягнятъ, тамъ болье, что очень мудрено открыть ся настоящую причину. Большею частію, если овчарни теплы и простуды быть не могло, ес должно приписывать качеству и количеству корму, производниаго маткамъ-кормилипамъ. Потому надобно обращать особенное внимание на матокъ, ягнящихся позже; надобно отделять ихъ отъ родившихъ раньше и производить низницу по-немногу и то самое лучшее сыно и свъжую солому, а въ питье одну чистую отстойную воду, чтобы молоко ихъ было какъ-можно жиже и менње обременительно для ягнятъ. Изъ всяхъ многочисленныхъ, предлагаемыхъ противъ ноносу, средствъ, надлежащее, не очень сытное, кормление матокъ есть самое дъйствительное; ягията же, пораженные этой болезнью, получають облегчение оть истолчевые въ порошокъ мълу или устричныхъ раковинъ, даваеныхъ имъ въ количествъ чайной ложки на пріемъ.

Когда ягията подрастуть и начнуть хорошо эсть, слядотвенно около четырехъ или пяти-недъльнаго возрасту, надобно обрубить имъ хвосты, которые у породы мераносовъ вообще очень длинны. Эта операція особенно нужна для ягнять - ярочекъ, потому что около длиннаго хвоста накопляются изверженія, портящія шерсть заднихъ окороковъ; а въ возмужаломъ возрасть, когда матки водатъ ягнять, накопляющіяся туть нечистоты, особливо моча, и кровь со

санзью, остающаяся на хвость во время ягненія, бывають нричивою, не только совершенной порчи шерсти ближнихъ частей, но своей остротой нерълко разъъдають вымя, отчего кормленіе ягненка дълается весьма затруднительнымъ. Все это устраняется укорачиваніемъ хвоста, а сверхъ-того оно полезно еще и тъмъ, что легче замътить приближеніе премени ягненія и всякія на вымени случающіяся бользин. Наконецъ увъряють, что у овецъ съ отръзанными хвостаия гораздо ръже заводятся черви, извъстные подъ названіемъ оселгі hoemorroidalis. Баранамъ длинные хвосты, конечно, гораздо менъе тягостны, но имъ укорачиваютъ ихъ потому, что при совокупленіи они иногда наступаютъ на нихъ задними ногами, или другія въ стадъ находящіяся животныя въ то время могуть имъ притаптывать хвостьі. Впрочемъ баранамъ можно оставить эту часть тъла подлянные чъмъ овцамъ.

Увъряють, что все те интательные соки, которые потребны на отрощеніе длиниаго хвоста, после его отрезанія обращаются на развитіе крестца, потому что у животныхъ, лишенныхъ хвоста, заднія части тела вообще бывають пруглее, объемистее, и производять больше шерсти, чемъ у техъ, которымъ оставляють хвосты.

Самое производство укорачиванія хвоста весьма просто. Единственный нужный тому инструменть состоить въ приномъ, остромъ ножа, которымъ отразываютъ хвостъ на вершокъ или на два отъ кория, однимъ, по возможности скорымъ, съченіемъ, съ тою предосторожностью, чтобы ножъ былъ наставленъ на одномъ взъ членосоставныхъ промежутковъ между двумя позвонками, которые въ то же время придерживающими помощниками слегка растягиваются. Прежде съченія необходимо кожу хвоста натянуть вверхъ къ его корню, чтобы она посль операціи надвинулась на рану и закрыла ее собою. Большею частью при этомъ не бываетъ кровотечения, за исключениемъ развъ нъсколькихъ капель врови, и потому въ обыкновенныхъ случаяхъ нътъ надобности дълать перевязку. Если же операція производится надъ животными, уже достигшями возрасту, недель шести или больше, у которыхъ кровеносныя жилы вызють накоторую величену, то часто случаются

T. XLIX. - OSA. IV.

5

Промышленость

кровотеченія, могущія сдълаться изнурительными и опасными, если не будуть употреблены кровь-унимающія средства. Обыкновенныя и почти всегда достаточныя состоять въ присыпкъ на отверстія кровоточивыхъ жилъ золы или квасцовъ; если же кровь и за тъмъ пе унимается, то надобно перевязать хвостъ тесёмкою, на палецъ выше раны. Должно однако жъ замътить, что перевязку эту, по истеченія шести или осьми часовъ, следуетъ снять, потому что, отъ долгаго перетягиванія хвоста можетъ сделаться сильная опухоль или даже автоновъ огонь въ рань. При обыкновенныхъ же обстоятельствахъ нътъ надобности ни въ какихъ особенныхъ средствахъ, и рана безъ всякой перевязки заживаетъ втеченіи недъли или двухъ.

Кромь укорачиванія хвоста, которому подвергаются всъ молодыя животныя, тв изъ нихъ, которые негодны на племя, легчатся, или, по народному выраженію, валушатся. Барановъ въ стаде родится столько же, сколько и ярокъ, но какъ на сотню матокъ нужно только отъ трехъ до ияти барановъ, то остальныхъ, какъ не нужныхъ, должно валушить. Само собой разумвется, что валушение, или легчение, производится посль самой строгой и искусной сортировки молодыхъ животныхъ. Если при этомъ возникнетъ сомнъніе насчетъ будущихъ достоинствъ барана, то лучше не легчить его до накотораго времени, пока не будетъ ясно видно, на что опъ годится. Выгода легчения барановъ въ первой молодости состоитъ въ томъ, что они дълаются спокойпес, лучше развиваются, бываютъ крупнее, и, при одинаковомъ съ другими количествъ корму, даютъ больше шерсти, которая бываетъ особенно мягка; сверхъ-того они легче и скорье откарыливаются, и мясо ихъ бываетъ нъжвые и вкуснье. Съ совершеннольтняго валуха снимается шерсти въ полтора раза и даже вдвое больше чемъ съ матки, в потому содержание ихъ, вовсе не хлопотливое, весьма выгодно для одной даже шерсти; на старости же ихъ легко откормить и продать на бойню, потому что качествомъ и количестомъ мяса и жиру они превосходятъ кормленныхъ жатокъ и барановъ.

Вообще лучшимъ временсыъ для легчснія молодаго баравчнка считается трехъ или четырехъ-недъльный возрасть:

46

тогла отрезываемыя части еще очень мало развиты, такъ, что при операція кровотеченіе бываетъ очень незначительно, а маленькая ранка заживаетъ скоро, безъ воспаленія. Впрочемъ необходимо, чтобы баранчики были уже пріучены къ свну, потому что, вслучав пзнуренія отъ операцін, для споспъшествованія безостановочному развитію. ихъ должно поддерживать хорошниъ сухимъ кормомъ. Ни въ какомъ случав не годится слишкомъ надолго откладывать операцию : она становится темъ опаснее, чемъ животное старше. Начиная сътрехъ-мъсячнаго возрасту, валушеніе требуетъ уже сложнышихъ пріемовъ и часто бываетъ сопряжено съ кровотечениемъ и воспалениемъ, причиняющин много хлопоть. Исчего бояться ижнаго возрасту четырехъ-недельныхъ баранчиковъ и остановки въ ихъ развитіи : опытомъ дозпано, что баранчики, легченные трехъ недель, также хорошо растуть, какъ валушенные въ полугодовомъ возрасть.

Аучшій и употребительнышпії способъ легченія, совровождаемый наименьшими терзаніемъ и опасностью для животнаго, есть слядующій. Одинъ овчаръ кладетъ ягненка на столъ или скамью, и захватываетъ правою рукой его правыя переднюю и заднюю ноги, а лявою лявыя, прислоняя его сипною къ себъ, такъ, что мошонка животнаго дълается совершенно доступною стоящему насупротивъ другому овчару, который острымъ ножомъ, съ одного разу, отрязываетъ захваченный имъ лявою рукою конецъ мощонки, н, положивъ ножъ, большимъ и указательнымъ пальцами объихъ рукъ выдавливаетъ изъ отверстія наружу оба янчка, потомъ захватываетъ нхъ одно посля другаго зубами и вытягиваетъ, пока не оборвутся съменные канатики.

Нъкоторые опытные овцеводы совътуютъ внутрепностьмощонки, по окончаніи операціи, обмазывать свъжимъ свинымъ саломъ или масломъ; а нъкоторые свъдущіе операгоры плюютъ въ отверстіе или надуваютъ опорожненную мощонку, для скоръйтаго заживленія раны. Обыкновенно можно обойтись безъ всъхъ этихъ средствъ. Если оказавшееся кровотеченіе скоро не остановится, то слъдуетъ мощонку слегка сжать и рану засыцать золою. Большею ча-

Промышленость

стію рана заживаеть безъ всякихъ особыхъ припадковъ, такъ, что на третій день ягненокъ уже бъгаетъ и прыгаетъ какъ здоровый. Но, по единогласному увъренію всъхъ знаюмихъ это дъло овцеводовъ, заживленіе раны екоро и легко совершается въ такомъ только случав, когда съменные канатики были оборваны, а не обръзаны после перевляки инткою, какъ это иногда дълаютъ. Случающіяся у иныхъ животныхъ опухоль и воспаленіе удобно излечиваются, более или менъе частыми обливаніями опухшихъ частей холодной водой или легкимъ повтореннымъ намазываніемъ ихъ свъжниъ свинымъ саломъ.

Въ Испаніи и южной Франціи употребителенъ другой способъ легченія, при которомъ явчки, не вскрывая мошонки, отрываются отъ канатиковъ посредствонъ скручиванія. Для этого пальцами отсовываютъ ихъ внизъ на ано мошонки и потомъ начинаютъ крутить ее какъ веревку, отчего янчки отрываются отъ канатиковъ, и, не получая больше питанія, засыхаютъ. Наконецъ есть еще одинъ способъ производства этой операціи, а именно: кладутъ мошонку на кръпкую колоду, и, отсунувъ анчки какъ можно ниже, непосредственио надъ ними накладываютъ поперекъ кусокъ кръпкаго угловатаго дерева, по которому бьютъ молоткомъ, стараясь однимъ сильнымъ ударомъ разорвать связь между яичками и канатиками, а если это не удалось, то, для изсушенія яичекъ, ущемляютъ ихъ между двума досками до совершеннаго разможженія. Оба эти способа очень мучительны и потому не заслуживаютъ подражанія.

Аля валушенія барашковъ, достнгшихъ полу-годоваго возрасту, и тёхъ, которые еще старше, обыкновенный способъ опасенъ : ихъ легчатъ другвмъ образомъ, какъ лошадей и прочихъ крупныхъ животныхъ. Нъкоторые вскрываютъ объ половины мошонки съ-боку, двумя съченіями, и изъ каждаго отверстія вытягивается одно яичко, перевязываютъ его канатикъ кръпкимъ восчанымъ снуркомъ, и по-ниже неревязки отръзывается острымъ ножомъ. При этомъ должно стараться, чтобы канатикъ былъ стянутъ вдругъ и очень туго, дабы совершенно уничтожить жизненность его неры-Другіе напротивъ совътуютъ у старыхъ животныхъ, безъ всякой предварительной перевязки канатиковъ, отрывать

49

янчки, уваряя, что такинь образонь рана скорае зажнисть. безъ опухоли и воспаления, которыя бывають посль отрызыванія личекъ. Но чаще обонхъ этихъ способовъ употребляють такъ-называемыя лещедки, состоящия изъ небольшаго куска оръшниковаго дерева, длиной вершка въ два съ половиной и толщиной въ пол-вершка, расколотаго по длянь надвое и имъющаго, на внутрененхъ сторонахъ этого раскола, небольшіе жолобки, а снаружи близь концовъ поперечные надрезы, въ которые проводятся снурки нан проволоки для стягивания объихъ половинокъ, такъ, чтобы они вивств составляли родъ клещей. Жолобки наполняются массою изъ равныхъ частей жженыхъ квасцовъ В СННЯГО И Зеленаго купоросу, смъшанныхъ на уксусъ въ вадъ теста. Потомъ лещедки накладываются на мошонку, водъ брюшными покровами, такъ, чтобы яички находились по-ныже ихъ, и кръпко стягвваются проволокою или прочнымъ восчанымъ снуркомъ. Темъ операція и кончена. Если лещедки достаточно кръпко стянуты, то течение крови къ янчкамъ тотчасъ прекратится и вся нижняя часть мошонки визств съ ними распухнетъ, разрушится и наконецъ сама собою отвалится; нъкоторые же, по истечении нъсколькихъ дней, отразывають ее ножомъ. Скоро посла того можно свять и лещедки.

Для валушенія старыхъ барановъ, предпочитаютъ простое перетягиваніе мошонки кръпкою, тонкою, хорошо навосченною, бичевкою или сапожною аратвою. Ее обводятъ по-выше яичекъ и, затянувъ какъ можно кръпче, чтобы совершенно прскратить теченіе крови, связываютъ двойнымъ узломъ. Въ нъсколько дней, всъ частя, находящіяся ниже перевязки, опухаютъ, мертвъютъ и, наконецъ, на седьмой или осьмой день, сръзываются острымъ ножомъ подъ перевязкою, разстояніемъ отъ нея на пол-пальца; рана же, для защиты отъ мухъ и червей, замазывается дегтемъ, однимъ или смъшаннымъ съ угольнымъ порошкомъ.

Въ нъкоторыхъ мъстахъ холостятъ и ярокъ, которыхъ не желаютъ оставить на племя. Эта операція, состоящая въ произведенів на лъвомъ паху разръза, черезъ который вытягивается я отръзывается яичникъ, требуетъ опытной

Промышленость и Сельское Хозлйство.

жискусной руки. По окончанія операція, края разрыза син ваются особаго роду швомъ и рана смазывается свъяни саломъ. Холощеніе ярокъ можетъ быть выгодно толк вблизи большихъ городовъ, газ ихъ чрезвычайно нажно имасо составляетъ предметъ лакомства для гастрономовъ.

ВАРОНЪ О. В. УНГЕРНЪ-ШТЕРНВЕРГЪ.

О СРЕДСТВАХЪ,

ţ.,

КОТОРЫМИ МОЖНО ОЖИВИТЬ И УТВЕРДИТЬ НА ПРОЧ-НОМЪ ОСНОВАНИ ПРОМЫШЛЕНОСТЬ СВЛЬСКАГО ХОЗЯЙ-СТВА ВЪ РОССІМ^{*}.

Наблюдая внимательно ходъ и положение разнаго роду промышлености въ нашемъ отечества, нельзя не заматить съ одной стороны блистательнаго развитія ремеслъ и торговли, а съ другой упадку в ослабления основы всякаго труда народнаго и корня всякой промышлености, - сельскаго хозяйства. Въ нашъ въкъ, оно видимо колеблется и упадаетъ въ Россіи. Только въ однъхъ остзейскихъ губерніяхъ его поддерживаютъ опытность и наука. Многіе изъ тамошнихъ молодыхъ дворянъ обучаются въ европейскихъ учебныхъ заведеніяхъ сельскаго хозяйства; кромъ-того тамъ есть свон каеедры и школы опытной агрономіи съ образцовыми фермами, есть общества. Этихъ благотворныхъ пособій весьма достаточно для такого небольшаго края, какъ остзейскія губернія. Они оживляютъ мьстную промышленость, совершенствуютъ и ободряютъ во всяхъ отношеніяхъ пути и ходъ дъйствій. Зато въ остзейскихъ губерніяхъ давно уже не слышно о безотчетности въ сельскомъ хозяйствъ и неурожаяхъ хлъба, хотя почва тамъ вовсе нечерноземная, песчаная, скудная, неспособная безъ удобренія производить хлебныя растенія. Напротивъ-того у насъ, при всемъ естественномъ богатствъ нашихъ червоземныхъ полей, неурожан не перестаютъ поражать то ту, то другую

* Рачь читаная въ общенъ собранін Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества, 10 мая, 1831, въ присутствін Его Сартлости Привща Ольденбургскаго.

Пролимленость

губернію. Давно ли въ русскихъ губерніяхъ и въ Малорос-сін быль почти всеобщій неурожай хлаба? Это было въ 1833 в 1834 годахъ, в вотъ уже снова, въ 1839 и 1840, неурожан громятъ цълыя области русскія, прежде самыя хльбород-ныя. Нынъшній 1841 годъ такъ же нельзя назвать урожайнымъ : въ домосковныхъ губерніяхъ очень худо родилась озимая рожь, такъ, что во многихъ селеніяхъ крестьяне не получили съменъ, а въ замосковныхъ оказался недостатокъ въ съменахъ яроваго хлъба. Замъчено, что въ наше время, при обыкновенномъ русскомъ сельскомъ хозяйства, въ которое еще не пронякли ни искусство ни сватъ познаній, и которое предоставлено на проязволь случаю и непостоянству природы, неурожан возвращаются черезъчетыре года. Посль неурожайнаго года, когда земля сама собой соберется съ силами, бываетъ обыкновенно урожай-ный годъ. Тогда сельская промышленость впадаетъ въ другую крайность : хлебъ дотого понижается въ цене, что далается почти неценностью. Такъ въ 1831 и 1832 четверть ржи продавалась въ Торжке отъ семи до осьми рублей на ассигнаціи, въ степныхъ губерніяхъ тульской, орловской, курской отъ четырехъ до ияти, а въ Малороссіи и Украй-нъ отъ трехъ до четырехъ. Напротивъ-того, въ прошложъ 1840 году, почти по всему государству четверть ржи стоила отъ двадцати-цяти до тридцати рублей. Но если въ уро-жайные годы трудъ земледъльца не вознаграждается, то по-крайней-мъръ хоть самъ земледълецъ сытъ. За урожай-нымъ годомъ обыкновенно слъдуетъ посредственный, за посредственнымъ плохой, за плохимъ опять совершенно неурожайный, потому что земля уже выбилась изъ силы. При такомъ положения сельскаго хозяйства борьба неурожазвъ съ урожаями становится очень неровною : въ двухъ-годич-ное урожайное время нельзя покрыть издержевъ и тратъ на два года плохой и неурожайный, въ которые иной мужнчокъ принужденъ былъ распродать все свое имущество, свою одежду, свою послъднюю корову и лошадь, чтобъ не умереть съ голоду.

Между причинами частыхъ неурожаевъ или, что всё-равно, между причинами колебаній и упадку народной русской сельской провышлености, одна изъ главизйшихъ есть педостатокъ познаній въ основательномъ, раціональномъ сельскожъ хозяйствь, которыхъ негда и почерпнуть его главныть проязводителямь, помъщикамь, хотя они обладають въ государства двадцатью милліонами рукъ обоего пола и хотя ихъ капиталы, то есть, дворянскія помъстья съ людьми и крестьявами, простираются на нисколько тысячь милліоновъ рублей. Правда, у насъ есть земледельческія школы, но она назначены только для казенныхъ крестьянъ, для крыпостныхъ людей и разночницевъ. Школы для казенныхъ крестьянъ, безъ всякаго сомнанія, принесутъ современемъ пользу, достигнутъ своей целя : крестьянское хозяйство улучшится, усовершенствуется, расцватеть. Но крестьянское хозяйство вовсе не походеть на помъщнчье съ крипостною собственностью : оно совершенно другаго роду. Въ крестьянскомъ хозяйстве работаютъ не наемники, но своя семья, не старосты и прикащики, но отцы семейства; старшіе въ семь распоряжаются силами и трудами младшихъ, людей близкихъ себь по сердцу, своихъ родственниковъ, которые ревностно и неутомимо трудятся, и наработаютъ вдвое, втрое, больше противъ господскихъ работниковъ, оживляясь мыслію, что все сдълавное ими принадлежнтъ имъ же самимъ, нхъ же семейству и никому болъе; они безпрекословно повинуются дълу, отцу, старшему брату. Для крестьянскаго хозяйства не нужно ни какихъ сложныхъ меръ домоводства, ровнаго и безобиднаго распредъленія повинностей и работъ по возрасту и полу; не нужно ни какихъ судовъ и расправъ, которыя столь необходимы для отчиннаго управленія. Крестьянское хозяйство, по своему объему, - пигмей въ сравнения съ помъщичьимъ, котораго сложная машина требуетъ особыхъ уснлій ума и воли, особеннаго ларованія, обширныхъ познаній и значительныхъ капиталовъ на дълопроизводство и поддержку хозяйственныхъ заведений. Аля крестьянскаго хозяйства не нужно даже и этой последней важной пружины въ сельской промышлености, то есть, значительныхъ капаталовъ на обзаведение и дълопроизводство. Правда, удельное ведоиство не оставляетъ учениковъ своихъ безъ нособій въ этомъ отношения : хорошо учившісся въ его школахъ крестьяне, при возвращенія на роди. ну. получають все нужное для крестьянского быту, особые участки земли совсеми хозяйственными постройками, скотъ, лучшія земледъльческія орудія ; словомъ, удъльное въдомство. обогативъ новаго хозянна въ своихъ школахъ невещественнымъ капиталомъ познаній, въ то же время доставласть ему в капиталы вещественные, безъ которыхъ нельвя хозяйничать. Но спрашивается : какіе вещественные капиталы" для хозяйства находятся въ рукахъ нашихъ кръпостныхъ людей и разночинцевъ, если и предположимъ, что эти люди выходять изъ школъ съ некоторыми невещественными капиталами, съ теоретическоми свъдъніями? Наши крапостные люди и разночинцы не составляютъ еще такого сословія, какъ въ Англія фермеры, у которыхъ всегда есть готовыя средства, чтобъ завести собственное хозяйство или нанять усадьбу какого-нибудь помъщика. Наши крипостные люди и разночинцы, поступающие въ школы суть люди бъдные, безкапитальные : они не въсостояния ничего сдълать на свой собственный счетъ, собственно для себя; они могутъ быть только отченными прикащиками и управителями у помъщиковъ. Но здъсь невольно встрачаещь новый вопросъ : способны ли они, по выходъ изъ школы, быть полезными прикащиками и управителями помъстій? получаютъ ли они въ школахъ. кромъ теоретическихъ свъдъній, еще другія важнъйшія, опытныя познанія о настоящемъ русскомъ народномъ сельскомъ хозяйствь, о русскомъ домоводствь, объ управления дворовыми людьми, крестьянами и ихъ работами? Если нътъ, въ такомъ случав, трудно будетъ найти помъщиковъ, которые рашились бы вварить мальчику или, положимъ, взрослому юношь, обучавшемуся въ нашихъ теоретическихъ школахъ, важные капиталы хозяйства, напримъръ, отчину въ пятьсотъ, въ тысячу душъ крестьянъ съ разными заводамы, конскими, винными, съ фабриками, и притомъ пятьдесять нан сто тысячъ рублей денегъ, нужныхъ для двлопроизводства и на промышленные обороты такого хозяйства; ввърить все это ученику-теоретисту, который ръшительно незнакомъ съ опрітнымъ русскимъ сельскимъ ховайствомъ, ничего не слыхалъ о главной его части , домоводства съ краностной собственностью, не производнать ни

-84

нияхъ хозяйственныхъ оборотовъ, не упревлялъ дворовыни людыни и престыянами, не распоряжался работами не только сотень, но и десятковь тяголь? Положимъ однако жъ, что молодой ученикъ воставленъ распорядителемъ отчены : въ такомъ случавдогаданный умъ нашихъ крестьянъ и домочадцевъ тотчасъ же смикнетъ, что управление хозніствомъ въ рукахъ неопытной молодости, взятой изъ ихъ же сословія, и въ одниъ годъ самое лучшее хозяйство можеть догого пошатнуться и разладиться, что его потомъ въ нисколько лать домовнтому сельскому хозянну не привесть въ прежній порядокъ. Наше русское сельское хозяйство заыючается не въ одняхъ свъдъніяхъ физическихъ, химическихъ, физіологическихъ, не въ одномъ знанія теорія хлвболашества и съвооборотовъ, не въ одномъ уменье разлагать почвы и действовать усовершенствованными землелальческими орудіями : въ немъ, какъ въ хозяйстве съ кралостной собственностью, главная часть есть домоводство съ отчиннымъ управленіемъ, съ распредвленіемъ работъ и позанностей, съ отчетностью, счетоводствомъ, сбытомъ, бережливостью, сельскими запасами денежными, хлъбными, полевыми, и заведеніями сельскихъ вкладовъ и кредита, безъ которыхъ у насъ нельзя сдълать шагу. Сверхъ-того занимаютъ важное мъсто сельскія ремесла: подъ нашимъ суровымъ небомъ, полевыя землъдельческія работы прекращаются слишкомъ на полгода, в нужно умъть занять праздныя руки въ это время съ пользою для хозяйства. Русскій сельскій хозяинъ-помъщнкъ есть вмъсть и земледелецъ, и скотоводъ, и производитель сельскихъ ремеслъ, и купецъ, и властитель, судья, отецъ своихъ крестьянъ, которымъ онъ даетъ сулъ и расправу, которыхъ онъ кормитъ и бережетъ, не покидая безъ призрънія и пособія ни сиротства, ян одиночества, ни бъдности, ни болъзней. Подумайте же : съ одними теоретическими познаніями физическими, химическими, физіологическими, которыя можно почерпнуть "Жь нашихъ земледельческихъ школахъ, съ одними сведения о разныхъ системахъ полеводства и дъйствовании усолершенствованными земледъльческими орудіями, представластся ли какая нибудь возможность ученикамъ, выходящимъ наъ этихъ школъ, молодымъ врепостнымъ людямъ и раз-

Пролиняленость -

мочинцань, совладать съ нашини русскими номястьями, управить отчинами, въ которыхъ должно всети жильна сомейства людей путями справедлиности, пропынилености, довольства, обогащенія, я, кроить того, путями благочестія, правственности, патріотизма в любви върноноддания чесной?

Кажется, что поднять изъпраху упадающую произныеность сельскаго хозяйства, заставить ее просвятлять и прецвести, можно не иначе, какъ подъйствовавъ на самихъ главныхъ обладателей земледъльческой собственности, то есть, на помъщнковъ, на дворянъ, у которыхъ въ рунахъ всъ средства, — движниое и недвижниое имъніе, денежные капиталы, образованный умъ, благородное, патріотическое сердце и общирвая власть. Намъ нужны, дворянскія училища сельскаго хозяйства.

По государственнымъ узаконеніямъ, назначеніе благороднаго русскаго дворянства — во-первыхъ, быть воннани, защитниками отечества; во-вторыхъ, быть просвыщенными гражданами, судьямя и законовсполнителями по всямь отраслямъ государственнаго управленія; наконецъ, вътретьихъ, быть хорошими помъщиками, искуссыми раснорядителями своихъ отчинъ. Къ этому еще ниъ предоставляется право заводить фабрики и производить торговлю. Для двухъ первыхъ цълей есть у насъ превосходныя высшія н нисшія учебныя заведенія. Опытъ выковъ доказаль, что для войны, для побъдъ, не довольно одной храбрости, мужества и неустрашимости : нужны еще свъдънія тактическія и стратегическія, словомъ, знаніе военнаго искусства; для твердости и незыблемости законодательства и правосудія въ государствахъ, не довольно судейской честности : необходимо еще обладать искусствомъ правосудія, изучить права и законы, узнать, какъ святая правда переходила на земномъ шаръ изъ въка въ въкъ, отъ народа къ народу, и изображалась гражданскими законоположенілин. Но для послъдней цълн, для приготовленія искусных в сельскихъ хозяевъ-помъщиковъ, которые имъли бы основательныя понятія о своей проимплености в могли бы съ увъренностію производить земледъльческія цанности, составлять капиталы, содъйствовать трудомъ своямъ къ народному обогащению, у насъ натъ училищъ, тогда какъ для со-

36

словія кунеческаго в даже мъщанскаго есть разныя школы в Технологическій Институть.

Дворянскія училища сельскаго хозяйства принесли бы пользу и въ государственной службъ. У насъ учреждено иминстерство государственныхъ ниуществъ. Люди съ познаніями въ сельскомъ хозяйствъ могли бы найти мъста по этому иминстерству и бытъ полезными, не только для себя, но и для отечества.

Въ училищахъ, умы колодыхъ дворянъ съ налолитства обогащались бы точными хозяйственными правилами, ухо прислушиваюсь бы кътехняческимъ териянамъ, глаза приглядывались бы въ чертежанъ и моделямъ разныхъ хозяйственныхъ строеній, земледъльческихъ орудій, машинъ; лучния сочинения въ сельскомъ хозяйстве сделялись бы наээстными, и все это запечатлавалось бы глубоко въ умахъ русскихъ юношей. Дворяне-помъщики, обучавшиеся въ училищахъ сельсваго хозяйства не стали бы основывать своего хозяйства на старинныхъ повърьяхъ в предразсулкахъ, возставать противъ полезныхъ нововведеній : напротивъ того, понямая основательно, раціонально вся роды сельской промышлености, они влеклись бы къ улучшеніямъ и усовершенствованіямъ, и соревновали бы другь другу въ своихъ просвъщенныхъ трудахъ. Тогда помыщику небыло бы странно слушать ученыя возраженія своего криностнаю человика, вышедшаго изъ зекледильческой школы. Обоюдныя свъдънія отзывались бы другъ другу, и вели бы сельскую промышленость стезей улучшеній къ процезтанию. Познанія и невъжество не оскорблялись бы взанино, не враждовали бъ другъ противъ друга и не заводили бы распрь, оканчивающихся обыкновенно гибелью лля познаній.

Теперь жалко видать ннаго доблестнаго вонна или судью, который, имавъ прежде подъ своимъ начальствомъ цалые полки или канцеляріи, прівзжаетъ въ свое помастье и долженъ слушать толки невъжествующихъ старостъ и управителей, покораться ихъ предразсудкамъ, стариннымъ повърьямъ, и быть ихъ жертвою, именно потому голько, что ему не было случая пріобрасти ни какихъ сваданій въ правидахъ сельскаго хозяйства. Съ садыми волосами, поздно

Прожнилстосив

и совъство дълать ошибки перазлучныя съ незнаніемъ и неопытностью. Не очевидно ли, что заведение дворянскихъ чаницъ сельскаго хозяйства было бы истиннымъ благоавлнісиъ для государства и новаго покольнія, на которое необходямо подъйствовать? А достигнуть этого очень нетрудно. Стоптъ только благородному русскому дворянству, всегда готовому на подвиги патріотическіе, заняться по-ближе этимъ предметомъ и пожертвовать одной кольйкою сереб-ра съ души. Составится капиталъ въ триста пятьдесять тысячъ рублей, на который можно будетъ учредать дворянское училище сельскаго хозяйства, положимъ, хоть въ Петербургв, кякъ въсредоточія просвященія и правительства. На прошедшихъ выборахъ въ тверской губернии, дворянство пожертвовало по илтнадцати конвекъ ежегоднаго взносу съ души на заведение при губериской гимнази дворянскаго пансіона. Центральное дворянское училище сельскаго хозлиства въ Петербургъ было бы разсадникомъ свъдъний и снабжало бы наставниками другія дворянскія учебныя заведенія этого роду. Между-тыкъ, чтобы, въ ожиданіи бу-дущихъ илодовъ предиолагаемой мары, сдалать какой-нябудь тагъ для распространенія хозяйственныхъ познапій между пынашивыть благороднымъ юношествомъ, кажется, ни что не мешало бы, во всехъ существующихъ уже дворянскихъ училищахъ, къ предметамъ, преподаваемымъ въ посавдній, выходной годъ, присовокупать реальный классъ сельскаго хозяйства и другихъ родовъ промышлености ренесленной п торговой. Опытъ сдълать не трудно.

Всякому извѣстно, всякій изъ насъ убъжденъ, что благодътельное паше правительство, неусыпно некущееся о пользъ государства, изъискиваетъ всъ средства, ведущія къ народному благу, и заботится о распространеніи въ народъ реальныхъ свъдъній по всъмъ отраслямъ промышленаго труда. Оно издало положенія о реальныхъ классахъ, назначило награды за подвиги на поприщъ промышлености; оно съ благосклонностію принимаетъ и одобряетъ всякія полезныя миъпія и предпріятія. Вотъ теперь представляется еще одно средство, которымъ можно оживить и утвердить на прочномъ, незыблемомъ основанія наше сельское хозяйство, находящееся нынче въ такомъ упадкъ. Императорское

Вольное Экономическое Общество не переставало съ своей тороны содъйствовать къ успъхамъ этой вътви народной промышлености. Бывшій президенть Общества, его сія-тельство, графъ Николай Семеновичъ Мордвиновъ, который своею патріотическою ревностію къ общему благу, своным постоянными заботами о процвътания народнаго сельскаго хозяйства, своими глубокими познаніями въ государственномъ и сельскомъ хозяйства, снискалъ себа незабвенное имя въ потомствъ, давно уже имълъ подобную изложенной мною мысль в сообщиль ей развятие. Достовочтеннъйшій вице-президенть, его высокопревосходительство. Алексвії Семеновичъ Грейгь, блистательно наслеловавшій славу знаменитаго отца своего, п собственными подвигами сроднивший вмя свое съ нашимъ отечествомъ, также разсматривалъ это предположение, также одобрилъ его и пополныль полезными совътами. Остается обратиться въ Ванъ, Ваша Свътлость. Вы удостояли принять на себя званіе президента Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества и тънъ доказали предъ лицомъ отечества свою готовность не оставлять попеченіями предметовь его занятій, изъ которыхъ главный есть успахи и процватаніе народнаго сельскаго хозяйства. Патріотической ревности Вашей Свытлости обязана Россія заведеніемъ для благороднаго русскаго юношества Училяща Правовъдънія. Пріймите къ сердцу еще другую сторону счастія Русскихъ. Ваша Свытлость, доблестный членъ обожасмаго нами Царственнаго Семейства! посвятите дуны высокаго ума Вашего н влечение Вашего патріотическаго сердца въ общему благу. на изъискание, нътъ ли средствъ соединить оба источника благь государственныхъ, - правосудіе и процвътание поизстій ; цать ли возможноств подарить Россін, общей натери нашей, правдовыхъ, искусныхъ законовъдцевъ и вишсть свъдущихъ сельскихъ хозяевъ-помъщиковъ, раціональныхъ распорядителей помъстною собственностью. У нашего Общества есть собственный домъ для заведенія дворянскаго училница сельскаго хозляства : да засіяеть на немъ Императорскій гербъ съ падписью : «Дворянское Училище Сельскаго Хозяйства,» - слова утъшительныя и сладостныя иля взоровъ и сердца всякаго русскаго дворянина!

Промынаспость

При этихъ израхъ можно надзяться, что со-временсить все прійметь новый внять въ народномъ сельскомъ хозяйствь, котораго сложная машина теперь' оборачивается тажело и неправильно, съ неимовърными усилиями со стороны людей и животныхъ. Заслуженные вонны и гражденскіе чинованки, отслужившіе свое время, сколько положено будетъ, имъя запасъ свъдъній о разныхъ родахъ промынлености, проживая въ своихъ деревняхъ, повторяли бы ва опыть то, чему они пекогда обучались въ классахъ, принадовляли бы свои познанія къ мастному далопроизводству ң не ошнбались бы въ своихъ практическихъ сельскихъ занятіяхъ, не теряли бы по-напрасну времени, денегъ, трудовъ на изобратение того, что давно открыто, и не нускались бы на пустыя, безполезныя или разорительныя затви, зная настоящую силу сельской промышлености и ведая то, съ чего надобно начинать в какъ вести всякое дело съ частною и общею пользою. Даже во время военной службы, въ мирное время, квартируя по деревнямъ и селамъ, они могли бы легко приводить себъ на памать полученные въ щколь уроки, сами научались бы опытомъ и сообщали бы свядения свои хозяевамъ местъ, въ которыхъ занимаютъ квартиры. Вышедъ въ отставку, они не были бы праздныия зрителями чужихъ полезныхъ трудовъ, увеличивали бы собой массу людей свъдущнахъ, знакомыкъ съ правилаин промышлености, не скучали бы жизнью въ помъстъяхъ, не искали бы городской разсвянности, и не стали бы осажлать правительство просьбами о местахъ для своего развлеченія в содержавія. Сверхъ того мврныя сельскія занятія поселяють и мирныя, кроткія мысли. Трудолюбіе всегда тихо и покойно наживаетъ себъ состояние въ нъдрахъ семействъ. Собственность привязываетъ человъка къ своему краю, къ роднит, где находятся источники его довольства и счастія. Если бъ кто и вздумалъ путешествовать за границей, то не увлекался бы тамъ однимъ вихремъ пустыхъ забахъ, не прельщался бы только произведеніями изящнывъ художествъ, но обращалъ бы вниманіе и на ходъ, ва развитие народной промышлености, на успахи режеслъ в торговли, приносиль бы съ собой изъ-за моря, визств съ образованностію вкусу, свъденія полезныя для пріумноже.

Digitized by Google

.

нія народнаго богатства въ своемъ отечества, и воспаваль бы не пошлыя встрачи по большинъ дороганъ, а какъ Виргнай въ своихъ георгикахъ, труды и искусство въ сельскомъ хозяйствэ. Эти путешественники, проживая въ отновскихъ помъстьяхъ, были бы опорою своихъ престарълыхъ родителей, - не праздными расточителями ихъ достатковъ. Жены были бы сотрудивцами диятельныхъ мужей своихъ, дочери доновитыми хозяйками, добрыми семьяиниками, а не гостьями въ семействахъ, занятыми съ утра до ночи только тэмъ, чтобъ производить впечатление въ срать и инчего не далать. Вса вивста были бы отцами и Бизгодателями своихъ престъянъ и домочадценъ, споспамествовали бы къ развитно и процевланно отечественной проявныености, а съ тъмъ визотъ и къ общену благосостоянию государства, внушая каждому приверженность къ восударотвеннымъ узаконениямъ и безпредальную върноподдиния ческую любовь къ Отду Отечества, нашему обожаенову Монарху. Амитрий Шелеховь.



EOHTOPA

для земледъльческихъ дълъ, въ петербургъ.

_

Извъстный своими сочиненіями и практическими трудами агрономъ-хозяниъ, Дмитрій Потаповичъ Шелеховъ, желая содъйствовать къ развитію и облегчить обороты всъхъ частей сельской промышлености, учреднать въ здъшней столицъ необходимое для ней заведеніе, котораго у насъ не доставало. Это заведеніе, подъ названіемъ Койторы Земледъльческихъ дъль, будетъ посредникомъ въ сношеніяхъ сельскихъ хозяевъ, живущихъ въ губерніяхъ, со столицею, гат для сбыту и покупки произведеній представляется такое обширное поприще и гат всегда можно сатьлать хорошій выборъ управителей отчинами, и другихъ должностныхъ лицъ, необходимыхъ въ сельскомъ хозяйствъ. Контора принимаетъ на себя

1. Отънскивать все, что ни потребовалось бы сельскить хозяевамъ изъ Петербурга, и по востребованію доставлять въ какую бы то ни было губернію, — благонадежныя свмена разныхъ хлёбовъ и другихъ растеній, масляныхъ, пряныхъ, красильныхъ, цвэточныхъ, лъсныхъ, употребляемыхъ въ садоводствъ, огородничествъ и лъсоводствъ, также модели орудій и машинъ земледъльческихъ, и самыя орудія и машины, самыя лучшія книги о разныхъ предметахъ сельскаго хозяйства, чертежи, архитектурные планы для хозяйственныхъ строеній, и такъ далъе, и выписывать для желающихъ, даже изъ чужихъ краевъ, лучшія породы домашнихъ животныхъ : все это по самымъ сходнымъ цънамъ, надежно, върно и поспъшно.

2. Находить мъсто и средства для сбыту хлъба, масла, сыровъ, полотенъ и другихъ тканей и издълій льняныхъ,

бумажныхъ в поньковыхъ, ревентуху, паруснны, шерсти, сукна, виноградныхъ винъ, свекловичнаго сахару, каперсовъ, сухнаъ фруктовъ, лошадей, скота и другихъ предметовъ сельской ремесленности, земледълія и скотоводства, щаъ съверныхъ, среднихъ и южныхъ губерній Россін.

Аля удобныйшаго сбыту провзведеній и для полученія требуемых вещей сельскими ховяевами изъ чужих вкраевъ, Контора Земледъльческих дълъ соединилась съ купеческою конторою господина Нота и компанія, которая, имъя снощенія съ разными государствами, будетъ выписывать прямо изъ первыхъ рукъ, изъ Англіи, Франціи, Германіи и другихъ государствъ, требуемыя сельскими хозяевами рещи, и сбывать произведенія сельскаго хозяйства по выгодньйшимъ ценамъ прямо за границу.

3. Заняться устройствомъ домовыхъ здъсь, въ Петербургъ, конторъ для отчинной отчетности, также раціональнымъ устройствомъ хозяйства съ разнообразными съвооборотами въ самыхъ отчинахъ, въ которыхъ счетоводство, бережливость, отчинное управленіе и общественные запасы хлъба будутъ установлены на правилахъ раціональнаго сельскаго хозяйства по мъстнымъ удобствамъ.

4. Производить повърку отчетовъ, доставляемыхъ изъ имъній, и всего того, что касается до управленія помъстьями, находить благонадежныхъ управителей, архитекторовъ, землемъровъ, сыроваровъ, овцеводовъ и другихъ должностныхъ лицъ съ достаточными свъдъніями, и посылать благонадежныхъ ревизоровъ въ отчины.

Все это будетъ основываться на добровольныхъ соглашеніяхъ и утверждаться законными условіями и контрактами, для совершеннаго удостовъренія съ обънхъ сторонъ и для взанмнаго спокойствія. Иногородные сельскіе хозяева, желающіе получить какія-нибудь свъдънія или содъйствіе по означеннымъ здъсь предметамъ и отвъты на свои письма, присылаютъ въ Контору на корреспонденцію пять рублей ассигнаціями, прилагая породы и образцы своихъ произведеній, и объявляя свою послъднюю цъну и срокъ доставки въ Петербургъ. Особы, желающія принять на себя должности по хозяйству, являются сами въ контору, которая открыта отъ десяти до двухъ часовъ ежедневно, кромѣ праздянковъ, на углу Почтангской Улицы, въ дона Китнера, N° 2.

Нать сомизнія, что Контора, прининающая на себя стемобнирное и отоль дзятельное посредничество въ споленіяхъ внутреннихъ производителей съ потребителяни отровните портоваго города, цевтущаго терговлей, едълются инстоящинъ кладомъ для сельскихъ хозяевъ, минущияъ внутри Россіи и не импоннихъ здъсь върныхъ знакопынъ, къ поторънкъ можно было бы относиться о сбътта и ненункъ разныхъ проязведений и о другихъ своихъ номистики и разныхъ проязведений и о другихъ своихъ номистики умдахъ; такие для молодыхъ помъщнисть, заплистики службою, и поторънкъ нужны совътъ объттвости и руконодство по отчинному управление для водворения въ нену-

The fight that are also good	· · .	Par s	691.44.8	19. U I
SERROR REPORT POLICY				
1.1.1.ENT - discharge in				
 Zasco talta or sa 	والأرب الم	eta eta a	1 1 1 1 A	· ·
and and applied at at				
PLAN PROPERTY.				
a dr. Brath de Part	V. •. No	2 B. Barr	o ana ph	ាត់ខ្ល
A Charles and the second second				
	TANK		16° F - 41	
HP P GENERAL)' i i	і .
Herat whet he with t	••••	· · · .	1.116.0	^{л. с} на с
Norra Challe a c∓				
in a share praceary				
KBYAR, EFO WHTEAU, EPAL	ធំ, ំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំ	чан, про	свъщения	. Mo-

Когда горсть смълыхъ пришленовъ приводитъ въ трепетъ огромнайщую имперію въ мірь, державу въ тристи шестьдесять два миллідна жителей; когла государство, устоявшее три тысячи пятьсоть дать противь всьхъ бурь, покорившее своей власти всь сосъдніе, воинственные народы исо страхомъ почитаемое этнин народани, образованное, трудолюбивое, промытиленое и больечымь вполтора раза многолюдные всей Европыт; не находить у себя другаго оружія противь аржін вы три баталіона кромъ комическихъ прокламацій : когда тыкяча триста девяносто три человька европейскихъ солдатъ берутъ приступомъ колоссальный городъ, равный народонаселениемъ и богатствомъ Парижу, вкруженный высокими ствнами . снабженный страшною артиллеріей и обороняемый пятидесятью тысячами гарнизону, когда одинъ пароходъ сожига всв флоты. этого народа въ триста шестьдесять два миллона душь, однив капитань заставляеть гор въ осоявсоть тысячь жителен заплатить себь контр бущи въ трихнать два михлона рублен, одинъ полко-

T. XLIX. - OTA. V.

. ...

вникъ въ красномъ мундиръ беретъ въ плънъ пятьдесять тысячь воиновь и эта планная армія деенцьруетъ со свернутыми знаменами, но съ оружьенъ в рукахъ, среди осымисотъ сорока человъкъ своихъ побъдителей, которыхъ она могла бы, буквально, закидать шацками; когда всъ эри неслыханныя, невърятныя, невозможныя собыття происходять передь нашими глазами, - теперь-то или викогда и должно сврашивать почтенивёщаго отна Іакиное, что это за лил, эти любимые его Китайцы. Полно-те, я не върю, чтобы такой народъ былъ на свътъ! Китай долженъ быть басня, Китаецъ-мистификація. Эти минимые «люди» вавърное не что иное какъ фарфоровыя куклы, которыя кивають головками подъ стеклянымъ колпаконъ, вкоторыхъ одинъ человъкъ можетъ разбить и излонил нъсколько тысячь для своей потъхн. Эта прославленная имперія — какое-нибуль бумажное, расписание и полакированное государство, которое можно сжечь одною стеариновою свъчою. Иначея не могу объяснить себь того, что происходить въ Кантонъ. И напрасно ищу объясненія столь непостижимых з фактора ракигь ученаго нашего синодога: воть уже третій раз чтаю я эту книгу въ изумлении ; и чемъ больше читаю, тъмъ сильнъе старается она убълить меня, то Ка тай - самое благоустроенное, государство, на земнонь шаръ, самое мудрое, умное, образцовое, веспорание ное, дальновидное, дъятельное, непобълиное. Если судить по ней, то Китаецъ - идеалъ всяхъ человатескихъ добродътелен; я не вижу даже, чтобы онъ быль трусъ или взяточникъ: все въ этомъ государства обстоитъ такъ благополучно, все съ такою точностью сладуеть установленному порядку, законы такт 10рошо исполняются, правители такъ усердны, чиноваки ихъ такъ исправны, правственность такъ чиста, " же и философія такъ возвышенна, что, читая книгу оти Такиноа, нельзя не удивляться и не завидовать Китал.

2

Спору нахъ, порядокъ и любовь къ порядку въ Кита в должны быть безпримарны: въ дротивномъ случав невозможно было бы постигнуть, какъ тамъ «губернаторы» могуть управиться съ «губерніями» многолюднье сильнъйшихъ нашихъ имперій, - потому что неръдко китайскія «губернія» имъють по семидесяти милліоновъ человъкъ народонаселенія, которыми управляетъ одинъ «губернаторъ» съ нъсколькими мандаринами. Междутъмъ и безпорядокъ долженъ быть вътойже самойстепени неимовърный : богдоханъ, сынъ неба, неограниченный повелитель, государь, который армію свою считаетъ не тысячами, а милліонами, втеченіи двухъ лътъ отправляетъ огромныя войска съ строжайшимъ приказаніемъ истребить Англичанъ, не только на берегахъ Китая, но даже въ Индіи и въ Англін, объявляетъ. что это - «единственное средство усмирить гнъвь его». пилить по-поламъ своихъ министровъи полководцевъ. а войска его, дрожа, сдаются въ плънъ почти безъ бою ничтожному отряду непріятеля, городаего, чтобы избавиться отъ горсти «красныхъ людей», платятъ имъ со страхонъ неслыханныя контрибуціи, почти поста рублей со всякой мужеской души, втечении шести дней, - сумму. равную той, какую пелое персилское или турецкое государство могло бы втечении изсколькихълътъ собрать для вознагражденія побъдителя за убытки упорной и кровопролитной войны. Какой областной городъ въ Европъ, какая даже изъ столицъ нашихъ, изъ которой заранце были бы вывезены қапиталы правительства и публичныхъ банковъ, въ состояния представить въ нъсколько дней наличными тридцать два милліона рублей? Слъдовательно, огромная промышленость н богатства Китая ни сколько не преувеличены; а порядокъ, какъ мы сказали, долженъ существовать тамъ повсемъстно: безъ него общество въ триста шестьдесять два милліона человъкъ не могло бы прострять одного года въ нераздбльнымъ видъ. Дъйствіе

верховной власти безпрекословно признается цалынь обществомъ и равно проникаетъ во всъ отрасли этой плотной, всполинской массы народонаселенія. И при такихъ началахъ величайшаго политическаго могущества такіе признаки крайняго, невообразимаго разслабленія !.... Вотъ самая удивительная сторона Китая. Вотъ загадка, которой изумленная Европа не можеть рышить ни какимя наведеніями, извлеченными изъ сюей исторіи или изъ наблюденія. Но кто объяснить памъ это непостижимое явление, очевидно выходящее изъ кругу политическихъ данныхъ и принадлежащее уже къ психологическимъ феноменамъ человъчества? Отепъ Іакиноъ одинъ могъ бы подать намъ нить руководительницу въ этомъ лабиринтъ; но онъ кръпко держить ее върукахъ для себя, и ни сколько не помоглеть читателю, блуждающему въ темнотъ странныхъ учрежленій, которыя онъ описываетъ съ наслажденіемъ, не показывая нигдъ, какое дъйствіе имъли они въ практикъ на характеръ народа, и каковъ ихъ конечный результать въ отношения къ государству. Между-тыть ныгдь болье какъ въ этихъ учрежденияхъ должны скрываться настоящія причины, и того удивительнаго благоустройства, какое онъ изображаетъ, и еще боле удивительной для насъ слабости Китая, о которой не говорить онъ ни слова, какъ-будто и не подозръвая ся въ своихъ многоцеремонныхъ любимцахъ. Предметъ былъ однако жъ достоянъ всего вниманія философанаблюдателя: жаль, очень жаль, что нашъ авторъ, имъя всъ средства къ правильному и основательному изслъдованию такого важнаго предмету, выпустыз из виду именно то, чего любопытство наше могло исключительно искать въ его книгъ, пиредночель дать вань взамънъ новое описание того, что уже столько разь было ясные описываемо другими санойогами.

Да! нигдъ бонве какъ въ самытъ учреждения: Китая должно искать причнить и чуднаго благоустров-

ства, и басносновной слабости этого исполинскаго государства. Духъ его учрежденій можно изобразить въ нъсколькихъ словахъ : это – крайнее, доведенное до педантнума, до ребячества, преувеличение системы такъ-называемаго патріархальнаго правленія. Какъ вев политическія преувеличенія, оно имбло втеченін ввковъ самое гибельное вліяніе на умъ и характеръ народа. Китай съ глубокой древности представлялъ странное явление образованнаго государства безъ религін, - потому что нельзя назвать религіей шаманства, неопредъленаго върованія въ существованіе Неба, или Великаго Духа, инвсколькихъ десятковъ низшихъ духовъ, безъ всякаго духовнаго и правственнаго ученія, которое въ этомъ върования замъняется заклинаниями и магическими обрядами. До распространения системы нолитензма, или многобожія, шаманство господствовало по всему свверу, отъ кудесниковъ Невровъ до Корейцовъ, то есть, отъ Буга и Нъмана до береговъ Желтаго Моря, ипроникало въ Америку, гдъ эта форма върованія сохраняется и донынъ между туземцами. Конфуцій засталь еевь Китав. Этоть странный человькь не даль ни какой религіи своему отечеству; онь оставиль шаманство въ видъ прежняго, темнаго върованія, но, чувствуя необходимость какой-нибудь нравственной пищи для души, превратилъ, въ отвлеченную философическую систему, начала патріархальнаго правленія, из-древле веденнаго въ Китаъ. Этимъ-то хотълъ онъ замънить пользы и утъшенія правильной и положительной въры. Принятое съ удивлениемъ и восторгомъ, его философско-политическое учение объ отвлеченно-совершенномъ патріархальномъ правленін сдълалось накоторымъ родомъ религін для Китайцевъ. Преувеличивая до крайности всв послъдствія своихъ основныхъ понятій, какъ обынновенно делають умозрители, пускающіеся въ отвлеченности, онъ облекъ верховное лицо въ таинственное званіе «сына Неба». Онъ требовалъ отъ китай-

скаго повелителя, чтобы оне быль отцоме своихъ нейданныхъ, не только по чувстванъ сердца, но н. но ванатіямь, возлагая на него всв мелочный заботы н хлопоты настоящаго отца семейства, лично воститительщаго свое потомство, обучающаго его нраветноености, учтивости, правиламъ общежитія, и прочая, и, служащаго ему вывств кормильцемъ, нянькою, Аядькою, учителемъ и послъднимъ экзаминаторомъ, въ буквальномъ значении всвхъ этвхъ словъ. Отсюда та необыкновенная важность церемоній, отценочитанія, трауровъ, публичныхъ наставленій, экзаменовъ и ученыхъ степеней, въ китайскомъ правительствъ, которое по справедливости можно назвать огромнымъ училищемъ, гав одинъ верховный учитель стоить посреди трехъ сотъ шестидесяти двухъ милліоновъ своизъ школьниковъ, слушающихъ со вниманіемъ его наставленія о почитаній родителей, о хорошемъ поведенія, о совершенствовании человъческой природы, объ идеальномъ правительствъ, о началъ вещей, -все это, прибавьте, въ догматическомъ, отвлеченномъ и темномъ наложенін,-и, въ заключеніе, задаетъ имъ сочинить пятистопные стихи, которые потомъ самъ же онъ ныъ поправляеть.

Усердное, неутомимое развитіе этой странной системы правленія втеченіи двадцати четырехъ въковъ имѣло послѣдствіемъ то умственное состояніе, въ какомъ мы теперь видимъ Китайцевъ : въчно играя роль школьниковъ, вѣчно слушая тв дѣтскія побасёнки, изъ которыхъ составлено ихъ нравственное и политическое образованіе, тѣ невѣроятныя фикціи, которыя съ обиціальною важностію выдаютъ имъ за великія общественныя и философическія истины, они наконенъ саблались настоящими школьниками, не только не башьправію, но и по уму. Это-триста шестьдесять два вияліона пяти-лѣтнихъ ребятишекъ съ совершенно дѣт-

•

скини понятіями, - робкихъ, послушныхъ, пріученных къ порядку, отлично знающихъ правила учтаво-сти и благочинія, искусныхъ во всемъ, но не разсу-ждающихъ своимъ умомъ, върящихъ въ своемъ мла-денческомъ воображеніи всему, что имъ сказано или скажуть, и, вообще, чуждыхъ всякаго мужескаго чув-ствованія. Пусть, нечаянно, барсъ вторгнется въ эту толпу : учитель кричитъ – «Бейте его ! ловите ! истребите!.. это единственное средство усмирить мой гнъвъ!-школьники пугливо бросаются въ противную сторону, отдають звърю свой завтракъ и спасаются быствомъ, оставляя учителя одного въ классъ. Таково вменно зрълище, которое Китайцы всегда являли въ случать народной эпасности, а слъдующій анекдотъ покажетъ читателямъ, до какой степени они дъйствительнонастоящія дъти по своему воображенію. Въ 1809 или 1810 году нъсколько англійскихъ кораблей стояло въ Макао икомандовавшій ими контръ-адмиралъ вздумалъ произвести на берегу ученье своимъ эпипажамъ съ ружейною и пушечною пальбою. Нъсколько знатнъйшихъ мандариновъ прибхали изъ Кантона съ своими свитами, чтобъ быть свидътелями этого новаго зрълища. Эволюціи европейскаго войска чрезвычайно ихъ забавляли : эти высокіе сановники тъшились ими какъ мальчики: сильная и правильная пушечная пальба привела ихъ въ неописанный ужасъ, хотя стъны Кантона уставлены грозною артиллеріей и никто лучше Китайцевъ не умъетъ сожигать пороху въ различныхъ видахъ; но бъглый ружейный огонь восхитилъ ихъ до крайности. По окончании учения, контръ-адмиралъ изъ учтивости спроснаъ своихъ знатныхъ гостей, какъ оне имъ поправилось. «Это очень либопытно, отвъчаль ому самый ученый и самый важный изъ мандариновъ : но противъ врага ни къ чему не служитъ. Вотъ посмотръли быт вы у насъ, внутри Середенной Имперіи : тамъ есть люди ростомъ въ пять аршинъ и такіе силачи, что

одною, рукою, полнимають огромнанцую пушку "Изъ нахъ набранъ у насъ пълый корпусъ. Они вооружены саблями въдвъ сажени, и, во время сражения, съодного взмаху разсъкають по-поламъ двънадпать человъкъ непріятелей.», Недовърчивость контръ-адиярала ни сколько не привела въ смущение разсказсчика: онъ сталъ божиться, что это правда, и по лицу его было видно, говорилъ намъ свидътель этой сцены, что онъ былъ убъжденъ въ совершенной истинъ своего разсказу. Впослъдствій оказалось, что неодинъ онъ душевно върнлъ этой дътской баснь : многіе изъ коренныхъ жителей Кантона были убъждены въ дъйствительности факта. Да и самъ отецъ Іакиноъ разсказываетъ, что Китаецъ, видя въ ярославскомъ гербъ медвъдя, вооруженнаго алебардою, ни мало не сомнъвается, что на свътъ есть такіе люди, - косматые, съ хвостомъ, и собачьей головой. Авторъ приписываетъ это незнанію того, что происходитъ внъ Китая, между-тъмъ какъ такое явственное ребячество ума и воображенія у людей, съ другой стороны чрезвычайно образованныхъ и понятливыхъ, проистекаетъ прямоизъ существа ихъ политическихъ учрежденій, которое придало имъ не только чувствованія но и понятія дътей, вышколенныхъ по данной книгь. Согласитесь, что всему на свътъ можетъ повърить человъкъ, который офиціально и съ чувствомъ глубокаго убъжденія пишетъ и толкуетъ такія философическія шарады, какъ напримъръ слъдующія : прочитайте ихъ со вниманіемъ, потому что безъ нихъ – нътъ Китая. Все «Поднебесье» тутъ въ этой мудрости :

«Безначальное или Пересе начало есть собственное существо теплорода происшедшаю отъ движенія, и водорода происшедныго отъ покоя. Впрочемъ Пересе начало не отдълнлось отъ теплорода и водорода, а составляетъ собственное существо последнихъ.

«Отъ движенія Перваго начала произошелъ теплородъ, отъ его покоя – водородъ.

«Движеніємъ теплорода открынось дайствованіе Церваго начала. Покой водорода постановилъ существо Дерваго начала. Цокой водорода есть корень движенія теплорода; движеніе теплорода есть корень покоя водорода.

«Инъ превращеній теплорода и соединеній съ никъ водерода произеныя пать стихій : вода, отонь, дерево, металлъ, земля. Соединеніе огня съ металломъ черезъ землю есть превращеніе, производниюе теплородомъ; соединеніе воды съ деревовъ есть соединеніе, производимое водородомъ. Вода есть преизбытокъ водорода; и посему занимаетъ нравую сторону. Отонь есть преизбытокъ теплорода; и посему занимаетъ лѣвую, то есть, преимущественную сторому. Дерево есть огуствніе теплорода; и посему слёдуетъ за огнемъ. Металлъ есть огуствніе водорода; и посему слёдуетъ за огнемъ. Металлъ есть огуствніе водорода; и посему слёдуетъ за водою. Земля, какъ вмёстилище воздуха, занимаетъ средоточіе.

«Водородъ произошелъ изъ теплорода, а теплородъ изъ водорода; изъ воды произошло дерево, изъ дерева огонь, изъ огня земля, изъ земли металлъ; металлъ опять превращается въводу. Симъ образомъ стихіи, подобно кольцу, не имъютъ начала; но съ началомъ ихъ пять воздуховъ распространились; четыре времени года образовались.

«Пять стихій суть одно съ теплородомъ и водородомъ, и въ совокупности они составляютъ двъ подлинности въ пяти разныхъ видахъ, безъ излишества и недостатка, то есть, въ соразмърномъ содержаніи. Теплородъ и водородъ суть единое съ Первымъ началомъ, и между ними нътъ разности ни въ тонкости ни въ грубости, ни по началу ни по концу. Первое начало собственно есть Безначальное. Дъйствія Верховнаго Неба не имъютъ ни звуку ни запаху. Каждая изъ пяти стихій при рожденіи получила свою природу; не одинаковъ воздухъ ихъ, различное вещество; каждая имъетъ свое Первое начало — безъ заимствованія отъ другихъ.

«Небо – мужъ, Земля – жена имъютъ отношение къ рождению изъ воздуха, то есть, къ первоначальному рождению человъка въ двухъ полахъ. Мужъ и жена, каждый имъютъ свою природу : но оба суть одно Первое начало. «Каждое существо въ мірь имъеть свою природу: но вся суть одно Первое начало. «Однить только человакъ, получившій тончайшее передъ

прочими (существами), есть разумныйшее существо, и въ семъ самомъ заключается сго Первое начало. Впрочемъ образъ, то соть, тълесное существо его, есть произведение нокол водорода, а духъ, илв душа, есть дийство движения теплорода. Пать свойствъ его (человъколюбіе, справедлявость, благоприлячие, вначе церемовія, знаніе и върность въ словахъ, предпріятіяхъ и дълахъ) суть качества нати стнхій : огня, дерева, воды, металла и земли. Добро и вло составляють различіе между мужчиною и женщиною. Дъла человическія суть изображенія вещей, то есть, суть то же въ правственномъ мірв, что вещи въ мірв онзическомъ. Отсюда въ подлунновъ міръ происходить то разнообразное смъщение движений, которое производитъ между людьми счастіе и несчастіе, раскаяніе и сожальніе (о прошедшихъ поступкахъ). Одинъ только святой человъкъ (правильнъе, мудреца), получившій чистое и единое, то есть, безпримъсное изъ тончайшаго, имъетъ во всемъ совершенства существо и употребление Перваго начала (то есть, столько же совершенъ, какъ Первое начало). По сей причинъ и въ движении и въ поков всегда стоитъ онъ на высшей точка совершенства, и посреди безмолвія и недвижимости всегда чувствуетъ и внутренно видитъ все происходящее въ поднебесной. Ибо средина, человъколюбіе и созерцаніе суть движеніе теплорода, открывшее дъйствія Перваго начала. Прямота, справедливость и безмолвіе суть покой водорода, постановившій существо Перваго начала. Средина, прямота, человеколюбіе и справедливость составляють въ немъ целое и совершенное существо; покой всегда служитъ имъ основаніемъ. Какъ-скоро Первое начало (человъка) составилось изъ помянутыхъ добродътелей, то Первое начало, движеніе теплорода, покой водорода, происшедшія взъ сего пять стихій, небо и земля, солице, луна, четыре времени годовыхъ, духи въ веществъ и духи освободившиеся отъ вещества не могутъ разнодъйствовать съ нвыть. Благород-ный человъкъ (*дзюнг.-дзы*) съ опасеніемъ и страхомъ со-храняя добродътели, составляетъ счастіе для сеоя. Шизай

человикъ по ризскайности и риспутству вопреки имъ 2882 ствуетъ, и черезъ то составляетъ несчастие для сеоя. Зач конъ Неба, законъ Земли и законъ человика имиютъ единое Нервое начало. Теплородъ, твердостъ и блигостъ суть движение теплорода, начало тварей. Водородъ, повиновение и справедянвесть суть покой водорода, конещъ тварей (смерть, разрушение). Въ «Книгъ Церемьнъ» это названо постановлениемъ закона трехъ началъ, сана-дли-дао; а въ самой вения есть одно Нервое начало. Почему сказано: въ «Книгъ Неремънъ» Первое начало есть движение теплорода и покой водорода.

«Джу-дзы пишеть: чертежь Перваго начала есть единый подлинный порядокь естества, имъющій основаніемъ единство. Еще пишеть: Безначальное такъ названо потому, что оно ни мъстопребыванія ни образа не имъетъ. Оно было до бытія вещей, и по разрушеніи вещей въчно будеть. Существуя отавльно отъ теплорода и водорода, оно безпрерывно дъйствуетъ въ михъ, и, проницая все существо ихъ, все наполняетъ собою. Посему только можно сказать, что оно вначаль не имъло ни голосу ни запаху, не давало ни тъни, ни звуку. – Еще пишетъ : Первоначальнымъ источникомъ названо потому, что оно есть корень и начало всего. Святой человъкъ (Конфуцій) назвалъ Первымъ началомъ, дабы показать, что оно есть корень всъхъ вещей въ міръ. Джу-дзы послъдовалъ ему, и присовокупилъ слово : Безначальное, чтобы выразить цепостижимость его существа.

««Отъ движенія Перваго начала произонелъ теплородъ; «когда же движеніе достигло крайней своей точки, то по-«слъдовалъ покой. Изъ покоя произошелъ водородъ; когда «же движеніе опять достигло крайней своей точки, то снова «послъдовалъ покой. Движеніе и покой взаимно произвели «другъ друга. Отдъленіе теплорода отъ водорода произвело «два вида, то есть, двъ дъйствующія силы въ природъ».

«Движеніе и поной Перваго начала есть вседьйствіє повельнія Неба, то есть, необходимое сладствіє вычныхъ завоновь міра. Это самое называется закономы теплорода и водорода. Истина есть корень Святато человька, начало и

Крунцка.

конецъ вещей, законъ повельнія. Движеніе есть дыйствіе цотины, есть сообщаемое добро, черезъ которое всъ существа пріемлютъ начало. Покой есть отсутствіе истины, усовершенная природа. Отсюда всъ вещи заимствуютъ свою природу, и такъ далъе.

«Допу-дам пинить : Первое начало произвело темлородъ и водородъ пріяли бытіе; то Первое начало уже находилось и водородъ пріяли бытіе; то Первое начало уже находилось и вихъ, а порядокъ въ воздухъ. — Еще онъ пишеть : ирарода (человъка) есть какъ-бы Первое начало ; душа есть какъ-бы теплородъ и водородъ. Первое начало пребываетъ только въ теплородъ и водородъ, и не можетъ отдълиться отъ нихъ. — Еще пишетъ : до движенія Перваго начала былъ только водородъ ; въ покоъ водорода заключался корень теплорода, а въ движеніи теплорода корень водорода. Движеніе непремънно должно перейти въ покой ; потому что происходитъ отъ водорода ; покой непремънно долженъ перейти въ движеніе ; потому что происходитъ отъ теплорода.

«Ву-шы-ченз пипетъ : Первое начало не имъетъ ни движенія ни покоя. Движеніе п покой суть пружины воздуха; какъ-скоро булетъ тронута пружина воздуха, то и Первое начало приходитъ въ движеніе; какъ-скоро пружина воздуха приходитъ въ покой, то и Первое начало приходитъ въ покой, и такъ далъе.

«Хотя Джу-дзы по теплороду и водороду раздъляеть послъдованіе вещества и воздуха, однако жъ въ самой вещи теплородъ и водородъ имъютъ одно существо; воздухъ и вещество совокупно возвращаются, каждое къ своену началу. Почему такъ? Небо есть единица, есть теплородъ. Если къ единицъ придать 5 (число стихій), то будетъ шесть, – водородъ земля. Земля есть двойца, есть водородъ. Если къ двумъ придать 5 (число стихій), то будетъ теплородъ неба. То же самое произведутъ 3 + 8, 4 + 9. Симъ образомъ теплородъ и водородъ соединяются въ одно существо. На семъ основанія, въ отношения къ воздуху, зима и весна принадлежатъ къ теплороду, а цъто и осень къ водороду : ибо воздухъ теплорода ириниместъ начаю

Rymmuna

въ зниній повороть и до высніей степони силы доходить военою. Разнішь образовь весна в льто принадлежать въ теплорелу, а осень и зниа къ водороду : потому чио дъйстве теплерода отврывается весною, и до высшей стенени силы доходить льтомъ; дъйствіе водорода начинается осенью, оканчивается зимою. Въ отношении къ веществу стихій, вода и дерево принадлежать къ теплороду, а огонь и металаъ въ водороду. Вода имъетъ свойство увлажать ; и по сему можетъ производить дерево, а это есть расширение теплорода. Огонь имееть свойство сущить и горячить, и по сему можетъ производить металлъ, а это есть сжимаемость водорода. Равнымъ образомъ можно отнести дерево и огонь въ теплороду. Дерево тепло, огонь горячъ, а сей воздухъ (теплота) сообщается теплородомъ. Металлъ остываетъ, вода мерзнетъ, а сей воздухъ (холодъ) сообщается водородомъ. Относительно въ стихілиъ вообще, теплородъ начинается въ водь, усиливается въ деревь, доходить до высшей стечени въ огнъ, оканчивается въ металлъ; водородъ начинается въ огнъ, усиливается въ металлъ, дохо-дитъ до высшей степени въ водъ, оканчивается въ деревъ. Такимъ же образомъ дъйствуютъ свойства временъ и порялокъ вещей, безъ различія по отношенію къ воздуху н веществу.»

Это офиціальная философія китайскаго правительства и всего народа : ее излагаеть самъ богдохань; ее усердно изучають всь его подданные, отъ рожденія до семидесяти-льтняго возрасту; въ ней аналинують мандариновъ; за нее получаются первыя изъста въ государствь. Почтенньйшій отецъ Іакиноъ, который такъ прекрасно, такъ върно и отчетливо, перевелъ ее, конечно согласится съ нами, что въ ней изтъ ни тъни человъческаго смыслу. Не возможно представить себъ инчетр болые ребяческаго и въ сущности и въ сормъ; и если стать изучать эти знадостива бредни св кымайскимъ прилежанаемъ впродолжения двадцати четвирехъ стойътій сряду, то рыпительно можно оглупъть до стеиени труднать ребенка самому смънциеному народу на

KAMMANA

земная тарв. Посматрия еще, - цотому что ако данже очень важно, - каковъ, по неложению, делженъ быть совершенный Китаекъ, мудрецъ, святой человъкъ, идеалъ того, къ чему стремятся триста щестьдесять милліоновъ этихъ людей.

«Дъйствительность Безначальнаго и чистота двухъ воз-«духовъ (теплорода и водорода) и пяти стихій носль непо-«стижнико ихъ соединенія огустьля. Цосль сего Законъ «Неба образоваль мужа, Заковъ Земли образоваль жену».

«Въ міръ нътъ ни одной вещи внъ природы, и природа повсюду находится. Симъ самымъ Безначальное, два начала и пять стихій слиты въ одно цълое, и не имъютъ промежутка. Таковое сліяніе называемъ непостижникать соединеніемъ. Подлинность взята въ отношеніи къ порядку; значитъ неложность. Чистота взята въ отношения къ порядку; стать вначитъ недеойственность, безпримпсность. Огустьть вначитъ сжаться въ одно мъсто. Воздухъ огустълъ и составилъ образы вещей. Теплородъ по своей твердости образовалъ мужчину, – законъ отца; водородъ по своену повиновенію образовалъ жену, – законъ матери. Симъ образомъ въ началь міра люди и прочія твари родились въ свътъ отъ измѣненій воздуха,» и такъ далъе.

«Дану-дан нацість : одних волухь тенлорода и водорода и пати стихій кцпить въ мірь. Чистьйшій и длягельньйщій изъ него находится въ человькь, мутный и грубый из прочихъ существахъ; тоцчайшій изъ чистьйшаго находится въ Святьіхъ и пробыхъ, грубый изъ чистьйшаго въ глупыхъ и безпутныхъ. – Можетъ-быть спросять : гдъ находится разумность, въ душь или въ природъ человька ? Разумность въ душь, а не въ природъ человька ? Пазумность въ душь, а не въ природъ человька ? Пазумность въ душь, а не въ природъ человька ? Пазумность въ душь, а не въ природъ человька ? Вастъ порядокъ. – Еще пишетъ онъ : природа человьколюбія, справедливости, благоприличія, знанія и върности есть порядокъ воды, огия, дерева, металав и земли. Деревочеловиколюбіе, металкъ – справедлявость, огонъ – бласоприличіе, пода – значіе. Каждая язъ сяхъ стихій иность съос ирядокъ четырехъ прочихъ стихій. Самъ образонъ върность также не имъеть маста, и составляетъ подлинность четырехъ прочихъ добродателей.

«Святой человякъ, утверждаясь на средниз, прямотв, че-«довъколюбія и справелливости, и пребывая въ поков, по-«становилъ (въ себъ) совершенство человъка».

«Законъ свячаго человъка составляють только человъколюбіе, справодливость, средвна и прямота. Святой чуждъ желаній, и потому всегда спокоенъ.

«По сей причинь святой человькъ по добродьтелямъ со-«гласуется съ Небомъ в Землею; солнце и луна соединяют-«ся съ нимъ въ свъть, четыре времени годовыя согласуются «въ своемъ послъдованія ; духи въ веществь и духи осво-«бодившіеся отъ вещества согласуются съ нимъ въ счастія и несчастія.» И при движеніи и въ поков онъ въ совершенной целости сохраняетъ законъ Перваго начала безъ мальйшаго ущерба. По сей-то причинь не могутъ въ немъ ни желанія волноваться, ни страсти брать верхъ, ни пользы со вредомъ сражаться. Впрочемъ, покой еста отсутствіе истины и подлинность природы. По сей-то иричинь святой человыхъ сохраняетъ средниу, прямоту, человыхолюбіе и справедявость. Его движеніе и покой всемастны, и самыя движенія имъютъ основаніе въ поков. Самъ образомъ онъ утвердился на средниз.

«Нанањное и истинное суть двйствіе истины, суть диженіе; полезное и провое суть отсутоте истины, суть похой. Начальное есть зачало движенія; оно происходить изъ нокоя. Правое есть существо покоя; оно проявляется изъ движенія. Движеніе и покой взаимося боть другь за другом'ь безконечно. Симь образомъ истина полагаеть конец'ь бытію существъ и даеть имъ начало. По сей причних хотя человъкъ не можеть быть безъ движенія, но постаноилющій совершенство человъка непремънно имъеть осноилющій совершенство человъка непремънно имъеть осноилющій совершенство человъка непремънно имъеть осноилющій совершенство человъка непремънно имъеть осноизмощій совершенство человъка непремънно имъеть осноизмощій, когда проявляется въ движеніи, все у него согласно съ закономъ, и при томъ нелинается онъ естественнаго цеход.

«Чурствованія (страстя), еще не открывніяся, суть нрярода, в это ихъ состояніе есть сперина, великій корень-

Kpumuna.

въ поднебесной. Открывшаяся природа есть чувствованіе (страсть). Сообразность открывшихся чувствованій (страстей) съ среднною есть гармонія, всеобний законъ въ поднебесной. Все сіс свойственно небесному порядку. Душа есть таннственное визетнлище чувствованій (страстей) природы : и по сей причина достагшій средникі и согласія, постановавшій великій корень и шествующій по всеобщему закону есть властитель небеснаго порядка. (Это святой человъкъ, шенъ-жинь.)

Все это указная философія китайскаго правитель-ства. Въ такомъ же духъ и точно такимъ же языкомъ разсуждаетъ она о существъ и обязанностяхъ образдоваго правителя, гражданина и члена семейства. Нельзя не видъть, что китайский святой, мудрецъ поднебеснаго государства, человъкъ, достигшій совершенства посредствомъ такихъ умозрительныхъ логогрифовъ, долженъ быть существо не выще разговаривающей куклы. Правда, что въ китайскомъ подливникъ эти Кукавь параба, что во кнашения соданными ане беземыслицы изсколько удобоновятные нежели въ не-реведъ, который мы вычисали: но, придавъ нить даже сто на сто ясности и логики, всё же они совершенно въ состоянии сбить съ толку, сдълать автоматомъ, превратить въ ребенка, самаго умнаго человъка. И двйствительно, давно замичено, что Китаецъ, при всей своей природной смышлености, тъмъ ограниченнъе уможь, природной смышлености, тъмъ ограниченнъе умонъ, чъмъ онъ ученъе, чъмъ совершеннъе Китаецъ. Если Конфуцій создаль эту непостижимую чепуху съ раз-счетомъ, съ намъреніемъ, чтобы отуманить ею го-ловы слишкомъ многочисленнаго народонаселенія, что-бы дишить его свободнаго употребленія своихъ ум-ственныхъ способностей и опромное общество людей. превратить такимъ образомъ въ огронное стадо баранавъ, безотчетно сладунище:за ввукощъ колоколачика, то онъ былъ самый искусный человъкъ въ мірѣ : онъ перещеголялъ даже Матомета въ учъцьв парализиро-вить разумт въ зародышъ. Не принисывая ему такого.

тонкаго и дальновиднаго маккіавеллизма, нельзя однако жъ не подозръвать въ его учения и нъсколько здаго намъренія. Эта система дураченія людей посредствомъ непонятныхъ отвлеченностей политической философіи существовала еще до него въ Китаъ : Конфуцій засталь ее въ полномъ дъйствін. Будучи самъ министромъ. онъ не могъ не видъть явственной пользы ся для ватытьнія умовъ народа высокопарными безсмыслицами объ его счастін, и онъ только усилиль ее, придалъ ей новою форму. Всъ послъдующія правительства, за исключениемъ одного умнаго государя, который вельль повсюду истреблять книги Конфудія и его школы, приняли этотъ усовершенствованный способъ насаждения слабоумія въ родъ человъческомъ, окружали его торжественностью въ приложения, распространяли съ удивительнымъ раченіемъ. Не возможно предположить. чтобы въ трехъ стахъ милліонахъ человъкъ, втечени двухъ тысячъ четырехъ сотъ латъ, не встрачалось множества благомыслящихъ государственныхъ людей, прежде и послъ Ши-хуанъ-ди, которые были бы въ состояния примътить, что прославленная философія Конфуція просто мистификація, и что дийствіе ся спертоносно для успѣховъ разума : нътъ сомнѣнія, чте. большею частью, китайскія правительства знали и знають, въчемъ состоить ся сила; но въ то же время вств они чувствовали, какъ для нихъ полезно это ужасное политическое средство, и всь вообще, съ большою ловкостью, употребляли въ дало рогатое гасилище. устроенное «святымъ человъкомъ» для унотребленія своего и своихъ преемниковъ. Посмотримъ теперь, какъ разънгрывается эта жестокая комедія.

Учебная или ученая часть занимаеть главное мисто въ правительственной ісрархія Китая. Цервая потребность китайской утонченней системы патріархальнаго правленія, и главная циль всихи философическихь Т. XLIX. — Отл. V. 2

хитросплетеній Конфунія и его школы, состоять въ утверждения въ семействахъ деспотической родительской власти, на которую могла бы опереться власть «сыновъ Неба». Всъ его неразгадаемыя положенія, о началь вещей стренятся окончательно къ току, чтобы вывести власть главы семейства изъ законовъ мідовланія, и внущить латамъ глубочайщее благогованіе нередъ родитедяни, слъпое повиновение ихъ воли, скерърный страхъ гнъву ихъ душъ послъ смерти, и необходимость строжайших в трауровъ, безчислевных в обрядовъ, жертвъ и другихъ доказательствъ восторженной сыновней любви и преувеличенной горести посла ихъ кончины, для исходатайствованія милости ихъ и другихъ предковъ оставщемуся похомству. Ясно, что, для достижения уже одного этого результата, надобно порядочно завутать понятія дюдей посредствомъ особенной онлософической кабалистики. Но, полное, совершенное запутание ихъдонятий имъетъ още другія высоды для трхъ, которые намърены имъ пользоваться; и нь атому-то великому два у направлено все общественное военитание въ Китат. Въ немъ-то собственно состоитъ то, что нашъ авгоръ называетъ китайскимъ народнымъ просельщениемь, и иго гораздо върнъе онъ могъ бы назвать народнымь запымпьніемь, - отранняващее но. какое гля-либо и когда-либо душило за горло умъ человъческий, -- система во сто разъ куже исламизма, -- дотому туть же приняты строжайшія политическія мары, чтобы ни какія другія, новыя, понятія не могли проникнуть въ государство навић и ни что не разоблачало бы отуманенных умовъ.

Вся имперія покрыта свткою постейснных 5 училица, въ которыхъ единогійсно преподаюта, объясияюта, в толкуюта тв умныя вещи, которната толко часть щи адась читали. Училища раздаляются на нервоначальныя, второстепенныя в областныя, которыя отена Іа-

кнов, сладуя своей обманчивой система переименоини, называетъ утьздными и губерискими. Каждое чилище имбетъ одного или двухъ наставниковъ, предъляемыхъ правительствомъ, но первый учитель - сань государь; онъ же и верховный экзаминаторъ. «Попечители учебныхъ округовъ» (!), то есть, по-просту, жаминаторы, безпрерывно посылаемые изъ столицы. зонзуются необычайными преимуществами в почестяа : когда одинъ такой чиновникъ прібяжаетъ въ копрый-нибудь изъ главныхъ городовъ, правитель проищін, вногда равной по народонаселенію, всей Роси, является къ нему съ рапортомъ и во время экза-«новъ исправляетъ должность сторожа у воротъ учипа. Въ главныхъ городахъ есть особевныя зданія и экзаменовъ : въ другихъ устраиваютъ временные маганы, въ которые почти весь грамотный народъ мыють на экзамень. Въ первоначальныхъ заведеиз обучають только чтенію, письму и офиціальному иоучению, въ которомъ, разумъется, главную роль расть отцепочтение, первыйшая добродътель въ Китаъ. простепенныя училища, находящіяся во всъхъ горопъ, дмъютъ уже право признавать первую ученую щень, студента. Въ областныхъ получается вторая. мень, кандидатская. Для получения степени маги-Р надо отправляться въ столицу. При всъхъ учили-43 учреждены бурсы для воспитанциковъ казеннопинхъ и сверхштатныхъ; промъ-того бываютъ восчанники прибавочные, или посторонние : это раздъве сано но собъ - уже родъ предварительныхъ стеней, потому что восцитанники, еще до получения ной стенени студента, за успахи, повышаются экматорами, изъ постороннихъ въ сверхштатные, а ихъ въ казеннокощтные, и за нерадъние на-обо-А нонижаются. По окончания курса и получения ка-нибуль степени, они поступають на службу чинаками, цан мандаринами.

До-сихъ-поръ все очень хорошо и похвально: но этимъ цваь Конфуціевой системы не была бы достигнута; молодые люди, кое-какъ выслушавъ курсъ его рогатой мудрости, выходили бы изъ училищъ со свъжею головою и создравымъ смысломъ, а это въ Китаъ почитается совершенно противнымъ государственному благоустройству. Приняты мъры, чтобы потушить въ нихъ весь разсудонъ : кто однажды поступилъ въ учебное заведение, тотъ уже закабалилъ себя до гробу Конфуціевымъ логогрифамъ и, волею или неволею, долженъ непремънно савлаться ученымъ болваномъ. Все обдумано : самыя лестныя поощренія увлекають націю къ блаженству слабоумія, почерпаемаго въ классическихъ или, какъ отецъ Іакиноъ называетъ, «священныхъ» книвахъ Конфуція, Мынъ-дзы, Джу-дзу и другихъ глубокихъ мыслителей этого разбору. Кромъ почестей и доходныхъ мъстъ при жизни, Китаецъ, лишившійся эдраваго смыслу отъ этихъ книгъ, если еще притоиъ эдравато смыслу от в отвал кингы, ссан оне притодо онъ надълалъ кучу странностей чтобы выказать свою неукротимую любовь къ покойнымъ родителямъ, можетъ по смерти попасть въ число премудрыхъ мудрыхъ или зчаменитыхъ : ему соорудятъ хранъ и будутъ поклоняться съ безконечными церемоніями какъ святому. Но если этого поощренія не достаточно для тупаго самолюбія, то Китайцу, который вздуналь для тупато саполюти, то папанцу, которын вздушаля получить первыя начала воспитанія, уже на всю жизнь нътъ возможности отдълаться отъ офиціальной фило-софін. Ученикъ, не получившій по экзамену степени студента, студентъ не удостоенный, званія кандидата, обязаны до скончанія въка, гдъ и чъмъ бы ни были, являться каждый годъ на новый экзаменъ, или оправдывать свое отсутствіе законными причинами, доколѣ не получають слъдующей степени, то есть, доколв начальство неудо стовърится, что у нихъ умъ уже совершенно защел за разумъ, что они разсуждаютъ такъ толково, как китайскіе мудрецы, которыхъ разсужденія мы виды

20,

Не раньше какъ на семидесятомъ году жизни, освобождаются они отъ этой пытки ума: тогда имъ, какъ совершенно неспособнымъ нести указную философическую околесицу, выдаютъ въ видъ утъшенія награду илатьемъ или жалуютъ почетную ученую степень, и увольняютъ несчастныхъ рабовъ движенія въ покоъ и покою въ движеніи отъ дальнъйшихъ экзаменовъ. Многіе удивятся, что Китайцы иногда до глубокой старости не въ состояніи выдержать испытанія, для котораго требуется только написать удовлетворительное разсужденіе на тему, взятую изъ положеній недалекой философіи Конфуція : но въдь всъ эти положенія, которыя мы здъсь читали, таковы, что отъ каждаго изъ нихъ право можно призадуматься на семьдесять лѣтъ, пока въ немъ добьешься до логическаго смыслу!

Ученики безъ степени, и студенты, которыхъ въ Китав несматное множество, ежегодно препровождаются отвсюду въ свои областные города, куда пріъзжаеть и экзаминаторъ для произведенія имъ испытанія. Правитель области первый является къ нему съ рапортомъ, въ которомъ означено : кто будетъ приставомъ у воротъ экзаминальнаго двора (этимъ приставомъ бываетъ онъ самъ); 2. служба подчиненныхъ ему чиновниковъ;3. служба чиновниковъ по учебной части; 4. храмы и могилы премудрыхъ, мудрыхъ и знаменитыхъ людей области, которымъ поклоняются въ настоящее время; 5. имена отпепочтительныхъ, утвердившихся на срединъ, и сохранившихъ цвломудріе; б. имена ученыхъ, не желающихъ выказывать своей мудрости и своихъ добродътелей, съ показаниемъ тъхъ лицъ, которыя объ нихъ представляли; 8. число всъхъ учебныхъ заведеній, начиная съ деревенскихъ; 9. количество земель, принадлежащихъ этимъ заведеніямъ, и доходовъ, которые съ нихъ собираются; 10. имена студентовъ, подвергаю-щихся испытанию. При рапортъ правитель представ-

ляеть еще карту провинців, описаніе этой карты. описание всяхъ каменныхъ памятниковъ съ надинсями, и книги, изданныя уроженцами области. Начимаются испытывания, сопровождаеныя бездною нелочныхъ предосторожностей и странныхъ церемоний, для приданія государственной важности столь простому педагогическому дъйствію. Являющіеся къ экзамену должны представить множество свидътельствъ и поручительствъ въ томъ, чтоони отцелюбивые и примърные сыновья что строго иснолнили всв обряды продолжительнаго и тягостнаго траура по родителяхъ, что въ эту нануту не подлежатъ трауру, что родители ихъ ве рабы, не полицейские шпіоны или трупосвидътеля, не оружейные мастера, не актеры или музыканты, что они являются не подъ чужимъ именемъ, не состоять подъ судомъ, не уличены въ дурномъ поведеніи, и такъ далье. При мальйшей неправильности въ которомънибудь изъ этихъ отношений, и сами они и поручители подвергаются суду. Такой же отвътственности должны они стращиться за всякое нарушение безконечныхъ обрядовъ, соблюдаемыхъ при испытанія. Ихъ объискивають, чтобы удостовъриться, нътъ ли съ ними приготовленныхъ сочиненій, выдають ныть тетради чистой бумаги, предписанной величины и формы, скрваленныя печатями и содержащія въ себв двъ тены, од ну изъ классическихъ книгъ, для испытательнаго разсужденія, другую для стиховь; потомъ усаживають ихъ по мъстамъ, на которыхъ должны они работать, не трогаясь в не оглядываясь; запирають ихъ, в запечатывають. Правитель области становится у дверей зданія, окруженнаго войскомъ. Ни онъ, ни кто-либо, желая представить о чемъ-нибудь энзаминатору, не можеть говорить съ нимь на-единь, но делжень объясняться въ присутствін всяха. Экзанниатора, во все время споего пребыванія въ города, не въ права принимать ни наwихъ писемъ на вцантовъ. Разсуждения и стихи, напи-

санные соискателями степеней, по нъскольку разъ запечатываются, распечатываются, разсматриваются, разбираются по разрядамъ сообразно съ сноимъ внутреннимъ достоинствомъ. Наконецъ соискатели получаютъ награды, которыхъ удостоилъ ихъ экзаминаторъ, и одну изъ двухъ низшихъ ученыхъ степеней. Степеия эти раздъляются еще на безчисленные разряды, и, при получени ихъ, конца нътъ церемоніямъ.

Зачто же эти люди получають степени и награды? Ровно ни зачто, развъ только за то, что запрягли свой унь въ тяжелую колесницу нъсколькихъ отвлеченныхъ безсмыслицъ, которую всю жизнь будутъ они тащить въ данномъ направлении и въ глубокомъ мракъ, не находя возможности, ни выйти изъ старинной колен, ни своротить съ темной дороги на свътлое пространство. Они инчего не знаютъ; они не пріобръли ни одного положительнаго свъдънія во все время своего ученія, не получили ни одного луча свъту, который могъ бы хоть со-временемъ раскрыть ихъ понятія. Первыя награды и первыя степени принадлежатъ тъмъ, которые въ училицахъ убили свой умъ изученіемъ наизусть всего текста классическихъ книгъ, темнаго, загадочнаго и большею частью ръшительно безсмысленнаго. Въ этихъ училищахъ преподаютъ имъ только китайскую философію и нъсколько отечественной исторія : главное вниманіе обращено на то, чтобы истребить въ нихъ всякое разсуждение и запутать умъ ихъ въсъть восторженныхъ понятий и суевърныхъ обрядовъ, способствующихъ къ сохранению и усилению власти главъ семействъ, какъ основанія патріархальнаго правленія. Забота объэтомъ двав не ограничивается ствнами учебныхъ заведений: учители каждый годъ объвзжають деревни, собирають простой народъ и толкують ему тайны правственности и счастія, основанных в на возвышенномъ отцепочитания. Раввани иногочисленныхъ семействъ, которые до глу-

25

бокой старости искусно управляли ими и никогда не допускали, дътей своихъ выйти изъ слъпаго повиновенія, сыновьяль, которые отличнинсь семейнымъ вабствомъ, ставятъ тріумфальные ворота и памятники. Все направлено къ этой великой пъли ; ей пежертвовано встить въ этомъ маккіавелическомъ образованія, благодаря которому Китай-страна самыхъ преданныхъ сыновей и самыхъ дурныхъ отцовъ. Отцы естественнымъ образомъ усердно поддерживаютъ систему, и составляють надежныйшую опору для богдоханскаго правительства. Если Китай неподвиженъ, то онъ не-Подвиженъ именно по милости своей системы воспитанія или, какъ авторъ называеть, просвъщенія : это Пеліонъ и Осса, взваленныя на грудь гиганта, подъ которыми онъ не можетъ пошевелиться. Народное образование въ Китат неподвижно, и потому онъ въчно стоитъ на одной и той же умственной точкъ; а въ неподвижности этого образованія правители поднебесные находять большія свои выгоды, и они смотрять за ней неусыпно : отцы имъ помогаютъ ; и въ этомъ безмоленомъ заговоръ отцовъ съ правителями противъ дътей, соображения, если угодно, истично геніальномъ, заключается главная тайна той неизмѣнности нравственнаго и политическаго виду, какой являеть Китай втечения тысячельтій, при всей своей колоссальности, при всемъ невообразимомъ многолюдствъ.

Чтобы получить достаточное понятіе о необыкновенной важности, придаваемой китайскимъ правительствомъ статьѣ воспитанія народа въ понятіяхъ столь выгодной для себя Конфуціевой философіи, надобно посмотрѣть государственную торжественность испытаній для полученія третьей ученой степени. Черевъ годъ послѣ испытанія въ главномъ городѣ провниція, всѣ кандидаты слѣдуютъ въ столицу для полученія званія гунъ-иш, иди дзинь-ши, то есть, магистра. Правитель-

стве отпускаетъ имъ деныти на продядъ. Особенные экинваторы назначаются для этого испытанія. Самъ государь набыраеть ихъ нать своихъ министровъ, предодлателей правительственных в палать и других в сановниковъ, которые вышли изъ магистровъ. Сотрудниками ихь бывають чиновники, посыланные въ предъидущемъ году экзаминаторами въ провинціи. Для просмотру за-лачь также назначнотся первые государственные чиновники. Разныя правительственныя палаты присыдають сюда же каждая по два своихъ члена. Начальниками жиотру тетрадей и объиску кандидатовъ при вступлени въ залы бывають приближенные князья. Для снятія копій съ задачъ отряжають семь соть писцовъ изъ разныхъ приказовъ. Четыре члена изъ палаты церемоній водять кандидатовъ на роковое испытание. Батеши стаыть столь съ предложениемъ для задачъ. Осемь чиновшковъ раздаютъ бумагу съ предложениемъ. Тетрадьэтой бунаги стоитъ почти тринадцать лановъ серебра; въ длину имъетъ она одинъ футъ, въ ширину четыре дюйма. Въ первые два входа дается одна тетрадь въ семь бънахъ листовъ для черноваго сочинения. Въ началъ и вконцъ поставлено по красной буквъ, для избъжанія 1041огу. Другая тетрадь имъетъ четырнадцать листовъ, Съкрасною клътчатою графировкою, для переписки набыо. На каждомъ листъ двънадцать строкъ, по шести ва страницъ; въ каждой строкъ двадцать пять клъточекъ для двадцати пяти буквъ. На концъ тетради печать чиновника выдавшаго бумагу. На первой странипь бъловой тетради означаютъ губернію, прозваніе съ именемъ, возрастъ и родину. Когда принесутъ бумагу В экзаминальный дворъ, то смотрители прикладываютъ къ ней еще свои печати. Для одъянія кандидатовъ во ремя испытанія есть положеніе. Шапочка валяная, ^{едиорадная,} кафтанъ, курма и платье исподнее безподцадные, чулки валяные однорядные, башмаки съ тонкими подонівами, вм'ясто тюфяка войдокъ съ тонкимъ

BOARSAADH'S, TOPHEISBAS LAHTER TONERSEAN, TOVOOTRA ся янствю просверленая, подсвичник в изъ оловиннаго лиоча съ пустыше стволомъ. Хлебе и прочее съестное AUNIRHO OBTIS HEPESano BE Kycowki, Aposinos yrons ant ною вы два дюйна; корзника съ вещани нов банбуковыхъ нан таловыхъ прутвевъ, решетчатая. Здине соотонть наъ многихъ отделений съ томнатами и эти от-дъления означены буквами изъ Папразы-вынь, чли Тес-сячебуквия, исключая буквъ Небо, Государь, Императорь, Мынь-цзы, числительныхъ знаковъ, и буквы Хуань (августвёшіё). Подъ каждою буквою сто нужеровъ. Бумага для сочиненій и переписки задачь размо-оится по нумерамъ. Въ отвътахъ на программы дезволиется прибавлять и поправлять ; но въ концв тетради должно означить, сколько букит прибавлено или исправлено. Черновыя и бъловыя тетради выдаются вивсть. Прозвание и имя сочинителя на бъловыхъ вакленвается бумажкою въ особенной комнать. Фирма на объихъ тетрадяхъ ставится одинаковая. Съ черновыхъ снимаютъ коніи, въ которыя не вносять телько прибавленныхъ и поправленныхъ буквъ. Эти копін ноступають наразсмотръніе экзамвнаторовь и ихъ пожещь никовъ.

Разсматриваніе задачъ производится въ отдъльной заль и вносить ихъ въ свои комнаты не дозволяется. Писцамъ, назначеннымъ для переписки задачь не позволяется отлучаться до окончанія экзаменовъ, чтобы отнять всъ способы къразвъдыванію и порученіямъ. Отрядъ гвардіи содержитъ караулы за всъми воротами, чтобы ни одно извъстіе не могло выйти изъ внутренности. Вельможи, назначенные для просмотру задачъ; надзиратели и другіе чиновники, должны ночевать въ двукъ олигеляхъ тронной Вынь-хуа-даню, съ запертнаим воротами. Испытаніе состоютъ ихъ трехъ вкодойъ; нам прісмовъ. Въ первый входъ ваднотъ три предаюженія изъ Четырекники и одно для стихойъ; во это-

рой---пять разсужденій на предложенія азъ пяти кійс-сическихь книгь; въ третій входь пять программь ви-тибской полатики. Для перваго входу самь государь наначаеть всь три хрій и одинь сюжеть для стихось. Эн задачи получаеть оть него члень палаты цережо-ни, и относить въ экзаминальный дворъ, гдъ главный спотритель передаеть ихъ во внутренность; ключь отъ мрчика съ предложеніями присылается отдельно изъ кабинета государева. Предложенія для втораго и третья-ю входовъ избираются экзаминаторами. По окончаніи вспытанія, палата церемоній препровождаеть докладъ в кабинетъ для представленія государю. Для дополнительнаго испытанія она испрашиваетъ еще одно предложение изъ Четырекнижия и одно стихотво-рение. За день передъ этимъ дополнительнымъ дворцовымъ испытаніемъ, чтецъ задачъ тайно представляетъ государю программу на утверждение. и. 10 утвержденіи относить куда следуеть для напеча-танія. Въ день новаго испытанія онъ и прочіе чиновники въ церемоніальномъ одъяніи являются у тронной Бао-хо-дянь, и становятся по обънмъ сторонамъ Краснаго Крыльца (сходъ изъ тронной). Чиновникъ кабинета въ церемоніальномъ одъяніи кладетъ предложеніе в тронной на столъ, стоящій на восточной сторонь. Когда чиновники и всв представленные ими кандидаты совершать обрядь поклоненія, члень палаты церемовій раздаеть программу.

По окончанія дополнительнаго испытанія представлиоть государю десять первыхъ, отличныйшихъ магистровв. Посль-того чтенъ задачъ является съ тетрадями въ комитетъ красныхъ докладовъ, и записываетъ тамъ этихъ десять человъкъ изъ перваго разряду. Потомъ идетъ въ другой государственный приказъ, и записынетъ тамъ прозванья и имена остальныхъ по порядку штистровъ. Этотъ реестръ, предназначенный из объявченю, онъ отдаетъ двънадцати письмоводителямъ, для ۰.

Kpumaxa.

перениски его на маньджурскомъ и китайскомъ языкахъ. Государственный дьякъ, взявъ это объявление, прихоантъ къ воротамъ Цянь-цинъ-мынь получить императорскую печать для приложения къбумагъ. Въ назначенный часъ государь входить въ тронную Тхай-хо-дянь, гдв объявление въ его присутствии утверждается царскою печатію. По окончанія церемонія, которая безконечна, чиновникъ, назначенный нести объявленіе, береть его и приносить къ воротамъ Ву-мынь, гдъ съ кольнопреклоненіемъ кладетъ объявленіе въ носилки и делеть ему три поклона. Служители придворной экипажной, съ музыкою, царскимъ кортежемъ и девятью батеши, выносять объявление за ворота Чанъ-ань-мынь и выстарляютъ на городской стънъ. Первый магистръ, со всъми прочими магистрами, приходить посмотръть объявленіе, которое по прошествін трехъ дней относять въ го-сударственный приказъ для храненія. За воротами Да-ченъ-мынь ставятъ каменный памятникъ съ пониснованіемъ всъхъ новыхъ магистровъ по разряданъ.

Какъ-скоро новые магистры выйдутъ изъ дворца за ворота Чанъ-ань-мынь, главноуправляющій, областной правитель и помощникъ его приглашаютъ магистровъ въ балаганъ, нарочно устроенный при тѣхъ же воротахъ. Послѣ взаимнаго привѣтствія, три первые магистра изъ перваго разряду надѣваютъ приготовленное почетное одѣяніе. Главноуправляющій, областной правитель и его помощникъ трижды подносятъ имъ вино, которое и сами пьютъ съ ними, стоя. Тутъ опять виимныя привѣтствія, всѣ садятся на лошадей, и съ музыкою впереди пріѣзжаютъ въ областное правленіе. Первый магистръ съ товарищами всходитъ по западному сходу, а главноуправляющій, правитель и иомонникъ по восточному, и на крыльцѣ передъ столомъ съ куреніями совершаютъ обрядъ поклоненія, а по вступленіи въ залу привѣтствуютъ другъ друга 'легяща

Kpumuka.

ваклоненіемъ головы. Главноуправляющій, правитель в помощникъ, потчивая магистровъ виномъ, двукратно имъ кланяются; магистры тъмъ же отвъчаютъ, и вотомъ, взаимно ихъ потчивая, также кланяются двукратно, на что имъ тъмъ же отвътствуютъ. Начинается угощеніе. По окончаніи пира совершаютъ обрядъ поклоненія передъ столомъ съ куреніями. Наконепъ главвоуправляющій, правитель и помощникъ, переодъвшись въ обыкновенное платье съ нашивками, провожаютъ перваго магистра до его квартиры.

На другой день новые магистры входять въ храмъ Конфуція, выстраиваются въ ряды, и по голосу церемоніймейстера совершають передъ таблицею съ титуломъ государя троекратное кольнопреклонение съ девятью земными поклонами. Далье, три первые магистра перваго разряду совершаютъ обрядъ предложенія, первый магистръ передъ таблицею Конфуція и равномудрыхъ ему мыслителей, вторый передъ таблицами муарецовъ на восточпой, третій передъ таблицами мудрецовъ на западной сторонъ. Въ то же время первый магистръ втораго разряду совершаетъ предложение въ восточномъ, а первый магистръ третьяго разряду въ запалномъ флигелъ. Прочіе магистры исполняютъ тотъ же обрядъ, стоя въ рядахъ. По окончаніи, ведутъ ма-гистровъ къ храмовой кладовой снять шерстяное одъяніе. Отсюда магистры идутъ въ педагогическій институть и на площади передъ залою дълають привътствіе ваклоненіемъ головы, которое ректоры и инспекторы института принимаютъ сидя. Послъ-того первыхъ трехъ магистровъ перваго разряду вводятъ въ залу собранія, ректоры и инспекторы встають на ноги передъ ними, служители подносять магистрамъ вино. Послъ трехъ кубковъ магистры выходять, а ректоры и ин-сцекторы провожають ихъ до дверей. Такимъ же образомъ угощаютъ и прочихъ магистровъ, стоящихъ на ABOPS.

Kpumuxa.

Читатель въроятно утомленъ до усталости этою ко-меліей. Нътъ сомнанія, что она прескучна; но весьма замъчательна по эффекту, который производить она въ народъ. Иные, в даже самъ нашъ авторъ, могутъ подумать, что все это дълается добродушно, безъ намъреція, по уваженію къ наукъ, по пристрастію къ стараннымъ обычаямъ. Какъ бы не такъ! Въ Китаъ давно уже совершился важный нравственный перевороть. который, безъ искусныхъ маръ, принятыхъ благовременно, придаль бы совстмъ другой видъ понятіямъ, народу и государству : новая религія, созерцательная н чисто духовная, хотя и ложная, быстро распространилась повсей имперіи. Мы говоримъ о будлизмъ, или въръ Фо. Самъ поведитель Китая, со всъмъ своимъ семействомъ. тайно исповъдуеть эту въру. Между-тъмъ, онъ, всъ члены его дому, все правительство, всъ его чиновники, все народное образование, публично, слъдуютъ философін Конфуція, которая однако жъ - чистъйшій матеріализиъ! Напрасно ученый авторъ, стараясь подводить все китайское подъ наши названия, возлъ сдова «Небо» ставить въ скобкахъ (Богъ). Конфуцій не нитьть понятія о Богъ : его «небо» его «первое начадо», и «природа» - совершенно матеріальные дъятели, и даже его «духи» не что иное какъ «чистъйщее изъ чистъйшаго вещество», физическія силы матерін. Какныть же образомъ правители Китая, исповъдуя со всъмъ наводомъ духовную религію Фо, жертвуютъ свониъ убъждеціанъ, чтобы офиціально поддерживать другую въру цли фидософію, и притомъ матеріализмъ? Это странное авление объясняется именно тамъ, что они чувствуютъ и видять всю пользу Конфуціевой философіи для своесо наличества и стращатся того дня, когда умы начнуть выходить изъ клещей учения великаго мудреца, сдавижнахъ разумъ ограниченными понятіями и хаосомъ ислочныхъ обрядовъ. Снимите съ Китая желъзныя оковы этого ученія : онъ распадется на части. Вср ре-

ангін тердимы въ Китав, исключая одного христіанства. Почему это? Да потому что христіанская религія, святъйшій даръ Неба, сильно способствуеть къ развитию ума, тоже великаго дару небеснаго. Прельщенные познаніями и скремною любезностью езунтовъ, одинъ или два богдохана сдълали ошибку : новыя върованія, новыя иден быстро начали проникать въ общество. Опасность скоро приматнии. Събуданзиомъ можно было заключить саблку: Буллу приняли въ число древнихъ мудредовъ. дали ему второе мъсто послъ Конфуція : Буддъ можно было поклоняться какъ одному изъ «святыхъ», и дот системы кое-какъ пошли рядомъ. Но Евангеліе совершенно опрокидывало все затъйливое здание великаро учителя. Свыть вторгался въ эту пропасть вычнаго мраку. Наслъдники этихъ государей тотчасъ спохватились. н къ жестокимъ гоненіямъ на христіанъ присоединили разрывъ всякаго сообщения своихъ подданныхъ съ вностранцами. Эти мары явственно показывають, яко китайские правители знаютъ свое дъло и не такъ добродушны, какъ кажется инымъ наблюдателямъ. Да н странно предполагать добродущие въ хитръйшенъ народъ на земномъ шаръ! Что касается до «правственности китайскаго правительства», о которой мы повременамъ встръчаемъ ръчь въ книгъ почтениъйщаго отпа Іакиноа, то можно удивиться, какъ ему приные въ голову примънить слово «правственность» въ самому коварному правительству изъ всъхъ азіатскихъ, къ знаменитому сословію мандариновъ, отъявленныхъ комедіантовъ или хоницевъ! Въ одномъ масть, посль упонинанія о «нравственности», китайскихъ правителей, онъ соворить: « Нынь сія часть (часть взятокъ) приведена.въ такую извъстность, что находятся подробныя паснясанія, сколько каждое должностное мъсто приносить положительнаго доходу въ годъ (изъ взятокъ), и по сому расписанию положено, сколько получивший масто лолжень предварилельно (за свое назначения) запна-

Rpumaxa.

тить служащимъ въ палата чиновъ. Въ Пекинъ есть страховыя общества, которыя новоопредъленныхъ чиновниковъ снабжаютъ для сего деньгами. Нынъшній тосударь, при вступлении на престолъ, указалъ всънъ чиновникамъ имперіи представлять себъ о недостаткахъ и злоупотребленіяхъ въ правленіи и о средствахъ исправить оныя. Одинъ изъ стряпчихъ, исчисляя злоупотребленія, между прочимъ пишетъ: «Чиновники «корпуса (!) путей водянаго сообщенія при работахъ «по Желтой Ръкъ поступаютъ добросовъстнъе дру-«гихъ. Они изъ суммъ, отпускаемыхъ на производство «работъ берутъ себъ только ⁶/10, а при прочихъ казен-«ныхъ работахъ вообще берутъ себъ 7/10. Что касается «до средствъ къ прекращенію сихъ злоупотребленій, «то трудно что-нибудь придумать.» Такимъ же обравомь, сь своей стороны, поступаеть и правительство: оно производить чиновникамь достаточное жалованы, изъ котораго они обязаны содержать свои канцелярии со множествомъ писарей и сторожей.» Хотя нашъ ученый синологъ вообще пишетъ въ стилъ Конеуція и Джу-дзы, и послъдній періодъ такъ мало вяжется съ предъидущимъ, что мы даже и не беремся разгадывать тавиственнаго смыслу его словъ, однако жъ, изъ предъидущаго, соображая эти 6/10 и 7/10, очень ясно выводится, что самые добросовъстные члены восхваляемаго за свою нравственность правительства, когда ных отпустять десять тычячь рублей на общественныя надобности, крадуть изъ нихъ только шесть тысячъ на Желтой Ръкъ, а на всъхъ другихъ ръкахъ и ръчкахъ только семь тысячъ. Надобно поэтому полагать, что недобросовъстные, нэъ десяти тысячь рублей отпущенныхъ денегъ, крадутъ по-крайней-мъръ дваднать тысячъ!

Къ наявному замъчанію поднебезнаго стряпчаго объ умвренномъ обыкновенія самыхъ добросовъстныхъ ки-

тайскихъ чиновниковъ брать себъ только 6/10 и 7/10 изъ суммъ, ввъряемыхъ имъ правительствомъ, присовокупимъ еще замъчание автора о мошенничествъ и подлогахъ въ присутственныхъ мъстахъ. «Симъ занимаются, говорить онъ, жители области Шау-синъ-фу, которые служатъ письмоводителями въ присутственныхъ мъстахъ, и стряпчими по дъламъ, во всей имперіи, и на выдумки подлоговъ и обиановъ отъ природы имъють большую наклонность и способность. » Авторъ, кажется, хочетъ обвинить въ томъ бъдствія, не китайскія высшія начальства, а природу, которая дала жителянъ Шау-синъ-фу способность къ мошенинчеству и наклонность быть повсюду письмоводителями: носколькоже, послъ этого, остается на долю «нравственности» правительства, котораго всъ чиновники – воры и лихоимпы, и всъ секретари – плуты и обманщики? Авторъ утверждаетъ, будто всъ эти маленькие недостатки китайскаго правительства съ избыткомъ вознаграждаются отличнымъ исполнениемъ законовъ. Но мы знаемъ, что взятки изобрътены, именно длятого чтобы законы не исполнялись или исполнялись только въ свонаъ наружныхъ формакъ! Все это, право-вещи несогласниыя! И не странно ли слышать объ отличномъ исполнени законовъ въ Китаъ въ то самое время, какъ несчастная привычка поднебесныхъ мандариновъ продавать свои законы подала поводъ къ войнъ между сыноиъ неба и англійскою королевою и Кантонъ платить огромныя контрибуціи за преграшенія своихъ правителей!

Мы чрезвычайно уважаемъ глубокія познанія нашего знаменятаго синолога въ китайскомъ языкъ и его литературъ, и знаемъ всю цъну его полезнымъ трудамъ, изданнымъ по этой части, но его даръ наблюдательности надъ обществомъ всегда намъ казался сомнительтымъ. Чтобы судить о нравственной и политицет. XLIX. – Отд. V. 3¹/.

ской сторонахъ народа, о полезномъ или вредномъ дъйстви его учреждений, объ относительномъ ихъ достовиствъ, надобно всегда имъть въ виду множество точекъ сравненія, и, главное, не должно обманывать себя произвольными переименованіями предметовъ, называя азіятскія вещи европейскими терминами : это - върнъйшее средство поставить все въ ложномъ свъть " виъсто настоящаго виду, дать маскарадъ истины. Когда авторъ говоритъ о китайскихъ министерствахъ, государственныхъ кабинетахъ, герольдіяхъ, казенныхь и прокурорскихь палатахь, и такъ далъе, мы ръшительно не понимаемъ, что это значитъ и какое . внутреннее сходство видитъ онъ между этима приказами китайскаго патріархальнаго правленія и соименными учрежденіями правильныхъ, просвъщенныхъ правительствъ Европы. Слъдуя этой обманчивой методъ, онъ и китайское общественное образование, какъ мы видъли, прозвалъ народнымъ просвъщениемъ, потому что соотвътствующая часть управленія такъ именует-ся въ Европъ. Въ Россіи, напримъръ, гдъ просвъщенное правительство съ самымъ благороднымъ рвеніемъ употребляетъ всъ свои усилія чтобы просвъщать народъ, распространяя положительныя и нолезныя свъдънія, развивая понятія, устремляя умы ко всякаго роду успъхамъ, эта часть по-справедливости называется народнымъ просвъщениемъ: но въ Азін и, особенно, въ Китаъ, правительства не просвъщаютъ: напротивъ, враги всякаго свъту, они дъйствуютъ въ пользу полнаго затымънія. Философія Конфуція, которую авторъ гать-то называетъ «порывами глубокомыслія», и которая, за исключеніемъ не многаго истинно хорошаго, представляетъ просто наборъ высокопарныхъ безсмыслицъ, эта философія и выдумана съ цълію устранить навсегда взъ Китая просвъщение, воспрепятствовать всямъ умственнымъ успъхамъ, сдълать умъ кръпкимъ старвнь, и съ тою же цвлію поддерживается она донынь.

34

Конфуцій не питаетъ надежды на будущее, не предвидитъ для человъчества ничего лучшаго со-временемъ, не толкаетъ ума впередъ, къ изъисканію, къ открытіямъ, къ успъху, подобно Платону или Бекону, но всъми силами тащитъ его назадъ, ко мраку былаго, старается возбудить восторженное благоговъніе передъ минувщимъ, и объщаетъ счастіе не иначе какъ съ условіемъ достигнуть великой мудрости и идеальнаго совершенства предковъ. То, что мы называемъ «просвъиценіемъ», кажется, сообщаетъ душъ діаметрально противуположное направленіе.

Разсматривая картину «Китая, его жителей, нравовъ, обычаевъ и просвлиценія», написанную отцомъ Іакиноомъ по карманной книжкъ для церемоніймейстеровъ и придворнымъ пекинскимъ альманахамъ, читатель воображаетъ видеть передъ собою обътованную землю гражданскаго благоденствія, совершеннъйшее прави-тельство и счастливъйшій народъ на лицъ земли. Пристрастіе нашего синолога ко всему китайскому, конечно, основывается на весьма благородныхъ побужденіяхъ, и свойственнаго ученымъ увлеченія своимъ спе-ціальнымъ предметомъ, и дружбы къ народу, среди котораго провель онь лучшія льта своей жизни, пользуясь его гостепріимствомъ и уваженіемъ. Но когда писатель, желающій познакомить наст съ этимъ народонъ въ самую занимательную минуту современныхъ событій, почерпаетъ въ такихъ чувствахъ весь тонъ и колорить своей картины, то онь дъйствуеть вопреки потребностямъ и пользамъ своихъ читателей и навлекаетъ на себя подозръніе въ поверхностномъ и одностороннемъ наблюдении. Никто лучше нашего знаменитаго синолога не знаетъ китайскихъ церемоній, прияворныхъ, правительственныхъ и семейныхъ : доказательство — эта книга, которая исполнена самыхъ мел-кихъ и точныхъ подробностей въ этомъ отношении; но нельзя же не дълать различія между церемоніаломъ

и правственнымъ вля политическамъ значениемъ дъйствій, которыя ниъ сопровождаются, в сванавать наружныя формы учреждений съ внутреннымъ дестоннствомъ ихъ въ отношения къчеловъчеству и его потребностямъ. Отнюдь не за то возстаемъ мы противъ этого любопытнаго сочиненія, что авторъ его удивляется китайщинь : мы только не одобряемъ въ немъ наклонности удивляться не тому именно, что дъйствительно заслуживаетъ удивленія при правильномъ ся разборъ. Философіи Конфуція и его школы мы никогда не назовемъ «глубокомысліемъ»; гасильной системы китай. скаго народнаго образованія не удостонить вмени народнаго просвъщения; о нравственности поднебеснаго правительства, перещеголявшаго всв прочія азіятскія въ утонченномъ маккіавелязыть подъ наружностью натріархальнаго добродушія и дъйствующаго на уны посредствомъ явнаго шарлатапства, мы и не желали бы заводить рвчи, если бы авторъ не принудилъ насъкъэтому. Но справедливость требуетъ сказать, что и философія Конфуція, и китайское народное образованіе, и самъ образованный по немъ Китаецъ, и даже усовершенствованное премудрыми патріярхальное вравательство ихъ отечества, имъють многія весьма хорошія стороны, которымъ мы охотно удивляемся со всьин хорошими наблюдателями Китая. Эта необыкновенная важность, которую Конфуцій приписаль безчисленнымъ обрядамъ и церемоніямъ, эта строгая дисциплина принятыхъ однажды навсегда обыкновений, подъ которую подвелъ онъ жизнь частную, семейную и общественную, довели умъ и понятія Китавцевъ до послъдней степени измельчения, но въ то же время придала имъ любовь къ порядку, къ благочинию, къ изяществу, и самая мелочность ума не была имъ безполезною въ вещественномъ отношения : изъ ней-то образовались тотъ педантизмъ, та точность и аккуратность, которыя такъ необходимы для успёховъ въремеслахън

вскусствахъ и такъ похожи, въ результать, на гоніа.34ность. Оба эти качества, при одинаковомъ образовании, естественно сообщились равно и народу и его правителянь. Въ народа они произвели трудолюбіе, даятельность духъ промышлености, и ту неподражаемую ловкость, которая дълаетъ Китайца превосходнейшимъ ремосленикомъ и фабрикантонъ въ мірв. Въ правителяхъ они иослужили въ развитію народных в средствъ въ большемъ видъ в къводворенію по-крайней-мъръ того государственнаго благоустройства, какое можеть быть достигнуто одною любовью къпорядку и аккуратности, безъ глубокихъ соображеній ума в безъ помощи наукъ. Дъйствуя совокупно, снизу и сверху, эти два качества произвели чудеса: инерія покрыта величественными каналами, хорошиин дорогами, монументальными мостами, сверлеными колодцами; внутренняя торговля кипить на всемъ пространствъ; промышленость производитъ отличныя изаблія и въ огромномъ количествъ; земледбліе доведене до совершенства; всякой клочокъ земли превосходво обработанъ и оживленъ цвътущимъ селеніемъ или иноголюднымъ городомъ; безчисленные рынки соедивены удобными путями сообщения; во многихъточкахъ государства накоплены значительныя богатства; каждый чинно в трудолюбиво занимается своимъ дъломъ, и довольство въ пародъ разлито столь ровно, сколько это возжожно при чрезмърномъ народонаселении. Съпомощію гервънія изобрътены даже разные механическіе способы, которые хорошо замъняютъ великіе открытія Запата. Словомъ, это-образованный народъ, при всемъ своэть невъжествъ, при всей ограниченности понятій, и блачустроенное государство, при всъхъ страховыхъ обцествахъ, для взятокъ, при продажности чиновниковъ, ужебномъ грабительствъ, произволъ въ исполнения аконовъ, и отсутствій правосудія. Внимательно разсмариваемый въ своихъ учрежденіяхъ и въ естественномъ их дъйствів на характеръ, умъ и духъ народа, Китай

ни кому собственно не можеть быть «загадочнымь леленіемь въ политическомъ міръ» (стр. 113) : въ политическомъ міръ нътъ загадокъ; есть только неизбъжныя слъдствія причинъ, а писатель, потому именно что онъ писатель, долженъ умъть ихъ отънскивать, проникнувъ испытующимъ взоромъ подъ кажущуюся наружность, которая, не въ одномъ Китаъ, но вездъ, съ перваго взгляду представляетъ что-то непонятное (стр. 114).

Авторъ видитъ, что мы отдаемъ похвалу всему похвальному въ Китаъ, хотя смотримъ на него совсъмъ съ другой точки и безъ всякаго китаелюбія. Скаженъ болбе : если настоящая «образованность» есть полное раціональное владычество надъ самимъ собою и надъ своими страстями, то Китаецъ безспорно-человъкъ гораздо образованите Европейца; и это также - одно изъ хорошихъ послъдствій Конфуціевыхъ учрежденій. «Китаецъ, хорошо сказалъ Моррисонъ, будетъ еще разсуждать спокойно тамъ, гдъ Англичанинъ употребитъ въ дълокулаки, а Италіянецъ насквозь проколеть кинжаломъ». Честь и слава Китайцу! Стыдъ и срамъ Европейцу, который называеть себя самымъ просвъщеннымъ и самымъ образованнымъ человъкомъ во всемъ человъчествъ ! Онъ – дикарь подлъ чиннаго сына Поднебесья! Но доведение человъка до такой утонченной образованности весьма предосудительно для его нравственности. Мы вовсе не должны завидовать этому преимуществу Китайцевъ. Оно уже – порокъ. Такое владычество надъ собою тъсно граничитъ съ лицемърствомъ, скрытностью, коварствомъ, низостью, мстительностью; и самъ нашъ авторъ сознается, что эти пороки-господствующіе въ китайскомъ характеръ. Это опять дурныя, очень дурныя, послъдствія тъхъ же Конфуціевыхъ учрежденій. Для человъка гораздо полезнъе оставаться немножко дикаремъ : бурный, пылкій Европеецъ чрезвычайно много выигрываетъ передъ Китайцемъ въ томъ отношения, что пылкость души обыкновенно знаменуетъ ея благородство.

Имълали патріархальная система правленія, составляющая отличительную черту китайскаго политическа-го постановленія, какое-нибудь вліяніе на тв многочисленныя работы и постройки, какія верховная власть произвела тамъ въ пользу торговли и земледъльческой промышлености? Конечно, ни какого. Патріархальная система можетъ соединяться со всъми образами правленія, отъ персидскаго деспотизма до авинской демократін. Во время Конфуція она соединялась съ удбльною, и отчасти даже феодальною, системою. Счастливому случаю обязанъ Китай темъ, что она сошлась впослъдствін съ сдинодержавіемъ, и ему-то собственно обязанъ онъ сооруженіями, которыя придають Поднебесной Имперіи видъ просвъщеннаго государства. Одни только единодержавные государи могли ихъ предпринять и исполнить. Если бы Китай просуществовалъ донынь въ коренной, классической формь, онъ не имълъ бы своего Великаго Канала. Здъсь помогло ему измъненіе формы, то есть, противуположпое той въчной неизмънности, къ которой стремится его мудрость.

Это неимовърное народонаселеніе Китая, постоянный предметъ удивленія путешественниковъ, можетъли быть отнесено къпослъдствіямъ утонченнаго патріархальнаго правленія? Мы не думаемъ. Законы народонаселеній совершаются подъ вліяніемъ обстоятельствъ, независянихъ отъ человъческой воли или мудрости. Въ самомъ бъдномъ уголкъ Европы, въ этой голодной Ирландіи, которой нельзя сказать чтобы она была управляема очень патріархально, въ послъдніе сто тридцать лътъ, народонаселеніе усилидось почти виятеро. Въ 1713 году оно было изъ 2.010,219 душь, а въ іюлъ нынъшняго года найдено 9.879,713. Поэтому и въ Китаъ, при особенныхъ онзическихъ обстоятельствахъ, втеченіи полтора столътія оно могло умножиться отъ пятидесяти милліоновъ до нынъшняго итога. Въ Японіи, Авъ и Индіи, при совершенно другихъ правительственныхъ системахъ. народонаселенія также чрезмърны.

Не возможно, въ одной статьъ, исчерпать столь обширнаго предмету. Мы еще не коснулись множества обстоятельствъ, очень любопытныхъ въ настоящее время, и не отдали справедливости книгъ отца Іакиноа, которая, подобно Китаю, имъетъ и свои невыгодныя и свои прекрасныя стороны. Отложимъ окончание до слъдующаго мъсяца.



КЕТАЙ, ЕГО^{*}ЖЕТЕЛИ, ЕРАВЫ, ОБЫЧАН, ПРОСВЪЩЕНІЕ. Сочименіе Моваха Іакивоа. Санктлетербурга, 1840 (1841).

CTATES BTOPAS.

Въ ныпъщиемъ положения отношения Запада къ Китаю, самый любопытный вопросъ для Европейцевъ состонтъ въ томъ, откуда происходитъ такое отвращение поднебеснаго правительства къ свободной торговла съ виостранцами, къ торговлъ, которая доставила бы ему огромные доходы, и какими средствани ножно было бы завести съ Китайнани болье тъсныя и правильныя торговыя связи. Вопросъ этоть чрезнычейно важенъ дая всей Кароны: триста шестьдесять милліоновъ цотребителей, ипетребителей образованныха, трудолюбнамха. призычныхъ къ изящной и роскошной жизни - не безлвлица для нашей проимилености. Западъ, которому уже некуда дввать избытковь своей взобратательной авятельности, рано или поздно долженъ будетъ, или уговорнть Китай къ добровольному вступлению въ обнество народовъ трудящихся в обмънивающихъ труды свои, или вломиться силою въ этотъ исполинский рынокъ. Напрасно обожатели китайщины стараются своить красноръчіемъ оградить ся неприкосновенность. утверждая, что поднебесная имперія довольна своими внутренними средствами и въ насъ, Западныхъ, не нуждается. Вопросъ не въ томъ, имъетъ ли Китай нужду въ насъ, или нътъ : мы имбечъ нужды въ Китав: и какъмы гораздо сильнъе его, хоть и малочислен-

T. XLIX. - OTA. V.

нве, то остается только разсудить съ синологани, которые такъ хорошо знають все китайское, нъть да накихъ-нибудь средствъ, неприбъгая тотчасъ къ насилю. лобромъ растолковать многоцеремонному государству огромныя обоюдныя выгоды свободнаго обмену провведеній? Откуда бы ни происходило отвращеніе китайскаго правительства къ открытію подобныхъ связей. почтеннъйшій отецъ Іакциоъ приписываеть его просто двумъ коротенькимъ китайскимъ словечкамъ, гунъ в бло, «дань» и «поздравительный адрессъ», - дело въ томъ, что надобно найти средство превозмочь это невъжественное упрямство. Нашъ авторъ утверждаетъ, что ныть: ничего легче : отовть только признать себя данникани богдована и, въ этомъ качества, регударно поыревиять его съ новымъ годомъ, и ворота зарътнаго государства от кронотся для всего Занада. Авторъ ручается. что это и не дорого обойдется; потому что за подарка, предотавленные богдовану въ вида дени, она велиполуние пожазулть посламь такие не недарки. Мы SELENGIABORNE BOARENSER CLODE : . .

Съ другой стороны должно признать, что ой не ди изова суть самые върные посредники нъ обликению съ. Какеенъ: стодать только признать собя вашокники с стана и подожнить зъ догосорть поскавано предаталя дур дриз дъ цастарично годи. Спих средоктонъ нына пользуются разные можіе владътели въ Азін, и посланцы ихъ частенъдо посъцають столицу Китая, потому что за доставляеную дань получають равноцвиную награду и сверхъ сего пользуются безденежнымъ провздомъ черезъ китайскія владънія и безпоплиннымъ ввозомъ своихъ товаровъ изъ Пекина.» (стр. 150.)

Это любопытное мъсто можетъ быть принято за типъ всъхъ разсужденій нашего ученаго синолога о Китав : оно превосходно показываетъ, съ какой точки зрънія смотритъ онъ на предметы. При всемъ должномъ уваженіи къ причинамъ постояннаго клоненія его въ польз. Китайцевъ, нельзя не замътить, что едва ли при-

43

Kunnaka

страстіє быно когда-дибо простираемо такъ далека. Автори очевидно, понимаеть дило въ томъ смыеда, что эта дань, эти поздравленія - не что кное какъ церомоніи неприскаго придворнаго этикета, которыми не должия обинаться, и которымъ, хорошо постигнувъ ихъ духъ ц сущность, не трудно было бы нодвергнуться для важвыха терговыхъ вынодъ. Иначе и не возможно растолковать этого маста приличнымъ образомъ. Но такой велитика не можетъ усвоить себь на какая держава, у конорой есть чувство своей силы и своего достовиства. Съ каной стати Западу давать даже инимую даньбогдохану, когда Западъ явственно можетъ брать дъйствитольного дань съ ного? Даже и съ новымъ годомъ всегда слабовний поздравляеть сильнаймаго : если бы богдовань хорошо вникнуль въ духъ устава о досяти тысянахъ церемоний, то онъ давно бы, въ новый годъ. непсавлъ поздравительный адрессь Квропъ, а не жлаль бы его отъ нея. Во всякоиъ случаъ, ногда статья, но-TADES HENNIGERCE YELDCHICH'S, TO ... ADU CHQUICHIRGE « апропейских» держань сь кытайскими децромь два чобстоянылства донын в полагають неоквратимое пре-«нятение къ поднинческому облажению Едровы, оъ «Житикано», и что язти предятствия заключаются толь-«КО ВЪ ДВУКЪ СЛОВАХЪ, -- ДАНЬ № ПОЗДРАВНУСЛЬНЫЙ « MEDOCCS »; NOTAG TANAS CTATES, HOUSE TREOTO BETYILLE-NIN, BARANOMACTCH TENS, MID 249C5 BERMICAIN O HDOM сточь средства «сближение съ Китаемъ» при помощи долосоровь, ноторыми »стонть только признать себя завиенными оть него и представлять дань въ навистжые воды», то читатель, при всемъ почтения из познаизань автора, совершение въ правъ наумиться этому за-BARDHERMO.

Не трудпо было бы докавать исторією всего Востона, что няторъ онибается, принисывая такую важность принятитизнъ пъ оближенію, содержащимся въ двухъ пуотыйъ китайскихъ словахъ гунъ и бло. Чтобы убъ

анть читателя, какъ они неотератимы, онь даеть нолную исторію учрежденія, означаемаго этими двуша еловани. Но ни изъ этой исторіи, ни изъ исторіи всего Китая, мы не видниъ, чтобы «дань» и «поздравление» когда-либо относились къ государстванъ сильнъе Китая, и къ народамъ, которыхъ онъ не побъждалъ и не въ-состоянія побъдить. Почитая это учреждение чисте китайскимъ, народнымъ, священнымъ, онъ забываеть, что оно, отъ начала азіятскихъ монархій донышь, госнодствуеть во всей Азіи, гдъ оть Артаксеркса до нынъмняго бухарскаго хана, всякій владътель, во тиз напьиценныхъ татуловъ, называетъ себя владыкою в убъжищемъ вселенной и, для внушения страху своимъ подданнымъ, старается увърнть ихъ невъжество, будто онъ сильнъйшій государь въ мірв, а всв другія державы - его рабыни. Автору, при сочинении книги о Китав, въроятно не было извъстно, что, до адріанопольскаго мира и несчастной борьбы съ егинетскимъ пашою, наша европейская Турція объявляла тв же саныя притязанія какъ и поднебесная имперія : подарки, посылаемые ей европейскими государями, объявлялись ниъ «данью» передъ народомъ, и церемоніяльныя аудіенція пословъ у Порты провезгланаемы были изъявленіями ихъ покорности и върнаго подданства. Стоять раскрыть перваго турецкаго исторіографа, чтобы, на любой страница, убъдиться въ этой истина. Авторъ не видить, что та же самая наглая комедія разънгрывается и въ Китав, не по силь историческихъ преданій вли изъ уважения къ священнымъ понятиямъ, а просто для прикрытія своей слабости обманомъ и внушенія преувеличенной мысли о своемъ могуществъ народу, который стараются содержать въ полномъ незнания того, что происходить за предълами его родины. Это именно, а не два пустыя слова, гунь и бао, заставляеть богдохановъ такъ упорно отказываться отъ всяхъ высодъ свободнаго торговаго сношенія съ европейскими державами, и ученый авторъ, здъсь, какъ и во многжъъ

Digitized by Google

٠.

Roumania.

другихъ случаяхъ, наружныя формы китайскаго политическаго шарлатанства напрасно приняль за дъло. Нынълняя война Китая съ Англіей важные для судебъ его, нежели какъ онъ въроятно предполагаетъ; съ ней начнется его паденіе, и оно будетъ быстро, потому что это столкновеніе съ Европой впервые обнаружить сосъднимъ народамъ и самимъ Китайцамъ всю слабость маньджурскаго истукана, окружающаго себя призраками ложнаго владычества надъ вселенной. Капитанъ Элліотъ будетъ для Маньджуровъ тъмъ же, чъмъ принцъ Евгеній былъ для Оттомановъ : паденіе страшныхъ азіятскихъколоссовъначеналось всегда отъодного удару, который вдругь показываль ихъ непрочность умамъ, ослъпленнымъ оффиціальными иперболами и штукарьствомъ правителей. Есть надежда, что Европа вступитъвскоръ въ полныя сношенія съ Поднебесьемъ, не признавая себя «зависимою отъ него» и не представляя ему «дани въ извъстные годы».

Послѣ вопросу о средствахъ «сближенія съ Ки-таемъ», самая любопытная задача для насъ состоитъ въ томъ, какъ эти триста шестьдесять милліоновъ людей, сжатые въ предълахъ тъснаго пространства, существують не пожирая другь друга; издъсь мы должны отдать полную справедливость труду ученаго русскаго синолога. Всъ его изъисканія о статистикъ Китая чрезвычайно интересны, и многіе, открытые имъ, Факты новы. Можно даже сожальть, что онъ не посвятилъ подобнымъ изъисканіямъ гораздо большаго числа страницъ и двъ трети своей книги принесъ въ жертву мелочному и утомительному описанию всъхъ возможныхъ церемоній и обрядовъ, извъстныхъ уже изъ другихъ источниковъ. На одну изъ этихъ статистическихъ статей, именно о мърахъ народиаго продовольствія въ Китаъ, мы считаемъ нужнымъ обратить предпочтительное внимание.

Въ самомъ дълъ, какъ могутъ триста шестьдесять милліоновъ душъ жить на пространствъ сорока семи милліо-

HOUL ACCETHING HALOTHON BOMIN , TO OCTL, NO OCHANI YON левакь на десятена ? Однако жъ они жеруть, и, качь кажется, живуть хороню, особенно въ южновъ Китаз. Въ Дзянъ-су, Анхой в Дже-дзянь, считается около ста мыліоновъ жителей подъ управленіемъ одного намвстника. Население тамошнихъ городовъ чрезиврно : людямъ негдъ селиться на землъ; они строять себъ дома на лодкахъ и живуть на водъ. Автъ пятнадцать тому назадъ, европейскія газеты заключаль въ себв рескрипть китайскаго императора на имя одного изъюжныхъ правителей, которому его богдоханское величество повельвалъ дать строгій выговоръ одному городу за его деракое желаніе открыть у себя публичный театръ : преи-мущество это, писалъ сынъ неба, предоставлено по законамъ только городамъ перваго и втораго разрядовъ, а этотъ дрянной городишко третьяго разряда, мъстечко въ сто двадцать тысячъ жителей, осмбливается помышлять о театръ!.... Несмотря на такое многолюдство, эта страна почитается въ Китаъ землей изобилія и утъхъ, средоточіемъ промынілености, модъ и вкусу. Китайцы говорять : «На небъ есть одинъ рай, на земява, Су и Ханъ.» Су и Ханъ – главные города юж-ныхъ провинцій Дзянъ-су и Дже-дзяна. Какъ съверный Китай вполовину менье многолюденъ чъмъ южный, то здъсь, на десятину, надобно считать, не по осьми человъкъ, а по двънадцати и болъе. Но въ Китаћ возаћ получаютъ двћ жатвы въ лъто: въ съверномъ съютъ, черезбороздно, пшеныцу и просо, и собирають съ одного поля два посъва, однив послъ другаго; въ южномъ рисъ, дважды втечени года, даетъ урожай самъ-сотъ и болбе. Значительное количество рису привозится изъ Индін и острововъ. При такомъ безземельв, о сънокосахъ и паровыхъ поляхъ и дунать нечего: ихъ не знаютъ въ Китав, гдв, слвдовательно, и вътъ скотоводства, а между-темъ земледъліе въ самомъ цвътущемъ состояния. Это кажется левъроятнымъ русскому читателю : но въ Китаъ давно уже "

или до открытія, которое теперь только сдилано въ Варопи и удивляеть ся сельскихъ хозясвъ, а именно, что унавоживаніе земли не есть необходимое усло-віе урожаю, и что влажность можеть превосходно за-ивнить его. Поэтому система орошенія полей и безпрерывнаго поддерживанія въ ней приличной влажности. посредствомъ искусственныхъ наводнений, доведена въ той странъ до совершенства. Всъ усилія сельскихъ хозяевъ и правительства устремлены на эту великую статью земледълія. При большой умъренности Китайцевъ въ пищъ, требуемой, не только благоразумною бережливостью, но и самимъ климатомъ, при отвращени къ мясу всъхъ четвероногихъ, исключая одного свинаго, эти средства къ продовольствію огромнаго народонаселенія весьма достаточны въ обыкновенный годъ. Но въ несчастное лъто, когда поднимаются тучи саранчи, когда продолжительная засуха уничтожаетъ подкорную воду и орошение полей дълаетъ невозможнымъ, когда Желтая Ръка и другія ръки, усиленныя потоками продолжительныхъ дождей въ отдаленныхъ горахъ, разрываютъ искусственныя береговыя насыпи. и, наводняя свои обширныя равнины, истребляютъ города и селенія, въ эти ужасные годы многолюдный Китай представляетъ самое печальное зрълище. Тогдато поднебесное правительство обязано показать всю свою дъятельность, искусство, попечительность; и, къ чести его должно сказать, что, въ эти общія бидствія, оно отлично исполняетъ свое дъло. Не надобно одиако жъ преувеличивать его мудрости, какъ это сдълано въ нашей книгь: личпый страхъ заставляетъ его быть заботливымъ и даже прозорливымъ. Какъ владътели Китая не-шутя выдаютъ себя за родныхъ сыновъ неба и, поэтому, законныхъ обладателей Поднебесья и усныя увынть въ томъ народъ, то народъ естествение веть текая «общая бъдствія» относить къ ихъ личной этев: значить, сынь неба не ладить съ своимъ ба, тющиною, небоиз, сограннать, плохо исполняеть дало-

для котораго отправленъ на землю ; небо на него разсердилось, и онъ одинъ всему виноватъ. Начинаются нареканія, потомъ сейчасъ вспыхиваютъ мятежи, а тамъ мятежъ превращается въ опасное междоусобіе. Государь постится, просить прошенія у неба и его супруги, земли, приноситъ торжественныя покаянія, а между-тъмъ мандарины всъми средствами спъшать кормить голодный народъ, чтобы спасти свои головы и правительство, которое ихъ содержитъ, и прекратить поводъ къ безпорядкамъ. При всемъ лихоимствъ и всей алчности поднебесныхъ чиновниковъ, эта причина весьма достаточна къ обезпечению благоустройства мъръ къ народному продовольствію въ Китаз. «Общія бъдствія» раздълены на десять степеней, по мъръ урону, который они причиняютъ жителямъ. Запасные хлъбные магазины, казенные и общественные, устроены повсемъстно, и мы готовы върить ученому автору, что они всегда полны и содержатся въ исправности, несмотря на обыкновение «самыхъ умъренныхъ» мандариновъ брать себть только ⁶/10 на Желтой Ръкъ, а 7/10 на другихъ ръкахъ. По свъдъніямъ, которыя нашъ знаменитый синологъ извлекъ изъ китайскихъ статистикъ, въ этихъ магазинахъ всегда находится. среднимъ числомъ, сорокъ одинъ милліонъ.кулей хльба : китайскій куль, или мъшокъ, заключаеть вь себъ около шести пудовъ въсу.

«Не совѣтую, говорить онъ, върить неосновательнымъ извъстіямъ, будто бы въ Китав и казначейства и хлъбные магазины опустошены злоупотребленіями чиновниковъ. Нъть сомнѣнія, что по уъздамъ есть недочеть въ нъкоторыхъ казначействахъ и недостатокъ въ наличномъ хлъбъ въ магазинахъ, но эти недочеты и недостатки, почти непримътные въ общей сложности наличнаго, строго доправляются правительствомъ. Неурожан въ 1832 году отъ засухи, съ апръля до августа продолжавшейся, и въ 1835 году отъ саранчи, истребившей хлъбъ въ семи губерніяхъ, не могли произвести волненій въ народъ; а это довольно доказываетъ полноту въ хлъбныхъ магазинахъ въ Китеъ. «Продажа хляба, хранащагося из казенных магазанах», но губерніянь, дозволяется из количества ⁵/₁₀, а ⁷/₂₀ должны оставаться из запась. Впрочемъ, смотря по свойстау почвы, из накоторыхъ мастахъ продаютъ половниу и даже ⁷/₁₀: но въ урожайные годы не продаютъ более ¹/₁₀ иди много ³/₁₀. Хлябъ изъ магазиновъ продается обыкновенно въ урожайный годъ съ пониженіемъ пяти, а въ неурожайный десяти процентовъ противъ справочныхъ рыночныхъ цанъ. После осенней уборки, магазины пополняются новымъ хлабомъ, покупаемымъ на вырученную сумму. Въ деревенскихъ же и общественныхъ магазинахъ, хлабъ обмънивается ссудою его землепашцамъ съ обязательствомъ возвратить зерномъ же посль осенней уборки.

«Начальствующимъ чиновникамъ въ обязанность поставлено по-временамъ свидътельствовать магазины и справляться, по какимъ цэнамъ проданъ былъ старый, и по какимъ купленъ новый хлъбъ. Что касается до деревенскихъ и общественныхъ магазиновъ, если завъдывающіе ими старшины расхитятъ хлъбъ, обывателямъ дозволено приносить на нихъ жалобы правительству.

«Въ такомъ государствъ, гдъ количество обрабатываемой земли несоразмърно мало въ отношеніи къ многолюдности, правительство первою мърою считаетъ поощрять и усиливать землепашество. На этотъ конецъ уъзднымъ правителямъ дозволено избирать трудолюбивыхъ, бережливыхъ и благонравныхъ землепашцевъ, и давать имъ, – для поощренія прочихъ, – шарики пятнадцатаго класса (что соотвътствуетъ чину канцеляриста). Если въ какой губерніи откроются земли, удобныя для обработанія, то мъстные начальники обязаны вызывать желающихъ разпахиватъ нови и снабжать ихъ волами и съменами на посъвъ. На землъ, удобной для посъва хлъба, запрещается садить табакъ.

«Второй предметъ попеченія правительства о земледалія есть предупрежденіе саранчи, то есть, истребленіе ся въ самомъ началь. Саранча обыкновенно родится по низменнымъ мъстамъ, близъ большихъ озеръ и ръкъ, почему мъстнымъ начальникамъ въ обязанность поставлено ежегодно въ февральской и мартовской лунахъ, наблюдать приближеніе превращенія куколокъ ся. Какъ-скоро саранча появатся, то немедленно собирають солдать и простань, поторые, перенальная землю, истребляють саныя куколки; а въ суйое времи выжитноть ихв, пуская отонь по ветопии. Исли не саранча усплетте окрылиться и подняться, инстибне начальники предаются суду за безпечность.

«Трезвътчайныя наводненія въ Китаз очень неръдки, особенно на равнина, по которой Желтая Рака катится къ морю отъ поворота ся на востокъ. Хотя эта рака въ опасныхъ мъстахъ украплена двойною плотиною береговою и другою въ насколькихъ верстакъ отъ берега, со всямъ тамъ отъ сильныхъ дождей въ хухэнорскихъ горахъ и на западныхъ предълахъ Китая, она поднимается иногда неимовърно высоко и получаетъ столь сильное стремленіе, что разрываетъ объ плотины, разрушаетъ города и селенія, потопляетъ большое пространство полей съ хлъбомъ. Въ подобномъ случать мъстные начальники обязаны собирать народъ для спасенія погибающихъ, утопшихъ хоронать на счетъ казны, а разорившихъ отъ наводненія ссужать деньгами на поправленіе. О количествъ денежныхъ пособій при такомъ несчастіи существуютъ особливыя положенія для каждой губерній.

«Въ случаяхъ сильной засухи начальникъ губернія, вслъдъ за донесеніемъ государю о бъдствін народа, прединсываетъ немедленно отворить магазины и предварительно снабдить бъдныхъ жителей хлъбомъ на одинъ мъсяцъ; потомъ, опредъливъ степень общаго бъдствія и разлъливъ жителей на бъдныхъ в крайне бъдныхъ, вторично представляетъ государю о продолженія вспоможенія. При «общемъ бъдствія» въ десять степеней, крайне бъднымъ прибавляется хлъбное вспоможеніе на четыре, а бъднымъ на три мъсяца. Вспоможеніе понижается по степенямъ общаго бъдствія такъ, что при шести степеняхъ прибавляется только крайне бъднымъ на одинъ мъсяцъ, а ниже прекращается. Выдача хлъба изъ магазиновъ ежедневно производится. Возрастнымъ выдаютъ по полугарнцу (рису или проса), а малолътнымъ вполовину менъе.

«При неурожав отъ засухи, наводненія или саранчи, обыкновенно возвышаются цвны на хлебъ : потойу правительство, желая облегчить положеніе несчастныхъ, открываеть продажу хлеба изъ казенныхъ магазиновъ по цвнанъ низ-

Digitized by Google

.

Ryumma.

нима, протник релючныхъ. Елени подротанотъ женба на паразинахъ, те на счетъ визиът произведится запунъ съ из смежныхъ губерніяхъ. Но окончанія всего, преденный жанбъ запъняется вновь купленнымъ, а сумпьт, употребленныя покупку хлъба, возвращаются въ назначейотно.

«Кели, посль неблагополучнаго года, въ слъдующую весну маломонные зеклепащалі будуть нуждаться нь клюбь на посъвъ, то дозволается записобразно очпускать имъ хлюбь и на посъвъ, то дозволается записобразно очпускать имъ хлюбь и на посъвъ и на пронитаніе. Если бъдствіе отв засухи нан наводненія воспосльдуеть латомъ, то, снеркъ вспоможенія, запономъ положеннаго, еще ссужають хлюбомъ и на осенній посъвъ. Эта ссуда хлюба производится изъ назенныхъ нагазяновъ на условія возвратить его посль осенняго убору въ будущемъ году, притомъ безъ проценуной наддачи.

«Потерпъвшимъ отъ «общаго бъдствія», сверяъ прочихъ льготъ и пособій, прощаются государственныя подати также сообразно степенямъ бъдствія. При бъдствіи въ десять степеней, прощается ⁷/₁₀; при бъдствіи въ девять степеней, прощается ⁶/₁₀; при бъдствіи шести и пяти степеней, ¹/₁₀. Въ это время немедленно прекращается сборъ податей, и то., что слъдуетъ собрать, за исключеніемъ прощеннаго, разсрочивается при бъдствіи отъ десяти до осьми степеней на три года. Бъдствіе ниже пати степеней не считается бъдствіемъ, и если по разръшенію государеву бываетъ отсрочка, то до лътней только уборки; а лътній сборъ того времени откладывается до осени.

«Когда для продовольствія народа въ неурожайныхъ мъстахъ, требуется большой подвозъ хльба язъ сосъднихъ шъстъ, испрашиваютъ у государя дозволеніе обвъстить объ этошъ купечество, торгующее хльбомъ. Въ такомъ случав хльбъ, отправленный на продажу въ наружныя мъста, освобождается отъ пошлины въ таможняхъ, и препровождающимъ его правительство выдаетъ свидътельства, которыя они обязаны прелъявлять мъстнымъ начальствамъ. Если же продадутъ хльбъ, не достигну́въ до назначеннаго мъста, или тайно провезутъ въ другія губернів, то, сверхъ взысканія двойной понилины, предаются суду. Правительство, по употребленія возхъ, возможныхъ средствъ къ пособію, наконецъ дозволютъ и частнымъ людяжи участвовать въ пособія народу хлабомъ. Купецъ, дзъявавшній желаніе въ неурожайный годъ однаать пожертвование хлабонъ, долженъ напрояв дозволоние у начальства; восла чего предоставляется си самому распоряжать своимъ пожертвованиемъ, а укадынъ чиновникамъ запрещается визнинваться въ распоряжень Объ учинившихъ значительное пожертвование началаять губернін обязанъ представлять государю къ награждено Жителя деревень въ неурожайные годы особенно затруднются въ снискания пропитания; почему правительство рарышаетъ начальниковъ губерній производить въ это рем нужныя казенныя работы, какъ то, прочищение каналоз, починку городскихъ станъ и плотинъ, в такимъ образов доставлять народу способы къ снисканию пропитания.

«При бъдствін, постигшемъ страну, начальникъ ся обязнъ немедленно отправить чиновниковъ для опредъленія стенен бъдствія; на мъсто же, постигнутое необыкновеннымъ бълствіемъ, долженъ лично отправиться, и оттуда донести государю о мърахъ, какія надлежитъ употребить для всвоюженія несчастнымъ.

«Въ 1832 году была въ Китав засуха, незапаматная в латописяхъ. Съ половины апреля до августа, впродолжени самыхъ жаркихъ месяцевъ, не видали капли дождевой. Превительство было въ крайнемъ затруднения. Богдоханъ, для укрепленія народа въ терпенія, молился небеснымъ свлаю въ разныхъ местахъ. Вотъ молитва, читанная имъ въ храмъ духу Земли, въ осъмнадцатый день шестой луны (въ іюле):

«Со смиреніемъ помышляю, что въ обширныхъ прел-«лахъ поднебесныхъ я не въ сплахъ оказывать номонь въ «бъдственное время наводненія или засухи. При продолжь-«тельномъ бездождів, со всею искренностію молюсь толко о «повсемъстномъ неукоснительномъ изліянія благотворных» «дождей, и всъ чаютъ исполненія благости сей. Въ ныны-«немъ году, съ самаго наступленія льта, не было докля «впродолженіи нъсколькихъ мъсяцевъ. Это есть необыжо-«венная засуха. Я растерзанъ гореотію и страхомъ; но нель «силахъ отвратить бъдствія. Пъшій я ходилъ въ три жерт-«венных молиться духамъ Ше и Цзи, но не сподобился но-«лучить отъ нихъ отличной милости. Въроятно, съ промо-«жевіемъ жизни умножились мон погръщности и имъ-

28

сличертанныхъ обрядами ; ниогда одною ошибочною мыеслю навлекать гизвъ неба, а ниогда по самонадзянности епогряналъ въ выборъ людей къ государственнымъ должноестямъ. Во везтъ случаятъ я заслуживалъ инлосердое укаемије Неба. Нанно, хотя глубоко раскаяваюсь и обвиняю сеебя, но уже не въ силахъ помочь бъдствію. Съ благоговъсиенть очистивъ духъ и тъло, пъшій прихожу въ жертвен-«никъ Земли принести моленіе. Высочайшій духъ царицы-«Земли, соучаствующій въ дъйствіяхъ верховнаго Неба! «призри на землю во дни настоящей засухи, достигшей «крайняго предъла. Послъ малыхъ жаровъ, народъ отчаялся «въ надеждъ на урожай и, обращаясь късвоему царю, обви-«нютъ его въ безпечности о подданныхъ, безвино стра-«клущихъ. Увы! стылъ и трепетъ поперемънно объемлютъ «но тебя, августийній духъ Земли! прости меня, клянуща-«гося обновить (исправить) себя. Пролей некосненно тукъ «имлостей и спаси народъ мой. Изнемогая подъ тяжестію «скорби и раскаянія, приношу тебъ жертву.»

Много подобныхъ статей въ этой книга, и онъ придають ей большую цаность, дълая сочинение любопытнымъ, даже для тъхъ, которые знакомы съ литературою, касающеюся Китая. Если мы немножко взыскательны вравсуждения другихъ частей книги, это также похвала автору: ны считаемъ его въ состояни дать намъ сочинение о Китав, гораздо лучше, важиве и любопытиве недочнаго описанія церемоній и экзаменовъ, и проникнуть въ Поднебесье нъсколько глубже его лакированной новерхности. Самою слабою статьею во всей книгь ны осмалинся назвать пояснение на отваты госполина Крузенитерна нокойному Вирсту о Китав. Это пояснене вообще ничего не поясняеть; отвъты господина Крузенитерна остаются почти всъ въсвоей снав, и авторъ, желая противоръчить ему, часто увлекается явнымъ пристрастіемъ и обнаруживаетъ, что онъ не поняль вопросу. Напримъръ, то, что авторъ говоритъ о банкирскихъ и торговыхъ векселяхъ, можетъ подать аоводъ къ пред подожению, что ему недостаточно навъст-

ва сущность и польза векселей въ конмерции. Мисти аругія по ясненія прянад южать «ъ той же нагогорія. « одно ваз мних даже и очень необракающина. Вирсиз опраницаль: употребляются на въ Кантонъ прейсезнуранты? Господнаъ Крузевщтеряъ отвъщ из : унотвебанются, но только на свропейскихъ язынахъ. Отска Іакинев поясняеть: «Очень ввроятно (это не съроянию, «а доотовтърно), что Европейцы, торгующіе въ Кантовъ, «имъютъ прейссъ-куранты на европейскихъ языкахъ, «но только для себя, а не для Китайцевъ. Къ чести се-«ропейскихъ народовъ, имъющихъ торговыя связи съ Ки-«таемъ, надобно сказать, что они въ Кантонъ произво-«дять торгь съ Княайцами на исковерканномъ ангний-«скомъ нан португальскомъ карвчиять, азъ Кякта на «науродаванновъ русскомъ языкъ.» Въ каной столени, это можеть относяться ка чести или безчестью спронейсквхъ народовъ, что ихъ купцы и шкипера объясниются съ Китайцами какъ могуть и умъють, и къ чему клонится вта наонвшка, изумленный читательраничение не понимаеть. Во всяхъ конмерческихътаванить Ана, Африки и Америки, существують такія воковорканіци нарвчия, и ликто еще не пориналь за чихъ чести серенейскихъ народовъ. Далъс авторъ говерать, что уринкинъ (вопросъ былъ о Кантонть) во всехъ заниять сеть прейссъ-куранты, повышенные на ствиъ ная на печаталные брошюрками. Да для кого же это предстакуранты навочниковъ запяматеньны. Варсть объ же и не справиваяъ : онъ разумълъ биржевые пройесьнуpanyrsi, les prix-couvrants de la place, a nemacrasse. Ofие только эти «саветы комнерчения эдинь», изстаризнакъ правильно организарованной усредния, и негутъ вовбуждать любопытотво спредейскаго политичеекаго эконома. Биржъ въ Катаъ швув : такъ нътъ в прейссъ-курантовъ! Объ ченъ тутъ спорить! Гланая и странная торговля производится въ Кантонъ : жиз только можеть существовать родь биржи, и такъ вогутъ водяться настоящие прейскъ-куранты. Виреть объ

нихъ и спрациналъ, и господниъ Крузенштериъ очень морошо его понялъ, и отвъчалъ правидьно. Но разбирать по колечку всю эту длинную цъпь медоразумъни было бы и скучно и безполезно. Разсмотримъ немножко общирнъе только одинъ пунктъ этихъ вопросовъ, отвътоять и объяснений, какъ самый важный и самый любопытный.

Вирсть желаль знать, есть ли въ Китав наслюдственное дворянство, кромь личнаго. Нашъзнаменитый мореплаватель, который, такъ же хорошо какъ и онъ, понималь что значить дворянство, въ европейскомъ смыслъ слова, отвъчаль ему, что есть одно только личное. Ученый синологъ оспариваетъ это: онъ утверждаетъ, будто въ Китав есть и личное и наслъдственное дворянство, и вы увилите какое:

«Ва Китап всть дворянетов и личное и насладотвенное. Анчными дворанами считаются всь чиновники и подучившіе ученую какую-либо степень. Превмущества ихъ предъ простолюдинами въ томъ состоятъ, что они освобож. дены отъ земскихъ повинностей и кольнопреклонений въ суль; избавлены отъ тълеснаго наказанія, которое замънено снятіемъ чиновъ, лишеніемъ должностей и вычетомъ жалованья. Даже отъ смертной казни за извъстныя преступленія дозволено откупаться. Насльдственными дворянами должно считать дальних вродственниковь нынь царствугощаго в Китан дому. Они вок импьють чинь осьмаго наисся, ипполучають солдатеков жалование. Въдинизинъ MARLAR VORMEN & MORTOALCREX'S BREQATOR HACEBACT BEINHAR чиновники : по завсь насладство со всами пренууществами цереходить только къ одному человаку. Црочіе его род-ственники считаются простыми, хотя право насладованія по роду ни укого изъ нихъ не отъемлется. Въ Японіи прав-леніе феодальное, подобно древнему въ Китав : тамъ всь почти высшія должности насладственны, вмаста съ достоинствами.»

Кто же когда либо называлъ въ Европъ дворлнствомъ родствеяниковъ царствующаго дому! Они принадлежатъ къ династіи, а не къ народу, и, за недостаткомъ въ прямыхъ наслъдникахъ, могутъ даже въ невъстныхъ случаяхъ однить за другимъ вступать на престолъ. И вазив двв или три сотви родственниковъ одного дону. какія бы ни были ихъ привилегіи, чинъ и жалованье, составляють политическое сословіе?.... Такой паралоксъ объясняется только предваятымъ намъреніенъ доказывать, что въ Китав все есть, все точно такъ же какъ въ Европъ, не только государственные кабинеты, министерства, прокурорства, просвъщение, но и всъ ролы дворянства. Ученый синологъ нашелъ тамъ даже и герольдію, не сообразивъ, что герольдія безъ геральдики гербовъ и существовать не можетъ. Если бы мы призваны были дать отвътъ или пояснение на вопросъ о существовании или несуществовании дворянства въ Китав, то мы говорили бы совсемъ иначе. Мы сказали бы : Нать, въ Китав не знають ни какого дворянства, ни насладственнаго, ни личнаго. Насладственнаго дворянства тамъ положительно натъ, потому что, въ государствъ состоящемъ изъ трехъсотъ-шестидесяти милліоновъ жителей, полтораста или двъсти человъкъ дальнихъ родственниковъ царствующаго дому, не образующихъ ни какого политическаго сословія, нельзя назвать дворянствомъ, безъ явнаго превращения смыслу этого слова. А какъ-скоро нътъ дворянства наслъдственнаго, то тъмъ самниъ нътъ и личнаго, какъ не бываеть иладшаго брата, когда нъть и не было старнаго : личное дворянство есть вень совершению стносительная, и «дворянствомъ» называется оно тель ко черезъ уподобление правъ этого дополнительнаго благороднаго класса нъкоторымъ правамъ полнаго в настоящаго дворянства. Извъстное число привиллегій, пожалованныхъ какому-нибудь сословію, еще не даетъ ему права на дворянскій титулъ. Въ противномъ случат, вст сословія въ государствъ были бы дворянствами, потому что всъ, кромъ послъдняго, пользуются разными изъятіями изъ общаго закона. Но если, допуская полную свободу злоупотребленію словъ, за-

395

хотных называть дворянствомъ сословіе самое привилдегированное и самое сильное въ государства, то въ Китаь, устроенномъ по системъ патріархадьнаго правленія, есть конечно дворянство, только оно не насладственное, и не личное, а лично-наслъдственное, свойственное этой системи, которая берь него не возможна. Настоящее китайское дворянство - о табу сенействь нам старшів въ родв; дети и внуки-нкъ васса» лы. Они политические представители всего, что положе ихъ возрастомъ, и пользуются огромного властио; превительственная власть веносредственно опирается на ныхъ накъ первое ръ государствъ сословіе ; законы заботлино оберегають ихъ права и окружають ихъ санъ величайшимъ почтеніемъ; оскорбленіе ихъ признается рявнымъ оскорблению величества и государотвенной вымънъ; дати в внуки подвергаются смертной назни за эсякое неуважение къ этимъ ближайшимъ намъстинкажъ верховной власти надъ ними, - смерть за поношение дъда, бабки, отца или матери, также мужнина двда и бабки, свекра и свекрови, - смерть за своевольнее оставление ихъ дому и раздълъ съ дъдомъ, бабкою, отпомъ или матерью, - смерть за отказъ въ рабрты на пропитание ихъ, -за утаение траура по нимъ, -за ложное объявление, гда бы то ни было, что они уже не. существують, - за семейный раздорь сь ними, - за неповиновение ихъ воль, и такъ далбе; наконецъ они низноть еще право продавать дътей и внуковъ въ рабство какъ свою феодальную собственность, на-время или на всю жизнь, и, замътьте, чиновные и нечиновные, всь въ равной степени, состоять подъ этою приредною властію, доколь, посль смерти своихъ властелиновъ-родителей, не сдълаются сами такими же вдастеливами надъ потомствомъ. Это совершенно драва и преимущества великихъ феодатаріевъ и бароновъ средних вакова наль свонии вассалами. Другаго «дворянства» въ патріархальной системъ правленія, и быть Т. XLIX. – Отл. V.

M

не можеть. Въ монархіяхъ аристократическихъ – дворя́не, въ патріархальныхъ – отцы семействъ : воть соотвътственныя и совершенно равныя другъ съ друговъ политическія сословія!

Трауръ, о которомъ здъсь упомануто, составляеть одну ноъ самыхъ тягостныхъ обязанностей этого родствешнаго вассальства. Онъ продолжается не менье авадцати-семи мъсяцовъ : во все продолжение этоге времени, посвященнаго признакамъ глубочайшей печа-IN, HE HOSBOACHO BOTS MACA, BLAXOANTS HIS ADMY, YACTвовать въ пиршествахъ, слушать музыку, заниматься общественною службою, внать супружеское ложе. Сто не бръють головы, в три года носять платье нав вамаго толстаго посконнаго холста. Чиновникъ востпый нан гражданскій, гав бы окъ ни быль, получивь навыстие о кончины дыла, бабки, отпа или матери, должень тотчась оставить службу # возвратиться на родаву, для исполнения обрядовъ траура. Сорокъ девять дней сынъ не хоронитъ тъла своего, отца или матери, и плаянть надъ ихъ, гробомъ. Иногда во все время траура гробъ съ трупомъ, плотно покрытымъ золою и известною для предохранения отъзловония, остается въ дома: каждый день поутру дати предлагають покойнику пину и чай, а въ праздничные дни совершаютъ вовліянія виномъ и производятъ плачъ. Геродотовы Скнеза соблюдали почти такой же трауръ по своихъ государахъ.

Но мы отнюдь не хотимъ оставлять, въ читатель, вцечатлавнія, невыгоднаго княгв почтепнийшаго отца Іакиноа, оканчивая разборъ возраженіями противъ ивкоторыхъ частейся. Напротивъ: мы желаемъ заключить его указаніемъ на однъ изъ лучшихъ страницьен, и съ этою цвлью выпишемъ еще замвчанія автора о знаменитой некинской гаветв Дзинъ-био, или Стилиномъ Вистичкъ :

«Внутри пекинскаго дворца находится государственный кабинсть, Ней-го. Четыре министра и два виде-министра составляють присутствіе этого маста. Доклады и донесенія о дълакъ, слъдующіе къ государю отъ высшихъ присутот-венныхъ мъстъ въ столицъ в правительственныхъ лицъ въ губерніяхъ, прежде поступаютъ въ государственный набинеть, где иннистры разсиятравають содержание бумать, и потонъ уже, при запискъ съ свониъ мизніемъ, представля. ють государю на разсмотрение или на утверждение. Доклады и донесенія, разсмотрънные и утвержденные государенть, чрезъ два дня послѣ подачи сдаются въ военный комитеть; Цзюнь дзи-чу, а отсюда ть, которые следують нь объявлению, опать поступають въ государственный кабинеть. Эти бумаги суть факты государственнаго управления, жет ночо-рыхъ впослъдстви составляется исторія китайской имиерія : по этой причина всямъ присутственнымъ мастамъ и казеннымъ заведеніямъ въ Пекина постановлено въ обязанность ежедневно посылать въ государственный кабинетъ дежурныхъ списывать копін съ бумагъ сошедшихъ отъ госу-даря, и хранить ихъ въ архивахъ. Такая же обязанность воз-ложена и на всв судебныя мъста въ губерніяхъ : на этотъ конецъ въ Пекини имъютъ пребываніе шестнадцать почтовыхъ экспедиторовъ, Техи-тхань, которынъ поручено печатать обнародованных государственнымъ кабанетомъ бумати и разсылать каждому въ свою губернію. Но, чтобы и народъ имълъ накоторое понятіе о теченіи государствоиныхъ делъ, то правительство дозволило въ Пекине печатить эти выписки безъ налышихъ опущеній и прибивленій вли переманы словь.

«Въ составъ описанной нами газетъ входатъ разныя дала, представляемыя государю на утвержденіе или только доводимыя до его свъдзнія, — въ столиць отъ всъхъ выошихъ присутственныхъ мъстъ, и гражданскихъ и военныхъ, извиъ отъ правителей губерній, военныхъ начальнаковъ и управляющихъ дълами но особенной какой-любо части. Содержапіе докладовъ и донесеній по большой части составляютъ опредъленіе или перемъщеніе высшихъ чиновниковъ къ должностямъ, повышеніе или переводъ низшихъ чиновниковъ, и гражданскихъ п воспныхъ, преданіс ванов-

Launa.

HEIRTE OVAY HAR UPHTODODEL KE HARASANDO, BERECTIA O DESныхъ приключеніяхъ, разныя распоряженія по государственному хозяйству. Въ этой газеть помъщается почти все, что въ евродейскихъ кабинетахъ считается государственною тайною, даже переговоры съ иностранными посланияками, что можно видать изъ обнародованныхъ дипломатическихъ бумагъ, относящихся къ англійскому посольству, бывшему въ 1816 году. Иногда обнародываются частныя представления высшихъ чиновъ съ изложениемъ ихъ замичаній на временныя политическія обстоятельства или ихъ мизній насчеть действій правительства ; а въ донесевіяхъ правителей, губериій изръдка встрачаются случайныя происинествія накъ въ физическомъ такъ и правственномъ міря, очень нюбонытныя для наблюдателей природы. По этому онисанию пекинской газеты, не трудно будеть заключить, что она представляетъ зеркало, въ которомъ ясно. и чисто отражается образъ государственнаго управления въ Китан.

. «Неканская газета издается и печатная и письменная. Всь бумаги помъщаются въ ней на другой же день посль объявленія ихъ въ государственномъ кабинеть. Газета ежедновно выходить, письменная въ одной тетрадка, содержащей отъ осьми до двънадцати листовъ въ-12, а печатная на циломъ листи, иногда съ прибавленіемъ. На полученіе тазеты можно нодписываться на неопредъленное время, даже на однить мысяцъ и нысколько дней. Отказаться отъ полученія также всегда можно, и деньги платятся только за волученные нумера. Подписная цана, я съ доставкою въ домъ, не простирается выше полтора дана серебра за мъсяцъ, что составляетъ три рубля сорокъ копескъ серебромъ. Даже можно за небольшую плату, получать газету для одного чтенія : но въ такомъ случат она яногда позлно доставляется, потому что одних нумеръ долженъ пройти насколько домовъ. Это единственная газета въ цъломъ Китал. О повременныхъ изданіяхъ по части литературы, наувъ и художествъ, Китайцы еще в понятія не имвють.»

Digitized by Google

\$0

VI.

ANTEPATYPHAN ABTONNES.

ОКТЯВРЬ, 1841.

новыя книги.

сочинения ллекслидра пушкина. Томы IX, X и XI. СП-бургъ, 1841, въ тип. Глазунова, въ-8, стр. 480 — 308 — 333.

Случались минуты, и очень часто, когда Пушкинъ вовсе не бывалъ великимъ поэтомъ; но онъ никогла не переставалъ быть великниъ стихотворцемъ, необыкновеннымъ художникомъ роднаго слова. Будетъ ли стихъ Пушкина, въ слабыхъ, не поэтическихъ піесахъ, возбуждать въ нашихъ потомкахъ такой же энтузіазмъ, СЪ КАКИМЪ МЫ НЕКОГДА ВСТРЕЧАЛИ ЭТОТЪ СТИХЪ ВЪ КАЖДОМЪ его произведения?..... Этотъ вопросъ невольно представляется каждому, кто видитъ, кто вспомнитъ, какъ быстро старьется нашъ литературный языкъ. Въ двадцатьпять льть, по-крайней-жерь треть прежняхъ красныхъ словъ, фразъ, устаръла, то есть, вышла изъ моды визсть съ ченчиками и лентами, которые были модными въ одно время съ ними. Все это поблекло, измялось, истерлось, и бронено. Кто виновать? Ужъ конечно не русскій языкъ! Языкъ не изивнияся ни на волосъ : ны такъ же говоримъ теперь,

T. XLIX. - OTA. VI.

Литературная лътопись.

какъ говорнан тому двадцать-пять, тридцать, пятьдэсять, стопатьдесять лать. Виноваты сами писатели, которые кроили себъ наъ русскаго языка модныя тряпки, чтобы пощеголять въ нахъ нъсколько дней, зная, что сделаются смешными при наступленіи новой моды; которые его природнымъ прелестямъ предпочитали издълія своей тщеславной руки; которые мяли свъжія розы живаго, въчно цвътущаго языка, и заменяли ихъ сухние искусственными цевтками, обрывали сочныя листья, и прикалывали къ въткамъ лостутки старой фольги, стряхивали съ лепестковъ росу, и усыпали нать отънсканными въ пыльной кладовой блестками, лонали простыя, естественныя формы слова, и придавали ныть видъ безвкуснаго рококо. Природа никогда не позволяетъ дълать себь насилія безнаказанно: языкъ, который она создала въ устахъ народа, останется навсегда тъмъ же свъжниъ, цвътущимъ языкомъ, а тв., которые уродовали его натуральные звуки прінсканными украшеніями, будутъ несносными въ чтенія уже для втораго покольнія. Этой непреложной нстины никогда не должны выпускать изъ виду писатели, которые хотятъ быть читанными съ удовольствіемъ и посль своей смерти. Пушкинъ заставилъ русскій языкъ сдалать огромный шагъ къ естественности : онъ ближе всяхъ подошелъ къ неподдельному русскому слову, и очень жаль, что остатокъ школьной привычки и предразсудковъ, посванныхъ наставинками, удержали его отъ послъдняго шагу. Онъ по-несчастію сохранных въ своемъ слогь нэкоторыя ложныя украшенія живыхъ звуковъ, почитавшіяся въ ту эпоху изящными, необходимыми, нераздельными съ русскить языкомъ, и эти-то иссчастныя украшенія скоро будуть очень непріятно поражать его читателей. Они уже и тенерь непріятны.

Пушхинъ не осмълнася ихъ избъгнуть : можно сожалъть объ этой робости, неумъстной въ великомъ художникъ, но нельзя обвинять его. Болъе очищенный, болъе строгій вкусъ слъдующихъ поколъній одно только ноставитъ ему въ упрекъ, именно, употребленіе, въ русскомъ языкъ, формъ другяго языка, такъ-называемаго славянскаго, имъсто настоящихъ русскихъ, злато вмъсто золото, младость, ммдал, внъсто молодость, молодая, и такъ далъе, просто

пе небренности; потому что Пушкинъ зналъ и чувствовалъ, что это противно чистому вкусу и не позволятельно въ настоящемъ искусствѣ, и между-тѣмъ позволялъ себъ такія попранія правъ роднаго языка, уже не по предразсудку, а для ризмы или для мъры въ стихѣ. Когда основанія искусства и достоинство русскаго языка лучше будутъ ионаты, когда всъ постигиутъ, что ни въ какомъ образованномъ и просвъщенномъ языкѣ не позволяется насиловать коренныхъ формъ его и замънять ихъ формани другаго языка или наръчія, эти макаронизмы много повредятъ прелести пушкинскаго стиха въ произведеніяхъ, не скръпленныхъ печатью поэтическаго генія.

Но это еще не бъда. Геній, заключенный въ другихъ его твореніяхъ, покростъ всв эти пятна, недостатки, небрежноств. Пушкных всегда будеть великных русскимъ поэтомъ. Настоящая бъда-та, что онъ былъ великій поэтъ. Эти великіе порты — самые несчастные люди на свътв : починивъ перо, они не могутъ написать ни одной строчки, ни одной буквы, на лоскуткъ бумаги, для «пробы пера», чтобы, посль ихъ смерти, этой строчки, этой буквы, не нацечатали въ собранія ихъ сочиненій. Столяръ, сапожникъ, имъютъ право хуло образать кусокъ кожнили дерева и броспть его, какъскоро узнаять, что работа не удалась, что это дурно и ни къ чему не служить. Великій поэть не имветь этого права надъ своями издъльями : всякую неудавшуюся мысль его, всякий испорченный кусокъ иден, который онъ броспаъ какъ негодный, неловкие обожатели подберутъ съ его могилы и поставять между произведеніями егогенія.... Это ужасно! Это эначить давать публика ложное понятіе объ его вкуса, суждении и таланты, обижать его самого въ могиль, оказывать неуважение къ его воль. Изъ-за одного этого вскоръ никто не захочетъ быть великимъ поэтомъ. Сохраните эти исписанные имъ лоскутки какъ автографы; если нужно, продавайте ихъ какъ автографы: каждый ихъ купитъ, в они сохранятся. Предоставьте отдаленному потомству это напрасное оскорбленіе памяти великаго человъка : отдаленныя потомства считають себя въ правъ, изъ любопытства, разрывать могилы, раскидывать кости умершихъ, грабить домы въчнаго ихъ упокоевія; для нихъ вътъ вичего святаго, и эти свято-

Актературная литопись.

татства еще величаются у нихъ почетными именами «антикварства» и «науки». Но мы — не алчные антикваріи въ отношеніи къ великимъ поэтамъ, съкоторыми жили: мы ходимъ молиться на ихъ могилу, печаль наша еще не угасла, и мы обязаны къ нимъ по-крайней-мъръ тъмъ уваженіемъ, безъ котораго ивтъ печали. Мы вовсе не любопытны читать то, что сами они признали недостойнымъ своей славы, и къ чему никогда не захотъли бы приложить своего имени. Этимъ ничтожнымъ листкамъ бумаги древность еще не придала важности, и они, для насъ, не имъютъ ни какой цены, а для великихъ поэтовъ, "оторыхъ духъ живетъ еще между нами, составляютъ жестокую обиду.

По примъру собирателей всякихъ разныхъ произведений едва умершаго Гёте, издатель новаго собранія «Сочиненій Пушкина» счелъ долгомъ, въ этихъ трехъ томахъ, напечатать безъ разбору все, что могъ собрать изъ его неизданныхъ трудовъ. Всъ благоразумные почитатели Пушкина булуть сожальть объ этой неуместной поспешности. Належало сдълать, напротивъ, осторожный выборъ и устранить многія изъ мелочей, внесенныхъ въ это собраніе. Два очень слабыя произведенія, «О Ценсурв», и «Русская изба», могла также быть пропущены. Между-твиъ, несчитая множества извъстныхъ піесъ и статей Пушкина, разсъянныхъ въ журналахъ и которыя, положимъ, войдутъ еще въ составъ не изданнаго тринадцатаго тома, здъсь допущены настоящіе пропуски. Напримеръ, въ поэме, названной «Каменнымъ гостемъ», пропущены двъ прекрасныя пъсни Лауры, одна, всемъ известная, «Ночной зефиръ Струнтъ земръ», другая, не напечатанная, но тоже извъстная публикъ, потому что она была положена на музыку М. И. Глинкою :

> «Я здесь, Инезналя, Стою подъ окноит. Объята Севналя И мракомъ и спомъ.

Исполненъ отвагой, Окутанъ плащомь, Съ гитарой и шпагой, Я здъсь подъ окномъ. Ты спишь ли? — гитарой Тебя разбужу; Проснется ли старый? — Мечомъ уложу.

Шелковыя петли Къ окошку привъсь.... Что медляшь?.... Ужъ вътъ ли Сопервика здъсь?...

Я здесь, Инезилья, Стою подь окномъ. Объята Севилья И мракомъ и сномъ.

Какъ бы то ни было, въ числе стихотвореній, впервые напечатанныхъ, девятый томъ заключаетъ въ себе много піесъ превосходныхъ : такова, напримеръ, «Паматникъ»:

> «Я памятникъ себъ воздвигъ нерукотворной; Къ вему не заростетъ народная тропа; Вознесся выше онъ главою цепокорной Наполеовова стодпа.

Нать! весь я не умру : душа въ заватной лира Мой прахъ переживетъ и тлавья убъжатъ – И славенъ буду я, доколь въ подлунеомъ міра Живъ будетъ хоть одинъ пінть.

Слухъ обо мит пройдеть по всей Руси великой, И назоветь меня всякъ сущій въ всй языкъ – И гордый внукъ Славяяъ, и Финкъ, и ныят дикой

Тунгузъ, и другъ степей Калмыкъ.

И долго буду твив народу я любезень, Что чувства добрыя я лирой пробуждаль, Что прелестью живой стиховь я быль полезень. И милость къ падшимъ иризываль.

Велевью Божію, о музя! будь послушва : Обиды не страшись, не требуй и ванца; Хвалу и клевету пріемли равводушно И не оспаривай глупца.»

Маленькая поэма «Осень» также прелестна :

«Октябрь ужъ наступиль; ужъ роща отряхаеть Последніе листы съ нагихъ своихъ вътвей; Дохвуль осевній хладь, дорога промерзасть; Журча еще бежить за мельницу ручей, Но прудъ уже застыль; соседь мой поспешаеть Въ отвезжія поля съ охотою своей — И страждуть ознии оть бешеной забавы, И будить лай собякъ уснувшія дубравы.

П.

Теперь мол пора: я не любию весны; Скучна мив оттепель: вовь, грязь; аесной я болвяь: Кровь бродить, чувства, умь тоскою ственены; Суровою зимой я болве доволень; Люблю ся снвгя; въ присутстви луны, Какъ легкій быть саней съ подругой быстрь и волень, Когда, подъ соболемъ согръта и свъжа, Она вамъ руку жметь, пылая и дрожа!

п.

Какъ весело, обувъ желізомъ острымъ ноги, Скользить по зеркалу стоячихъ, роввыхъ водъ! А зимнихъ праздниковъ блестящія тревоги?.... Но надо знать и честь; пол-года снъгъ да свъгъ, Въдь это наковецъ и жителю берлоги, Медвъдю, гадоъстъ. Нельзя же цълый въкъ Кататься намъ въ саняхъ съ Армпдами младыми, Иль киснуть у печей за стеклами двойвыми.

IV.

Охъ, лато красное! любнаъ бы я тебя, Когда бъ ве звой, да пыль, да комары, да мухи. Ты, всв душевныя способности губя, Насъ мучниць; какъ поля, мы страждемъ отъ засухи; Лишь какъ бы наноить, да освъжить себя Иной въ насъ мысли нать — в жаль зямы старухи, И, проводлявъ ее блирами и виномъ, Поминки сй творимъ мороженымъ и лъдомъ.

۲.

Ден поздней осеви бравять обыкновсино; Но мнь она мила, читатель доройй :

батературная затенног,

Красою тихою, блистающей смиреано, Кокъ велюбниое дитя въ сенъв родной, Къ себв меня влечетъ. Сказать ванъ откровенно: Изъ годовыхъ временъ я радъ лишь ей одной; Въ ней много добраго, любовникъ нетщеславной, Умълъ я отънскать мечтою своенравной.

VI.

Какъ это объяснить? Мнв правится опа, Какъ, въроятно, вамъ чахоточныя дъва Порою правится. На смерть осуждена, Въдняжка кловится безъ роцота, безъ гитваа; Улыбка на устахъ увляувшихъ видна; Могильной пропасти она не слышитъ зъва, Играстъ; на лицъ еще багровый цвътъ – Она жива еще ссгодия – завтра цвъъ.

VII.

Унылая пора! очей очарованье! Пріятна мив твол прощальная краса; Люблю я пышное природы увяданье, Вь багрець и въ золото одйтые лиса, Въ ихъ синяхъ витра шумъ и свижее дыханье, И мглой волинстою покрыты небеса. И ридкій солица лучъ, и первые морозы, И отдаленныя сидой зимы угрозы.

VIII.

И съ каждой осенью я расцявтью внобь : Здоровью моему полезенъ Русской колодъ; Къ привычкамъ бытія вновь чувствую любовь : Чредой слетаетъ сонъ, чредой находитъ голодъ; Легко и радостно играетъ въ сердцъ кровь, Желанія кипятъ – я снова счастливъ, молодъ, Я снова жизни полнъ – таковъ мой организмъ. (Извольте мив простить ненужный прозанзмъ.)

IX.

Ведуть ко мяз ковя; въ раздолін открытомь, Махая гривою, овъ всадника лесеть — И авонко подъ его блистающимъ копытемъ Звенитъ промегалый доль и трескается ледъ.

Антературиал литениеь.

Но гаснеть краткій день, я въ кожелько забытокъ Оговь опячь горить, то яркій свять лість, То тлесть медлевно; а я вадъ вичь читаю, Иль думы долгія въ душе мосй питаю,

X.

И забываю мірь — н, въ сладеой тишияв, Я сладко усыплень мониь воображеньемь, И пробуждается поэзія во мив : Душа ственяется лирическимь волненьемь, Трепещеть и звучить и ищеть, какь во сив, Излиться наконець свободнымь проявленьемь — И туть ко мив идеть изримый рой гостей, Знакомцы давніе, плоды мечты моей.

XI.

И мысли въ головѣ..... И рифмы легкія навстръчу имъ бѣгутъ, И нальцы просятся къ перу, перо къ бумагѣ, Мивута — и стихи свободно потекутъ. Такъ дремлетъ недвижимъ корабль въ недвижной влагѣ; Но.... чу! матросы вдругь кидаются, ползутъ Вверхъ, ввизъ — и паруса надулись, вътра полны : Громада двипулась и разсъкаетъ волны.

«Подражанія Данту», два маленькіе отрывка, прекрасны. Подъ особеннымъ заглавіемъ помъщены три посладнія стихотворенія Пушкина. Для любопытства читателей, мы приведемъ самое послъднее, оставленное авторомъ, какъ кажется, безъ заглавья:

> Опять на родини ! я посътиль Тоть уголокъ земли, гдъ я провель Отшельникомъ два года везамътвыхъ. Ужъ десять лъть ушло съ тъхъ поръ, и много Перемъннлось въ жизни для меня, И самъ, покорный общему закону, Перемънился я; но здъсь опять Минувшее меня объемлеть живо И кажется вчера еще бродиль Я въ этихъ рощахъ. Вотъ смиреяный домикъ, Гдъ жилъ я съ бъдной илието моей.

8

Innepanyphan stementer.

Уже старушки нать, ужь за станою Не слышу я шаговъ ся тяжелыхъ, Ни утреннихъ ся дозоровъ. Вотъ И холиз лесистый, надъ которына часто Я сижнолть недонжнить, и гладълъ На озеро, воспомнива съ грустью Ивые берега, намя волны.... Межь вивь златыхь в пажитей зеленчахь Оно, снивя, стелется широко: Черезъ его невъдоныя воды Плыветь рыбакь и тяветь за собой Убогой неводь. По брегамъ отлогимъ Разсвявы дереван; тамъ, за ними, Скривнлась мельница, насилу крылья Ворочая при витри.... На границъ Владвейй дедовскихъ, на мъсте томъ, Гдъ въ-гору подымается дорога, Изрытая дождями, три сосны Стоять, по-одаль двъ другія Другъ къ дружкъ близко. Здъсь, когда ихъ мимо Я протэжаль верхомъ при свътъ лунной ночи, Знакомымъ шумомъ вътеръ съ ихъ вершияъ Меня привътствоваль. По той дорогв Теперь повхаль я, и предъ собою Увидель наъ опять. Оне всё те же, Всё тоть же ихъ знакомый слуху шорохъ; Но около корней ихъ устарълыхъ, Гав векогда все было пусто, голо, Теперь младая роща разрослась; Зелевою семьей кусты твсиятся Подъ свнью ихъ, какъ дъти. Стонть одниь угрюмый ихь товарищь, Какъ старый холостякъ, и вкругъ него По-прежнему все пусто. Здравствуй, племя Младое, незнакомое! Не я Увижу твой могучій поздній возрасть, Когда перерастень монкъ знакомцевъ И старую главу ихъ засловншь Оть глазь прохожаго. Но пусть мой внукъ Услышить вашь принетный шумь, когда, Съ пріятельской бестіды возвращаясь, Воселыхъ и пріятныхъ мыслей полят,

Пройдеть овъ мино вась во мряки ночи И обо мин вспомянеть....

Въ «Прибавленіи» находятся «Лицейскія стихотворенія» Пушкина. Въ десятомъ томъ, въ которомъ содержатся повъсти, встрътная мы одно изъ прелестнъйшихъ его произведеній въ этомъ родъ, повъсть «Дубровскій». Эта повъсть, занимающая около ста пятидесяти страницъ инигдъ не напечатанная, заслуживаютъ полнаго вниманія, и по изобрътенію, и по разсказу. Одиннадцатый томъ заключаеть въ себъ тринадцать прозанческихъ статей, въ томъ числь шесть новыхъ.

РУССКАЯ ВЕСЪДА. Собраніе сочиненій русских литераторовь, издаваемое въ пользу А. Ф. Сынрдина. СП.бургь, вътип. И. Академіи Наукь, 1841, въ-8. Томъ первый, стр. 682.

Тень великодушнаго Пушкина, върно, страдаетъ еще и при мысли, что геній его, улетввшій въ свое надзвездное отечество, уже не можетъ принять участія въ этомъ изданіи и оказать своего покровительства Смирлину. Но въ добромъ дъль Богъ явственно благословилъ талантъ русскихъ литераторовъ : первый томъ «Русской бъседы» издаваемой ими, то есть, нами всеми, на поддержание полезнаго человека, благороднаго книгопродавца-издателя, котораго литература поставила въ стъсненныя обстоятельства и котораго она же должна вывести изъ затрудненія, тягостнаго для всей читающей публики, - этотъ томъ, составленный наскоро изъ первыхъ собранныхъ матеріаловъ и напечатанный еще скорве, превзошелъ всв ожиданія. Книга чрезвычайно занниятельна. Этотъ первый томъ «Бесъды», – второй уже печатается, - наполненъ прелестными стихотвореніями, остроумными разсказами, прекрасными романами, - потому что нельзя назвать иначе двухъ общирныхъ повъстей Ослора фанъ-Дима и П. П. Каменскаго, «Александрина», и «Фултонъ». Эти два сочинения стоятъ сами по себъ двухъ хорошихъ книгъ. Особенно «Александряна», свониъ срязнымъ интересомъ, пленительнымъ разсказомъ, тепльмъ чувствомъ, тонкимъ наблюденіемъ сердна и общества, возбу-

40

зидаеть всеобщее воскищение: ее читають и теречичунають по выскольку разь. Не нужно в говорить, что вы подинов Оедора фанз-Дима скрывается другое выя, неторое столь примъчательный таланть не можеть надолго естивить за таинственнымъ занавъсомъ. Тъ, которые уже прочитали «Александрину», узнали въ ней перо даровитой русской дамы.

Вотъ списокъ примечательнейшихъ сочиненій, вошедшихъ въ первый томъ «Русской Бесеяды» : во-первыхъ, «Александрина»; во-вторыхъ, «Фультонъ»; далее, повесть Кукольника, «Киязь Маргеръ Пилонскій, разсказъ Цвиркуна, великаго конюшаго великаго княжества литовскаго; повесть госпожи Жуковой, «Ландыши»; разсказъ И. Панаева, «Русская барыня»; драма «Кочубей», въ трехъ действіяхъ, въ стихахъ, И. Кульжинскаго; драматическая сцена «Данте», автора Путешествія къ Святымъ Местамъ; стихотворенія Державина, Батюшкова, Бенедиктова, Губера, Бороздны, Бернета.

Эта книга должна быть немедленно читана всеми, кто знаеть русскую грамоту и любить литературу своего языка, и выписки изъ нея были бы безполезны. Взаменъ, я доставлю вамъ случай прочитать кое-что изъ маленькой, скромной, но примет тельной, книжечки, которой вамъ, навърное, не удается быть читателями:

стихотворения воспитанника пятаго класса Виленскаго Дворянскаго Института, Юлія Миньята. Вильно, въ тип. Марциновскаго. 1841, вз-8., стр. 52.

Въ 1839 году, при выхода въ свътъ «Опытовъ въ русской словесности воспитанниковъ гимназій бълорусскаго учебнаго округа», мы имъли случай говорить о счастливомъ усиліи нынъшняго министерства народнаго просвъщенія, о томъ благодътельномъ вниманіи, какое оно обратило на воспитаніе юнаго дворянства древней Западной. Руси. Семя, брошенное искусною рукою въ добрую почву, должно было принесть хорошіе плоды. Это пылкое, даровнее юношество скоро полюбило прекрасный языкъ Державника Пушкина, прониклось ихъ русскими чувствованіями, и начинаетъ уже составлять надежду нашей литературы. «Стихо-

"Гитературная аттенись.

творенія» молодаго Юлія Миньята служать доказательствоть этого. Вотъ одно изъ нихъ, «Русскій орелъ»; и, надобно откровенно сказать, въ нашей текучей словесности обыхъ столицъ не много съищется равныхъ ему по достоинству мысли и изложенія:

> «Куда летишь, Орель двуглавой, Съ щитонъ блестящинъ на груди, Съ коровой, съ скипетронъ, съ державой? Твой мощпый клевъ еще въ крови: Чью кровь ты пиль? Чей трупъ кровавой Мчатъ Угры быстрыя струн?

То трупъ губительнаго Змія. Выла пора, когда грозой Съ толчами грознаго Батыя Опустошалъ онъ край родной; Но встрепенулася Россія – И Змъй полникнулъ головой.

Безунной злобою пылая, Летвлъ съ заката къ намъ Орелъ, Родваго брата грудь терзая. Опъ хнщныхъ коршуновъ къ намъ велъ, И долго кровь лилась родная" За славный Грознаго престолъ. 4

И, кровью собственной облитый, Попикъ державною главой Орель нашь въ поль знаменитый; Но Русь воспрявула.... и въ бой Летилъ онъ бодро для защиты Своихъ птенцовъ, страны родной.

Короны свверной державы Хотвли Русскую затмить, И славный нашь Орель двуглавой Подъ Нарвой ими быль разбить; Но имь отметиль онь подь Полтавой — И метиль, какь Царь Великій метить.

Digitized by Google

Бызвали дин, когда бъдою Двурогій изсяць намь грозиль,

Антературная лътопись.

И рати шля на нась толною; Казалось, часъ послъдній биль; Но Русскій сталь отважно къ бою — И нашь Орель Луну сразиль.

И Русь смутилась, ожидая Времевщика между Орловь; За нимъ во слъдъ, войной пылая, Толпы шли Тигровъ, Птицъ и Львовъ; Орлы отъ Одсра, съ Дунал И съ бурвыхъ Вислы береговъ.

И съ великаномъ споръ пераиный Уже не въ силу Русскимъ сталъ; Но наконецъ нашъ Царь державный Надъ пришлецомъ торжествовалъ: Бикалъ Орель когда-то славный; Парижъ передъ Москвою палъ.

Пари, посись, Орелъ, высоко Ты надъ Россіею святой, И зорко-бдительнаго ока Ты ве спускай съ страны родной, И крылья ты разбрось широко : Подъ ними счастье и покой ! »

Прекрасно! Посмотрите, какіе ловкіе и прелестные стихи ь этомъ переводь изъ Шиллера, «Альпійскій охотникъ»:

 Не желаешь ли весною На поляхъ съ овцами жить?
 Будешь ихъ кормить травою,
 Савжею струей поить. —
 «Отпусти меня, родная,
 На скалы роднаго края !»

- Можетъ-быть, ты хочешь въ поле Стадо тучныхъ гнать коровъ? Любо, весело на волъ, Средь отеческихъ луговъ. – «Отиусти меня, родная, На скалы роднаго края!»

Башературкал лютенней.

Или поливай ты резм
 На пестренощихъ грядякъ:
 По сказамъ лишь скачутъ козы;
 Дико ва пустыхъ горехъ. —
 Иожалъй, родная, сына:
 Мить душна твоя долива !»

Ювоша пошель на ловлю, Сердце въ даль его влечеть, И роднмую опъ вровлю Промъзяль на неба сводъ. По скаламъ пустывнымъ бродитъ.... Вдругъ предъ нимъ коза уходитъ.

И привычною вогою Скачеть по скаламь она, Черезь пропасти стрълою Убъгаеть оть стрълка. Но отважно, во упорно Овъ бъжить за ней проворво.

На скалъ теперь высокой Сайга бъдная стоитъ ; Иътъ тропинки, – надъ широкой Пропастью утесъ виситъ. Бездва подъ ся ногами, Савди ювоша съ стрълами.

Взоромъ стрелка молодаго Молитъ съ трепетомъ она, Молитъ тщетно; ужъ готова Смертовосная стрвла. Вдругъ изъ мрака бездны черной Показался Старецъ Горной.

И мохнатыми руками Сайгу горный духъ прикрылъ; «Мало ль миста подъ горами?» Грозно онъ стрилка спроспль. «Моего не трогай стада; «Помин : я сто огряда!»

Но еще прекраснѣе чувство признательности, благоролю выраженное молодымъ поэтомъ къ господниу министру ва-

роднаго просвъщенія, Сергію Семеновичу Уварову, который, будучи въ томъ краю исполнителемъ Высочайшей воли, умълъ привязать къ себъ сердца молодыхъ своихъ питомцевъ :

•Незабвенное для насъ посъщеніе вашего высокопревосходительства, ваше милостивое, отеческое внимавіе къ намъ, аътямъ, пробудило въ насъ живъйшую любовь къ наукамъ и преимущественно къ русской словесности; мы изперерывъ другъ передъ другомъ, всъмъ сердцемъ и всею душою, старались быть достойными вашего ободрительнаго, драгоцвинаго покровительства. Наравив съ товарищами монми занимался я сочиненамъ мечты свои изливать на бумагу въ русскихъ стихахъ. Зная по опыту ващу любовь къ намъ и желая выравить по возможности глубокую признательность, которой мы все неполяены къ вамъ, за ващи одобревія и милости, я осмъливаюсь свой первый опытъ посвятить славному имени вашего высокопревосходительства. Пріймите благоскловно эту посильную дань нашей благодарной предавности и уважевія къ вашей особъ.»

Revenons à nos moutons, — возвратнитесь къ нашимъ баранамъ, то есть, къ нашимъ петербургскимъ Стихотвореніямъ.

стихотворения И: Бочарова. СП.-бурга, ва тип. Глазунова, 1842, ва-8., стр. 51.

Какая неосторожность ! Какое неблагоразуміе ! Какъ это можно. за три мъсяца впередъ, среди благополучно текущаго тысяча-осемь-сотъ-сорокъ-перваго года, выставлять на своей книжкъ цифру будущаго, сорокъ-втораго! Ну, а какъ книжка не доживетъ до начала сорокъ-втораго года?... Тон мъсяца!.... въдь это въчность для Стихотворении! Многія породы Стихотвореній живуть еще короче мошекъ, которыя всего живуть двь недьли : на третьей недьль, для монекъ и для большей части Стихотвореній, начинается уже безявенстрастное потомство. И въ самомъ дълв.... вотъ что значить опережать свой выкъ даже тремя мъсяцами!.... въ самомъ дълъ, эти юныя, полныя прелестнъйшихъ надежаъ «Стихотворенія», радость и упованіе своего почтеннаго ролителя, господина И. Бочарова, будущая подпора Литературной Летовиси, которая только и жила лестною мыслію, что въ сорокъ-второмъ году ей будетъ о чемъ разговорить-

Інтературная льтопись.

ся. эти дорогія «Стихотворенія»--о горе!-скончались пать мннуть тому назадъ! Блъдный, поснявший, бездыханный трупъ ихъ лежитъ, вотъ на этомъ столь, между двумя свъчами, и Льтопись, преклонивъ кольни, въ слезахъ, въ глубокомъ трауръ, читаетъ надъ ними отходную. Холодъ уже проникнуль ихъ нажные члены. Юныя черты пряняли видь глубокой старости. Души, чувства, жизни, мысли, смыслу. какъ-будто не бывало ! Осиротъвшая Литературная Льтопись, съ душевнымъ прискорбіемъ и черною рамкою, извъшаетъ читателей о кончинъ «Стихотвореній» господина И. Бочарова, последовавшей пять минутъ тому назадъ, на двадцать-пятыхъ суткахъ ихъ жизни, и проситъ сдълать честь пожаловать на выносъ ихъ тъла, который имветъ быть сейчасъ же, а оттуда на кладбище. Проводите ихъ до могнары. добрые читатели!... да и, что долго думать, похоронных ихъ тутъ же, но съ подобающею честью. Я самъ не пожалью собственнаго моего краснорьчія, чтобы сказать рычь, приличную сему печальному случаю.-Прощайте, «Стихотворения» господина И. Бочарова!.... прощайте навсегда! Сія жестокая, сырая земля, которую мы уже держимъ въ хладныхъ дланяхъ нашихъ, скоро разлучитъ насъ навъки съ драгоцъннъйшими останками вашими.... Внемлите гласу нашему въ послъдний разъ; воззрите усопшими очами на слёзы и рыданія наши: да облегчить сія душевная печаль всего почтеннаго собранія, и особенно сей несчастной спроты, са благородія Литературной Латописи, вачное упокосије ваше въ сей мрачной могнль. Не сожальнте о семъ сустномъ ирв, исполненномъ горестей, заботъ и плохихъ стиховъ: тамъ – будетъ вамъ лучше! Вы были рождены не для сего міра, не для сего времени, а для будущаго года, въ коенъ люди навърное будутъ лучше чъмъ въ нынъшнемъ, столь равнодушномъ для молодыхъ стихотвореній. О! зачымъ лютая судьба не дозволила вамъ дожить до сего вожделеннаго года... Вы отъ рожденія были ему предназначены, и одить онъ умълъ бы достойно оценить ваши добродетели. Теперь намъ остается только горькое восноминание о слишкомъ кратковременной вашей жизни, коей исторію покорнийше прошу выслушать. - «Стихотворенія», кон лежать на днь сей бездонной могны, роднансь въ началь сего октября мысяца

отъ почтеннаго, но небогатаго поэзіей, родителя, господина И. Бочарова. Въ день рожденія своего на свътъ, они были молоды, очень молоды! Достойный ихъ родитель, по праву стихотворцевъ всякаго чина и званія, былъ влюбленъ въ «дъву», восхищался ся прелестями, миловалъ и жаловалъ се своимъ «ангеломъ-хранителемъ». Вдругъ не ему, —

> «.... аругому молодцу Предалася дъва чудная!»

И мало того, что предалася : она еще коварно насмъялась надъ «неуслышанной» страстью поэта, и уъхала «въ далекій край» съ вышеръченнымъ другимъ молодцомъ. Что, спрашивалъ несчастный поэтъ, было мнъ дълать въ такихъ обстоятельствахъ?...

> Что, скажите, было дълать мит? Я пе взвидълъ свъту Божьяго, И.... сложилъ впервые пъсенки, –

которыхъ потерю мы теперь оплакиваемъ. Проклятая дъва!.... Вы понимаете, въ какое негодованіе долженъ былъ прійти поэтъ отъ таковаго поступка дъвы и что могъ онъ сказать ей на это:

> «Пренебрегла ты гнивъ смиреваый И вепорочную любовь! Твой взоръ душть моей смущевной Не посулить блаженства ввовь!

Твояхъ ръчей, чудесно стройныхъ, Мнв ввчао, въчно не слыхатъ; Въ священный мигъ ночей безмолнныхъ Къ твоей груди не припадатъ!

Страдалецъ бъдпый, одниской, Путемъ скорбей, въ слезахъ, пойлу; Какъ спрота въ глуши далекой, Въ гробъ, неоплаканный, сойду!

Ни оть кого мив вздохь участья Зеонръ, порою, не домчить; Никто потеряннаго счастья Не возвратить, не подарить!....

T. XLIX. - OTA. VI.

Digitized by Google

Автературная литочнер.

Нътъ, вътъ! кчему безумный денотъ И безнадежная печаль, И этотъ стонъ, и сердца трепетъ?... Завътныхъ дней ужъ мяв не жаль!

Не жаль? А что жъ въ душт смущенной? Что страшно такъ волвуетъ кровь? Не я. – другой сахозабвенно Ей шепчеть про свою любовь!»

И это, пуще всего, его огорчало, что тотъ, «другой», шепталъ ей самозабвенно! Изъ сей-то несчастной лобы, наполнившей дни его мрачною тучею ямбовъ и нечальными риемами, родилась сія бездыханная книжечка, въ дианать четыре стихотворенія, опущенная нами въ сію глубовую яму, гдъ она и истлъетъ до будущаго 1842 года.

> •И — конченъ мнгъ очарованій !.... Спускаясь, зававъсъ щумитъ. Ты слышишь гроуъ рукоплескавій? Тебя толпа благодаритъ! Но, болве толпы надменной, Цъня талантъ велнкій твой, Безмолвпо Лътопись смпренва Благоговъетъ предъ тобой. Кумиръ езыскительнаго свъта Въ сілныя чистой красоты, Надъ страстною душой поэта, Скажи, чего не можещь ты?.....

Полно! полно!.... я, отъ горести, уже самъ не знаю, тто говорю.... Что сказалъ я теперь?... Поняли ль вы?.... Я совсъмъ не понимаю ! Слова мон, -то есть, не мон : вы догадываетесь, чън это слова, - тонутъ въ пучинъ слёзъ.... голосъ мой ослабъваетъ.... я на езенжу севьту Божьаго!.... упадаю!.... Держите меня !

Теперь, добрые читатсли, умиленно бросьте кажый горсть земли на бренныя останки сихъ покойныхъ «Спхотвореній», и пусть более не будетъ объ нихъ ръчи.-Нойдеите, лучше, всъ вмъстъ объдать, и тамъ, за «чашей дуговой», будемъ пъть вологодскія пъсни, или –

илродныя пъсни вологодской и олонецкой гу-Берній, собранныя Ө. Студитскимъ. СП-бургь, ев тип. Бородина, 1841, ев-16., стр. 188 и 116.

Большаго удовольствія отъ этой забавы я вамъ не объщаю, вамъ, которые такъ хорошо понямаете значение народныхъ пъсснь относительно къ народной поэзія и значеніе народной поэзіи относительно къ поэзіи вообще. Эта квадратная книжечка, -нечего васъ напрасно обманывать, этотъ красивый сборникъ господина Студитскаго, далеко не отвечаеть вашей идев о хорошей книге въ томъ вменно родв, къ которому онъ принадлежитъ. Издательназвалъ его «Народными пъснями вологодской и олонецкой губерни» : следовательно, туть должно бы ожидать песень, вопервыхъ, совершенно народныхъ, во-вторыхъ, совершенно вологодскиха и олонецкиха. Издатель такъ и понимаетъ лало, разсуждая объ немъ въ предисловін, гдъ между прочимъ онъ говорятъ еще, что пъсни, имъ собранныя, «почти всъ не нанечатаны». Но если говорить по совъсти, то большая часть этыхъ нъсней не принадлежитъ ни олонецкой ни вологодской губернін : вы слышали ихъ на всемъ пространствь Россін, отъ Петербурга до Оренбурга, и многія изъ нихъ очевилно изложены залеко отъ поэтической Вологлы. Народности вънихъ, песняхъ, – самая безделица, почти не приматно : есть только простонародность, грубая, не поэтическая, нескладная. Половина изсень украшена поздныйними вставками; другія носять на себь всь признаки искусственнаго сочинения въ простонародномъ стиль. Что казается до утвержденія, будто онъ почти вст не напечатаны, то я долженъ просить у васъ извиненія за издателя, который въ этомъ маста не приматилъ важной опечатки : читай — почти не всть напечатаны» : въ самомъ дълъ, онъ почти не всл находятся въ старинныхъ пъсенникахъ, и по**длинный** тексть ихъ сохраненъ тамъ лучше чемъ въ этомъ.

Между-тъмъ, я разскажу вамъ, дорогою, очень занимательную исторію о Брильянтъ и Розь:

врильянтъ и роза, мистеріл въ трехь дъйствіяхь, съ хорами икуплетами. Передълаль съ немъцкаго Ө. Милмеръ. Москва въ тип. Лазаревыхъ, 1841, въ-18., стр. 140.

Не пугайтесь, однако жъ; даромъ, что она московская мастерія: на этотъ разъ дъйствіе происходитъ не въ слияля, но въ Берлинъ и его окрестностяхъ. Тамъ живетъ Оберонъ, царь эльфовъ, король поэзін, великій герцогъ музыки, жнвописи, и прочая, и у него имъется дочь, по имени Роза Обероновна. У его сосъда, царя гномовъ, киязя на золотъ и серебръ, всъхъ копъекъ, рублей, гульденовъ, талеровъ и червонцевъ обладателя, напротивъ, есть сынъ, по имени Брильянтъ. Брильянтъ любитъ Розу, Роза любитъ Брильянта, и они, вслъдствіе искони принятаго на подобный случай у эльфовъ и гномовъ обыкновенія, хотятъ тотчасъ же жениться другъ на другъ. Но, по странному стеченію обстоятельствъ, ихъ могущественные родители состоятъ между собою въ брани по поводу вопросу, кто изъ нихъ могущественнъе.

ЦАРЬ ГНОМОВЪ (подходя къ Оберону)

«Ну, мой любезный собрать, ввдумался ли ты? хочешь ли ваконець сознаться, что я имъю болие еласти, и болье значу, вежели тиз?

OBEPORЪ.

Нать; есла бъ ты быль еще въ тысячу разь богаче, и тогда сважу, что вътъ.

ЦАРЬ ГНОМОВЪ.

Какое заблужденіе! Послушай, дружище, деньги управляють міромъ,это леоспоримая истиви; вст сокровища земли принадлежать ини: поэтому я въ полномъ правъ могу назваться властелиномъ міра..

Но любезный собрать царя гномовь, дружнще Оберонь, стоить па своемъ, такъ, что для ръшенія спору, повелитель гномовъ, царь мудрый какъ банкиръ, предлагаетъ нижесльдующее средство Финансово-поэтическое, и говорить:

«Мы пспытаемъ на двлё, кто изъ насъ сильне. Мы попылемъ детей пашихъ на землю : пусть найдуть они, между людьми, двухъ супруговъ, которые бы могли прожить въ любви и поэзіи безъ денегъ; пусть мой Брильянть дастъ имъ все въ изяществъ, пусть исполияетъ все ихъ прихоти, и если они останутся довольны своею судьбою и не потребуютъ денегъ, тогда дочь твоя будетъ и мосю дочерью.

OBEPOHЪ.

Я надеюсь, что дочь моя найдеть двухъ смертныхъ, которые и безъ твоихъ сокровнщъ будутъ наслаждаться счастиемъ.

ЦАРЬ ГНОМОВЪ.

Увидныь.

ври льянть.

А сколько врежени намъ должно употребить на это испытание?

ЦАРЬ ГНОМОВЪ.

Я хочу быть свисходителень къ такимъ пламеннымъ любовникамъ. Если взбранвая вами чета проживеть безъ денегъ вь любови и поззіи одинъ мъсяцъ, не болъе, тогда я васъ соедивю. Согласевъ ли ты, другъ Оберонъ?»

Другъ Оберонъ – руками и ногами! – совершенно согласенъ. Брильянтъ и Роза улетаютъ «къ наземнымъ созданіямъ», искать, каждый съ своей стороны, двухъ такихъ супруговъ, которые могли бы прожить безъ денегъ въ любви и поэзіи. Но въ ту пору, то есть, во дни эльфовъ и гномовъ, всего можно было достать за безценокъ въ большомъ городъ, даже любви и поэзін. Роза Обероновна; какъ умная дввушка, отънскиваетъ бъдняка-поэта, Аркадія, у котораго какъ и должно было предполагать, нътъ ни гроша денегъ, но зато есть нъжная жена, Евгенія, къ завтраку, да молоко и хлебъ къ объду. Аркадій только-что кончилъ свою піесу, - лътописи царства поэзіи не говорятъ какую, - и садится съ женою за умъренную трапезу. Вдругъ, корзина цвътущихъ розъ является у ногъ Евгении; изъ корзины розъ выходить Роза, и между Розою Обероновною съ одной стороны и нъжными супругами съ другой состоялся договоръ на нижеслъдующемъ условія : «Я, Роза, даю вамъ, нъжнымъ супругамъ, объщание, что съ этой минуты вы не будете ни въ чемъ нуждаться : невидимые духи будутъ исполпять всь ваши желавія; а мы, нъжные супруги, никогда имъть денегъ, ни же требовать оныхъ, не будемъ.»

Роза махнула шарфомъ, и бъдная комната бъднаго поэта превращается въ красивый загородный домнкъ съ прелестнымъ садомъ. Хорошо.

Посмотримъ, что между-тэмъ дълаетъ Брильянтъ у «наземныхъ созданій». Онъ избираетъ для опыту также двухъ бъдныхъ супруговъ, но проторговавшихся купцовъ, кото-

Digitized by Google

рые, послё банкрутства, обыкновенно бывають чрезвычайно пёжны. Антонъ, посвистывая, ходить взадъ и впередъ по комнате, а жена его, Анна, въ поношенномъ платье, спдитъ у окна. У этой четы ужъ нетъ, не только ленегъ, по даже и молока съ хлёбомъ; зато у нихъ есть двое голодныхъ детей, да целый хоре кредиторовъ. Очень пріятно !....

хоръ кредиторовъ.

«Девегь намь дайте, Долгь свой отдайте, Девегь намь, девегь скоръй! Мы добровольво Ждале довольво; Грвкь вамь морочеть людей!

первый кредиторъ.

Время худое, Дъло плохое, Вовсе торговлю хоть брось. Не до прибытка, — Жди лишь убытка, Не помогаеть асось.

второй креднторъ.

Въ долгъ отпускаешь, Такъ ужъ и знаешь: •Охь, онъ надуетъ меня!• Глядь, – каяъ сопъ въ руки, – Онъ, безъ поруки, Все прогусарилъ въ три дия!

третій кредиторъ.

Тоть промотался, Тоть проигрался, Тоть же, смышленый алодый Родственнымь лицамь, Братцамь, сестрицамь, Вь срокь надаваль векселей!

ЧЕТВЕРТЫ В КРЕДНТОРЪ.

Вотъ и богатый, И тороватый, – Какъ не повърить казны? – Digitized by Google

Глядь, а низнье, Донъ, заведенье, Всъ перезаложены!

пятый креднторъ.

Злишься, ругаешь,

Такъ и желаешь

Плута въ тюрьму засадить, -

А порасчислишь,

Такъ и размыслишь: Надо его же кормить!

всъ кредиторы.

Плохо приходить! Правъ, кто ве плотить, – Мы же смъшны у людей. Денегъ вамъ дайте, Долгъ свой отдайте, Денегъ начъ, денегъ скоръй!

АНТОНЪ.

Погодите, не кричите, Въдь во къ смерти ванъ бъда; Денегъ изтъ, – и не взыщите,– Что же дълать, господа?

всъ кредиторы.

Онъ же смъется ! Видно ведется Все такъ на свътъ теперь! Будетъ вамъ худо : Мы въдь отсюда Вовсе не выйдемъ за дверь,

.....

Да пожадуй, хоть недблю Здвсь вы можете гостить. Что же дблать, въ самонъ дблё, Всли нечтвиъ заплатить?!

всъ кридиторы.

۱

Такъ хорошо же! Судън на что же?

Антературная тыссы.

Будете помянть вы нась! Ваше вызнье, Вамъ въ разворенье, Все мы опишемъ у висъ

АВТОНЪ Н АННА.

Ну, язвольте, мы висколько Не жалбемъ,-такъ я быть! Право жалко намъ васъ только. Что вы будете дълить?

всъкреднторы. Хоть непріятно, Но мы обратно Скоро съгостями придемъ; Мебель, пожнтки, Платья — до нитки – Все мы у васъоберемъ!»

Едва ушли кредиторы, Брильянтъ, «окруженный краснымъ огнемъ», выходитъ изъ-подъ полу. Царевняътномовъ, двлаетъ съ Антономъ и Анной точно такое же условіе, какое царевна эльфовъ сдълала съ Аркадіемъ и Евгеніей, расплачивается съ ихъ кредиторами, махаетъ волшебнытъ жезломъ, и лачуга проторговавшагося и голоднаго куща превращается въ великолъпные покон, посреди которыхъ покоевъ является столъ съ разными кушаньями и винами. Брильянтъ произноситъ къ обрадованнымъ супругамъ красноръчивое увъщаніе : «Все, что вы видите – есть ваша собственность. Живите теперь счастливо, и помните мое объщаніе. Смотрите, берегитесь! все это великольпіе обратится въ прахъ, если вы не сдержите своего слова.» И уходитъ. Сцена обжорства и лакомства.

Антонъ и Анна начинаютъ вести жизнь роскошную: у нихъесть камердинеръ, поваръ, буфетчикъ, горничныя, служанки, словомъ, всъ элементы счастія «наземныхъ жителей»: но что за счастіе, когда въ карманъ нътъ ни гроща денегъ! Дъти просятъ на пряники: — нътъ! Пріятели и пріятельницы просятъ взаймы: — нътъ! Игроки зовутъ въ карты: денегъ нътъ!.... Стыдъ и бъда!

Между-тъмъ, Аркадій и Евгенія поживають принзваючи: они довольны тъмъ, что есть, и не думають о деньгахъ.

Нравоучение: поэты не такъ прихотливы какъ проторговавшеся купцы.

Конецъ концовъ, Антонъ и Анна не выдержали : заняли двъсти гульденовъ. Но Аркадій и Евгенія сохранили свое условіе свято и ненарушимо. Слъдовательно, на испытаніи, задача мудраго царя денегъ ръшена въ пользу объихъ сторонъ: правъ Оберонъ, правъ и царь гномовъ. Розаж Брильянтъ «упадаютъ въ объятія другъ къ другу». Занавъсъ опускается. Теперь я вамъ предложу мудреную задачу для ръшенія : скажите, зачъмъ онъ поднимался ?....

Если вы разръшите инъ эту задачу, то я вамъ предложу другую, еще мудренъе : зачъмъ напечатаны эти двъ книжки, ...

ночныя шалости молодаго человъкл, написанныя въ духъ новъйшей словесности, сочинилъ – инъ. Москва, въ тип. Смирнова, въ-18., двъ книжки, стр. 102–100?

Что это «шалости», и шалости молодаго человъка, въ томъ нътъ ни малъйшаго сомнънія; но, чтобы онъ были «въ духъ новъйшей», или какой-либо другой, словесности, этого я не вижу. Словесности тутъ вовсе нътъ ни какой, хотя впрочемъ есть признаки дарованія, которое, при лучшемъ употребленіи, могло бы произвести нъчто похожее на словесность. Шалить на бумагъ никому не воспрещено : многіе даже находятъ, что это очень полезно, потому что мъшаетъ шалить въ то самое время на-дълъ; но печатать написанныя шалости не дозволяется хорошниъ вкусомъ : вообще нътъ ничего скучнъе шалостей въ печати.

Ночь. Вся Москва спить. Не спять только въ двухъ домахъ на Остоженкъ. Въ одномъ домъ, великолъпномъ, балъ: это у барона Z***; въ другомъ, о пятн окнахъ, «довольно большая комната, убранная слишкомъ своенравно». Въ эту комнату входитъ сочинитель «ночныхъ шалостей», и, «по праву наблюдателя», видитъ, что на диванъ сидятъ.... Угадайте, кто сидитъ на диванъ, въ довольно большой комнатъ, убранной «слишкомъ своенравно»? На диванъ сидятъ «двъ протису положности» : одна противуположность бълокурая, другая черноволосая ; бълокурую противоположность эовутъ Дмвтріемъ Розовскимъ, черноволосую, напротивъ, Александромъ II-вынъ. «Противуноложности», разумъется, толкуютъ о противоположностяхъ, о женщинъ и счастіи :

 - Смѣшопъ, о! ты не повърншь, какъ ты смѣшопъ, Александръ!...
 Върнть любви женщинъ!.... Защищать ихъ! Привътствую новаго Жоржъ-Санда!... смѣясь говорилъ бълокурый. Увлеченъ! очарованъ!
 околдованъ! и не видитъ, что онъ умножастъ только число лошадей въ колесницъ его (своей) баровессы.

« — Какъ ты весносенъ, Динтрій!... отвъчаль съ досадою Алеисандръ: во, Боже мой! зачто не вачадать на всъхъ женщинъ?.... Прекрасво! положинъ, что онъ вътрены....

« — Послушай, перебнлъ его Розовскій : меня любила когда-то одна женщина; я не скажу тебв, кто такая, потому.... потому что для тебя это всё-равно. О! если бы ты подслушаль ся клатвы въ вървости мяз до гробя, въ любви замогильной! — Мив кажется, что небо содрогалось, внимая этвмъ клятвамъ! И что жъ? Я хотвлъ однажды поцъловать ес, но она, пресеріозео оттолкнувъ меня, сказала : «тише; Дмитрій! ты изомнешь мив рукава... развъ не видишь, что я въ бальномъ цлатьъ?

«Александръ всталъ съ дивана, и быстро началъ ходить по коннтъ; лицо его безпрестанно измънялось; казалось, онъ припомиявль свое прошедшее, былое, быть-можетъ невозвратимое; наконецъ, безмольно остановился передъ своимъ другомъ, который разсматриваль газеты и насвистывалъ врйо изъ «Пуританъ» Медербера.

» — Ты правъ, Дмитрій! сказалъ онъ, и голось его звучалъ встик волненіемъ бъдниго его сердца: о! груство разстаться сълучшими мечтами; въ которыхъ такъ много было роскоши и счастія!.... Но ты правъ! истинной любяк итъть на свътъ!.

Говоря это, черноволосый, конечно, понималь не то чтобы «истинной любви» собственно не было на бъломъ свътъ, а только, что ея не случилось на этотъ разъ на Остоженкъ, гдъ живетъ его мечта подъ именемъ Серафимы, жена барона Z^{***}, она же и черноволосая.

По тому же «праву наблюдателя», авторъ, въ домъ барона, смотритъ на танцующихъ московскихъ дамъ и задаетъ себъ великій вопросъ : можно ли влюбиться въ женщиму на зеленомъ лугу? По надлежащемъ всъхъ обстоятельствъ дзла разсмотрънів, онъ выводитъ заключеніе, что на зеленомъ лугу «глаза не зажигаютъ сердца,» и вобросърънается въ пользу московскихъ танцующихъ дамъ :

98

«Не люблю, о! если бы вы знали, какъ я ве люблю простыхъ дочерей природы! Да и помилуйте, что за наслажденіе видъть женщину на зеленомъ лугу, на берету рики, на простоти полей? Тамъ ли ед язжные глаза зажитноть сердце? Тамъ ли ел гибкій станъ волюуеть воображеніе? Нить! не женщини суждено сіять подъ открытымъ небемъ, гди все требуеть кринкихъ рукъ и мощнаго духа и гди палить солще и воеть непотодя. У женщины другой міръ. Прекрасна она въ предвлахъ гостивой, на свитломъ паркети ; я люблю въ вей роскопь образованой жизан, и ножку, затянутую въ стройный башжакъ, и живописные изгибы модяаго платья.»

Нъсколько наблюденій надъ «черноволосой». Она, въ семнадцать лютъ, вышла замужъ за барона Z***, старика, вельможу, богача, «и потому чуть-ли не покровителя отечественнаго просвъщения. Съ ся вътреностью и легконысліень, будучи замужнею женщиною, она казалась настоящимъ ребенкомъ. Романовъ она не любила и не читала; любовь знала понаслышкъ, - даже и тогда какъ сказала Александру, что его любитъ. Это слово произнесла она не въ волненін, не въ одну изъ тъхъ минутъ блаженства, когда забываешь весь міръ, когда глаза видять одинъ предметъ страсти, когда въ устахъ любовниковъ слышны только одни нежныя, молящія слова : - О, ты моя? не правда ли? Скажи любишь ли ты меня ? увърь, повтори! - и когда даже послъдняя труба не пробудить изъ упоенія. Нътъ, она произнесла признаніе вълюбви голосомъ нажнымъ, но потому что голосъ ея всегда былъ наженъ, даже и тогда кака приказывала подавать карету; она взглянула на него страстно, огненно, но потому что это былъ всегдашній ся взоръ; она не кинулась къ нему въ объятія, но подала ему руку, ж ту отняла, когда онъ вздумаль слишкомь кръпко и часто прижимать ее къ устамъ и къ сердцу. И виновата ли была она въ томъ, что Александръ обманулся, и милое, простодушное дитя принялъ за страстную любовницу, готовую на все пожертвованія, забывающую все, кроме любви ? Но кто же бы и не обманулся? Кого бы не обманули этотъ взоръ, этотъ голосъ?...»

Что правда, то правда! Между-твиъ, обманувшійся Александръ идетъ къ обманчивой Серафияз, отзываетъ се въ порону, и они бесъдуютъ такъ :

.Інтературная лътопись.

•Баровесса! началь II – въ : вооружитесь терптиенть и выслушайте меля не прерывая. Помянте ли, какъ назадъ, тому годъ, въ этотъ самый день, въ этой самой комвате, я васъ увидълъ въ первый разъ? Вы показались миз ангеломъ, посланнымъ для моего счастія. Я вскалъ существа, которому хотвлъ предаться, которому котвлъ посватить сердце, душу, мысли, все.... Вы мил предстали, и сердце забялось въ груди моей; и за эготъ взоръ я бросилъ душу свое къ вашимъ ногамъ. О! не разтолчите ее, молилъ я васъ, вы не вайдете больше предатвой!.... Вы объщали миз (ве разтоптать души); вы миз сказали что меня любите..... Зачъмъ же преступили вы ваше объщание?... Зачъмъ попрали ногами мою душу?... Но я васъ не внию : вы сами опивблись. Вы не любите, ве любили меня баровесса!

• — Не правда! о, какая веправда, Александръ! я люблю тебя.... Если бы ты зиваль, сколько я люблю тебя!... Но слова твои такъ стравны!...

• — Можетъ бытъ, баровесса, я страненъ, я смвшонъ, но будъте милосерды : пе смвйтесь надо мною... Я былъ сграненъ и смвшонъ, потому что я слишкомъ любилъ васъ. Да, баровесса, любилъ!.... теперь я васъ уважаю (?), вполнъ цвию вашу красоту, вашу любезность: я готовъ навсегла остаться вашимъ поклопенкомъ; но чувства у меня больше вътъ. Любовь моя угасла; одна грусть и отчаные наполняютъ мое сердце.

• - Александръ! вы меня пугаете!.... Кчему все это?... Чего вы хотите отъ меня?

• — О, вичего, баронесса! Я ничего не хочу отъ васъ, и не пугаю васъ.... Не думайте, что я ставу стращать васъ сачоубійствомъ, или брошу все, родину, друзей, родныхъ, и быту куда-нибудь въ пустывю. Нисколько! Я буду грустить, но нътъ въчвой грусти : и мон кончится, какъ кончилась любовь; дя, – и кончилась вавсегда! Я не хочу убъгать васъ, баронесса; я живу въ обществъ, вы также : и потому намъ по-необходимости должно будетъ истръчаться. Любовь моя была чистка (?). Между нами не было инчего такого, что могло бы заставить васъ красвъть (!), а меня презирать самого себя. Поклонъ, привътствіе, нъсколько словъ о вчеращнемъ балъ, о сегодиншисй погодъ, вотъ всъ будущія ваши отношенія.

 — Вы сердитесь на меня, Александръ! о, нътъ, вы не перестанете.... не иравда ли, ты не перестансшь любить твою Сераевич?

« — Повърьте, баровесса, въ сердит моемъ нътъ ни малъйшей алобы на высъ. Да и зачто, Боже мой! зачто? Мы не пониман другь друга, вотъ и все. Но еще разъ, баронесса, забудьте, что я васъ добиль; истребите изъ вашей памяти прошедшее, какъ я истребялъ изъ сердна моето любовь. Миз скучно, мвв будетъ грустно, во я не требую даже сожалвия. Я все сказалъ; будьте счастливы, счастяньы "

безковочности. Этого желаетъ вамъ тотъ, котораго счастіемъ были вы!...

« – Мы останемся друзьлин, вавсегаз. О, какъ ты добръ, Алексавдръ!.... Ты мой другь, ве правда ли?.....

 Прощайте, прощайте, баровесса! сказаль Александръ, выходя поспанию изъ комнаты», —

н дыханіе ея пахнуло на него благоу ханіемъ Счастливой Аравіи. Я не преувеличиваю. Именно такъ и было, какъ я имъю честь вамъ докладывать. Какъ-скоро дыханіе черноволосой опахнуло его благоуханіемъ Счастливой Аравін, которая, по миънію Плинія, совсъвъ напрасно называется Счастливою, потому что въ ней нътъ ни какихъ благоуханій, черноволосый, оставивъ черноволосую, опять ушелъ на свой диванъ, въ свою «довольно большую комнату, убранную слишкомъ своенравно», и тамъ написалъ въ своемъ дневникъ : «Une illusion des moins!»....

«Черезъ три мъсяца послъ этого происшествія, въ Московскихъ Въдомостяхъ, въ графъ объ отъезжающихъ за границу, было напечатано следующее :

«Во Францію, Германію и Италію, Барон» Z.... съ женою и двумя дворовыми его людьми : камердинеромъ Василіенъ Петровымъ и горничною Аграфеною Назаровою. Жительство импьетъ на Остоженкъ, во второмъ ксарталъ.

«Мая осемнадцатаго червоволосый дебютировался на одвожь изъ столичныхъ театровъ. Театръ ломился отъ народа. Дебютъ былъ блистательный : червоволосаго вызывали разъ пять.»

Настоящая шалость! Авторъ это называетъ повъстью. Прочія его шалости, или повъсти, всъ въ томъ же занимательномъ родъ, равно какъ и –

человъкъ, женщина и демонъ, романъ, езятый изъ древняго сказанія о панъ Твардовскомъ, сочиненів А. С. Москва, въ тип. Степанова, 1841, въ-12, двъ книжки, стр. 153–141.

Сочиненіе, во всъхъ отношеніяхъ достойное стоять на ряду съ предъидущимъ. Этотъ господинъ А. С., сочинитель предлежащаго сочиненія, и любезный шалунъ, господнитъ А-инъ, на котораго «шалости» мы сейчасъ имъли удовольствіе любоваться, должны быть одно и то же лицо:

слогъ, тонъ, манера, философія, кморъ, остроуміе обонъъ сочиненій, похожи другъ на друга какъ двъ капли шалости. и оба сильно напоминаютъ нъкоторое твореніе о Шекспира, изданное въ прошломъ году въ Москвв. Можетъ-быть, даже, сложных двухъ господъ, А. С. н А -инз, визств. вышелъ бы одинъ полный господинъ А. Славинъ, авторъ вышереченнаго творенія, въ которомъ Жанъ Поль (Рахтерь) быль пожаловань въ Французы, и настоящая причина женидьбы Шекспира отъискана въ находившемся въ немъсолкана. Тотъ же волканическій слогъ кипучими потоками взвергается и изъ нъдръ предлежащаго сочинснія. «Передвобадомь, дъйствие природы перемънилось, и солнцево всень блескъ выступило на горизонтъ». - «Улица была наполнена разными физіопоміями пьшеходцевь». «Ба, друзья! всяричаль онь, увидавь четверку полупьлной молодёжи». -«Стулья падаль от сильных з движений польской молодёжи», и такъ далве. И, также какъ о Жанъ-Полв, авторъ новаго сочиненія принялся писать о Твардовскомъ, философа, алхимикь, чернокнижникь, польскомъ Фаусть, не справишись напередъ, кто онъ былъ по преданіямъ и къкакому принадлежить стольтію. Онъ смело ставить свои сказани подъ покровительство 17** года ; и чтобы, по его же взящному выраженію, охарактеризировать своего героя, тр. бъгаетъ къ выпискъ почти шестидесяти стиховъ изъ «Евгенія Онегина», на котораго Твардовскій будто-бы «быль совершенно похожъ».

Что касается до французскихъ фразъ, встръчаемыхъ ю всъхъ этихъ шалостяхъ, то автору ихъ можно норекоиедовать :

1. ФРАНЦУЗСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ, извлеченный изъновъйшихъ источниковъ, В. Эртелемъ. СП.-бургъ, въ тип. Греча, 1841, въ-8. Томъ первый, А–К, стр. 557.

2. У пражненія въ переводь, съ французскаго ляна на русскій и обратно; расположенныя въ грамматическоми порядкь. Извлеченныя изъ грамматики Якова Герда. Из даніе второе. СП.-бургъ, 1841, въ-12, стр.

3. Ключъкъупражнентямъ, или собрание изръчени для переводова съ русскаго языка на французский. Инж

ченныя изъ грамматики Якова Герда. Издание второе. СП.-бургв. 1841, въ 12., стр. 48.

Пособія весьма полезныя для писателей «въ духё новейпей словесности», забывшихъ порядочно выучиться поранцузски. Конечно, слогъ этихъ книгъ не совсемъ въ гонъ духё новъйшей словесности, въ которомъ пишутъ гопода А.С. н А –инъ, но зато наставленія ихъ очень Злагоразумны и полезны:

•Трудь украиляеть умъ и толо, в шалость разслабляеть оныс.»

«Сіе наказаніе соразмърно сему преступленію.»

•Сей холмъ, сіл роща, сіс поле, сіл скромная хижива вапоминаотъ миз о необходимости учиться.»

При столь върной окказів, я обращу ваше вниманіе на вкоторые другіе полезные труды :

РУССКО-нъмецкий и нъмецко-русский словарь Н. Ульянова. Часть первая. Словарь русско-нъмецкий. СП.-Ургв, въ тип. Экспедиции Заготовления Государственныхв Бумагь, 1841, въ-16., стр. 338.

Крошечный, уютный, дешевый, но въ то же время весьиа полный словарь, содержащій въ себь болье двадцати тысячь словъ, тщательно составленный, и прекрасно напечаганный въ видь édition-diamant. Предпріятіе и исполненіе этой полезной книги дълають большую честь, и ся автору, осподину Ульянову, и издателю ся, молодому русскому книопродавцу, господину Юнгмейстеру. Это, безспорно, и јучшій и самый красивый изъ всъхъ русско-ньмецкихъ слозарей. Вторая часть должна заключать въ себъ словарь ньчецко русскій. Нътъ сомнънія, что это изданіе будетъ съ лобреніемъ принято всъми воспитателями юношества, которые до-сихъ-поръ такъ жаловались на недостатокъ въ усскомъ лексикографическомъ пособіи къ изученію нъмецтаго языка, не только довольно полномъ, но и совершенно лобномъ къ употребленію.

MISCELLANIES; or, A Collection of amusing stories, mecdotes, etc. St.-Petersburg, Ioanson, 1841, 8vo., pp.71.

Тоже не безполезное пособіе : это родъ маленькой хрестонтів для дътей, обучающихся англійскому языку; собраніе занимательныхъ разсказовъ, анекдотовъ, примъровъ. Но вотъ замъчательная учебная книга, и по своей методъ, и по обстоятельствамъ, которымъ обязана она существованіемъ:

учебныя руководства для военно-учебных ъ заведений. – География. Составиль Н. И. Соколовский. СП.-бургь, въ тип. III Отдъления Собственной Е.И.В. Канцелярии, 1841, въ-8. Часть третья, стр. 289.

Между-тъмъ какъ мы, любезные мон читатели, занимаемся пустяками, споримъ съ отцомъ Іакинеомъ о китайской нравственности или читаемъ шалости молодыхъ людей, смерть возла насъ похищаетъ трудолюбиваго и полезнаго чедовъка, автора этой географія, лучшаго сокращеннаго описанія нашего отечества, и начальство штаба военно учебныхъ заведеній, въ тишинь кабинета, безъ шуму, безъ объявленій, совершаетъ одинъ изъ прекраснъйшихъ литературныхъ подвиговъ, о какихъ только будетъ упомянуто въ исторін нашего народнаго просвъщенія. Собравъ въ одну массу штатныя статьи, назначенныя на учебныя пособія въ подвъдомственныхъ ссбъ заведеніяхъ, оно составило изъ нихъ капиталъ, сначала небольшой; умножило его въ короткое время, и вызвало ученыхъ заняться сочинениемъ хорошихъ учебныхъ книгъ, опредълило имъ щедрыя почетныя вознагражденія за трудъ, кромь обезпеченія весьма важныхъ выгодъ отъ ежегодной продажи этихъ сочиненій, п подарило своимъ цвътущимъ заведеніямъ, литературь, просвъщенію Россін, цълый рядъ прекрасныхъ руководствъ, которыя, изъ станъ военныхъ училищъ, быстро распространились на все государство, уже приняты во многихъ заведеніяхъ московскихъ, кіевскихъ в одесскихъ, и въроятно вскоръ будутъ введены въ употребление и прочими. Однимъ своимъ заведеніямъ начальство штаба доставило такимъ образомъ въ несколько летъ сто-шестьдесять тысячъ экземпляровъ этихъ книгъ, которыхъ составъ постоянно притомъ улучтается; капиталъ, сперва незначительный, возросъ въ то же время до двухъ сотъ тысячъ рублей, несмотря на выданныя изъ него вознагражденія, в продолжаетъ быстро возрастать, представляя более и боле обширные способы къ предпріятию новыхъ, еще лучшихъ

руконодствъ,;, некоторые наъ ученыхъ, отвъчанищаъ грудомъ на вызовъ, составили себя порядонныя состояния. Все это садляно, въ такое короткое время и съ такими ограниченными средствами, что успахъ можетъ, назвяться чудомъ.

Теографія Н. И. Соколовскаго, которой третыя часть выходить въ печальную минуту его прежабвременной нонимны, принадлежить къ ряду этихъ примъчательныхъ изданій. Трудолюбивый авторъ, усердный наставникъ, не услышитъ уже одобренія, которымъ преподающій классъ встрвтитъ послъдній трудъ его. Эго, безспорно, лучшая геограоія Россія, какую наша литература представляетъ среднимъ учебнымъ заведеніямъ. Къ ной, какъ послъдней части географическаго руководства, приложены — статистическая таблица Европы (за 1835 годъ), — таблица народонаселенія замъчательныхъ городовъ, — маршрутъ важныйшихъ европейскихъ дорогъ съ разстояніями въ верстахи, — и ялфавитнъй указатель географическихъ именъ, упомянуть/хъ въ трехъ частяхъ сочиненія.

1. исторія стинаютней войны ва Германии, аз 1756 по 1763 годз. Сочинение І. В. Архенгольца. Паревель А. Мартосъ. Моеква, 1841, въ прип. Семена, ек.8, атр. 371.

2. О БОЛЬШИХЪ ВОЕННЫХЪ ДЪЙСТВІЯХЪ, битвахъ и сраженіяхъ, происходившихъ при вторженіи въ Россію въ 1812 году. Сочиненіе генералъ-маюра Николая Окунева. Переводъ съ французскаго. Изданіе второе. СП.-бургъ, 1841, въ тип. Корпуса Внутренней Стражи, въ-8, стр. 262.

Ава нереводныя сочиненія, н оба церевелены доводьно слабо. Архенгольцова наторія, Семидатией Войны пользовалась накогда большою славою : но и тенерь еню ато канга: очень замичательная по часта военной асторія и, но вояновь случая, заслуживала быть насколько дучше изложенною по-русски. Сочиненіе гемерала Окунева, «О Большихъ военныхъ дайствіяхъ», синскало себь весьма дестныл похвалы у французскихъ и англійскихъ критиковъ, которые, впрочемъ, только отдали ей должную справедит. XLIX. – Отд. VI.

Антературная лотопись.

вость. Второе издание, котораго эта книга достигла въ ненскусномъ русскомъ перевода, доказываетъ, что достояства ся выше всякаго слогу и одзнены въ полной норь вшею военною публикою.

1. Перейденъ въ бронкоранъ. Я вознаконаю засъ съ оние, OTOTA MALOO & SANAMATCISHOD.

вовыя врожнори.

CRAO DOPSYLE - Ille terrarym mili praeter omnes Angufus ridet. Horat. Mocksa, 1841, cmp. 35. - Coguuss But гельма Мейстера», великій германскій цоэть-овлосою вздохнулъ однажды о счастій умнаго человъка, для котораго ныть счастія на земль, нему, въ золотыхъ лучахъ, прег ставилой роскошизий замокъ', окруженный прелестият сслыскими выделии, въ которомъ наука, художество в друзба, избрали себъ мирное убъжнще : солнце и книги, выш птицъ и картины, цвъты и статуи, рощи и ученыя бесь ды, гармонію и остроуміе, смахъ, философію, богатсти. поззію, изъисканіе, дружескую довъренность, умный сворь. глубокое услинение, куда не проникаетъ ни взоръ завистика ни звукъ погремушекъ честолюбія. - все въ этонъ волшебномъ мъсть наконвло воображение поэта. Гёте уже чрствовалъ себя счастливымъ. Мимо оконъ провхала карета, (домъ задрожалъ, стекла вазвеньия, -- видение исчезю, в оп увидвать себя среди всехт мелочныхть треволнений в силе -ней небольшаго города

и Ноче, о ченъ тельке меччаль Гете, осуществлено вълч разахъ древняго можайского удила. Замокъ такой, вт -ное счястіе, дийствительно существують:

· . · . . Въ тридцати ряти верстахъ, на свясро-зарадъ, on J педилеко оть славнаго Бородина, при устьъ Изочи. Москву Ръку, лежить село Портные, принадлежаще

Digitized by Google

2. 2.

34

..

T

восходительству, госполнау министру веродного просвощения, Сергио Семеновничу Уварову. Во всей волости душь тысячи полторы, а земли съ строевымъ ласомъ тысячъ дивнадцать десятниъ. Посла Можай, ска, изкогда удвла нилзей Можайскихъ, телерь небогатаго увадиаго тородя, въ которомъ съ небольшных пятьсоть домовъ и тысячи двъ сь половяною жителей, пробхавь бъдвыя и нечистыя дерекушки, радуешься словно роскошному оазнеу, когда приближаещься въ Ша, ивчые. Церковь, всликолаппый господский дочь съ олигелями, рисположенный на возвышенномъ холмв и гордо красующийся въ свът. лой Иночв, пъсколько гоомадныхъ каменныхъ зданий сукопной фабрики, павильюны, проглядывающие изъ густаго парка, красино обстроенвоз село, гда встрачаещь веселыкъ в опрятно одатныхъ врестьянъ, вокругь общирный, ст. ринный лтсь, все это изъ дали поражаеть путешественника, мирить сго сь съверною природою и манить къ тихных цаслажденіямь. Сюда ученый русскій вельможа, владълець Поръчья, призжаеть латомъ для кратковременнаго отдолновения отъ трудовь государственныхъ.

• Прелставите себя огромное каменное здавие въ доа яруса, съ каненными олигелями, съ двухъ сторонъ обнесенное юническими нолойнымы, съ краснымиъ бельведерочь, господствующее надъ всеми окрестностями, селами, деревнями, рощами, слова и справа опушень ное перионъ, и, какъ голубою лентою, опоясанное Иночею : это госполский домъ села Поричья, который билъ бы врасавщень-дономъ на лучшей московской улица. Внутревнее расположение его совершению выряжаеть мысль дозяния, съ накою онь пересоздаль Портчье : онь хотвль нивть въ немь обитель науки и искусства, и приотинь отв житейскихь трезолиений. Здесь не нийдете бальныхъ заль, обыкновенно занимающихъ большую половику домовъ : весъ доять предстявляеть превосходный кабинеть съ библютекою; ато по-истина обитель вауки и искусства. Вы, безь-сомотния, восхититесь и гостиными и столовыми въ верхнемъ и вижнемъ ярусъ ; вайдете вверху и внизу роскошное понвщение для богатаго семейства; но, вь середнит дому, • высруу, подъ свътлымъ бельведеромъ, главная знла - кабинетъ, сосдиненный съ тремя другнии залами, крестообразно расположевными. въ которыхъ помещена библютека. Во всемъ дочв, при всей его ограмности, и въ кождой комнать, зодчій художникъ умълъ соблюсян соризнарность и гармонно въ высокой степния, в оттого, и въ цвлемъ. и въ частяхь, домъ прекрисонъ. Поръчье -- ве итрліянская вили. назначенияя для забань и сельскихъ наслождений подъ росконнымъ галубынь вебонь : оно скорте походить на занки авглийской аристовратін, герцоговъ Веллин: тона, Портомберланда, Марльборо, Бедфорда, маркиза Стаффорда, лорда Спенсера..... Влядаленъ прелиочель его всемь поместьямь своимь., и непреясникь, гда течеть Ин-

сири, и саратовскимъ, на берета́ть Волги и Хопраї, и муронскому, по илевистности своей вародному, селу Карачарову, которое онываеть Оки.

«Пройдень по вижнему ярусу, черезь столовую в биллівраную, прямо въ малый кабинетъ, гдъ хозяниъ по-утранъ сперва работесть съ секретарями своими, а потомъ занимается двлами домашиния. Убранство простое, но съ изящнымъ вкусомъ: на бюро и письменномъ столь все необходнное; инчего пътъ лишияго и все на своемъ жъстъ, Здъсь портреть Государя, портреты семейные, изсколько прекрасныхъ мраморовъ и картоны Рассаля, Гверчино и Рубенса. Рассалевъ картонъ изображаетъ торжество Бахуса и Аріадны. Картина съ этото картона, писаниая ученикомъ Рафазля, находится въ дрезденской галерев. У одного оква телескопъ, сводящій всю волость въ кабийсть хозянна. Гостиная въ этомъ ярусъ украшена также мраморными статуями и живописаыми видами въ родъ Клаудія Лоррена в Пуссена. Туть рояль ожидаеть прикосновения музыкальныхъ нальцевь. Далве данскій кабинсть, спальня и гардробная. Изъ тостиной выходите на террису , убравную цевтани, поскощными померанцовыия деревьями и вытесть произвеленіями искусства ; и туть прекрасныя отатун. Что за очаровательный видь! Перель вани, на полдень, стелется ковремъ шелковистая зелень по склону холма, на которомъ красуется домъ. Ванзу, тихо, вровень съ берегами, течетъ Иноча, уводливо для хозящие навирается, въ варкв и образуеть по общирвынь лугамь Слоссины, Впереди церковь, село, гронадныя адлия, себрики; вдали, за ръкою и на краякъ полей, видитнотся села, окайменныя рощама и ласами. Слава п справа паркъ, призывающий въ врохладныя свои аллен. Какая прелесть на этой же террасв пораженинорь ночью, когда волотой итсядь выкодить на голубое вебо и любустся собою въ веркальныхъ стружхъ Иночн!

¹¹ «Въ верхаемъ ярусв половина дому занята парядныни комтатами, изящно отдъланными, расписанными, наполненными богатою мебелью; но главныя зали, любимыя компаты хозянна – большой кабинеть, кула опь усдиняется для занатій ученыхъ, и библютека, съ ръдкимъ умъньемъ собравная, и состоящая маъ дъбнадцати тысячъ кинтъ. Для нея составленъ системятическій и аловомпный каталогъ, по которымъ им ножете найти любимито письтеля и пріятно провести здъсь съ имиъ пъсколько часовъ. Передъ вами все вижизйшисе, старое и поное, по всямъ отраслямъ званий человъческихи; а по части история, словесности греческой, римской, янглійской, измецкой, оранцузской, въ сопременномъ ихъ состояция. Полюбонытствуйте разсмотрять богословіе. Кромъ въсколькихъ ръдкихъ издавій Баблін на разныхъ языкахъ, нередъ вами творенія Отцевъ Церкия Босточкой и Запад-

ной, - Васалія Великано, Григорія Пазіанзивскаго и Нисскиго, Іолиna Saaroyeraro, Austantia, Blamennaro Astyernua. He zoveren orofi ти онь шилеовь, въ которыхъ помъщены сокровища по части теоріи и исторія словесности и искусства, и самыя творенія поэховъ, ораторовъ, историковъ. Туть Аристотель и Цицеронъ, Квингиланъ и Лонгинь, Сульнерь, и Буттернекь, Лессингь и Вичкельмань, Фіорилло и Вильненъ, Туть вусь ожидають Шекспирь, Шиллеръ, Гёте, Вальтерь Скотть. Хотите ди перелистывать Юна, Гиббона, Робергсона, Фокса, Питти, Борка, Шеридана? Нельзя пройти безь инимания великольнныхъ изданий Корнеля, Расния, Вольтера, Мольера, Боссюата, Фелелова, Монтескій, Руссо. По части визико-математическихъ ваукъ и естественной исторіи найдете встхъ знаменитейшихъ писателей, отъ Ньютона, Даланберта, Лапласа. Шуберта, Бюееона, до Кювіе, Араго и Гунбольдта. Сочиненія современныхъ ученыхъ съ собственворучными ихъ надписями. Посмотрите на богатство книгъ историческихъ, географическихъ, путеществій и записокъ. Здъсь къ услугаяъ ваплять все, отъ Геродота и Саллостія до Раумера и Капенга, отъ Страбова и Ганвонова периция до Риттера, Длявиля и Денова. Какія сокровница найдеть онлологь : для него и Шренелліусь, и Фабръ, в Геснеръ, и Дюкавжъ, в Фабриціусъ. Туть всъ труды эваменитостой семинадцатаго и осеминадатаго въковъ по части греческой и римской словесности, - Этіснва, Стенли, Гревіуса, Гейнзіуса, Казобона, Вольса, Гроновіуса, Пирсона, Гемстергузіуса, Брунка, . Араккенборка, Удендорна, Рунисна. Какая роскошь въ вздиняхъ классиковъ ! Гомера видите съ нерваго олорентийского надания Илияды и Одиссев во всякъ следовавшихъ, со схоліями Дидина и Евствеія, до изданій Кларка в Эрнеста, съ пролегомевами Вольов, Гермавия, разсужденіями Крейцера и самого хозянна: у вась все подъ руками. Туть же вы можете справляться съ переводани Гомера и Дасіе, и Лебрёяв, и Фосса, и Газдича. Съ такою же отчетливостью собраны надавія Шиндара и другихь поэтокь и прозанковь, - венеціанское Альдово, первыхъ годовъ семвадцатаго въка, Гейне, Бёкка, Тирша. Въ таконь же систематическомь порядка собраны в Римскіе клиссики. Такъ Виргили читаете вы въ анстерданскомъ издания Эльзевира, второй полозины семиздиатаго века, и вь издания, тоже анстерданскомы, Вурманна, съ комментаріемъ Сервіу, и ваконець въ воданія Гейле. Для Горація антоте изданія съ комментаріснь Ламбина, замъчаніями Бентли, Бекстерь, Мичерлиха. Къ библіотечнымъ ръдкостямъ принадлежить собрание кангь по части восточныхь языковь, еврейскаго, арабскаго, персидскаго, турецкаго, санскритскаго, китайскаго, Въ этомъ же собрявін цевольно заглянете въ изсладованія египетскихъ гјерогличовъ, ЯСлонскаго и Шамполліона, Эвциклопедін и труды различныхъ акадений и ученыхъ обществъ, отдрльно взятые, составиди

бы дълую библютеку. Драгоцъявы атласы Брюз, Дюоград Ллян, оппъ-деръ-Малево, и карты Леманка, Цінидта, Стидера.

«Изъ библіотеки переходите въ большой кабинеть, сверку основаенный, который можно по истинъ вазвить храмомъ искусства. Туть не вылюбуетесь на хуложественным пропаведенія Финелли въ внобращ-Махъ Минервы и Цереры, и Кановы въ предестныхъ женских группахъ. Что за миткость придана мрамору! Съ какого гибкоство вынуется эта одежда, кажется, по живому твлу, въ безчисленныхъ свящкахъ! Весь кабинеть назовете мриморавных.

«Передъ домомъ, на съверъ, выстроены дву ярусные «лители, ди гостей. Иные изъ прітэжающихъ помъщаются въ граціознонь вавильіонъ, въ самодъ паркъ.

•Церковь въ Поризъв, во имя Рождества Пресвятыя Богородица, только: что возобновлена и укращена въ прітаду хозянна усерлісять примущественно его собственнымъ и отчасти прихожанъ. Въ мервыхъ числахъ ноля происходило малое освящение храма. Иконостисъ весь въ золота, самыя икомы пислны прекрасно. Поселяне в воседянки транились въ повоослящениомъ храмъ, желая послъ объда поклониться доброму своему бърниу. Въ этотъ же день призжаля из Можайска всъ чиновники, представлявшиеся хозянну какъ министру, а послъ угощевные пить какъ русскимъ гостеприямымъ помъникомъ.

«Сукенная сабрика понъщается въ шести огрояных каненных здавіяхь. Рабочихь на сабрина около пятисоть. Царовая зашиная чудесной работы Кокериля. Сукна выдальваются ценею оть нести и осьин до дивиодцити и шествадцати рублей. Експоднаго обороту полагать можно до иналіона рублей. Задальныхъ денеть рабочник янходить въ годь около сто тысять рублей. Въ можайскоих убаля. гля почва не?лагодарияя, в лъсу допольно много, учрежденіе сворани приявдлежить къ потребностямъ риціональнаго хозяйства. Крестьшать почва не?лагодарияя, в лъсу допольно много, учрежденіе сворани приявдлежить къ потребностямъ риціональнаго хозяйства. Крестьшать потому что они полная свобода касательно събричаей работьа, потому что они получноть плату наравить съ прочная събричаета. Теперь изъ задъльныхъ денегъ бездонночно упахиванотъ она водущиня и господскій обровъ : но откуда могли бы они добыть зна лимги, соли бы ве было сморики? Такъ вполнать оправдывается имсь лованна — сосдинить земледалие съ свориянамъ производстволь.

• Паконецъ мы въ презестномъ парка, подъ твныо столътинкъ лина, душистыхъ тополей, лиственицъ в сосебъ. Хакъ отдыхаетъ зръде и этихъ зеленыхъ лугахъ въ середнит пирка, по которымъ злащит свътлая Иноча! Черезъ паркъ переходите въ садъ и сравжерето, бла пресыщается и обоилнія и вкусъ роскопными дарами Флоры и Парвы. Здёсь у гостепріяннаго хозанна гости пользуются его правля и рауть любой норених, любую слику, любой проздъ многрада, прино съ деревь еще попрычые влагою растичельной жизам.

«За салочъ и орянжерсяю лячется рядъ деревзяныхъ строений: это колская, мастерская, саран, скотный, конный и птичный дворы, и щочия,

Удаляясь сюда, ученый хозяннъ приглашаетъ къ себя въ Поръчье ученыхъ и художниковъ изъ Москвы и Петербурга. Нынышнымъ латомъ, по словамъ брошюры, постоянно жило вуъ здъсь десять человъкъ. Его радушіе, привътнюсть, синсходительность, скоро уничтожають разстояве вежду пожилыми в молодёжью; его общирныя познанія, сладкая рачь, извъстное остроуміе, одушевляютъ все это общество; ученыя разсужденія перемьшиваются веселыми бесьдами, уединенныя занятія въ его библіотекъ - занимательными прогулками по окрестностямъ; мытель обильно выдалывается въ совершенной свобода и дружеской доврчивости ; веселая природа придаеть ей свъжести в блеску; всв науки и всв художества попеременно доставляютъ предметы къ запимательнымъ и одушевленнымъ разговорань, на которые планительный умъ хозянна разливаеть особенное очарование, и человъкъ – такъ близко къ умному вобразованному счастію, какъ только можно подойти къ нему ва земль. Въ брошюрь подробно описано, однимъ изъ учечыхъ гостей русскаго Айльворта, незабвенное, исполненное учственныхъ в свътскихъ наслажденій, пребываніе яхъ въ Порачьв нынышнимъ язаемъ. Чанбрыгая разныя средства къ достойному препровождению времсни, многие изъ пихъ, въ великольпной библіотекь, у подножія Минервы, которая чиспосылала имъ вдохновенія, читали, для себя, лекція о прекраснояты, в Димятрія Сандвранць у в Физіологическихъ всихологическихъ отдинияхъ человька, объ архитектура. Ихъ чтенія понъщены также въ брошюрь. Мысто не позвочеть намъ дълать выонсовы ваь этихъ образованныхъ учеселений счастливаго общества поръцкаго : брошюра кажется навлочениють нать «Москвитяния», и питатели найлуть наль въ этонув «журнал» или .нь Санкинстербургскихъ Вызмостялъ (септибрь 23, 24 н 25). ,÷., . . .

РАЗСУЖденте 'б' видишыхъ иневесныхъ тэлах'ь. СП.-бурга, 9847, стр. ОО. Ц Авторъ (доказываетъ), что

Антературала ламациер.

«оснунда времени имъстъ безпредъльное продолжение», что «самомальйшее тьло имъстъ безпредъльное пространство», и что есть различие въ продолжения времени «для человъка й для разныхъ родовъ животныхъ, соотвътственно величинъ ихъ тъла». Въ отвътъ на это «Разсуждение» издажо въ Москвъ :

наставление скоро и съ больщою выгодою откармлисать есльхь родовь эцеотныхь, полезныхь для человажа, составленное Ф. Кирхгофомъ; переводъ съ нъмецкаго. Москва, 1841, стр. 16. – Авторъ «Наставленія», напротивъ, доказываетъ автору «Разсужденія», что, для разныхъ родовъ животныхъ, соотвътственно величинъ ихъ тъла, есть различіе въ количествъ корму, а не во временя; что сутки – такія же сутки для быка какъ и для поросенка : тотъ и другой хотятъ втеченій ихъ ъсть и пить дважды; что если бы секунда имъла безконечное продолженіе, то быкъ жевалъ бы одну горсть съна до скончанія въка, чего однако жъ въ благоустроенномъ хозяйствъ не видно, – и прочая. Мы не можемъ входить въ ату полемику.

n an an an an an Anna an an Anna an Ann Anna an Anna an

a second a s the state of 1: PARENE HODSCUR. £ 👝 a stalla - a a si and R. Brits Standard and Annals - Тогда какъ Англичене, Италлицы, Французы, Намила, не жалиють ни трудовь на вадержень на великольным описания своихъ отечественныхъ древностой и отолы русскихъ гостаныхъ завалены ихъ правюрами, нани православные памятинии, столь достойные вочтения в въ историческовъ и въ худенественномъ отношениять, были общано забываемы нами. Благородный ревнитель русской славы, носковский военный генеральнубернаторъ, князь Амятрій Владиміровичь Голипынь, пожертвоваль оть себя значительною сумиою не издавіе опрознія и виловъ пров-

A

ностей Москвы Бълокаменной. Его свътлость отнесся объ этомъ къ тамошнему Обществу Любителей Исторіи, в оно избрало члена своего, И. М. Снегирева, исполнителемъ патріотвческаго намъренія начальника маститой столицы Руси. Съ половины ноября будутъ тамъ выходить, тетрадями въ большую четвертку, «Пам атпики москояской дресности, съ очеркомъ монументальной исторіи Москвы», собраніе прекрасныхъ гравюръ я раскрашенныхъ лятографій, печатаемыхъ въ Парижъ по лятохромическому способу Энгельмана. Каждая тетрадь, кромъ нъсколькихъ листовъ тексту, должна содержать въ себъ двъ гравюры и двъ лятохромія. Тетрадей будетъ около десяти : каждая стоитъ четыре рубля серебромъ.

- Между-тъмъ у насъ, въ Цетербургъ, благополучно выходятъ сказка за сказкой. Именно подъ этвмъ заглавіемъ и печатается въ типографіи К. К. Края «собраніе оригинальныхъ разсказовъ нъкоторыхъ русскихъ писателей», являясь въ свътъ безсрочными тетрадями. Первая брошюрка заключаетъ въ себъ весьма занимательную историческую повъстъ Кукольника, «Сержантъ Иванъ Ивановичъ Ивановъ» : Несторъ Васильевичъ другихъ не пишетъ. Во второй, вышедшей недавно, находится «Шахъ и матъ», историческій разсказъ А. Грамотова; въ третьей, которую приносятъ къ намъ въ эту же самую минуту, «Дуняша», повъсть О. П^{***}, и «Эдуардъ и Кунигунда, или Серебряная. свадьба», анекдотъ, опять Кукольника.

- «Ревизорь», господина Гоголя, и «Исторія Россіи вь разсказахь, для длтей», въ трехъ частяхъ, извъстное сочиненіе госпожи Ишимовой, принятое публикою съ такимъ одобреніемъ, вышли вторыми изданіями. «Семейство Холмскихь», романъ господина Бъгичева, является въ образъ третьяго изданія, съ новыми прибавленіями. Передъ нами лежатъ еще двъ части новаго романа, который долженъ имъть ихъ цять и, судя по началу, объщаетъ сдълаться очень любопытнымъ: это – «Солнечный лучь, происшествіе изв временъ Екатерины Второй», сочиненіе И. Штевена.

T. XLIX. - OTA. VI.

4'/

Литературкая литопись.

- «Практическая морская артиллерія», изданная надняхъ капитаномъ морской артиллерія, господвномъ Ильинымъ, заслуживаетъ всего вниманія военныхъ, служащихъ по этой части. Это — трудъ тщательный, многольтній, составленный ученымъ знатокотъ дъла. Мы познакомимъ ихъ ближе съ содержаніемъ этой книги въ будущетъ мъсяцъ.

- Сельскіе и городскія хозяева, которые хотять жить славно и никогда не хворать, должны непремънно читать «Эконома» и «Друга Здравія». Эти два изданія имъ необходны: содно учитъ наживать деньги и объедаться, другое тотчасъ вылачиваетъ. Крома шутокъ : это два нолезнъйшія чтепія въ хозяйствь. «Экономъ» содержить въ себъ жножество драгоцънныхъ наставлений почти по всъмъ отраслямъ сельскаго и городскаго хозяйства : земледъле, ремесла, кухня, все входитъ въ составъ этой «Общеполезной хозяйственной библютеки», которая научаеть великому искусству жить въ изобили и въ удобства, и выаста получать хорошія произведенія и кушать ихъсъадпетитомъ. Но какъ «Экономъ»-не журналъ, а книга, хоть и выходитъ отдъльными листами еженельно, то Автературная Автопись можеть смало углубиться въ ся вкусное содержание, и она объщасть это сделать въ следующемъ месяце. Что касается до «Друга Здравія», народно-врачебной газеты, издаваемой ученымъ и усерднымъ врачемъ, докторомъ К. И. Грумомъ, то она н не можетъ подлежать ся разбору : этотъ журналъ иместъ правиломъ не вмешиваться въ содержание другихъ повременныхъ изданій. О «Другъ Здравія» мы и эжемъ сказать только, что это отличная газета популярной медицины, преподающая простые способы помогать въ бользняхъ за неимънісмъ врача, - вървъйшее средство выздоровъть, тщательно составляемая изъ хорошахъ источниковъ, пнсанная ясно в понятно для всякаго. Она, притомъ, со вниманіемъ сладуетъ за новыми открытіями во врачебномъ искусствъ, и поэтому равно полезна и для хозяевъ, и для врачей, практикующихъ въ провинціи. «Другь Здравія» выходять такжо по-недвльно.

-

юяврь, 1441.

свисаців в замичанія госпожи Курдюковой за границею, дан я эстанже. Тамбовъ, 1841, въ-8.

Нать, я не кончу этого года, не воздавъ должной честя Тамбову. Привыть тебы о благородный городъ, остроумныйтій п любезньйшій вэъ городовъ! Красуйся, гордись, полнимай всёвыше и выше головыской вадъ святлою Цною: ты безсмертенъ! Когла время губительною сталью скосить твои стены, когда ты истлеешь и превратишься въ прахъ. когда плугъ пройдетъ по твониъ улицамъ и пшеница будеть расти на томъ мъстъ, гдъ ты теперь величаешься, ученый странникъ остановится на пустыпномъ берегу Цны и скажеть : «Злась быль Тамбовь! здась была несравненная мадамъ Курдюковъ! здесь, между ржи и ячменемъ, цвъли вмасть эта чудесная женщина и этотъ чудесный городъ, которые были въ такой мода въ Петербурга въ 1841 году: о которыхъ столько говорили впродолжения многихъ изсяцевь въ свверномъ Вавилона; которыми тамъ такъ восхищались. Заясь вышла въ свъть эта прелестивя и любонытныя кинга, накоторую любуется быбліонень, ссылается поторнив, операстся антикнорій, въ выводохъ своихъ о тонть, чемъ накогда были Танбовъ и его высшая образованность: Да! здась непременно процектали науки, муложеотия, вкусъ, роскошь, утонченность : такая книга могла созантыся только средн безчислевных в типографый, которыя посредствоять соперанчества довеля нокусство янигонсчатаитя до высокой степени совершенства и изящества; ся пре-

T. XLIX. - Org. VI.

Digitized by Google

ĸ

Литературная латопись,

красныя граноры убъждають, что древній Танбовъ обладаль академіями художестиь, и множество отличныхъ артистовъ безпрерывно трудились для его язящныхъ наслажденій; наконецъ ся содержаніе показываеть, что здъсь писали чрезвычайно оригинальные стихи, въ которыхъ были - не поэзія - а немножко лучие поэзін-чистая, самородная веселость, милая шутливость, остроуміе безъ натяжки, насизшка въ хорошемъ вкусъ и тонкая свътская паблюдательность. Но особенно этоть безподобный тамбовскій языкь!... одннъ уже этотъ языкъ служитъ неоспоримымъ доказательствомъ дивной утонченности вкусу въ томъ древнемъ, давно исчезнувшенъ общества, котораго незабвенная маданъ Курдюковъ была типомъ и представительницею.» Такъ булеть, спустя многія стольтія, разсуждать странникъ, когда уже Танбова не будетъ, н, бродя въ овсь, онъ вдругъ остановится и воскликиеть : «Да! воть то масто! воть оно! здесь и происходных то знаменитое консиліумы ученыхы тамбовскихъ врачей, въ которомъ ей -

> «..... связьля декторя : Маденъ Курдговерв ! поре Ванъ бы на воды въ Германью :

Ванъ понравится Европа. Право ившкать иль не фд па, А то будете маладь!....»

Эдъсь-то она снарядилась въ это великое путенествіе, въ которое; прежле всего —

от городь Пятерь доташилось, И промышляла билеть Для чебя, э мурь Ансань, Э мурь Харитонь ла мадань.....

С'екt іпряуаble! Если бы, ять всей древней пусской образованности, одна эта ораса осталась для:нась, могонномь (это воё-еще говорить странникь, а не я), не древній. Танбонь, который намъ передаль се, ак это самос должить быть признать безсмертнымъ городомъ! Каной влядь для явынезнанія! Каное драгоцанное уназаніе на правов, радъ образованности и понятія тахъ людей, которые говорная такимъ удивительнымъ явыкомъ!..... Я вижу. эту безпранную мадамъ Курдюковъ; я ее самир, со и всеряр общество; я ночти влюбленъ въ нее, и у меня серяце разрывается, когла она говоритъ :

> •Но на Бердовой машинъ, Вадумалось моей кузинь, Бъдную, непя, маладъ, Проводить жюска Кровштадть. Берегь весь кипить выродонь Передъ нашимъ нароходомъ, Де манзель, де кавалье! Де попы, дезъ-офисье! Де коляски, де кареты, Де старушки, де кадеты : Однимъ словомъ, всякой сбродъ! «Зедымялся пероходъ. Въ колокольчикъ застучали, Всв платками замахали ; BEEDENSUCS AS MYMYAPS; Всв кричать : адьё, бонсуара, Ревене, не м'убліе па! Отвязалася зацана; Мы пустились по водамъ.....»

Нътъ, я не отстану отъ мадамъ Курдюковой! Я повду за нею, хотъ на край свъта! Я буду почью мечтать съ нею на палубъ; буду слушать біенья сердца ея. Она такъ мило говоритъ:

> •И воть полночь! Мисяць ясный Расходныся въ вебесахъ, И на дремлющихъ волнахъ Овъ пролняъ свое сіянье, Въ сердце томвое мечтавье О былонъ, о старинъ. Мав явились какъ во сив Тв боскеты, тв приоты, Роковыя тв менуты, Гав, впервые, Кураюковь Объявнать мит про любовь. Я жеманилась сначала; Но потомъ ему сказала, Поразавжась · Пуркуа па? Адресунтесь : a nand! Пригорювась объ отчизыв, Я подумала о жизви.

Banopanypowa Amerikani

Преве то из бызветь ть ней! Много въ юности затъй, Переградъ, любан, невагоды. Протекуть, промчатся годы, И вся эта кутерна Исчезаеть вакъ дона! Кстати берега Петергова Такъ снятется : Здорово, Старый другь минувшихъ лить!.... Я была энъ пё кокетъ.... Помню, М*** волочнася, И чуть туть..... Но онь женился. Завладъла ниъ жена..... Н осталася върна Господных Курдюкову. Но адьё и Петергову!....

e

Воть она уже въ Любекъ; воть гуляеть по городу ; во -

•Но ной эстома по-русски Говорить: Пора динс, Полно-дискать промене. Вверхъ носнть ко мяв забота; Я почть у табельдота. Воть эхожу; хозянаъ самъ Мозвить : Зецензи, мадамь. Но потомъ и самъ садится! Ну, куда жъ это годится, Чтобъ трактирщикъ, за столомъ, Самъ сиделъ, какъ галантомъ? Воть ла супь, - оно водица! Съ лукомъ, съ тестомъ; и корица Такъ и плаваеть по вемъ. Не завидно; подождемъ, Дальше булеть что такое. Воть ле бёфь, языкъ, жаркое, Рыба, утка и семись. Это ле премье сервись. Ко всему дають варенье.... Что за странное смъщенье! А съидять, нейе папёры! И затвиъ фромаже и бёрь! Кушать мясо съ червославомъ Запивать все это пивомъ: Тотчасъ будеть ла колика.

Innermypher menouse.

Намець из этому призник, Но я Русская, не Изика..... Всё равно давай, повиз-ка, Что-то будеть? Ничего!«

Изъ Любека въ Гамбургъ; изъ Гамбурга въ Бременъ. Здъшняя церковь поразила безцънную путешественницу.

•Кырка адъсь еще замътна, Но ве тъмъ, чтобы кокетна; Нътъ.... кто въ ней похоренъ, Тотъ ве тлъетъ.... обращенъ Просто въ кожу берьбана, Илъ въ пергаментъ для «нрмана, И по этому сусанъ, На спинъ донь грандъ-маманъ, Бременецъ стучитъ тревогу, Илъ готовитъ домъ къ залогу, При свидътельствъ попа, На брюшкт денъ гранъ-папа.» Черевъ Оснабрюкъ и Мюнстеръ, – •Наконецъ, не безъ эласа,

Я до Рейца добралася. Воть ужь съ башнями Колонь; Пятна, мо де нерь и вонь Намь ужь больше не причина: Здъсь вода де Жанк Фарина. Совершенный спесификь! Жанъ Фарица л'ожь юникъ, Какъ Повсюду утверждають : А и здъсь ужъ ихъ считають, Какъ в слышу, сорокъ цять! И викакъ нельзя узнать, Кто изъ вихъ ле всритаблы! Всё-равно; се туть энъ дълбль; И по-мив, пускъй, не тронь : Тъмъ дешевле л'о-д-колонь!»

Изъ Кёльна, вдутъ по Рейну на пароходъ :

«Туть всё горы близь Нейвида. Въ восхищения отъ вида, Пассажиры, какъ въ хмвли, Всв кричать : Комв се жоли! Комв се бо! А что такое? Горы лишь, не что насе!

fangenagenals.

Посмотръли бы у несъ, Нашъ Уралъ и ле Конкза!.... Сърть инъ праве сепонятеть! Отчего всъмъ такъ пріятенъ Видъ крутыкъ, скалистыхъ горъ И рюнновъ? – Это вздоръ! Лучше всякой мит рюнны Просто риги и ознаы; Въ нихъ, по-крайней-иъръ, прокъ; А де рюшия мул же-манъ-мокъ, Домъ сезъ крыши безъ окошекъ Годенъ только-что для кощекъ Иль для крысъ, не для людей!

Но поспѣшимъ во Франкфуртъ. Миѣ, отдаленному потомку, любопытному страннику, хочется посмотрѣть на древнихъ Русскихъ за границею; мнѣ такъ же какъ ей хочется —

> «Поучнться этикету, И въ чужбивъ, же л'азу, Вндъть Русскихъ рандеву.

•Русской право мив досядень! Овъ ловчей, видете встахь, А стремится, какъ на смъхъ, Походить на инострэнца, На Француза, Итальянца, Англичанные сюрту : Въ томъ находить красоту. Очень часто в видала, -Тяхій, скромвевькій сначала, Какъ побудетъ а Франкфорть, Ужъ не брать ему и чортъ! Точно будто не здорово Вымоленть по русски слово : Же вс. дискать, волтижс, Годикъ сюръ лезт-этранже. Же не вё па, же не пе па, Же не манжъ па де ла ръпа!.... Этсетра.... Здъсь аристархъ Для встахъ Русскихъ мосьё Зархъ. Вся къ вему, какъ-бы къ настору, Насчеть двль, покупокь, спору. Онъ все ладитъ, все миратъ, Преучтиво говорять :

Но, акто, ужъ. накъ. окъ. лупитъ. Нашихъ, сжели что купить Иль доставеть а креди! Это Русскихъ малади : На малокъ все покупають, А расплату отлагають До посладинно карь-дёрь. Ле триктиринкъ-живодёръ Радь радёховскъ : онъ знаетъ, При отъезде какъ считаетъ Русскій; вачно въ тороняхъ, Раскричится такь, что страхь! Бьеть и стулья и скамеёки, Но заплатить до коплики, Какъ бы ни быль писанъ счеть.

«Съ этой мыслью въ магазивы Ты идешь : вездъ визривы, Вроязы, золото, хрусталь, Де холстинки э де щаль. Какъ же тутъ не разориться? Русскій любить заводиться И безъ нужды: про запасъ, Слабость такова у насъ. Особливо, какъ повърять Санзь-аржана, сейчась егиврять Всв товары, в въ отель Отошлють, се багатель! Всякой разъ спрямится шея, Какъ ты кликнешь ловъ-лавея, Скажень : Фетк пёйе лотесь. А отъ скажетъ : Вуй, пренсессо !»

Чудные люди! чудное это было общество! восклицаеть страниякъ. — Но мы здъсь оставимъ странника. Пока что будетъ, пока Тамбовъ разрушится и странники станутъ на его развалинахъ съ любопытствомъ и удивленіемъ неречитывать эту милую, острую, забавную, оригинальную картину одного изъ самыхъ типическихъ характеровъ нашего общества, у насъ, въ Петербургъ, почти всъ знаютъ нанэустъ книгу мадамъ Курдюковой, дати повторяютъ изъ нея цълыя страницы, изрослые слушаютъ и помираютъ со смъху. Върно, и въ Тамбевъ то же. Поэтому напрасно бы-

Amoranyman maddie.

ло бы унножать здесь выписки. Те, которые еще не читали, прочитають. Я хочу сказать только то, что туть конца неть. Говорные о второй части. Где же она?.... Шерь э шарманть мадань де Курдюковь! не заставляйте нась такъ долго ждать остальной части своихъ прелестныхъ «сенсацій»! Воть уже годъ какъ мы наслаждаемся первою. «Право, мышкать иль не фо па!» Поспенияте наданісять второй, — Окажите се сервись : Иль э такъ ке са финись!

Теперь читатель видить, что содержаніе этой книги, въ самомъ дъль оригинально и забавно; мы прибанкить, что и изданіе ся прекрасное и украшено очень искусно сдъланными политипажами и виньетками.

КНЯЖНА ХАБИБА; повъсть въ стихахъ, взятая изъ татарскихъ преданій Александрою Фуксъ. Казань, въ тип. университетской, 1841, въ-8, стр. 64.

Давно уже не наслаждались мы стихами любезной казанской Музы. Она повъсила-было свою лиру на стънъ золотаго храма, сошла съ изящныхъ высотъ Парнаса и снисходительно посъщала у подножья его смиренную Прозу. Посъщенія не были безплодны : вы помните, какую занимательную произвели они книгу о Чувашахъ и Черемисахъ!... Но вотъ она опять восходитъ на родную гору, беретъ любимую лиру; струны звучатъ, пъснь льется :

> «Воть тамъ, гдв горъ Уральскихъ скать, Гдв шумно бьетъ съ горы каскадъ»,

живетъ татарскій ханъ Халитъ и дочь его Хабиба. Хабиба — красавица, и влюблена въ Виктора, офицера казацкаго полка, который расположенъ вблизи Халитова дому. Викторъ, по принадлежности, влюбленъ въ Хабибу. Но, къ несчастію любовниковъ, киргизъ-кайсацкій ханъ, грозный Искандырь, посылаетъ свою сестру сватать за себя Хабибу. Ступай, говоритъ онъ сестрв :

> «Ступай, и поспаши скорае; Письмо Халиту ты отдай, И будь немного по-сивлее, За часмъ менъс зъвай...... Де не забудень ди приказа Сказать, векъ д планенъ княжной ?....

90

Bungunghika Mubundu,

🕆 Mpattans, wo k në asis spyrall, 🛶 👘 👘	. • •	•
A : MA MINING THE CAMERADA OF HERE, doi: 10.000	•	··)
Скажи, что я ответа жду	:; ·	
На радость низ, иль на бъду/		-

Съ такимъ женихомъ спорить трудно. Отенљ и мать Хабибы изълванотъ векрениес, а Хабиба притворное, согмасіе на предлагаемый бракъ. Между-тамъ, полкъ, въ котороиъ служитъ Викторъ, пославъ противъ Каргивъ-Кайсаковъ. Хабиба, визсто того чтобы итти замужъ ва сапрънато Искандъгря, идетъ въ покодную палатку милаго Виктора. Она принимаетъ крещение, и готовится обязничаться съ возлюбленнымъ.

> • А Викторъ съ милою княжною, Вседневно, тихою порою, Гулялъ вкруть лагеря, въ лугахъ. И по доливанъ и въ лъсахъ.•

Эги неосторожныя прогулки были причиною ихъ гибели. Однажды наскакалъ на нихъ страшный Искандырь, и убилъ Виктора. Хабиба бросилась бъжать въ ръку и потонула.

Содержаніе повъсти просто, и это доказываетъ превосходный вкусъ сочинительницы, которая притомъ обладаетъ особеннымъ даромъ открывать много поэзіи въ быту Татаръ и выражать ее тъмъ милымъ стихомъ, который вы уже давно знаете. Между милыми стихами есть даже очень счастливые, напримъръ:

> •Забыла мать свои угрозы, И тихо проливала слёзы, Чтобь ими не встревожить дочь. Какъ часто Зюлиха, въ полночь, Когда Хабиба засыпала,

Надъ ней стояла и въдыхала!... Ахъ! сердце матери понять. Одна лишь-только можеть мать !»

Прекрасно!

1997 - 19

сочнивния лкима нахимова, ез стихахз и прозъ, напечатанныя по смерти его. Издание четвертое. Москва, ез тип. Семена, 1841, ех-12, стр. 225.

Было время, когдя «Сочинскія Анема Шанийова» ходын в спискахъ по рукамъ, в очень многіе выучивали ихъ наннусть. Но, въ двадцать-пять лать, провия две зака съ волонной : между Нахимовытить и нами воздвиглись исполнения торы; --- Пушкина н эго некусство, --- и полянить сторения STOTO XREATE FOCHO ACTEVIST'S TENEDS AND ADDRESS, WHIC SOT та чужаые пругы другу. Нажется, однано жы, стагно числу изданій «Сочиненій Алина Накимова», сще ний: саные переяззають черезь эти торы, чтобы послуши что такъ гонорится. Вироченъ, нескотря на неделестния снопу выязына, это такой родъ литературы, неторый и чряеть право на общенародность : большая н лучныя четь соченений Нахвиова — колкія насмъшки, ръзкія сатеры, острыя басни. Это никогда не прискучить извъстному шассу читателей, не взыскательному по части художества. У Нахимова было много ума, хоть в не изящияро. Накоторыя нзъ его басень могутъ, еще и теперь, стать на ряду съ 10рошими произведеніями въ этомъ родь. Напримъръ:

JACTOЧКА В КОЛОКОЛЪ.

«На башив колоколь висиль, И тамъ же ласточка гавздилась. На колоколь варугь птичка разсердилась: – «Ужъ ты миз уши прозвениль; Въ сосвдетви жить сь тобой мив силы не достанеть.» – «Молчаль бы, Ласточка, окотно для тебя: Но что жь звонарь меня За дляным мой языкъ всегда изсельно тянсть!...

А ты, Глуповъ, зачъмъ ты подымаещь врекъ? Ужели и тебя кто̀ тяпетъ за языкь?»

волын лошадь.

Спросная накогда у Лошади Волы: — «Зачто боярнну повравнансь Ослы? Вадь работать они намь мало помотають; Оденко больше изъ и корчить и лискиоть... — «И вы не замете, Коль опотчаль Волинь:

dangenan genang sanangenade.

Зочий тапая честь Фалань И барская ненилость въ ленъ? Такъ знайте, братцы; Мы – Русскіе, Ослы же – нвостранцы!»

Очеркъновой вталлянской литературы. Сочиненіе Фортуната Пранди. Переводъ съ французскаго Алексанары Зражевской. СП.-бургъ, въ тип. И. Акадомін Наукъ, 1841, въ-12, стр. 75.

За предълами Италін такъ мало занимаются ходомъ современней италіянской литературы, что даже имена ся многихъ писателей намъ вовсе не извъстны. Господинъ Пранди объясияетъ ато отчасти нашимъ равнодушіемъ, но гораздо более посредственностью нынъшнихъ италіянскихъ талантовъ, которыхъ труды, несмотря на сто осемьдесать газетъ и журналовъ, издаваемыхъ въ Италіи, не поднямаются такъ высоко, чтобы перелетать черезъ горы. Одною изъ важныхъ причинъ этого печальнаго обстоятельства, по словамъ Пранди, можно почесть то. что Италіянцы еще очень недавно занялись распространеніемъ у себя нареднаго воспитанія. Изъ его сочиненія мы видимъ, что въ 1836 году выныло во всей Италіи не менъе 3264 книгъ, и не объ одной изъ нихъ ве заговорила Европа.

Книжечка любопытна; переводъ хорошъ.

УРАЛЬСКІЙ ХРЕВЕТЪ въ физико-географическомь, геогностическомь и минералогическомь отношеніяхь. Сочипеніе Григорія Щуровскаго, ординарнаго профессора въ Императорскомъ Московскомъ Университеть. Москва въ тип. университетской, 1841, въ-8., стр. 486. Съ остью картами и четыръмя чертежами.

Прошло уже около трехъ полу-стольтій съ тэтъ поръ, какъ уральскій хребетъ сдълался достояніемъ промышлечюоти; но изсладованія его, по началамъ мауки, продолшаются не более патидесяти латъ. Однако жъ, несмотря на отоль короткій періодъ времени и на всъ трудности, съ которыми сопряжено изученіе этой любопытной мастности, жиюнилось уже объ ней довольно много отдальнытъ сваданій. Но не было правильнаго описанія, которое бы вма-

danapangpana anaomis.

сть показало всю государственную важность уральскаго хребта и опредълнаю его геологическое значение. Господниъ Щуровский пополнилъ этотъ недостатокъ. Онъ собралъ всъ отдыльныя свыдения, которыя находятся въ Горновъ Журнала, и въ сочиненіяхъ Палласа, Германа, Купеера, Гун-больдта, Розё, Эверсмана, Куторги, Эйхвальда, в по нимъ составиль полную систематическую картину Урала. Сочиненіе содержить въ себь три «отдаленія». Первое посвяще-но физико-географическому описанію уральскаго хребта; второе разсматриваетъ его геогностическое образование; третъе говоритъ объ его минеральномъ богатствъ. Первое изъ этихъ отделеній однако жъ еще лишено надлежащей полноты : это коротенькій и легкій очеркъ съвернаго, срел-няго и южнаго Урала, написанный очень хорошо, но не совсемъ удовлетворительный ; климатъ целаго хребта, этой совсяв в удовлетворительный, кланат в цалаго креота, оточ длинной полосы, изображенъ по одному характеру расте-ній, и нигда не показана ни температура воздуха, ни тем-пература почвы, хотя академикъ Купферъ приготовиль уже по этой части много хорошихъ матеріаловъ, которыхъ не слъдовало бы откладывать всторону. Крошъ того, почти на всъхъ горныхъ уральскихъ заводахъ устроены теперь метеорологическія обсерваторія, и наблюденія ихъ всъ печатаются. О магнитныхъ и барометрическихъ наблюденіяхъ авторъ не говоритъ ничего. Извъстная высота иногихъ горъ не показана. Гидрографія уральскаю хребта развита весьма недостаточно, и авторъ ничего не говоритъ ни о теченін ръкъ, ни о свойствахъ воды озеръ тамошняго края, хотя его физическая географія очень искуссно разработана господиномъ Купферомъ въ его Voyage dans l'Oural. Но зато второе отделение исполнено прекрасно: здъсь видънъ мастеръ своего дъла; метаморонческія, свро ваковыя, плутоническия породы описаны очень подробно и сообразно съ современнымъ состояніемъ науки. Но березить отнесенъ-таки къ семейству гранитовъ, хотя онъ, и по составу и по наружному виду, соверсненио отъ нихъ отличенъ. Собственно-геологическая часть книги паписана очень скромно и осмотрительно: въ ней нътъ от-чаянныхъ ипотезъ: каждый выводъ подтвержденъ фактами. Значенія мадистаго песчаника и самое происхожденіе уральскаго хребта объленены правдоподобно. Вароченъ авторъ придерживается еще «теорія постеченнаго развитія органяческой жизии», предложенной Кюзіс: эта теорія нынче уже не удовлетворительна, и остатки млеконитающихъ животныхъ, кайденные просессоронъ Куторгой въ мъдастонъ постаникъ, служатъ новымъ доказательствонъ ся неосновательности. Все на свътъ дымъ, въ томъ числъ и «всемірный законъ постеченности»! Право, на свътъ, все съ самито начала было то же, какъ теперь есть. Если подъ солищенъ нътъ инчего новаго, то конечно потому что и имкогда не было, и эти длияныта, тысяче-латнія эпохи, какдая съ своими собственными чудовищами, со своей неполинской травой, существуютъ тольно въ воображение нъкоторыхъ геологовъ. Первостененные геогносты , Лайель, Беклемать, Атасси, и аругіе, оставили уже эту теорію.

Третье отдъленіе заключаеть въ себъ описаніе минеральнаго богатства. Здъсь тотъ недостатокъ, что нэкоторые минералы, свойственные исключительно уральскому хребту, описаны слишкомъ поверхностно, такъ, что даже и кристаллическая форма нэкоторыхъ вовсе не показана. Правда, чевкинитъ, радицитъ, рутиль, перовскитъ, и тому подобные новые минеральн еще очень мало изслъдованы и не вошли въ минералогическіе курсы; но въ томъ-то и состояло бы достоинство, если бы авторъ спеціальной книги объ Ураль, ученый профессоръ минералогіи, для этихъ мало изслъдованныхъ минераловъ потрудился сдълать то, чего не сдълали другіе.

Одно маленькое замъчаніе. На страниць 189 сказано : «Канкринить составляеть видонзманеніе везувскаго содалита, и отличается отъ него только синимъ цвитомъ. Такое сбящение канкринита съ содалитомъ не подлежить ин какому сомнанію, особенно съ того времени, какъ канкринитъ найденъ въ правильномъ видъ, въ состояніи естественнаго ромбондальнаго делеказдра». Это что-то не совсемъ ясно. На какомъ разложения основывается авторъ ? По разложенію Гманина, канкринитъ оказался эмолитомъ, который уже вевее не соделитъ; по-крайней-мъръ до-сихъ-поръ такъ письми нъ минералогіяхъ. Кинга, излана: очень хороню; ник, олией опочатия, въ химическихъ оорнулехъ.

Врант навелая норанацартикалитела: Солинской Корпуса. Маракой Артиларіикалитела Цилит, С. П.-бурова ев тип. Штаба Военно-учебных, Заседеній, 1841, он.в., стр. XXX, и 377, таблиць XLVIII.

Ие тольколнаша, но в аругія спронейскія антературы но MANARY BE OLIGIERTRIES SOCIES SHEET IN THE MORE STRUCTURE AND THE AVERT артядаерія, -- полнаго травтата обсь артялаерія нактиватали А между-тычь, при быстромы усовершенствования са жа практикь, такая: княга оченияме пеобходина. Мачальтий повуныло тосполнау Ильяну, ученому морскаму останору, извастному уже по переволамъ сочинения анкирела. Чарруки и канигана Монжори, «составленіє кинги, полобиничнами. плану, которая могла бы служить руководствомъ для артиллеристовъ на берегу и на морв». Подобный трудъ не ножетъ быть оконченъ въкороткое время. Между-тычъ наши артныеристы нуждались по-крайней-мъръ въ краткомъ, но по возвожности полномъ, руководствъ при своихъ занятіяхъ по службв; в госполинъ Ильниъ, независимо отъ своего большаго труда, исполняемаго по поручению начальства, оказалъ имъ истинную услугу предварительнымъ изданиемъ «Практической морской артиллеріи», книги хорошо написанной, удобно и умно расположенной, такъ, что она можетъ, въ накоторой степене и по своей части, служить ручнымъ энциклопедическимъ лексикономъ для морскихъ артиллеристовъ. Содержание ся раздълено на три части. Въ первей, при наимснованія всяхъ артиллерійских воной, HORASLIBADYCA BESIENIO OTABURTOAMILIC NY'S HEBBERE, MOT-CA BORATIO O TOME, TIÙ TAROS BODOXE, OPYMIS, CRAPASE, CRAP RE-BOSSIC SPILLOPHICK'S BORNELP & MATCHINлы, и орисываются ихъ устройство; составныя части; саойстин, предназначение. Во вторый положены отреботие небораторикихъ и такелакныхъ взделий, браковна и хранение артилорійских в вещей и примесовъ. Третья часть восвящона описанию употреблению морской артиалерии. Предноты, которые по содержанию своему не мотим войти им же одну изъ трехъ частей, отнесены къ особеживать приволюніні: Произ-того присоволуцлены оглавленіе и алелентніції указатель, поторыми уничтожнотен всикіе недоотними плина, содь би они существовали. Чататели, ноночно, влисти съ ними пожеляють господану Ильниу дальнийнихъ: уснахові на йопріннів, чаз его дарованія погуть еще произвести такъ'лицей вреприснаго.

на в лю дви и и о пыт ы по части у совершенотвования разных в отраслей сельскаго хозяйства во России, Вирона Унгернъ-Штернберга. С.И. бурев, во тип. Праца, ИСИ; вв-8; стр: 324.

Это, собственно товоря, и гозоря словани самого: автора; «Общій перечень четыреять-латнахъ его уснай и в устрой». ству и развитно улучшеннаго хозяйства, со всвии встраченимния из дажопроизводства затрудненіями». (Книга даявцая; полезиюе руководство для польщиковъ, натинающахъ серібено заниматься устройствомъ своихъ нимній; умный и опытики совътникъ въ безчисленныхъ случаяхъ сельскаго хозайства; сочинские, съ которымъ можно разсуждать, нотому что и ово разсуждаетъ. Особенно могутъ быть важные замъчный по совъты автора касателино новаго образа и снособу постройки различныхъ зданій, необходимыхъ при ведения саньскато хозайства раніональнымъ, то есть, равсумительныхъ порядномъ. Странаны этой книги о полеводстич и обработвивание пания, и о скотоводствъ, заслуживаното новано нанания умныхъ ховясть.

экономъ, хозяйотостая общеполезная быблютека. ОПъбургз, въ тип. Полиціи, 1841, въ-4. Выходить тетрадяти, четыре раза въ мнолит.

Опять хорошая, очень хорошая, хозяйственная княга; собрание умныхъ наставлений, содержащее въ ссбъ, какъ гоморится но-китайски, десять тысячъ полееныхъ лещей и помотимныхъ средствъ, которыя можно приложить ковсьить отрасяниъ козяйства, сельскаго, фабричнаго и городскаго. Эти товоритъ обо всемъ, учитъ всему, все объясняеть, отъ агрономіи до способовъ приготовления клусныхъ и дешовляхъ блюдъ; что, нраво, не бездълица.

Вез, или вочти всь, русскіе сельскіе хозлева, постичноть

велиость изменения существующей нышче системы: трекъ-BALHARQ HOLOBOACTRA, KOTOPAR HYCTHIA TARIE LAYGORIS HOPна въ понятіяхъ русскихъ поселянъ. Извыстно, какъ мудрено убранть ихъ въ ся неудобствахъ и добиться, до того. чтобы они добровольно согласились на необходины улучшенія. Въ такомъ состоянів дала, не наловажную услугу оказываеть хозяевамь тоть, кто, не принуждая къ принатію новыхъ системъ много-нольнаго хозяйства, новазываеть имъ удобнайшія средства къ улучшенію и усо-ведшенствованію зерноваго полеводства. Это именно дэлеть «Экономъ», и дъласть вполив удовлетворительно, ясно, просто, толково и понятно для наждаго. Такую же услугу оказываеть онъ занимающимся промышыенына в онбричнымъ хозяйствомъ : даже можно безъ преузениенія сказать, что многіе смышленые хозяева, которые, щи руководства «Эконома», пріймутся за разработку ножить всточниковъ доходу, получатъ большія и несомитины выгоды, если употребять въ дело его полезныя наставления по части промышлености. Съ этой точки зрания, нелом не обратить особеннаго, вниманія на пространным статы о превращения винокурсиь въ свекло-сахарные заводы п о крахмаль. Крома того въ «Эконома» есть и очень любонытныя статистическія сваданія, любонытныя не для однать только хозяевъ, но и для всякаго образованнаго челована. Такъ, напримъръ, нельза не указать на статью о состения набойнаго и красильнаго вскусства въ России, въ которой исчислено колнчество, въ кускахъ, хлопчато-бунажнытъ тваней, приготовляемыхъ ежегодно въ европейской Ресси, и простирающееся до двухъ милліоновъ кусковъ, но тралцати-семи аршинъ въ каждомъ. «Экономъ» иреномитъ также хоропція, испытанныя врачами, средства въ болонахъ человека и животныхъ : это весьма полезно для жителей деревень, удаленныхъ отъ городовъ. Мы нахедить въ немъ еще описанія и рисунки хозяйственныхъ нашань и новой мебели, по которымъ домашний столяръ нанитъ вамъ дълать прекрасныя и совершенно модныя веня ; ную науку великаго искусства удобно жить и хороше такъ мало извъстную на Руси, гла вообще живуть биз KONCODTA H OYCHL DEAKO YMILIOMS SCIL, XOTA SARES HERE;

рецепты для отличныхъ кушаньевъ и лакоиствъ; совъты касательно выбору и употребления винъ за порядочнымъ столомъ; тоалетные способы сохранения женской красоты, и такъ даляе. Словомъ, это книга, –безпрерывное издавие, – потому что, не будучи газетою, она соединяетъ всю ся занимательность и удобства, – книга, какой у насъ не было ничего подобнаго по этойчасти. «Экономъ», дъйствительно, вполнъ достоинъ своего названия «хозяйственной общеполезной библютеки».

новых врошюры,

-

ВРАВНАЛ ИГРЫ ПРВФЕРАНСЪ, почерпнутыя изъ иностранных в сочинений и опыта. СП-бургъ, евтип. Штаба Военно-учебных в Заведений, 1841, ев-32, стр. XI и 66.

На заглавномъ листъ находится слъдующее мудрое четверостишіе :

> «Все заниматься важнымъ дъломъ, Душой устанете и таломъ; А. чтобъ разсвяться, свободнъе вадохнуть, – За картами извольте отдохнуть.»

И, въ самомъ дълъ, что за-вздоръ заниматься важнымъ дъломъ! Мъсяцъ плохъ, книгъ мало, и то всё хорошія: совершенно нечъмъ разсвяться!... Скажите, куда дъвались плохіякниги, которыяя обожаю! Но ядогадываюсь, куда онъ дъвались! Онъ жеманятся, припрятались, не хотятъ выходить въ свътъ въ ноябръ мъсяцъ, сбираются явиться всъ вдругъ къ новому году. Какія уминцы! Но всё же вы явитесь когда-инбудь, и мы повстръчаемся съ вами на этомъ столъ. Напрасно вы намъ теперь не доставили великаго развлеченія, которое мы всегда находимъ въ вашей бесъдъ. Я «душой и тъломъ усталъ» отъ хорошихъ книгъ. Это нат. XLIX. – Отд. VI.

Антературная лътопись.

стоящее мученіе - безпрерывно удивляться хорошену! Я не знаю ничего утомительные удивления, хотя всякое удивленіе - счастіе. Надо последовать совету мудраго четверостишія, «отдохнуть» за картами, «подышать свободнье» в «разсвяться» за преферансомъ.... Но что жъ это такое? Мой заручный, въ явное нарушение «Правилъ», параграма пятьдесять-четвертаго, страницы тридцать-седьной, «обнаруживаетъ нгру посредствомъ разговоровъ», и, «не соблюдая благоприличія, не чувствуя чувства собственнаго достоинства», спорнтъ и не хочетъ ставить ремиза, что однако же именно и досконально учреждено и постаномено выше-сказаннымъ параграфомъ; а мой подручный, «руководимый всегдащнею боязливостью, а можетъ-быть и другими, худшими, какими-либо видами», безпрестанно перебиваеть мон взятки, въ очевядную противность тыхъ же риченныхъ «Правилъ», параграфа осемьдесять-третыго, страницы пятьдесять-седьмой.... Будетъ! полно! Я «разсвялся», «подышалъ свободнве». Сколько я теперь вижу изъ этихъ «Правилъ» и «изъ опыта», то преферансъ саная скучная игра на свътъ, - развлечение еще скучние разбору хорошахъ кнагъ.

PASHLIS HEBSCTLS.

- Нынышная книжка «Библіотеки для Чтенія», по врачань продолжавшихся цьлый мьсяць затрудненій въ сообщеніяхъ черезъ Неву между тинографіей и редакцісй, мыходить четвертаго числа, вивето пернаго. По той же причинь и по случаю слишкомъ значительнаго объему нънныниго сорокъ-деватаго тома, содержащаго въ себя уже и теперь ватьдесять шесть листовъ печати, большая часть жекихъ статей Сивси должна быть оставлена до будущи книжки. Помъщениая въ нынашней декабрьской книжка вер-

60

вая часть «Идеальной красавицы», барона Брамбеуса, отпочатана также и отавльно въ достаточномъ числь экземпляровъ для техъ изъ господъ подписчиковъ 1842 года, которые не получали этого журнала въ 1841 : она будетъ имъ выдана вмъстъ съ первою книжкою, для полноты сочинения, которое имъетъ еще двъ такихъ части, назначенныя для январьской и февральской книжекъ.

- Вторая часть «Русской беслды», надаваеной всами русскими литераторами въ пользу А. Ф. Смир дина, будетъ выдаваться десятаго декабря. Она объщаетъ быть еще занимательнае и разнообразнае первой, и состоить изъ сладующихъ сочиненій : «Архангельскій соборъ», автора Путешествія къ Святымъ Мастамъ ; - «Записки покойнаго Дениса Васильевича Давыдова»; - «Захарушка, добрая душа» и «Каменная Баба», А. Ө. Вельтмана; - «Графъ Остерманъ», князя Петра Долгорукова; - «Душа женщины», князя В. Ө. Одоевскаго ; - «Записки русскаго живонисца»; -«Разсказъ», господина Основьяненко ; - Мичманъ Поцалуевъ», казака Луганскаго ; - «Давъ главы изъ романа», А. П. Башуцкаго ; - «Случай изъ жизни Гёте», А. Ө. Струговщикова ; - «Два дня въ Демутовомъ трактиръ», барона Ө. Ө. Корфа. Въ числъ стихотвореній находятся сочиненія Лермантова, графини Ростопчиной, Губера, Языкова, господъ Шевырева, Струговщикова , и проч.

- Тъ же непредвидимыя обстоятельства, которыя подали поводъ къ изданію «Русской бесъды», были причиною примъчательнаго непостоянства судебъ старшаго изъ нашихъ литературныхъ журналовъ, «Сына Отечества». Публика уже съ удовольствіемъ узнала изъ другихъ источниковъ, что прочность, улучшеніе и новые успъхи этого полезнаго и необходимаго изданія отнынѣ совершенно обезпечены. Съ утвержденія правительства, онъ поступилъ въ распоряженіе новаго редактора, Константина Петровича Массальскаго, писателя пріятнаго и остроумнаго, давно уже извъстнаго русской публикъ своими твореніями, трудолюбіемъ и точностью. Хорошо устроенная редакція, вкусъ господина Массальскаго, и матеріады, уже пріобрътенные имъ для «Сына Отечества», объщають очень много з анимательности этому журналу, который съ новаго года булотъ опять выходить по-мъсячно.

- Посль старьйшаго наъ нашихъ литературныхъ журналовъ, недьза не уномянуть о старьйшей изъ нашихъ политическихъ газетъ, « Санктпетербургскихъ Въдомостялъ», Со времени поступленія своего полъ главную релакцію извъстнаго литератора нашего, А. Н. Очкина, писателя съ дознаннымъ трудолюбіемъ и несомпьннымъ вкусомъ, это важное ежедленное изданіе улучшалось годъ-отъ-году и неконецъ достигло, можно-сказать, блистатольной стемени достониства по разпообразно, отличному выбору и постоявной заникательности своего содержанія. Нынче это превосходная газета во всяхъ отношеніяхъ, не очитая осонціальныхъ ся преимуществъ. Последняя программа ся объщаєтъ еще новыя улучшенія.

- Вънила первая тетрадь живеписнаго изданія «Номоріи Петра Великазо». Изданіе въ самонъ дала великольние и достойно своего высокаго предмету.

> يەنبو مەلبۇ



19**9**3.

.:

القودية وبالراقب

and the second of a second second

· .

11

a dan series and series

превращение углероду въ металлъ времний. Открытие эдинбургскаго химика, доктора Брауна. Если это превращение справедливо, если докторъ Brown достигь этого результата, превратилъ газъ въ металлъ, углеролъ въ времній, то со времени Ньютонова всеобщаго таготвнія ничего подобнаго не открыто человакомъ. Это было бы величайшее открытіе новъйшихъ временъ и полное оправданіе альхимін. Мы читали это извъстіе уже въ трехъ важныхъ англійскихъ журналахъ, которые нимало не сомнаваются въ достовърности факта, и сладующія подробности заимствуемъ изъ іюльской книжки англійскаго горнаго жур-нала, Mining Journal. Молодой, но уже весьма искусный, химикь, декторъ Браунъ, читаль въ засвление Эдинбургскаго Королевскаго Общества Ученыхъ, то всть, тапонней академія наукъ, разсужденіе, раздиленное на пять записокъ, о превращении углероду въ кремний, и представилъ при ней образцы своего произведения. Процессъ доктора Брауна основань на взомеризма, или равносоставности. Въ химін извыстно множество тыть, которыя совершенно различны по виду и свойствамъ, но, при разложения, оказываются состоящими ноъ однахъ я тахъ же составныхъ частей, взятыхъ въ одинановой пропорцін. Это загадочное явленіе объясняють различнымъ расположениемъ въ нихъ атомовъ: полагають, что одинаковыя составныя части, или начала, должны быть различно перемышаны между собою, к оттого HAT COOTARSI, MAN THAR, BEINOASTE BORCE MENONOMINI ADVITE на друга. Напримъръ "если возьменъ тра какія-нибудь на-T. XIAK .--- OTA, VII. .

чала, изъ которыхъ одно назовемъ а, другое b, третье с, то язъ различнаго ихъ перемъшанія получимъ шесть разлачныхь составовь, abc, cba, bac, acb, bca, cab. Докторь Браунъ, въ началъ своего разсужденія, доказываетъ очень простымъ образомъ равносоставность углероду и кремнія, приводя въ примъръ разные химические процессы, въ которыхъ углеродъ можетъ бытъ измененъ въ кремній. Въ первой записка своей, онъ разсматриваетъ образование кремнія изъ гремуче-кислаго газу; во второй, образованіе кремнистыхъ медн, железа, платины, отъ реакцін того же газу; въ третьей, пропорцію азоту, находимаго въ томъ же газь, который наменяется потомъ въ азотъ и кремний ; жъ четвертой запасяв, описаны способы приготовленія врозрачныхъ кристалловъ кремнистаго железа изъ гренуче-кислаго жельза и нать жельзо-тремуче-кислаго потанту; въ, вятой, простые способы добывания прелинстой кислоты неъ жельзо-гремуче-кислаго поташу черевъ углекислый поташъ. Эти оныты были повторены докторомъ Врауномъ въ лабораторін ныокестльской медецинской школьі, и увечались совершеннымъ уснахомъ. ршеннымъ уснахомъ. Посля этого, какъ сказать гдъ, въ цайн простыхъ твлъ, 1. .

Посля этого, какъ сказать гда, въ цэни простыхъ твлъ, граница между кислородомъ и волотомъ?

بالأنبية م Пребращение каменной породые фельдишата зъ ФАРФОРОВТЮ ГЛЕНТ. Опыты господи Брошора и Малагутани. Изть ничего любопытизе въ природа какъ дейотне силь чрезвычайно слабыхъ, но постоянныхъ, на преобразование вещестиъ внутра и на новерхости землято нара. Мы еще не знаемъ тайнъ этой огронной лабераторія, но уже новышия открытия бросили первый лучъ святу, на эти чудныя дыйствія, которых тихо, медленню, безь потрясеній, безъ отранныхъ нереворотовъ и ассобщихъ ножаровъ, выдужавныхъ геологіей, переносять огромаля, карсы вещества наъ однахъ каненныхъ породъ въ другия, непри-МАТНО ЖИНАНЖОТЪ ВИДЪ И СВОЙСТВА ТАЛЪ И ПРОДАВОДАНТЬ ОМАстоящія превращенія скально-Кажатов, что чревнычайно CLAGLE, BO HOCTO ADDLIC GARATDE BECKIE TORE -I DISDICICUITAтели от этихъ предприятияхъ природы и съ пононие чыт. госполныть Becquerel и, посль него, другіе оненки были сви-

8

датолями образования натуральных в иннералловъ из стенденьна трубкаха. Въ нынашнемъ году, госноданъ Вгоневаль, навъстный геологъ и лиректоръ внаменитой ссврскей езрееровой мануфактуры, и госполнить Malagutti, искус-ный химикъ, получили такимъ же образомъ полное превращение фельдината, или полеваго шната, въ каолинъ, то есть, фарфоровую глину. Каолинъ, мягкая глина, и фельдщиать, основаніе многнать горъ, твердый камень, ражущій стекло, состоять нов однихь и тахъ же началь, - кремнезему, глинозему, поташу и извести. Составъ полеваго шпата, котораго куски часто нопадаются въ фарфоровой глинь, отличается отъ се составу только большинъ количествомъ нотащу. Госнола Броньаръ и Малагутти, съ помощію электрического току, прилично употребленнаго, произвели размельчение глыбы полеваю шпата въ мягкую глину, н, отдалиеть потоить лишнюю пропорцію потанцу, получили цаолийъ порваго достопиства.

процессъ испарьния ностей въ животныхъ. Прабавление къпрежнимь опытамь господина Флурань. Мы уже насколых назы говорила о новыхъ наблюденияхъ господнна Flourens надъ животными, кориленными цервою, надъ которыни повтораль онь опыты Дюгансая. Кости, фибры, мускулы, все тило, безпрерывно обновляются, прежнее уходнить прочь, вскарается, ковое заступаеть мысто прежняго. Органическая жизнь, какъ нажется, состоитъ въ томъ, что врирода по-минутно изнасть материо, по строго удерживаетъ типъ, ная форму, данную ей однажды. Сообразивъ иснияжко обстоятельства дъла, оно эчень вонатно: мы безпрерытвно принимень из собя повыя лещества посредствомъ инния, питья: и дыхамия. Если бы все это оставалось въ нашей конны никь въ резнизоонъ мышка. то кожа растятивалась бы пистоянно, мы бы росли и телетьли до безколечности: чеповънъ въ пятьдесять антъ быль бы величицою въ поря-антино рору. Вимно, въ мелоности, пока мы растемъ, изъ тала: вашего вспарается меньше вощества, нежсля сколько мые смеднение из нему приблалены ; въ зрудомъ возрасти убыль сопраннеть равновысю съ прибаркою , въ старости убызыеть больше нешели прибавляется. Огромная величина

никоторыхъ жавотныхъ и чрезвытайная мелкость хругихс, должны; ноэтому, вазвесять, у вервых , оть необыкаоненной медленности убыли вещества изъ"тьла" въ" ранненъ нать возрасть, у последнихъ, отъ неимоверно быстраго ся ходу. Но тда же приборъ, который производитъ эту мвну стараго на новое? Относительно въ костянъ, онъ найденъ. Кость имветь всегла двъ мягкія оболочки, одву снаружи. другую внутри : полезные опыты господана Flourens удостоввряють, что наружная оболочка, или periostium, есть иженно тоть органъ, который отдъляетъ воъ себя костяную матерію и безпрерывио настилаетъ се вокругъ кости новыми слоями; напротивъ, внутренняя оболочка кости, въ той же соразмарности, всасываеть в уносить матерію ближаншихъ къ себе слоевъ. Когда кость переломлена, то наружная оболочка, родная мать кости, скленваетъ ее новышть веществомъ, которое сочится изъ ткани этой плевы на промежутки перелому. Дюгамель былъ того же иньнія, но Галлеръ оспаривалъ его теорію, которую теперь господинъ Flourens подтвердных неоспоримыми фактами.

неноторыя изъ новейшихъ открытий въ пожире.

Доказательства, что древние дъйствительно расписывали свои статуи красками. Расписанные лацики изъ слоновой кости. Колонны покрытыя мовашкою. Капителя св фигурами. Накогда, въ разсуждени натемъ о полихрония, то есть, разноцватности въ архитектура древнихъ Грековъ и Римлянъ, были приведены извъстные археологические доводы въ подтверждение того, что въ ихъ зданияхъ все было расписано яркими красками, станы внутри и снаружи, колонны, капители, фризы, фронтоны, берельсоы, и что даже каждый архитектурный членъ вмълъ у нихъ свой опредъленный колеръ. Мы составляенъ себъ ложное понятіе о древности, предполагая наружность ся очень простою: она, напротивъ, была чрезвычайно блестища и нестра, н это богатство красокъ, перемъшанныхъ между собою всегда сь большимъ вкусомъ, эта роскошь красивыхъ сресконыхъ картинъ, служнащихъ то укращеність подъзвловъ, то нывыскания промышлениковъ, придавали классическимъ городамъ видъ самый разнообразный, самый завимательный, не-

облановенный чулкой, волнобрый Это были, за ноление сивлали, налиный. Кахай - Росконь зунха знолей и неение PPERASE, ALL BOL St. ACTANHA . IDB. BOOKS BURGES ON чисториенские развить» и которого понрызаются теперь нач пи изящиейская вранія, вта живочнеь была украинскіски бъдныхъ мъщанскихъ домовъ : даже въ самой Помпев. въ этомъ увзаномъ городъ древности, ствны и волы лучшикъ АОМОВЪ УКрашались мозанкою изъ цвътныхъ мранеровъ, подобранныхъ съ необыкновеннымъ искусствоиъ. Огронныя картины быля выполняемы такямъ образомъ у купцовъ провинціяльнаго городишка; это стоило гораздо дороже ныньшнахъ гобеленей : что жъ было въ Римь? Прабавьте къ тому правильность рисунка и изящество композиція этихъ каменныхъ и писанныхъ картинъ : они предполагаютъ присутствіе и употребленіе отличныхъхудожниковъ. Древнему Римлянину лучшие наши дома показались бы ужасно бълными.

Протнвъ наружнаго расписыванія зданій, барсльефовъ и статуй, приверженцы воображаемой простоты древняго вкусу вооружались однимъ очень спльнымъ аргументомъ : возможно ли допустить, говорили онп, чтобы Греки и Рим-ляне употребляли благородныйшіе матеріалы, дорогой, былоснъжный паросскій мраморъ п прочая, чтобы покрывать ихъ красками? Съ перваго взгляду, это возражение кажется неопровержимымъ, но факты доказываютъ, что оно совершенно неосновательно. Самые редкіе п самые богатыс и теріалы такъ же покрывались красками какъ и простая , штукатурка : въ этомъ состояла роскошь, безразсулная, невъроятная, но между-тъмъ неподлежащая совявнію. Мы приведемъ въ доказательство одно место изъ письма вувастнаго археолога, господина Рауля Рошетта, къ бывшену оранцузскому министру народнаго просвыщенія, господяну Сальванди. Господинъ Рошеттъ посъщалъ Помпею въ 1838 roay.

На одновъ краю Помпен, около середины Улины Гребинцъ, въ 1837 году, назначены снова работы, остановловныя съ давняго времени. Мысль, что комната въ редисеней, по бокамъ которой находятся двъ завки, и котора зира-

MANDET'S I'S N STORY HOJYRPYNESO , STOR ASQCERONY MAGE. тителить Пониен, вела из какону-инбудь защиену опагланю дена, безсперно рранадлежить догадляются армитекие; ру Вонносі. Расканьльніе, произведенное всавлствіе зтай. мысля, привело къ результатамъ, которые пранаодили дан синдения любителей древности. При распистка соной, о которыхъ ны говерамъ, кромъ другихъ доболытныхъ предменевь, найдены два головы вакхантовь, въ натуральную релячану, сдъланныя изъ мрамору довольно посредственно, но замачательныя тамъ, что на нихъ совершенно сохранилась краски, которыми она были расписаны : обстоятельство чрезвычайно важное и которому еще не было примару. У мужской головы волосы покрыты желтою краскою, брови тоже желтою по-темние, зрачки коричневою, губы красною; повязка, которою прикраплялись къ голова листья плющу, кармазаниаго цвъту, а самый плющъ темно-зеленою. Женская голова разрисована точно такъ же, съ тою разницею, что цвътъ волосъ гораздо темпъс. Другой образецъ такой разрисовки, которая была въ обыкновения отъ самой колыбели греческаго общества до последней минуты древности, - какъ доказываетъ Помпея, - былъ найденъ въ насколькихъ шагахъ отъ помянутыхъ выше съней. Это - голова молодаго фауна, чудесно изваянная изъ мрамору. На ней сохранилась еще въ накоторыхъ мастахъ позолота, которою были покрыты волосы; на лбу есть несколько локо-НОВЪ, ОКОНЧЕННЫХЪ КИСТЬЮ; ВЪ ГЛАЗАХЪ ТАКЖЕ УЦЪЛВЛИ СЛВ-АЫ врасокъ. Эта голова, въ отношения къ отдълкв формъ в употреблению колеровъ, можетъ служить принаромъ чистоты выразительности, свойственныхъ произведеніямъ греческаго вскусства.

Продолжая расканываніе, у выходу изъ съней, открыли большое пространство квадратной фигуры, окруженное высояныя станами, которыя обмазаны красною штукатуркою. Въ середнав этого двора, въ томъ маста, которое соотватствуетъ домашнему бассейну, impluvium, найдены четыре волонны, стоявшія сще на своихъ мастахъ. Эта колонны астаются до-сихъ-поръ единственными въ своемъ родъ но формъ и укращеніямъ: онъ тосранскаго ордена и очень высония, сложены дзъ кириичу и сверху до низу покрыты мо-

занкою. На середниз и на обоихъ концяхъ каждой колонинтерновые полея различной инкриты в съ различными же аноссияния на среднить взображены амуры, вресладующие MESTE MEY DEL DEPLON'S HE REAL MESSALE, COMPTE, ORONE WE ото потрычаеный нь поннойскихъ мозанкахъ. Канатель и база наждой коловны украшены маленькими натуральными риюниялами разнаго цвъту и величвны, какъ на преирасныхъ фонтанахъ , найденныхъ при трехъ недавно открытыхъ донакъ. Мозанка сдълана изъ драгныхъ стеклышекъ съ небольшими кусочками мрамору в цватной гланы; фигуры расположены по сватло-голубому полю, и все утверждено на тройномъ слов штукатурки. Это были первые образчики колонить съ мозанкою, вышедшія изъразвалинъ древности, н потому онь надълали много шуму между археологаин, даже въ самомъ Неаполв, где все кружится въ чаду праздниковъ и забавъ. Что касается собственно до мозанки, то она нисколько не лучше той, которою украшены всъ помнейские фонтаны. Главное туть то обстоятельство, что мозанка является на колоннахъ, — случай, досель невиданный и поэтому чрезвычайно важный въ исторіи искусства. Колонны эти составляли бестаку, находившуюся посередних квадратнаго пространства, о которомъ говорено выше и которое, въроятно, было садомъ, расположеннымъ передъ до-MONT.

"Въ глубянъ сада нашли фонтанъ, весь поврытый мозанкою. По стилю и украшениямъ, онъ совершению походнтъ на тотъ, что въ домв, названномъ домомв великаго герцога тосканскаго, и на два фонтана близъ дому Фуллоники. Все, что окружаетъ этотъ новооткрытый фонтанъ, украшено въ томъ же вкусъ : стъна, къ тоторой онъ прилегаетъ, раздълена на квадраты, и рамы ихъ изъ мозанки; післесталы, на которыхъ стояли статуи и маски, укращены также мозанкою. Многіе изъ масокъ найдены въ мусо-Ры: она взображають бахическія лица, съ просворленными глазами и открытымъ ртомъ. Изъ отого видно, что маски употребланись для произведенія особаго роду освощенія по-ФРАСТНОМЪ ЛАМИНЫ, КОТОРАЛ СТАВИЛАСЬ СЗАДИ : ОБЕТОЛТЕЛЬство инбольниевое, замъченное уже въ принадлежностяхъ ФОВТАВОВЪ ВЪ ДОМВ ФУЛЛОНПКИ. Теперь занимаются : рас-Sacady and ;ı ÷ . 1.1

4000

Cança. Balan de Francis de Canada da tra THETHOM SERVICE TACTO MERCENS; NO TO BOOTO MONSESSEED. BLOTON'S ACKES ; DEPOSITED EDEBALICARCHINE BARONY-HENYAL занаточному наменикому торговну, такъ ото свобница, ноторая прилогаетъ къ большой полу-пруглой наши. Она, сложена изъ приных/ъ кусковъ прекраснаго известновагонания, и находится на небольшомъ открытомъ пространотва, напрево отъ сада; на ней нать надпися, можетъ-быть потчичу, что она, какъ и самый домъ, прянадлежитъ къ чнолу уже послъднихъ построекъ въ Помнов. Гробница эта была закрыта мраморной дверью; въ нее спускались по тремъ ступенькамъ. При раскрыти ся въ первый разъ, въ присутстви неаполитанскаго короля, нашли въ ней амфору изъ снияго стекла съ бълыми выпуклыми укращениями, chef d'oeuvre древняго вкусу, которому нельзя надивиться, но которое трудно онисать словами и изобразить въ рисункъ. Анноора эта стояла въ одной изъ трехъ квадратныхъ нишей, которыя сазланы въ станахъ гробницы. Въ двухъ другихъ нищахъ тоже найдены урны, одна стеклянная, другая изъ горшечной глины. На полу валялось изсколько наленькихъ пдоловъ и маска Париса, изъ глины, въ натуральную величнич, тщательно раскрашенная во встахъ ся подробностяхъ.

Въ Улицъ Меркурія, еще въ 1828 году, начали отрывать лавку, принадлежавшую, судя по двумъ картинамъ, нарисованнымъ по объимъ сторонамъ входа, какому-нибудь столяру. На одной изъ этихъ картинъ представлены два столяра, распиливающіе дерево, на другой — Дедаль, указывающій Пазифав на деревянную коробку, которую онъ только-что сдалалъ. Сладственно, это поэтическое изображение ремесла хозянна лавки служило здъсь вывъской : какъ же различна была промышленость Римланъ отъ нашей! Если бы въ цълой Помпеъ не было найдено ничего кроне зтяхъ двухъ вызвесокъ, мы уже моган бы составить себы понятие о духа древнихъ, у которыхъ поэзия проникала во все, даже въ самыя мелочныя, ничтожныя потребностя жизан. Въ другонъ дома той же улицы, между прочине любопычными вещане, открыты обложки маленькаго -ящных нов слововой кости, который также быль расписань расками и соста вляетъ почти единственный дошедшій до

ي الم الم

79.05.29

. . . . нась образчикъ этой ватан промышлености древнихъ, Напротввуроложномъ углу улицы давно уже открыли домъ, названный сначала домомь Квестора, а нынче извъстный поль именень дома Діоскуровь, по причина изображенія атихъ полубоговъ, находящагося по объных сторонамъ входа. Велинольніе этого жидища показываеть, что оно было однимъ изъроскошнайщихъ въПомпеа. ДомъДіоскуровъ,замачателенъ особенно по одному обстоятельству, котораго примъры весьма часто встрачаются, съ тахъ поръ какъ принялноь разрывать Улицу Меркурія : въ лавомъ углу притвора, atrium, нашли два деревянные ящика, вдъланные дномъ въ каменное основание, въ которыхъ, вероятно, хранились деньги и драгоценныя вещи хозянна. Эти ящики были внутри обложены бронзой, а снаружи оправлены железными полосани и бронвовыми досками съ украшеніями чеканной работы. Въ томъ, который по-больше, нашли сорокъ пять золотыхъ и пять серебряныхъ монетъ, уцълъвшія, конечно, отъ гораздо значительнайшаго сокровища, потому что отверстіе, проломанное въ стъпь изъ сосъдней комнаты, ведеть къ заключению, что этотъ ящикъ былъ обобранъ еще въ древности, вскоръ послъ несчастья Помпен. Люди, знавшіе важность суммы, хранившейся въ ящикъ, захотъли воспользоваться ею, но не могли достигнуть этого иначе какъ проломавъ сосъднюю стъну. Уцълъвшія пятьдесять монеть, безъ-сомньнія, были забыты во время смятенія. Въ другомъ ящикъ находился только маленькой барельефъ и бюстикъ какого-то божества, тотъ и другой изъ бронзы: эвроятно, одна изъ этихъ вещей была прикраплена къ крышка, а другая ко дну ящика, въ видъ талисмановъ, какъ у насъ простой народъ кладетъ въ кошельки двойчатки оръховъ, чтобъ водились деньги. Открытіе такихъ ящиковъ въ нъсколькихъ домахъ Шомпен, принадлежащихъ къ одному и тому же кварталу, раскрываетъ намъ одну особенную черту въ древнихъ обычаяхъ, которая не была замъчена въ современныхъ сочиненіяхъ, черту, состоящую въ томъ, что сундуки, въ которыхъ хозяннъ хранилъ свои деныти, помащались всегда на самомъ видномъ мисти, въ отявления, назначенномъ для гостей, atrium. Украшения на бывали великольшныя, изъ броизы отличной чеканки.

Искусство нустило такіе глубокіе корни во все обычая дренняго сбщества, что самая обыкновенная веній; винісяч ній ног рук'ь древняго плотинка, кажется нам'я проязвеленісять артиста. Мы едва находими въ своихъ музеумахь достойное масто для обломковъ какой набудь древнёй ниятулки; денежные сундуки натять ныністичкъ бонкаровъ не выдержать на какого сравненія съ сундукам древнять купцовъ; со стороны украшеній.

Въ первую минуту, открытте этихъ ящиковъ произвело всеобщее удивление. Думали, что нашли дожь жестора, сборщика податей, местнаго казначея, но когда нотомъ такіе же ящихи нашлись и въ другихъ домахъ, то надобно было извъннть понятіе. Дало въ томъ, что на востокъ в досихъ-поръ купцы держатъ свои денежные сундуки въ са-МОМЪ ВВАНОМЪ МВСТВ, ЧАСТО ДАЖЕ СИДЯТЪ НА НИХЪ, И, С.Я. довательно, всв эти дова - купеческие. Тотъ, о которошъ говорить господинъ Рошетть, годился бы однако же для житья нынышнему вельможь. Изъ него добыты превосходныйшія произведенія живописи, арабески, историческіе пейзажи и картины всъхъ возможныхъ родовъ. Даже въ томъ состояния, въ какомъ онъ теперь находится, лишенный мраморовъ, которыми былъ обложенъ, и большей части картинъ, которыя украшаютъ теперь залы degli Studj, этотъ простой обывательский домъ представляетъ великолянную картинную галерею. Онъ состоитъ взъ двухъ смежныхъ зданій. Замвчательные всего стиль никоторыхъ картинъ, которыхъ общее число такъ велико, что ему удивляются даже люди, привыкшіе видать подобную роскошь въ Понпев. Два пейзажа, представляющие одинъ битву Персея съ искателями руки Андромеды, а другой Европу, похницаемую быкомъ, можно назвать настоящами историческими пейзажами, которые превосходять все до-сихъ-поръ открытое въ этомъ родъ, какъ по важности сюжетовъ, такъ во величные размера и достовнству исполнения.

Доля Мелеагра, названный такимъ образомъ вслядствіе того, что при входь въ свим есть изображеніе этого имоолотическаго героя, занимаеть второе ивсто иосля дола Доскурова. Эти два зданія — самыя огропныя, поликы и богатьня изъ всяхъ открытыхъ доселя и въ Помесси Посере-

ния люора возвышается портнкъ, иля перистиль, состия-щій взъ колониъ, которыя расположены такъ, что на двухъ Астаньих, сторонакъ этого перистиля стонтъ по осьма ко-ноннъ, а на прочихъ двухъ по шести. Перистиль окружевъ съ трехъ сторонъ станою; четвертая сторона открыта. Она обращена къ огромной заль, которон станьи укращены также колоннами, поставленными на післесталахъ, въ двухъ стать отъ станы. Эта роскошная комната покрыта вся сплощь желтою краскою и представляеть образець настояшей древней монохромін. Двъ стъны совершенно уцъльли. На нихъ сохранились двъ картины, обведенныя коричневыи бордюромъ и былою полосою. Одна изъ этихъ картинъ представляетъ вакхантку, отступающую съ ужасовъ при видь змън, которую ей показываеть молодой пастухъ; другая - мужчину и женщину, сидящихъ рядовъ. Эту группу нъкоторые принимаютъ за Тезея и Аріадну. Очевидно. что монохромія, одноцвътная раскраска, когда она была еще свъжа, замъняла собою позолоту, которою, въ самомъ двлв, покрывались ствны въ домахъ римскихъ патриціевъ н въ позолоченных в палатахъ Нерона. Это было не что нное какъ подлълка подъ столнчную пышность, приведенная къ скромнымъ размърамъ увзднаго города; но, тъмъ не менње, монохромія эта очень замѣчательна потому, что она единственный образецъ одноцвътной живописи, вышедшій нэъ развалинъ Помпен. Другое любопытное открытіе заключается въ новомъ подтверждении догадки, что древние, для украшения стънъ, употребляли в барельсфы иживопись въ одно время. Примъръ тому уже есть въ Титовыхъ Баняхв. Въ донъ, о которомъ мы теперь говорныъ, отдъление, называвшееся tablinum, отделано точно таквыъ же образомъ : украшенія его состоять изъ фигуръ и арабесковъ; фигуры сдъланы лъпкою и раскрашены, а арабески просто нарисованы. Одна изъ ствиъ этого tablinum можетъ служить образцемъ такого роду отдълки: на ней видънъ отблескъ вкусу, тосподствовавшаго въ Римь, во дворцахъ самихъ цезарей. Это роскошное жилище, какъ кажется, было отстроено в посладнее время существования Помпен, не задолго до ея раарушения. Доказательствомъ тому можетъ" служить какъ необыкновенная роскоть картинъ, такъ и самое ихъ исполнение, въ которомъ натъ уже легкости, хотя сюжетът прелестны.

прелестны. Дома капителей св фисурами, котораго разрывание продолжалось три года, съ 1831 по 1833 включительно, назнанъ этимъ именемъ потому, что на каждомъ фасъ двухъ пиластръ, стоящихъ при входъ, помъщены въ капителяхъ были замъченыя фигуры. Подобныя фигуры въ капителяхъ были замъченыя фигуры. Подобныя фигуры въ капителяхъ были замъчены и при нъкоторыхъ другихъ помпейскихъ домахъ; но здъсь онъ особенно любопытны по достоинству отдълки. Находящияся на среднемъ фасъ представляютъ двухъ вакхантокъ, а заднія мужчину и женщину въ сладострастномъ положеніи. Этотъ домъ заслуживаетъ исключительнаго вниманія еще и тъмъ, что онъ, болъе прочихъ жилищъ, открытыхъ въ Помпев, согласуется съ онисаніями Витрувія и со всъмъ, что намъ извъстно объ условіяхъ и обычаяхъ римской кизин.

исторія эммы мюллеръ и франца шуверта, asmoра извъстныхъ Lieder. Листъ давалъ прошлой зимой концертъ въ Парижъ. Онъ игралъ съ особеннымъ одушевленіемъ и удивительной выразительностью знаменитую Lieder Шуберта, La serenade. Одна иностранка, сидъвшая въ залъ, упала въ обморокъ. Ес почти за-мертво вынесли въ коляску и отвезли домой. Извъстный докторъ, бывшій также въ концертъ, поспъшилъ предложить ей свои услуги. Энтузіасты Листа приппсывали этотъ случай магической игръ славнаго піаниста, но, какъ почти всегда бываетъ, причина необыкновеннаго дъйствія на нервы неизвъстной дамы заключалась совсъмъ въ другомъ обстоятельствъ. Приведенная въ чувство, иностранка благодарила доктора за великодушное участіе, но въ то же время обнаружила странное сожальніе, что ей не удалось умереть.

- Жизнь даръ Божій, замътнаъ эскулапъ: и желать преждевременной смерти, значитъ возмущаться противъ Провиданія.

- Ваша правда, докторъ. Но я должна признаться, что у меня одна мысль, одно желаніе - соединиться на томъ свътъ съ вовлюбленною сестрою, которой я лишилась. Мы родились въ одинъ день, въ одинъ часъ, питались однимъ

поленонъ, опали въ едной кольбели, не разлучались ин на чисъ; чи:на жинуру... И вотъ уже насколько латъ я одна на свата, в никто не лалитъ со мной горя жизни!

- Такъ эти-то печальныя восноминанія, пробудица въ васъ Шубергова Серенада?

- Да. Эта Lieder имъла роковое вліяніе на жизнь балной лоей сестры. Ей быле осемнадцать лать, когда въ первый разъ явилась она на сценъ вънскаго театра. Одно призвание сявлало се павищей : сестра была богата, хороша собою н принадлежала къ почтенной фамилін. Непреодолимая сила влекла се на музыкальное поприще : ни обстоятельства ни препятствія, на даже угрозы родстаенниковъ, не могли остаповить сс. Тайный голосъ безпрестанно твердилъ ей, что удълъ ся - талантъ, слава, и этотъ голосъ не обманъзвалъ. Тотчась по всей Германія раздалось имя девнцы Эммы Мюльеръ, в выская знать засыпала комплиментами сестру мою, прелестную, умную, любезную. Однажды вечеромъ собрались въ ся залу Веберъ, Гооманнъ и другіе коротніе друзья. Сестра вздумалось повробовать піссы, принессиныя воутру, и выборъ случейно паль на Серенаду. Когда Lieder была процета, Эние страхъ захотелось узнать кто быль сочинителень такой прелестной мелодін. Но на первый разв ей не могли дать удовлетворительнаго отвяту, потому что никто накогда не слыхиваль объ авторя Серенады. После многихъ справонъ, требовавшихъ большаго теризнія и хлонотъ, настойчных сестра узнала наконецъ, что конпозиторъ былъ бъдный молодой человъкъ, какой-то Францъ Шубертъ. «Судъба не справедлива къ нему! съ живостію вскричала сестра. Я хочу нодать сму руку; хочу, чтобы онъ заняль приличное себя масто.» И на другой день, Эмия визсть со иною, въ совровождение слуги, поцень, онна влясти со инцю, въ сопровождени слуги, по-янла въ молодому артисту. Шубертъ жилъ въ одновъ наъ бъднайшихъ предмъстий, въ маленьковъ деминикъ скаред-ной. наружности. Старая служанка доложиле объщасъ свое-му барину. «Что я вижу і вскричалъ поумленный Шубертъ, при виглядъ на мою сестру: Экна Мюллеръ у меня въ донз! Но сонтания это ?» - Ната, отвачале Эмиа, подавал сму ру-му : и случайно незнакомвлась съ вашей музьмой, и теперь аришая просних заоъ написки для меня опору-- Эти слова

Brond official in Hydopris, who one dero. Constants or a yang леній и ридости. «О1 не слізитесь надо мной і бермоталь онъ : не играйте баднымъ артистемъ, ноторый гетовъ умереть оть такихъ шутокъ !» - Я и не дунаю шутить, отвычала сестра мол. Приходате ко ины объдать : я отре-номендую васъ директору театра и мозту, который непишеть вань лабретто. Жду вась вышче же вечеровь. -- Н вечероять сбылясь золотыя жечты Франца Шуберта. Энн сь такинь искусством'ь пала Серенаку, такъ блистательно одущены музыку молодаго плезию, что даректоръ съ радостью согласниса неполнить желание прина-доныт. Онъ свроских у Шуберта партицію и предложних сму люфетто, сочнненный однимъ моднымъ писателемъ. Будущая опера должна были наживатыся «Салайанаскіе друзья».... Но сестра не остановнийсь на такои в бивстательном в мачаль. Во всих в свло-Hax's, Wyaa ee Hoursenan, ona usaa toasko apia moroadio артиста, и искорь внимание публики сосредоточнаось на Франць Шуберть, коториго до тахъ поръ но зналъ нийто. Bro Lieder, mallegaramman custamesius anaroopogament, биотре рискространьнись въ Вина на во всей Германии. Шуберть поросталь быть ноновыстивань. Нажары вечерь онь внувася съ сестрой въ театрь иль на дону, разсказа-BARS ON O CHOORE CONCEAN, IN THE BREAK ROME GAARO ARDITS BOGмебнацу, которая, нанъ онъ говерилъ, банныъ наповенияъ жени вознесии его до небесь. Съ перинго ваглялу чигура Шуберта казалась очень незатийливою ; но, всматриваесь "B' HERO, "HEALER BEAD BE YARBURTECA GARTEPOACTRY & HOTOсти, нограниенными ть черугахъ лина его. Очирытый и оброки добъ обпаружачань вобсьвиенный унь; веглихъ чногжа франнымаль могущественное за магнета ченкоствараление. Шуберть говориять нико, выражные осторонкае и по-ореченовь назался задуживыйсь. Я тщатсь но окоунала его зарантеръ, ночену что почногля. не кадить, не что делживо ировраться живое участю, праникасто о острой месй же STORS MURIPHY WEIDERS. Hars onope "Lity Copta the GROOD оч тептря, Эния казались берпокойныю плечальнов, веня разснание, в не обраника ни какого внимания на вроибя руковлескания публики; но, :разъ заматить соотможлу зри-183818 , OHA 90010-1848 345-10009000000 COOLOUT 18 18-

4

данта. Однажды Энна играла роль Анны въ оперь «Донъ Жуанъ». Никогля еще не являлась она въ таконъ совершенствь какъ павица, и трагическая актриса. Утомленная пгрой и сильными ощущеніями своей роля, она посль пред-ставленія не хотьла принять никого кромь Франца Шу-берта. Лежа въ постели, она протянула ему руку и вельла срсть подля себя. «Довольны ли вы мной?» спросила она у Франца. - Вы никогда не пъли такъ превосходно, отвъчалъ молодой человъкъ, цълул ел руку. – «Но скоро я буду пъть еще дучше : музыка вашей оперы олушевить меня сильные чанъ музыка Донъ Жуана.» Шубертъ прослезился. - Благодарю, сказалъ онъ : благодарю! Еще недавно я велъ жизнь безотрадную и печальную : вы даровали инъ счастье Благодарю! безъ васъ я быль одинокъ во всемъ свътв, и никто не принималъ участія въ жалкомъ музыканть. Бываютъ мянуты, когда мнъ хочется назвать васъ сестрой. --«Стало-быть, вы много натерпелись горя, мой другъ?» спросила Эмма. – Отецъ мой былъ учителенъ въ деревенской школь, отвъчаль Францъ. Привыкши строго обращаться съ учениками, онъ заботныся только о монхъ успъхахъ, ", я почти никогда не сдыхалъ отъ него ласковаго слова. Матушки я не зналь : Богь прибраль ее въ день моего рожденія. Когда я подросъ, меня отдали въ ученье къ церковному органисту въ Лихлендаль. Подъ ферулой грубаго старика, учнися я музыкальному такту в разънгрывалъ миссы, которыя онъ сочинялъ. Однажды я осмълнася показать ему собственные свои опыты, написанные для фортепіано : пеланть расхохотался, в. не читая ноть, отослаль меня въ вънскую музыкальную консерваторію, глъ я на-_ жель первое поощрение при Салісри. Но вскорь мив долж-"но было променять любимое искусство на ремесло солдата. Наступила война тысяча-осемьсотъ-триналцатаго года. Три масяла переноснать я труды военной жизни, наконсить долучиль отпускъ и хотълъ-было воспользоваться этниъ "Арсиенень для продажи насколькихъ музыкальныхъ со-"нинения, написанныхъ мною въ походахъ. Но никто не "Думалъ д взглянуть на мон пресы : всъ двери были для изменя заперты, "", этобы не умереть съ гододу, я дол-женъ былъ промышлять переняскою сочинени другихъ

композиторовъ. Съ такимъ ремесломъ не увдещь далеко. работая вккуратно десять часовъ въ день, я едва добываль насущный хльбъ и принужденъ былъ отказывать себя во всемъ. Часть ночи употреблялъ я на свой занятія : сочинялъ Lieder, хоры, миссы, піссы для фортепіано, запираль все это въ сундукъ, ложился спать на въсколько часовъ, и на другой день та же исторія, та же ужасная жизнь.... Вотъ отъ какихъ мукъ вы меня избавили, прелестная благодътельница! - «А теперь вы счастливы?» спросила сестра дрожащных голосомъ. – Да, я счастливъ, очень счастливъ! отвъчалъ Францъ. - «И больше ничего не желаете?» продолжала Эмма. - Я мечтаю только о своей оперв, но в туть нимало не сомнъваюсь въ успъхъ : вы играете главную роль. - «И, съ этимъ успахомъ, осуществятся всъ ваши мечты?» - Всв. - Бъдная Эмма сдълала судорожное движение, крыпко сжала меня въ объятияхъ и поцыовала въ плечо. Мна показалось, что губы ся оледенали. «Прощайте, Шубертъ, сказала она прерывающимся голосомъ : ужъ поздно; мнъ надобно отдохнуть и собраться съ духожь. Послъ-завтра первое представление вашей оперы.» Шубертъ раскланялся и ушелъ. Когда мы остались одня, Эмма, рыдая, бросилась мнъ на шею. «Онъ не любитъ меня, милая сестрица, онъ не любитъ меня !» На другой день, погда она вышла изъ комнаты, необыкновенная бладность покрывала ея янцо, усталость выражалась во всъхъ чертахъ, и не трудно было видъть, что бъдняжка всю ночь провела въ безсонницъ. Я съ изумлениемъ взяла ее за руку; она холодно приняла мое участіе, притворилась, будто не понимаетъ монхъ опасений, и старалась казаться веселою: видно было, что она принуждаетъ себя забыть прошедшее и не хочетъ, чтобы ей напоминали о печальномъ предметь. Ръшившись помогать этому благородному усилію, я ниразу ве заводила разговора о Шубертв. Между-твиъ онъ съ обывновенной аккуратностью продолжалъ свои визиты, заботна-ся о репетиціяхъ и былъ весь занять своимъ искусствоять. а еще болье можетъ-быть выгодами, какихъ слидовало ожидать отъ успащнато ходу оперы. Несмотря на высоту сво-его гения, Шубертъ принадлежаль къ числу твхъ инодей. для которыхъ порядокъ и прочный успъхъ – первая эснь

BH COSTS. HOCPERS METRANIE O'CLARS, CTO' NOCTORINO SANAMAла жыслы о богатотов в вынодахъ, соедененныхъ съ независамылы состояниемъ. Съ разочетливостью купца, онъ зараные обсуживаль барьнин оть свонкъ провзислений, и. какъ даленовидный спокулянтъ, не замедлиять бросить пер-Bero murohpoganua, Bhipyunsmaro ero Heb Caghi, Rorat мутой савлаль сму более выполных предложения. Однаждыт я хотвая заначить сестра вту черную сторону въ характерь Шуберта, но Энна такъ горачо вступилесь за своего добинца, что ны чуть-чуть не поссорнансь первый разъ въ жини. Между-тыть ревотицій шли своямъ чередомъ. Только въ театрь Эмиа выходила изъ своей задумчивости. Когда Шуберть начиналь съ нею говорнуь, лицо ся по-вилимому но выражало ви радости на печали; по.... увы! сколько разъ сераще мое разрывалось отъ отчалнія, при вида тайныхъ страданій бъдной давушкя! Шуберть, съ своей сторены, не замачаль инчего, и тольно офиціально навылывался о здоровье прима-доны. Наконець наступныть день перваго предотавления. У тромъ Эмия одвлалось дурно, и белията принуждена была написать къ директору., что она не можетъ играть вечеромъ. Шубертъ тотчась прибажаль нь больной, жное онисаль страдания неизвестности и сонвний, которыя его мучнын, и умоляль прима-дону не отсрачивать представления. «Вы совсамь не такъ больны, какъ вамъ нажется, говорнать эгонсть. Это - небольное волнение, минутный припадокъ : немного усный недь собой, и вечеронь вы позабудете, что поутру ванъ было дурно!»-Вы думаете? сказала сестра съ горькой ультокой, которой и никогда не забуду. Хорошо, господинъ Шуберть, вечеровъ я нараю.» - «Господвиъ Шуберть ! повторвать онгь : господнить Шубертъ!.... Такъ я для васъ ужъ не Францъ? вы меня больше не любите ?.... О! я это вящу! моя планенная любовь угадываеть вали холодность!» И онь проговорных это съ чувствомъ, вмевшимъ все наружные признаки горячей любви. Сердце бъдной давушки готово было выпрыгнуть отъ сильнаго біенія, щеки покрылись живымъ румянцемъ, и въ глазахъ несчастной выраэнлась надежда. - Францъ! милый Францъ! бормотала она. - «Вотъ вы и здоровы, подхватилъ Шубертъ. Стало-быть,

T. XLIX. - OTA. VII.

остановить криниса, который окончагонию ухисрания нов славу, 1. Шуберть: отправляет, допольный: н. нессловы Состра провожана его, глазами, члонее ваер и сл. былть устани LOHE HEROARANHO HA ANDL, WORDE ROTORYAL OUT BLINGER. потожь варугь поввала горничную и дала нужные нинкан-BIG ALS BOUCHARD REAGANABURS. BO BECS ACTS. ORA: ME SAR HENGED . H HOBERAR B'S TOREP'S CRACKER, HEN NDORMARE . ORDE . H. состояния держаться на ногазъ. Что я заметная на новитеціяху, возобнояндось и при самонь предотавление опера. Никогда моя сестра не выходная на сцену оз текой страстан, никогла не пала она съ такимъ чуднонить одушениениемъ. Какъ ни замъчатольна музыка Шуберча, но навирное уследъ. ея быль бы не такъ великъ безъ энергия краны-доны: Посля спектакая, публика громогласно вышказа любниую жевицу, и Шуберть самь должень быль майти свине. Эк кулисами, торжествующий аринотъ, уноснивли слином, боссидся из ногамъ Замы. «Вамъ праналискиять нон слам и существование ! горораль онъ въ востонера: нима ополновъ я блаженствомъ атого вспера !» Наснотря начениять декторовъ, на мон просъбы и слёвы, дина предояжана кандый вечерь вграть повую оперу. Мое безовкойство улеличие. JOCS CO, AHA HA ACHE, H A PHENDARCE HAROMONYE OF REFICE HE саному. Шуберту, чтобы токъ уковорнать со ондохнуть.Не, къ величайниему мосму изумлению, Шубертъ налилъ гиби и завель длинную рачь объубыткахъ, которые онъ. ненесть отъ церерыва въ представленияхъ, «Ктому же 4 цинованипиль, онь : мня тогла нечами булетя расплатиться: домъ, которьна я уже сторговаль,» --- Но вы убытовою сестру і вскрячала я съ досадою. - Шуберть холодне увы нулся, сказаль, что я преувеличиваю ся страдания. в тошель уговаривать Эмму не слушаться монхъ глушень севытовъ..... Увы ! эгонстъ какъ нельзя лучше сместерниъ свое дело ! Однажды ноутру я заметила кровавыя пятияна платкъ страдалицы : уже двъ недълн она скрывале отъ ноня эти признаки чахотки. Наконецъ одвако же должно (ло прекратить представления оперы. На другой день новы этого Шубертъ пранелъ къ моей Энив. «Я должетъ ноститься съ вамя, сказалъ онъ. Завтра жду въ Тироль в Анру

съ собрановани старование всяхъ поеть ион мелодін. Въ Гастейна в буду давать концерты.» Мужесяко сониршенно оснавные сестру, когла она услышана объ этомъ неожиланномъ отъязля, – Францъ, бормота-за она : Францъ I иманенъ Неба умоляю, не оставлян меня! на ми ми умереть влади отъ тобя ! - «Что за глупыя мысли ! холодно возразниъ эгонстъ. Бользнь ваща совсемъ не опасне ; два три пельзи деревенской жизни, и вы совершенно влоровы.» Эния грустно показала головой. - Имененть несто сващенныхо для тебя, прошу, заклянаю, мой други, не оставляй меня! - «Оно пожалуй, я исполниль бы вашу прихоть, если бы было можно. Вы сделали для меня очень много, и я не забуду, чъмъ вамъ обязанъ. Но меня пригласных къ себъ старшина нъмецкихъ поэтовъ, авторъ Лузіада, и я даль ему слово : отказаться нельзя.» - Но хотите ли вы понять, что я буду въ могиль, когда вы воротитесь? - «Прощайте, сказалъ онъ, собираясь итти. Не будьте такъ слабы и налодушны. Вев пойлатъ какъ фельзя лучній. До свяданія і» И артисть преслонойно звяльница, BY, MCMAY-THUS KAR'S CTO GJATOASTEMSHIRE TO HEAR BS CARREN и Черзалась отчаниениь. - По-крайней-мара и Франкь, вы будете тисать ко ние, іписать наждеф дени и не правла лий сказвій Вина. — «Ну, по кандый доки : 970 ужи слинкоман вань нахованть мон нисьма.» Неозастная заплакала на взійнай. — Хоть одно письмо въ кольпо, планиф, каналий четверіъ! -- «Согласонъ! и ноя аккурахнось: цокаксязы ныкъ"и убажаю васъ.» Въ самомъ диль свачава рекулярна кандый чотверть приходили вноьна отв Шуберта. Ожнарь и читать нис, воть чысь окраначивалось существование изей былаей состры. Она уже не старалась побылить безуми ную страств и пределась ей оф всене слабостью жанжный. Изнурительная бользнь лишила со всяной онорган : только одна мысль жила въ ся душъ, мысль о возвращени Щуберта. Ему сладовало пробыть въ Тирола не болае трехъ инсяновь, такъ по-крайней-мърв объщаль онъ мосй сестрь. Но три изсяца прошли, а Шубертъ не возвращался. Протянулись и еще три мъсяда, мучительные, медленные какъ въчность. Уже давно сестра перестала вздить въ театръ, в доктора запретили ей пъть : запрещение безполезное, потому что Эший постоянно лежала въ постели, и только по-временамъ подходила къ окну, посмотрътъ, не здетъ ли почталіонъ съ письмомъ отъ Шуберта. Но эгонсту наскучило бытъ аккуратнытъ, и случалось, что въ двъ три недъли присылать онъ не больше одного писыща. Разъ, вечеромъ, Эмма приказала неренести себи из фортенныю. Перепробовавъ насколько аккордовъ, она стала игратъ Серенаду, открывшую ей существованіе Шуберта и которая имъла роковое вліяніе на ея судьбу. Она пъла очаровательно : увы ! то была пѣснь лебедя: Вскорь инструшентъ издалъ звукъ похожій на жалобу.... и, у мени не стало сестры !

Иностранка печально склонила голову на грудь, и докторъ думаль, что съ ней дълаются новые спазмы. Къ-счастію, сдезы облегчили глубокую печаль, и дама продолжала разсказь:

· -- Не виаю, какое впечатлание сдалало на Шуберта извастіє о смерти Эмиьг. Миз даже не взвистно, знадь ли онъ роновую тайыу стралалыны. Отчаяніе почян лишило меня ревсудка, и взглядъ на этого человъка могъ бы убить меня. Я оставния Выну, отправниясь въ Италью, нутеществовала но Швейцарів и Франція, и возвратилась въ Германію въ тысяча-осепьсоть-тридцать-второнъ году. Разъ пошла я на могилу состры, н, нь воличениему наумление, между со н монументомъ Бетголена, увильла простой кансиь, накоторонъ выръзано было имя Франца Шуберта.... И его сразила смерть во всемъ блеска таланта! Жертва эгонама, онъ страдаль въ одиночества съ горькою мыслію геніальнаго чаловыса, залержанчаго на пути и который не можеть высказать всего, что начертано перстонъ Божінмъ въ душы его... Вотъ что разстроило мена, когда Листь занграль Шубертову Серенаду.

Въ этомъ разсказъ дъвицы Мюллеръ заключается почти вся біографія Франца Шуберта. Мы прибавнить пъсколько словъ. Не странно ли видъть столько меланхолической поэзіи въ произведеніяхъ самаго прозаическаго композитора? Пе уливительно ли, что холодный эгоисть, безъ серяца, безъ души, написалъ столько трогательныхъ и страст-

ныть менодій ? Вироченъ, контрастъ между, характеронъ, н талантомъ встрачается не такъ ралко дакъ о домъ дунаютън о в

ти Апонетно съ госсини. Будучи въ 1832 году за Ненноль; в подружнася съ однимъ молодалиъ совтемано Доренцо С^{оле}, человъкомъ чрезвычайно богатьтиъ; лютъ динацата трехъ, любезнымъ, весельноъ и очень расточнительнымъ. Онъ былъ охотникъ до музыки; и любнаъ се до безумія. Однажды онъ пригласилъ меня въ театръ, обмиза показать Россини. Въ этотъ вечеръ давали Семврамиду.

Санъ-Карло оглашэлся эвуками инструментовъ и голосовъ. Казалось, что паніе излетаетъ изъ станъ самой залы, Звуки, не встръчая на какого препятствія въ огромномъ строенія, наполняля его какъ мелодическій ураганъ, цале, твящій съ Байскаго Залива. Началась сцена присяти. Царь Индін, вервосвященникъ, Арсакъ, Сирійцы, народъ, маги, клялись въ върности царицъ Вавилона; Семирамида, съ высоты своего трона, изливала на эту восторженную толну потоки мелодическихъ тоновъ. Нъжный и сладострастный авукъ рога господствоваль надъ всями голосами, подобно отголоску Эвората, котораго вздохи, въ темныя восточныя ночи, долетали до высотъ столпа вавилонскаго. Могущественная любовь, дочь древности, казалось, обрыла опять своею чудную, таниственную рачь, забытую во время сившенія языковъ, чтобы пробудить въ сердцахъ людей нензвистное чурство и подвигнуть ихъ на неистовства, котерынь боги предавались съ дщерями сисртныхъ, въ допотонныя времена, когда земля дрожала отъ брачныхъ восторготь гнгантовъ. Передъ этою нензъленимою гармоніею голосовъ и инструментовъ, человъческое слово было лепстомъ млаленца или врикома новорожденнаго дитяти; въ этой музыка, казалось, ожили ... таниственные гимны, которые раздавались по ночамъ въ глубинъ вавидонскихъ пираннять или въ подземельныхъ святилищахъ храма Изилы; и вов ати годоса, всв эти насни, это перезительное сліяніе струнныхъ и трубныхъ звуковъ, эти порывы деличественный меледія, страстной любен, раздавались, какъ-булто по мановенію маговъ, у ногъ женщины, прекрасной какъ, соди-

це, Тлагоўхлібщей кака счартанвай Араній, облочоння ч. пурітур'я и збабто війкы цараца Осмральная, на амеры

А безмолествоваль, сидьль неподвижно, какъ статуя, пореженный этрю, страннито, инверненсе и узытото А непо дупою предался допону сладострастной, медодан :, непанные има мачта, конорузо. Россини, создаль на дасущах в Венеци, опрядые, везми, монить судноствонъ. А забыль сврего друга, акбымъ. Россини, везь свътъ. Я илакалъ, и ит востортъ, дадабъмъ. Россини, везь свътъ. Я илакалъ, и ит востортъ, дадабъмъ. Россини, везь свътъ. Я илакалъ, и ит востортъ, дадабъмъ. Россини, везь свътъ. Я илакалъ, и ит востортъ, даакбъмъ. Россини, везь свътъ. Я илакалъ, и ит востортъ, даакбъмъ. Россини, везь свътъ. Я илакалъ, и ито мон нартерные, сосяди понирада со смъху. Толстый мужчина, спланые, сосяди понирада со смъху. Толстый мужчина, сплаитъ меня черезъ два кресла, болъе всъхъ забавлася монмъ невольнымъ зничэзавилонъ, и осли бы и по быть сишкойтъ растроганъ, то непремънно толкнулъ бы ногов въ брюхо этого неуча, которън оченадно ничето не смысштъ въ музъйсв.

Очарованный удивнтельными шелодіями онеры, я потеряль нать виду своего друга Лоренно, и вышель изъ тентра одинъ. Могущественное идохновеніе генія Росським дотого меня ваволновало, что я не могъ сомкнуть главъ : цалую ночь я пробродилъ по берету Байскаго Залива. Мна визалось, что въ прозрачныхъ струяхъ его еще играсть пузыка «Семирамиды», въ вида золотыхъ искръ, которыя луш разсыпала по зеркальной поверхности.

На слъдующій день, около полудня, Лоренцо пришель во мнъ. Онъ извипялся, что оставилъ меня при входъ въ театръ и пропалъ на весь вечеръ.

- Авло было чрезвычайно важное, сказаль онь: нь вер ридорь попалась мнь предестная дввушка; она шля она, закрывши лицо: двлать нечего! надобно было иття за жен. И проводиль се до балкона, и самъ чамъ усплея. Можещь себь представить, что туть ужъ имъ было не до Ссмирамиды: Ну, а тъг какъ находинъ оперу?

- Россини – демонъї отвъчаль я : это першый шувокальный геній нашего времени.

rentitet afternerentinet at a farmer an en an artere en a

- Ну, такъ чего же лучше? Сегодня ты вожёнь выскотрячьем на него сколько душа утодно. Онъ славный малой, нучных , вобщинкъ, безпрестанно хохочетъ, разсказынятъ такія вени, что умора, в терпать не можетъ серіозняху лицъ.

·····Ктоз авторъ Семирамиды?

- Иа, авторъ Сонирамиды. Онъ вотъ за четверыхъ, никогда не говоритъ объ музыкъ, и слыветъ лучшинъ застольжитъ товарницемъ, какого толъко Италія кормила свойми жирнъщи макарони. Ты его тотчасъ увидимъ. Одъвайся...

Мы повхали. Катанье было назначено по водь. У берега насъ ожидало большое общество, въ лодкахъ, украшенныхъ тысячью разноцвътныхъ олаговъ: всё большею чаотно антеры и музыканты, два три поэта, да нъсколько человъкъ любителей, приглашенныхъ другомъ монмъ Лоренщо, который по-видимому былъ зачинщикомъ и хозяиномъ этой веселой прогулки. По словамъ его, тутъ долженъ былъ бытъ в Россани. Мы заняли свои мъста. Весла зашевелились. Поплыли.

Я нагнулся нъ Лоренцо, и, съ таинственнымъ видомъ, сказалъ ему на ухо: – Если глаза меня не обманываютъ, въ первой отъ насъ лодкъ сидитъ прелестиая женщина.

- Не женщина, отвъчалъ Лоренцо : но какое-то чудо, призракъ, виденіе, сонъ, демонъ... словомъ, это вчерашняя Семирамида !

Онъ подалъ знакъ хористамъ и музыкантамъ. Птицы замолкли, поре притикло. Хоръ изъ «Семпраниды» Fra tunti regi е ророli, раздался въ возлухо, живой, радостлый, освобожденный отъ грязныхъ кулисъ и озаренный мечтеатральныть содищемъ. Казалось, что очаровательные звуки россиніевской музыки, возлетывъ къ небу, падали отгудь образно въ напляхъ золотаго дождя на кристальную поверхность меря:, и что вся окрестность слилась въ одну гармоническую пъснь, чтобъ привътствовать творца Семирачили;

---Накончирь нанка: олотнија причалила къ борегу. Хоръ нимъ.--Варугъ раздалса продолжительный менодический хохотъ, хохотъ музыкальный, такъ сказать проимтий

нля чудесно сънгранный на віолончели, в. молодай жожнана начала говорить.

- Прекрасно, прекрасно, синьоръ Лоренца і сказала она. Верно, царниу Валилона никогла не встрачали съ такой торжественностью ! – Не правда ли, любезный мезстро, примолвила красавица, обращаясь къ одному толстому господину : въдь въ Вавилонъ не умъля такъ хороно пъть? Вы должны знать это: вы тамъ жили въ то время... Но теперь моя очередь.

И, броснвъ свою соломенную піляпку на вътвы апельснинаго дерева, она запъла, какъ вчера въ Санъ-Карло, Fra tanti regi.

Я быль вна себя. Между-тамъ толстый господинъ, о которомъ сейчасъ было помянуто, — толстый какъ бочка, отлалился отъ толны, и, не обращая ни какого вниманія на чулесное наніе, полошелъ къ дереву, сорвалъ одинъ большой ацельсинъ, и сталъ его преспокойно кушать. Лоренщо взялъ меня за руку в потащилъ прямо къ нему. Вообразите: это былъ мой вчерашній толстякъ, которому инъ такъ хотвлось дать толчекъ въ брюхо!

- Signor Rossini! вскричалъ Лоренцо: позвольте представить вамъ моего друга, молодаго путешественанка, страстнаго любителя музыки, и обожателя вашего генія.

- А! вы любите музыку! отвъчалъ Россини, съ громквмъ смъхомъ. Скушайте-ка вотъ этотъ апельсинъ : онъ очень хорощъ.

Меня такъ и обдало изумленіемъ. Странный отвътъ Россини показался мнъ не только глунымъ, нодаже обиднымъ, и я, при нервомъ удобномъ случав, отощелъ отъгеніа. внаго музыканта, котораго пошлая омгура соверніенно убила все мое къ нему благоговъніе.

По окончании хора, я шепнулъ своему аругу Лореццо: – Пронцай, мой другъ! у меня есть дъла; я долженъ эхать.

Но въ то самое время какъ я заносный ногу въ лодку, но нав. подощелъ Россини, и съ восельниъ явлоять сказалъ: – Куда это, молодой человъкъ? Вы хотите останить носъ?

*

Canid.

- «Я рокрасных» и проборновых нисколько безеленКіхъ оразъ.

- Нать! я вась не пускане! продолжать Россини. Полимте, мой другь! Вы слишкомъ робин. Данайте-ка руку, и андіано а салліпа.... Мна смерть эсть хочетоя..... Кажется, это сильоръ Лоренцо? Эй! синьоръ Лоренцо !..... Да нать! куда ему! синьоръ Лоренцо теперь оглохъ : отъ нанять своею diva.

Россани нотащиль меня къ столу. Я походиль на трупъ, привязанный къ живому тълу, и опомнился только въ то время, когда уже сидель за столомъ. Россини разсыпался въ похвалахъ кушанью. Я началъ осматриваться кругомъ : противъ меня сидели Лорендо и прима-дона; другіе собеседники, счетомъ нятъдесять человъкъ, всъ исчезали вълучахъ красоты вавилонской царицы.

Сначала, какъ обыкновенно бываетъ за объдомъ, царствовало глубокое молчаніе; но когда гости утолили свой первый голодъ, раздалось громкое *tutti* голосовъ. Благодаря этому шуму, во время второй перемены, я оправился отъ смущенія, собрался съ духомъ, и, подкрепивъ себя двумя или тремя рюмками Lacrima-Cristi, придумалъ несколько очень милыхъ комплиментовъ для своего соседа, великаго музыкальнаго генія. Когда мне показалось, что настала удобная минута, я оборотился къ Россини, и началъ расхваливать его вчерашнюю піесу.

- Знаю, знаю любезный другъ! перервалъ онъ вертя въ рукахъ вилку.

Я присовокупилъ еще одну фразу насчетъ его геніальности.

- Хорошо, хорошо, дайте мнъ вашу руку, и оставимъ все это, снавалъ Россиин. Хотите, я научу васъ дълать прекрасный соусъ къ говядинъ, которая лежитъ на ванией тарелиз? Это очень просто : возъмите лонтикъ лимону, выданите изъ него сокъ, сизнийте съ испансникъ перионъ и яванского косй, нетокъ прибавъте анчоусоваго масла, и ме тутъ. Нопробуйте, и скажите мнъ свое мизніе. Я получилъ втотъ рецентъ отъ Кюсси : преклоните голору: царель реданитъ ниевскъ

:25

- Но вы меня, кажется, вовсе не знали.

. - Не эналъ?.... Извините l я зналъ расъ, и лупие нежели вы думаете....да, дунше нежели вы думаете l

- Когла жъ вы меня видали ? спросныт я, боясь, втобъ онъ но увиалъ во мна своего состда въ театра.

- Вчера вечеромъ, отвечать Россини вполголоса. Вчера вечеромъ, я, какъ Діогенъ съ оснаремъ, искалъ человика, въ Санъ-Карло, и нашелъ его въ засъ. Ваше дипо не выкодило у меня изъ ума цълую ночь. – Оно връзалось засъ, продолжалъ онъ, показывая на лобъ. Вы были чудесны. Семирамиду я написалъ для себя и для васъ. Но теперь довольно объ этомъ. Выпьемте по стакану шампанскаго.

И оборотясь къ Лоренцо, Россини примолвилъ : – Синьоръ Лоренцо, объдывали ли вы когда-нибудь у Биффи, въ Парижъ, въ улицъ Ришліё ?

- Очень часто, отвъчалъ мой пріятель.

- Какія прекрасныя дълають тамъ ravioli?.... Знаете н вы, Марія, кто въ Неаполь, лучше всъхъ дълаетъ ravioli?

- Нътъ, отвъчала пъвица.

И это «нътъ» было сказано такъ, что его стоило положить на ноты : самъ Россини не придумалъ бы звука сладостиве. Но опъ сказалъ :

- Въ такомъ случав, посылайте каждый день, ровно въ дивнадцать часовъ, въ трактиръ Violon d'Арроны, что чисупротивъ San-Philippo-di-Neri в важъ будутъ приносить зависи перваго сорту.

- Вы то но произ Россина наполнила пойстаканъ. Трезнай оту природь, и оннако вла пака на этода рази препорнаония, потому что, въ разовлениети, не вотаклять инчеворно полнилать ине авторъ Семиранидии. За десердова объ били майрии ресовка, но шно по правилой преметъ разорвора Я ожидалъ, что, въ присутстви Россини на запазнатей напа-

Games)

ner, "Gynyr Badeo purt a freus-niefyns apenpanens ; aderesnieningers 's loopening units in the negoties forte supering there annering gesterranits in the delt, to pastel fortes (community to the аукий Бифон. Цотоки, ногах инконсци заговоральна мунст-кальноми некусства, подналая страниный сворь объла, оба, de , la , o streni w senerze, adajis w allergo, tremalo masto прес, вловомъ, туть быль повторень юйь дески /де: лоски жев сконерь техническихъ терниневъ, унотреблисныхъ настружентистами, которыю находать удовольстий. гонить позайо и жыска чи грязновъ болоть этой дакой фоненцатуры. Что насается собственно до Россини, то онъ за аст разсуждения о solerzi и stretti, отначальнохвалана куманос, которое възту минуту ленало у него на жаренка. . .

... Мильни манстро; сказала наконещь прина-дена :съ ечаревательною ульнокою, держа въ рукь ринку съ мороженылсь нуннемъ : признаюсь ванъ , мна не очень правится роль моя въ Семерамида. Натъ каватины для выходу; я жожу въ храмъ Бела, точно какъ въ свою спаденю : ото просто ужасъ! Напишите мнъ каватину, любезный Рос-

--- Мороженый пувить -- самая лучшая вещь ваъ всего, что выдумаля Англичане, отвечалъ Россиин.

Я всталь; глаза мон сверкали; голось дрожаль. ---Россини! вскричаль я : вы говорите глухимь. Эти моди слишкомъ учены : они не могутъ понимать васъ. Для важнать созданій, нужны слушатели простые, не испорченцомъ нонтрапункта Россини ! вые создали лирания, навываемую Семирамилою; по, подобно стипетскому зодчену, BLA: 3840 XHAH ADEDS KANNEN'L R ADR EXOAS BOOTABRAR CORRINGS,

чтобы не воящой могь проникнуть во внугренность. риатына нее азгалдь, соторый уничтожных всяное врогимураніся народорнадью з на составляет при а ненелей пон-Малраки пристрафикьто двалася зви первали ней алуппасвонни боналит в дізовикально найтоко майлися чинатьна інчу Даликранцатыя : Семпранадання повронію паль-нова; нено на нов скараднорци новому яконаронновужа татаре тысячи ониньцень жилур нерворжаны, оне родилось...Ялаление

Guncu

пеноба ученения социсовным анкордова, но олявной ны-CHE HOMEPAS FOR OACTRANTE . 30 ROOK OTON VALUES REPETTYра. Ласонны пренебрать логною и обълновенною нобалее. Туть выть на мобва на страсти телесной, неть танновь, вать нация завляния; словонь, неть начего. Это — возобневыенное сказание о потопь. Презранные мать, жестонесерлый:Ассуръ, безсимсленный жрецъ, женоподобный Арсякъ, поторый съ свониъ контральтонъ, думастъ быть муничный.... и что жъ? несмотря на такія инчтожныя мна, которыя взностин свои сандалия, таскаясь но коледиъ старей шволы, несмотря на эту драму безъ естественности, безъ новости, безъ интересу, Россиин умаль совдать цалый міръ гарновін. Онъ взяль все эти устаралые нустаки, этихъ канатныхъ плясуновъ мнеологін Бела, и наповлъ вашу душу нензъясникынъ восторгомъ. Мы не жили въ Вавилона, мы не энаемъ, какія мелодін раздавались въ воздуха, который носился въ висячихъ садахъ его, но совсемъ тамъ какое-то таниственное, нистинктавное, художественное чувство говорить намъ , что, въ страстной, шламенной музыка Россини, каждая нота, каждое чувство, каждая радость, торжество, ужасъ, угрызение совъсти, асе проникнуто духомъ Вавилона; все излетаетъ изъ одного общаго горнила страсти. Оркестръ-волканъ, извергающий на васъ дожаь драгоценных ванней. Семиранида-царица, повелятельница Востона; она является, какъ и должно являться древней восточной цариць, прекрасная, трепешущая, безнольная; вокругъ нвя раздается гимпъ, но она.... царина минонная, она безмолествуеть. Туть выходить Арсакъ. Прислушайтесь къ его приню, и скажите мив, слышаля ла вы когда-нибудь подобную музыку? Прислушайтесь къ его дудту съ Ассуронъ, и скажите миз, когда, гдв, музыка, заключенная въ такія тесныя граннцы, являлась въ таких в огромныхъ разнарахъ, такою разнообразною, такою роскошною? Наконецъ прислушайтесь къ этимъ сладострастилить, иснолненный нага, изснаять, поторыя рабыны парацы но-INTE DE CARATE ON , E CRAMME , HA SUMMOTO LE SIA CE MARE тапистионнаго, сладкаго иду , который лилон ракою из гениках в этиль баснословные цариць? А онилл ть под-The state the second and second the second the second the second se

почастивудь языкь более выразателиный, чтобь автраёти сердие странными образомь смерти 7 Кажетса, что восай этой мрачной; ужаспой сцены, творень са но ногь уже п'ям далье; по-крайней-марь вань не въритей этому : ничето не бывало! это только перистикь храма : вы еще встуинте вы саный храмъ; потокъ могущественныхъ зйуковъ увлечеть насъ въ новый міръ чулеснаго; Россини распроетъ передъ вами новыя сокровища искусства; онъ возбудитъ въ васъ чувство состраданія къ матери, обагренной кровью супрута ѝ влюбленной въ сына. Но не думайте, чтобы всё эти дивны нени были слъдствіемъ глубокихъ ученыхъ соображеній художника : нътъ! ему помогло просто счастіе, счаотіе, которое всегда леметъ людей геніальныхъ. Подъ обалніемъ своето демона, Россини, самъ не зная какъ, повиновалея сверхъестественному закону, который указываль ему мелодіи нечезнувшаго міра. Здъсь было соединение двухъ природъ : одна облекалась въ матерію, принимала человъческую оорму ; другая оставалась въ бездиъ проетранства, гам какой-то незримый геній сторожить сокровища радостей, гизва, страстей, душевныхъ страдяний, любия, перечуютвованныхъ человькомъ со дия своето сведація....

Я уналь въ кресла; лицо мое было багрово; полосы стояля дыбомъ. Всъ собесъдники смотръли на мена съ крайниять изумаеніемъ. Россина корчилъ гримасу, принумдая себя умібнуться; ему хотълось сказать накую-нибудь остроту, не; межетъ-быть въ первый разъ въ жизни, онъ не нашелся : онъ только налилъ миъ рюмку шампанскаго. Очароватединая Марія, въ судорожномъ волненіи, положила на стояъ свои обнаженныя, чудесныя руки; грудь енівоздымалась, волосы разсышались по плечамъ, и она, съ своимъ неподянжнымъ веоромъ, съ своимъ прекраснымъ, побладиваинить лицомъ, казалась миъ бълымъ мраморнымъ сениксойъ, извлеченнымъ изъ развалинъ храма Изиды и Сераниса. Но занимательные всъхъ былъ мой Лоренцо, амеютріомъ пиршества. Все, что онъ видалъ и слышалъ, казалось ему неизъяснимънъ; онъ смотрълъ на меня съ ужасомъ. Когда я пересталъ говорить, наступила глубокая тишина: нимъ налъ, какой оборотъ дать этой странной сценъ. Нацонаць: а приланилять выничь: за разрань Лодслины Пролоснаніе было принано съ плинань ценсполаго востор, га; Начали вить ужасно, и къконцу объла ина ужа казалань, булто бы за споломъ силятъ-лва Россини и дов прина-ланы. Повлно- за полночь поъхали мы по доманъ. Съ зувко незабленнаго лия, Россили сталъ патать ко миз искренциою привлющестъ и никогда не здалъ безъ меня ганои. Х.

:: нсванизы времяе в вкатерины. Второйя нын эн. ник. Пиренейскій полуостровъ возбуждаеть наше любопытство однима только, своямя несчастіяма. Бевнорались скалалея нака-булто пориальнымъ состояність Испаніну: на жители ся такъ призыкли къ безийсрывной тревога, чро. намется, уже: и не понимають улоботры таныны, н. благоустройства. Не отранно ли вихать пределянить такой бездалина народа, бывшій еню такъ: нодавно: семына система таческийъ въ Еврона ? Латъ шестьлесять нля совыесять тону пазаль, Испанець быль осуществленный акиноть, нонаощенное собрание отретныть общественных правляя, живой перемоніаль. Водная стороны совтавляла для него HDOANCT'S, FORACCTH : ON B BOCBAURA H. CH. CROC HURARIS IN THEзираны все чужестранное. Теперь онъ, папроянны и проянны расти свое очечество, сто предения : дужие фбыван в личь-HIA ORAQIDAR CRO BERCOND, H HORANHIO KE POLHONY, HACHDAR-KA HAND BOMME RODERNELING HORAWANNES OVTE ALANHER TOP The ero x hpantepa, Gobbenehille neughanie linearean cosha-за мысления воспятания. Одник мете аунинать нынфицекть HEATSARE TOTO MAR, GAMPO Alange, Meperkashman chom. наводку на парохода «Гвадалькибноть,» нанально сраниянаеть преврыне своихъ соотечестваннымовь къ родной стороны, съ тыны участиенъ, которос Испанія влушаетъ ниостранцамъ. «Въ нънканиее время, говорятъ онъ: длиниъ изъ существенныхъ предметовъ воснатения, молодаго благороднаго Испанца, почитается отправление его нутеществовать, по-крайней-марь на осемь вли на десять масяцовъ, то есть, correr cortes, «посыщать развыте екропейские дворы», что признастся одинаково важнымь какъ говорить но-фран-

пунскир пить по-этеліянски/ м рисфать шаврыяної Превнеский волчукій край — деобращий воспатанія. Ойоземинасть вос, это лаки придазний цирть току, что нечанеть инду. Мал сипенть из вока дляженік на почтовать; пресвананіе скла въ дляжаном, в задобно сканить во верь дужь, чтобы навнать его. Путеносквуйте пе, молодье: люди !

«Но заяля отцоть нашних не получила ть удъдъдинной спара образованія. Сяроснко мололию человала, путаше» спарада, ан онъ, в выпувнанте, что инито не удержится: отъ смаху, если онъ сканоръ, что путенествоналъ, посятиял, стерую Кастино, Гведіану, плассическую вемлю оссисень, и Гелицію, где дълаются лучнія вольники въ наломь, сврть; нунала въ Начуто, и хояната по жучника перианъ Мациа. Не оченидно ли, что для путенествія необноднию міналать за предълы. Испанія? Во Францію, Итълін, Турдію, Пертупеллію, куда-инбудь, всё-равно. Испанецъ, который можеть во-ученных въ Португелань. Испаской буржа, о театра долас Скала въ Миланъ, о Констіятинонать, саяките на инзесть, чъмъ можеть лобенатися: въ спорий, отенества? Спанина въ Португелан, такой Исцанонъ, скажите на инзесть, чъмъ можеть лобенатися: въ спорат, о накой развалина, сумествующей въ Морида, ида о готинества ? Спаните, какея налобность: говершан; над о готинества в долалива, но которыя, на борида, ида о готинества в долалить, накея налобность: говершан; въ спорат, о накой развалина, сумествующей въ Морида, иза о готинества, иностранцы, но которыя, мы очитесть, вараарскима и недостойными намето внимения?

«Цусть вновемны, веркомъ на дрянныхъ лонвалениять, раздазжають по вашинъ провинціямъ, останавлимлотся: на обядъ и ужинъ по негоднымъ челбаз, за частую голодають или принундены довольотволяться хлъбонъ, подають или принундены довольотволяться хлъбонъ, подой и виномъ, соли можно назвать вапонъ эту жирость, которад вцолиз отвъчаеть всимъ условіямъ чистаго синиядару. Эти иноземны должны съ удовольствіемъ позволять грабидь и даже колочить себя на большихъ дорогахъ, а потомъ, ножадуй, властны описывать встрачу съ испансками разбейниками и представлять вхъ атамана съ чёчками на шем, съ ружьемъ въ рукахъ..... Добрые внестранцы ! они кидаютъ свои деньги на витеръ, на нокушку старинныхъ изнаюкъхъ книгъ, и такимъ образонъ значительно удели-

чаренить натраблание серой бумаги , нопорую безь того заманнан бы у нась то старинных кними! Они нокумноть всь прежнія картины, которыхуь бы ны не ранициеь развысять даже по чердекамъ, если бъ намъ якъ отданали и навомъ! Зато ны покущаемъ у ниостранцевъ бумежные OGOR. ALS VEPALICHIA HAMAN'S BRA'L & FORTBELIN'S, HORYLACHIS красивые экплажи и шерстяныя матерів, всладствіе чего наши эстрамадурскія стада становятоя наять безнолезны. Когда иностранцы посвятять долги трудь на изучение напей исторін, причинъ умадка Иснанін и способовъ нобавиться отъ увизительного положения, въ которомъ ны ногрязли, тогда мы переводимъ нуль творения на испанский ламкъ, н., по-добру по-здорову, пользуенся ихъ трудани. Вотъ это-то и называется «усовершенствование». Развъ наша національная гордость не должия воспламеняться, когда ны читаемь въ своихъ гаретахъ статистическия сведения объ Испанія, съ великнить трудомъ собранныя какить-инбудь Англичананомъ или Намцемъ.»

Ваглянемъ тенерь на отцовъ этихъ безпорядочныхъ дътей. Посмотримъ на горделивыхъ и ненетильныхъ Испанцелъ нестилесятыхъ годовъ, на это общество, не похожее на на какое другое общество, и ноторое, казалось, окаменъло въ своемъ церемоніальномъ этикетъ какъ китайское. Кто бы, глядя на Испанцевъ тогдашнято времени, повърнять, что ихъ дъти выйдутъ тънъ, чъмъ мы ихъ видимъ въ настоящее время? Вотъ накимъ образомъ онисываетъ одинъ изъ мадритскихъ историческихъ писателей, донъ Хосе Сомоса (Јозе бошога), извъстный нъмъ подъ именемъ Ларры, или Фигаро-Ларры, объгчан и жизнь мадритскаго дворянана въ тысяча-семьсотъ-семидесятомъ году.

«Каждый дворянинъ, говорить онъ: вставая съ постели, предаваль себя въ руки бородобръя, а операція бородобритія была горавдо продолжительные чънъ теперь, когда дву троти бороды остаются вовсе небритыми. Въ ту пору никто санъ не принимался за бритву. Послъ того, являлся парикмахеръ, причесывать, помадить, завивать и пудрить благородную голову дворянина: эта операція продолжалась также весьма долго. Тутъ только приступали къ великому лълу одъванья, на которое людянь самынъ поспъннымъ требовалось по-крайней-мъръ не менъе трехъ четверхей часу времени: столько было разныхъ частей одежды и шпилекъ, которыми ихъ пракалывали, начиная отъ галстуха до обувн. Наконецъ, по совершения всъхъ этихъ церемоній, нашъ дворянинъ навъшиваль себъ шпагу, и усердно просилъ Неба о хорошей погодъ, затъмъ, что какова бы она ин была, а онъ ужъ непременно не оставался дома.

«Если онъ выходнаъ папкомъ, то не могъ итти иначе какъ съ величайшей осторожностью и на цыпочкахъ, чтобы не забрызгать грязью свонхъ бълыхъ шелковыхъ чулокъ и башиаковъ à la mahonnaise. Я знавалъ одного офицера, который пріобрвять высокую степень навьетности твиъ, что умълъ не загрязнившись пройти Мадритомъ въ звинее время. Такой таланта почитался весьма достойнымъ уваженія, въ ту пору, когда весь мадритскій свять овгалъ по улицамъ: теперь по улицамъ расхаживають одни торговые да дъловые люди. Строгій церемоніалъ обязываль особъ самаго независимаго состояния соблюдать извъстныя неизивники правния, такъ, что на ихъ произволъ не оставалось ни одного свободваго дня. Пасха правдновалась три раза въ годъ, въ Рождество, Крещение и Духовь день. Каждаго знакомаго должно было поздравлять съ его имянинами и рожденьемъ. Несоблюдение церемоніальной обязанности въ одинъ изъ этихъ дней, было достаточнымъ поводомъ къ вражлъ между двумя семействами. При мальйшемъ кратковременномъ путешествии, надобно было вздить со всями прощаться, а возвратившись, опять эздить со всеми здороваться: визиты неотибнию отплачивались на другой день. Если въ городъ случалось вдругъ много имяниенковъ, то новопрівзжему вностранцу показалось бы, что въ улицахъ иле вожаръ или мятежъ: тма людей сустанно быгали взадъ и впередъ, крича и толкая другь друга. Въ эти торжественные дни ужасно доставалось несчастнымъ ремесленинкамъ, которые должны быля посозвать причесывать, одзвать и обувать господъ. Таково было положение общества въ торжественные днн.

«Объдали въ часъ, и вли плотиве нынашняго; но снажить себа клабъ было не такъ китро какъ умать его асть. Поверхъ маншетъ, въ рода нарунавниковъ, надавались кар-

T.XLIX. - OTA. VII.

тонные картузы: было признано за правило, что руки въ маншетахъ не должны инчего дълать. Для сбереженія жилетовъ и шейныхъ орезъ отъ пятенъ, были придунаны другія предохранительныя «машины». Изъ нихъ самая сложная и страниая была та, которая употреблялась ири носль-объденномъ отдыхъ (sieste), обычав очень полезномъ по нашему климату. Я видълъ самъ, какъ знаменитый щеголь, Ховельяносъ, спалъ носомъ въ подушку, но такимъ образомъ, что прикасался къ ней однимъ только лбомъ, чтобы не измять буколь.

«Одни только та, которые не сбирались на званый вечеръ, могли не завиваться съ-утра и удерживать свои водосы подъ свточкой. Они выходили со двора въ ярко-красномъ капюшонъ на головъ, но, по причниъ своихъ башиаковъ и шелковыхъ чулокъ, всё-таки не могля прогуливаться нначе какъ по мощенымъ улицамъ. Въ этомъ отношенің мужчаны быле счастлерье женщань : они по-крайнеймъръ ступали на подошвы своей обуви, тогда какъ женщины должны были ходить на высокихъ деревянныхъ конькахъ, что делало ихъ ходьбу и непріятною и даже опасною. Притомъ, жестоко сжатыя своими фижмани, могли ли онъ свободно двигаться, и не падать при малышемъ толчка? Фижмы сдалались до такой стецени необходимы для тоалета, что часто матери семейства, кория грудью датей, проразывали для этого только небольшое отверстіе въ своемъ корсеть, и бъдный ребенокъ, ища груди матери, натыкался ротикомъ на китовый усъ.

«Мужчина превращался трижды въ день: капононъ н съточка утроиъ; военная форма въ полдень, парадное платье вечеромъ, для присутствія при травль быковъ. Чтобы вполив наслаждаться этимъ пріятизйшимъ превровожденіемъ времени, особы самыя степенныя надъвали малагскую montera и смъшивались съ толпою простаго народу. Тутъ ихъ удовольствіе состояло въ томъ, чтобы кричать: Давай сюда собакъ ! Театры, которые въ ту пору называинсь еще подворьями, corrates, были шумны и правственны не болже травли.

«Испанская важность сберегала свое молчаніе, свой декорумъ и свое достониство для tertulias, то есть, вечеровъ.

И въ самой вещи, не было зрълнща важние и умилительние такъ-называемыхъ refresco, вечернихъ собраній. Дамы, занямавшія эстраду, родъ возвышенной скамы, представляли собою словно фронтъ войска въ часъ битвы. и не подавали ни какого знаку жизни или чувствительности, кромъ какъ неріодическимъ движеніемъ своихъ вверовъ. Фронтъ. нараллельный этому, состоялъ изъ «сеньоровъ», то есть. господъ мужчинъ, вытянутыхъ въ строй, по званіямъ, чи-намъ и достоинствамъ каждаго. Вы бы сказали, что весь этотъ народъ собрался сюда не затемъ чтобы веселиться. а длятого чтобы прислушиваться къ страшному воззванію изъ Іосоватовой Долины. Не было ни музыки, ни танцевъ, ни ванимательнаго или пріятнаго разговора: одни только игроки за карточными столами, раскинутыми посреди комнаты, имъли право кричать и говорить другъ другу грубыя, нать, имъла право крачать и токорить другь другу грубыя, обидныя слова, или каждый разъ возвъщать о своемъ выи-грышъ ударомъ кулака по зеленому сукну. Въ числъкарточ-ныхъ игроковъ бывали и такіе, которые, такъ-сказать, някогда не вставали изъ-за картъ: ихъ жизнь была не что вное какъ пятидесяти-лътнее реверси. Посль присутствія при столь важномъ дълъ, семейства разъвзжались по сво-имъ домамъ, и употребляли на раздъванье опять столько же времени, сколько употребили его на одъванье. Пока жена разоружала свою голову, скидавала огромный головной уборъ и гигантскій парикъ, мужъ, съ своей стороны, изба-влялъ свой лобъ отъ целой баттарен буколь.... Сколько такихъ разоблаченій видывалъ я въ свою мододость !.... Увы! не при монхъ ли изумленныхъ глазахъ происходнло измъ-неніе формъ и объему твла виновниковъ моей жизни, измънение дотого дивное, что я не могъ уже узнавать ни ихъ физіономін ни ихъ росту.

«Послъднимъ каждодневнымъ занятіемъ нашихъ отцовъ «посляднимъ каждодневнымъ занятіемъ нашихъ отцовъ было заведеніе карманныхъ часовъ, которыхъ у всякаго благороднаго Испанца имълось по паръ, съ двойнымъ фу-тляромъ на каждые часы. Въ ту счастливую пору все бы-ло двойное: двое часовъ, два платка, двъ табакерки, «Таковы-то были испанскіе нравы того времени, невин-ные, но ужасно церемонные. Владъльцы помъстій, купцы,

ремесленики, богатые, дворяне и плебен, подчиняли свои

поступки извъстнымъ и опредълительныть формуланъ. придуманнымъ для каждаго сословія. Формула господствовала при воспитании ребенка, при выборъ учителей, при избранів роду службы. Вы надевали мундиръ, отправлялись въ Америку и благополучно возвращались, не подозръвая даже, что есть на землъ антиподы : дълали все во пранятой формуль, единственно изъ уваженія къ этому идолу общества. Большая часть молодыхъ испанскихъ дворянъ отовсюду стекалась ко двору, то есть, прівзжала въ Мадритъ, съдъть надъ изученіемъ придворнаго календаря. Но сословіе изъ всъхъ сословій самое церемонное по своимъ привычкамъ, идеямъ и обычаямъ, исчезло передъ нашимъ заимствованнымъ просвъщениемъ, какъ болотвая трава и сыровжки исчезаютъ передъ земледвліемъ. Я говорю о сословін аббатовь, которые внушили столько tonadillas и sagnetes, объ этихъ предметахъ любопытства и удивления прекраснаго пола, смотръвшаго на нихъ съ такимъ вниманіемъ и изумленіемъ, съ какимъ молодые ботанисты смотрять на странное растение мандрагору. Таковы-то были наши ближайшіс предки, степенные отцы сыновъ легкомысленныхъ, безпорядочныхъ и въ образъ жизни, и въ мивніяхъ, и въ обычаяхъ.»

ГРОСФАТЕРЪ ШЕСТНАДЦАТАГО СТОЛЪТІЯ, и неаполитанскал Тарантелла. Многія взъ читательницъ, конечно, любопытны знать, какъ въ золотомъ въкъ рококо танцовали гросфатеръ. Нигдъ не танцовали его такъ хорошо какъ въ Баварія, землъ прелестныхъ, умяыхъ и мечтательныхъ женщинъ, которыя играютъ важную роль въ ея исторіи и содержатъ мъстный мужескій полъ въ строгомъ повиновенія своей неограниченной власти. Вотъ какъ Гансъ фонъ-Швейнихенъ, странствующій рыцарь семнадцатаю въка, опясываетъ танецъ, называемый нынче гросфатеромъ, по личнымъ наблюдевіямъ своимъ въ императорскомъ градъ Аугсбургъ, нъкогда столь славномъ своей торговлей и богатствомъ.

«По здътнему объгчаю, говоритъ этотъ сплезскій Жиль-Блазъ: балъ открывается танцемъ одной пары, мужчины и жевщины, великолъпто одътыхъ въ длинныя плятъя крис-

Смись,

ноцелтной матерів, опушенныя бълымъ горностаемъ. Когла эта пара выполнитъ всъ фигуры танца, тогда выходятъ еще нъсколько паръ, и каждая особо, но въ одно время, исполняеть твже самыя фигуры что и первая; если впродолжени танца которой парь взлумается поцьловаться, учтивость требуетъ, чтобы все общество тотчасъ же последовало ея примъру. Молодые людя, бывая на балахъ, одно только то и визють въ виду, чтобы первые танцующіе цвловались какъ-можно чаще, и такимъ образомъ доставляли имъ возможность цъловаться съ дъвушками, милыми сердцу. Дъло доходитъ даже до того, что первую пару подкупаютъ деньгами, и я, на свою долю, за пол-доллара, пріобрълъ случай къ премиленькимъ поцълуямъ; однако же долженъ примоленть, что со мной въ доль былъ и мой пажъ, который, на этотъ вечеръ, сталъ, въ сущности, монмъ господаномъ. Изумленный его присутствиемъ въ столь избранномъ обществъ, я строго спросилъ, какъ онъ попалъ сюда. Пажъ отвъчалъ, что ему довелось узнать, будто нъкоторыя прекрасныя дамы визють на меня виды, и притомъ будто онв «способны на все» : мой пажъ, испуганный такими слухами, ръшился не отставать отъ меня. И, сказать по совъсти, эти дамы показались мнъ ослъпительнымн. Одътыя въ бълыя матерчатыя платья, съ множествомъ золотыхъ цвпей на шев и дорогихъ перстней на рукахъ, онь явно старались нравиться. Ихъ было до шестидесяти. Разсъянныя въ высокой и пространной заль, блестящей со всъхъ сторонъ серебромъ и золотомъ, онъ мило и живо разговаривали между собою.»

То было время, когда граждане Аугсбурга спорили въ роскоши съ благородными дворянами Венеціи. Имперскій городъ, складочное мъсто антверпенскихъ товаровъ, ставилъ свои конторскія книги чуть-чуть не выше Золотой Книги республики. Въ ту пору, за этими высокими окнами, нынче уже развалившимися, украшенными чеканной мъдью, вдоль этихъ длинныхъ терассъ, которыхъ арки были расписаны оресками Альбрехта Дюрера, Рубенса, фанъ-Дейка и Карла Дольче, денно в ночно раздавался звукъ игральныхъ костей, съ которыми катились по мраморнымъ и мозанческимъ столамъ состояніе и жизнь играющихъ. Въ ту пору, аугсбург-

Салсь.

ская роскошь походила на восточную, аугсбургскіе нравы на азіятскіе, а вдовы аугсбургскихъ гражданъ выходили замужъ за герцоговъ. Графъ Гербергъ отдавалъ въ приданое за своею дочерью двь полныя бочки золота : и это казалось мало! ткачъ Фуггеръ, Ротшильдъ тогдашняго баснословна-го времени, ссужалъ императора Карла-Пятаго миллономъ ФЛОряновъ, и сжигалъ его расписку на огнъ лимоннаго дерева : никто не удивился, кромъ одного императора. Здъсь-то князья имперіи прочитали Карлу-Пятому свое аугсбургское исповлдание, а германские вънценосцы составили знаменитый союзъ противъ Людовика XIV. Оба эти достопамятные акта происходили въ доме нынешней ратуши, въ заль, отделанной резнымъ дубомъ, выстланной мраморомъ, въ присутствія тахъ же самыхъ женщинъ, столь преданныхъ игрь, танцамъ в роскоши; въ присутствін твхъ же купцовъ, которые не выходили изъ дому иначе какъ окруженные множествомъ факелоносцевъ, потому что аугсбургскія улицы были темны, а платья купцовъ осыпаны брилліантамн. Тогда-то было приснопамятное, золотое, времечко грос-Фатера, который, переходя отъ улучшения къ улучшению, упалъ нынъ до такой степени, что переродился въ шумный и безцватный танецъ. Однако же, по намецкому назвавію нашего гросфатера, не сладуетъ заключать, будто это танецъ германскаго происхожденія. Онъ сынъ роскошной Италін : преобразованіе славной тарантеллы. Вы, върно, знаете это название : какъ не знать тарантеллы посль того, какъ Россини написалъ для нея очаровательную музыку, которую вы найдете въ его « Soirées musicales »? Теперь этотъ танецъ, благодаря французскимъ кадрилямъ, поглотившимъ залы изящнаго общества, предоставленъ въ рас-поряженіе простолюдья. Нигдъ онъ такъ не любимъ, какъ въ Сицилін, между простымъ народомъ : и вотъ судьбы знаменитой тарантеллы, матери гросфатера и экосезовь!

Чудный танецъ эта тарангелла! н самый удобный изъ всэхъ мна извастныхъ танцевъ: есть музыкантъ — хорощо, натъ — самъ пой или насвистывай. Его можно танцовать одному, вдвоемъ, вчетверомъ, во сколько хочешь варъ, мужчина съ мужчиной, женщина съ женщиной, съ знако-

мыми и незнакомыми, потому что сила не въ томъ. Когда одному изъ зрителей захочется потанцовать въ свою очередь, онъ отдаляется отъ толпы присутствующихъ, выступаеть на мысто, предоставленное для танцевь, и прыгаеть попеременно то на одной то на другой ногъ, до техъ поръ пока передъ намъ не встанетъ другая особа и также не запрытаеть. Но если партнёръ долго не является и монологъ ногами начинаеть надовдать двиствующему лицу, оно вриблежается въ тактъ къ одной взъ прыгающехъ наръ, толкаетъ локтемъ кавалера или даму, и такимъ образомъ отправляеть того или другую на отдыхъ, а самъ занимаетъ очищенную вакансію, и все это безъ мальйшаго нарушенія приличій. Сицилійцы съумъли оценить все выгоды столь свободнаго хоровода : у нихъ тарантелла настоящая бользнь. «Я вышелъ на берегъ одного озера съ монмъ шкиперомъ, его женою, сыномъ и четырьмя матросами, разсказываеть одинь изъ новыйшихъ путешественниковъ. Прошло десять мянуть : я очутныся въ совершенномъ одиночествъ и могъ бы предаться какимъ угодно мечтаніямъ. Всь мон спутники прыгали на-славу : даже маленькій сынъ. штурмана трясся всямъ таломъ насупротивъ какого-то гиганта, который только темъ и отличался отъ своихъ предковъ, Циклоповъ, что случайно нивлъ два глаза. Что касается до музыки, подъ которую двигалось все это народонаселение, она не была, какъ водится у насъ, сосредоточена въ одномъ пункта, а, напротивъ, разсвяна по всему пространству озернаго берега. Оркестръ состоялъ обыкновенно наъ двухъ музыкантовъ : однеъ игралъ на флейтъ, другой на мандолинь. Соединенные звуки этихъ инструментовъ всего болье походили на ту музыку, которая получила у насъ исключительную привиллегию заставлять плясать ученыхъ собакъ и медвъдей. Здъсь музыканты носидъли, какъ сладуеть, на маста, а безпрестанно переходили съ одного на другое, для прінсканія занятія. Когда одна группа утомлялась плясать подъ ихъ музыку, они получали вознагражденіе и отправлялись далье, нангрывая свою выковычную тарантеллу; не успавали они сдалать и двадцати шаговъ, какъ новая группа танцоровъ останавливала ихъ для новой хореграфической продълки. Я насчиталъ семьдесять такихъ музыкантовъ, и около каждаго прытало болье или новые народу.»

СЭТОВАНІЯ ТРЕНАДЦАТУ-ЛЭТИЕЙ ДЭВУНКЯ, ПОЛ7-ЧАЮЩЕЙ ОТЛИЧНОЕ РАЦІОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНІЕ. Мео-

го сердецъ разорвалось, много выжато вздоховъ, много слёзъ и теперь еще льётся въ Европъ, читающей въ журналахъ и романахъ натетическія описанія тъхъ ужасныхъ страданій, какія испытываютъ дъти бъдняковъ, работая до изнуренія, до бользин, до погибели, на фабрикахъ этихъ людоъдовъ, англійскихъ мануфактуристовъ : но чтё же вы скажете, когда я опину вамъ мои страданія, въ сравменіи съ которыми всъ людскія горести незамътны! Я, а – то несчастное дитя, мучимое, медленно истощаемое, обреченное на явную и скорую погибель, которое предпочтительно передъ всъми прочими дътьми заслуживаетъ всего ваmero состраданія. Посудите : изъ меня хотятъ сдълать отлично образованную дльенцу ! Мон родителя, которымъ страхъ хочется, имъть «вполить воспитанную дочь», рынились завоспитать меня въ конецъ!....

Это делають они изъ безпредельной любви своей комие: я единственная дочь у пихъ! Мой папа, ръшительный англоманъ, желаетъ, чтобы я была ученая какъ мистриссъ COMMEPBHILS; MOR maman, HEMHORKO femme supérieure, xoчетъ, чтобы я висала въ стихахъ какъ графиня Ростоичина, въ прозъ какъ Зененда Р*** или, по-крайней-мъръ, какъ мадамъ Жоржъ Сандъ; и оба вивств требуютъ, чтобы я знала двадцать языковъ какъ какой-нибудь баронъ Брамбеусъ, нграла на фортепіано какъ Дрейшокъ и на арфъ какъ Бокса, писала масляными красками какъ Брюлловъ, пъла какъ Паста, танцовала какъ Тальіони, вынивала какъ Китаянка и вела домашнее хозяйство какъ Чухонка. Съ утра до ночи я занята лекціями : учителя.... и всё такіе гадкіе! такіе horreurs!.... вриходять и уходять безпрестанно; гувернантки не позволяють миз в четверти часа понграть съ куклою : я встаю и ложусь по часовой стрылка, змъ и дышу свъжныть воздухомъ по высу, хожу по метроному, читаю, пишу, учусь, сочиняю, играю, работаю, изненогаю, умираю!....

И что со мною будеть, когда я достигну всъхъ ожнадемыхъ совершенствъ? Родители мон-люди небогатые : онн жнвуть въ столиць только для меня, для моего воспитания; воспитавъ меня, они принуждены будутъ уэхать со мною въ деревню, чтобы трудовъ в бережливостью спасти разстроенное вызние, которое должно служнуь мнв приданымъ. Я запьчаю, что дъвнцы, окончинъ воспитание, обыкновенно выходять вамужъ и, по монмъ соображеніямъ, таково и должно быть предназначение всяхъ давицъ, хотя отъ меня тщательно его скрывають : ну, я право, съ ума сведу моего мужа своей ученостью!.... Да и кто будеть достовнь меня? Въ нашемъ узздъ, самыя знаменитыя лица-земскій исправникъ и мъстный предводитель. Правда, одинъ изъ нихъ отлично садитъ березки, выстроилъ новые мясные ряды, и расписаль ворота, ведущія въ публичный садъ, зеленою краскою, а другой почнных дорогу, по которой, говорять, опять нать провзду, и мастерски созидаеть тріумфальныя ворота изъ холста, розъ и лентъ : но гдъ же имъ оценить все мон совершенства и говорить со мною на всехъ языкахъ!

Но обратимся къ настоящему. Мнв теперь только триналцать лать. Мой дапа не любить далать ничего вполовину: это его правило, и оттого онъ рашился дать мна самое «нолное воспитание». Я должна повторять за одниъ разъ исторію Халдейцевъ и таблицу умноженія, говорить, что делается въ Англін, и что делалось въ Риме. Но всего ужасные то, что въ то же время учитель русской грамматыки, который говорить, что русской грамматики еще ныть и что никто не энаеть ся въ Россіи, показываеть мня, какъ различать мужесній родъ отъ женскаго и женскій отъ средняго : ежели къ предмету, говоритъ онъ, можно приложить какую-то частичку сей, то этотъ предметъ – мужчина; если къ нему можно приложить сля, то онъ - женщина; есля сів, и прочая, и прочая. Согласитесь, что этоужасть! ... Папа, который прежде быль артиллерійскимъ полковникомъ и взялъ въ жизнь свою сорокъ или пятьдесять крипостей, часто поговариваеть, что со-временемъ онъ изложитъ инъ полный курсъ фортнфикаціи, безъ котораго нельзя съ успахомъ читать газетъ, и иногда нама-

касть даже о польза знать навигацію. Машан, которая, прочнтавъ морскіе романы Купера, знасть теперь названія всвхъ корабельныхъ веревокъ, снурковъ и тесемокъ, совершенно согласна съ нимъ въ этомъ отношения. Межлутвыъ меня учатъ алгебръ, наукъ, по ихъ слованъ, необхолимой при домашинхъ разсчетахъ и при отдача бълья въ мытьё; геометрія, тригонометрін, коническимъ съченіямъ, общей физикв, акустикв, оптикв, электричеству, географія, десятичнымъ дробямъ, кубическимъкорнямъ, перспективъ, гномикъ (нскусству дълать солнечные часы), логикъ (искусству спорить), астрономія, красноржчію, психологія, черченію картъ и плановъ, ботаникъ, бухгалтеріи, политической экономія. Финансамъ, государственному управлению, статистикв, естественной исторін, всвив возможнымъ исторіямъ на свътв, и еще кажется.... натъ! теперь, кажется, все.... ахъ! да! еще творческой снав (искусству создавать): этому учитъ меня учитель пінтики. Теперь все. Слава Богу!... Встаю: около меня четыре боны, Француженка, Англячанка, Нъмка и Русская, съ которыми должна я говорить каждый день на другомъ языкъ, такъ, что если въ англійскій яли французскій день заговорю по-русски или по-ньмецки, то у меня конфискують завтракъ, а ниогда и объдъ. Четыре часа въ недълю, по вторнякамъ и патницамъ, я обязана говорить по-испански, шесть часовъ, по понельньникамъ, середамъ и субботамъ, по-италіянски. Въ воскресеніе позволяется говорить на всвуъ языкахъ, даже пославлиски яли по-латынь, если мнь угодно : въ этотъ день, поутру, именно приходить ко мна учитель латинскаго языка ... такой гадкій, что в повърнть нельзя!.... и учить не-Hs - dominus, domina, dominum. Папà утверждаетъ, что всъ хорошо воспитанныя девицы въ Англін, знаютъ, нетолько латинскій, но еще греческій и еврейскій. Къ еврейскому папа и самъ не чувствуетъ большой склонности, но зато онъ очень уважаетъ греческий, и когда мнъ будетъ вятнадцать лють, то непременно, возьмуть для меня греческаго профессора, чтобы я со-временемъ могла читать Гонера въ подлинникъ, какъ читаютъ всв англійскія дъвицы. Лишьтолько выхожу изъ уборной, начинають являться учителя. Теперь ихъ у меня человъкъ осъмнадцать. Шутка ли? Науки, для разнообразія, парочно перемишаны напенькою съ искусствами и рукодъльями : папа говоритъ, что настоящій отдыхъ не что иное какъ перемъна занятія, и потому я безпрерывно отдыхаю : посль астрономін танцую, посль логики беру уроки въ музыка, посла краспорачія начинаю solfeggiare : голова, ноги, руки и горло у меня въ безпрерывной работь, но, по системь папа, когда ноги работають, то голова отдыхаетъ, и такъ далве, и поэтому я не могу испытывать усталости. Машап, съ самаго моего рождения, открыла во мна удивительный талантъ къ живопяси. Ничего не знаю, но, несмотря на это, рисую крандашомъ, тушью, сепіей, пишу масляными и водяными красками, ръжу на камнахъ, на мъдн и на деревъ. Гензельтъ говоритъ, что у меня нътъ уха, однако жъ я усердно учусь играть на фортепіано и на арфъ. Рубини заставляетъ меня пъть три раза въ недълю, хотя у меня нътъ голосу. И какъ мнъ уже четырнадцатый годъ, то maman объявила, что пора начать и хозяйству. Съ начала нынъшняго лъта меня стали посвящать въ таниства шитья и вышиванья, мытья, бъленья, и прочая. Поваръ дважды въ недълю показываетъ мнъ способъ приготовлять паштеты, парикмахеръ учитъ убирать волосы, швейка шить узоромъ, прачка чинить и штопать, модистка двлать цвъты, и ни какія отговорки не избавляють меня отъ необходимости плести корзинки, набивать птицъ, собирать и накалывать мотыльковъ, и вязать чулки. Прибавьтекъ этому, что природа, но гораздо болње maman, вдохнули въ меня непреодолимое стремление писать въ стихахъ и въ прозв. Maman, славясь въ городъ своимъ эпистолярнымъ слогомъ и почитая себя почти писательницею, потому что она каждый день все утро вишетъ къзнакомымъ записо и и на разноцветныхъ бумажкахъ, maman то и дъло хлопочетъ чтобы я развивала этотъ прекрасный талантъ. И какъ я сама не прочь отъ пера, то вотъ и сочнивла, на первый случай, описаніе того, что дълаютъ папа и татал, и какъ они меня воспитывають, - которое и посылаю къ вамъ съ покорнъйшею просьбою напечатать въ своемъ журналь какъ первое произведение моей «творческой силы».

Если я еще не надовла вамъ, добрые читатели, то позвольте миз быть откровенною. Вы, конечно, понимаете,

что все, чему меня учать, принимается мною, какъ водится, неохотно, съ пренебреженіемъ: всъ эти уроки, какъ нришли, такъ и ушли; всъ наставленія учителей имъють на меня такое же дъйствіе, какое оказываетъ тихій льтвій вътеронъ на гладкую поверхность пруда: на водъ немного зарябитъ, – настанетъ тишь, и нътъ слъда прежняго волненія. Разсужденія монхъ наставинковъ до тъхъ поръ держатся въ моей памяти, пока слова ихъ сыплются мнъ на голову: какъ-скоро голосъ ихъ затихаетъ, у меня въ головъ какъ-будто ничего не бывало. И велика будетъ милость Господня, если все это такъ и кончится. Нътъ, мнъ суждено или съ ума сойти или умереть отъ чахотки !

Дослушайте, прошу, до конца : теперь уже не много. Остается только сказать, въ какомъ порядкъ меня мучать. Я уже сказала, что со мною делають, лишь-только встану. Вотъ полдень. Я, съ тремя монми гувернантками, являюсь къ завтраку. Паца начинаетъ меня экзаменовать : спраниваетъ, у меня, чему я сегодня училась, у гувернантокъ, какъ знала я уроки; потомъ заставляетъ меня излагать своный словами плохо заученное изъ книги. Я, обыкновенно, нвчего не понимаю в не могу повторить. Пана принимается объяснять мна. Дело ндетъ, напримеръ, о глобусахъ, объ астрономін : папа беретъ чайникъ и водитъ имъ вокругъ самовара, чтобы показать мнъ двежение земли около солица; въ другой рукъ у него – сливочникъ, который изображаетъ луну, текущую вокругъ чайника, который визсть съ нею течетъ вокругъ самовара. Очень забавно видать, какъ лава это показываетъ : штука чрезвычайно трудная, в вапа часто проливаетъ на столъ чай и сливки; maman серлится, я смеюсь, гувернантки бранять меня, и очень часто, не кончивти завтрака, я должна итти въ уголъ. Когда чай отпитъ и котлетки выкушаны до-чиста гувернантками, мнъ позволяютъ возвратиться изъ угла къ столу. Папа опять беретъ чайникъ и сливочникъ (уже пустые), и въ разныхъ мыстахъ стола раскладываетъ кусочки сахару, большіе и маленькие : это - планеты и ихъ спутники. Начинается движеніе всей солнечной системы. Мив нужно отввчать, почему этотъ чайникъ, этотъ сливочникъ, этотъ кусочекъ сахару, идетъ сюда, а не туда, и говорить всегда отчетливо.

Пусть же только я заслушаюсь или съвмъ хоть одно небесное твло, хоть самую крошечную планету, меня тотчасъ снова поставятъ въ уголъ и еще лишатъ объда. Маменька при этомъ изъявляетъ надежду, что я не забыла ся любимой измецкой оды, и опасается, не слишкомъ ли усердно я занымаюсь вталіянскимъ языкомъ, во вредъ испанскому (а я всего по-италіянски знаю — io amo, tu ami!....); спрашиваеть о переводъ съ англійскаго на французскій, в велить приготовляться къ рисованію; требуетъ, чтобы составъ паштета не выходниъ у меня изъ головы и , для практическаго упражневія въ хозяйствь, даетъ мев списокъ вещицъ, негодныхъ къ употребленію и выброшенныхъ на чердакъ. нли идемъ мы вмъстъ привъшивать билетики ко всъмъ моимъ вещамъ въ гардеробъ. Въ томъ только и день проходитъ. Я первая ничего не дълаю, за мною маменька : въчно слъдуя за мною и напоминая, сколько еще остается мнъ дълать, она ничемъ не можетъ заняться, ничего взять въ руки, до пяти часовъ. Прівзжаютъ гости объдать, а татап н забыла заказать объдъ'.... Начинаются неудовольствія. Maman проклинаетъ астрономію и всю солнечную систему. Папа протестуетъ противъ ужаснаго безпорядку въ домъ в противъ нашихъ практическихъ хозяйственныхъ упражненій. Въ одно мгновеніе, все въ домъ летитъ вверхъ-дномъ. Наконецъ наступаетъ ночь : я омываю пятна, оставшіяся на рукахъ и на лиць отъ туши, красокъ и земли, потому что въ то же время занимаюсь садоводствомъ и ботаникою; нду въ свою комнату, и ложусь съ куклою въ постель, чтобы увидеть во сне духовъ Шиллера или вообразить себя прикованнымъ къ утесу Прометеемъ, котораго внутренности пожираютъ мон учителя въ образъхищныхъ вороновъ. Часто, ночью, я встаю съ постели чтобы писать журналъ монхъ дъйствій и чувствованій : днемъ некогда!.... а писать журналъ нужно, и я люблю : mamin сама ведетъ журналъ своихъ мыслей, занятій и наблюденій, и утверждаетъ, что это очень полезно. Если я вамъ не наскучила, то, извольте, я въ скоромъ времени сообщу вамъ мой журналъ : вы увидите, какъ тамъ описаны мон учителя! Одинъ изъ нихъ однако жъ молоденькій и недурной собою.... ахъ!... зачемъ мнъ только тринадцать лътъ !.... Пожалъйте обо мнъ ! я

жертва новыйнаго « раціональнаго воспитанія » лынць, которое, какъ видно изъ словъ папеньки, варазило всю Англію и, какъ кажется, нашло себъ уже и у насъ иногихъ ревностныхъ подражателей. Увы! не я одна такъ страдаю!.... Лидія X***.

PS. Я забыла сказать, что, когда окончу мое «раціонацное воспитаніе», то меня повезуть путешествовать по Европь, длятого чтобы я была не только ученая, начитанна, но и — а travelled miss, — напутешествованная дъвиз-Это по-крайней-мъръ будетъ весело. Папа уже ръшился заложить имъніе въ банкъ, чтобы доставить миз это послынее совершенство.

новыя книги

T CONTRACTOR OF THE

полученныя въ книжномъ магазына грефь,

(ва углу Невскаго Проспекта и Адмиралтейской Площали).

Французскія.

(Цаны на серебре.)

ANGLAIS, (les) PEINTS PAR EUX-MEMRS. livr. 96 à 100. Faris 1841. gr. in-8. br. le tome 2 est fini. Prix. 4 rb. 30 cop.

BALZAC. Les deux Frères, suivi de les Fantaisies de Claudine. Brux. 1841. in-18. br. 85. cop.

BALRAC. Dom Gigadas. Brux. 1841. 2 vol. in 18. br. 1 rb. 50 cop.

BIBLIOTHECA portátil espannola o Colleccion de las mejores poesas, 10velas, dramas etc. de los escritos Espannoles del siglo XIX. hasta nuestras dias N° 3. T. I. Brunsvico 1841. in.8. br. 66 cop.

BLAZE. Rosemonde. Legende. Paris 1841. in-8. br. 40 cop.

(la Pléïade, livr. 5^{mo}.)

BUHOT DE KERSERS_Histoire de Latour d'Auvergne (corret), Premier Grenadier de la France. Paris 1841. in 12. br. 1 rb.

DURETTE. Histoire de France, depuis l'Établissement des Francs, jusqu'en 1830; édition illustrée par 500 dessius. Paris 1841. gr. in-9. br. tonne 2 du 2 vol. l'ouvrage est complet en 4 tonnes ou 3 vol. 12 rb.

48



CARTE DES CHEMINS DE FER de l'Allemagne et des pays adjacents; gravée par Simonneau. Paris 1841, Folio. br. 1 rb. 15 cop.

GOZLAN. Le plus beau rêve d'un millionaire, suivi de le capitaine Gueux. Brux. 1841. in-18. br. 70 cop.

- GUIDE DU VOYAGEUR EN ITALIE. VI^{me} édition originale. Milan 1841. in-8. 4 rh. 80 cop.
- NOMÉRE. Le combat des rats et des grenouilles. Poëme. Paris 1841. in-8. br. 40 cop.

(la Pléïade, livr. 5^{me}).

- JANIN. Le voyage d'un homme heureux suivi de Sterne. Paris 1841. in-18. br. 85 cop.
- LAVERGNE. La course au clocher. Brux. 1841. in 18. br. 85 cop.

PETRANCA. Canzone à Laude di Nostra Signora. Con alcune sposizione e consideratione del professore Marsand. Parigi 1841. Fulio. br. 3 rb. 15 cop.

(Edition tirée à 100 exemplaires).

- SAINT-MILAIRE. L'Hotel des Invalides, souvenirs intimes du temps de Napoléon, Brux. 1841. 2 vol. in 18. br. 2 rb.
- soulif Les Forgerons. Brux. 1841. in 18. 2 vol br. 1 rb. 50 cop.

SOUVESTRE. Une promenade Brux. 1841, in 18. hr. 85 cop.

- TORPFER. Nouvelles Genevoises. Paris 1841, in 12. br. 1 rb.
- VALERY. Italy and its comforts Manual for Tourists. Paris 1841. in-12. relié. 2 1b
- VILLEROY. Ilistoire de mil huit cent quarante, annuaire historique et politique. Première année. Paris 1841. in 13. br. 1 rb.
- VOLTAIRS. Contes, satires, épitres, poésies diverses, odes, stances, poésies mêlées, traductions et unitations. Paris 1841. in 13. br. 1 rb.
- ADNEMAR. Traité de géométrie descriptive. Paris 1841. in 8. et atlas. fulio. cart. 7 rb. 70 cop.
- DONJEAN. Traité des actions, ou exposition historique de l'organisation judiciaire et de la procédure civile chez les Romains. Paris. 1841. 2 vol in 8, br. 5 (b. 15 cop.
- BUANAFEDE. Histoire critique et philosophique du suicide, traduit de l'italien par Armellino et Guerin Paris 1841. in 8. br. 2 ib. 30 c.
- DULLETIN DE LA SOCIÉTÉ d'Encouragement pour l'industrie nationale. Paris 1840. Trente-neuvième année. in 4. br. 8 rb. 40 cop.
- CARPENTER. The Scholar's Spelling assistant. Paris 1841. in 8. cart. 75 cop.
- CHASTELAIN. Scenes of youth in english and french or familier dialogues and conversations of young people. Paris 1841. in-18. br. 1 rb.
- DICTIONNAIRE de l'industrie manufacturière, commerciale et agricole, ouvrage accompagné d'un grand nombre de figures intercalées dans

le texte par MM. Baudrimont, préparateur de chimie au collège de France. Blanqui, professeur d'économie politique, Bois, ingenieur, Boquillon, bibliothécaire du conservatoire des arts et métiers, Chevallier, Colladon, professeur, Coriolis, membre de l'Institut, d'Arcet, membre de l'Institut, Désormeaux, Despretz, professeur de physique, Ferry, professeur, Gaultier de Claubry. répétiteur à l'école polytechnique, Gourlier, architecte, Guibal, professeur de mecmique, Olivier, professeur à l'école des arts et manufactures, Parent-Duchatelet, médecin. Perdonnet, professeur, Sainte Preuve, professeur de physique, Soulange Bodin, membre de la société d'agriculture, Trébuchet, chef de bureau des manufactures, Fiolette, ingénieur civil. Paris 1841. Dix vol. in-8. br. 25 rb.

- ECE. Traité de l'application du fer, de la fonte et de la tôle, dans les constructions civiles, militaires et industrielles. Paris 1841. Folio relié. 12 rb. 85 cop.
- GATTEL. Dictionnaire universel de la langue française, avec la proponciation, les étymologies, les synonimes etc. Paris 1841. 2 vol. gr. u.8. br. 4 rb. 60 cop.
- GUIBERT. Dictionnaire géographique et statistique, sur un plan entièrement nouveau. Livr. I. Paris 1841. gr. in 8. 45 cop.

(Cet ouvrage sera publié en 12 livr. de 8 feuilles chacune.)

- GUIZOT. Essais sur l'Histoire de France. Paris 1841. in 19 br. 1 rb.
- INSTRUCTION sur le service et les manoeuvres de l'équipage de pout d'avant-garde et de divisions, à l'usage de l'artillerie. Paris 1841. in-8. br. 1 rb. 95 cop.
- JEANNEY. Calculs sur la sortie de vapeur dans les machines locomotives. Paris 1841. in 8. br. 1 rb. 85 cop.
- LOREAU, du crédit foncier et des moyens de le fonder. Paris 1841 in-8. br. 2 1b. 15-cop.
- LAMBERT, trigouométrie rectiligne, suivie de tables de logarithmes, pour les nombres et les lignes trigonométriques. Paris 1841. in-8. br. 1 rb. 70 cop.
- MALTHUS. Essai sur le principe de population. Brux. 1841. 2 vol. in-19. 2 (b. 30 cop.

MARION. Statistique militaire de la Belgique. Paris 1841, in-8, br. 70 c.

MONDE, (le) Atlas universel, par Guibert. Paris 1841. livr. 1 à 7, gr. in-8. 70 cop.

(l'Ouvrage aura 84 livraisons.)

- PAGE, Compléments de géométrie analitique. Paris 1841. in-8. br. 1 rb. 15 cop.
- PAUTHIER. Documents statistiques officiels sur l'empire de la Chise. traduit du chinois. Paris 1841. in 8. br. 1 rb. 30.



Смљеь.

- **BAVANGEN.** Abrégé de l'histoire d'Allemagne. Paris 1841. 9 vol. in-19. br. 1 ib. 95 cup.
- SISMONDI. Ilistoire des Français. Tome 26. Paris 1841. in-8. br. 2 rb. 30 cop.
- SURRELL. Etudes sur les torrents des flautes-Alpes. Paris 1841. in-4. br. 4 1b.
- TRÉSOR de numismatique et de glyphtique. Paris 1841. Livr. 233 à 911. Folio br. à 1 rb. 60 cop.
- BAZIN, du système nerveux de la vie animale et végétative, de leurs connexions anatomiques et des rapports physiologiques, psychologiques et zoologiques, qui existent extre eux. Paris 1841. in-4. br. 2 rb. 60 rop.
- BOURDIN. Traité de catalepsie. Paris 1841. in 8. br. 1 rb. 30 cop.
- BOUNGERY. Anatomie de l'homme, livr. 15. Paris 1841. in-8. texte et planche, fulio, coloriée. 4 rb. 30 cop.
- **DURDIN et DUBOIS.** Ilistoire académique du maguétisme animal. Paris 1841. in-8. br. 2 rb. 60 cop.
- CAZENAVE. Etudes expérimentales et pratiques sur le nitrate d'argent fondu et sur la cautérisation des rétrécissements de l'urêthre. Paris 1841. in 8. 30 cop.
- DUCROS. Guide pratique pour l'étude et le traitement des maladies syphilitiques. Paris 1841. in-19. br. 1 rb. 15. cop.
- ENCYCLOPEDIE des sciences médicales. Paris 1841. in-8. br. liv. 92 à 193. la liv. à 60 cop.
- FURNARI. Traité protique des maladies des yeux. Paris 1841. in-8. br. 2 rb. 15 cop.
- GIRARD. Cousidérations sur les affections nerveuses. Paris 1841. in 8. br. 60 cop.
- BIPPOCRATE. Oeuvres, traduits par Littré. Tome 3. Paris 1841. in-8. br. 3 rb. 40 cop.
- JACOBOVICS, du molluscum, recherches critiques sur les formes, la nature et le traitement des affections cutanées de ce nom. Paris 1841. in 8. br. 1 rb.
- JAHR. Nouvelle pharmacopoe et posologie homoeopathiques, ou de la préparation des médicaments homoeopathiques. Paris 1841. in-12. br. 1 rb. 70 cop.
- **ELENER.** Spécies des coquilles vivantes, de la collection Lamarck et du Musée Massena. Paris 1841 gr. in-8. livraison 67 et 68. br. 4 rb.
- LAUGIER, des cals difformes et des opérations qu'ils réclament. Paris 1841. in 8. br. 75 cop.
- LEFOULON. Nouveau traité théorique et pratique de l'art du dentiste. Paris 1841. in-8. br. 2 rb. 30 cop.
- LENOIR, de la Bronchotomie. Paris 1841. in 4. br. 85 cop. T. XLIX. – Org. VII.

Digitized by Google

41/

Сжъсь.

- MAURY. Traité complet de l'art du dentiste, d'après l'état actuel des connaissances. Troisième édition, par Paul Gresset. Paris 1841. in-8. et atlas br. 4 rb.
- MUSSET. Traité des maladies nerveuses ou nevroses. Paris 1841. in-8 br. 1 rb. 85 cop.
- PHILIPPS de la tenotomie sous-coutanée. Paris 1841. ia-8. br. 2 rb. 15 c.
- ROQUES. Histoire des champignons comestibles et vénéneux. Deuxème édition. Paris 1841. in-8. avec atlas gr. in-4. de 24 planches coleriées. 9 rb.
- TARADE. Elémens d'anatomie et de physiologie comparées, dédiés sur gens du monde. Paris 1841. 6 parties in 8. avec planches. 3 rb.
- TURC. Le médecin des douleurs, gouttes, rhumatismes, tie douleureux, scintique. Paris 1841. in-19. br. 75 cop.

Нъмецкія.

- BARKOW, Syndesmologie, oder die Lehre von den Bändern, durch welche die Knochen des menschlichen Körpers zum Gerippe voeint werden. gr. in-8. Breslau 1841. geb. 80 cop.
- BECHSTEIN, die Volkssagen, Märchen und Legenden des Kaiserstate Oesterreich, mit Stablstichen. kl. in-8. Leipzig 1841. geh. 80 cop.
- BRECHT, das Kriegswesen in Monarchien, ein Handbuch für Officier. mit 10 Tabellen und 54 lithograph. Figuren. gr. in 8. Frankfart 1841. geh. 9 rb. 49 cop.
- BERG, die radikale Heilung der Muttermale. kl. in-8 Quedlisher; 1841. geb. 60 cop.
- BERG, von der, Elementarbuch der englischen Sprache. gr. in 8. Emburg 1841. geb. 50 cop.
- Elementarbuch der französischen Sprache. gr. in-3. Hamburg 1841. geb. 50 cop.
- BERICHT über die wissenschaftlichen Leistungen im Gebiete der Eatomologie gr. in-8. Berlin 1841. geh. 1 rb. 15 cop.

BERND, die Hauptstücke der Wappenwissenschaft, mit 900 Abbildungen auf 17 Tafeln erläutert. gr. in 8. Bonn 1841. geh. 5 rb. 40 c.

- BOLTZE, Lehrbuch der Statik und Mechanik fester Körper. gr. in 8. Derlin 1841. 1 rb. 5 cop.
- BROSENIUS, 53 Anweisungen in der Buchbinderkunst. kl. in-8. Quedlinburg 1841. geh. 40 cop.

110



- mauns, Lebrhuch der allgemeinen Austeinie des Menschen. gr. in-8. Braunschweig 1841. geh. 2 rb. 40 cop.
- COMEN, über die hitzige Gehirnwassersucht der Kinder. gr. in-8. Haunover 1841. geh. 1 rb. 80 cop.
- COLOMBAT VON ISENE, Behandlung der Frauenkrankheiten. gr. in-8. Leipzig 1841. geh. 3 rb.
- Orthophonie, oder Physiologie und Therapie des Stotterns und anderer Sprachgebrechen, gr. in-8. Quedlinburg. 1840. 80 cop.
- CONSTAUT-VIGNIER, Handbuch der Miniatur und Gouache Malerei, verbunden mit einer Abhandlung über Sepia und Aquarell, mit 4 Tafeln Abbildungen. kl. in 8. Quedlinburg 1841. geh. 80 cop.
- DANNECKERS WERKE in einer Auswahl, mit einem Lebensabriss des Meisters, herausgegeben von Grüneisen und Wagner. gr. in-4. Hamburg 1841. geb. 3 rb. 40 cop.
- DITSCHNEIDER, neuester und vollständigster Universal-Muster-Briefsteller. gr. in-8. Wien 1842. geb. 2 rb.
- EISENMANN, die Krankheits-Familie Rheuma. 1 Band. kl. in-8. Erlaugen 1841. 1 rb.
- ENDLICHER, Enchiridion Botanicum, exhibens Classes et ordines plantarum accedit. Nomenelator generum et officinalium vel usualium indicalic 8 maj. Viennae 1811. lig. 5 rb. 40 cop.
- ESTII, in Omnes B. Pauli Epistolas. cur: Sausen. Tom I. 8 maj. Moguntiae 1841. 1 1b. 60 cop.
- FABELN, 50, für Kinder, in Bildern gezeichnet von Speckter. gr. in-8. Hamburg 1841. geb. 65 cop.
- GALANTHOMME, oder der Gesellschafter, wie er sein soll. kl. iu-8. Quedlinburg 1841. geb. 1 rb.
- GEHEINNISS enthülltes der Fabrikation eines dem Champagner ähnlichen Bieres. kl. in-8. Quedlinburg 1841. versiegelt. 40 cop.
- GIESEBRECHT, Annales Altahensis, eine Quellenschrift zur Geschichte des 11 lahrhunderts, aus Fragmenten und Excerpten dargestellt. gr. in 8. Berlin 1841. 1 rb. 80 cop.
- GILLMEISTER, Sammlung wichtiger Erfahrungen auf dem Felde der thierärztlichen Praxis. kl. in-8. Leipzig 1841. geb. 1 rb. 35 cop.
- GOULD'S, Monographie der Ramphastiden oder Tukannartigen Vögel von Sturm. 2 Heft. gr. in 4. Nürnberg 1841. geh. 5 rb. 40 cop.
- HAGEN. Handbuch der Wasserbankunst. 1 Theil, die Quellen, mit 21 Kupfertafeln. gr. in-8. Königsberg 1841. 9 rb. 90 cop.
- MARTMANN, Conversations-Lexicon der Berg., Hütten- und Salzwerkskunde 4 Bände. kl. 8. Stuttgart 1841. geh. 7 rb. 80 cop.
- Erd und Süsswasser Gasteropoden. 1 3 Heft. Lex. 8. St. Gallen. 1841. 8 rb. 10 cop.

Смпсь.

- METTICH, über das Heimweh, hauptsächlich in seinen Beziehungen sur Staats-Arzneikunde. gr. in 8. Stuttgart 1840. geh. 45 cop.
- **HOFFHANN,** Christgeschenk. Unterhaltung für die Winterabende in Erzählungen, Fabeln und Sagen, für Kinder von 8-10 Iabren. mit 20 Bildern, gr. in-8. Stuttgart 1842. grb. 80 cou.
- Lebensweisheit in Fabeln, für die lugend, mit 100 coloristen Bildern, gr. m 8. Stuttgart 1840. geh. 3 ab. 15 cop.
- die Zeichen der Zeit im deutschen Munzwesen. gr. in-8. Berlin 1841. geh. 1 rb. 15 cop.
- BEUNEFELD, Chemie und Medizin in ihren engeren Zusammenwirken, in 9 Büchern. gr. in 8. Berlin 1841. 4 rb. 80 cop.
- KLENCKE, Grundriss der Anthropologie. kl. in 8. Leipzig 1841. 1 rb. 20c.
- KOPP, üher die Modification der mitilern Eigenschaften, oder über die Eigenschaften von Mischungen in Rücksicht auf die, ihrer Bestandtheile, mit 4 Tafela. gr. in 8. Frankfurt 1841. 1 rb. 20 cop-
- über das specifische Gewicht der chemischen Verbindungen. gr. in-8. Frankfurt 1841. geh. 50 cop.
- KUNN, das Preussische Baurecht. kl. in-8. Quedlinburg. 1841. 1 rb.
- das Preussische Forst- und Jagdrecht, nebst den gesetzlichen Bestimmungen über Ausübung der Fischerei. kl. in 8. Quedlinburg. 1840. 60 cop.
- EUNSTMANN, Hrubanus Magnentius Maurus, eine historische Monographie, mit einer Abbildung. gr. iu-8. Mainz 1841. geb. 1 rb 20 cop.
- LANG BEIN, sämmtliche Gedichte. 4 Bände. kl. in-8. Stuttgart 1841. geh. 3 rb. 90 cop.
- LEHMANN, gründliche Anweisung zur Schnell-Essig-Fabrikation, mit ⁹ Steintafein. kl. in-8. Quedlinburg 1841. geb. 60 kop.
- der wohlerfahrene Hefenfahrikant. kl. iu-8. Quedlinburg 1941. grb. 40 cop.
- LEONHARD, geologischer Atlas zur Naturgeschichte der Erde, mit 10 Karten und 1 Tafel mit Profilen, quer in-4. Stuttgart 1841. geh. 2 rb. 50 cop.
- LINKE, der Bau der flachen Dächer, unter Benutzung des Lohms, der Lehmplatten, der verschiederen Mastix, Compositionen der Harzplatten, der Pappe, des Asphalts, der künstlichen Erdharze und des Oel-Cements gr. in 8. Braunschweig 1840. geh. 2 1b. 25 cop-
- MARX, die alte Musiklehre im Streit mit unserer Zeit. gr. in-8. Leipzig 1841. geh. 1 rb. 20 cop.
- MEYEN, Ilandbuch der Pflanzen-Pathologie und Pflanzen-Teratologie. 1 Bd. gr. in 8. Berlin 1841. 2 ib. 40 cop.
- MOHR, Beiträge zur pathologischen Anatomie. gr. in-8. Kitzingen 1840. geh. 2 rb. 40 cop.

38

- **MOLO**, über Epidemien im allgemeinen und Wechselfieberepidemien insbesondere, nebst einer kurzen Darstellung der Schleimfieber-Epidemie in München im Jahre 1840. gr. in 8. Regensburg 1841. 1 rb. 80 eop.
- MUELLER, Abbildung und Beschreibung eines Erdäpfel-Schaufel-Ffluges. gr. in-8. Linz 1841. 90 cop.
- Satzlehre der deutschen Sprache. kl. in-8. Leipzig 1841. 6 cop.
- NAEGELE, Catechismus der Schlosser-Kunst, zur gründlichen Belehrung junger Leute welche sie erlernen, und als Leitfaden für Zuntivorsteher. kl. in 8. Stuttgart 1841. geh. 45 cop.
- NEUBUNGEN, prektisches Handbuch der Buchdruckerkanst, mit 19 Kupfern und 5 Beilagen. gr. in 8. Leipzig 1841. geh. 3 ib.
- NEUMANN, pathologische Untersuchungen als Regulative des Heilverfahrens. 1 Bd. gr. in-8. Berlin 1841. 2 rb. 10 cop.
- **PAMBOUR**, theoretisch praktisches Handbuch über Dampfwagen, mit 5 Figuren Tafeln. gr. in 8. Braunschweig 1841. geh. 3 rb. 30 cop.
- PHARMACOPOBA BADEVSIS. gr. in 8. IleiJelbergae 1841. geh. 3 rb. 60 c. PIORRY, über die Erblichkeit der Kraukheiten. kl. in 8. Quedlinburg

1840. geh. 60 cop.

- roisson, Lehrbuch der Wahrscheinlichkeitsrechnung und deren wichtigsten Auwendungen. gr. in 8. Braunschweig 1841. geh. 3 rb. 30 c.
- RAMADGE, die Engbrüstigkeit und das Asthna sind heilbar. gr. in 8. Quedlinburg 1841. geh. 80 cop.
- пончя, die Kunst den Pferden das Scheuen abzugewöhnen. gr. in-8. Quedlinburg 1840. g.h. 50 cop.
- ROTH, Theorie der Forstgesetzgebung und Forstverwaltung im Staate. gr. in-8. München 1841. 1 rb. 80 cop.
- RUBBON, Grundriss der Naturlehre. gr. in 8. Wien 1841, geb. 2 rb. 40 c.
- SACHS, der Lehmbau durchaus verbessert und bewährt durch 20 jährige praktische Erfahrung, nebst der doppelten Harzplattendeckung, mit einer Kupfertafel, gr. in 8. Berlin. geh. 1 rb.
- SCHMIDT VON HAMENAU, civilistische Abhandlungen. 1 Bd. gr. in-8. Iena 1841. geh. 1 ib. 20 cop.
- SCHULTES, Anleitung zur landwirthschaftlichen Holzzucht und Waldbenutzung. gr. in 8. Gotha 1841. geh. 90 eop.
- **SCHULZE.** Rathgeber für diejenigen welche Milch und Molkenkuren gebrauchen wollen. kl. in 8. Quedlinburg 1841. geh. 40 cop.
- SCHULZE, die Weintrauben-Kur. Quedlinburg 1841. geh. 40 cop.
- SCHUMACHER, der Aurikel-, Nelken- und Georginenfreund, nebst Abbildungen. kl. in-8. Minden 1840. geh. 30 cop.
- SIBBENHAAR, die orthopädischen Gebrechen des menschlichen Körpers. kl. in-8. Leipzig 1841. geh. 60 cop.

- SUCKOW. Beiträge zur Kenntniss Skandinaviens. gr. in-8. Lena 1841. geb. 60 cop.
- TEGNÉR, Frithiofs Saga. kl. in-8. Hamburg 1841. geb. 1 rb. 20 cop.
- THUSCHER, das auf Erfahrung begründete Elementar-Buch zur Erleichterung des Lesenlernens. kl. in-8. Dresden 1811. geb. 20 cop.
- THESAURUS literaturae theologicae Academicae. eur. Theile. Vol. I. in-8. maj. Lipsiae 1841. lig. 90 cop.
- THIBAUT, Lehrbuch des französischen Civilrechts in steter Vergleichung mit dem römischen Civilrechte. 1 Bd. gr. in-8. Berlin 1841. 9 rb. 20 cop.
- TROSCHEL, Leitfaden für den Unterricht im chirurgischen Verbande. gr. in-8. Berlin 1841. geh. 1 rb.
- VILSECKER, Lehne vom römischen Chorslgesunge. gr. in 8. Passan 1841. geh. 65 cop.
- VOGFL, Lexicon literaturae Academico Iuridicae. 2 Vol. Lipsiae 1840. lig. 2 rb. 25 cop.
- WAGNER, Haudbuch für Schaafmeister zum späteren Unterricht ihrer Untergebenen, wie auch zum Selbstunterricht für angehende Schäfer. kl. in-8. Quedlinburg 1840. geh. 40 cop.
- WELLSTED, Reisen nach der Studt der Kalifen. gr. in-8. Pforzheim 1841. geb. 2 rb 40 cop.
- WENING-INGENHEIM, die Lehre vom Schedenersstze nach römischen Rechte. gr. in-8. Heidelberg 1841. 1 rb. 60 cop.
- WILBRAND, Leitfaden bei gerichtlichen Leichenuntersuchungen. in-4. Giersen 1841. geh. 65 cop.
- WILKE. Clavis novi Testameuti philologica. 2 vol. 8 maj. Dresdae 1841. lig. 6 rb. 60 cop.
- woslfran, die ländliche und landwirthschaftliche Baukunst von Holz und Brettern, mit 43 sauber lithographirten Zeichnungen. gr. in-8. Quedlinburg 1840. 1 rb. 40 cop.
- wolff, kurzgefusste gründliche Anweisung zur Erlernung der Reitkunst. in-12. Ilumburg 1840. geb. 60 cop.
- **EIEMSSEN**, über Ehe und Ehescheidung nach schwedischem Rechte. gr. in-8 Greifswalde 1841. 60 cop.
- ZORPEL, Grundsätze des allgemeinen und des constitutionel-monarchischen Staatsrechts. gr. in-8 Heidelberg 1841. geh. 2 rb. 40 cup.

Сяпсь

новыя музыкальныя

COTREENS.

Для пънія.

MÉLODIES DE J. DESSAUER, AVEC ACCOMPAGNEMENT DE PIANO.

(Цаны на серебро.)

1. Le Retour des promis. (1 rb. 7 cop.). 9. Plus d'Espérance. (1 rb. 7 cop.). 3. L'Odalisque. (1 rb. 7 cop.). 4. Le Retour à la chapelle. (57 cop.). 5. Le Ciel est pur. (1 rb. 7 cop.) 6. Sérénade de Marie Tudor. (57 cop.). 7. La Mer. (1 rb. 7 cop.). 8. La Prière pour tous. (57 cop.). 9. Marguerite pénitonte (1 rb. 29 cop.). 10. Fandango. (1 rb. 29 cop.) 11. Reproche. (86 cop.). 13. Ninette. (57 cop.). 13 Adieu. (57 cop.). 14. Au loin. (57 cop.) 15. L'Aubade. (86 cop.). 16. Le Voyage de nuit. (1 rb. 99 cop.). 17. Le Voyage d'hiver. (83 cop.). 18. Le Retour. (57 cop.). 19. L'Ondin. (57 cop.). 20. Les deux cercueils. (57 cop.). 21. Sérénade. (57 cop.). 23 Le flot et l'enfant (1 rb. 7. cop.). 23. Le Torréador. (1 rb. 7 cop.). 24. L'Enfant mourant. (1 rb. 7 cop.). 25. La Prière du pasteur. (1 rb. 7 cop.)

COLLECTION COMPLÈTE DES MÉLOMES DE EL PROCE , AVEC ACCOMPAGNE-MENT DE PIANO, ILLUSTRÉES.

- 1. Le Cor des Alpes. (1 rb. 7 cop.).
- 2. Calavresella. (1 rb. 7 cop.).
- 3. Le Chant du Czicosch. (1 rb. 29 cop.).
- 4. La Mourante. (86 cop.).

Смпо.

- 5. Gage, d'amour. (86 cop.).
- 6. Si elle pense à moi. (1 rb. 7 cop.).
- 7. Le Rossignol captif. (86 cop.).
- 8. Ma Richesse. (1 rb. 7 cop.).
- 9. Barcarolle. (1 rb. 7 cop.).
- 10. La fille du pêcheur. (1 r5. 7 cop.).
- 11. Chant du voyageur. A elle. (1 rb. 29 cop.).
- 12. Le Mal du pays. (1 rb. 7 cop.).
- 13. L'Etranger. (1 rb. 29 cop.).
- 14. Les trois Compagnons, (1 rb. 29 cop.).
- 15. La-bas (1 rb. 29 cop.).
- 16. Sur la Colline. (1 rb. 29 cop.).
- 17. Les Orages du coeur. (1 rb. 7 cop.).
- 18. Mon Rêve. (1 1b. 7 cop.).
- 19. Les deux Songes. (1 rb. 29 cop.).
- 20. Ton image. (1 rb. 29 cop.).
- 21. La jeune Fille avcugle et le crépuscule. (1 rb. 29 cop.).
- 22. Le Trouvère et le passant. (1 rb. 29 cop.).
- 23. Le Désir et les larmes du coeur. (1 rb. 29 cop.).
- 24. Je pense à toi. (1 rb. 29 cop.).
- 25. La Foi, l'espérance et l'amour. (86 cop.).
- 96. Le Ménétrier et l'hôtesse. (1 rb. 29 cop.).
- 27. Les joyeux Compères. (1 rb. 29 cop.).
- 28. Le Retour. (86 cop.).
- 29. Dans le Vallon. (1 rb. 29 cop.).
- 30. L'Orfévre. (1 rb. 29 cop.).
- 31. La Voix du coeur. (1 rb. 7 cop.).
- 32. Le Pêcheur aveugle. (1 rb. 29 cop.).
- 33. L'Enfant au ruisseau. (1 rb. 7 cop.).
- 34. Tristesse et fleur de la montagne. (1 rb. 29 cop.).
- 35. Aux Etoiles. (86 cop.).
- 36. Vis-à-vis de ma senêtre. (1 rb. 7 cop.).
- 37. Ma Plainte. (1 rb. 7 cop.).
- 38. Inquiétude. (1 rb. 7 cop.).
- 39. Adieu. (1 rb. 7 cop.).
- 40. Marie la Verte. (1 rb. 29 cop.)
- 41. L'Eglantine. (86 cop.).
- 42. Si j'étais la fauvette. (1 rb. 7 cop.).
- 43. Le Pauvre oiseau et tes yeux (1 rb. 29 cop.).
- 44. Dans le moulin. (1 rb. 29 cop.).

Слась.

COLLECTION DES MÉLODIES DE F. SCHUBERT, AVEC ACCOMPAGNEMENT DE PIANO, ILLUSTRÉES. 1. Adieu. (57 cop.). 2. Les Astres. (57 cop.). 3. Ave Maria. (75 cop.). 4. La Barcarolle. (1 rb. 29 cop.). 5. La Berceuse. (57 cop.). 6. La Cloche des agonisants. (1 rb. 29 cop.). 7. La jeune fille et la mort. (29 cop.). 8. La jeune mère. (57 cop.). 9. La jeune religieuse. (1 rb. 29 cop.). 10. Marguerite. (1 rb. 29 cop.). 11. Les Plaintes de la jeune fille. (1 rb. 29 cop.). 12. La Poste. (57 cop.). 13. Le Roi des aulnes. (1 rb. 29 cop.). 14. Rosemondc. (86 cop.). 15. La Rose. (86 cop). 16. La Sérénade. (57 cop.). 17. L'Illusion. (8 · cop. 18. L'Eloge des larmes. (86 cop.). 19. Le Chasseur des Alpes. (86 cop.). 20. La Truite. (86 cop.). 21. Le Voyageur. (86 cop.). 99. Le Vieillard. (86 cop.). 23. Tu es le repos. (86 cop.). 24. Thécla. (57 cop.). 25. Auprès de toi. (86 cop.). 26. Le Chant de la caille. (86 cop.). 27. Suleika. (1 rb. 29 cop.). 28. La Vision (86 cop.). 29. Les Regrets. (86 cop.). 30. L'Exilé. (86 cop.). 31. Sois toujours mes seuls amours. (86 cop.). 32. L'Eho. (1 rb. 7 cop.). 33. Pressentiment du guerrier. (1 rb. 7 cop.). 34. Chansonette du ruisseau. (1 rb. 29 cop.). 35. L'Etoile du soir. (57 cop). 36. Dans le bosquet. (86 cop.). 37. A Mignon. (1 rb. 7 cop.).

- 38. Les Adieux. (1. rb. 7 cop.).
- 39. Les Pêcheur. (1 rb. 7 cop.).
- 40. Sur le bord du lac. (86 cop.).
- 41. Le Mennier et le ruisseau. (86 cop.).

T. XLIX. - OTA. VII.

51/4

49. Chanson des chasseurs. (86 cop.). 43. La Plainte du pâtre. (86 cop.).

- 44. Le Mal du pays. (86 cop.).
- 45. A la mort. (57 cop.).
- 46. Désir de voyager. (1 rb. 29 cop).
- 47. Les Larines gelées. (86 cop.).
- 38. La Couleur favorite. (1 rb. 7 cop.).
- 49. Bonjour. (t rb. 7. cop.).
- 50. Impatience (1 rb. 29 cop.)
- 51. Dans le lointain. (1 rb. 29 cop.).
- 59. Salut fraternel. (1 rb. 29 cop.).

(Воб ощи сочиновія налодищих в нузыкальных нагазнийхх «Олеова», на углу Бальшен Морсько и Горолозой, за дона Ширауда, Х⁶. 114, и на Нобокойт Просновит, у Казанскаго Мосшо, из дона Энгольгаріма, Х⁶ 47.)

музывлаьныя новости. Нашъ Карлъ Мейеръ возвратился изъ лътняго путешествія по Германія и Франція: онъ пробылъ насколько времени въ Парижа, и върные лобители его нажной, блестящей игры съ удовольствісиъ узнають, что онъ получиль тамъ большой успехъ въ обществахъ артистовъ и знатоковъ. Кажется, что въ ныныннюю зиму мы наконецъ услышимъ и Листа. Говорять, будто, кромв него, сбирается къ намъ еще Эрнстъ, искуснъйшій изъ подражателей Паганини. Госпожа Даноаро-Чинти уже давно находится въ Петербургъ. Словонъ, есть надежда, что мы хорошо проведемъ знму въ музыкальновъ отношении, хоть и теряемъ удивительнышаго изъ новышихъ артистовъ, Серве. Онъ оставляетъ насъ, и вироятно на долгое время : вдетъ, черезъ Варшаву, въ Въну. Сере, однако жъ, объщаетъ дать неутешнымъ обожателямъ своего волшебнаго смычка одинъ музыкальный вечеръ передъ отъвздомъ. Исполниский его таланть, втечения нынышняго льта, усилился двумя новыми и важными превмуществами, прилежнымъ трудомъ въ услинения, и превосходнайщить виструментомъ Страдиваріуса. Этотъ чудесный виструментъ, которому, въроятно, не было равнаго въ Петербургь, получиль онъ нев Парижа черезъ Вильіона : за небо спранивали натнадцать тысячь оранковь, по знаменитому артисту уступили за двънадцать. Это громъ и молнія въ рукахъ Сервѐ, котораго, посль новыхъ его трудовъ и съ новымъ, могущественнымъ инструментомъ, почти нельзя узнать. Надо слышать его въ послъднемъ сочиненія, которое онъ назвалъ Une Larme : это — нъчто баснословное!

МОДЫ.

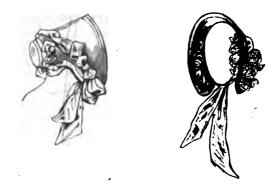
- Наконецъ наступили вечера, и магазины начинаютъ обнаруживать свои настоящія сокровища. Волшебникъ Гиберъ развъсилъ цълый міръ новыхъ и блестящихъ матерій, восхитительныхъ бархатныхъ шарфовъ съ богато вышитыми концами, роскошныхъ шарфовъ-мантле и плащейбурнусовъ, самаго милаго фасону.

- Изъ числа матерій для прогулокъ, самыми приличными почитаются оттоманскіе бархаты, зеленыхъ цвытовъ, – между зелеными самый модный vert-chou, – на платья, украшенныя тремя biais, съ разстояніями, и съ бахромками такаго же цвъту какъ бархать, бархаты сърыхъ цвътовъ, на платья и капоты съ аграмантными исторіями, расположенными въ видъ передника, и съ мавританскими бантими. Иъсколько, чрезвычайно красивыхъ такихъ костюмовъ обратили на себя всеобщее вниманіе въ послъднее время на набережныхъ Невы и на великолъпномъ тротоаръ Невскито Проспекта. Тутъ же замъчено возвращеніе капотовъ съ маленькими пелеринами. Такіе же пелерины, общитъте бахрамою, господствуютъ уже на осеннихъ плащахъ и на лучшихъ шубахъ. [•] — Утренніе плафроки, robes de chambre, дълаются изъ шерстяныхъ тканей съ гроденаплевыми кантиками; при нихъ — бълая коленкоровая юбке, общитая въ самонъ низу полосой плоенной кисси.

- О'платьяхъ должно сдълать важное предварительное замьчаліе : той, которая хочеть уронить себя въ общемъ мнанія, стонть только надать платье съ воланомъ. Biais bias - и ничего больше какъ biais : ихъ можно пришивать въ три, четыре, пять и шесть ярусовъ, и въ каждомъ по три вывств. На рукавахъ тоже biais, иногда образующія углы внизъ, jockies. Чъмъ больше biais, тъмъ новъе и благородные. Если biais не правятся, такъ ужъ лучше-совсымъ гладкая юбка, съ плоскимъ и округленнымъ корсаженъ, гладкими узкими рукавами, платкомъ-канзу, кисейнымъ, вышитымъ, убраннымъ кружевами кругомъ и кружевными jockies. Мадамъ Гюмери, въ последнее время, сделала въ этомъ роде несколько прелестныхъ тоалетовъ изъ зеленыхъ пу-де-сов. При нихъ надъвается бълая атласная шляпка à la lionne, съ перьями на объ стороны, перевязанными розовымъ. Другія платья, особенно изъ пу-де-соа сърыхъ цвътовъ, имъютъ аграмантную плетенку на юбкъ, корсажъ шалью съ воротникомъ и двумя biais изъ шелковой матерія; при нихъ-рукава узкіе, съ двумя biais углообразно и тремя кисейными сточе́з между кистью и локтемъ; платочекъ съ прошивками изъ валансіенскаго кружева, застегнутый спереди волотыми разными пуговками ; шляпка зеленая vertpré, подбитая зеленымъ vert-chou и убранная кокильями изъ лентъ тъхъ же двухъ зеленыхъ цвътовъ. Одно чудесное платье, изъ нанкинскаго пу-де-соа, было общито инрокими складками и бахромкой того же цвъту; талья совсемъ гладкая съ отворотами, раскрывающимися до кушака; амазонка, работы мадамъ Джексонъ, то есть, воротинчокъ, батистовый, вышитый и плоенный, общитый кружевомъ и застегнутый несколькими золотыми пуговками; шлянка изъ голубаго африканскаго атласу, убранная бълымъ сиренемъ, окружениая перьями подъ-тень; шареъ язъ такаго атласу, шитый по концамъ. Прелесть! У маданъ Thierrée, въ домъ Жако, въ Большой Морской, есть новые, но самые новые, шарфы атласные съ больними бархатными

разводами, сейчасъ изъ Парижа. Сто̀нтъ также полюбоваться у нея на великолипное собраніе бархатныхъ нарижскихъ циатовъ.

- Нынашнія шляпки величиною не иногимъ больше пропплогоднихъ, но длинцыя, раскрытыя и округленныя, внизу, около подбородка, и очень поднятыя вверху надъ лбомъ.



Этотъ фасопъ вообще принять въ Парижв, но въ Петербургв онъ встрвчаетъ сильное сопротивленіе, потому что лица въ такихъ шляпкахъ кажутся ужасно длинными. Весьма многія дамы съ несомивинымъ вкусомъ предночитаютъ прошлогодній фасонъ. Матерія на шляпки самая благородная — бархаты јазре́з, то есть, исчерченные. Цвъты обыкновенно бархатные. Ленты и кружева дополняютъ ихъ уборку. На шляпкахъ-капотахъ господствующій цвътъ — пансѐ. Межлу наколками первенствуетъ coiffure à la Rachel, прозрачная и очень милая; à la lionne и à l'Isabelle также очень красивы и модны.

- Одна изъ прелестнышихъ новыхъ фантазій состоитъ въ маншеткахъ изъ очень широкаго кружева, упадающихъ на кисть, въ которыхъ красивая бълая рука плаваетъ какъ въ серебряномъ туманъ.

- У мадамъ Шваліѐ, великолъпное trousseau приводитъ постительницъ въ восхищеніс : особеннаго удивленія заслуживаютъ бълое атласное платье необыкновенной красо-

T. XLIX. - Ors. VII.

ты н очаровательный шлафрокъ изъ бълой шерстяюй кисен, подбитый миловымъ, съ чудесными аграмантами; также бълый кисейный пеньоаръ, подбитый розовою таютою, съ широкою кружевпою прошивкою и кружевнымъ юлацомъ, и множество наколокъ, одна другой прелестнье. Одно изъ платьевъ, сдъланныхъ у мадамъ Шваліѐ, недавно произвело необыкновенное впечатлъніе въ весьма изящномъ собраніи : оно было бълое моарѐ, убранное въ видъ передника кружевомъ и кокильями изъ лентъ, приколотыми съудввительнымъ вкусомъ. Шароъ, синяго оттоманскаго бархату, по которому пышный гипюръ, положенный плоско, змъщся безподобно, довершалъ этотъ простой и богатый нарядъ. $H - a P^{***}$.

сонъ вмператрицы жозефины. Въ іюнь тысячаосемьсотъ-четвертаго года, знаменитая ворожея, маленькая, толстенькая мадиоазель Ленорманъ, была на скорую руку возвана въ Мальмезонъ, къ мадамъ Бонапартъ, которую, за нъсколько недъль назадъ, поздравили императрицей.

- Пожалуйте сюда, любезная сивелла, сказала новая государыня входящей гадальщиць, которую она часто принимала у себя наедина. Я никогда еще такъ не нуждалась въ вашемъ искусстве и въ вашихъ советахъ. Надо мне растолковать чудный сонъ, который я видела. Сегодня поутру я кръпко заснула. Вдругъ вижу огромную залу: мно-войнъ. (Въ это время, дъйствительно, начинали тайно поговаривать о возможности скорой войны съ Австріей.) Наполеонъ и австрійскій императоръ подходять другъ къ другу, снимаютъ паляцы, пожимають себъ руку, потомъ вдругъ отступають, обнажають шпаги и начинають сражаться съ ужаснымъ ожесточеніемъ. Поединокъ ихъ продолжается около двадцати минутъ : они нанесли насколько глубокихъ ранъ одинъ другому; противникъ Наполеона ослабъваетъ, и роняеть шпагу : тутъ все бывшіе въ зале схватываются за шиаги и нападають на моего мужа; онъ защищается какъ левъ, разнтъ, побъждаетъ всъхъ. Но австрійскій нинераторь, полнявъ свою шпагу съ земли, снова аттакуетъ Наполеона и уже хочетъ проколоть его : я не могу выдержать лалые и бросаюсь между нихъ; они оба воизаютъ миз въ грудь свои шпаги. Я падаю, обнимая Наполеона. Нъсколько времени, я, кажется, была безъ чувствъ. Наконецъ раскрываю глаза и вижу, что, визсто мужа, я обнимаю какого-то страшнаго крокодилла или дракона, который хочетъ пожрать меня. Въ груди моей еще торчитъ австрійская шпага. Я хочу ее вынуть, схватываю рукою за жельзо, но, вите то холоднаго жельза, чувствую чью-то теплую руку:

T. XLIX. OTA. VII.

Смљеъ.

смотрю, - это не шиага, а прекрасная молодая жевщена. которая смотрить на меня съ состраданіемъ, плачеть, и въ то же время улыбается Наполеону. Тутъ Наполеонъ подошель къ намъ, взялъ ее за руку и повелъ къ какому-то возвышенію, наподобіе престола. Они съли на этомъ тронь. Съ ними свлъ и австрійскій императоръ. Всь окружили вхъ. Я осталась одна на полу : крокоднаъ нъжно лизалъ мон раны.... Варугъ, смотрю, около меня танцуютъ. Музыка играетъ; балъ, всселье, радость. Потомъ опять всв начинаютъ сражаться. Потомъ вдругъ зала пустветъ : по ней расхаживаетъ графъ Прованскій (Людовикъ XVIII). Наконецъ все это всчезаетъ, и я ввжу передъ собою океанъ. Наполеонъ стоитъ одинъ на высокомъ утесъ посреди этого огромнаго моря, протягиваеть ко мнь руки, зоветь меня къ ссбв.... Я нау по волнамъ, погружаюсь въ воду, борюсь. всплываю, опять вду по морю, поднимаюсь на воздухъ, н яду, лечу по воздуху.... Въ это мгновение я проснулась: солнце уже было высоко; я снавла на постели въ ужасв. н плакала.

Жозефина умолкла и ждала отвъту гадальщицы. Мадиоазель Ленорманъ, выслушавъ ее съ величайници в инианісить, насколько минутъ сидъла въ глубокомъ раздумът налъ разложенными картами. Потомъ вдругъ лищо ел оживилось, глаза засверкали, губы защевелились, и наконецъ она всирикнула:

- Боже! какая блистательная судьба !.... Этогь однискій утесь среди океана — всемирное владычество! Эта молодан и прекрасная женщина, образовавшаяся изъ шнаги, вырванной изъ груди вашего величества, это — благоденствіе вашей династіи и всей Европы, которое родится изъ войны, нотушенной вами, государыня, вашимъ ангельскимъ сердцемъ. Бубновый тузъ — Австрія, пиковый — Франція. Между ними трефовый тузъ, Англія, тайно возжигаеть вражду. Посмотрите, государыня, на этого бубноваго короля: это — добрый и благородный австрійскій императоръ. Возль него съ одной стороны бубновый, съ другой трефовый валетъ, тайный агентъ Англія: этогъ усердно уговариваеть къ войнъ аулическій совътъ, — двойку, тройку, патерку, семерку; онъ всъ согласны, но девятка еще имъ про-

Canes,

тинитси, и бубновый король кленитсяна сторену благоныслящей деватки. Онъ колеблется. Война можетъ сдълаться ужасною, истребительною, всеобщею. Онъ желалъ бы избъгнуть войны, и тайно посылаетъ своего довърениаго, своего любимца, бубноваго валета, развъдать о настоящемъ положения дълъ пиковаго короля.....

Снотолковательница остановилась. Слова ея савлали глубокое висчатление на суеверную Жозефину. Императрица Французовъ стала разсирашивать:

- Что жъ это за государь?.... Наполеонъ?.... (Савилда кизнула головою.) Какъ же поступить, чтобъ того-то совершенно склонить на свою сторону?

Сивилла не вдругъ отвъчала на эти вопросы : ома смъшала карты, онять разложила ихъ тавиственнымъ образомъ, посмотръла, и начала говорить :

- Австрійскій императоръ...такъ выходить по картамъ... прислалъ въ Парижъ своего тайнаго агента, который следатъ за духомъ народа и направленіемъ умовъ, и отдаетъ отчетъ въ своихъ замъчаніяхъ прямо самому императору. Опъ не имветъ ни какихъ дипломатическихъ порученій; его пребываніе здесь – тайна для самого австрійскато посла.... Вашему келичеству предоставлено предунредить грозу, быть орудіемъ благоденствія, вызвать своимъ добрымъ сердцемъ скорвйтее появленіе этой молодой и прекрасной женщины, которая должна примирить свътъ....

- Охъ! это страшно! вскричала Жозефина, прерывая ръчь мадмоазель Ленорманъ. Что же я тутъ могу сдълать? - Ваше всличество можете приказать найти этого человъка. Можетъ-быть, вамъ удастся очаровать его, привязать къ себъ. Я не знаю ничего ръшительнаго, ничего върнаго, какъ расположить его въ свою пользу; но сивло держу пари, что онъ уже здъсь и выполняетъ свое важное поручение съ неутовимостью и ръдкимъ искусствомъ.

- Я подумаю объ этомъ, сказала съ важностью Жозсонна.

И, впродолжения всего дня, бъдная Жозефина въ самомъ Аъль только о томъ и думала, какъ бы выполнить совътъ гадальщицы. Прежде всего, ей пришло въ голову, что нужно имъть повърсинаго, надежнаго человъка, и она сстественно вспомнила о мянистръ полиція Фуше; но, бла-

61



годаря инстинкту, которымъ одарены женщины, тотчасъ же смъкнула, какой опасности подвергиется она, отврывъ ему свою тайну, и принялась отънскивать, мысленно, другаго человъка, по-върнъе.

Наступниъ вечеръ. Жозефина всё-еще говорния сама себв, что нужно подумать, и ничего не придумывана, какъвдругъ ей докладываютъ о Камбасересъ, который, за два недвии передъ твиъ, получниъ титулъ князя архи-канцлера французской имперіи. «Вотъ именно человъкъ, какого миз нужно! подумала Жозефина. Онъ, върно, не изиънитъ инъ, потому что достигъ уже всего.» Камбасересъ былъ принятъ.

- Вы очень кстати, monsieur l'archi-chancelier. Я тољко-что думала-было послать за вами. Хочу поручить ванъ одно государственное дъло.

- Государственное дело? сказалъ Камбасересъ, съ недоверчивостью и удивленіемъ.

- Да, да 1... очень государственное 1... Вотъ послушайте. Мив достовърно извъстно, что Австрія имветъ въ Парижа тайнаго агента, которому поручено слъдить за духомъ народа и направлевіемъ умовъ. Ни имени этого агента, ни его титудовъ, ни мъста, гдъ онъ живетъ, ничего я не знаю; по непремънно надобно отънскать его и распорядиться такъ, чтобы донесенія, которыя онъ посылаетъ къ своему государю, были въ нашу подьзу. Вы понимаете всю важность услуги, которую мы окажемъ Франціи. Австрія теперь одна держава, которой силы для насъ страшны, потому что она увлечетъ за собою силы всъхъ другихъ державъ. Сбирается ужасная, истребительная гроза (Камбасересъ воблѣднѣлъ), и она можетъ превратиться во всеобщую войну: и это знаю навърное. Надо предупредить ударъ, открыть тайнаго агента....

- Что жъ! отвечалъ Камбасересъ. Ничего нетъ легче: стоитъ сказать Фуше.

- Ну, нътъ, возразила новая императрица : къ этой лись я не имъю ни малъйшей довъренности. Во-первыхъ, онъ все перескажетъ Наполеону, а тотъ разсердится, и дъло будетъ испорчено. По-моему, надобно, чтобы императоръ ръщтельно ничего не зналъ, пока мы не достагнемъ цъщ-

••

Этотъ секретъ, до-времени, долженъ оставаться только между нами. Monsieur l'archi-chancelier, объщаете ли вы помогать мнъ всъми средствами?

- Ваше величество, а почитаю себя счастливымъ, что могу оказать услугу государству и въ то же время сдълать удовольствіе вашему величеству. Можете быть увърены въ моей безпредъльной преданности. Завтра, даже сегодня вечеромъ, я займусь этимъ дъломъ.

Два часа спустя, князь архи-канцлеръ сидълъ въ своемъ кабинетъ, и, съ безпокойствомъ потирая себъ лобъ, ворчалъ сквозь зубы : — Въдь вздумалось же ей поручить миъ отъискивать этого человъка !

Прошло два дня. Князь архи-канцлер⁵ былъ въ самомъ дурномъ расположения духа. Шпіоны его шныряли всюду, сыпали деньги пригоршнями, но ничего не могли открыть. Камбасересъ собралъ искуснымъ образомъ самыя подробныя справки обо всъхъ Австрійцахъ, жившихъ въ Паряжъ; но н это не привело ни къ какимъ послъдствіямъ. Онъ выходилъ изъ себя. Вдругъ ему докладываютъ, не угодно ли его свътлости принять мосьё Леопольда Кліо.

- Къ чорту его ! закричалъ архи-канцлеръ; но, спустя игновеніе, какъ бы опомнившись, сказалъ : – Хорошо, пусть войдетъ; я имъю въ немъ нужду.

Асопольдъ Кліо былъ изъ числа людей готовыхъ на все. Онъ уже насколько разъ оказывалъ Камбасересу значительныя услуги. Ловкій и умный малой, Кліо могъ бы скоро возвыситься, но разгульная жизнь не давала ему времени подумать о будущемъ. Архи-канцлеръ неоднократно доставлялъ ему выгодныя мъста, п Леопольду стоило только трудиться : онъ могъ бы въ короткое время навсегда упрочить свое благосостояніе; но вътренникъ никакъ не могъ удержаться ни на одномъ мъстъ. Кончилось тъмъ, что онъ четыре или пять разъ оставался безъ всякой должности и безъ куска хлъба. Впрочемъ Камбасересъ не покидалъ сго : онъ любилъ Кліо за умъ, за ловкость, за веселое расположение духа, часто принималъ сго у себя, и по-временамъ помогалъ ему деньгами, не упуская случая пожурить молодаго человъка за безпорядочную жизнь и за мотовство.

Камбасересу пришла въ голову мысль поручить Клід

отънсканіе австрійскаго агента, который не даваль ему покою.

- Ну, господниъ вътрогонъ! что заставило васъ ко миз ножаловать? Върно, опять какое-нибудь приключение?..... пустота въ кощелькъ?....

Леопольдъ хотвлъ-было отвъчать на эти предположения, но Камбасересъ прибавилъ: — Слушайте нто я вамъ скажу; слушайте внимательно. Вы должны теперь доказать мнъ, стоите ли вы моей благосклонности. Я поручу вамъ одно очень щекотливое дъло, которое требуетъ ловкости, терпънія, ума, но болъе всего ненарушимой скромности.

- Ваша свътлость можете на меня положиться. Я счель бы себя чрезвычайно счастливымъ....

- Иу, хорошо, хорошо! Слушайте же что я буду вамъ говорить, и, потомъ, не упуская ни минуты..... за дело. Въ Парпже есть одинъ знатный Австріецъ, который скрываетъ свое званіе и имеетъ особенныя причины желать, чтобы никто его не узналъ. Въ состояніи ли вы открыть этого человека безъ всякаго посторонняго пособія?

- Я готовъ, отвъчалъ Леопольдъ : и пе вижу тутъ ничего невозможнаго. Какъ-скоро ваща свътлость укажете инъ какіе-нибудь признаки, по которымъ бы я могъ, по-крайпей-мъръ напасть на слъдъ.....

- Вотъ этого-то я и немогу слелать, подхватилъ Камбасересъ. Человъкъ, о которомъ идетъ дъло, долженъ говорить по-французски какъ настоящій Французъ; онъ долженъ быть человъкъ умный, топкій, одаренный особеннымъ тазантомъ наблюдательности; онъ долженъ играть важную роль въ обществъ, чтобы имъть доступъ всюду, все видъть, все взвъспть, обо всемъ сдълать заключевіе. Болье я начего не могу вамъ сказать.... Правда, есть одинъ признакъ: онъ безъ сомнания, непреманно, ведетъ журналъ, въ которомъ записываетъ всв свой виечатлънія, потому что онъ долженъ очень часто писать въ Въну.... Теперь, надвюсь, вы понимаете, что это такое, и можете сами смакнуть, какія гибельныя последствія произойдуть отъ вашей нескромности или какого-нибудь необдуманнаго поступка, Ступайте жъ, и оправдайте довъренность, которую я ванъ оказываю.

- Ваша свътлость, сказалъ Леопольдъ, вставая со стула, позвольте мнъ замътить....

- А! да, понямаю, прервалъ архи-канцлеръ : старая пъсня!....

- Во время розънсковъ, которые мнъ прійдется дълать по вашему порученію, продолжалъ Леопольдъ : я долженъ бу- • ду жить и вести себя такъ, какъ не позволяютъ мнъ моя ограниченныя средства.

- Да, да, конечно.

Говоря это, Камбасересъ взялъ съ бюро маленькую шкатулку, подавилъ пружинку, и, вынувъ три свертка съ золотомъ, вручилъ ихъ молодому человъку.

- Теперь, кажется, все? сказалъ онъ. Надыюсь, что этого будетъ довольно на хлопоты. Въ случав успъху, вы получите особенную награду. Желаю отъ всего сераца, чтобы это дъло послужило вамъ средствомъ выйти изъ жалкаго положенія, въ которое вы привели себя своими необдуманными поступками.... Прощайте!

Леопольдъ спряталъ деньги въ карманъ, и, съ трепещущимъ отъ радости сердцемъ, съ свътлымъ лицомъ, выбъжалъ на улицу. Давно уже въ его карманъ и помину не было о такой важной суммь. На-радостяхъ, онъ почелъ долгомъ пуститься прежде всего въ Пале-Роаяль и пообъдать у одного изъ тогдашнихъ модныхъ рестораторовъ. «Hy! думаль онъ между-темъ : я въ полной доверенности у канцлера; это хорошо.... да! очень хорошо; но отсюда однако жъ не следуетъ, что я долженъ морить себя голодоиъ : напротивъ! теперь-то я и долженъ принять особенныя попеченія о своемъ желудка, тамъ больше что, разужиется, я гораздо скорье открою таниственнаго Австрійца, когда хорошенько пообъдаю. Извъстно, что всъ великія мысли происходятъ изъ желудка.» У входу въ Пале-Роаяль, Леопольдъ встратилъ одного изъ своихъ пріятелей, Француза, родввшагося въ Венгрія, такого же пострела, каковъ быль онь самь.

- Ахъ, Адріанъ! само небо тебя мне послало. Я былъ въ глупой необходимости объдать одинъ.... Руку, лихой мой товарищъ!.... пойдемъ, чоквежся!

00

- Ты говоришь какъ богачъ, и какъ мудрецъ въ то же время! отвичалъ Адріанъ.

- А почему жъ н не такъ? подхватвлъ повъренный архи-канцлера : развъ я хуже этого народу?

- Нытъ!.... кто говоритъ объ этомъ? Я по всему вижу, что ты сегодня при деньгахъ.

- И сегодня, и завтра.... всегда! Виданое ли дело, чтобы у человека, который знаеть честь себе, не было денегь?

- Случается, mon cher!... вотъ, я первый! И, въ доказательство этой истины, я безъ церемонін скажу тебъ, что ты долженъ дать мнъ въ-займы пять или шесть червонцевъ.

- Фи, Адріанъ! что это за языкъ! какъ можно, между такими друзьями, какъ мы съ тобою!....

- То есть, ты мнв отказываешь?

- Въ пяти или шести червонцахъ.... разумъется ! Двадцать или тридцать наполеондоровъ.... это другое дъло!.... хоть сио-минуту!... отъ всего сердца готовъ!.... Но прежде всего пойдемъ объдать.

Пріятели вошли въ ресторацію. Объдъ длился долго. Адріанъ вообще никогда не могъ жалосаться на природу за свой апетитъ, да и Леопольдъ, въ настоящемъ случаъ, чувствовалъ большое расположеніе къ порадованію своего желудка, который давно не встръчался съ лакомыми блюдами. За второю бутылкой шампанскаго, онъ съ братскимъ лоброхотствомъ отсчиталъ Адріану двадцать пять новыхъ наполеондоровъ, но не вымолвилъ ни одного слова о порученія архи-канцлера. Леопольдъ ръшился приступить къ дълу на другой день, а чынъшній вечеръ посвятить дружескимъ чувствамъ. Бесъда была очень жива : вставая въ десять часовъ изъ-за объда, друзья заговорили оба разомъ, въ одннъ голосъ, какъ-будто у нихъ была одна голова и однъ и тъ же мысли:

- Ну, что же мы будемъ дълать?

- Мало ли что! продолжалъ Леопольдъ. Есть средство очень простое кончить вечеръ пріятньйшимъ образомъ: хорошо бы, напримъръ, взорвать какой-набудь банкъ царя Фараона.

- Именно такъ!.... Знаещь ли?.... я увъренъ, что мы съ тобой сегодня натворимъ тму чудесъ на зеленомъ сукиз!

70

Черезъ нъсколько минутъ два пріятеля весело взбирались по грязной льстниць картежнаго дому, извъстнаго въ то время подъ названіемъ le Grand Paphos; а около полуночи они спускались съ нея уже въ такомъ вида, что ихъ почти невозможно было узнать : лица искажены, одежда въ стращномъ безпорядка, волоса всклочены. Кошелекъ Леопольда былъ пустъ.

- Что теперь будетъ со мною? говорилъ Леопольдъ въ отчаянии. У меня ничего не осталось!.... ръшительно инчего!

- Что́ касается до меня, отвъчалъ Адріанъ, то роль моя кончена : въ Сену, да и всё тутъ !

- И прекрасно! подхватилъ Леопольдъ. Какая идея!.... Только у гризетокъ будетъ меньше однимъ любовникомъ, да слуга останется на нъсколько времени безъ средствъ къ жизни.

- Средствъ къ жизни !.... ммъ !.... развъ въ этой проклятой сторонъ можно имъть какія-нибудь средства къ жизни? Въ другомъ мъстъ, въ Австріи, въ Пруссіи, въ Россіи, я могъ бы, въ случав невзгоды, приняться за уроки, учить французскому языку,какъ ни плохо самъ егознаю. Но какому чорту станешь учить Парижанъ?.... захотятъ ли они у меня учиться по-венгерски !

- Боже мой! вскричалъ Леопольдъ такимъ голосомъ, какъбудто въ головъ его блеснула необыкновенная мысль: ты знаешь по-венгерски?... Ну, такъ и по-нъмецки, по-австрійски?... можетъ-быть, и по-словацки?

- Да, знаю. Что жъ изъ эгого?

- Боже мой! продолжалъ его товарищъ: ты знаешь всъ австрійскіе языки!... Ахъ, мой другъ! милый мой Адріанъ! мы спасены..... Ты знаешь по-венгерски!.... Но въ такомъ случаъ, ты уже просто не человъкъ, ты князь... Да, да, Адріанъ! я жалую тебя княземъ. Помни же, съ этой минуты ты ваше сіятельство.... Ахъ! я правду давича говорилъ, что само небо тебя мнъ послало!... Когда я съ тобой встрътился, мнъ былъ необходимъкакой-нибудь Австріецъ, какой-нибудь человъкъ, который бы хорошо зналъ по-австрійски.... О! теперь я въ тысячу разъ счастливъе Діогена : ужъ точно! могу сказать, что нашелъ человъка !.... Ръшено, Адріанъ! съэтой минуты ты Венгерецъ, ты князь... князь!... Постой, априберу теба самую венгерскую княжескую фамилію: князь Текелли! Слушай же : ты князь Текелли ; ты путемествуешь по Франци для наблюленій, слядишь за людьми, внакаешь во все, ведешь журналь, часто пишешь въ Въну....

- Помилуй ! что это за нескладица ? спросилъ наконецъ Адріанъ.

- Не твое дело, мой другъ. Ты, пока, будь только княземъ. Разве этого мало тебе ? Разве не пріятно быть княземъ ?

- Да что мна въ княжескомъ титула, если онъ ничего не приноситъ?

- Принесеть, мой другъ! принесеть все, чего мы ни пожелаемъ! Но.... теперь пойдемъ спать : надобно освъжиться къ завтрашнему дню.

- А будемъ ли мы завтра объдать, какъ сегодня?

- Еще лучше ! Положись въ этомъ на меня и не заботься о будущемъ.

- По-крайней-мърь, объясни же мнь эту тайну.

- Тайну?

— Ну, да.

— Такъ тебь это кажется тайной?... Вогъ, ни дать ни взять, и мнъ тоже!

- Однако жъ, мой другъ, я очень желалъ бы знать ее, по-крайней-мъръ въ той степени, въ какой она тебъ извъстиа.

- Ничего нътъ легче : я самъ ничего не знаю.

- Такъ что жъ это за нелъпица? зачъмъ же ты хочешь выдавать меня за венгерскаго князя?

- Какъ зачъмъ ! это самая простая вещь въ мірѣ : я тебя произвожу въ венгерскіе князья, потому что мнѣ необходамъ австрійскій князь.... Ну, прощай же, прощай до завтра !

На другой день, рано поутру, Леопольдъ Кліо вошелъ въ кабинетъ архи-канцлера.

- Нашелъ, ваша свътлость!

- Неужели ?.... Но, въ такомъ случав, вы сделали чудо!

- Я сдалалъ все, чтобъ выполнить поручение вашей свътлости, и ласкаю себя надеждою, что.... и услъди.

-- Прекрасно, прекрасно, любезный Клід I Разскажите же мнъ подробно: какъ вамъ удалось открыть австрійскаго агента?

- Мало того, открыть: я даже ималь честь съ нимъ объдать. Прежде всего я долженъ сказать вашей сватлости, что, три года тому назадъ, во время путешествія моего по Швейцарін анстрытныся тамъ съоднямъ Венгерцемъ, человъкомъ знатнаго происхожденія и очень сильномъ въ Вънъ, гдъ дядя его играсть большую роль при дворв. Сходство возрастовъ и характеровъ скоро сблизило насъ до такой степени, что мы сдвдались друзьями. Вчера, выходя отъ вашей свътлости. я вспоминаь объ этомъ австрійскомъ вельможв, и въ ту же минуту мни пришло на память, что я уже нисколько мисяцевъ встрачаю его въ Парижа. До-сихъ-поръ я избъгалъ случаевъ возобновить съ нимъ знакомство, потому что мна непріятно было явиться передъ нимъ въобразе бедняка, когда онъ зналъ меня достаточнымъ человекомъ. Но вчера, по великодушию вашей свътлости, это прецятствие уничтожилось; я ръшился отънскать своего стариннаго знакомца, и, хоть онъ перемъннаъ фамилію, я нашель его. Онъ теперь называетъ себя барономъ Зильмеромъ, но настоя-щая его фамилія – князь Текелли. Онъ человъкъ очень образованный, ловкій, любезный, но, въ то же время. до крайности скрытный и недовърчивый. Искусство управлять собою во всехъ обстоятельствахъ доведено у него до совершенства. Какъ бы то ни было, князь пригласилъ меня объдать, и за десертомъ иы долго разговаривали о перемънахъ, которыя случылись въ последние два года во Францін. Я замътнаъ, что онъ старается вывъдать отъ меня все, что валось думають о новомъ нашемъ государь : онъ дълалъ мнъ такіе вопросы, которые показывають непростое любопытство путещественника, но что-то гораздо больше.

- Хороно, мой милый, сказалъ Камбасересъ. Теперь, какъ вы уже возобновили свои прежил связи съ этимъ человъкомъ, вамъ остается сдълать только одно : привезти его ко мив.

- Это, можетъ-статься, будетъ довольно трудно. Князь, какъ в низлъ честь докладывать вашей свътлости, чрезвычайно остороженъ. Впрочемъ смъю надъяться, что мое безпредъльное желаніе споспъществовать кънсполнению вашихъ плановъ дасть мнь силу преодольть это затруднение..... Ахъ, ваша свътлость! теперь-то я вполнъ раскаяваюсь, что поставилъ себя въ такое жалкое положение....

Камбасересъ понялъ смыслъ этой патетической фразы.

- Какъ, чортъ возьми ! вскричалъ онъ : я думалъ, что моего задатку станетъ больше нежели на однъ сутки!... Но что за счеты между друзьями !

Камбасересъ опять открылъ свою благодатную шкатулку н, на этотъ разъ, вынулъ уже не три, а шесть свертковъ золота.

- Я очень доволенъ вашимъ усердіемъ и благоразуміемъ, примолвилъ онъ. Продолжайте начатое : вы этимъ окажете услугу, не только мнъ, но и всей Франціи. Главное, привезите скоръе ко мнъ этого человъка.

- Привезу, ваша свътлость : ручаюсь въ томъ головою!

И, въ самомъ дълъ, Леопольдъ, на другой день вечеромъ, подъъхалъ съ Адріаномъ въ наемной коляскъ къ дому архиканцлера.

- Смотри же! говорилъ онъ дорогой : не забудь, что ты Венгерецъ. Говори по-французски сколько душа угодно, но Австріи не упускай изъ виду ни на одно мгновеніс.

- Ужъ не безпокойся, отвъчалъ небывалый князь Текелли. Неужели ты думаешь, что я не понимаю, какой опасности мы подвергаемся, въ случав моей ошибки?

Камбасересъ принялъ мнимаго австрійскаго вельможу чрезвычайно радушно. Онъ искусно вывълывалъ изъ него, какъ вънскій кабинетъ расположенъ къ Франціи и, особенно, какое дъйствіе произвело въ Вънъ императорство Нанолеона. Адріанъ ловко увертывался отъ полныхъ и ясныхъ отвътовъ, говорилъ съ совершенно дипломатической осторожностью, но въ то же время давалъ почувствовать, что скрытность эта можетъ уничтожиться при дальнъйшенъ, болъе короткомъ, знакомствъ. Архи-канцлеръ, прощаясь съ нимъ, просилъ мнимаго князя посъщать себя какъ-можно чаще.

Поутру Камбасересъ отправился въ Мальмезонъ обрадовать императрицу своими важными открытіями. Жозеенна была въ восторть. По любопытству, свойственному жен-

CARCE

цинњ, она тотчасъ изъявила желаніе видать австрійскаго политическаго агента, и Камбасересъ, посла изкотораго сопротивленія, долженъ былъ объщать представить князя Текелли ся величеству.

Но прошло пять дней : ни о князь Текелли, ни о Леонольдь, не было слуху. Архи-канцлеръ выходнлъ изъ терпънія и послалъ отънскивать Леопольда. Клід явился. На вопросъ архи-канцлера онъ отвъчалъ, что вчера видълъ князя, но провелъ съ нимъ не больше пяти минутъ, потому что его сіятельство былъ чъмъ-то весьма озабоченъ.

- Надобно, чтобы вы непремянно сегодня его отънскали и пригласили ко мна обядать, сказалъ Камбасересъ. Если встратятся какія препятствія, уничтожьте ихъ. Возьмите мой экипажъ и привозите князя немного пораньше, такъ чтобы я ималъ время поговорить съ нимъ, прежде нежели соберутся гости.

Леопольдъ кинулся къ венгерскому князю, который давно ожидалъ его.

- Ну, мой другъ! наступила ръшительная минута. Архиканцлеръ приглашаетъ князя Текелли объдать, и миъ поручено привезти его.

- Бду, отвечаль Адріань.

- Напротивъ, не ъдешь ! возразилъ Леопольдъ : по-крайней-мъръ не ъдешь до тъхъ поръ, пока я не приготовлю всего нужнаго. Позволь мнъ заняться этимъ. Не пройдетъ н двухъ часовъ, какъ я ворочусь къ тебъ съ полной инструкціей.

Леопольдъ опять явился къ Камбасересу.

- Ахъ, ваша свътлость, какое несчастіе! Вхожу къ князю и застаю его въ дорожномъ платъв. Всъ вещи уложены, послано за почтовыми лошадями. «Что это значитъ?» говорю я. Князь, по-секрету, открылся, что онъ самъ очень недоволенъ обстоятельствами, которыя принуждають его къ поспвшному отъвзду, но что ему нужно вхать. «Я, говоритъ, вовсе не воображалъ, чтобы мнв было нужно такъ много денегъ для окончанія моихъ дълъ въ Парижъ. Теперь у меня осталось столько, что я едва могу довхать приличнымъ образомъ до Въны. Прощайте, и молчите. Для меня всего важнае, чтобы никто не зналъ, что я жилъ въ Парижъ. Извините же меня передъ его свът-

люстый; скажние ему, что только один дыла, которыхъ и накакъ не могу откладывать, заставляють мемя отказать себв въ чести видьться съ такимъ необыкновенныть человъкомъ.»-Разумвется, продолжалъ Леопольдъ, что и всеми силами старался уговоритя килзя. Я твердилъ ему, что онъ компрометируетъ меня передъ вашею свътлостью; что онъ долженъ принять ваше въжливое приглашение изъ одной благодарности за тотъ лестивий приемъ, который выт ему сдълвли: все напрасно !.... не хочетъ инчего слушать, и вдетъ.

- Но точно ли вы увърены, сказадъ Камбасересъ : что князь въ самомъ дълв имветъ нужду въ деньгатъ, и что только это заставляетъ его вхать?

- Богь знастъ! отвъчаль Леопольдъ: инв что-то кажется, какъ-будто онъ морочитъ. Полно, не предлогъ ли это, чтобъ только вырваться изъ Парижа. Онъ могъ бы лостать здъсь все, чего ему надобно. Скоръе слъдуетъ думать, что онъ уъзжастъ по какимъ-нибудь тайнымъ причинамъ. Энаете ли что, ваша свътлость?.... мнъ пришло въ голову испытать его. Я скажу князю, булто у меня есть въ виду пятьдесять тысячъ франковъ, которые я могу ему дать взайны. Онъ по-неволъ долженъ принять эту ссуду, и, чтобы не обнаружить себя, останется въ Нарижъ хоть на нъсколько дней, нарочно для возпращенія безполезно занятыхъ дене́тъ.

- Прекрасно! вскричалъ архи-канцлеръ. Поъзжайте же, мой другъ! повзжайте скорве! Скажите, что я никотда не прощу сму, если онъ не прійметъ отъ меня этой ничтожной услуги; скажите, что я хочу бытв его банкиромъ, что каковы бы ни были его дъла, онъ непремънно долженъ объдать у меня сегодня, что я готовъ приказать заперетъ всъ заставы, лишь бы имъть это удовольствіе.

Черезъ четверть часа, Клід быль ужъ опять у свосто друга. Оба отъ-души хохотали надъ легковърностью архи-канцлера, и потомъ вмъстъ отправились въ его великолъпныя палаты.

Камбасересъ радостно вышелъ навстръчу къ мнимойу князю Текелли. Клід въ двухъ словахъ далъ понять ейу, что князь, кажется, воёсе не имъстъ надобности въ деньСжъсъ?

гахъ, и что исе это была только одна уловка для благовидности вываду. «О! онъ тонки дипломать, какъ все эти австрійскіе дипломать!» подумаль Камбасересь, и даль себь клятву подавть Текелли, навязавъ на него долгь въ пятьдесять тысячъ франковъ. После несколькихъ обыкновенныхъ учтивостей, онъ отвелъ его ксторонь.

- Князь, сказаль онъ: ежели вся Австрія судить объ нась такъневытодно какъ вы, то она кънамъ очень несправедлива. Неужсли вы думаете, что мы, Французы, пе почитаемъ за долгъ, за особенное для себя удовольствіе, оказать услугу честному п благородному человьку?

- Извините, ваша свътлость, отвъчалъ Текелли, какъбы въ смущеніт : я отдаю полную справедливость Францін; но, неимъя чести быть вамъ коротко знакомымъ и не желая ни съ къмъ сближатвся во время нынъшняго моего путеществія, я разсчелъ, что, при теперешнихъ монхъ обстоятельствахъ, мнв больше нечего дълатъ какъ узхать пзъ Парижа.

- Послушайте, сказалъ Камбасересъ : я сочту личною для себя обидой, если вы не возьмете меня въ свои кредиторы!

- Нътъ, ваша свътлость! отвъчалъ Текелли : вы очень великодушны, но я.... я не могу принять вашего одолженія.... я не могу принять его!...

- Вы должны его принять! возразялъ архи-канцлеръ : вы должны сдълать инъ это удовольствіе.

И, чтобы не дать князю вывернуться, онъ дотого настанвалъ на своемъ, что Текелли наконецъ сказалъ съ принужденной улыбкой: – Ну, нечего дълать! Очень хорошо, князь, я согласенъ.... если ужъ вы такъ обязательны.

«Попался!» подумалъ Камбасересъ, н, съ лицомъ, сіяюіцимъ радостью, кръпко сжавъ ему руку, лукаво вэглянулъ на стоящаго всторонъ Леопольда, а тому сказалъ : – Впередъ, милъні князь, не думайте отъ насъ уъзжать такъ скоро. Не уголно ли вамъ войти въ мой кабинетъ? Тамъ мы въ одну секунду кончимъ все дъло, и прошу, чтобы объ немъ и помпну не было.

Мнимый князь Текелли не заставиль долго себя просать. Восхищенный архи-канцлерь отсчиталь ему пятьдесять тысячь оранковь. Князь хотель-было дать расписку, но архи-канцлерь очень тонко отклониль его предложение, будучи въ душе уверенъ, что его венгерское сіятельство черезъ неделю принесеть къ нему те же самые банковые билеты.

Объдъ былъ чудесный, оденъ изъ тъхъ знаменитыхъ объдовъ, которыми архи-канцлеръ французской имперія стяжалъ себъ громкую славу, не умолкнувшую и до-сихъпоръ между Парижанами. О винъ нечего говорить : все, что есть отличнаго и ръдкаго, подъ землею, украшало столъ роскошнаго Камбасереса, и слугамъ было строго наказано какъможно чаще подливать венгерскому князю. Но Адріанъ не поддался этой хитрости : сматливый малой, онъ пилъ за здоровье всъхъ сидъвшихъ за столомъ, былъ очень любезенъ, но не терялъ памяти. По окончаніи объда, все общество перешло въ гостиную. Камбасересъ отвелъ Венгерца къ окну, подъ предлогомъ узнать его мнение о томъ, какъ ему кажется изобрътенный Шапталемъ сахаръ изъ свекловицы, находящійся въ кофе. Но скоро ричь была сведена на политику, на виды вънскаго кабинета, на расположение австрийскаго императора къ Наполеону. Алріанъ притворнися сначала, будто онъ очень смущенъ, потомъ оправился и началъ говорить тихо, медленно, какъбы опасаясь быть подслушаннымъ, и взвъшивая каждое свое слово.

- Я худо бы заплатныть за ваше великолушие, сказаль онъ: если бы не далъ вамъ ръшительно ни какого отвъту; но, со всъмъ тъмъ, и самая услуга, которую вы мнъ оказали....

- Э! можно ли стъсняться такой бездълкой! прервалъ Камбасересъ.

- Я совершенно довъряю вашей политической честности, продолжалъ мнимый Австріецъ: и докажу это тъмъ, что открою вамъ все, что мнъ самому извъстно. Вы желаете знать мысли нашего императора и вънскаго кабинета насчетъ принятія короны Наполеономъ. Но ваша свътлость, конечно, знаете, что о такихъ вещахъ нельзя говорить, не обдумавши ихъ самымъ зрълымъ образомъ, и что словесное изложеніе подобнаго предмета можетъ заве-

ста мяма за гранныл благоризущи и долгу. Миз инвестно, что пы ---- самый близкий человых в императору Наполеону. Безъ-сомизния, вы передадите ему все, что услышите отъ меня. Ионично, въ отокъ еще изтъ инчего опаснаго, ничего неприличнаго; но дъло въ томъ, что мон мысли, мон слова, могутъ дойти до Наполеона не въ настоященъ своемъ видъ, что ови могутъ быть искажены, если не отъ произвольныхъ толкованій, то но-крайней-маръ отъ ошибки, отъ запамятованія. Поэтому, между нами, миз было бы гораздо прінтиве изложить все письменно. Я даю вамъ слово, что черезъ два дня вы нолучите отъ мемя записну, которай, надъюсъ, вполнъ удовлетворитъ насъ.

Камбасересъ нашелъ очень основательною такую предосторожность со стороны квизя: онъ осыпаль его учтивостами и ласкани; старалея всяческа войти къ нему въ дружбу, очаровать его, и заключилъ тъщъ, что вызвался представить его импоратриць Жозефинь.

- Я боюсь нопрометировать себя, отвечаль мнязь : мнь надобно, чтобы пребываніе мое въ Наражь никому не было навыстно.

- Будьте спокойны, возразных врхм-нанцлерь : я предстилю месь безі всяникь торжественныхъ церемоній, въ Мальнезона, за просто. Нелизя же, чтобы вы, увёжня въ Вигу, не увежни съ собой язнаго понитія о томъ, что у насъ есть всяго предестиве, обворожительные, всличественные.

- Очень хорошо, отвечаль Текелли : я согласень!

- - Beerpa?

- Пожалуй, хоть завтра!

Черезь насколько минуть посли этого разговору, Камбасересь подонель въ Леонольду Кліб:

- Я вами чрезвычайно доволемъ! Вы ноказали такую ловкость, какой я, признаюсь, и не ожидалъ. Будьте увърены, что труды ваши не останутся безъ награды : я постараюсь доставить вамъ хорощее мъсто.

Камбасересъ утопалъ въ восхищения, но друзья-плуты радовались еще больние его. Вышедши изъ дворца архиканцлера, они начали совътоваться, что теперь дълать.

- Я думаю, не худо бы прокатиться въ Англію, сказалъ Леонольдъ : а ⁹ канъ ты думаешь ?.... не вхать ли завтра ?

T. XLIX. - OTA. VII.

8

- Цонцуції завтра ниператряне ласть мих аулісници : я ни за что не помлу, не познавожнающих съ Жавсенной.

- Сцотри, Адріанъ, накъ-бы не дать промаху і Опасное.

- Что за опасное? Сама зочеть : глупо упускать ханой случай!

- Но это будеть ужъчережь-чуръ. По-идему, право, лучше бы вхать!

- Трусъ !.... Натъ, позволь ужъ нав самону этлить распорядиться. Ты вильдъ, что я умъю себя вести..... А нив досмерти хочется нослущать умной и любезной Жезефины.

- Ну, пожалуй.

На другой день, императрина Жоверина, уже предукдомленная Камбасересомъ о прівадь кияза Текелли, встала въ самомъ веселомъ расположенія духа. У тромъ Нанолеонъ прівхалъ въ Мальмезонъ, и нашелъ се очаровательною.

- Жозоенна, сказаль окъ, улыбаясь : ты осгодил необрановение порожа и Мила.

- Это значатъ, что я довольна, отвъчала она : счастію всегда къ лицу вилисну полу.

- А что жъ ото за сласти ?. спреснать Наполения : нет льва ди и мир, какъ мужу, ульнить изъ него частичку?

Жозеенна, аналала, не: внала это лолать, какорит, лан нътъ; по делуга, которую она налались оказать госулерству, казалась ей столь варною и столь важною, что она, никонецъ ръшилась во всемъ открыться. Наполеонъ служаль съ большимъ вниманіемъ.

- И вы уварены, чко это не плутия? спроснач. онь.

- Камбасересь собрала йн зерель абстоятрным смария, отвъчала императрица. Кроиз-того этоть австрійскій агенть объщаль доставить ему записку, ц вы можете сами разснотрать се. Эта бумага, варно, уничтожить вся вания сомпьнія.

Наполеонъ насколько минуть сидъль въ молчанія, похомъ всталъ, сказалъ императрица, что она можетъ принять своего гостя, нока самъ онъ съвздитъ въ Парижъ, я отправился. Возвратясь въ тюнльрійскій дворещъ, онъ тотчасъ потребовалъ къ себъ минястра полиців.

- Ну, мосьё Фуше! сказаль онъ серанто : поздравляю

нов-ов препрасное полиціені Австрія содержить въ Париня тайныхъ агентовъ, а выз ничего и знать не знаете!

и Босударь і снокойно отвъчаль герцогь Отрантскій: это не пранда.

→ А. в намъ говорю, что правда! вскричалъ Наполеонъ, разгорязаясь. Князъ Текелли живетъ здъсь съ порученізнъ етъ свеего правительства наблюдать за расположенізнъ умощъ. Снажите, судерь, накъ это случилось, что такой человькъ можетъ снокойно дълать здъсь свое дъдо и не быть замаченнымъ? Какъ это случилось, что вы начего не знаете объ его пребыванія въ Парижъ?

- Висть общинывають, више величество, возразных Фушес. Австрія содержичть въПарижи одних ъ тольно оффиціальных за ачентовъ, а миязи Текелли здась ниногда не бывало, и д не збаю, от никою щилью выдумина эта басия, которой вы, пъ нисчастію воему, новършан.

- Но это не басия, говорять ванъ ! закричалъ Наполеонъ съ нетерпъніемъ. Князь Текелли, Венгерецъ, вчера обядаль у орън-канцлера и признался самъ, что онъ присланъ отъ интератора Франца.

- Государа, это какая-набудь интрига. Я сейчасъ обваружу се. Только извольте спросать : дало идетъ объ омющь этопъ агента, не болае ?

«Да, объненъ, отвъчалъ Цанолеонъ, немножко смягчаясь. Меня семого это нвумило; но свъдънія такъ правдоподобны, чить поляжительны, что имъ нельзя не повърнть.

- Я надъюсь доставить вашему величеству свъдънія еще върпие, оказаль Фуше. Киязь Текелли мна кажется очень водоврительнымъ.

[∞] Можетъ-быть, отвъчалъ Наполеонъ : нельзя же мнъ самому все знать. Императрица сегодня принимаетъ сго у себя; въроятно, онъ тецерь уже въ Мальмезонв. Повдемте.

- Сію-минуту, ваше величество. Позвольте мнв только заявать домой и взять одного изъ монхъ секретарей, который долго жилъ въ Австрін.

Можау-тыть какъ это происходило въ Парижа, архи-канцмръ: и минный венгарскій князь прівхали въ Мальмезонъ. Икъ тотчесъ ввели въ апартаментъ императрицы. Камбасересъ представиль ей австрійскаго князя, п она приняла его очны ласково. На вопросы, которые лывла ему Жаневна, поддъльный князь отвъчалъ свободно, естествонно, не показывая ни какого смущения. Жозеонна, была чрекъснайно довольна : радость ся сквозила во всемъ, и въ словать, и во взглядъ, и въ ленжениятъ. Архи-канцлоръ пранинать участие въ разговоръ. Дъло шло, естественно, объ елной Австрии, и супруга Наполеона показала большув тенкость и смътливость. Вдругъ входятъ Наполеонъ, и и нимъ Фунне. Князь Текелли инчуть не смънкался: опъ тойко наклонился къ Камбасересу и сказалъ : – Неужели этопредательство ?

- Нальюсь, что вы этого не думаете, отвечаль Канбасресь. Я самъ не меняе вась удивленъ этамъ визитонь.

- Простите меня, сказалъ Наполеонъ Жозеениз, слаз возла нея на диванъ. Я думалъ, что вы одиз и хотыз показать вамъ одного молодаго креола, который геворить и всяхъ языкахъ, отъ вашего природнаго до самыхъ маюнвъстикъхъ наръчій Азім и Африки.

- Если этотъ креолъ говорить и но-венгерски, отначи Жозефина, то вотъ князь Текелли, который можеть луще всвять оценить, хорошо ли онъ знаеть венгерскій языть

Адріанъ почтительно поклонныся. Ввели секретаря инпстра полицін. Фуше сдълалъ ему вопросъ по-иснански, Иполеонъ по-италіянски, Камбасересъ по-англійски, Адріять по-нъмецки, по-венгерски, по-словацки. Секретарь отвудать каждому на особенномъ языкъ и завелъ продолжительни разговоръ съ Адріаномъ.

Наполеонъ далъ знакъ Фуше, и они отощли всторену.

- Да, государь, я вижу, что этоть человыкь увысть говорить на всяхъ австрійскихъ языкахъ; но это еще вичето не доказываетъ : я увъренъ, что онъ просто плутъ.

- Ну, смотрите!.... только пожалуйста такъ, чтобы от не замвтилъ, что за нимъ присматриваютъ. Мив очев хочется прочитать записку, которую онъ объщалъ архи-кам. леру.

Между-тъмъ архи-канцлеръ сидълъ какъ на политъ боясь, чтобы Наполеонъ не пугнулъ его за то, что его в доложилъ сперва ему о своихъ разъисканіяхъ. Вся забота Какбасереса была – какъ бы по-скоръе дать тигу изъ Малыезон,

-и онъ воснользовался нервою удобною минутою, енилазилея и убхаль, велиъ съ собой кизи.

 Мно очень досадно, говорилъ онъ дордгой, что наитораторъ одзлалъ намъ этотъ сюрпризъ. Впрочемъ я надбюсь на необъкновенный умъ императрицы : повядка ваніа въ Мальмезонъ ин въ какомъ случав васъ не компрометирустъ.

- О! конечно, отвъчалъ Адріанъ съ простодушнымъ ввдомъ. Да вы напрасно и безпоконтесь. Неожиданное появленіе Наполеона, разумъется, меня удивило, но какъ первая минута прошла, то и я очень радъ, что имълъ случай встрвтиться лицомъ къ лицу съ такимъ человъкомъ.

И, говоря это, Адріанъ клялся мысленно, что его уже не заманятъ сюда въ другой разъ. Простившись съ Камбасересомъ, онъ поспъшилъ къ Леопольду.

- Ну, дружище ! ты вчера хотълъ эхать въ Англію : я сегодня готовъ прыгнуть хоть въ Китай. Черезъ часъ вся полиція поднимется на ноги и начнетъ следить за каждымъ нашимъ движеніемъ. Намъ надобно какъ-можно скорей юркнуть за границу !

Въ тотъ же вечеръ, князь архи-канцлеръ оранцузской имперіи, вмъсто записки австрійскаго агента, получилъ письмо, въ которомъ Леопольдъ Клід извъщалъ его свътлость, что мнимый австрійскій агентъ былъ просто плутъ, который уже уъхалъ въ Англію, и что онъ, Леопольдъ Клід, изъ усердія, отправляется за нимъ въ погоню.

Спустя нъсколько времени, два молодые негодяя весело проматывали, не въ Англіи, а въ Карлсбадъ, свои пятьдесять тысячъ франковъ.

Наполеонъ долго смъялся надъ этинъ происшествіемъ, и самъ Камбасересъ принуждалъ себя смъяться, но Фушѐ всъмъ разсказывалъ, что архи-канцлеръ смъется скръпя сердце. Что касается до Жозефины, то она, на зло этой грубой мистификаціи, по-прежнему видала разные чудные сны, а мадиоазель Ленорманъ продолжала толковать ихъ по картамъ, предсказывала императрицъ будущее, объясияла настоящее и никогда не теряла ея довъренности къ своему миниому дару сверхъестествениаго въдънія.

Games.

нивтер РАССИ. Зап. Старые читатом техоть безп-соннанія веномнять это мяя, а нана куложники, минийе нь Рань, знали дане и человака, ногорый носнать его. Кто же быль Пістро Растелля?.... Это вы уманте лалыне, соан будете имать теризніе выслушать мою исторію.

Въ одной праліянской деревни мили довушка и молодой человъкъ. Молодой человъкъ назывался Пістро Растелен; лавушку звали Анджелькой. Цістро быль самый краспавій мужчена во времъ околоткъ, и онъ это зналь. Искускойшій воложита не умаль бы лучше его маневряровать съ жевщинами ; когда Пістро являлся на танцы, красавицы оспарьваля одна у другой право вроплясять съ нимъ тарантеллу. Анджелика хлопотала объ этомъ не меньше другикъ; но потому-то именно деревенскій денди и старался казаться къ ней равнодушнымъ, потому-то яменно онъ и улыбался презрительно, когда она трепещущимъ голоскомъ говорила съ нимъ о наследстве, которое надеялась получить по смерти своего дяди, деревенскаго аптекаря. Пістро показывалъ видъ, будто не понимаетъ ся намъковъ, и ухаживалъ за другими девушками, не заботясь о слезахъ миловидной прачки. Анджелика, нечего гръха танть, занималась прачешнымъ ремесломъ, да и самъ красавецъ Піетро былъ въ то время не болье какъ простой каменыцикъ.

Анажелика сохла отъ ревности и печали. Повѣсивъ головку на грудь, занятая однъми своими мыслями, она часто позабывала выгладить отданное въ стирку бълье или оставляла на немъ горячій утюгъ и цѣлые часы просиживала не двигаясь съ-мѣста. Отъ этого вышли бѣды : спаливъ и испортивъ нѣсколько платьевъ, пригожая прачка, по поводу таковой неловкости, мало-по-малу лишилась работы; а между-тѣмъ Растелли смѣялся надъ ея горестью и дѣлался еще холоднѣе въ обращеніи съ овоею іпрамогата.

Однимъ утромъ комната у Анджелики не отворилась въ урочное время. Прошелъ цълый день : дверь была заперта; прошла цълая недъля : никто не видалъ хорошенькой прачкв. Разнеслись слухи, будто она утоявлась, и насизники, которъми прежде осыпали бъдную дъвушку, превратанись въ упреки нечувствительному Растелли.

Но какъ на жестока была эта упрека, она вачего везам-

6anci)

чинан эторанный скуррызскіять собствоной обосовойти. Жну сраго казатари, что нага добущий вназе и добрас Андсколики. Сморок этой нестастной такъ снавно поразная его, -что окть рынных бросить ролнну и итти куда глаза гладать.

Въ одниъ прекрасный день онъ нечезь, не сказать никому ин слова. Можете судать о догадкахъ и разсуждениять, нь которынъ подала поводъ неизвъстность судьбы двухъ любонниковъ. Но надлежащемъ соображения всяхъ ебстоятельствъ, двревенские мудрещът ръзныли, что Пістро, подебно Анджелвкъ, наложилъ на себя руки.

Межау-тикь Растелли быль живёхонекь. Новость мьоть. ночорыни онть проходных, если не совсемъ изгладная изъ его паняти воспоминание объ Анджеликъ, то по-крайнейнару столько развлекла его, что онъ могъ заниматься свониъ ремеслонъ. Къ концу года, молодой повъса уже задумаль снова приняться за любовныя похождения. Въ это время онъ поправлялъ гротъ въ вилла д'Эсте. Молоденькая горинчияя часто пробытала мимо Растелли и оборачивала головку въ ту сторону, глъ онъ работалъ. Пістро не устолаъ противъ искушения, вздумалъ попробовать счастья, н нустился на любовныя продълки. Началось пъніе куплетовъ, отъ которыхъ Анджелика приходила, бывало, въ отчаяние, погда Пістро обращался съ вями къ другимъ дерицамъ. Резвая горинчиая слушала вдохновенныя пъсни Растелли; каменьщикъ удванвалъ выразительность своего голосу. Но однажды, въ минуту самаго страстваго изліянія чувствъ, вдругъ его скватили за воротъ и вытолкали изъ виллы. Это случилось съ нимъ такъ нечаянно, что онъ не успълъ подобрать своей одежды и ниструментовъ. Между-тымъ слуга, нь нрисовокупление къ толчнамъ, объявилъ ему, что если онъ впередъ хоть разъ ногой ступить въ виллу, то на немъ излонають предый возь налокь.

- За что? спросвать Пістро.

- За то, что такъ барына приказала, отвъчалъ слуга.

- Варно синьера не любять музыки....

Какъ бы то ни было, несчастный убрался азъ вяллы д'доте. Ему было горько : въ вялла д'дсте каменьщикамъ хороше имучили ; управитель англійской леди , которая тутъ жила/ былъ челиванъ не отень разсчетливый. Бале рале вринолноть сли : Инотро не: никло на неней работь: и узгаль не умесы начеты. Напрание энь бродиль изъ дому из домъ, предлагая свои услуги : викно на даналь дала каменыцику-синтамицу. Одъ предлагь свой правдинчный бархатный жилетъ, свою остроконстиую инляну съ лентами, продалъ даже свои банимами съ пряжкани. Нужда не довольствовалась тамъ, что заставила его странствовать ночти безъ одежды и боснкомъ с она приведа его въ бъдственную необходимость или просить милостины, яли сдъдаться воромъ.

Но Піетро не хотълъ прибъгнуть ни къ тому ни къ другому средству, а ръшился умереть. Подвявъ нервый понавшійся на дорогъ обрывокъ веревки, онъ привязалъ его къ сучку дерева, сдълалъ петлю, надълъ се на шею, сталъ на камень и прыгнулъ наземь.... Увы! веревка лопнула.

Между-тымъ какъ бъднага метался отъ нестеринной боли, причиненной ему паденіемъ, мимо его проъхала карета. Ему показалось, что онъ сошелъ съ ума, потому что въ этой каретъ, онъ замътилъ Анджелику, —не ту Анджелику, которую онъ нъкогда знавалъ, Анджелику-крестьянку, прачку, бъдную, печальную, влюбленную : нътъ! это была важная дама, съ презрительной улыбкой на губахъ, дама, которая не обратила ни малъйшаго вниманія на нищаго, чуть не попавшаго подъ колеса ея кареты. Совсъмъ тъмъ онъ былъ увъренъ, что она его узнала : ему показалось даже, будто она съ насмъшкою произнесла его имя.

Обдумавши хорошенько, Растелли приписаль все это своему физическому и правственному разстройству, поднялся на ноги и пошель въ городъ, посматривая кругомъ не найдетъ ли другой веревки..... Вмъсто веревки, попалась ему работа : какой-то подрядчикъ взяль его къ себъ и вскорь сдълался его другомъ. Джованно Рагтоцияни из могъ слушать безъ хохоту, когда Піетро разсказываль ему про своц приключенія. Всъ его усилія развеселить Растелли и выгнать изъ его головы образъ Анджелики но вмъли ни какого успъху : воображенію Піетро безирестанно предсталялась Анджелика, въ блестящей каретъ, запряженной четырьмя чудесными лошальми. Онъ безпрестанно спранималь самого себя, какниъ образомъ деревенская прачка могла отв-

латься бирищей, богатею, герлею, достать такую масйочисленную прислугу и такіе блестящіе экипажи.

Однажды омъ, за работою, мечталъ обо всемъ, случившемся въ посладнее время. Вдругъ передъ нимъ остановилась нарета, запряженная четверней. Изъ каретъз веннелъ ниостраненъ, и заговорилъ очень свободно по-италіански.

- Не ты ли Пістро Растелли, любезный другь?

- Я, сударь.

- Хорошо. Возъмн же этотъ кошелекъ : въ немъ много денегъ ; саднсь въ мою карету, и поздемъ. Если ты послъдуещь за мною, то будещь каждую недълю получать такую же сумму.

- Я, синьоръ! возразнаъ изумленный каменьщикъ.

- Что жъ? развъ мало?.... Ну, пожалуй, ты будешь получать вдвое, только поъдемъ скоръе.

Піетро машинально повиновался, сялъ въ карету, п лошади понеслись.

- Чего же вы отъ меня желаете? спросвлъ онъ, думая что все это видитъ во снъ.

- Ты каменьщикъ?

- Да-съ.

- Ты работалъ въ вилла д'Эсте?

- Ты поправлялъ гротъ?

- Точно такъ.

- Что было въ гротя?

- Статуя женщины.

- Не приходилъ ли кто смотръть гротъ?

- Приходили : какая-то барыня-Англичанка, неаполитанскій вельможа, горничная, насколько слугъ.... такіе неучтавые.

- О чемъ же они говорили?

- Да о всякой всячнив. Вотъ, дайте припомнить....

И онъ подробно разсказалъ весь разговоръ.

- Ты получить еще тысячу піастровъ! вскричалъ незнакомецъ, хлоная руками. Ну, а потомъ что они говорили?

- Инчего. Посмъялись надъ статуею, да и ушли.

- Чулесно!

- Да что вамъ за дъло до этихъ вздоровъ?

⁻ Работалъ.

- - - Велерать 1.... Так ръжесны сульбу сосударжия 1 - - Я !

- на Да, ты, Пістро Растепли, простой наченьшина.

- --- Kasis tern to the

- - Разво ты не завешь, ито эти дама и Неанолитемещы!

- Ивтъ.... Вароченъ, ине момянтся, ланей, потерый меня прогналъ, говорнаъ, что его графияя ***.

- Это фамелія служанки, а не госножи.

.... Caymanke I.... A KTO SK'S Cana FOCHOMA?

«Натъ! подумалъ про себя незнакоменљ : пуслай сиъ въ самонъ дала инчего не знаатъ. Его свидательство сттего будетъ еще ужаснае и гибельнае.»

Растелян продолжалъ делать вопросы, но незнановенъ рынительно приказалъ ему замолчать, и Пістро не могъ не повиноваться человѣку, который платилъ такъ щедре и кавален очень важной особой.

Черезъ нъсколько дней они прибыли въ приморский городъ и пересван на корабль, который ихъ только и дояндался, чтобъ поднять якорь. На кораблъ, Піетро пересталъ уже разспрашивать, во-первыхъ, потому что съ нимъ сдълалась морская бользиь, во-вторыхъ, потому что таниственный путешественникъ не позволялъ ему им съ къмъ говорить и ни на шагъ не отпускалъ его отъ себя, какъ-будто какого важнаго государственнаго преступника. Иъсколько времени бъдный Піетро думалъ, что сму тутъ не сдобровать; но сознаніе своего ничтожества и попеченія, которыми его окружали, вскоръ разсъяли эти мрачным подозръпія. «Впрочемъ, разсуждаль онъ очень благоразумао : я готовъ провести всю свою жизнь въ такомъ заточеніи, гдъ мена одъваютъ какъ принца и кормятъ какъ нашего узаднию судью.»

Наконецъ корабль пришелъ въ незнакомую ему гавань. Здъшніе ниміе не носили италіянской одожды. Густой туманъ покрываль городъ, такъ, что Віегро, свотря из окно дому, газ ови остановились, съ трудомъ шотъ разглядъть улику и прохожнать. Его обхватила дрожь, когда опъ замътилъ, что на улиць нътъ ни одного доминиканци и капуцина : видимо, что судьба бросила его въ страну какихъто ужасныхъ еретциовъ.

19

Нобязивание оті нореной боллони, налть жанорыналь бозъеробулу спать кълька сунки. Корла онъ проснудся, ену склони, что за сосканой компеть жлуть наснодно человым, что за сосканой компеть жлуть наснодно человым, что за сосканой компеть его улилеть. Піотро компеть : его, въ самонъ льнь, отплани сень или осонь импыть : его, въ самонъ льнь, отплани сень или осонь импыть : вовториля въ же вопросы о незнаномой дама и политански; новториля ть же вопросы о незнаномой дама и политанскомъ госполинъ, которые предлагалъ ему товариять по путетесквио; и обнаружили чрезвычайную радость, погда Пістро разоназаль ямъ о статув и передаль весь разговоръ дамы съ Исенолитанцемъ. Можно было нолумать, что слова его рыпаютъ сульбу цалаго міра : ихъ новторяли, толковали, записывани и наконецъ приназали наменьиляну, который, связать инмоходомъ, не умълъ писать, поставить на каждой стравища но три иреста.

Черезъ два или три дня носле этого, ногда Цістро ужъ начнналъ скучать своимъ одиночествомъ и замѣтилъ, что сидъть взаперти очень груство, варугъ онъ узидълъ на улицъ молодую женщину, которая была закутана въ черной мантимъ, и, казадось, дълала изъ-дали ему знаки. Растелли всмотрълся внимательнъе: точно, она дълаетъ знаки. Онъ отворилъ окошко, взглянулъ.... Santo Bonifaccio! это Анджелика! Каменьщикъ водумалъ, что онъ сойдетъ съ ума. Между-тъмъ Анджелика или призракъ Анджелики оставался на своемъ мъстъ. Пістро глядълъ, не върнлъ глазамъ.... но наконецъ надобно было повърить, и какъ же затренетало сераще его, когда дъвушка, которую онъ давно считалъ погибшею, роскрыла свою мантилью, показала веревочную льотницу и закричала по-италіянски : --. Пістро ! сегодия ночью, въ три часа !

День показался влюбленному цалою въчностью. Дорожный товарищъ Растелли, поротявшись домой, нашелъ его въ симномъ жару и хотьаъ послать за докторомъ; но Піетре откозался, легъ въ постель и притворился свящимъ. Его оставили одного. Надобно было послользоваться этимъ случаемъ, не терять ни минуты. Какъ предусмотрительный челонанъ, Растелли уложилъ за поясъ все свое золото, потомъ связалъ визотъ свои престыни, чтобы спуститься не нимъ възаконко, и ожидалъ ночи. Въ три часа, полъ окновъ Пістро, являнсь дви человика. Ристолин поснові за пужное дожидаться когда они бресні симу обладіщую поревочную льстинцу, принязаль къ балкону конець одной простыни и въ-мичъ очутился на улица. Андисанки по было. Два незнакомца схватили Ністро, посадили въ нарету, стоявную за угломъ, и носкакали во всю консную прыть. Черезъ десять минутъ, нарета повернула на дворъ. Каменьщикъ не успълъ ступить съ каретныхъ подножекъ, какъ ночувствовалъ на плечъ своемъ нъжное прикосновеніе женской руки и въ то же время услънналъ свое имя, провзиссенное какою-то женщиной, которая передъ нимъ стоява.

- Пістро! мой Пістро! наконецъ мы вивств.

По голосу, это была Анджелика.

- Теперь насъ ни что не разлучитъ, мой милый, прибавила она. Мы уздемъ въ Италію. Мечты наши могутъ есуществиться. Скажи, хочешь ли ты взять за себя Анджелику?

И она увлекла Растелли въ ближнюю комнату, гдъ, при свътъ лампадъї, онъ увидълъ передъ собой молоденькую дъвушку, одътую въ италіянскій деревенскій костюмъ, точьвъ-точь свою прежнюю Анджелику.

- Ты обо мнъ сокрушался? ты меня любнию, Піетро? говорила она. О! такъ я прощаю тебъ все горе, которое вытериъла отъ твоей притворной холодности !.... Поъдемъ въ Италію. Нигдъ нельзя такъ любить, какъ въ нашей родной сторонъ.

- Хорошо, отвъчалъ Растелли : повденъ! Только дай мнъ напередъ кончить дъло, за которымъ меня сюда привезли. Я, видищь, долженъ спасти одно государство.

- Спасти государство! вскричала Анджелика. Скажи лучше, погубить его.... Несчастный! изъ тебя хотять сдалать орудіе клеветы. Въчное проклятіе будеть тяготёть надъ твоимъ именемъ, если ты пріймешь участіе въ козняхъ людей, которые замышляютъ погубить черевъ тебя одну высокую особу.

- Высокую особу!.,. какъ такъ ? вскричалъ Пістро.

- Да. Ел судьба въ твоихъ рукахъ. Разговору, который она имъла съ неаполитанскимъ синьоромъ въ гротъ, гла ты работалъ, придаютъ совсъять другой смыслъ. Если ты раз-снажень его, то она погибла; но если ты тотчасъ же уздень со иною, поротницая из Италио, тогда все кончится благо-, получие. Она дарить тебь за это Анджелику и огромное состояние. Хочень ли, Пістро ?

Расталан не могъ противнъся такой пропасти обольщений, и черезъ часъ былъ на кораблъ, который несъ его въ Италію. Во время поъздки, онъ, разумъется, лишь-только оправидся отъ морской болъзни, которая опять на него напала, сталъ осыпать Анджелику вопросами. Но Анджелика что-то не очень охотно отвъчала ему : она ссылалась на клятву, которая будто бы препятствуетъ ея откровенности. Црівхама въ Римъ. Растелли проснать скорте отпризновать свадьбу. Анджелика была совершенно готова, только, по-несчастію, у ней не доставало какихъ-то нужныхъ бумагъ. Она была въ отчаяніи и съ нетерпьніемъ ожидала курьера, который долженъ былъ привезти ихъ. Растелли началъ сердиться, грознаъ; но одинъ вагладъ Анджелики усмирялъ его, и онъ все предоставлялъ ея волѣ.

Такимъ образомъ прошло насколько масяцовъ. Наконецъ въ одно утро, является прекрасный молодой человакъ съ. гордой осанкой, и вручаетъ толстый пакетъ Анджеливъ....

- Да узнаю ли я когда-нибудь, что это за тайны? вскричаль Пістро.

- Узнаеть, окручала Анджелика. Воть слушай. Анганчаниа, которую ты видълъ въ гроть д'Эсте, была несчастная принцесса галльская, а господнив, который провожаль ее, мой близкій редственныхь Берганн. Если бы ты разсказаль что они говориля, то принцессь была бы бида : судьи, назначенные для рънснія ся дъла, развели бы се съ супругожь. Затыкъ-то враги принцессы и выписали тебя изъ Италін въ Лондонъ. Я обязана была все это поправять. Твой внезапный отътзять привель въ отчаяние англійскаго министра, и онъ не умълъ объяснить его ин самому себъ ни парламенту. Дъло приняло другой обопотребовалъ, чтобы ты былъ неротъ. Лордъ *** пременно представленъ, а вначе, онъ называлъ выдумкою все написанное отъ твоего имени. Лордъ *** также возеталъ противъ твоего побъгу: приписали его угрызению совысти, робости илеветника, и довели обличителя съ свосообщиникани до того, что оди принундены были энциклисься.... да, сами обвинители должные были энциклисься Наконецъ защитники принцессы объямыли; что процессь слядуеть уничтожить конть ложный, и английский валистръ увидаль своя въ необходимости взате низадъ свой допосъ : это значило, что принцесся была признача неминию. Таникъ образовъ ты когъ погубить высокую особу, в ты снасъ се..... ты, Пістро, бъдный каменьщикъ !

Каменьщикъ Птетро сидълъ неподвижно катъ истунанъ, слушая это объяснение.

- Но теперь, снаваль онъ опожнавшиеся : сели и силова эту особу, такъ сладовятельно могу вести тебя из церьковь?

- Не дунаю, возразныя Анджелика, засшивынисы.

- Hoveny me?

- Да потому что это невозможно.

- Какъ невозножно ?.... А объщение?

- Объщаніе? Что толку въ обящанія, если его нолод выполничь? Надобио напередъ овловичь и пердетать тоби ненавидать.

- Такъ ты замужемъ?

- За графонъ де-Кремона, подлъ которато тът меля видълъ въ каретъ... помнишь, когда ты однажды вечеронъ, валялся на землю нодъ деренонъ, в мът бжани?

- Я хоталь удаваться съ отчания; что лиником заруше ни, ноторую отрастио любилы

- Ажень. Ты хоткать удажника но отклюбов, а ста бидности. Тенеры пришля время ранонкту: долук ала тенейка прасенъ. Помняные, какъ ты забаналюсь посно: приниманностые? Точно такъ и и теперь забаналюсь твоено? Ты: покоталь надъ монин слезами и оскорбляль меня за моне лобень. Я ужь хоткал лишить себя жизни, какъ воругь получная висьмо отъ Бергами, который предлагаль или нее состояние, получение ижь отъ принисски такиской. Наконецъ, въ гротъ виллы д'Эсте, разна ты нее коей горинчной такъ стиховъ, которые сочинилъ когда-то въ честь монжъ соперницъ?.... Вотъ почему и и вельда протисти тебя!.... Слововъ, Пістро, въ теперь кватъ. Прощай: Распилян вынатиль кожъ изп-за полов, но незищоненую, исторълё привезы Андислика письмо отъ принцессы и неторалі были на ито другой, какъ самъ праезь, удержали руку, убойща, приврубельно улькопулся сму въ лицо, ванелъ жену в усклеяъ съ вето въ Кренопу.

Антен престь спуста, Пістро Растелан можно было андати, во йсвять мастерскихъ римскихъ жавопнандавъ, гла онъ служанть натурицикомъ. Онъ любилъ равсказывать свои похожденія, проклинать въроломство Анджелики и годорить накую важную роль онъ играль въ судьбв гальской принциссы. Если ито-инбудь спрацивалъ его объ участи золота, которымъ его надълнан Англичане, онъ со водохомъ отвъчадъ : — Проиградъ въ карты.

Въроятно, теперь Пістро Растоли сдълался ницних и проситъ милостины, ходя по ричскимъ улищамъ.

Ванны АА, или сечеринка и тапиць негроез. Баль городскахь неарось на Мартиника. Въ Африкъ, н вездъ, гдъ только есть нестры, цътъ ничего любопытные какъ ихъ «балы» и бамбула. Ночъ – время величайникъ наслаждений для, негра; на берегакъ Сенегала и на всемъ мозамбиксковъ момеры, тапже какъ на Мартиникъ и въ другихъ европейсияхъ колонізаъ, сава настанетъ понь, -- и негръ начниаетъ ванать, забывая, что работалъ цальй день, что ему бы нужно отдохнуть и подпрыяться сномъ. Барабанъ готовку негръ , моторый свлетъ на него верхомъ какъ на лощадь, уже скинулъ рубанку, чтобы свободные колотить по нитинутой на немъ кожъ. Улз.' Уло.' Барабанъ загремълъ, банбула пачадась-

Танецъ негровъ имъетъ три качества, совершенно отличающія его отъ танцевъ, принатыхъ ньиче въ Европъ. Въ немъ есть что-то похожее на съумасшелную пляску ту-рецкихъ «кружащихся дервитей», которые вертатся до учаду, длятого чтобы впасть въ восторженное состояніе, и что-то похожее на тарантеллу, качучу, и на все первобытньтя національныя пляски.

Первое отличительное качество негритянскаго танца заключается на томъ, что танцующій накогла не отдъляетъ него отъ земля. Греки и Рамляне передали накъ свою пляслу отприпрытиваниемъ, поторая была ихъ священной и энисти театральною илисною, и состояла изъ непусстви нодинияться на накоторую высоту и выкидывать «разным итуни» ногами. Марій, семь разъ избранный въ понсулы, на старости латъ еще гордилая мастерствомъ, съ которынъ исполнялъ пирричесний танецъ въ иолномъ вооружения, что, конечно, дълало не изло чести его поджилканъ. Теперь этотъ родъ пляски изгнанъ изъ гостиныхъ, и предоставленъ балету.

Негръ не танцусть съ припрыжкой : онъ, подобно нашимъ Башкирамъ, толчется на одномъ мъсть, и чъмъ болъе одушевляется, тъмъ сильнъе колотить землю патками; онъ пляшетъ и ногами, и рукамя, и головой, и всъмъ таломъ. Онъ по-перемънно принимаетъ двадцать невообразимыхъ положении: то скорчится, то выпрямится, то опрокинется, то наклонится; глаза его то закрыты, то сверкаютъ какъ горящіе угли; онъ то улыбается, то сверкаютъ какъ горящіе угли; онъ то улыбается, то свериенъ зубами; то бормочетъ, то говоритъ, то поетъ, то рыкаемъ какъ звъръ; все его тъло точно въ стращивать судорагахъ, всъ его члены крутатся накъ въ вихръ.

- Пторые отличительное качество его танца состоить въ томъ, что этотъ танещъ, канъ священная пласка кружащиная дорвишей, не ограниченъ извъствънтъ пространствомъ зремени, а продолжается до изнеможенія тинцующаго. Всякій бальный танецъ имиетъ свои условленныя онгуры: качуча подраздълена на три или на четыре послъдорательныя движенія, которыя повторяются опредъленное число разъ; всякая пляска основана на томъ, что, по прошествій извъстнаго времени, надобно или повторять прежнія онгуры, или кончить. Негритянскій танецъ оканчивается только тогда, когда танцующій выбьется изъ свять и безъ намяти повалится наземь: тутъ ужъ «повторить» не возможно.

«Я видълъ на Мартиникъ, равсказываетъ одинъ путешественникъ: негритянку, которая плясала, — по-крайней-иъръ такъ меня увъряли, семь битыхъ часовъ сряду. Я санъ смотрълъ на нее впродолжения четъпрехъ часовъ, но усталъ и легъ спать. Отъ-роду не видывалъ я ничего ужаснъе. Этой жещинъ было лътъ около двадцати-шести ; опо Canes.

новольно дурна собою, мала ростомъ, худощава, но во всъхъ чертахь ся лица просвъчивались пылкія страсти. Черезъ часъ посла начала своей пляски, она стала удивительно сильно пристукивать пятками; тело ся, отброшенное назадъ, находилось въ положении совершенно косвенномъ къ земль, такъ, что блуждающіе глаза ся были обращены къ небу; она пъла какія-то непонятныя слова, голосомъ постепенно ослабъвающимъ. По прошестви еще одного часу, взоръ ея сазладся неподвиженъ, руки дъйствовали живо и чрезвычайно страцнымъ образомъ, голосъ ся сталъ хрипокъ и изда-валъ одни неопредъленные звуки. Еще черезъ часъ, все ся тъдо подалось впередъ, глаза, казалось, обморачивали негра, который колотилъ въ барабанъ, изо рта била пена, звуки голосу со свистомъ вырывались изъ сжатыхъ губъ, и наклоненный станъ елио-временамъ выпрямлялся, какъ-бы уступая силь невольныхъ, сулорожныхъ движений, которыя однако же постепенно становились слабве и слабве. Къ исходу четвертаго часу танца, бъсъ пляски, казалось, овладыль всеми неграми : тоть, что сильль на барабань, началь, вознирся на немъ какъ угоръдая, кошка, двр. или три, туземки, вооруженныя канодми, потрясяли имя съ ненстон. ствонь; вся присутствующіе принядись и пять и пласать; и посреднив этого пандеменіума, подъватвями тамаринда, при спрта двухъ. Факедовъ, изъ дунинъ камеднаго дерева, чегриг танка, упавъ отъ нанеможения на кольни, и упираясь нъ землю подбородкомъ, не переставала махать руками, какъ раненая, птица машеть, крыльями: она плисала головой, уткнутой въземлю, пласала глазами вертациямися поду-закрытыми расцицами, пласала ртомъ и отвислыми губани; подъ, лиль съ нея ручнями. Она стала ужасца до отвращения. Я ушель ; но посль очень жальнь, что не октался ; на аругой. лень мня сказывали, чта несританка, инова полня/асьина ноги, в еще цалыхъ три часа пласала, во такую чуляти, паяску, боторой въдъ висна, я о болорай, вто не рилать ся, собственными глазами "никогда не составить сабили малей» таго понятія.» " однов. "Серенна у став ото а свинери лизья

"Асно, что такого роду, танцьі, требунать водинай най крат, поста нервовъ. Женщины, вообще больсімужунить способу ныя къ восторженному, состоянію парыдерживають сво лят. Т. XLIX. – Огл. VII. 9

лье. За этимъ танцомъ всегда сладуетъ довольно странное явленіе: тэло, посла ускоренныхъ и насильственныхъ движеній, подвергается на накоторое время вліянію судорогь, которыя приводятъ его въ неудержимое, непроизвольное сотрясеніе, такъ, что когда танцующій, вовсе изнуренный усталостью, перестанетъ плясать и сядетъ, то еще надолго не можетъ удержаться отъ невольныхъ црыжковъ, въ родъ прыжковъ гальванизируемой лягушки.

Третье качество негритянскаго танца, — и оно ему общее со всями первобытными рлясками, — заключается въ томъ, что онъ можетъ быть исполняемъ однимъ человакомъ. Негръ пляшетъ одинъ, и для одного себя. Конечно, иногда собпрается плясуновъ пять и шесть около одного барабанщика, но если они и всъ затанцуютъ виъстъ, то всётаки каждый будетъ корчиться и пъть, кричать и кобеимться по-своему, на свой собственный счетъ, и ради собственнаго удовольствія.

Ныть на свыть ни одной гимнастической игры, то есть, рышительно ин одной, столь ужасно насильственной для тыла, какъ негритянскай пляска. Готовищіеся къ ней большею частію скидають курточки и рубашки; платье женщинь, которыя не раздываются, черезь часъ отъ начатія танца, двлается такъ мокро отъ поту, что, буквально, хоть выжии. Негры, не участвующіе въ танцъ, но только смотрящіе ни танцующихъ, тоже не остаются въ бездыйствін, и безпрестанно толкутся на одновъ мъстъ.

Оркестръ негровъ чрезвычайно незатъйливъ : онъ всегона-все состоитъ изъ барабана, который дълается изъ простаго боченка съ жълезными обручами, съ одной стороны обтянутаго кожей, а съ другой полаго. Негръ садится на него верхомъ, и начинаетъ колотитъ по кожъ своими черствыми ладонями. Музыкантъ обыкновенно раздъвается, оставляя на себъ одни панталоны. Такой барабанъ, будучи одняжды навсетда закованъ обрученъ, не можетъ издавать болъе одной ноты, и нътъ ни какой возможности, даже изъдали, принять его звукъ за звуки какого-инбудъ музыкальнаго инструмента. Негры не находятъ ни какой гармонии даже и въ европейскихъ военныхъ барабанахъ; они бъютъ по нимъ безпрерывно дробь, съ шаленькой перемежкой черевенаклуно сонувлу. Да и эта перенежки вексупь полото и IRIN BARSES, & TOLLES BETODECIMAN YORBACHIA CHARA BRYNNED. Зачки по-очередно науть то выше, то наме, и вой однообранно, впродолжение шести часовъ. Пока одинъ негръ бъстъ. но ножа, натянутой на боченокъ, другой стучитъ въ бока баребена леревянными палочками. Вся негоы-креолы наящуть поль оту музыну; негры-африканны, особенно наъ племени Ибосовъ, сопровождають звукъ барабана виструментомъ, который называютъ какоа. Это родъ небольшихъ. сущеныхъ тыжаъ, наполненныхъ жесткимъ городомъ в привизанныхъ къ концу налия, которую они быство всетять, не наблюдая ни какого кадансу. Вирочемь, ито не ницаь случал вилать негра, ступающаго по барабану, тотъ. не ножеть иныть понятия о всяхъ гримасахъ, къ которынъ способно липо человическое. Безпрестанная, въ одномъ услли сосредоточениея, диятельность физической силы, ваставласть такого барабанщина далать самыя странныя талот. лаяжения. Грудь его выдается внередъ, лицо судорожно сжинается, кольен славляемоть боченокъ, губы следують эн авижениемъ рукъ. Всв страданія истоны и всв порывы. страстей, то соть, дая совершенныя противоположности. яню означаются въ положении и конвульсияхъ негра-барабанщина, который терпить сугубое мучение, потому что. въ пылу своего воображения, заставляетъ наясать другихъ B BASHETS CANS.

Однако же барабенъ и какоа не составляють единственныча влементовъ негритянокой музыки. У негровъ есть още, – и это гланное, – есть насни. Вы, можетъсыть, спросите: Да что жъ они неютъ? Все, что вамъ угодно, и во исякую пору, въ какую угодно. Возъмите любую негритянку, возъмите се носереди сахарнаго тростнику, и велите ей пъть. И оща, если угодно, будетъ вамъ нъть, битътъ четъре часа, пъсню, импровизированную на какой хотите предметъ. Негры импровизируютъ одна слова; что насаетоя до нацьяютъ, то у нихъ есть два или три голоса, на моторъю ощи постоянно поютъ. Негритянскія пъсни раздъляются на правильные кунлеты, безъ рномъ, на креольенонъ наръчія, и всогда имъютъ прицъвъ. На всякой бамбуль есть одна негритянка-корноей, которая запъваетъ, а

нотанироние нотрол; поцачивало съ бону на бонъ и жринт ступнена патикия, подходтвонноть воронъл: Одины нашираимноръ заключаются въ покторасновъ слевин-Хао. Эко, кат метоа, пацю переда-ха-ла-ла.

"Rainceractino, «see na ensits nonospotno» , a april nonga, novobas ou beråsalach nessissneoto. Herphi un no.sonings сечан себя обязанными подражать свроневокных таниянся; в избълчивансь на Штраусь и Мюзари. Правле, это толкова тородахъ: солонія остаются вървыши банбуль, барабниу.ч какоанть в преданіямъ, остаются върными морчанъ, судореranti, cuario pytamera a foconorocra. He ropezenie merpenсачти, ноторые нероницають «хоронее» обращение в получеють «журналы нодь», нуснаются тандовать, жлю, жрен вальные товоря, 'ходить' кадрили, нотому что ньшно принято ходить, а не танцовать. Если ванъ случится быть не Мартичние во времи масличные, и присутоторать на бали негровъ-невольниковъ, который дается не «прикансичельвымъ»билетанъ, то кожете явиться на этотъбалън безъ ириглашения, но въ такомъ случав должны вхать съ къмъ-чночка. нать городскихъ домовладъльцевъ, который ноявногся представить васъ своей горничной, и та блароволить вонить вась благосклонно. Оркестръ составляется взъ былыхъ музыкантовъ, нанимасныхъ неграми, в все бываетъ въ дучпень веусь. Мужчины приглашають дань на танаы, полавая имъ центифольную розу: это прекрасная сыдушна. На таконъ баль' сонрастся до ста чназалеровър и стольно же адамъ», всё черныхъ какъ голования. Воз лана, безъ веключенія, одаты въ балыя атласныя влятья, у накоторыхъ съ малиновымъ корсаженъ. Кекъ ни на одной неъ нихъ ньть волось, потому что нельзя же назвать волосама верш-SUBAN MEDCIE BE SABETKAN'S , TO BOB OBA BOCATE HE CONOM обль челиы изъ цвятной матерія съ укращеніями ноъ драгоприпъткъ камецьовъ. Цлатья на вихъ съ дляннымя рукавамя, общитыми английскимъ пружевонъ, и на исахъ бальня верчатки, бълые шелковые чужи, съ сквоеными стрънками и былые атласные башиаки. Нигде вы не вотратите такого множества галантерейныхъ вещей, бирюзы, изумрудовъ-и жемчугу, что, разумъется, все ввато на-прокатъ. . Бевана ожерельсвъ, браслетъ, в все няъ чистыйшаго зелета ; на

анных жать ликрыя раборонных сталастика сталастика.

LA GABRADDA: BORCON SCONDUN; 39 COTS, NY CONDUS COALHON'S -mapage Hillingth an RENT , DODDING, MARNEDLE OTHORNER, - часто, бально, слабукскания, ниссла: бланапо-волень 10, 18%, осробтальные такуновъ. Былый галотузъ и залевые порчатки CONTREMENTE MOOTOARNYN IPHURAJCKHOCTE RE'E TORACTR. На груди видна батистовая рубашка со множествоиъ бризжей наъ брюсссыскаго кружева, удерживаеныхъ бриллянтовой буливкой. Исполнее влатье въ волу-обтажку, черные щелковые чулки, тоже сквовные, и глянцовые башизка, отероченные розовой лепточкой, довершають нарядь неграчешонебля. По печальному виду башмаковъ, вы сейчасъ догадаетесь, что вого стонло великаго труда попасть въ нвхъ. Нога негра не подходитъ водъ правила башмачнаго искусства, которае выкакъ еще не можетъ справиться съ ся цяткой, откинутой назадъ, и съ оттопыреннымъ большамъ вальцомъ. Кавалеры, по примеру дамъ, носятъ на шез фантастическія золотыя ципочки, а при часахъ тму самыхъ невъроятныхъ подвъсокъ.

У негровъ вошло въ обычай называть другъ друга фамилями своихъ господъ, и даже выставлять ее на своемъ бъльъ. Поэтому, вы безпрестанно слышите въ бальной залъ самыя аристократическія имена : Баронесса де- ***! графъ де- ***! оборачиваетесь, и видите черно-лоснящееся лицо вечиколъпнаго негра, подъ-ручку съ красавицей-негритянкой.

Въ залъ, гдъ танцуютъ, жара нестериимая; дамы безваботно опахиваются батистовыми платками, вышитыми по угламъ и общитыми кружевомъ въ два пальца шириной. Къ-несчастію, въ этой залъ распростравенъ такой неспосвый запахъ тараканами, что, съ непривычки, не мудрено увасть въ обморокъ. Природа ужъ такъ устроила, что негръ, если и красивъ собою, то всё-таки отъ него дурно пахнетъ.

Теперь вы, по одному простому описанію одежды дамъ в казалеровъ, можете судить какая ужасная разпица между баломъ негровъ и ихъ бамбулою при барабанномъ бов. На баль исе дъщетъ аристократическими пріемани; оркестръ праетъ чисто-питраусовскіе танцы, за исключенісмъ на-

неньйих's бинсок's уз нотах's; общество такусть карван; кавалеры и дамы кокстинчають, точь-въ-точь кать начеронсйских's балах's, и вы также найдете между ними сожаузющих's, что прежню такжы Воотрисса выным изъ унотребления, а въ нынъншихъ нельзя вынали изъ унотребления, а въ нынъншихъ нельзя вынали въ роей своей граціозноств. Но, нескотря на это, накоторые еще и тенерь пренебрегаютъ «глюссадами», и пускаются въ отчаянные «жете-баттю».

НЭСКОЛЬКО ПОДРОВНОСТЕЙ О ПАДЕНИИ МЮРАТА. Въ Лоцюнъ вышла брошюра подъ заглавіенъ «Одиннадцать лятъ, проведенныя въ семейнонъ кругу Мюрата». Сочинятельница ел, мистрисъ Davies, визстъ съ другой Англичанкой, мистрисъ Пульсдороъ, была гувернанткою при дочеряхъ сестры Наполеона, Каролины, супруги Іоахима Мюрата, еще до пожалованія его въ короли, потомъ отправилась съ нею въ Неаполь, и оставалась въ ел семействъ до разрушенія всъхъ надеждъ Іоахима. Мы пропускаемъ время его величія, и приводимъ только любопытныя нодробности паденія.

«Посль военных» событій тысяча-осемьсоть-тринадцатаго года, когда союзнаки быля готовы вступить во Францію, Мюратъ, поснвшій въ это время имя Іоахина Перваго, вступнаъ въсношения съ Австрией. Она признала его неаполитанскимъ королемъ, и Іоахимъ объявилъ себя противъ Наполеона. Онъ владълъ свовмъ королевствомъ впродолжевів всего вънскаго конгресса, несмотря что часто разсуждали о необходимости возвратить Неаполь законному владыльцу. а для Іоахяма пріяскать новое королевство въ Италія или гав-нибудь въ другомъ мъстъ. Когда Наполеонъ бъжаль съ острова Эльбы, Мюрать выступиль изъ Неаноля въ чела своего войска, объявявъ, что онъ вступается за язло Наполеона, какъ за свое собственное. Со времени заключенія договору съ Австріею и объявленія войны Франціп, всь Французы, служнышіе въ неаполитанской армін, оставные Мюрата в перешли въ войска вище-короля вталіянскаго. Впоследстви опыть показаль сму, до каной степени Неаполитанцамъ не хотвлось драться съ Австрісй. Іоахинъ пронтраль сражение и, нереодъвшись . одинъ-одинёхонекъ.

COMM T

нозврати ися их Неаполь Урилинись ст Каролинор и о сказаль :- Мина не улазоса умерать - и латись ис р стался съ нею, саль на корабан, который отвазь, его островъ Ишно. Съ-тъхъ-поръ Іоахимъ и Каролина нико но видались.

не видались. «Въ промежутокъ времени, протекций между высхуп ніемъ короля въ походъ и этимъ посладнимъ, горькимъ с даніемъ, Каролина, страшась за безопасность своихъ дат ръшилась неревезти ихъ въ Гаэту. Мадамъ Бонапартъ, м ед, кардиналъ Фешъ, гувернантки, учителя, мистр Пульсдороъ и я, должны были сопровождать ихъ. Гаэта то время представляла одно изъ самыхъ дрънкихъ мъстт всей Европъ. Въ тревогъ и сустахъ посизинаго отъъз намъ некогда было дълать больщихъ приготовленій : со рались кое какъ, многое оставили.

рались кое какъ, многое оставили. «Когда все было готово, дъги пришли въ гостиную. гдазахъ у нихъ были слёзы: они какъ-будто предчувст вали, что видятъ эти палаты въ послъдний разъ. Ахил. которому тогда было около одиннадцати лътъ, подошелъ мнъ и, взявъ меня за руку, сказалъ: – Davies, вы боит непріятеля? – Нътъ, принцъ, отвъчала я. – И не доля бояться, пока у меня есть сабля, прибавилъ мальчикъ.

«Въ это время, намъ дали знать, что мы отправимся раньше семи часовъ. Вдругъ прискакалъ куррьеръ и до. жилъ королевь, что человъкъ сто бандитовъ ждутъ насъ большой дорогв. Это взвъстіе заставело отложить отъвз до полуночи. Мы были въ самыхъ критическихъ обсто тельствахъ. Наконецъ вывхали подъ прикрытіемъ двен: цати человъкъ волонтеровъ. За часъ до свъту, мы встрът ли верховаго, который сказалъ, что неподалеку отъ то мъста, гдъ мы тогда находились, у бандитовъ сдълана за да съ обвихъ сторовъ дороги. Мы тотчасъ стали и до (лаго дня пробыли на-маста, посереди одной доланы. Отп вевеннсь въ дальнайший путь, мы встратиля человакъ. сять схваченныхъ разбойниковъ, которыхъ вели нъ Кан разстреливать: мы задрожали, езглянуещи на нихъ. Гаэтск мола была перелъ нами. Мадамъ Бонапартъ, опасаясь, чт бы мужики не нацали на дътей, пересвла съ, ними въ 204 и отправилась прямо въ крапость, а намъ велъда ахать ч

"peer Appending the special models of the state of the second states and the second se

«На другой день мадамъ Бонапартъ в кардиналь Съй на корабль", который отпранился во Францию. Англичане насколько времени преследовали ихъ."

•11. «Королева прискілала нам'є провизів, кажакій разъ когда «м'якла къ этому случай; но англійскій суда, крейсированнія "около береговь, часто перехвать вала послайное. Англича-"не'арестовали всё рыбачьи лодки, принадлежавшій крупо-"сти. Это наделало намъ множество бъдъ : мы една посла им'ять самос необходимое. Всегда, и более всего, заботились о провіанть для войска. Королева, боясь, чтобы у насъ не случилось недостатку въ съвстныхъ запасахъ, присынала ихъ изъ Неаполя; а мужики задерживали все и не отдавали до твхъ поръ, пока губернаторъ не объявлялъ имъ, что онъ выжжеть всю ихъ деревню.

«Спустя несколько дней, намъ случилось видеть, въ высокія крепостныя окна, бой между англійскими и неаволитанскими кораблями. Англичане направили огонь противъ кръпости. Ядра летали надъ напівни головени, и мы принуждены были искать убъжница въ подземельв. Цвлую вочь огонь не прокращался ни съ той ни съ другой стороны; уже только утромъ пушки замолкли. Мы тотчасъ пошли къ губенатору завтракать. Тутъ ввели англійскаго офицера съ завязанными глазами : это былъ парламентёръ, предлагавтій сдачу крепости на капитуляцію. Губернаторъ решительно отказался. Когда этотъ отказъ дошелъ до Англичанъ, корабли ихъ выстроились въ линію противъ кръности и открыля огонь. Дети не успели еще отдохнуть, а налобно было опять вскать спасения въ подземельв. Цллый день и всю савдующую ночь вы не моган успоконться. Выйта наверхъ значнио рътиться быть разорванныть на мелкія части : канонада была ужасная и продолжалась безпрерынно. 'Жежду-твить' въ подземельв была страшная сырость : вол такъ и текля по стананъ. Чтобы сколько возножно защечить отъ нея двтей ; слуги принесли налощанную телич ; я устлала ее одвялами, в положила туда налотокъ, заботясь

«Когда пальов на нисколько времени неремежнась, мы снова прибъжали из домъ губернатора и нашли тамъ одного неаполитанскаго офицера, который явился съ извъстіемъ, что король Іоахимъ въ деревнъ и ждатъ, чтобы къ нему выслади часть гаринзону. Тубернаторъ собралъ войска перелъ своей квартирой и выслалъ имъ вина пить за злоровье короля. Дъти, видя это изъ оконъ, были чрезвычайно разстроганы. Вся полки, исключая одного, кричали: «Да здравствуетъ король ! за здоровье короля Іоахима !» Мятежному полку приказано было положить оружие и сойти съ мъста. Онъ повиновался, но лишь-только отошелъ на нъкоторое разстояніе, какъ вдругъ по немъ сдълали нъсколько залновъ: многіе изъ бунтовіциковъ были убиты.

Наконецъ губернаторъ послалъ войска къ Мюрату; но, вмъсто короля Іоахима, въ деревнъ стоялъ отрядъ австрійскихъ солдатъ. Это была военная хитрость : непріятелямъ хотълось выманить гарнизонъ изъ укръпленій. Завязалось жаркое сраженіе, кончившееся однако жъ ничъмъ для той и другой стороны.

«Иосль хлопотъ и безсонницы, на которыя блокада кръпости осудила насъ въ прошлую ночь, мы надъялись отдохнуть въ следующую. Вместо-того, только-лешь мы легли, началась опять нальба изъ пушекъ, и такая сильная, что мы не помнили себя отъ страху. Всъ поспъщно вскочили. Мистриссъ Пульсдороъ увела принцевъ въ подземелье; жежду-тымъ я одъвала принцессъ, закутывая ихъ во все, что у насъ было теплаго. Идучи въ подземелье, мы вдоволь натрусились. Намъ должно было проходитъ по одному длинному корридору. Сквозь частыя окна его поминутно леталя ядра. Стоило приподнятся, и на плечахъ не было бы головы: мы принуждены были пробираться подъ самыми окнами, ползкомъ по полу. Прежде нежели успъли добраться до подземелья, вдругъ подль меня упала бомба; раздался произительный вопль, и одна изъ женщинъ, прислуживавшихъ принцессамъ, покатилась на-земь. Я бросилась помотать; къ счастно, она упала только отъ испугу, а не была ранена. Мы се подняли, и съ трудомъ продолжали дорогу.



".:**1**

Миз было очень досадно видэть, что изкоторье нов Франпузовъ, жившихъ при королевъ, старайтся Жидзблать ивнимательность къ датичъ : будь други премена, они иступали бы иначе.

«Въ такомъ ужасномъ положения мы жили семнаднать дней и до-сыта натерпились: холодъ и голодъ, сырость и всякие недостатки. Бидный дити занемогли; дошло до того, что у нихъ нисколько времени шла кровь горломъ. Солице, которое намъ было такъ нужно и котораго мы такъ дашо не видали, совсимъ какъ-булто забыло о насъ. Многие, изнемогая отъ усталости, ложились на мокрую землю и, вмисто подушки, клали себи въ-головы камень.

«Посль отъвзду Іоахима, королева еще надъялась удержать Неаполь въ своей власти и ни за что въ свъть не хотьла сдаваться Англичанамъ. Но народъ, видя, что англискіе корабля готовы разрушить городъ, а можетъ-быть в желая возвращения прежнихъ своихъ владътелей, принудняъ королеву повиноваться обстоятельствамъ. Коммодоръ Кембль, начальникъ одного семидесяти-четырехъ-пушечнаго корабля, почтительно объявилъ королевъ, что ему приказано отвезти ся величество въ Тріэстъ какъ пленницу. Ей позволено было взять съ собой все, чего она пожелаетъ. Вслыдствіе того были отправлены на корабль столовая посуда, бълье и разныя драгоцънности. Сверхъ того королева приказала взять одну пассажирку, о родъ и звании которой вы никакъ не догадаетесь : это была любимая ся корова, объ одномъ рогв. Принцесса не хотвла чтобы, во время путешествія, у дътей не было молока.

«Приготовляясь къ отъвзду, мадамъ Мюратъ была очень испугана заговоромъ, который составили противъ нее каторжники. Эти негодян, большими толпами, собврались по условленнымъ ночамъ у арсенала, находившагося внязу дворца. Имъ хотвлось продълать ходъ во внутренность зланія, не съ тъмъ только чтобы обезопасить себя на случай вобъгу, но съ намъреніемъ убить Каролину и предаться грабеяу. Когда они были готовы привести въ исполненіе свой замыселъ, королева стала просить защиты у коммодора Кенбия. Онъ въ туже минуту прислалъ сй отрядъ морскихъ солдать, которымъ было приказано стръдять по злодъямъ, Каторъ-

Lanen

жина очнанию сопротивались, но Англичана силла иху. и многихъ ноложная на жаста.

"Наотупаль допь, назначенный для отързду, Одващись въ голубую аназонку, королева въ носладний разъ, съла на прекрасную, любныую свою лошаль, и, въ сопровождения герпога до-Санхо-Теодоро, отправилась въ паркъ благодарить войско, состоявное изъ волонтеровъ, за преданность и ээрность, которыя оно показало ей. Эти бравые молодцы быля тронуты до слёзъ. Королева принуждала себя улыбнуться, но не могла подавить внутренияго волнения, и слёзы у ней дились изъ глазъ безпрестанно. Потомъ она наклонилась, потрепала шею своего скакуна в простилась со всынъ, что принадлежало къ ся минувшему величію. Самое нечувствительное сердце заньмо бы отъ сострадания при этонъ зрълнщъ. После прощанья съ войскомъ, королева еще разъ прошла по дворцу. Въ то самое время, какъ она въ послъдній разъ спускалась оттуда по малой лестняцъ, принцъ Леопольдъ съ командой австрійскихъ солдатъ вступалъ съ параднаго входу. Королеву провожали двъ дамы, два французские офицера, множество прислуги и генералъ Макдональдъ, за котораго она впослъдствія вышла замужъ.

«Лишь-только королева прівхала на корабль, подняли паруса и пошли прямо къ флоту, стоявшему передъ Гаэтою. Прибывъ туда, она потребовала къ себв дътей. Принцы, узнавъ о случившемся въ Неаполъ, залились слезами : несмотря на свой дътскій возрастъ, они вполнъ понимали свое несчастіе.

«Италіянскіе слуги-ужасные воры. У насъ ничегобы рашительно не осталось, если бы мы не упросили англійскихъ моряковъ перенести наши вещи накорабль. Эти Италіянцы, которымъ королева сдалала столько добра, не вмали къ ней ни малайшей привязанности. Вотъ одно изъ тысячи доказательствъ: я сама видала, какъ усердно они обвязывали и укладывали гитару Луизы, и что же!..... посла мы нашли одинъ пустой ящикъ, а инструментъ остался у нихъ!

«Мы немедленно пустились въ Тріастъ. Свита королевы состояла взъ шестидесяти-двухъ человъкъ. Ея величество усерано благодарила насъ за попеченія, оказанный ся дв"тайт. Пайдути," вы эстрийния короля Терранияны, поогороні эхаль въ Неаполь съ англійской з «Король, одно вогульний "на "престоль." Панитань" Кейбль передупредаль и королеву, "что окъ" обязань сдилати салони пвъ даващать плань и не-"спрать.

"«Черезе видинадцать жной прибыла вы начьего. Каратань тотчась сошель на берегь. Онь быль такь учены, что салютовахь двадцать-одиных выстрыловь песечестной женщинь, которая сщё недавно была на пресоця. Королева, сходя съ корабля, подарила напичану чабанерку, украшенную алмазани, а для инстриссь Кембль часы съ своимъ портретомъ и также съ алмазани. Вся оснцеры получили подарки, каждый по своему чину. Экнцажу было роздано боляе ста сунтовъ стерлинговъ. Когда вы сходили съ корабля, австрійскіе солдаты стояли въ строю по обыимъ сторонамъ дороги, по которой намъ должно было итти къ дому, приготовленному для королевы. Мы щан наинкомъ, въ сопровожденіи капитана Кембля.

«Спустя насколько дней посль нашего прибытія въ Трізстъ, австрійскій императоръ потребовалъ воролеву со всеми датьми къ себъ въ Въну. Она просила позволенія отложить эту повзаку на насколько времени, пока дати, которыя были все больны, немного поправятся и будуть въ состояціи вынести безпокойства новаго путешествія. Согласились.

«Въ это время мы решительно ничего не знали объ Іоахиме, где онъ, что съ нимъ делается. Намъ было известно только, что онъ, оставивъ Неаполь. бежалъ на островъ Ипію. Но тамошніе жители составили противъ него заговоръ. Узнавъ объ этомъ, онъ вяноградниками пробрался на морской берегъ и бежалъ въ Тулонъ. Два дня онъ скитался по скаламъ, опасаясь попасть въ руки оранцузскихъ роялистовъ; наконецъ решился зайти на какой-то небольшой хуторъ и попросить тутъ пристанища. Одна старушка ласково приняла его и попотчивала личницей : более этого, она инчего не могла сделать для него въ отсутствіе своего господина. Наконецъ хозяйнъ хутора воротился домой. Король извинился, что зашелъ къ нему. Фермеръ благосклонно кыслушалъ извиненіе, пригассилъ Іоехима оснатися). Вуприонца въ отолу, начальной, ду ко лични ду. Тикъ произво писколико опнутъ. Варугъ зделий докочилъ. Коахинъ испуталя. «Простите, ваше величества, нио а оснанията при васъ сплать і испричалъ коллинъ. Ваз шан политанскій нороль: я узнаю засъ по портретамъ; которне илъ случалось видить. «Опь просвять короля про чань не безноконтъся, и объщалъ сдълать все возможное, чтобъ спрыть его присутствіе у себя въ дона. «На адъсь вашему, везничеству будать не совсимъ безопасно». прибавилъ онъ, и предложилъ Гоакиму спрятанься въ хижинъ, поторал была не-подалеку отъ дому. Король долженъ былъ согласятисли Онъ перебрался въ назначенное убъжнице и принялъ всъ мъры чтобъ не быть захваченнымъ врасплохъ. Старуха цълую ночь стояла на-часахъ у окна фермы, а Тоахимъ,

«На третью ночь служанка разбудила Іоахима и объявила, что, при свътъ луны, она замътила блескъ нъсколькихъ штыковъ. Король убъжалъ въ садъ и спрятался въ шиповникв. Между-тымъ старушка успъла задержать солдатъ у воротъ. Они обънскали весь домъ, говоря, что Мюратъ скрытъ гда-нибудь здась, что они наварное знаютъ объ этомъ; потомъ стали осматривать въ саду и такъ близко подошли въ убъжнщу Мюрата, что тотъ очень ясно слы**шаль**, какъ одинъ изъ нихъ изъявлялъ желание взоткнуть его голову на свой штыкъ. Однако жъ судьба благопріятствовала изгнаннику. Лишь-только солдаты ущли съ фермы, гостеприяный хозявнъ посадилъ Іоахима въ маленькую лодочку, далъему двухъ гребцовъ в отпустилъ въ море. Скоро они встратцая корабль, который взаль Мюрета в вытсяднить въ Корсикъ. Тамъ опъ рынился проянить до тях'ь пор'ь; пока не будеть рышена участь его мены и дытей. Выски кабыеть предложнаь ему почетное убыные въ австрійскихъ вланьніяхъ. Мюрачь сверва согласняен в получиль-было бумари для произку въ Австрію, чробы соединиться съ своимъ сомействомъ; но надожда возвратить себь свое короженство не позволила сму воспользеватыся милостью, которая была у него въ рукахъ. Собравъ посколько партизановъ и составивъ маленькій флодь, онъ нанисаль-въ Неаполь къ прежнему, сроему камиертеру, герногу че-Санул-Теклере, чтобы того просодницися нь нену че Канабрів. Письме почато зъ руш повего неполитанскато прозиченотва. Периогъ быять признать и принужденч манасатъ, что оне этанте въ навищенное масто. Несчастний, чиль, что оне этанте рышаетъ погибель Ілетина, ч, не пора средствъ отвратить онасность, съ горя следенсе белинъ. Это было въ началь октября тысячеосенностъ-китидицатаго года. Сильная буря разметала малевений слотъ Мюрата. Шкиперъ судое, на которонъ онъ вхалъ, бълъ подкуплевъ : минь-только Голкить ступисъ на беретъ, онъ умелъ съ корабленъ своямъ въ море.

«Іоахимъ пустнися скорье въ деревню, гдъ думалъ найти герцога, но варугъ увидълъ себя окруженнымъ со всяхъ сторонъ мужиками и солдатами. Войско его разбъжалось съ вспугу. Онъ кинулся къ берегу, но.... корабля ужъ и сладъ простылъ! Сопротивление сдълалось безполезнымъ. Его взяли и отвели въ замокъ Пиццо, находящийся недалеко отъ того мъста. Тотчасъ былъ собранъ военный совыть, и участь Іоахима рышплась : черезъ нысколько часовъ его разстръляли. Мужество не оставило его и въ эти торжественныя мвнуты: онъ безъ трепету шелъ на казнь, приложилъ къ груди портретъ своей жены и не позволилъ завязать себь глаза. Смерть его была мгновенна: шесть пуль пробили сердце Мюрата. Шкиперъ, обманувший его, быль человекъ много ему обязанный. Провидение покарало его за обманъ : едва онъ успълъ воротиться въ Корсику, какъ былъ заръзанъ созбщинками Мюрата.

«Маданъ Мюратъ находилась въ то время въ Вань. Она имъда правычку читать одинъ журналъ. Домашніе, зная, что въ втомъ журналъ описаны последнія мянуты Іоджама, вратали его отъ Кародины. Но разъ, вечеромъ, ей дани роковой нумеръ. Она ушла съ иммъ въ свою компату, прочитала все до конца, и болъзненные припадки мучили се втеченія цалой ночи, между-тъмъ какъ дъти спокойно спали, не думая, что вавтра увидятъ мать свою въ отчаянія.

«Оба сыновья Мюрата плослядствія перевхаля въ Аморику, женилась, и теперь живуть счастляво какъ частивно люди. Въ тысяча-осемьсотъ-тридцать-первонъ году, я но-

лучила письмо от старшаго из цихъ, Ахилла. Онъ инсаль, что у него есть сахарныл и хлончато-бумажный плантапли и что онъ сазлался адвокатомъ. Луціанъ, братъ его, занимается тъмъ же. Старшая изъ двухъ дочерей, Летиція, вышла замужъ за маркиза Пеполи и жила° въ Болоньз; Лунза была за графомъ Роспони и жила въ Равениз.

Мадамъ Мюратъ долго оставалась въ убъжнщъ, которое было дано ей австрійскимъ правительствомъ, и занималась воспитаніемъ своихъ дътей. Она не жальла о потерь короны, но всегда оплавявала трагическую кончину своего мужа; умерла, во Флоренців, осемналцатаго мая, тысячаосемьсотъ-триацать-девятаго года, отъ той же бользин, отъ которой уморъ Нацонеонъ; то есть, отъ раку въ'желудкъ. Она испустила послъдній вздохъ на рукахъ брата своего Іеронима, бывшаго короля вестоальскаго, и дочери своей, графини Роспони. Всей инязии ея было пятьдесять осемь латъ.»

Вотъ письмо, которое ова са два года до свеей кончины, писала къ мистриссъ Девисъ, находившейся тогда въ Англів:

«Милая Девись, я съ удовольствіемъ получила ваше письмо. Миъ очень пріятно слышать, что вы насъ поминде и по прежнему любите. Но не могу понять одного, – отчего вы почти безирестанно больны. Я также много страдала, но путешествіе помогло миъ. Живя во Флоренціи, я меньше чувствую боли въ желудкь.

«Въ следующенъ году надеюсь быть въ Лондоне. Нужно носмотръть на своихъ сыновей и на ихъ семейства, которыхъ я совсемъ не знаю. Когда мы все будемъ вмъста, я напишу вамъ, чтобы вы къ намъ прівхали. Я часто подучаю изовстія о датяхъ. Все они, слава Богу, живутъ порощо. У Летиціи четверо врекрасныхъ малютонъ, у Лупьы трое, у Луціана двое, у Ахвала ни одного.

«Мнъ очень пріятно было видъть даму, которая доставиза мнъ ваше письмо. Я много разспрашивала ее объ васъ. Посылаю вамъ съ нею на намять одну бездълку. Зная ваше воложение, я очень жалью, что-вичего другаго не могу одълать; но это рышительно невозможно.

Иронате, ноя милая Асансъ, пропойто до санурнию
гола, если только ни что, не помашаеть моску нанисии.
Tiona, 30, 1837. A state to the state to state to the state of the sta
and the set of the set of a transfer and particle and the set of the set of
and the course and the production of
The second provides a second
All and the second s
новыя книги.
ИОЛУЧЕННЫЯ ВЪ КНИЖНОМЪ МАГАЗИНИТРЕФА
(un gray; Hencenco, Upognanto an Annophitelional (Lannan)
Французскія.
Французскія. Во постав в страна Французскія.
a fin an (Esterin tegedie.): an aft tit
ABECÉDAIRES et ALPHABETS ILLUSTRÉS et amusants, contenadi cheun
grand soin. Paris 1841. in-18. de 80. const à 1 rh., 50 cop. AGES (LES SIX) DE LÉONTINE. Paris. in 13. cart. 1 rh., 50 cop. ANGLAIS (LES) PEINTS PAR EUX-MÉMES, édition illustrée par Keasy Meadows. Paris 1841. T. 2. gr. in 8. hr. 4 rb. 30 cop. MOMERATE, lecture, graduée, outrage dans lequel des difficilités de la lecture sont simplifiés et presentés graduellement. Paris 1861. 2 wil- sin. 8. hr. 1 bb. Boliése 1 sin 40 cop. Reliure pleine. 1 rb. 60 cop. BON GÉNIE (LE) Journal de l'Enfance, présentant pour chaque jour de l'année une lecture. Brux. 1841. in 8. hr. 1 rb. RissitET; Discours sur l'histoire universellé, édition filustrée par 12 Agravares, encardrements etc. Faris 1841. 2 voi. gr. fh.8. br. 15 rb. - Fiellés! 20 rb. Sumprime Histoire de France, édition filustrée par 13 Magainer de France, de topes, granient four de l'année de les difficients de la cardres de France, fort de l'enfance de l'année de la filite de la filit
caute coute arb. "Neur Bois. Paris. gr. 10-8. oblong. Chaque cau rier, M. Gogo, M. Jabot, M. Jabard, M. Lajausise, M. Lanelser, M. Vertpre, M. Vieux Bois. Paris. gr. 10-8. oblong. Chaque Cau cature coute. 2rb. "Neur Bois. Paris. gr. 10-8. oblong. Chaque Cau cature coute. 2rb. "Neur Bois." Pour Per Chilins." Dasseldorf, Warrs. H Status "Blat. in-4. et Colis. cart. de 59: child. Srb. 10. manet shir de 40 cop. à 1 rb. 50 caper an auth cutan arts 1.

CONSTANTINOPLE ancienne et moderne; édition i lidstrée par 96 dan sins. m.4. Londres. br. 20 fb.).
CHRONIQUES ET AVENTURES. Paris. in-32. 2 vol. reliés, grav. doloriées	5.
9 rb. 60 cop.	۱.
Noires. 1 rb. '70 cop.	
CONTES ET HISTOIRES. Paris. 9 vol. in-39. reliés, grav. coloriés 9 vl	
Noires. 1 rb. 76 eep. a state of the state of the state of the state	
buroz. Aventares de Robinson Crassé ; édition flustrée par Grandville	
Paris 1841. gr. in-8. br. # rb	-
DEFOR. Aventures de Robinson Crusoé; édition ounée de figures dé	-
rompées. Paris. # vol. in-18./cart. 3 rb. 1 to January	
ENFANCE PITTORESQUE (L'), par les Auteurs de la bibliothèque d'éduci	;
tion; édition illustrée de 64 belles gravures, 32 lettres ornées, culs de lampe, etc. Paris 1849. 1 vol. gr. in-8. cart. coloriè. 6 rb. 60 c	{;
Noir. 3 rb. 40 cop. ETRENES MORALES. Dix ans de la vie d'une jeune fille. Brux. in 4	ľ
cart. avec gravures. 3 1b. 40 cop.	
FÉNELON, Aventures de Télémaque; édition illustr(e per Johannot. Pa]-
res 1841, gr. in 8. br. 3 rb. roa. Mémoires d'une fille devenue grande. Keepsake enfantin. Par	J.
in 4. relté. 4 rb.	•
FRANCE EN MINIATURE. Paris 1841. in 32. cart. avec grav. 2 ib. FOUCAUD, Les artisaus illustrés. Paris 1841. gr. in-S.; édition ornée d 950 gravures sur bois par Fragonard, François, etc. hr. 4 rb. 60 c. FRANÇAIS (Les). PEINTS PAR EUX MÊMES; édition illustrée par Chaile Daubigny, Erny, Gavarni, etc. Province. T. 1. 2. Peris 1841. gr in-8. coloriés. 14 rb. 30 cop.	٤,
Noirs. 8 rb. 60 cop.	
GALERIE DE LA PRESSE, de la littérature et des arts, per Huart et	2t
Philippon. Paris 1841. 3 vol. in-4 cart. 150 portraits avec texte. 24 rl	
GAULTIER, Lectures graduées pour les enfans du premier age; édition	
illustrée. Paris 1841. 2 vol. iu-18. cart. 85 cop.	
Relies et en etui. 2 rb.	
GAULTIER, Syllabaire des lectures graduées. Paris. in-18. br. colorié	
40 cop.	•
•	
Noir. 30 cop. GLATE, Iduna. Entretiens moraux. Paris. 3 vol. in-18. cart. \$5 cop.	<
CLATZ, Iduna. Educedes moraux. Paris. 5 voi. in-18. cart. 85 cop.	- 4
GRANDE LIVEES D'ESTAMPES coloriées pour les enfans, Nüremberg Stouttg. Fol. br. et cart. de 1 rb. 80 cop. à 5 rb.	
GUBRIN, Jours de bonheur, contes moraux. Paris 1841. in-12. br. 1 rt). 7
Cartonné élégamment. 1 rb. 50 cop.	,
HEURES DE RECRÉATION, par Sazerac et Limagne. Londres, iu 8. reli	5.
3 rb. Т. XLIX. — Отд. VII. 10	

Т. XLIX. — Отд. VII.

10

Digitized by Google

nut." Cinquante fables pour les enfans, ornées des 50 gravuras sur abois, d'après les vignettes de Speckter par Gubitz. Hambourg. in-S. 1.11 . cast. 1 rb. 50 cop. · · · · · . . HISTOIRE et AVENTURES de l'illustre chevalier baron de Münchhausen. traduites de l'allemand, illustrées par Hendrichx. Brux, 1841. gr. (in 8.)br.; 9, rb, MISTOIRE ABREGÉE de l'ancien testament, mise à la portée de l'enfance. Paris. in 18. cart. avec gravures coloriées. 3 rb. nistoine d'ARLADIN, ou la Lompe merveillenne; conte arabe, traduit spécialement pour la jeunesse, orné de figures decoupées. Paris. in-i8. carta: 1 rb. state to gradient a state to the state of the stat HISTOIRE D'ALI BABA et des quarante voleurs. Paris in-18. cart. avec figures déconpées. f rit. HISTORNE WATORELLE , 200 logie amusante.' Paris 1841. cart. avec figu-res découpées. 1 rb. JARDIN DES PLANTES (Le), édition illustrée texte par Boillard et RoHe, gravures par Audrew, Besth Leloir. Paris 1841. gr. in-8. (Cet cavrages sera complet en 50 à 60 livraisons). L'ouvrage complet cadte 4 rb. 30 cop. JARDAN DES PLANTES (Le), édition illustrée par Bernard et Courilhac, gravures par des dessinateurs du Jardin des Plantes. Paris 1841. gr. in-8. l'abonnement pour l'ouvrage complet coûte 4 rb. 30 cop. RERESARE d'histoire, naturelle. Description des mammifrères; ouvrage illugtre par 140 dessins par Victor Adam, coloriées avec le plus grand soin. Paris 1841. gr. in-8. 6 rb. 50 cop. AREPRAKE d'histoire naturelle. Description des oiseaux; suivie d'un exposé de l'art de les préparer et de les conserver; ouvrage illustré par 150 dessins de Victor Adam, coloriés avec le plus grand 1. soin, Paris 1841, gr. in 8. br, 6 rb. 50 cop. LAVALETTE, Fables; illustrées par Grandville, Paris 1841. gr. in-8. , br., 3 rb. LECTURES DES DEMOISELLES. Derlin in-18, cart. 1 rb. 75. MEDITERBANÉE (La), éditiou illustrée par Leilan, Temple, Allea et Ir-Relié eu 2 vol. 17 rb. MICHENAU, l'Ecole du village. Paris 1841. cart. avec gravares calories.'S rb. Star is a Construction and and MISOIA DES ENFANS, où les Animaux parlans, avec 48 tables et figures coloriées in 8. Berlin cart. 3 rb. . • • · · · MORALE EN IMAGES, contes de la bonne maman par Savigni, Guerin, Fos, ctc., avec 40 gravures coloriées, lettres ornées, etc. Paris 1842. gr. in 8. 7 rb. 15 cop. 11 0.4 (i)0 - 21.12 (i)

NORMEW, Fantaisies artistiques, illustrées par Victor Adam. Paris 1841. 3 rb. 85 cop.

PARIS ET SES ENVIRONS, réproduits par le Daguerrotype. Paris 1841. in-4. cart. contenant 60 vues avec texte. 5 rb. 15 cop.

- PAUL ET VIRGINIE, nouvelle édition, ornée de nombreuses figures découpées. Paris in 18. cart. 1 rb.
- PETIT-DUFFON, Histoire naturelle. Paris (341. 4 vol. in-19. br. 9 rb. cartonuées 3 rb.
- PREINDE, La, collections de tableaux, contes, etc. Paris 1841. livr. 1 à 6. in-8. br. 2 rb. 10 cop.
- REVUE DE L'UNIVERS. Description pittoresque. Paris 2 vol. in-18. cart. ornées de figures découpées. 2 rb.
- RALVAGE, Les folies annusantes, illustrées par Victor Adam. Paris in-18. oblong cart. 2 rb. 30 cop.

SALVAGE, Le recréation des enfans, illustrée par Lassalle. Paris. gr. in-8.

BAVIGNAC. Bigarrures de l'esprit humain, iltustrées par Victor Adam. París. gr. in 8, cart. 5 rb.

- SAVIGNAC.- Le génie de bounes pensées; avec 32 gravures coloriées. Paris gr. in-8, cart. 5 rb.
- SCHOPPE. Henri et Marie. Berlin. in-18. cart. 60 cop.
- ersanz. Voyage sentimental; édition illustrées. Paris 1841. gr. in-8.

TABLEEU ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE DES VOYAGES. Paris, in 18. cart. avec l'gravu res découpées. 1 rb.

WALABOT. Une journée de bonheur. Paris in-18. oblong, cart. avec gravures coloriées. 1 rb. 70 cop.

TREMADURE. Claude Bernard, ou Le gagne petit. Paris 1841. in. 12. br. 1 rb.

Cartonné élégamment 1 rb. 50 cop.

VEILLÉES D'HIVEN, simples récits et simples chants. Londres. in 3. re-1 lié 6 rb.

- YOTAGES DE GULLIVEN, nouvelle édition, ornée de figures déconpées. Paris. in-18. cart. 1 rb.
- WERTHESWOHRT. Grèce pittoresque; édition illustrée. Paris. gr. in 8 relié. 10 rb. 30 cop.
- wras. Le Robinson suisse, avec la suite donnée par l'auteur; édition illustrée par 200 vignettes. Paris 1841. gr. in 8. br. 3 rb, 40 cop.

(Le catalogue N° 48 des livres allemands qui se trouvent à la même librairie vient de paraître et se distribue gratis. Le catalogue N° 40 des livres français paraître en six somaines et se distribuera de même gratis. Les personnes de l'intérieur sont priées de vouloir bien s'adresser diréctement à la librairle de Mr. Griff; en ajontant pour le port de cuvrages, en raison des distances).

Нъмецкія.

DERGE. Schmetterlingshuch, oder Allgemeine und besondere Naturge schichte der Schmetterlinge mit 1100 color. Abbildungen in 4. Smitgart 1849. geb. 7 rb. 10 cop.

DERNARUM DE ST PIERAE. Paul und Virginie, und die Indische Bilten mit 400 in den Text gedrukten Vignetten und 30 grassen Bilden im feinsten Stahlstich. Lex. in 8. Stuttgert. geb. 8 rb. 10 oup.

BERNANDIN DE ST PIERNE. Paul und Virginie eine wahre Geschicht . k. J. 1736-1744 Dem tren bewöhrten und veiterlichen Freude er

Vollendeteo, mit 5 Stablstichen und der Karte von Isle de France. Lex; in-8: Leipzig. cart. 9 194

BILDER-ALPHABET zur Erweckung des Schatfsinns, oder viele Original-Darstellungen, mach jedem Buchstaben in 24 Gemülden. fol. Statgart. geb. 4 rb. 25 cop.

BILDER zum Anschauungs-Unterricht für die Jugend. 1. Theil mit # color. Blättern verschiedener Gegenstände. Esslingen. geb. 9 rb. We.

BILDERBUCH neues, zur Belehrung und Unterbaltung, mit vielen Kapfern, fol. Stuttgart, geb. 3 rb. 15 cop.

BILDENBUECHER, kleine, in 91 verschiedenen Nummern, mit vielen Bildern. in 4. Düsseldorf., geb. à 30 cop., 40 cop., 60 cop., 80 cop. 1 rb.

BILDERBUCH in 4 Sprachen für kleine Kinder. Mit 400 col. Abbildes. gen auf 38 Tafeln. in-4. Stuttgart 1843, geb. 1 rb. 30 cop.

BILDER-FIBEL, neue, für genz kleine Kinder. Mit vielen Bilden. H. in 8. Berlin. gb. 30 cop.

BILDERGANTEN in 16 Tafela, für gute Kinder. quer fol. Dässelderf. geb. 1 rb. 80 cop.

nvs.psnt.usr für kleine Kinder. 6 Hefte in 4. Nürnberg, geb. jedes - Heft 60 cop.

milpeniuer für Kinder. Mit 269 color. Abbildungen. kl. in 8 fut

ABC, das, erläutert durch Fabeln und Erzählungen, mit 25 illum Kup fern. kl. in 8. Berlin, geb. 30 cop.

ADC neturhistorisches, und Bilderbuch mit 237 volov. Abbildungen. in-4. Stuttgart geb. 1 rb. 20 cop.

D'AGLNOT. Eine Woche aus dem Leben eines kleinen Nädchens, wa Cosmar, in 12. Berlin. geb. 80 cop.

Canes.

lung der wichtigsten Gegenstände aus dem Gebiete der Natur und Kunst. quer fol. Berlin. geb. 1 rb. 60 cop.

- MANNCHUN, das kleine, mit 19 color. Bildern, in-19. Berlin, geb. 30 cop.
- MANNCHEN's Zeitvertreib, mit 19 color. Bildern. in-19. Berlin. geb. 30 cop.
- MANT. Tante Luise. Eine Sammlung Erzählungen für die Jugend, mit illum. Kupfern. in-19. Berlin. geb. 1 rb. 40 cop.
- **EAUEF**, Märchen, mit 6 Redirungen von Sonderland. kl. in-4. Stuttgart 1843. geb. 3 rb. 70 cop.
- DES ALTEN HAUPTMANNE ERZÆHLUNGEN vom Kriege- und Soldstenwesen. Ein Lesebuch für wissbegierige Knaben, mit color. Kupfern. kl. in-4. Berlin. geb. 1 rb. 60 cop.
- **MERDER**, CID. Nach spanischen Romanzen. Illustrirt durch 70 engl. Holzschnitten. Lex. in-8. Stuttgart. geh. 5 rb. 40 cop.
- HILLERT, kl. Thiergespräche für Kinder, mit 8 color. Bildern. kl. in-8. Rerlin. geb. 40 cop.
- **EOFFMANN**, Christgeschenk, Unterhaltung für die Winterabende in Erzählungen, Fabeln und Sagen für Kinder von 8 10 Jahren, mit 20 Bildern. gr. in-8. Stuttgart 1843. geb. 90 cop.
- neues Märchenbuch für die Jugend, mit 24 color. Stahlstichen. kl. in-8. Stuttgart 1841. geb. 3 rb. 40 cop.
- die schönsten Märchen der 1001 Nacht. Für die Jugend bearbeitet, mit 90 color. Stahlstichen, kl. in-8. Stuttgatt 1842. geb. 2 rb. 70 c.
- **BOLTING**, der kleine Däumling. kl. in-8. Berlin. geh. 30 cop.
- die Stadt in 13 Bildern. kl. in 8. Berlin. geh. 30 cop.
- -- der kleine Vorleser, kleine Erzählungen für Kasben von 6 bis 19 Jahren, mit 8 illum. Bildern. kl. in-8. Berlin. geb. 60 cop.
- JACOBS. Allwin und Theodor, ein Lesebuch für Kinder. in. 19. Leipzig 1841. geh. 1 rb. 80 cop.
- KLETKE. Almanach deutscher Volks- und Kindermärchen, nach Zeichnungen von Hosemann. in. 19. Berlin 1841. geb. 1 rb. 60 cop.
- Almanach deutscher Volksmärchen, mit Zeichnungen von Hosemann. in 13. Berlin. geb. 3 rb.
- KUHN, buntes Kleeblatt, 3 Erzählungen für Kinder beiderlei Geschlechts, mit color. Kupfern. in-12. Berlin. geb. 90 cop.
- LE SAGE. Gilblas Illustr. Ausgabe. Lex. in-8. Stuttgart. 6 rb. 30 cop.
- der hinkende Teufel. Illustr. von Tong. Lex. in-8. Pforsheim 3 rb. 60 cop.
- Werke in 19 Bänden. Taschenausgabe. Stuttgart 1841. geb. 3 rb. 60 cop.
- LESSING sämmtliche Werke, in einem Bande. Lex. in-8. Leipsig 1841. geh. 6 rb. 30 cop.

116

- ein Lern- und Unterhaltungsbuch für die wissbegierige Jugead, mit
- 30 fein rolor. Tofeln, von Grünewald. in 4. Düsseldorf 1841. geb. 16 mb. 75 cop.
- neuer, für die Jugend, oder lehrreiche und unterhaltende Bildersehan von Gegenständen aus der Natur, der Kunst und den Mes-"schenleben, mit beigefügter Erklärung in deutscher, franz., ihlen.
- .und englischer Sprache, mit 24 fein ausgemahlten Folio-Talda. Nürnberg 1849. geb. 3 rb. 35 cop.

ORWALD, Welle der Andacht für die gebildete und reifere deutsche "Jugeaul, mit 1 Titelbilde, kl. in 8. Meissen 1842 geb. 3 rb. 30 op. RAUCH. Robinson's Abenteuer, mit 10. color. Kupfern. kl. in-8. Beim. geb. 1 rb. 60 cop.

- Robinson's letzte Schicksale, mit 10 color. Kupfern. kl. in-8. Belin geh. 1 fb. 60 cop.
- REICHENBACH, Naturbistoriacher Bilderatlas für Schule und Haus, ohr Wandtafelu zum Unterzichte in der Naturgeschichte des Thienreichs. 1. - 3. Lief. gr. in-4. Leipzig. schwarz. 90 cop. colorirt t rb. 50 c. REINECKE, der, Fuchs, mit Kupfern von Richter. kl. in-8. Leipzig. gd.

• 3, th. 70 cop.

assuperz, dw., und was such auf den Strassen derselben bewegt, ein neues Bildurbuch mit 67 illum. Bildern. quer fol. Berlin. geb. 1 rb. 80 cop.

nositieon causon, von Foe, mit 206 Hulzschuitten, nach Grandville, ngu übersetzt von Alvensleben. 11 Lief. gr. in-8. Leipzig. geb. 4 rb. 95 cop.

SCHILLERS GEDICHTE, in ellen Beziehungen erläutent und auf hre Quellen zurückgeführt, nebst einer vollständigen Nachlese von Viehoff, 5:Bd. in-12. Stuttgart. geb. 2 rb. 55 cop.

scuttez, Abbildungen aus der Naturgeschichte für den Schul und Privst-Unterricht, fein color. Ausgabe. 4 Abbagilungen in 8 Lief.

"ful. Zärich: gehi 17 rb. 99 cop.

SCHMOT, der Zaubergarten, Märchen für grome und kleine Kinder, mit 6 illum. Bildern. kl. in-8 Berlin. geb. 1 rb. 10 cop.

somwarmun, des Hebel'schen Rheinländischen Hausfreundes, mit alles spashaften Geschichten, in 2 Thl. mit 129 Abbildungen, in-12. Suitgurt. geö. 2 rb.

SIL'BEAT, die vier Evangelien unsers Herrn Jesu Christi. Aus der lateinischen Vulgata übersetzt. Illustr. Ausgabe. Lex. in-8. geh. 9 n. TAUSEND UND EINE NACHT. Aralvische Erzählungen zum ersten male aus dem arabischen Urtexte treu übersetzt von Weib. Herausgegeben von Lewold, mit 200 Bildern und Vignetten von Gross. I. II. III-IV. 1.-60. Lief. Lex. in-8. Stuttgart. geh 23 rb. 60 cop.

- Arabische Erzählungen, deutsch von Künig, in 24 Bildern, mit 24 Stahlstichen. in 16. Leipzig 1844. geh. jedes Bändchen. 15 cop.

TESTAMENT, das Neue, unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi, und die Psolmen, verdeutscht von Dr. Martin Luther. Pracht-Ausgabe. in 4. Stuttgart. geh. 5 rb. 40 cop.

Desselbe in Maraquin gebunden mit galdenen Schnitt. 9 rb. 90 cop.

новыя музыкальныя

CONHRESIS.

(Цілы на серебро.)

AUBRL. Souvenir de la Petite-Russie, contredanse favorite pour le piano. (57 cop.).

— Quadrille sur des motifs de l'opéra «Аскольдова Могила». (57 с.).
 — Польскій и Мазурка изъ оперы «Аскольдова Могила». (43 сор.).

BERTINI. Le Repos. Vingt-quatre pièces instructives faciles et agréables) 7 cahiers. (à 57 cop.).

- Douze petits morceaux. Cah. I. II. (à 86 cop.).

HERZ. La Catalane, rondo-bolero pour le piano. (71 cop.).

LIADOFF. Bonjour, contredanse françuise pour deux violons, viola. clarinette, flûte et basse. (1. rb.(.

- Bonjour, contredanse française pour le pianoforte. (57 cop.).

- Pavillon-Valse pour le piano, dédiée à Mr. Herrmann (avec vignette). (1 rb.).

LASCOVSKY. Galop brillant pour le planoforte. (86 cop.).

- Valse à la Juive pour le piano. (71 cop.).

- Deux Nocturnes pour le piano. (86 cop.).

POLL. Deux Marsurques pour le pianoforte. (50 cop.).

- Quatre Masurques pour le piano. (71 cop.).

(Век они сочиновія находяжая ръ муликальних маганивах. «Однова», на углу Большой Морской "Городовой, въ донъ Ширауда, № 114, и на Нерекоих Просвеник, у Казанскаго Моеше, въ донъ Элгельгардина, № 47.)

,

· · · · ·

МОДЫ.

- Шарсы, жантнлін, бурнусы, шубки, шубы – ють первыя статьи щегольства въ эту минуту. Между шарсовь и мантиліей теперь трудио иногда и различить: такія разнообразныя въ нихъ формы, такія предестныя сантази! И одна изъ предестивёщихъ – нижесльдующая.



Это шарфъ съ рукавами и кордельерами, убранный зелеными атласными буффами и рюшами по зеленому бархату,

f 20

Canes.

стянутый, покойный, чрезвычайно красивый и удобный. Спереди онъ похожъ на прошлогоднія мантилін; сзади —



это - чистый шарфъ. Чудо! Это соединение двухъ красотъ и двухъ удобствъ составляетъ величайшее изъ изобрътеній ныньшией осени. Какое сравнение съ прямыми шарфами, которые такъ дурно рисуются на плечахъ и безпрерывно должны быть вридерживаемы руками! Надо непременно разнообразнть. Шароъ - такая вещь, безъ которой теперь нельзя жить. Онъ необходимъ вездъ, - на гуляньъ, для визитовъ, на вечера, въконцерты и театръ; дълается изъ всъхъ возножныхъ матерій, бываетъ всяхъ возможныхъ цвътовъ, и общивается атласными біе, рюшами или махомъ. Бархатные шарфы однако жъ всегда самые красивые, особенно если они вышеты по концамъ шелками, великольпно и не пестро, имъютъ еще, при темномъ бархать, по сторонамъ, алыя или зеленыя полосы полъ-тънь, и общиты богатою шенильевою бахрамою Бострова. Совершенно осеннее время, наступнвшее носль морозовъ, возвратило жизнь плащамъ и бурнусамъ. Изъплащей, особенное вниманіе обратили на себя одинъ бархатный, зеленый, убранный бахрамой и кистями, и нъсколько атласныхъ, черныхъ aile de mouche, того же фасону наи общитыхъ соболемъ. Бурнусы всё-еще дълаются изъ кашмировъ и фланеллей и имъютъ форму полу-арабскихъ плащей, на которыхъ откинутые капюшоны образуютъ перелинъ; общиваются бахрамою съ кистями или узорчатой шелковою тесемкою. Одинъ кашинровый бурнусы; ивыту дтія-запре, общить їй соболемь, колбулиль вособщій восторять : на бонахъ онъ разрязанъ до лентає миновая опушка кругомъ; отъ переднихъ полъ восходя на плечи около капюшона, она образуетъ сосхитительный пелеринъ. Пелерины опять начинаютъ быть въ большомъ употребленіи. Испанскія шубы, espagnoles, покрываются бархатами и атласами, чернымъ, темво-каштаносымъ и синимъ морскимъ. Одна чрезвычайно замъчательная шуба сдълана изъ фіолетоваго бархату, съ тасненымъ бортомъ вокругъ и четырьмя восходящими тиснеными колоннами мелкаго узору; пелеринъ, собранный въ свладки атласнымъ кушакомъ того же цвъту, чулесно обрисовываетъ талію; впереди атласные отвороты, тоже собранные въ складки, идутъ расширяясь до самаго низу.

- Шляпки : темные цьята для обыкносенныхъ бархатовъ; самые святаме для перазрязныхъ, которые бываютъ разныхъ родовъ, одно-цевтвые, двуличновые, съ мунками, съ разводами, съ цевточками. Шляпы убираются лентами, цвятами и рюшью и кружесомъ или блондами виясть.

- Изъ шелкосыхъ двузачневыхъ матерій, нъжно-голубыя съ самымъ свътло-сърымъ отливомъ, лидовьи съ бълымъ, bleu-de-France съ бладно-палесымъ, дълаютъ невообразамый эффектъ въ сечернемъ тоалеть.

- Талія носять гладкія; вырьзныя общивають бертани, кружевными или гипюрными; рукава также гладкіе, почти соссьмь безь украшеній; юбки убираются иногда кругомъ, иногда только спереди.

Digitized by Google

8::

OPALBABUIB

сорокъ-девятаго тома.

. :

f.

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

стихотворения.

Двь жизни. В. Мвой	5.
Недовърчивоеть. Бенедиктова	6.
Торжество раскаяния. Щетнина	· . 6.
Безсонница: Крюкова	10.
A атя-Нимфа: \tilde{C}	11.
Солосью. Н. Гремова	12.
Утопленница. Чернецкаго	13
Разсчетъ любви. Крюкова	14.
Вспомяните. Павла Н-на	16.
Ръкв. Бенедиктова	125.
Мранорный фавнъ. Аполлона Майкоса	126.
Отертъ на пославіе. С	128.
Подражание испанскому. Н. Грекоса	129.
Элегія: Крюклеа	181.
Совъть. С	139.
Суетной красавиць. Н. Грекова	132.
Вздохъ по родниой Георга Мина	133.
Любовь. Кабанова	
Поленіе. Аполлова Майлова	136 .
Голосъ матери. В. Авой	
Призианія. М. Д	
Отъвань. Крюкова	139.
Сонетън С.	
.1	-
real IV	
Эпельна де-Вальероль. Романъ И. В. Кунольника.	
«Талибенноро, или Еще презнаниеновальных	. 10.

:

V	Новый Леандръ, новъсть. Владиміра Войта	86.
	Идеальная красавина, или Дьва чудная. Частьпервая.	
v	Барона Брамбеу са	141.

IL

иностранная словесность.

Громовой отводъ. Повъсть господина Бернара	ŀ
Инфанта Марія-Анна-Викторія. Повъсть госполина Ро-	
же де-Бовоара	61.
Корсиканская тетушка. Повъсть господина Эли Берге.	
Графини Эсенрь де-Шазёль. Повисть госпожи Шарль	
Ребо	157.

III.

•• •• •• •• ••

.

науки и художества.

Кардиналъ Хименесъ	1.
Франкланъ	49.
Подзенная Этрурія	73.
Исторія и сочиненія Іоанна Кальвина	Ш.

промыниленость и сельское хозяйстю.

Курсъ	овцеводства. Барона Ө. Б. Унзерне-Штерн- берга. Чтение одиннадцатое – XV. Разиножение	
	стада. – Племенные бараны. Племенные общи. – Суягность. – Агненіе	1.
_	Чтеніе дванадцатое и посладнее — XVI. Ягня- та и ихъ воспитаніе	
^		

О средствахъ, которыми можно оживить и утверанть н

Digitized by Google

- HOTHOME OCHOBARIA IDOMENIALCHOOLE CO.BUIL	
го хозяйства въ Россія. Дмитрія Шелехова.	
Контора для земледальческихъ далъ, въ Петербургв	02.
\mathbf{V}_{\bullet}	
критика,	
1. Китай и его жители, правы, обычан, просвище-	1
віе. Отца Іакиноа. Статья первая	1. 0
2. Китай и его жителя, нравы, обычан. просвъще-	1
	-41. t /
ніс: Отца Іакиноа. Статья вторая VI.	
литературиая льтопись.	. ' •
Ноябрь, 1841. Новыя книги	- 1.
— — Разныя извъстія	40.
Декабрь, 1841. Новыля книги.	40. 43.
- – Разныя извъстія	60 .
	vv.
vn.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ʻ.
СМЪСЬ.	
вояврь.	
Превращение углероду въ металлъ кремний. Открытие	
эдинбургскаго химика, доктора Брауна	1.
Превращение каменной породы фельдспату въ фарфо-	1.
ровую глину. Опыты господъ Броньара и Ма-	
агутти	2.
Процессъ вспаренія костей въ животныхъ. Прибавле-	4.
ніе къ прежнимъ опытамъ господина Флурана	3.
Нэкоторыя изъ новъйшихъ открытій въ Помпез. Ло-	υ.
казательства, что древніе двйствительно распи-	

,

Исторія Эмны Мюллеръ и Франца Шуберча, автора-	
невыстныхъ Lieder	12.
Знакомство съ Воссмин солонностически солонието съ	2 ľ.
Испанцы временъ Екатерины Второй и нынэшніе	30.
Гросфатеръ шестнадцатаго столятія, и неаполитанская	
тарантелла	36.
Свтование тринадцата-латней давушки, получающей	
отличное новъйшее образование	-40.
Новыя книги. Фраоцузскія. Нънецкія	46.
Новыя музыкальныя сочаненія	55.
Музыкальныя новости ,	58.
Моды	59.

.

Сонъ императрицы Жозсонны	63.
Піетро Растелля	84.
Бамбула, или вечервнке и танецъ негровъ. Балъ го-	
родскихъ негровъ на Мартнания	93.
Носколько словъ о паченін Мюрата	100.
Новыя книги. Французскія и Нимецкія	110.
Новыя музыкальныя сочиненія.	117.
Моды	120.

	 The provide strategy of the second strategy of the seco
.'	an a
	 A state of the sta
	(1, 1, 2, 2, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3,
	and an
	$\frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}$
	(24) (23) (27) = (42) (27) (34) (37) (37) (37) (37) (37) (37) (37) (37
.1	and the second

ΜPM

Digitized by Goog

Digitized by Google

•

•

Digitized by Google

•

۱





101 **J Ç** (9.)≁

Digitized by Google

•

Diplized by Google